

Avdelning
Tullkriminalen KC Göteborg

Handläggare (protokollförare)
Ti Rasmus Johansson
Ti Suzanne Malmros Axelsson
Förundersökningsledare
Kammaråklagare Peter Larsson

FÖRUNDERSÖKNINGS-

☒ **PROTOKOLL**
☐ **ANTECKNINGAR**

TILLÄGGS-

☐ **PROTOKOLL**

Datum
2020-10-02

AM nummer
41325-20

UDDEVALLA TINGSRÄTT
rotel 11

INKOM: 2020-10-22
MÅLNR: B 820-20
AKTBIL: 201

TMJ-nummer
3260-0254-20

☐ Se brottsförteckning

Förtursmål

☒ Ja ☐ Nej

Beslag

☒ Ja ☐ Nej

Misstänkt (Efternamn och alla förnamn) Ruci, VIVJON	Personnummer 961226	I sak (sida nr/bilaga nr) 621-732	Erkännande och fullmakt / rättegångsfullmakt ☐ Ja ☒ Nej			
Medborgare i (om ej svenskt medborgarskap) Albanien	Tolkbehov (ange språk) Albanska					
Brott Brott mot lagen (2000:1225) om straff för smuggling, 6 § synnerligen grov narkotikasmuggling						
Försvare Peter Ekelund, förordnad advokat						
Underrättelse om utredningen enligt 23:18 RB						
Underrättelsesätt, misstänkt Vanlig delgivning med tolk	Underrättelse utsänd/överlämnad (datum) 2020-10-08	Yttrande Senast (datum) 2020-10-21	Underrättelse slutförd (datum) 2020-10-20	Ingen erin- ran ☒	Erinran eller annan redovisning sida/bilaga	Inte av- hörts ☐
Underrättelsesätt, försvare Överlämnad personligen digitalt	2020-10-08	2020-10-21	2020-10-20	☒		☐

Misstänkt (Efternamn och alla förnamn) Tefaj, GENTJANO	Personnummer 870513	I sak (sida nr/bilaga nr) 733-816	Erkännande och fullmakt / rättegångsfullmakt ☐ Ja ☒ Nej			
Tidigare registrerade personuppgifter: Isofov Bozhidar Kostov Krasimirov 891227						
Medborgare i (om ej svenskt medborgarskap) Albanien	Tolkbehov (ange språk) Albanska					
Brott Brott mot lagen (2000:1225) om straff för smuggling, 6 § synnerligen grov narkotikasmuggling						
Försvare Robert Mjösén, förordnad advokat						
Underrättelse om utredningen enligt 23:18 RB						
Underrättelsesätt, misstänkt Vanlig delgivning med tolk	Underrättelse utsänd/överlämnad (datum) 2020-10-08	Yttrande Senast (datum) 2020-10-21	Underrättelse slutförd (datum) 2020-10-20	Ingen erin- ran ☒	Erinran eller annan redovisning sida/bilaga	Inte av- hörts ☐
Underrättelsesätt, försvare Överlämnad personligen digitalt samt pappersexemplar	2020-10-08	2020-10-21	2020-10-20	☒		☐

Misstänkt (Efternamn och alla förnamn) Margjini, GJERGJ	Personnummer 870505	I sak (sida nr/bilaga nr) 817-942	Erkännande och fullmakt / rättegångsfullmakt ☐ Ja ☒ Nej			
Tidigare registrerade personuppgifter: Vaccari Lapo Andrea 870523						
Medborgare i (om ej svenskt medborgarskap) Albanien	Tolkbehov (ange språk) Albanska					
Brott Brott mot lagen (2000:1225) om straff för smuggling, 6 § synnerligen grov narkotikasmuggling						
Försvare Sten-Åke Karlsson, förordnad advokat						
Underrättelse om utredningen enligt 23:18 RB						
Underrättelsesätt, misstänkt Försvaren delger, pappersexemplar överlämnad	Underrättelse utsänd/överlämnad (datum) 2020-10-08	Yttrande Senast (datum) 2020-10-21	Underrättelse slutförd (datum) 2020-10-13	Ingen erin- ran ☒	Erinran eller annan redovisning sida/bilaga	Inte av- hörts ☐
Underrättelsesätt, försvare Överlämnad personligen digitalt samt pappersexemplar	2020-10-06	2020-10-21	2020-10-13	☒		☐

Händelseförlopp

Den 19 mars 2020 ankom fartyget MV Andermatt till Uddevalla hamn för att lossa sin last som bestod av koks i bulk. Dessförinnan hade de lastat i Barranquilla i Colombia och färdats direkt till Uddevalla hamn. Fartyget sattes under spaning under natten efter att Tullverket och Kustbevakningen genomfört kontrollvisitation i fartygets allmänna utrymmen.

På natten den 20 mars 2020, vid cirka klockan 01:00, iakttog tullpersonal tre personer äntra fartyget, för att sedan efter en stund slänga ner 3 stycken svarta väskor på kajen och lämna fartyget.

När tullpersonal ingrep påträffades två av de tre männen, som senare identifierades som Ruci och Tefaj, vid en avsats mellan kajkanten och vattnet. En av dem slängde en svart väska i vattnet och försökte fly från platsen. Den svarta väskan plockades senare upp ur vattnet av Kustbevakningen. Båda männen greps och i samband med gripandet beslagtogs bland annat en kroppskamera från Ruci. Hela händelseförloppet är dokumenterat av kroppskameran och övervakningsfilm från hamnområdet.

Några meter längre bort vid kajplatsen påträffades ytterligare två svarta väskor. Vid vattnet cirka 150 meter bort i hamnområdet greps Margjini, som var genomblöt och frusen efter att han varit i vattnet. De tre svarta väskorna som beslagtogs innehöll sammanlagt 61,2 kilogram kokain netto.

Ruci, Tefaj och Margjini är delgivna misstanke om synnerligen grov narkotikasmuggling från Colombia till Sverige gemensamt och i samförstånd, alternativt synnerligen grovt narkotikabrott i Uddevalla gemensamt och i samförstånd, avseende 61,2 kg kokain den 2020-03-20. Ruci, Tefaj och Margjini förnekar brott.

I utredningen har framkommit att en kvinna vid namn Jonida Lushi har varit behjälplig med transporter, hyra av bilar, boka hotell, inköp av utrustning som används vid brottet. Jonida Lushi är häktad i sin frånvaro, misstänkt för brott enligt ovan, alternativt medhjälp därtill.

Innehållsförteckning	sid
Anmälan Ruci, Tefaj, Margjini	7
Beslagsprotokoll G-20-318 narkotika	8-9
 Tillhörigheter Ruci	
Beslagsprotokoll G-20-322 morakniv, kroppskamera	10-11
Beslagsprotokoll G-20-319, SIM-kort, hacka, tamp, mm	12-13
Foton	14
Beslagsprotokoll G-20-325, pass, id-kort, bankkort, mm	15-16
Foton	17-25
Beslagsprotokoll G-20-330, ryggsäck, kläder, pannlampa, mm	26-27
 Tillhörigheter Tefaj	
Beslagsprotokoll G-20-320, mobiltelefoner, komradio, tamp, mm	28-29
Foton	30-32
Beslagsprotokoll G-20-324 falskt Bulgariskt körkort	33-34
Foton	35
Beslagsprotokoll G-20-331, ryggsäck, kläder, skor, mm	36-37
 Tillhörigheter Margjini	
Beslagsprotokoll G-20-321, mobiltelefon, komradio, morakniv	38-39
Foton	40
Beslagsprotokoll G-20-326 falska Italienska handlingar	41-42
Foton	43-44
Beslagsprotokoll G-20-332 kläder, ficklampa	45-46
Beslagsprotokoll G-20-395 keps	47-48
Foton	49
 Husrannsakan Forshälla Röd 549 Uddevalla	
Beslagsprotokoll G-20-372 hyrbil Subaru Outback UED07N	50-51
Beslagsprotokoll G-20-373 stugan	52-58
Foton	59-91
Beslagsprotokoll G-20-377 gården utanför stugan	92-93
Foton	94-98
Beslagsprotokoll G-20-388 stugan	99-100
 Undersökningsprotokoll	
Fotodokumentation - Kläder samt tillhörigheter	101-123
Undersökningsprotokoll – narkotika från fartyget Andermatt	124-140
Analysrapporter med haltbestämning	141-161
Undersökningsprotokoll – dokumentation på fartyget Andermatt	162-169
Undersökningsprotokoll – dokumentation av huset Forshälla Röd 549	170-196
Undersökningsprotokoll - av beslag från fastigheten Forshälla Röd 549	197-216
Sakkunnigutlåtande, Delredovisning 1 från NFC (2020009526) ang. fingeravtryck	217-227
Sakkunnigutlåtande, Slutredovisning från NFC (2020009526) ang. DNA	228-242
Undersökningsprotokoll - Subaru Outback UED 07N	243-249
Sakkunnigutlåtande, Delredovisning 2 från NFC (2020009526) ang. DNA	250-257

Angående händelser i Uddevalla Hamn m.m

Beslag av kokain på fartyget MV Statengracht 2020-01-06 (annat tullärende)	258
Foton MV Statengracht.....	259-260
Ingripande 2020-03-20	261
Förtydligande angående PM om ingripande 2020-03-20	262
Fartyget Andermatt Uddevalla hamn 20-03-19	263
Avvisitering av gripna	264
Kustbevakningen	265
Narkotikabeslag Andermatt 2020-03-20	266-269
Observation i samband med tillslag i Uddevalla 2020-03-20.....	270
Bildrapport Uddevalla Hamn.....	271-283
Redigerad film från Uddevalla hamn.....	284
Bilder från film Uddevalla hamn 2030-03-20	285
Datamedieundersökning; Actionkamera Camlink Cl-AC 40, i beslag G-20-322 p.2	286
Bilaga till protokoll över datamedieundersökning.....	287
Avstånd från att kroppskameran börjar filma	288-289
Nya identiteter.....	290
Nya identiteter: Bilaga 1	291

Angående bokningar och uthyrningar m.m

Flygpassageraranalys	292-298
Bokning av stuga på Bången 276 i Uddevalla	299-307
Bokning av stuga Forshälla Röd 549	308
Skärmdump bokning från Novasol	309
Samtal med Novasol	310
Skärmdump om bokningsbekräftelseinformation Novasol	311
Hyreskontrakt personbil UED07N.....	312
Bilder på bokning av UED07N.....	313
Kopia på Hyreskontrakt Subaru Outback UED70N	314-315
Uppgifter gällande passager genom trängselskattkameror för UED07N	316
Biluthyrningsanalys - Uthyrning av Volvo V90CC XBA40J AVIS Kiruna	317-328
Fartyg i Narvik/Norge.....	329
Utskrift svar från sambandsman i Norge	330
Jämförelseanalys spår från Norge.....	331
Träffrapport från NFC (2020017955).....	332-336
Hotellvistelseanalys – Övernattningar Apple Hotel Göteborg	337-344

Angående inköp i Sverige

Inköp Bauhaus 200316.	345
Kvitto inköp Bauhaus Bäckebo 200316	346
Foton på produkter från Bauhaus-kvitto	347-351
Bild från övervakningsfilm Bauhaus Bäckebo 200316.....	352
Foton tagna under husrannsakan Forshälla Röd 549	353-356
Inköp Din Sko 200317	357
Kvitto inköp Din Sko Torp 200317	358
Foton på produkter från Din Sko-kvitto	359
Inköp Kjell & Co 200318	360
Kvitto Kjell & Co 200318	361
Foton på produkter Kjell & Co Nordstan 200318	362-363
Bilder från övervakningsfilm Kjell & Co Nordstan 200318	364

Promemorior & analyser - Telefoner

Undersökning och slutsats ang. mobiltelefoner (av märket BQ).....	365-366
Telefonanalys – Undersökning av mobiltelefon i beslag G-20-373-32 (Ruci VIVJON)	367-395
Telefonanalys – Undersökning av mobiltelefon i beslag G-20-373-44 (Tefaj GENTJANO) ..	396-413
Telefonanalys – Undersökning av mobiltelefon i beslag G-20-373-17 (Margjini GJERGJ) ..	414-423
WhatsApp-meddelanden.....	424
Meddelanden från WhatsApp för mobiltelefon G-20-373-32 (Ruci VIVJON)	425-439
Meddelanden från WhatsApp för mobiltelefon G-20-373-44 (Tefaj GENTJANO)	440-459
Meddelanden från WhatsApp för mobiltelefon G-20-373-17 (Margjini GJERGJ)	460-469
Inhämtade telefonlistor	470-471
Intagna telefonlistor (Hök).....	472
Uppkopplingar per telefon Sverige.....	473-484
Uppkopplingar telefoner i närtid till varandra Torneträsk & Krokvik 200312	485-487
Uppkopplingar telefoner i närtid till varandra 200313	488-491
Exempel på bilresa Riksgränsen – Göteborg & Narvik – Göteborg.....	492-493
Uppkopplingar telefoner i närtid till varandra 200315-200316	494-499
Urval uppkopplingar Ruci_9795 200316	500-501
Uppkoppling Forex Landvetter Jonida Lushi_7920 200316	502-503
Uppkoppling Bauhaus Bäckebol Jonida Lushi_7920 200316	504-505
Uppkoppling Stampgatan/Nordstan Tefaj_1794 200318	506-507
Antal uppkopplingar mot master runt stugan för Jonida_7920 200314-200320	508-510
Uppkopplingar i närheten av Uddevalla hamn	511-512

Angående ekonomi

EKO-PM VIVJON RUCI	513-515
Bilaga 1: Korttransaktioner bankkort *8386	516
Bilaga 2 Kontantsättningar konto ES24 0182 1010 8702 0160 6339	517
Bilaga 3: Översatta ord gällande utdrag från BBVA Bank	518-519
Bilaga 4: Kontoutdrag på spanska konto ES24 0182 1010 8702 0160 6339	520
Bilaga 5: Utdrag över korttransaktioner kort *8386 på spanska	521
Sammanställning kostnader misstänkta	522
Bilaga 1: Sammanställning kostnader misstänkta	523-524
Bilaga 2: Pris bokning MJ8CI0 Finnair från G-20-373-44.....	525
Bilaga 3: Hyresavtal Subaru Outback UED07N.....	526-527
Bilaga 4: Växling Forex Landvetter, Jonida Lushi.....	528

Prüm-svar

Ruci VIVJON	529-546
Tefaj GENTJANO	547-556
Margjini GJERGJ	557-566

Tvångsmedelsredovisningar

Ruci VIVJON	567-568
Tefaj GENTJANO	569-570
Margjini GJERGJ	571-572

Upplysningsförhör

Miric PERO, kapten fartyget Andermatt ang. 19-20 mars	573-576
Miric PERO, kapten fartyget Andermatt – kompletterande förhör	577-580

Zlatin VALERII, andrestyrman fartyget Andermatt ang. 19-20 mars.....	581-584
Golubovskiy, VALERII, matros fartyget Andermatt ang. 19-20 mars	585-591
Isaksson DAVID, AVIS Landvetter ang. uthyrning av UED07N Subaru.....	592-594
Förhörsbilaga	595
Björkman ERIK, AVIS Kiruna ang. uthyrning av XBA40J Volvo V90.....	596-599
Tennström ALEXANDER, AVIS Kiruna ang. uppgifter om XBA40J Volvo V90.....	600-602
Nuukujärvi JENS, AVIS Kiruna ang. kontakt med hyrestagare av XBA40J Volvo V90	603-605
Deme LASZLO, AVIS Arlanda ang. återlämning av XBA40J Volvo V90.....	606-608
Örtengren KAJSA, Ägare stugan Bången 276 ang. uthyrning	609-612
Örtengren KAJSA, Ägare stugan Bången 276 ang. bild från hus/stuga	613-614
Andersson SVEN Gunnar, Ägare stugan i Forshälla Röd ang. uthyrning.....	615-617
SANDRA, Personal Din Sko Torp Köpcentrum Uddevalla ang. inköp av skor	618-620

Förhör med misstänkt: Ruci VIVJON

2020-03-20 (24:8 + nytt förhör samma dag)	621-635
2020-03-27	636-642
2020-04-07	643-655
2020-04-30	656-661
2020-05-27	662-672
2020-06-17	673-701
2020-08-04	702-709
2020-09-17 inklusive bilaga	710-726
2020-09-24	727-732

Förhör med misstänkt: Tefaj GENTJANO

2020-03-20 (24:8 + nytt förhör samma dag) inklusive bilaga	733-742
2020-03-31	743-752
2020-04-15	753-757
2020-04-29	758-764
2020-05-14	765-769
2020-06-03	770-773
2020-06-30	774-790
2020-08-04	791-796
2020-09-15	797-809
2020-09-24	810-816

Förhör med misstänkt: Margjini GJERGJ

2020-03-20 (24:8 + nytt förhör samma dag) inklusive bilaga	817-827
2020-03-27	828-835
2020-04-08 inklusive bilaga	836-853
2020-04-29	854-863
2020-05-13 inklusive bilaga	864-880
2020-05-28	881-889
2020-06-23	890-916
2020-08-05	917-923
2020-09-08	924-942

Sidomaterial

I denna förundersökning finns det sidomaterial som inte ingår i förundersökningsprotokollet.

ANMÄLAN

- ☒ Huvudanmälan
☐ Kompletterande anmälan

Datum 2020-03-20 TMJ-nummer 3260-0254-20
Klockan 01:00 Annat referensnummer

Anmälan upprättad av Pär Eriksson
Handläggare, telefonnummer
Anmälare, telefonnummer Pär Eriksson 031-633857

Skäligen misstänkt	Person-/Organisationsnummer
Ruci, Vivjon	961226
Vaccari, Lapo Andrea	870523
Isufov, Bozhidar Kostov	891227

Brott Synnerligen grov narkotikasmuggling
Tid för brottet (datum, klockslag) 2020-03-19 till 2020-03-20
Brottsplats Uddevalla

Händelseförlopp

2020-03-19 ankom lastfartyget MV Andermatt från Colombia till Uddevalla hamn. Ruci, Vaccari och Isufov grips efter att ha iakttagits av Tullpersonal då de lämnar fartyget Andermatt bärandes på väskor. I de beslagtagna väskorna påträffas kokain till en bruttovikt av 70 kilo.

PROTOKOLL över beslag i brottmål

TMJ-nummer
3260-0254-20

Beslagsnummer
G-20-318

Protokollet upprättat av
Ti Jens Karlsson

Skåligen misstänkt/berörd person Ruci, VIVJON		Personnummer/födelsedatum 961226	
Person hos vilken åtgärden företogs Som ovan		Närvarande vid åtgärden ☐ Ja ☒ Nej	
Adress där åtgärden företogs Uddevalla Hamn		Område	Datum och klockslag 2020-03-20 01:40
Brott varom misstanke uppstått Synnerligen grov narkotikasmuggling			
Befattningshavare som beslutat åtgärden	Om inte beordrad, verkställd enligt ☒ 22 § första stycket SL / 27:4 RB ☐ 22 § andra stycket SL ☐ 26 § första stycket SL / 28:5 RB ☐ 27 § första stycket SL / 28:13 RB ☐ 27 § andra stycket SL		
Befattningshavare som utfört åtgärden (befattning och namn) Ti C Raheb	Orghemvist Spaning, Göteborg	Övriga närvarande Ti Jens Karlsson, Ti Linus Ribbing, Ti Daniel Gustafsson	
☒ Utrönande av omständigheter som kan antas ha betydelse för utredningen	☒ Eftersökande av föremål som kan tänkas förverkade	☐ Personell husrannsakan (28:2 RB)	
☐ Husrannsakan/kroppsbesiktning verkställd enligt ovan dokumentation. Inget har tagits i beslag.			

Adress där nedanstående beslag förvaras Konfiskan, Göteborg Spaanmålgatan 19		Nedan nämnda beslag/förvarstagande ☐ fastställs ☐ hävs ☐ fastställs frånsett punkt som hävs Narkotika får förstöras ☐ efter analys punkt ☐ först efter särskilt beslut punkt	
Missnöje med verkställt beslag anmäls till prövning vid Uddevalla tingsrätt		Datum	Förundersökningsledarens underskrift
Anmälan/underrättelse enligt			
27:11 RB ☐ första men.	datum	sign	27:11 RB ☐ andra men.
Bevis enligt			
27:13 RB ☐ 2 st	datum	sign	28:9 RB ☐ 2 st
28:13 RB ☐ 1 st		datum	sign
Åtgärd enligt			
27:12 RB ☐ 2 st	datum	sign	
ÅKLAGARENS/TULLMYNDIGHETENS/UNDERSÖKNINGSLEDARENS SÄRSKILDA ANTECKNINGAR			

VID FÖRRÄTTNINGEN BESLAGTAGEN/FÖRVARSTAGEN EGENDOM				
Punkt	Beskrivning	Anteckningar	Förundersökningsledarens beslut/åtgärder	Datum
Uddevalla hamn				
Vid avsats nedanför kran 16				
1.	Svart väska med gröngult band, innehållandes cirka 26,5 kilo misstänkt narkotika, bruttovikt			
2.	Svart väska innehållandes cirka 23 kilo misstänkt narkotika, bruttovikt			
I vattnet nedanför kran 16				
3.	Svart väska med gröngult band, innehållandes cirka 23 kilo misstänkt narkotika, bruttovikt			

PROTOKOLL över beslag i brottmål

TMJ-nummer
3260-0254-20

Beslagsnummer
G-20-322

Protokollet upprättat av
Ti Jens Karlsson

Skäligen misstänkt/berörd person Ruci, VIVJON		Personnummer/födelsedatum 961226	
Person hos vilken åtgärden företogs Som ovan		Närvarande vid åtgärden ☒ Ja ☐ Nej	
Adress där åtgärden företogs Uddevalle hamn, på Kajkanten nära kran 16		Område 2020-03-20 01:55	
Brott varom misstanke uppstått Synnerligen grov narkotikasmuggling			
Befattningshavare som beslutat åtgärden		Om inte beordrad, verkställd enligt ☒ 22 § första stycket SL / 27:4 RB ☐ 22 § andra stycket SL ☐ 26 § första stycket SL / 28:5 RB ☒ 27 § första stycket SL / 28:13 RB ☐ 27 § andra stycket SL	
Befattningshavare som utfört åtgärden (befattning och namn) Ti Jens Karlsson		Övriga närvarande Ti Cezar Raheb	
☒ Utrönande av omständigheter som kan antas ha betydelse för utredningen		☒ Eftersökande av föremål som kan tänkas förverkade ☐ Personell husrannsakan (28:2 RB)	
☐ Husrannsakan/kroppsbesiktning verkställd enligt ovan dokumentation. Inget har tagits i beslag.			

Adress där nedanstående beslag förvaras Konfiskan, Göteborg Spannmålgatan 19		Nedan nämnda beslag/förvarstagande ☐ fastställs ☐ hävs ☐ fastställs frånsett punkt som hävs Narkotika får förstöras ☐ efter analys punkt ☐ först efter särskilt beslut punkt	
Missnöje med verkställt beslag anmäls till prövning vid Uddevalle tingsrätt		Datum Förundersökningsledarens underskrift	
Anmälan/underrättelse enligt			
27:11 RB ☐ första men.	datum	sign	27:11 RB ☐ andra men.
Bevis enligt			
27:13 RB ☐ 2 st	datum	sign	28:9 RB ☐ 2 st
28:13 RB ☐ 1 st		datum	
Åtgärd enligt			
27:12 RB ☐ 2 st	datum	sign	
ÅKLAGARENS/TULLMYNDIGHETENS/UNDERSÖKNINGSLEDARENS SÄRSKILDA ANTECKNINGAR			

VID FÖRRÄTTNINGEN BESLAGTAGEN/FÖRVARSTAGEN EGENDOM				
Punkt	Beskrivning	Anteckningar	Förundersökningsledarens beslut/åtgärder	Datum
Påträffats på Vivjon Ruci vid gripandet på kajkanten i närheten av kran 16				
I byxlinning				
1.	1 st Morakniv, mörkgrön, plockad av Ruci:s påhavda kläder, byxlinning			
Intill Ruci vid gripandet				
2.	1 st kroppskamera			

PROTOKOLL över beslag i brottmål

TMJ-nummer
3260-0254-20

Beslagsnummer
G-20-319

Protokollet upprättat av
Ti Jens Karlsson

Skåligen misstänkt/berörd person Ruci, VIVJON		Personnummer/födelsedatum 961226	
Person hos vilken åtgärden företogs Som ovan		Närvarande vid åtgärden ☐ Ja ☒ Nej	
Adress där åtgärden företogs Arresten, Uddevalla Polisstn		Område	Datum och klockslag 2020-03-20 03:30
Brott varom misstanke uppstått Synnerligen grov narkotikasmuggling			
Befattningshavare som beslutat åtgärden Kå. Petter Larsson	Om inte beordrad, verkställd enligt ☐ 22 § första stycket SL / 27:4 RB ☐ 22 § andra stycket SL ☐ 26 § första stycket SL / 28:5 RB ☐ 27 § första stycket SL / 28:13 RB ☐ 27 § andra stycket SL		
Befattningshavare som utfört åtgärden (befattning och namn) Ti Jens Karlsson	Orghemvist Spaning, Göteborg	Övriga närvarande Ti Linus Ribbing	
☒ Utrönande av omständigheter som kan antas ha betydelse för utredningen	☒ Eftersökande av föremål som kan tänkas förverkade	☐ Personell husrannsakan (28:2 RB)	
☐ Husrannsakan/kroppsbesiktning verkställd enligt ovan dokumentation. Inget har tagits i beslag.			

Adress där nedanstående beslag förvaras Konfiskan, Göteborg Spannmålgatan 19		Nedan nämnda beslag/förvarstagande ☐ fastställs ☐ hävs ☐ fastställs frånsett punkt som hävs Narkotika får förstöras ☐ efter analys punkt ☐ först efter särskilt beslut punkt	
Missnöje med verkställt beslag anmäls till prövning vid Uddevalla tingsrätt		Datum	Förundersökningsledarens underskrift
Anmälan/underrättelse enligt			
27:11 RB ☐ första men.	datum	sign	27:11 RB ☐ andra men.
Bevis enligt			
27:13 RB ☐ 2 st	datum	sign	28:9 RB ☐ 2 st
28:13 RB ☐ 1 st		datum	sign
Åtgärd enligt			
27:12 RB ☐ 2 st	datum	sign	
ÅKLAGARENS/TULLMYNDIGHETENS/UNDERSÖKNINGSLEDARENS SÄRSKILDA ANTECKNINGAR			

VID FÖRRÄTTNINGEN BESLAGTAGEN/FÖRVARSTAGEN EGENDOM				
Punkt	Beskrivning	Anteckningar	Förundersökningsledarens beslut/åtgärder	Datum
I arresteringskåp nr. 1 innehållande Vivjon Ruci tillhörigheter				
I plånbok				
1.	3 st kvitton avseende penningtransaktioner			
2.	1 st SIM-kort			
Bland övriga tillhörigheter tillhörande Vivjon Ruci i arresteringskåp nr.1				
3.	1 par arbetshandskar, grå med lila kant			
4.	Kontanter, 125 Euro, 4220 Leke		Hävd av Kå. Peter Larsson Återlämnad Kriminalvården 2020-06-03	2020-05-29
I en ryggsäck tillhörande Vivjon Ruci i arresteringskåp nr.1				
5.	1 st hacka			
6.	1 st svart tång med röda ändar			

MEJOR APP MUNDIAL DE BANCA 2017	BBVA		INGRESO EN EFECTIVO	
	Datos de la operación:			
	Fecha 02/03/20	Hora 17:42	Oficina 3169	Puesto C1
FORRESTER	Importe 50.00 EUR		Beneficiario VIVJON RUÇI	
App BBVA, la app nº1 mundial.	Número de tarjeta 460332*****8386		Número de cuenta ES*****06339	
¡Descárgatela!				

MEJOR APP MUNDIAL DE BANCA 2017	BBVA		INGRESO EN EFECTIVO	
	Datos de la operación:			
	Fecha 02/03/20	Hora 17:41	Oficina 3169	Puesto C1
FORRESTER	Importe 2.950.00 EUR		Beneficiario VIVJON RUÇI	
App BBVA, la app nº1 mundial.	Número de tarjeta 460332*****8386		Número de cuenta ES*****06339	
¡Descárgatela!				

MEJOR APP MUNDIAL DE BANCA 2017	BBVA		INGRESO EN EFECTIVO	
	Datos de la operación:			
	Fecha 27/01/20	Hora 13:52	Oficina 1010	Puesto C1
FORRESTER	Importe 50,00 EUR		Beneficiario VIVJON RUÇI	
App BBVA, la app nº1 mundial.			Número de cuenta ES*****06339	
¡Descárgatela!				

PROTOKOLL över beslag i brottmål i samband med husrannsakan

Verksamhetskod

TMJ-nummer
3260-0254-20

Aktivitet

Beslagsnummer
G-20-325Arbetstyp
INGENProtokollet upprättat av
StfGc Robin Vejdebring

Skäligen misstänkt/berörd person Ruci, Vivjon		Personnummer/födelsedatum 961226	
Person hos vilken åtgärden företogs Se ovan		Närvarande vid åtgärden ☐ Ja ☒ Nej	
Adress där åtgärden företogs Häktet uddevalla inskrivningen		Område 1414	Datum och klockslag 2020-03-23 11:57
Brott varom misstanke uppstått Synnerligen grov narkotikasmuggling			
Befattningshavare som beslutat åtgärden ChÅk Peter Larsson	Om inte beordrad, verkställd enligt ☐ 22 § första stycket SL / 27:4 RB ☐ 22 § andra stycket SL ☐ 26 § första stycket SL / 28:5 RB ☐ 27 § första stycket SL / 28:13 RB ☐ 27 § andra stycket SL		
Befattningshavare som utfört åtgärden (befattning och namn) StfGc R.Vejdebring Ti S.Hechemi	Orghemvist 917244	Övriga närvarande	
☒ Utrönande av omständigheter som kan antas ha betydelse för utredningen	☐ Eftersökande av föremål som kan tänkas förverkade	☐ Personell husrannsakan (28:2 RB)	
☐ Husrannsakan/kroppsbesiktning verkställd enligt ovan dokumentation. Inget har tagits i beslag.			

Adress där nedanstående beslag förvaras Förkonfiskan Tullverket Göteborg		Nedan nämnda beslag/förvarstagande ☐ fastställs ☐ hävs ☐ fastställs frånsett punkt som hävs Narkotika får förstöras ☐ efter analys punkt ☐ först efter särskilt beslut punkt	
Missnöje med verkställt beslag anmäls till prövning vid Uddevalla tingsrätt		Datum	Förundersökningsledarens underskrift
Anmälan/underrättelse enligt			
27:11 RB	datum	sign	27:11 RB
☐ första men.			☐ andra men.
Bevis enligt			
27:13 RB	datum	sign	28:9 RB
☐ 2 st			☐ 2 st
28:13 RB	datum	sign	28:13 RB
☐ 1 st			
Åtgärd enligt			
27:12 RB	datum	sign	
☐ 2 st			
ÅKLAGARENS/TULLMYNDIGHETENS/UNDERSÖKNINGSLEDARENS SÄRSKILDA ANTECKNINGAR			

VID FÖRRÄTTNINGEN BESLAGTAGEN/FÖRVARSTAGEN EGENDOM				
Punkt	Beskrivning	Anteckningar	Förundersökningsledarens beslut/åtgärder	Datum
I personliga tillhörigheter				
1.	1st Albanskt körkort, Vivjon giltigt till 261013.			
2.	1st Albanskt id kort, Vivjon giltigt till 290314.			
3.	1st simkortshållare, Vodafone.			
4.	1st simkortshållare, Lycamobile.			
5.	1st Visa kort, Vivjon.			
6.	1st Mastercard, VIP.			
7.	1st Albanskt pass tillhörande Vivjon Ruci.			

Foton på beslag G-20-325 p.1

AL

LEJE DREJTIMI
DRIVING LICENCE

REPUBLIKA E SHQIPËRISË
REPUBLIC OF ALBANIA

1. RUÇI
2. VIVJON
3. 26.12.1996 SHQIPËRI (ALB)
4a. 24.05.2019 4b. 13.10.2026
4c. DPSHTRR 4d. J61226066N
5. B6A12118B-2
7.

VIVJON RUÇI

9. B

13. 12. 11. 10. 9. 8. 7. 6. 5. 4. 3. 2. 1.

1. Mëmbëri 2. Emri 3. Data dhe vendi i lindjes 4a. Data e lëshimit 4b. Data e vlefshmërisë 4c. Lëshuar nga 5. Numri lejes drejtimit 10. Data e vlefshmërisë 11. Data e vlefshmërisë 12. Kodet

1. Name 2. First name 3. Date and place of birth 4a. Date of issue 4b. Date of expiry 4c. Issued by 5. Licence number 10. Valid from 11. Valid to 12. Codes

13. 12. 11. 10. 9. 8. 7. 6. 5. 4. 3. 2. 1.

AM A1 A2 A B1 B C1 C D1 D BE C1E CE D1E DE

12. 10. 16 13. 10. 26

LD

A0325914

1. Mëmbëri 2. Emri 3. Data dhe vendi i lindjes 4a. Data e lëshimit 4b. Data e vlefshmërisë 4c. Lëshuar nga 5. Numri lejes drejtimit 10. Data e vlefshmërisë 11. Data e vlefshmërisë 12. Kodet

1. Name 2. First name 3. Date and place of birth 4a. Date of issue 4b. Date of expiry 4c. Issued by 5. Licence number 10. Valid from 11. Valid to 12. Codes

Foton på beslag G-20-325 p.2





Foton på beslag G-20-325 p.4



Foton på beslag G-20-325 p.5



Foton på beslag G-20-325 p.6





Foton på stämplor i passet
G-20-325 p.7



Foton på stämplat i passet

G-20-325 p.7



PROTOKOLL över beslag i brottmål i samband med husrannsakan

 Verksamhetskod
80302

 Aktivitet
8031

 Arbetstyp
INGEN

 TMJ-nummer
3260-0254-20

 Beslagsnummer
G-20-330

 Protokollet upprättat av
Ti. Nauroz Kamal

| | | | |
|---|--|--|--|
| Skäligen misstänkt/berörd person
Ruci, VIVJON | | Personnummer/födelsedatum
961226 | |
| Person hos vilken åtgärden företogs
Som ovan | | Närvarande vid åtgärden
☐ Ja ☒ Nej | |
| Adress där åtgärden företogs
Häktet Uddevalla | | Område
1414 | Datum och klockslag
2020-03-24 16:15 |
| Brott varom misstanke uppstått
Synnerligen grov narkotikasmuggling | | | |
| Befattningshavare som beslutat åtgärden
Kå. Petter Larsson | | Om inte beordrad, verkställd enligt
☐ 22 § första stycket SL / 27:4 RB ☐ 22 § andra stycket SL ☐ 26 § första stycket SL / 28:5 RB
☐ 27 § första stycket SL / 28:13 RB ☐ 27 § andra stycket SL | |
| Befattningshavare som utfört åtgärden (befattning och namn)
Ti. Nauroz Kamal | | Orghemvist
917243 | Övriga närvarande
Ta. Rasmus Johansson, Ta. Julia Elio |
| ☒ Utrönande av omständigheter som kan antas ha betydelse för utredningen | | ☒ Eftersökande av föremål som kan tänkas förverkade | |
| ☐ Personell husrannsakan (28:2 RB) | | | |
| ☐ Husrannsakan/kroppsbesiktning verkställd enligt ovan dokumentation. Inget har tagits i beslag. | | | |

| | | | |
|--|-------|--|--------------------------------------|
| Adress där nedanstående beslag förvaras
Konfiskan, Göteborg
Spannmålgatan 19 | | Nedan nämnda beslag/förvarstagande
☐ fastställs ☐ hävs
☐ fastställs frånsett punkt som hävs
Narkotika får förstöras
☐ efter analys punkt ☐ först efter särskilt beslut punkt | |
| Missnöje med verkställt beslag anmäls till prövning vid
Uddevalla tingsrätt | | Datum | Förundersökningsledarens underskrift |
| Anmälan/underrättelse enligt | | | |
| 27:11 RB | datum | sign | 27:11 RB |
| ☐ första men. | | | ☐ andra men. |
| Bevis enligt | | | |
| 27:13 RB | datum | sign | 28:9 RB |
| ☐ 2 st | | | ☐ 2 st |
| 28:13 RB | datum | sign | 28:13 RB |
| ☐ 1 st | | | ☐ 1 st |
| Åtgärd enligt | | | |
| 27:12 RB | datum | sign | |
| ☐ 2 st | | | |
| ÅKLAGARENS/TULLMYNDIGHETENS/UNDERSÖKNINGSLEDARENS SÄRSKILDA ANTECKNINGAR | | | |
| | | | |

| VID FÖRRÄTTNINGEN BESLAGTAGEN/FÖRVARSTAGEN EGENDOM | | | | |
|--|---------------------------|--------------|--|-------|
| Punkt | Beskrivning | Anteckningar | Förundersökningsledarens beslut/åtgärder | Datum |
| I förvaringsskåp tillhörande Ruci | | | | |
| 1. | 1st jeans, blå | | | |
| 2. | 1st ryggsäck, grå | | | |
| 3. | 1st skor, mörk vita sulor | | | |
| 4. | 1st tröja, mörk | | | |
| 5. | 1st bakalava, mörk | | | |
| 6. | 1st jacka, mörk | | | |
| 7. | 1st pannficklampa | | | |
| 8. | 1st munskydd | | | |

PROTOKOLL över beslag i brottmål

TMJ-nummer
3260-0254-20

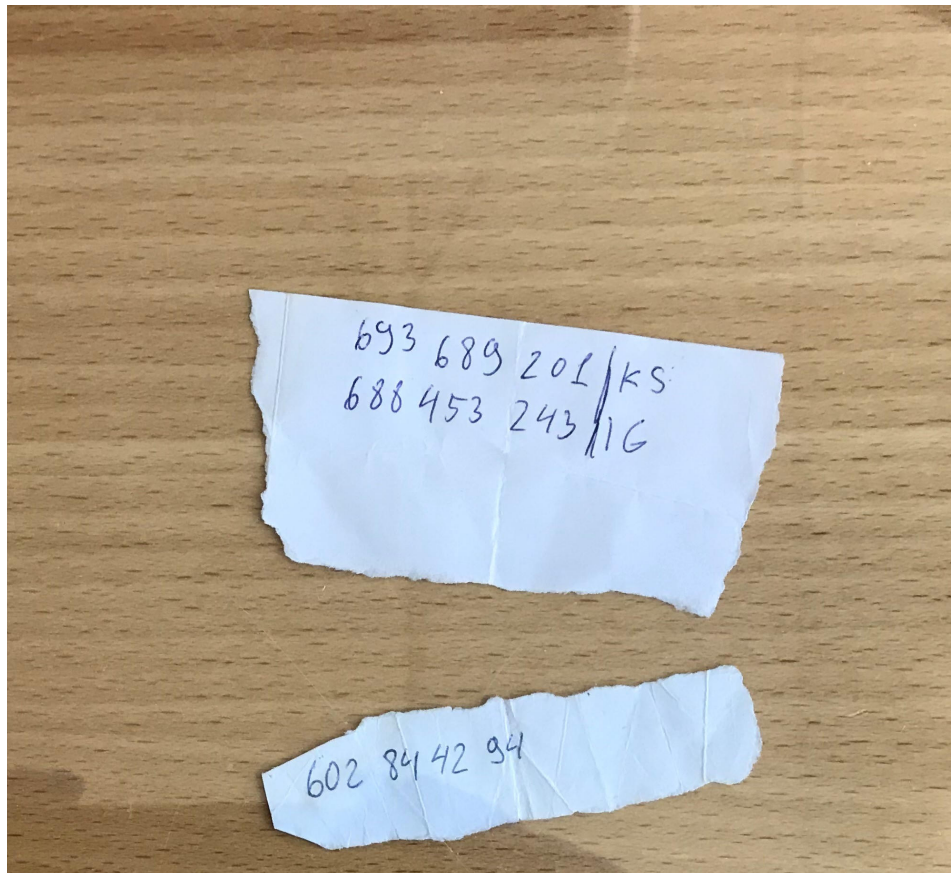
Beslagsnummer
G-20-320

Protokollet upprättat av
Ti Jens Karlsson

| | | | |
|---|--|--|--|
| Skäligen misstänkt/berörd person
Isufov, KOSTOV | | Personnummer/födelsedatum
891227 | |
| Person hos vilken åtgärden företogs
Som ovan | | Närvarande vid åtgärden
☐ Ja ☒ Nej | |
| Adress där åtgärden företogs
Arresten, Uddevalla Polisstn | | Område | Datum och klockslag
2020-03-20 03:25 |
| Brott varom misstanke uppstått
Synnerligen grov narkotikasmuggling | | | |
| Befattningshavare som beslutat åtgärden
Kå. Petter Larsson | Om inte beordrad, verkställd enligt
☐ 22 § första stycket SL / 27:4 RB ☐ 22 § andra stycket SL ☐ 26 § första stycket SL / 28:5 RB
☐ 27 § första stycket SL / 28:13 RB ☐ 27 § andra stycket SL | | |
| Befattningshavare som utfört åtgärden (befattning och namn)
Ti Jens Karlsson | Orghemvist
Spaning, Göteborg | Övriga närvarande
Ti Linus Ribbing | |
| ☒ Utrönande av omständigheter som kan antas ha betydelse för utredningen | ☒ Eftersökande av föremål som kan tänkas förverkade | ☐ Personell husrannsakan (28:2 RB) | |
| ☐ Husrannsakan/kroppsbesiktning verkställd enligt ovan dokumentation. Inget har tagits i beslag. | | | |

| | | | |
|--|-------|--|---|
| Adress där nedanstående beslag förvaras
Konfiskan, Göteborg
Spannmålgatan 19 | | Nedan nämnda beslag/förvarstagande
☐ fastställs ☐ hävs
☐ fastställs frånsett punkt som hävs
Narkotika får förstöras
☐ efter analys punkt ☐ först efter särskilt beslut punkt | |
| Missnöje med verkställt beslag anmäls till prövning vid
Uddevalla tingsrätt | | Datum | Förundersökningsledarens underskrift |
| Anmälan/underrättelse enligt | | | |
| 27:11 RB
☐ första men. | datum | sign | 27:11 RB
☐ andra men. |
| Bevis enligt | | | |
| 27:13 RB
☐ 2 st | datum | sign | 28:9 RB
☐ 2 st |
| 28:13 RB
☐ 1 st | | datum | sign |
| Åtgärd enligt | | | |
| 27:12 RB
☐ 2 st | datum | sign | |
| ÅKLAGARENS/TULLMYNDIGHETENS/UNDERSÖKNINGSLEDARENS SÄRSKILDA ANTECKNINGAR | | | |
| | | | |

| VID FÖRRÄTTNINGEN BESLAGTAGEN/FÖRVARSTAGEN EGENDOM | | | | |
|--|--|--------------|--|-------|
| Punkt | Beskrivning | Anteckningar | Förundersökningsledarens beslut/åtgärder | Datum |
| I arrestskåp nr. 4 innehållande Kostov Isufovs tillhörigheter | | | | |
| I plånbok | | | | |
| 1. | 2 st lappar med nedtecknade nummer | | | |
| Bland övriga tillhörigheter tillhörande Kostov Isufov i arrestskåp nr.4 | | | | |
| 2. | 1 st telefon, Android, flygläge 03:28 | | | |
| 3. | 1 st telefon, Swisstone, flygläge 03:29 | | | |
| 4. | 1 st Morakniv, mörkgrön inkl knivslida | | | |
| 5. | 1 st kom-radio, märke nedis | | | |
| 6. | 1 par arbetshandskar, märke Guide, stl 8 | | | |
| 7. | Kontanter, 4880 SEK, 380 Euro | | | |
| I en ryggsäck tillhörande Kostov Isufov i arrestskåp nr. 4 | | | | |
| 8. | 1 st hacka | | | |
| 9. | 1 st tamp, gröngul | | | |

Beslag G-20-320 p.1

3260-0254-20

G-20-320 p2 bq



Framsida



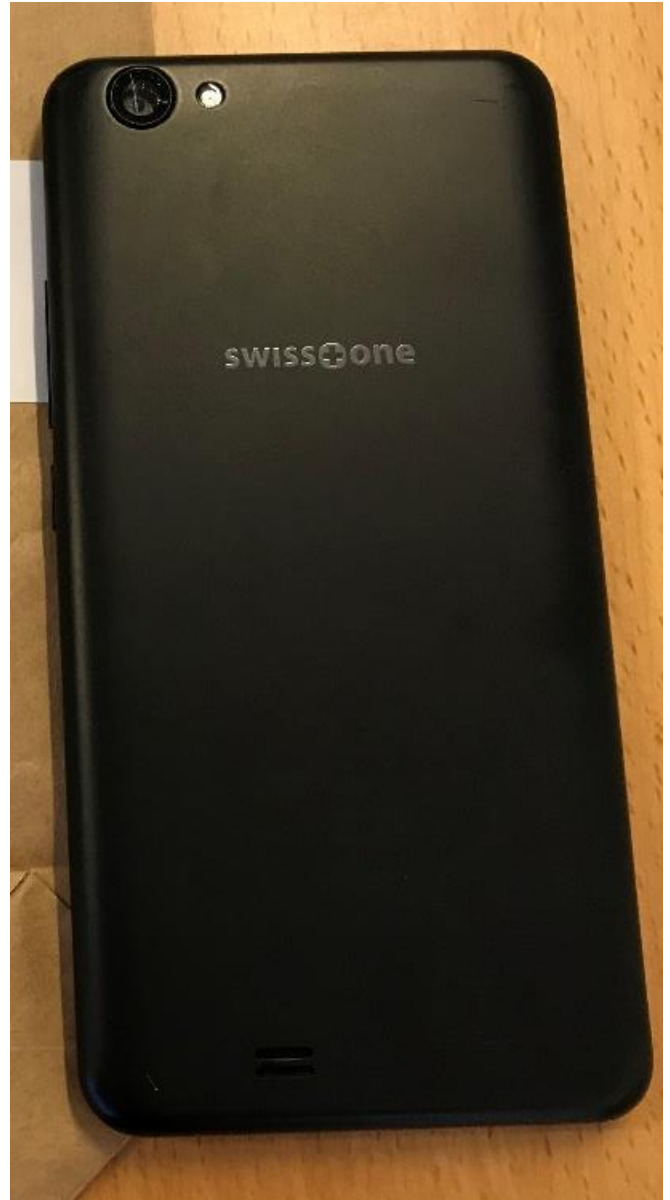
Baksida

3260-0254-20

G-20-320 p3 swisstone



Framsida



Baksida

PROTOKOLL över beslag i brottmål i samband med husrannsakan

 Verksamhetskod
80302

 Aktivitet
8034

 Arbetstyp
INGEN

 TMJ-nummer
3260-0254-20

 Beslagsnummer
G-20-324

 Protokollet upprättat av
Samir Hechemi

| | | | |
|---|--|--|--|
| Skäligen misstänkt/berörd person
Isufov, Bozhidar Kostov | | Personnummer/födelsedatum
891227 | |
| Person hos vilken åtgärden företogs
som ovan | | Närvarande vid åtgärden
☒ Ja ☐ Nej | |
| Adress där åtgärden företogs
Häktet Uddevalla, inskrivningsrum | | Område
1414 | Datum och klockslag
2020-03-23 14:34 |
| Brott varom misstanke uppstått
Synnerligen grov narkotikasmuggling | | | |
| Befattningshavare som beslutat åtgärden
Kå Peter Larsson | Om inte beordrad, verkställd enligt
☐ 22 § första stycket SL / 27:4 RB ☐ 22 § andra stycket SL ☐ 26 § första stycket SL / 28:5 RB
☐ 27 § första stycket SL / 28:13 RB ☐ 27 § andra stycket SL | | |
| Befattningshavare som utfört åtgärden (befattning och namn)
Ti Robin Vejdebring, Ti Samir Hechemi | Orghemvist
917244 | Övriga närvarande | |
| ☒ Utrönande av omständigheter som kan antas ha betydelse för utredningen | ☒ Eftersökande av föremål som kan tänkas förverkade | ☐ Personell husrannsakan (28:2 RB) | |
| ☐ Husrannsakan/kroppsbesiktning verkställd enligt ovan dokumentation. Inget har tagits i beslag. | | | |

| | | | |
|---|-------|--|--------------------------------------|
| Adress där nedanstående beslag förvaras
Konfiskan Intaget
Tullverket Göteborg | | Nedan nämnda beslag/förvarstagande
☐ fastställs ☐ hävs
☐ fastställs frånsett punkt som hävs
Narkotika får förstöras
☐ efter analys punkt ☐ först efter särskilt beslut punkt | |
| Missnöje med verkställt beslag anmäls till prövning vid
Uddevalla tingsrätt | | Datum | Förundersökningsledarens underskrift |
| Anmälan/underrättelse enligt | | | |
| 27:11 RB | datum | sign | 27:11 RB |
| ☐ första men. | | | ☐ andra men. |
| Bevis enligt | | | |
| 27:13 RB | datum | sign | 28:9 RB |
| ☐ 2 st | | | ☐ 2 st |
| 28:13 RB | datum | sign | 28:13 RB |
| ☐ 1 st | | | ☐ 1 st |
| Åtgärd enligt | | | |
| 27:12 RB | datum | sign | |
| ☐ 2 st | | | |
| ÅKLAGARENS/TULLMYNDIGHETENS/UNDERSÖKNINGSLEDARENS SÄRSKILDA ANTECKNINGAR | | | |
| | | | |

| VID FÖRRÄTTNINGEN BESLAGTAGEN/FÖRVARSTAGEN EGENDOM | | | | |
|--|---------------------------------------|--------------|---|-------|
| Punkt | Beskrivning | Anteckningar | Förundersökningsledarens
beslut/åtgärder | Datum |
| I personliga tillhörigheter | | | | |
| 1. | Bulgariskt körkort
(nr. 292322365) | | | |

 **СВИДЕТЕЛСТВО ЗА**
УПРАВЛЕНИЕ НА МПС
DRIVING LICENCE  **РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ**
REPUBLIC OF BULGARIA

1. **ИСФОВ**
2. **ISUFOV**
3. **БОЖИДАР КОСТОВ**
BOZHIDAR KOSTOV
КРАСИМИРОВ
KRASIMIROV

3. **27.12.1989 ЕРЕДЖЕБ/ BGR**
4a. **23.10.2015** 4b. **10.07.2024**
4c. **МВР Ст Загора /Mo/ BGR**
4d. **8912276469** 4e. **M/M**
4f. **СОФИЯ/SOFIA**

7. 

5. **292322365**

8.с **СОФИЯ/SOFIA**
9 **B***



13. (14.)

| 13. | 9. | 10. | 11. | 12. |
|-----|---|-----|-----|-----|
| AM |  | | | |
| A1 |  | | | |
| A2 |  | | | |
| A |  | | | |
| B1 |  | | | |
| B |  | | | |
| C1 |  | | | |
| C |  | | | |
| D1 |  | | | |
| BE |  | | | |
| C1E |  | | | |
| CE |  | | | |
| D1E |  | | | |
| DE |  | | | |
| T1M |  | | | |
| T1K |  | | | |

12. 72:292423254; 

1. Фамилия 2. Име 3. Дата и място на издаване 4a. Дата на издаване 4b. Дата на валидност 4c. Издаващ орган, място 4d. ЕГН/Личен номер/ЛНЧ 4e. Пол 4f. Гражданство 5. Номер на документа 7. Подпис на притежателя 8. Адрес-поселено място 9. Категория 10. Дата на придобиване на категорията 11. Дата, до която е валидна категорията 12. Ограничения

PROTOKOLL över beslag i brottmål i samband med husrannsakan

Verksamhetskod

TMJ-nummer
3260-0254-20

Aktivitet

Beslagsnummer
G-20-331Arbetstyp
INGENProtokollet upprättat av
Ti Nauroz Kamal

| | | | |
|---|--|--|--|
| Skäligen misstänkt/berörd person
Isufov, KOSTOV | | Personnummer/födelsedatum
891227 | |
| Person hos vilken åtgärden företogs
Som ovan | | Närvarande vid åtgärden
☐ Ja ☒ Nej | |
| Adress där åtgärden företogs
Häktet Uddevalla | | Område
1414 | Datum och klockslag
2020-03-24 16:20 |
| Brott varom misstanke uppstått
Synnerligen grov narkotikasmuggling | | | |
| Befattningshavare som beslutat åtgärden
Kå. Petter Larsson | | Om inte beordrad, verkställd enligt
☐ 22 § första stycket SL / 27:4 RB ☐ 22 § andra stycket SL ☐ 26 § första stycket SL / 28:5 RB
☐ 27 § första stycket SL / 28:13 RB ☐ 27 § andra stycket SL | |
| Befattningshavare som utfört åtgärden (befattning och namn)
Ti. Nauroz Kamal | | Orghemvist
917243 | Övriga närvarande
Ta. Rasmus Johansson, Ta. Julia Elio |
| ☒ Utrönande av omständigheter som kan antas ha betydelse för utredningen | | ☒ Eftersökande av föremål som kan tänkas förverkade | ☐ Personell husrannsakan (28:2 RB) |
| ☐ Husrannsakan/kroppsbesiktning verkställd enligt ovan dokumentation. Inget har tagits i beslag. | | | |

| | | | |
|--|-------|--|--------------------------------------|
| Adress där nedanstående beslag förvaras
Konfiskan, Göteborg
Spannmålgatan 19 | | Nedan nämnda beslag/förvarstagande
☐ fastställs ☐ hävs
☐ fastställs frånsett punkt som hävs
Narkotika får förstöras
☐ efter analys punkt ☐ först efter särskilt beslut punkt | |
| Missnöje med verkställt beslag anmäls till prövning vid
Uddevalla tingsrätt | | Datum | Förundersökningsledarens underskrift |
| Anmälan/underrättelse enligt | | | |
| 27:11 RB | datum | sign | 27:11 RB |
| ☐ första men. | | | ☐ andra men. |
| Bevis enligt | | | |
| 27:13 RB | datum | sign | 28:9 RB |
| ☐ 2 st | | | ☐ 2 st |
| 28:13 RB | datum | sign | 28:13 RB |
| ☐ 1 st | | | |
| Åtgärd enligt | | | |
| 27:12 RB | datum | sign | |
| ☐ 2 st | | | |
| ÅKLAGARENS/TULLMYNDIGHETENS/UNDERSÖKNINGSLEDARENS SÄRSKILDA ANTECKNINGAR | | | |
| | | | |

| VID FÖRRÄTTNINGEN BESLAGTAGEN/FÖRVARSTAGEN EGENDOM | | | | |
|--|--|--------------|--|-------|
| Punkt | Beskrivning | Anteckningar | Förundersökningsledarens beslut/åtgärder | Datum |
| I förvaringsskåp tillhörande Isufov | | | | |
| 1. | 1st jacka, mörk | | | |
| 2. | 1st luvtröja, grå | | | |
| 3. | 1st halsduk, mörk | | | |
| 4. | 1st byxor, grå/kamoflage | | | |
| 5. | 1st skor, mörk/kamoflage
etikett 1532900842 dinsko
i högerskon | | | |
| 6. | 2st ficklampor,
text: Bauhaus | | | |
| 7. | 1st munskydd | | | |
| 8. | 1st ryggsäck, grå | | | |

PROTOKOLL över beslag i brottmål

TMJ-nummer
3260-0254-20

Beslagsnummer
G-20-321

Protokollet upprättat av
Ti Jens Karlsson

| | | | |
|---|--|--|--|
| Skåligen misstänkt/berörd person
Vaccari, Lapo Andrea | | Personnummer/födelsedatum
870523 | |
| Person hos vilken åtgärden företogs
Som ovan | | Närvarande vid åtgärden
☐ Ja ☒ Nej | |
| Adress där åtgärden företogs
Arresten Uddevalla Polisstn | | Område | Datum och klockslag
2020-03-20 03:35 |
| Brott varom misstanke uppstått
Synnerligen grov narkotikasmuggling | | | |
| Befattningshavare som beslutat åtgärden
Kå. Petter Larsson | Om inte beordrad, verkställd enligt
☐ 22 § första stycket SL / 27:4 RB ☐ 22 § andra stycket SL ☐ 26 § första stycket SL / 28:5 RB
☐ 27 § första stycket SL / 28:13 RB ☐ 27 § andra stycket SL | | |
| Befattningshavare som utfört åtgärden (befattning och namn)
Ti Jens Karlsson | Orghemvist
Spaning, Göteborg | Övriga närvarande
Ti Linus Ribbing | |
| ☒ Utrönande av omständigheter som kan antas ha betydelse för utredningen | ☒ Eftersökande av föremål som kan tänkas förverkade | ☐ Personell husrannsakan (28:2 RB) | |
| ☐ Husrannsakan/kroppsbesiktning verkställd enligt ovan dokumentation. Inget har tagits i beslag. | | | |

| | | | |
|--|-------|--|--------------------------------------|
| Adress där nedanstående beslag förvaras
Konfiskan, Göteborg
Spannmålgatan 19 | | Nedan nämnda beslag/förvarstagande
☐ fastställs ☐ hävs
☐ fastställs frånsett punkt som hävs
Narkotika får förstöras
☐ efter analys punkt ☐ först efter särskilt beslut punkt | |
| Missnöje med verkställt beslag anmäls till prövning vid
Uddevalla tingsrätt | | Datum | Förundersökningsledarens underskrift |
| Anmälan/underrättelse enligt | | | |
| 27:11 RB | datum | sign | 27:11 RB |
| ☐ första men. | | | ☐ andra men. |
| Bevis enligt | | | |
| 27:13 RB | datum | sign | 28:9 RB |
| ☐ 2 st | | | ☐ 2 st |
| 28:13 RB | | datum | sign |
| ☐ 1 st | | | |
| Åtgärd enligt | | | |
| 27:12 RB | datum | sign | |
| ☐ 2 st | | | |
| ÅKLAGARENS/TULLMYNDIGHETENS/UNDERSÖKNINGSLEDARENS SÄRSKILDA ANTECKNINGAR | | | |
| | | | |

| VID FÖRRÄTTNINGEN BESLAGTAGEN/FÖRVARSTAGEN EGENDOM | | | | |
|---|---|--------------|---|-------|
| Punkt | Beskrivning | Anteckningar | Förundersökningsledarens
beslut/åtgärder | Datum |
| Bland Vaccari Lapo Andreas tillhörigheter i arrestskåp nr. 6 | | | | |
| 1. | 1 st mobiltelefon, Vsmart,
avstängd/vattenskadad | | | |
| 2. | 1 par arbetshandskar,
märke Guide stl 8 | | | |
| 3. | 1 st kom-radio,
märke Nedis | | | |
| 4. | 1 st Morakniv,
mörkgrön | | | |

3260-0254-20

G-20-321 p1 Vsmart



Framsida



Baksida

PROTOKOLL över beslag i brottmål i samband med husrannsakan

 Verksamhetskod
80302

 Aktivitet
8034

 Arbetstyp
INGEN

 TMJ-nummer
3260-0254-20

 Beslagsnummer
G-20-326

 Protokollet upprättat av
Samir Hechemi

| | | | |
|---|--|--|--|
| Skäligen misstänkt/berörd person
Vaccari, Lapo Andrea | | Personnummer/födelsedatum
870523 | |
| Person hos vilken åtgärden företogs
som ovan | | Närvarande vid åtgärden
☐ Ja ☒ Nej | |
| Adress där åtgärden företogs
Häktet Uddevalla, förvaringsskåp | | Område
1414 | Datum och klockslag
2020-03-23 12:02 |
| Brott varom misstanke uppstått
Synnerligen grov narkotikasmuggling | | | |
| Befattningshavare som beslutat åtgärden
Kå Peter Larsson | Om inte beordrad, verkställd enligt
☐ 22 § första stycket SL / 27:4 RB ☐ 22 § andra stycket SL ☐ 26 § första stycket SL / 28:5 RB
☐ 27 § första stycket SL / 28:13 RB ☐ 27 § andra stycket SL | | |
| Befattningshavare som utfört åtgärden (befattning och namn)
Ti Robin Vejdebring | Orghemvist
Övriga närvarande | | |
| ☒ Utrönande av omständigheter som kan antas ha betydelse för utredningen | ☒ Eftersökande av föremål som kan tänkas förverkade | ☐ Personell husrannsakan (28:2 RB) | |
| ☐ Husrannsakan/kroppsbesiktning verkställd enligt ovan dokumentation. Inget har tagits i beslag. | | | |

| | | | |
|---|-------|--|--------------------------------------|
| Adress där nedanstående beslag förvaras
Konfiskan Intaget
Tullverket Göteborg | | Nedan nämnda beslag/förvarstagande
☐ fastställs ☐ hävs
☐ fastställs frånsett punkt som hävs
Narkotika får förstöras
☐ efter analys punkt ☐ först efter särskilt beslut punkt | |
| Missnöje med verkställt beslag anmäls till prövning vid
Uddevalla tingsrätt | | Datum | Förundersökningsledarens underskrift |
| Anmälan/underrättelse enligt | | | |
| 27:11 RB | datum | sign | 27:11 RB |
| ☐ första men. | | | ☐ andra men. |
| Bevis enligt | | | |
| 27:13 RB | datum | sign | 28:9 RB |
| ☐ 2 st | | | ☐ 2 st |
| 28:13 RB | datum | sign | 28:13 RB |
| ☐ 1 st | | | |
| Åtgärd enligt | | | |
| 27:12 RB | datum | sign | |
| ☐ 2 st | | | |
| ÅKLAGARENS/TULLMYNDIGHETENS/UNDERSÖKNINGSLEDARENS SÄRSKILDA ANTECKNINGAR | | | |
| | | | |

| VID FÖRRÄTTNINGEN BESLAGTAGEN/FÖRVARSTAGEN EGENDOM | | | | |
|--|---|--------------|---|-------|
| Punkt | Beskrivning | Anteckningar | Förundersökningsledarens
beslut/åtgärder | Datum |
| I förvaringsskåp | | | | |
| I personliga tillhörigheter | | | | |
| 1. | Italienskt Id-kort
(nr. CA68637CN) | | | |
| 2. | Italienskt körkort
(nr. U19C813212U) | | | |

| | | | | | |
|---|--|---|--|---|--|
|  | | REPUBBLICA ITALIANA
MINISTERO DELL'INTERNO | | CA68637CN | |
|  | | CARTA DI IDENTITÀ / IDENTITY CARD | | | |
| | | COMUNE DI / MUNICIPALITY
FIRENZE | | | |
| | | COGNOME / SURNAME
VACCARI | |  | |
| | | NOME / NAME
LAPO ANDREA | | | |
| | | LUOGO E DATA DI NASCITA
PLACE AND DATE OF BIRTH
BAGNO A RIPOLI (FI) 23.05.1987 | |  | |
| | | SESSO
SEX
M | | | |
| | | STATURA
HEIGHT
185 | | CITTADINANZA
NATIONALITY
ITA | |
| | | EMISSIONE / ISSUING
22.10.2018 | | SCADENZA / EXPIRY
23.05.2029 | |
| | | FIRMA DEL TITOLARE
HOLDER'S SIGNATURE
 | | 189945 | |
| <small>LEGGERE LAPI ANDREA CREDITO ITALIANO CREDITO ITALIANO CREDITO ITALIANO CREDITO ITALIANO CREDITO ITALIANO</small> | | | | | |

COGNOME E NOME DEI GENITORI O DI CHI NE FA LE VECI
SURNAME AND NAME OF PARENTS OR LEGAL GUARDIAN

CODICE FISCALE
FISCAL CODE
VCCLND87E23D612P

INDIRIZZO DI RESIDENZA / RESIDENCE
VIA PIAZZA DI SAN MARCO 14

ESTREMI ATTO DI NASCITA
1081 P.11A.1963



C<ITACA68637CN5<<<<<<<<<<<<<<
8705231M2905235ITA<<<<<<<<<O
VACCARI<<LAPO<ANDREA<<<<<<<<<

G-20-326 p.2 Italienskt körkort

PATENTE DI GUIDA REPUBBLICA ITALIANA

1. VACCARI
 2. LAPO ANDREA
 3. 23.05.1987
 4a. **20/08/2015** 4c. MIT-UCO
 4b. **23/05/2026**
 5. U19C813212U
 7. 

9. B

13.

| 9. | 10. | 11. | 12. |
|---|----------|----------|-----|
| AM  | | | |
| A1  | | | |
| A2  | | | |
| A  | | | |
| B1  | | | |
| B  | 20/08/15 | 23/05/26 | |
| C1  | | | |
| C  | | | |
| D1  | | | |
| D  | | | |
| BE  | | | |
| C1E  | | | |
| CE  | | | |
| D1E  | | | |
| DE  | | | |

12. 71 C05026900U 01 **AM 3221554**

1. Cognome 2. Nome 3. Data e luogo di nascita 4a. Data del rilascio
 4b. Data di scadenza 4c. Rilasciata da 5. Numero della patente
 10. Valida dal 11. Valida fino al 12. Codici

STUDIO POLIGRAFICO E ZECCA DELLO STATO S.p.A. - ROMA mod. MC720P

PROTOKOLL över beslag i brottmål i samband med husrannsakan

 Verksamhetskod
80302

 Aktivitet
8031

 Arbetstyp
INGEN

 TMJ-nummer
3260-0254-20

 Beslagsnummer
G-20-332

 Protokollet upprättat av
Ti. Nauroz Kamal

| | | | |
|---|--|--|--|
| Skäligen misstänkt/berörd person
Vaccari, Lapo Andrea | | Personnummer/födelsedatum
870523 | |
| Person hos vilken åtgärden företogs
Som ovan | | Närvarande vid åtgärden
☐ Ja ☒ Nej | |
| Adress där åtgärden företogs
Arresten Uddevalla Polisstn | | Område | Datum och klockslag
2020-03-24 16:10 |
| Brott varom misstanke uppstått
Synnerligen grov narkotikasmuggling | | | |
| Befattningshavare som beslutat åtgärden | Om inte beordrad, verkställd enligt
☒ 22 § första stycket SL / 27:4 RB ☐ 22 § andra stycket SL ☐ 26 § första stycket SL / 28:5 RB
☒ 27 § första stycket SL / 28:13 RB ☐ 27 § andra stycket SL | | |
| Befattningshavare som utfört åtgärden (befattning och namn)
Ti Jens Karlsson | Orghemvist
Spaning, Göteborg | Övriga närvarande
Ta. Rasmus Johansson, Ta. Julia Elio | |
| ☒ Utrönande av omständigheter som kan antas ha betydelse för utredningen | ☒ Eftersökande av föremål som kan tänkas förverkade | ☐ Personell husrannsakan (28:2 RB) | |
| ☐ Husrannsakan/kroppsbesiktning verkställd enligt ovan dokumentation. Inget har tagits i beslag. | | | |

| | | | |
|--|-------|---|--------------------------------------|
| Adress där nedanstående beslag förvaras
Konfiskan, Göteborg
Spannmålgatan 19 | | Nedan nämnda beslag/förvarstagande
☐ fastställs ☐ hävs
☐ fastställs frånsett punkt som hävs
Narkotika får förstöras
☐ efter analys punkt ☐ först efter särskilt beslut punkt | |
| Missnöje med verkställt beslag anmäls till prövning vid
Uddevalla tingsrätt | | Datum | Förundersökningsledarens underskrift |
| Anmälan/underrättelse enligt | | | |
| 27:11 RB | datum | sign | 27:11 RB |
| ☐ första men. | | | ☐ andra men. |
| Bevis enligt | | | |
| 27:13 RB | datum | sign | 28:9 RB |
| ☐ 2 st | | | ☐ 2 st |
| 28:13 RB | datum | sign | 28:13 RB |
| ☐ 1 st | | | ☐ 1 st |
| Åtgärd enligt | | | |
| 27:12 RB | datum | sign | |
| ☐ 2 st | | | |
| ÅKLAGARENS/TULLMYNDIGHETENS/UNDERSÖKNINGSLEDARENS SÄRSKILDA ANTECKNINGAR | | | |
| | | | |

| VID FÖRRÄTTNINGEN BESLAGTAGEN/FÖRVARSTAGEN EGENDOM | | | | |
|--|---------------------------------|--------------|---|-------|
| Punkt | Beskrivning | Anteckningar | Förundersökningsledarens
beslut/åtgärder | Datum |
| I förvaringsskåp tillhörande Vaccari | | | | |
| 1. | 1st jacka, mörk | | | |
| 2. | 1st luvtröja, grå/svart | | | |
| 3. | 1st jeans, grå | | | |
| 4. | 1st skor, mörk/kamouflage | | | |
| 5. | 1st ficklampa,
text: Bauhaus | | | |

Verksamhetskod
80302

 Aktivitet
8031

 Arbetstyp
INGEN

PROTOKOLL över beslag i brottmål

 TMJ-nummer
3260-0254-20

 Beslagsnummer
G-20-395

 Protokollet upprättat av
Ti. Nauroz Kamal

47

| | | | |
|---|---|--|--|
| Skäligen misstänkt/berörd person
Vaccari, Lapo Andrea | | Personnummer/födelsedatum
870523 | |
| Person hos vilken åtgärden företogs
Som ovan | | Närvarande vid åtgärden
☐ Ja ☒ Nej | |
| Adress där åtgärden företogs
Uddevalle hamn Kustbevakningens båt | | Område
1414 | Datum och klockslag
2020-04-14 16:00 |
| Brott varom misstanke uppstått
Synnerligen grov narkotikasmuggling | | | |
| Befattningshavare som beslutat åtgärden | | Om inte beordrad, verkställd enligt
☒ 22 § första stycket SL / 27:4 RB ☐ 22 § andra stycket SL ☐ 26 § första stycket SL / 28:5 RB
☒ 27 § första stycket SL / 28:13 RB ☐ 27 § andra stycket SL | |
| Befattningshavare som utfört åtgärden (befattning och namn)
Ti. Nauroz Kamal | | Orghemvist
917243 | Övriga närvarande
Ti. Mikael Ennevik |
| ☒ Utrönande av omständigheter som kan antas ha betydelse för utredningen | ☒ Eftersökande av föremål som kan tänkas förverkade | ☐ Personell husrannsakan (28:2 RB) | |
| ☐ Husrannsakan/kroppsbesiktning verkställd enligt ovan dokumentation. Inget har tagits i beslag. | | | |

| | | | |
|--|-------|---|--------------------------------------|
| Adress där nedanstående beslag förvaras
Konfiskan, Göteborg
Spannmålgatan 19 | | Nedan nämnda beslag/förvarstagande
☐ fastställs ☐ hävs
☐ fastställs frånsett punkt som hävs
Narkotika får förstöras
☐ efter analys punkt ☐ först efter särskilt beslut punkt | |
| Missnöje med verkställt beslag anmäls till prövning vid
Uddevalle tingsrätt | | Datum | Förundersökningsledarens underskrift |
| Anmälan/underrättelse enligt | | | |
| 27:11 RB | datum | sign | 27:11 RB |
| ☐ första men. | | | ☐ andra men. |
| Bevis enligt | | | |
| 27:13 RB | datum | sign | 28:9 RB |
| ☐ 2 st | | | ☐ 2 st |
| 28:13 RB | | datum | sign |
| ☐ 1 st | | | |
| Åtgärd enligt | | | |
| 27:12 RB | datum | sign | |
| ☐ 2 st | | | |
| ÅKLAGARENS/TULLMYNDIGHETENS/UNDERSÖKNINGSLEDARENS SÄRSKILDA ANTECKNINGAR | | | |
| | | | |

| VID FÖRRÄTTNINGEN BESLAGTAGEN/FÖRVARSTAGEN EGENDOM | | | | |
|--|-----------------|--|---|-------|
| Punkt | Beskrivning | Anteckningar | Förundersökningsledarens
beslut/åtgärder | Datum |
| I Uddevalla hamn i vattnet i anslutning till Vaccari. | | | | |
| 1. | 1st keps svart. | Påträffats i samband med
gripandet av Vaccari den
20 mars men som glöms av
i Kustbevakningens båt.
Inkommer Tullverket den
14 april 2020. | | |



Verksamhetskod
80302

 Aktivitet
8034

 Arbetstyp
INGEN

PROTOKOLL över beslag i brottmål

 TMJ-nummer
3260-0254-20

 Beslagsnummer
G-20-372

 Protokollet upprättat av
Cezar Raheb

| | | | |
|---|--|--|--|
| Skåligen misstänkt/berörd person
Ruci, VIVJON | | Personnummer/födelsedatum
961226 | |
| Person hos vilken åtgärden företogs
Personbil UED07N | | Närvarande vid åtgärden
☐ Ja ☒ Nej | |
| Adress där åtgärden företogs
Forshälla Röd 549, 451 91 Uddevalla | | Område
1414 | Datum och klockslag
2020-04-08 18:00 |
| Brott varom misstanke uppstått
Synnerligen grov narkotikasmuggling | | | |
| Befattningshavare som beslutat åtgärden
RIO Peter Larsson | | Om inte beordrad, verkställd enligt
☐ 22 § första stycket SL / 27:4 RB ☐ 22 § andra stycket SL ☐ 26 § första stycket SL / 28:5 RB
☐ 27 § första stycket SL / 28:13 RB ☐ 27 § andra stycket SL | |
| Befattningshavare som utfört åtgärden (befattning och namn)
Ti Cezar Raheb | | Orghemvist
917244 | Övriga närvarande
Ti Johanna Bergström, Ti Tomas Johansson |
| ☒ Utrönande av omständigheter som kan antas ha betydelse för utredningen | | ☒ Eftersökande av föremål som kan tänkas förverkade | ☐ Personell husrannsakan (28:2 RB) |
| ☐ Husrannsakan/kroppsbesiktning verkställd enligt ovan dokumentation. Inget har tagits i beslag. | | | |

| | | | |
|---|-------|--|--------------------------------------|
| Adress där nedanstående beslag förvaras
Garaget Tullverkte Göteborg | | Nedan nämnda beslag/förvarstagande
☐ fastställs ☐ hävs
☐ fastställs frånsett punkt som hävs
Narkotika får förstöras
☐ efter analys punkt ☐ först efter särskilt beslut punkt | |
| Missnöje med verkställt beslag anmäls till prövning vid
Uddevalla tingsrätt | | Datum | Förundersökningsledarens underskrift |
| Anmälan/underrättelse enligt | | | |
| 27:11 RB | datum | sign | 27:11 RB |
| ☐ första men. | | | ☐ andra men. |
| Bevis enligt | | | |
| 27:13 RB | datum | sign | 28:9 RB |
| ☐ 2 st | | | ☐ 2 st |
| 28:13 RB | | datum | sign |
| ☐ 1 st | | | |
| Åtgärd enligt | | | |
| 27:12 RB | datum | sign | |
| ☐ 2 st | | | |
| ÅKLAGARENS/TULLMYNDIGHETENS/UNDERSÖKNINGSLEDARENS SÄRSKILDA ANTECKNINGAR | | | |
| | | | |

| VID FÖRRÄTTNINGEN BESLAGTAGEN/FÖRVARSTAGEN EGENDOM | | | | |
|--|--|--------------|---|------------|
| Punkt | Beskrivning | Anteckningar | Förundersökningsledarens
beslut/åtgärder | Datum |
| I Carport till hörande fastighet på Forshälla Röd 549 | | | | |
| 1. | 1st personbil av märket
Subaru med
registreringsnummer
UED07N | | Hävd av Kå. Peter Larsson
Återlämnad till AVIS
ihop med nyckel i beslag
G-20-373 p.4 | 2020-04-16 |

PROTOKOLL över beslag i brottmål i samband med husrannsakan

 Verksamhetskod
80302

 Aktivitet
8034

 Arbetstyp
INGEN

 TMJ-nummer
3260-0254-20

 Beslagsnummer
G-20-373

 Protokollet upprättat av
Ti Johanna Bergström

| | | | |
|---|--|--|--|
| Skäligen misstänkt/berörd person
Ruci, VIVJON | | Personnummer/födelsedatum
961226 | |
| Person hos vilken åtgärden företogs | | Närvarande vid åtgärden
☐ Ja ☒ Nej | |
| Adress där åtgärden företogs
Forshälla Röd 549, 451 91 Uddevalla | | Område
1414 | Datum och klockslag
20200408 18:00 |
| Brott varom misstanke uppstått
Synnerligen grov Narkotikasmuggling | | | |
| Befattningshavare som beslutat åtgärden
RIO Peter Larsson | Om inte beordrad, verkställd enligt
☐ 22 § första stycket SL / 27:4 RB ☐ 22 § andra stycket SL ☐ 26 § första stycket SL / 28:5 RB
☐ 27 § första stycket SL / 28:13 RB ☐ 27 § andra stycket SL | | |
| Befattningshavare som utfört åtgärden (befattning och namn)
Ti Cezar Raheb | Orghemvist
917244 | Övriga närvarande
Ti Johanna Bergström, Ti Tomas Johansson | |
| ☒ Utrönande av omständigheter som kan antas ha betydelse för utredningen | ☒ Eftersökande av föremål som kan tänkas förverkade | ☐ Personell husrannsakan (28:2 RB) | |
| ☐ Husrannsakan/kroppsbesiktning verkställd enligt ovan dokumentation. Inget har tagits i beslag. | | | |

| | | | |
|---|-------|--|--------------------------------------|
| Adress där nedanstående beslag förvaras
Spannmålgatan 19, Göteborg | | Nedan nämnda beslag/förvarstagande
☐ fastställs ☐ hävs
☐ fastställs frånsett punkt som hävs
Narkotika får förstöras
☐ efter analys punkt ☐ först efter särskilt beslut punkt | |
| Missnöje med verkställt beslag anmäls till prövning vid
Uddevalla tingsrätt | | Datum | Förundersökningsledarens underskrift |
| Anmälan/underrättelse enligt | | | |
| 27:11 RB | datum | sign | 27:11 RB |
| ☐ första men. | | | ☐ andra men. |
| Bevis enligt | | | |
| 27:13 RB | datum | sign | 28:9 RB |
| ☐ 2 st | | | ☐ 2 st |
| 28:13 RB | datum | sign | 28:13 RB |
| ☐ 1 st | | | |
| Åtgärd enligt | | | |
| 27:12 RB | datum | sign | |
| ☐ 2 st | | | |
| ÅKLAGARENS/TULLMYNDIGHETENS/UNDERSÖKNINGSLEDARENS SÄRSKILDA ANTECKNINGAR | | | |
| | | | |

| VID FÖRRÄTTNINGEN BESLAGTAGEN/FÖRVARSTAGEN EGENDOM | | | | |
|--|---|--------------|--|-------|
| Punkt | Beskrivning | Anteckningar | Förundersökningsledarens beslut/åtgärder | Datum |
| I hall | | | | |
| På skohylla | | | | |
| 1. | 1 st par bruna skor av märket Alberto Guardiani | | | |
| I en H&M kasse intill skohylla | | | | |
| 2. | 1 st trosskyddsfodral "Carefree" med begagnad papperstuss i | | | |
| I hallgarderob, vänstra delen på golvet | | | | |
| 3. | 1 st oanvänd rulle med svart tamp 12 mm 20 m lång. | | | |
| I hallen på golvet närmast ytterdörr | | | | |
| 4. | 1 st par gråa kängor av märket Salomon, storlek 42 | | | |
| I hallen på golvet framför första garderoben | | | | |
| 5. | 1 st par svarta skor av märket Lacoste, storlek 43 | | | |
| I hallen på golvet framför den andra garderoben | | | | |
| 6. | 1 st par blåa skor av märket BOSS, storlek 39 | | | |
| I badrum | | | | |
| I det högra glaset till höger om badrumskåpet på väggen | | | | |
| 7. | 1 st tandborste av märket COLGATE | | | |
| I det vänstra glaset till höger om badrumskåpet på väggen | | | | |
| 8. | 1 st tandborste av märket COLGATE | | | |
| I badrumskåpet till höger | | | | |
| 9. | 1 st rosa tandborste av märket COLGATE | | | |
| På hylla i badrumskåpet | | | | |

| VID FÖRRÄTTNINGEN BESLAGTAGEN/FÖRVARSTAGEN EGENDOM | | | | |
|--|---|---------------------|--|-------|
| Punkt | Beskrivning | Anteckningar | Förundersökningsledarens beslut/åtgärder | Datum |
| 10. | 1 st engångsrakhyvel av märket BIC | | | |
| 11. | 1 st brun kam | | | |
| 12. | 1 st vit kam | | | |
| 13. | 1 st rosa tandborste | | | |
| I papperskorg | | | | |
| 14. | 1 st soppåse med begagnade trosskydd, näsdukar och papper. | | | |
| I sovrum | | | | |
| På nattduksbord intill sängen | | | | |
| 15. | 1 st dricksglas | | | |
| I vardagsrum | | | | |
| På soffbord | | | | |
| 16. | 1 st hyreskontrakt på papper | | | |
| 17. | 1 st svart mobiltelefon av märket LG K9 | Avstängd | | |
| 18. | 1 st nyckelknippa innehållandes 6 st nycklar | | | |
| 19. | 1 st vit cigarettändare av märket BIC | | | |
| 20. | 1 st dricksglas | | | |
| 21. | 1 st pappersark med handskrivna anteckningar | | | |
| 22. | 1 st cigarettpaket av märket Marlboro Gold innehållande 5 st cigaretter | | | |
| 23. | 1 st öppnad flaska 15 ml nässpray av märket Utabon | | | |
| På skrivbord | | | | |
| 24. | 1 st förpackning med 3 st munskydd av märket Wisent. Köpt på Bauhaus. | Oöppnad förpackning | | |

| VID FÖRRÄTTNINGEN BESLAGTAGEN/FÖRVARSTAGEN EGENDOM | | | | |
|--|---|--------------|--|-------|
| Punkt | Beskrivning | Anteckningar | Förundersökningsledarens beslut/åtgärder | Datum |
| 25. | 1 st silvrig powerbank av märket MI.COM | | | |
| 26. | 1 st kuvert med anteckningar | | | |
| Intill soffa i en svart ryggsäck | | | | |
| 27. | 1 st plånbok/kreditkortsfodral | | | |
| 28. | 1 st VISA kort med namn Calixa Bank, kort nr: 4766 63 [REDACTED] 9588 | | | |
| 29. | 1 st MASTERCARD kort med namn Correos, kort nr: 5304 82 [REDACTED] 4146 | | | |
| 30. | 1 st sedel 10 euro | | | |
| I sovalkov | | | | |
| Från den vänstra sängen | | | | |
| 31. | 1 st örngott i färgen mörkblå med beige stjärntecken | | | |
| På nattduksbord | | | | |
| 32. | 1 st svart mobiltelefon av märket IPHONE med spräckt baksida | Avstängd | | |
| 33. | 1 st tom burk av märket Redbull | | | |
| 34. | 1 st tom burk av märket CocaCola | | | |
| 35. | 2 st begagnade näsdukar | | | |
| Från den högra sängen | | | | |
| 36. | 1 st örngott i färgen mörkblå med beige stjärntecken | | | |
| På köksbänk | | | | |
| 37. | 1 st omslagspapper till kakor av märket ICA | | | |

| VID FÖRRÄTTNINGEN BESLAGTAGEN/FÖRVARSTAGEN EGENDOM | | | | |
|--|--|--------------|---|------------|
| Punkt | Beskrivning | Anteckningar | Förundersökningsledarens beslut/åtgärder | Datum |
| 38. | 9 st öppnade paket
cigaretter i en öppnad
cigarettilimpa av märket
Marlboro Gold. SE
Varningstext. | | | |
| På köksbord | | | | |
| 39. | 1 st handskriven
papperslapp | | | |
| 40. | 2 st tändare av märket
CRICET och BIC | | | |
| 41. | 1 st flaska 7,5 ml nässpray
av märket Nezeril | | | |
| 42. | 1 st cigarettpaket
innehållande 1 st cigg av
märket Marlboro Gold. | | | |
| 43. | 1 st kaffemugg | | | |
| 44. | 1 st svart mobiltelefon av
märket Samsung | Avstängd | | |
| 45. | 1 st nyckelknippa
innehållande 1 st bilnyckel
till reg nr: UED07N och 1
st nyckebricka AVIS | | Hävd av Kå. Peter Larsson
återlämnad till AVIS ihop
med fordon i beslag
G-20-372 p.1 | 2020-04-16 |
| I diskhon | | | | |
| 46. | 1 st vit kaffemugg | | | |
| 47. | 1 st dricksglas | | | |
| 48. | 1 st blå kaffemugg | | | |
| 49. | 1 st dricksglas | | | |
| 50. | 1 st vit kaffemugg | | | |
| 51. | 1 st vit kaffemugg | | | |
| 52. | 1 st blå kaffemugg | | | |
| 53. | 1 st dricksglas | | | |
| 54. | 1 st dricksglas | | | |

| VID FÖRRÄTTNINGEN BESLAGTAGEN/FÖRVARSTAGEN EGENDOM | | | | |
|--|---|--------------|--|-------|
| Punkt | Beskrivning | Anteckningar | Förundersökningsledarens beslut/åtgärder | Datum |
| 55. | 1 st dricksglas | | | |
| 56. | 1 st dricksglas | | | |
| 57. | 1 st dricksglas | | | |
| 58. | 1 st dricksglas | | | |
| 59. | 1 st dricksglas | | | |
| 60. | 1 st dricksglas | | | |
| På golvet till höger om kyl/frys | | | | |
| 61. | 1 st plastkasse av märket Kjell&Company | | | |
| 62. | 1 st kvitto
datum:20200318, kvitto nr:
3860046059 | | | |
| 63. | 1 st emballage till kamera.
Märke " CAMLINK action
camera" | | | |
| 64. | 1 st emballage till walkie-
talkie av märket Nedis | | | |
| 65. | 1 st emballage till
minneskort " Scandisk" 64
GB samt adapter | | | |
| 66. | 1 st headset till Walkie-
talkie | | | |
| 67. | Diverse tillbehör till
kamera " CAMLINK
action camera " | | | |
| På köksvedspis | | | | |
| 68. | 2 st begagnade näsdukar | | | |
| 69. | 1 par gråa arbetshandskar
av märket GUIDE, storlek
10. Oanvända | | | |
| Sovrum i spjäsäng | | | | |
| 70. | 1 st örngott på kudde | | | |
| 71. | 1 st örngott på kudde | | | |

| VID FÖRRÄTTNINGEN BESLAGTAGEN/FÖRVARSTAGEN EGENDOM | | | | |
|--|--|--------------|---|-------|
| Punkt | Beskrivning | Anteckningar | Förundersökningsledarens
beslut/åtgärder | Datum |
| Utanför stugan nedanför kökstrappa | | | | |
| 72. | 1 st ID-kort tillhörande
Isufov Bozhidar Kostov, id
n: 646688486 | | | |







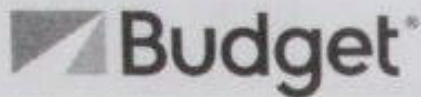






Foton på beslag G-20-373 p.12





Car Rental Contract

Rental Agreement Number : 857365633



Office Contact Details

Avis Biluthyrning Lic
Box 2030, Goteborg-Landvetter
Tel:031-947330 S-43812, SE
VAT:SE556102-282201

Website www.budget.se
Reservations +46 (0)770 110012
Breakdown 020 790002 / +46 8
58744751

Personal Details

Name Ruci, Vivjon
Address Tiana Lophu 8
Tioana, Albania, AL

Company Ref. # 758163754
Contact Number +355692884544
AWD L795400
Customer No QE506W
Passport no 0
Date of Birth 26 Dec 1996

Driving License # ALXXB6A12118B2

Location Details

Start Location
LANDVETTER APT
+46 10 4948150

Agreed Return Location
LANDVETTER APT
Goteborg Landvetter Airport
Box 2030
Landvetter 43812, SE
+46 10 4948150

Opening Hours
Sun 1000-2230
Mon-Fri 0700-2330
Sat 0900-1800

Vehicle Details

Vehicle Type Subaru Outback Aut 4X4
Registration no. SE UED07N
Colour Silver
Group Driven L
Transmission Automatic
Fuel Type Unleaded
Km at Start/End 21134

Fuel at Start



Your car is located at G08



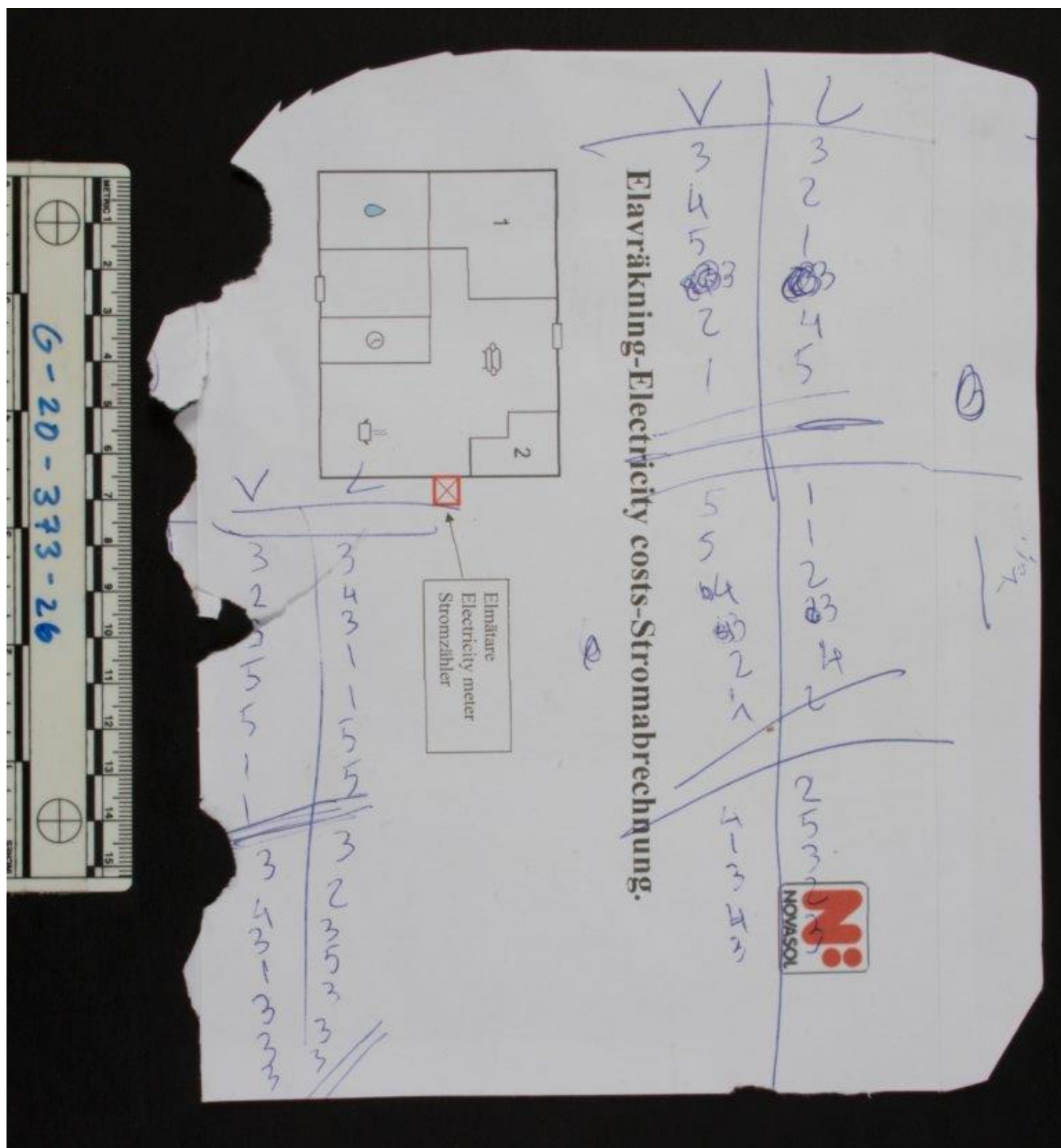


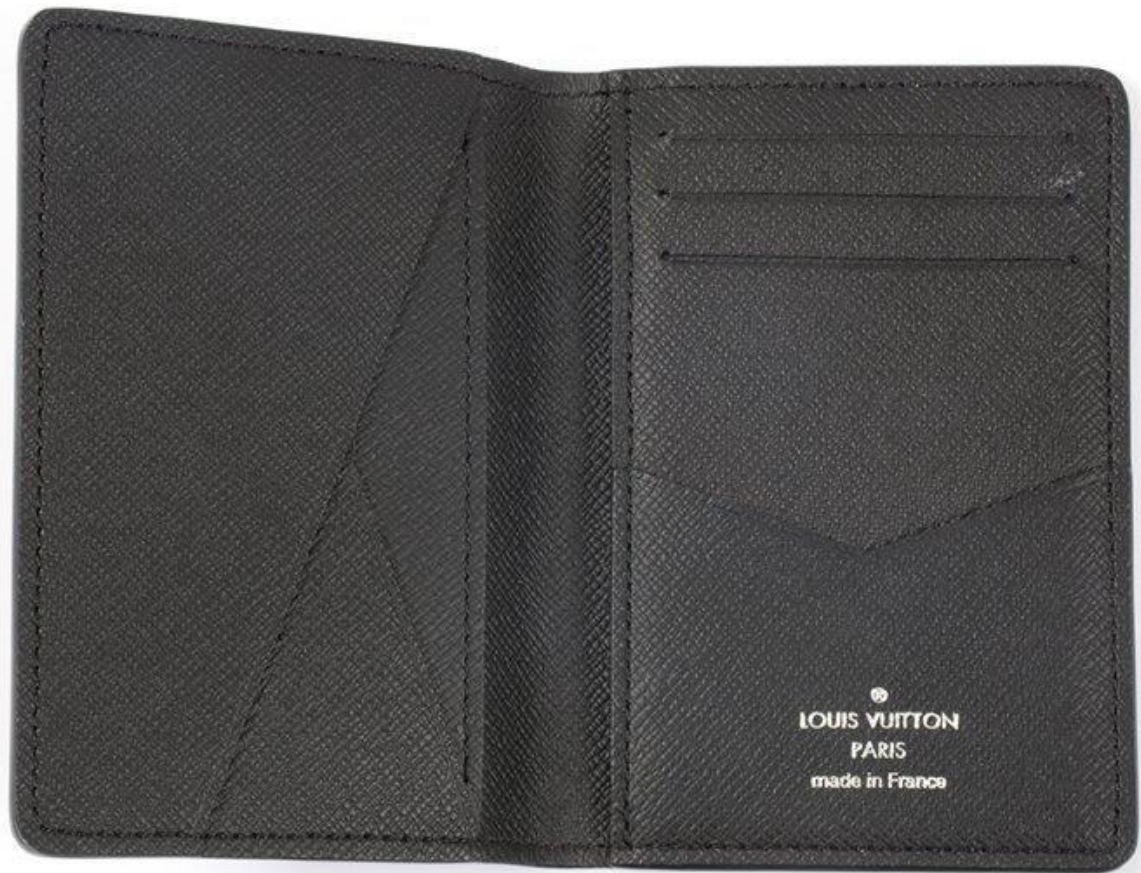




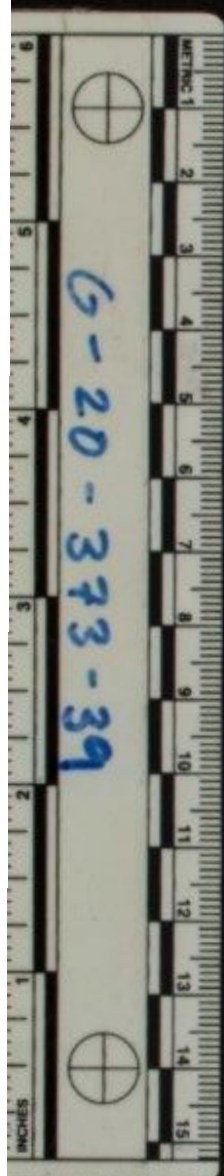






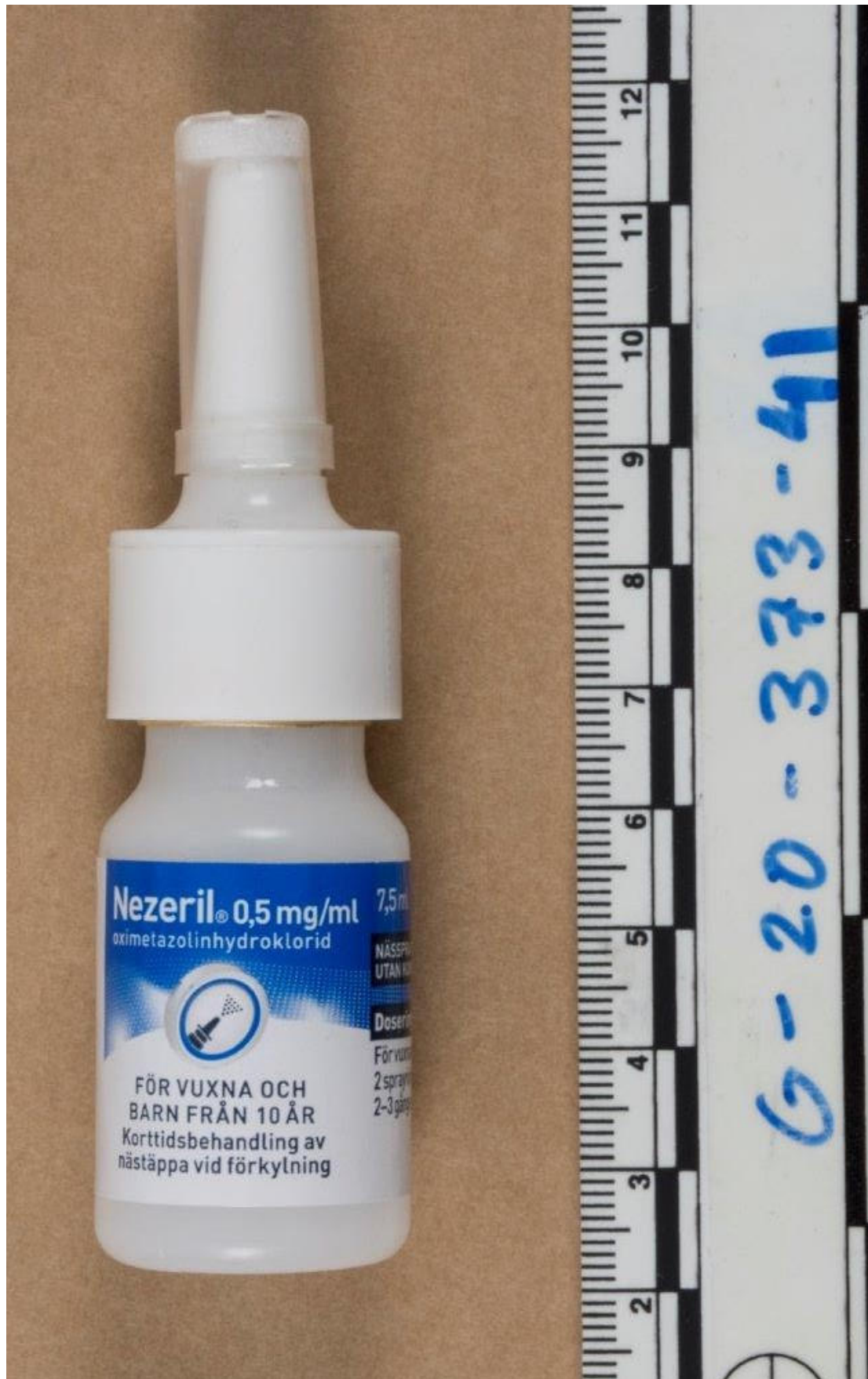






| V | L | V | L | V | L |
|---|---|---|---|---|---|
| 4 | 2 | 2 | 4 | 3 | 3 |
| 2 | 4 | 1 | 5 | 1 | 5 |
| 2 | 4 | 2 | 4 | 3 | 3 |
| 2 | 4 | 3 | 3 | 4 | 2 |
| 2 | 4 | 1 | 5 | 3 | 3 |
| | | | | | |
| 3 | 3 | 2 | 4 | 4 | 2 |
| 4 | 2 | 2 | 4 | 4 | 2 |
| 4 | 1 | 3 | 3 | 3 | 3 |
| 5 | 4 | 2 | 4 | 2 | 4 |
| 2 | 3 | 3 | 3 | 1 | 5 |
| 2 | | 1 | | | 4 |
| | | | | | |
| 3 | 3 | 4 | 2 | 3 | 3 |
| 1 | 5 | 3 | 3 | 4 | 2 |
| 3 | 3 | 5 | 1 | 2 | 4 |
| 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 |
| 3 | 3 | 5 | 1 | 3 | 3 |
| 5 | 1 | | | 2 | 4 |
| | | | | 1 | 5 |
| | | | | | |
| 2 | 4 | 1 | 5 | | |
| 1 | 5 | 1 | 5 | | |
| 3 | 3 | 1 | 5 | | |
| 2 | 4 | 1 | 5 | | |
| 3 | 3 | 1 | 5 | | |









Kjell & Company

Göteborg - Nordstan
Tel. 031-30 30 590 Org nr. 556400-5378

Datum: 20-03-18 15:57 Kvitto 3860048059
Sälj.: John E Trans: 386040801

| Nr | Beskrivning | Belopp |
|-------|---------------------------------|---------|
| 32302 | Kjell&Co alkaline
LR03 / AAA | 39,90 0 |

Total kr 39,90
Kats kort -39,90
Visa/MasterCard

| | | | |
|--------|-----|-------|------|
| Moms D | 25% | 39,90 | 7,98 |
|--------|-----|-------|------|

Swedbank
BUTIKSNR: 6081804
TERM: 13729603-490214
2020-03-18 15:57

MasterCard
*****4667-0
AID: A0000000041010
TVR: 0000001000
TSI: E800
REF: 225808 B16936 1B1
RESP: 00
PERIOD: 548

KÖP
SEK 39,90
Personlig kod
GODKANT

Spar ditt kvitto för ev. reklamation
Se kjell.com/kopvillkor för köpvillkor
E-post: nordstan@kjell.com

Varför undvika plastbarkassar?

- Minskar miljöpåverkan
 - Minskar nedskräpning i natur och hav
- Tips: Använd väska/återanvänd din påse



G-20-373-62







Foton på beslag G-20-373 p.66



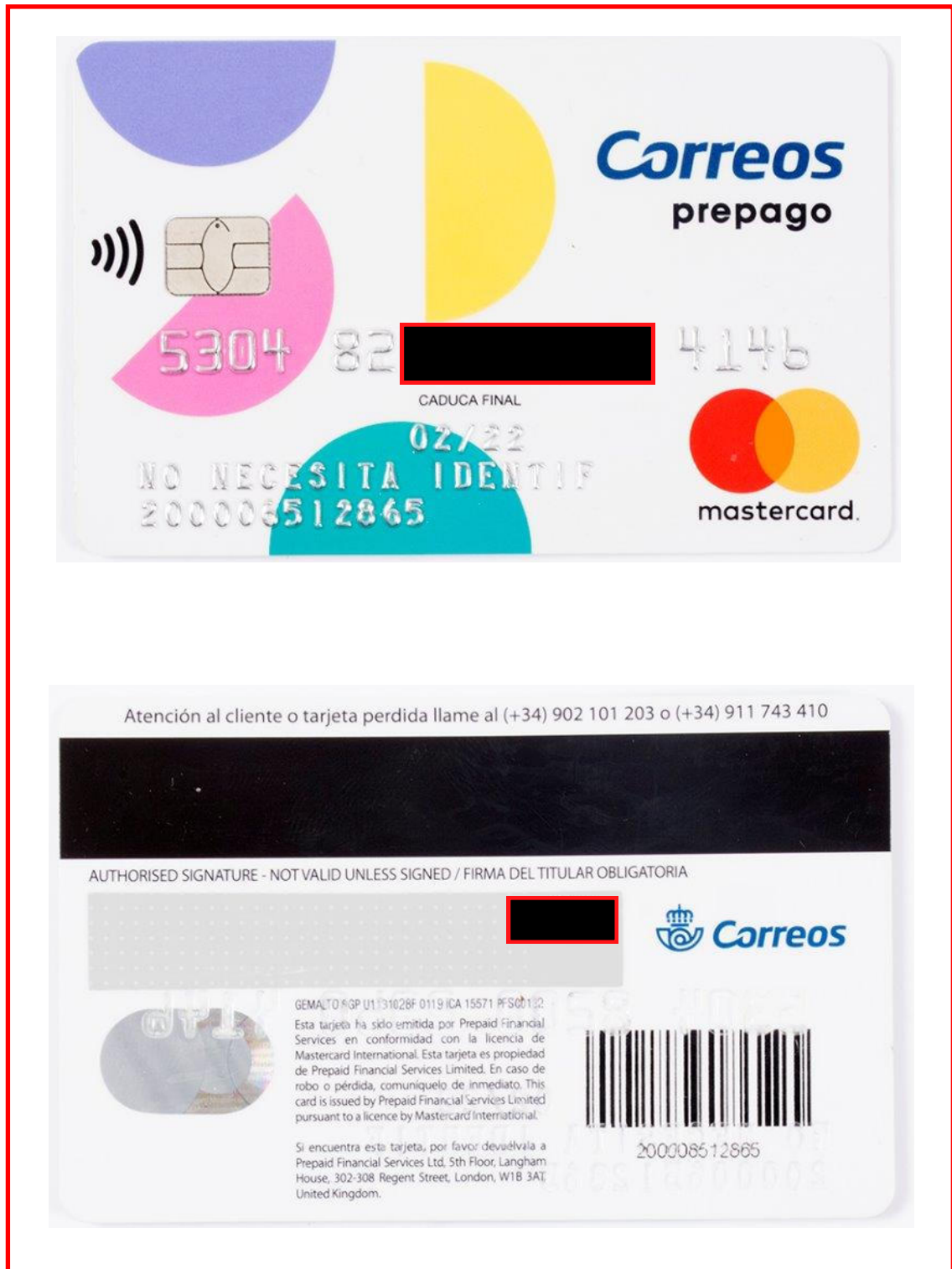


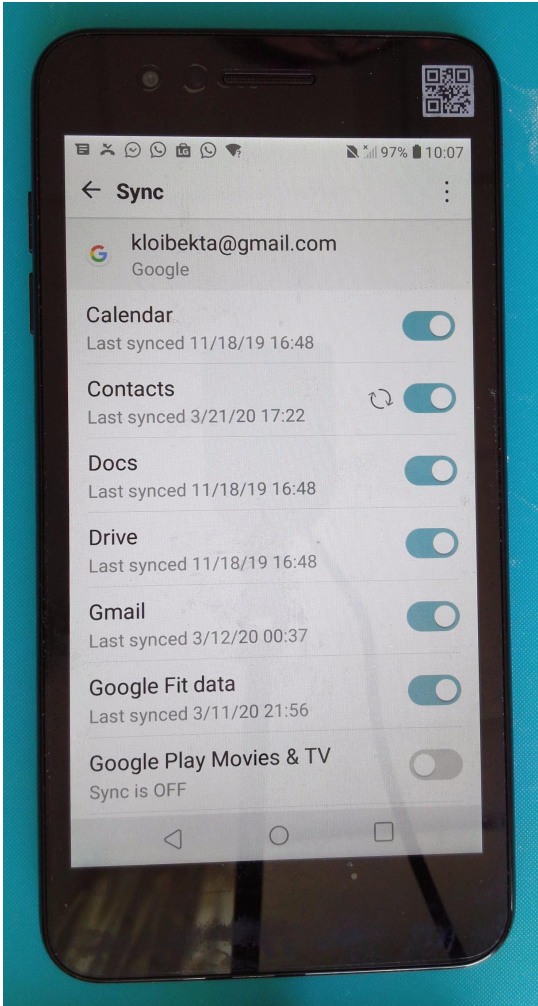


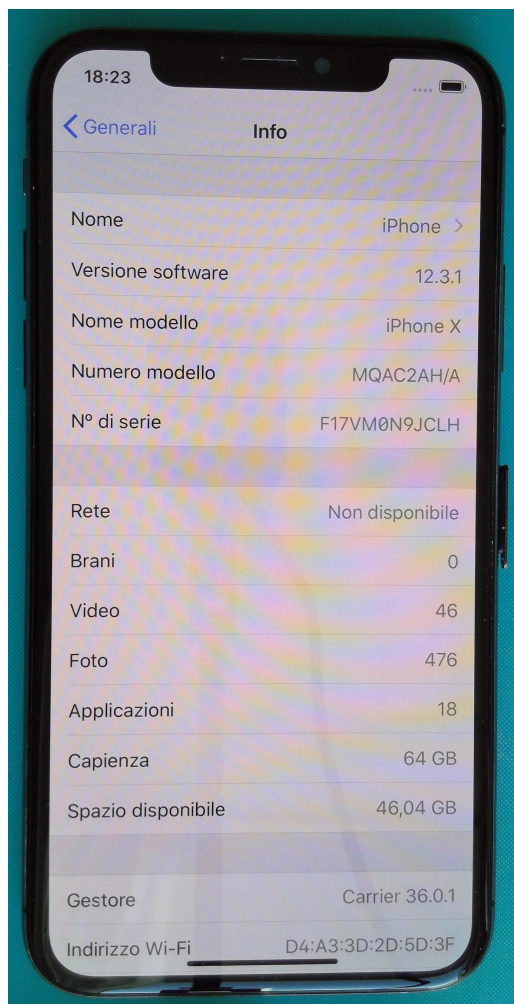
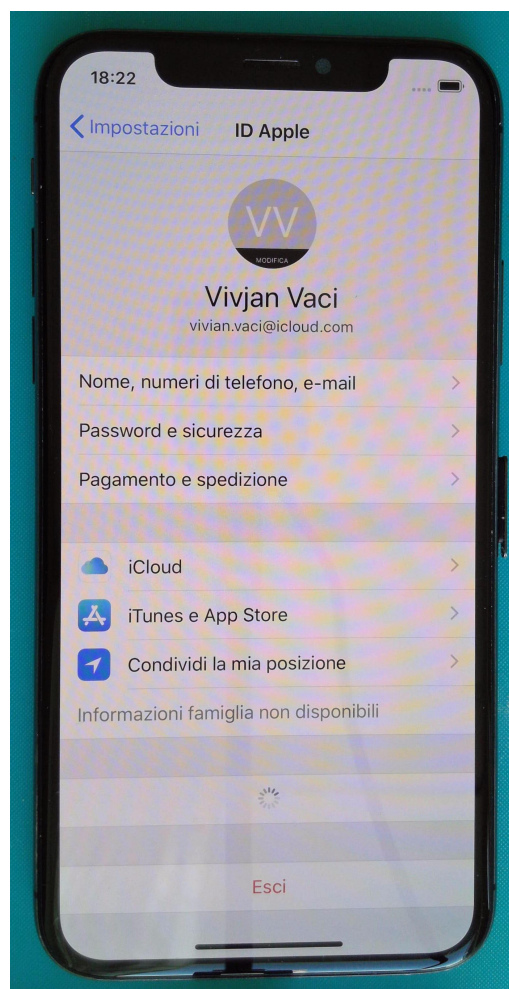
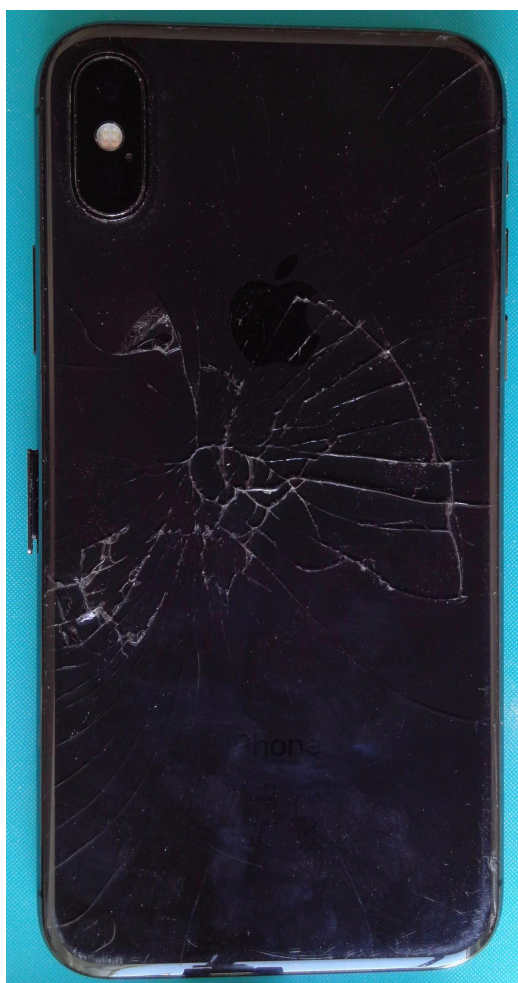


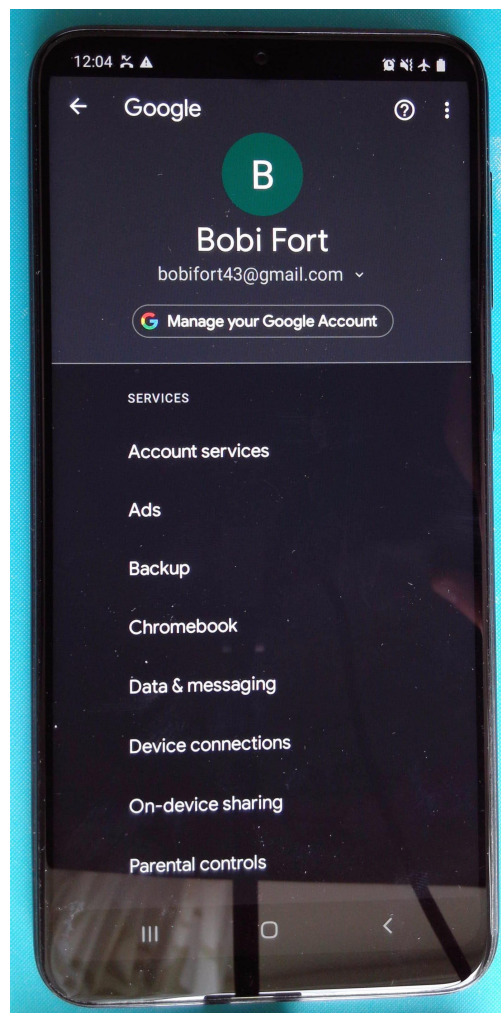
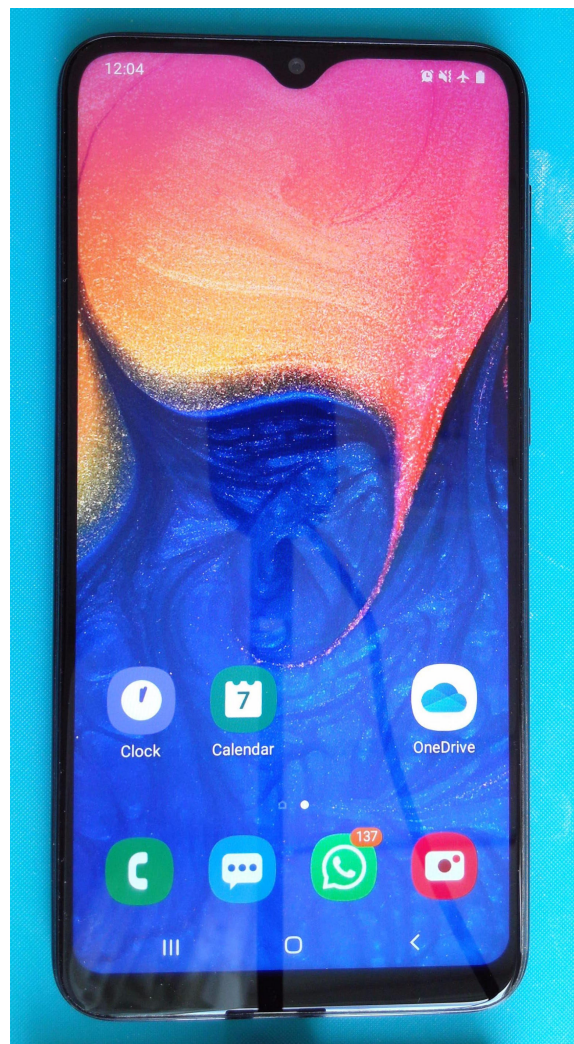
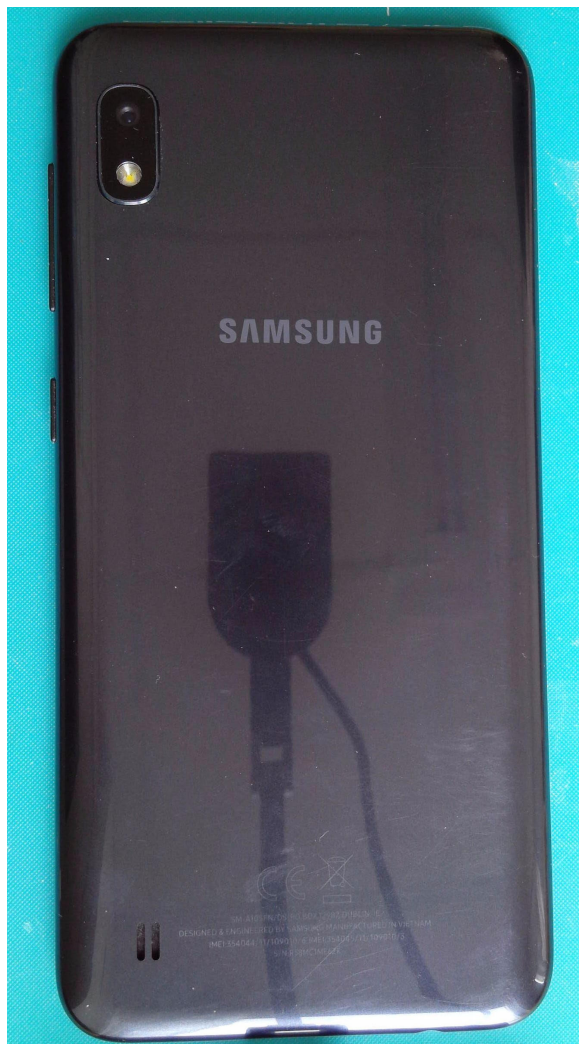


Foton på beslag G-20-373 p.29









PROTOKOLL över beslag i brottmål i samband med husrannsakan

 Verksamhetskod
80302

 Aktivitet
8034

 Arbetstyp
INGEN

 TMJ-nummer
3260-0254-20

 Beslagsnummer
G-20-377

 Protokollet upprättat av
Ta. Julia Elio

| | | | |
|---|--|--|--|
| Skäligen misstänkt/berörd person
Ruci, VIVJON | | Personnummer/födelsedatum
961226 | |
| Person hos vilken åtgärden företogs
Se ovan. | | Närvarande vid åtgärden
☐ Ja ☒ Nej | |
| Adress där åtgärden företogs
Forshälla Röd 549, 451 91 Uddevalla | | Område
1414 | Datum och klockslag
2020-04-09 18:00 |
| Brott varom misstanke uppstått
Synnerligen grov narkotikasmuggling | | | |
| Befattningshavare som beslutat åtgärden
KÅ Peter Larsson | Om inte beordrad, verkställd enligt
☐ 22 § första stycket SL / 27:4 RB ☐ 22 § andra stycket SL ☐ 26 § första stycket SL / 28:5 RB
☐ 27 § första stycket SL / 28:13 RB ☐ 27 § andra stycket SL | | |
| Befattningshavare som utfört åtgärden (befattning och namn)
Ti. Cezar Raheb | Orghemvist
917244 | Övriga närvarande | |
| ☒ Utrönande av omständigheter som kan antas ha betydelse för utredningen | ☒ Eftersökande av föremål som kan tänkas förverkade | ☐ Personell husrannsakan (28:2 RB) | |
| ☐ Husrannsakan/kroppsbesiktning verkställd enligt ovan dokumentation. Inget har tagits i beslag. | | | |

| | | | |
|--|-------|--|--------------------------------------|
| Adress där nedanstående beslag förvaras
Konfiskan
Spannmålgatan 19, Göteborg | | Nedan nämnda beslag/förvarstagande
☐ fastställs ☐ hävs
☐ fastställs frånsett punkt som hävs
Narkotika får förstöras
☐ efter analys punkt ☐ först efter särskilt beslut punkt | |
| Missnöje med verkställt beslag anmäls till prövning vid
Uddevalla tingsrätt | | Datum | Förundersökningsledarens underskrift |
| Anmälan/underrättelse enligt | | | |
| 27:11 RB | datum | sign | 27:11 RB |
| ☐ första men. | | | ☐ andra men. |
| Bevis enligt | | | |
| 27:13 RB | datum | sign | 28:9 RB |
| ☐ 2 st | | | ☐ 2 st |
| 28:13 RB | datum | sign | 28:13 RB |
| ☐ 1 st | | | |
| Åtgärd enligt | | | |
| 27:12 RB | datum | sign | |
| ☐ 2 st | | | |
| ÅKLAGARENS/TULLMYNDIGHETENS/UNDERSÖKNINGSLEDARENS SÄRSKILDA ANTECKNINGAR | | | |
| | | | |

| VID FÖRRÄTTNINGEN BESLAGTAGEN/FÖRVARSTAGEN EGENDOM | | | | |
|--|---|----------------------------|--|-------|
| Punkt | Beskrivning | Anteckningar | Förundersökningsledarens beslut/åtgärder | Datum |
| På gården utanför huset | | | | |
| Inuti två svarta sopsäckar | | | | |
| 1. | 1 st. Tom förpackning som innehållt abstrurzsicherungs-set / fallskyddsutrustning | | | |
| 2. | 1 st. Tom förpackning som innehållt abstrurzsicherungs-set / fallskyddsutrustning | | | |
| 3. | 1 st. kvitto från Din sko/Ecco Uddevalla Torp | Daterat: 20-03-17
14:43 | | |
| 4. | 1 st. kvitto från H&M Torp Köpcentrum | Daterat: 20-03-17
14:51 | | |
| 5. | 1 st. kvitto från Kronans Apotek Torp Köpcentrum | Daterat: 20-03-17
14:56 | | |
| 6. | 1 st. Tom förpackning som innehållt en pannlampa och battierier | | | |

G-20-377 p.1



G-20-377 p.2



G-20-377 p.3

DIN SKO/ECCO

UDDEVALLA TORP 0522-88590
 TORP 35
 451 76 UDDEVALLA

Säljare: 2431 Butik: 1075 Nr: 7260
 Datum: 2020-03-17 Kassa: 1 Tid: 14:43
 OrgNr:5561929315

KIGALI TEXTILE RB CAMO 40-45
 Storlek: 43
 DS 329008 449,00

KIGALI TEXTILE RB CAMO 40-45
 Storlek: 42
 DS 329008 449,00

1. MUGGIO LU PU MIX BLK 36-42
 Storlek: 39
 DS 330224 499,00

DinSko plastic bag L
 52 2,00

Total 1 399,00 SEK

| Moms% | Moms | Netto | Totalt |
|-------|--------|----------|----------|
| 25,00 | 279,80 | 1 119,20 | 1 399,00 |

| | | |
|----------|---------|----------|
| Mottaget | Kontant | 1 400,00 |
| Åter | Kontant | 1,00 |

Öppet köp & bytesrätt i 30
 dagar på använd vara
 mot uppvisande av kvitto.
 Tack för besöket, välkommen åter!
 Shop online at feetfirst.com



44107510003010317207

H&M
H&M Hennes & Mauritz Sverige AB
www.hm.com/se
SE0482
Torp Köpcentrum, Torp 19
451 76 Uddevalla
033-140000
556151-2376
Förs: 202795 But: SE0482 Nr: 1264
Dat: 2020-03-17 Kassa: 02 Tid: 14:51

| | | | |
|---------------------|--|-----|---------|
| Häraccessoarer | | 1st | |
| 0556539 NOSIZE Brun | | 1st | 29, 90 |
| Strumpor bas | | 1st | |
| 0608776 36/38 Svart | | 1st | 79, 90 |
| Trikå bas | | 1st | |
| 0456163 S Svart | | 1st | 199, 00 |
| Trikå bas | | 1st | |
| 0803757 S Svart | | 1st | 99, 00 |
| Trikå bas | | 1st | |
| 0610776 XS Svart | | 1st | 49, 90 |
| Homewear | | 1st | |
| 0761143 M Blå | | 1st | 75, 00 |
| Ord. pris | | | 149, 00 |
| Rabatt | | | -74, 00 |
| Homewear | | 1st | |
| 0713380 S Svart | | 1st | 90, 00 |
| Ord. pris | | | 149, 00 |
| Rabatt | | | -59, 00 |
| Bärkasse | | 1st | |
| 999006 | | | 2, 00 |
| Avrundning | | | 0, 30 |

Total 625, 00 Kr

ANTAL ARTIKLAR 8

| | | | |
|--------|---------|---------|---------|
| Moms% | Moms | Netto | Totalt |
| 25, 00 | 124, 94 | 499, 76 | 624, 70 |
| Totalt | 124, 94 | 499, 76 | 624, 70 |

| | | |
|---------------|-------------|---------|
| Total rabatt: | | 133, 00 |
| Mottaget | Kontant SEK | 640, 00 |
| Åter | Kontant SEK | -15, 00 |

Sista dagen för återköp: 2020-04-16

Öppet köp gäller i 100 dagar
vid uppvisande av originalkvitto.
Retur sker via samma betalmedel
som vid köptillfället.
Om det ursprungliga kortet inte
kan uppvisas vid retur görs
återbetalningen till ett tillgodokort.
Varor betalade med kontanter kan
endast returneras i butiker med kontanter,
alternativt kan returbeloppet
sättas in på ett tillgodokort.
Retur med gåvokvitto
återbetalas till ett tillgodokort.
Öppet köp och bytesrätt gäller inte
underkläder, badkläder, kosmetika,
smycken, presentkort
och blommor från Bunches.
Artiklar från HOME kan endast returneras
i butiker som har HOME-sortimentet.
Vid reklamation, intyga ditt köp
med originalkvitto. Kom ihåg att
spara kvittot, det är en värdehandling.
Välkommen åter!



2 0 2 0 0 3 1 7 0 4 8 2 0 0 2 0 1 2 6 4

G-20-377 p.4

G-20-377 p.5

Kronans Apotek Torp Köpcentrum
 Torp Köpcentrum
 SE-451 70 Uddevalla
 Tel. 0771-612 612
 Org.nr 556787-2048

Datum: 20-01-17 14:56 Kv.: 0400389341
 Kassör GEJ0001 Trans: 389313

| Beskrivning | Belopp |
|-------------|--------|
|-------------|--------|

| | |
|----------------------|---------|
| Nezeril sp 0,5 mg/ml | 42,50 A |
|----------------------|---------|

| | |
|----------|--------|
| Total kr | 42,50 |
| Kontant | -50,00 |
| Växel | 7,00 |

| | |
|----------------|------|
| Öresavrundning | 0,50 |
|----------------|------|

| | |
|-----------------|---|
| Antal artiklar: | 1 |
|-----------------|---|

| | | | |
|--------|-----|-------|------|
| Moms A | 25% | 42,50 | 8,50 |
|--------|-----|-------|------|

Moms Reg.Nr: SE556787204801

Välkommen tillbaka

Öppetider: Vardagar 10.00-20.00

Lör 10.00-18.00 Sön 10.00-18.00

Receptfria läkemedel och varor
 på recept återköpes eller bytes ej.

Oskadad vara i obruten förpackning
 återköpes eller bytes inom 8 dagar
 mot uppvisande av kvitto.

SPARA KVITTOT

Nu är det enklare att förstå vad du
 får som medlem hos oss.

Läs mer på www.kronansapotek.se



* 2 1 6 6 0 4 0 0 3 8 9 3 4 1 *

G-20-377 p.6



PROTOKOLL över beslag i brottmål i samband med husrannsakan

 Verksamhetskod
80302

 Aktivitet
8034

 Arbetstyp
INGEN

 TMJ-nummer
3260-0254-20

 Beslagsnummer
G-20-388

 Protokollet upprättat av
Ti. Nauroz Kamal

| | | | |
|---|--|--|--|
| Skäligen misstänkt/berörd person
Ruci, VIVJON | | Personnummer/födelsedatum
961226 | |
| Person hos vilken åtgärden företogs
som ovam | | Närvarande vid åtgärden
☐ Ja ☒ Nej | |
| Adress där åtgärden företogs
Forshälla Röd 549, 451 91 Uddevalla | | Område
1414 | Datum och klockslag
2020-04-09 12:10 |
| Brott varom misstanke uppstått
Synnerligen grov narkotikasmuggling | | | |
| Befattningshavare som beslutat åtgärden
Kå. Peter Larsson | | Om inte beordrad, verkställd enligt
☐ 22 § första stycket SL / 27:4 RB ☐ 22 § andra stycket SL ☐ 26 § första stycket SL / 28:5 RB
☐ 27 § första stycket SL / 28:13 RB ☐ 27 § andra stycket SL | |
| Befattningshavare som utfört åtgärden (befattning och namn)
Ti. Nauroz Kamal | | Orghemvist
917243 | Övriga närvarande
Ti. Rasmus Johansson |
| ☒ Utrönande av omständigheter som kan antas ha betydelse för utredningen | | ☒ Eftersökande av föremål som kan tänkas förverkade | |
| ☐ Personell husrannsakan (28:2 RB) | | | |
| ☐ Husrannsakan/kroppsbesiktning verkställd enligt ovan dokumentation. Inget har tagits i beslag. | | | |

| | | | |
|---|-------|--|--------------------------------------|
| Adress där nedanstående beslag förvaras
Konfiskan Tullverkte Göteborg | | Nedan nämnda beslag/förvarstagande
☐ fastställs ☐ hävs
☐ fastställs frånsett punkt som hävs
Narkotika får förstöras
☐ efter analys punkt ☐ först efter särskilt beslut punkt | |
| Missnöje med verkställt beslag anmäls till prövning vid
Uddevalla tingsrätt | | Datum | Förundersökningsledarens underskrift |
| Anmälan/underrättelse enligt | | | |
| 27:11 RB | datum | sign | 27:11 RB |
| ☐ första men. | | | ☐ andra men. |
| Bevis enligt | | | |
| 27:13 RB | datum | sign | 28:9 RB |
| ☐ 2 st | | | ☐ 2 st |
| 28:13 RB | datum | sign | 28:13 RB |
| ☐ 1 st | | | ☐ 1 st |
| Åtgärd enligt | | | |
| 27:12 RB | datum | sign | |
| ☐ 2 st | | | |
| ÅKLAGARENS/TULLMYNDIGHETENS/UNDERSÖKNINGSLEDARENS SÄRSKILDA ANTECKNINGAR | | | |
| | | | |

| VID FÖRRÄTTNINGEN BESLAGTAGEN/FÖRVARSTAGEN EGENDOM | | | | |
|--|--|--------------|---|-------|
| Punkt | Beskrivning | Anteckningar | Förundersökningsledarens
beslut/åtgärder | Datum |
| På hylla under badrumsskåp i badrummet. | | | | |
| 1. | 1st infällbart tandborste
färg: blå/vit | | | |



Fotodokumentation

Kläder samt tillhörigheter

Brottsbekämpning, KC Gränsskydd Göteborg

Bevis- och spårsäkringsfunktionen

Tullmålsjournalnummer: 3260-0254-20

Uppdragsgivare: Ti Nauroz Kamal

Handläggare: Ti Anna Dahl

Uppdrag

Den 25 mars 2020 fick spårsäkringsgruppen i Göteborg i uppdrag att utföra fotodokumentation av beslag enligt löpande redovisning nedan, tagna i samband med misstanke om synnerligen grov narkotikasmuggling. Fotografierna redovisas i ordning med avseende på misstänkt person.

Ruci, Vivjon 961226

G-20-330-1

Ett par sotiga blå jeans av märket "HM" i storlek 170/74A.

G-20-330-2

En grå ryggsäck av märket "Holiday".

G-20-330-3

Ett par mörka skor med vita sulor, av märket "KIDO" i storlek 39.

G-20-330-4

En svart tröja av märket "ZARA" i storlek S.

G-20-330-5

En svart balaklava av märket "Nike Pro" (Hyperwarm) i storlek One size.

G-20-330-6

En mörk jacka av märket "Terra Nova" i storlek S.

G-20-330-7

En fungerande pannlampa av märket "GP".

G-20-330-8

Ett munskydd av märket "Wisent".

G-20-319-5

En hacka med träskaft, ca 45 cm lång. Bladet är i metall med måtten ca 10 x 15 cm. Texten "AS" är präglad i bladet.

G-20-319-6

En svart förtöjningstamp, ca 15 meter lång och ca 15 mm i diameter, med splitsat öga i den ena änden. Enligt märkning i den ena änden tillverkad av "Polyropes Yachting. Det splitsade ögat samt på tampen finns en röd slithylsa. Denna produkt finns bland annat i Bauhaus sortiment.

G-20-322-1

En grönfärgad Morakniv, ca 22 cm lång med tillhörande slida. Lätt förekomst av rostfläckar på bladet.

G-20-322-2

En actionkamera märkt ”4K ULTRA HD” med vattentätt skal och inbyggd wifi.



G-20-330-1, -3, -5, -6, -7

Postadress: Tullverket
Box 128 54
112 98 Stockholm

Besöksadress: Spannmålgatan
19,
Göteborg
Telefon växel: 0771-520520



G-20-330-1, -3, -5, -6, -7

Postadress: Tullverket
Box 128 54
112 98 Stockholm

Besöksadress: Spannmålgatan
19,
Göteborg
Telefon växel: 0771-520520



G-20-330-2



G-20-330-4

Postadress: Tullverket
Box 128 54
112 98 Stockholm

Besöksadress: Spannmålgatan
19,
Göteborg
Telefon växel: 0771-520520



G-20-330-8



G-20-319-5



G-20-319-6



G-20-322-1



G-20-322-2

Isufov, Bozhidar Kostov 891227

G-20-331-1

En mörk jacka av märket "L.Brador" i storlek S.

G-20-331-2

En grå luvtröja av märket "Philipp Plein" i okänd storlek, dock i en mindre.

G-20-331-3

En svart buff (halsduk).

G-20-331-4

Ett par sotiga camouflagemönstrade mjukisbyxor av märket "C" i storlek M.

G-20-331-5

Ett par camouflagemönstrade skor av märket "Iguassu" i storlek 42. En prislapp från företaget
Din sko satt inne i den ena skon.

G-20-331-6

Två par fungerande ficklampor märkta "Bauhaus".

G-20-331-7

Ett munskydd av märket "Wisent".

G-20-331-8

En grå ryggsäck av märket "Holiday".

G-20-320-4

En grönfärgad Morakniv, ca 22 cm lång med tillhörande slida. Förekomst av rostfläckar på
bladet.

G-20-320-5

En fungerande kommunikationsradio av märket "Nedis" med inkopplad hörsnäcka. Radion har de ungefärliga måtten 8 x 5 cm och antennen är ca 4,5 cm lång. I radion sitter tre stycken batterier (AAA) märkta "Kjell & Company". Denna typ av radio saluförs av bland annat Kjell & Company (399:90 kr för ett 2-pack). Beslaget har fingeravtrycksundersökts varpå ett fingeravtrycksspår, G-20-320-5/ S01, säkrats på insidan av batteriluckan. Enligt utlåtande från Nationellt Forensiskt Centrum (NFC) var spåret ID-bart men har inte identifierats till någon person. Utlåtandet från NFC redovisas som bilaga 2020009526 Delredovisning 1 i "Undersökningsprotokoll – beslag från huset Forshälla Röd 549".

G-20-320-6

Ett par grå tunna arbetshandskar av märket "Guide" i storlek 8.

G-20-320-8

En hacka med träskaft, ca 45 cm lång. Bladet är i metall med måtten ca 10 x 15 cm. Texten "AS" är präglad i bladet.

G-20-320-9

En grön/gul tamp, ca 80 cm lång och ca 10 mm i diameter, med knutar. Tampen är av samma typ som den tamp som satt på beslaget G-20-318-3 (svart ryggsäck med misstänkt narkotika).



G-20-331-1, -2, -3, -4, -5

Postadress: Tullverket
Box 128 54
112 98 Stockholm

Besöksadress: Spannmålgatan
19,
Göteborg
Telefon växel: 0771-520520



G-20-331-1, -2, -3, -4, -5, -8

Postadress: Tullverket
Box 128 54
112 98 Stockholm

Besöksadress: Spannmålgatan
19,
Göteborg
Telefon växel: 0771-520520



G-20-331-1, -2, -4

Postadress: Tullverket
Box 128 54
112 98 Stockholm

Besöksadress: Spannmålgatan
19,
Göteborg
Telefon växel: 0771-520520



G-20-331-6



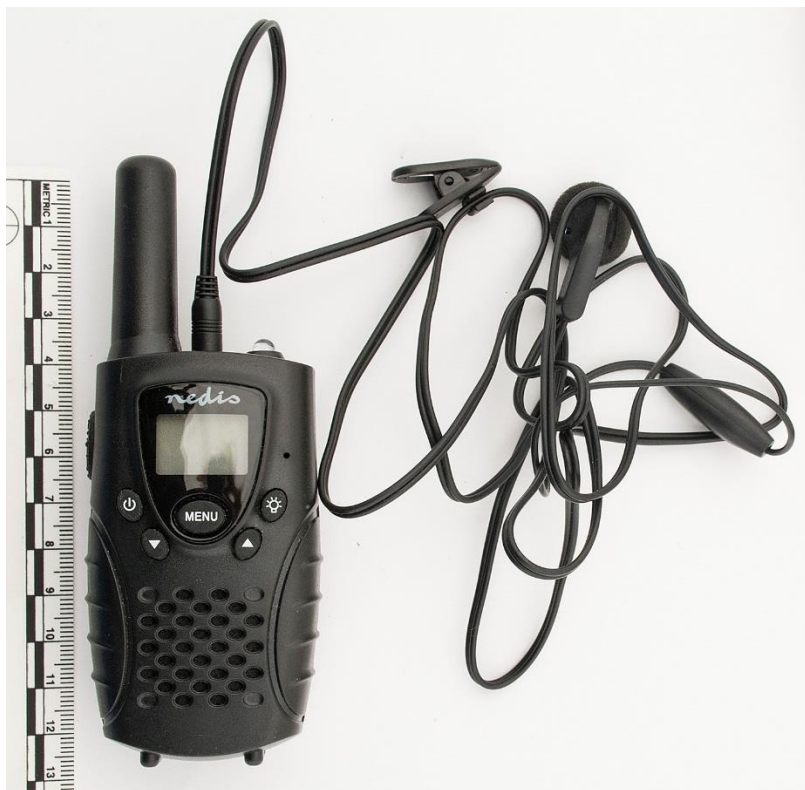
G-20-331-7



G-20-320-4

Postadress: Tullverket
Box 128 54
112 98 Stockholm

Besöksadress: Spannmålsgatan
19,
Göteborg
Telefon växel: 0771-520520



G-20-320-5



G-20-320-6

Postadress: Tullverket
Box 128 54
112 98 Stockholm

Besöksadress: Spannmålgatan
19,
Göteborg
Telefon växel: 0771-520520



G-20-320-8



G-20-320-9

Vaccari, Lapo Andrea 870523

G-20-332-1

En trasig mörkblå dunjacka av märket "Moncler" i storlek 3.

G-20-332-2

En grå/svart luvtröja av okänt märke i storlek L.

G-20-332-3

Ett par grå jeans av märket "ZARA" i storlek 44. Ej sotiga.

G-20-332-4

Ett par skor med camouflagemönster av märket "KIDO" i storlek 43. Ej sotiga.

G-20-332-5

En fungerande ficklampa märkt "Bauhaus".

G-20-321-2

Ett par grå tunna arbetshandskar av märket "Guide" i storlek 8.

G-20-321-3

En icke fungerande kommunikationsradio av märket "Nedis". Radion har de ungefärliga måtten 8 x 5 cm och antennen är ca 4,5 cm lång. I radion sitter tre stycken batterier (AAA) märkta "Kjell & Company". Denna typ av radio saluförs av bland annat Kjell & Company (399:90 kr för ett 2-pack).

G-20-321-4

En grönfärgad Morakniv, ca 22 cm lång med tillhörande slida. Förekomst av rostfläckar på bladet.



G-20-332 -2, -3, -4

Postadress: Tullverket
Box 128 54
112 98 Stockholm

Besöksadress: Spannmålgatan
19,
Göteborg
Telefon växel: 0771-520520



G-20-332 -2, -3

Postadress: Tullverket
Box 128 54
112 98 Stockholm

Besöksadress: Spannmålsgatan
19,
Göteborg
Telefon växel: 0771-520520



G-20-332-1, -2, -3

Postadress: Tullverket
Box 128 54
112 98 Stockholm

Besöksadress: Spannmålgatan
19,
Göteborg
Telefon växel: 0771-520520



G-20-332-1, -2, -3

Postadress: Tullverket
Box 128 54
112 98 Stockholm

Besöksadress: Spannmålgatan
19,
Göteborg
Telefon växel: 0771-520520



G-20-332-5



G-20-321-2



G-20-321-3



G-20-321-4

Göteborg, 2020-03-26

Anna Dahl
Tullinspektör

Undersökningsprotokoll- narkotika från fartyget Andermatt

Brottsbekämpning, KC Gränsskydd Göteborg

Bevis- och spårsäkringsfunktionen

Tullmålsjournalnummer: 3260-0254-20

Uppdragsgivare: Ti Bertil Weingarten

Handläggare: Ti Tomas Johansson

Uppdrag

Den 20 mars 2020 fick spårsäkringsgruppen i Göteborg i uppdrag att utföra teknisk undersökning av beslag G-20-318-(1-3), tagna i samband med misstanke om synnerligen grov narkotikasmuggling.

Material och metodik

| Beslagsnummer | Beskrivning
(enligt beställningen) | Metodik | Syfte |
|---------------|---|----------------------|--|
| G-20-318-1 | Svart väska med grön/gult band, innehållandes ca 26,5 kg (brutto) misstänkt narkotika | S01, S02, M03*, M04* | Dokumentation, spårsäkring, kvantifiering och provuttag för analys |
| G-20-318-2 | Svart väska innehållandes ca 23 kilo misstänkt narkotika | S01, S02, M03*, M04* | Dokumentation, spårsäkring, kvantifiering och provuttag för analys |
| G-20-318-3 | Svart väska med grön/gult band, innehållandes ca 23 kg (brutto) misstänkt narkotika | S01, S02, M03*, M04* | Dokumentation, spårsäkring, kvantifiering och provuttag för analys |

(M) markerade med asterisk * ingår i laboratoriets ackreditering enligt ISO/IEC 17025. För förklaring av kortkoderna, se sista sidan.

Sammanfattning

- Det undersökta materialet består bland annat av narkotikan **kokain** med en sammanlagd nettovikt på **61,2 kilo**. Halten varierar mellan **60% och 87%**.
- Inga Id-bara spår efter fingeravtryck har kunnat påvisas.

Undersökning

Undersökningen genomfördes av tullinspektör Tomas Johansson, till och från mellan den 26 mars och 20 april, i Tullverkets lokaler i Göteborg (tullinspektörerna Bauer och Dahl har delvis deltagit i undersökningen). Samtliga beslag fotograferades och dokumenterades, se respektive beslag. Spårsökning har skett med kemiska metoder. Vägning har skett på en godkänd digitalvåg. Provuttag har skickats till Tullverkets laboratorium (LAB) för analys och haltbestämning.

G-20-318-1

Beslagspunkten består av en svart säck i något tygmateriel med en grön/gul tamp fastknuten runt säcken. Säcken är ca 40x34x34 cm och går att använda som ryggsäck. Ryggsäcken innehåller 22 stycken paket av lite varierande storlek.

Majoriteten av paketen har de ungefärliga måtten 22x13x5 cm och är ytterst emballerade med först transparent plastfolie och sedan svart plasttejp. Därinnanför består emballaget av många lager av plaster, tejper och olikfärgade gummidukar. Samtliga paket är sedan tidigare uppsprättade, vilket framgår av de inre emballagelagren. Paketen innehåller sammanpressade kakor av vitt pulver med präglingarna –

- 8D (se bild 4)
- CK (se bild 5)
- Tre stycken fyrkanter (se bild 6)

Det vita pulvrets sammanlagda nettovikt uppgår till **21 930,7 gram**. Analys visar att narkotikan **kokain** med en halt på ca 69% till ca 85% kan påvisas.



Bild 1 visar tygsäcken (G-20-318-1) innan den öppnas



Bild 2 visar de 22 paketen som låg i tygsäcken (G-20-318-1)



Bild 3 visar ett av paketen som låg i tygsäcken (G-20-318-1.5)



Bild 4 visar en kaka med präglingen "8D" (G-20-318-3.1)

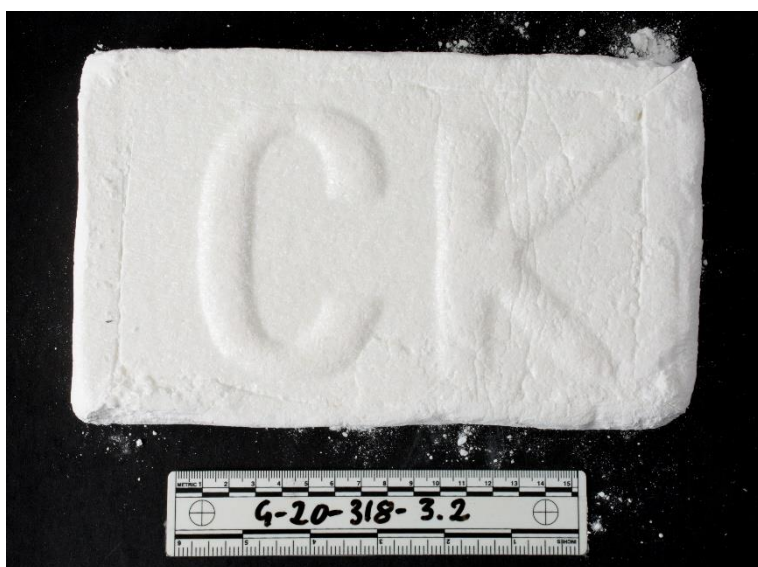


Bild 5 visar en kaka med präglingen "CK" (G-20-318-3.2)

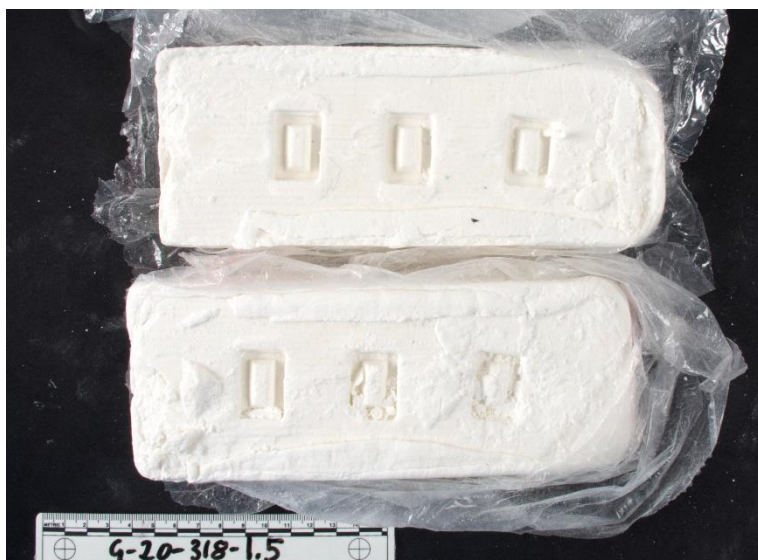


Bild 6 visar en kaka med präglingen av tre fyrkanter (G-20-318-1.5)

| Beslagspunkt | Innehåll | Nettovikt (g) | Provuttag (g) | Analysresultat |
|--------------|----------------------------|---------------|---------------|----------------|
| G-20-318-1.1 | Pressat vitt pulver (8D) | 993,5 | 10,4 | Kokain, ca 85% |
| G-20-318-1.2 | Pressat vitt pulver (CK) | 1001,6 | 16 | Kokain, ca 69% |
| G-20-318-1.3 | Pressat vitt pulver (8D) | 1003,5 | 19,1 | Kokain, ca 85% |
| G-20-318-1.4 | Pressat vitt pulver (CK) | 1003,2 | 61,9 | Kokain, ca 69% |
| G-20-318-1.5 | Pressat vitt pulver (Audi) | 993,3 | 26,8 | Kokain, ca 70% |
| G-20-318-1.6 | Pressat vitt pulver (CK) | 992 | 27,6 | Kokain, ca 69% |

Postadress: Tullverket
Box 12854
112 98 Stockholm

Besöksadress: Spannmålsq.19,
Göteborg
Telefon växel: 0771-520520

| Beslagspunkt | Innehåll | Nettovikt (g) | Provuttag (g) | Analysresultat |
|---------------|--------------------------|---------------|---------------|----------------|
| G-20-318-1.7 | Pressat vitt pulver (CK) | 1001,4 | 29 | Kokain, ca 69% |
| G-20-318-1.8 | Pressat vitt pulver (CK) | 979,9 | 14,5 | Kokain, ca 69% |
| G-20-318-1.9 | Pressat vitt pulver (CK) | 1001,3 | 33,5 | Kokain, ca 69% |
| G-20-318-1.10 | Pressat vitt pulver (CK) | 1004,1 | 28,6 | Kokain, ca 69% |
| G-20-318-1.11 | Pressat vitt pulver (CK) | 1004 | 36,9 | Kokain, ca 69% |
| G-20-318-1.12 | Pressat vitt pulver (CK) | 996,9 | 38,6 | Kokain, ca 69% |
| G-20-318-1.13 | Pressat vitt pulver (CK) | 1001,2 | 44 | Kokain, ca 69% |
| G-20-318-1.14 | Pressat vitt pulver (CK) | 978,6 | 37,7 | Kokain, ca 69% |
| G-20-318-1.15 | Pressat vitt pulver (CK) | 1001,7 | 31,7 | Kokain, ca 69% |
| G-20-318-1.16 | Pressat vitt pulver (CK) | 998,8 | 23,3 | Kokain, ca 69% |

 Postadress: Tullverket
 Box 12854
 112 98 Stockholm

 Besöksadress: Spannmålsq.19,
 Göteborg
 Telefon växel:
 0771-520520

| Beslagspunkt | Innehåll | Nettovikt (g) | Provuttag (g) | Analysresultat |
|---------------|--------------------------|---------------|---------------|----------------|
| G-20-318-1.17 | Pressat vitt pulver (CK) | 1001,2 | 16,3 | Kokain, ca 69% |
| G-20-318-1.18 | Pressat vitt pulver (CK) | 1001,9 | 25,2 | Kokain, ca 69% |
| G-20-318-1.19 | Pressat vitt pulver (CK) | 990,6 | 41,6 | Kokain, ca 69% |
| G-20-318-1.20 | Pressat vitt pulver (CK) | 983,8 | 33,8 | Kokain, ca 69% |
| G-20-318-1.21 | Pressat vitt pulver (CK) | 1001,9 | 45,4 | Kokain, ca 69% |
| G-20-318-1.22 | Pressat vitt pulver (CK) | 996,3 | 42,1 | Kokain, ca 69% |

G-20-318-2

Beslagspunkten består av en likadan väska som i föregående beslagspunkt, dock inte försedd med någon tamp. Väskan innehåller en svart platsäck med 20 stycken paket av samma utseende och emballage som i föregående beslagspunkt. Paketerna innehåller sammanpressade kakor av vitt pulver med präglingarna –

- 8D (se bild 4)
- CK (se bild 5)
- Ett rutmönster (se bild 10)
- Audi-symbolen (se bild 11)
- Paris (se bild 12)

Det vita pulvrets sammanlagda nettovikt uppgår till **19 692 gram**. Analys visar att narkotikan **kokain** med en halt på ca 60% till 86% kan påvisas.



Bild 7 visar tygsäcken (G-20-318-2) innan den öppnas



Bild 8 visar de 20 paketen som låg i tygsäcken (G-20-318-2)



Bild 9 visar ett av paketen som låg i tygsäcken (G-20-318-2.1)

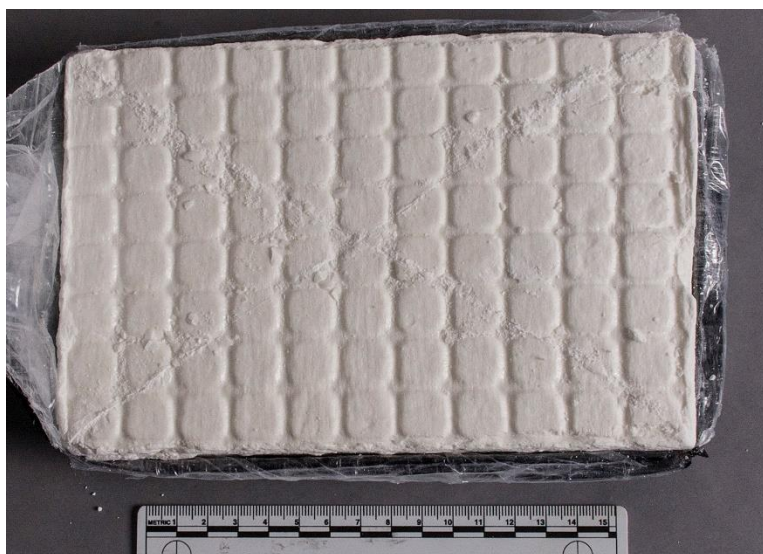


Bild 10 visar en kaka med präglingen av rutor (G-20-318-2.7)

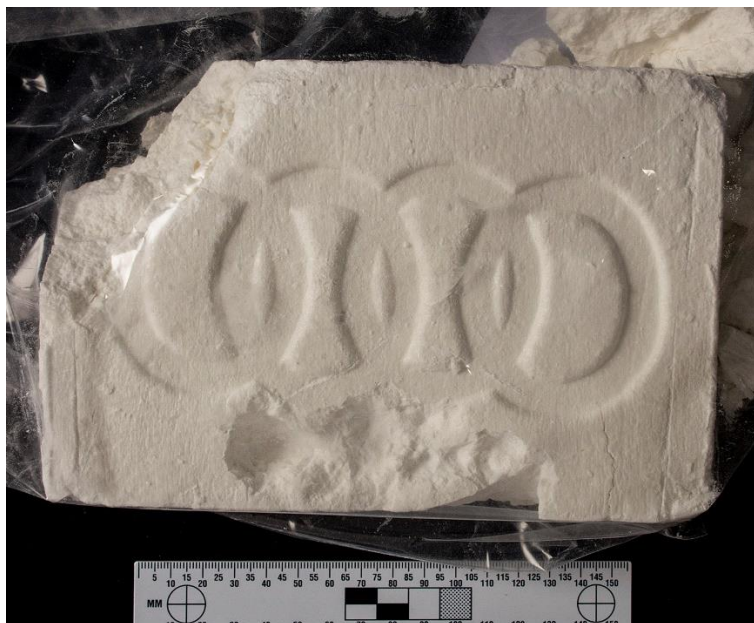


Bild 11 visar en kaka med präglingen av Audi-symbolen (G-20-318-2.8)



Bild 12 visar en kaka med präglingen "Paris" (G-20-318-2.10)



Bild 13 visar en kaka med präglingen "AG" (G-20-318-2.14)

| Beslagspunkt | Innehåll | Nettovikt (g) | Provuttag (g) | Analysresultat |
|--------------|-----------------------------|---------------|---------------|------------------|
| G-20-318-2.1 | Pressat vitt pulver (CK) | 1002,3 | 20,2 | Kokain
ca 68% |
| G-20-318-2.2 | Pressat vitt pulver (CK) | 1000,1 | 50,1 | Kokain
ca 68% |
| G-20-318-2.3 | Pressat vitt pulver (CK) | 976,8 | 40,1 | Kokain
ca 68% |
| G-20-318-2.4 | Pressat vitt pulver (8D) | 949 | 46,1 | Kokain
ca 82% |
| G-20-318-2.5 | Pressat vitt pulver (CK) | 1001,9 | 63,5 | Kokain
ca 68% |
| G-20-318-2.6 | Pressat vitt pulver (8D) | 1004,2 | 36 | Kokain
ca 85% |
| G-20-318-2.7 | Pressat vitt pulver (Rutor) | 997,5 | 58,7 | Kokain
ca 63% |
| G-20-318-2.8 | Pressat vitt pulver (Audi) | 987,9 | 41,4 | Kokain
ca 65% |
| G-20-318-2.9 | Pressat vitt pulver (CK) | 990,6 | 38,5 | Kokain
ca 68% |

Postadress: Tullverket
Box 12854
112 98 Stockholm

Besöksadress: Spannmålsgr.19,
Göteborg
Telefon växel:
0771-520520

| Beslagspunkt | Innehåll | Nettovikt (g) | Provuttag (g) | Analysresultat |
|---------------|-----------------------------------|---------------|---------------|----------------|
| G-20-318-2.10 | Pressat vitt pulver (Paris) | 970,4 | 34,4 | Kokain ca 75% |
| G-20-318-2.11 | Pressat vitt pulver (Paris) | 971,2 | 34,6 | Kokain ca 75% |
| G-20-318-2.12 | Pressat vitt pulver (Rutor) | 984,1 | 34,2 | Kokain ca 63% |
| G-20-318-2.13 | Pressat vitt pulver (8D) | 910,2 | 32,1 | Kokain ca 82% |
| G-20-318-2.14 | Pressat vitt pulver (AG) | 956,2 | 30,7 | Kokain ca 86% |
| G-20-318-2.15 | Pressat vitt pulver (Audi) | 996,1 | 37,4 | Kokain ca 60% |
| G-20-318-2.16 | Pressat vitt pulver (8D) | 988 | 30,2 | Kokain ca 85% |
| G-20-318-2.17 | Pressat vitt pulver (8D) | 1003 | 21,3 | Kokain ca 82% |
| G-20-318-2.18 | Pressat vitt pulver (8D) | 961,6 | 35,9 | Kokain ca 82% |
| G-20-318-2.19 | Pressat vitt pulver (8D) | 980,8 | 36,3 | Kokain ca 85% |
| G-20-318-2.20 | Pressat vitt pulver (ej prägling) | 1060,1 | 27,8 | Kokain ca 81% |

G-20-318-3

Beslagspunkten består av en svart ryggsäck av märket "Fila" försedd med en grön/gul tamp fastknuten runt säcken. Säcken har de ungefärliga måtten 55x36x25 cm. Ryggsäcken innehåller 20 stycken paket av samma utseende och emballage som i föregående beslagspunkter. Paketerna innehåller sammanpressade kakor av vitt pulver med präglingarna –

- 8D (se bild 4)
- CK (se bild 5)
- Audi-symbolen (se bild 11)

Det vita pulvrets sammanlagda nettovikt uppgår till **19 601,8 gram**. Analys visar att narkotikan **kokain** med en halt på ca 65% till 87% kan påvisas.



Bild 14 visar ryggsäcken (G-20-318-3) innan den öppnas



Bild 15 visar de 20 paketen som låg i ryggsäcken (G-20-318-3)



Bild 16 visar ett av paketen som låg i ryggsäcken (G-20-318-3.1)

| Beslagspunkt | Innehåll | Nettovikt (g) | Provuttag (g) | Analysresultat |
|--------------|-----------------------------------|---------------|---------------|----------------|
| G-20-318-3.1 | Pressat vitt pulver (ej prägling) | 937,1 | 21,1 | Kokain, ca 87% |
| G-20-318-3.2 | Pressat vitt pulver (CK) | 1001 | 28,9 | Kokain, ca 69% |
| G-20-318-3.3 | Pressat vitt pulver (8D) | 918,7 | 44,68 | Kokain, ca 87% |
| G-20-318-3.4 | Pressat vitt pulver (CK) | 1001,3 | 32 | Kokain, ca 69% |
| G-20-318-3.5 | Pressat vitt pulver (8D) | 906,4 | 85 | Kokain, ca 87% |
| G-20-318-3.6 | Pressat vitt pulver (8D) | 963,7 | 45 | Kokain, ca 87% |
| G-20-318-3.7 | Pressat vitt pulver (CK) | 1005,4 | 34,5 | Kokain, ca 69% |
| G-20-318-3.8 | Pressat vitt pulver (CK) | 1018,7 | 35,9 | Kokain, ca 69% |

| Beslagspunkt | Innehåll | Nettovikt (g) | Provuttag (g) | Analysresultat |
|---------------|----------------------------|---------------|---------------|----------------|
| G-20-318-3.9 | Pressat vitt pulver (8D) | 985,7 | 43,1 | Kokain, ca 87% |
| G-20-318-3.10 | Pressat vitt pulver (8D) | 981,8 | 31,7 | Kokain, ca 87% |
| G-20-318-3.11 | Pressat vitt pulver (Audi) | 990,7 | 27,4 | Kokain, ca 65% |
| G-20-318-3.12 | Pressat vitt pulver (Audi) | 978,1 | 35,7 | Kokain, ca 65% |
| G-20-318-3.13 | Pressat vitt pulver (8D) | 937,5 | 46,9 | Kokain, ca 87% |
| G-20-318-3.14 | Pressat vitt pulver (CK) | 997,7 | 24,6 | Kokain, ca 69% |
| G-20-318-3.15 | Pressat vitt pulver (8D) | 961,8 | 37,4 | Kokain, ca 87% |
| G-20-318-3.16 | Pressat vitt pulver (CK) | 1000,2 | 34 | Kokain, ca 69% |
| G-20-318-3.17 | Pressat vitt pulver (8D) | 1005,8 | 31,2 | Kokain, ca 87% |
| G-20-318-3.18 | Pressat vitt pulver (CK) | 1002,6 | 31 | Kokain, ca 69% |
| G-20-318-3.19 | Pressat vitt pulver (CK) | 1002 | 26,3 | Kokain, ca 69% |
| G-20-318-3.20 | Pressat vitt pulver (CK) | 1005,6 | 41 | Kokain, ca 69% |

Göteborg, den 15 maj 2020

 Tomas Johansson
 Tullinspektör

Bilagor

- Rapport 022411 från LAB med analysresultat (G-20-318-1)
- Rapport 022462 från LAB med haltbestämning (G-20-318-1)
- Rapport 022523 från LAB med analysresultat (G-20-318-2)
- Rapport 022736 från LAB med haltbestämning (G-20-318-2)
- Rapport 022364 från LAB med analysresultat (G-20-318-3)
- Rapport 022442 från LAB med haltbestämning (G-20-318-3)

Standardförfarande och metoder

| Metodik | Beskrivning |
|---------|---|
| S01 | Standardförfarande för undersökning av beslag. Standardförfarandet inkluderar dokumentation, provtagning och kvantifiering av misstänkt narkotika, samt säkring av DNA-spår mm. |
| S02 | Standardförfarande för framkallning av papillarlinjespår |
| S03 | Standardförfarande för undersökning och bedömning av vissa vapen, farliga föremål och laserpekare |
| M01* | Metodbeskrivning för framkallning med pulver |
| M02* | Metodbeskrivning för framkallning med Wet Powder |
| M03* | Metodbeskrivning för framkallning med cyanoakrylat |
| M04* | Metodbeskrivning för framkallning med Basic Yellow 40 |
| M05* | Metodbeskrivning för framkallning med ninhydrin |
| M06 | Metodbeskrivning för framkallning med 1,8-diazafluoren-9-one (DFO) |
| M07 | Metodbeskrivning, undersökning och bedömning av tårgasanordningar |
| M08 | Metodbeskrivning, undersökning och bedömning av vissa farliga föremål |
| M09 | Metodbeskrivning, undersökning och bedömning av starka laserpekare |
| M10 | Metodbeskrivning, framkallning med Basic Red 14 |

*Standardförfarande (S) och metoder (M) vid Tullverkets Bevis- och spårsäkringsfunktion. Metoder (M) markerade med asterisk * ingår i laboratoriets ackreditering enligt ISO/IEC 17025.*

UPPDRAGSGIVARE Tullverket Göteborg
Tomas Johansson
404 85 Göteborg

UPPDRAG ATT UNDERSÖKA FÖREKOMST AV NARKOTIKA, DOPNINGSMEDEL, LÄKEMEDEL ELLER HÄLSOFARLIG VARA.

UNDERSÖKNINGSMATERIAL OCH RESULTAT

Material 1: Er materialbeteckning: G-20-318-(1.1, 1.3). Prov från 2 st kakor - vitt pulver.
Utseende: Vitt pulver.
Insänd mängd (brutto): 35.2 g
Förbrukad mängd: 0.07 g
Påvisat resultat*: **Kokain /II/**
Analysteknik*: GC/MS
Information: Enligt uppgift utgör materialet del av större beslag.
Inskickat material var fördelat i 2 st förpackningar.
Materialen 1, 2 och 3 skickades in i en position och separerades på laboratoriet.

Material 2: Er materialbeteckning: G-20-318-(1.5). Prov från 1 st kaka - vitt pulver.
Utseende: Vitt pulver.
Insänd mängd (brutto): 29.7 g
Förbrukad mängd: 0.03 g
Påvisat resultat*: **Kokain /II/**
Analysteknik*: GC/MS
Övriga substanser: Levamisol
Analysteknik.: GC/MS
Information: Enligt uppgift utgör materialet del av större beslag.
Levamisol är en substans som kan förekomma i vissa läkemedel.
Materialen 1, 2 och 3 skickades in i en position och separerades på laboratoriet.

Uppdragsgivaren ansvarar för att ev. stickprovsuttag till laboratoriet gjorts i enlighet med gällande rutiner (Tullverkets styrdokument).

* Identifierad med en metod som ingår i laboratoriets ackreditering enligt ISO/IEC 17025 (AM 219; Identifiering av THC med hjälp av GC/MS, AM 222; Identifiering av vissa substanser med hjälp av GC/MS).

/I-V/ Narkotika enligt narkotikastrafflagen (1968:64), förordning (1992:1554) om kontroll av narkotika och läkemedelsverkets föreskrifter (LVFS 2011:10) om förteckningar över narkotika. Romersk siffra anger narkotikaförteckning.

/D/ Dopningsmedel enligt lag (1991:1969) om förbud mot vissa dopningsmedel och expertgruppens förteckning över dopningsmedel i enlighet med nämnda lag. Siffror inom parentes anger tillämplig paragraf.

/H/ Hälssofarlig vara enligt lagen (1999:42) om förbud mot vissa hälssofarliga varor.

/L/ Omfattas av läkemedelslagen (2015:315).

/F/ 2 § lagen (2011:111) om förstörande av vissa hälssofarliga missbrukssubstanser kan vara tillämplig. Tullåklagare/allmän åklagare kontakter Folkhälsomyndigheten eller Läkemedelsverket för yttrande. Observera att detta inte är ett utlåtande angående tillämpligheten av nämnda lag. Folkhälsomyndigheten eller Läkemedelsverket är de myndigheter som avgör tillämpligheten av lagen i detta fall.

Material 3: Er materialbeteckning: G-20-318-(1.2, 1.4, 1.6 -1.22). Prov från 19 st kakor - vitt pulver.
Utseende: Vitt pulver.
Insänd mängd (brutto): 684 g
Förbrukad mängd: 0.72 g
Påvisat resultat*: **Kokain /II/**
Analysteknik*: GC/MS
Övriga substanser: Levamisol
Analysteknik.: GC/MS
Information: Enligt uppgift utgör materialet del av större beslag.
Inskickat material var fördelat i 19 st förpackningar.
Levamisol är en substans som kan förekomma i vissa läkemedel.
Materialen 1, 2 och 3 skickades in i en position och separerades på laboratoriet.

Resterande material skickas till Destruktion efter fullständig analys.

Utfärdat av:

Dominika Turek
Kemist

Denna rapport får endast återges i sin helhet, om inte utfärdande laboratorium i förväg skriftligen godkänt annat.
Originalrapport finns elektroniskt i databasen.

Uppdragsgivaren ansvarar för att ev. stickprovsuttag till laboratoriet gjorts i enlighet med gällande rutiner (Tullverkets styrdokument).

* Identifierad med en metod som ingår i laboratoriets ackreditering enligt ISO/IEC 17025 (AM 219; Identifiering av THC med hjälp av GC/MS, AM 222; Identifiering av vissa substanser med hjälp av GC/MS).

/I-V/ Narkotika enligt narkotikastrafflagen (1968:64), förordning (1992:1554) om kontroll av narkotika och läkemedelsverkets föreskrifter (LVFS 2011:10) om förteckningar över narkotika. Romersk siffra anger narkotikaförteckning.

/D/ Dopningsmedel enligt lag (1991:1969) om förbud mot vissa dopningsmedel och expertgruppens förteckning över dopningsmedel i enlighet med nämnda lag. Siffror inom parentes anger tillämplig paragraf.

/H/ Hälsofarlig vara enligt lagen (1999:42) om förbud mot vissa hälsofarliga varor.

/L/ Omfattas av läkemedelslagen (2015:315).

/F/ 2 § lagen (2011:111) om förstörande av vissa hälsofarliga missbrukssubstanser kan vara tillämplig. Tullåklagare/allmän åklagare kontakter Folkhälsomyndigheten eller Läkemedelsverket för yttrande. Observera att detta inte är ett utlåtande angående tillämpligheten av nämnda lag. Folkhälsomyndigheten eller Läkemedelsverket är de myndigheter som avgör tillämpligheten av lagen i detta fall.

UPPDRAGSGIVARE Tullverket Göteborg
Tomas Johansson
404 85 Göteborg

UPPDRAG HALTBESTÄMNING

UNDERSÖKNINGSMATERIAL OCH RESULTAT

Material 1: Er materialbeteckning: G-20-318-(1.1, 1.3). Prägling "8D"
Utseende: Vitt pulver.
Insänd mängd (brutto): 35.2 g
Förbrukad mängd: 4.13 g
Påvisat resultat: Kokainhydroklorid
Halt: ca 85%
Analysteknik: GC/FID
Information: Enligt uppgift utgör materialet del av större beslag.
Inskickat material var fördelat i 2 st förpackningar.
Förbrukad mängd avser identifierande- och haltanalys.

Material 2: Er materialbeteckning: G-20-318-(1.5). Prägling "Fyra ringar" (Audi)
Utseende: Vitt pulver.
Insänd mängd (brutto): 29.7 g
Förbrukad mängd: 2.49 g
Påvisat resultat: Kokainhydroklorid
Halt: ca 70%
Analysteknik: GC/FID
Information: Enligt uppgift utgör materialet del av större beslag.
Förbrukad mängd avser identifierande- och haltanalys.

Material 3: Er materialbeteckning: G-20-318-(1.2, 1.4, 1.6 -1.22). Prägling "CK"
Utseende: Vitt pulver.
Insänd mängd (brutto): 684 g
Förbrukad mängd: 16.2 g
Påvisat resultat: Kokainhydroklorid
Halt: ca 69%
Analysteknik: GC/FID
Information: Enligt uppgift utgör materialet del av större beslag.
Inskickat material var fördelat i 19 st förpackningar.
Förbrukad mängd avser identifierande- och haltanalys.

Tullverkets laboratorium har tidigare utfört identifierande analys av materialet som 1-20-01464.

Resterande material skickas till Destruktion efter fullständig analys.

Utfärdat av:

Pia Forsberg
Kemist

Denna rapport får endast återges i sin helhet, om inte utfärdande laboratorium i förväg skriftligen godkänt annat.
Originalrapport finns elektroniskt i databasen.

UPPDRAGSGIVARE Tullverket Göteborg
Tomas Johansson
404 85 Göteborg

UPPDRAG ATT UNDERSÖKA FÖREKOMST AV NARKOTIKA, DOPNINGSMEDEL, LÄKEMEDEL ELLER HÄLSOFARLIG VARA.

UNDERSÖKNINGSMATERIAL OCH RESULTAT

Material 1: Er materialbeteckning: G-20-318-2.(1,2,3,5,9) Prägling "CK"
Utseende: Vitt pulver.
Insänd mängd (brutto): 228 g
Förbrukad mängd: 0.24 g
Påvisat resultat*: **Kokain /II/**
Analysteknik*: GC/MS
Övriga substanser: Levamisol
Analysteknik.: GC/MS
Information: Levamisol är en substans som kan förekomma i vissa läkemedel.
Enligt uppgift utgör materialet del av större beslag.
Inskickat material var fördelat i 5 st förpackningar.

Material 2: Er materialbeteckning: G-20-318-2.(4,6,13,16,17,18,19) Prägling "8D"
Utseende: Vitt pulver.
Insänd mängd (brutto): 258 g
Förbrukad mängd: 0.32 g
Påvisat resultat*: **Kokain /II/**
Analysteknik*: GC/MS
Information: Enligt uppgift utgör materialet del av större beslag.
Inskickat material var fördelat i 7 st förpackningar.

Uppdragsgivaren ansvarar för att ev. stickprovsuttag till laboratoriet gjorts i enlighet med gällande rutiner (Tullverkets styrdokument).

* Identifierad med en metod som ingår i laboratoriets ackreditering enligt ISO/IEC 17025 (AM 219; Identifiering av THC med hjälp av GC/MS, AM 222; Identifiering av vissa substanser med hjälp av GC/MS).

/I-V/ Narkotika enligt narkotikastrafflagen (1968:64), förordning (1992:1554) om kontroll av narkotika och läkemedelsverkets föreskrifter (LVFS 2011:10) om förteckningar över narkotika. Romersk siffra anger narkotikaförteckning.

/D/ Dopningsmedel enligt lag (1991:1969) om förbud mot vissa dopningsmedel och expertgruppens förteckning över dopningsmedel i enlighet med nämnda lag. Siffror inom parentes anger tillämplig paragraf.

/H/ Hälssofarlig vara enligt lagen (1999:42) om förbud mot vissa hälsofarliga varor.

/L/ Omfattas av läkemedelslagen (2015:315).

/F/ 2 § lagen (2011:111) om förstörande av vissa hälsofarliga missbrukssubstanser kan vara tillämplig. Tullåklagare/allmän åklagare kontakter Folkhälsomyndigheten eller Läkemedelsverket för yttrande. Observera att detta inte är ett utlåtande angående tillämpligheten av nämnda lag. Folkhälsomyndigheten eller Läkemedelsverket är de myndigheter som avgör tillämpligheten av lagen i detta fall.

Material 3: Er materialbeteckning: G-20-318-2.(7,12) Prägling "Rutor"
Utseende: Vitt pulver.
Insänd mängd (brutto): 98.8 g
Förbrukad mängd: 0.16 g
Påvisat resultat*: **Kokain /II/**
Analysteknik*: GC/MS
Övriga substanser: Levamisol
Analysteknik.: GC/MS
Information: Levamisol är en substans som kan förekomma i vissa läkemedel.
Enligt uppgift utgör materialet del av större beslag.
Inskickat material var fördelat i 2 st förpackningar.

Material 4: Er materialbeteckning: G-20-318-2.(8,15) Prägling "Okänd"
Utseende: Vitt pulver.
Insänd mängd (brutto): 84.6 g
Förbrukad mängd: 0.17 g
Påvisat resultat*: **Kokain /II/**
Analysteknik*: GC/MS
Övriga substanser: Levamisol
Analysteknik.: GC/MS
Information: Levamisol är en substans som kan förekomma i vissa läkemedel.
Enligt uppgift utgör materialet del av större beslag.
Inskickat material var fördelat i 2 st förpackningar.

Uppdragsgivaren ansvarar för att ev. stickprovsuttag till laboratoriet gjorts i enlighet med gällande rutiner (Tullverkets styrdokument).

* Identifierad med en metod som ingår i laboratoriets ackreditering enligt ISO/IEC 17025 (AM 219; Identifiering av THC med hjälp av GC/MS, AM 222; Identifiering av vissa substanser med hjälp av GC/MS).

/I-V/ Narkotika enligt narkotikastrafflagen (1968:64), förordning (1992:1554) om kontroll av narkotika och läkemedelsverkets föreskrifter (LVFS 2011:10) om förteckningar över narkotika. Romersk siffra anger narkotikaförteckning.

/D/ Dopningsmedel enligt lag (1991:1969) om förbud mot vissa dopningsmedel och expertgruppens förteckning över dopningsmedel i enlighet med nämnda lag. Siffror inom parentes anger tillämplig paragraf.

/H/ Hälsofarlig vara enligt lagen (1999:42) om förbud mot vissa hälsofarliga varor.

/L/ Omfattas av läkemedelslagen (2015:315).

/F/ 2 § lagen (2011:111) om förstörande av vissa hälsofarliga missbrukssubstanser kan vara tillämplig. Tullåklagare/allmän åklagare kontakter Folkhälsomyndigheten eller Läkemedelsverket för yttrande. Observera att detta inte är ett utlåtande angående tillämpligheten av nämnda lag. Folkhälsomyndigheten eller Läkemedelsverket är de myndigheter som avgör tillämpligheten av lagen i detta fall.

Material 5: Er materialbeteckning: G-20-318-2.(10,11) Prägling "Paris"
Utseende: Vitt pulver.
Insänd mängd (brutto): 74.9 g
Förbrukad mängd: 0.12 g
Påvisat resultat*: **Kokain /II/**
Analysteknik*: GC/MS
Övriga substanser: Levamisol
Analysteknik.: GC/MS
Information: Levamisol är en substans som kan förekomma i vissa läkemedel.
Enligt uppgift utgör materialet del av större beslag.
Inskickat material var fördelat i 2 st förpackningar.

Material 6: Er materialbeteckning: G-20-318-2.14 Prägling "AG"
Utseende: Vitt pulver.
Insänd mängd (brutto): 33.6 g
Förbrukad mängd: 0.08 g
Påvisat resultat*: **Kokain /II/**
Analysteknik*: GC/MS
Information: Enligt uppgift utgör materialet del av större beslag.

Material 7: Er materialbeteckning: G-20-318-2.20 Prägling saknas
Utseende: Vitt pulver.
Insänd mängd (brutto): 30.7 g
Förbrukad mängd: 0.05 g
Påvisat resultat*: **Kokain /II/**
Analysteknik*: GC/MS
Information: Enligt uppgift utgör materialet del av större beslag.

Materialen 1 till 7 skickades in som en position och separerades på laboratoriet.

Uppdragsgivaren ansvarar för att ev. stickprovsuttag till laboratoriet gjorts i enlighet med gällande rutiner (Tullverkets styrdokument).

* Identifierad med en metod som ingår i laboratoriets ackreditering enligt ISO/IEC 17025 (AM 219; Identifiering av THC med hjälp av GC/MS, AM 222; Identifiering av vissa substanser med hjälp av GC/MS).

/I-V/ Narkotika enligt narkotikastrafflagen (1968:64), förordning (1992:1554) om kontroll av narkotika och läkemedelsverkets föreskrifter (LVFS 2011:10) om förteckningar över narkotika. Romersk siffra anger narkotikaförteckning.

/D/ Dopningsmedel enligt lag (1991:1969) om förbud mot vissa dopningsmedel och expertgruppens förteckning över dopningsmedel i enlighet med nämnda lag. Siffror inom parentes anger tillämplig paragraf.

/H/ Hälsofarlig vara enligt lagen (1999:42) om förbud mot vissa hälsofarliga varor.

/L/ Omfattas av läkemedelslagen (2015:315).

/F/ 2 § lagen (2011:111) om förstörande av vissa hälsofarliga missbrukssubstanser kan vara tillämplig. Tullåklagare/allmän åklagare kontaktar Folkhälsomyndigheten eller Läkemedelsverket för yttrande. Observera att detta inte är ett utlåtande angående tillämpligheten av nämnda lag. Folkhälsomyndigheten eller Läkemedelsverket är de myndigheter som avgör tillämpligheten av lagen i detta fall.

Resterande material skickas till Destruktion efter fullständig analys.

Utfärdat av:

Pia Forsberg
Kemist

Denna rapport får endast återges i sin helhet, om inte utfärdande laboratorium i förväg skriftligen godkänt annat.
Originalrapport finns elektroniskt i databasen.

Uppdragsgivaren ansvarar för att ev. stickprovsuttag till laboratoriet gjorts i enlighet med gällande rutiner (Tullverkets styrdokument).

* Identifierad med en metod som ingår i laboratoriets ackreditering enligt ISO/IEC 17025 (AM 219; Identifiering av THC med hjälp av GC/MS, AM 222; Identifiering av vissa substanser med hjälp av GC/MS).

/I-V/ Narkotika enligt narkotikastrafflagen (1968:64), förordning (1992:1554) om kontroll av narkotika och läkemedelsverkets föreskrifter (LVFS 2011:10) om förteckningar över narkotika. Romersk siffra anger narkotikaförteckning.

/D/ Dopningsmedel enligt lag (1991:1969) om förbud mot vissa dopningsmedel och expertgruppens förteckning över dopningsmedel i enlighet med nämnda lag. Siffror inom parentes anger tillämplig paragraf.

/H/ Hälsofarlig vara enligt lagen (1999:42) om förbud mot vissa hälsofarliga varor.

/L/ Omfattas av läkemedelslagen (2015:315).

/F/ 2 § lagen (2011:111) om förstörande av vissa hälsofarliga missbrukssubstanser kan vara tillämplig. Tullåklagare/allmän åklagare kontakter Folkhälsomyndigheten eller Läkemedelsverket för yttrande. Observera att detta inte är ett utlåtande angående tillämpligheten av nämnda lag. Folkhälsomyndigheten eller Läkemedelsverket är de myndigheter som avgör tillämpligheten av lagen i detta fall.

UPPDRAGSGIVARE Tullverket Göteborg
Tomas Johansson
404 85 Göteborg

UPPDRAG HALTBESTÄMNING

UNDERSÖKNINGSMATERIAL OCH RESULTAT

Material 1: Er materialbeteckning: G-20-318-2.(1,2,3,5,9) Prägling "CK"
Utseende: Vitt pulver.
Insänd mängd (brutto): 228 g
Förbrukad mängd: 8.21 g
Påvisat resultat: Kokainhydroklorid
Halt: ca 68 %
Analysteknik: GC/FID
Information: Enligt uppgift utgör materialet del av större beslag.
Inskickat material var fördelat i 5 st förpackningar.
Förbrukad mängd avser identifierande- och haltanalys.

Material 2: Er materialbeteckning: G-20-318-2.(4,13,17,18) Prägling "8D"
Utseende: Vitt pulver.
Insänd mängd (brutto): 147 g
Förbrukad mängd: 9.91 g
Påvisat resultat: Kokainhydroklorid
Halt: ca 82 %
Analysteknik: GC/FID
Information: Enligt uppgift utgör materialet del av större beslag.
Inskickat material var fördelat i 4 st förpackningar.
Förbrukad mängd avser identifierande- och haltanalys.

Material 3: Er materialbeteckning: G-20-318-2.(7,12) Prägling "Rutor"
Utseende: Vitt pulver.
Insänd mängd (brutto): 98.8 g
Förbrukad mängd: 7.49 g
Påvisat resultat: Kokainhydroklorid
Halt: ca 63 %
Analysteknik: GC/FID
Information: Enligt uppgift utgör materialet del av större beslag.
Inskickat material var fördelat i 2 st förpackningar.
Förbrukad mängd avser identifierande- och haltanalys.

Material 4: Er materialbeteckning: G-20-318-2.8 Prägling "Okänd"
Utseende: Vitt pulver.
Insänd mängd (brutto): 44.3 g
Förbrukad mängd: 2.91 g
Påvisat resultat: Kokainhydroklorid
Halt: ca 65 %
Analysteknik: GC/FID
Information: Enligt uppgift utgör materialet del av större beslag.
Förbrukad mängd avser identifierande- och haltanalys.

Material 5: Er materialbeteckning: G-20-318-2.(10,11) Prägling "Paris"
Utseende: Vitt pulver.
Insänd mängd (brutto): 74.9 g
Förbrukad mängd: 5.58 g
Påvisat resultat: Kokainhydroklorid
Halt: ca 75 %
Analysteknik: GC/FID
Information: Enligt uppgift utgör materialet del av större beslag.
Inskickat material var fördelat i 2 st förpackningar.
Förbrukad mängd avser identifierande- och haltanalys.

Material 6: Er materialbeteckning: G-20-318-2.14 Prägling "AG"
Utseende: Vitt pulver.
Insänd mängd (brutto): 33.6 g
Förbrukad mängd: 3.03 g
Påvisat resultat: Kokainhydroklorid
Halt: ca 86 %
Analysteknik: GC/FID
Information: Enligt uppgift utgör materialet del av större beslag.
Förbrukad mängd avser identifierande- och haltanalys.

Material 7: Er materialbeteckning: G-20-318-2.20 Prägling saknas
Utseende: Vitt pulver.
Insänd mängd (brutto): 30.7 g
Förbrukad mängd: 3.14 g
Påvisat resultat: Kokainhydroklorid
Halt: ca 81 %
Analysteknik: GC/FID
Information: Enligt uppgift utgör materialet del av större beslag.
Förbrukad mängd avser identifierande- och haltanalys.

Material 8: Er materialbeteckning: G-20-318-2.(6,16,19) Prägling "8D"
Utseende: Vitt pulver.
Insänd mängd (brutto): 111 g
Förbrukad mängd: 11.0 g
Påvisat resultat: Kokainhydroklorid
Halt: ca 85 %
Analysteknik: GC/FID
Information: Enligt uppgift utgör materialet del av större beslag.
Inskickat material var fördelat i 3 st förpackningar.
Förbrukad mängd avser identifierande- och haltanalys.

Material 9: Er materialbeteckning: G-20-318-2.15 Prägling "Okänd"
Utseende: Vitt pulver.
Insänd mängd (brutto): 40.3 g
Förbrukad mängd: 3.67 g
Påvisat resultat: Kokainhydroklorid
Halt: ca 60 %
Analysteknik: GC/FID
Information: Enligt uppgift utgör materialet del av större beslag.
Förbrukad mängd avser identifierande- och haltanalys.

Tullverkets laboratorium har tidigare utfört identifierande analys av materialet som 1-20-1552.

Resterande material skickas till Destruktion efter fullständig analys.

Utfärdat av:

Anders Hurtig
Kemist

Denna rapport får endast återges i sin helhet, om inte utfärdande laboratorium i förväg skriftligen godkänt annat.
Originalrapport finns elektroniskt i databasen.

UPPDRAGSGIVARE Tullverket Göteborg
Tomas Bauer
404 85 Göteborg

UPPDRAG ATT UNDERSÖKA FÖREKOMST AV NARKOTIKA, DOPNINGSMEDEL, LÄKEMEDEL ELLER HÄLSOFARLIG VARA.

UNDERSÖKNINGSMATERIAL OCH RESULTAT

Material 1: Er materialbeteckning: G-20-318-3:1
Utseende: Vitt pulver.
Insänd mängd (brutto): 23.9 g
Förbrukad mängd: 0.03 g
Påvisat resultat*: **Kokain /II/**
Analysteknik*: GC/MS
Information: Enligt uppgift utgör materialet del av större beslag.

Material 2: Er materialbeteckning: G-20-318-3:2
Utseende: Vitt pulver.
Insänd mängd (brutto): 31.8 g
Förbrukad mängd: 0.04 g
Påvisat resultat*: **Kokain /II/**
Analysteknik*: GC/MS
Övriga substanser: Levamisol
Analysteknik.: GC/MS
Information: Enligt uppgift utgör materialet del av större beslag.
Levamisol är en substans som kan förekomma i vissa läkemedel.

Uppdragsgivaren ansvarar för att ev. stickprovsuttag till laboratoriet gjorts i enlighet med gällande rutiner (Tullverkets styrdokument).

* Identifierad med en metod som ingår i laboratoriets ackreditering enligt ISO/IEC 17025 (AM 219; Identifiering av THC med hjälp av GC/MS, AM 222; Identifiering av vissa substanser med hjälp av GC/MS).

/I-V/ Narkotika enligt narkotikastrafflagen (1968:64), förordning (1992:1554) om kontroll av narkotika och läkemedelsverkets föreskrifter (LVFS 2011:10) om förteckningar över narkotika. Romersk siffra anger narkotikaförteckning.

/D/ Dopningsmedel enligt lag (1991:1969) om förbud mot vissa dopningsmedel och expertgruppens förteckning över dopningsmedel i enlighet med nämnda lag. Siffror inom parentes anger tillämplig paragraf.

/H/ Hälssofarlig vara enligt lagen (1999:42) om förbud mot vissa hälsofarliga varor.

/L/ Omfattas av läkemedelslagen (2015:315).

/F/ 2 § lagen (2011:111) om förstörande av vissa hälsofarliga missbrukssubstanser kan vara tillämplig. Tullåklagare/allmän åklagare kontaktar Folkhälsomyndigheten eller Läkemedelsverket för yttrande. Observera att detta inte är ett utlåtande angående tillämpligheten av nämnda lag. Folkhälsomyndigheten eller Läkemedelsverket är de myndigheter som avgör tillämpligheten av lagen i detta fall.

| | | |
|--------------------|------------------------|--|
| Material 3: | Er materialbeteckning: | G-20-318-3:3 |
| | Utseende: | Vitt pulver. |
| | Insänd mängd (brutto): | 47.5 g |
| | Förbrukad mängd: | 0.03 g |
| | Påvisat resultat*: | Kokain /II/ |
| | Analysteknik*: | GC/MS |
| | Information: | Enligt uppgift utgör materialet del av större beslag. |
| Material 4: | Er materialbeteckning: | G-20-318-3:4 |
| | Utseende: | Vitt pulver. |
| | Insänd mängd (brutto): | 34.9 g |
| | Förbrukad mängd: | 0.03 g |
| | Påvisat resultat*: | Kokain /II/ |
| | Analysteknik*: | GC/MS |
| | Övriga substanser: | Levamisol |
| | Analysteknik.: | GC/MS |
| | Information: | Enligt uppgift utgör materialet del av större beslag.
Levamisol är en substans som kan förekomma i vissa läkemedel. |
| Material 5: | Er materialbeteckning: | G-20-318-3:5 |
| | Utseende: | Vitt pulver. |
| | Insänd mängd (brutto): | 87.6 g |
| | Förbrukad mängd: | 0.03 g |
| | Påvisat resultat*: | Kokain /II/ |
| | Analysteknik*: | GC/MS |
| | Information: | Enligt uppgift utgör materialet del av större beslag. |
| Material 6: | Er materialbeteckning: | G-20-318-3:6 |
| | Utseende: | Vitt pulver. |
| | Insänd mängd (brutto): | 47.8 g |
| | Förbrukad mängd: | 0.04 g |
| | Påvisat resultat*: | Kokain /II/ |
| | Analysteknik*: | GC/MS |
| | Information: | Enligt uppgift utgör materialet del av större beslag. |

Uppdragsgivaren ansvarar för att ev. stickprovsvutttag till laboratoriet gjorts i enlighet med gällande rutiner (Tullverkets styrdokument).

* Identifierad med en metod som ingår i laboratoriets ackreditering enligt ISO/IEC 17025 (AM 219; Identifiering av THC med hjälp av GC/MS, AM 222; Identifiering av vissa substanser med hjälp av GC/MS).

/I-V/ Narkotika enligt narkotikastrafflagen (1968:64), förordning (1992:1554) om kontroll av narkotika och läkemedelsverkets föreskrifter (LVFS 2011:10) om förteckningar över narkotika. Romersk siffra anger narkotikaförteckning.

/D/ Dopningsmedel enligt lag (1991:1969) om förbud mot vissa dopningsmedel och expertgruppens förteckning över dopningsmedel i enlighet med nämnda lag. Siffror inom parentes anger tillämplig paragraf.

/H/ Hälsofarlig vara enligt lagen (1999:42) om förbud mot vissa hälsofarliga varor.

/L/ Omfattas av läkemedelslagen (2015:315).

/F/ 2 § lagen (2011:111) om förstörande av vissa hälsofarliga missbrukssubstanser kan vara tillämplig. Tullåklagare/allmän åklagare kontakter Folkhälsomyndigheten eller Läkemedelsverket för yttrande. Observera att detta inte är ett utlåtande angående tillämpligheten av nämnda lag. Folkhälsomyndigheten eller Läkemedelsverket är de myndigheter som avgör tillämpligheten av lagen i detta fall.

Material 7: Er materialbeteckning: G-20-318-3:7
Utseende: Vitt pulver.
Insänd mängd (brutto): 37.4 g
Förbrukad mängd: 0.03 g
Påvisat resultat*: **Kokain /II/**
Analysteknik*: GC/MS
Övriga substanser: Levamisol
Analysteknik.: GC/MS
Information: Enligt uppgift utgör materialet del av större beslag.
Levamisol är en substans som kan förekomma i vissa läkemedel.

Material 8: Er materialbeteckning: G-20-318-3:8
Utseende: Vitt pulver.
Insänd mängd (brutto): 38.7 g
Förbrukad mängd: 0.03 g
Påvisat resultat*: **Kokain /II/**
Analysteknik*: GC/MS
Övriga substanser: Levamisol
Analysteknik.: GC/MS
Information: Enligt uppgift utgör materialet del av större beslag.
Levamisol är en substans som kan förekomma i vissa läkemedel.

Material 9: Er materialbeteckning: G-20-318-3:9
Utseende: Vitt pulver.
Insänd mängd (brutto): 45.9 g
Förbrukad mängd: 0.02 g
Påvisat resultat*: **Kokain /II/**
Analysteknik*: GC/MS
Information: Enligt uppgift utgör materialet del av större beslag.

Uppdragsgivaren ansvarar för att ev. stickprovsuttag till laboratoriet gjorts i enlighet med gällande rutiner (Tullverkets styrdokument).

* Identifierad med en metod som ingår i laboratoriets ackreditering enligt ISO/IEC 17025 (AM 219; Identifiering av THC med hjälp av GC/MS, AM 222; Identifiering av vissa substanser med hjälp av GC/MS).

/I-V/ Narkotika enligt narkotikastrafflagen (1968:64), förordning (1992:1554) om kontroll av narkotika och läkemedelsverkets föreskrifter (LVFS 2011:10) om förteckningar över narkotika. Romersk siffra anger narkotikaförteckning.

/D/ Dopningsmedel enligt lag (1991:1969) om förbud mot vissa dopningsmedel och expertgruppens förteckning över dopningsmedel i enlighet med nämnda lag. Siffror inom parentes anger tillämplig paragraf.

/H/ Hälsofarlig vara enligt lagen (1999:42) om förbud mot vissa hälsofarliga varor.

/L/ Omfattas av läkemedelslagen (2015:315).

/F/ 2 § lagen (2011:111) om förstörande av vissa hälsofarliga missbrukssubstanser kan vara tillämplig. Tullåklagare/allmän åklagare kontakter Folkhälsomyndigheten eller Läkemedelsverket för yttrande. Observera att detta inte är ett utlåtande angående tillämpligheten av nämnda lag. Folkhälsomyndigheten eller Läkemedelsverket är de myndigheter som avgör tillämpligheten av lagen i detta fall.

- Material 10:** Er materialbeteckning: G-20-318-3:10
Utseende: Vitt pulver.
Insänd mängd (brutto): 34.6 g
Förbrukad mängd: 0.03 g
Påvisat resultat*: **Kokain /II/**
Analysteknik*: GC/MS
Information: Enligt uppgift utgör materialet del av större beslag.
- Material 11:** Er materialbeteckning: G-20-318-3:11
Utseende: Vitt pulver.
Insänd mängd (brutto): 30.8 g
Förbrukad mängd: 0.03 g
Påvisat resultat*: **Kokain /II/**
Analysteknik*: GC/MS
Övriga substanser: Levamisol
Analysteknik.: GC/MS
Information: Enligt uppgift utgör materialet del av större beslag.
Levamisol är en substans som kan förekomma i vissa läkemedel.
- Material 12:** Er materialbeteckning: G-20-318-3:12
Utseende: Vitt pulver.
Insänd mängd (brutto): 38.6 g
Förbrukad mängd: 0.03 g
Påvisat resultat*: **Kokain /II/**
Analysteknik*: GC/MS
Övriga substanser: Levamisol
Analysteknik.: GC/MS
Information: Enligt uppgift utgör materialet del av större beslag.
Levamisol är en substans som kan förekomma i vissa läkemedel.

Uppdragsgivaren ansvarar för att ev. stickprovsuttag till laboratoriet gjorts i enlighet med gällande rutiner (Tullverkets styrdokument).

* Identifierad med en metod som ingår i laboratoriets ackreditering enligt ISO/IEC 17025 (AM 219; Identifiering av THC med hjälp av GC/MS, AM 222; Identifiering av vissa substanser med hjälp av GC/MS).

/I-V/ Narkotika enligt narkotikastrafflagen (1968:64), förordning (1992:1554) om kontroll av narkotika och läkemedelsverkets föreskrifter (LVFS 2011:10) om förteckningar över narkotika. Romersk siffra anger narkotikaförteckning.

/D/ Dopningsmedel enligt lag (1991:1969) om förbud mot vissa dopningsmedel och expertgruppens förteckning över dopningsmedel i enlighet med nämnda lag. Siffror inom parentes anger tillämplig paragraf.

/H/ Hälsofarlig vara enligt lagen (1999:42) om förbud mot vissa hälsofarliga varor.

/L/ Omfattas av läkemedelslagen (2015:315).

/F/ 2 § lagen (2011:111) om förstörande av vissa hälsofarliga missbrukssubstanser kan vara tillämplig. Tullåklagare/allmän åklagare kontakter Folkhälsomyndigheten eller Läkemedelsverket för yttrande. Observera att detta inte är ett utlåtande angående tillämpligheten av nämnda lag. Folkhälsomyndigheten eller Läkemedelsverket är de myndigheter som avgör tillämpligheten av lagen i detta fall.

- Material 13:** Er materialbeteckning: G-20-318-3:13
Utseende: Vitt pulver.
Insänd mängd (brutto): 49.7 g
Förbrukad mängd: 0.03 g
Påvisat resultat*: **Kokain /II/**
Analysteknik*: GC/MS
Information: Enligt uppgift utgör materialet del av större beslag.
- Material 14:** Er materialbeteckning: G-20-318-3:14
Utseende: Vitt pulver.
Insänd mängd (brutto): 27.5 g
Förbrukad mängd: 0.04 g
Påvisat resultat*: **Kokain /II/**
Analysteknik*: GC/MS
Övriga substanser: Levamisol
Analysteknik.: GC/MS
Information: Enligt uppgift utgör materialet del av större beslag.
Levamisol är en substans som kan förekomma i vissa läkemedel.
- Material 15:** Er materialbeteckning: G-20-318-3:15
Utseende: Vitt pulver.
Insänd mängd (brutto): 40.2 g
Förbrukad mängd: 0.03 g
Påvisat resultat*: **Kokain /II/**
Analysteknik*: GC/MS
Information: Enligt uppgift utgör materialet del av större beslag.

Uppdragsgivaren ansvarar för att ev. stickprovsuttag till laboratoriet gjorts i enlighet med gällande rutiner (Tullverkets styrdokument).

* Identifierad med en metod som ingår i laboratoriets ackreditering enligt ISO/IEC 17025 (AM 219; Identifiering av THC med hjälp av GC/MS, AM 222; Identifiering av vissa substanser med hjälp av GC/MS).

/I-V/ Narkotika enligt narkotikastrafflagen (1968:64), förordning (1992:1554) om kontroll av narkotika och läkemedelsverkets föreskrifter (LVFS 2011:10) om förteckningar över narkotika. Romersk siffra anger narkotikaförteckning.

/D/ Dopningsmedel enligt lag (1991:1969) om förbud mot vissa dopningsmedel och expertgruppens förteckning över dopningsmedel i enlighet med nämnda lag. Siffror inom parentes anger tillämplig paragraf.

/H/ Hälsofarlig vara enligt lagen (1999:42) om förbud mot vissa hälsofarliga varor.

/L/ Omfattas av läkemedelslagen (2015:315).

/F/ 2 § lagen (2011:111) om förstörande av vissa hälsofarliga missbrukssubstanser kan vara tillämplig. Tullåklagare/allmän åklagare kontakter Folkhälsomyndigheten eller Läkemedelsverket för yttrande. Observera att detta inte är ett utlåtande angående tillämpligheten av nämnda lag. Folkhälsomyndigheten eller Läkemedelsverket är de myndigheter som avgör tillämpligheten av lagen i detta fall.

Material 16: Er materialbeteckning: G-20-318-3:16
Utseende: Vitt pulver.
Insänd mängd (brutto): 36.9 g
Förbrukad mängd: 0.03 g
Påvisat resultat*: **Kokain /II/**
Analysteknik*: GC/MS
Övriga substanser: Levamisol
Analysteknik.: GC/MS
Information: Enligt uppgift utgör materialet del av större beslag.
Levamisol är en substans som kan förekomma i vissa läkemedel.

Material 17: Er materialbeteckning: G-20-318-3:17
Utseende: Vitt pulver.
Insänd mängd (brutto): 34.1 g
Förbrukad mängd: 0.03 g
Påvisat resultat*: **Kokain /II/**
Analysteknik*: GC/MS
Information: Enligt uppgift utgör materialet del av större beslag.

Material 18: Er materialbeteckning: G-20-318-3:18
Utseende: Vitt pulver.
Insänd mängd (brutto): 33.9 g
Förbrukad mängd: 0.03 g
Påvisat resultat*: **Kokain /II/**
Analysteknik*: GC/MS
Övriga substanser: Levamisol
Analysteknik.: GC/MS
Information: Enligt uppgift utgör materialet del av större beslag.
Levamisol är en substans som kan förekomma i vissa läkemedel.

Uppdragsgivaren ansvarar för att ev. stickprovsuttag till laboratoriet gjorts i enlighet med gällande rutiner (Tullverkets styrdokument).

* Identifierad med en metod som ingår i laboratoriets ackreditering enligt ISO/IEC 17025 (AM 219; Identifiering av THC med hjälp av GC/MS, AM 222; Identifiering av vissa substanser med hjälp av GC/MS).

/I-V/ Narkotika enligt narkotikastrafflagen (1968:64), förordning (1992:1554) om kontroll av narkotika och läkemedelsverkets föreskrifter (LVFS 2011:10) om förteckningar över narkotika. Romersk siffra anger narkotikaförteckning.

/D/ Dopningsmedel enligt lag (1991:1969) om förbud mot vissa dopningsmedel och expertgruppens förteckning över dopningsmedel i enlighet med nämnda lag. Siffror inom parentes anger tillämplig paragraf.

/H/ Hälsofarlig vara enligt lagen (1999:42) om förbud mot vissa hälsofarliga varor.

/L/ Omfattas av läkemedelslagen (2015:315).

/F/ 2 § lagen (2011:111) om förstörande av vissa hälsofarliga missbrukssubstanser kan vara tillämplig. Tullåklagare/allmän åklagare kontakter Folkhälsomyndigheten eller Läkemedelsverket för yttrande. Observera att detta inte är ett utlåtande angående tillämpligheten av nämnda lag. Folkhälsomyndigheten eller Läkemedelsverket är de myndigheter som avgör tillämpligheten av lagen i detta fall.

Material 19: Er materialbeteckning: G-20-318-3:19
Utseende: Vitt pulver.
Insänd mängd (brutto): 29.2 g
Förbrukad mängd: 0.04 g
Påvisat resultat*: **Kokain /II/**
Analysteknik*: GC/MS
Övriga substanser: Levamisol
Analysteknik.: GC/MS
Information: Enligt uppgift utgör materialet del av större beslag.
Levamisol är en substans som kan förekomma i vissa läkemedel.

Material 20: Er materialbeteckning: G-20-318-3:20
Utseende: Vitt pulver.
Insänd mängd (brutto): 44.0 g
Förbrukad mängd: 0.03 g
Påvisat resultat*: **Kokain /II/**
Analysteknik*: GC/MS
Övriga substanser: Levamisol
Analysteknik.: GC/MS
Information: Enligt uppgift utgör materialet del av större beslag.
Levamisol är en substans som kan förekomma i vissa läkemedel.

Uppdragsgivaren ansvarar för att ev. stickprovsvutttag till laboratoriet gjorts i enlighet med gällande rutiner (Tullverkets styrdokument).

* Identifierad med en metod som ingår i laboratoriets ackreditering enligt ISO/IEC 17025 (AM 219; Identifiering av THC med hjälp av GC/MS, AM 222; Identifiering av vissa substanser med hjälp av GC/MS).

/I-V/ Narkotika enligt narkotikastrafflagen (1968:64), förordning (1992:1554) om kontroll av narkotika och läkemedelsverkets föreskrifter (LVFS 2011:10) om förteckningar över narkotika. Romersk siffra anger narkotikaförteckning.

/D/ Dopningsmedel enligt lag (1991:1969) om förbud mot vissa dopningsmedel och expertgruppens förteckning över dopningsmedel i enlighet med nämnda lag. Siffror inom parentes anger tillämplig paragraf.

/H/ Hälsofarlig vara enligt lagen (1999:42) om förbud mot vissa hälsofarliga varor.

/L/ Omfattas av läkemedelslagen (2015:315).

/F/ 2 § lagen (2011:111) om förstörande av vissa hälsofarliga missbrukssubstanser kan vara tillämplig. Tullåklagare/allmän åklagare kontakter Folkhälsomyndigheten eller Läkemedelsverket för yttrande. Observera att detta inte är ett utlåtande angående tillämpligheten av nämnda lag. Folkhälsomyndigheten eller Läkemedelsverket är de myndigheter som avgör tillämpligheten av lagen i detta fall.

Resterande material skickas till Destruktion efter fullständig analys.

Utfärdat av:

Dominika Turek
Kemist

Denna rapport får endast återges i sin helhet, om inte utfärdande laboratorium i förväg skriftligen godkänt annat.
Originalrapport finns elektroniskt i databasen.

Uppdragsgivaren ansvarar för att ev. stickprovsuttag till laboratoriet gjorts i enlighet med gällande rutiner (Tullverkets styrdokument).

* Identifierad med en metod som ingår i laboratoriets ackreditering enligt ISO/IEC 17025 (AM 219; Identifiering av THC med hjälp av GC/MS, AM 222; Identifiering av vissa substanser med hjälp av GC/MS).

/I-V/ Narkotika enligt narkotikastrafflagen (1968:64), förordning (1992:1554) om kontroll av narkotika och läkemedelsverkets föreskrifter (LVFS 2011:10) om förteckningar över narkotika. Romersk siffra anger narkotikaförteckning.

/D/ Dopningsmedel enligt lag (1991:1969) om förbud mot vissa dopningsmedel och expertgruppens förteckning över dopningsmedel i enlighet med nämnda lag. Siffror inom parentes anger tillämplig paragraf.

/H/ Hälsofarlig vara enligt lagen (1999:42) om förbud mot vissa hälsofarliga varor.

/L/ Omfattas av läkemedelslagen (2015:315).

/F/ 2 § lagen (2011:111) om förstörande av vissa hälsofarliga missbrukssubstanser kan vara tillämplig. Tullåklagare/allmän åklagare kontakter Folkhälsomyndigheten eller Läkemedelsverket för yttrande. Observera att detta inte är ett utlåtande angående tillämpligheten av nämnda lag. Folkhälsomyndigheten eller Läkemedelsverket är de myndigheter som avgör tillämpligheten av lagen i detta fall.

UPPDRAGSGIVARE Tullverket Göteborg
Tomas Bauer
404 85 Göteborg

UPPDRAG HALTBESTÄMNING

UNDERSÖKNINGSMATERIAL OCH RESULTAT

Material 1: Er materialbeteckning: G-20-318-3.1,3,5,6,9,10,13,15,17 - Prägling "8D"
Utseende: Vitt pulver.
Insänd mängd (brutto): 411 g
Förbrukad mängd: 8.54 g
Påvisat resultat: Kokainhydroklorid
Halt: ca 87%
Analysteknik: GC/FID
Information: Enligt uppgift utgör materialet del av större beslag.
Inskickat material var fördelat i 9 st förpackningar.
Förbrukad mängd avser identifierande- och haltanalys.

Material 2: Er materialbeteckning: G-20-318-3.2,4,7,8,14,16,18,19,20 - Prägling "CK"
Utseende: Vitt pulver.
Insänd mängd (brutto): 314 g
Förbrukad mängd: 9.46 g
Påvisat resultat: Kokainhydroklorid
Halt: ca 69%
Analysteknik: GC/FID
Information: Enligt uppgift utgör materialet del av större beslag.
Inskickat material var fördelat i 9 st förpackningar.
Förbrukad mängd avser identifierande- och haltanalys.

Material 3: Er materialbeteckning: G-20-318-3.11,12 - Prägling "4 ringar" (Audi)
Utseende: Vitt pulver.
Insänd mängd (brutto): 69.3 g
Förbrukad mängd: 4.73 g
Påvisat resultat: Kokainhydroklorid
Halt: ca 65%
Analysteknik: GC/FID
Information: Enligt uppgift utgör materialet del av större beslag.
Inskickat material var fördelat i 2 st förpackningar.
Förbrukad mängd avser identifierande- och haltanalys.

Tullverkets laboratorium har tidigare utfört identifierande analys av materialet som 1-20-1389.

Resterande material skickas till Destruktion efter fullständig analys.

Utfärdat av:

Holly Ekner
Kemist

Denna rapport får endast återges i sin helhet, om inte utfärdande laboratorium i förväg skriftligen godkänt annat.
Originalrapport finns elektroniskt i databasen.

Undersökningsprotokoll- dokumentation på fartyget Andermatt

Brottsbekämpning, KC Gränsskydd Göteborg

Bevis- och spårsäkringsfunktionen

Tullmålsjournalsnummer: 3260-0254-20

Uppdragsgivare: Ti Bertil Weaingarten

Handläggare: Ti Tomas Johansson

Uppdrag

Den 23 mars 2020 fick spårsäkringsgruppen i Göteborg i uppdrag att utföra en dokumentation på fartyget M/S Andermatt i Uddevalla hamn. Detta med anledning av pågående förundersökning rörande synnerligen grov narkotikasmuggling.

Dokumentation

Inför dokumentationen hade vi tagit del av en film, från en beslagtagna kropps-filmkamera (beslag G-20-322-2), vilken visar när gärningsmännen bordar fartyget, tar sig till aktuellt lastrum, samt tar fram den misstänkta narkotikan.

Dokumentationen genomfördes den 23 mars 2020, mellan klockan 13:00 – 13:30 av Tullinspektörerna Anna Dahl och Tomas Johansson ombord på det schweiziskregistrerade bulkfartyget M/S Andermatt (HBLZ), förtöjt vid Skeppsholmspiren i Uddevalla hamn. Fartyget är förtöjt med styrbords sida mot kajen. Fartyget är på 20 000 dwt och har en längd på ca 155 meter och en bredd på ca 24 meter¹. Fartyget har fyra stycken lastrum, benämnda ”Hold 1-4” lastade med kol/koks. Lossning av fartyget pågår då dokumentationen utfördes.

Med ledning av filmen från tidigare nämnda kropps-filmkamera identifierades den plast som man bordade fartyget på, hur man gick, samt var man tog sig ned till det lastrum i vilken den misstänkta narkotikan var gömd. Följande kan konstateras-

Bordningen skedde strax akter om fartygets förskepp, på styrbords sida. På platsen finns en gul textruta målad på däck. I räcket hänger två stycken tunnare tampar i vilka råttskydd för trossarna hänger. Sannolikt är det med hjälp av dessa tampar som, en eller två gärningsmän har klättrat ombord på fartyget.

Väl ombord har de gått åt höger, det vill säga mot fartygets för. Sedan vikt av till vänster för att gå över till fartygets babordssida. Man har vikt av åt vänster igen och gått akteröver och passerat lastrum 1 och lastrum 2, för att sedan åter vika av åt vänster. Därefter har man gått mellan lastrum 2 och lastrum 3, för att åter hamna på fartygets styrbordssida. I akterkant på lastrum 2s styrbordssida finns en lucka vilken leder ner till lastrum 2 via en lejdare (trappa). Luckan är nu låst med ett hänglås, men förefaller enligt filmen, ha varit olåst, då gärningsmännen agerade på platsen. Det är genom denna lucka, märkt ”Hold 2” som gärningsmännen gick ner i lastrummet för att hämta den misstänkta narkotikan.

Då den misstänkta narkotikan plockats fram ur kollasten, togs den sannolikt upp genom samma lucka som man gick ner genom. Detta med hjälp utav en svart tamp med röda slithylsor. Hur sedan gärningsmännen lämnade fartyget är för oss inte riktigt känt, men det verkar som att man avslutningsvis gick ner för en trappa, belägen på en kran på kajen.

¹ uppgifter hämtade från www.marinetraffic.com

Schematisk skiss över M/S Andermatt (HBLZ)

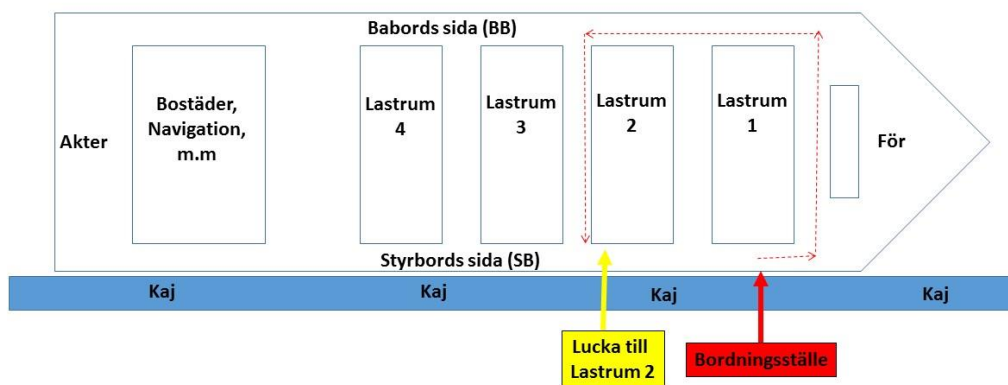


Bild 1



Bild 2 visar M/S Andermatt förtöjt vid kajen i Uddevalla



Bild 3 röd pil visar bordningsställe och gul pil visar den ungefärliga placeringen av SB lucka till lastrum 2

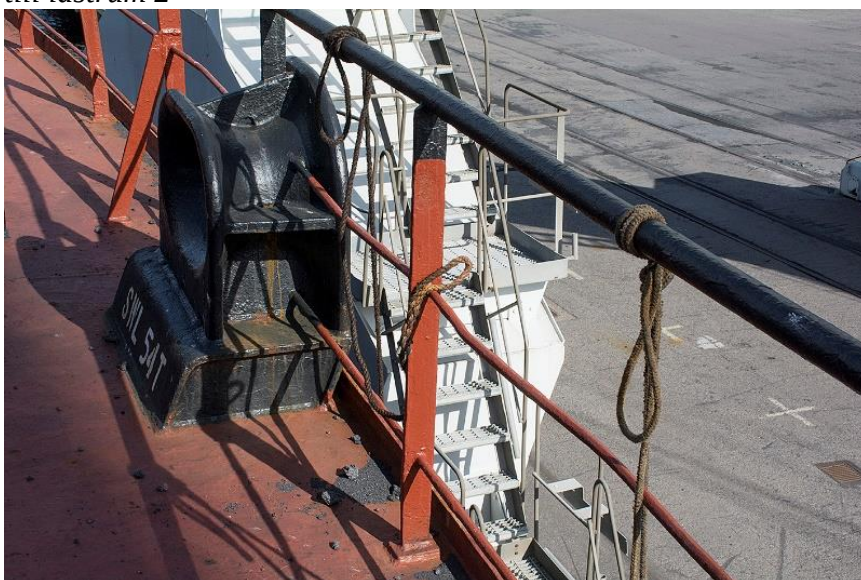


Bild 4 visar de två tamparna till råtskydden vid bordningsstället



Bild 5 visar SB utsida vid bordningsstället. Det röda på bild är ett av råttskydden som var fästa i en tunn tamp (ses fäst vid räcket). Avståndet mellan fartygets däck och kajen var betydligt lägre vid brottstillfället, eftersom fartyget lättar under det att lasten lossas.

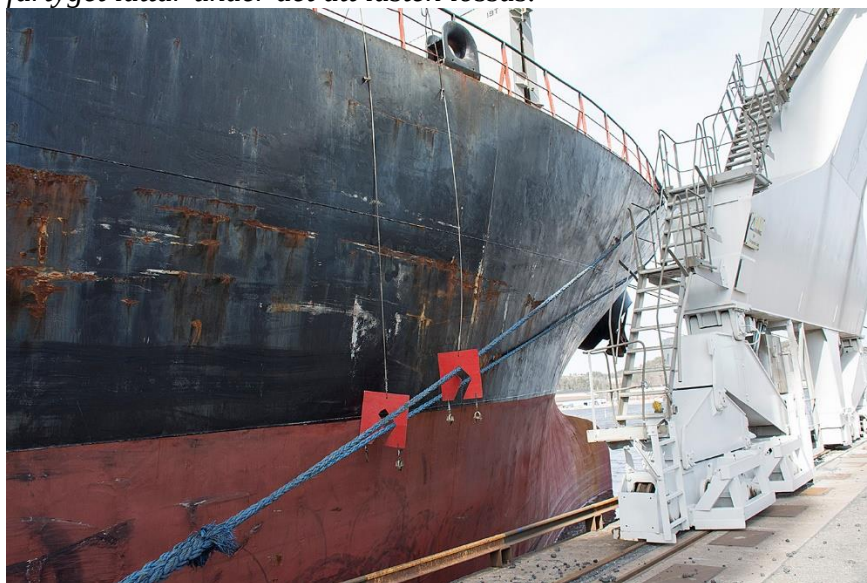


Bild 6 visar de råttskydd, vars tampar man tog hjälp av då man bordade fartyget



Bild 7 visar den plats på däck som man landade på då man bordade fartyget



Bild 8 visar nedgången till lastrum 2, vars övre del syns till höger om själva nedgången. Det var genom denna nedgång man tog sig för att komma in i lastrummet



Bild 9



Bild 10 visar nedgången till lastrum 2 vilken man når genom luckan på bild 9. Efter vad vi förstår, från filmen, var det under denna trappa som narkotikan låg nergrävd i kollasten. Lossning av lasten pågår när bilden togs, varför nivån av kol måste ha varit högre då narkotikan plockades fram



Brottsbekämpning
KC Gränsskydd Göteborg
Bevis och spårsäkringsfunktionen

Tmj.nr. 3260-0254-20
Sida 8 (8)

Göteborg den 16 april 2020

Tomas Johansson
tullinspektör

Postadress: Tullverket
Box 12854
112 98 Stockholm

Besöksadress: Spannmålsg.19,
Göteborg
Telefon växel:
0771-520520

Undersökningsprotokoll- dokumentation av huset Forshälla Röd 549

Brottsbekämpning, KC Gränsskydd Göteborg

Bevis- och spårsäkringsfunktionen

Tullmålsjournalsnummer: 3260-0254-20

Uppdragsgivare: Ti Bertil Weingarten

Handläggare: Ti Tomas Johansson

Uppdrag

Den 8 april 2020 fick spårsäkringsgruppen i Göteborg i uppdrag att medverka vid en husrannsakan i huset Forshälla Röd 549. Detta med anledning av förundersökning rörande synnerligen grov narkotikasmuggling i Uddevalla hamn den 20 mars 2020.

Undersökning

Husrannsakan genomfördes den 8 april, med början klockan 18:00, av tullinspektörerna Johanna Bergström och Tomas Johansson. Tullinspektörerna Cezar Raheb och Line Molin (med narkotikasökhund) var delvis närvarande. Hunden markerade inte på någon narkotika i vare sig huset eller garage.

Detta protokoll omfattar endast dokumentationen över huset och dess omedelbara omgivning. Spårundersökning av de 72 föremål som beslagtogs i samband med husrannsakan, redovisas i ett separat Undersökningsprotokoll.

Huset Forshälla Röd 549 är beläget på Ammenäs, sydväst om Uddevalla. Avstånd med bil från huset till Uddevalla är cirka 12 km, vilket motsvarar en ungefärlig restid på 17 minuter¹.

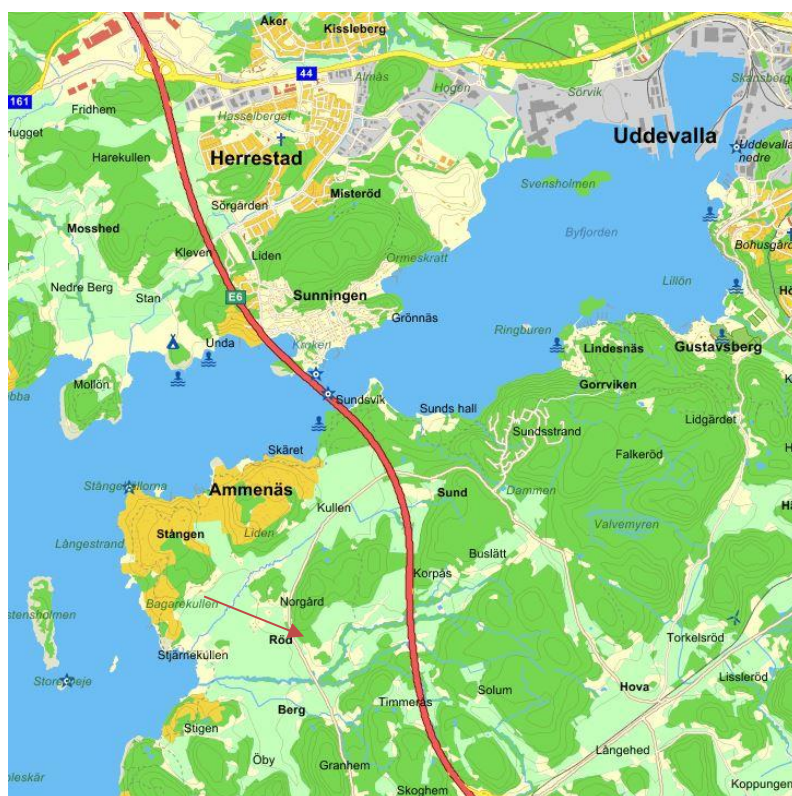


Bild 1 visar husets placering (röd pil) i förhållande till Uddevalla².

¹ Enligt <https://www.resa-mellan.se/avstand-med-bil.php>

² Enligt <https://kartor.eniro.se>



Bild 2 *röd pil visar husets exakta placering.*

Huset ligger på en sluttning öster om landsvägen. Två in/utfarter finns till landsvägen via en lokalväg och en brant backe leder upp till huset. Närmsta grannfastigheter ligger ca 40 meter nordväst respektive ca 90 meter sydost om huset. Till huset hör ett dubbelgarage med carport samt två mindre byggnader. Från huset har man i väster utsikt över farleden till Uddevalla hamn.



Bild 3 *visar huset till vänster och garaget till höger.*

Postadress: Tullverket
Box 12854
112 98 Stockholm

Besöksadress: Spannmålsg.19,
Göteborg
Telefon växel: 0771-520520



Bild 4 visar backen som leder upp till huset.



Bild 5 visar utsikten mot väster från huset. I bakgrunden skymtar farleden till Uddevalla. Den borte vägen är landsvägen och den främre är lokalvägen som leder till huset.



Bild 6 visar själva huset.



Bild 7 visar del av garaget med tillhörande carport. I denna stod fordonet UED07N parkerad, vilken togs i beslag.

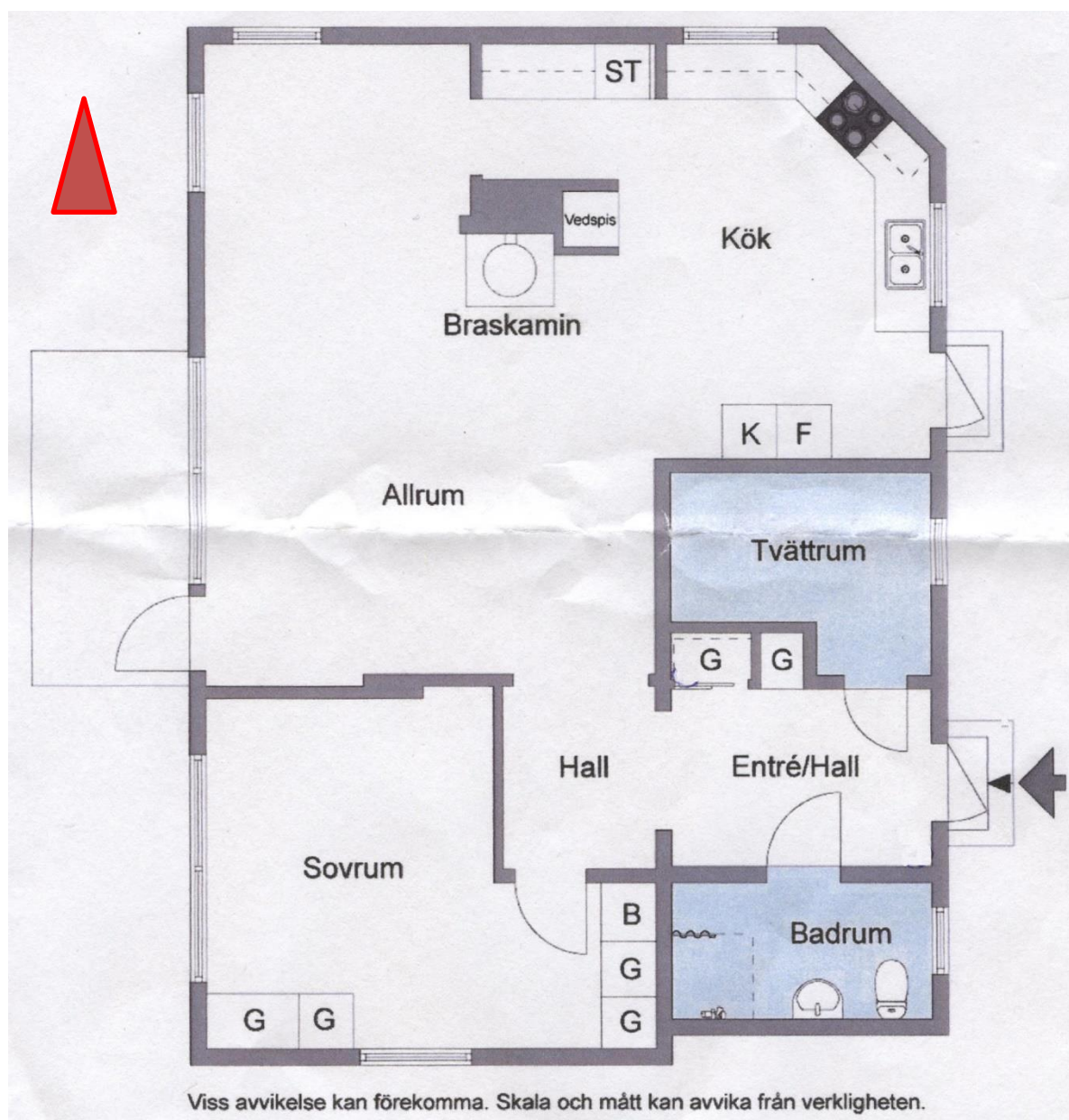


Bild 8 en planskiss över huset vilken vi fick av fastighetsägaren (för övrigt granne med aktuellt hus). Den röda pilen pekar åt norr.

Husets planlösning framgår av bild 8. Det som avviker är att allrummets nordvästra del var iordningställt till en sovalkov, genom att en dubbelsäng rests ungefär mellan braskaminen och den västra väggen.

Vid husrannsakingens början var ytterdörren låst, och nyckeln hade fastighetsägaren. Denne hade tidigare plockat fram nyckeln, som då låg under en sten nedanför dörrens högra sida.



Bild 9, röd pil visar den sten, under vilken fastighetsägaren tidigare anträffat husnyckeln.

Taklampan i hallen var tänd, och det var mycket varmt i huset. De flesta fönstrens persienner var nedfällda.

Följande iakttagelser gjordes –

Postadress: Tullverket
Box 12854
112 98 Stockholm

Besöksadress: Spannmålsg.19,
Göteborg
Telefon växel:
0771-520520

Hallen

Följande föremål beslagtogs i hallen-

| | |
|------------|---|
| G-20-373-1 | 1 st par bruna skor av märket Alberto Guardiani på skohylla (Bild 11) |
| G-20-373-2 | 1 st trosskyddsfodral " Carefree" med begagnad papperstuss i en H&M-kasse (Bild 11) |
| G-20-373-3 | 1 st oanvänd rulle med svart tamp 12 mm 20 m lång i vänstra garderoben (Bild 14) |
| G-20-373-4 | 1 st par gråa kängor av märket Salomon, storlek 42 på golvet närmast ytterdörren (Bild 13) |
| G-20-373-5 | 1 st par svarta skor av märket Lacoste, storlek 43 på golvet framför första garderoben (Bild 13) |
| G-20-373-6 | 1 st par blåa skor av märket BOSS, storlek 39 på golvet framför den andra garderoben (Bild 13) |



Bild 10 taget från ytterdörren



Bild 11



Bild 12



Bild 13



Bild 14



Bild 15 sovrumsdörren i bakgrunden.



Bild 16 från hallen mot allrummet.

Badrummet

Följande föremål beslagtogs i badrummet-

| | |
|-------------|---|
| G-20-373-7 | 1 st tandborste av märket COLGATE i vägghängt glas (högra) till höger om badrumsskåpet (Bild 18) |
| G-20-373-8 | 1 st tandborste av märket COLGATE i vägghängt glas (vänstra) till höger om badrumsskåpet (Bild 18) |
| G-20-373-9 | 1 st rosa tandborste av märket COLGATE till höger i badrumsskåpet |
| G-20-373-10 | 1 st engångsrakhyvel av märket BIC på hylla i badrumsskåpet |
| G-20-373-11 | 1 st brun kam på hylla i badrumsskåpet |
| G-20-373-12 | 1 st vit kam på hylla i badrumsskåpet |
| G-20-373-13 | 1 st rosa tandborste på hylla i badrumsskåpet |
| G-20-373-14 | 1 st soppåse med begagnade trosskydd, näsdukar och papper i papperskorg på golvet |



Bild 17 papperskorgen stod på golvet till vänster utanför bilden



Bild 18

Sovrummet

Följande föremål beslagtogs i sovrummet-

| | |
|-------------|---|
| G-20-373-15 | 1 st dricksglas på nattduksbord (Bild 20) |
| G-20-373-70 | 1 st örngott från kudde i spjäsäng (Bild 19) |
| G-20-373-71 | 1 st örngott från kudde i spjäsäng (Bild 19) |



Bild 19 i bakgrunden skymtar spjålsängen från vilken två örngott togs i beslag.



Bild 20 visar sängen med nattduksbordet från vilket ett dricksglas togs.

Allrummet

Följande föremål beslagtogs i allrummet-

| | |
|-------------|---|
| G-20-373-16 | 1 st hyreskontrakt på papper på soffbordet (Bild 23) |
| G-20-373-17 | 1 st svart mobiltelefon av märket LG K9 på soffbordet (Bild 23) |
| G-20-373-18 | 1 st nyckelknippa innehållandes 6 st nycklar på soffbordet (Bild 23) |
| G-20-373-19 | 1 st vit cigarettändare av märket BIC på soffbordet (Bild 23) |
| G-20-373-20 | 1 st dricksglas på soffbordet (Bild 23) |
| G-20-373-21 | 1 st pappersark med handskrivna anteckningar på soffbordet (Bild 23) |
| G-20-373-22 | 1 st cigarettpaket av märket Marlboro Gold innehållande 5 st cigaretter på soffbordet (Bild 23) |
| G-20-373-23 | 1 st öppnad flaska 15 ml nässpray av märket Utabon på soffbordet (Bild 23) |
| G-20-373-24 | 1 st förpackning med 3 st munskydd av märket Wisent. Köpt på Bauhaus. På skrivbordet (Bild 24) |
| G-20-373-25 | 1 st silvrig powerbank av märket MI.COM på skrivbordet (Bild 24) |
| G-20-373-26 | 1 st kuvert med anteckningar på skrivbordet (Bild 24) |
| G-20-373-27 | 1 st kreditkortsfodral i en svart ryggsäck som stod intill en soffa (Bild 16) |
| G-20-373-28 | 1 st VISA kort med namn Calixa Bank, kort nr: 4766 63 [REDACTED] 9588 i kreditkortsfodral i en svart ryggsäck som stod intill en soffa (Bild 16) |
| G-20-373-29 | 1 st MASTERCARD kort med namn Correos, kort nr: 5304 82 [REDACTED] 4146 i kreditkortsfodral i en svart ryggsäck som stod intill en soffa (Bild 16) |
| G-20-373-30 | 1 st sedel 10 euro i kreditkortsfodral i en svart ryggsäck som stod intill en soffa (Bild 16) |
| G-20-373-31 | 1 st örngott i färgen mörkblå med beige stjärntecken i sovalkovens vänstra säng (Bild 27) |
| G-20-373-32 | 1 st svart mobiltelefon av märket IPHONE med spräckt baksida på nattuksbord i sovalkov (Bild 29) |
| G-20-373-33 | 1 st tom burk av märket Redbull på nattuksbord i sovalkov (Bild 29) |
| G-20-373-34 | 1 st tom burk av märket CocaCola på nattuksbord i sovalkov (Bild 29) |
| G-20-373-35 | 2 st begagnade näsdukar på nattuksbord i sovalkov (Bild 29) |
| G-20-373-36 | 1 st örngott i färgen mörkblå med beige stjärntecken i sovalkovens högra säng (Bild 27) |



Bild 21 foto från hallen.



Bild 22 foto från mitten av allrummet.



Bild 23 visar soffbordet



Bild 24 visar skrivbordet.



Bild 25 foto mot den iordningställda sovalkoven. Till vänster, bakom vitrinskåpet skymtar den uppresta extrasängen



Bild 26 visar extrasängen i nedfällt läge.



Bild 27 visar de två sängarna i allrummets nordvästra del.



Bild 28 visar nattduksbordet invid den vänstra sängen



Bild 29

Köket

Följande föremål beslagtogs i köket-

| | |
|-------------|--|
| G-20-373-37 | 1 st omslagspapper till kakor av märket ICA på köksbänk (Bild 30) |
| G-20-373-38 | 9 st öppnade paket cigaretter i en öppnad cigarettlimpa av märket Marlboro Gold. SE Varningstext. På köksbänk (Bild 30) |
| G-20-373-39 | 1 st handskriven papperslapp på köksbord (Bild 31, 33) |
| G-20-373-40 | 2 st tändare av märket CRICET och BIC på köksbord (Bild 31, 33) |
| G-20-373-41 | 1 st flaska 7,5 ml nässpray av märket Nezeril på köksbord (Bild 31, 33) |
| G-20-373-42 | 1 st cigarettpaket innehållande 1 st cigg av märket Marlboro Gold på köksbord (Bild 31, 33) |
| G-20-373-43 | 1 st kaffemugg på köksbord (Bild 31, 33) |
| G-20-373-44 | 1 st svart mobiltelefon av märket Samsung på köksbord (Bild 31, 33) |
| G-20-373-45 | 1 st nyckelknippa innehållande 1 st bilnyckel till reg nr: UED07N och 1 st nyckebricka AVIS på köksbord (Bild 31, 33) |
| G-20-373-46 | 1 st vit kaffemugg i diskhon (Bild 32) |
| G-20-373-47 | 1 st dricksglas i diskhon (Bild 32) |
| G-20-373-48 | 1 st blå kaffemugg i diskhon (Bild 32) |
| G-20-373-49 | 1 st dricksglas i diskhon (Bild 32) |
| G-20-373-50 | 1 st vit kaffemugg i diskhon (Bild 32) |
| G-20-373-51 | 1 st vit kaffemugg i diskhon (Bild 32) |
| G-20-373-52 | 1 st blå kaffemugg i diskhon (Bild 32) |
| G-20-373-53 | 1 st dricksglas i diskhon (Bild 32) |
| G-20-373-54 | 1 st dricksglas i diskhon (Bild 32) |

| | |
|-------------|--|
| G-20-373-55 | 1 st dricksglas i diskhon (Bild 32) |
| G-20-373-56 | 1 st dricksglas i diskhon (Bild 32) |
| G-20-373-57 | 1 st dricksglas i diskhon (Bild 32) |
| G-20-373-58 | 1 st dricksglas i diskhon (Bild 32) |
| G-20-373-59 | 1 st dricksglas i diskhon (Bild 32) |
| G-20-373-60 | 1 st dricksglas i diskhon (Bild 32) |
| G-20-373-61 | 1 st plastkasse av märket Kjell&Company på golvet till höger om kyl/frys |
| G-20-373-62 | 1 st kvitto datum:20200318, kvitto nr: 3860046059 i plastkasse, Kjell & Company (Bild 34) |
| G-20-373-63 | 1 st emballage till kamera. Märke " CAMLINK action camera" i plastkasse, Kjell & Company (Bild 34) |
| G-20-373-64 | 1 st emballage till walkie-talkie av märket i plastkasse, Kjell & Company (Bild 34) |
| G-20-373-65 | 1 st emballage till minneskort " Scandisk" 64 GB samt adapter i plastkasse, Kjell & Company (Bild 34) |
| G-20-373-66 | 1 st headset till Walkie-talkie i plastkasse, Kjell & Company (Bild 34) |
| G-20-373-67 | Diverse tillbehör till kamera " CAMLINK action camera " i plastkasse, Kjell & Company (Bild 34) |
| G-20-373-68 | 2 st begagnade näsdukar på vedspis (Bild 35) |
| G-20-373-69 | 1 par gråa arbetshandskar av märket GUIDE, storlek 10. Oanvända. På vedspis (Bild 35) |


Bild 30 visar köksbänk



Bild 31 visar köksbord. Diskhon på bänken i bakgrunden



Bild 32 visar diskon med allt smutsigt porslin



Bild 33

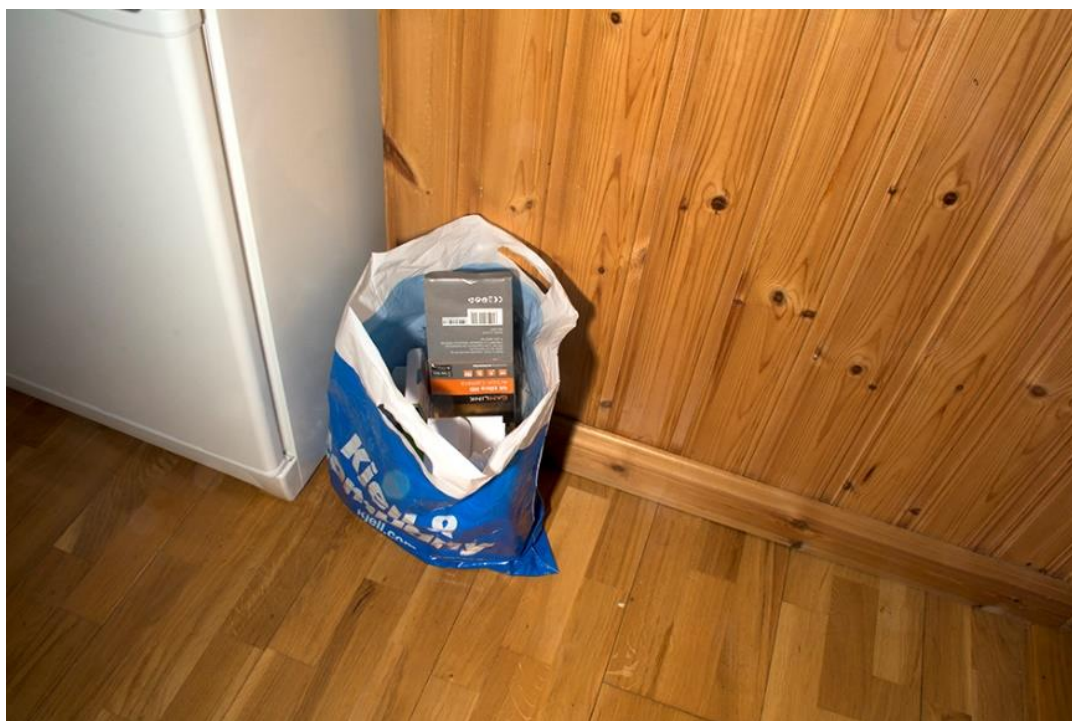


Bild 34



Bild 35 visar vedspisen

Tvätttrum

Inga föremål beslagtagna i i tvätttrummet.



Bild 36

Utomhus

Följande föremål beslagtogs utomhus-

| | |
|-------------|---|
| G-20-373-37 | 1 st ID-kort tillhörande Isufov Bozhidar Kostov, id n: 646688486 invid trappan till köksdörren (Bild 38) |
|-------------|---|



Bild 37

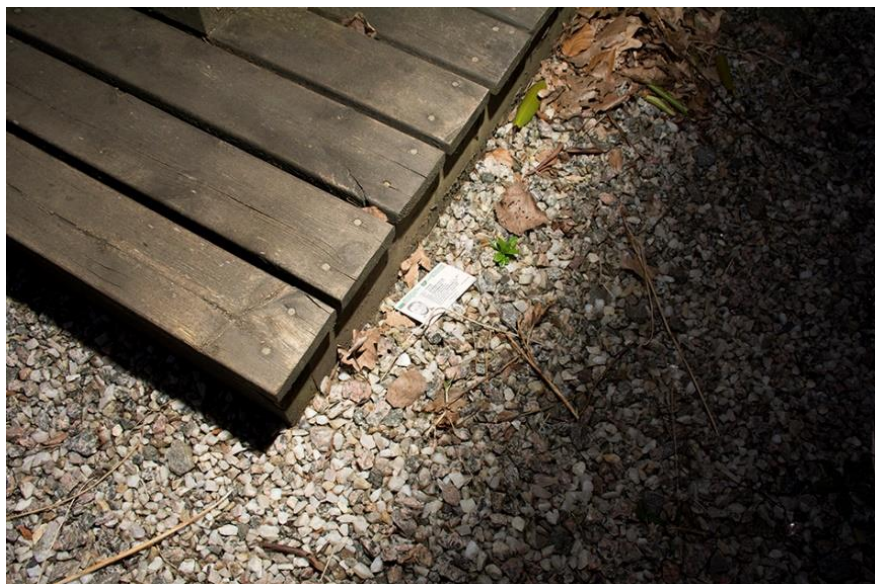


Bild 38



Brottsbekämpning
KC Gränsskydd Göteborg
Bevis och spårsäkringsfunktionen

Tmj.nr. 3260-0254-20
Sida 26 (27)

Göteborg den 16 april 2020

Tomas Johansson
Tullinspektör

Postadress: Tullverket
Box 12854
112 98 Stockholm

Besöksadress: Spannmålsg.19,
Göteborg
Telefon växel:
0771-520520

Standardförfarande och metoder

| Metodik | Beskrivning |
|---------|---|
| S01 | Standardförfarande för undersökning av beslag. Standardförfarandet inkluderar dokumentation, provtagning och kvantifiering av misstänkt narkotika, samt säkring av DNA-spår mm. |
| S02 | Standardförfarande för framkallning av papillarlinjespår |
| S03 | Standardförfarande för undersökning och bedömning av vissa vapen, farliga föremål och laserpekare |
| M01* | Metodbeskrivning för framkallning med pulver |
| M02* | Metodbeskrivning för framkallning med Wet Powder |
| M03* | Metodbeskrivning för framkallning med cyanoakrylat |
| M04* | Metodbeskrivning för framkallning med Basic Yellow 40 |
| M05* | Metodbeskrivning för framkallning med ninhydrin |
| M06 | Metodbeskrivning för framkallning med 1,8-diazafluoren-9-one (DFO) |
| M07 | Metodbeskrivning, undersökning och bedömning av tårgasanordningar |
| M08 | Metodbeskrivning, undersökning och bedömning av vissa farliga föremål |
| M09 | Metodbeskrivning, undersökning och bedömning av starka laserpekare |
| M10 | Metodbeskrivning, framkallning med Basic Red 14 |

*Standardförfarande (S) och metoder (M) vid Tullverkets Bevis- och spårsäkringsfunktion. Metoder (M) markerade med asterisk * ingår i laboratoriets ackreditering enligt ISO/IEC 17025.*

Undersökningsprotokoll-

av beslag från fastigheten Forshälla Röd 549

Brottsbekämpning, KC Gränsskydd Göteborg

Bevis- och spårsäkringsfunktionen

Tullmålsjournalsnummer: 3260-0254-20

Uppdragsgivare: Ti Bertil Weingarten

Handläggare: Ti Tomas Johansson

Uppdrag

Den 14 april 2020 fick spårsäkringsgruppen i Göteborg i uppdrag att undersöka olika föremål som tagits i beslag vid en husrannsakan i fastigheten Forshälla Röd 549. Detta med anledning av förundersökning rörande synnerligen grov narkotikasmuggling i Uddevalla hamn den 20 mars 2020.

Material och metodik

| Beslagsnummer | Beskrivning
(enligt beställningen) | Metodik | Syfte |
|---|---------------------------------------|------------------------|-------------------------------|
| G-20-373-(3,14,17,22,24,28-29,32,44,47,53-60) | Se nedanstående tabeller | S01,S02,M03* | Dokumentation och spårsäkring |
| G-20-373-(15,20,23,33-34,37-38,41-43,46,48-52,61) | Se nedanstående tabeller | S01,S02,M03*,M04* | Dokumentation och spårsäkring |
| G-20-373-(63-64) | Se nedanstående tabeller | S01,S02,M01*,M03*,M04* | Dokumentation och spårsäkring |
| G-20-373-(16,21,26,39,62) | Se nedanstående tabeller | S01,S02,M05* | Dokumentation och spårsäkring |
| G-20-373-(7-10,13,31,35-36,68,70-71) | Se nedanstående tabeller | S01 | Dokumentation och spårsäkring |
| G-20-388-1 | Tandborste | S01 | Dokumentation och spårsäkring |

(M) markerade med asterisk * ingår i laboratoriets ackreditering enligt ISO/IEC 17025. För förklaring av kortkoderna, se sista sidan.

Sammanfattning

Nedanstående personer kan genom avsatta spår knytas till olika föremål som beslagtagits i samband med en husrannsakan i fastigheten Forshälla Röd 549 den 8-9 april 2020.

Margjini, Gjergj / 870505-

- DNA på en tandborste anträffad i badrummet (G-373-9)
- DNA på en mobiltelefon anträffad i allrummet (G-20-373-17)
- DNA på en flaska nässpray anträffad i allrummet (G-20-373-23)
- DNA på ett örngott anträffat i sovalkoven (G-20-373-36)
- DNA på en flaska nässpray anträffad i köket (G-20-373-41)
- DNA på en kaffemugg anträffad i köket (G-20-373-51)
- DNA på två begagnade näsdukar anträffade i allrummet (G-20-373-68)
- DNA på ett örngott anträffat i sovrummet (G-20-373-70)

Ruci, Vivjon / 961226-

- DNA på ett örngott anträffat i sovalkoven (G-20-373-31)
- DNA på en tom Coca Colaburk anträffad i sovalkoven (G-20-373-34)
- DNA på en tandborste anträffad i badrummet (G-20-388-1)

Tefaj, Gentjano / 870513-

- DNA på en rakhyvel anträffad i badrummet (G-20-373-10)
- DNA på en kaffemugg anträffad i köket (G-20-373-50)
- Fingeravtryck på utsidan av emballaget till en kamera anträffat i en plastkasse (Kjell & Company) i köket (G-20-373-63)
- Fingeravtryck på utsidan av emballaget till walkie-talkies (kommunikationsradios) anträffat i en plastkasse (Kjell & Company) i köket G-20-373-64

Okänd 1

- DNA på en tandborste anträffad i badrummet (G-373-8)
- DNA på trosskydd anträffade i badrummet (G-373-14)

Okänd 3

- DNA på en tandborste anträffad i badrummet (G-20-373-7)
- DNA på ett dricksglas anträffat i sovrummet (G-20-373-20)
- DNA på ett örngott anträffat i sovrummet (G-20-373-70)
- DNA på ett örngott anträffat i sovrummet (G-20-373-71)

Undersökning

Undersökningen har genomförts av tullinspektörerna Anna Dahl och Tomas Johansson mellan den 22 och 29 april 2020, i Tullverkets lokaler i Göteborg.

Merparten av de beslagtagna föremålen har undersökts i syfte att säkra fingeravtrycks- och/eller DNA-spår. Några föremål har i sin helhet skickats till Nationellt Forensiskt Centrum (NFC) för närmare DNA-undersökning. Olika kemiska metoder har använts för fingeravtrycksframkallning. Säkrade spår, såväl finger som DNA-spår har skickats till NFC för jämförelser och utlåtanden.

På grund av den stora mängden material och spår som skickats till NFC, har prioriteringar varit nödvändiga. Efter anvisningar från NFC, skapades för fingeravtryck sex olika prioritetsgrupper (1-5b) och för DNA fyra olika prioritetsgrupper (1-4) Prioritetsgrupperna 1 innehöll de materialen som bedömdes vara viktigast.

Detta protokoll omfattar endast spårsäkring av de föremål som beslagtagits i Forshälla Röd 549. Dokumentationen över huset och dess omedelbara omgivning redovisas i ett separat protokoll.

Endast de beslag som undersökts redovisas i detta protokoll. De beslag som bedöms vara relevanta för utredningen samt de beslag med spår, som kunnat knytas till en viss person, redovisas även med bild.

Beslagtagna föremål från hallen

Följande föremål som beslagtogs i hallen har undersökts med följande resultat-

| | | |
|------------|---|---------------------|
| G-20-373-3 | 1 st oanvänd rulle med svart tamp 12 mm 20 m lång. I vänstra garderoben | Inga spår påvisade. |
|------------|---|---------------------|



Bild 1 visar G-20-373-3 (inga spår påvisade)

Beslagtagna föremål från badrummet

Följande föremål som beslagtogs i badrummet har undersökts med följande resultat-

| | | |
|-------------|--|---|
| G-20-373-7 | 1 st tandborste av märket COLGATE i vägghängt glas (högra) till höger om badrumsskåpet | DNA påvisats från en okänd person (<i>benämns okänd 3</i>). Könskromosombestämmningen visar det normala för en man. (NFC, Slutredovisning, 2020009526). |
| G-20-373-8 | 1 st tandborste av märket COLGATE i vägghängt glas (vänstra) till höger om badrumsskåpet | DNA påvisats från okänd person (<i>benämns okänd 1</i>). (NFC, Slutredovisning, 2020009526). |
| G-20-373-9 | 1 st rosa tandborste av märket COLGATE till höger i badrumsskåpet | DNA påvisats från Margjini, Gjergj född 870505 (NFC, Slutredovisning, 2020009526). |
| G-20-373-10 | 1 st engångsrakhyvel av märket BIC på hylla i badrumsskåpet | DNA påvisats från Tefaj, Gentjano född 870513- (NFC, Slutredovisning, 2020009526). |
| G-20-373-13 | 1 st rosa tandborste på hylla i badrumsskåpet | Inget användbart DNA påvisats. (NFC, Slutredovisning, 2020009526). |
| G-20-373-14 | 1 st soppåse med begagnade trosskydd, näsdukar och papper i papperskorg på golvet | DNA påvisats från okänd person (<i>benämns okänd 1</i>). (NFC, Slutredovisning, 2020009526). |
| G-20-388-1 | 1 tandborste | DNA påvisats från Ruci, Vivjon född 961226- (NFC, Slutredovisning, 2020009526). |



Bild 2 visar G-20-373-9 med DNA från Margjini



Bild 3 visar G-20-373-10 med DNA från Tefaj

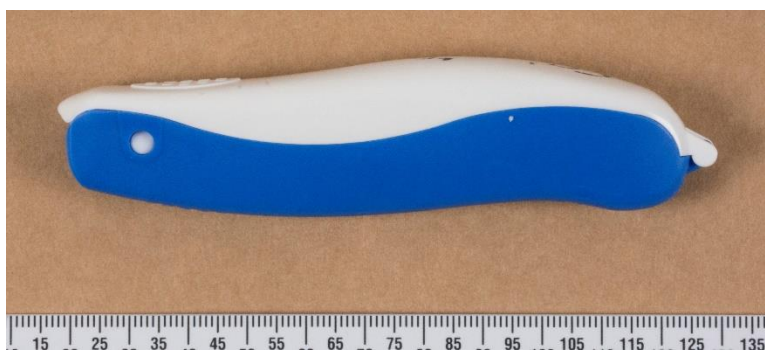


Bild 4 visar G-20-388-1 med DNA från Ruci

Beslagtagna föremål från sovrummet

Följande föremål som beslagtogs i sovrummet har undersökts med följande resultat-

| | | |
|-------------|------------------------------------|---|
| G-20-373-15 | 1 st dricksglas på nattduksbord | Inget användbart DNA påvisats. (NFC, Slutredovisning, 2020009526). |
| G-20-373-70 | 1 st örngott från kudde i spjäsäng | DNA påvisats från Margjini, Gjergj född 870505- samt från en okänd person (<i>benämns okänd 3</i>) (NFC, Slutredovisning, 2020009526). |
| G-20-373-71 | 1 st örngott från kudde i spjäsäng | DNA påvisats från okänd person (<i>benämns okänd 3</i>) (NFC, Slutredovisning, 2020009526). |



Bild 5 visar G-20-373-70 med DNA från Margjini och "Okänd 3".

Beslagtagna föremål från allrummet

Följande föremål som beslagtogs i allrummet har undersökts med följande resultat-

| | | |
|-------------|---|---|
| G-20-373-16 | 1 st hyreskontrakt på papper på soffbordet | Tre fingeravtrycksspår säkrats, men ej granskats av NFC. |
| G-20-373-17 | 1 st svart mobiltelefon av märket LG K9 på soffbordet | DNA påvisats från Margjini, Gjergj född 870505- (NFC, Slutredovisning, 2020009526). |
| G-20-373-20 | 1 st dricksglas på soffbordet | DNA påvisats från en okänd person (<i>benämns okänd 3</i>) (NFC, Slutredovisning, 2020009526). |
| G-20-373-21 | 1 st pappersark med handskrivna anteckningar på soffbordet | Fem stycken fingeravtrycksspår har säkrats varav tre av dessa har granskats av NFC. Ingen person har identifierats. (NFC, Delredovisning 1, 202009526). |
| G-20-373-22 | 1 st cigarettpaket av märket Marlboro Gold innehållande 5 st cigaretter på soffbordet | Inga spår påvisade. |
| G-20-373-23 | 1 st öppnad flaska 15 ml nässpray av märket Utabon på soffbordet | DNA påvisats från Margjini, Gjergj född 870505- (NFC, Slutredovisning, 2020009526). |
| G-20-373-24 | 1 st förpackning med 3 st munskydd av märket Wisent. Köpt på Bauhaus. På skrivbordet | Tre stycken fingeravtrycksspår har säkrats. Ingen person har identifierats. (NFC, Delredovisning 1, 202009526) |

| | | |
|-------------|--|--|
| G-20-373-26 | 1 st kuvert med anteckningar på skrivbordet | Två spår har säkrats men ej granskats av NFC. |
| G-20-373-28 | 1 st VISA kort med namn Calixa Bank, kort nr: 4766 63 [REDACTED] 9588 i kreditkortsfodral i en svart ryggsäck som stod intill en soffa | Inga spår påvisade. |
| G-20-373-29 | 1 st MASTERCARD kort med namn Correos, kort nr: 5304 82 [REDACTED] 4146 i kreditkortsfodral i en svart ryggsäck som stod intill en soffa | Inga spår påvisade. |
| G-20-373-31 | 1 st örngott i färgen mörkblå med beige stjärntecken i sovalkovens vänstra säng (Bild 27) | DNA påvisats från Ruci, Vivjon född 961226- (NFC, Slutredovisning, 2020009526). |
| G-20-373-32 | 1 st svart mobiltelefon av märket IPHONE med spräckt baksida på nattuksbord i sovalkov | DNA kunde ej påvisas. (NFC, Slutredovisning, 2020009526). |
| G-20-373-33 | 1 st tom burk av märket Redbull på nattuksbord i sovalkov | Tre fingeravtrycksspårspår och eventuellt DNA-spår har säkrats men ej granskats av NFC. |
| G-20-373-34 | 1 st tom burk av märket CocaCola på nattuksbord i sovalkov | DNA påvisats från Ruci, Vivjon född 961226- (NFC, Slutredovisning, 2020009526). |
| G-20-373-35 | 2 st begagnade näsdukar på nattuksbord i sovalkov | DNA kunde ej påvisas. (NFC, Slutredovisning, 2020009526). |
| G-20-373-36 | 1 st örngott i färgen mörkblå med beige stjärntecken i sovalkovens högra säng | DNA påvisats från Margjini, Gjergj född 870505- (NFC, Slutredovisning, 2020009526). |



Bild 6 visar G-20-388-17 med DNA från Margjini



Bild 7 visar G-20-373-23 med DNA från Margjini



Bild 8 visar framsidan på G-20-373-28



Tullverket

Brottsbekämpning
KC Gränsskydd Göteborg
Bevis och spårsäkringsfunktionen

Tmj.nr. 3260-0254-20
Sida 10 (20)



Bild 9 visar baksidan på G-20-373-28



Bild 10 visar framsidan på G-20-373-29

Postadress: Tullverket
Box 12854
112 98 Stockholm

Besöksadress: Spannmålsgr.19,
Göteborg
Telefon växel: 0771-520520

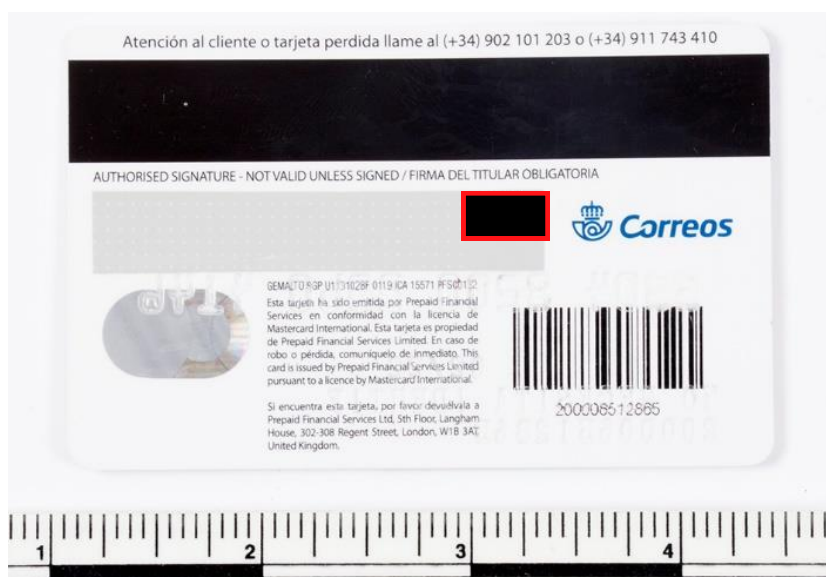


Bild 11 visar baksidan på G-20-373-29



Bild 12 visar G-20-373-31 med DNA från Ruci.



Bild 13 visar G-20-373-36 med DNA från Margjini.



Bild 14 visar G-20-373-34 med DNA från Ruci

Beslagtagna föremål från köket

Följande föremål som beslagtogs i köket har undersökts med följande resultat-

| | | |
|-------------|---|---|
| G-20-373-37 | 1 st omslagspapper till kakor av märket ICA på köksbänk | Inga spår påvisade. |
| G-20-373-38 | 9 st öppnade paket cigaretter i en öppnad cigarettlimpa av märket Marlboro Gold. SE Varningstext. På köksbänk | Ett fingeravtrycksspår har säkrats men ej granskats av NFC. |

| | | |
|-------------|---|--|
| G-20-373-39 | 1 st handskriven papperslapp på köksbord | Tre fingeravtrycksspårspår har säkrats men ej granskats av NFC. |
| G-20-373-41 | 1 st flaska 7,5 ml nässpray av märket Nezeril på köksbord | DNA påvisats från Margjini, Gjergj född 870505- (NFC, Slutredovisning, 2020009526). |
| G-20-373-42 | 1 st cigarettpaket innehållande 1 st cigg av märket Marlboro Gold på köksbord | Inga spår påvisade. |
| G-20-373-43 | 1 st kaffemugg på köksbord | Två fingeravtrycksspårspår har säkrats men ej granskats av NFC. |
| G-20-373-44 | 1 st svart mobiltelefon av märket Samsung på köksbord | DNA kunde ej påvisas (NFC, Slutredovisning, 2020009526). |
| G-20-373-46 | 1 st vit kaffemugg i diskhon | Ett fingeravtrycksspårspår har säkrats men ej granskats av NFC. |
| G-20-373-47 | 1 st dricksglas i diskhon | DNA kunde ej påvisas (NFC, Slutredovisning, 2020009526). |
| G-20-373-48 | 1 st blå kaffemugg i diskhon | DNA kunde ej påvisas (NFC, Slutredovisning, 2020009526). |
| G-20-373-49 | 1 st dricksglas i diskhon | Eventuellt säkrat DNA-spår har ej granskats av NFC. |
| G-20-373-50 | 1 st vit kaffemugg i diskhon | DNA påvisats från Tefaj, Gentjano född 870513- (NFC, Slutredovisning, 2020009526). |
| G-20-373-51 | 1 st vit kaffemugg i diskhon | DNA påvisats från Margjini, Gjergj född 870505- (NFC, Slutredovisning, 2020009526). |
| G-20-373-52 | 1 st blå kaffemugg i diskhon | DNA kunde ej påvisas (NFC, Slutredovisning, 2020009526). |
| G-20-373-53 | 1 st dricksglas i diskhon | DNA kunde ej påvisas (NFC, Slutredovisning, 2020009526). |
| G-20-373-54 | 1 st dricksglas i diskhon | DNA kunde ej påvisas (NFC, Slutredovisning, 2020009526). |
| G-20-373-55 | 1 st dricksglas i diskhon | DNA kunde ej påvisas (NFC, Slutredovisning, 2020009526). |
| G-20-373-56 | 1 st dricksglas i diskhon | Eventuellt säkrat DNA-spår har ej granskats av NFC. |
| G-20-373-57 | 1 st dricksglas i diskhon | Eventuellt säkrat DNA-spår har ej granskats av NFC. |
| G-20-373-58 | 1 st dricksglas i diskhon | Eventuellt säkrat DNA-spår har ej granskats av NFC. |

| | | |
|-------------|--|--|
| G-20-373-59 | 1 st dricksglas i diskhon | Eventuellt säkrat DNA-spår har ej granskats av NFC. |
| G-20-373-60 | 1 st dricksglas i diskhon | Eventuellt säkrat DNA-spår har ej granskats av NFC. |
| G-20-373-61 | 1 st plastkasse av märket Kjell&Company på golvet till höger om kyl/frys | Sex fingeravtrycksspår har säkrats men ej granskats av NFC. |
| G-20-373-62 | 1 st kvitto datum:20200318, kvitto nr: 3860046059 i plastkasse, Kjell & Company | Inga spår påvisade. |
| G-20-373-63 | 1 st emballage till kamera. Märke " CAMLINK action camera" i plastkasse, Kjell & Company | Två fingeravtrycksspår (ett på pappkartong och ett på plastfolie) identifierade till Tefaj, Gentjano med födelsedatum 87-05-13 . (NFC, Delredovisning 1, 202009526) |
| G-20-373-64 | 1 st emballage till walkie-talkie av märket i plastkasse, Kjell & Company | Ett fingeravtrycksspår identifierat till Tefaj, Gentjano med födelsedatum 87-05-13 och ett fingeravtrycksspår inkonklusivt till Tefaj. (NFC, Delredovisning 1, 202009526) |
| G-20-373-68 | 2 st begagnade näsdukar på vedspis | DNA påvisats från Margjini, Gjergj född 870505- (NFC, Slutredovisning, 2020009526) |



Bild 15 visar G-20-373-41 med DNA från Margjini



Tullverket

Brottsbekämpning
KC Gränsskydd Göteborg
Bevis och spårsäkringsfunktionen

Tmj.nr. 3260-0254-20
Sida 15 (20)



Bild 16 visar G-20-373-45 (ej spårundersökta)



Bild 17 visar G-20-373-50 med DNA från Tefaj

Postadress: Tullverket
Box 12854
112 98 Stockholm

Besöksadress: Spannmålsg.19,
Göteborg
Telefon växel: 0771-520520



Bild 18 visar G-20-373-51 med DNA från Margjini



Bild 19 visar G-20-373-63 med fingeravtrycksspår från Tefaj



Bild 20 visar G-20-373-64 med fingeravtrycksspår från Tefaj

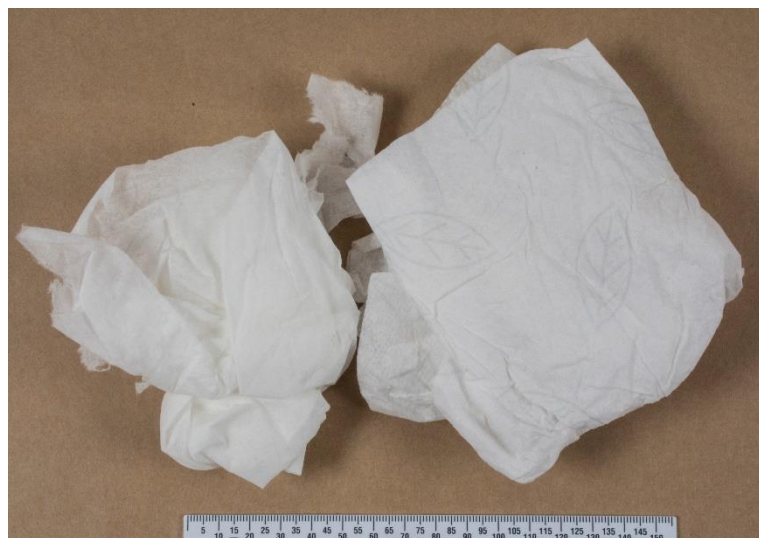


Bild 21 visar G-20-373-68 med DNA från Margjini



Tullverket

Brottsbekämpning
KC Gränsskydd Göteborg
Bevis och spårsäkringsfunktionen

Tmj.nr. 3260-0254-20
Sida 18 (20)



Bild 22 visar G-20-373-69 (ej spårundersökta)



Bild 23 visar G-20-373-72 som anträffades utanför köksdörren (ej spårundersökt)

Postadress: Tullverket
Box 12854
112 98 Stockholm

Besöksadress: Spannmålsq.19,
Göteborg
Telefon växel: 0771-520520

Göteborg den 31 augusti 2020

Tomas Johansson
Tullinspektör

Bilagor

- Sakkunnigutlåtande, Delredovisning 1 från NFC (2020009526) angående fingeravtryck
- Sakkunnigutlåtande, Slutredovisning från NFC (2020009526) angående DNA

Standardförfarande och metoder

| Metodik | Beskrivning |
|---------|---|
| S01 | Standardförfarande för undersökning av beslag. Standardförfarandet inkluderar dokumentation, provtagning och kvantifiering av misstänkt narkotika, samt säkring av DNA-spår mm. |
| S02 | Standardförfarande för framkallning av papillarlinjespår |
| S03 | Standardförfarande för undersökning och bedömning av vissa vapen, farliga föremål och laserpekare |
| M01* | Metodbeskrivning för framkallning med pulver |
| M02* | Metodbeskrivning för framkallning med Wet Powder |
| M03* | Metodbeskrivning för framkallning med cyanoakrylat |
| M04* | Metodbeskrivning för framkallning med Basic Yellow 40 |
| M05* | Metodbeskrivning för framkallning med ninhydrin |
| M06 | Metodbeskrivning för framkallning med 1,8-diazafluoren-9-one (DFO) |
| M07 | Metodbeskrivning, undersökning och bedömning av tårgasanordningar |
| M08 | Metodbeskrivning, undersökning och bedömning av vissa farliga föremål |
| M09 | Metodbeskrivning, undersökning och bedömning av starka laserpekare |
| M10 | Metodbeskrivning, framkallning med Basic Red 14 |

*Standardförfarande (S) och metoder (M) vid Tullverkets Bevis- och spårsäkringsfunktion. Metoder (M) markerade med asterisk * ingår i laboratoriets ackreditering enligt ISO/IEC 17025.*



Elektroniskt
underskriven av
Ylva Langemar
2020-06-12 15:44

Nationellt forensiskt centrum - NFC
Sakkunnigutlåtande
fingeravtrycksjämförelse
(Delredovisning 1)

217
1(11)

| | |
|------------|-------------------|
| Datum | Vårt diarienummer |
| 2020-06-12 | 2020009526 |
| Ert datum | Er beteckning |
| 2020-04-08 | 3260-0254-20 |

Tullverket
Tomas Johansson
404 85 GÖTEBORG

Uppdragsgivare

Tullverket, Göteborg

Allmän information om NFC:s redovisningar

Vid återgivande av denna redovisning ska detta i normalfallet göras i sin helhet. Om utdrag ur redovisningen återges i annat dokument ska detta följas av en tydlig hänvisning till ursprungsdokumentet.

Standardförfarande och metoder som har använts anges med dokumentbeteckning. Standardförfarande och metoder som ingår i laboratoriets ackreditering enligt ISO/IEC 17025 är markerade med asterisk (*). För förklaring av dokumentbeteckningar hänvisas till laboratoriets hemsida på IntraPolis eller Internet. Önskas mer information kontakta ärendansvarig.

Ändamål

Ändamålet är att undersöka om nedanstående fingeravtryck är användbara för jämförelse och härrör från person listad nedan eller annan person registrerad i Polisens fingeravtrycksregister i Afis (automatiserat fingeravtrycksidentifieringssystem).

Ruci, Vivjon född 961226

Tefaj, Gentjano född 870513

Margjini, Gjergj född 870505

Fingeravtrycksjämförelse av vissa av fingeravtrycksspåren återkallades av Tomas Johansson 2020-06-12, vilket framgår vid respektive spår nedan.

Undersökningsrelaterad information

Allmän information

Resultat från fingeravtrycksundersökningar redovisas inte i graderad skala.

Benämningen fingeravtryck innefattar här friktionshudsavtryck från fingrar, handflator och fotsulor.

Sökbara fingeravtryck som inte identifierats till person registreras i Polisens spårregister och söks med automatik mot nyinkomna daktylogram i Polisens fingeravtrycksregister

I de fall personuppgifter redovisas under rubriken Undersökning och slutsats är de hämtade från fingeravtrycksregistret eller från oregistrerat jämförelsematerial.

Information om identifierat område på handen lämnas på begäran.

Uteslutning kan under vissa omständigheter göras efter motivering på begäran.

För ytterligare information kring förfarande och slutsatser vid fingeravtrycksjämförelse hänvisas till NFC:s faktablad för fingeravtrycksjämförelse på Intrapolis.

Ärendespecifik information

-

Undersökning och slutsats

G-20-320-5 / **S01**

2020009526-51

Fingeravtrycksspår -

Fingeravtrycksspår säkrat på insidan av en batterilucka till en kommunikationsradio

Användbart för jämförelse.

Inte identifierat till person.

G-20-373-24 **S01**

2020009526-52

Fingeravtrycksspår -

Fingeravtrycksspår säkrat på utsida av förpackning med munskydd Wisent

Användbart för jämförelse.

Inte identifierat till person.

G-20-373-24 **S02**

2020009526-53

Fingeravtrycksspår -

Fingeravtrycksspår säkrat på utsida av förpackning med munskydd Wisent

Användbart för jämförelse.

Inte identifierat till person.

G-20-373-24 **S03**

2020009526-54

Fingeravtrycksspår -

Fingeravtrycksspår säkrat på utsida av förpackning med munskydd Wisent

Inte användbart för jämförelse.

G-20-373-64 **S01**

2020009526-55

Fingeravtrycksspår -

Fingeravtrycksspår säkrat på utsida av emballage till walkie-talkie

Identifierat till Tefaj, Gentjano med
födelsedatum **87-05-13**.

G-20-373-64 S02
2020009526-56
Fingeravtrycksspår -
*Fingeravtrycksspår säkrat på utsida av
emballage till walkie-talkie*

Inkonklusivt resultat vid jämförelse med **Tefaj, Gentjano** med födelsedatum **87-05-13**.

Det finns en betydelsefull mängd överensstämmande och ingen oförklarbar särskiljande information, men sammantaget inte tillräckligt för identifiering.

Nytt daktylogram kan förändra resultatet. För mer information kontakta ansvarig handläggare.

G-20-373-63 S01
2020009526-57
Fingeravtrycksspår -
*Fingeravtrycksspår säkrat på emballage till
CAMLINK action camera*

Identifierat till **Tefaj, Gentjano** med födelsedatum **87-05-13**.

G-20-373-63 S02
2020009526-58
Fingeravtrycksspår -
*Fingeravtrycksspår säkrat på emballage till
CAMLINK action camera*

Identifierat till **Tefaj, Gentjano** med födelsedatum **87-05-13**.

G-20-373-21 S01
2020009526-59
Fingeravtrycksspår -
*Fingeravtrycksspår säkrat på pappersark med
handskrivna anteckningar*

Användbart för jämförelse.
Inte identifierat till person.

G-20-373-21 S02

2020009526-60

Fingeravtrycksspår -

*Fingeravtrycksspår säkrat på pappersark med
handskrivna anteckningar*

Användbart för jämförelse.

Inte identifierat till person.

G-20-373-21 S03

2020009526-61

Fingeravtrycksspår -

*Fingeravtrycksspår säkrat på pappersark med
handskrivna anteckningar*

Användbart för jämförelse.

Inte identifierat till person.

G-20-373-39 S01

2020009526-62

Fingeravtrycksspår -

*Fingeravtrycksspår säkrat på handskriven
papperslapp*

*Fingeravtrycksjämförelsen återkallades av
Tomas Johansson 2020-06-12.*

G-20-373-39 S02

2020009526-63

Fingeravtrycksspår -

*Fingeravtrycksspår säkrat på handskriven
papperslapp*

*Fingeravtrycksjämförelsen återkallades av
Tomas Johansson 2020-06-12.*

G-20-373-39 S03

2020009526-64

Fingeravtrycksspår -

*Fingeravtrycksspår säkrat på handskriven
papperslapp*

*Fingeravtrycksjämförelsen återkallades av
Tomas Johansson 2020-06-12.*

G-20-373-21 S04

2020009526-65

Fingeravtrycksspår -

*Fingeravtrycksspår säkrat på pappersark med
handskrivna anteckningar**Fingeravtrycksjämförelsen återkallades av
Tomas Johansson 2020-06-12.*

G-20-373-21 S05

2020009526-66

Fingeravtrycksspår -

*Fingeravtrycksspår säkrat på pappersark med
handskrivna anteckningar**Fingeravtrycksjämförelsen återkallades av
Tomas Johansson 2020-06-12.*

G-20-373-16 S01

2020009526-67

Fingeravtrycksspår -

*Fingeravtrycksspår säkrat på hyreskontrakt**Fingeravtrycksjämförelsen återkallades av
Tomas Johansson 2020-06-12.*

G-20-373-16 S02

2020009526-68

Fingeravtrycksspår -

*Fingeravtrycksspår säkrat på hyreskontrakt**Fingeravtrycksjämförelsen återkallades av
Tomas Johansson 2020-06-12.*

G-20-373-16 S03

2020009526-69

Fingeravtrycksspår -

*Fingeravtrycksspår säkrat på hyreskontrakt**Fingeravtrycksjämförelsen återkallades av
Tomas Johansson 2020-06-12.*

G-20-373-46 **S01**

2020009526-70

Fingeravtrycksspår -

*Fingeravtrycksspår säkrat på vit kaffemugg i diskhon**Fingeravtrycksjämförelsen återkallades av
Tomas Johansson 2020-06-12.*G-20-373-61 **S01**

2020009526-71

Fingeravtrycksspår -

*Fingeravtrycksspår säkrat på plastkasse av
märket Kjell & Company**Fingeravtrycksjämförelsen återkallades av
Tomas Johansson 2020-06-12.*G-20-373-61 **S02**

2020009526-72

Fingeravtrycksspår -

*Fingeravtrycksspår säkrat på plastkasse av
märket Kjell & Company**Fingeravtrycksjämförelsen återkallades av
Tomas Johansson 2020-06-12.*G-20-373-61 **S03**

2020009526-73

Fingeravtrycksspår -

*Fingeravtrycksspår säkrat på plastkasse av
märket Kjell & Company**Fingeravtrycksjämförelsen återkallades av
Tomas Johansson 2020-06-12.*G-20-373-61 **S04**

2020009526-74

Fingeravtrycksspår -

*Fingeravtrycksspår säkrat på plastkasse av
märket Kjell & Company**Fingeravtrycksjämförelsen återkallades av
Tomas Johansson 2020-06-12.*

| | |
|--|--|
| G-20-373-61 S05
2020009526-75
Fingeravtrycksspår -
<i>Fingeravtrycksspår säkrat på plastkasse av
märket Kjell & Company</i> | <i>Fingeravtrycksjämförelsen återkallades av
Tomas Johansson 2020-06-12.</i> |
|--|--|

| | |
|--|--|
| G-20-373-61 S06
2020009526-76
Fingeravtrycksspår -
<i>Fingeravtrycksspår säkrat på plastkasse av
märket Kjell & Company</i> | <i>Fingeravtrycksjämförelsen återkallades av
Tomas Johansson 2020-06-12.</i> |
|--|--|

| | |
|--|--|
| G-20-373-15 S02
2020009526-77
Fingeravtrycksspår -
<i>Fingeravtrycksspår säkrat på dricksglas på
nattduksbord</i> | <i>Fingeravtrycksjämförelsen återkallades av
Tomas Johansson 2020-06-12.</i> |
|--|--|

| | |
|--|--|
| G-20-373-15 S03
2020009526-78
Fingeravtrycksspår -
<i>Fingeravtrycksspår säkrat på dricksglas på
nattduksbord</i> | <i>Fingeravtrycksjämförelsen återkallades av
Tomas Johansson 2020-06-12.</i> |
|--|--|

| | |
|---|--|
| G-20-373-26 S01
2020009526-79
Fingeravtrycksspår -
<i>Fingeravtrycksspår säkrat på kuvert med
anteckningar</i> | <i>Fingeravtrycksjämförelsen återkallades av
Tomas Johansson 2020-06-12.</i> |
|---|--|

G-20-373-26 S02

2020009526-80

Fingeravtrycksspår -

*Fingeravtrycksspår säkrat på kuvert med
anteckningar*

*Fingeravtrycksjämförelsen återkallades av
Tomas Johansson 2020-06-12.*

G-20-373-33 S02

2020009526-81

Fingeravtrycksspår -

*Fingeravtrycksspår säkrat på tom burk av
märket Redbull*

*Fingeravtrycksjämförelsen återkallades av
Tomas Johansson 2020-06-12.*

G-20-373-33 S03

2020009526-82

Fingeravtrycksspår -

*Fingeravtrycksspår säkrat på tom burk av
märket Redbull*

*Fingeravtrycksjämförelsen återkallades av
Tomas Johansson 2020-06-12.*

G-20-373-33 S04

2020009526-83

Fingeravtrycksspår -

*Fingeravtrycksspår säkrat på tom burk av
märket Redbull*

*Fingeravtrycksjämförelsen återkallades av
Tomas Johansson 2020-06-12.*

G-20-373-38 S01

2020009526-84

Fingeravtrycksspår -

*Fingeravtrycksspår säkrat på oöppnade paket
cigaretter*

*Fingeravtrycksjämförelsen återkallades av
Tomas Johansson 2020-06-12.*

G-20-373-43 S01

2020009526-85

Fingeravtrycksspår -

Fingeravtrycksspår säkrat på kaffemugg på köksbord

Fingeravtrycksjämförelsen återkallades av Tomas Johansson 2020-06-12.

G-20-373-43 S03

2020009526-86

Fingeravtrycksspår -

Fingeravtrycksspår säkrat på kaffemugg på köksbord

Fingeravtrycksjämförelsen återkallades av Tomas Johansson 2020-06-12.

G-20-373-49 S02

2020009526-87

Fingeravtrycksspår -

Fingeravtrycksspår säkrat på dricksglas i diskhon

Fingeravtrycksjämförelsen återkallades av Tomas Johansson 2020-06-12.

Metodik

Vid fingeravtrycksjämförelse har standardförfarande 1147* och metod 1148* använts.

Material och materialhantering

Vid fingeravtrycksjämförelse används endast bilder av säkrade spår, inget gods hanteras. Bilderna sparas digitalt. I de fall undersökningsmaterialet inkommit i form av spårkort arkiveras även dessa vid handläggande NFC-enhet.



Elektroniskt
underskriven av
Ylva Langemar
2020-06-12 15:44

Nationellt forensiskt centrum - NFC 11²²⁷(11)
Sakkunnigutlåtande
fingeravtrycksjämförelse
(Delredovisning 1)
Datum 2020-06-12 Vårt diarienummer 2020009526
Ert datum 2020-04-08 Er beteckning 3260-0254-20

Handläggning

| Undersökning | Handläggare |
|-------------------------------|---|
| Fingeravtrycks-
jämförelse | forensikern Ylva Langemar (ansvarig handläggare)
forensikern Åsa Braam |

Frågor riktas i första hand till forensikern Ylva Langemar (ärendansvarig), direkttelefon 010-562 82 77. Eventuell kallelse till rättegång ställs till den ansvarige handläggaren för berörd undersökningstyp.

Ylva Langemar
Forensiker



Elektroniskt
underskriven av
Ylva Langemar
2020-08-25 10:50

Nationellt forensiskt centrum - NFC
Sakkunnigutlåtande
(Slutredovisning)

228
1(15)

| | |
|------------|-------------------|
| Datum | Vårt diarienummer |
| 2020-08-25 | 2020009526 |
| Ert datum | Er beteckning |
| 2020-04-08 | 3260-0254-20 |

Tullverket
Tomas Johansson
404 85 GÖTEBORG

Uppdragsgivare
Tullverket, Göteborg

Allmän information om NFC:s sakkunnigutlåtanden

Återgivande av sakkunnigutlåtande

Vid återgivande av denna redovisning ska detta i normalfallet göras i sin helhet. Om utdrag ur redovisningen återges i annat dokument ska detta följas av en tydlig hänvisning till ursprungsdokumentet.

Standardförfarande och metoder

Standardförfarande och metoder som har använts anges med dokumentbeteckning. Standardförfarande och metoder som ingår i laboratoriets ackreditering enligt ISO/IEC 17025 är markerade med asterisk (*). För förklaring av dokumentbeteckningar hänvisas till laboratoriets hemsida på IntraPolis eller Internet, www.nfc.polisen.se/tjanster. Önskas mer information kontakta ärendansvarig.

Utlåtandeskala

För information om utlåtandeskalan, se sista sidan.

Material, metodik och materialhantering

| Beteckning | Undersökningsmaterial |
|-------------|---|
| G-20-373-7 | <p>En tandborste (Colgate)
Uppdragsgivarens beteckning: G-20-373-7
Forums materialnr: 202000952614
Materialhantering: Materialet återgår separat
Metodik: 852*, 666*, 1388*, 869*, 744*, 727*, 736*</p> |
| G-20-373-8 | <p>En tandborste (Colgate)
Uppdragsgivarens beteckning: G-20-373-8
Forums materialnr: 202000952615
Materialhantering: Materialet återgår separat
Metodik: 852*, 666*, 1388*, 869*, 744*, 727*, 736*</p> |
| G-20-373-9 | <p>En tandborste (Colgate)
Uppdragsgivarens beteckning: G-20-373-9
Forums materialnr: 202000952616
Materialhantering: Materialet återgår separat
Metodik: 852*, 666*, 1388*, 869*, 744*, 727*, 736*</p> |
| G-20-373-10 | <p>En rakhyvel (Bic)
Uppdragsgivarens beteckning: G-20-373-10
Forums materialnr: 202000952617
Materialhantering: Materialet återgår separat
Metodik: 852*, 666*, 1388*, 869*, 744*, 727*, 736*</p> |
| G-20-373-13 | <p>En rosa tandborste
Uppdragsgivarens beteckning: G-20-373-13
Forums materialnr: 202000952618
Materialhantering: Materialet återgår separat
Metodik: 852*, 666*, 1388*, 869*, 744*, 727*</p> |
| G-20-373-14 | <p>En soppåse med begagnade trosskydd, papper mm
Uppdragsgivarens beteckning: G-20-373-14
Forums materialnr: 202000952619
Materialhantering: Materialet återgår separat
Metodik: 852*, 666*, 1388*, 869*, 744*, 727*, 736*</p> |

| | |
|------------|-------------------|
| Datum | Vårt diarienummer |
| 2020-08-25 | 2020009526 |
| Ert datum | Er beteckning |
| 2020-04-08 | 3260-0254-20 |

| | |
|-------------|---|
| G-20-373-31 | Ett örngott
Uppdragsgivarens beteckning: G-20-373-31
Forums materialnr: 202000952622
Materialhantering: Materialet återgår separat
Metodik: 852*, 666*, 1388*, 869*, 744*, 727*, 736* |
| G-20-373-35 | Två begagnade näsdukar
Uppdragsgivarens beteckning: G-20-373-35
Forums materialnr: 202000952623
Materialhantering: Materialet återgår separat
Metodik: 852*, 666*, 1388*, 869*, 744*, 727* |
| G-20-373-36 | Ett örngott
Uppdragsgivarens beteckning: G-20-373-36
Forums materialnr: 202000952624
Materialhantering: Materialet återgår separat
Metodik: 852*, 666*, 1388*, 869*, 744*, 727*, 736* |
| G-20-373-68 | Två begagnade näsdukar
Uppdragsgivarens beteckning: G-20-373-68
Forums materialnr: 202000952627
Materialhantering: Materialet återgår separat
Metodik: 852*, 666*, 1388*, 869*, 744*, 727*, 736* |
| G-20-373-70 | Ett örngott
Uppdragsgivarens beteckning: G-20-373-70
Forums materialnr: 202000952628
Materialhantering: Materialet återgår separat
Metodik: 852*, 666*, 1388*, 869*, 744*, 727*, 736* |
| G-20-373-71 | Ett örngott
Uppdragsgivarens beteckning: G-20-373-71
Forums materialnr: 202000952629
Materialhantering: Materialet återgår separat
Metodik: 852*, 666*, 1388*, 869*, 744*, 727*, 736* |
| G-20-388-1 | En tandborste
Uppdragsgivarens beteckning: G-20-388-1
Forums materialnr: 202000952620
Materialhantering: Materialet återgår separat
Metodik: 852*, 666*, 1388*, 869*, 744*, 727*, 736* |

| | |
|-----------------|---|
| G-20-373-15/S01 | <p>En tops med avstryk från ett dricksglas
Uppdragsgivarens beteckning: G-20-373-15/S01
Forums materialnr: 202000952640
Materialhantering: Materialet har förbrukats
Metodik: 852*, 666*, 1388*, 869*, 744*, 727*</p> |
| G-20-373-17/S01 | <p>Tops med avtork från mobiltelefon (beslag G-20-373-17)
Uppdragsgivarens beteckning: G-20-373-17/S01
Forums materialnr: 202000952601
Materialhantering: Materialet har förbrukats
Metodik: 852*, 666*, 1388*, 869*, 744*, 727*, 736*</p> |
| G-20-373-20/S01 | <p>En tops med avstryk från ett dricksglas
Uppdragsgivarens beteckning: G-20-373-20/S01
Forums materialnr: 202000952630
Materialhantering: Materialet har förbrukats
Metodik: 852*, 666*, 1388*, 869*, 744*, 727*, 736*</p> |
| G-20-373-23/S01 | <p>Tops- En flaska (15ml) med nässpray (Utabon)
Uppdragsgivarens beteckning: G-20-373-23/S01
Forums materialnr: 202000952621
Materialhantering: Materialet har förbrukats
Metodik: 852*, 666*, 1388*, 869*, 744*, 727*, 736*</p> |
| G-20-373-32/S01 | <p>Tops med avtork från mobiltelefon (beslag G-20-373-32)
Uppdragsgivarens beteckning: G-20-373-32/S01
Forums materialnr: 202000952602
Materialhantering: Materialet har förbrukats
Metodik: 852*, 666*, 1388*, 869*, 744*, 727*</p> |
| G-20-373-33/S01 | <p>En tops med avstryk från en redbullburk
Uppdragsgivarens beteckning: G-20-373-33/S01
Forums materialnr: 202000952641
Materialhantering: Materialet återgår separat
Metodik: Ej undersökt</p> |
| G-20-373-34/S01 | <p>En tops med avstryk från en Coca Colaburk
Uppdragsgivarens beteckning: G-20-373-34/S01
Forums materialnr: 202000952631
Materialhantering: Materialet har förbrukats
Metodik: 852*, 666*, 1388*, 869*, 744*, 727*, 736*</p> |

| | |
|-----------------|---|
| G-20-373-41/S01 | <p>Tops-En flaska (7,5ml) nässpray(Nezeril)
Uppdragsgivarens beteckning: G-20-373-41/S01
Forums materialnr: 202000952626
Materialhantering: Materialet har förbrukats
Metodik: 852*, 666*, 1388*, 869*, 744*, 727*, 736*</p> |
| G-20-373-43/S02 | <p>En tops med avstryk från en kaffemugg
Uppdragsgivarens beteckning: G-20-373-43/S02
Forums materialnr: 202000952642
Materialhantering: Materialet återgår separat
Metodik: Ej undersökt</p> |
| G-20-373-44/S01 | <p>Tops med avtork från mobiltelefon (beslag G-20-373-44)
Uppdragsgivarens beteckning: G-20-373-44/S01
Forums materialnr: 202000952603
Materialhantering: Materialet har förbrukats
Metodik: 852*, 666*, 1388*, 869*, 744*, 727*</p> |
| G-20-373-46/S02 | <p>En tops med avstryk från en kaffemugg
Uppdragsgivarens beteckning: G-20-373-46/S02
Forums materialnr: 202000952643
Materialhantering: Materialet återgår separat
Metodik: Ej undersökt</p> |
| G-20-373-47/S01 | <p>En tops med avstryk från ett dricksglas
Uppdragsgivarens beteckning: G-20-373-47/S01
Forums materialnr: 202000952632
Materialhantering: Materialet har förbrukats
Metodik: 852*, 666*, 1388*, 869*, 744*, 727*</p> |
| G-20-373-48/S01 | <p>En tops med avstryk från en kaffemugg
Uppdragsgivarens beteckning: G-20-373-48/S01
Forums materialnr: 202000952633
Materialhantering: Materialet har förbrukats
Metodik: 852*, 666*, 1388*, 869*, 744*, 727*</p> |
| G-20-373-49/S01 | <p>En tops med avstryk från ett dricksglas
Uppdragsgivarens beteckning: G-20-373-49/S01
Forums materialnr: 202000952644
Materialhantering: Materialet återgår separat
Metodik: Ej undersökt</p> |

| | |
|-----------------|--|
| G-20-373-50/S01 | <p>En tops med avstryk från en kaffemugg
Uppdragsgivarens beteckning: G-20-373-50/S01
Forums materialnr: 202000952634
Materialhantering: Materialet har förbrukats
Metodik: 852*, 666*, 1388*, 869*, 744*, 727*, 736*</p> |
| G-20-373-51/S01 | <p>En tops med avstryk från en kaffemugg
Uppdragsgivarens beteckning: G-20-373-51/S01
Forums materialnr: 202000952635
Materialhantering: Materialet har förbrukats
Metodik: 852*, 666*, 1388*, 869*, 744*, 727*, 736*</p> |
| G-20-373-52/S01 | <p>En tops med avstryk från en kaffemugg
Uppdragsgivarens beteckning: G-20-373-52/S01
Forums materialnr: 202000952636
Materialhantering: Materialet har förbrukats
Metodik: 852*, 666*, 1388*, 869*, 744*, 727*</p> |
| G-20-373-53/S01 | <p>En tops med avstryk från ett dricksglas
Uppdragsgivarens beteckning: G-20-373-53/S01
Forums materialnr: 202000952637
Materialhantering: Materialet har förbrukats
Metodik: 852*, 666*, 1388*, 869*, 744*, 727*</p> |
| G-20-373-54/S01 | <p>En tops med avstryk från ett dricksglas
Uppdragsgivarens beteckning: G-20-373-54/S01
Forums materialnr: 202000952638
Materialhantering: Materialet har förbrukats
Metodik: 852*, 666*, 1388*, 869*, 744*, 727*</p> |
| G-20-373-55/S01 | <p>En tops med avstryk från ett dricksglas
Uppdragsgivarens beteckning: G-20-373-55/S01
Forums materialnr: 202000952639
Materialhantering: Materialet har förbrukats
Metodik: 852*, 666*, 1388*, 869*, 744*, 727*</p> |
| G-20-373-56/S01 | <p>En tops med avstryk från ett dricksglas
Uppdragsgivarens beteckning: G-20-373-56/S01
Forums materialnr: 202000952645
Materialhantering: Materialet återgår separat
Metodik: Ej undersökt</p> |

| | |
|------------|-------------------|
| Datum | Vårt diarienummer |
| 2020-08-25 | 2020009526 |
| Ert datum | Er beteckning |
| 2020-04-08 | 3260-0254-20 |

| | |
|-----------------|--|
| G-20-373-57/S01 | En tops med avstryk från ett dricksglas
Uppdragsgivarens beteckning: G-20-373-57/S01
Forums materialnr: 202000952646
Materialhantering: Materialet återgår separat
Metodik: Ej undersökt |
| G-20-373-58/S01 | En tops med avstryk från ett dricksglas
Uppdragsgivarens beteckning: G-20-373-58/S01
Forums materialnr: 202000952647
Materialhantering: Materialet återgår separat
Metodik: Ej undersökt |
| G-20-373-59/S01 | En tops med avstryk från ett dricksglas
Uppdragsgivarens beteckning: G-20-373-59/S01
Forums materialnr: 202000952648
Materialhantering: Materialet återgår separat
Metodik: Ej undersökt |
| G-20-373-60/S01 | En tops med avstryk från ett dricksglas
Uppdragsgivarens beteckning: G-20-373-60/S01
Forums materialnr: 202000952649
Materialhantering: Materialet återgår separat
Metodik: 852*, 666*, 1388*, 869*, 744*, 727*, 736* |

| | |
|------------|-------------------|
| Datum | Vårt diarienummer |
| 2020-08-25 | 2020009526 |
| Ert datum | Er beteckning |
| 2020-04-08 | 3260-0254-20 |

| Beteckning /Provid | Jämförelsematerial |
|--------------------|--|
| DNA-AG-059766 | Angivet namn: Gentjano Tefaj
Personnummer: 870513
Provtyp: Salivprov på FTA-kort
Uppgifter i Utrednings-/DNA-registret: Gentjano Tefaj, 870513
Uppdragsgivarens beteckning: DNA-AG-059766
Forums materialnr: 202031085001
Materialhantering: Materialet är kastat
Metodik: 870*, 869*, 736*, 765* |
| DNA-AG-059768 | Angivet namn: Vivjon Ruci
Personnummer: 961226
Provtyp: Salivprov på FTA-kort
Uppgifter i Utrednings-/DNA-registret: Vivjon Ruci, 961226
Uppdragsgivarens beteckning: DNA-AG-059768
Forums materialnr: 202031084501
Materialhantering: Materialet är kastat
Metodik: 870*, 869*, 736*, 765* |
| DNA-AG-059769 | Angivet namn: Gjergj Margjini
Personnummer: 870505
Provtyp: Salivprov på FTA-kort
Uppgifter i Utrednings-/DNA-registret: Gjergj Margjini, 870505
Uppdragsgivarens beteckning: DNA-AG-059769
Forums materialnr: 202031085401
Materialhantering: Materialet är kastat
Metodik: 870*, 869*, 736*, 765* |

Ändamål

Ändamålet är att undersöka om det på ovanstående undersökningsmaterial förekommer biologiska spår som avseende DNA kommer från någon av de under jämförelsematerial nämnda personerna eller annan person.

Undersökningen av materialen G-20-373-33/S01, G-20-373-43/S02, G-20-373-46/S02, G-20-373-49/S01, G-20-373-56/S01, G-20-373-57/S01, G-20-373-58/S01, G-20-373-59/S01 och G-20-373-60/S01 har återkallats av uppdragsgivaren.

Övriga undersökningar har redovisats i Delredovisning 1 och 2 daterade 2020-06-12 och 2020-08-25.

Datum
2020-08-25
Ert datum
2020-04-08Vårt diarienummer
2020009526
Er beteckning
3260-0254-20

Undersökningsrelaterad information

DNA

För information om undersökning av biologiska spår och DNA se:
<https://nfc.polisen.se/kriminalteknik/dna-och-biologi/>

DNA-prov arkiveras vid laboratoriet i minst 30 år. Arkiveringstiden är kopplad till brottskategori.

Spår- och DNA-register

För att tillgodose författningsenliga krav på rättssäkerhet och registerkvalitet, skall den uppdragsgivare som begärt DNA-analysen meddela NFC när ej längre relevanta DNA-resultat skall gallras ur spårregistret.

Undersökning och slutsats

I ärendet har tidigare DNA från två okända personer påvisats, vilka benämnts som *Okänd 1* och *Okänd 2* (se Delredovisning 2 daterad 2020-08-25). I denna redovisning har DNA från ytterligare en okänd person påvisats. Denna benämns nedan som *Okänd 3*.

| | | | |
|------------------------|---|-------------------------|---------------------------------|
| G-20-373-7 | | En tandborste (Colgate) | Forums materialnr: 202000952614 |
| DNA | Borsthuvudet undersöktes avseende sekret/DNA varvid, sekret/DNA påvisades. Resultaten talar extremt starkt för att DNA:t <u>inte</u> kommer från någon av de under jämförelsematerial nämnda personerna, <i>Okänd 1</i> eller <i>Okänd 2</i> (<i>Grad -4</i>). Könskromosombestämningen visar det normala för en man. Personen vars DNA påvisats benämns <i>Okänd 3</i> . | | |
| Spår- och DNA-register | DNA-profilen för <i>Okänd 3</i> (register-ID: S26174-20) har lagts in i spårregistret och söks mot spår- och DNA-registren. Eventuella sökträffar redovisas separat. | | |
| G-20-373-8 | | En tandborste (Colgate) | Forums materialnr: 202000952615 |
| DNA | Borsthuvudet undersöktes avseende sekret/DNA varvid, sekret/DNA påvisades. Resultaten talar extremt starkt för att sekret/DNA:t kommer från <i>Okänd 1</i> (<i>Grad +4</i>), om man bortser från möjligheten att det kommer från en nära släkting. | | |
| G-20-373-9 | | En tandborste (Colgate) | Forums materialnr: 202000952616 |
| DNA | Borsthuvudet undersöktes avseende sekret/DNA varvid, sekret/DNA påvisades. Resultaten talar extremt starkt för att sekret/DNA:t kommer från Margjini (<i>Grad +4</i>), om man bortser från möjligheten att det kommer från en nära släkting. | | |

| | | |
|-------------|--|--|
| G-20-373-10 | En rakhyvel (Bic) | <i>Forums materialnr: 202000952617</i> |
| DNA | Rakbladet undersöktes avseende sekret/DNA, varvid sekret/DNA påvisades. Resultaten talar extremt starkt för att DNA:t kommer från Tefaj (<i>Grad +4</i>), om man bortser från möjligheten att det kommer från en nära släkting. | |
| G-20-373-13 | En rosa tandborste | <i>Forums materialnr: 202000952618</i> |
| DNA | Borsthuvudet undersöktes avseende sekret/DNA, men DNA som kan jämföras mot person kunde inte påvisas. | |
| G-20-373-14 | En soppåse med begagnade trosskydd, papper mm | <i>Forums materialnr: 202000952619</i> |
| DNA | I en undersökt besudling på ett av trosskydden påvisades blod. Resultaten talar extremt starkt för att blodet/DNA:t kommer från <i>Okänd 1 (Grad +4)</i> , om man bortser från möjligheten att det kommer från en nära släkting.
I två undersökta områden på ytterligare två av trosskydden påvisades sekret/DNA. Resultaten talar extremt starkt för att DNA:t i de båda områdena kommer från <i>Okänd 1 (Grad +4)</i> , om man bortser från möjligheten att det kommer från en nära släkting. | |
| G-20-373-31 | Ett örngott | <i>Forums materialnr: 202000952622</i> |
| DNA | I en undersökt besudling samt i ett undersökt område påvisades sekret/DNA. Resultaten talar extremt starkt för att DNA:t kommer från Ruci (<i>Grad +4</i>), om man bortser från möjligheten att det kommer från en nära släkting. | |
| G-20-373-35 | Två begagnade näsdukar | <i>Forums materialnr: 202000952623</i> |
| DNA | I en undersökt besudling kunde sekret/DNA som kan jämföras mot person inte påvisas. | |

| | | | |
|-------------|---|------------------------|--|
| G-20-373-36 | | Ett örngott | <i>Forums materialnr: 202000952624</i> |
| DNA | I en undersökt besudling påvisades sekret/DNA. Resultaten talar extremt starkt för att DNA:t kommer från Margjini (<i>Grad +4</i>), om man bortser från möjligheten att det kommer från en nära släkting.
I ytterligare en undersökt besudling påvisades sekret/DNA. Analysen visar en blandning av DNA från minst två personer. Resultaten talar extremt starkt för att huvuddelen av DNA:t kommer från Margjini (<i>Grad +4</i>), om man bortser från möjligheten att det kommer från en nära släkting. Den mindre delen av DNA:t kan inte utvärderas för jämförelse mot person. | | |
| G-20-373-68 | | Två begagnade näsdukar | <i>Forums materialnr: 202000952627</i> |
| DNA | I två undersökta besudlingar påvisades sekret/DNA. Resultaten talar extremt starkt för att DNA:t kommer från Margjini (<i>Grad +4</i>), om man bortser från möjligheten att det kommer från en nära släkting. | | |
| G-20-373-70 | | Ett örngott | <i>Forums materialnr: 202000952628</i> |
| DNA | I ett undersökt område påvisades sekret/DNA. Resultaten talar extremt starkt för att DNA:t kommer från Margjini (<i>Grad +4</i>), om man bortser från möjligheten att det kommer från en nära släkting.
I en undersökt besudling påvisades sekret/DNA. Resultaten talar extremt starkt för att DNA:t kommer från <i>Okänd 3</i> (<i>Grad +4</i>), om man bortser från möjligheten att det kommer från en nära släkting. | | |
| G-20-373-71 | | Ett örngott | <i>Forums materialnr: 202000952629</i> |
| DNA | I en undersökt besudling påvisades sekret/DNA. Resultaten talar extremt starkt för att DNA:t kommer från <i>Okänd 3</i> (<i>Grad +4</i>), om man bortser från möjligheten att det kommer från en nära släkting.
I ett undersökt område påvisades sekret/DNA. Resultatet kunde på grund av komplexitet inte utvärderas för jämförelse mot person. | | |

| | | |
|-----------------|---|--|
| G-20-388-1 | En tandborste | <i>Forums materialnr: 202000952620</i> |
| DNA | Borsthuvudet undersöktes avseende sekret/DNA, varvid sekret/DNA påvisades. Resultaten talar extremt starkt för att DNA:t kommer från Ruci (<i>Grad +4</i>), om man bortser från möjligheten att det kommer från en nära släkting. | |
| G-20-373-15/S01 | En tops med avstryk från ett dricksglas | <i>Forums materialnr: 202000952640</i> |
| DNA | Sekret/DNA som kan jämföras mot person kunde inte påvisas. | |
| G-20-373-17/S01 | Tops med avtork från mobiltelefon (beslag G-20-373-17) | <i>Forums materialnr: 202000952601</i> |
| DNA | Sekret/DNA påvisades. Resultaten talar extremt starkt för att DNA:t kommer från Margjini (<i>Grad +4</i>), om man bortser från möjligheten att det kommer från en nära släkting. | |
| G-20-373-20/S01 | En tops med avstryk från ett dricksglas | <i>Forums materialnr: 202000952630</i> |
| DNA | Sekret/DNA påvisades. Resultaten talar extremt starkt för att DNA:t kommer från Okänd 3 (<i>Grad +4</i>), om man bortser från möjligheten att det kommer från en nära släkting. | |
| G-20-373-23/S01 | Tops- En flaska (15ml) med nässpray (Utabon) | <i>Forums materialnr: 202000952621</i> |
| DNA | Sekret/DNA påvisades. Resultaten talar extremt starkt för att DNA:t kommer från Margjini (<i>Grad +4</i>), om man bortser från möjligheten att det kommer från en nära släkting. | |
| G-20-373-32/S01 | Tops med avtork från mobiltelefon (beslag G-20-373-32) | <i>Forums materialnr: 202000952602</i> |
| DNA | Sekret/DNA som kan jämföras mot person kunde inte påvisas. | |
| G-20-373-34/S01 | En tops med avstryk från en Coca Colaburk | <i>Forums materialnr: 202000952631</i> |
| DNA | Sekret/DNA påvisades. Resultaten talar extremt starkt för att DNA:t kommer från Ruci (<i>Grad +4</i>), om man bortser från möjligheten att det kommer från en nära släkting. | |

| | |
|-----------------|--|
| G-20-373-41/S01 | Tops-En flaska (7,5ml) nässpray(Nezeril)
<i>Forums materialnr: 202000952626</i> |
| DNA | Sekret/DNA påvisades. Resultaten talar extremt starkt för att DNA:t kommer från Margjini (<i>Grad +4</i>), om man bortser från möjligheten att det kommer från en nära släkting. |
| G-20-373-44/S01 | Tops med avtork från mobiltelefon (beslag G-20-373-44)
<i>Forums materialnr: 202000952603</i> |
| DNA | Sekret/DNA som kan jämföras mot person kunde inte påvisas. |
| G-20-373-47/S01 | En tops med avstryk från ett dricksglas
<i>Forums materialnr: 202000952632</i> |
| DNA | Sekret/DNA som kan jämföras mot person kunde inte påvisas. |
| G-20-373-48/S01 | En tops med avstryk från en kaffemugg
<i>Forums materialnr: 202000952633</i> |
| DNA | Sekret/DNA som kan jämföras mot person kunde inte påvisas. |
| G-20-373-50/S01 | En tops med avstryk från en kaffemugg
<i>Forums materialnr: 202000952634</i> |
| DNA | Sekret/DNA påvisades. Resultaten talar extremt starkt för att DNA:t kommer från Tefaj (<i>Grad +4</i>), om man bortser från möjligheten att det kommer från en nära släkting. |
| G-20-373-51/S01 | En tops med avstryk från en kaffemugg
<i>Forums materialnr: 202000952635</i> |
| DNA | Sekret/DNA påvisades. Resultaten talar extremt starkt för att DNA:t kommer från Margjini (<i>Grad +4</i>), om man bortser från möjligheten att det kommer från en nära släkting. |
| G-20-373-52/S01 | En tops med avstryk från en kaffemugg
<i>Forums materialnr: 202000952636</i> |
| DNA | Sekret/DNA som kan jämföras mot person kunde inte påvisas. |
| G-20-373-53/S01 | En tops med avstryk från ett dricksglas
<i>Forums materialnr: 202000952637</i> |
| DNA | Sekret/DNA som kan jämföras mot person kunde inte påvisas. |

Datum
2020-08-25
Ert datum
2020-04-08Vårt diarienummer
2020009526
Er beteckning
3260-0254-20

| | |
|---------------------------------|---|
| G-20-373-54/S01 | En tops med avstryk från ett dricksglas |
| Forums materialnr: 202000952638 | |

| | |
|-----|--|
| DNA | Sekret/DNA som kan jämföras mot person kunde inte påvisas. |
|-----|--|

| | |
|---------------------------------|---|
| G-20-373-55/S01 | En tops med avstryk från ett dricksglas |
| Forums materialnr: 202000952639 | |

| | |
|-----|--|
| DNA | Sekret/DNA som kan jämföras mot person kunde inte påvisas. |
|-----|--|

Handläggning

| Undersökning | Handläggare |
|--------------|---|
| DNA | forensikern Sara Witte (ansvarig handläggare)
forensikern Åsa Jufvas
laboranten Ann-Marie Malmqvist
laboranten Rebecca Andersson
laboranten Sahar Azadi |

Frågor riktas i första hand till forensikern Ylva Langemar (ärendansvarig), direkttelefon 010-562 82 77. Eventuell kallelse till rättegång ställs till den ansvarige handläggaren för berörd undersökningstyp.

Ylva Langemar
Forensiker

Utlåtandeskala

Skalan är utarbetad för NFC:s resultatvärdering. Vid resultatvärdering bedöms storleken hos *resultatvärdet*, det vill säga hur mycket resultaten av undersökningen talar för eller emot huvudhypotesen. Storleksordningen hos resultatvärdet avgör skalsteget. Nedan visas skalstegen med tillhörande intervall av resultatvärden (V). Om en av hypoteserna kan uteslutas används inte skalstegen och slutsatsen blir då ett fastställande av faktum. Se även www.nfc.polisen.se.

| Skalsteg | Verbalt uttryck | Förklaring | Resultatvärde (V) |
|----------|---|--|---|
| Grad +4 | Resultaten talar extremt starkt för att ... | Det bedöms vara minst 1 000 000 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om huvudhypotesen är sann än om den alternativa hypotesen är sann. | $1\,000\,000 \leq V$ |
| Grad +3 | Resultaten talar starkt för att ... | Det bedöms vara minst 6000 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om huvudhypotesen är sann än om den alternativa hypotesen är sann. | $6\,000 \leq V < 1\,000\,000$ |
| Grad +2 | Resultaten talar för att ... | Det bedöms vara minst 100 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om huvudhypotesen är sann än om den alternativa hypotesen är sann. | $100 \leq V < 6\,000$ |
| Grad +1 | Resultaten talar i någon mån för att ... | Det bedöms vara minst 6 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om huvudhypotesen är sann än om den alternativa hypotesen är sann. | $6 \leq V < 100$ |
| Grad 0 | Resultaten talar varken för eller emot att ... | Det bedöms vara ungefär lika sannolikt att få de erhållna resultaten om huvudhypotesen är sann som om den alternativa hypotesen är sann. | $\frac{1}{6} < V < 6$ |
| Grad -1 | Resultaten talar i någon mån för att ... <u>inte</u> ... | Det bedöms vara minst 6 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om den <u>alternativa hypotesen</u> är sann än om huvudhypotesen är sann. | $\frac{1}{100} < V \leq \frac{1}{6}$ |
| Grad -2 | Resultaten talar för att ... <u>inte</u> ... | Det bedöms vara minst 100 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om den <u>alternativa hypotesen</u> är sann än om huvudhypotesen är sann. | $\frac{1}{6\,000} < V \leq \frac{1}{100}$ |
| Grad -3 | Resultaten talar starkt för att ... <u>inte</u> ... | Det bedöms vara minst 6000 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om den <u>alternativa hypotesen</u> är sann än om huvudhypotesen är sann. | $\frac{1}{1\,000\,000} < V \leq \frac{1}{6\,000}$ |
| Grad -4 | Resultaten talar extremt starkt för att ... <u>inte</u> ... | Det bedöms vara minst 1 000 000 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om den <u>alternativa hypotesen</u> är sann än om huvudhypotesen är sann. | $V \leq \frac{1}{1\,000\,000}$ |

Undersökningsprotokoll

Subaru Outback UED 07N

Brottsbekämpning, KC Gränsskydd Göteborg

Bevis- och spårsäkringsfunktionen

Tullmålsjournalnummer: 3260-0254-20

Uppdragsgivare: Ti Bertil Weingarten

Handläggare: Ti Anna Dahl

Uppdrag

Den 14 april 2020 fick spårsäkringsgruppen i Göteborg i uppdrag att utföra teknisk undersökning av beslag G-20-372-1, taget i samband med misstanke om synnerligen grov narkotikasmuggling.

Material och metodik

| Beslagsnummer | Beskrivning | Metodik | Syfte |
|---------------|---------------------------|----------------|-----------------------------------|
| G-20-372-1 | Subaru Outback
UED 07N | S01, S02, M01* | Dokumentation samt
spårsäkring |

* Metoder (M) markerade med asterisk * ingår i laboratoriets ackreditering enligt ISO/IEC 17025.
 För förklaring av kortkoderna, se sista sidan.

Sammanfattning

- I bilen har DNA från två okända personer påvisats, vilka benämns som *Okänd 1* och *Okänd 2*, se bilagan NFC Delredovisning 2 (DNA) 2020-08-25.
- Könskromosombestämningen för *Okänd 1* visar det normala för en kvinna och könskromosombestämningen för *Okänd 2* visar det normala för en man.
- På ratten samt växelspaken har DNA från *Okänd 1* anträffats.
- På armstödet på höger bakdörr har DNA från *Okänd 2* anträffats.
- Okänd 1* förekommer även i huset Forshälla röd, se NFC Slutredovisning (DNA) 2020-08-25 vilken redovisas som bilaga i "Undersökningsprotokoll Forshälla Röd, beslagtagna föremål".

Undersökning av Subaru Outback UED07N

Undersökningen genomfördes den 14 april 2020 i Tullverkets lokaler i Göteborg av tullinspektörerna Tomas Johansson och Anna Dahl. Bilen fotograferades och dokumenterades. Utvändigt var bilen dammig och fläckvis nedstänkt av smutsigt vatten eller tunn lera. Kupén var välstädad och gav en s.k. "nybils känsla" bortsett från smuts på de löstagbara golvmattorna framför förarsätet och det främre passagerarsätet. Inga fingeravtrycksspår kunde påvisas. Valda ytor i kupén topsades (se spårförteckning) i syfte att säkra DNA. Proverna skickades till Nationellt Forensiskt Centrum (NFC) med begäran om DNA-undersökning. Resultatet redovisas ovan samt som bilaga i detta protokoll.



Bild 1.



Bild 2.

Postadress: Tullverket
Box 12854
112 98 Stockholm

Besöksadress: Spannmålsg.19,
Göteborg
Telefon växel:
0771-520520



Bild 3.



Bild 4.

Postadress: Tullverket
Box 12854
112 98 Stockholm

Besöksadress: Spannmålsg.19,
Göteborg
Telefon växel:
0771-520520



Bild 5.



Bild 6.

Spårförteckning

| Beslagsnummer | Beskrivning | Anträffat | Åtgärder |
|----------------|-------------|--|----------|
| G-20-372-1 S01 | DNA | Dörröppnare insida vä framdörr | NFC |
| G-20-372-1 S02 | DNA | Knapp för reglage av backspegel insida vä framdörr | NFC |
| G-20-372-1 S03 | DNA | Ratt vä sida | NFC |
| G-20-372-1 S04 | DNA | Ratt hö sida | NFC |
| G-20-372-1 S05 | DNA | Växelspak | NFC |
| G-20-372-1 S06 | DNA | Besudling hö framdörr, på armstödet | NFC |
| G-20-372-1 S07 | DNA | Dörröppnare insida hö framdörr | NFC |
| G-20-372-1 S08 | DNA | Dörröppnare insida vä bakdörr | NFC |
| G-20-372-1 S09 | DNA | Dörröppnare insida hö bakdörr | NFC |
| G-20-372-1 S10 | DNA | Besudling hö bakdörr, på armstödet | NFC |

Göteborg, 2020-09-10

Anna Dahl
Tullinspektör

Bilaga

NFC Delredovisning 2 (DNA) 2020-08-25

Postadress: Tullverket
Box 12854
112 98 Stockholm

Besöksadress: Spannmålsq.19,
Göteborg
Telefon växel:
0771-520520

Standardförfarande och metoder

| Metodik | Beskrivning |
|---------|---|
| S01 | Standardförfarande för undersökning av beslag. Standardförfarandet inkluderar dokumentation, provtagning och kvantifiering av misstänkt narkotika, samt säkring av DNA-spår mm. |
| S02 | Standardförfarande för framkallning av papillarlinjespår |
| S03 | Standardförfarande för undersökning och bedömning av vissa vapen, farliga föremål och laserpekare |
| M01* | Metodbeskrivning för framkallning med pulver |
| M02* | Metodbeskrivning för framkallning med Wet Powder |
| M03* | Metodbeskrivning för framkallning med cyanoakrylat |
| M04* | Metodbeskrivning för framkallning med Basic Yellow 40 |
| M05* | Metodbeskrivning för framkallning med ninhydrin |
| M06 | Metodbeskrivning för framkallning med 1,8-diazafluoren-9-one (DFO) |
| M07 | Metodbeskrivning, undersökning och bedömning av tårgasanordningar |
| M08 | Metodbeskrivning, undersökning och bedömning av vissa farliga föremål |
| M09 | Metodbeskrivning, undersökning och bedömning av starka laserpekare |
| M10 | Metodbeskrivning, framkallning med Basic Red 14 |

Standardförfarande (S) och metoder (M) vid Tullverkets Bevis- och spårsäkringsfunktion. Metoder (M) markerade med asterisk * ingår i laboratoriets ackreditering enligt ISO/IEC 17025.



Elektroniskt
underskriven av
Ylva Langemar
2020-08-25 08:38

Nationellt forensiskt centrum - NFC
Sakkunnigutlåtande
(Delredovisning 2)

250
1(8)

| | |
|------------|-------------------|
| Datum | Vårt diarienummer |
| 2020-08-25 | 2020009526 |
| Ert datum | Er beteckning |
| 2020-04-08 | 3260-0254-20 |

Tullverket
Anna Dahl
404 85 GÖTEBORG

Uppdragsgivare
Tullverket, Göteborg

Allmän information om NFC:s sakkunnigutlåtanden

Återgivande av sakkunnigutlåtande

Vid återgivande av denna redovisning ska detta i normalfallet göras i sin helhet. Om utdrag ur redovisningen återges i annat dokument ska detta följas av en tydlig hänvisning till ursprungsdokumentet.

Standardförfarande och metoder

Standardförfarande och metoder som har använts anges med dokumentbeteckning. Standardförfarande och metoder som ingår i laboratoriets ackreditering enligt ISO/IEC 17025 är markerade med asterisk (*). För förklaring av dokumentbeteckningar hänvisas till laboratoriets hemsida på IntraPolis eller Internet, www.nfc.polisen.se/tjanster. Önskas mer information kontakta ärendansvarig.

Utlåtandeskala

För information om utlåtandeskalan, se sista sidan.

Material, metodik och materialhantering

| Beteckning | Undersökningsmaterial |
|----------------|--|
| G-20-372-1 S01 | Tops; Prov från dörröppnare insida vä framdörr
Uppdragsgivarens beteckning: G-20-372-1 S01
Forums materialnr: 202000952604
Materialhantering: Materialet har förbrukats
Metodik: 852*, 666*, 1388*, 869*, 744*, 727* |
| G-20-372-1 S02 | Tops; Prov från knapp för reglage av bakspegel insida vä framdörr
Uppdragsgivarens beteckning: G-20-372-1 S02
Forums materialnr: 202000952605
Materialhantering: Materialet har förbrukats
Metodik: 852*, 666*, 1388*, 869*, 744*, 727* |
| G-20-372-1 S03 | Tops; Prov från ratt vä sida
Uppdragsgivarens beteckning: G-20-372-1 S03
Forums materialnr: 202000952606
Materialhantering: Materialet har förbrukats
Metodik: 852*, 666*, 1388*, 869*, 744*, 727* |
| G-20-372-1 S04 | Tops; Prov från ratt hö sida
Uppdragsgivarens beteckning: G-20-372-1 S04
Forums materialnr: 202000952607
Materialhantering: Materialet har förbrukats
Metodik: 852*, 666*, 1388*, 869*, 744*, 727*, 736* |
| G-20-372-1 S05 | Tops; Prov från växelspak
Uppdragsgivarens beteckning: G-20-372-1 S05
Forums materialnr: 202000952608
Materialhantering: Materialet har förbrukats
Metodik: 852*, 666*, 1388*, 869*, 744*, 727*, 736* |
| G-20-372-1 S06 | Tops; Besudling hö framdörr, på armstödet
Uppdragsgivarens beteckning: G-20-372-1 S06
Forums materialnr: 202000952609
Materialhantering: Materialet har förbrukats
Metodik: 852*, 666*, 1388*, 869*, 744*, 727*, 736* |

| G-20-372-1 S07 | <p>Tops; Prov från dörröppnare insida hö framdörr
Uppdragsgivarens beteckning: G-20-372-1 S07
Forums materialnr: 202000952610
Materialhantering: Materialet har förbrukats
Metodik: 852*, 666*, 1388*, 869*, 744*, 727*</p> |
|--------------------|--|
| G-20-372-1 S08 | <p>Tops; Prov från dörröppnare insida vä bakdörr
Uppdragsgivarens beteckning: G-20-372-1 S08
Forums materialnr: 202000952611
Materialhantering: Materialet har förbrukats
Metodik: 852*, 666*, 1388*, 869*, 744*, 727*</p> |
| G-20-372-1 S09 | <p>Tops; Prov från dörröppnare insida hö bakdörr
Uppdragsgivarens beteckning: G-20-372-1 S09
Forums materialnr: 202000952612
Materialhantering: Materialet har förbrukats
Metodik: 852*, 666*, 1388*, 869*, 744*, 727*</p> |
| G-20-372-1 S10 | <p>Tops; Besudling hö bakdörr, på armstödet
Uppdragsgivarens beteckning: G-20-372-1 S10
Forums materialnr: 202000952613
Materialhantering: Materialet har förbrukats
Metodik: 852*, 666*, 1388*, 869*, 744*, 727*, 736*</p> |
| Beteckning /Provid | Jämförelsematerial |
| DNA-AG-059766 | <p>Angivet namn: Gentjano Tefaj
Personnummer: 870513
Provtyp: Salivprov på FTA-kort
Uppgifter i Utrednings-/DNA-registret: Gentjano Tefaj, 870513
Uppdragsgivarens beteckning: DNA-AG-059766
Forums materialnr: 202031085001
Materialhantering: Materialet är kastat
Metodik: 870*, 869*, 736*, 765*</p> |
| DNA-AG-059768 | <p>Angivet namn: Vivjon Ruci
Personnummer: 961226
Provtyp: Salivprov på FTA-kort
Uppgifter i Utrednings-/DNA-registret: Vivjon Ruci, 961226
Uppdragsgivarens beteckning: DNA-AG-059768
Forums materialnr: 202031084501
Materialhantering: Materialet är kastat
Metodik: 870*, 869*, 736*, 765*</p> |

| | |
|------------|-------------------|
| Datum | Vårt diarienummer |
| 2020-08-25 | 2020009526 |
| Ert datum | Er beteckning |
| 2020-04-08 | 3260-0254-20 |

DNA-AG-059769

Angivet namn: Gjergj Margjini
Personnummer: 870505
Provtyp: Salivprov på FTA-kort
Uppgifter i Utrednings-/DNA-registret: Gjergj Margjini, 870505
Uppdragsgivarens beteckning: DNA-AG-059769
Forums materialnr: 202031085401
Materialhantering: Materialet är kastat
Metodik: 870*, 869*, 736*, 765*

Ändamål

Ändamålet är att undersöka om det på ovanstående undersökningsmaterial förekommer biologiska spår som avseende DNA kommer från någon av de under jämförelsematerial nämnda personerna eller annan person.

Undersökningsrelaterad information

DNA

För information om undersökning av biologiska spår och DNA se:
<https://nfc.polisen.se/kriminalteknik/dna-och-biologi/>

DNA-prov arkiveras vid laboratoriet i minst 30 år. Arkiveringstiden är kopplad till brottskategori.

Spår- och DNA-register

För att tillgodose författningsenliga krav på rättssäkerhet och registerkvalitet, skall den uppdragsgivare som begärt DNA-analysen meddela NFC när ej längre relevanta DNA-resultat skall gallras ur spårregistret.

Undersökning och slutsats

I ärendet har DNA från två okända personer påvisats. Dessa benämns nedan som *Okänd 1* och *Okänd 2*.

| | |
|------------------------|---|
| G-20-372-1 S01 | Tops; Prov från dörröppnare insida vä framdörr
<i>Forums materialnr: 202000952604</i> |
| DNA | Sekret/DNA som kan jämföras mot person kunde inte påvisas. |
| G-20-372-1 S02 | Tops; Prov från knapp för reglage av bakspegel insida vä framdörr
<i>Forums materialnr: 202000952605</i> |
| DNA | Sekret/DNA som kan jämföras mot person kunde inte påvisas. |
| G-20-372-1 S03 | Tops; Prov från ratt vä sida
<i>Forums materialnr: 202000952606</i> |
| DNA | Sekret/DNA som kan jämföras mot person kunde inte påvisas. |
| G-20-372-1 S04 | Tops; Prov från ratt hö sida
<i>Forums materialnr: 202000952607</i> |
| DNA | Sekret/DNA påvisades. Analysen visar en blandning av DNA från minst två personer. Resultaten talar extremt starkt för att huvuddelen av DNA:t <u>inte</u> kommer från någon av de under jämförelseresultat nämnda personerna (<i>Grad -4</i>). Den mindre delen av DNA:t kan inte utvärderas för jämförelse mot person. Könskromosombestämningen för huvuddelen visar det normala för en kvinna.

Personen vars DNA påvisats i huvuddelen av DNA:t benämns <i>Okänd 1</i> . |
| Spår- och DNA-register | DNA-profilen (huvuddelen) för <i>Okänd 1</i> (register-ID: S22472-20) har lagts in i spårregistret och söks mot spår- och DNA-registren. Eventuella sökträffar redovisas separat. |

Datum
2020-08-25
Ert datum
2020-04-08

Vårt diarienummer
2020009526
Er beteckning
3260-0254-20

| | | | |
|------------------------|---|--|--|
| G-20-372-1 S05 | | Tops; Prov från växelspak | <i>Forums materialnr: 202000952608</i> |
| DNA | Sekret/DNA påvisades. Analysen visar en blandning av DNA från minst två personer. Resultaten talar extremt starkt för att huvuddelen av DNA:t kommer från <i>Okänd 1 (Grad +4)</i> , om man bortser från möjligheten att det kommer från en nära släkting. Den mindre delen av DNA:t kan inte utvärderas för jämförelse mot person. | | |
| G-20-372-1 S06 | | Tops; Besudling hö framdörr, på armstödet | <i>Forums materialnr: 202000952609</i> |
| DNA | Sekret/DNA som kan jämföras mot person kunde inte påvisas. | | |
| G-20-372-1 S07 | | Tops; Prov från dörröppnare insida hö framdörr | <i>Forums materialnr: 202000952610</i> |
| DNA | Sekret/DNA som kan jämföras mot person kunde inte påvisas. | | |
| G-20-372-1 S08 | | Tops; Prov från dörröppnare insida vä bakdörr | <i>Forums materialnr: 202000952611</i> |
| DNA | Sekret/DNA som kan jämföras mot person kunde inte påvisas. | | |
| G-20-372-1 S09 | | Tops; Prov från dörröppnare insida hö bakdörr | <i>Forums materialnr: 202000952612</i> |
| DNA | Sekret/DNA som kan jämföras mot person kunde inte påvisas. | | |
| G-20-372-1 S10 | | Tops; Besudling hö bakdörr, på armstödet | <i>Forums materialnr: 202000952613</i> |
| DNA | Sekret/DNA påvisades. Resultaten talar extremt starkt för att DNA:t <u>inte</u> kommer från någon av de under jämförelseresultat nämnda personerna eller <i>Okänd 1 (Grad -4)</i> . Könskromosombestämningen visar det normala för en man. Personen vars DNA påvisats benämns <i>Okänd 2</i> . | | |
| Spår- och DNA-register | DNA-profilen för <i>Okänd 2</i> (register-ID: S22481-20) har lagts in i spårregistret och söks mot spår- och DNA-registren. Eventuella sökträffar redovisas separat. | | |

| | |
|------------|-------------------|
| Datum | Vårt diarienummer |
| 2020-08-25 | 2020009526 |
| Ert datum | Er beteckning |
| 2020-04-08 | 3260-0254-20 |

Handläggning

| Undersökning | Handläggare |
|--------------|---|
| DNA | forensikern Sara Witte (ansvarig handläggare)
forensikern Åsa Jufvas
laboranten Ann-Marie Malmqvist
laboranten Rebecca Andersson
laboranten Sahar Azadi |

Frågor riktas i första hand till forensikern Ylva Langemar (ärendansvarig), direkttelefon 010-562 82 77. Eventuell kallelse till rättegång ställs till den ansvarige handläggaren för berörd undersökningstyp.

Ylva Langemar
Forensiker

Utlåtandeskala

Skalan är utarbetad för NFC:s resultatvärdering. Vid resultatvärdering bedöms storleken hos *resultatvärdet*, det vill säga hur mycket resultaten av undersökningen talar för eller emot huvudhypotesen. Storleksordningen hos resultatvärdet avgör skalsteget. Nedan visas skalstegen med tillhörande intervall av resultatvärden (V). Om en av hypoteserna kan uteslutas används inte skalstegen och slutsatsen blir då ett fastställande av faktum. Se även www.nfc.polisen.se.

| Skalsteg | Verbalt uttryck | Förklaring | Resultatvärde (V) |
|----------|---|--|---|
| Grad +4 | Resultaten talar extremt starkt för att ... | Det bedöms vara minst 1 000 000 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om huvudhypotesen är sann än om den alternativa hypotesen är sann. | $1\,000\,000 \leq V$ |
| Grad +3 | Resultaten talar starkt för att ... | Det bedöms vara minst 6000 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om huvudhypotesen är sann än om den alternativa hypotesen är sann. | $6\,000 \leq V < 1\,000\,000$ |
| Grad +2 | Resultaten talar för att ... | Det bedöms vara minst 100 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om huvudhypotesen är sann än om den alternativa hypotesen är sann. | $100 \leq V < 6\,000$ |
| Grad +1 | Resultaten talar i någon mån för att ... | Det bedöms vara minst 6 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om huvudhypotesen är sann än om den alternativa hypotesen är sann. | $6 \leq V < 100$ |
| Grad 0 | Resultaten talar varken för eller emot att ... | Det bedöms vara ungefär lika sannolikt att få de erhållna resultaten om huvudhypotesen är sann som om den alternativa hypotesen är sann. | $\frac{1}{6} < V < 6$ |
| Grad -1 | Resultaten talar i någon mån för att ... <u>inte</u> ... | Det bedöms vara minst 6 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om den <u>alternativa hypotesen</u> är sann än om huvudhypotesen är sann. | $\frac{1}{100} < V \leq \frac{1}{6}$ |
| Grad -2 | Resultaten talar för att ... <u>inte</u> ... | Det bedöms vara minst 100 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om den <u>alternativa hypotesen</u> är sann än om huvudhypotesen är sann. | $\frac{1}{6\,000} < V \leq \frac{1}{100}$ |
| Grad -3 | Resultaten talar starkt för att ... <u>inte</u> ... | Det bedöms vara minst 6000 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om den <u>alternativa hypotesen</u> är sann än om huvudhypotesen är sann. | $\frac{1}{1\,000\,000} < V \leq \frac{1}{6\,000}$ |
| Grad -4 | Resultaten talar extremt starkt för att ... <u>inte</u> ... | Det bedöms vara minst 1 000 000 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om den <u>alternativa hypotesen</u> är sann än om huvudhypotesen är sann. | $V \leq \frac{1}{1\,000\,000}$ |

PROMEMORIA

Upprättad av (titel, namn)

Projektledare Bertil Weingarten

Datum

2020-09-29

TMJ-nummer

3260-0021-20

KC/Grupp

KC Gränsskydd

Göteborg

Annat referensnummer

☐ Bilagor bifogas

Ärende/Rubrik

BESLAG AV KOKAIN PÅ FARTYGET MV STATENGRACHT**Objekt**

Efternamn och alla förnamn (*tilltalsnamnet markeras*), personnummer/födelseid, adress, främmande nationalitet, fordonets registreringsnummer, företagsnamn, organisationsnummer eller annan beskrivning etc.

Fraktfartyget MV Statengracht

Omständigheter (Beskriv i löpande text omständigheter för ovan nämnda objekt.)

Förundersökning Tmj: 3260-0021-20

2020-01-06 på eftermiddagen ankom fartyget MV Statengracht till Uddevalla hamn direkt från Barranquilla i Colombia. Fartyget hade med sig koks i bulkform som skulle lossas dagen efter ankomst, mottagare var ett företag i Uddevalla.

Nästa dag påbörjades lossningen med hjälp av hamnens kranar. Efter en tids lossning påträffades en nätsäck som fastnade i skopan. Hamnpersonalen konstaterade att nätsäcken innehöll mindre paket och misstänkte att det var narkotika. Tullverket kontaktades.

Nätsäcken innehöll, efter analys, 25,2 kg kokain. Förundersökning inleddes. All personal ombord förhöordes, dock blev ingen frihetsberövad.

Under efterföljande förundersökning kunde man se på övervakningsfilmerna i hamnen att det var två personer som var ombord på fartyget under natten innan narkotika påträffades av hamnpersonalen. Utredningen har arbetat vidare med dessa uppgifter och ej kunnat fastställa identiteten på dessa två personer. Även andra utredningsåtgärder har genomförts.

Föreliggande förundersökning angående Statengracht med Tmj: 3260-0021-20 är i nuläget öppen och ingår inte i åtalet vad gäller beslaget Andermatt med Tmj: 3260-0254-20.

Projektledare Bertil Weingarten

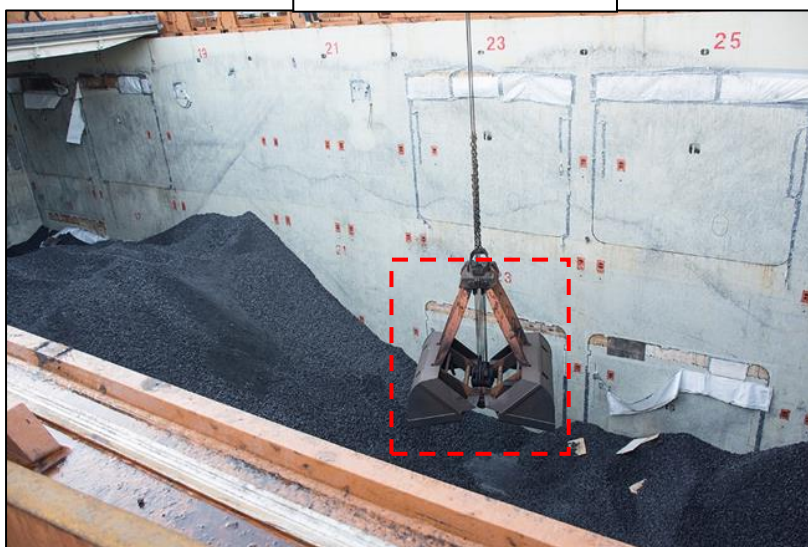
Titel, namn

Barranquilla/Colombia - Sverige



foto från www.marinetraffic.com

Bulklast med koks



Pågående lossning av lastrum 2 med kran på kajen.

Det var i den här skopan som den misstänkta narkotikan råkade fastna i.

25,2 kg kokain



2020-01-07

Två personer äntrar Statengracht och
lämnar efter 20 minuter.



PROMEMORIA

Upprättad av (titel, namn)

Ti Jens Karlsson

KC/Grupp

Tullkriminalavdelningen

Göteborg, Spaning Ptr 4

Datum

2020-03-20

TMJ-nummer

3260-0254-20

Annat referensnummer

☐ Bilagor bifogas

Ärende/Rubrik

INGRIPANDE 2020-03-20**Objekt**

Efternamn och alla förnamn (*tilltalsnamnet markeras*), personnummer/födelseid, adress, främmande nationalitet, fordonets registreringsnummer, företagsnamn, organisationsnummer eller annan beskrivning etc.

Ruci, Vivjon 961226

Isufov, Kostov 891227

Vaccari, Lapo Andrea 870523

Omständigheter (Beskriv i löpande text omständigheter för ovan nämnda objekt.)

Natten mellan den 19/3 och 20/3 bedriver undertecknad ihop med tre kollegor, Cezar Raheb, Linus Ribbing och Daniel Gustavsson, spaning mot fartyget Andermatt i Uddevalla hamn. Strax efter kl 01:00 får vi via radio höra, av kollegor som ser på övervakningskameror över hamnen, att en person närmar sig fartyget och strax därefter kommer två till. Vi får till oss att två av dom går ombord, är på fartyget 10-15 minuter innan dom slänger ner ett antal säckar till kajen, och vid detta tillfälle bestämmer vi oss för att ingripa.

Då vi kommer fram till platsen där dom senast sågs på kameran ser man först ingen, men något ögonblick senare påträffas två stycken på avsatsen mellan kajkanten och vattnet. Ruci kastar en säck i vattnet och försöker sedan avvika men infångas efter en kortare språngmarsch och beläggs med handfängsel. Isufov beläggs även han med handfängsel, varvid eftersökandet efter den tredje personen tar vid. Ett fyrtiotal meter längre in på avsatsen påträffas två stycken svarta säckar eller väskor, en med gulgrönt band runt.

Nu har Kustbevakningen tillkommit med en båt för att patrullera vattenkanten och några minuter senare, och cirka 150-200 meter från gripandet av dom två första personerna, påträffar Kustbevakningens båt Vaccari i vattenbrynet. Han stannar där, beläggs även han med handfängsel då vi kommit fram, och det är helt uppenbart att han varit i vattnet då han är genomblöt och mycket frusen.

Säcken som kastats i vattnet fiskas upp av Kustbevakningen och alla tre transporteras av polis till arresten i Uddevalla. Inga skador på person.

Ti Jens Karlsson

Titel, namn

PROMEMORIA

Upprättad av (titel, namn)

Ti Rasmus Johansson

Datum

2020-10-01

TMJ-nummer

3260-0254-20

KC/Grupp

Tullkriminalavdelningen

Annat referensnummer

Göteborg

☐ Bilagor bifogas

Ärende/Rubrik

FÖRTYDLIGANDE ANGÅENDE PM OM INGRIPANDE 2020-03-20**Objekt**

Efternamn och alla förnamn (*tilltalsnamnet markeras*), personnummer/födelsetid, adress, främmande nationalitet, fordonets registreringsnummer, företagsnamn, organisationsnummer eller annan beskrivning etc.

TEFAJ, Gentjano

RUCI, Vivjon

Omständigheter (Beskriv i löpande text omständigheter för ovan nämnda objekt.)

Ti Jens Karlsson upprättade ett PM efter ingripandet i Uddevalla hamn 2020-03-20.

Undertecknad förevisade foton på Tefaj och Ruci för Jens Karlsson 2020-09-30 och frågade vem av personerna som försökte avvika från platsen efter, vad som framkommer i Jens PM, en kortare språngmarsch.

Jens Karlsson är säker på att det är Isufov/Tefaj som försöker avvika från platsen, att Ruci är den person som är kvar på marken, men är inte idag säker på vem som slänger säcken/väskan i vattnet.

De foton som förevisades för Jens var foton tagna på de misstänkta från den 20 mars, exklusive namn. Se Bildrapport Uddevalla Hamn.

Ti Rasmus Johansson

Titel, namn

Brottsbekämpning
Joakim Olsson
Tel. 0705-792719
joakim.olsson@tullverket.se

Datum
2020-04-28

Dnr

Ert datum

Er referens

PM – Andermatt Uddevalla Hamn 200319

Kontrollvisitation ombord på Andermatt uppe i Uddevalla Hamn 2020-03-19.

Samverkanskontroll Tullverket – Kustbevakningen. Kontrollstyrkan går ombord fartyget när det kommer till kaj 2020-03-19. Kontrollvisitation av fartyget pågick ombord fartyget under hela dagen fram till ca kl.21:00. Under hela kontrollvisitationen pågick lossning av last från ett lastrum. Två man var utsedda till att bevaka hela lossningen. Ett lastrum lossades. Övriga tre lastrum förblev orörda. De tre skulle inte lossas fören nästföljande dagar. Lossningen avslutades kl.16:00 dag 1. Kontrollpersonalen lämnade fartyget ca kl.21:30 samma kväll. Inga hänglås på luckorna beordrade av Tullverket natten mellan 2020-03-19 till morgonen 2020-03-20. Beslut var taget att fartyget skulle stå under bevakning hela natten.

Nästa dag 200320 påbörjades på nytt lossning av fartyget. Jag frågade kapten om det fanns möjligheten med att plombera eller låsa de nedgångar till de lastrum som ej lossades. Frågan ställdes också om det gick att stänga och låsa samtliga nedgångar till lastrummen nattetid. Tyvärr gick det inte att sätt dit våra plomber. Kapten erbjöd sig att hänga på hänglås på samtliga luckor med lås tillhörande fartyget. Detta gjordes av kapten natten mellan 2020-03-20 till morgonen 2020-03-21. Endast kapten hade nycklar till låsen. Luckorna var låsta under natten men var upplåsta dagtid då lossning pågick.

Luckorna var inte låsta första natten mellan 2020-03-19 till 2020-03-20 utan stod då olåsta.

//Joakim Olsson

PROMEMORIA

Upprättad av (titel, namn)

Ti Cezar Raheb

KC/Grupp

Tullkriminalavdelningen

Göteborg

Datum

2020-03-23

TMJ-nummer

3260-0254-20

Annat referensnummer

☐ Bilagor bifogas

Ärende/Rubrik

AVVISITERING AV GRIPNA**Objekt**

Efternamn och alla förnamn (*tilltalsnamnet markeras*), personnummer/födelseid, adress, främmande nationalitet, fordonets registreringsnummer, företagsnamn, organisationsnummer eller annan beskrivning etc.

Ruci, Vivjon 961226

Vaccari, Lapo Andrea 870523

Isufov, Bozhidar Kostov 891227

Omständigheter (Beskriv i löpande text omständigheter för ovan nämnda objekt.)

Den 20 Mars 2020 är jag med och griper Ruci, Vaccari och Isufov efter att dom har observerats gå ombord och sedan gått av fartyget, MV Andermatt, som vid tillfället har lagt till vid Uddevalla Hamn (se separat PM).

Vid ingripandet så har Ruci och Isufov varsin ryggsäck på sig.

Efter ingripandet så körs alla tre misstänkta till arresten vid Polisen i Uddevalla där dom avvisiteras av arrestpersonalen. Vi gör ingen visitation på dom misstänkta vid gripandeplatsen.

Anledningen till att det inte görs på plats är på grund av väderförhållanden samt att det är mörkt och sent på natten, Vaccari var väldigt nerkyld och jag ville att han skulle in till arresten och värmen så fort som möjligt. En annan anledning var också att vi var för få personalmässigt på plats med minimala resurser för det arbetet.

Ti Cezar Raheb

Titel, namn



KUSTBEVAKNINGEN

Region/Station/Enhet

/LYL/KBV 032

PROMEMORIA

Datum

2020-04-05

Dnr

1 Upprättat av

Namn

Kba Blomstedt Emil

Telefon

076-8658270

2 Personuppgifter (i förekommande fall – beakta best. FUK 21-21a)

Namn

Funktion, adress, postnr, ort, telefon

3 Ärende

Fritext

Strax efter klockan 01.00 väcks jag Kba Emil Blomstedt av att det knackar på hyttddörren. När jag öppnar står befälhavaren och informerar att Tulleverket har ringt och sagt att det är personer som är påväg ombord på fartyget Andermatt i Uddevalla hamn och att vi behöver bege oss till platsen.

Jag klär mig, beger mig till vår högfartsbåt KBV 454 och åker iväg. Förutom mig är det fyra andra tjänstemän med i KBV 454. Färden dit tar cirka 3 minuter och när vi kommer fram så släpper vi av vår befälhavare samt styrman längst ut på Skeppholmspiren (akter om fartyget) för att kunna assistera från land. Medan vi släpper av dem får vi information att något ska flyta i vattnet så vi åker runt fartyget för att se om vi kan hitta det som observerats. Efter att ha åkt runt fartyget (på dess babordssida) så hittar vi en ryggsäck som flyter precis under fören på fartyget, men vi ser även att det står en tulltjänsteperson vid kajen som har koll på objektet ryggsäcken.

I samma stund som vi hittar ryggsäcken som flyter får vi nästa information som var att de enbart hade hittat två av tre misstänkta personer så vi får i uppgift att söka av längst kajen från vatten sidan för att försöka hitta den sista personen. Så vi börjar söka från fören på det misstänkta fartyget och i den riktning (nordöst) som de sett personen springa åt.

Vi ligger med ett avstånd på cirka 5-10 meter från strandkanten och efter cirka 350 meter så tycker jag att det är något som ser annorlunda ut i sprängstenen som är ner till vattnet. Så jag ber föraren att backa så jag kan lysa och observera platsen igen. När samma plats bli upplyst en gång till tycker jag fortfarande att det är något som ser onormalt ut så jag ber föraren köra närmare för att kunna se ordentligt. Samtidigt som vi rör oss närmare så ropar jag upp våra kollegor i land att vi troligen har hittat den misstänkte. Men det är först när vi är cirka 1,5 meter från personen med fören på KBV 454 som vi ser att det är den tredje personen som ligger på rygg (med benen fortfarande i vattnet) mellan två stenblock och andas. Så vi beordrar honom att visa händerna och backar undan några meter med KBV 454. För vid denna stunden är vår kollega på land samt en tulltjänsteperson bara några meter ifrån den misstänkta och har lättare att gripa honom vilket de gör.

Efter att ha lyst upp platsen med vår strålkastare under gripet så fick vi i uppgift att söka strandkanten noga efter bevis (medan vi återvände till det Andermatt) men vi hittar inte något. När vi kom fram till fören på fartyget igen så tog vi upp ryggsäcken som flöt i vattnet och jag skulle uppskatta att den vägde cirka 20 kg och gav över den till en tulltjänsteman som stod på kajen. Därefter så åkte vi några vändor till längst med kajen och sökte efter bevis samt höll bevakning i området och på Andermatt från sjösidan tills jag och föraren återvände till KBV 032 (vårt moderfartyg) för att få några timmars sömn medan de andra tre tjänstemännen var kvar på platsen och bevakade det Andermatt. Vi återvände till KBV 032 cirka klockan 05.00.

Datum

2020-03-20

Dnr

Namn

Kba Emil Blomstedt

PM ang narkotikabeslag Andermatt, 2020-03-20

Jag gjorde gästpatrull ombord på 032 och var då med och gjorde kontrollvisitation ombord på fartyget Andermatt under torsdagen den 19 mars. Ihop med Lars Olsson gjorde jag gränskontroll med face-kontroll på samtliga ombord, och därefter gjorde vi visitation på allmänna utrymmen i bygget på fartyget. Under detta arbete fick vi hjälp av skeppare, båsen och en matros att öppna olika låsta utrymmen. Under visitationen hittade vi inget misstänkt.

När arbetet med kontrollvisitationen var avklarat återvände vi till 032, som förtöjde vid Frölandskajen för att nästkommande morgon hålla koll på fartyget till dess att en dykpatrull från KBV 001 under förmiddagen skulle komma och dyka på fartyget.

Strax efter kl 01:00 blev jag väckt av Bef Manuel Tomar, som berättade att tullspan upptäckt att tre personer tagit sig ombord på Andermatt och att vi skulle ta 454 till fartyget för att bistå tullen.

Under vägen till fartyget fick vi reda på att tullspan sett att det kastats ut paket från fartyget, och att något låg i vattnet vid fartyget. Framme vid fartyget lämnade vi av Manuel och Lars, vid kajsidan av Andermatts akter, och de tog sig snabbt upp på kajen för att bistå tullen. Ombord på 454 fanns Emil Blomstedt, Niclas Stråhlén och jag kvar. Till att börja med höll jag utkik runt fartyget för att se om det var några andra båtar i närheten, och som ev skulle kunna vara inblandade. 454 rörde sig från aktern på Andermatt mot fören, och från början höll vi koll efter det paket som skulle ha kastats från Andermatt. När vi närmade oss fören av Andermatt såg vi ganska snart att det var folk på kajen plus att det låg ett paket i vattnet strax för om fartygets babords sida.

Vi riktade sökljuset mot paketet och fick då höra att de som var på kajen ropade att det var en person vi skulle leta efter. De trodde att denna person gömde sig någonstans under kajen. 454 rörde sig då längs med kajen. Niclas S körde, Emil B stod i hytten och körde sökljuset och jag själv befann mig i fören av båten och lös under kajen med min ficklampa. När vi kom till slutet av kajen ropade Lars från land att vi skulle fortsätta sökningen i "skråstenen" norröver, vilket vi gjorde.

Ca 400 meter från fartyget säger Emil att han tror att han såg en person. Niclas backar tillbaka 454 och vrider fören mot land. Emil lyser med sökljuset och jag med min ficklampa, och i skenet av dessa ser jag ett par svarta ben som sticker ner från land ner i vattnet. Niclas kör närmare och vi ser när vi närmar oss att det faktiskt är en person som ligger dold bakom en stor sten. Jag ser i skenet av min ficklampa och sökljuset ett vitt ansikte och två ögon som tittar på mig. Vi ropar då till dem på land att vi ser en person, och de kommer springande. Personen ligger helt stilla, med armarna längs med sidorna och överdelen av kroppen ligger på land medan benen sticker ner i vattnet. Jag ropar åt Niclas att backa, men troligtvis hör han inte detta utan fortsätter närma sig så att vi är bara ett par meter ifrån personen.

Jag ser att de från land är nära, och väljer då att ställa mig bakom pulpeten hos de andra i båten. Emil fortsätter att lysa på personen, och Lars och två eller tre från tullspan (är inte helt säker på hur många de var i mörkret) ropar åt personen att han skall ligga stilla och visa händerna. De kommer snabbt fram och lägger personen på mage och Lars sätter händefängsel på honom. När vi ser att de har kontroll på personen backar vi bakåt, och vi får ganska omgående besked om att vi skall gå tillbaka till fartyget och plocka upp paketet som ligger i vattnet.

Vi åker tillbaka och Emil och jag bärgar en svart väska av märket ”Fila”, runt väskan sitter en grön tamp som vi kan använda för att lyfta upp väskan. Vid kajkanten står Lars och en person från tullspan, som tar emot väskan direkt när vi kommer fram. Efter att vi lämnat av väskan åker vi längs med kajen fram till det ställe vi upptäckte personen för att leta efter en mobiltelefon som personen skall ha haft enligt övervakningsfilm, men som inte fanns på honom när han greps. Vi hittar ingen telefon.

Efter detta åker vi tillbaka till 032 för att hämta förstärkningskläder och lite mat. Återvänder till Andermatt och där stannar Manuel T, Lars O och jag medan Emil och Niclas åker tillbaka till 032.

Vi är ombord på Andermatt från ca 04:30 till 14:00 och håller då koll på landgången så att ingen går ombord eller lämnar fartyget. Under natten är landgången upphissad på Andermatt hela tiden, vi ser ingen som går ombord eller försöker lämna fartyget. 2:e styrman håller vakt på bryggan, och en matros är landgångsvakt. Ingen av dem har purrat befälhavaren på Andermatt under natten.

Tre personer från tullen kom ca 08:00, dessa tre satte sig i var sin kran för att hålla koll på lossningen av fartyget. Vi höll fortsatt koll på landgången. Fyra personer från tullen Svinesund kom vid 10-tiden. Vid 9:30 kommer bil från Göteborg med två personer från 001 och från 032 kommer 430 med Niclas och Magnus. Niclas och en person från 001 dyker då av hela fartyget, och söker även igenom området i närheten av platsen i skråstenen där ”tredje personen” greps för att leta efter mobiltelefonen. Vid 12-tiden började det dyka upp utredare som skulle hålla förhör med samtliga ombord. Runt 13:30 lämnar vi Andermatt och återgår till 032, då har även fyra kollegor från 051 kommit till platsen.

Under natten var en dörr i stängslet, alldeles i närheten av platsen där vi hittade den tredje personen, upplåst. Lars och övriga från tullspan tog sig igenom denna dörr för att kunna gripa personen vi hittade. Dagen efter gick vi där och letade efter mobiltelefonen var dörren i stängslet låst - frågan är när och av vem dörren låstes upp/låstes.

Kustbevakningsaspirant Helén Karlsson
2020-03-23

DYKRAPPORT

Datum/tid 2020-04-03 07:30 UTC 05:30 Signatur Patrullordernummer 20KBV00629 Upprättad av 032

Startdatum/tid 2020-04-02 17:00 Utrustning

Slutdatum/tid 2020-04-02 19:30 Fartygsnamn

Operation/pådrag Plats På uppdrag av

Verksamhetskod ☐ Övning ☐ N ☐ Ok ☐ Krönika ☐ Rapport upprättad ☐ E

Övrigt

Ett uppdrag från Tullverket, begäran om assistans av Kustbevakningen, Ärendenummer: 3260-0254-20, Brott: Synnerligen grov narkotikasmuggling.

Dyk

| Namn | Dykarnr | Kategori | Roll | Moment | Djup | Från datum/tid | Till datum/tid | Dyktid |
|-----------------|---------|-------------|-------------|---------|------|------------------|------------------|--------|
| Hansson, Jörgen | 4005 | Lättdykning | Dykarledare | Tulldyk | 7 | 2020-04-02 18:22 | 2020-04-02 19:20 | 58 |
| Widell, Olle | 421 | Lättdykning | Dykare | Tulldyk | 7 | 2020-04-02 18:22 | 2020-04-02 19:20 | 58 |

Sökområde dykning genomförd av Kustbevakningen

Uddevalla hamn 2020-04-02



PROMEMORIA

Upprättad av (titel, namn)

Johan Thiger

KC/Grupp

SSTI

Datum

2020-04-07

TMJ-nummer

3260-0254-20

Annat referensnummer

☒ Bilagor bifogas

Ärende/Rubrik

PM OBSERVATION I SAMBAND MED TILLSLAG I UDDEVALLA 2020-03-20**Objekt**

Efternamn och alla förnamn (*tilltalsnamnet markeras*), personnummer/födelseid, adress, främmande nationalitet, fordonets registreringsnummer, företagsnamn, organisationsnummer eller annan beskrivning etc.

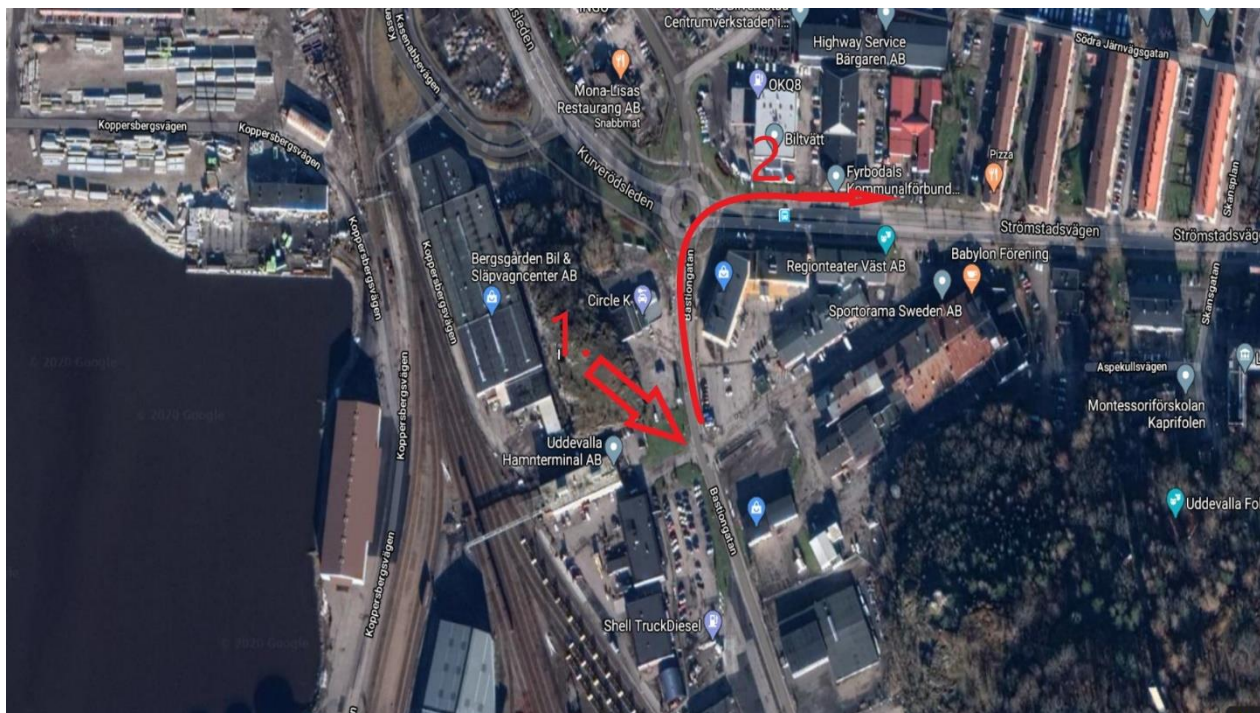
Volvo V90 Vit

Omständigheter (Beskriv i löpande text omständigheter för ovan nämnda objekt.)

Efter ha bistått kollegorna nere i hamnområdet och lastat den misstänkta narkotikan, vänder jag tillbaka mot hamnkontoret för att hämta upp min kollega. Klockan är nu 02:32. Denna tid är exakt då jag sitter i samtal med min kollega som skall hämtas upp. Samtalet finns noterat i min samtalslista.

Vid "Pil 1" står en vit Volvo för att köra ut i korsningen. Jag noterar en kvinna med mörkt hår som förare. Jag kan inte bekräfta om det sitter någon i baksätet. Jag svänger in och i ögonblicket efter svänger denna Volvo ut på Bastiongatan i riktning mot OKQ8. (Pil 2) Jag noterar inte registreringsnumret men ser att bilen kör upp mot OKQ8. Jag tycker mig se att den försätter in mot Uddevalla C.

30 sek senare återupptar vi förföljandet i den riktning jag såg bilen senast. Efter 10 minuter avslutar vi letandet då polisen bistår i sökandet.

Johan Thiger

Titel, namn

Bildrapport Uddevalla hamn
sammanställt från Google Maps samt fotografier tagna av tullpersonal

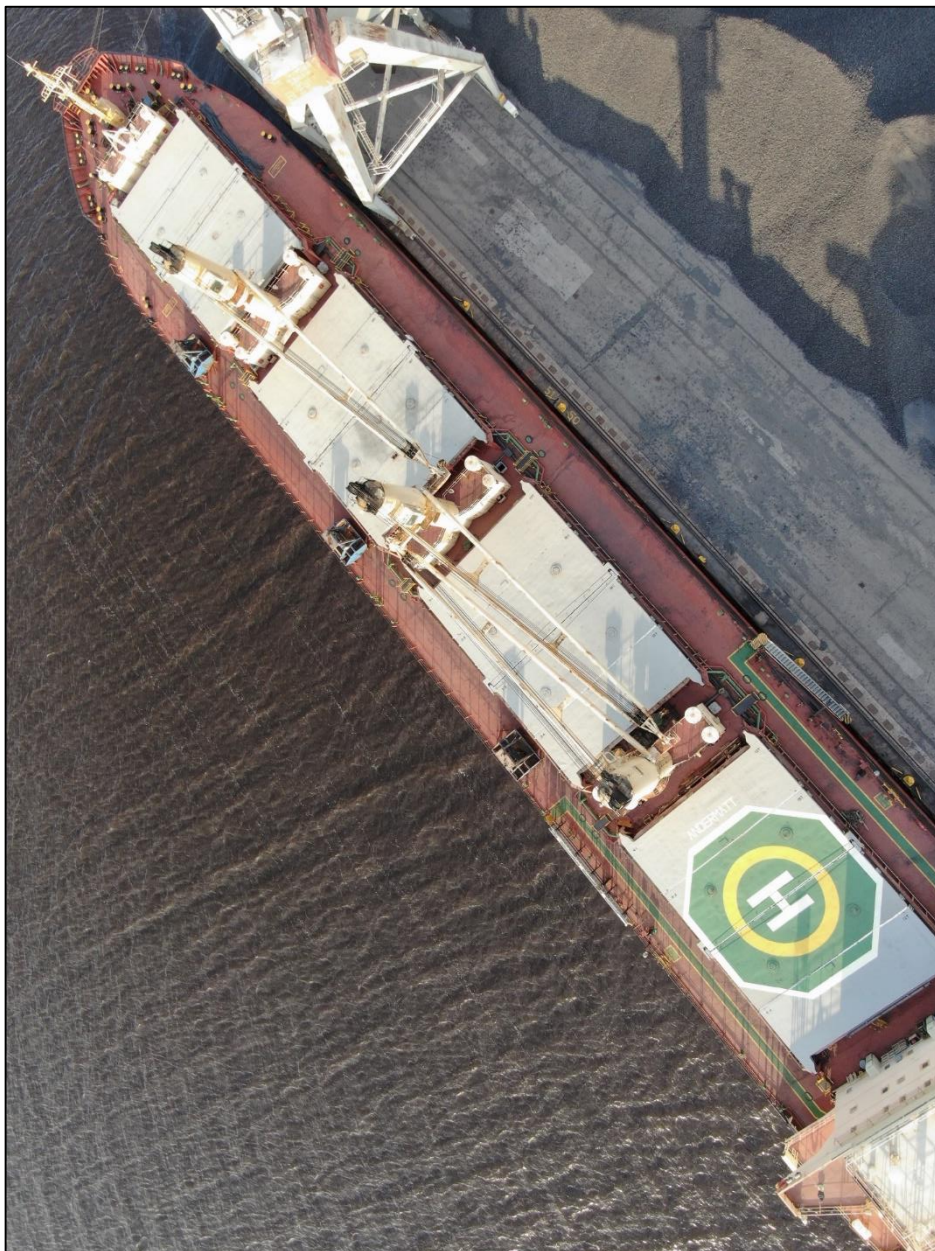
Ti. Nauroz Kamal

**Drönarfoto visar bland annat
fartyget Andermatt vid
lastkajen i Uddevalla hamn**
fotot har tagits av tullpersonal 2020-03-
24

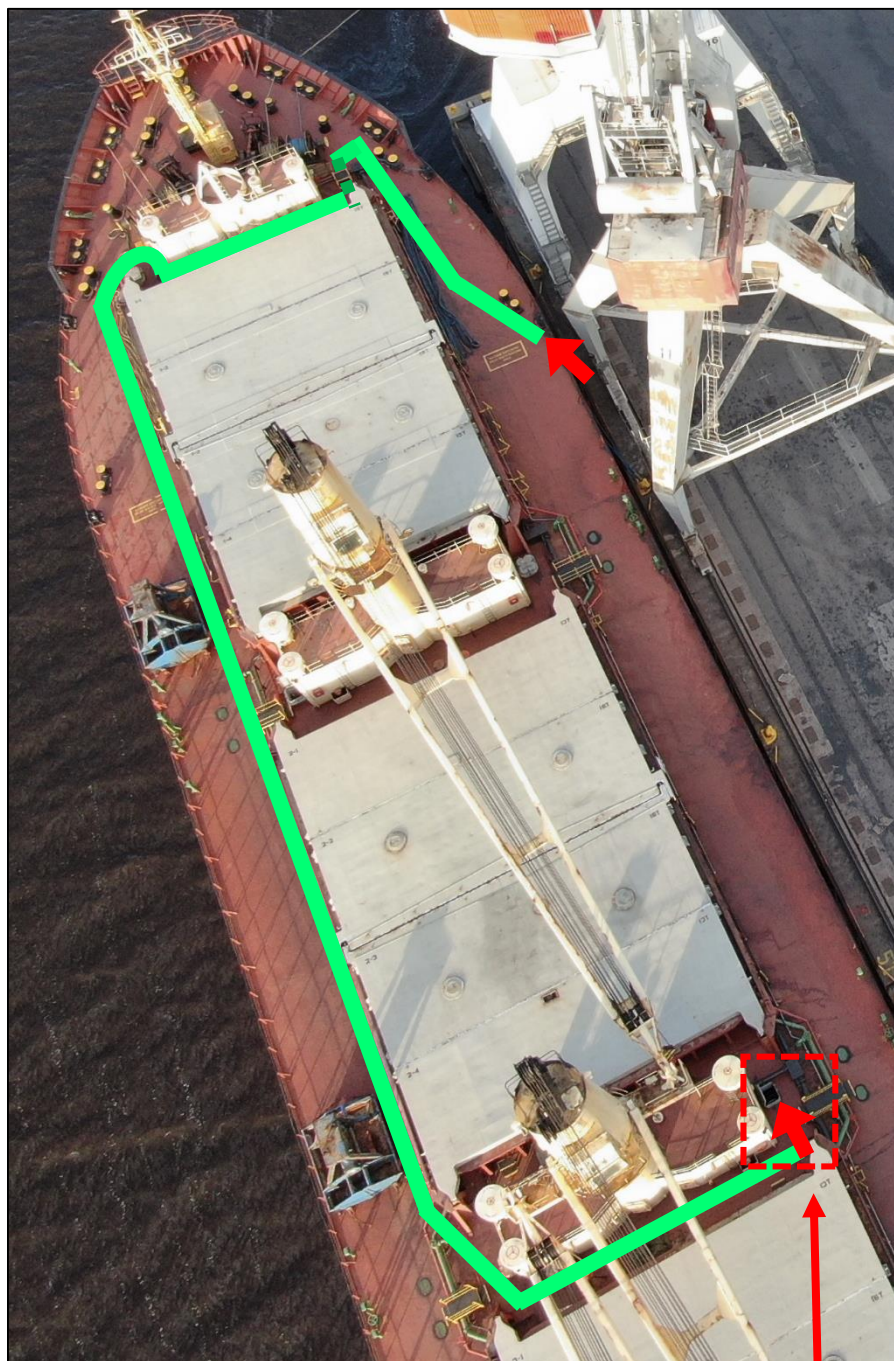


**Drönarfoto visar bland annat
fartyget Andermatt vid
lastkajen i Uddevalla hamn**
fotot har tagits av tullpersonal 2020-03-
24





**Drönarfoto visar bland annat
fartyget Andermatt vid
lastkajen i Uddevalla hamn**
fotot har tagits av tullpersonal 2020-03-
24



Drönarfoto Andermatt Uddevalla hamn

Foto taget av tullpersonal 2020-03-24.
Pilen visar förmodad väg som två av de
misstänkta tagit efter att de äntrat båten
och därefter gått ner i luckan, se bild
nedan.



Flygfoto från Google Maps över
Uddevallas hamn

Lastkajen där fartyget
Andermatt hade lagt
till 2020-03-19





Flygfoto från Google Maps över
Uddevalla hamn

Plats för gripande av person 3

Plats där 2st väskor påträffades
innehållande narkotika

Plats för gripande av person 1 och 2

Plats där en väska innehållande
narkotika kastades i vattnet

Position fartyget Andermatt

Drönarfoto visar bland annat fartyget Andermatt vid lastkajen i Uddevalla hamn fotot har tagits av tullpersonal 2020-03-24

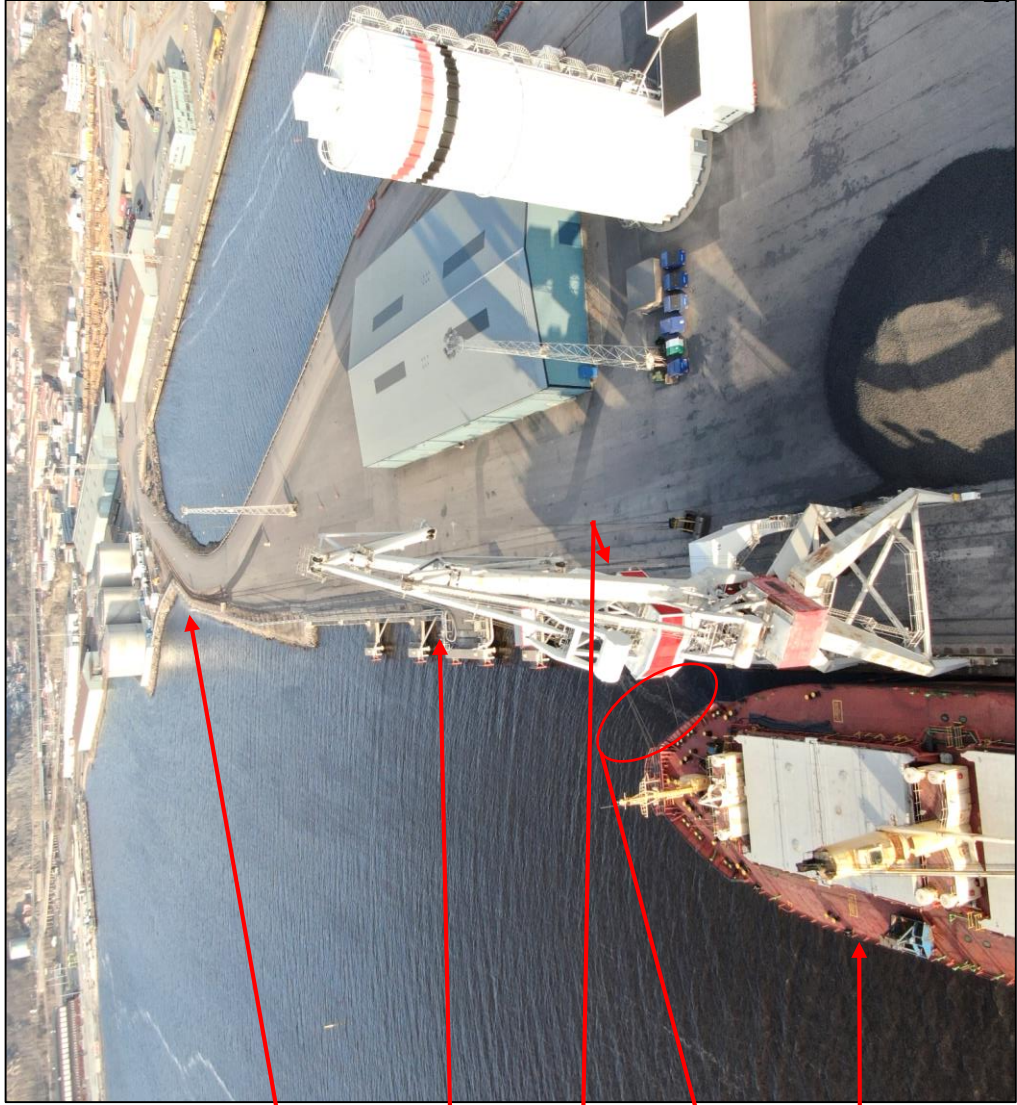
Plats där Margini påträffades i vattnet och greps 01:50 den 20 mars 2020

Plats där 2st väskor (G-20-318 p.1-2) påträffades innehållande narkotika 20 mars 2020

Plats där Ruci och Tefaj påträffades vid lastkajen och blev gripna 01:40 den 20 mars 2020

1st väska (G-20-318 p.3) innehållande narkotika plockades upp av kustbevakningen ur vattnet 20 mars 2020

Fartyget Andermatt vid lastkajen i Uddevalla hamn



**Drönarfoto visar bland annat
fartyget Andermatt vid
lastkajen i Uddevalla hamn**
fotot har tagits av tullpersonal 2020-03-
24



1st väska (G-20-318 p.3)
innehållande narkotika plockades
upp av kustbevakningen ur
vattnet
20 mars 2020

Plats där Ruci och Tefaj
påträffades vid lastkajen och
greps därefter 01:40 den 20 mars
2020

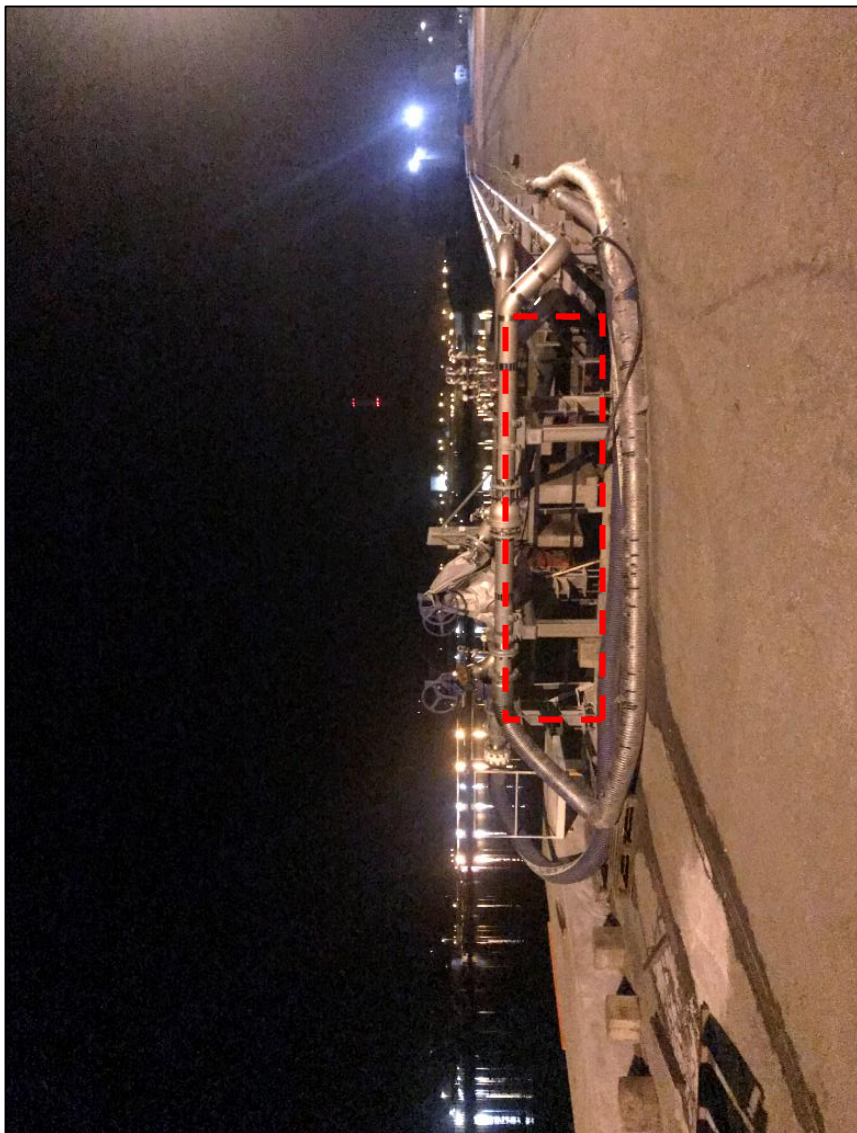
**Två stycken väskor innehållande misstänkt narkotika påträffats vid avsats mellan vatten och kajkant
Uddevalla hamn 2020-03-20**



Beslag G-20-318 p.1

Beslag G-20-318 p.2

Position där två stycken väskor innehållande misstänkt narkotika påträffats
Uddevalla hamn 2020-03-20



Foton på tillhörigheter tillhörande de tre misstänkta som greps i Uddevalla hamn 2020-03-20

Samtliga tre misstänkta har burit på sig bland annat arbetshandskar, likadana Moraknivar, ficklampor från Bauhaus. Två stycken har någon form av hacka, kom-radio samt rep.



282

Ruci VIVJON



Tefaj GENTJANO



Margjini GJERGJ

282

Uddevalla hamn 2020-03-20

Foton tagna efter gripanden av de tre misstänkta i Uddevalla hamn



Ruci VIVJON



Tefaj GENTJANO



Margjini GJERGJ

PROMEMORIA

Upprättad av (titel, namn)
Andrew Bakama, Tullinspektör
KC/Grupp
KC Gränsskydd
Göteborg

Datum
2020-04-03

TMJ-nummer
3260-0254-20
Annat referensnummer

☐ Bilagor bifogas

Ärende/Rubrik

REDIGERAD FILM FRÅN UDDEVALLA HAMN

Objekt

Efternamn och alla förnamn (*tilltalsnamnet markeras*), personnummer/födelseid, adress, främmande nationalitet, fordonets registreringsnummer, företagsnamn, organisationsnummer eller annan beskrivning etc.

Ruci VIVJON 961226
G-20-322 p.2 kroppskamera

OMSTÄNDIGHETER (Beskriv i löpande text omständigheter för ovan nämnda objekt.)

Undertecknad har redigerat videofilm som är inspelad i Uddevalla hamn den 20 mars 2020 av flera olika källor. Syftet med att redigera filmmaterialet till en film är att visa förloppet på ett tydligt sätt från olika perspektiv. Original materialet finns fortfarande att tillgå i oförändrat skick.

Den redigerade filmen består av sekvenser från tre av hamnens övervakningskameror och en kamera som en av de misstänkta bar på huvudet. Datum och tid som visas på filmen har hämtats från hamnens övervakningssystem. Eftersom tidsinställningen från den misstänktes kamera är inkorrekt används tidsinställning från hamnens övervakningssystem även för sekvenserna från den kroppsburna kameran.

Materialet från den misstänktes kamera har synkats till övervakningssystemets tidsinställning genom att jag identifierat en specifik händelse som förekommer på material från en övervakningskamera och den kroppsburna kameran och utgått från den. Materialet från den misstänktes kamera har även bearbetats genom att göra den ljusare och filtrera ljudet för bättre hörbarhet.

Andrew Bakama, Tullinspektör
Titel, namn

Bild från actionkamera 2020-03-20, i beslag G-20-322 p.2



Bild från hamnens övervakningskamera. Uddevalla hamn 2020-03-20



Bild från hamnens övervakningskamera. Uddevalla hamn 2020-03-20

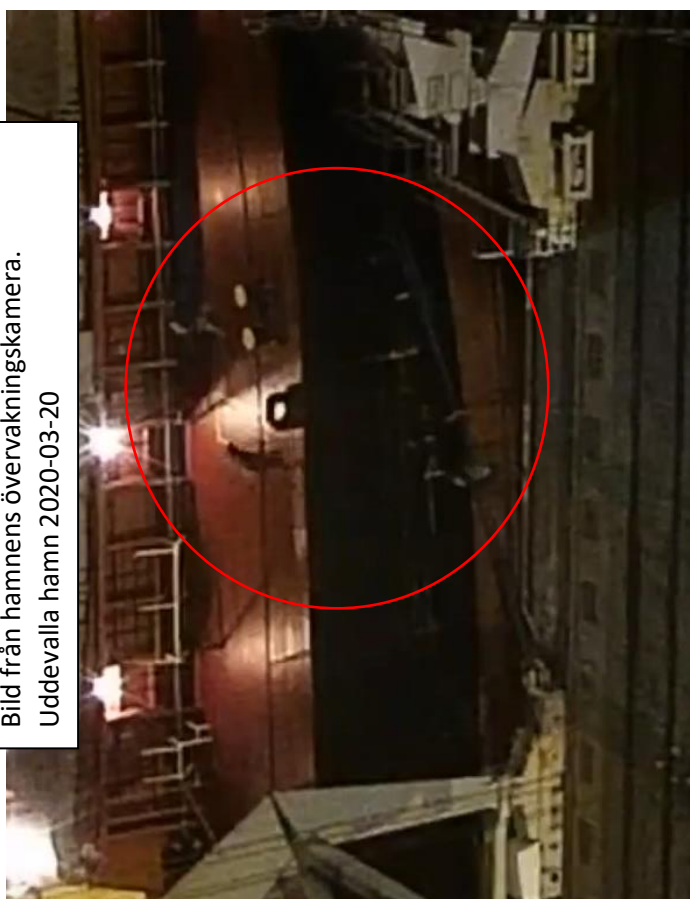


Bild från hamnens övervakningskamera. Uddevalla hamn 2020-03-20



Protokoll över datamedieundersökning

| ENHET: | | |
|----------------------------|----------|--|
| BESLAGSNUMMER:
G-20-322 | POS
2 | TYP, MÄRKE, MODELL:
Action kamera, Camlink CL-AC 40 |

Sammanfattning

Undersökningen påbörjades med att en IT-Forensiker skapade en forensisk kopia av den beslagtagna enheten. Därefter har kopian analyserats. Undertecknad har identifierat information som bedöms vara av intresse för utredningen. Material bifogas som bilaga till detta protokoll.

.....
Oscar Norén
Tullinspektör

Bilaga till protokoll över Datamedieundersökning

Beslag G-20-322 p.2 kroppskamera
Tmj.3260-0254-20

Metadata bild

| File Name | Created Date/Time - UTC+01:00 | Size (Bytes) | Original Width | Original Height | Deleted source | Recovery Method |
|----------------------|-------------------------------|--------------|----------------|-----------------|----------------|-----------------|
| 20180101_000727A.bmp | 2017-12-31 23:07:44 | 388854 | 480 | 270 | Yes | Parsing |

Bild

2018-01-01 00:07:28



PROMEMORIA

Upprättad av (titel, namn)

Ti. Nauroz Kamal

KC/Grupp

Tullkriminalavdelningen

Göteborg

Datum

2020-04-10

TMJ-nummer

3260-0254-20

Annat referensnummer

☒ Bilagor bifogas

Ärende/Rubrik

AVSTÅND FRÅN ATT KROPPSKAMERAN BÖRJAR FILMA**Objekt**

Efternamn och alla förnamn (*tilltalsnamnet markeras*), personnummer/födelseid, adress, främmande nationalitet, fordonets registreringsnummer, företagsnamn, organisationsnummer eller annan beskrivning etc.

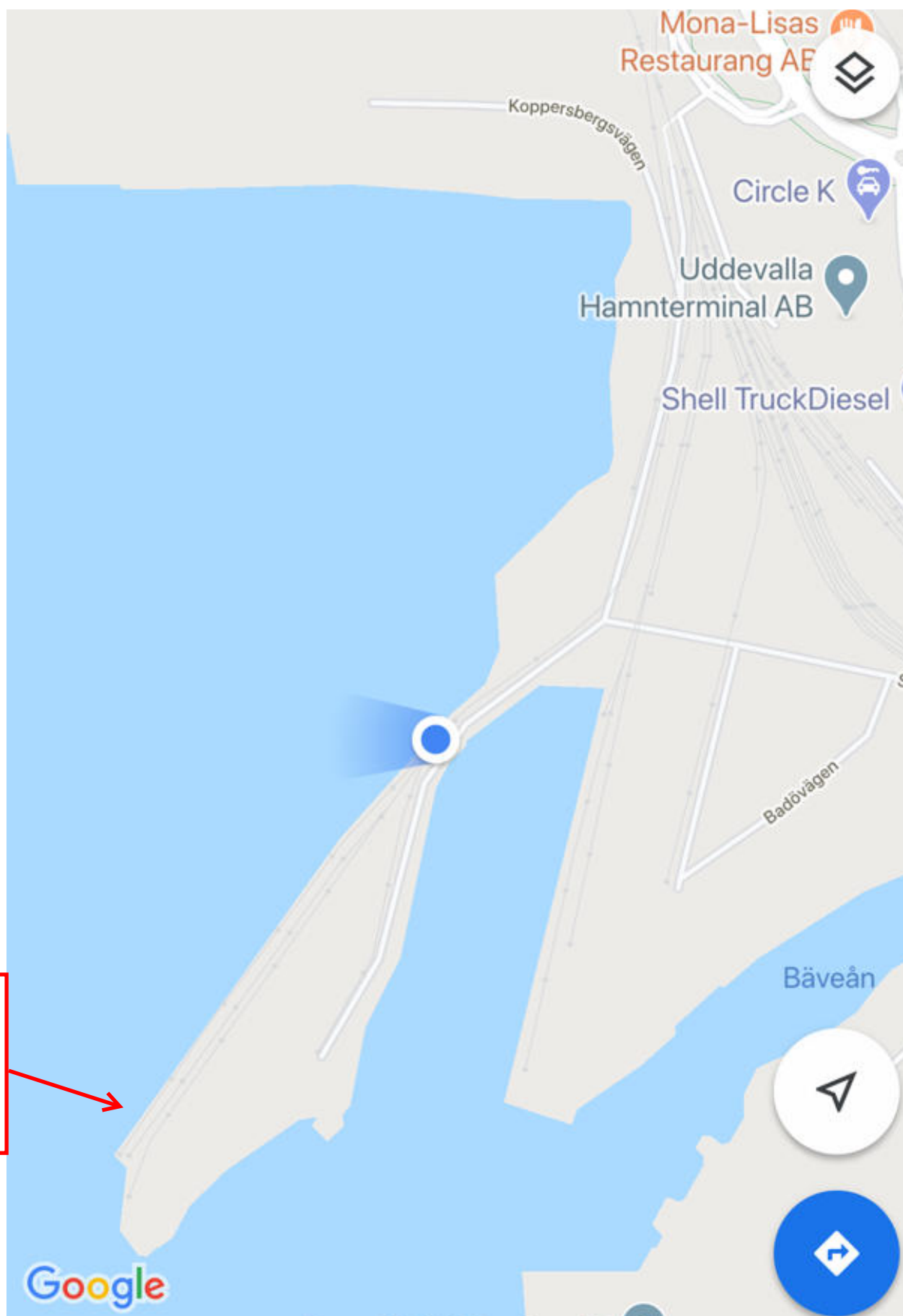
Beslag G-20-322 p.2 kroppskamera på Ruci VIVJON 961226**Omständigheter** (Beskriv i löpande text omständigheter för ovan nämnda objekt.)

Utifrån filmen från kroppskameran i beslag, G-20-322 p.2, så kan man konstatera att den börjar filma under cirka 4,5minuter innan den är framme vid en rörledning i närheten av fartyget Andermatt i Uddevalla hamn den 20 mars 2020.

Undertecknad samt en kollega ti. Rasmus Johansson har den 9 april 2020 gått i cirka 4,5minuter samma sträcka för att markera på ett ungefär plats där man tror att kameran har satts på den aktuella natten. Kartposition bifogas till denna promemoria.

Ti. Nauroz Kamal

Titel, namn



Uddevalla
hamn där
fartyget
Andermatt
hade
lagt till
2020-03-19

PROMEMORIA

Upprättad av (titel, namn)
Projektledare Bertil Weingarten
KC/Grupp
KC Gränsskydd
Göteborg

Datum
2020-09-28

TMJ-nummer
3260-0254-20
Annat referensnummer

☒ Bilagor bifogas

Ärende/Rubrik
NY IDENTITET

Objekt

Efternamn och alla förnamn (*tilltalsnamnet markeras*), personnummer/födelseid, adress, främmande nationalitet, fordonets registreringsnummer, företagsnamn, organisationsnummer eller annan beskrivning etc.

Tefaj, Gentjano 870513
Margjini, Gjergj 870505
Lushi, Jonida 950803

Omständigheter (Beskriv i löpande text omständigheter för ovan nämnda objekt.)

För att fastställa de gripnas identitet i ärendet ställdes frågan till Europol för vidarebefordran till den albanska desken.

Som svar fick vi bifogade registrerade Id handlingar i Albanien på:

Tefaj, Gentjano 870513
Margjini, Gjergj 870505
Lushi, Jonida 950803

Se bilaga 1

Projektledare Bertil Weingarten

Titel, namn

Ny identitet: Bilaga 1

| Document Report | | | |
|-------------------|------------|--------------------|------------|
| Document Type | ZAKONSHME | Document No. | BD7776151 |
| Surname | TEFAJ | Name | GENTJANO |
| Father Name | AFRIM | Nationality | |
| Height | | Gender | M |
| Date Of Birth | 13.05.1987 | Eye Color | KAFE |
| City Of Birth | SHQIPËRI | Personal No. | I70513069C |
| Document State | SHQIPËRI | City Of Birth | BURREL |
| Date of Issue | 04.08.2016 | City of Issue | |
| Date of Extension | | Date Of Expiration | 03.08.2026 |
| | | Status | AKTIVE |



<
1
2
>

Details [Check Documents](#)

| Person Report | | | |
|----------------|------------|---------------|------------|
| Name | GJERGJ | Surname | MARGJINI |
| Other Name | | Other Surname | |
| Father Name | ZEF | Mother Name | DILE |
| Date Of Birth | 05.05.1987 | Gender | M |
| State Of Birth | SHQIPËRI | Maiden Name | |
| Nationality | SHQIPËRI | City Of Birth | LAJTHIZE |
| Civil Status | BEQAR | Eye Color | KAFE |
| | | Personal No. | I70501132J |



<
5
6
7
>

Informacion mbi identitetet e meparshme

| Emri | Mbiemri | Data e ndryshimit |
|------|---------|-------------------|
| | | |

| Document Report | | | |
|-------------------|------------|--------------------|------------|
| Document Type | ZAKONSHME | Document No. | BC9507651 |
| Surname | LUSHI | Name | JONIDA |
| Father Name | FAIK | Nationality | SHQIPËRI |
| Height | | Gender | F |
| Date Of Birth | 03.08.1995 | Eye Color | KAFE |
| City Of Birth | SHQIPËRI | Personal No. | J55803105R |
| Document State | SHQIPËRI | City Of Birth | PESHKOPI |
| Date of Issue | 14.12.2017 | City of Issue | |
| Date of Extension | | Date Of Expiration | 13.12.2027 |
| | | Status | AKTIVE |



<
1
2
3
>

Details [Check Documents](#)

Flygpassageraranalys

- Resor utförda med flyg

Flertalet flygresor har identifierats och analyserat för nedanstående personer kopplade till utredningen.

Allmänt om de inhämtade flygpassageraruppgifterna

Nedanstående flygpassageraruppgifter är inhämtade av mig via Gruppen för flygpassageraranalys (PIU). Uppgifterna består i så kallade passageraruppgiftssamlingar (PNR-uppgifter). Med PNR-uppgifter avses i lagen uppgifter om varje enskild passagerare som har lämnats vid bokning av en flygresor och vid incheckning. *Lag (2018:1180) om flygpassageraruppgifter i brottsbekämpningen*

Uppgifterna som presenteras är bearbetade för att kunna presenteras på ett lättförståeligt och grafiskt vis. Originaluppgifterna så som det presenteras från PIU återfinns i sidomaterialet.

Resultatet av inhämtade passageraruppgifter

De inhämtade uppgifterna presenteras uppdelat för varje person i utredningen och i kronologisk ordning enligt nedan:

- Uppgifter som berör Vivjon Ruci.
- Uppgifter som berör Gentjano Tefaj.
- Uppgifter som berör Gjergj Margjini.
- Uppgifter som berör Jonida Lushi.
- Uppgifter som berör Valter Markaj.



Flygpassageraruppgifter gällande Vivjon Ruci

Nedanstående uppgifter är uppgivna i samband med bokningen av respektive resa. Delar av uppgifterna bedöms vara kopplade till en resebyrå.

| Tidpunkt för bokning | Avresa (Från) | Destination (Till) | Kortnummer | Telefonnummer | Mailadress | Adress |
|----------------------|------------------------------------|------------------------------------|---|-------------------------------|---|---|
| 2020-03-05
15:17 | Barcelona
2020-03-06
10:40 | Helsingfors
2020-03-06
15:40 | XXXXXXXXXXXX5749,
540205XXXXXXXX3027 | 3550682124868,
34664576436 | udhetoj.al@hotmail.com,
INFO@LENADROVIAJES.COM | Leandro Mota Duarte,
Rambla De Catalunya 92 4
4, Barcelona, 08008 Es,
Agron Vinjolli, Rruga E
Durrës 79, Tirana, 1001, Al |
| 2020-03-05
15:17 | Helsingfors
2020-03-06
19:20 | Landvetter
2020-03-06
19:50 | XXXXXXXXXXXX5749,
540205XXXXXXXX3027 | 34664576436,
3550682124868 | info@leandroviajes.com,
UDHETOJ.AL@HOTMAIL.COM | Leandro Mota Duarte,
Rambla De Catalunya 92 4
4, Barcelona, 08008 Es,
Agron Vinjolli, Rruga E
Durrës 79, Tirana, 1001, Al |
| 2020-03-09
14:56 | Landvetter
2020-03-10
10:55 | Arlanda
2020-03-10
11:55 | - | 1727591567,
491727591567 | xhuliaromi@icloud.com | - |
| 2020-03-09
14:56 | Arlanda
2020-03-10
13:20 | Oslo
2020-03-10
14:20 | - | 1727591567,
491727591567 | xhuliaromi@icloud.com | - |
| 2020-03-09
14:56 | Oslo
2020-03-10
16:05 | Narvik
2020-03-10
17:45 | - | 1727591567,
491727591567 | xhuliaromi@icloud.com | - |



Flypassageraruppgifter gällande Gentjano Tefaj

Nedanstående uppgifter är uppgivna i samband med bokningen av respektive resa. Delar av uppgifterna bedöms vara kopplade till en resebyrå.

| Tidpunkt för bokning | Avresa (Från) | Destination (Till) | Kortnummer | Telefonnummer | Mailadress | Adress |
|----------------------|------------------------------------|------------------------------------|---|-------------------------------|--|---|
| 2020-03-05
16:39 | Barcelona
2020-03-06
10:40 | Helsingfors
2020-03-06
15:40 | XXXXXXXXXXXX5749,
540205XXXXXXXX3027 | 3550682124868,
34664576436 | info@lenadrovijajes.com,
UDHETOJ.AL@HOTMAIL.COM | Leandro Mota Duarte,
Rambla De Catalunya 92 4
4, Barcelona, 08008 Es,
Agron Vinjolli, Rruga E
Durrës 79, Tirana, 1001, Al |
| 2020-03-05
16:39 | Helsingfors
2020-03-06
19:20 | Landvetter
2020-03-06
19:50 | XXXXXXXXXXXX5749,
540205XXXXXXXX3027 | 34664576436,
3550682124868 | info@lenadrovijajes.com,
UDHETOJ.AL@HOTMAIL.COM | Leandro Mota Duarte,
Rambla De Catalunya 92 4
4, Barcelona, 08008 Es,
Agron Vinjolli, Rruga E
Durrës 79, Tirana, 1001, Al |
| 2020-03-09
15:09 | Landvetter
2020-03-10
10:55 | Arlanda
2020-03-10
11:55 | - | 1727591567,
491727591567 | xhuliaromi@icloud.com | - |
| 2020-03-09
15:09 | Arlanda
2020-03-10
13:20 | Oslo
2020-03-10
14:20 | - | 1727591567,
491727591567 | xhuliaromi@icloud.com | - |
| 2020-03-09
15:09 | Oslo
2020-03-10
16:05 | Narvik
2020-03-10
17:45 | - | 1727591567,
491727591567 | xhuliaromi@icloud.com | - |



Flygpasageraruppgifter gällande Gjergj Margjini

Nedanstående uppgifter är uppgivna i samband med bokningen av respektive resa.

| Tidpunkt för bokning | Avresa (Från) | Destination (Till) | Kortnummer | Telefonnummer | Mailadress | Adress |
|----------------------|------------------------------------|------------------------------------|------------------|---------------|------------|--------|
| - | Barcelona
2020-03-15
11:15 | Helsingfors
16:15
2020-03-15 | - | - | - | - |
| 2020-03-15
15:20 | Helsingfors
2020-03-15
20:20 | Arlanda
2020-03-15
20:25 | 476663XXXXXX9588 | - | - | - |

Uppgifterna för resan mellan Barcelona och Helsingfors är ej inhämtade med hjälp av PIU. Uppgifterna kring resan återfinns i mobiltelefon som bedöms tillhöra Gjergj Margjini och består i ett boardingkort (*Se PM för mobiltelefon för mer detaljer, Beslagnummer: G-20-373-17*).



Flygpassageraruppgifter gällande Jonida Lushi

Nedanstående uppgifter är uppgivna i samband med bokningen av respektive resa.

| Tidpunkt för bokning | Avresa (Från) | Destination (Till) | Kortnummer | Telefonnummer | Mailadress | Adress |
|----------------------|----------------------------------|----------------------------------|------------|---------------|------------|--------|
| 2020-03-09 10:50 | Florens
2020-03-09
14:30 | Frankfurt
2020-03-09
16:10 | - | - | - | - |
| 2020-03-09 10:50 | Frankfurt
2020-03-09
17:30 | Arlanda
2020-03-09
19:40 | - | - | - | - |
| 2020-03-09 10:50 | Arlanda
2020-03-09
21:00 | Kiruna
2020-03-09
22:40 | - | - | - | - |
| 2020-03-20 19:00 | Arlanda
2020-03-21
12:20 | München
2020-03-21
14:30 | - | - | - | - |
| 2020-03-20 19:00 | München
2020-03-21
17:25 | Rom
2020-03-21
18:55 | - | - | - | - |
| 2020-03-20 19:00 | Rom
2020-05-29
08:05 | München
2020-05-29
09:35 | - | - | - | - |



Flypassageraruppgifter gällande Valter Markaj

Nedanstående uppgifter är uppgivna i samband med bokningen av respektive resa. Delar av uppgifterna bedöms vara kopplade till en resebyrå.

| Tidpunkt för bokning | Avresa (Från) | Destination (Till) | Kortnummer | Telefonnummer | Mailadress | Adress |
|----------------------|---------------------------|---------------------------|------------|---------------|--|------------------|
| 2020-03-09 09:33 | Pristina 2020-03-09 12:30 | Wien 2020-03-09 14:10 | - | 355694049204 | e+udhetoj.al@hotmail.com, udhetoj.al@hotmail.com | - |
| 2020-03-09 09:33 | Wien 2020-03-09 15:20 | Arlanda 2020-03-09 17:40 | - | 355694049204 | e+udhetoj.al@hotmail.com, udhetoj.al@hotmail.com | - |
| 2020-03-09 | Arlanda 2020-03-09 21:00 | Kiruna 2020-03-09 22:40 | - | 355682031232 | ATA-AGENCY@hotmail.com | MAMURRAS ALBANIA |
| 2020-03-20 19:05 | Arlanda 2020-03-21 12:20 | München 2020-03-21 14:30 | - | - | - | - |
| 2020-03-20 19:05 | München 2020-03-21 17:25 | Rom 2020-03-21 18:55 | - | - | - | - |
| 2020-03-09 09:33 | Genève 2020-04-27 06:00 | Pristina 2020-04-27 08:10 | - | 355694049204 | e+udhetoj.al@hotmail.com, udhetoj.al@hotmail.com | - |
| 2020-03-20 19:05 | Rom 2020-05-29 08:05 | München 2020-05-29 09:35 | - | - | - | - |

Uppgifterna för resan mellan Arlanda och Kiruna är ej inhämtade med hjälp av PIU. Uppgifterna kring resan är inhämtade direkt från flygbolaget SAS. Uppgifterna från SAS finns bifogade på nästa sida i sitt grundformat.

Lucas Schelin Öhman
Tullkriminalen Göteborg
2020-07-06



Uppgifterna från SAS för resan mellan Arlanda och Kiruna gällande Valter Markaj

Biljett bokad hos resebyrå i Albanien.

***** GENERAL DATA *****
 NAM*OFFICE NAME - ATA TRAVEL & TOURS SH.P.K
 AD1*ADDRESS 1 - MAMURRAS
 AD2*ADDRESS 2 - NONE
 AD3*CITY NAME - MAMURRAS
 CRP*CORPORATE IMPLANT- NONE
 CTN*COUNTRY NAME - ALBANIA
 PHO*PHONE PRIMARY - +355682031232
 PH2*PHONE SECONDARY - +355682231232
 FAX*FAX PRIMARY - NONE
 FA2*FAX SECONDARY - NONE
 EML*EMAIL ADDRESS - ATA-AGENCY@HOTMAIL.COM

Bokn ref: T4LYY3

Namn:

1.MARKAJ/VALTER

Flyg nr – datum – sträcka:

2 SK1046 M 09MAR 1 ARN KRN FLWN

Bekräftat ombord seat 20A, checkat in via web:

ARNKRN BRD/M/////WEB//20A

Kontaktuppgift till resebyrå:

3 AP TIA +355682031232 - ATA TRAVEL & TOURS SH.P.K – A

Biljett bokad och utställd samma dag som avresa – e-ticket:

4 TK OK09MAR/TIAB32542//ETSK

Kontaktuppgift till resabyrå:

5 SSR CTCE SK HK1 ATA-AGENCY//HOTMAIL.COM

6 SSR CTCM SK HK1 355682031232

Biljettnummer och pris:

7 FA PAX 117-5591103669/ETSK/EUR250.75/09MAR20/TIAB32542/02210
 471/S2

**Form of payment CASH – dock kan han i sin tur ha betalat resebyrån med kort,
 men resebyrån använt CASH som form of payment:**

11 FP CASH

PROMEMORIA

Upprättad av (titel, namn)

Ti. Nauroz Kamal

KC/Grupp

Tullkriminalavdelningen

Göteborg

Datum

2020-04-17

TMJ-nummer

3260-0254-20

Annat referensnummer

☒ Bilagor bifogas

Ärende/Rubrik

BOKNING AV STUGA PÅ BÅNGEN 276 I UDDEVALLA**Objekt**

Efternamn och alla förnamn (*tilltalsnamnet markeras*), personnummer/födelseid, adress, främmande nationalitet, fordonets registreringsnummer, företagsnamn, organisationsnummer eller annan beskrivning etc.

Ruci VIVJON 961226

Omständigheter (Beskriv i löpande text omständigheter för ovan nämnda objekt.)

Efter upplysningsförhör med Kajsa Örtengren gällande Bången 276 får undertecknad handlingar via epost ifrån henne den 17 april 2020. Handlingarna består av skärmdumpar på bokning, avbokning, mejlkonversationer mellan Kajsa och Ruci Vivjon gällande Bången 276. Samt ett foto på fordon UED07N som har tagits av Kajsa den 9 april 2020 kl.08:03.

Ti. Nauroz Kamal

Titel, namn



300

Booking.com får alla meddelanden som skrivs här och hanterar dem enligt våra [cookie-](#) och [sekretessregler](#)

3 mars 2020 16:34

Önskemål om incheckning

21:00 - 22:00

6 mars 2020 | 5 apr. 2020

Bekräftad (gratis)

...

Gästens förfrågan har bekräftats automatiskt.

[Läs mer](#)



3 mars 2020 16:40

Re: Special Request for your Reservation [3555022025](#)

Please can you send me the code of the box where is the key of house? I come at Gothenburg landvetter airport at 19:50 o'clock and then at the house

...

Get Outlook for iOS<<https://aka.ms/o0ukef>>



Skriv ditt meddelande till Vivjon...



300

2(9)



3 mars 2020 18:22

Hello, thanks for your booking. I will be home on your arrival. Will you bring bed-linen and towels or you want to rent that for €10/set for the stay? We will change it during your time here. Best regards, Kajsa

3 mars 2020 18:57

Re: You have a message from Bången 276

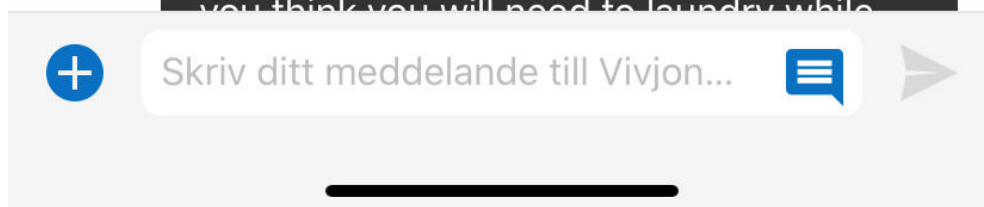
I was thinking you better let me the key at the box because i arrive at 19:50 at Gothenburg and maybe i come latter then 22:00 o'clock. Thank you for towel but i will have mine.

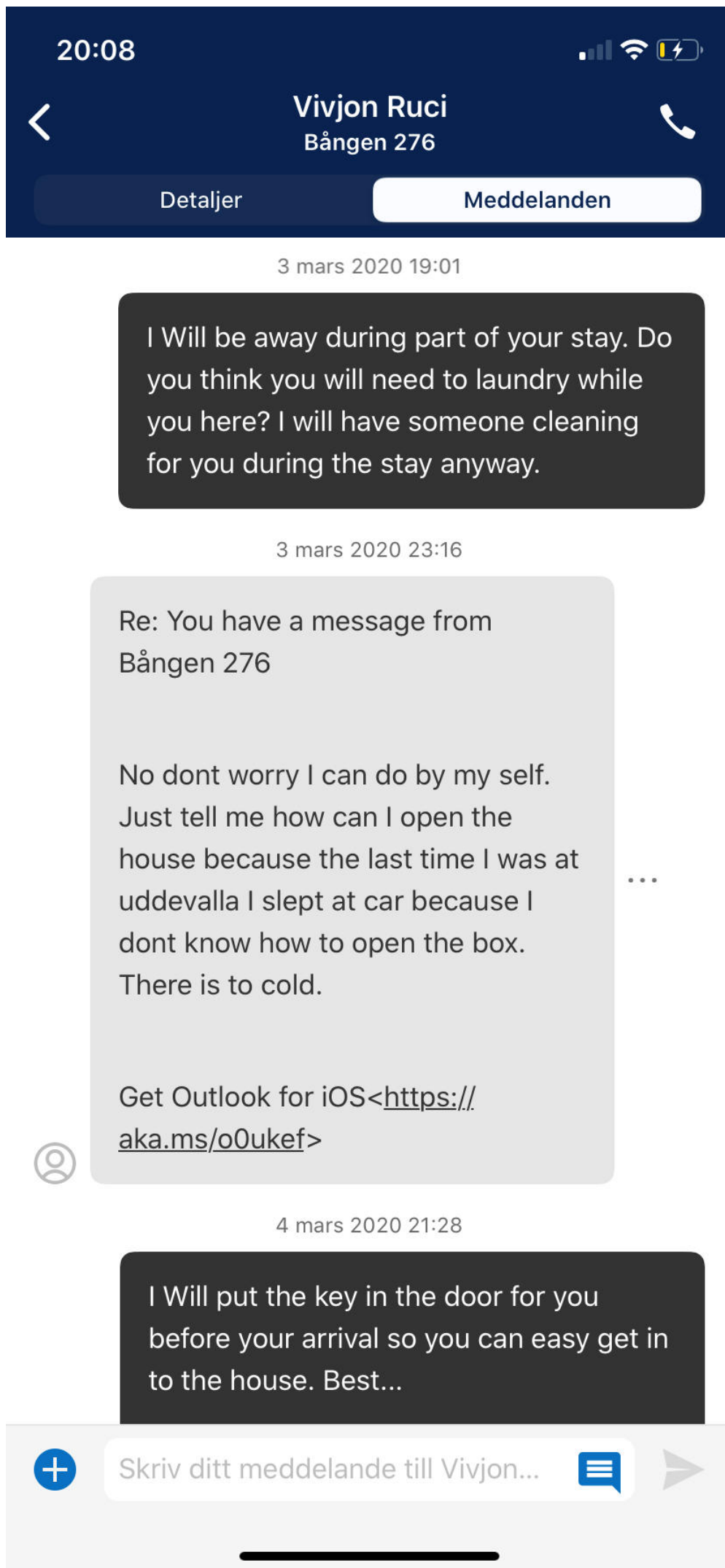
Get Outlook for iOS<<https://aka.ms/o0ukef>>

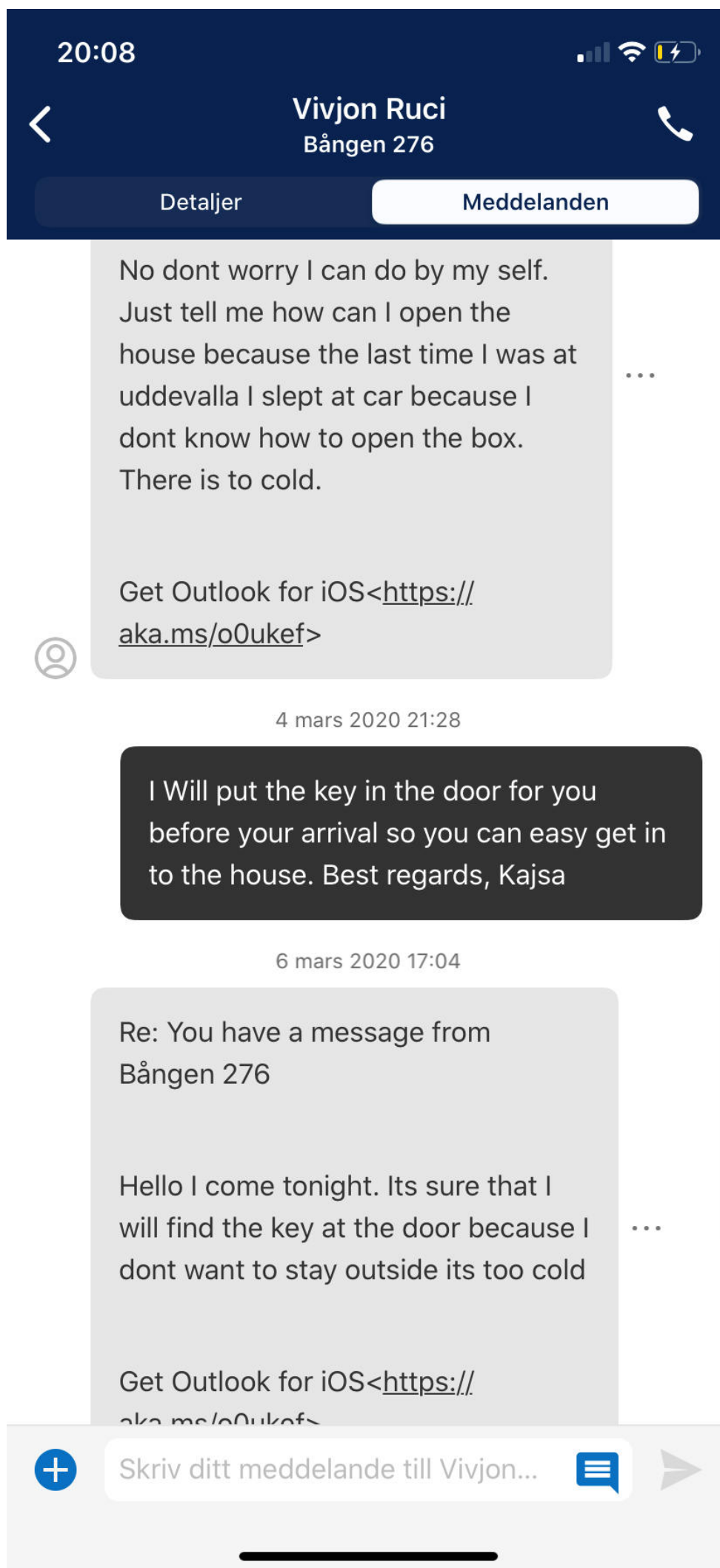


3 mars 2020 19:01

I Will be away during part of your stay. Do you think you will need to laundry while









Vivjon Ruci
Bången 276



Detaljer

Meddelanden

Bången 276

Hello I come tonight. Its sure that I will find the key at the door because I dont want to stay outside its too cold

...

Get Outlook for iOS<<https://aka.ms/o0ukef>>



6 mars 2020 17:58

Hello, dont worry. The keyboard there and i Will go up now and put some extra heat on and a kitchen towel. I live on site so I will see you when you arrive. You want me to prepare a sandwich or something for you and put there for your arrival?

You can park after the car that is parked here outside. I will see you later!

If you have problem to find us just give me a call [+46708911193](tel:+46708911193)

✓ Levererat



Skriv ditt meddelande till Vivjon...



15:36

<

Vivjon Ruci

Bången 276

Detaljer

Meddelanden

⚠

Avbokad bokning
Denna bokning avbokades den 9 mar 2020.

i

Senast ändrad den mån 9 mar 2020 21.31. [Se alla ändringar](#)

Vivjon Ruci Bozhidar Kostov Isufov

3555022025

Incheckning

fre 6 mar 2020

Utcheckning

sön 5 apr 2020

👤 2 vuxna

🏠 30 nätter, Stuga med eget badrum och pentry

💰 SEK 400

📄 0 anteckningar

Gäster

Vivjon Ruci Bozhidar Kostov Isufov

🇦🇱 Albanien

Bokat av Vivjon Ruci

📅 Approximate time of arrival: between 21:00 and 22:00

⏮

Aktivitet

☰

Bokningar

📅

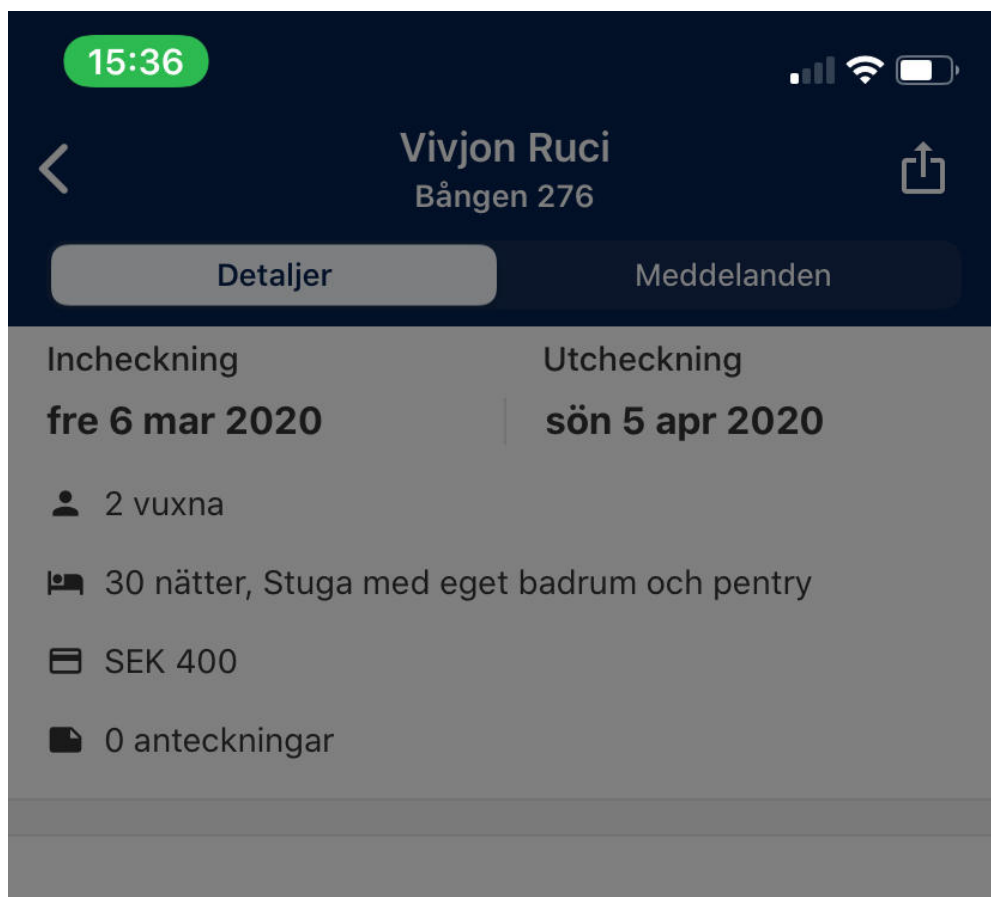
Tillgänglighet

💬

Meddelanden

⋮

Mer



Vivjon Ruci Bozhidar Kostov Isufov ×

[Kontakta gästen](#)

[✉ vruci.676577@guest.booking.com](mailto:vruci.676577@guest.booking.com)

Totalt antal gäster

2 vuxna

Språkpreferens

engelska

Land/region

 Albanien

Adress

Ingen adress

Kajsa Örtengren uppger att hon tog fotot på fordonet utanför Bången 276 den 9 mars 2020 kl.08:03 och att på morgonen dagen därpå dvs. den 10 mars 2020 så var gästerna samt fordonet borta från huset.



PROMEMORIA

Upprättad av (titel, namn)

Projektledare Bertil Weingarten

Datum

2020-09-30

TMJ-nummer

3260-0254-20

KC/Grupp

KC Gränsskydd

Göteborg

Annat referensnummer

☐ Bilagor bifogas

Ärende/Rubrik

BOKNING AV STUGA FORSHÄLLA RÖD 549**Objekt**

Efternamn och alla förnamn (*tilltalsnamnet markeras*), personnummer/födelsetid, adress, främmande nationalitet, fordonets registreringsnummer, företagsnamn, organisationsnummer eller annan beskrivning etc.

Ruci, Vivjon 961226-

Omständigheter (Beskriv i löpande text omständigheter för ovan nämnda objekt.)

Vid eftersökande av den Subaru som Ruci hade hyrt på Landvetter så hittades den i ett område söder om Uddevalla som heter Forshälla Röd. Bilen stod vid en stuga som hyrs ut av företaget Novasol i Mölndal. Vid förfrågan om vem som har hyrt stugan under aktuell tid erhöles skärmdump från Novasol som skickades till mig. Där kan man utläsa att Vivjon Ruci har hyrt stugan mellan den 14/3-4/4 2020

Bifogar skärmdump från Novasol

Projektledare Bertil Weingarten

Titel, namn

Stugan heter S54032 (hyrs ut av privatperson genom Novasol)

Forshälla Röd 549

Uddevalla

<https://www.novasol.se/semesterhus/sverige/vastra-gotaland/uddevalla/semesterhus-uddevalla-s54032>

```

NOVASTAR JR401      Forespørgsel booking      8-04-20 14:17:34
Booking . : 1-50-6065865      Husnr. : S54032 1      Book dato: 12-03-20
Periode . : 1403 0404      Sæson : 20      XML      Booket af: WEB
Lejers navn: VIVJON RUCI      Ændret af:
-      adr.: CALLE VALENCIA      Direkte fakturering
      Telefon: 34612409795
Postnr & by: E-08016 BARCELONA      Bank . : 0      0
Sprog / landekode: 08 08      Bureau : 2041540 0045 3914 3555
Ant voks/børn/dyr: 03 00 00      Homeaway / NOVASOL (ES)
Reserveret til . : 14-03-20
Ej færdigeksped. :      Homeaway ES
BIC/IBAN
Afregn.beløb ejer: 5775      Anmærk.:      Accept:
A'conto indbetal.: 990      Ydelser:
Leje-beløb      990
Ekspeditionsgebyr:
Forsikring
Total . . . . . : 990 EUR
Bureau-provision : 119
Indbetalt . . . : 990 Visa card
Tekst . . . :

F1=Tips F2=Web F3=End F4=Extra F5=Calendar F7=Price F24=Flere taster
Updated booking
1A C 01/001

```

PROMEMORIA

Upprättad av (titel, namn)

Ta Julia Elio

KC/Grupp

Tullkriminalavdelningen

Göteborg

Datum

2020-04-17

TMJ-nummer

3260-0254-20

Annat referensnummer

☒ Bilagor bifogas

Ärende/Rubrik

SAMTAL MED NOVASOL**Objekt**

Efternamn och alla förnamn (*tilltalsnamnet markeras*), personnummer/födelsetid, adress, främmande nationalitet, fordonets registreringsnummer, företagsnamn, organisationsnummer eller annan beskrivning etc.

NOVASOL

Omständigheter (Beskriv i löpande text omständigheter för ovan nämnda objekt.)

Under upplysningsvist förhör med Jon Efraimsson på NOVASOL fick undertecknad ta del av en länk. Länken är den samma som den som genomfört bokningen fått ta del av, alltså en bokningsbekräftelse. På efterföljande sida bifogas länk samt skärmdump på den information som framgår vid klick på länken.

Ta Julia Elio

Titel, namn

<https://mybooking.novasol.com/724?reservationNumber=6065865&hashedKey=703B6A082E9C5A2CA3023800ADA5875D75C12BF2&houseNumber=S54032>



An Amadeo Company

Resumen de reserva

✓ Reserva confirmada

Número de reserva **6065865**



Uddevalla, Suecia

Casa de vacaciones **S54032**

Clientes 3 adultos*

Fecha de llegada Sá 14.Mar.2020

Fecha de salida Sá 04.Abr.2020

[Condiciones de arrendamiento](#)

[Preguntas frecuentes](#)

Ocultar detalles ^

Cliente

La propiedad de vacaciones ha sido reservada 12-03-2020 15:02 por

VIVJON RUCI

CALLE VALENCIA 0

E-08016 BARCELONA

34612409795

vivian.vaci@icloud.com

Agencia

Homeaway / NOVASOL (ES)

Homeaway ES

0045 3914 3555

novasol@novasol-vacaciones.es

Información de pago

A pagar antes de la llegada

| | |
|---------------------|-------------------|
| Precio del alquiler | 990,00 EUR |
| Seguro | Gratis |
| Total | 990,00 EUR |

Cuotas

| | |
|-----------------------------|-------------------|
| Primera cuota Pagado | 990,00 EUR |
| Total pagado | 990,00 EUR |
| Cantidad a deber | 0,00 EUR |

PROMEMORIA

Upprättad av (titel, namn)

Bertil Weingarten, Projektledare

KC/Grupp

KC Gränsskydd

Göteborg

Datum

2020-09-17

TMJ-nummer

3260-0254-20

Annat referensnummer

☐ Bilagor bifogas

Ärende/Rubrik

HYRESKONTRAKT PERSONBIL**Objekt**

Efternamn och alla förnamn (*tilltalsnamnet markeras*), personnummer/födelsetid, adress, främmande nationalitet, fordonets registreringsnummer, företagsnamn, organisationsnummer eller annan beskrivning etc.

Personbil Subaru UED07N

Ruci, Vivjon 961226- medborgare Albanien

Omständigheter (Beskriv i löpande text omständigheter för ovan nämnda objekt.)

Efter gripandet av Ruci, Tefaj och Margjini påbörjades förundersökningen med bla att kartlägga deras inresa till Sverige, boende, transportsätt (hyrbilar) mm.

Vid kontakt med Budget (Avis) på Landvetter konstaterades att Vivjon Ruci hade hyrt en bil för perioden 6 mars 2020 till och med 27 mars 2020. Bilen var en Subaru med registreringsnummer UED07N (S).

I samband med kontakt med AVIS Landvetter togs bilder på bokningen där också en kopia på hyreskontraktet överlämnades till tulltjänstemannen som var på plats.

Bilder samt kopia på hyreskontraktet bifogas denna promemoria.

Bertil Weingarten, Projektledare

Titel, namn

Bilder på bokning av UED07N

| | |
|-----------------|-------------------------|
| Address | Tirana Laptop |
| Zip/Postal Code | |
| City | Tirana |
| Country | Albania |
| Telephone | +355692884644 |
| E-mail | Viktor.vogel@icloud.com |




Hyseskontraktnummer 857365933

Information om hyran

| Datum/did | Start | Avgift | Aktuell hyresbelopp |
|-----------|-------------|-------------|---------------------|
| | 06 Mar 2021 | 20 Mar 2020 | Fakturerade dagar |
| | | | 20 Mar 2020 |
| | | | 21 Mar 2020 |
| | | | 22 Mar 2020 |
| | | | 23 Mar 2020 |
| | | | 24 Mar 2020 |
| | | | 25 Mar 2020 |
| | | | 26 Mar 2020 |
| | | | 27 Mar 2020 |
| | | | 28 Mar 2020 |
| | | | 29 Mar 2020 |
| | | | 30 Mar 2020 |
| | | | 31 Mar 2020 |
| | | | 01 Apr 2020 |
| | | | 02 Apr 2020 |
| | | | 03 Apr 2020 |
| | | | 04 Apr 2020 |
| | | | 05 Apr 2020 |
| | | | 06 Apr 2020 |
| | | | 07 Apr 2020 |
| | | | 08 Apr 2020 |
| | | | 09 Apr 2020 |
| | | | 10 Apr 2020 |
| | | | 11 Apr 2020 |
| | | | 12 Apr 2020 |
| | | | 13 Apr 2020 |
| | | | 14 Apr 2020 |
| | | | 15 Apr 2020 |
| | | | 16 Apr 2020 |
| | | | 17 Apr 2020 |
| | | | 18 Apr 2020 |
| | | | 19 Apr 2020 |
| | | | 20 Apr 2020 |
| | | | 21 Apr 2020 |
| | | | 22 Apr 2020 |
| | | | 23 Apr 2020 |
| | | | 24 Apr 2020 |
| | | | 25 Apr 2020 |
| | | | 26 Apr 2020 |
| | | | 27 Apr 2020 |
| | | | 28 Apr 2020 |
| | | | 29 Apr 2020 |
| | | | 30 Apr 2020 |
| | | | 01 Maj 2020 |
| | | | 02 Maj 2020 |
| | | | 03 Maj 2020 |
| | | | 04 Maj 2020 |
| | | | 05 Maj 2020 |
| | | | 06 Maj 2020 |
| | | | 07 Maj 2020 |
| | | | 08 Maj 2020 |
| | | | 09 Maj 2020 |
| | | | 10 Maj 2020 |
| | | | 11 Maj 2020 |
| | | | 12 Maj 2020 |
| | | | 13 Maj 2020 |
| | | | 14 Maj 2020 |
| | | | 15 Maj 2020 |
| | | | 16 Maj 2020 |
| | | | 17 Maj 2020 |
| | | | 18 Maj 2020 |
| | | | 19 Maj 2020 |
| | | | 20 Maj 2020 |
| | | | 21 Maj 2020 |
| | | | 22 Maj 2020 |
| | | | 23 Maj 2020 |
| | | | 24 Maj 2020 |
| | | | 25 Maj 2020 |
| | | | 26 Maj 2020 |
| | | | 27 Maj 2020 |
| | | | 28 Maj 2020 |
| | | | 29 Maj 2020 |
| | | | 30 Maj 2020 |
| | | | 31 Maj 2020 |
| | | | 01 Jun 2020 |
| | | | 02 Jun 2020 |
| | | | 03 Jun 2020 |
| | | | 04 Jun 2020 |
| | | | 05 Jun 2020 |
| | | | 06 Jun 2020 |
| | | | 07 Jun 2020 |
| | | | 08 Jun 2020 |
| | | | 09 Jun 2020 |
| | | | 10 Jun 2020 |
| | | | 11 Jun 2020 |
| | | | 12 Jun 2020 |
| | | | 13 Jun 2020 |
| | | | 14 Jun 2020 |
| | | | 15 Jun 2020 |
| | | | 16 Jun 2020 |
| | | | 17 Jun 2020 |
| | | | 18 Jun 2020 |
| | | | 19 Jun 2020 |
| | | | 20 Jun 2020 |
| | | | 21 Jun 2020 |
| | | | 22 Jun 2020 |
| | | | 23 Jun 2020 |
| | | | 24 Jun 2020 |
| | | | 25 Jun 2020 |
| | | | 26 Jun 2020 |
| | | | 27 Jun 2020 |
| | | | 28 Jun 2020 |
| | | | 29 Jun 2020 |
| | | | 30 Jun 2020 |
| | | | 01 Jul 2020 |
| | | | 02 Jul 2020 |
| | | | 03 Jul 2020 |
| | | | 04 Jul 2020 |
| | | | 05 Jul 2020 |
| | | | 06 Jul 2020 |
| | | | 07 Jul 2020 |
| | | | 08 Jul 2020 |
| | | | 09 Jul 2020 |
| | | | 10 Jul 2020 |
| | | | 11 Jul 2020 |
| | | | 12 Jul 2020 |
| | | | 13 Jul 2020 |
| | | | 14 Jul 2020 |
| | | | 15 Jul 2020 |
| | | | 16 Jul 2020 |
| | | | 17 Jul 2020 |
| | | | 18 Jul 2020 |
| | | | 19 Jul 2020 |
| | | | 20 Jul 2020 |
| | | | 21 Jul 2020 |



Vem gäller tilläggsförsäkringen för?

Försäkringen gäller för hyrestagare och för extra förare som inskrivits i hyreskontraktet (HT).

Avtalsperiod

I hyreskontraktet anges överenskommen avtalsperiod.

Var gäller tilläggsförsäkringen

Försäkringen gäller i Sverige om inte annat har skrivits in i hyreskontraktet.

Tilläggsförsäkringens omfattning.

Vald försäkring med självrisk och pris framgår enligt hyreskontraktet. De försäkringar som kan väljas är:

| Du har godkänt följande försäkringar: | Ja | Nej |
|--|----|-----|
| CDR – Självriskreducering | | |
| Super CDW – Självriskeliminering | | |
| TP – Stöldförsäkring reducering | | |
| Super TP – Stöldförsäkring eliminering | | |
| PAI – Olycksfallsförsäkring | | |
| Super PAI - Utökad olycksfallsförsäkring | | |
| LJ - Vindruteförsäkring | | |
| RSN - Utökad Vägassistans | | |

Försäkringsvillkor

Fullständiga försäkringsvillkor kan laddas ned från www.avis.se eller www.budget.se

Allmänt om försäkringsavtalet

Försäkringen är tecknad genom Codan Försikring NUF, org. nr. 991 502 491, Drammensveien 134, 0275 Oslo, Norge. Uthyraren (UH) är endast en förmedlare av försäkringen och Codan Försikring NUF är försäkringsgivare.

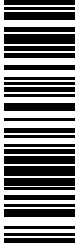
Hur anmäls en skada?

Hyrestagaren (HT) skall omgående underrätta Uthyraren (UH) om fel eller skada på fordonet samt om stöld under hyrestiden. HT skall följa fordonets varningssystem. UH skall efter sådan underrättelse meddela HT vilka åtgärder som skall vidtas. Vid försäkringsfall skall HT göra skadeanmälan till UH. HT ska vid stöld av fordon eller nycklar samt vid skada på fordonet av okänd person, göra polisanmälan på den ort där stölden/skadan skett och skicka kopia av anmälan till UH. Vid försumlighet att fullgöra ovanstående svarar HT gentemot UH för uppkommen skada.

Reklamation av försäkringen

Kontakta oss på Codan så försöker vi klara upp saken. Lyckas vi inte med det, begär du prövning hos Codan Försikring NUFs Klageorgan eller Allmänna Reklationsnämnden. Du kan också vända dig till allmän domstol för att få tvisten prövad. Då kan du ha nytta av försäkringar som omfattar Rättsskydd. Dina rättsskydds-försäkringar kan ge dig rätt till ersättning för dina ombudskostnader i samband med tvisten, även om Codan Försikring NUF är motpart. Svensk lag tillämpas på avtalet.

Hyreskontraktsnummer : 857365633



Kontorets kontaktuppgifter

Avis Biluthyrning Lic
Box 2030, Göteborg-Landvetter
Tel:031-947330 S-43812, SE
VAT:SE556102-282201

Hemsida
Reservation
24 tim Jour
www.budget.se
+46 (0)770 110012
020 790002 / +46 8
58744751

Personliga uppgifter

Namn Ruci, Vlvjon
Adress Tiana Lopna 8
Tioana Albania, AL

Uthyrningskontor

Uthyrningsstation
LANDVETTER APT
+46 10 4948150

Företagets ref.nr. 758163754
Kontaktnummer +355692884544
Avtalsnummer L795400
Kundnummer QE506W
Passnummer 0
Födelsedatum 26 Dec 1996
Körkortnummer ALXXB6A12118B2

Avtalad återlämningsstation
LANDVETTER APT
Goteborg Landvetter Airport
Box 2030
Landvetter 43812, SE
+46 10 4948150

Öppettider
Sön 1000-2300
Mån-Fre 0700-2330
Lör 0900-1800

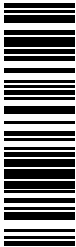
Bilens uppgifter

Bilmodell Subaru Outback Aut 4X4
Reg.nr. SE UED07N
Färg Silver
Körd bilgrupp L
Växellådetyp Automat
Bränsletyp Blyfri
km vid check ut 21134

Bränslemängd vid check ut



Bilen är parkerad på p-platsnr



Information om hyran

| Datum/tid | Start | Avslut | Avtalad hyreslängd/
Fakturerade dagar |
|-----------|----------------|----------------|--|
| | 06 Mar 20 2021 | 27 Mar 20 2000 | 20 dagars, 23.7 timmar / 21 dagars |

| Hyrrpris bilgrupp E (SEK) | Kvantitet | Nettopris | Moms (25.00%) | Totalpris |
|---------------------------|-----------|-----------|---------------|-----------|
| Produkt | | 8429.25 | 2107.31 | 10536.56 |

21 dag grupp E hyra, inkluderar Självrisreducering, Stöldskydd och fri körsträcka.

Extra produkter och försäkringar

| | | | | |
|----------------------|--------------------|---------|--------|---------|
| Komplett skyddspaket | 21 dagars @ 200.00 | 4200.00 | 0.00 | 4200.00 |
| Tilläggsprodukter ** | | 504.00 | 126.00 | 630.00 |
| Övrigt | | | | |
| Flygplatsavgift | | 196.00 | 49.00 | 245.00 |
| VRF-avgift | | 52.00 | 13.00 | 65.00 |

Valfritt Services Acceptance Signatur.....

| | | | |
|----------------------|----------|---------|----------|
| Beräknat totalbelopp | 13381.25 | 2295.31 | 15676.56 |
|----------------------|----------|---------|----------|

Förskottsbetalning (Kupong)

| | | | |
|---------------------------------|----------|----------|----------|
| Beräknat belopp kvar att betala | -5235.42 | -1308.85 | -6544.27 |
|---------------------------------|----------|----------|----------|

Noteringar (*Exkl. moms)

| | | | |
|--------------------------|--------------------------------|---|--------|
| Extra dag | SEK 591.55 Inkl. moms | Villkor | 986.46 |
| Bränslekostnad per liter | SEK 18.17 Exkl. moms | Minimum hyra 21 dagars | |
| Självrisk vid vagnskada | Reducerat till SEK 0.00 * | Extra avgift kan debiteras om bilen lämnas senare eller på annan ort än som överenskommits. | |
| Självrisk vid stöld | Reducerat till SEK 0.00 * | Bränslepriset, som kan komma att ändras, gäller då bilen blir återlämnad med mindre bränsle än vid check ut. OBS:Det tillkommer även en upptankningsavgift. | |
| Självrisk glasskada | Reducerat till SEK 0 | | |
| Tilläggsprodukter ** | Inkluderar Utökad vågassistans | | |

* This value includes insurance premium tax (at the applicable rate)

Extra information

Reservationsnummer 25636897AL6

Geografiska begränsningar Fordonet får inte föras ut ur Sverige utan uthyrarens skriftliga tillstånd.

Avgift för sen retur

Om du inte återlämnar bilen på avtalad tid, debiteras du för ett extra dygn per dag du är försenad. Det tillkommer även en avgift för sen retur på SEK 187.50 inkl. moms. moms för varje dag du är försenad.

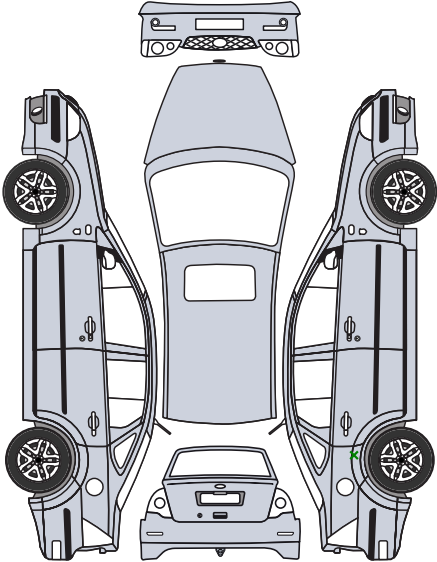
Fordonets skick

Reg.nr.

SE UED07N



Ingen debitering



Betalningsuppgifter

| | | | | | | |
|--------------------|-------|-------------------|--------|----------|-------|-------------|
| Förskottsbetalning | Konto | CX XXXX XXXX 0004 | Kupong | 58163754 | Värde | SEK 6544.27 |
|--------------------|-------|-------------------|--------|----------|-------|-------------|

| | | |
|----------------------|--------------------------|------------------|
| Kreditkort: | Visa XXXX XXXX XXXX 8386 | Giltighet:01/24 |
| Auktorisations datum | 06 Mar 20 | Kod: 274555/4289 |

Beräknad kostnad: SEK 9132.29

Viktig information och bekräftelse.

Jag har läst och godkänner villkoren på båda sidorna av detta kontrakt samt bifogad bilaga "Allmänna hyresvillkor". **Samtliga tilläggsförsäkringar i detta hyreskontrakt är tecknade hos CODAN Försikring NUF. Org.nr. 991502491** Min signatur gäller även för belastning av mitt kreditkort eller annat betalningsmedel inkluderat ev. p-böter, trafikförsäelser och trängelskatt/avgift(v.g.se §7) samt skadekostnader och självrisker(v.g.se §8) (och du bekräftar att du har läst och samtycker till de relevanta delarna av personuppgiftsläggaget för anslutna bilar i de allmänna hyresvillkoren).

Bekräftelse.

Jag godkänner fordonets skick som beskrives. Jag bekräftar att jag kommer att betala den slutgiltiga summan av hyran och jag förstår att hyressumman som finns angiven endast är den beräknade.

Vänligen kryssa i denna ruta ifall ni önskar ta del av den information som beskrives i punkt 13 och 14 i bilagda Allmänna hyresvillkor.

Signatur

Hyresmans namn: Ruci, Vlvjon

Datum

21 Mar 2020 16:08

Hyrbil Subaru UED07N

- Uppgifter gällande passager genom trängselskattkameror för UED07N

Nedan bifogas utdrag av passager genom trängselskattkameror för Subaru med registreringsnummer UED07N mellan 200310–200316. Originaluppgifterna så som de inkom återfinns i sidomaterialet.

| Passagedatum | Tid | Ort | Betalstation | Belopp/passage* |
|--------------|----------|----------|---|-----------------|
| 2020-03-10 | 07:27:11 | Göteborg | Ringömotet
Tingstadstunneln
södergående, In | 22,00 kr |



| Passagedatum | Tid | Ort | Betalstation | Belopp/passage* |
|--------------|----------|----------|---------------------------------------|-----------------|
| 2020-03-10 | 07:31:41 | Göteborg | Kallebäcksmotet östgående
RV40, Ut | 22,00 kr |



| | | | | |
|------------|----------|----------|---|---------|
| 2020-03-16 | 12:02:35 | Göteborg | Kallebäcksmotet påfart E6
norrgående, In | 9,00 kr |
|------------|----------|----------|---|---------|



| | | | | |
|------------|----------|----------|--|---------|
| 2020-03-16 | 12:06:01 | Göteborg | Ringömotet
Tingstadstunneln
norrgående, Ut | 9,00 kr |
|------------|----------|----------|--|---------|



Biluthyrningsanalys

- Uthyrning av Volvo V90CC XBA40J AVIS Kiruna

Uthyrning av bil hos AVIS Kiruna har identifierats och analyserats kopplade till utredningen. Ovanstående bil identifierades i samband med att uppgifter om flygresor till Kiruna ägt rum.

Allmänt om de inhämtade uppgifterna kring biluthyrningen

I samband med brottstillfället i Uddevalla hamn observerades en vit Volvo V90CC som hade ett avvikande beteende. En bil av samma modell och färg användes även vid incheckning av de misstänkta på Apple hotell i Göteborg. Bilens registreringsnummer identifierades med hjälp av ett utdrag från Transportstyrelsens trafikregister över fordon som stämde in på signalementen: hyrbil, färg, modell, årsmodell och platser som de misstänkta befunnit sig på.

Registreringsnumret som uppkom tillhörde AVIS biluthyrning i Kiruna och bilen var enligt uppgifter från AVIS uthyrd till Jonida Lushi 2020-03-09 och återlämnad till AVIS Arlanda 2020-03-21.

Uppgifterna som presenteras är bearbetade för att kunna presenteras på ett lättförståeligt och grafiskt vis. Originaluppgifterna så som de inkom återfinns i sidomaterialet.

Resultatet av inhämtade uppgifterna kopplade till den uthyrda bilen

De inhämtade uppgifterna presenteras enligt nedan:

- Uppgifter från AVIS Kiruna gällande uthyrning samt återlämning.
- Skärmbilder över konversationshistorik mellan AVIS Kiruna och Jonida Lushi
- Uppgifter gällande parkering Nordstan.
- Uppgifter gällande trängselskatt passager.
- Uppgifter gällande gränspassage.



Sammanställning av inkomna uppgifter från Avis Kiruna. Nedan följer ett händelseförlopp för uthyrningen enligt Alexander Tennström, Station Manager Avis Kiruna.

Bilen var från första början bokad enligt följande:

Upphämtning: Kiruna APT **2020-03-09 14.15.**

Återlämning: Kiruna APT **2020-03-13 14.14.**

Kund försöker nå oss **2020-03-09 22:47**, vi har ingen som svarar då.

Vi försöker ringa upp kund **2020-03-10 07:29** utan svar.

Kund ringer igen **2020-03-13 10:14**, det är dålig tackning vars kunden befinner sig, vi hör ej varandra.

Kund ringer igen **2020-03-13 10:15**, med bättre tackning och förklarar att dom är kvar i Norge och önskar förlänga hyrestiden till **2020-03-19 10.00** men fortfarande med återlämning på Kiruna Airport. **(Notis gällande att dom befinner sig i Norge, vi får många samtal per dag 30-100 samtal men har ett ganska bra minne att så var fallet.)**

Kund ringer igen **2020-03-13 10:22**, önskar få prisuppgifterna smsade till sig för förlängningen av hyrestiden.

2020-03-13 11:01, jag mailar kunden prisuppgifterna.

2020-03-19 11:12, kund försöker nå oss.

2020-03-19 11:52, vi ringer upp kund, kund svarar, återigen dålig mottagning, vi hör ej varandra.

2020-03-19 12:00, kund skickar sms att dom ej hör oss.

2020-03-19 12:02, kund ringer igen, tackningen är nu bra, kund önskar förlänga hyrestiden till **2020-03-23 14:15.**

2020-03-19 12:06, smsar vi kund med ny återlämningstid samt det nya priset.

2020-03-20 16:49, kund ringer och frågar hur det skulle fungera med att lämna bilen på annan ort. Det var bokad från början att den skulle åter hos oss i Kiruna men kunden hörde sedan av sig och önskade lämna bilen på Arlanda.

2020-03-21 09:11, kund ringer och meddelar att dom lämnar bilen på Arlanda. Frågar hur det går till med tankning osv att dom aldrig hyrt bil tidigare och inte vet hur det går till.

Vi förklarar hur det går till, att man ska tanka, frågar om skador, kund informerar att det ej finns några skador men detta var en lögn då dom lämnat igen bilen på Arlanda med skador.



Personliga uppgifter

| | |
|---------------------------|-------------------------------------|
| Namn | Lushi, Jonida |
| Adress | Via Dello Stututo 16
Firenze, IT |
| Företagets ref.nr. | 766244329 |
| Kontaktnummer | +3246967920 |
| Kommentarer | Norway |
| Passnummer | 11 |
| Födelsedatum | 03 Aug 1995 |
| Körkortsnummer | ALXX2242817U558031105R |

Bilinformation

Ut km på bilen var: 5266km.

In km: 9993km.

Körsträcka: 4727km.

GPS:

Jag kan inte svara till 100% om den har GPS eller inte men jag skulle säga nej så här spontant då dom övriga som hämtats ut i samma batch av bilar inte har det heller. Det är installerat GPS tror jag men inte aktiverat.

Fordon XBA40J har blivit upphämtat på Kiruna Flygplats 9/3 1415 och har återlämnats på Arlanda 21/3 1000. På kontraktet står Jonida Lushi, Körkorts-nr: TR224287/J55803105R .

Personlig information kopplad till bilen:

Namn: Jonida Lushi

Adress: Via Dello Stututo 16, Firenze, Italy

Tel: +3246967920

Körkorts-nr: 2242817U558031105R

Födelse-datum: 1995-08-03

Betalkort: Mastercard 535247xxxxxx4667 06/24

Information om hyran

| Datum/tid | Start | Avslut | Hyreslängd/Antal dagar
fakturerat
11 dagars, 19.8 timmar / 12
dagars | | |
|---|----------------|------------------|---|----------------------|------------------|
| | 09 Mar 20 1415 | 21 Mar 20 1000 | | | |
| Hyrpris bilgrupp J (SEK) | | Kvantitet | Nettopris | Moms (25.00%) | Totalpris |
| Produkt | | | 9852.80 | 2232.20 | 12085.00 |
| 12 dag grupp J hyra, inkluderar Självriskreducering, Stöldskydd och fri körsträcka. | | | | | |
| Extra produkter och försäkringar | | | | | |
| Självrisk skada/stöld | | | 6000.00 | 1500.00 | 7500.00 |
| Övrigt | | | | | |
| Flygplatsavgift | | | 196.00 | 49.00 | 245.00 |
| VRF-avgift | | | 52.00 | 13.00 | 65.00 |
| Envägsavgift | | | 3000.00 | 750.00 | 3750.00 |
| Totalt fakturerat belopp | | | 19100.80 | 4544.20 | 23645.00 |
| Förskottsbetalning (Kupong) | | | | | |
| Att betala | | | -4089.65 | -1022.41 | -5112.06 |
| | | | 15011.15 | 3521.79 | 18532.94 |
| Noteringar (*Exkl. moms) | | | | | |
| Självrisk vid vagnskada | | | SEK 7500.00 * | | |
| Självrisk vid stöld | | | SEK 7500.00 * | | |

Bokningen är gjord via mellanhanden Rental Cars:

RENTALCARS EURO

35 FOUNTAIN STREET

MANCHESTER M2 2AN GB

PHONE 01618366700

Ref nr för denna bokningen: 766244329

Vårt ref nr: 34843734it2

Bokningen är gjord via Rental Cars, 2020-03-09 1055.

Kontorets kontaktuppgifter

Kiruna Biluthyrning Ab
Box 6, Kiruna Airport
Tel:0980-13080 S-98121, SE
VAT:556601 7694

Angett flight nr kopplat till uthyrningen: LH9499.

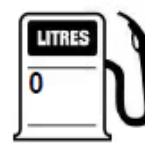
Bilens uppgifter

| | |
|------------------------|-------------------|
| Bilmodell | V90 Cross Country |
| Reg.nr. | SE XBA40J |
| Färg | Vit |
| Körd bilgrupp | J |
| Växellådetyp | Automat |
| Bränsletyp | Diesel |
| km vid check ut | 5266/9993 |
| km körda | 4727 |

Bränslemängd vid
check ut



Bränsle fakturerat



Inskannat körkort för hyrestagare



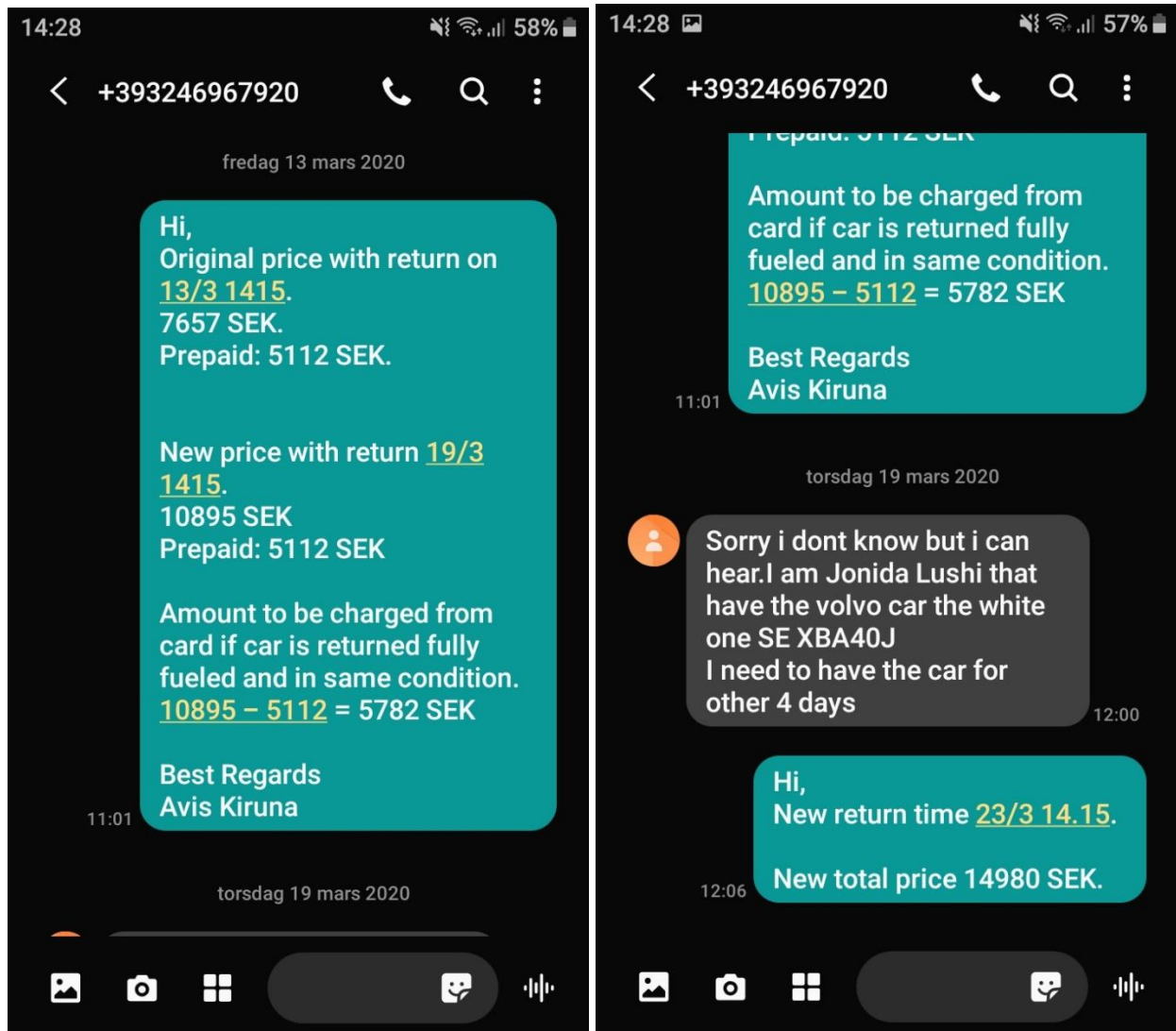
| | |
|-----------------------------|--|
| Scan result | Verified to be valid |
| Manual assessment | Not performed |
| Note | N/A |
| 365id-scanner serial number | 0000 0071 8430 3659 |
| Scan identifier | FD0A909A-5FB7-417F-88BA-9B9F92F74508 |
| Company | Avis Kiruna |
| Physical location | Avis Kiruna, Kiruna stad, Kiruna, SWEDEN |
| Time of scan | 2020-03-10 08:08 |
| Time of delivery | 2020-03-24 15:32 |
| Requested by | Alexander Tennström |
| Approved by | Alexander Tennström |
| Delivered to | Alexander Tennström |
| Email | alexander.tennstrom@abg.com |
| Mobile number | 0722437779 |
| 365id case number | 249437 |

Stillbilder från kameraövervakning från AVIS Arlanda som visar när bilen återlämnas. 2020-03-21 09:30



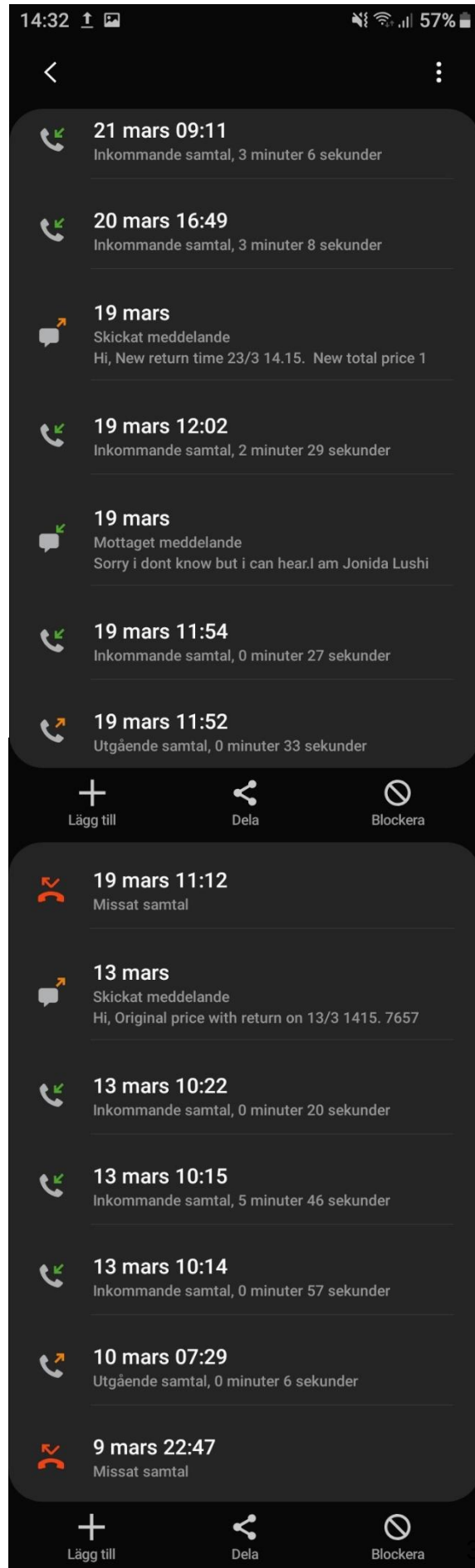
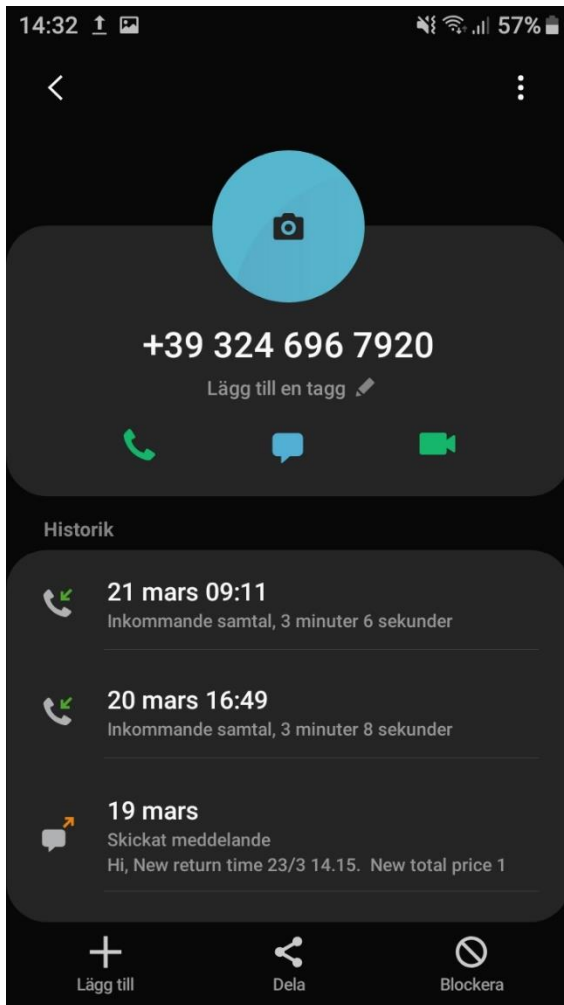


Bifogade skärmbilder från AVIS Kiruna över konversationshistorik med Jonida Lushi





Bifogade skärmbilder från AVIS Kiruna över konversationshistorik med Jonida Lushi





Uppgifter gällande parkering i Nordstan den 2020-03-18, inhämtade från parkeringsbolag.

Securitas Andersson Lena 40427

Parkeringshändelser
filtrerat

01.04.20 10:25

| Datum/tid | Utrustning | P-område | Anläggning |
|----------------|----------------------|--------------------|---------------------------|
| Händelse | Kreditkortsnummer | Belopp | Kreditkort (maskerat) |
| från | Anmärkning | Transaktionsnummer | Regist. nr. |
| Avvisning | | | |
| 18.03.20 16:30 | UT 82-27 plan 2 | P-hus Nordstan | Nordstans Samfällighetsf. |
| Betalning | 5352 [REDACTED] 4667 | 60,00 | |
| 18.03.20 15:15 | | BI7358 | |

Uppgifter gällande passager genom trängselskattkameror för XBA40J.

| Passagedatum | Tid | Ort | Betalstation | Belopp/passage* |
|--------------|----------|----------|---|-----------------|
| 2020-03-16 | 11:26:51 | Göteborg | Ringömotet
Tingstadstunneln
södergående, In | 9,00 kr |



| | | | | |
|------------|----------|----------|---------------------------------------|---------|
| 2020-03-16 | 11:30:07 | Göteborg | Kallebäcksmotet östgående
RV40, Ut | 9,00 kr |
|------------|----------|----------|---------------------------------------|---------|



| | | | | |
|------------|----------|----------|---|---------|
| 2020-03-16 | 12:28:29 | Göteborg | Kallebäcksmotet påfart E6
norrgående, In | 9,00 kr |
|------------|----------|----------|---|---------|



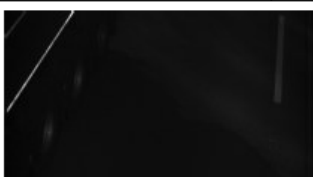
| Passagedatum | Tid | Ort | Betalstation | Belopp/passage* |
|--------------|----------|----------|--|-----------------|
| 2020-03-16 | 12:31:23 | Göteborg | Ringömotet
Tingstadstunneln
norrgående, Ut | 9,00 kr |



| | | | | |
|------------|----------|----------|--|----------|
| 2020-03-18 | 15:09:34 | Göteborg | Brunnsbomotet västgående
påfart E6.21, Ut | 16,00 kr |
|------------|----------|----------|--|----------|



| | | | | |
|------------|----------|----------|---|----------|
| 2020-03-18 | 15:11:50 | Göteborg | Hjalmar Brantingsgatan
östgående, In | 16,00 kr |
|------------|----------|----------|---|----------|



| Passagedatum | Tid | Ort | Betalstation | Belopp/passage* |
|--------------|----------|----------|----------------------|-----------------|
| 2020-03-18 | 16:41:11 | Göteborg | Redbergsvägen Ny, Ut | 22,00 kr |



| | | | | |
|------------|----------|----------|-----------------------------|----------|
| 2020-03-18 | 16:41:33 | Göteborg | Olskroksmotet påfart E6, In | 22,00 kr |
|------------|----------|----------|-----------------------------|----------|



| | | | | |
|------------|----------|----------|--|----------|
| 2020-03-18 | 16:42:38 | Göteborg | Ringömotet Tingstadstunneln norrgående, Ut | 22,00 kr |
|------------|----------|----------|--|----------|



| Passagedatum | Tid | Ort | Betalstation | Belopp/passage* |
|--------------|----------|----------|---|-----------------|
| 2020-03-20 | 09:23:45 | Göteborg | Ringömotet Tingstadstunneln södergående, In | 9,00 kr |



| | | | | |
|------------|----------|----------|------------------------------|---------|
| 2020-03-20 | 09:25:49 | Göteborg | Olskroksmotet avfart E20, Ut | 9,00 kr |
|------------|----------|----------|------------------------------|---------|



| | | | | |
|------------|----------|----------|-----------------------------|---------|
| 2020-03-20 | 09:26:15 | Göteborg | Olskroksmotet påfart E6, In | 9,00 kr |
|------------|----------|----------|-----------------------------|---------|





| Passagedatum | Tid | Ort | Betalstation | Belopp/passage* |
|--------------|----------|----------|-----------------------|-----------------|
| 2020-03-20 | 09:58:58 | Göteborg | E20 Alingsåsleden, Ut | 9,00 kr |





Nedanstående bild är från gränspassage mellan Kiruna – Narvik. XBA40J SE 2020-03-10 10:16 Narvik Bjornfjell_E10_SO_1F .



PROMEMORIA

Upprättad av (titel, namn)

Projektledare Bertil Weingarten

KC/Grupp

KC Gränsskydd

Göteborg

Datum

2020-09-28

TMJ-nummer

3260-0254-20

Annat referensnummer

☒ Bilagor bifogas

Ärende/Rubrik

FARTYG I NARVIK/NORGE**Objekt**

Efternamn och alla förnamn (*tilltalsnamnet markeras*), personnummer/födelseid, adress, främmande nationalitet, fordonets registreringsnummer, företagsnamn, organisationsnummer eller annan beskrivning etc.

Ruci, Vivjon 961226-
Tefaj, Gentjano 870513
Margjini, Gjergj 870505
Lushi, Jonida 950803

Omständigheter (Beskriv i löpande text omständigheter för ovan nämnda objekt.)

När det kom till vår kännedom att delar av våra misstänkta hade varit i Narvik innan de gick ombord på MV Andermatt i Uddevalla ställde jag frågan till vår sambandsman i Norge om det låg några fartyg som hade kommit från Colombia till Narvik gällande den tiden som Ruci, Tefaj, Lushi och (Valter Markaj) var i Narvik.

Det fanns ett fartyg, MV Aquataine som stämmer tidsmässigt och som lastade järnmalm.

Bifogar en utskrift från svaret.

Projektledare Bertil Weingarten

Titel, namn

| Skip | Mmsi | IMO | Callsign | Lengde | Ankomst dato | Fra | Avgang dato | Til |
|--------------------|------------------|----------------|--------------|------------|--------------|-----------------------|--------------|----------------|
| AM BREMEN | 373724000 | 9566473 | HPI | 190 | 7.3. | Ghent (BE) | 17.3. | Bremen (DE) |
| AQUATAINE | 636018337 | 9446453 | DSPG8 | 292 | 11.3. | Amsterdam (NL) | 22.3. | Qatar |
| BAOSTEEL EVOLUTION | 372624000 | 9406477 | 3EJU6 | 300 | 22.2. | Hamburg (DE) | 8.3. | Hamburg (DE) |
| BERGE STANLEY | 636019096 | 9454565 | D5SX6 | 295 | 9.3. | Rotterdam (DE) | 16.3. | Egypt |
| DHUN | 357720000 | 9561552 | 3EXN7 | 255 | 9.3. | Huelva (ES) | 13.3. | Immingham (GB) |
| ELETTA | 371188000 | 9355496 | H9AK | 254 | 27.2. | Huelva (ES) | 7.3. | Ijmuiden (NL) |
| PIET | 636092074 | 9568574 | A8WG6 | 229 | 6.3. | Wedel (DE) | 12.3. | Ijmuiden (NL) |
| PRT ACE | 354013000 | 9713466 | 3EGM4 | 198 | 8.3. | Tyne (GB) | 13.3. | Bremen (DE) |
| TRUST AMITY | 563129000 | 9713076 | 9V3755 | 300 | 1.3. | Mundra (IN) | 12.3. | Egypt |
| WESER STAHL | 212848000 | 9186687 | P3LS8 | 192 | 1.3. | Dunkirk (FR) | 10.3. | Bremen (DE) |

Oversender info som forespurt fra Jan Ketil – se også filer:
Da tror jeg kanskje vi har funnet riktig fartøy. Det heter Aquataine, og kom til Narvik 11.3. fra Ijmuiden/Amsterdam (NL). Forut for dette hadde båten vært i Puerto Bolivar i Colombia. Den kom til Ijmuiden 21.2., og gikk til Narvik 3.3.
Båten lå på reden i Narvik i 5 dager (11.-16.3.), og gikk til kai 16.3. Lasting av jernmalm pågikk i 6 dager. Avgang for Qatar 22.3.
Den hadde også seilingsrute Puerto Bolivar-Ijmuiden i desember.
Mannskapet er alle fra Filipinene.

PROMEMORIA

Upprättad av (titel, namn)

Ti. Nauroz Kamal

KC/Grupp

Tullkriminalavdelningen

Göteborg

Datum

2020-07-22

TMJ-nummer

3260-02554-20

Annat referensnummer

☒ Bilagor bifogas

Ärende/Rubrik

JÄMFÖRELSEANALYS SPÅR FRÅN NORGE**Objekt**

Efternamn och alla förnamn (*tilltalsnamnet markeras*), personnummer/födelsetid, adress, främmande nationalitet, fordonets registreringsnummer, företagsnamn, organisationsnummer eller annan beskrivning etc.

Norsk DNA-profil nr.633172

Omständigheter (Beskriv i löpande text omständigheter för ovan nämnda objekt.)

Undertecknad fick, genom rättshjälp, DNA-profil nr.633172 från Norge den 16 juli 2020. Detta kom från spår säkrade från Skjomen Kro- og Motell. DNA-profilen skickades vidare till NFC för jämförelse mot registrerade svenska DNA-profiler.

Se bifogad bilaga till denna promemoria med träffrapport från NFC. Underlaget från norsk polis återfinns i sidomaterialet.

Ti. Nauroz Kamal

Titel, namn

Datum
2020-07-20
Ert datum
2020-07-20

Vårt diarienummer
2020017955
Er beteckning
TMJ3260-0254-20

Mottagare av elektroniskt underskriven träffrapport:

Tullverket

Uppdragsgivare

Tullverket

Ändamål

Ändamålet är att söka inskickad DNA-profil mot spår-, utrednings- och DNA-registret.

Sökning i spår- och DNA-register

Vid sökning i spår-, utrednings- och DNA-registret har överensstämmelse erhållits mellan följande sök- och träffprover:

Sökprov:

| | |
|--------------|---|
| NCB: | Norge |
| Ref.: | 633172 |
| Information: | Nordland politidistrikt sak 15112366 , 8765/20 |

Träffprov:

| | |
|-------------------------------------|--|
| Namn: | Gentjano Tefaj |
| Personnummer: | 870513 |
| Register-ID: | R008451-20 |
| Provtagen i K-nr, myndighet: | TMJ3260-0254-20, Tullverket |
| Provtagen i brottsmisstankennummer: | 326020000193 |
| Slutsats: | Resultaten talar extremt starkt för att DNA:t i sökprovet kommer från Gentjano Tefaj (Grad +4), om man bortser från möjligheten att det kommer från en nära släkting. |

Slutsatsgraden baseras på risken för slumpmässig överensstämmelse mellan obesläktade personer dvs DNA-profilens frekvens. Ett urval av svensk normalbefolkning ligger till grund för beräkning av DNA-profilens frekvens.



Nationellt forensiskt centrum - NFC
Elektroniskt
underskriven av
Lars Andersson
2020-07-20 16:05

Träffrapport

333
2(5)

| | |
|------------|-------------------|
| Datum | Vårt diarienummer |
| 2020-07-20 | 2020017955 |
| Ert datum | Er beteckning |
| 2020-07-20 | TMJ3260-0254-20 |

För att tillgodose författningsenliga krav på rättssäkerhet får dna-profiler från personer och spår med tillhörande referensdata **inte** skickas med vanlig e-post eller fax. Endast polisens interna e-postsystem, Interpols e-postsystem I24-7, Schengens e-postsystem SIS-net, Europols meddelandesystem SIENA, krypterad fax samt vanlig post får användas för att vidarebefordra dna-profiler.

Ytterligare information om NFCs slutsatsnivå (utlåtandeskalan) finns på sidan 3 och 4 (svensk respektive engelsk version).

För denna träffredovisning har laboratoriet inte definierat någon sakkunnig i det enskilda fallet. Kontaktperson på NFC för registerfrågor och träffrapporter är Karin Hedberg, direkttelefon 010-562 81 37.

Lars Andersson
Molekylärbiolog
010-562 81 88

Vid återgivande av denna redovisning ska detta i normalfallet göras i sin helhet. Om utdrag ur redovisningen återges i annat dokument ska detta följas av en tydlig hänvisning till ursprungsdokumentet.

Utlåtandeskala

Skalan är utarbetad för NFC:s resultatvärdering. Vid resultatvärdering bedöms storleken hos *resultatvärdet*, det vill säga hur mycket resultaten av undersökningen talar för eller emot huvudhypotesen. Storleksordningen hos resultatvärdet avgör skalsteget. Nedan visas skalstegen med tillhörande intervall av resultatvärden (V). Om en av hypoteserna kan uteslutas används inte skalstegen och slutsatsen blir då ett fastställande av faktum. Se även www.nfc.polisen.se.

| Skalsteg | Verbalt uttryck | Förklaring | Resultatvärde (V) |
|----------|---|--|---|
| Grad +4 | Resultaten talar extremt starkt för att ... | Det bedöms vara minst 1 000 000 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om huvudhypotesen är sann än om den alternativa hypotesen är sann. | $1\,000\,000 \leq V$ |
| Grad +3 | Resultaten talar starkt för att ... | Det bedöms vara minst 6000 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om huvudhypotesen är sann än om den alternativa hypotesen är sann. | $6\,000 \leq V < 1\,000\,000$ |
| Grad +2 | Resultaten talar för att ... | Det bedöms vara minst 100 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om huvudhypotesen är sann än om den alternativa hypotesen är sann. | $100 \leq V < 6\,000$ |
| Grad +1 | Resultaten talar i någon mån för att ... | Det bedöms vara minst 6 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om huvudhypotesen är sann än om den alternativa hypotesen är sann. | $6 \leq V < 100$ |
| Grad 0 | Resultaten talar varken för eller emot att ... | Det bedöms vara ungefär lika sannolikt att få de erhållna resultaten om huvudhypotesen är sann som om den alternativa hypotesen är sann. | $\frac{1}{6} < V < 6$ |
| Grad -1 | Resultaten talar i någon mån för att ... <u>inte</u> ... | Det bedöms vara minst 6 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om den <u>alternativa hypotesen</u> är sann än om huvudhypotesen är sann. | $\frac{1}{100} < V \leq \frac{1}{6}$ |
| Grad -2 | Resultaten talar för att ... <u>inte</u> ... | Det bedöms vara minst 100 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om den <u>alternativa hypotesen</u> är sann än om huvudhypotesen är sann. | $\frac{1}{6\,000} < V \leq \frac{1}{100}$ |
| Grad -3 | Resultaten talar starkt för att ... <u>inte</u> ... | Det bedöms vara minst 6000 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om den <u>alternativa hypotesen</u> är sann än om huvudhypotesen är sann. | $\frac{1}{1\,000\,000} < V \leq \frac{1}{6\,000}$ |
| Grad -4 | Resultaten talar extremt starkt för att ... <u>inte</u> ... | Det bedöms vara minst 1 000 000 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om den <u>alternativa hypotesen</u> är sann än om huvudhypotesen är sann. | $V \leq \frac{1}{1\,000\,000}$ |

Datum
2020-07-20
Ert datum
2020-07-20

Vårt diarienummer
2020017955
Er beteckning
TMJ3260-0254-20

Scale of conclusions

This nine-level scale is used for evaluative reporting at the Swedish National Forensic Centre (NFC). The likelihood ratio (LR) i.e. how much the results speak for or against the main hypothesis, is assessed. The magnitude of the LR determines the level of conclusion. If either the main or alternative hypothesis can be excluded, the scale is not used and the conclusion is a statement of fact.

| Level | Verbal expression | Explanation | Likelihood ratio (LR) |
|-------|---|--|--|
| +4 | The results extremely strongly support that ... [main hypothesis] | The results are at least 1 000 000 times more probable if the main hypothesis is true compared to if the alternative hypothesis is true. | $1\,000\,000 \leq LR$ |
| +3 | The results strongly support that ... [main hypothesis] | The results are at least 6 000 times more probable if the main hypothesis is true compared to if the alternative hypothesis is true. | $6\,000 \leq LR < 1\,000\,000$ |
| +2 | The results support that ... [main hypothesis] | The results are at least 100 times more probable if the main hypothesis is true compared to if the alternative hypothesis is true. | $100 \leq LR < 6\,000$ |
| +1 | The results support to some extent that ... [main hypothesis] | The results are at least 6 times more probable if the main hypothesis is true compared to if the alternative hypothesis is true. | $6 \leq LR < 100$ |
| 0 | The results equally support that ... [main hypothesis] and that ... [alt. hypothesis] | The results are equally probable if the main hypothesis is true compared to if the alternative hypothesis is true. | $\frac{1}{6} < LR < 6$ |
| -1 | The results support to some extent that ... [alt. hypothesis] | The results are at least 6 times more probable if the alternative hypothesis is true compared to if the main hypothesis is true. | $\frac{1}{100} < LR \leq \frac{1}{6}$ |
| -2 | The results support that ... [alt. hypothesis] | The results are at least 100 times more probable if the alternative hypothesis is true compared to if the main hypothesis is true. | $\frac{1}{6\,000} < LR \leq \frac{1}{100}$ |
| -3 | The results strongly support that ... [alt. hypothesis] | The results are at least 6 000 times more probable if the alternative hypothesis is true compared to if the main hypothesis is true. | $\frac{1}{1\,000\,000} < LR \leq \frac{1}{6\,000}$ |
| -4 | The results extremely strongly support that ... [alt. hypothesis] | The results are at least 1 000 000 times more probable if the alternative hypothesis is true compared to if the main hypothesis is true. | $LR \leq \frac{1}{1\,000\,000}$ |



Elektroniskt
underskriven av
Lars Andersson
2020-07-20 16:05

Träffrapport

Datum
2020-07-20
Ert datum
2020-07-20

Vårt diarienummer
2020017955
Er beteckning
TMJ3260-0254-20



Hotellvistelseanalys - Övernattningar på Apple Hotel Göteborg

Hotellvistelser med övernattningar har identifierats och analyserat kopplade till utredningen.

Allmänt om de inhämtade uppgifterna från Apple Hotel

Totalt två vistelser har identifierats på Apple Hotel i Göteborg. Uppgifter och material har hämtats in från receptionist samt ansvarig för kameraövervakningen för båda tillfällena. Uppgifterna som presenteras är bearbetade för att kunna presenteras på ett lättförståeligt och grafiskt vis. Originaluppgifterna så som de inkom återfinns i sidomaterialet. Även videofilmerna från kameraövervakningen återfinns i sidomaterialet.

Resultatet av inhämtade uppgifter från Apple Hotel

De inhämtade uppgifterna presenteras enligt nedan:

- Vistelse på Apple Hotel 2020-03-13 till 2020-03-14. Dokument gällande vistelsen samt bilder från kameraövervakning.
- Vistelse på Apple Hotel 2020-03-20 till 2020-03-21. Dokument gällande vistelsen samt bilder från kameraövervakning.



Bokningsbekräftelse ställd till Vivjon Ruci. Ankomst 2020-03-13 utcheckning 2020-03-14.

 **APPLE HOTEL™**

Apple Hotel
Torpavallsgatan 6a
416 73 Göteborg

Vivjon Ruci

Bokningsbekräftelse

Hej Vivjon!
Tack för din bokning hos oss på Apple Hotel! För er räkning har vi reserverat rum enligt följande.

Bokningsnummer: 118786

Gästnamn: Vivjon Ruci

Ankomstdatum: 2020-03-13
Avresedatum: 2020-03-14

Rum:

Pris: 0kr

Övrigt:

I priset ingår kvällsbuffé, frukostbuffé, parkering intill hotellet, samt tillgång till internet. Betalning sker med betalkort eller kontant vid incheckningen.

Incheckningen börjar kl. 15.00 på ankomstdagen och utcheckningen är senast kl. 12.00 på avresedagen.

Vi följer Visitas avbokningsregler. Hotellrum som avbokas senast kl. 18.00 dagen före ankomst debiteras inte.

Vi är glada att ni har valt Apple Hotel för er vistelse i Göteborg! Har ni några frågor eller funderingar kan ni alltid nå oss på telefon 031-25 11 00 eller e-post info@applehotel.se.

Välkomna hit!

Med vänliga hälsningar,
CARO

Apple Hotel Team



Bokningsbekräftelse ställd till Vivjon Ruci. Ankomst 2020-03-13 utcheckning 2020-03-14. Totalt antal gäster för bokningen är fyra personer. Nedersta bilden visar även kortuppgifter kopplat till bokningen.

Booking.com
fre 13 mar 2020 - 1 nätter - Vivjon Ruci

Apple Hotel & Konferens Göteborg

Incheckning
fre 13 mar 2020

Utcheckning
lör 14 mar 2020

Vistelsens längd:
1 nätter

Totalt antal gäster:
4 vuxna

Totalt antal enheter
2

Totalbelopp
SEK 2 390

Gästens namn:
Vivjon Ruci

Spanien

vruci.586733@guest.booking.com

Visa telefonnummer

Språkpreferens
spanska

Bokningsnummer:
3856012688

Inkommen
fre 13 mar 2020

Anteckningar (endast för internt bruk)
Lägg till din anteckning här

Summa som provisionen beräknas på:
SEK 2 390

Provision:
SEK 430,20

1 Dubbelrum med kvällsmåltid SEK 895
→ fre 13 mar 2020 → lör 14 mar 2020 🍷 2 måltider

| Gästens namn | Datum | Pris | Pris per natt |
|--|--------------|---------------|----------------|
| Vivjon Ruci | 13 - 14 Mars | Standard Rate | SEK 895 |
| Max antal gäster
2 vuxna och 1 barn | | | |
| Måltider | | | |
| Frukost (ingår i priset) | | | |
| Middag (ingår i priset) | | | |
| Rumsfoto | | | |
| Delsumma | | | SEK 895 |
| Totalt rumspris | | | SEK 895 |
| I priset ingår | | | 12 % moms |

6012688:extranet_lang=sv&has_bvc=0;hotel_id=18201;lang=sv;ses=4018cb054eaf180b3966114d1ff58aa9

Expedia HotelsSpecials Reonline TotalStay GTA Logga in - ISS Inexchange

Reservations-ID: 3856012688

Du kan se gästens kortuppgifter 1 gång till.

Kreditkortsuppgifter

| | |
|------------------------|-------------|
| Korttyp: | Visa |
| Kortnummer: | 4603 8386 |
| Kortinnehavarens namn: | Vivjon Ruci |
| Utgångsdatum: | 01 / 2024 |
| CVC-kod: | |

Stäng

Bild från övervakningskamera vid ankomst till Apple Hotel 2020-03-13. Bedömningen är att ankomst sker i den Vita Volvo V90 CC till vänster i bild.



Bild från övervakningskamera efter utcheckning från Apple Hotel 2020-03-14. Bedömningen är att avresa sker i den Vita Volvo V90 CC till vänster i bild.



Nedanstående bild är inifrån Apple Hotel strax innan incheckning vid receptionen. På bilden syns fyra personer bedömningen är att dessa fyra personer är, i ordningen framifrån närmast kameran: Gentjano Tefaj, Vivjon Ruci, Valter Markaj samt Jonida Lushi. 2020-03-13.



Nedanstående bild är inifrån Apple Hotel under utcheckning vid receptionen. På bilden syns fyra personer bedömningen är att dessa fyra personer är, i ordningen vänster till höger: Gentjano Tefaj, Vivjon Ruci, Jonida Lushi samt Valter Markaj. 2020-03-14.





Bokningsbekräftelse ställd till Jonida Lushi. Totalt antal gäster för bokningen är två personer. Ankomst 2020-03-20 utcheckning 2020-03-21. Bilden är redigerad så till vida att ett telefonnummer har anonymiserats.

Entl [REDACTED] *Kunne jag se*

**PROFORMA
FAKTURA**

APPLE HOTEL

*check
10:05
frederik*

Lushi, Jonida

Kontakt:
Referens:
Grupp: Lushi, Jonida
Vår referens: Rohey Njie

BOKNINGSNR: 119056
FAKTURADATUM: 2020-03-24
BETALNINGSVILLKOR: 10 dagar

| BESÖK | | | GÄST | | |
|------------------------------|-------|-------------|---------------|----------|----------|
| 2020-03-20 <- 2020-03-21 | | | Lushi, Jonida | | |
| Datum | Antal | Beskrivning | Rum | Pris | Total |
| 2020-03-20 | 1 | Kontant | | 1 990,00 | 1 990,00 |
| 2020-03-20 | 1 | Logi | 309 | 888,38 | 888,38 |
| 2020-03-20 | 1 | Logi | 310 | 888,38 | 888,38 |
| TOTAL FÖRSÄLJNING Exkl. Moms | | | | | 1 776,76 |
| MOMS | | | | | 213,24 |
| TOTALT MOTTAGET | | | | | 1 990,00 |
| TOTALT ATT BETALA | | | | | 1 990,00 |

| Moms% | Exkl. Moms | Moms | Inkl. Moms |
|-------|------------|--------|------------|
| 12% | 1 776,76 | 213,24 | 1 990,00 |
| Total | 1 776,76 | 213,24 | 1 990,00 |

pass nr: Jonida Lushi:
BC 9507651

pass nr: Valter Markaj
BA 3322795-

Apple Hotel, Torpavallsgatan 6a, 416 73 Göteborg
Tel: 031-25 11 00, E-post: info@applehotel.se, Web: www.applehotel.se
Momsreg nr: 556490-1972, Bankgiro: 5150-4405 Postgiro:
IBAN: SE76 6000 0000 0002 6250 4162
SWIFT: HANDSESS 6681262504162

Bild från övervakningskamera vid ankomst till Apple Hotel 2020-03-20. Bedömningen är att ankomst sker i den Vita Volvo V90 CC mitt i bild.

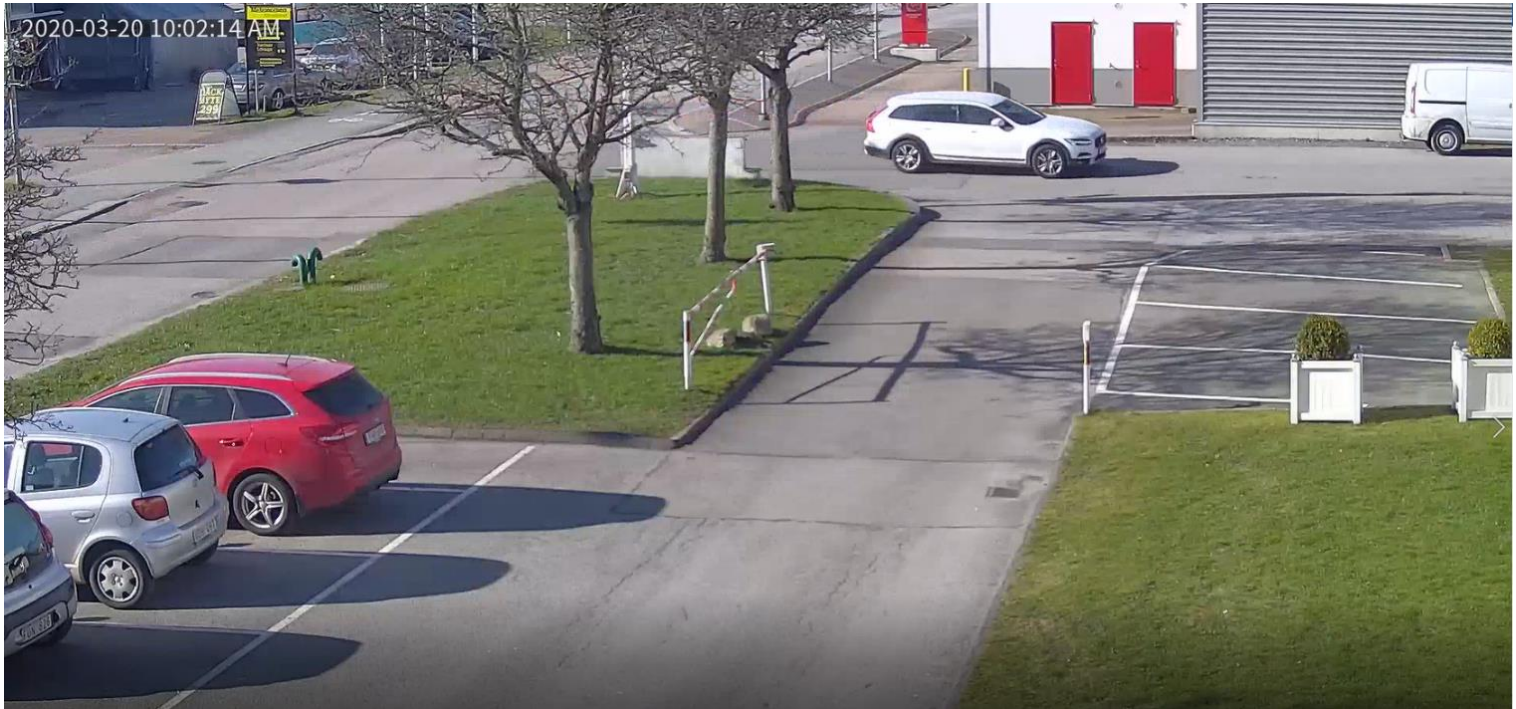
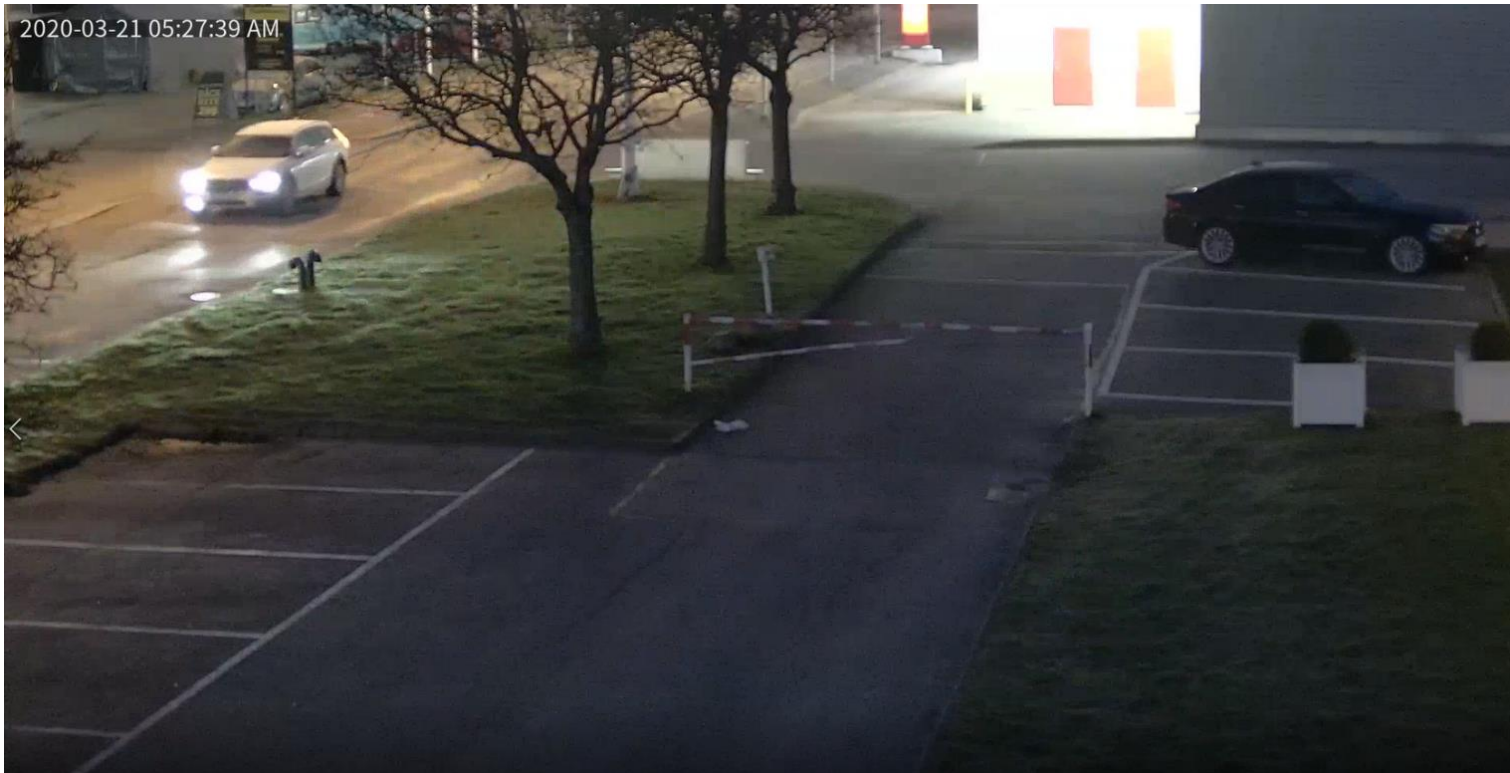
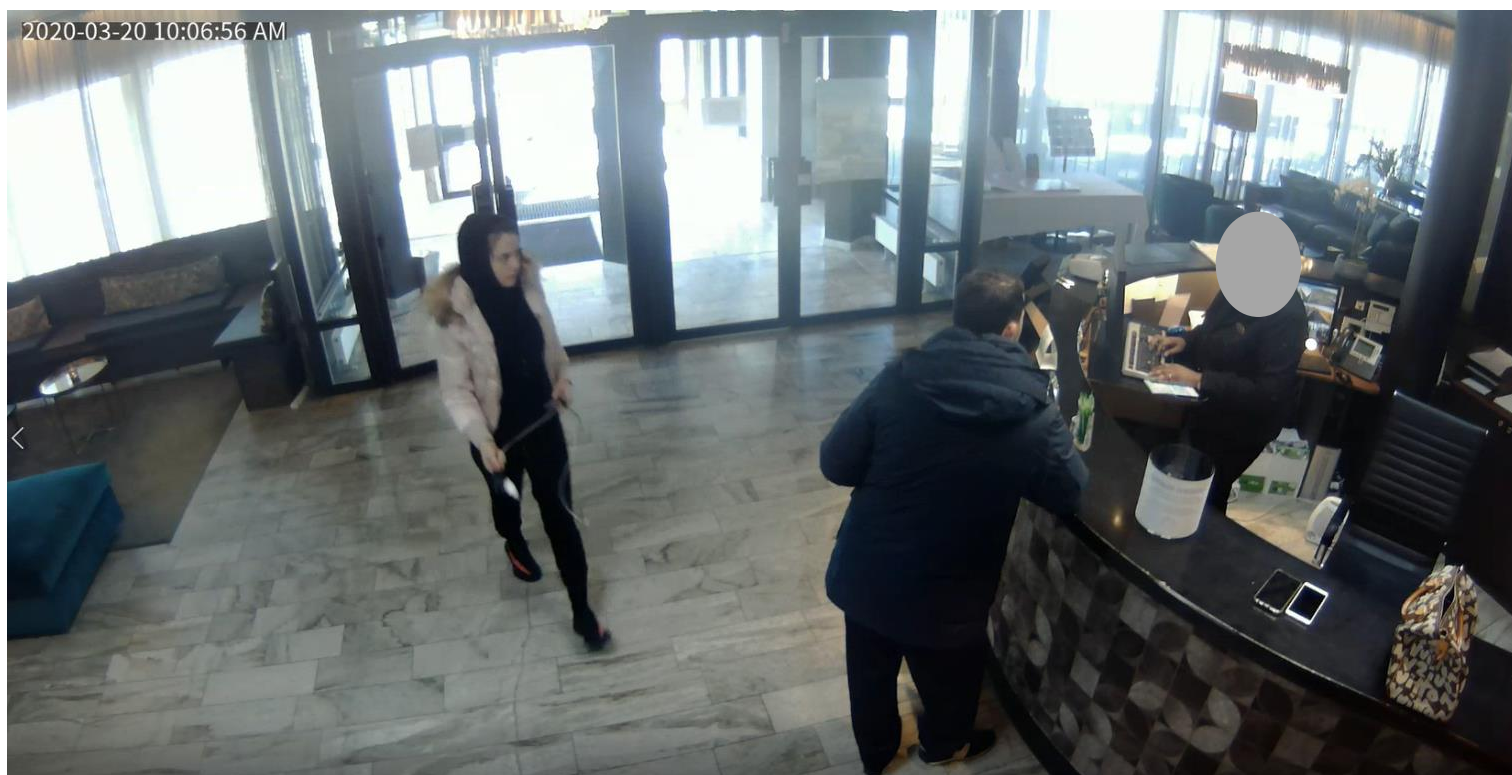


Bild från övervakningskamera efter utcheckning från Apple Hotel 2020-03-21. Bedömningen är att avresa sker i den Vita Volvo V90 CC till vänster i bild.



Nedanstående bild är inifrån Apple Hotel under incheckning vid receptionen. På bilden syns två personer bedömningen är att dessa två personer är Valter Markaj samt Jonida Lushi. 2020-03-20.



Nedanstående bild är inifrån Apple Hotel under utcheckning vid receptionen. På bilden syns två personer bedömningen är att dessa två personer är Valter Markaj samt Jonida Lushi. 2020-03-21.





PROMEMORIA

Upprättad av (titel, namn)

Johan Bergbrant, Tullinspektör

KC/Grupp

KC Gränsskydd

Göteborg

Datum

2020-03-25

TMJ-nummer

3260-0254-20

Annat referensnummer

☒ Bilagor bifogas

Ärende/Rubrik

INKÖP BAUHAUS 200316

Objekt

Efternamn och alla förnamn (*tilltalsnamnet markeras*), personnummer/födelseid, adress, främmande nationalitet, fordonets registreringsnummer, företagsnamn, organisationsnummer eller annan beskrivning etc.

Tefaj, Gentjano 870513

Ruci, Vivjon 961226

Margjini, Gjergj 870505

OMSTÄNDIGHETER (Beskriv i löpande text omständigheter för ovan nämnda objekt.)

Natten 19-20 Mars grips tre personer i Uddevalla hamn efter att från ett fartyg tagit iland ett antal väskor.

Vid gripandet av de tre personerna påträffas utrustning såsom trädgårdshackor, knivar, handskar, ficklampor.

Samtliga dessa produkter saluförs av Bauhaus i Sverige.

Kontakt togs med säkerhetsansvarig på Bauhaus, Jan Wallström som via deras kassasystem kunde söka efter inköp av dessa modeller och en begränsad tidsperiod.

Jan hittade ett köp på Bauhaus Bäckebo, Göteborg som stämde in på modellerna och tidsperiod den 16 mars 2020.

Kvitto och övervakningsfilm inhämtades.

Johan Bergbrant, Tullinspektör

Titel, namn

Kvitto inköp Bauhaus Bäckebol 16.03.2020

| SESSION 5871 mandag 16.03.2020 | | | |
|--------------------------------|----------------------|----------|--|
| ----- | | | |
| >> 1 239 00309 16.03 13:11:27 | | | |
| 7391272163405 | JACKA 554P SVART S | 499,00 | |
| 7314250071868 | FÖRTÖJNING STORM SVA | 429,00 | |
| 2022417844990 | BAUHAUS BÄRKASSE | 14,95 | |
| 7314250071820 | FÖRTÖJNING STORM SVA | 319,00 | |
| 2022417844990 | BAUHAUS BÄRKASSE | 14,95 | |
| 4053838021842 | FLEXFIT KEPS | 149,00 | |
| 4053838021842 | FLEXFIT KEPS | 149,00 | |
| 4053838021842 | FLEXFIT KEPS | 149,00 | |
| 4002408952383 | GARDOL TRÄDGÅRDSHACK | 199,00 | |
| 4002408952383 | GARDOL TRÄDGÅRDSHACK | 199,00 | |
| 4006885483378 | SKYDDSMASK MOT | 139,00 | |
| 4006885483378 | SKYDDSMASK MOT | 139,00 | |
| 7314250049478 | MINIRULLE POLYSOFT | 209,00 | |
| 4004947521617 | FÅNGREM "BAND" | 1.895,00 | |
| 4004947521617 | FÅNGREM "BAND" | 1.895,00 | |
| 7391272272923 | HANDSKE GUIDE 582 HP | 59,95 | |
| 7391272272923 | HANDSKE GUIDE 582 HP | 59,95 | |
| 7391272272947 | HANDSKE GUIDE 582 HP | 59,95 | |
| 7391846200000 | MORAKNIV 2000 0 | 259,00 | |
| 7391846200000 | MORAKNIV 2000 0 | 259,00 | |
| 7391846200000 | MORAKNIV 2000 0 | 259,00 | |
| 4891199183324 | GP DISCOVERY PANNLAM | 199,00 | |
| 4024506531949 | FICKLAMPÄ MINI LED B | 49,95 | |
| 4024506531949 | FICKLAMPÄ MINI LED B | 49,95 | |
| 4024506531949 | FICKLAMPÄ MINI LED B | 49,95 | |
| TOTAL | | 7.704,60 | |
| Kontant | | 8.000,00 | |
| BYTTEPENGE | | 295,00 | |



Jacka 554P Svart S
499,00
(Fram)
SKU: 7391272163405
1 Styck



Jacka 554P Svart S
499,00
(Bak)
SKU: 7391272163405



Jacka 554P Svart S
499,00
(Etikett)
SKU: 7391272163405



Handske Guide 582 HP

59,95

SKU: 7391272272923

3 Stycken



Gardol Trädgårdshack

199,00

SKU: 4002408952383

2 Stycken

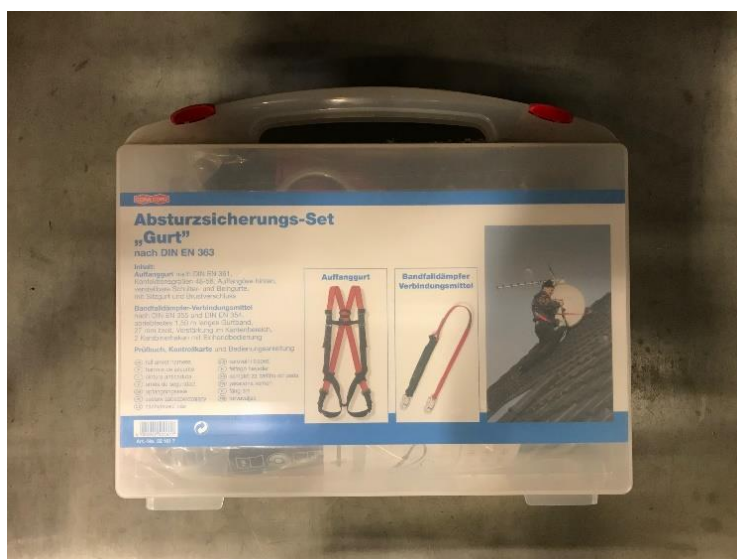


Morakniv 2000 O

259,00

SKU: 7391846200000

3 Stycken



Fångrem "Band"

1,895,00

SKU: 4004947521617

2 stycken



Minirulle Polysoft

209,00

SKU: 7314250049478

1 Styck



GP Discovery Pannlampa

199,00

SKU: 4891199183324

1 Styck



Ficklampa Mini LED B

49,95

SKU: 4024506531949

3 Stycken



Flexfit Keps

149,00

SKU: 4053838021842

3 Stycken



Bauhaus Bärkasse

14,95

SKU: 2022417844990

2 Stycken



Förtöjning Storm Svart

429,00

SKU: 7314250071868

1 Styck



Förtöjning Storm Svart

319,00

SKU: 7314250071820

1 Styck

Bild från övervakningsfilm Bauhaus Bäckebol 2020-03-16.



PROMEMORIA

Upprättad av (titel, namn)

Ti. Nauroz Kamal

KC/Grupp

Tullkriminalavdelningen

Göteborg

Datum

2020-04-09

TMJ-nummer

3260-0254-20

Annat referensnummer

☒ Bilagor bifogas

Ärende/Rubrik

FOTON TAGNA UNDER HUSRANNSAKAN FORSHÄLLA RÖD 549**Objekt**

Efternamn och alla förnamn (*tilltalsnamnet markeras*), personnummer/födelseid, adress, främmande nationalitet, fordonets registreringsnummer, företagsnamn, organisationsnummer eller annan beskrivning etc.

Forshälla Röd 549

Omständigheter (Beskriv i löpande text omständigheter för ovan nämnda objekt.)

Undertecknad har den 9 april 2020 tagit foton i stugan på Forshälla Röd 549 i samband med husrannsakan. Foton som visar bland annat prislappar, keps och mobilladdare bifogas till denna promemoria.

Ti. Nauroz Kamal

Titel, namn





**Foton tagna under husrannsakan den 9 april 2020
en styck vit Samsung mobiltelefonladdare i väggen
mellan kök och sovplats intill köket**



PROMEMORIA

Upprättad av (titel, namn)

Johan Bergbrant, Tullinspektör

KC/Grupp

KC Gränsskydd

Göteborg

Datum

2020-03-25

TMJ-nummer

3260-0254-20

Annat referensnummer

☒ Bilagor bifogas

Ärende/Rubrik

INKÖP DIN SKO 200317**Objekt**

Efternamn och alla förnamn (*tiltalsnamnet markeras*), personnummer/födelseid, adress, främmande nationalitet, fordonets registreringsnummer, företagsnamn, organisationsnummer eller annan beskrivning etc.

Tefaj, Gentjano 870513Ruci, Vivjon 961226Margjini, Gjergj 870505**OMSTÄNDIGHETER** (Beskriv i löpande text omständigheter för ovan nämnda objekt.)

Natten 19-20 Mars grips tre personer i Uddevalla hamn efter att från ett fartyg tagit iland ett antal väskor.

Samtliga gripna har nya skor på sig och med märkning kvar från butikskedjan "Din sko".

Kontakt togs med säkerhetsansvarig på "Din sko" Manne Engström som via deras kassasystem kunde söka efter inköp av dessa modeller, storlek och en begränsad tidsperiod.

Manne hittade ett köp på Torp Uddevalla som stämde in på modellerna, storlek och tidsperiod den 17 mars 2020.

Kvitto inhämtades, dock saknades kamera övervakning i denna butik.

Johan Bergbrant, Tullinspektör

Titel, namn

Kvitto inköp Din Sko Torp 17.03.2020

| | | | |
|-------------------------------|--------------|-------------|------------|
| DIN SKO/ECCO | | | |
| UDDEVALLA TORP | | 0522-88590 | |
| TORP 35 | | | |
| 451 76 UDDEVALLA | | | |
| ----- | | | |
| Säljare: 2431 | | Butik: 1075 | Nr: 7260 |
| Datum: 2020-03-17 | | Kassa: 1 | Tid: 14:43 |
| OrgNr:5561929315 | | | |
| ----- | | | |
| KIGALI TEXTILE RB CAMO 40-45 | | | |
| Storlek: 43 | | | |
| DS 329008 | | | |
| | | | 449,00 |
| KIGALI TEXTILE RB CAMO 40-45 | | | |
| Storlek: 42 | | | |
| DS 329008 | | | |
| | | | 449,00 |
| 1. MUGGIO LU PU MIX BLK 36-42 | | | |
| Storlek: 39 | | | |
| DS 330224 | | | |
| | | | 499,00 |
| DinSko plastic bag L | | | |
| 52 | | | |
| | | | 2,00 |
| ----- | | | |
| Total | 1 399,00 SEK | | |
| Moms% | Moms | Netto | Totalt |
| 25,00 | 279,80 | 1 119,20 | 1 399,00 |
| Mottaget | Kontant | 1 400,00 | |
| Åter | Kontant | 1,00 | |



Kigali Textile RB Camo

449,00

Artikel nr: 329008 Storlek 43

1 st



Kigali Textile RB Camo

449,00

Artikel nr: 329008 Storlek 42

1 st



Muggio LU PU MIX BLK

499,00

Artikel nr: 330224 Storlek 39

1 st

PROMEMORIA

Upprättad av (titel, namn)

Johan Bergbrant, Tullinspektör

KC/Grupp

KC Gränsskydd

Göteborg

Datum

2020-03-25

TMJ-nummer

3260-0254-20

Annat referensnummer

☒ Bilagor bifogas

Ärende/Rubrik

INKÖP KJELL & CO 200318**Objekt**

Efternamn och alla förnamn (*tilltalsnamnet markeras*), personnummer/födelseid, adress, främmande nationalitet, fordonets registreringsnummer, företagsnamn, organisationsnummer eller annan beskrivning etc.

Tefaj, Gentjano 870513Ruci, Vivjon 961226Margjini, Gjergj 870505**OMSTÄNDIGHETER** (Beskriv i löpande text omständigheter för ovan nämnda objekt.)

Natten 19-20 Mars grips tre personer i Uddevalla hamn efter att från ett fartyg tagit iland ett antal väskor.

Vid gripandet av de tre personerna påträffas teknisk utrustning såsom Walkie Talkie och en actionkamera.

Dessa produkter saluförs av Kjell & Co i Sverige.

Kontakt togs med säkerhetsansvarig på Kjell & Co, Jeper Fransén som via deras kassasystem kunde söka efter inköp av dessa modeller och en begränsad tidsperiod.

Jesper hittade ett köp i Nordstan, Göteborg som stämde in på modellerna och tidsperiod den 18 mars 2020.

Kvitto och övervakningsfilm inhämtades.

.

Johan Bergbrant, Tullinspektör

Titel, namn



Walkie Talkie WLT0800BK-2PK
399,90
Artikel nr: 33606 1st



2.5mm Headset för Cobra
119,90
Artikel nr: 33 1st



2.5mm Monoheadset
119,90
Artikel nr: 33008 1st



MicroSDXC Extreme Plus 64gb
499,00 Artikel nr: 93401 1 st



4K Action Cam
799,00
Artikel nr: 50088 1st



Kjell och Co. Plastpåse
2,00
Artikel nr: 2 1st

Bilder från övervakningsfilm Kjell & Co Nordstan 2020-03-18.



PROMEMORIA

Upprättad av (titel, namn)
IT-Forensiker Oscar Norén
KC/Grupp
KC Gränsskydd
Göteborg

Datum
2020-03-23

TMJ-nummer
3260-0254-20
Annat referensnummer

☐ Bilagor bifogas

Ärende/Rubrik

UNERSÖKNING OCH SLUTSATS ANG. MOBILTELEFON**Objekt**

Efternamn och alla förnamn (*tilltalsnamnet markeras*), personnummer/födelseid, adress, främmande nationalitet, fordonets registreringsnummer, företagsnamn, organisationsnummer eller annan beskrivning etc.

G-20-320-2 samt G-20-321-1

OMSTÄNDIGHETER (Beskriv i löpande text omständigheter för ovan nämnda objekt.)

De beslagtagna enheterna är mobiltelefoner av märket BQ Aquaris X2 (G-20-320-2) samt BQ Vsmart Active 1 (G-20-321-1).

I mobilerna fanns varsitt SIM-kort som vid undersökning med forensiska verktyg visar att SIM-kortets IMSI-nummer är 204080812710917 (G-20-320-2) respektive 204080813443474 (G-20-321-1). Ett IMSI-nummer är operatörens identifikationsnummer på abonnemanget. De tre första siffrorna i IMSI står för landskod eller MCC (Mobile Country Code), som i detta fall är 204 vilket är Hollands nummer.

Som standardutförande är båda telefonerna en mobil i budgetsegmentet av smarta telefoner vad gäller pris. Företaget är verksamt i Spanien och enheterna kostar cirka 300 euro styck. Det intressanta ligger alltså inte i hårdvaran utan vad man gör mjukvarumässigt med denna typ av enhet.

Brottsbekämpande myndigheter runt om Europa har i samband med olika grova brott påträffat dessa typer av enheter. Dessa mobiltelefoner visar sig använda två olika operativsystem. Det ena, till synes helt vanligt Android system, utan någon användardata. Detta androidsystem kan anses vara där för att få telefonen att framstå som en vanlig mobil. Det andra operativsystemet som startas med en speciell knapp-kombination med lösenordsskyddat och krypterat utrymme, så kallat Encrochat. Dessa modifierade enheter som har just denna uppsättning av dubbla operativsystem säljs inte via ordinarie återförsäljare utan främst via internet av egenartade aktörer. När man köper dessa typer av telefoner är det vissa funktioner som är tillagda och andra funktioner som är borttagna. De funktioner man tar bort är sådana som försvårar för IT-forensiker och de man lägger till är ytterligare krypteringar och skydd emot intrång.

Telefonerna levereras med ett särskilt SIM-kort som inte skall gå att spåra tillbaka till användaren, ett tidsbegränsat abonnemang som fungerar internationellt. Denna uppsättning kostar istället cirka 15'000 SEK och uppåt. Det är alltså inte telefonen i sig själv som står för det höga priset utan tjänsten och de skydd dessa modifierade enhet erbjuder.

Encrochat är ett väl sammansatt system som erbjuder många olika tjänster så som krypterade samtal, krypterade mail, självförstörande meddelanden och panic wipe. Dessa funktioner syftar till att hålla kommunikationen konfidentiell och anonym.

Slutsatsen är att de beslagtagna enheterna är modifierad på ett sådant sätt vars syfte är att skydda och utesluta obehöriga på en mycket hög nivå. Det finns idag inget vedertaget sätt att extrahera information ifrån dessa enheter. Innehavet av denna typ av mobil med all dess avancerade säkerhet och skyddsfunktioner anses vara strävan efter att hindra brottsbekämpande myndigheter få tillgång till information ifrån denna enhet.

IT-Forensiker Oscar Norén

Titel, namn



Telefonanalys

- Undersökning av mobiltelefon i beslag G-20-373-32

Rubricerad mobiltelefon beslagtogs den 4 april 2020 vid husrannsakan på adressen Forshälla Röd 549, Uddevalla. Tullverkets IT-forensiker har gjort mobiltelefonens innehåll tillgängligt och jag har undersökt innehållet. Resultatet av undersökningen redovisas i denna skrivelse. Materialet från mobiltelefonen presenteras i en kronologisk ordning för att underlätta för läsaren.

Allmänt om mobiltelefonen

Mobiltelefonen är av modell iPhone X och operativsystemet är iOS.

Mobiltelefonen bedöms ha brukats av Ruci VIVJON.

Resultatet av undersökningen

I mobiltelefonen har följande information påträffats som bedömts vara av intresse för utredningen:

- Bilder kopplade till Vivjon Rucis resa till Sverige.
- Email och bilder gällande hyrbil, Subaru Outback UED07N.
- Wi-fi uppkoppling i Bången 276 Uddevalla.
- Email och bilder gällande resa samt vistelse i Narvik Norge.
- Bilder, email och sökningar kopplade till Apple hotel och den hyrda stugan Forshälla röd 549 i Uddevalla

Bild på Vivjon Ruci tagen på ett flyplan. Bedömningen är att den här bilden är tagen av Vivjon Ruci själv med hans telefon, iPhone X. Bilden bedöms vara tagen strax efter boarding har ägt rum för fligten Barcelona – Helsingfors.



| | | | | |
|--------------|--|--------------------------|--|---|
| Name: | IMG_9912.HEIC | Size (bytes): | 1182623 |  |
| Path: | DarArchive/root/private/var/mobile/Media/DCIM/119APPLE/IMG_9912.HEIC | Created: | 2020-03-06 10:27:12(UTC+1) | |
| MD5: | f76a54a036fafd1c529f622b94d894b5 | Modified: | 2020-03-06 10:27:13(UTC+1) | |
| | | Accessed: | 2020-03-06 10:27:13(UTC+1) | |
| | | Changed: | 2020-03-31 18:23:21(UTC+2) | |
| | | Source Extraction | File System (1) | |
| | | Source file | DarArchive/root/private/var/mobile/Media/DCIM/119APPLE/IMG_9912.HEIC : 0x0 (Size: 1182623 bytes) | |
| | | Meta Data: | | |
| | | Camera Make: | Apple | |
| | | Camera Model: | iPhone X | |
| | | Capture Time: | 2020-03-06 10:27:13 | |
| | | Pixel resolution: | 4032x3024 | |
| | | Resolution: | 72x72 (Unit: Inch) | |
| | | Orientation: | Horizontal (normal) | |

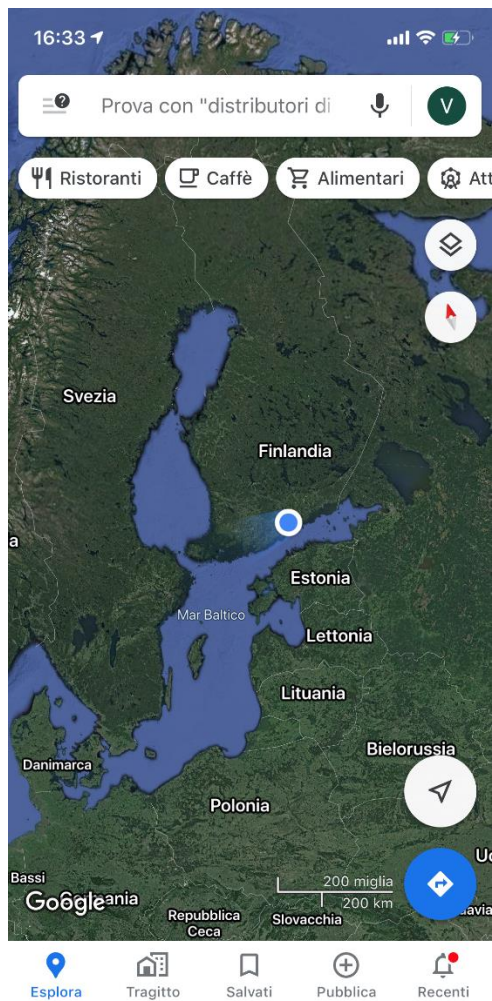
Bild ut genom fönstret på ett flygplan. Bedömningen är att bilden är tagen med Vivjon Rucis mobiltelefon på fligten mellan Barcelona – Helsingfors.



| | | |
|---|--|---|
| Name: IMG_9918.HEIC
Path: DarArchive/root/private/var/mobile/Media/DCIM/119APPLE/IMG_9918.HEIC
MD5: f4e4f5bb9c99dc6d8df7b23a935c407e | Size (bytes): 891953
Created: 2020-03-06 11:03:34(UTC+1)
Modified: 2020-03-06 11:03:35(UTC+1)
Accessed: 2020-03-06 11:03:35(UTC+1)
Changed: 2020-03-31 18:23:21(UTC+2)
Source Extraction File System (1)
Source file DarArchive/root/private/var/mobile/Media/DCIM/119APPLE/IMG_9918.HEIC : 0x0 (Size: 891953 bytes)

<u>Meta Data:</u>
Camera Make: Apple
Camera Model: iPhone X
Capture Time: 2020-03-06 11:03:35
Pixel resolution: 4032x3024
Resolution: 72x72 (Unit: Inch)
Orientation: Horizontal (normal) |  |
|---|--|---|

Bild på GPS-position i Helsingfors.



| | | | | |
|--------------|---|--------------------------|---|---|
| Name: | IMG_9921.PNG | Size (bytes): | 6986540 |  |
| Path: | DarArchive/root/private/var/mobile/Media/DCIM/119APPLE/IMG_9921.PNG | Created: | 2020-03-06 15:33:27(UTC+1) | |
| MD5: | 2d695d9284234c10ad57cd7eff11a82e | Modified: | 2020-03-06 15:33:27(UTC+1) | |
| | | Accessed: | 2020-03-06 15:33:27(UTC+1) | |
| | | Changed: | 2020-03-31 18:23:21(UTC+2) | |
| | | Source Extraction | File System (1) | |
| | | Source file | DarArchive/root/private/var/mobile/Media/DCIM/119APPLE/IMG_9921.PNG : 0x0 (Size: 6986540 bytes) | |



Nedanstående visar email med bokningsbekräftelse på hyrbil från Budget Landvetter.

| | | |
|--|--|--|
| Timestamp:

2020-03-06

20:33:38(UTC+1)

From:

noreply@budget-emea.com

Budget

To:

vivian.vaci@icloud.com

Direction:

Incoming | Subject: Bekräftelse: e-signerat dokument Budget RA 857365633

Body:

Dokumentet Budget RA 857365633 har signerats av RUCI,VIVJON. Det färdigställda dokumentet bifogas med detta mail. | Status: Read

Account:
vivian.vaci@icloud.com

MD5:
bb46560a2b405e8fec3589d048baaa5c

<hr/> Source Extraction:

File System (1)

Source file:

DarArchive/root/private/var/mobile/Library/Mail/Envelope Index-wal : 0x37319F (Table: messages, mailboxes, Size: 3753352 bytes)

DarArchive/root/private/var/mobile/Library/Mail/Protected Index : 0x37B7 (Table: messages, Size: 73728 bytes) |
|--|--|--|

Bilder på Subaru Outback i anknytning till uthyrningen.



| | | | | |
|--------------|--|----------------------|----------------------------|---|
| Name: | IMG_9922.JPG | Size (bytes): | 1551994 |  |
| Path: | DarArchive/root/private/var/mobile/Media/PhotoData/Metadata/DCIM/119APPLE/IMG_9922.JPG | Created: | 2020-03-06 20:35:07(UTC+1) | |
| MD5: | 57c476bad3f8e8b70f16081895287799 | | | |
| Name: | IMG_9923.JPG | Size (bytes): | 1472880 |  |
| Path: | DarArchive/root/private/var/mobile/Media/PhotoData/Metadata/DCIM/119APPLE/IMG_9923.JPG | Created: | 2020-03-06 20:35:33(UTC+1) | |
| MD5: | fe75285e46fdc7e9684fe291e938fb07 | | | |

Nedanstående bilder är stillbilder från två korta videoinspelningar som finns på telefonen. Filmerna i sin helhet återfinns i sidomaterialet. Bedömningen är att Vivjon Ruci gör en visuell kontroll av fordonet i samband med uthyrningen.



Name: IMG_9922.MOV
Type: Videos
Size (bytes): 55124148
Path: DarArchive/root/private/var/mobile/Media/DCIM/119APPLE/IMG_9922.MOV
Created: 2020-03-06 20:34:58(UTC+1)
Accessed: 2020-03-06 20:34:58(UTC+1)
Modified: 2020-03-06 20:34:58(UTC+1)
Changed: 2020-03-31 18:23:21(UTC+2)
Deleted:
Extraction: File System (1)
MD5: 6eec8d49fa7b99a7eeee9b01bd826735
Source file: IMG_9922.MOV

Metadata

Camera Software: 12.3.1
Camera Make: Apple
Camera Model: iPhone X
Record Time: 2020-03-06 20:34:58(UTC+1)



Name: IMG_9923.MOV
Type: Videos
Size (bytes): 120507447
Path: DarArchive/root/private/var/mobile/Media/DCIM/119APPLE/IMG_9923.MOV
Created: 2020-03-06 20:35:13(UTC+1)
Accessed: 2020-03-06 20:35:13(UTC+1)
Modified: 2020-03-06 20:35:13(UTC+1)
Changed: 2020-03-31 18:23:21(UTC+2)
Deleted:
Extraction: File System (1)
MD5: be8b8cd8eac53d4cb79e92be247a7030
Source file: IMG_9923.MOV

Metadata

Camera Software: 12.3.1
Camera Make: Apple
Camera Model: iPhone X
Record Time: 2020-03-06 20:35:13(UTC+1)



Telefonen gör uppkoppling mot ett Wifi-nätverk med namnet Bangen. Bedömningen är att detta Wifi-nätverk tillhör den bostad på adress Bången 276 Uddevalla som Vivjon Ruci hyr och bor i tillsammans med Gentjano Tefaj från och med 2020-03-06 till 2020-03-10.

| | | | |
|--|---|--|--|
| BSSID:

d8:9b:3b:f3:93:dc

SSID:

Bangen | Last Connected:

2020-03-07

02:24:06(UTC+1)

Last Auto Connected:

2020-03-07

21:11:35(UTC+1) | Package:

Connection Type:

Unknown

Artifact Family:

Source Repository Path: | Source:

Source Extraction: File System (1)

Source file:
DarArchive/root/private/var/preferences/SystemConfiguration/com.apple.wifi.plist : 0x536C (Size: 212893 bytes) |
|--|---|--|--|



Subaru Outback UED07N parkeras på Landvetter flygplats 2020-03-10.



Thank you for your booking!

Below you find all the information you need about your parking reservation.

Parking:

P4

Gothenburg Landvetter Airport

Entrance from:

3/10/2020 8:00:00 AM

Exit last:

3/12/2020 11:00:00 PM

License plate:

UED07N

Booking number:

GOT-GP4-3999606

Paid:

SEK779.00 kr

VAT 25% SEK156.00 kr



100% 3:08

P4 Express indoor
Close to terminal

2 min to
Terminal



Price when pre-booking

779 kr

Entry:

2020-03-10 08:00

Exit:

2020-03-12 23:00

Car license plate:

UED07N

E-mail:

vivian.vaci@icloud.com

Mobile phone number:

612409795

Card payment: VISA 4603 **** *



| | | | |
|-------|--|---------------|----------------------------|
| Name: | GOT-GP4-3999606.pdf | Size (bytes): | 37809 |
| Path: | DarArchive/root/private/var/mobile/Library/Mail/5DA59474-5F9F-4381-8AF4-184707498277/INBOX.imapbox/Attachments/223/2.1/GOT-GP4-3999606.pdf | Created: | 2020-03-10 03:10:59(UTC+1) |
| MD5: | 2ec38974676f33bb3a7f4920bef62b60 | | |

| | | | |
|-------|--|---------------|---|
| Name: | f68ce462-b82d-4aab-a981-8355b5f0e4d7.jpg | Size (bytes): | 205973 |
| Path: | DarArchive/root/private/var/mobile/Containers/Shared/AppGroup/B2751D3E-E0B6-45A5-9AE1-F66CB9D1256F/Message/Media/34632130130@s.whatsapp.net/f/6/f68ce462-b82d-4aab-a981-8355b5f0e4d7.jpg | Created: | 2020-03-10 03:09:12(UTC+1) |
| MD5: | 11800010cc1a5b26fab5cb3bb0ee9b64 | |  |



Boarding pass tillhörande Vivjon Ruci. Resan gäller Landvetter till Arlanda 2020-03-10.



| | | | | |
|--------------|--|----------------------|----------------------------|---|
| Name: | bafd336f-a5bc-49fa-b231-60529355d3f2.jpg | Size (bytes): | 37299 |  |
| Path: | DarArchive/root/private/var/mobile/Containers/Shared/AppGroup/B2751D3E-E0B6-45A5-9AE1-F66CB9D1256F/Message/Media/34632130130@s.whatsapp.net/b/a/bafd336f-a5bc-49fa-b231-60529355d3f2.jpg | Created: | 2020-03-09 16:58:58(UTC+1) | |
| | | Modified: | 2020-03-09 16:58:58(UTC+1) | |
| | | Accessed: | 2020-03-09 16:58:58(UTC+1) | |
| | | Changed: | 2020-03-09 16:58:58(UTC+1) | |
| MD5: | ce5add7cb6e506b62c503adbb264a928 | | | |



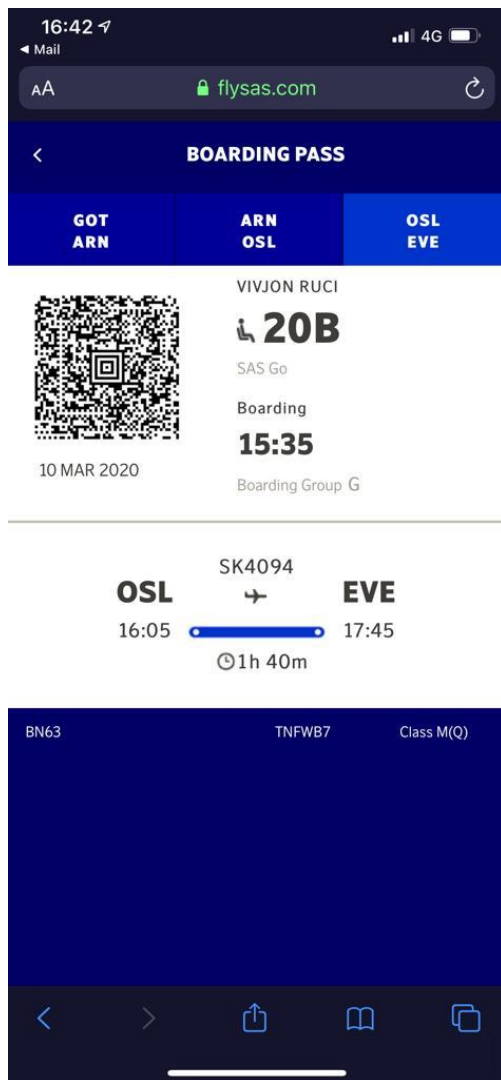
Boarding pass tillhörande Vivjon Ruci. Resan gäller Arlanda till Oslo 2020-03-10.



| | | | | |
|--------------|--|----------------------|----------------------------|---|
| Name: | 124b6471-3607-4b3c-ba50-ec8d6e08684d.jpg | Size (bytes): | 37461 |  |
| Path: | DarArchive/root/private/var/mobile/Containers/Shared/AppGroup/B2751D3E-E0B6-45A5-9AE1-F66CB9D1256F/Message/Media/34632130130@s.whatsapp.net/1/2/124b6471-3607-4b3c-ba50-ec8d6e08684d.jpg | Created: | 2020-03-09 16:59:11(UTC+1) | |
| MD5: | 78f0ad3aa7a1a908b9b19aeca104efde | Modified: | 2020-03-09 16:59:11(UTC+1) | |
| | | Accessed: | 2020-03-09 16:59:11(UTC+1) | |
| | | Changed: | 2020-03-09 16:59:11(UTC+1) | |



Boarding pass tillhörande Vivjon Ruci. Resan gäller Oslo till Evenes 2020-03-10.



| | | | | |
|-------|--|---------------|----------------------------|---|
| Name: | d35d82c9-bd3c-4e95-af7a-eccc39b62fee.jpg | Size (bytes): | 37520 |  |
| Path: | DarArchive/root/private/var/mobile/Containers/Shared/AppGroup/B2751D3E-E0B6-45A5-9AE1-F66CB9D1256F/Message/Media/34632130130@s.whatsapp.net/d/3/d35d82c9-bd3c-4e95-af7a-eccc39b62fee.jpg | Created: | 2020-03-09 16:59:02(UTC+1) | |
| | | Modified: | 2020-03-09 16:59:02(UTC+1) | |
| | | Accessed: | 2020-03-09 16:59:02(UTC+1) | |
| | | Changed: | 2020-03-09 16:59:02(UTC+1) | |
| MD5: | 876fba68f47f85c9f87e990235395572 | | | |



Även boarding pass tillhörande Gentjano Tefaj återfinns i telefonen. Resan gäller Landvetter till Arlanda 2020-03-10.



| | | | | |
|--------------|--|----------------------|----------------------------|---|
| Name: | 63f71993-32c1-4bbe-820f-879557809673.jpg | Size (bytes): | 37767 |  |
| Path: | DarArchive/root/private/var/mobile/Containers/Shared/AppGroup/B2751D3E-E0B6-45A5-9AE1-F66CB9D1256F/Message/Media/34632130130@s.whatsapp.net/6/3/63f71993-32c1-4bbe-820f-879557809673.jpg | Created: | 2020-03-09 17:02:52(UTC+1) | |
| MD5: | 188b839a9f8c995ed44bdd360e66d837 | Modified: | 2020-03-09 17:02:52(UTC+1) | |
| | | Accessed: | 2020-03-09 17:02:52(UTC+1) | |
| | | Changed: | 2020-03-09 17:02:52(UTC+1) | |



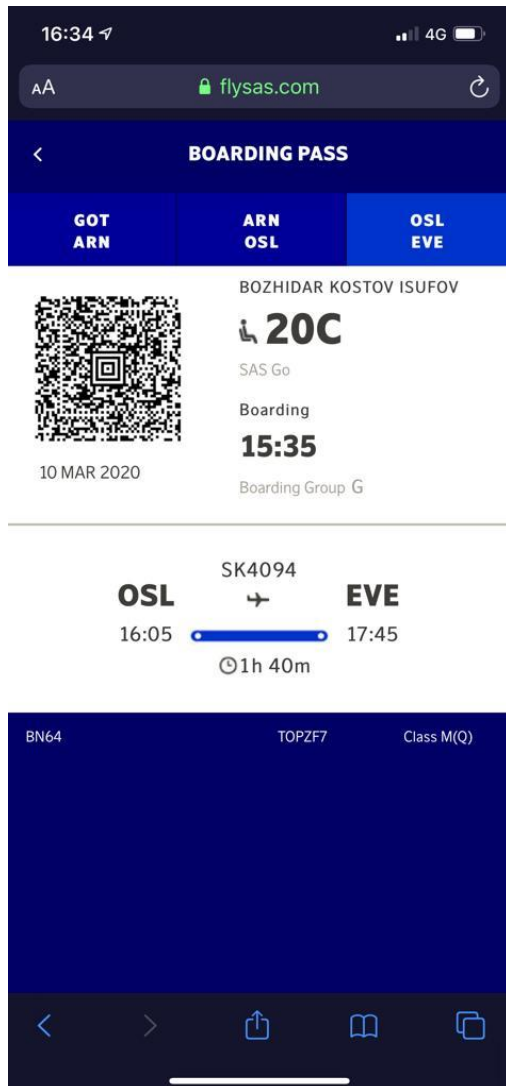
Boarding pass tillhörande Gentjano Tefaj återfinns i telefonen. Resan gäller Arlanda till Oslo 2020-03-10.



| | | | | |
|--------------|--|----------------------|----------------------------|--|
| Name: | 6a553163-2d42-4747-9f3b-82f5c5672746.jpg | Size (bytes): | 37864 | |
| Path: | DarArchive/root/private/var/mobile/Containers/Shared/AppGroup/B2751D3E-E0B6-45A5-9AE1-F66CB9D1256F/Message/Media/34632130130@s.whatsapp.net/6/a/6a553163-2d42-4747-9f3b-82f5c5672746.jpg | Created: | 2020-03-09 17:02:42(UTC+1) | |
| MD5: | 074d6e014a127629ead70fc5f4d12de4 | Modified: | 2020-03-09 17:02:42(UTC+1) | |
| | | Accessed: | 2020-03-09 17:02:42(UTC+1) | |
| | | Changed: | 2020-03-09 17:02:43(UTC+1) | |



Boarding pass tillhörande Gentjano Tefaj återfinns i telefonen. Resan gäller Oslo till Evenes 2020-03-10.



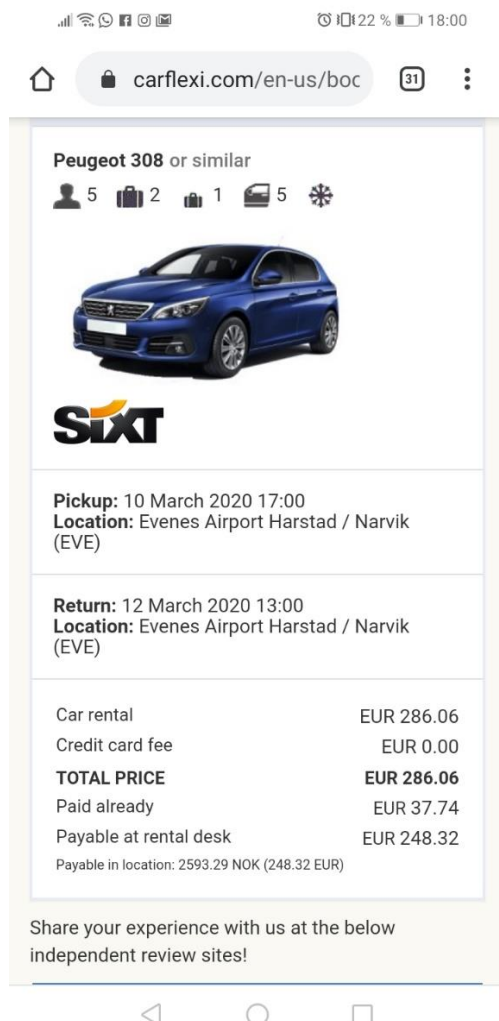
| | | | | |
|--------------|--|----------------------|----------------------------|---|
| Name: | 60ed9846-55fa-41de-92c2-bdb4c1f43bf2.jpg | Size (bytes): | 37949 |  |
| Path: | DarArchive/root/private/var/mobile/Containers/Shared/AppGroup/B2751D3E-E0B6-45A5-9AE1-F66CB9D1256F/Message/Media/34632130130@s.whatsapp.net/6/0/60ed9846-55fa-41de-92c2-bdb4c1f43bf2.jpg | Created: | 2020-03-09 17:02:24(UTC+1) | |
| | | Modified: | 2020-03-09 17:02:24(UTC+1) | |
| | | Accessed: | 2020-03-09 17:02:24(UTC+1) | |
| MD5: | 2a762acc360c7a6cb57fb30b2482600 | Changed: | 2020-03-09 17:02:24(UTC+1) | |

Bild på flygplan. Bedömningen är att bilden är tagen i anslutning till Vivjon Rucis flight från Landvetter till Arlanda.



| | | | | |
|--------------|--|--------------------------|---|---|
| Name: | IMG_9993.HEIC | Size (bytes): | 380852 |  |
| Path: | DarArchive/root/private/var/mobile/Media/DCIM/119APPLE/IMG_9993.HEIC | Created: | 2020-03-10 08:36:26(UTC+1) | |
| MD5: | 42ab7ae850262e0ed8a73f9f20643789 | Modified: | 2020-03-10 08:36:26(UTC+1) | |
| | | Accessed: | 2020-03-10 08:36:26(UTC+1) | |
| | | Changed: | 2020-03-31 18:23:21(UTC+2) | |
| | | Source Extraction | File System (1) | |
| | | Source file | DarArchive/root/private/var/mobile/Media/DCIM/119APPLE/IMG_9993.HEIC : 0x0 (Size: 380852 bytes) | |
| | | <u>Meta Data:</u> | | |
| | | Camera Make: | Apple | |
| | | Camera Model: | iPhone X | |
| | | Capture Time: | 2020-03-10 08:36:26 | |
| | | Pixel resolution: | 4032x3024 | |
| | | Resolution: | 72x72 (Unit: Inch) | |
| | | Orientation: | Horizontal (normal) | |

Bild på bekräftelse av hyrbil Evenes Airport, Narvik. Registreringsnummer och bilmodell är okänt.



| | | | | |
|--------------|--|---------------------------|---|---|
| Name: | a830b207-4422-448b-8c0c-e0099e94a9ee.jpg | Size (bytes): | 245459 |  |
| Path: | DarArchive/root/private/var/mobile/Containers/Shared/AppGroup/B2751D3E-E0B6-45A5-9AE1-F66CB9D1256F/Message/Media/34632130130@s.whatsapp.net/a/8/a830b207-4422-448b-8c0c-e0099e94a9ee.jpg | Created: | 2020-03-09 18:01:29(UTC+1) | |
| MD5: | 126825c833fbc7e36e02a23966e3a5c | Attachments: | 1 | |
| | | Source Extraction | File System (1) | |
| | | Attachment source: | WhatsApp (1) | |
| | | Source file | DarArchive/root/private/var/mobile/Containers/Shared/AppGroup/B2751D3E-E0B6-45A5-9AE1-F66CB9D1256F/Message/Media/34632130130@s.whatsapp.net/a/8/a830b207-4422-448b-8c0c-e0099e94a9ee.jpg : 0x0 (Size: 245459 bytes) | |

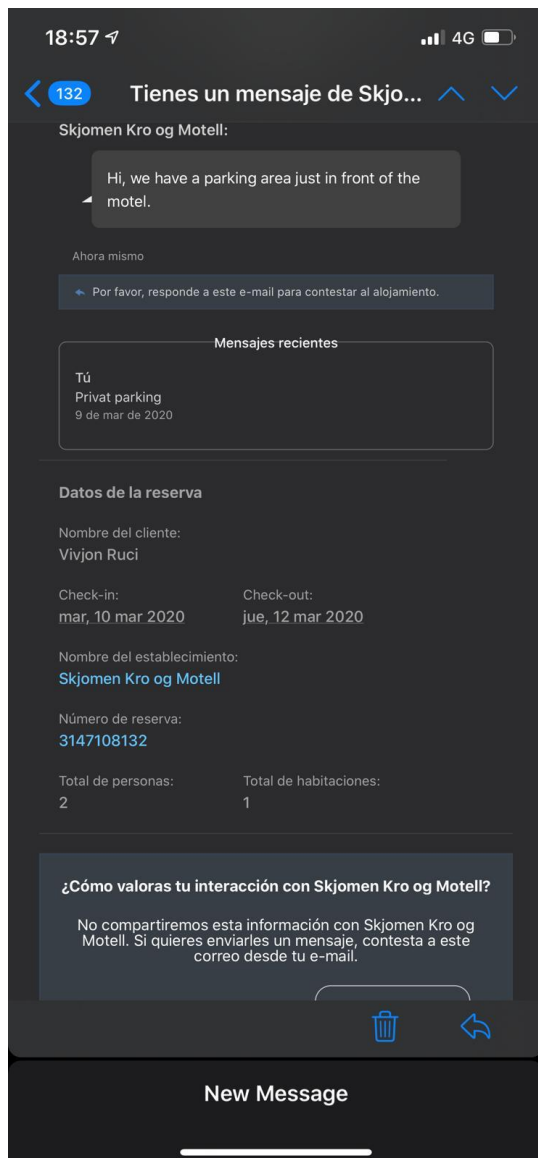


Email med bokningsbekräftelse på Sure Hotel Best Western Harstad Narvik Airport

| | | |
|--|---|--|
| <p>Timestamp:</p> <p>2020-03-10</p> <p>19:19:15(UTC+1)</p> <p>From:</p> <p>customer.service@booking.com</p> <p>Sure Hotel by Best Western Harstad Narvik Airport</p> <p>To:</p> <p>vivian.vaci@icloud.com</p> <p>Direction:</p> <p>Incoming</p> | <p>Subject: ☐ ¡Gracias! Tu reserva en el Sure Hotel by Best Western Harstad Narvik Airport está confirmada</p> <p>Body:</p> <p>¡Gracias, Vivjon! Tu pago se ha realizado y tu reserva está confirmada.</p> <p>El Sure Hotel by Best Western Harstad Narvik Airport te espera el 10 de marzo</p> <p>Haz cambios en tu reserva o envía tus preguntas al alojamiento en un par de clics Haz cambios fácilmente en todas tus reservas al crear una contraseña.</p> <p>PAGADO</p> <p>Esta reserva está pagada</p> <p>NOK 1.032 con Visa el 10 de mar de 2020 Enseña esta confirmación en el check-in. ¡Que disfrutes de tu estancia en Sure Hotel by Best Western Harstad Narvik Airport!</p> <p>H</p> | <p>Status: Read</p> <p>Account:
vivian.vaci@icloud.com</p> <p>Snippet:</p> <p>MD5:
2541a492b618850796e5eb7a21e7e4e2</p> <hr/> <p>Source Extraction:</p> <p>File System (1)</p> <p>Source file:</p> <p>DarArchive/root/private/var/mobile/Library/Mail/Envelope Index-wal : 0x3726B4 (Table: messages, mailboxes, Size: 3753352 bytes)</p> <p>DarArchive/root/private/var/mobile/Library/Mail/Protected Index : 0x9F00 (Table: messages, Size: 73728 bytes)</p> |
|--|---|--|



Skärmdump på hotellbokning vid Narvik golfklubb och motell, tidsperiod 2020-03-10 till 2020-03-12.



| | | | | |
|--------------|--|---------------------------|----------------------------|---|
| Name: | d062288d-bee1-4eb0-8f0e-c6056ba0ad03.jpg | Size (bytes): | 72699 |  |
| Path: | DarArchive/root/private/var/mobile/Containers/Shared/AppGroup/B2751D3E-E0B6-45A5-9AE1-F66CB9D1256F/Message/Media/34632130130@s.whatsapp.net/d/0/d062288d-bee1-4eb0-8f0e-c6056ba0ad03.jpg | Created: | 2020-03-09 23:22:18(UTC+1) | |
| MD5: | 79835c18b10b2ef608aa8e71aa93ed9b | Attachment source: | WhatsApp (1) | |



Uppkoppling mot Wifi-nätverk görs även i vad som bedöms tillhöra Narvik golfklubb och motell.

| | | | | | |
|---|--|--|--|--|--|
| BSSID:
1c:74:d:ca:92:
81
SSID:
NarvikGolf
klubb1 | | | Last
Connected:
2020-03-12
15:37:56(UTC
+1)
Last Auto
Connected:
2020-03-11
13:34:15(UTC
+1) | Package:

Connection Type:
Unknown
Artifact Family:

Source Repository Path: | Source:

Source Extraction: File System
(1)

Source file:
DarArchive/root/private/var/preferences/SystemConfiguration/com.apple.wifi.plist : 0x214F (Size: 212893 bytes) |
|---|--|--|--|--|--|

Bild på Vivjon Ruci. Bedömningen är att bilden är tagen med Vivjon Rucis telefon i anslutning till Narvik golfklubb och motell.



| | | | | |
|--------------|--|--------------------------|----------------------------|---|
| Name: | IMG_0024.HEIC | Size (bytes): | 2013396 |  |
| Path: | DarArchive/root/private/var/mobile/Media/DCIM/120APPLE/IMG_0024.HEIC | Created: | 2020-03-11 13:42:47(UTC+1) | |
| MD5: | f5816cbab50712eec3f6207c7ef2cde1 | Modified: | 2020-03-11 13:42:47(UTC+1) | |
| | | Accessed: | 2020-03-11 13:42:47(UTC+1) | |
| | | Changed: | 2020-03-31 18:23:22(UTC+2) | |
| | | Camera Make: | Apple | |
| | | Camera Model: | iPhone X | |
| | | Capture Time: | 2020-03-11 13:42:47 | |
| | | Pixel resolution: | 4032x3024 | |
| | | Resolution: | 72x72 (Unit: Inch) | |
| | | Orientation: | Horizontal (normal) | |



Mail från ytterligare en hotellvistelse som bokas in på Apple Hotel Göteborg. Perioden för vistelsen är 2020-03-13 till 2020-03-14.

| | | |
|---|---|---|
| <p>Timestamp:</p> <p>2020-03-13</p> <p>11:16:54(UTC+1)</p> <p>From:</p> <p>customer.service@bookking.com</p> <p>To:</p> <p>vivian.vaci@icloud.com</p> <p>Direction:</p> <p>Incoming</p> | <p>Subject: Petición enviada a Apple Hotel & Konferens Göteborg</p> <p>Body:</p> <p>Gestionar reserva Estimado/a Vivjon Ruci,</p> <p>Gracias por enviarnos tu petición. Estamos esperando la respuesta del Apple Hotel & Konferens Göteborg a tu petición y nos pondremos en contacto contigo en cuanto la recibamos.</p> <p>Petición: Check-out: 12:00 - 13:00Si quieres comprobar el estado de tu petición antes de llegar, ponte en contacto con el establecimiento. Los datos de contacto son los siguientes: +46 31 25 11 00 Si tienes alguna duda, ponte en contacto con nosotros.Esperamos que tengas una estan</p> | <p>Status: Read</p> <p>Account:</p> <p>vivian.vaci@icloud.com</p> <p>Snippet:</p> <p>MD5:</p> <p>843e6de8dea968e8cbfaa0cf13e1d6bb</p> |
| <p>Timestamp:</p> <p>2020-03-13</p> <p>11:17:36(UTC+1)</p> <p>From:</p> <p>customer.service@bookking.com</p> <p>Apple Hotel & Konferens Goteborg</p> <p>To:</p> <p>vivian.vaci@icloud.com</p> <p>Direction:</p> <p>Incoming</p> | <p>Subject: 📧 ¡Gracias! Tu reserva en el Apple Hotel & Konferens Göteborg está confirmada</p> <p>Body:</p> <p>Número de confirmación: 3856012688Código PIN: 8974</p> <p>¡Gracias, Vivjon!</p> <p>Tu reserva en Gotemburgo está confirmada.</p> <p>El Apple Hotel & Konferens Göteborg te espera el 13 de marzo</p> <p>Tu pago lo gestionará Apple Hotel & Konferens Göteborg. En la sección "Pago" encontrarás más información</p> <p>Haz cambios en tu reserva o envía tus preguntas al alojamiento en un par de clics Haz cambios fácilmente en todas tus reservas al crear una contraseña.</p> <p>Haz cambios en tu reserva</p> <p>Gestionar mi reserva en la app</p> <p>Apple Hotel & K</p> | <p>Status: Read</p> <p>Account:</p> <p>vivian.vaci@icloud.com</p> <p>Snippet:</p> <p>MD5:</p> <p>d776fe6952bc48eed434709670d3cca5</p> |

Skärmdumpar med bokningsuppgifter för uthyrning av en stuga. Hyresperioden är 2020-03-14 till 2020-04-04.



Reserva confirmada

Tu reserva ya está confirmada

Vivon Ruci, ¿todo listo para tu próximo viaje a Uddevalla, Provincia de Västra Götaland, Suecia? Ahora puedes acceder a los detalles de la reserva y otra información importante de tu viaje.

Gestionar tu viaje



| | |
|-------------------|-------------|
| Propiedad | #2448729 |
| Número de reserva | 6065865 |
| Llegada | 14-mar-2020 |
| Salida | 04-abr-2020 |
| Noches | 21 |
| huéspedes | 3 adultos |

Importante: Es posible que profesional inmobiliario se ponga en contacto contigo por correo electrónico.

Cargos

| | |
|--------------------------------|----------|
| 47,14 € x 21 noches | 990,00 € |
| Total | 990,00€ |
| A pagar el 12 de marzo de 2020 | 990,00€ |



Disfruta sin preocupaciones

Siempre esperamos que todo salga según lo previsto, pero a



Alquileres de vacaciones

< Volver Location prestige Ref: 349503L

Uddevalla Vanersborg (Suecia)



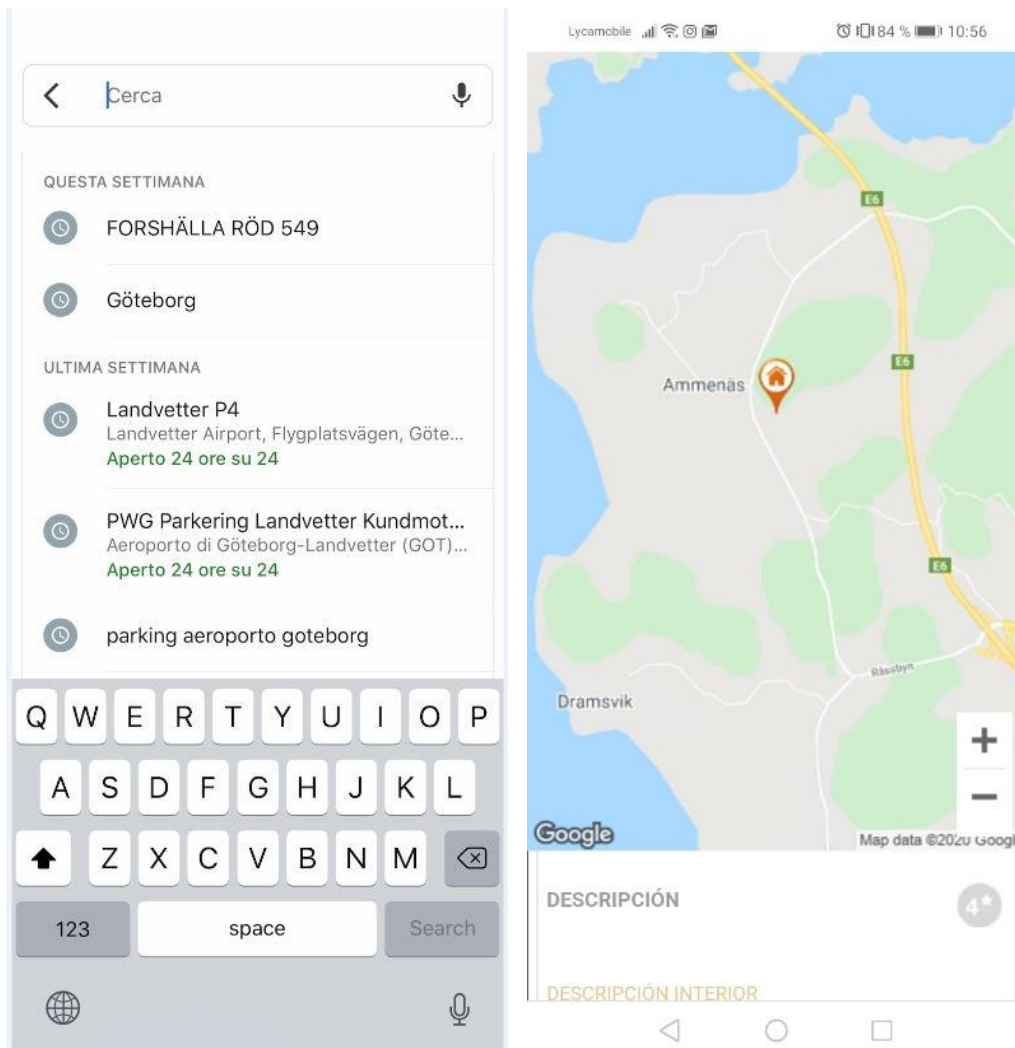





Casa 6 personas
3 cuartos - 2 dormitorios - 80 m²
Playa < 1 km - Televisión - Vista mar - aparcamiento exterior - Lavavajillas - Lavadora

| | | |
|---|---|---|
| Name: 6b33fcbe-7a88-452b-8e08-e8d39d12abf8.jpg
MD5: fcf465e40ebba49608c95a56e3a51a5 | Size (bytes): 279130
Created: 2020-03-12 15:47:37(UTC+1)
Attachment source: WhatsApp (1) |  |
| Name: 1361b05f-05a0-4751-adea-5a19521867fb.jpg
MD5: f1a007f5ae8489af703122d8c6eb6583 | Size (bytes): 460566
Created: 2020-03-10 11:39:20(UTC+1)
Attachment source: WhatsApp (1) |  |

Skärmdumpar som visar adress samt position för stugan. Adress för stugan är Forshälla röd 549, 451 91 Uddevalla.



| | | |
|---|--|---|
| <p>Name: 9C63F7CB-A315-42FC-A691-1990322E18C3@3x.ktx</p> <p>MD5: 96d6c5c39665f964df35b523d6c96ac0</p> | <p>Size (bytes): 112072</p> <p>Created: 2020-03-19 21:51:23(UTC+1)</p> |  |
| <p>Name: 72278600-4c86-4a11-a9cd-cb7dfbd33f14.jpg</p> <p>MD5: 601f78ff03c78f713eb196e1eb103bc4</p> | <p>Size (bytes): 155335</p> <p>Created: 2020-03-10 11:39:20(UTC+1)</p> <p>Attachment source: WhatsApp (1)</p> |  |



Telefonen har haft två Bluetooth-uppkopplingar av intresse.

| # | Device Name | Device type | Start time | Connectivity method | Device Identifiers | Additional info | Source |
|---|--------------|-------------|----------------------------|--|----------------------------|---|---|
| 1 | My Volvo Car | Unknown | 2020-03-13 11:27:57(UTC+1) | Bluetooth
Connectivity nature: Detected | Address: BC:75:36:B9:2E:9B | Artifact Family:

Source Repository Path: | Source:

Source file:
DarArchive/root/private/var/containers/Shared/SystemGroup/B7CD380B-82FE-4AAF-85A3-7652BDAAEE576/Library/Preferences/com.apple.MobileBluetooth.devices.plist : 0xA5C (Size: 10756 bytes)

Source Extraction:
File System (1) |
| 2 | Subaru 11 | Unknown | 2020-03-16 19:22:19(UTC+1) | Bluetooth
Connectivity nature: Detected | Address: 28:56:C1:18:A5:6A | Artifact Family:

Source Repository Path: | Source:

Source file:
DarArchive/root/private/var/containers/Shared/SystemGroup/B7CD380B-82FE-4AAF-85A3-7652BDAAEE576/Library/Preferences/com.apple.MobileBluetooth.devices.plist : 0xE5B (Size: 10756 bytes)

Source Extraction:
File System (1) |

Sökningar på olika platser i applikationen Apple Maps av intresse under perioden 2020-03-14 till 2020-03-16.

| | | | |
|--|---|---|--|
| 2020-03-16
19:13:05(UTC +1) | Apple Maps
Sourcefile:
DarArchive/root/private/var/mobile/Containers/Data/Application/2B4874FA-C65D-4F9F-85D0-FD639342BF31/Library/Maps/GeoHistory.map
sdata : 0xB328 (Size: 81235 bytes) | Position: (58.349531, 11.932676)

Position address: : Kungsgatan, 4, Uddevalla, Uddevalla, 451 30, Västra Götaland, Sweden | |
| 2020-03-16
18:54:33(UTC +1) | Apple Maps
Sourcefile:
DarArchive/root/private/var/mobile/Containers/Data/Application/2B4874FA-C65D-4F9F-85D0-FD639342BF31/Library/Maps/GeoHistory.map
sdata : 0x28E6 (Size: 81235 bytes) | Position: (58.351352, 11.832500)

Position address: : Torpvägen, 7, Uddevalla, Uddevalla, 451 75, Västra Götaland, Sweden | |
| 2020-03-16
18:44:31(UTC +1) | Apple Maps
Sourcefile:
DarArchive/root/private/var/mobile/Containers/Data/Application/2B4874FA-C65D-4F9F-85D0-FD639342BF31/Library/Maps/GeoHistory.map
sdata : 0x6AF8 (Size: 81235 bytes) | NetOnNet
Position: (57.647019, 11.934113)

Position address: : Axel Adlers gata, 4, Göteborg, Göteborg, 421 32, Västra Götaland, Sweden | |
| 2020-03-15
14:03:47(UTC +1) | Apple Maps
Sourcefile:
DarArchive/root/private/var/mobile/Containers/Data/Application/2B4874FA-C65D-4F9F-85D0-FD639342BF31/Library/Maps/GeoHistory.map
sdata : 0x321F (Size: 81235 bytes) | Position: (58.317744, 11.838205)

Position address: : Nordskogsvägen, Uddevalla, Uddevalla, 451 90, Västra Götaland, Svezia | |
| 2020-03-14
15:01:54(UTC +1) | Apple Maps
Sourcefile:
DarArchive/root/private/var/mobile/Containers/Data/Application/2B4874FA-C65D-4F9F-85D0-FD639342BF31/Library/Maps/GeoHistory.map
sdata : 0xD1DB (Size: 81235 bytes) | Position: (58.353597, 11.824744)

Position address: : Östra Torpvägen, 5, Uddevalla, Uddevalla, 451 76, Västra Götaland, Sweden | |

Bild på konversation med David på AVIS Landvetter. Uthyrningsperioden för Subaru Outback UED07N förlängs till den 2020-04-02.



| | | | | |
|--------------|--|--------------------------|----------------------------|---|
| Name: | IMG_0166.HEIC | Size (bytes): | 1764015 |  |
| Path: | DarArchive/root/private/var/mobile/Media/DCIM/120APPLE/IMG_0166.HEIC | Created: | 2020-03-19 18:11:43(UTC+1) | |
| MD5: | 604205ab710c26c6792a9a800839108b | Camera Make: | Apple | |
| | | Camera Model: | iPhone X | |
| | | Capture Time: | 2020-03-19 18:11:44 | |
| | | Pixel resolution: | 4032x3024 | |
| | | Resolution: | 72x72 (Unit: Inch) | |
| | | Orientation: | Horizontal (normal) | |

Bild på Vivjon Ruci. Bedömningen är att bilden är tagen av honom själv i den hyrda stugan på adressen Forshälla röd 549 i Uddevalla.



| | | | |
|--------------|--|--------------------------|----------------------------|
| Name: | IMG_0165.HEIC | Size (bytes): | 764354 |
| Path: | DarArchive/root/private/var/mobile/Media/DCIM/120APPLE/IMG_0165.HEIC | Created: | 2020-03-19 18:06:39(UTC+1) |
| MD5: | 2009516e6d5e3958add59d365e0db3e6 | Modified: | 2020-03-19 18:06:40(UTC+1) |
| | | Accessed: | 2020-03-19 18:06:40(UTC+1) |
| | | Deleted: | 2020-03-19 19:34:12(UTC+1) |
| | | Changed: | 2020-03-31 18:23:22(UTC+2) |
| | | Camera Make: | Apple |
| | | Camera Model: | iPhone X |
| | | Capture Time: | 2020-03-19 18:06:39 |
| | | Pixel resolution: | 3088x2320 |
| | | Resolution: | 72x72 (Unit: Inch) |
| | | Orientation: | Horizontal (normal) |



Telefonanalys

- Undersökning av mobiltelefon i beslag G-20-373-44

Rubricerad mobiltelefon beslagtogs den 4 april 2020 vid husrannsakan på adressen Forshälla Röd 549, Uddevalla. Tullverkets IT-forensiker har gjort mobiltelefonens innehåll tillgängligt och jag har undersökt innehållet. Resultatet av undersökningen redovisas i denna skrivelse. Materialet från mobiltelefonen presenteras i en kronologisk ordning för att underlätta för läsaren.

Allmänt om mobiltelefonen

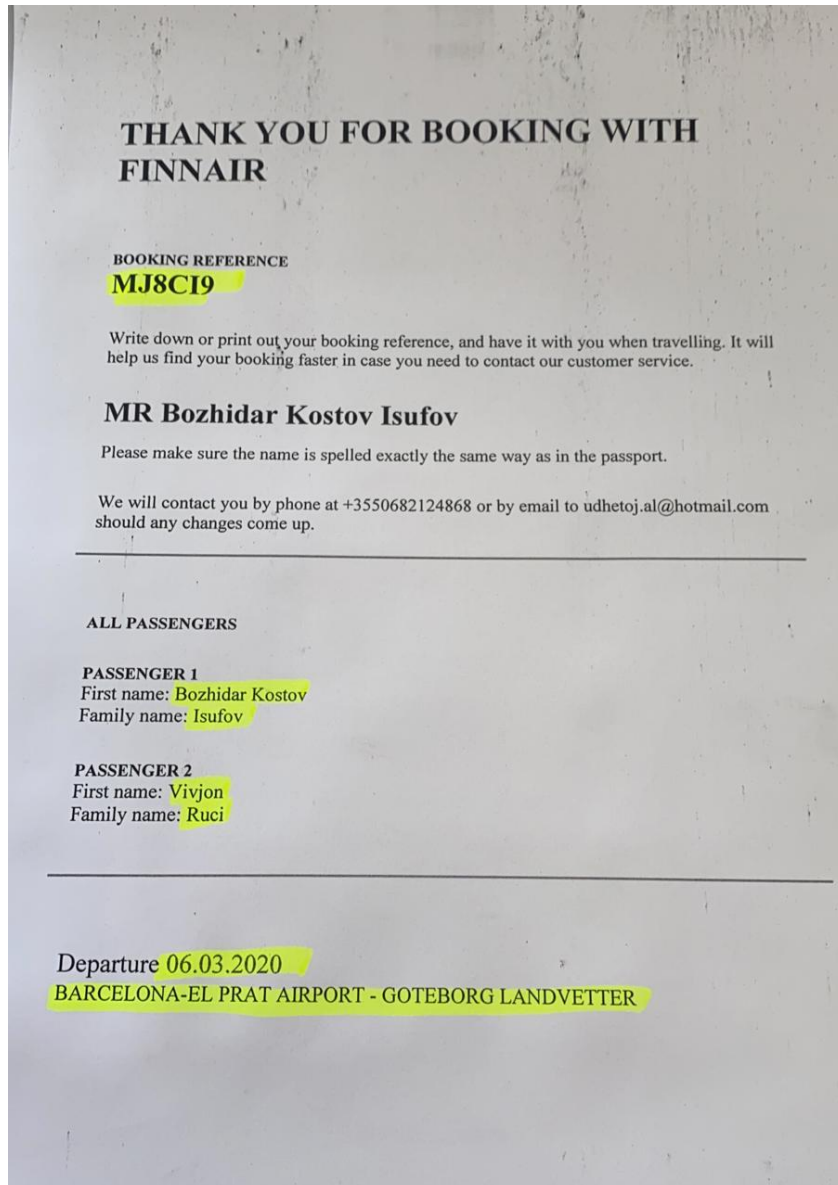
Mobiltelefonen är av modell Samsung Galaxy A10 och operativsystemet är Android. Mobiltelefonen bedöms ha brukats av Tefaj GENTJANO.

Resultatet av undersökningen

I mobiltelefonen har följande information påträffats som bedömts vara av intresse för utredningen:

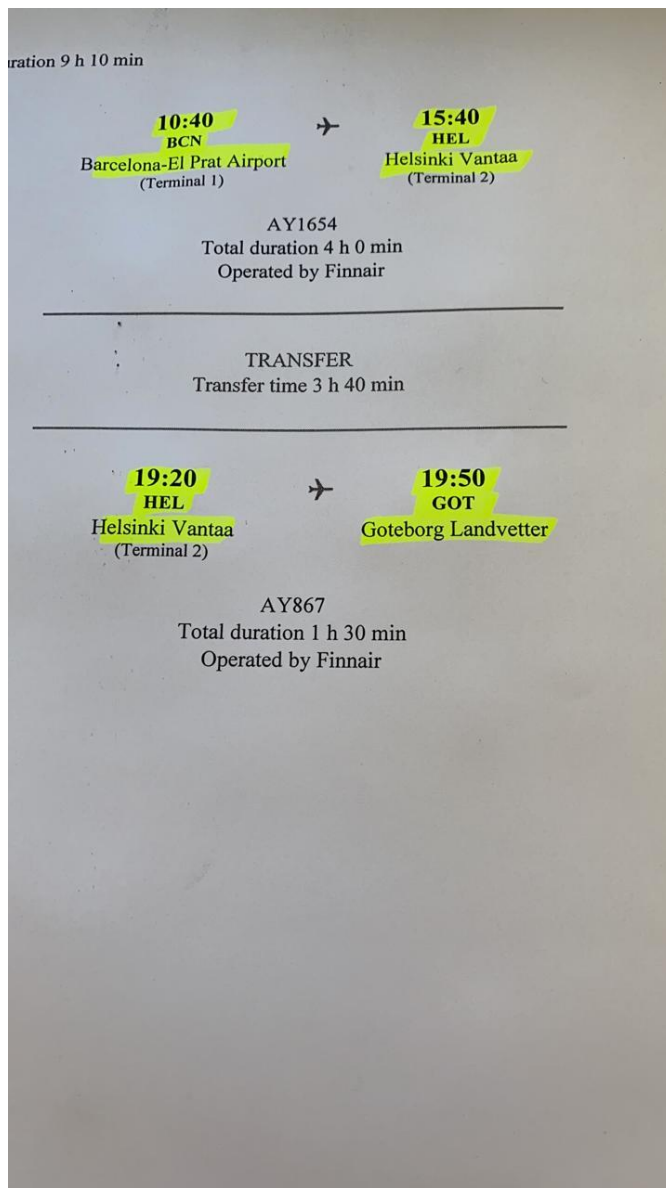
- Bilder kopplade till Gentjano Tefajs resa till Sverige.
- Bild på bekräftelse för uthyrning av boende. Avser adressen Bången 276 Uddevalla.
- Bilder gällande resa samt vistelse i Narvik, Norge.
- Bilder gällande bankuppgifter och bankkort.

Bild på papper med information om resa. Visar resväg från Barcelona via Helsingfors till Landvetter flygplats. Dokumentet är ställt till Bozhidar Kostov Isufov. Bedömningen är att Gentjano Tefaj använder denna identitet när han utför resan.



| | |
|-------------|---|
| File Name | IMG-20200305-WA0000.jpg |
| Type | Jpeg |
| File Size | 79,34 KB |
| Path | /storage/emulated/0/WhatsApp/Media/WhatsApp Images/ |
| Storage | Device |
| Modified | 2020-03-05 11:05:06 (Device)
[2020-03-05 10:05:06 UTC] |
| Hash (SHA1) | 7db8edd430d89e0144b500e541b0c14ce95c27da |

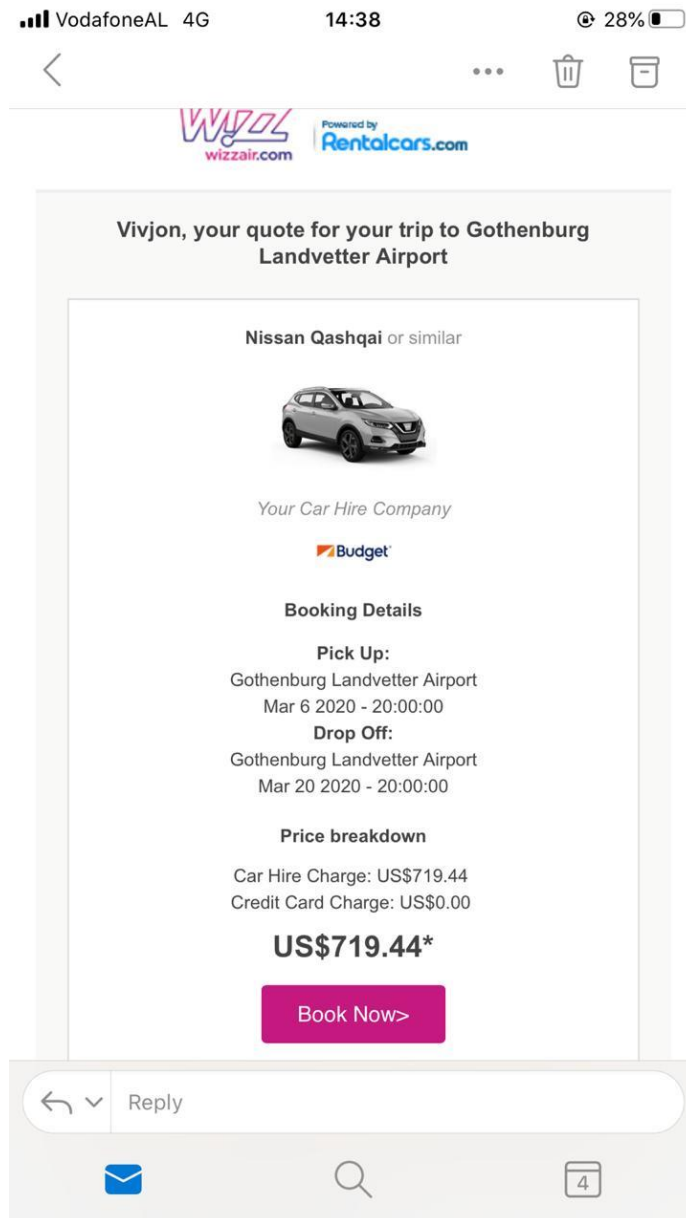
Bild på papper med information om resa. Visar resväg från Barcelona via Helsingfors till Landvetter flygplats.



| | |
|-------------|---|
| File Name | IMG-20200305-WA0001.jpg |
| Type | Jpeg |
| File Size | 48,52 KB |
| Path | /storage/emulated/0/WhatsApp/Media/WhatsApp Images/ |
| Storage | Device |
| Modified | 2020-03-05 11:05:15 (Device)
[2020-03-05 10:05:15 UTC] |
| Hash (SHA1) | ea4f1d5d4ee3748e0b960fd48450b71c89ddc61b |



Bokning för hyrbil från Landvetter flygplats. Hyresperiod 2020-03-06 till 2020-03-20. Notera att uthyrningen är ställd till Vivjon Ruci.



| | |
|-------------|---|
| File Name | IMG-20200304-WA0000.jpg |
| Type | Jpeg |
| File Size | 54,23 KB |
| Path | /storage/emulated/0/WhatsApp/Media/WhatsApp Images/ |
| Storage | Device |
| Modified | 2020-03-04 14:37:39 (Device)
[2020-03-04 13:37:39 UTC] |
| Hash (SHA1) | 217de9e04334e0cffb8966cc8cc6b3bb6e4f7e71 |

Bild tagen i bil. Bedömningen är att bilden är tagen av Gentjano Tefaj från passagerarsätet i den Subaru Outback som hyrs på Landvetter Flygplats.



| | |
|-------------|---|
| File Name | IMG-20200306-WA0002.jpg |
| Type | Jpeg |
| File Size | 31,78 KB |
| Path | /storage/emulated/0/WhatsApp/Media/WhatsApp Images/Sent/ |
| Storage | Device |
| Modified | 2020-03-06 21:20:44 (Device)
[2020-03-06 20:20:44 UTC] |
| Hash (SHA1) | 03306a04a3d265a3bc1128fa44e1e14f9479319f |



Bokningsbekräftelse på uthyrning av stuga på adressen Bången 276 Uddevalla. Bokningen är ställd till Vivjon Ruci men återfinns alltså i Gentjano Tefajs telefon.

VodafoneAL 14:59 31%

Booking.com Confirmation number: 3555022025
PIN code: 3885

✓ Thank you, Vivjon! Your payment was successful and your booking is now confirmed.
✓ Bången 276 is expecting you on 6 March
✓ Make changes to your booking or ask the property a question in just a few clicks

PAID
This booking has been paid
SEK 12,300 by Visa on 3 Mar 2020
Please show this confirmation when you check in. Enjoy your stay at Bången 276!

Make changes to your booking Manage your booking in the app

Bången 276
Bången 276, Uddevalla, 451 94, Sweden
Phone: +46708911193
Email property

[Get the print version](#) [Print your receipt](#)

| | |
|------------------|--|
| Your reservation | 30 nights, 1 room |
| You booked for | 2 adults |
| Check-in | Friday 6 March 2020
(14:00 - 22:00) |
| Check-out | Sunday 5 April 2020
(until 11:00) |
| Payment | You have paid your booking via Visa in the amount of SEK |

← Reply

File Name IMG-20200304-WA0001.jpg
Type Jpeg
File Size 72,60 KB
Path /storage/emulated/0/WhatsApp/Media/WhatsApp Images/
Storage Device
Modified 2020-03-04 14:59:13 (Device)
[2020-03-04 13:59:13 UTC]
Hash (SHA1) f7d83220da9ab650a739a390c1e078d9fe968b67

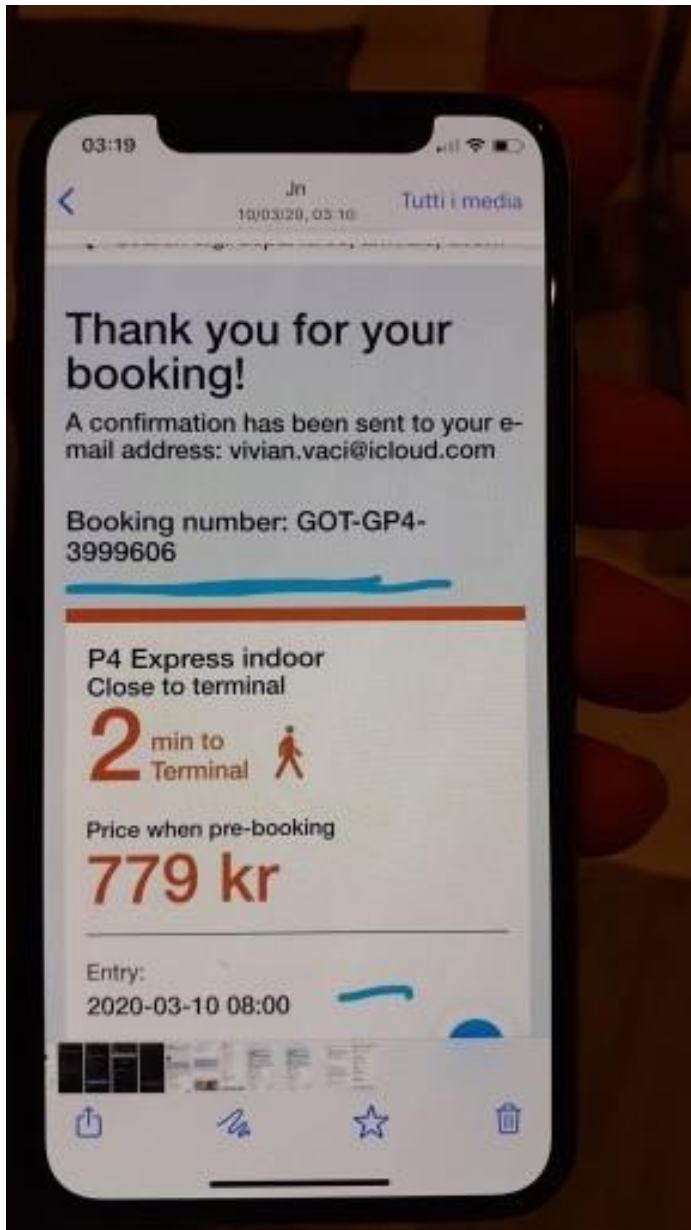
Bild tagen inifrån stugan på adressen Bången 276, Uddevalla.



| | |
|-------------|---|
| File Name | IMG-20200307-WA0000.jpeg |
| Type | Jpeg |
| File Size | 1,01 MB |
| Path | /storage/emulated/0/WhatsApp/Media/WhatsApp Images/ |
| Storage | Device |
| Modified | 2020-03-07 15:01:23 (Device)
[2020-03-07 14:01:23 UTC] |
| Hash (SHA1) | c93025981b72d5c9de2e2477ce691cd28e01e02f |

| | |
|------------------------|---------------------|
| <u>MetaData:</u> | |
| Unique ID | D13LLMA00QM |
| Time | 2020-03-07 15:01:23 |
| Original Time | 2020-03-07 15:01:23 |
| Digitized Time | 2020-03-07 15:01:23 |
| Orientation | 90° CW |
| Equipment Manufacturer | samsung |
| Equipment Model | SM-A105FN |
| Software Used | A105FNXXU2ASJ2 |

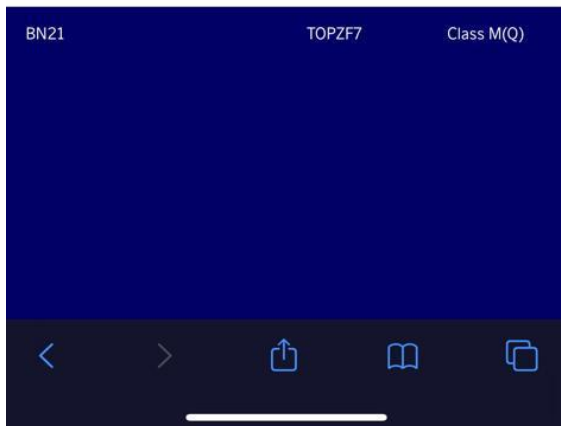
Bekräftelse på parkering vid Landvetter flygplats.



| | |
|-------------|---|
| File Name | 5020737910543636618.0 |
| Type | Jpeg |
| File Size | 45,38 KB |
| Path | /storage/emulated/0/Android/data/com.sec.android.gallery3d/cache/0/ |
| Storage | Device |
| Modified | 2020-03-12 17:39:05 (Device)
[2020-03-12 16:39:05 UTC] |
| Hash (SHA1) | 929ad3c9c579b44af110aa840ef832e89496bc84 |



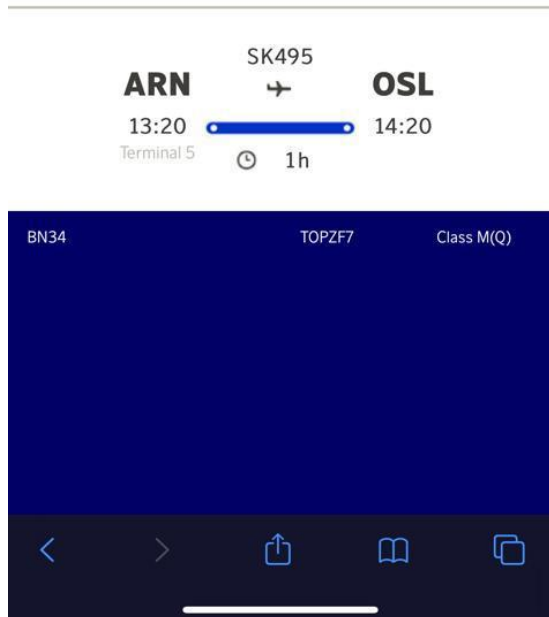
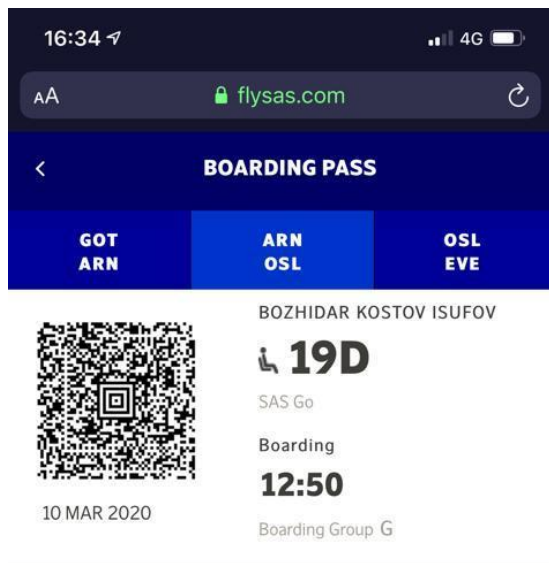
Boarding pass tillhörande Gentjano Tefaj återfinns i telefonen. Resan gäller Landvetter till Arlanda 2020-03-10.



| | |
|-------------|---|
| File Name | IMG-20200310-WA0003.jpg |
| Type | Jpeg |
| File Size | 36,90 KB |
| Path | /storage/emulated/0/WhatsApp/Media/WhatsApp Images/ |
| Storage | Device |
| Modified | 2020-03-10 06:31:34 (Device)
[2020-03-10 05:31:34 UTC] |
| Hash (SHA1) | b69584a3c868ba496a67e8e71261f355e81ecb62 |



Boarding pass tillhörande Gentjano Tefaj återfinns i telefonen. Resan gäller Arlanda till Oslo 2020-03-10.



| | |
|-------------|---|
| File Name | IMG-20200310-WA0004.jpg |
| Type | Jpeg |
| File Size | 37,01 KB |
| Path | /storage/emulated/0/WhatsApp/Media/WhatsApp Images/ |
| Storage | Device |
| Modified | 2020-03-10 06:31:36 (Device)
[2020-03-10 05:31:36 UTC] |
| Hash (SHA1) | ff96e10b4d6b1cce2c2f5ced63e0baff7592fa7d |

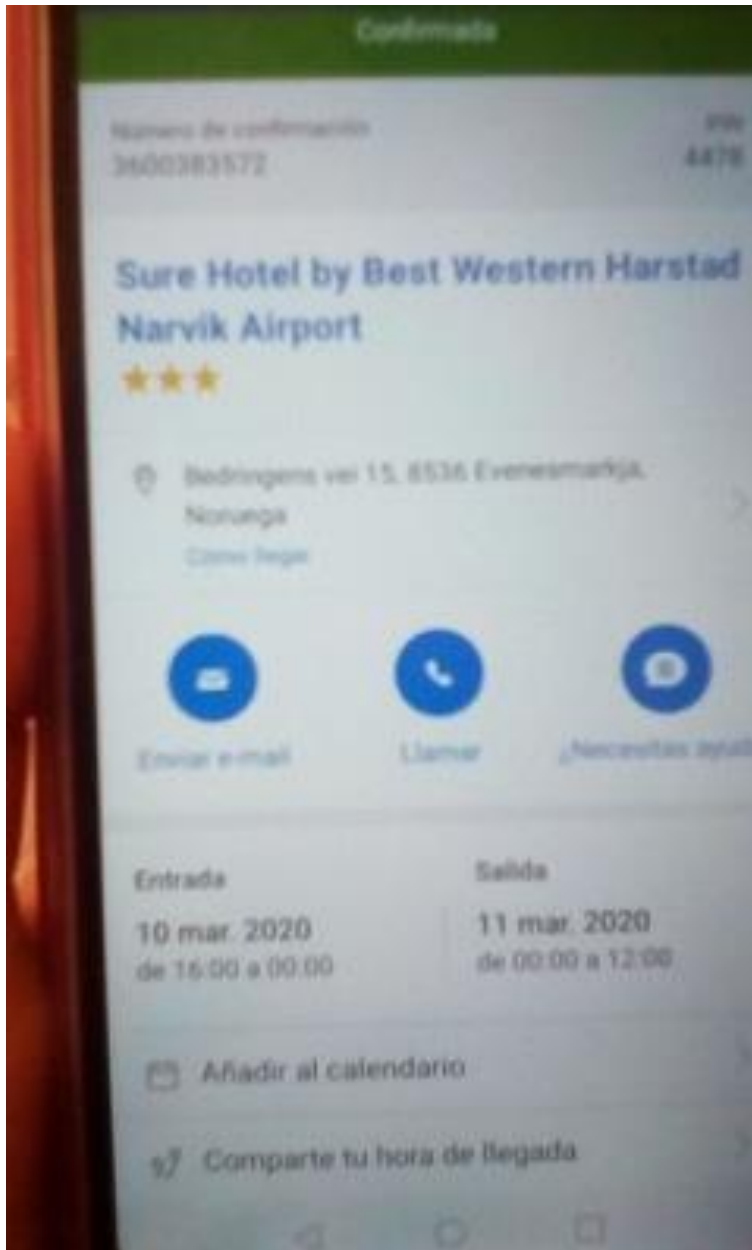


Boarding pass tillhörande Gentjano Tefaj återfinns i telefonen. Resan gäller Oslo till Evenes 2020-03-10.



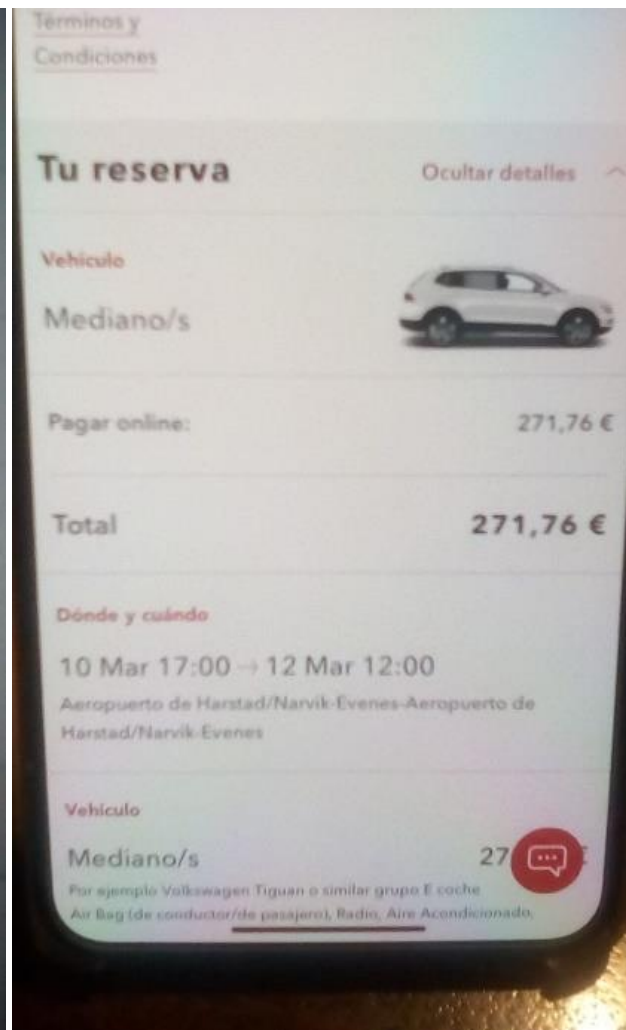
| | |
|-------------|---|
| File Name | IMG-20200310-WA0002.jpg |
| Type | Jpeg |
| File Size | 37,12 KB |
| Path | /storage/emulated/0/WhatsApp/Media/WhatsApp Images/ |
| Storage | Device |
| Modified | 2020-03-10 06:31:33 (Device)
[2020-03-10 05:31:33 UTC] |
| Hash (SHA1) | f4a4cb64505031b951538903980013e1b414122e |

Bild på bokning av Hotel i Norge.



| | |
|-------------|---|
| File Name | IMG-20200310-WA0007.jpg |
| Type | Jpeg |
| File Size | 87,92 KB |
| Path | /storage/emulated/0/WhatsApp/Media/WhatsApp Images/ |
| Storage | Device |
| Modified | 2020-03-10 19:22:03 (Device)
[2020-03-10 18:22:03 UTC] |
| Hash (SHA1) | 064ef40c3674e9d6e39c422f48ae5b0fc84bdbd0 |

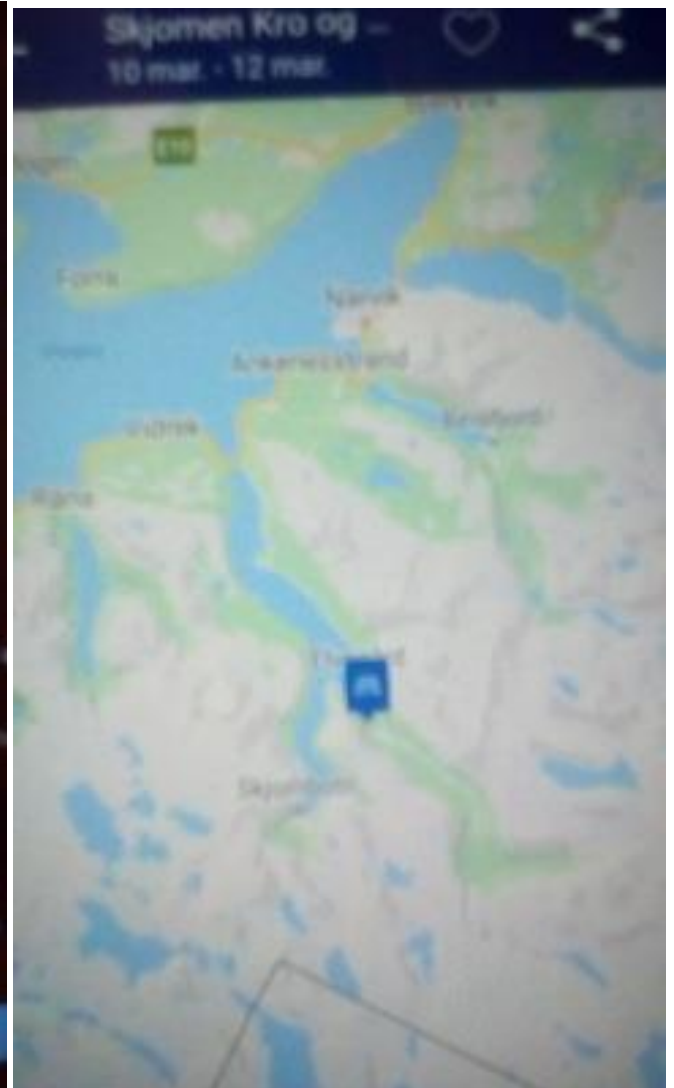
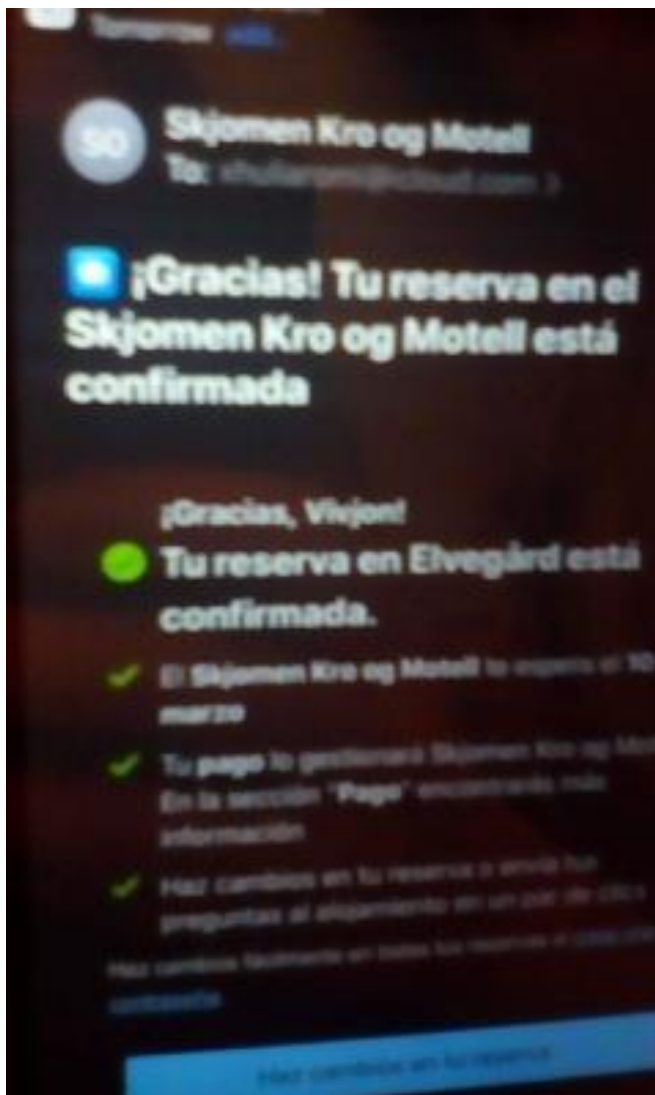
Bild på bokning av hyrbil. Enligt bilderna ska uthyrning ske 10 – 12 mars. Upphämtning och återlämning på Evenes Airport Harstad/Narvik.



| | |
|-------------|---|
| File Name | IMG-20200309-WA0014.jpg |
| Type | Jpeg |
| File Size | 77,79 KB |
| Path | /storage/emulated/0/WhatsApp/Media/WhatsApp Images/ |
| Storage | Device |
| Modified | 2020-03-09 17:59:29 (Device)
[2020-03-09 16:59:29 UTC] |
| Hash (SHA1) | 12a481e43559d02770f905a3b845090fc9fb9a07 |

| | |
|-------------|---|
| File Name | IMG-20200309-WA0012.jpg |
| Type | Jpeg |
| File Size | 83,63 KB |
| Path | /storage/emulated/0/WhatsApp/Media/WhatsApp Images/ |
| Storage | Device |
| Modified | 2020-03-09 17:41:47 (Device)
[2020-03-09 16:41:47 UTC] |
| Hash (SHA1) | ef22c7444dd125e2edc8e7013b9a0833fddda1de |

Bilder på hotellbokning samt på GPS-position gällande Narvik golfklubb och hotell.



| | |
|-------------|---|
| File Name | 3630991345436702099.0 |
| Type | Jpeg |
| File Size | 29,54 KB |
| Path | /storage/emulated/0/Android/data/com.sec.android.gallery3d/cache/0/ |
| Storage | Device |
| Modified | 2020-03-12 17:39:05 (Device)
[2020-03-12 16:39:05 UTC] |
| Hash (SHA1) | 4eb7e9e6bc1c9b4a96d273b48ab7a3b38e808e69 |

| | |
|-------------|---|
| File Name | IMG-20200309-WA0015.jpg |
| Type | Jpeg |
| File Size | 85,19 KB |
| Path | /storage/emulated/0/WhatsApp/Media/WhatsApp Images/ |
| Storage | Device |
| Modified | 2020-03-09 18:24:51 (Device)
[2020-03-09 17:24:51 UTC] |
| Hash (SHA1) | a06349691175a0580dcb3f2bab4fcfd6a6dfaf48 |

Bilder tagna i Narvik. Platsen bedöms vara Tangen, 8517 Øyjord. Personen på bilden bedöms vara Valter Markaj.



| | | | |
|-------------|---|-------------|---|
| File Name | -4595922010199222846.0 | File Name | -2789598733661222619.0 |
| Type | Jpeg | Type | Jpeg |
| File Size | 15,81 KB | File Size | 90,29 KB |
| Path | /storage/emulated/0/Android/data/com.sec.android.gallery3d/cache/0/ | Path | /storage/emulated/0/Android/data/com.sec.android.gallery3d/cache/0/ |
| Storage | Device | Storage | Device |
| Modified | 2020-03-12 17:38:53 (Device)
[2020-03-12 16:38:53 UTC] | Modified | 2020-03-12 17:38:52 (Device)
[2020-03-12 16:38:52 UTC] |
| Hash (SHA1) | 56e510bd6914ede6ea8d5e2aa293e4e213ccbd4 | Hash (SHA1) | 3529f36b39cc25561b1b57945f9b41f0c92f86d1 |

Bilden nedan är ett urklipp gjort av Tullverket från en videofilm inspelad i Narvik. Platsen bedöms vara Tangen, 8517 Øyjord. Byxan på bilden är av samma typ och färg som den byxa Gentjano Tefaj har på sig när han grips. Bedömningen är därav att det är Gentjano Tefaj som spelar in videoklippet. Den ursprungliga videofilmen i sin helhet återfinns i sidomaterialet.



| | |
|-------------|---|
| File Name | 20200312_172058.mp4 |
| Type | Mp4 |
| File Size | 127,23 MB |
| Path | /storage/emulated/0/DCIM/Camera/ |
| Storage | Device |
| Modified | 2020-03-12 17:22:00 (Device)
[2020-03-12 16:22:00 UTC] |
| Hash (SHA1) | 1624775c73995db4b72e1c3183c011d757c38cbc |

Bilder tagna på kontokort. Som kortinnehavare står namnet Vivjon Ruci och banken är BBVA.



| | |
|------------------------|---|
| File Name | 20200309_142440.jpg |
| Type | Jpeg |
| File Size | 4,05 MB |
| Path | /storage/emulated/0/DCIM/Camera/ |
| Storage | Device |
| Modified | 2020-03-09 14:24:40 (Device)
[2020-03-09 13:24:40 UTC] |
| Hash (SHA1) | 909f64ad10073acc1661230ae3457df9884ce880 |
| <u>MetaData:</u> | |
| Unique ID | D13LLMA00QM |
| Time | 2020-03-09 14:24:40 |
| Original Time | 2020-03-09 14:24:40 |
| Digitized Time | 2020-03-09 14:24:40 |
| Orientation | None |
| Equipment Manufacturer | samsung |
| Equipment Model | SM-A105FN |
| Software Used | A105FNXXU2ASJ2 |



| | |
|------------------------|---|
| File Name | 20200309_142455.jpg |
| Type | Jpeg |
| File Size | 2,90 MB |
| Path | /storage/emulated/0/DCIM/Camera/ |
| Storage | Device |
| Modified | 2020-03-09 14:24:55 (Device)
[2020-03-09 13:24:55 UTC] |
| Hash (SHA1) | 1bbce1c16e89a53744fe7d97c0dfcf6b10d2c5c5 |
| <u>MetaData:</u> | |
| Unique ID | D13LLMA00QM |
| Time | 2020-03-09 14:24:55 |
| Original Time | 2020-03-09 14:24:55 |
| Digitized Time | 2020-03-09 14:24:55 |
| Orientation | 90° CW |
| Equipment Manufacturer | samsung |
| Equipment Model | SM-A105FN |
| Software Used | A105FNXXU2ASJ2 |

Bild på mobiltelefon som visar en applikation där namnet Lapo Andrea Vaccari framgår samt CaixaBankNow. Bedömningen är att det är en bank-applikation tillhörande Gjergj Margjini.



| | |
|------------------------|---|
| File Name | IMG-20200319-WA0003.jpeg |
| Type | Jpeg |
| File Size | 982,62 KB |
| Path | /storage/emulated/0/WhatsApp/Media/WhatsApp Images/ |
| Storage | Device |
| Modified | 2020-03-19 17:55:08 (Device)
[2020-03-19 16:55:08 UTC] |
| Hash (SHA1) | bd9765bdd3b64b5728a7f58b5b19af4e82d5bebf |
| <u>MetaData:</u> | |
| Unique ID | D13LLMA00QM |
| Time | 2020-03-19 17:55:08 |
| Original Time | 2020-03-19 17:55:08 |
| Digitized Time | 2020-03-19 17:55:08 |
| Orientation | 90° CW |
| Equipment Manufacturer | samsung |
| Equipment Model | SM-A105FN |
| Software Used | A105FNXXU2ASJ2 |



| | |
|------------------------|---|
| File Name | IMG-20200319-WA0000.jpeg |
| Type | Jpeg |
| File Size | 1,10 MB |
| Path | /storage/emulated/0/WhatsApp/Media/WhatsApp Images/ |
| Storage | Device |
| Modified | 2020-03-19 17:38:31 (Device)
[2020-03-19 16:38:31 UTC] |
| Hash (SHA1) | 9002537205d0529b476949dd11285ee738a4cfe7 |
| <u>MetaData:</u> | |
| Unique ID | D13LLMA00QM |
| Time | 2020-03-19 17:38:31 |
| Original Time | 2020-03-19 17:38:31 |
| Digitized Time | 2020-03-19 17:38:31 |
| Orientation | 90° CW |
| Equipment Manufacturer | samsung |
| Equipment Model | SM-A105FN |
| Software Used | A105FNXXU2ASJ2 |



Telefonanalys

- Undersökning av mobiltelefon i beslag G-20-373-17

Rubricerad mobiltelefon beslagtogs den 4 april 2020 vid husrannsakan på adressen Forshälla Röd 549, Uddevalla. Tullverkets IT-forensiker har gjort mobiltelefonens innehåll tillgängligt och jag har undersökt innehållet. Resultatet av undersökningen redovisas i denna skrivelse.

Allmänt om mobiltelefonen

Mobiltelefonen är av modell LG K9 LMX210 och operativsystemet är Android. Mobiltelefonen bedöms ha brukats av Margjini GJERGJ.

Resultatet av undersökningen

I mobiltelefonen har följande information påträffats som bedömts vara av intresse för utredningen:

- Bilder som visar Gjergj Margjinis resa till Sverige.
- Bilder kring den hyrda stugan Forshälla röd 549 i Uddevalla.

Bild sannolikt tagen på flygplats. Bedömningen är att Gjergj Margjini tar bilden i anslutning till sin flight i Barcelona.



| | |
|-------------|--|
| File Name | IMG-20200315-WA0001.jpg |
| Type | Jpeg |
| File Size | 120,57 KB |
| Path | /storage/emulated/0/WhatsApp/Media/
WhatsApp Images/Sent/ |
| Storage | Device |
| Modified | 2020-03-15 10:18:24 (Device)
[2020-03-15 09:18:24 UTC] |
| Hash (SHA1) | dd9373479b21ae37764233589b0e89ef71467ab5 |
| dHash Value | ace3bec2d620fcd4 |

Bild tagen på flygplats. Bedömningen är att Gjergj Margjini tar bilden i anslutning till sin flight i Barcelona.



| | |
|--------------------|--|
| File Name | IMG-20200315-WA0003.jpg |
| Type | Jpeg |
| File Size | 83,09 KB |
| Path | /storage/emulated/0/WhatsApp/Media/
WhatsApp Images/Sent/ |
| Storage | Device |
| Modified | 2020-03-15 10:29:38 (Device)
[2020-03-15 09:29:38 UTC] |
| Hash (SHA1) | 11e8004485dfe96755c0f44479edeb3638156d47 |
| dHash Value | 7208725ad568a545 |



Bild på boardingpass. Bedömningen är att Gjergj Margjini använder ett annat namn, Vaccari Lapo Andrea, när han genomför sin flight från Barcelona till Helsingfors.



VACCARI/LAPO ANDREA
Barcelona - Helsinki
D8531 - 15 mar 2020 - 11:15 - LowFare



Boarding Pass - Tarjeta de Embarque

| | | |
|--------------------------|------------------------------|---|
| Booking reference | Número de reserva | UNTFGZ |
| Sequence number | Número de secuencia | 048 |
| Passenger | Pasajero | VACCARI/LAPO ANDREA |
| Flight | Vuelo | D8531 - 15 mar 2020 |
| Departure | Salida | 11:15 Barcelona (BCN) Terminal 2 |
| Arrival | Llegada | 16:15 Helsinki (HEL) Terminal 2 |
| Seat | Asiento | 029D |
| Boarding group | Boarding group | B |
| Hand baggage (max 10 kg) | Equipaje de mano (max 10 kg) | equipaje bajo el asiento delantero 30 x 38 x 20 cm
equipaje en el compartimento superior 55 x 40 x 23 cm |
| Checked baggage | Equipaje facturado | 2 x equipaje facturado 23 kg |
| Price category | Tipo de tarifa | LowFare/LowFare |
| Document number | Número de documento | 328-3387270462(1) |
| Comment | Comentario | Printed/Impreso - 14 mar 2020 |

Data

| | |
|-------------|---|
| File Name | Tarjeta de embarque de VACCARI - LAPO ANDREA - UNTFGZ.pdf |
| Type | Pdf |
| File Size | 9,62 KB |
| Path | /storage/emulated/0/WhatsApp/Media/WhatsApp Documents/ |
| Storage | Device |
| Modified | 2020-03-14 18:30:06 (Device)
[2020-03-14 17:30:06 UTC] |
| Hash (SHA1) | f2d4b46848fe676e53c29f7c5fc17bd371ce788a |

Bild tagen på flygplan. Bedömningen är att Gjergj Margjini tar bilden på sig själv efter boarding på sin flight från Barcelona till Helsingfors. Bilden är redigerad för att anonymisera kabinpersonal.



| | |
|--------------------|--|
| File Name | IMG-20200315-WA0005.jpg |
| Type | Jpeg |
| File Size | 99,99 KB |
| Path | /storage/emulated/0/WhatsApp/Media/
WhatsApp Images/Sent/ |
| Storage | Device |
| Modified | 2020-03-15 10:36:04 (Device)
[2020-03-15 09:36:04 UTC] |
| Hash (SHA1) | 4938837a5eaeaddf2c201b0dc0c7594674e9463c |
| dHash Value | cc8aadb91e288722 |

Bild på Gjergj Margjini. Bedömningen är att bilden är tagen av honom själv i den hyrda stugan på adressen Forshälla röd 549 i Uddevalla.



| | |
|-------------|--|
| File Name | IMG-20200316-WA0008.jpg |
| Type | Jpeg |
| File Size | 112,77 KB |
| Path | /storage/emulated/0/WhatsApp/Media/
WhatsApp Images/Sent/ |
| Storage | Device |
| Modified | 2020-03-16 23:50:17 (Device)
[2020-03-16 22:50:17 UTC] |
| Hash (SHA1) | f33255377e0c125654c9005890b4ef1ea73c5933 |
| dHash Value | 42252e606e71acbd |

Bild på Gjergj Margjini. Bedömningen är att bilden är tagen av honom själv i den hyrda stugan på adressen Forshälla röd 549 i Uddevalla.



| | |
|-------------|--|
| File Name | IMG-20200317-WA0011.jpg |
| Type | Jpeg |
| File Size | 114,11 KB |
| Path | /storage/emulated/0/WhatsApp/Media/
WhatsApp Images/Sent/ |
| Storage | Device |
| Modified | 2020-03-17 23:41:33 (Device)
[2020-03-17 22:41:33 UTC] |
| Hash (SHA1) | d7ea10a9db5da2faccd38ba177f05d8d897a67b5 |
| dHash Value | e8bb89a738dcc34c |

Bild på Gjergj Margjini. Bedömningen är att bilden är tagen av honom själv i den hyrda stugan på adressen Forshälla röd 549 i Uddevalla.



| | |
|-------------|--|
| File Name | IMG-20200318-WA0001.jpg |
| Type | Jpeg |
| File Size | 85,14 KB |
| Path | /storage/emulated/0/WhatsApp/Media/
WhatsApp Images/Sent/ |
| Storage | Device |
| Modified | 2020-03-18 01:27:54 (Device)
[2020-03-18 00:27:54 UTC] |
| Hash (SHA1) | e662ac23b20871c52af216433afc63343e24364f |
| dHash Value | 646250d091251c0f |

Bild i den hyrda stugan på adressen Forshälla röd 549 i Uddevalla.



| | |
|--------------------|--|
| File Name | IMG-20200316-WA0016.jpg |
| Type | Jpeg |
| File Size | 110,82 KB |
| Path | /storage/emulated/0/WhatsApp/Media/
WhatsApp Images/Sent/ |
| Storage | Device |
| Modified | 2020-03-16 23:53:55 (Device)
[2020-03-16 22:53:55 UTC] |
| Hash (SHA1) | 5d3f205bb7a99534c04138bdb93cd18f66c56efe |
| dHash Value | 844f468cd34548fa |

Bild i den hyrda stugan på adressen Forshälla röd 549 i Uddevalla.



| | |
|--------------------|--|
| File Name | IMG-20200318-WA0015.jpg |
| Type | Jpeg |
| File Size | 108,96 KB |
| Path | /storage/emulated/0/WhatsApp/Media/
WhatsApp Images/Sent/ |
| Storage | Device |
| Modified | 2020-03-18 23:56:50 (Device)
[2020-03-18 22:56:50 UTC] |
| Hash (SHA1) | 18367197240e724afd81996a3ba53b3ece7b96a6 |
| dHash Value | ada13db77b1af928 |



WhatsApp-meddelanden

- Urval av meddelanden från mobiltelefoner i beslag G-20-373-32, G-20-373-44 och G-20-373-17

Föreliggande skrivelse redogör för urval av meddelanden i applikationen WhatsApp från de telefoner som beslagtogs under husrannsakan i stugan i Forshälla Röd 549. Föreliggande mobiltelefoner bedöms ha brukats av Vivjon Ruci, Gentjano Tefaj och Gjergj Margjini. Nedan presenteras utdrag av meddelanden från rubricerade mobiltelefoner med hänvisning till promemorior om Telefonanalyser av respektive mobiltelefon.



Meddelanden från WhatsApp för mobiltelefon G-20-373-32

Föreliggande mobiltelefon bedöms ha brukats av **Vivjon Ruci** (se *Telefonanalys – Undersökning av mobiltelefon i beslag G-20-373-32*).

Nedan följer kontaktuppgifter och meddelanden med kontakten "Jn". Utgående meddelanden från rubricerad telefon har färglagts med gröna fält. Inkommande meddelanden har färglagts med blå fält. Till höger om kolumnen med originalmeddelanden återfinns översättning av tolk.

Kontakt:



Extraction Report - Apple iPhone



Cellebrite
www.cellebrite.com

| # | Contact | Timestamp | Entries | Addresses | Notes | Deleted |
|---|---|--|--------------------------------------|-----------|--|---------|
| 1 | Name: Jn
Source: WhatsApp
Source Extraction:
File System (1)
Photos:
34632130130-1579104493.jpg
Source file:
DarArchive/root/private/var/mobile/Containers/Shared/AppGroups/B2751D3E-E0B6-45A5-9AE1-F66CB9D1256F/ContactsV2.sqlite : 0x22476 (Table: ZWAADDRESSBOOKCONTACT, Size: 143360 bytes)
DarArchive/root/private/var/mobile/Containers/Shared/AppGroups/B2751D3E-E0B6-45A5-9AE1-F66CB9D1256F/Media/Profile/34632130130-1579104493.jpg : 0x0 (Size: 35522 bytes) | Modified:
2019-12-09 20:54:35(UTC+0) | Phone:
Mobile +34632130130 | | About: Hey there! I am using WhatsApp. | |

| Direction | Date | Time | Party | Description | Översättning |
|-----------|------------|-------------------------------|---|--|---|
| Incoming | 2020-03-09 | 2020-03-09
17:01:50(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jn
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | To coj dhe te atij? | ska skicka hans också? |
| Outgoing | 2020-03-09 | 2020-03-09
17:02:04(UTC+1) | From: 355692884644@s.whatsapp.net V (owner)
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Po ktu | ja här |
| Outgoing | 2020-03-09 | 2020-03-09
17:02:05(UTC+1) | From: 355692884644@s.whatsapp.net V (owner)
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Qoje | skicka |
| Incoming | 2020-03-09 | 2020-03-09
17:02:09(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jn
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Ok | ok |
| Outgoing | 2020-03-09 | 2020-03-09
18:02:41(UTC+1) | From: 355692884644@s.whatsapp.net V (owner)
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | A rezervi esht ky | är den rezerven |
| Incoming | 2020-03-09 | 2020-03-09
18:03:17(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jn
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Jo prit sa te me vij tamam me email e ta coj | nej vänta tills jag får på mailat sen skickar jag |
| Incoming | 2020-03-09 | 2020-03-09
18:03:22(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jn
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Po kto Jan te dhenat | men det är uppgifterna |
| Outgoing | 2020-03-09 | 2020-03-09
18:03:36(UTC+1) | From: 355692884644@s.whatsapp.net V (owner)
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Mir | bra |
| Outgoing | 2020-03-09 | 2020-03-09
23:22:43(UTC+1) | From: 355692884644@s.whatsapp.net V (owner)
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Kjo esht e rezervimit | det här är reservationen |
| Incoming | 2020-03-09 | 2020-03-09
23:23:22(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jn
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Po l hotelit | ja hotellets |

| | | | | | | |
|----------|------------|-------------------------------|---|-------------------------------|-----------------------------|--|
| Outgoing | 2020-03-09 | 2020-03-09
23:23:42(UTC+1) | From: 355692884644@s.whatsapp.net V (owner)
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jh, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | I hotelit ktu | här är hotellets | |
| Incoming | 2020-03-09 | 2020-03-09
23:23:59(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jh
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jh, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | I hotelit atje | för hotellet där | |
| Incoming | 2020-03-09 | 2020-03-09
23:24:01(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jh
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jh, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Neser | imorgon | |
| Outgoing | 2020-03-09 | 2020-03-09
23:24:25(UTC+1) | From: 355692884644@s.whatsapp.net V (owner)
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jh, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Mir | bra | |
| Outgoing | 2020-03-10 | 2020-03-10
02:53:52(UTC+1) | From: 355692884644@s.whatsapp.net V (owner)
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jh, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | UED 07N | | |
| Outgoing | 2020-03-10 | 2020-03-10
02:54:08(UTC+1) | From: 355692884644@s.whatsapp.net V (owner)
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jh, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Eshte numri targes se makines | det här är bilens skyltar | |
| Incoming | 2020-03-10 | 2020-03-10
02:55:33(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jh
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jh, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Prit pra | vänta då | |
| Incoming | 2020-03-10 | 2020-03-10
02:55:36(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jh
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jh, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Se po hy | kommer in | |
| Incoming | 2020-03-10 | 2020-03-10
02:55:43(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jh
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jh, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Ta shof po them | jag ska se tänker jag | |
| Incoming | 2020-03-10 | 2020-03-10
02:58:20(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jh
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jh, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Ca emaili te vej? | vilken email ska jag skriva | |
| Outgoing | 2020-03-10 | 2020-03-10
02:58:51(UTC+1) | From: 355692884644@s.whatsapp.net V (owner)
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jh, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Vivian.vaci@icloud.com | | |
| Incoming | 2020-03-10 | 2020-03-10
03:03:19(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jh
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jh, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Telefon | | |

| | | | | | | |
|----------|------------|-------------------------------|---|-----------------------------------|-------------------------------------|--|
| Outgoing | 2020-03-10 | 2020-03-10
03:03:37(UTC+1) | From: 355692884644@s.whatsapp.net V (owner)
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jh, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | A e ke nr tim | har du mitt nummer | |
| Outgoing | 2020-03-10 | 2020-03-10
03:03:43(UTC+1) | From: 355692884644@s.whatsapp.net V (owner)
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jh, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | T spg | förstår inte förkortningen | |
| Incoming | 2020-03-10 | 2020-03-10
03:03:50(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jh
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jh, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Jo | nej | |
| Outgoing | 2020-03-10 | 2020-03-10
03:04:03(UTC+1) | From: 355692884644@s.whatsapp.net V (owner)
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jh, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | 0034612409795 | | |
| Incoming | 2020-03-10 | 2020-03-10
03:07:31(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jh
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jh, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Mjep kodin | ge mig koden | |
| Outgoing | 2020-03-10 | 2020-03-10
03:07:48(UTC+1) | From: 355692884644@s.whatsapp.net V (owner)
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jh, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | 350683 | | |
| Incoming | 2020-03-10 | 2020-03-10
03:09:40(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jh
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jh, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Hapni emailin shifini konfirmimin | öpnna mailen och se bekräftelsen | |
| Outgoing | 2020-03-10 | 2020-03-10
03:10:15(UTC+1) | From: 355692884644@s.whatsapp.net V (owner)
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jh, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Ta kishe bo deri me 13 | vore om du gjorde fram till den 13 | |
| Incoming | 2020-03-10 | 2020-03-10
03:10:26(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jh
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jh, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Po pse sthu | men varför sa du inte | |
| Incoming | 2020-03-10 | 2020-03-10
03:10:34(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jh
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jh, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Apo kur e boj kujtohesh | när jag är klar så kommer du på det | |
| Outgoing | 2020-03-10 | 2020-03-10
03:10:37(UTC+1) | From: 355692884644@s.whatsapp.net V (owner)
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jh, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Po cashitu te thashe | men jag sa ju så | |
| Outgoing | 2020-03-10 | 2020-03-10
03:10:47(UTC+1) | From: 355692884644@s.whatsapp.net V (owner)
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jh, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Po mire se e shtojm | det gör inget vi lägger till det | |

| | | | | | | |
|----------|------------|-------------------------------|---|--|---|-----|
| Outgoing | 2020-03-10 | 2020-03-10
03:10:52(UTC+1) | From: 355692884644@s.whatsapp.net V (owner)
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jh, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Apo nuk shtohet | eller så kan man inte lägga till | |
| Incoming | 2020-03-10 | 2020-03-10
03:10:55(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jh
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jh, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Ja ta shof prap | ska se igen | |
| Outgoing | 2020-03-10 | 2020-03-10
03:13:27(UTC+1) | From: 355692884644@s.whatsapp.net V (owner)
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jh, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Ok . | ok | |
| Incoming | 2020-03-10 | 2020-03-10
03:14:02(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jh
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jh, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Mco pak nr e booking te foto | skicka boknings numret så jag ser | |
| Outgoing | 2020-03-10 | 2020-03-10
03:14:10(UTC+1) | From: 355692884644@s.whatsapp.net V (owner)
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jh, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Ja prit | ok vänta | |
| Outgoing | 2020-03-10 | 2020-03-10
03:14:19(UTC+1) | From: 355692884644@s.whatsapp.net V (owner)
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jh, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Ca thote kjo si funksionon | vad säger den hur funkar det | |
| Incoming | 2020-03-10 | 2020-03-10
03:14:36(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jh
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jh, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Kush? | vad | |
| Incoming | 2020-03-10 | 2020-03-10
03:14:51(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jh
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jh, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Mco ate nr ti mu | skicka du numret till mig | |
| Outgoing | 2020-03-10 | 2020-03-10
03:15:30(UTC+1) | From: 355692884644@s.whatsapp.net V (owner)
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jh, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Kjo foto. Shpiegon si me u fut aty. Ca thote si futesh edhe si del | den här bilden berättar hur du går in där och ut | |
| Incoming | 2020-03-10 | 2020-03-10
03:19:49(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jh
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jh, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Me duhet me hy te KY email me ndryshu daten | måste gå in på detta mail och ändra datumet | |
| Incoming | 2020-03-10 | 2020-03-10
03:20:27(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jh
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jh, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Thot qe shko te parkingu qe te cojn te dhenat dhe aotomatikisht | det står gå till parkeringen så man skickar uppgifterna och automatiskt | |
| Incoming | 2020-03-10 | 2020-03-10
03:20:36(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jh
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jh, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Sistemi njef targen e mak | systemet känner igen reg numret | |
| Incoming | 2020-03-10 | 2020-03-10
03:20:41(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jh
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jh, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Hapet vet trau | sen öppnas bommen själv | 429 |

| | | | | | | |
|----------|------------|-------------------------------|---|---|--|-----|
| Outgoing | 2020-03-10 | 2020-03-10
03:20:44(UTC+1) | From: 355692884644@s.whatsapp.net V (owner)
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Po e kuptova | ja jag förstår | |
| Outgoing | 2020-03-10 | 2020-03-10
03:20:50(UTC+1) | From: 355692884644@s.whatsapp.net V (owner)
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Ca thote aty ne fund | vad står det längst ner | |
| Incoming | 2020-03-10 | 2020-03-10
03:21:04(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jn
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Dhe prontothet nje ticket | att ett kort skrivs ut | |
| Outgoing | 2020-03-10 | 2020-03-10
03:21:25(UTC+1) | From: 355692884644@s.whatsapp.net V (owner)
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Qe ne qoft se shtyhet me shume sec keni mendo. Fushi tickenin e pagun pjesen e mbetur | om det blir längre tid än planerat då för man kortet in och betalar resterane tid. | |
| Incoming | 2020-03-10 | 2020-03-10
03:22:08(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jn
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | E fundit fare thot nqs kur del ajo sta njef mak ose ke ndenjur me sh sec duhet fut ticketin qe do kesh Marr kur ke hy | och allra sist står det att om den inte känner igen bilen eller om man stannat där längre så sätter man in kortet igen som man fick i början | |
| Outgoing | 2020-03-10 | 2020-03-10
03:22:25(UTC+1) | From: 355692884644@s.whatsapp.net V (owner)
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Po | ja | |
| Incoming | 2020-03-10 | 2020-03-10
03:22:33(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jn
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Kaq thot | så står det | |
| Incoming | 2020-03-10 | 2020-03-10
03:22:43(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jn
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Pagun pjesen tj ndoshita | resterande summan betalar du kanske | |
| Outgoing | 2020-03-10 | 2020-03-10
03:22:54(UTC+1) | From: 355692884644@s.whatsapp.net V (owner)
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Me i fjale fut tickenin . Po pate nejt me shume pagun ca ke me pagu | med andra ord sätter in kortet och betalar utöver det man skulle | |
| Outgoing | 2020-03-10 | 2020-03-10
03:22:58(UTC+1) | From: 355692884644@s.whatsapp.net V (owner)
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Edhe hiken | och kör därifrån | |
| Incoming | 2020-03-10 | 2020-03-10
03:23:00(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jn
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Po mco ket emailin ta shtyj | skicka emailen så jag förlänger | |
| Outgoing | 2020-03-10 | 2020-03-10
03:23:10(UTC+1) | From: 355692884644@s.whatsapp.net V (owner)
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Si cohet emeili | hur skickar man mail adress | |
| Incoming | 2020-03-10 | 2020-03-10
03:23:13(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jn
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Kshu l bie me ate qe thot | det är så vad jag kan se | 430 |

| | | | | | |
|----------|------------|-------------------------------|---|---|---|
| Outgoing | 2020-03-10 | 2020-03-10
03:23:33(UTC+1) | From: 355692884644@s.whatsapp.net V (owner)
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Leje ihere . Se noshta vijm ne me ate orar | låt vara så nu. Vi kanske går den tiden |
| Incoming | 2020-03-10 | 2020-03-10
03:23:34(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jn
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Te jap nje email un e MA Co nga l vivit | jag ger dig ett mail så skickar du från vivis |
| Incoming | 2020-03-10 | 2020-03-10
03:23:38(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jn
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Te l imi | till min |
| Outgoing | 2020-03-10 | 2020-03-10
03:23:52(UTC+1) | From: 355692884644@s.whatsapp.net V (owner)
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Po sashtu e rregullojm | ja vi fixar så |
| Incoming | 2020-03-10 | 2020-03-10
03:24:00(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jn
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Un e kam len Der be 12 te nates me date 12 | jag skrev till kl 12 på natten till den 12-te |
| Outgoing | 2020-03-10 | 2020-03-10
03:24:14(UTC+1) | From: 355692884644@s.whatsapp.net V (owner)
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Te japim emeilin e vivit eshe futesh ti pastaaj | skriv vivis email och sen går du in där |
| Incoming | 2020-03-10 | 2020-03-10
03:24:15(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jn
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Ne 8 skeni parkingun | har inte parkering kl 8 |
| Incoming | 2020-03-10 | 2020-03-10
03:24:24(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jn
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Se para se lejonte | tidigare gick inte |
| Incoming | 2020-03-10 | 2020-03-10
03:24:28(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jn
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Ok | ok |
| Outgoing | 2020-03-10 | 2020-03-10
03:24:46(UTC+1) | From: 355692884644@s.whatsapp.net V (owner)
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Po sido qe te jete e shofim ihere | vi får se först hur det än blir |
| Incoming | 2020-03-10 | 2020-03-10
03:25:06(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jn
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | A e gjeni dot ku e keni | hittar ni var ni har det |
| Incoming | 2020-03-10 | 2020-03-10
03:25:38(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jn
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Cme kish zen gjumi | jag har somnat |
| Outgoing | 2020-03-10 | 2020-03-10
03:25:52(UTC+1) | From: 355692884644@s.whatsapp.net V (owner)
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Ik tani | gå ni |

| | | | | | |
|----------|------------|-------------------------------|---|--------------------------------|-------------------------------|
| Outgoing | 2020-03-10 | 2020-03-10
03:25:58(UTC+1) | From: 355692884644@s.whatsapp.net V (owner)
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jh, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Ma puth gocen fort | pussa tjejen mkt |
| Outgoing | 2020-03-10 | 2020-03-10
03:26:20(UTC+1) | From: 355692884644@s.whatsapp.net V (owner)
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jh, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Ok | ok |
| Incoming | 2020-03-10 | 2020-03-10
08:15:32(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jh
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jh, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Marut pun? | är ni klara? |
| Outgoing | 2020-03-10 | 2020-03-10
08:18:51(UTC+1) | From: 355692884644@s.whatsapp.net V (owner)
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jh, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Po | ja |
| Incoming | 2020-03-10 | 2020-03-10
12:40:53(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jh
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jh, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Skjomen kro of Motell | Skjomen kro of motell |
| Incoming | 2020-03-10 | 2020-03-10
12:42:02(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jh
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jh, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Og motell | og motell |
| Outgoing | 2020-03-10 | 2020-03-10
12:42:06(UTC+1) | From: 355692884644@s.whatsapp.net V (owner)
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jh, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Sa lek shkon per 3 jave | hur mkt kostar för 3 veckor |
| Incoming | 2020-03-10 | 2020-03-10
12:42:19(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jh
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jh, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Kjo shpia 990 euro | det här huset 990euro |
| Incoming | 2020-03-10 | 2020-03-10
12:42:23(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jh
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jh, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Deri me date 4 | till den 4 |
| Incoming | 2020-03-10 | 2020-03-10
12:42:37(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jh
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jh, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Po disponible eshte ne date 14 | men disponibelt det är den 14 |
| Outgoing | 2020-03-10 | 2020-03-10
12:42:39(UTC+1) | From: 355692884644@s.whatsapp.net V (owner)
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jh, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Per 3 jave e | för 3 veckor |
| Incoming | 2020-03-10 | 2020-03-10
12:42:42(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jh
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jh, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Perpara jo | inte tidigare |
| Outgoing | 2020-03-10 | 2020-03-10
12:42:53(UTC+1) | From: 355692884644@s.whatsapp.net V (owner)
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jh, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Ok | ok |

| | | | | | |
|----------|------------|-------------------------------|---|-------------------------|-----------------------------------|
| Outgoing | 2020-03-10 | 2020-03-10
12:43:01(UTC+1) | From: 355692884644@s.whatsapp.net V (owner)
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Mire eshte | det är bra |
| Outgoing | 2020-03-10 | 2020-03-10
12:43:13(UTC+1) | From: 355692884644@s.whatsapp.net V (owner)
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Beje per 3 adults | gör för 3 adults |
| Incoming | 2020-03-10 | 2020-03-10
12:43:27(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jn
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | E Kam per per 6 persona | jag har gjort för 6 personer |
| Outgoing | 2020-03-10 | 2020-03-10
12:43:52(UTC+1) | From: 355692884644@s.whatsapp.net V (owner)
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Ok | ok |
| Incoming | 2020-03-10 | 2020-03-10
12:43:59(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jn
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | A thu ka pronar ngjit e | tror du ägaren är brevid |
| Outgoing | 2020-03-10 | 2020-03-10
12:44:52(UTC+1) | From: 355692884644@s.whatsapp.net V (owner)
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Pse ku e shef ti | varför var ser du den |
| Outgoing | 2020-03-10 | 2020-03-10
12:45:04(UTC+1) | From: 355692884644@s.whatsapp.net V (owner)
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Ma bje adresen e sakt | skicka rätt adress |
| Incoming | 2020-03-10 | 2020-03-10
17:45:52(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jn
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Me thuj ca u bo | säg till mig vad hände |
| Incoming | 2020-03-10 | 2020-03-10
21:40:41(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jn
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Viv | Viv |
| Incoming | 2020-03-10 | 2020-03-10
21:40:48(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jn
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Eshte ne gjum Ai? | han sover |
| Incoming | 2020-03-11 | 2020-03-11
12:27:32(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jn
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Nk keni pagujt gjë aty | har ni inte betalat någonting där |
| Outgoing | 2020-03-11 | 2020-03-11
12:28:04(UTC+1) | From: 355692884644@s.whatsapp.net V (owner)
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Po se pagujtem | ja vi har inte betalat |
| Incoming | 2020-03-11 | 2020-03-11
12:28:13(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jn
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Ok | ok |

| | | | | | |
|----------|------------|-------------------------------|---|---------------------------------------|------------------------------------|
| Incoming | 2020-03-12 | 2020-03-12
11:42:26(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jn
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | A jeni zgjuar? | är ni vakna? |
| Outgoing | 2020-03-12 | 2020-03-12
14:59:30(UTC+1) | From: 355692884644@s.whatsapp.net V (owner)
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | 0034612409795 | |
| Outgoing | 2020-03-12 | 2020-03-12
15:06:24(UTC+1) | From: 355692884644@s.whatsapp.net V (owner)
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | vivjan.vaci1 | |
| Outgoing | 2020-03-12 | 2020-03-12
15:06:46(UTC+1) | From: 355692884644@s.whatsapp.net V (owner)
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Vivian.vaci@icloud.com | |
| Outgoing | 2020-03-12 | 2020-03-12
15:50:34(UTC+1) | From: 355692884644@s.whatsapp.net V (owner)
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Tani ca thote | vad säger han nu |
| Outgoing | 2020-03-12 | 2020-03-12
15:51:08(UTC+1) | From: 355692884644@s.whatsapp.net V (owner)
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Celsat jane ne nje casafort | nycklar finns i ett kassaskåp |
| Outgoing | 2020-03-12 | 2020-03-12
15:51:25(UTC+1) | From: 355692884644@s.whatsapp.net V (owner)
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Po codin e kasafortes kur e japin kto | när lämnar de ut kassaskåps kod |
| Outgoing | 2020-03-12 | 2020-03-12
15:51:29(UTC+1) | From: 355692884644@s.whatsapp.net V (owner)
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Apo se din | eller du kanske inte vet |
| Outgoing | 2020-03-12 | 2020-03-12
15:52:13(UTC+1) | From: 355692884644@s.whatsapp.net V (owner)
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Edhe duhet me ble carcaf edhe jargan? | och man måste köpa lakan och täcke |
| Incoming | 2020-03-12 | 2020-03-12
15:57:11(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jn
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Kase thot ajo | kase står det |
| Incoming | 2020-03-12 | 2020-03-12
15:57:16(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jn
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Sbesoj se eshte casafort | tror inte det är kassaskåp |
| Incoming | 2020-03-12 | 2020-03-12
15:57:25(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jn
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Po pra gjera krevati gjja | ja visst säng grejer |
| Incoming | 2020-03-12 | 2020-03-12
15:57:33(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jn
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Kan pjerdh fare pz | det här förstår inte tolken |

| | | | | | |
|----------|------------|-------------------------------|---|--|---|
| Incoming | 2020-03-12 | 2020-03-12
15:57:45(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jn
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Si nxjerrin qe ne fillim fare plehrrat kto pune | tar inte idioterna hand från början om det här |
| Outgoing | 2020-03-12 | 2020-03-12
15:57:45(UTC+1) | From: 355692884644@s.whatsapp.net V (owner)
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Kas esht kas e vogel | kas det är en liten |
| Incoming | 2020-03-12 | 2020-03-12
16:12:48(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jn
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | 6904 | 6904 |
| Incoming | 2020-03-12 | 2020-03-12
16:12:56(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jn
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Kodi cases per celsin | koden till kassan för nycklar |
| Incoming | 2020-03-12 | 2020-03-12
16:13:05(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jn
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Qe eshte ne cep te deres | som står brevid dörren |
| Incoming | 2020-03-12 | 2020-03-12
16:13:45(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jn
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Vec spo gjej vendin ku futet orari qe do shkoni me e shkrujt aty | men jag hittar inte stället som man skriver i schemat när man går dit |
| Incoming | 2020-03-12 | 2020-03-12
16:13:55(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jn
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Qe te lejn celsin | som man lämnar nyckeln |
| Outgoing | 2020-03-12 | 2020-03-12
18:37:20(UTC+1) | From: 355692884644@s.whatsapp.net V (owner)
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | 119435 | |
| Outgoing | 2020-03-12 | 2020-03-12
18:37:30(UTC+1) | From: 355692884644@s.whatsapp.net V (owner)
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Kodi tadh erdh se skam pas val | nu kommer koden för jag hade inte nät |
| Incoming | 2020-03-12 | 2020-03-12
18:47:48(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jn
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Me co kodin ij | skicka andra koden |
| Incoming | 2020-03-12 | 2020-03-12
18:52:02(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jn
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Ok | ok |
| Incoming | 2020-03-12 | 2020-03-12
21:42:39(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jn
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Shif emaillet | kolla på mailen |
| Incoming | 2020-03-12 | 2020-03-12
21:42:43(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jn
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | MI Co pak do Jen 2 | skicka till mig det ska vara 2 |

| | | | | | |
|----------|------------|-------------------------------|---|--------------------------------------|--|
| Incoming | 2020-03-12 | 2020-03-12
21:42:56(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jn
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Se me tha qe u derguan per rimbursim | för de sa att man skcka igen för återbetalning |
| Outgoing | 2020-03-12 | 2020-03-12
21:44:06(UTC+1) | From: 355692884644@s.whatsapp.net V (owner)
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Akm ska ardh gjo | det har inte kommit ngt än |
| Incoming | 2020-03-12 | 2020-03-12
21:44:19(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jn
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Karikoje pak | lata lite |
| Incoming | 2020-03-12 | 2020-03-12
21:44:36(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jn
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Ose shif te te padeshiruarit | eller kolla på skräp |
| Outgoing | 2020-03-12 | 2020-03-12
21:44:56(UTC+1) | From: 355692884644@s.whatsapp.net V (owner)
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Prit ta shof | vänta ska se |
| Outgoing | 2020-03-12 | 2020-03-12
21:46:37(UTC+1) | From: 355692884644@s.whatsapp.net V (owner)
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Nuk ka ardh gjo | har inte kommit ngt |
| Incoming | 2020-03-12 | 2020-03-12
21:46:55(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jn
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | E Mir shofim ns Ska gje | ok vi får se om det inte finns ngt |
| Incoming | 2020-03-12 | 2020-03-12
22:05:46(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jn
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Kjo per taten. Brenda na 5 diteve | det är för din. Inom 5 dagar |
| Outgoing | 2020-03-12 | 2020-03-12
22:05:47(UTC+1) | From: 355692884644@s.whatsapp.net V (owner)
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Ca esht kjo | vad är det |
| Outgoing | 2020-03-12 | 2020-03-12
22:06:03(UTC+1) | From: 355692884644@s.whatsapp.net V (owner)
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Kthehn lekt ? | pengarana tillbaka? |
| Incoming | 2020-03-12 | 2020-03-12
22:06:09(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jn
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Kjo eshte anulimi billetes tate | det här är avbokningen av din biljett |
| Outgoing | 2020-03-12 | 2020-03-12
22:06:13(UTC+1) | From: 355692884644@s.whatsapp.net V (owner)
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Mir | bra |
| Incoming | 2020-03-12 | 2020-03-12
22:06:15(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jn
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Per 5 dite I kthejn | inom 5 dagar betalar tillbaka |

| | | | | | |
|----------|------------|-------------------------------|---|------------------------------|-------------------------------------|
| Incoming | 2020-03-12 | 2020-03-12
22:06:27(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jn
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Do vij dhe x ate tjetrin | kommer x också den andra |
| Outgoing | 2020-03-18 | 2020-03-18
15:32:02(UTC+1) | From: 355692884644@s.whatsapp.net V (owner)
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Nuk po tngjoj | jag hör inte |
| Outgoing | 2020-03-18 | 2020-03-18
15:32:07(UTC+1) | From: 355692884644@s.whatsapp.net V (owner)
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Kur tvi ti them t fls | när jag kommer så pratar |
| Incoming | 2020-03-18 | 2020-03-18
15:32:40(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jn
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Thuj eshte x vilain tat | såg att x är din bror |
| Outgoing | 2020-03-18 | 2020-03-18
15:32:46(UTC+1) | From: 355692884644@s.whatsapp.net V (owner)
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Ok | ok |
| Incoming | 2020-03-18 | 2020-03-18
15:33:01(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jn
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Rrofsh | tack |
| Incoming | 2020-03-19 | 2020-03-19
19:04:47(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jn
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | O Viv me jep pak kodin | Viv ge mig koden |
| Outgoing | 2020-03-19 | 2020-03-19
19:05:14(UTC+1) | From: 355692884644@s.whatsapp.net V (owner)
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | 1min | 1 min |
| Outgoing | 2020-03-19 | 2020-03-19
19:05:43(UTC+1) | From: 355692884644@s.whatsapp.net V (owner)
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Sa t vije | tills det kommer |
| Incoming | 2020-03-19 | 2020-03-19
19:06:11(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jn
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Ka ardh thot kjo ka na 5 min | här står det att de kom 5 min sedan |
| Incoming | 2020-03-19 | 2020-03-19
19:06:20(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jn
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Agjornoje pak po qe | uppdatera lite |
| Outgoing | 2020-03-19 | 2020-03-19
19:06:24(UTC+1) | From: 355692884644@s.whatsapp.net V (owner)
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | E kam pas flight -Æ | jag hade flight |
| Incoming | 2020-03-19 | 2020-03-19
19:06:29(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jn
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Aha | aha |

| | | | | | |
|----------|------------|-------------------------------|---|---------------------------|----------------------------|
| Incoming | 2020-03-19 | 2020-03-19
19:06:32(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jn
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Ok | ok |
| Outgoing | 2020-03-19 | 2020-03-19
19:08:07(UTC+1) | From: 355692884644@s.whatsapp.net V (owner)
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Akm serdh | fortfarande kom inte |
| Incoming | 2020-03-19 | 2020-03-19
19:08:16(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jn
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Ashtu | jasså |
| Incoming | 2020-03-19 | 2020-03-19
19:08:20(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jn
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Ta boj prap | ska gåa igen |
| Outgoing | 2020-03-19 | 2020-03-19
19:08:29(UTC+1) | From: 355692884644@s.whatsapp.net V (owner)
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Provoje ta qoje prap | prova att de skickar igen |
| Incoming | 2020-03-19 | 2020-03-19
19:39:31(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jn
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Viv | Viv |
| Incoming | 2020-03-19 | 2020-03-19
19:39:36(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jn
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Shife tani | kolla nu |
| Incoming | 2020-03-19 | 2020-03-19
19:39:42(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jn
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Te lutem | snälla |
| Outgoing | 2020-03-19 | 2020-03-19
19:41:04(UTC+1) | From: 355692884644@s.whatsapp.net V (owner)
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | 028516 | |
| Incoming | 2020-03-19 | 2020-03-19
19:42:06(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jn
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Shife pak a ti morí leket | kolla om de drog pengarna |
| Incoming | 2020-03-19 | 2020-03-19
19:44:12(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jn
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Se sme erdhi konfirmim | jag fick inget bekräftelse |
| Outgoing | 2020-03-19 | 2020-03-19
19:45:39(UTC+1) | From: 355692884644@s.whatsapp.net V (owner)
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Akm jo | inte än |
| Incoming | 2020-03-19 | 2020-03-19
19:45:49(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jn
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jn, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Sti ka Marr? | inte dragit? |

| | | | | | |
|----------|------------|-------------------------------|---|---------------------|---------------------------|
| Outgoing | 2020-03-19 | 2020-03-19
19:45:54(UTC+1) | From: 355692884644@s.whatsapp.net V (owner)
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jh, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Jo | nej |
| Incoming | 2020-03-19 | 2020-03-19
19:46:06(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jh
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jh, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Cma nxiu jeten pz | så irriterande |
| Outgoing | 2020-03-19 | 2020-03-19
19:47:55(UTC+1) | From: 355692884644@s.whatsapp.net V (owner)
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jh, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Se di si ka marr | vet ej de har inte dragit |
| Incoming | 2020-03-19 | 2020-03-19
19:48:32(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jh
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jh, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | E Mir te presim pak | ok vi ska vänta lite |
| Incoming | 2020-03-20 | 2020-03-20
08:35:55(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jh
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jh, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | Glesi | morgon |
| Incoming | 2020-03-20 | 2020-03-20
09:08:12(UTC+1) | From: 34632130130@s.whatsapp.net Jh
Participants: 34632130130@s.whatsapp.net Jh, 355692884644@s.whatsapp.net V (owner) | A jeni mir? | är ni bra |



Meddelanden från WhatsApp för mobiltelefon G-20-373-44

Föreliggande mobiltelefon bedöms ha brukats av **Gentjano Tefaj** (se *Telefonanalys – Undersökning av mobiltelefon i beslag G-20-373-44*).

Nedan följer kontaktuppgifter och meddelanden med kontakten "Est", "J", "Xho" och "Gjorgj". Utgående meddelanden från rubricerad telefon har färglagts med gröna fält. Inkommande meddelanden har färglagts med blå fält. Till höger om kolumnen med originalmeddelanden återfinns översättning av tolk.

Kontakter:

| Contacts/Contacts | |
|---------------------|---------------------------------|
| Related Application | WhatsApp |
| Display Name | Est |
| Name | Ester Lamaj |
| Tel | 00355697356765 |
| WhatsApp ID | 355697356765@s.whatsapp.net |
| Storage | Device |
| Related Application | WhatsApp |
| Name | J |
| WhatsApp ID | 34612231317@s.whatsapp.net |
| Storage | Device |
| Status | Hey there! I am using WhatsApp. |
| Related Application | WhatsApp |
| Display Name | Xho |
| Name | Al |
| Tel | +34631125216 |
| WhatsApp ID | 34631125216@s.whatsapp.net |
| Storage | Device |
| Status | Hey there! I am using WhatsApp. |
| Related Application | WhatsApp |
| Display Name | Gjorgj |
| Name | Bc |
| Tel | +34631128319 |
| WhatsApp ID | 34631128319@s.whatsapp.net |
| Storage | Device |
| Status | Hey there! I am using WhatsApp. |

| Related App | Api Direction | To | From | Time | Status | Text | Oversättning |
|-------------|---------------|---------------------------------------|--|-----------------------------|-----------|--|--|
| WhatsApp | Outgoing | Name: Est,Tel: 00355697356765;N | Name: 📞📞;WhatsApp ID: 34603161794@s.w | 2020-03-04 14:34:43 UTC+01: | Delivered | Ester si kalove? A je mire. Ma co ktu biletën time. | Ester läget? Mår du bra. Skicka hit min biljett |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Est,Tel: 00355697356765;N | Name: 📞📞;WhatsApp ID: 34603161794@s.w | 2020-03-04 14:34:57 UTC+01: | Delivered | Kurse ate tjetren cona oles | Medan den andra skicka till |
| WhatsApp | Incoming | Name: 📞📞;WhatsApp ID: 34603161794@s.w | Name: Est,Tel: 00355697356765;WhatsApp ID: 34603161794@s.w | 2020-03-04 14:35:04 UTC+01: | Read | Mire | Bra |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Est,Tel: 00355697356765;N | Name: 📞📞;WhatsApp ID: 34603161794@s.w | 2020-03-04 14:35:05 UTC+01: | Delivered | Coja | Skicka |
| WhatsApp | Incoming | Name: 📞📞;WhatsApp ID: 34603161794@s.w | Name: Est,Tel: 00355697356765;WhatsApp ID: 34603161794@s.w | 2020-03-04 14:35:15 UTC+01: | Read | Neser ne darke bej checkin | Imorgon kväll checkar jag in |
| WhatsApp | Incoming | Name: 📞📞;WhatsApp ID: 34603161794@s.w | Name: Est,Tel: 00355697356765;WhatsApp ID: 34603161794@s.w | 2020-03-04 14:35:22 UTC+01: | Read | Dhe ta dergoj direkt ktu | och skickar jag direkt hit |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Est,Tel: 00355697356765;N | Name: 📞📞;WhatsApp ID: 34603161794@s.w | 2020-03-04 14:35:33 UTC+01: | Delivered | Ok faleminderit | Ok tack |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Est,Tel: 00355697356765;N | Name: 📞📞;WhatsApp ID: 34603161794@s.w | 2020-03-04 14:35:53 UTC+01: | Delivered | Mi co dhe ato te makines e te shpise | Skicka även bilens och husets |
| WhatsApp | Incoming | Name: 📞📞;WhatsApp ID: 34603161794@s.w | Name: Est,Tel: 00355697356765;WhatsApp ID: 34603161794@s.w | 2020-03-04 14:36:02 UTC+01: | Read | Mire | Bra |
| | | | | | | Te folje me dat 6 per shpine.si ta kishim kordin para kohe | Du namde datumet den 6 för huset, hur skulle vi ha koden innan |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Est,Tel: 00355697356765;N | Name: 📞📞;WhatsApp ID: 34603161794@s.w | 2020-03-04 14:36:25 UTC+01: | Delivered | Po kam fol | Jag har pratat |
| WhatsApp | Incoming | Name: 📞📞;WhatsApp ID: 34603161794@s.w | Name: Est,Tel: 00355697356765;WhatsApp ID: 34603161794@s.w | 2020-03-04 14:36:33 UTC+01: | Read | Po pres te mi dergojne | väntar på att få dessa |
| WhatsApp | Incoming | Name: 📞📞;WhatsApp ID: 34603161794@s.w | Name: Est,Tel: 00355697356765;WhatsApp ID: 34603161794@s.w | 2020-03-04 14:36:46 UTC+01: | Read | Per makinen do flasim prap | Om bilen får vi prata igen |
| WhatsApp | Incoming | Name: 📞📞;WhatsApp ID: 34603161794@s.w | Name: Est,Tel: 00355697356765;WhatsApp ID: 34603161794@s.w | 2020-03-04 14:36:55 UTC+01: | Read | Se me kan dergu email | De har mejlat mig |
| WhatsApp | Incoming | Name: 📞📞;WhatsApp ID: 34603161794@s.w | Name: Est,Tel: 00355697356765;WhatsApp ID: 34603161794@s.w | 2020-03-04 14:37:03 UTC+01: | Read | Qe ajo bmw nuk e disponin ma | Att BMW står inte till förfogandet |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Est,Tel: 00355697356765;N | Name: 📞📞;WhatsApp ID: 34603161794@s.w | 2020-03-04 14:37:07 UTC+01: | Delivered | Per kordin e kam tjale. Ok shum mire. | Pratar om koden, Ok mycket bra |
| WhatsApp | Incoming | Name: 📞📞;WhatsApp ID: 34603161794@s.w | Name: Est,Tel: 00355697356765;WhatsApp ID: 34603161794@s.w | 2020-03-04 14:37:08 UTC+01: | Read | E me than per nje makine tjeter | De pratade om en annan bil |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Est,Tel: 00355697356765;N | Name: 📞📞;WhatsApp ID: 34603161794@s.w | 2020-03-04 14:37:14 UTC+01: | Delivered | Ok ska problem | Ok, inga problem |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Est,Tel: 00355697356765;N | Name: 📞📞;WhatsApp ID: 34603161794@s.w | 2020-03-04 14:37:24 UTC+01: | Delivered | Njesoj eshte | Sak samma |
| WhatsApp | Incoming | Name: 📞📞;WhatsApp ID: 34603161794@s.w | Name: Est,Tel: 00355697356765;WhatsApp ID: 34603161794@s.w | 2020-03-04 14:37:39 UTC+01: | Read | | |
| WhatsApp | Incoming | Name: 📞📞;WhatsApp ID: 34603161794@s.w | Name: Est,Tel: 00355697356765;WhatsApp ID: 34603161794@s.w | 2020-03-04 14:37:45 UTC+01: | Read | Per kte ktu me than | De pratade om den här |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Est,Tel: 00355697356765;N | Name: 📞📞;WhatsApp ID: 34603161794@s.w | 2020-03-04 14:38:04 UTC+01: | Delivered | Ok dhe kjo shum mire eshte | Ok, även den är jätte bra |
| WhatsApp | Incoming | Name: 📞📞;WhatsApp ID: 34603161794@s.w | Name: Est,Tel: 00355697356765;WhatsApp ID: 34603161794@s.w | 2020-03-04 14:38:21 UTC+01: | Read | Kte po bej | Det är det jag gör |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Est,Tel: 00355697356765;N | Name: 📞📞;WhatsApp ID: 34603161794@s.w | 2020-03-04 14:38:31 UTC+01: | Delivered | Ok | OK |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Est,Tel: 00355697356765;N | Name: 📞📞;WhatsApp ID: 34603161794@s.w | 2020-03-04 14:38:35 UTC+01: | Delivered | Shum mire | Jätte bra |
| WhatsApp | Incoming | Name: 📞📞;WhatsApp ID: 34603161794@s.w | Name: Est,Tel: 00355697356765;WhatsApp ID: 34603161794@s.w | 2020-03-04 14:59:09 UTC+01: | Read | Shpia | Huset |

| | | | | | | | | | | | |
|----------|----------|---------------------------------|--|-------------------------------|-----------|--|--|--|--|---|--|
| | | | | | | | | | | Makina
https://cars.wizzair.com/MyVoucher.do?affiliateCode=wizzairWL&serverName=www.rentalcars.com&reference=758163754&dataPayload=fpoTHYr%252Foj92w%252BBwU4wA1zEdlj6VBzu9bUf%252BhwoIVnSchXx3zCt3zFsvE9eNmcdR;Wizzair Rental Voucher | |
| WhatsApp | Incoming | Name: 📞;WhatsApp ID: 3460; | Name: Est;Tel: 00355697356765;WhatsApp ID: | 3 2020-03-04 15:01:42 UTC+01: | Read | | | | | | Pratade med de från huset som sa att nyckeln ska hen lämna vid dörren på kvällen |
| WhatsApp | Incoming | Name: 📞;WhatsApp ID: 3460; | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@s.w | 3 2020-03-04 21:30:02 UTC+01: | Read | | | | | | Esther |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Est;Tel: 00355697356765;W | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@s.w | 2020-03-05 10:48:43 UTC+01: | Delivered | | | | | | Skicka hit biljetterna |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Est;Tel: 00355697356765;W | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@s.w | 2020-03-05 10:48:50 UTC+01: | Delivered | | | | | | JA |
| WhatsApp | Incoming | Name: 📞;WhatsApp ID: 3460; | Name: Est;Tel: 00355697356765;WhatsApp ID: | 3 2020-03-05 10:58:19 UTC+01: | Read | | | | | | |
| WhatsApp | Incoming | Name: 📞;WhatsApp ID: 3460; | Name: Est;Tel: 00355697356765;WhatsApp ID: | 3 2020-03-05 11:05:05 UTC+01: | Read | | | | | | |
| WhatsApp | Incoming | Name: 📞;WhatsApp ID: 3460; | Name: Est;Tel: 00355697356765;WhatsApp ID: | 3 2020-03-05 11:05:15 UTC+01: | Read | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | Esther skicka även |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Est;Tel: 00355697356765;W | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@s.w | 2020-03-05 13:23:48 UTC+01: | Delivered | | | | | | Esther me co dhe confirmimin e pageses qe te ka ardh me email. |
| WhatsApp | Incoming | Name: 📞;WhatsApp ID: 3460; | Name: Est;Tel: 00355697356765;WhatsApp ID: | 3 2020-03-05 13:24:13 UTC+01: | Read | | | | | | Vilket biljett |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Est;Tel: 00355697356765;W | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@s.w | 2020-03-05 13:38:42 UTC+01: | Delivered | | | | | | Ja biljetterna |
| WhatsApp | Incoming | Name: 📞;WhatsApp ID: 3460; | Name: Est;Tel: 00355697356765;WhatsApp ID: | 3 2020-03-05 13:39:03 UTC+01: | Read | | | | | | När jag går till jobbet, är i skolan |
| WhatsApp | Incoming | Name: 📞;WhatsApp ID: 3460; | Name: Est;Tel: 00355697356765;WhatsApp ID: | 3 2020-03-05 13:39:05 UTC+01: | Read | | | | | | Blir inte sen |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Est;Tel: 00355697356765;W | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@s.w | 2020-03-05 13:39:09 UTC+01: | Delivered | | | | | | OK |
| WhatsApp | Incoming | Name: 📞;WhatsApp ID: 3460; | Name: Est;Tel: 00355697356765;WhatsApp ID: | 3 2020-03-05 13:39:14 UTC+01: | Read | | | | | | Jag har den i datorn |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Est;Tel: 00355697356765;W | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@s.w | 2020-03-05 13:40:08 UTC+01: | Delivered | | | | | | Kan du avboka dessa biljetter? |
| WhatsApp | Incoming | Name: 📞;WhatsApp ID: 3460; | Name: Est;Tel: 00355697356765;WhatsApp ID: | 3 2020-03-05 13:40:22 UTC+01: | Read | | | | | | Ska testa |
| WhatsApp | Incoming | Name: 📞;WhatsApp ID: 3460; | Name: Est;Tel: 00355697356765;WhatsApp ID: | 3 2020-03-05 13:40:24 UTC+01: | Read | | | | | | Ska jag meddela de |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Est;Tel: 00355697356765;W | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@s.w | 2020-03-05 13:40:46 UTC+01: | Delivered | | | | | | OK |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Est;Tel: 00355697356765;W | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@s.w | 2020-03-05 13:58:14 UTC+01: | Delivered | | | | | | När kan du testa avboka? |
| WhatsApp | Incoming | Name: 📞;WhatsApp ID: 3460; | Name: Est;Tel: 00355697356765;WhatsApp ID: | 3 2020-03-05 13:59:08 UTC+01: | Read | | | | | | Har sagt det nu |

| | | | | | | | |
|----------|----------|---------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------|-----------|----|---|
| WhatsApp | Outgoing | Name: Est;Tel: 00355697356765;N | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@s.w | 2020-03-05 13:59:10 UTC+01: | Delivered | Ok | Ok+C457I456D620:J633B456:J633I456D620:J633A447:J633I456D620:J633A394:JA242:J633 |
|----------|----------|---------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------|-----------|----|---|

| Related Ap Direction To | | From | | Time | Status | Text | Oversättning |
|-------------------------|----------|---|---|----------------------------|-----------|--|---|
| WhatsApp | Outgoing | Name: Est;Tel: 00355697356765;WhatsApp ID: 34603161794@s.v | Name:  ;WhatsApp ID: 34603161794@s.v | 2020-03-06 17:02:46 UTC+01 | Delivered | O ester si kalove? A je mire? | Hallo Ester läget? Mår du bra? |
| WhatsApp | Incoming | Name:  ;WhatsApp ID: 34603161794@s.v | Name: Est;Tel: 00355697356765;W | 2020-03-06 17:02:58 UTC+01 | Read | Mire si je ti | Bra, hur mår du |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Est;Tel: 00355697356765;WhatsApp ID: 34603161794@s.v | Name:  ;WhatsApp ID: 34603161794@s.v | 2020-03-06 17:03:00 UTC+01 | Delivered | Ej siguro si e gjejm celsin te dera? | Du försäkra dig om så att vi hittar nyckeln till dörren |
| WhatsApp | Incoming | Name:  ;WhatsApp ID: 34603161794@s.v | Name: Est;Tel: 00355697356765;W | 2020-03-06 17:03:07 UTC+01 | Read | Po po | Ja ja |
| WhatsApp | Incoming | Name:  ;WhatsApp ID: 34603161794@s.v | Name: Est;Tel: 00355697356765;W | 2020-03-06 17:03:10 UTC+01 | Read | Makinen | Bilen |
| WhatsApp | Incoming | Name:  ;WhatsApp ID: 34603161794@s.v | Name: Est;Tel: 00355697356765;W | 2020-03-06 17:03:14 UTC+01 | Read | E kam ba me e marr | Har fixat upphämtningen |
| WhatsApp | Incoming | Name:  ;WhatsApp ID: 34603161794@s.v | Name: Est;Tel: 00355697356765;W | 2020-03-06 17:03:16 UTC+01 | Read | Ne 8 | Till 8 |
| WhatsApp | Incoming | Name:  ;WhatsApp ID: 34603161794@s.v | Name: Est;Tel: 00355697356765;W | 2020-03-06 17:03:23 UTC+01 | Read | Te aeroporti i gotenburg | På Göteborgs Flygplats |
| WhatsApp | Incoming | Name:  ;WhatsApp ID: 34603161794@s.v | Name: Est;Tel: 00355697356765;W | 2020-03-06 17:03:30 UTC+01 | Read | Se atehere ishte ajo bileta qe preme | Det ar till da biljetten som vi köpte |
| WhatsApp | Incoming | Name:  ;WhatsApp ID: 34603161794@s.v | Name: Est;Tel: 00355697356765;W | 2020-03-06 17:03:37 UTC+01 | Read | Shpise po i shkruj prap tani | Jag skriver igen nu till huset |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Est;Tel: 00355697356765;WhatsApp ID: 34603161794@s.v | Name:  ;WhatsApp ID: 34603161794@s.v | 2020-03-06 17:03:51 UTC+01 | Delivered | Une ne helsingi.tu prit per avionin tjetet | Jag i Helsingfors, väntar på nästa flyg |
| WhatsApp | Incoming | Name:  ;WhatsApp ID: 34603161794@s.v | Name: Est;Tel: 00355697356765;W | 2020-03-06 17:03:57 UTC+01 | Read | Mire | Bra |

| Related Api | | Direction | To | From | Time | | Status | Text | Oversättning | |
|-------------|----------|-----------|--|--|-------------------------------|----|-----------|---|--|--|
| WhatsApp | Outgoing | | Name: Est;Tel: 00355697356765;V Name: 📞📞;WhatsApp ID: 346031617 | Name: 📞📞;WhatsApp ID: 346031617 | 2020-03-09 19:40:48 UTC+01:00 | (f | Delivered | Se une do leviz nesor.edhe jam larg dy dite | Jag ska röra på mig, och är borta i två dagar | |
| WhatsApp | Outgoing | | Name: Est;Tel: 00355697356765;V Name: 📞📞;WhatsApp ID: 346031617 | Name: 📞📞;WhatsApp ID: 346031617 | 2020-03-09 19:40:57 UTC+01:00 | (f | Delivered | Mrena ktyre dy ditve gjejm vend tjeiter | vi hittar något inom dessa två dagar | |
| WhatsApp | Incoming | | Name: 📞📞;WhatsApp ID: 3460: Name: Est;Tel: 00355697356765;WhatsApp | Name: Est;Tel: 00355697356765;WhatsApp | 2020-03-09 19:40:58 UTC+01:00 | (f | Read | Mire | bra | |
| WhatsApp | Incoming | | Name: 📞📞;WhatsApp ID: 3460: Name: Est;Tel: 00355697356765;WhatsApp | Name: Est;Tel: 00355697356765;WhatsApp | 2020-03-09 19:41:09 UTC+01:00 | (f | Read | Ajo atje | den där | |
| WhatsApp | Incoming | | Name: 📞📞;WhatsApp ID: 3460: Name: Est;Tel: 00355697356765;WhatsApp | Name: Est;Tel: 00355697356765;WhatsApp | 2020-03-09 19:41:12 UTC+01:00 | (f | Read | Asht super | är super | |
| WhatsApp | Incoming | | Name: 📞📞;WhatsApp ID: 3460: Name: Est;Tel: 00355697356765;WhatsApp | Name: Est;Tel: 00355697356765;WhatsApp | 2020-03-09 19:41:18 UTC+01:00 | (f | Read | Po se kuptoj pse sdel | förstår inte varför kommer inte fram | |
| WhatsApp | Outgoing | | Name: Est;Tel: 00355697356765;V Name: 📞📞;WhatsApp ID: 346031617 | Name: 📞📞;WhatsApp ID: 346031617 | 2020-03-09 19:41:28 UTC+01:00 | (f | Delivered | Po pra sa inate | ja för jävligt | |
| WhatsApp | Outgoing | | Name: Est;Tel: 00355697356765;V Name: 📞📞;WhatsApp ID: 346031617 | Name: 📞📞;WhatsApp ID: 346031617 | 2020-03-09 19:41:33 UTC+01:00 | (f | Delivered | Se dij pse | vet inte varför | |
| WhatsApp | Incoming | | Name: 📞📞;WhatsApp ID: 3460: Name: Est;Tel: 00355697356765;WhatsApp | Name: Est;Tel: 00355697356765;WhatsApp | 2020-03-09 21:40:22 UTC+01:00 | (f | Read | Si je | hur mår du | |
| WhatsApp | Incoming | | Name: 📞📞;WhatsApp ID: 3460: Name: Est;Tel: 00355697356765;WhatsApp | Name: Est;Tel: 00355697356765;WhatsApp | 2020-03-09 21:40:31 UTC+01:00 | (f | Read | Me erdhi email qe eshte kancelu | fick email att det är cancel | |
| | | | | | | | | A keni si me e pa sa kan kthy ne karte se mua sme jep shume te emaili | kan ni se om det har kommit på kortet för det står inte så mkt på mailet | |
| WhatsApp | Incoming | | Name: 📞📞;WhatsApp ID: 3460: Name: Est;Tel: 00355697356765;WhatsApp | Name: Est;Tel: 00355697356765;WhatsApp | 2020-03-09 21:40:58 UTC+01:00 | (f | Read | Kan len nje nr tel aty me i marr nese kam naj pyetje | har du lämnat ngt tel nr där om jag har ngn fråga | |
| WhatsApp | Outgoing | | Name: Est;Tel: 00355697356765;V Name: 📞📞;WhatsApp ID: 346031617 | Name: 📞📞;WhatsApp ID: 346031617 | 2020-03-09 21:41:23 UTC+01:00 | (f | Delivered | E bera une kancelimin | jag gjorde cancel | |
| WhatsApp | Incoming | | Name: 📞📞;WhatsApp ID: 3460: Name: Est;Tel: 00355697356765;WhatsApp | Name: Est;Tel: 00355697356765;WhatsApp | 2020-03-09 21:41:33 UTC+01:00 | (f | Read | Po do i mar nesor se tani them se eshte vone | jag ska ringa imrgon jag tror det är sent idag | |
| WhatsApp | Outgoing | | Name: Est;Tel: 00355697356765;V Name: 📞📞;WhatsApp ID: 346031617 | Name: 📞📞;WhatsApp ID: 346031617 | 2020-03-09 21:41:36 UTC+01:00 | (f | Delivered | E beri jonida | jonida gjorde | |
| WhatsApp | Incoming | | Name: 📞📞;WhatsApp ID: 3460: Name: Est;Tel: 00355697356765;WhatsApp | Name: Est;Tel: 00355697356765;WhatsApp | 2020-03-09 21:41:47 UTC+01:00 | (f | Read | Edhe une i dergova email me fakt | jag gjorde email med fakt | |
| | | | | | | | | Edhe i thame qe ska parking privat | och vi sa att det inte finns privar parking | |
| WhatsApp | Outgoing | | Name: Est;Tel: 00355697356765;V Name: 📞📞;WhatsApp ID: 346031617 | Name: 📞📞;WhatsApp ID: 346031617 | 2020-03-09 21:41:49 UTC+01:00 | (f | Delivered | Kur me the | när du sa | |
| WhatsApp | Outgoing | | Name: Est;Tel: 00355697356765;V Name: 📞📞;WhatsApp ID: 346031617 | Name: 📞📞;WhatsApp ID: 346031617 | 2020-03-09 21:42:08 UTC+01:00 | (f | Delivered | Ska wifi | ingen wifi | |
| | | | | | | | | Une i thashe nuk ploteson kushtet qe na paraqiti ne fillim | jag sa att det inte upptyller våra förväntningar som du lämnade i början | |
| WhatsApp | Incoming | | Name: 📞📞;WhatsApp ID: 3460: Name: Est;Tel: 00355697356765;WhatsApp | Name: Est;Tel: 00355697356765;WhatsApp | 2020-03-09 21:42:20 UTC+01:00 | (f | Read | Pronarja te vjen 3 here ne dit tu bo pytje personale | ägaren kommer kommer 3 ggr per dag och ställer privata frågor | |
| WhatsApp | Outgoing | | Name: Est;Tel: 00355697356765;V Name: 📞📞;WhatsApp ID: 346031617 | Name: 📞📞;WhatsApp ID: 346031617 | 2020-03-09 21:42:37 UTC+01:00 | (f | Delivered | Ska aspirator | finns ingen aspirator | |
| WhatsApp | Outgoing | | Name: Est;Tel: 00355697356765;V Name: 📞📞;WhatsApp ID: 346031617 | Name: 📞📞;WhatsApp ID: 346031617 | 2020-03-09 21:42:53 UTC+01:00 | (f | Delivered | Budalliqe ma | dumheter | |
| WhatsApp | Incoming | | Name: 📞📞;WhatsApp ID: 3460: Name: Est;Tel: 00355697356765;WhatsApp | Name: Est;Tel: 00355697356765;WhatsApp | 2020-03-09 21:42:58 UTC+01:00 | (f | Read | Kte ju thashe dhe une me cenon privatesine 📞📞 | det sa jag också du gör intrång i min privathet | |
| WhatsApp | Outgoing | | Name: Est;Tel: 00355697356765;V Name: 📞📞;WhatsApp ID: 346031617 | Name: 📞📞;WhatsApp ID: 346031617 | 2020-03-09 21:43:03 UTC+01:00 | (f | Delivered | Hahahahah | hahahahaa | |
| WhatsApp | Incoming | | Name: 📞📞;WhatsApp ID: 3460: Name: Est;Tel: 00355697356765;WhatsApp | Name: Est;Tel: 00355697356765;WhatsApp | 2020-03-09 21:43:30 UTC+01:00 | (f | Read | Tani do shohim nesor te gjeime patjeter nje shpi me te vecuar | vi får se imorgon ska vi absolut hitta ett särskild hus | |

| | | | | | | | |
|----------|----------|---------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------|-----------|--|--|
| WhatsApp | Outgoing | Name: Est;Tel: 00355697356765;V | Name: 📞;WhatsApp ID: 346031617 | 2020-03-09 21:43:33 UTC+01:00 (f | Delivered | E mire .neser mere taksirad e shife ihere
ca do thojn | ok bra se till att prata imorgon får se
vad de säger |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Est;Tel: 00355697356765;V | Name: 📞;WhatsApp ID: 346031617 | 2020-03-09 21:43:46 UTC+01:00 (f | Delivered | Po sbesoj si do nai japin leket direkt | men jag tror inte vi får pengarna |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Est;Tel: 00355697356765;V | Name: 📞;WhatsApp ID: 346031617 | 2020-03-09 21:43:55 UTC+01:00 (f | Delivered | Ishalla . | om gud vill |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Est;Tel: 00355697356765;V | Name: 📞;WhatsApp ID: 346031617 | 2020-03-09 21:43:59 UTC+01:00 (f | Delivered | Po e gjejm | vi hittar |
| WhatsApp | Incoming | Name: 📞;WhatsApp ID: 346031617 | Name: Est;Tel: 00355697356765;Whats/ | 2020-03-09 21:44:42 UTC+01:00 (f | Read | Po ishalla e gjejme ate | hoppas vi hittar det |
| | | | | | | E ishalla nesar po duhet shpi e malle .se
kto te voglat jan neper oborre pronaresh. | hoppas imorgon. Behövs stort hus,
för de små finns på ägarnas gård. |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Est;Tel: 00355697356765;V | Name: 📞;WhatsApp ID: 346031617 | 2020-03-09 21:46:53 UTC+01:00 (f | Delivered | Duhet e madhe ato jane vecmas
shpi.kupton. | Behövs ett stort de är avskilda förstår
du |

| Related At Direction To | | From | | Time | Status | Text | Oversättning |
|-------------------------|----------|--|---|-----------------------------------|-----------|-----------------------------------|--------------------------------------|
| WhatsApp | Outgoing | WhatsApp ID: 34612231317@s.whatsapp.net;Name (Matched): J | Name: 🗨️;WhatsApp ID: 34603161794@s.whatsapp.net | 2020-03-09 13:57:00 UTC+01:00 (↑) | Delivered | Me shif per dy bileta | Kan du kolla 2 biljetter |
| WhatsApp | Incoming | Name: 🗨️;WhatsApp ID: 34603161794@s.whatsapp.net;WhatsApp ID: 34603161794@s.whatsapp.net | WhatsApp ID: 34612231317@s.whatsapp.net;Name (Matched): J | 2020-03-09 14:25:09 UTC+01:00 (↑) | Read | Per ca date e per ku | vilka datum och vart |
| WhatsApp | Outgoing | WhatsApp ID: 34612231317@s.whatsapp.net;Name (Matched): J | Name: 🗨️;WhatsApp ID: 34603161794@s.whatsapp.net | 2020-03-09 14:25:22 UTC+01:00 (↑) | Delivered | Ti kam pru | har de med mig |
| WhatsApp | Incoming | Name: 🗨️;WhatsApp ID: 34603161794@s.whatsapp.net;WhatsApp ID: 34603161794@s.whatsapp.net | WhatsApp ID: 34612231317@s.whatsapp.net;Name (Matched): J | 2020-03-09 14:25:38 UTC+01:00 (↑) | Read | As si marr vesh fare | förstår inte alls |
| WhatsApp | Incoming | Name: 🗨️;WhatsApp ID: 34603161794@s.whatsapp.net;WhatsApp ID: 34603161794@s.whatsapp.net | WhatsApp ID: 34612231317@s.whatsapp.net;Name (Matched): J | 2020-03-09 14:27:13 UTC+01:00 (↑) | Read | Ke 7 tranzite aty | du har 7 transit där |
| WhatsApp | Outgoing | WhatsApp ID: 34612231317@s.whatsapp.net;Name (Matched): J | Name: 🗨️;WhatsApp ID: 34603161794@s.whatsapp.net | 2020-03-09 14:27:28 UTC+01:00 (↑) | Delivered | | 4 |
| WhatsApp | Incoming | Name: 🗨️;WhatsApp ID: 34603161794@s.whatsapp.net;WhatsApp ID: 34603161794@s.whatsapp.net | WhatsApp ID: 34612231317@s.whatsapp.net;Name (Matched): J | 2020-03-09 14:28:06 UTC+01:00 (↑) | Read | Mi thuj ca do ti shof vet | säga vad så kollar jag upp det själv |
| WhatsApp | Outgoing | WhatsApp ID: 34612231317@s.whatsapp.net;Name (Matched): J | Name: 🗨️;WhatsApp ID: 34603161794@s.whatsapp.net | 2020-03-09 14:29:04 UTC+01:00 (↑) | Delivered | Ok per Narvik Norvegji | ok till Narvik Norge |
| WhatsApp | Outgoing | WhatsApp ID: 34612231317@s.whatsapp.net;Name (Matched): J | Name: 🗨️;WhatsApp ID: 34603161794@s.whatsapp.net | 2020-03-09 14:29:14 UTC+01:00 (↑) | Delivered | Shife e me thuje oraret | titta och berätta om tiderna |
| WhatsApp | Incoming | Name: 🗨️;WhatsApp ID: 34603161794@s.whatsapp.net;WhatsApp ID: 34603161794@s.whatsapp.net | WhatsApp ID: 34612231317@s.whatsapp.net;Name (Matched): J | 2020-03-09 14:29:24 UTC+01:00 (↑) | Read | Nga aty ku je ne narvik | där du befinner dig till Narvik |
| WhatsApp | Outgoing | WhatsApp ID: 34612231317@s.whatsapp.net;Name (Matched): J | Name: 🗨️;WhatsApp ID: 34603161794@s.whatsapp.net | 2020-03-09 14:29:27 UTC+01:00 (↑) | Delivered | Duhet me qene para masdites nesar | måste vara där på förmiddag imorgon |
| WhatsApp | Outgoing | WhatsApp ID: 34612231317@s.whatsapp.net;Name (Matched): J | Name: 🗨️;WhatsApp ID: 34603161794@s.whatsapp.net | 2020-03-09 14:29:39 UTC+01:00 (↑) | Delivered | Po nga goteborg ne Narvik | ja, från Göteborg till Narvik |
| WhatsApp | Incoming | Name: 🗨️;WhatsApp ID: 34603161794@s.whatsapp.net;WhatsApp ID: 34603161794@s.whatsapp.net | WhatsApp ID: 34612231317@s.whatsapp.net;Name (Matched): J | 2020-03-09 14:29:47 UTC+01:00 (↑) | Read | Ok | ok |
| WhatsApp | Incoming | Name: 🗨️;WhatsApp ID: 34603161794@s.whatsapp.net;WhatsApp ID: 34603161794@s.whatsapp.net | WhatsApp ID: 34612231317@s.whatsapp.net;Name (Matched): J | 2020-03-09 14:29:52 UTC+01:00 (↑) | Read | Ja te shof | ska kolla |
| WhatsApp | Outgoing | WhatsApp ID: 34612231317@s.whatsapp.net;Name (Matched): J | Name: 🗨️;WhatsApp ID: 34603161794@s.whatsapp.net | 2020-03-09 14:30:01 UTC+01:00 (↑) | Delivered | Ok zmrr | ok hjärtat |

| Related App | Direction | To | From | Time | Status | Text | Oversättning |
|-------------|-----------|--|--|-----------------------------|-----------|--|--|
| WhatsApp | Incoming | Name:  ;WhatsApp ID: 34631125216; | Name: Xho;Tel: +34631125216; | 2020-03-07 20:16:18 UTC+01: | Read | Ca bane brz | Läget (BRZ-brorsa?) |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Xho;Tel: +34631125216; | Name:  ;WhatsApp ID: 34631125216; | 2020-03-07 20:16:30 UTC+01: | Delivered | Hic rrush | Ingenting druvan |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Xho;Tel: +34631125216; | Name:  ;WhatsApp ID: 34631125216; | 2020-03-07 20:16:34 UTC+01: | Delivered | Ca bone ti? | Läget? |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Xho;Tel: +34631125216; | Name:  ;WhatsApp ID: 34631125216; | 2020-03-07 20:16:38 UTC+01: | Delivered | Si je? | Hur mår du? |
| WhatsApp | Incoming | Name:  ;WhatsApp ID: 34631125216; | Name: Xho;Tel: +34631125216; | 2020-03-07 20:16:45 UTC+01: | Read | Si te kam | Hur är det fatt |
| WhatsApp | Incoming | Name:  ;WhatsApp ID: 34631125216; | Name: Xho;Tel: +34631125216; | 2020-03-07 20:16:52 UTC+01: | Read | Hiq qetsi | bra, lugnt |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Xho;Tel: +34631125216; | Name:  ;WhatsApp ID: 34631125216; | 2020-03-07 20:16:56 UTC+01: | Delivered | Top krejt | Allt OK |
| WhatsApp | Incoming | Name:  ;WhatsApp ID: 34631125216; | Name: Xho;Tel: +34631125216; | 2020-03-07 20:17:10 UTC+01: | Read | Si te shkoj | Hur åka |
| | | | | | | Tu nejt.knej.me i shpi kurv si ska as wifi as asigho | Sitter bara här, hora till hus, inget wifi ingenting |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Xho;Tel: +34631125216; | Name:  ;WhatsApp ID: 34631125216; | 2020-03-07 20:17:24 UTC+01: | Delivered | Duhet me e ndrru | Måste byta |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Xho;Tel: +34631125216; | Name:  ;WhatsApp ID: 34631125216; | 2020-03-07 20:17:34 UTC+01: | Delivered | A mun shkove | Kunde du åka |
| WhatsApp | Incoming | Name:  ;WhatsApp ID: 34631125216; | Name: Xho;Tel: +34631125216; | 2020-03-07 20:17:43 UTC+01: | Read | Ca bone ti? | Vad gör du? |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Xho;Tel: +34631125216; | Name:  ;WhatsApp ID: 34631125216; | 2020-03-07 20:17:46 UTC+01: | Delivered | Hiq nej | Inget, sitter bara |
| WhatsApp | Incoming | Name:  ;WhatsApp ID: 34631125216; | Name: Xho;Tel: +34631125216; | 2020-03-07 20:17:56 UTC+01: | Read | Po vaj krejt.asilloj gjoje | Allt är ok, ingenting |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Xho;Tel: +34631125216; | Name:  ;WhatsApp ID: 34631125216; | 2020-03-07 20:17:57 UTC+01: | Delivered | Te marten po baj un | På tisdag ska jag |
| WhatsApp | Incoming | Name:  ;WhatsApp ID: 34631125216; | Name: Xho;Tel: +34631125216; | 2020-03-07 20:18:07 UTC+01: | Read | Qetsi komplet | Fullständigt lugnt |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Xho;Tel: +34631125216; | Name:  ;WhatsApp ID: 34631125216; | 2020-03-07 20:18:10 UTC+01: | Delivered | Shum mir | Jättebra |
| WhatsApp | Incoming | Name:  ;WhatsApp ID: 34631125216; | Name: Xho;Tel: +34631125216; | 2020-03-07 20:18:17 UTC+01: | Read | Po ma .e vijm te marim ne aeroport | Ja, vi kommer att hämta dig på flygplatsen |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Xho;Tel: +34631125216; | Name:  ;WhatsApp ID: 34631125216; | 2020-03-07 20:18:26 UTC+01: | Delivered | Ok | OK |
| WhatsApp | Incoming | Name:  ;WhatsApp ID: 34631125216; | Name: Xho;Tel: +34631125216; | 2020-03-07 20:18:36 UTC+01: | Read | U kry | Taget |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Xho;Tel: +34631125216; | Name:  ;WhatsApp ID: 34631125216; | 2020-03-07 20:18:51 UTC+01: | Read | | 448 |

| | | | | | | | |
|----------|----------|--------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------|-----------|---|--|
| WhatsApp | Outgoing | Name: Xho;Tel: +34631125216;\n | Name: \n;WhatsApp ID: 34631125216;\n | 2020-03-07 20:19:04 UTC+01:00 | Delivered | Shkon pre bileten ene ciao | Gå köp biljetten, ciao |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Xho;Tel: +34631125216;\n | Name: \n;WhatsApp ID: 34631125216;\n | 2020-03-07 20:19:08 UTC+01:00 | Delivered | Vjen si nish | Du kommer som en etta |
| WhatsApp | Incoming | Name: \n;WhatsApp ID: 34631125216;\n | Name: Xho;Tel: +34631125216;\n | 2020-03-07 20:19:15 UTC+01:00 | Read | Ok | Ok |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Xho;Tel: +34631125216;\n | Name: \n;WhatsApp ID: 34631125216;\n | 2020-03-07 20:19:27 UTC+01:00 | Delivered | Mire rrush | Ok vindruvan |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Xho;Tel: +34631125216;\n | Name: \n;WhatsApp ID: 34631125216;\n | 2020-03-07 20:19:32 UTC+01:00 | Delivered | Trujt zoti | Gud bevara dig |
| WhatsApp | Incoming | Name: \n;WhatsApp ID: 34631125216;\n | Name: Xho;Tel: +34631125216;\n | 2020-03-07 20:19:46 UTC+01:00 | Read | g | God natt (trz -gud bevara dig) |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Xho;Tel: +34631125216;\n | Name: \n;WhatsApp ID: 34631125216;\n | 2020-03-07 20:19:47 UTC+01:00 | Delivered | Per gjithcka me shkruj | Skriv om allt |
| WhatsApp | Incoming | Name: \n;WhatsApp ID: 34631125216;\n | Name: Xho;Tel: +34631125216;\n | 2020-03-07 20:19:50 UTC+01:00 | Read | Brz | brz???? |
| WhatsApp | Incoming | Name: \n;WhatsApp ID: 34631125216;\n | Name: Xho;Tel: +34631125216;\n | 2020-03-07 20:19:52 UTC+01:00 | Read | Ok | Ok |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Xho;Tel: +34631125216;\n | Name: \n;WhatsApp ID: 34631125216;\n | 2020-03-07 20:20:01 UTC+01:00 | Delivered | Naten .trz ne ty | God natt (trz -gud bevara dig oxå) |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Xho;Tel: +34631125216;\n | Name: \n;WhatsApp ID: 34631125216;\n | 2020-03-09 15:20:06 UTC+01:00 | Delivered | O rrush | du druvan |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Xho;Tel: +34631125216;\n | Name: \n;WhatsApp ID: 34631125216;\n | 2020-03-09 15:20:13 UTC+01:00 | Delivered | Ca bone? A he mire | Läget? Mår du bra |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Xho;Tel: +34631125216;\n | Name: \n;WhatsApp ID: 34631125216;\n | 2020-03-09 15:28:01 UTC+01:00 | Delivered | O rrush mos u nis nesar there | Druvan åk inte imorgon än |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Xho;Tel: +34631125216;\n | Name: \n;WhatsApp ID: 34631125216;\n | 2020-03-09 15:28:28 UTC+01:00 | Delivered | Se jena tu leviz pak ne. le them une kur te | Vi ska flytta på oss lite |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Xho;Tel: +34631125216;\n | Name: \n;WhatsApp ID: 34631125216;\n | 2020-03-09 15:28:35 UTC+01:00 | Delivered | nishes | skil säga när du ska åka |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Xho;Tel: +34631125216;\n | Name: \n;WhatsApp ID: 34631125216;\n | 2020-03-09 15:28:45 UTC+01:00 | Delivered | Mas nja 2-3 ditiesh | etter ca 2-3 dagar |
| WhatsApp | Incoming | Name: \n;WhatsApp ID: 34631125216;\n | Name: Xho;Tel: +34631125216;\n | 2020-03-09 18:19:00 UTC+01:00 | Read | Ca bane brz un marova pun kur tme thush ti jam gati | Brorsan vad gör du, jag är klar, när du säger så är jag redo |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Xho;Tel: +34631125216;\n | Name: \n;WhatsApp ID: 34631125216;\n | 2020-03-09 18:22:17 UTC+01:00 | Delivered | Ok byrazer shum mire | ok brorsa jättebra |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Xho;Tel: +34631125216;\n | Name: \n;WhatsApp ID: 34631125216;\n | 2020-03-09 18:22:26 UTC+01:00 | Delivered | A tu aktivizu karta | har kortet aktiverats |
| WhatsApp | Incoming | Name: \n;WhatsApp ID: 34631125216;\n | Name: Xho;Tel: +34631125216;\n | 2020-03-09 18:25:39 UTC+01:00 | Read | Nesar me than | imorgon sa de |

| | | | | | | | |
|----------|----------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------|-----------|--|---|
| WhatsApp | Outgoing | Name: Xho;Tel: +34631125216;\n | Name: 📞;WhatsApp ID: 34631125216;\n | 2020-03-09 18:25:54 UTC+01:00 | Delivered | Ok rrush.shit ta aktivizoje. | ok druwan, ha kolla pa aktiveringen |
| WhatsApp | Incoming | Name: 📞;WhatsApp ID: 34631125216;\n | Name: Xho;Tel: +34631125216;\n | 2020-03-09 18:25:54 UTC+01:00 | Read | E them direkt | säger direkt |
| WhatsApp | Incoming | Name: 📞;WhatsApp ID: 34631125216;\n | Name: Xho;Tel: +34631125216;\n | 2020-03-09 18:26:07 UTC+01:00 | Read | Po kismet pi | ja det hoppas jag, |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Xho;Tel: +34631125216;\n | Name: 📞;WhatsApp ID: 34631125216;\n | 2020-03-09 18:26:11 UTC+01:00 | Delivered | E te them une pasneser imorgon | ska tala om för dig imorgon |
| WhatsApp | Incoming | Name: 📞;WhatsApp ID: 34631125216;\n | Name: Xho;Tel: +34631125216;\n | 2020-03-09 18:26:11 UTC+01:00 | Read | Po | ja |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Xho;Tel: +34631125216;\n | Name: 📞;WhatsApp ID: 34631125216;\n | 2020-03-09 18:26:20 UTC+01:00 | Delivered | Ne po su aktivizu vk | om den inte aktiveras skit i det |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Xho;Tel: +34631125216;\n | Name: 📞;WhatsApp ID: 34631125216;\n | 2020-03-09 18:26:36 UTC+01:00 | Delivered | Vec hajde vete po he | bara kom själv |
| WhatsApp | Incoming | Name: 📞;WhatsApp ID: 34631125216;\n | Name: Xho;Tel: +34631125216;\n | 2020-03-09 18:26:53 UTC+01:00 | Read | Ok veq me thuj | ok bara såg det |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Xho;Tel: +34631125216;\n | Name: 📞;WhatsApp ID: 34631125216;\n | 2020-03-09 18:27:06 UTC+01:00 | Delivered | Pa merak rrush | inget bekymmer druwan |
| WhatsApp | Incoming | Name: 📞;WhatsApp ID: 34631125216;\n | Name: Xho;Tel: +34631125216;\n | 2020-03-09 18:27:08 UTC+01:00 | Read | Kur te pres bileten | när (ska) jag köpa/er biljetten |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Xho;Tel: +34631125216;\n | Name: 📞;WhatsApp ID: 34631125216;\n | 2020-03-09 18:27:13 UTC+01:00 | Delivered | Te them une | jag meddelar dig |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Xho;Tel: +34631125216;\n | Name: 📞;WhatsApp ID: 34631125216;\n | 2020-03-09 18:27:39 UTC+01:00 | Delivered | Po deshe ne hajde ti.po i bje me nejtn hotel.kurse kshu e ke ma mire | om du vill kom.men får stanna på hotellet. Medan du har det bättre så här |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Xho;Tel: +34631125216;\n | Name: 📞;WhatsApp ID: 34631125216;\n | 2020-03-09 18:28:01 UTC+01:00 | Delivered | Kur te vij une.e vij te mare direkt ne aeroport | när jag kommer.kommer att hämta dig direkt på flygplatsen |
| WhatsApp | Incoming | Name: 📞;WhatsApp ID: 34631125216;\n | Name: Xho;Tel: +34631125216;\n | 2020-03-09 18:28:02 UTC+01:00 | Read | Ok ma mir me thuj ti | ok, bättre du säger till mig |
| WhatsApp | Incoming | Name: 📞;WhatsApp ID: 34631125216;\n | Name: Xho;Tel: +34631125216;\n | 2020-03-09 18:28:15 UTC+01:00 | Read | Kur te jesh gati | när du är redo |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Xho;Tel: +34631125216;\n | Name: 📞;WhatsApp ID: 34631125216;\n | 2020-03-09 18:28:19 UTC+01:00 | Delivered | Ok byrzer | ok brorsa |

| | | | | | | | |
|----------|----------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------|-----------|--------------|-------------------|
| WhatsApp | Incoming | Name: 📞;WhatsApp ID: 34631125216; | Name: Xho;Tel: +34631125216; | 2020-03-09 18:28:22 UTC+01: | Read | Pres | vëntar |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Xho;Tel: +34631125216; | Name: 📞;WhatsApp ID: 34631125216; | 2020-03-09 18:28:25 UTC+01: | Delivered | Ngjohena pra | vi hörs |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Xho;Tel: +34631125216; | Name: 📞;WhatsApp ID: 34631125216; | 2020-03-09 18:28:30 UTC+01: | Delivered | Trujt zoti | må gud bevara dig |
| WhatsApp | Incoming | Name: 📞;WhatsApp ID: 34631125216; | Name: Xho;Tel: +34631125216; | 2020-03-09 18:28:37 UTC+01: | Read | Tung | hej då |

| Related Ap Direction To | | From | | Time | | Status | Text | Oversättning |
|-------------------------|----------|-----------------------------------|-----------------------------------|------------------------------|-----------|--------|---|---|
| WhatsApp | Incoming | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@ | 2020-03-11 20:08:37 UTC+01:0 | Read | | Brz ca bane | bror gör du |
| WhatsApp | Incoming | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@ | 2020-03-11 20:08:46 UTC+01:0 | Read | | Me shkruj ktu se ndrova | skriv här för jag bytte |
| WhatsApp | Incoming | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@ | 2020-03-11 20:19:42 UTC+01:0 | Read | | Fshije at tjetrin kam ket | radera den andra har den |
| WhatsApp | Outgoing | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@ | 2020-03-11 21:22:28 UTC+01:0 | Delivered | | Ok rrush | ok vindruva |
| WhatsApp | Incoming | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@ | 2020-03-11 21:29:40 UTC+01:0 | Read | | Si te km a je mir | hur mås är det bra |
| WhatsApp | Outgoing | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@ | 2020-03-12 13:12:46 UTC+01:0 | Delivered | | Mire rrush si je ti | ok hjärtat hur mår du |
| | | | | | | | Ej se jena tu prenotu i shpi | hej vi håller på och bokat ett hus och man ska ha allas uppgifter |
| WhatsApp | Outgoing | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@ | 2020-03-12 13:13:11 UTC+01:0 | Delivered | | Na bje emer | ta hit namn, efternamn, födelsedata och dokumentnummer |
| WhatsApp | Outgoing | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@ | 2020-03-12 13:13:36 UTC+01:0 | Delivered | | .mbiemer.ditlindje.edhe nr e dokumentit | |
| WhatsApp | Outgoing | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@ | 2020-03-12 13:35:19 UTC+01:0 | Read | | LAPO ANDREA | LAPO ANDREA |
| WhatsApp | Incoming | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@ | 2020-03-12 13:35:23 UTC+01:0 | Read | | Emri | Namn |
| WhatsApp | Incoming | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@ | 2020-03-12 13:35:34 UTC+01:0 | Read | | Vaccari | Vaccari |
| WhatsApp | Incoming | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@ | 2020-03-12 13:35:43 UTC+01:0 | Read | | Mbiemri | Efternamn |
| WhatsApp | Incoming | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@ | 2020-03-12 13:36:07 UTC+01:0 | Read | | 23 /05\1987 | |
| WhatsApp | Incoming | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@ | 2020-03-12 13:36:34 UTC+01:0 | Read | | Ca68637cn | |
| | | | | | | | O rrush preje biletën per neses | hjärtat boka biljett till imorgon |
| WhatsApp | Outgoing | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@ | 2020-03-13 09:16:30 UTC+01:0 | Delivered | | Shko ne helsing | åk till Helsingfors |
| WhatsApp | Outgoing | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@ | 2020-03-13 09:16:44 UTC+01:0 | Delivered | | Nga helsingu ne goteborg | fran helsingfors till göteborg |
| WhatsApp | Outgoing | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@ | 2020-03-13 09:29:26 UTC+01:0 | Read | | Ok brz | ok brz |
| WhatsApp | Incoming | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@ | 2020-03-13 12:36:31 UTC+01:0 | Read | | O brz e km rregullu karten | ok brz jag fixa biljett |
| WhatsApp | Outgoing | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@ | 2020-03-13 12:40:09 UTC+01:0 | Delivered | | Shum mirr brz | jättebra brz |
| | | | | | | | Ja ke bo po mere me vete ta kena knej | giodre du, ta med så vi har det här |
| WhatsApp | Outgoing | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@ | 2020-03-13 12:40:30 UTC+01:0 | Delivered | | Se si dihet | man vet inte |
| WhatsApp | Outgoing | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@ | 2020-03-13 12:40:35 UTC+01:0 | Delivered | | Po hajde vete ihere | kom och fråga först |
| WhatsApp | Outgoing | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@ | 2020-03-13 12:40:41 UTC+01:0 | Delivered | | A i preve biletat | har bu bokat biljetter |

| | | | | | | | |
|----------|----------|--|---|------------------------------|-----------|--|--|
| WhatsApp | Incoming | Name:  ;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;V | 2020-03-13 12:43:53 UTC+01:0 | Read | Tani po pres | nu vëntar jag gëra |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;WhatsApp | Name:  ;WhatsApp ID: 34603 | 2020-03-13 12:44:06 UTC+01:0 | Delivered | Mire rrush | ok vindruva |
| WhatsApp | Incoming | Name:  ;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;V | 2020-03-13 12:44:08 UTC+01:0 | Read | Po ti tham helsing | ska jag sãga helsingfors |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;WhatsApp | Name:  ;WhatsApp ID: 34603 | 2020-03-13 12:44:10 UTC+01:0 | Delivered | E me thuje | sen vidare |
| WhatsApp | Incoming | Name:  ;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;V | 2020-03-13 12:44:25 UTC+01:0 | Read | Gottemburg | göteborg |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;WhatsApp | Name:  ;WhatsApp ID: 34603 | 2020-03-13 12:44:30 UTC+01:0 | Delivered | Po | ja |
| WhatsApp | Incoming | Name:  ;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;V | 2020-03-13 12:44:37 UTC+01:0 | Read | Ok | ok |
| WhatsApp | Incoming | Name:  ;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;V | 2020-03-13 13:23:22 UTC+01:0 | Read | | |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;WhatsApp | Name:  ;WhatsApp ID: 34603 | 2020-03-13 13:24:37 UTC+01:0 | Delivered | Ok rrush shif per masneser pra | ok hjärtat kolla för övermorgon då |
| WhatsApp | Incoming | Name:  ;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;V | 2020-03-13 13:24:53 UTC+01:0 | Read | Po po | ja ja |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;WhatsApp | Name:  ;WhatsApp ID: 34603 | 2020-03-13 13:28:29 UTC+01:0 | Delivered | Byrazer duhet me ardh mos me u vonu | byrazer du måste komma kom inte försent |
| WhatsApp | Incoming | Name:  ;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;V | 2020-03-13 13:29:13 UTC+01:0 | Read | Neser ses ban vi brz | imorgon kommer jag |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;WhatsApp | Name:  ;WhatsApp ID: 34603 | 2020-03-13 13:29:23 UTC+01:0 | Delivered | Ok rrush | ok hjärtat |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;WhatsApp | Name:  ;WhatsApp ID: 34603 | 2020-03-13 13:29:42 UTC+01:0 | Delivered | Shif prej me ane te asaj goces online o rrush | kolla boka via tjejen online vindruva |
| WhatsApp | Incoming | Name:  ;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;V | 2020-03-13 13:30:07 UTC+01:0 | Read | | |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;WhatsApp | Name:  ;WhatsApp ID: 34603 | 2020-03-13 13:37:09 UTC+01:0 | Delivered | | |
| WhatsApp | Incoming | Name:  ;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;V | 2020-03-13 14:34:32 UTC+01:0 | Read | O brz asht tu ma ba av online biletën per neser | o brz håller på och göra onlinebiljetter för imorgon |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;WhatsApp | Name:  ;WhatsApp ID: 34603 | 2020-03-13 14:43:58 UTC+01:0 | Delivered | Ok rrush shum mire | ok hjärta mkt bra |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;WhatsApp | Name:  ;WhatsApp ID: 34603 | 2020-03-13 14:44:08 UTC+01:0 | Delivered | Vec hajde byrazer | bara kom bror |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;WhatsApp | Name:  ;WhatsApp ID: 34603 | 2020-03-13 14:44:31 UTC+01:0 | Delivered | Po te pyti kush.thuje kam vite si jetoj ne spain | om ngn frågar säg att du har bott i många år i spanien |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;WhatsApp | Name:  ;WhatsApp ID: 34603 | 2020-03-13 14:44:39 UTC+01:0 | Delivered | Nuk kam qene ne itali ka kohe | har inte varit i italien sedan länge |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;WhatsApp | Name:  ;WhatsApp ID: 34603 | 2020-03-13 14:44:44 UTC+01:0 | Delivered | Ka 6 muj thuj | säg att det är 6 mån sedan |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;WhatsApp | Name:  ;WhatsApp ID: 34603 | 2020-03-13 14:44:54 UTC+01:0 | Delivered | Po sma mer menja te luj kush | men tror inte ngn leker |
| WhatsApp | Incoming | Name:  ;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;V | 2020-03-13 14:45:14 UTC+01:0 | Read | Ok brz | ok brz |

| | | | | | Ene me co orarin te vij te mar
ne aeroport | Och skicka tider så jag kommer hämtar dig på flygplatset |
|----------|----------|---|---------------------------------------|------------------------------|---|--|
| WhatsApp | Outgoing | Name: Gjorgji;Tel: +346031128319;WhatsApp ID: 346031128319; | Name: 🇩🇪🇲🇸;WhatsApp ID: 346031128319; | 2020-03-13 14:45:33 UTC+01:0 | Delivered | Ok |
| WhatsApp | Incoming | Name: 🇩🇪🇲🇸;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319; | 2020-03-13 14:45:39 UTC+01:0 | Read | ska säga tiden om en tim |
| WhatsApp | Incoming | Name: 🇩🇪🇲🇸;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319; | 2020-03-13 14:45:59 UTC+01:0 | Read | ok vindryva |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;WhatsApp ID: 346031128319; | Name: 🇩🇪🇲🇸;WhatsApp ID: 346031128319; | 2020-03-13 14:47:29 UTC+01:0 | Delivered | gör du brz |
| WhatsApp | Incoming | Name: 🇩🇪🇲🇸;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319; | 2020-03-13 18:24:09 UTC+01:0 | Read | har du gjort klart bror |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;WhatsApp ID: 346031128319; | Name: 🇩🇪🇲🇸;WhatsApp ID: 346031128319; | 2020-03-13 21:55:04 UTC+01:0 | Delivered | A i preve? |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;WhatsApp ID: 346031128319; | Name: 🇩🇪🇲🇸;WhatsApp ID: 346031128319; | 2020-03-13 21:55:08 UTC+01:0 | Delivered | jag härifrån till helsingfors har han finns en annan för dig |
| WhatsApp | Incoming | Name: 🇩🇪🇲🇸;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319; | 2020-03-13 21:57:02 UTC+01:0 | Read | Nä 4 te masdites jm n hel |
| WhatsApp | Incoming | Name: 🇩🇪🇲🇸;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319; | 2020-03-13 21:57:20 UTC+01:0 | Read | den andra då när har du den |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;WhatsApp ID: 346031128319; | Name: 🇩🇪🇲🇸;WhatsApp ID: 346031128319; | 2020-03-13 21:58:22 UTC+01:0 | Delivered | när jag ser så så säger jag vänta lite |
| WhatsApp | Incoming | Name: 🇩🇪🇲🇸;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319; | 2020-03-13 21:58:44 UTC+01:0 | Read | finns 8 pk mkt är där |
| WhatsApp | Incoming | Name: 🇩🇪🇲🇸;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319; | 2020-03-13 21:58:57 UTC+01:0 | Read | ok hjärtat men kom övermorgen |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;WhatsApp ID: 346031128319; | Name: 🇩🇪🇲🇸;WhatsApp ID: 346031128319; | 2020-03-13 22:13:03 UTC+01:0 | Delivered | har gjort bara gör chek in |
| WhatsApp | Incoming | Name: 🇩🇪🇲🇸;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319; | 2020-03-13 22:13:44 UTC+01:0 | Read | ok hjärtat välkommen tack |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;WhatsApp ID: 346031128319; | Name: 🇩🇪🇲🇸;WhatsApp ID: 346031128319; | 2020-03-13 22:15:43 UTC+01:0 | Delivered | Dak kl 8 är jag där chek in imorgon för det är 24 tim innan |
| WhatsApp | Incoming | Name: 🇩🇪🇲🇸;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319; | 2020-03-13 22:16:14 UTC+01:0 | Read | Masneser ne 8 tw darkes. I ok rrush Vi Flasim neser pratar imorgon |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;WhatsApp ID: 346031128319; | Name: 🇩🇪🇲🇸;WhatsApp ID: 346031128319; | 2020-03-13 22:23:59 UTC+01:0 | Read | övermorgen kl 8 på kvällen |
| WhatsApp | Incoming | Name: 🇩🇪🇲🇸;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319; | 2020-03-13 22:24:06 UTC+01:0 | Delivered | ok vindruva kommer |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;WhatsApp ID: 346031128319; | Name: 🇩🇪🇲🇸;WhatsApp ID: 346031128319; | 2020-03-13 22:24:09 UTC+01:0 | Read | pratar imorgon |
| WhatsApp | Incoming | Name: 🇩🇪🇲🇸;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319; | 2020-03-13 22:24:12 UTC+01:0 | Delivered | |

| | | | | | | | |
|----------|----------|--|---|------------------------------|-----------|--------------------------------|--|
| WhatsApp | Incoming | Name:  ;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;V | 2020-03-13 22:24:22 UTC+01:0 | Read | Ok trz | ok trz |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;WhatsApp | Name:  ;WhatsApp ID: 34603 | 2020-03-13 22:24:24 UTC+01:0 | Delivered | Pra.vij te mare une ne 8 | då kommer jag hämtar kl 8 |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;WhatsApp | Name:  ;WhatsApp ID: 34603 | 2020-03-13 22:24:29 UTC+01:0 | Delivered | Ene ty byrazer | jag också dig bror |
| WhatsApp | Incoming | Name:  ;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;V | 2020-03-13 22:24:32 UTC+01:0 | Read | Ok | ok |
| WhatsApp | Incoming | Name:  ;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;V | 2020-03-13 22:24:43 UTC+01:0 | Read | Naten brz | god natt bror |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;WhatsApp | Name:  ;WhatsApp ID: 34603 | 2020-03-13 22:31:55 UTC+01:0 | Delivered | Naten rrush | natti vindruva |
| WhatsApp | Incoming | Name:  ;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;V | 2020-03-14 15:45:20 UTC+01:0 | Read | Brz ca bane | brz vad gör du |
| WhatsApp | Incoming | Name:  ;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;V | 2020-03-14 15:53:24 UTC+01:0 | Read | | |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;WhatsApp | Name:  ;WhatsApp ID: 34603 | 2020-03-14 15:58:25 UTC+01:0 | Delivered | Si ka munci | hur är det möjligt |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;WhatsApp | Name:  ;WhatsApp ID: 34603 | 2020-03-14 15:58:39 UTC+01:0 | Delivered | Po me ardh direkt ne goteborg | att komme direkt till |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;WhatsApp | Name:  ;WhatsApp ID: 34603 | 2020-03-14 15:58:54 UTC+01:0 | Delivered | Ishalla so te te nalu kush | göteborg |
| | | | | | | | hoppas ingen stoppar dig |
| WhatsApp | Incoming | Name:  ;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;V | 2020-03-14 15:59:11 UTC+01:0 | Read | Se di po kam ba biletten pr | vet inte men jag har biljett |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;WhatsApp | Name:  ;WhatsApp ID: 34603 | 2020-03-14 15:59:16 UTC+01:0 | Delivered | helsing jam tu nis | till helsingfors jag är på väg |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;WhatsApp | Name:  ;WhatsApp ID: 34603 | 2020-03-14 15:59:25 UTC+01:0 | Delivered | Ok rrush | ok vindruva |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;WhatsApp | Name:  ;WhatsApp ID: 34603 | 2020-03-14 15:59:37 UTC+01:0 | Read | Se noshta e pre atje pastaj | kanske bokar därifrån sen |
| WhatsApp | Incoming | Name:  ;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;V | 2020-03-14 15:59:34 UTC+01:0 | Read | I thash me per hanen | jag sa för mån |
| WhatsApp | Incoming | Name:  ;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;V | 2020-03-14 15:59:45 UTC+01:0 | Read | E them | säger |
| WhatsApp | Incoming | Name:  ;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;V | 2020-03-14 15:59:45 UTC+01:0 | Read | Ose pres prej atje | eller köper där |
| WhatsApp | Incoming | Name:  ;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;V | 2020-03-14 16:01:06 UTC+01:0 | Read | Asht ba problem kjo puna | är corona ett problem? |
| WhatsApp | Incoming | Name:  ;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;V | 2020-03-14 16:01:09 UTC+01:0 | Read | corones ? | där? |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;WhatsApp | Name:  ;WhatsApp ID: 34603 | 2020-03-14 16:01:35 UTC+01:0 | Delivered | Jo er burre | nej mannen |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;WhatsApp | Name:  ;WhatsApp ID: 34603 | 2020-03-14 16:01:41 UTC+01:0 | Delivered | Ska problem ktu | här inga problem |
| WhatsApp | Incoming | Name:  ;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;V | 2020-03-14 16:01:45 UTC+01:0 | Read | Ok | ok |
| | | | | | | Nejse nesar vi ne helsing | iat imorgon kommer jag |
| WhatsApp | Incoming | Name:  ;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;V | 2020-03-14 16:02:28 UTC+01:0 | Read | mrapa e gjej ni menyrr me kalu | till helsingfors sedan hittar jag ett sätt gå över |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;WhatsApp | Name:  ;WhatsApp ID: 34603 | 2020-03-14 16:03:23 UTC+01:0 | Delivered | Po. Mer ne mak me qera | ja. Ta o hyr en bil |

| | | | | | | | |
|----------|----------|--|-----------------------------------|------------------------------|-----------|--------------------------------|-------------------------------|
| WhatsApp | Outgoing | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;WhatsApp | Name: 🇧🇮;WhatsApp ID: 34603 | 2020-03-14 16:03:32 UTC+01:0 | Delivered | Futi nai lel kartes o rrush | sätt in lite pengar på kortet |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;WhatsApp | Name: 🇧🇮;WhatsApp ID: 34603 | 2020-03-14 16:03:35 UTC+01:0 | Delivered | Si ta kesh | om du har |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;WhatsApp | Name: 🇧🇮;WhatsApp ID: 34603 | 2020-03-14 16:03:37 UTC+01:0 | Delivered | A ke lek | har du pengar |
| WhatsApp | Incoming | Name: 🇧🇮;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;W | 2020-03-14 16:03:55 UTC+01:0 | Read | Po jam ka fut nja 500 | jag ska sätta in ca 500 |
| WhatsApp | Incoming | Name: 🇧🇮;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;W | 2020-03-14 16:04:06 UTC+01:0 | Read | E 400 kam kesh | 400 har jag i kontanter |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;WhatsApp | Name: 🇧🇮;WhatsApp ID: 34603 | 2020-03-14 16:04:07 UTC+01:0 | Delivered | Po mire. Mer nai makin | bra, ta en bil |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;WhatsApp | Name: 🇧🇮;WhatsApp ID: 34603 | 2020-03-14 16:04:11 UTC+01:0 | Delivered | Ene vje me mak | så kommer du med bilen |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;WhatsApp | Name: 🇧🇮;WhatsApp ID: 34603 | 2020-03-14 16:04:15 UTC+01:0 | Delivered | Po sashtu | ja så |
| WhatsApp | Incoming | Name: 🇧🇮;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;W | 2020-03-14 16:04:21 UTC+01:0 | Read | Ok | ok |
| WhatsApp | Incoming | Name: 🇧🇮;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;W | 2020-03-14 16:04:25 UTC+01:0 | Read | U kry | färdigt |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;WhatsApp | Name: 🇧🇮;WhatsApp ID: 34603 | 2020-03-14 16:04:28 UTC+01:0 | Delivered | Po them ke me ja dale | jag tror han ska lyckas |
| WhatsApp | Incoming | Name: 🇧🇮;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;W | 2020-03-14 16:04:44 UTC+01:0 | Read | Po mor veq me dal prej ktu du | ja jag vill bara komma ut |
| WhatsApp | Incoming | Name: 🇧🇮;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;W | 2020-03-14 16:04:47 UTC+01:0 | Read | Mor | du |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;WhatsApp | Name: 🇧🇮;WhatsApp ID: 34603 | 2020-03-14 16:04:52 UTC+01:0 | Delivered | Po pra po | ja visst ja |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;WhatsApp | Name: 🇧🇮;WhatsApp ID: 34603 | 2020-03-14 16:05:40 UTC+01:0 | Delivered | O rrush me direkt per ne | vindruva med direkt flyg |
| | | | | | | goteborg.la avion direkt | till göteborg direkt |
| | | | | | | Vec se dalin me qen aty. Tu | bara att gå ut vara där. |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;WhatsApp | Name: 🇧🇮;WhatsApp ID: 34603 | 2020-03-14 16:05:55 UTC+01:0 | Delivered | kontrollu kot | Kontroll för ingeting |
| WhatsApp | Incoming | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;WhatsApp | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;W | 2020-03-14 16:06:21 UTC+01:0 | Read | Prit te pys | vänta ska fråga |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;WhatsApp | Name: 🇧🇮;WhatsApp ID: 34603 | 2020-03-14 16:06:42 UTC+01:0 | Delivered | Bo me ma lire | gör billigare |
| WhatsApp | Incoming | Name: 🇧🇮;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;W | 2020-03-14 16:06:48 UTC+01:0 | Read | | |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;WhatsApp | Name: 🇧🇮;WhatsApp ID: 34603 | 2020-03-14 16:06:52 UTC+01:0 | Delivered | Po ne helsing ke 100% | ja helsingfors finns 100% |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;WhatsApp | Name: 🇧🇮;WhatsApp ID: 34603 | 2020-03-14 16:07:08 UTC+01:0 | Delivered | Ok | ok |
| WhatsApp | Incoming | Name: 🇧🇮;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;W | 2020-03-14 16:07:16 UTC+01:0 | Read | | |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;WhatsApp | Name: 🇧🇮;WhatsApp ID: 34603 | 2020-03-14 16:07:17 UTC+01:0 | Delivered | Cashtu boja pra | gör så då |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;WhatsApp | Name: 🇧🇮;WhatsApp ID: 34603 | 2020-03-14 16:07:45 UTC+01:0 | Delivered | Ok cishtu boja | ok gör så |
| | | | | | | Brz po m pre per ni qytet tjet | bror boka i en anna stad |
| | | | | | | se aty ke ti nuk ma pranojn. E | för där du är går inte o sen |
| WhatsApp | Incoming | Name: 🇧🇮;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;W | 2020-03-14 19:44:07 UTC+01:0 | Read | mrapa vi m naj tren | kommer jag med tåg |
| WhatsApp | Incoming | Name: 🇧🇮;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;W | 2020-03-14 19:44:24 UTC+01:0 | Read | A naj gjja tjet | el ngt annat |

| | | | | | | | | | | | |
|----------|----------|--|--|--|--|-----------------------------------|--|-----------|--|--|---|
| | | | | | | | Nejse nesor ne 4 masdite. Jam ne helsing mrapa ni mnyr do ta gjejm kalu me dit se do futem m not | | | | iaf imorgon kommer jag till helsingfors sedan hittar jag ett sätt gå över |
| WhatsApp | Incoming | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@ | | | | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;V | 2020-03-14 19:47:26 UTC+01:0 | Read | | | |
| WhatsApp | Incoming | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@ | | | | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;V | 2020-03-14 19:47:32 UTC+01:0 | Read | | | haha |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;WhatsApp | | | | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603 | 2020-03-14 20:30:39 UTC+01:0 | Delivered | | | stockholm arlanda har han |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;WhatsApp | | | | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603 | 2020-03-14 20:30:45 UTC+01:0 | Delivered | | | kolla lite |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;WhatsApp | | | | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603 | 2020-03-14 20:30:47 UTC+01:0 | Delivered | | | den |
| WhatsApp | Incoming | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@ | | | | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;V | 2020-03-14 20:31:49 UTC+01:0 | Read | | | var arlanda |
| WhatsApp | Incoming | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@ | | | | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;V | 2020-03-14 20:31:55 UTC+01:0 | Read | | | |
| | | | | | | | | | | | Dak imorgon är jag i |
| WhatsApp | Incoming | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@ | | | | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;V | 2020-03-14 20:32:38 UTC+01:0 | Read | | | helsingfors därifrån gör jag själv |
| WhatsApp | Incoming | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@ | | | | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;V | 2020-03-14 20:32:41 UTC+01:0 | Read | | | jag |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;WhatsApp | | | | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603 | 2020-03-14 20:32:52 UTC+01:0 | Delivered | | | stockholm vindruva |
| WhatsApp | Incoming | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@ | | | | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;V | 2020-03-14 20:32:58 UTC+01:0 | Read | | | ok |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;WhatsApp | | | | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603 | 2020-03-14 20:33:10 UTC+01:0 | Delivered | | | det är drygt 2 tim härifrån |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;WhatsApp | | | | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603 | 2020-03-14 20:33:16 UTC+01:0 | Delivered | | | det är den största här |
| WhatsApp | Incoming | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@ | | | | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;V | 2020-03-14 20:33:26 UTC+01:0 | Read | | | dar gor jag sjalv tran |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;WhatsApp | | | | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603 | 2020-03-14 20:33:34 UTC+01:0 | Delivered | | | helsingfors |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;WhatsApp | | | | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603 | 2020-03-14 20:33:43 UTC+01:0 | Delivered | | | ok vindruva |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;WhatsApp | | | | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603 | 2020-03-14 20:33:43 UTC+01:0 | Delivered | | | kolla om du kan göra direkt |
| WhatsApp | Incoming | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@ | | | | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;V | 2020-03-14 20:33:55 UTC+01:0 | Read | | | problemet är att komma härifrån |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;WhatsApp | | | | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603 | 2020-03-14 20:33:57 UTC+01:0 | Delivered | | | ok kolla själv hjätat bara du kommer hit frisk |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;WhatsApp | | | | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603 | 2020-03-14 20:34:10 UTC+01:0 | Delivered | | | nejdå du kommer, där är det jättelätt |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;WhatsApp | | | | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603 | 2020-03-14 20:34:12 UTC+01:0 | Read | | | för det är mkt problem |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;WhatsApp | | | | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603 | 2020-03-14 20:34:21 UTC+01:0 | Delivered | | | strunta i nyheterna |

| | | | | | | | |
|----------|----------|--|-----------------------------------|------------------------------|-----------|-----------------------------|---------------------------|
| WhatsApp | Incoming | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;V | 2020-03-14 20:34:21 UTC+01:0 | Read | Helsing | helsingfors |
| WhatsApp | Incoming | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;V | 2020-03-14 20:34:27 UTC+01:0 | Read | Asht qet | det är lugnt |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;WhatsApp | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603 | 2020-03-14 20:34:30 UTC+01:0 | Delivered | Ne barcelon them | i barcelona menar jag |
| WhatsApp | Incoming | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;V | 2020-03-14 20:34:31 UTC+01:0 | Read | ? | |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;WhatsApp | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603 | 2020-03-14 20:34:39 UTC+01:0 | Delivered | Helsingi o super | helsingfors är det super |
| WhatsApp | Outgoing | | | | | | |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;WhatsApp | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603 | 2020-03-14 20:34:44 UTC+01:0 | Delivered | E ke si ne metro aty | det är som tunnelbana där |
| WhatsApp | Incoming | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;V | 2020-03-14 20:34:51 UTC+01:0 | Read | Ok | ok |
| WhatsApp | Incoming | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;V | 2020-03-14 20:35:01 UTC+01:0 | Read | Mrapa anej vi | sen kommer jag dit |
| | | | | | | | |
| | | | | | | Te bojn kontroll vec me dal | man kontrollerar mer om |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;WhatsApp | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603 | 2020-03-14 20:35:04 UTC+01:0 | Delivered | prej europé | man kommer utanför |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;WhatsApp | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603 | 2020-03-14 20:35:11 UTC+01:0 | Delivered | Ok rrush shife vete | europa |
| WhatsApp | Incoming | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;V | 2020-03-14 20:35:11 UTC+01:0 | Read | Ne ni meny | ok hjärtat kolla själv |
| | | | | | | | på ett sätt |
| WhatsApp | Incoming | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;V | 2020-03-14 20:35:40 UTC+01:0 | Read | gja | när jag är på väg så |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;WhatsApp | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603 | 2020-03-14 20:35:53 UTC+01:0 | Delivered | Ok byrazer.ngjona neser pra | berättar jag mer |
| WhatsApp | Incoming | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;V | 2020-03-14 20:35:59 UTC+01:0 | Read | Naten | ok bror hörs imorgon då |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;WhatsApp | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603 | 2020-03-14 20:36:03 UTC+01:0 | Delivered | Naten brz | natti |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;WhatsApp | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603 | 2020-03-14 20:36:10 UTC+01:0 | Delivered | Trujt zoti | natti bror |
| WhatsApp | Incoming | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;V | 2020-03-14 20:36:20 UTC+01:0 | Read | E ne ty brz | hoppas gud skyddar dig |
| WhatsApp | Incoming | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;V | 2020-03-15 10:33:40 UTC+01:0 | Read | Brz u nisa un ktu | dig också brz |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;WhatsApp | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603 | 2020-03-15 12:48:45 UTC+01:0 | Delivered | Bravo br, | bror jag är på väg |
| | | | | | | | bravo br |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;WhatsApp | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603 | 2020-03-15 12:48:55 UTC+01:0 | Delivered | Ishalla po vjen dhe aty | hoppas du kommer dit |
| WhatsApp | Incoming | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;V | 2020-03-15 15:51:16 UTC+01:0 | Read | Brz sa zbrita | också |
| WhatsApp | Incoming | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;V | 2020-03-15 16:24:23 UTC+01:0 | Read | Brz e preva | brz precis landat |
| WhatsApp | Incoming | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;V | 2020-03-15 16:24:36 UTC+01:0 | Read | Per stocolm | brz har köpt |
| WhatsApp | Incoming | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;V | 2020-03-15 16:24:42 UTC+01:0 | Read | Sonte | till sthlm |
| WhatsApp | Incoming | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;V | 2020-03-15 16:24:45 UTC+01:0 | Read | Ne 9 | ikväll |
| WhatsApp | Incoming | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;V | 2020-03-15 16:24:49 UTC+01:0 | Read | Vi | vid 9 |
| WhatsApp | Incoming | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;V | 2020-03-15 20:35:05 UTC+01:0 | Read | sa hypa brz | kommer |
| WhatsApp | Incoming | Name: 📞;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: Gjorgji;Tel: +34631128319;V | 2020-03-15 20:35:05 UTC+01:0 | Read | | brz precis klivit på |

| | | | | | | | |
|----------|----------|---|----------------------------------|------------------------------|-----------|-------------------------------|-------------------------------|
| WhatsApp | Outgoing | Name: Gjorgj;Tel: +34631128319;WhatsApp | Name: 🇧🇪🇮🇲;WhatsApp ID: 34603 | 2020-03-15 20:48:56 UTC+01:0 | Delivered | Ku ke hyp er | klivít på vad |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Gjorgj;Tel: +34631128319;WhatsApp | Name: 🇧🇪🇮🇲;WhatsApp ID: 34603 | 2020-03-15 20:49:02 UTC+01:0 | Delivered | A je ne stokolm arlanda | är du i sthlm arlanda |
| WhatsApp | Incoming | Name: 🇧🇪🇮🇲;WhatsApp ID: 34603161794@ | Name: Gjorgj;Tel: +34631128319;W | 2020-03-15 21:18:37 UTC+01:0 | Read | Ke terminal 2 arivals jam brz | är vid terminal 2 arivals brz |
| WhatsApp | Outgoing | Name: Gjorgj;Tel: +34631128319;WhatsApp | Name: 🇧🇪🇮🇲;WhatsApp ID: 34603 | 2020-03-15 22:22:10 UTC+01:0 | Delivered | Dil byrazer | gå ut bror |



Meddelanden från WhatsApp för mobiltelefon G-20-373-17

Föreliggande mobiltelefon bedöms ha brukats av **Gjergj Margjini** (se *Telefonanalys – Undersökning av mobiltelefon i beslag G-20-373-17*).

Nedan följer kontaktuppgifter och meddelanden med kontakten "A". Utgående meddelanden från rubricerad telefon har färglagts med gröna fält. Inkommande meddelanden har färglagts med blå fält. Till höger om kolumnen med originalmeddelanden återfinns översättning av tolk.

Kontakt:

Contacts/Contacts

| | |
|---------------------|-------------------------|
| Related Application | Android System Contacts |
| Name | A |
| Mobile | +34603161794 |
| Storage | Device |
| Sync Source | com.whatsapp |
| Index | 9 |
| Account Name | WhatsApp |

| Related App | Direction | To | From | Time | Text | Översättning |
|-------------|-----------|--|--|------------------|--|--|
| WhatsApp | Incoming | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-15 22:22 | Dil byazer | kom ut brz |
| WhatsApp | Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | 2020-03-15 21:18 | Ke terminal 2 arivals jam
brz | är i terminal 2 arivals brz |
| WhatsApp | Incoming | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-15 20:49 | A je ne stokolm arlanda | är du i stockholm arlanda |
| WhatsApp | Incoming | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-15 20:48 | Ku ke hyp er | var sitter du |
| WhatsApp | Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | 2020-03-15 19:00 | Brz sa hipa ktu | brz sitter på precis |
| WhatsApp | Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | 2020-03-15 16:24 | Vi | kommer |
| WhatsApp | Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | 2020-03-15 16:24 | Ne 9 | kl 9 |
| WhatsApp | Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | 2020-03-15 16:24 | Sonte | ikväll |
| WhatsApp | Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | 2020-03-15 16:24 | Per stocolm | till stockholm |
| WhatsApp | Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | 2020-03-15 16:24 | Brz e preva | brz har bokat |
| WhatsApp | Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | 2020-03-15 15:51 | Brz sa zbrita | brz precis landat |
| WhatsApp | Incoming | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-15 12:48 | Ishalla po vjen dhe aty | hoppas du kommer dit också |
| WhatsApp | Incoming | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-15 12:48 | Bravo br, | bravo br |
| WhatsApp | Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | 2020-03-15 10:33 | Brz u nisa un ktu | brz jag är på gång här |
| WhatsApp | Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | 2020-03-14 20:36 | E ne ty brz | dig också brz |
| WhatsApp | Incoming | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-14 20:36 | Trujt zoti | må gud skydda dig |
| WhatsApp | Incoming | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-14 20:36 | Naten brz | god natt brz |
| WhatsApp | Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | 2020-03-14 20:35 | Naten | god natt |
| WhatsApp | Incoming | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-14 20:35 | Ok byazer.ngjona neser
pra | ok broder vi hörs imorgon då |
| WhatsApp | Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | 2020-03-14 20:35 | Kur te nisem te them pet
cdo gja | när jag åker så säger jag om allting |
| WhatsApp | Incoming | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-14 20:35 | Ok rrush shife vete | ok vindruva kolla själv |
| WhatsApp | Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | 2020-03-14 20:35 | Ne ni meny | på ett sätt |
| WhatsApp | Incoming | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-14 20:35 | Te bojn kontroll vec me
dal prej europe | där kontrollerar man bara när man ska utanför europa |

| | | | | | | |
|----------|----------|--|--|------------------|--|--|
| WhatsApp | Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | 2020-03-14 20:35 | Mrapa anej vi | bakom kommer jag |
| WhatsApp | Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | 2020-03-14 20:34 | Ok | ok |
| WhatsApp | Incoming | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-14 20:34 | E ke si ne metro aty | där är det som tunnelbana |
| WhatsApp | Incoming | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-14 20:34 | Helsingi o super | helsingfors är super |
| WhatsApp | Incoming | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-14 20:34 | Ne barcelon them | jag säger i barcelona |
| WhatsApp | Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | 2020-03-14 20:34 | ? | ? |
| WhatsApp | Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | 2020-03-14 20:34 | Asht qet | det är lugnt |
| WhatsApp | Incoming | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-14 20:34 | Leji lajmet | strunt i nyheterna |
| WhatsApp | Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | 2020-03-14 20:34 | Helsing | helsingfors |
| WhatsApp | Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | 2020-03-14 20:34 | Se shum problem | för det är mkt problem |
| | | | | | Jore se del. Aty del kollaj krejt | nejdå du kommer passera. Där är det lätt att passera |
| WhatsApp | Incoming | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-14 20:34 | Ok shife vet rrush.vec hajde ktu si nosh | ok kolla själv vindruva bara du kommer hit som |
| WhatsApp | Incoming | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-14 20:33 | Problemi asht me dal prej ktu | det är problematiskt att åka härifrån |
| WhatsApp | Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | 2020-03-14 20:33 | Po shife ihere mos e bon direkt | men kolla om du kan göra direkt |
| WhatsApp | Incoming | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-14 20:33 | Ok rrush | ok vindruva |
| WhatsApp | Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | 2020-03-14 20:33 | Aty do baj vet un nga Helsinki | där gör jag själv från helsingfors |
| WhatsApp | Incoming | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-14 20:33 | Eshte ma i madhi ktu | det är den största här |
| WhatsApp | Incoming | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-14 20:33 | Eshte 2 ore e pak nga ktu | drygt 2 tim härifrån |
| WhatsApp | Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | 2020-03-14 20:32 | Ok | ok |
| WhatsApp | Incoming | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-14 20:32 | Stokolm rrush | Stockholm vindruva |

| | | | | | | |
|----------|----------|--|--|------------------|----------------------------|----------------------------|
| WhatsApp | Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | 2020-03-14 20:32 | Un | jag |
| | | | | | Dak un nesar jam helsing | Dak, kommer till |
| WhatsApp | Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | 2020-03-14 20:32 | nga aty e baj vet | helsingfors imorgon |
| WhatsApp | Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | 2020-03-14 20:31 | ? | därifrån gör jag själv |
| WhatsApp | Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | 2020-03-14 20:31 | Ku arlanda | ? |
| WhatsApp | Incoming | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-14 20:30 | Ket | var arlanda |
| WhatsApp | Incoming | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-14 20:30 | Shife ihere | den |
| | | | | | Po ne stokolm arlanda e | kolla en gång |
| WhatsApp | Incoming | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-14 20:30 | ka | är det i arlanda i |
| WhatsApp | Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | 2020-03-14 19:47 | Haha | stockholm |
| | | | | | Nejse nesar ne 4 | haha |
| | | | | | masdite. Jam ne helsing | iaf imorgon kommer jag |
| | | | | | mrapa ni mnyr do ta gjej | till helsingfors kl 4 |
| | | | | | m kalu me dit se do | imorgon sen hittar jag ett |
| WhatsApp | Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | 2020-03-14 19:47 | futem m not | sätt gå över även om jag |
| WhatsApp | Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | 2020-03-14 19:44 | A naj gja tjeter | måste simma över |
| | | | | | Brz po m pre per ni qytet | eller ngt annat |
| | | | | | tjeter se aty ke ti nuk ma | brz, boka till en annan |
| | | | | | pranojn. E mrapa vi m | stad för vi blir inte |
| WhatsApp | Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | 2020-03-14 19:44 | naj tren | insläpta där du är. Sen |
| WhatsApp | Incoming | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-14 16:07 | Ok cishtu boja | kommer jag med ngt tåg |
| WhatsApp | Incoming | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-14 16:07 | Cashtu boja pra | ok gör så |
| WhatsApp | Incoming | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-14 16:07 | Ok | gör så då |
| WhatsApp | Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | 2020-03-14 16:06 | | ok |
| | | | | | Po ne helsing ke 100% | till helsingfors finns |
| WhatsApp | Incoming | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-14 16:06 | Bo me ma lire | 100% |
| WhatsApp | Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | 2020-03-14 16:06 | | |
| WhatsApp | Incoming | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-14 16:06 | | |

| | | | | | | |
|----------|----------|--|--|------------------|---|---|
| WhatsApp | Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | 2020-03-14 16:06 | Prit te pys | vänta ska fråga |
| | | | | | Vec se dalin me qen aty. | men där kontrollerar de |
| WhatsApp | Incoming | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-14 16:05 | Tu kontrollllu kot | med hund, strunt
kontroll |
| | | | | | O rrush me direkt per ne | vindruva, direkt till |
| WhatsApp | Incoming | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-14 16:05 | goteborg.la avion direkt | göteborg, direkt flyg |
| WhatsApp | Incoming | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-14 16:04 | Po pra po | ja visst ja |
| WhatsApp | Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | 2020-03-14 16:04 | Mor | du |
| | | | | | Po mor veg me dal prej | ja jag vill bara gå härifrån |
| WhatsApp | Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | 2020-03-14 16:04 | ktu du | du kommer klara det |
| WhatsApp | Incoming | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-14 16:04 | Po them ke me ja dale | fixar |
| WhatsApp | Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | 2020-03-14 16:04 | U kry | ok |
| WhatsApp | Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | 2020-03-14 16:04 | Ok | samtidigt |
| WhatsApp | Incoming | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-14 16:04 | Po sashtu | så kommer duhämtar |
| WhatsApp | Incoming | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-14 16:04 | Ene vje me mak | ok, ta en bil |
| WhatsApp | Incoming | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-14 16:04 | Po mire. Mer nai makin | 400 hundra har jag i
kontanter |
| WhatsApp | Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | 2020-03-14 16:04 | E 400 kam kesh | jag sätter in ca 500 |
| WhatsApp | Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | 2020-03-14 16:03 | Po jam ka fut nja 500 | har du pengar |
| WhatsApp | Incoming | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-14 16:03 | A ke lek | om du har |
| WhatsApp | Incoming | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-14 16:03 | Si ta kesh | sett inn lite pengar på
kortet vindruva |
| WhatsApp | Incoming | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-14 16:03 | Futi nai lel kartes o rrush | ja, ta och hyra en mask |
| WhatsApp | Incoming | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-14 16:03 | Po. Mer ne mak me qera | ok kommer imorgon till
helsingfors och sedan
hittar jag ett sätt att gå
över |
| | | | | | Nejse nesar vi ne helsing
mrapa e gjej ni menyrr | 464 |
| WhatsApp | Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | 2020-03-14 16:02 | me kalu | ok |
| WhatsApp | Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | 2020-03-14 16:01 | Ok | |

| | | | | | | |
|----------|----------|--|--|------------------|----------------------------|------------------------------|
| WhatsApp | Incoming | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-14 16:01 | Ska problem ktu | här är det inte problem |
| WhatsApp | Incoming | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-14 16:01 | Jo er burre | nej mannen |
| WhatsApp | Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | 2020-03-14 16:01 | Atje | där |
| | | | | | Asht ba problem kjo | har blivit lite |
| WhatsApp | Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | 2020-03-14 16:01 | puna corones ? | problematiskt det här |
| WhatsApp | Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | 2020-03-14 15:59 | Ose pres prej atje | med corona? |
| WhatsApp | Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | 2020-03-14 15:59 | E them | eller bokar därifrån |
| WhatsApp | Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | 2020-03-14 15:59 | I thash me per hanen | säger |
| | | | | | Se noshta e pre atje | jag sa till på måndag |
| WhatsApp | Incoming | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-14 15:59 | pastaj | för jag kanske bokar |
| WhatsApp | Incoming | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-14 15:59 | Ok rrush | därifrån sedan |
| | | | | | Se di po kam ba biletan | ok vindruva |
| WhatsApp | Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | 2020-03-14 15:59 | pr helsing jam tu nis | vet inte men jag har gjort |
| | | | | | Ishalla so te te nalu kush | biljett till helsingfors, är |
| WhatsApp | Incoming | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-14 15:58 | Po me ardh direkt ne | på väg |
| | | | | | göteborg | hoppas ingen stoppar dig |
| WhatsApp | Incoming | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-14 15:58 | Si ka munci | imorgon |
| WhatsApp | Incoming | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-14 15:58 | | komma direkt till |
| WhatsApp | Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | 2020-03-14 15:53 | Brz ca bane | göteborg |
| WhatsApp | Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | 2020-03-14 15:45 | Naten rrush | hur är det möjligt |
| WhatsApp | Incoming | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-13 22:31 | Naten brz | |
| WhatsApp | Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | 2020-03-13 22:24 | Ok | brz gör du |
| WhatsApp | Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | 2020-03-13 22:24 | Ene ty byrazer | god natt vindruva |
| WhatsApp | Incoming | | | | | god natt brz |
| | | | | | | ok |
| WhatsApp | Incoming | | | | | samma broder |
| WhatsApp | Incoming | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-13 22:24 | Pra.vij te mare une ne 8 | då kommer jag hämtar |
| WhatsApp | Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | 2020-03-13 22:24 | Ok trz | dig kl 8 |
| WhatsApp | Incoming | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-13 22:24 | Flasim neser | ok trz |
| | | | | | | pratar imorgon |

| | | | | | | |
|----------|----------|--|--|------------------|--|--|
| WhatsApp | Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | 2020-03-13 22:24 | Vi | kommer |
| WhatsApp | Incoming | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-13 22:24 | Ok rrush | ok vindruva |
| WhatsApp | Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | 2020-03-13 22:24 | Masneser ne 8 tw
darkes. l | övermogron kl 8 på
kvällen |
| WhatsApp | Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | 2020-03-13 22:24 | Dak ne oren 8 jm aty
chekini e ba neser se | dak kl 8 är jag där, chekin
gör imorgon för det görs
24 tim innan |
| WhatsApp | Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | 2020-03-13 22:16 | Mir te gjetsha | tack |
| WhatsApp | Incoming | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-13 22:15 | Mire ardhsh | välkommem |
| WhatsApp | Incoming | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-13 22:15 | Mire rrush | ok vindruva |
| WhatsApp | Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | 2020-03-13 22:13 | I ka ba sa te baje
chekinin | han fixade, gör chekin
också |
| WhatsApp | Incoming | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-13 22:13 | Mire rrush vec hajde
masneser | ok vindruva men kom
övermorgon |
| WhatsApp | Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | 2020-03-13 21:59 | Jam aty | är jag där |
| WhatsApp | Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | 2020-03-13 21:58 | Ka 8 pk shum | det finns 8 pk mycket |
| WhatsApp | Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | 2020-03-13 21:58 | Asht tu pa te them pr
pak | han håller på och tittar,
säger om en stund |
| WhatsApp | Incoming | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-13 21:58 | Po pastaj tjetra kur e ke
Ne 4 te masdites jm n
hel | sen då den andra när är
det
kl 4 på eftermidagen är
jah i Hel |
| WhatsApp | Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | 2020-03-13 21:57 | Po nga ktu deri ne
helsing e ka ba asht
tjeter per aty ke ti | ja härifrån till helsingfors
ja, finns ett annat
därifrån till dig |
| WhatsApp | Incoming | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-13 21:55 | A i preve? | har du bokat |
| WhatsApp | Incoming | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-13 21:55 | A marove pune byrazer | har du fixat det brodern |
| WhatsApp | Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | 2020-03-13 18:24 | Ca bane brz | vad gör du brz |

| | | | | | | |
|----------|----------|--|--|------------------|---|--|
| WhatsApp | Incoming | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-13 14:47 | Ok rrush | ok vindruva |
| WhatsApp | Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | 2020-03-13 14:46 | Per ni or te them oren | jag skickar tiden om en tim |
| WhatsApp | Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | 2020-03-13 14:45 | Ok | ok |
| | | | | | Ene me co orarin te vij te | skicka tidrn så kommer jag och hämtar på flygplatsen |
| WhatsApp | Incoming | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-13 14:45 | mar ne aeroport | ok brz |
| WhatsApp | Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | 2020-03-13 14:45 | Ok brz | men jag tror inte någon leker |
| WhatsApp | Incoming | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-13 14:44 | Po sma mer menja te luj kush | det är 6 månader säg så |
| WhatsApp | Incoming | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-13 14:44 | Ka 6 muj thuj | det är längesedan jag har varit i Italien |
| WhatsApp | Incoming | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-13 14:44 | Nuk kam qene ne itali ka kohe | om ngn frågar sär att jag har bott länge i spanien |
| WhatsApp | Incoming | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-13 14:44 | Po te pyti kush.thuje | bara kom broder |
| WhatsApp | Incoming | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-13 14:44 | Vec hajde byrazer | ok vindruva jättebra |
| WhatsApp | Incoming | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-13 14:43 | Ok rrush shum mire | broder han håller på och bokar online till imorgon |
| WhatsApp | Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | 2020-03-13 14:34 | O brz asht tu ma ba av online bileten per nesar | This message was deleted |
| WhatsApp | Incoming | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-13 13:37 | deleted | |
| WhatsApp | Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | 2020-03-13 13:29 | | |
| WhatsApp | Incoming | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-13 13:29 | Shif preji me ane te asaj goces online o rrush | kolla, boka via den där tjejen online vindruva |
| WhatsApp | Incoming | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-13 13:29 | Ok rrush | ok vindruva |
| WhatsApp | Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | 2020-03-13 13:29 | Nesar ses ban vi brz | imorgon går inte broder |

| | | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-13 13:28 | Byazer duhet me ardh mos me u vonu Po po Ok rrush shif per masneser pra Ok ja Göteborg och säg ok vindruva ska säga till Helsingfors nu väntar jag har du bokat biljetter kom och fråga en gång man vet inte gjorde du det, ta med dig så har vi det här jättebra bra brz ok brz ig har fixat biljetten Ok brz från Helsingfors till Göteborg åk till Helsing vindruva boka en tid till imorgon Ca 68637cn 23 /05\1987 |
|-------------------|-------------------|--|--|------------------|--|
| WhatsApp Incoming | WhatsApp Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): Bc | 2020-03-13 13:24 | ok vindruva kolla till övermorgon då |
| WhatsApp Incoming | WhatsApp Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): Bc | 2020-03-13 13:24 | masneser pra |
| WhatsApp Incoming | WhatsApp Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): Bc | 2020-03-13 13:23 | Ok |
| WhatsApp Incoming | WhatsApp Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-13 12:44 | ja |
| WhatsApp Outgoing | WhatsApp Incoming | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): Bc | 2020-03-13 12:44 | Göteborg |
| WhatsApp Incoming | WhatsApp Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-13 12:44 | och säg |
| WhatsApp Outgoing | WhatsApp Incoming | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): Bc | 2020-03-13 12:44 | ok vindruva |
| WhatsApp Outgoing | WhatsApp Incoming | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-13 12:44 | ska säga till Helsingfors |
| WhatsApp Outgoing | WhatsApp Incoming | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): Bc | 2020-03-13 12:43 | nu väntar jag |
| WhatsApp Incoming | WhatsApp Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-13 12:40 | har du bokat biljetter |
| WhatsApp Incoming | WhatsApp Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): Bc | 2020-03-13 12:40 | kom och fråga en gång |
| WhatsApp Incoming | WhatsApp Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-13 12:40 | man vet inte |
| WhatsApp Incoming | WhatsApp Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): Bc | 2020-03-13 12:40 | gjorde du det, ta med dig så har vi det här jättebra bra brz |
| WhatsApp Incoming | WhatsApp Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-13 12:36 | ok brz ig har fixat biljetten |
| WhatsApp Incoming | WhatsApp Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): Bc | 2020-03-13 09:29 | Ok brz |
| WhatsApp Incoming | WhatsApp Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-13 09:16 | från Helsingfors till Göteborg |
| WhatsApp Incoming | WhatsApp Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): Bc | 2020-03-13 09:16 | åk till Helsing |
| WhatsApp Incoming | WhatsApp Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-13 09:16 | vindruva boka en tid till imorgon |
| WhatsApp Incoming | WhatsApp Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): Bc | 2020-03-12 13:36 | Ca 68637cn |
| WhatsApp Incoming | WhatsApp Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-12 13:36 | 23 /05\1987 |

| | | | | | | |
|----------|----------|--|--|------------------|--|---|
| WhatsApp | Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | 2020-03-12 13:35 | Mbiemri | Efternamn |
| WhatsApp | Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | 2020-03-12 13:35 | Vaccari | Vaccari |
| WhatsApp | Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | 2020-03-12 13:35 | Emri | förnamn |
| WhatsApp | Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | 2020-03-12 13:35 | LAPO ANDREA | LAPO ANDREA |
| | | | | | Na bje emer | skriv namn. Efternamn. |
| WhatsApp | Incoming | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-12 13:13 | .mbiemer.ditlindje.edhe
nr e dokumentit | Födelsedag. Och id
nummer |
| | | | | | Ej se jena tu prenotu i
shpi edhe doka te | håller på och bokar ett
hus och då behövs allas
uppgifter |
| WhatsApp | Incoming | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-12 13:13 | dhenat e krejtve | |
| | | | | | Na bje emer | förnamn, efternamn, |
| WhatsApp | Incoming | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-12 13:13 | .mbiemer.ditlindje.edhe
nr e dokumentit | födelsedata och
dokument nr |
| | | | | | Ej se jena tu prenotu i
shpi edhe doka te | ej vi håller på och Hyra
ett hus och det behövs
allas uppgifter. |
| WhatsApp | Incoming | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-12 13:13 | dhenat e krejtve | |
| WhatsApp | Incoming | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-12 13:12 | Mire rrush si je ti | bra hjärtat, hur mår du |
| WhatsApp | Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | 2020-03-11 21:29 | Si te km a je mir | hur är det, mår du bra |
| WhatsApp | Incoming | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | 2020-03-11 21:22 | Ok rrush | Ok vindruva |
| WhatsApp | Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | 2020-03-11 20:19 | Fshije at tjetrin kam ket | radera den andra |
| | | | | | | |
| WhatsApp | Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | 2020-03-11 20:08 | Me shkruj ktu se ndrova | Skriv här för jag har bytt |
| | | | | | | |
| WhatsApp | Outgoing | Tel: +34 603 16 17 94;Name (Matched): A | Tel: +34 631 12 83 19;Name (Matched): Bc | 2020-03-11 20:08 | Brz ca bane | Brz = broder vad gör du |

PROMEMORIA

Upprättad av (titel, namn)

Ti K. Ardevik

KC/Grupp

Tullkriminalavdelningen

Göteborg

Datum

2020-08-28

TMJ-nummer

3260-0254-20

Annat referensnummer

☒ Bilagor bifogas

Ärende/Rubrik

INHÄMTADE TELEFONLISTOR**Objekt**

Efternamn och alla förnamn (*tilltalsnamnet markeras*), personnummer/födelseid, adress, främmande nationalitet, fordonets registreringsnummer, företagsnamn, organisationsnummer eller annan beskrivning etc.

Omständigheter (Beskriv i löpande text omständigheter för ovan nämnda objekt.)

I ärendet har det hämtats in ett antal telefonlistor enligt bifogat dokument. Resultatet av inhämtningen redovisas på annan plats i FU.

Ti K. Ardevik

Titel, namn

| Drid | IMSI/Telefonnummer | Operatör | Svar | Resultat | Tillhör | Övrigt | Beslag |
|------|--------------------|----------|------|------------|-----------|--------------------------|-------------------|
| 349 | 214060633725340 | Telia | Ja | Ej träff | | Beslagtagen från Ruci | G-20-319 punkt 2 |
| 350 | 214060633725340 | Tele2 | Ja | Ej träff | | Beslagtagen från Ruci | G-20-319 punkt 2 |
| 351 | 214060633725340 | Tre | Ja | Ej träff | | Beslagtagen från Ruci | G-20-319 punkt 2 |
| 352 | 214060633725340 | Telenor | Ja | Ej träff | | Beslagtagen från Ruci | G-20-319 punkt 2 |
| 353 | 204080812710917 | Telia | Ja | Datatrafik | | Beslagtagen från Tefaj | G-20-320 punkt 2 |
| 354 | 204080812710917 | Tele2 | Ja | Ej träff | | Beslagtagen från Tefaj | G-20-320 punkt 2 |
| 355 | 204080812710917 | Tre | Ja | Ej träff | | Beslagtagen från Tefaj | G-20-320 punkt 2 |
| 356 | 204080812710917 | Telenor | Ja | Datatrafik | | Beslagtagen från Tefaj | G-20-320 punkt 2 |
| 357 | 214060633423064 | Telia | Ja | Ej träff | | Beslagtagen från Tefaj | G-20-320 punkt 3 |
| 358 | 214060633423064 | Tele2 | Ja | Ej träff | | Beslagtagen från Tefaj | G-20-320 punkt 3 |
| 359 | 214060633423064 | Tre | Ja | Ej träff | | Beslagtagen från Tefaj | G-20-320 punkt 3 |
| 360 | 214060633423064 | Telenor | Ja | SMS | | Beslagtagen från Tefaj | G-20-320 punkt 3 |
| 361 | 204080813443474 | Telia | Ja | Datatrafik | | Beslagtagen från Margini | G-20-321 punkt 1 |
| 362 | 204080813443474 | Tele2 | Ja | Ej träff | | Beslagtagen från Margini | G-20-321 punkt 1 |
| 363 | 204080813443474 | Tre | Ja | Ej träff | | Beslagtagen från Margini | G-20-321 punkt 1 |
| 364 | 204080813443474 | Telenor | Ja | Datatrafik | | Beslagtagen från Margini | G-20-321 punkt 1 |
| 381 | 4534629016 | Telia | Ja | Ej träff | Volvo v90 | | |
| 382 | 4534629016 | Tele2 | Ja | Ej träff | Volvo v90 | | |
| 383 | 4534629016 | Telenor | Ja | Datatrafik | Volvo v90 | | |
| 384 | 4534629016 | Tre | Ja | Ej träff | Volvo v90 | | |
| 385 | 393246967920 | Telia | Ja | Tele/Data | Lushi | | |
| 386 | 393246967920 | Tele2 | Ja | Teletrafik | Lushi | | |
| 387 | 393246967920 | Telenor | Ja | Ej träff | Lushi | | |
| 388 | 393246967920 | Tre | Ja | Teltrafik | Lushi | | |
| 428 | 355692884544 | Telia | Ja | Ej träff | Ruci | | |
| 429 | 355692884544 | Tele2 | Ja | Ej träff | Ruci | | |
| 430 | 355692884544 | Telenor | Ja | Ej träff | Ruci | | |
| 431 | 355692884544 | Tre | Ja | Ej träff | Ruci | | |
| 432 | 34612409795 | Telia | Ja | Tele/Data | Ruci | | |
| 433 | 34612409795 | Tele2 | Ja | Ej träff | Ruci | | |
| 434 | 34612409795 | Telenor | Ja | SMS | Ruci | | |
| 435 | 34612409795 | Tre | Ja | Ej träff | Ruci | | |
| 436 | 393256117927 | Telia | Ja | Ej träff | Markaj? | | |
| 437 | 393256117927 | Tele2 | Ja | Ej träff | Markaj? | | |
| 438 | 393256117927 | Telenor | Ja | Ej träff | Markaj? | | |
| 439 | 393256117927 | Tre | Ja | Teletrafik | Markaj? | | |
| 469 | 240122069635660 | Telia | Ja | Teletrafik | Ruci | Beslagtagen i stugan | G-20-373 punkt 32 |
| 470 | 240122067212242 | Telia | Ja | SMS/Tele | Margjini | Beslagtagen i stugan | G-20-373 punkt 17 |
| 471 | 355692884489 | Telia | Ja | Ej träff | Ruci | Beslagtagen i stugan | G-20-373 punkt 32 |
| 472 | 355692884489 | Tele2 | Ja | Ej träff | Ruci | Beslagtagen i stugan | G-20-373 punkt 32 |
| 473 | 355692884489 | Telenor | Ja | Ej träff | Ruci | Beslagtagen i stugan | G-20-373 punkt 32 |
| 474 | 355692884489 | Tre | Ja | Ej träff | Ruci | Beslagtagen i stugan | G-20-373 punkt 32 |
| 475 | 214060633423065 | Telia | Ja | 1 sms | Tefaj | Beslagtagen i stugan | G-20-373 punkt 44 |
| 476 | 214060633423065 | Tele2 | Ja | Ej träff | Tefaj | Beslagtagen i stugan | G-20-373 punkt 44 |
| 477 | 214060633423065 | Telenor | Ja | Tele/Data | Tefaj | Beslagtagen i stugan | G-20-373 punkt 44 |
| 478 | 214060633423065 | Tre | Ja | Ej träff | Tefaj | Beslagtagen i stugan | G-20-373 punkt 44 |
| 479 | 34631128319 | Telia | Ja | SMS/Tele | Margjini | Beslagtagen i stugan | G-20-373 punkt 17 |
| 480 | 34631128319 | Tele2 | Ja | SMS | Margjini | Beslagtagen i stugan | G-20-373 punkt 17 |
| 481 | 34631128319 | Telenor | Ja | Ej träff | Margjini | Beslagtagen i stugan | G-20-373 punkt 17 |
| 482 | 34631128319 | Tre | Ja | Ej träff | Margjini | Beslagtagen i stugan | G-20-373 punkt 17 |

PROMEMORIA

Upprättad av (titel, namn)

Ti K Ardevik

KC/Grupp

Tullkriminalavdelningen

Göteborg

Datum

2020-06-15

TMJ-nummer

3260-0254-20

Annat referensnummer

☐ Bilagor bifogas

Ärende/Rubrik

INTAGNA TELEFONLISTOR (HÖK)**Objekt**

Efternamn och alla förnamn (*tilltalsnamnet markeras*), personnummer/födelsetid, adress, främmande nationalitet, fordonets registreringsnummer, företagsnamn, organisationsnummer eller annan beskrivning etc.

Tefaj, GENTJANO

Ruci, VIVJON

Margjini, GJERGJ

Lushi, JONIDA

Omständigheter (Beskriv i löpande text omständigheter för ovan nämnda objekt.)

Intagna telefonlistor i ärendet är analyserade och relevanta delar ur materialet presenteras i form av positioner på kartor med tillhörande utdrag ur telefonlistorna.

Ti K Ardevik

Titel, namn

Mastuppkopplingar för
telefon (beslag G-20-320 p2)
under tiden 200306 - 200313



Underlag för kartbild på föregående sida

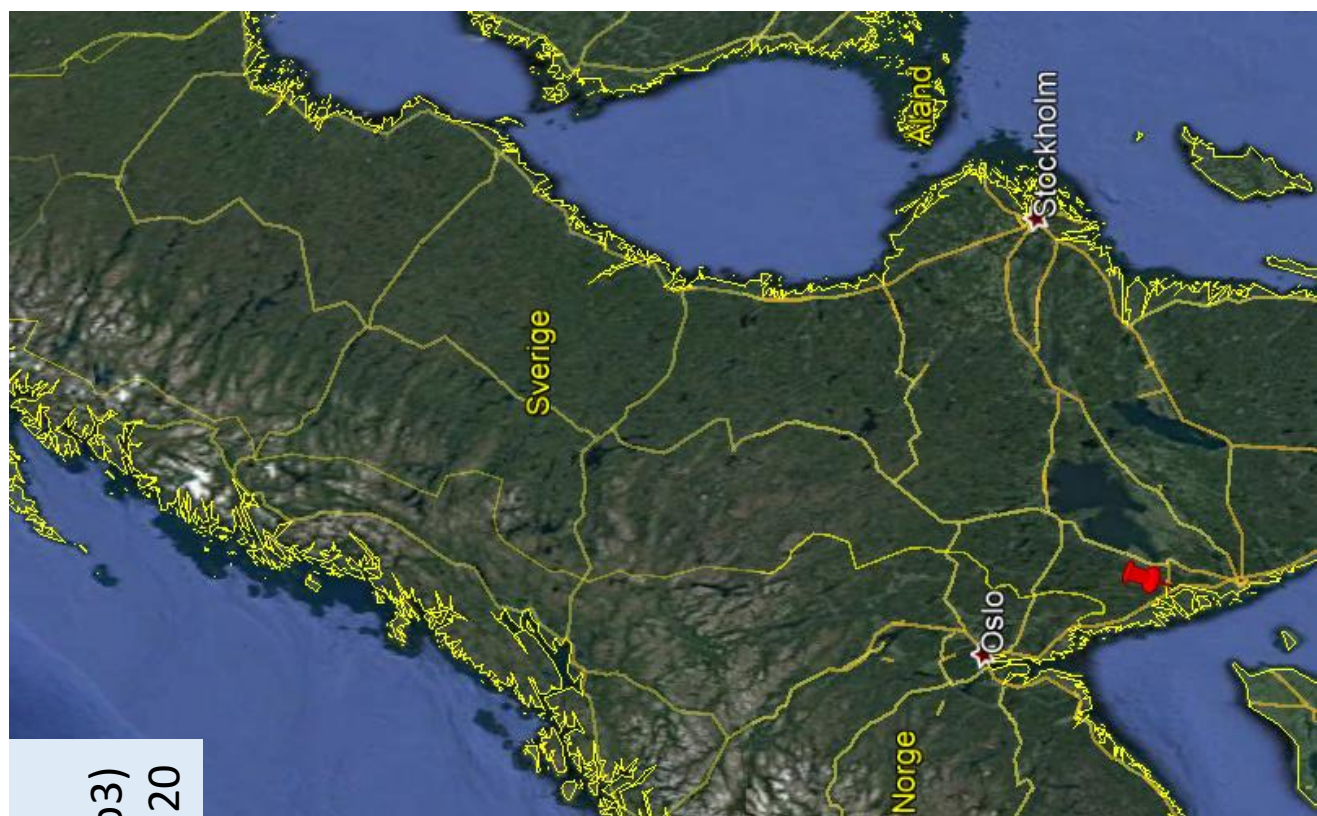
| Kommunikationstyp | A-part Nr | B-part Nr | Brukare | Start Datum | Start Tid | Längd | Start Cellnamn | Start Latitud | Start Longitud |
|-------------------|---------------|-----------|-------------|-------------|-----------|----------|---------------------------|---------------|----------------|
| Data | 3197021718378 | | G-20-320 p2 | 2020-03-06 | 20:39:38 | 00:00:16 | Reatorpet N, 10° | 57,6686 | 12,30461 |
| Data | 3197021718378 | | G-20-320 p2 | 2020-03-06 | 20:45:05 | 00:00:05 | Bårekulla V, 250° | 57,68756 | 12,19369 |
| Data | 3197021718378 | | G-20-320 p2 | 2020-03-06 | 22:15:21 | 00:00:10 | Lilla Edet NV, 320° | 58,11576 | 12,09312 |
| Data | 3197021718378 | | G-20-320 p2 | 2020-03-06 | 22:15:46 | 00:00:12 | Hasteröd SV, 220° | 58,15368 | 12,03696 |
| Data | 3197021718378 | | G-20-320 p2 | 2020-03-06 | 22:15:58 | 00:00:37 | Hasteröd SV, 220° | 58,15368 | 12,03696 |
| Data | 3197021718378 | | G-20-320 p2 | 2020-03-06 | 22:43:08 | 00:00:00 | Uddevalia TV SV, 230° | 58,37406 | 11,82153 |
| Data | 3197021718378 | | G-20-320 p2 | 2020-03-06 | 22:44:28 | 00:01:33 | Uddevalia TV SV, 230° | 58,37406 | 11,82153 |
| Data | 3197021718378 | | G-20-320 p2 | 2020-03-06 | 22:47:17 | 00:03:12 | Uddevalia TV NV, 320° | 58,37406 | 11,82153 |
| Data | 3197021718378 | | G-20-320 p2 | 2020-03-06 | 22:52:29 | 00:04:30 | Uddevalia TV SV, 230° | 58,37406 | 11,82153 |
| Data | 3197021718378 | | G-20-320 p2 | 2020-03-06 | 23:05:32 | 00:01:24 | Uddevalia TV SV, 230° | 58,37406 | 11,82153 |
| Data | 3197021718378 | | G-20-320 p2 | 2020-03-07 | 15:03:09 | 00:01:56 | Gåre N, 0° | 58,28896 | 11,70053 |
| Data | 3197021718378 | | G-20-320 p2 | 2020-03-07 | 15:16:36 | 00:00:15 | Uddevalia TV SV, 230° | 58,37406 | 11,82153 |
| Data | 3197021718378 | | G-20-320 p2 | 2020-03-07 | 15:34:55 | 00:00:07 | Uddevalia TV NV, 320° | 58,37406 | 11,82153 |
| Data | 3197021718378 | | G-20-320 p2 | 2020-03-07 | 17:25:58 | 00:01:02 | Uddevalia TV SV, 230° | 58,37406 | 11,82153 |
| Data | 3197021718378 | | G-20-320 p2 | 2020-03-07 | 17:27:20 | 00:00:05 | Uddevalia TV SV, 230° | 58,37406 | 11,82153 |
| Data | 3197021718378 | | G-20-320 p2 | 2020-03-07 | 19:07:30 | 00:20:35 | Uddevalia TV SV, 230° | 58,37406 | 11,82153 |
| Data | 3197021718378 | | G-20-320 p2 | 2020-03-07 | 19:40:45 | 00:00:47 | Uddevalia TV SV, 230° | 58,37406 | 11,82153 |
| Data | 3197021718378 | | G-20-320 p2 | 2020-03-10 | 12:24:17 | 00:00:22 | Arlanda T5 NV, 330° | 59,65123 | 17,92911 |
| Data | 3197021718378 | | G-20-320 p2 | 2020-03-10 | 13:31:16 | 00:18:41 | Skå-Ekeby N, 20° | 59,32211 | 17,75648 |
| Data | 3197021718378 | | G-20-320 p2 | 2020-03-12 | 22:35:40 | 00:00:35 | Torneträsk S, 180° | 68,21632 | 19,64875 |
| Data | 3197021718378 | | G-20-320 p2 | 2020-03-12 | 22:41:38 | 00:01:29 | Rensjön N, 350° | 68,07196 | 19,82878 |
| Data | 3197021718378 | | G-20-320 p2 | 2020-03-12 | 22:53:20 | 00:00:33 | Krokvik NV, 330° | 67,92917 | 20,06991 |
| Data | 3197021718378 | | G-20-320 p2 | 2020-03-13 | 00:07:46 | 00:00:57 | Vuoskovaara S, 200° | 67,27277 | 21,05428 |
| Data | 3197021718378 | | G-20-320 p2 | 2020-03-13 | 00:08:43 | 00:00:26 | Vuoskovaara S, 200° | 67,27277 | 21,05428 |
| Data | 3197021718378 | | G-20-320 p2 | 2020-03-13 | 00:09:09 | 00:00:13 | Vuoskovaara S, 200° | 67,27277 | 21,05428 |
| Data | 3197021718378 | | G-20-320 p2 | 2020-03-13 | 02:06:53 | 00:01:00 | Rödberget O, 100° | 65,87487 | 22,39258 |
| Data | 3197021718378 | | G-20-320 p2 | 2020-03-13 | 07:26:38 | 00:00:04 | 907.1 Timrå NO, 60° | 62,51387 | 17,40789 |
| Data | 3197021718378 | | G-20-320 p2 | 2020-03-13 | 09:09:31 | 00:00:09 | SD Västra berget SV, 203° | 61,29931 | 17,04425 |
| Data | 3197021718378 | | G-20-320 p2 | 2020-03-13 | 09:09:54 | 00:00:08 | SD Västra berget SV, 203° | 61,29931 | 17,04425 |
| Data | 3197021718378 | | G-20-320 p2 | 2020-03-13 | 09:11:15 | 00:00:57 | Ljusne E4 N, 0° | 61,19976 | 17,05872 |
| Data | 3197021718378 | | G-20-320 p2 | 2020-03-13 | 09:40:15 | 00:00:13 | GL Sättrahöjden NV, 300° | 60,69619 | 17,09535 |
| Data | 3197021718378 | | G-20-320 p2 | 2020-03-13 | 09:40:28 | 00:00:06 | Sättra N, 340° | 60,69248 | 17,09246 |



Mastupkopplingar för
telefon (beslag G-20-321 p1)
under tiden 200309 - 200320

Underlag för kartbild på föregående sida

| Kommunikationstyp | A-part Nr | B-part Nr | Brukare | Start Datum | Start Tid | Längd | Start Cellnamn | Start Latitud | Start Longitud |
|-------------------|---------------|-----------|-------------|-------------|-----------|----------|---------------------------|---------------|----------------|
| Data | 3197022271857 | | G-20-321 p1 | 2020-03-09 | 22:19:04 | 00:01:04 | Puoltsa SO, 120° | 67,79849 | 19,83941 |
| Data | 3197022271857 | | G-20-321 p1 | 2020-03-09 | 22:20:16 | 00:00:37 | LKAB Sa Infart SO, 115° | 67,80733 | 20,17357 |
| Data | 3197022271857 | | G-20-321 p1 | 2020-03-10 | 09:23:15 | 00:00:24 | Torneträsk NO, 60° | 68,21632 | 19,64875 |
| Data | 3197022271857 | | G-20-321 p1 | 2020-03-10 | 09:34:31 | 00:01:05 | Torneträsk NV, 300° | 68,21632 | 19,64875 |
| Data | 3197022271857 | | G-20-321 p1 | 2020-03-10 | 10:14:43 | 00:02:29 | Riksgränsfjället NV, 330° | 68,417 | 18,10435 |
| Data | 3197022271857 | | G-20-321 p1 | 2020-03-12 | 22:34:43 | 00:01:14 | Torneträsk NO, 60° | 68,21632 | 19,64875 |
| Data | 3197022271857 | | G-20-321 p1 | 2020-03-12 | 22:52:57 | 00:00:21 | Krokvik NV, 330° | 67,92917 | 20,06991 |
| Data | 3197022271857 | | G-20-321 p1 | 2020-03-12 | 22:53:19 | 00:01:27 | Krokvik NV, 330° | 67,92917 | 20,06991 |
| Data | 3197022271857 | | G-20-321 p1 | 2020-03-12 | 22:54:46 | 00:01:37 | Krokvik NV, 330° | 67,92917 | 20,06991 |
| Data | 3197022271857 | | G-20-321 p1 | 2020-03-12 | 22:56:23 | 00:01:21 | Krokvik NV, 330° | 67,92917 | 20,06991 |
| Data | 3197022271857 | | G-20-321 p1 | 2020-03-12 | 22:58:24 | 00:02:09 | Kiruna TV NV, 330° | 67,83362 | 20,18573 |
| Data | 3197022271857 | | G-20-321 p1 | 2020-03-12 | 23:01:13 | 00:03:34 | LKAB N, 10° | 67,85147 | 20,19556 |
| Data | 3197022271857 | | G-20-321 p1 | 2020-03-13 | 01:01:38 | 00:00:06 | Lansjärv S, 200° | 66,7031 | 22,32186 |
| Data | 3197022271857 | | G-20-321 p1 | 2020-03-13 | 01:48:36 | 00:00:28 | Morjärv NO, 60° | 66,05923 | 22,64519 |
| Data | 3197022271857 | | G-20-321 p1 | 2020-03-13 | 02:06:53 | 00:00:16 | Rödberget O, 100° | 65,87487 | 22,39258 |
| Data | 3197022271857 | | G-20-321 p1 | 2020-03-13 | 04:03:52 | 00:00:05 | Otterfjärn S, 195° | 64,58977 | 21,23276 |
| Data | 3197022271857 | | G-20-321 p1 | 2020-03-13 | 07:26:43 | 00:00:29 | Söråker N, 0° | 62,50826 | 17,49535 |
| Data | 3197022271857 | | G-20-321 p1 | 2020-03-13 | 08:41:28 | 00:00:06 | SD Västra berget N, 342° | 61,29931 | 17,04425 |
| Data | 3197022271857 | | G-20-321 p1 | 2020-03-13 | 09:17:27 | 00:01:35 | Stråtfjärn NO, 50° | 61,13828 | 16,94932 |
| Data | 3197022271857 | | G-20-321 p1 | 2020-03-13 | 09:59:05 | 00:00:15 | HEDESUNDA NO, 30° | 60,41167 | 16,95595 |
| Data | 3197022271857 | | G-20-321 p1 | 2020-03-13 | 10:24:03 | 00:00:20 | Tärnsjö N, 345° | 60,17641 | 16,94276 |
| Data | 3197022271857 | | G-20-321 p1 | 2020-03-13 | 10:27:49 | 00:00:01 | Östa NO, 55° | 60,12095 | 16,87717 |
| Data | 3197022271857 | | G-20-321 p1 | 2020-03-13 | 10:53:53 | 00:00:05 | Stampsers SO, 150° | 59,91082 | 16,54187 |
| Data | 3197022271857 | | G-20-321 p1 | 2020-03-13 | 13:44:29 | 00:00:40 | s Härne NO, 60° | 58,08886 | 12,81365 |
| Data | 3197022271857 | | G-20-321 p1 | 2020-03-15 | 18:56:31 | 00:00:43 | TRÖ Höv O, 90° | 58,7824 | 13,82708 |
| Data | 3197022271857 | | G-20-321 p1 | 2020-03-16 | 00:49:26 | 00:00:06 | Fagerlid NO, 60° | 59,01351 | 14,88929 |
| Data | 3197022271857 | | G-20-321 p1 | 2020-03-16 | 00:49:50 | 00:00:58 | Fagerlid NO, 60° | 59,01351 | 14,88929 |
| Data | 3197022271857 | | G-20-321 p1 | 2020-03-16 | 00:55:24 | 00:00:22 | Stavåna O, 90° | 59,00607 | 14,70863 |
| Data | 3197022271857 | | G-20-321 p1 | 2020-03-16 | 01:09:40 | 00:00:33 | Gårdsjö NO, 60° | 58,87932 | 14,34046 |
| Data | 3197022271857 | | G-20-321 p1 | 2020-03-16 | 01:42:20 | 00:00:21 | Ullervad NV, 300° | 58,68099 | 13,85453 |
| Data | 3197022271857 | | G-20-321 p1 | 2020-03-16 | 02:05:46 | 00:00:55 | FIL SBÄCK SV, 240° | 58,4865 | 13,25163 |
| Data | 3197022271857 | | G-20-321 p1 | 2020-03-16 | 02:06:41 | 00:00:18 | Ånghagen S, 180° | 58,49982 | 13,18673 |
| Data | 3197022271857 | | G-20-321 p1 | 2020-03-16 | 02:06:59 | 00:00:09 | Ånghagen S, 180° | 58,49982 | 13,18673 |
| Data | 3197022271857 | | G-20-321 p1 | 2020-03-16 | 02:13:03 | 00:00:30 | Ågården SO, 140° | 58,48714 | 13,1287 |
| Data | 3197022271857 | | G-20-321 p1 | 2020-03-16 | 02:37:49 | 00:00:30 | Gårdhem NO, 30° | 58,2418 | 12,34432 |
| Data | 3197022271857 | | G-20-321 p1 | 2020-03-16 | 02:45:30 | 00:00:17 | Grunnebo SO, 150° | 58,34403 | 12,2242 |
| Data | 3197022271857 | | G-20-321 p1 | 2020-03-20 | 00:23:22 | 00:00:20 | SunningeSund SO, 145° | 58,29639 | 11,85851 |
| Data | 3197022271857 | | G-20-321 p1 | 2020-03-20 | 00:23:42 | 00:00:04 | SunningeSund O, 105° | 58,29639 | 11,85851 |



Mastuppkopplingar för
telefon (beslag G-20-320 p3)
under tiden 200306 - 200320

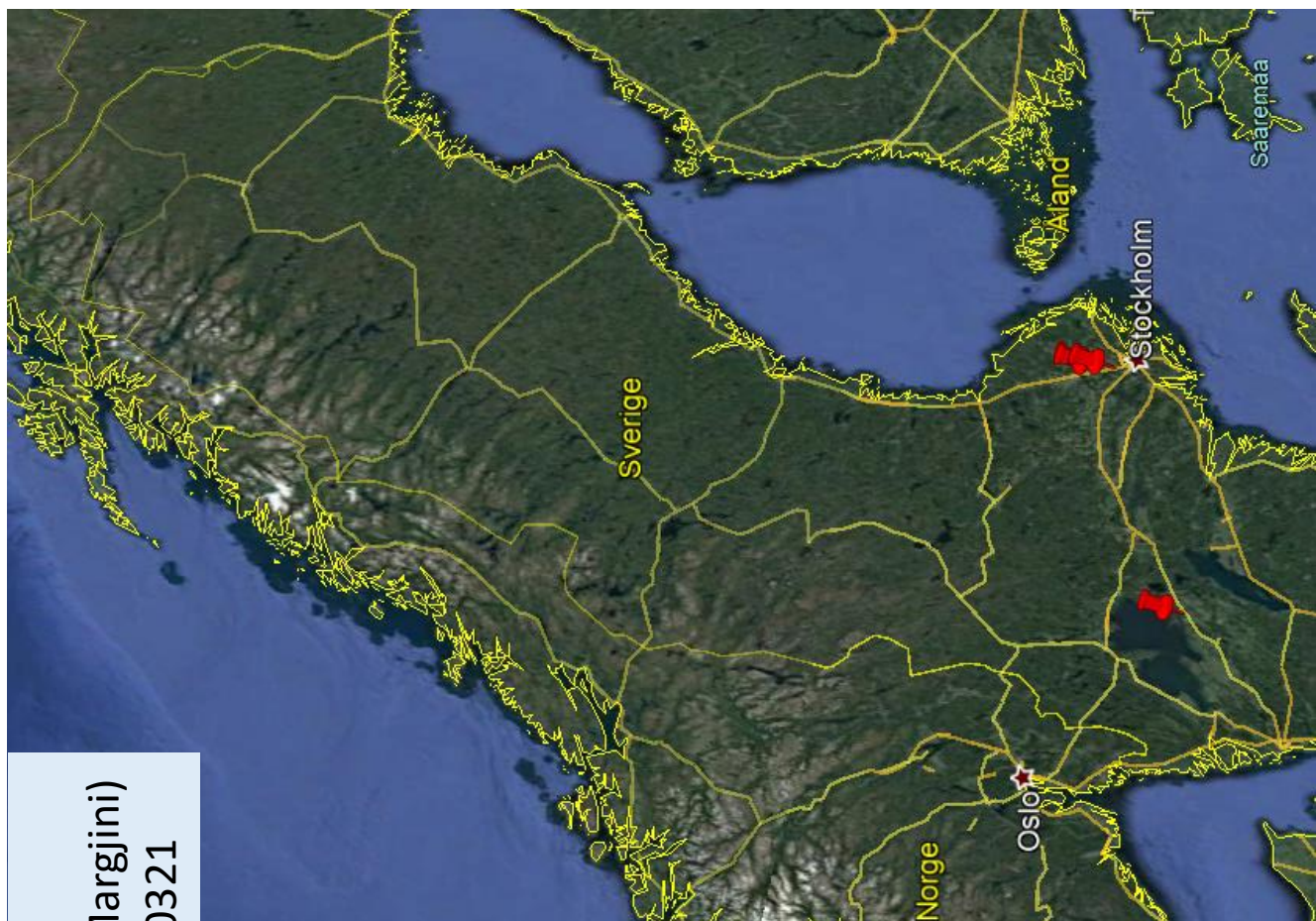
Underlag för kartbild på föregående sida

| Kommunikationstyp | A-part Nr | B-part Nr | Brukare | Start Datum | Start Tid | Längd | Start Cellnan | Start Latitud | Start Longitud |
|-------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-----------|----------|---------------|---------------|----------------|
| IN SMS | 34607000952 | 34603316315 | G-20-320 p3 | 2020-03-20 | 00:25:29 | 00:00:00 | Torkelsröd, | 58,3010409 | 11,9018020 |
| IN SMS | 34607000952 | 34603316315 | G-20-320 p3 | 2020-03-20 | 00:25:33 | 00:00:00 | Torkelsröd, | 58,3010409 | 11,9018020 |
| IN SMS | 34607000952 | 34603316315 | G-20-320 p3 | 2020-03-20 | 00:25:38 | 00:00:00 | Torkelsröd, | 58,3010409 | 11,9018020 |

Mastuppkopplingar för
telefon 393246967920 (Jonida)
under tiden 200309 - 200321



Mastuppkopplingar för
telefon 34631128319 (Margjini)
under tiden 200315 - 200321

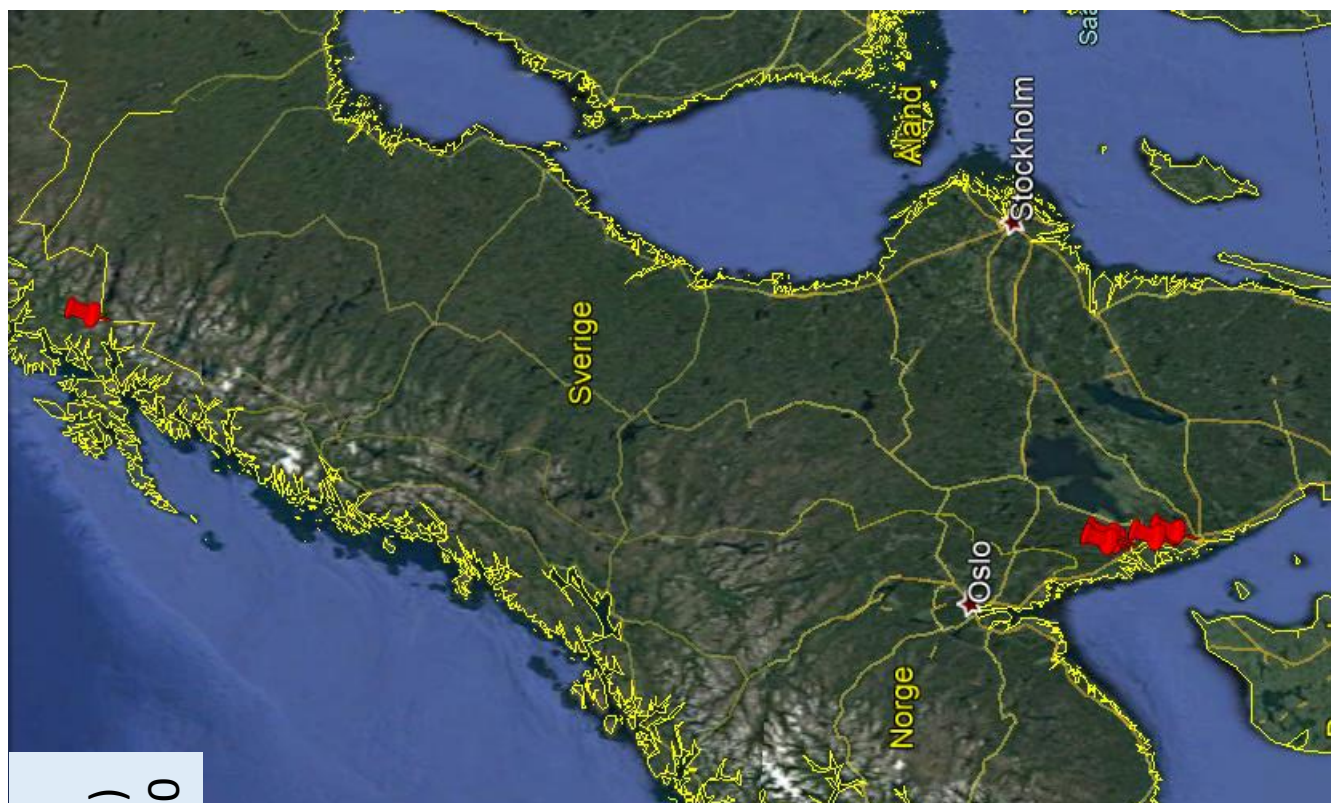


Underlag för kartbild på föregående sida

| Kommunikationstyp | A-part Nr | B-part Nr | Brukare | Start Datum | Start Tid | Längd | Start Cellnamn | Start Latitud | Start Longitud |
|-------------------|----------------|-------------|---------------|-------------|-----------|----------|---------------------------------|---------------|----------------|
| SMS | 4638703922 | 34631128319 | Margjini_8319 | 2020-03-15 | 20:19:57 | | Arlanda T5 SV, 210° | 59,65123 | 17,92911 |
| SMS | 4638703922 | 34631128319 | Margjini_8319 | 2020-03-15 | 20:20:14 | | Arlanda T5 SV, 210° | 59,65123 | 17,92911 |
| SMS | 72814323996791 | 34631128319 | Margjini_8319 | 2020-03-15 | 20:21:14 | | Arlanda T5 SV, 210° | 59,65123 | 17,92911 |
| SMS | 72814323996791 | 34631128319 | Margjini_8319 | 2020-03-15 | 20:21:14 | | Arlanda T5 SV, 210° | 59,65123 | 17,92911 |
| SMS | 72814323996791 | 34631128319 | Margjini_8319 | 2020-03-15 | 20:21:37 | | Åigesta SO, 160° | 59,64733 | 17,88975 |
| SMS | 72814323996791 | 34631128319 | Margjini_8319 | 2020-03-15 | 20:21:37 | | Åigesta SO, 160° | 59,64733 | 17,88975 |
| SMS | 72814323996791 | 34631128319 | Margjini_8319 | 2020-03-15 | 20:22:00 | | Åigesta SO, 160° | 59,64733 | 17,88975 |
| SMS | 72814323996791 | 34631128319 | Margjini_8319 | 2020-03-15 | 20:22:00 | | Åigesta SO, 160° | 59,64733 | 17,88975 |
| SMS | 72814323996791 | 34631128319 | Margjini_8319 | 2020-03-15 | 20:22:22 | | Åigesta SO, 160° | 59,64733 | 17,88975 |
| SMS | 72814323996791 | 34631128319 | Margjini_8319 | 2020-03-15 | 20:22:22 | | Åigesta SO, 160° | 59,64733 | 17,88975 |
| Samtal | 34612524602 | 34631128319 | Margjini_8319 | 2020-03-15 | 22:42:46 | 00:00:17 | UPPLANDS-VÄSBY CENTRUM SV, 210° | 59,51772 | 17,91096 |
| Samtal | 34631128319 | 34612524602 | Margjini_8319 | 2020-03-16 | 01:29:56 | 00:00:46 | Hasslerör N, 0° | 58,72888 | 13,89142 |

Mastuppkopplingar för
telefon 34612409795(Ruci)
under tiden 200306 - 200325





Mastuppkopplingar för
telefon 34603161794 (Tefaj)
under tiden 200306 - 200320

Underlag för kartbild på föregående sida

| Kommunikationstyp | A-part Nr | B-part Nr | Brukare | Start Datum | Start Tid | Längd | Start Cellnamn | Start Latitud | Start Longitud |
|-------------------|-------------|-------------|------------|-------------|-----------|----------|--------------------------|---------------|----------------|
| IN Samtal | 34919035768 | 34603161794 | Tefaj_1794 | 2020-03-06 | 21:14:17 | 00:00:00 | 00F0080186CA5F, 100° | 57,9046034 | 11,8916210 |
| IN Samtal | 34919035782 | 34603161794 | Tefaj_1794 | 2020-03-09 | 17:35:48 | 00:00:00 | 451 51, UDDEVALLA, 320° | 58,3738793 | 11,8215527 |
| IN SMS | 34607000952 | 34603161794 | Tefaj_1794 | 2020-03-12 | 21:39:08 | 00:00:00 | Riksgränsen M1, 80° | 68,4183757 | 18,1034255 |
| IN SMS | 34607000952 | 34603161794 | Tefaj_1794 | 2020-03-12 | 21:39:10 | 00:00:00 | Riksgränsen M1, 80° | 68,4183757 | 18,1034255 |
| IN Samtal | 34919035817 | 34603161794 | Tefaj_1794 | 2020-03-16 | 16:49:40 | 00:00:00 | Forshälla-Berg, 330° | 58,2939039 | 11,8460227 |
| IN Samtal | 34612231317 | 34603161794 | Tefaj_1794 | 2020-03-18 | 15:33:31 | 00:00:00 | Stampgatan 6 , mfl, 230° | 57,7080691 | 11,9746918 |
| IN Samtal | 34612231317 | 34603161794 | Tefaj_1794 | 2020-03-18 | 15:33:42 | 00:00:00 | Stampgatan 6 , mfl, 230° | 57,7080691 | 11,9746918 |
| IN Samtal | 34612231317 | 34603161794 | Tefaj_1794 | 2020-03-18 | 15:33:55 | 00:00:00 | Stampgatan 6 , mfl, 230° | 57,7080691 | 11,9746918 |
| IN Samtal | 34612231317 | 34603161794 | Tefaj_1794 | 2020-03-18 | 15:34:08 | 00:00:09 | Stampgatan 6 , mfl, 230° | 57,7080691 | 11,9746918 |
| IN Samtal | 34919035768 | 34603161794 | Tefaj_1794 | 2020-03-18 | 20:35:36 | 00:00:00 | Forshälla-Berg, 330° | 58,2939039 | 11,8460227 |
| IN SMS | 34607000952 | 34603161794 | Tefaj_1794 | 2020-03-19 | 14:30:16 | 00:00:00 | Göteborgsvägen 19, 270° | 58,3451778 | 11,9292867 |
| IN Samtal | 34612231317 | 34603161794 | Tefaj_1794 | 2020-03-20 | 14:45:39 | 00:00:00 | Forshälla-Berg, 330° | 58,2939039 | 11,8460227 |
| IN Samtal | 34612231317 | 34603161794 | Tefaj_1794 | 2020-03-20 | 14:46:40 | 00:00:00 | Forshälla-Berg, 330° | 58,2939039 | 11,8460227 |
| IN Samtal | 34612231317 | 34603161794 | Tefaj_1794 | 2020-03-20 | 14:51:04 | 00:00:00 | Forshälla-Berg, 330° | 58,2939039 | 11,8460227 |



Telefoner i ärendet som varit uppkopplade mot samma mast i närtid 2020-03-12



Ruci_9795 kl 22:22

Jonida_7920 kl 22:34

G-20-321 p1 kl 22:34

G-20-320 p2 kl 22:35

Jonida_7920 kl 22:53

G-20-321 p1 kl 22:54

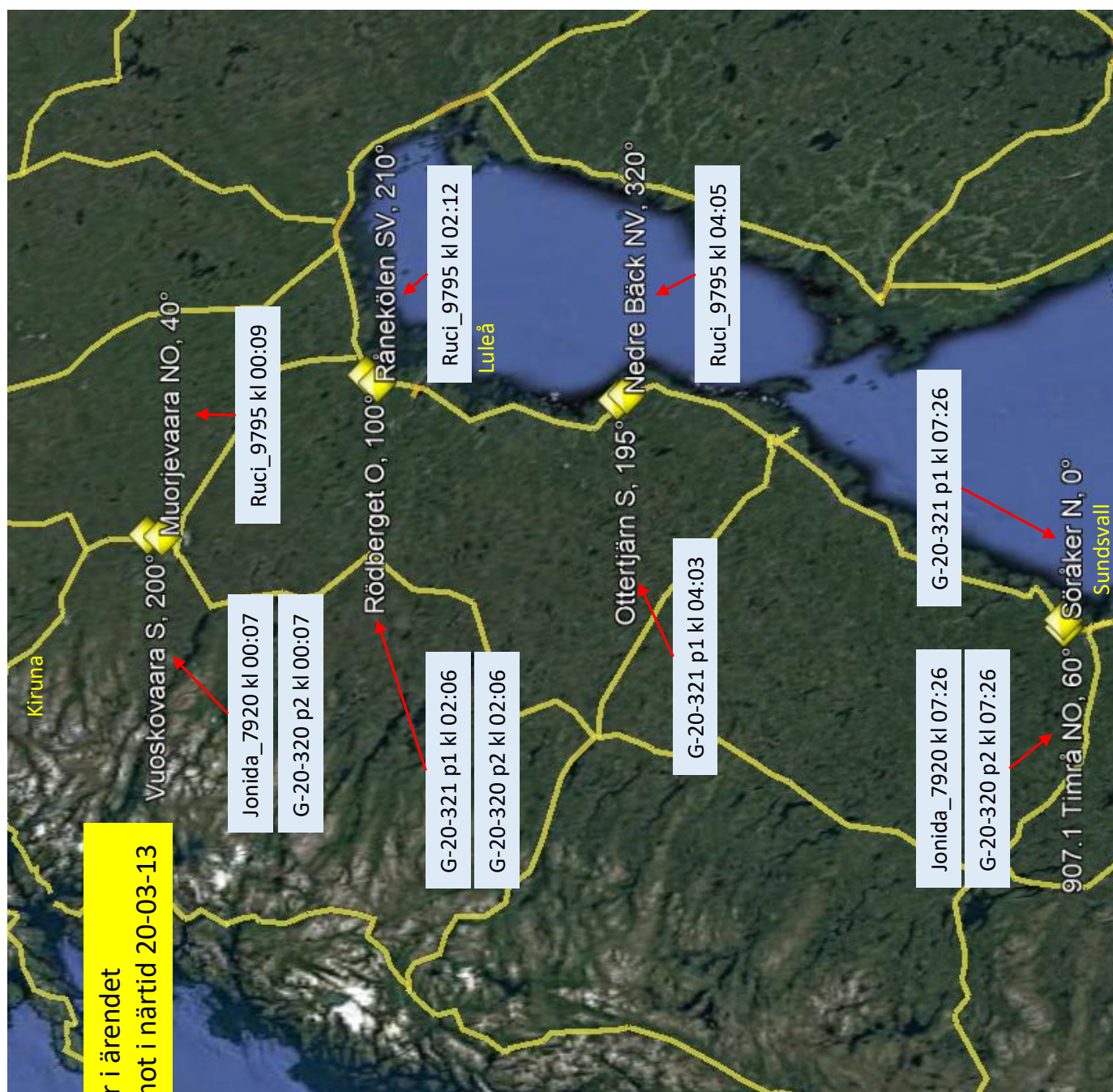
G-20-320 p2 kl 22:53

Ruci_9795 kl 22:55

Underlag för kartbild på föregående sida

| Kommunikationstyp | A-part Nr | B-part Nr | Brukare | Start Datum | Start Tid | Längd | Start Cellnamn | Start Latitud | Start Longitud |
|-------------------|---------------|-----------|-------------|-------------|-----------|----------|---------------------|---------------|----------------|
| Data | 34612409795 | | Ruci_9795 | 2020-03-12 | 22:22:01 | 00:12:47 | Torneträsk NV, 300° | 68,21632 | 19,64875 |
| Data | 393246967920 | | Jonida_7920 | 2020-03-12 | 22:34:14 | 00:02:56 | Torneträsk NO, 60° | 68,21632 | 19,64875 |
| Data | 3197022271857 | | G-20-321 p1 | 2020-03-12 | 22:34:43 | 00:01:14 | Torneträsk NO, 60° | 68,21632 | 19,64875 |
| Data | 3197021718378 | | G-20-320 p2 | 2020-03-12 | 22:35:40 | 00:00:35 | Torneträsk S, 180° | 68,21632 | 19,64875 |

| Kommunikationstyp | A-part Nr | B-part Nr | Brukare | Start Datum | Start Tid | Längd | Start Cellnamn | Start Latitud | Start Longitud |
|-------------------|---------------|-----------|-------------|-------------|-----------|----------|------------------|---------------|----------------|
| Data | 393246967920 | | Jonida_7920 | 2020-03-12 | 22:53:10 | 00:04:44 | Krokvik NV, 330° | 67,92917 | 20,06991 |
| Data | 3197022271857 | | G-20-321 p1 | 2020-03-12 | 22:53:19 | 00:01:27 | Krokvik NV, 330° | 67,92917 | 20,06991 |
| Data | 3197021718378 | | G-20-320 p2 | 2020-03-12 | 22:53:20 | 00:00:33 | Krokvik NV, 330° | 67,92917 | 20,06991 |
| Data | 34612409795 | | Ruci_9795 | 2020-03-12 | 22:55:42 | 00:00:16 | Krokvik NV, 330° | 67,92917 | 20,06991 |



Underlag för kartbild på föregående sida

| Kommunikationstyp | A-part Nr | B-part Nr | Brukare | Start Datum | Start Tid | Längd | Start Cellnamn | Start Latitud | Start Longitud |
|-------------------|---------------|-----------|-------------|-------------|-----------|----------|---------------------|---------------|----------------|
| Data | 3197021718378 | | G-20-320 p2 | 2020-03-13 | 00:07:46 | 00:00:57 | Vuoskovaara S, 200° | 67,27277 | 21,05428 |
| Data | 393246967920 | | Jonida_7920 | 2020-03-13 | 00:07:54 | 00:01:06 | Vuoskovaara S, 200° | 67,27277 | 21,05428 |
| Data | 34612409795 | | Ruci_9795 | 2020-03-13 | 00:09:43 | 00:01:20 | Muorjevaara NO, 40° | 67,19489 | 20,97811 |
| Data | 3197022271857 | | G-20-321 p1 | 2020-03-13 | 02:06:53 | 00:00:16 | Rödberget O, 100° | 65,87487 | 22,39258 |
| Data | 3197021718378 | | G-20-320 p2 | 2020-03-13 | 02:06:53 | 00:01:00 | Rödberget O, 100° | 65,87487 | 22,39258 |
| Data | 34612409795 | | Ruci_9795 | 2020-03-13 | 02:12:51 | 00:00:39 | Rånekölen SV, 210° | 65,82838 | 22,25284 |
| Data | 3197022271857 | | G-20-321 p1 | 2020-03-13 | 04:03:52 | 00:00:05 | Otterjärn S, 195° | 64,58977 | 21,23276 |
| Data | 34612409795 | | Ruci_9795 | 2020-03-13 | 04:05:21 | 00:00:21 | Nedre Bäck NV, 320° | 64,53182 | 21,2752 |
| Data | 393246967920 | | Jonida_7920 | 2020-03-13 | 07:26:38 | 00:00:38 | 907.1 Timrå NO, 60° | 62,51387 | 17,40789 |
| Data | 3197021718378 | | G-20-320 p2 | 2020-03-13 | 07:26:38 | 00:00:04 | 907.1 Timrå NO, 60° | 62,51387 | 17,40789 |
| Data | 3197022271857 | | G-20-321 p1 | 2020-03-13 | 07:26:43 | 00:00:29 | Söråker N, 0° | 62,50826 | 17,49535 |

Master som telefoner i ärendet varit uppkopplade mot i närtid av varandra 20-03-13



Underlag för kartbild på föregående sida

| Kommunikationstyp | A-part Nr | B-part Nr | Brukare | Start Datum | Start Tid | Längd | Start Cellnamn | Start Latitud | Start Longitud |
|-------------------|---------------|-----------|-------------|-------------|-----------|----------|-----------------------------|---------------|----------------|
| Data | 34612409795 | | Ruci_9795 | 2020-03-13 | 09:16:52 | 00:02:18 | Stråtjärä NO, 50° | 61,13828 | 16,94932 |
| Data | 3197022271857 | | G-20-321 p1 | 2020-03-13 | 09:17:27 | 00:01:35 | Stråtjärä NO, 50° | 61,13828 | 16,94932 |
| Data | 393246967920 | | Jonida_7920 | 2020-03-13 | 09:17:47 | 00:01:35 | Stråtjärä NO, 50° | 61,13828 | 16,94932 |
| Data | 3197022271857 | | G-20-321 p1 | 2020-03-13 | 10:27:49 | 00:00:01 | Östa NO, 55° | 60,12095 | 16,87717 |
| Data | 34612409795 | | Ruci_9795 | 2020-03-13 | 10:28:57 | 00:02:02 | Östa NO, 55° | 60,12095 | 16,87717 |
| Data | 393246967920 | | Jonida_7920 | 2020-03-13 | 10:30:40 | 00:00:28 | Bergsgatan, 190° | 60,151903 | 16,928378 |
| Data | 3197022271857 | | G-20-321 p1 | 2020-03-13 | 13:44:29 | 00:00:40 | S Härene NO, 60° | 58,08886 | 12,81365 |
| Data | 34612409795 | | Ruci_9795 | 2020-03-13 | 13:45:23 | 00:05:16 | S Härene NO, 60° | 58,08886 | 12,81365 |
| Data | 34612409795 | | Ruci_9795 | 2020-03-13 | 14:57:04 | 00:02:13 | ÖstraTorpa NV, 330° | 57,72533 | 12,04078 |
| Data | 393246967920 | | Jonida_7920 | 2020-03-13 | 14:59:51 | 01:07:59 | Sävenäs rangerbangård, 230° | 57,729106 | 12,045192 |

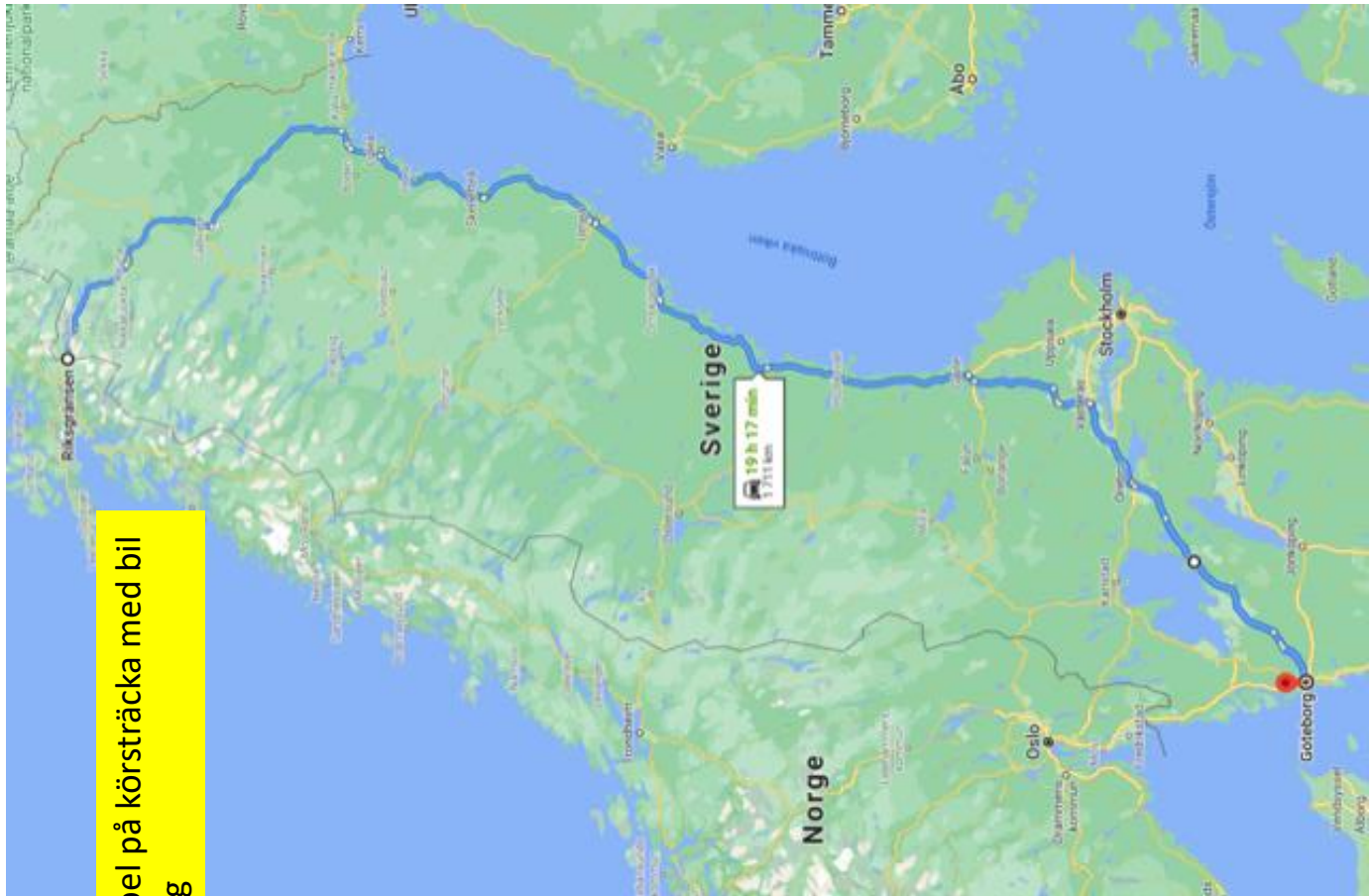
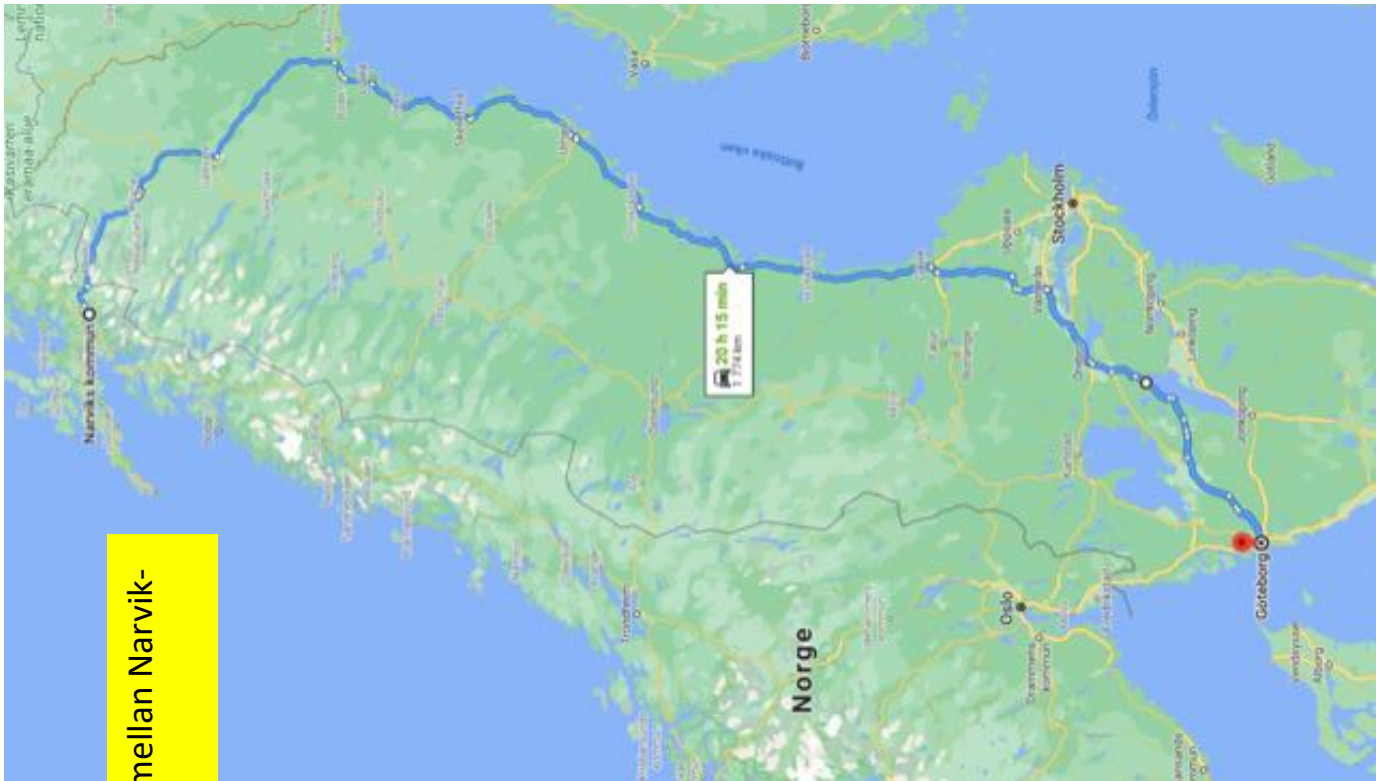


Bild över Sverige med exempel på körsträcka med bil mellan Riksgränsen-Göteborg

Exempel på körsträcka med bil mellan Narvik-Göteborg



Master som telefoner i ärendet varit uppkopplade mot i närtid av varandra 20-03-15



Underlag för kartbild på föregående sida

| Kommunikationstyp | A-part Nr | B-part Nr | Brukare | Start Datum | Start Tid | Längd | Start Cellnamn | Start Latitud | Start Longitud |
|-------------------|--------------|-------------|---------------|-------------|-----------|----------|---------------------------------|---------------|----------------|
| Data | 34612409795 | | Ruci_9795 | 2020-03-15 | 18:40:28 | 00:02:30 | Lugnås SV, 210° | 58,61713 | 13,85652 |
| Data | 393246967920 | | Jonida_7920 | 2020-03-15 | 18:42:17 | 00:02:43 | Lugnås, 60° | 58,617128 | 13,856525 |
| Data | 393246967920 | | Jonida_7920 | 2020-03-15 | 18:59:43 | 00:09:18 | Lyrestad, Mariestad, 220° | 58,809253 | 14,078464 |
| Data | 34612409795 | | Ruci_9795 | 2020-03-15 | 19:01:45 | 00:00:08 | Lyrestad M3 SO, 140° | 58,80916 | 14,07862 |
| Samtal | 34612524602 | 34631128319 | Margjini_8319 | 2020-03-15 | 22:42:46 | 00:00:17 | UPPLANDS-VÄSBY CENTRUM SV, 210° | 59,51772 | 17,91096 |
| Data | 34612409795 | | Ruci_9795 | 2020-03-15 | 22:43:33 | 00:22:27 | UPPLANDS-VÄSBY CENTRUM SV, 210° | 59,51772 | 17,91096 |
| Data | 393246967920 | | Jonida_7920 | 2020-03-15 | 22:54:41 | 00:22:14 | Dragonvägen 2-10, 70° | 59,514817 | 17,910992 |
| SMS | 4638703922 | 34631128319 | Margjini_8319 | 2020-03-15 | 20:19:57 | | Arlanda T5 SV, 210° | 59,65123 | 17,92911 |

Master som telefoner i ärendet varit uppkopplade mot i närtid av varandra 20-03-16



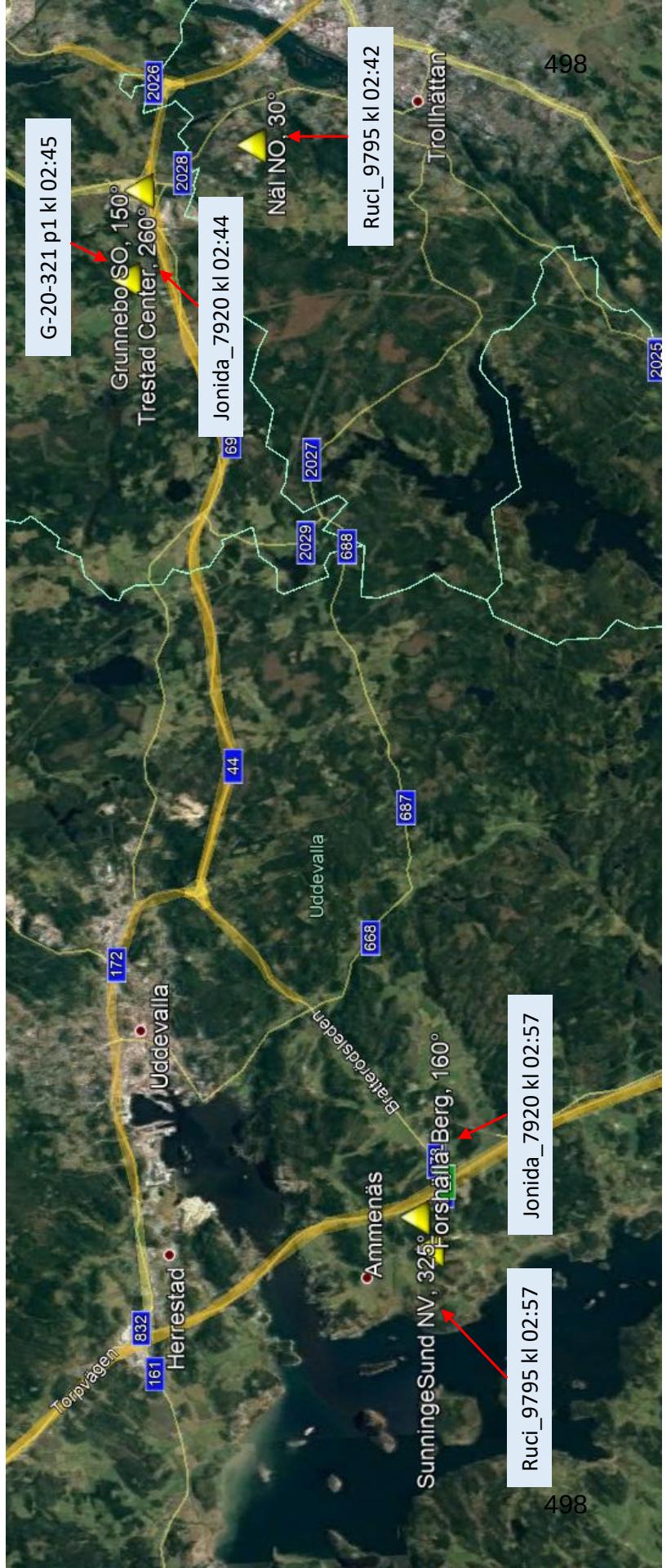
496

496

Underlag för kartbild på föregående sida

| Kommunikationstyp | A-part Nr | B-part Nr | Brukare | Start Datum | Start Tid | Längd | Start Cellnamn | Start Latitud | Start Longitud |
|-------------------|---------------|-------------|---------------|-------------|-----------|----------|------------------|---------------|----------------|
| Data | 393246967920 | | Jonida_7920 | 2020-03-16 | 01:09:37 | 00:00:50 | Laggåsen, 80° | 58,888492 | 14,303217 |
| Data | 3197022271857 | | G-20-321 p1 | 2020-03-16 | 01:09:40 | 00:00:33 | Gårdsjö NO, 60° | 58,87932 | 14,34046 |
| Data | 34612409795 | | Ruci_9795 | 2020-03-16 | 01:11:47 | 00:00:45 | Gårdsjö NV, 320° | 58,87932 | 14,34046 |
| Data | 393246967920 | | Jonida_7920 | 2020-03-16 | 01:24:12 | 00:12:11 | Hassle, 0° | 58,754211 | 13,968153 |
| Data | 34612409795 | | Ruci_9795 | 2020-03-16 | 01:25:50 | 00:01:25 | Hasslerör N, 0° | 58,72888 | 13,89142 |
| Samtal | 34631128319 | 34612524602 | Margjini_8319 | 2020-03-16 | 01:29:56 | 00:00:46 | Hasslerör N, 0° | 58,72888 | 13,89142 |

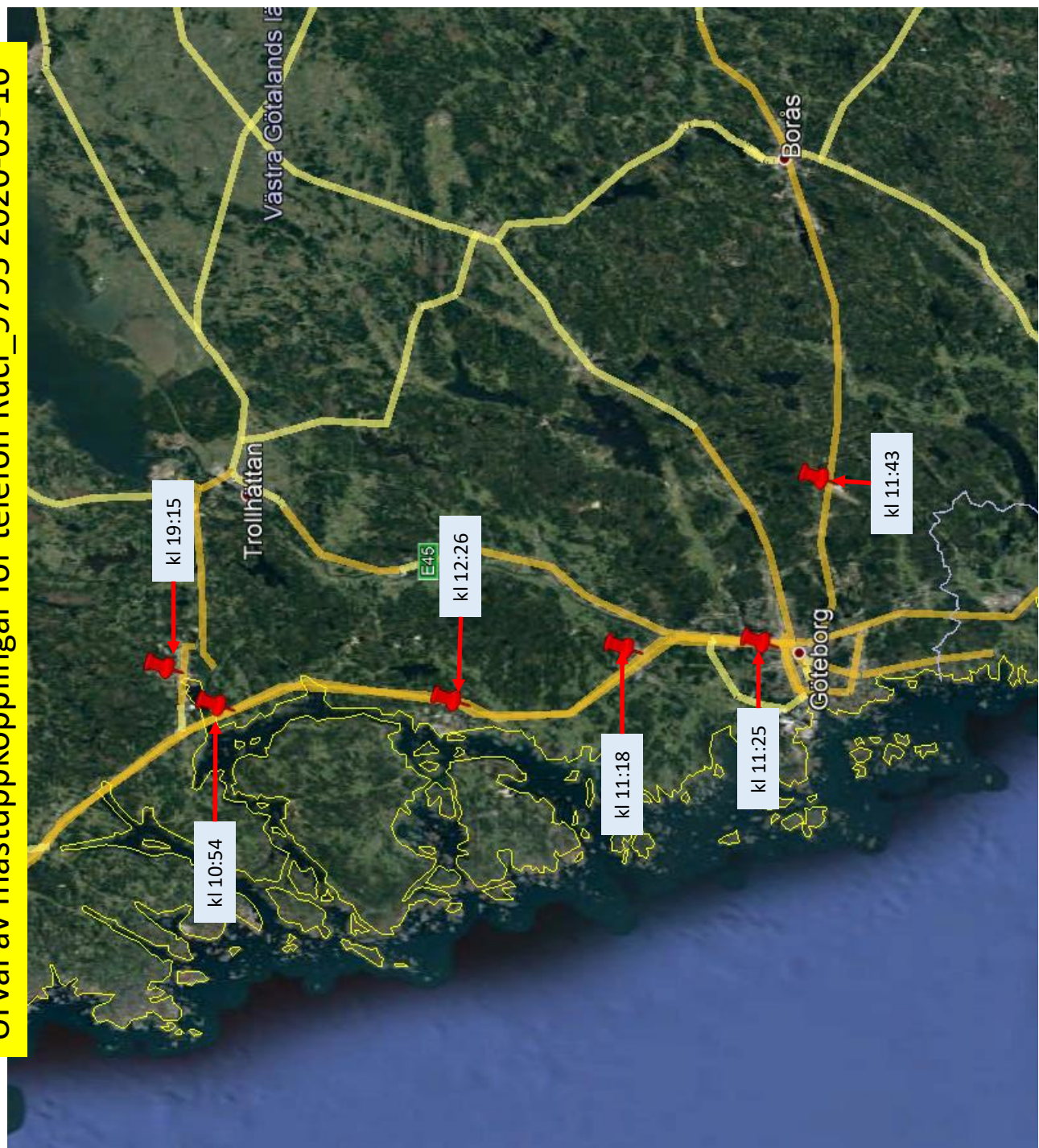
Master som telefoner i ärendet varit uppkopplade mot i närtid av varandra 20-03-16



Underlag för kartbild på föregående sida

| Kommunikationstyp | A-part Nr | B-part Nr | Brukare | Start Datum | Start Tid | Längd | Start Cellnamn | Start Latitud | Start Longitud |
|-------------------|---------------|-----------|-------------|-------------|-----------|----------|-----------------------|---------------|----------------|
| Data | 34612409795 | | Ruci_9795 | 2020-03-16 | 02:42:48 | 00:02:22 | Nål NO, 30° | 58,31722 | 12,27278 |
| Data | 393246967920 | | Jonida_7920 | 2020-03-16 | 02:44:48 | 00:02:27 | Trestad Center, 260° | 58,340343 | 12,257919 |
| Data | 3197022271857 | | G-20-321 p1 | 2020-03-16 | 02:45:30 | 00:00:17 | Grunnebo SO, 150° | 58,34403 | 12,2242 |
| Data | 393246967920 | | Jonida_7920 | 2020-03-16 | 02:57:08 | 00:00:59 | Forshälla-Berg, 160° | 58,293903 | 11,846045 |
| Data | 34612409795 | | Ruci_9795 | 2020-03-16 | 02:57:49 | 00:08:18 | SunningeSund NV, 325° | 58,29639 | 11,85851 |

Urval av mastuppkopplingar för telefon Ruci_9795 2020-03-16



Underlag för kartbild på föregående sida

| Kommunikationstyp | A-part Nr | B-part Nr | Brukare | Start Datum | Start Tid | Längd | Start Cellnamn | Start Latitud | Start Longitud |
|-------------------|-------------|-----------|-----------|-------------|-----------|----------|------------------------|---------------|----------------|
| Data | 34612409795 | | Ruci_9795 | 2020-03-16 | 10:54:47 | 00:03:25 | Sunninge Sund NV, 325° | 58,29639 | 11,85851 |
| Data | 34612409795 | | Ruci_9795 | 2020-03-16 | 11:18:51 | 00:01:20 | Kungälv C SO, 120° | 57,87184 | 11,97311 |
| Data | 34612409795 | | Ruci_9795 | 2020-03-16 | 11:25:59 | 00:04:50 | Tingstadsmotet N, 0° | 57,72992 | 11,98456 |
| Data | 34612409795 | | Ruci_9795 | 2020-03-16 | 11:43:01 | 00:10:00 | Reatorpet N, 0° | 57,6686 | 12,30461 |
| Data | 34612409795 | | Ruci_9795 | 2020-03-16 | 12:26:52 | 00:01:10 | Strandnorum S, 170° | 58,05167 | 11,86959 |
| Data | 34612409795 | | Ruci_9795 | 2020-03-16 | 19:15:20 | 00:15:10 | Kampenhofs NV, 335° | 58,35052 | 11,93309 |

Händelse: Jonida växlar pengar på Forex Landvetter 20-03-16 kl 12:06.



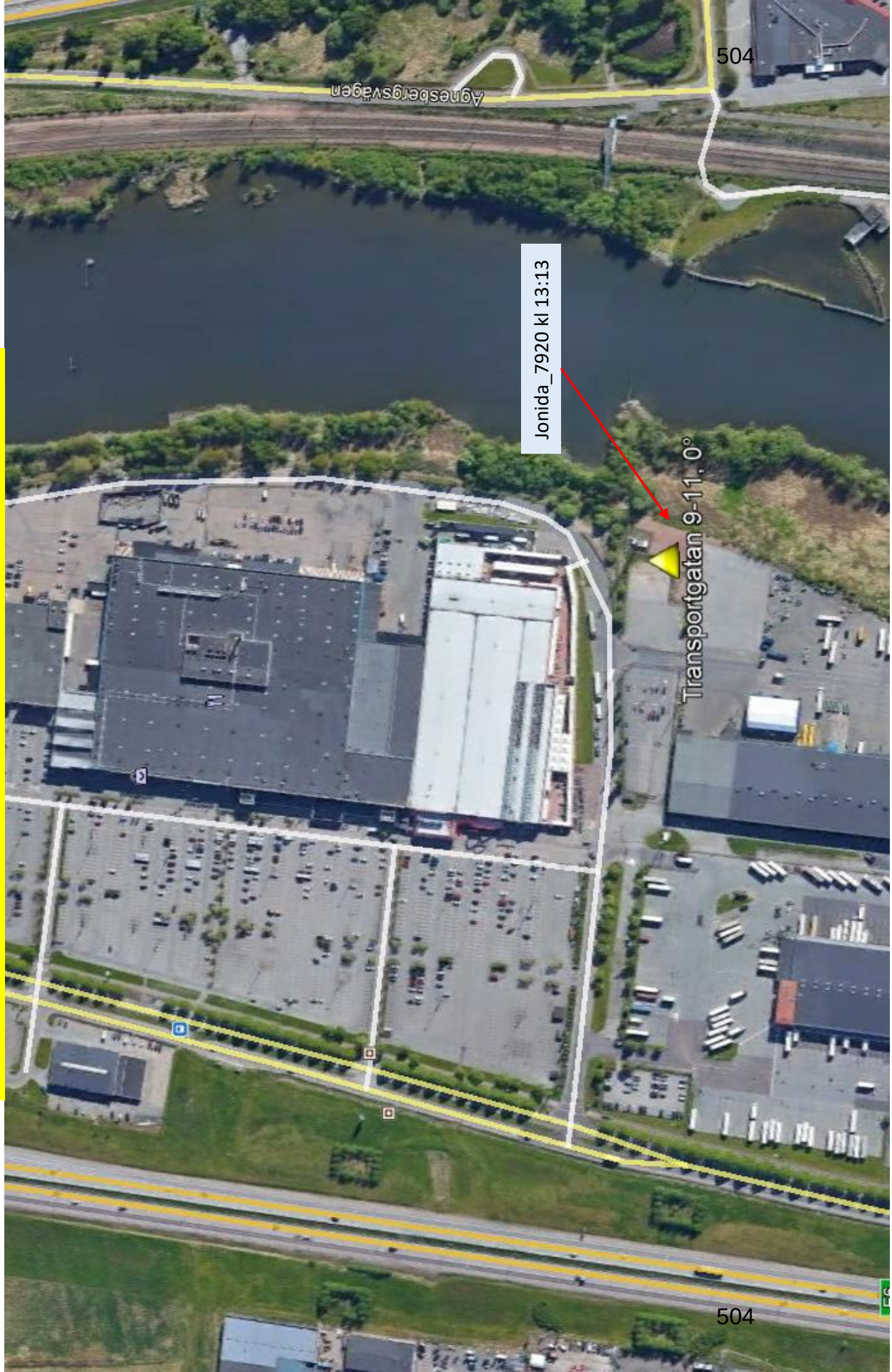
Jonida_7920 kl 12:03

Göteborg-Landvetter Flygplats, 120°

Underlag för kartbild på föregående sida

| Kommunikationstyp | A-part Nr | B-part Nr | Brukare | Start Datum | Start Tid | Längd | Start Cellnamn | Start Latitud | Start Longitud |
|-------------------|--------------|-----------|-------------|-------------|-----------|----------|---------------------------|---------------|----------------|
| Data | 393246967920 | | Jonida_7920 | 2020-03-16 | 12:03:46 | 00:01:18 | Göteborg-Landvetter Flygg | 57,669036 | 12,295828 |

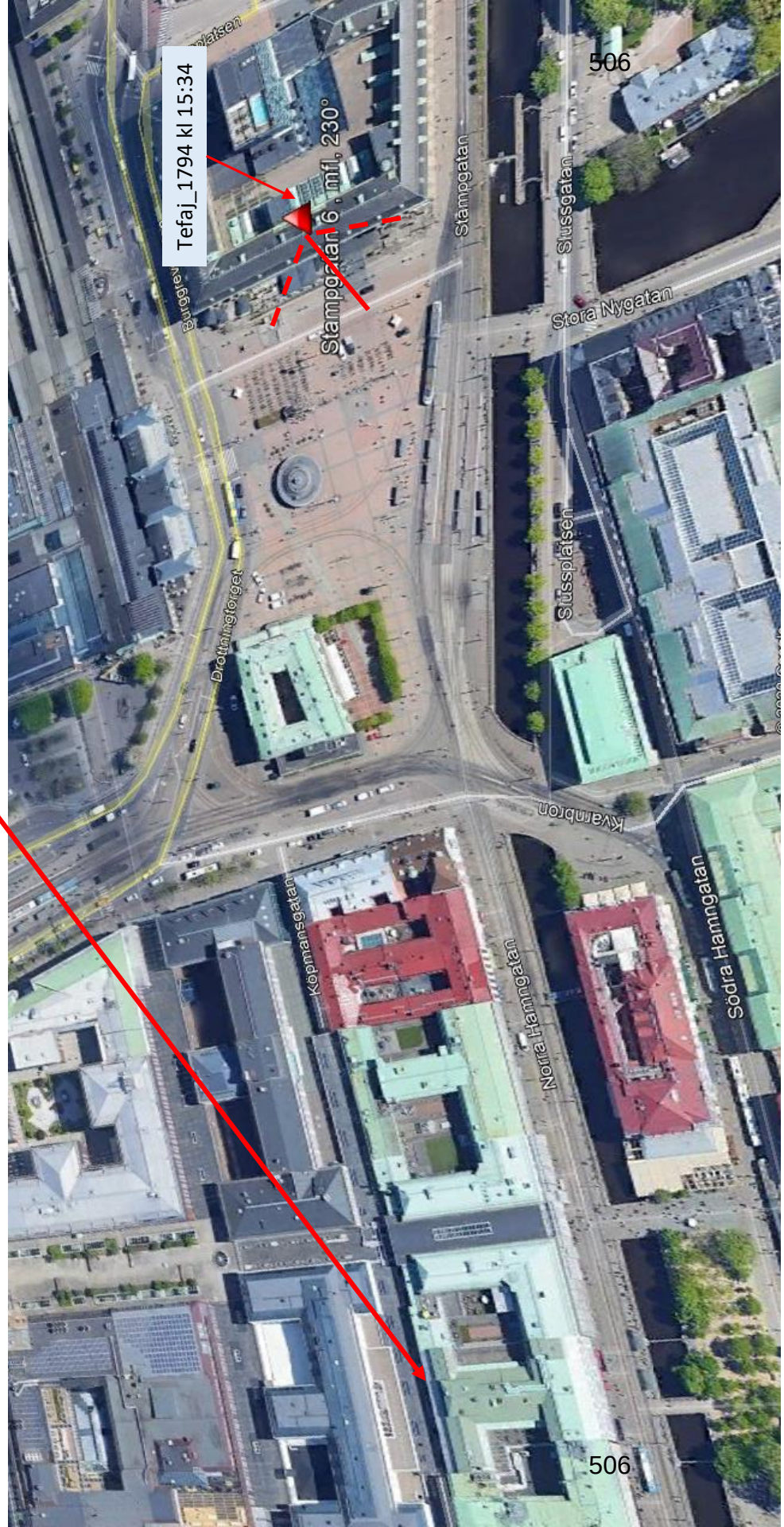
Händelse: Jonida handlar på Bauhaus, Bäckebo 20-03-16 kl 13:11.



Underlag för kartbild på föregående sida

| Kommunikationstyp | A-part Nr | B-part Nr | Brukare | Start Datum | Start Tid | Längd | Start Cellnamn | Start Latitud | Start Longitud |
|-------------------|--------------|-----------|-------------|-------------|-----------|----------|-------------------------|---------------|----------------|
| Data | 393246967920 | | Jonida_7920 | 2020-03-16 | 13:13:33 | 00:41:18 | Transportgatan 9-11, 0° | 57,767003 | 12,0022 |

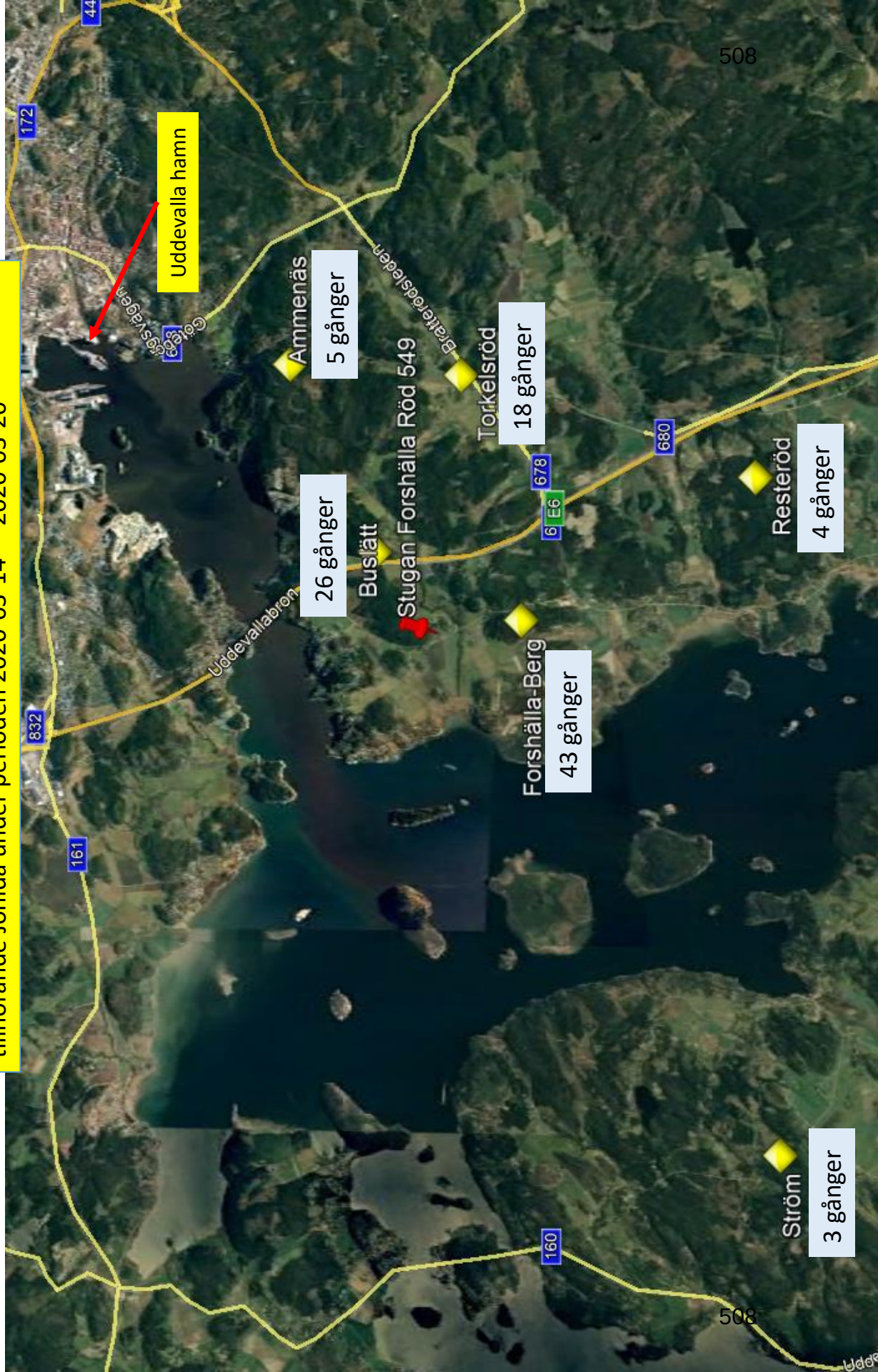
Händelse: Tefaj och Jonida handlar på Kjell & Co, Nordstan 20-03-18 kl 15:54



Underlag för kartbild på föregående sida

| Kommunikationstyp | A-part Nr | B-part Nr | Brukare | Start Datum | Start Tid | Längd | Start Cellnamn | Start Latitud | Start Longitud |
|-------------------|-------------|-------------|------------|-------------|-----------|----------|--------------------------|---------------|----------------|
| IN Samtal | 34612231317 | 34603161794 | Tefaj_1794 | 2020-03-18 | 15:34:08 | 00:00:09 | Stampgatan 6 , mfi, 230° | 57,7080691 | 11,9746918 |

Antal uppkopplingar mot master runt stugan för telefon 393246967920
tillhörande Jonida under perioden 2020-03-14 - 2020-03-20



Underlag för kartbild på föregående sida

| Kommunikationstyp | A-part Nr | B-part Nr | Brukare | Start Datum | Start Tid | Längd | Start Cellnamn | Start Latitud | Start Longitud |
|-------------------|--------------|--------------|-------------|-------------|-----------|----------|----------------------|---------------|----------------|
| Data | 393246967920 | | Jonida_7920 | 2020-03-14 | 12:19:29 | 00:02:01 | Resteröd, 120° | 58,266233 | 11,878149 |
| Data | 393246967920 | | Jonida_7920 | 2020-03-14 | 12:21:21 | 00:01:29 | Torkelsröd, 220° | 58,301041 | 11,901801 |
| Data | 393246967920 | | Jonida_7920 | 2020-03-14 | 12:22:48 | 00:00:30 | Forshälla-Berg, 160° | 58,293903 | 11,846045 |
| Data | 393246967920 | | Jonida_7920 | 2020-03-14 | 12:23:09 | 00:10:39 | Buslätt, 210° | 58,311411 | 11,861653 |
| IN SMS | Wind | 393246967920 | Jonida_7920 | 2020-03-14 | 17:41:22 | | Buslätt, 210° | 58,311411 | 11,861653 |
| IN SMS | Wind | 393246967920 | Jonida_7920 | 2020-03-14 | 17:41:22 | | Buslätt, 210° | 58,311411 | 11,861653 |
| IN SMS | Wind | 393246967920 | Jonida_7920 | 2020-03-14 | 17:41:23 | | Buslätt, 210° | 58,311411 | 11,861653 |
| IN SMS | Wind | 393246967920 | Jonida_7920 | 2020-03-14 | 17:46:23 | | Buslätt, 210° | 58,311411 | 11,861653 |
| Data | 393246967920 | | Jonida_7920 | 2020-03-16 | 02:57:08 | 00:00:59 | Forshälla-Berg, 160° | 58,293903 | 11,846045 |
| Data | 393246967920 | | Jonida_7920 | 2020-03-16 | 02:58:07 | 00:14:55 | Buslätt, 210° | 58,311411 | 11,861653 |
| Data | 393246967920 | | Jonida_7920 | 2020-03-16 | 03:18:26 | 00:28:45 | Buslätt, 210° | 58,311411 | 11,861653 |
| Data | 393246967920 | | Jonida_7920 | 2020-03-16 | 18:26:18 | 00:01:22 | Forshälla-Berg, 160° | 58,293903 | 11,846045 |
| Data | 393246967920 | | Jonida_7920 | 2020-03-16 | 18:27:41 | 00:00:45 | Torkelsröd, 220° | 58,301041 | 11,901801 |
| Data | 393246967920 | | Jonida_7920 | 2020-03-16 | 18:28:23 | 00:02:51 | Resteröd, 10° | 58,266233 | 11,878149 |
| Data | 393246967920 | | Jonida_7920 | 2020-03-16 | 18:35:52 | 00:22:20 | Buslätt, 210° | 58,311411 | 11,861653 |
| Data | 393246967920 | | Jonida_7920 | 2020-03-16 | 19:20:18 | 00:03:22 | Ammenäs, 90° | 58,321618 | 11,904677 |
| Data | 393246967920 | | Jonida_7920 | 2020-03-16 | 19:23:40 | 00:04:17 | Torkelsröd, 80° | 58,301041 | 11,901801 |
| Data | 393246967920 | | Jonida_7920 | 2020-03-16 | 19:27:54 | 00:00:17 | Forshälla-Berg, 160° | 58,293903 | 11,846045 |
| Data | 393246967920 | | Jonida_7920 | 2020-03-16 | 19:28:16 | 00:00:52 | Forshälla-Berg, 160° | 58,293903 | 11,846045 |
| Data | 393246967920 | | Jonida_7920 | 2020-03-16 | 20:23:26 | 01:49:04 | Buslätt, 210° | 58,311411 | 11,861653 |
| IN SMS | WINDTRE | 393246967920 | Jonida_7920 | 2020-03-17 | 09:23:01 | | Buslätt, 210° | 58,311411 | 11,861653 |
| IN SMS | WINDTRE | 393246967920 | Jonida_7920 | 2020-03-17 | 09:23:02 | | Buslätt, 210° | 58,311411 | 11,861653 |
| Data | 393246967920 | | Jonida_7920 | 2020-03-17 | 14:15:28 | 00:02:50 | Buslätt, 210° | 58,311411 | 11,861653 |
| Data | 393246967920 | | Jonida_7920 | 2020-03-17 | 14:18:14 | 00:00:26 | Forshälla-Berg, 160° | 58,293903 | 11,846045 |
| Data | 393246967920 | | Jonida_7920 | 2020-03-17 | 14:18:55 | 00:01:34 | Forshälla-Berg, 160° | 58,293903 | 11,846045 |
| Data | 393246967920 | | Jonida_7920 | 2020-03-17 | 14:20:30 | 00:10:53 | Buslätt, 210° | 58,311411 | 11,861653 |
| Data | 393246967920 | | Jonida_7920 | 2020-03-17 | 15:30:26 | 00:01:26 | Resteröd, 10° | 58,266233 | 11,878149 |
| Data | 393246967920 | | Jonida_7920 | 2020-03-17 | 15:31:58 | 00:00:49 | Forshälla-Berg, 160° | 58,293903 | 11,846045 |
| IN SMS | WINDTRE | 393246967920 | Jonida_7920 | 2020-03-18 | 08:42:11 | | Buslätt, 210° | 58,311411 | 11,861653 |
| IN SMS | WINDTRE | 393246967920 | Jonida_7920 | 2020-03-18 | 08:47:12 | | Buslätt, 210° | 58,311411 | 11,861653 |
| Data | 393246967920 | | Jonida_7920 | 2020-03-18 | 17:15:58 | 00:00:51 | Forshälla-Berg, 160° | 58,293903 | 11,846045 |
| Data | 393246967920 | | Jonida_7920 | 2020-03-18 | 18:14:04 | 00:42:36 | Buslätt, 210° | 58,311411 | 11,861653 |
| UT Samtal | 4698013080 | 4698013080 | Jonida_7920 | 2020-03-19 | 10:55:24 | 00:00:09 | Forshälla-Berg, 330° | 58,293903 | 11,846045 |
| UT Samtal | 4698013080 | 4698013080 | Jonida_7920 | 2020-03-19 | 11:12:38 | 00:00:30 | Forshälla-Berg, 330° | 58,293903 | 11,846045 |
| UT Samtal | 4698013080 | 4698013080 | Jonida_7920 | 2020-03-19 | 11:43:44 | 00:00:00 | Forshälla-Berg, 330° | 58,293903 | 11,846045 |
| IN Samtal | 46706402609 | 393246967920 | Jonida_7920 | 2020-03-19 | 11:53:11 | 00:00:36 | Forshälla-Berg, 330° | 58,293903 | 11,846045 |
| UT Samtal | 4698013080 | 4698013080 | Jonida_7920 | 2020-03-19 | 11:54:29 | 00:00:26 | Forshälla-Berg, 330° | 58,293903 | 11,846045 |
| UT SMS | 393246967920 | 46706402609 | Jonida_7920 | 2020-03-19 | 12:00:45 | 00:02:30 | Buslätt, 210° | 58,311411 | 11,861653 |
| UT Samtal | 393246967920 | 46706402609 | Jonida_7920 | 2020-03-19 | 12:02:53 | | Forshälla-Berg, 330° | 58,293903 | 11,846045 |
| IN SMS | 46706402609 | 393246967920 | Jonida_7920 | 2020-03-19 | 12:06:33 | | Buslätt, 210° | 58,311411 | 11,861653 |
| Data | 393246967920 | | Jonida_7920 | 2020-03-19 | 13:07:33 | 00:05:07 | Ström, 90° | 58,263313 | 11,725707 |
| Data | 393246967920 | | Jonida_7920 | 2020-03-19 | 13:13:34 | 00:01:07 | Ammenäs, 90° | 58,321618 | 11,904677 |
| Data | 393246967920 | | Jonida_7920 | 2020-03-19 | 14:32:20 | 00:02:48 | Ammenäs, 90° | 58,321618 | 11,904677 |
| Data | 393246967920 | | Jonida_7920 | 2020-03-19 | 14:43:53 | 00:00:54 | Torkelsröd, 60° | 58,30104 | 11,901824 |
| Data | 393246967920 | | Jonida_7920 | 2020-03-19 | 14:44:48 | 00:04:04 | Torkelsröd, 80° | 58,301041 | 11,901801 |
| Data | 393246967920 | | Jonida_7920 | 2020-03-19 | 14:48:48 | 00:00:36 | Torkelsröd, 220° | 58,301041 | 11,901801 |
| Data | 393246967920 | | Jonida_7920 | 2020-03-19 | 14:49:28 | 00:00:45 | Forshälla-Berg, 160° | 58,293903 | 11,846045 |
| Data | 393246967920 | | Jonida_7920 | 2020-03-19 | 14:50:14 | 00:59:02 | Buslätt, 210° | 58,311411 | 11,861653 |

| | | | | | | | | |
|-----------|--------------|--------------|------------|----------|----------|----------------------|-----------|-----------|
| Data | 393246967320 | Jonida_7920 | 2020-03-19 | 14:50:14 | 00:59:02 | Bustlätt, 210' | 59,311411 | 11,861653 |
| Data | 393246967320 | Jonida_7920 | 2020-03-19 | 15:51:21 | 00:28:26 | Bustlätt, 210' | 59,311411 | 11,861653 |
| Data | 393246967320 | Jonida_7920 | 2020-03-19 | 16:19:44 | 00:00:15 | Forshälla-Berg, 160' | 59,293903 | 11,846045 |
| Data | 393246967320 | Jonida_7920 | 2020-03-19 | 16:20:11 | 00:01:44 | Forshälla-Berg, 160' | 59,293903 | 11,846045 |
| Data | 393246967320 | Jonida_7920 | 2020-03-19 | 16:21:55 | 00:03:20 | Torkelsröd, 220' | 59,301041 | 11,901801 |
| Data | 393246967320 | Jonida_7920 | 2020-03-19 | 16:26:25 | 00:01:08 | Ammenäs, 90' | 59,321618 | 11,904677 |
| Data | 393246967320 | Jonida_7920 | 2020-03-19 | 16:41:25 | 00:05:36 | Torkelsröd, 80' | 59,301041 | 11,901801 |
| IN SMS | WINDTRE | 393246967320 | 2020-03-19 | 16:46:10 | | Ström, 90' | 59,263313 | 11,725707 |
| IN SMS | WINDTRE | 393246967320 | 2020-03-19 | 16:46:11 | | Ström, 90' | 59,263313 | 11,725707 |
| Data | 393246967320 | Jonida_7920 | 2020-03-19 | 16:46:57 | 00:00:21 | Forshälla-Berg, 160' | 59,293903 | 11,846045 |
| Data | 393246967320 | Jonida_7920 | 2020-03-19 | 16:47:19 | 00:10:54 | Bustlätt, 210' | 59,311411 | 11,861653 |
| IN SMS | WINDTRE | 393246967320 | 2020-03-19 | 16:51:12 | | Bustlätt, 210' | 59,311411 | 11,861653 |
| IN SMS | WINDTRE | 393246967320 | 2020-03-19 | 16:51:13 | | Bustlätt, 210' | 59,311411 | 11,861653 |
| Data | 393246967320 | Jonida_7920 | 2020-03-19 | 16:58:09 | 00:09:50 | Forshälla-Berg, 330' | 59,293903 | 11,846045 |
| Data | 393246967320 | Jonida_7920 | 2020-03-19 | 17:07:53 | 00:02:12 | Forshälla-Berg, 330' | 59,293903 | 11,846045 |
| Data | 393246967320 | Jonida_7920 | 2020-03-19 | 17:10:12 | 00:00:20 | Bustlätt, 210' | 59,311411 | 11,861653 |
| UT Samtal | 393246967320 | Jonida_7920 | 2020-03-19 | 17:10:32 | 00:00:00 | Forshälla-Berg, 330' | 59,293903 | 11,846045 |
| Data | 393246967320 | Jonida_7920 | 2020-03-19 | 17:10:34 | 00:00:51 | Forshälla-Berg, 330' | 59,293903 | 11,846045 |
| UT Samtal | 4631947330 | Jonida_7920 | 2020-03-19 | 17:10:43 | 00:00:00 | Forshälla-Berg, 330' | 59,293903 | 11,846045 |
| UT Samtal | 4631947330 | Jonida_7920 | 2020-03-19 | 17:10:55 | 00:00:00 | Forshälla-Berg, 330' | 59,293903 | 11,846045 |
| UT Samtal | 46031947330 | Jonida_7920 | 2020-03-19 | 17:11:29 | 00:00:00 | Forshälla-Berg, 330' | 59,293903 | 11,846045 |
| UT Samtal | 4677010012 | Jonida_7920 | 2020-03-19 | 17:12:03 | 00:00:14 | Forshälla-Berg, 330' | 59,293903 | 11,846045 |
| UT Samtal | 6104348150 | Jonida_7920 | 2020-03-19 | 17:12:36 | 00:00:00 | Forshälla-Berg, 330' | 59,293903 | 11,846045 |
| UT Samtal | 46104348150 | Jonida_7920 | 2020-03-19 | 17:13:26 | 00:00:24 | Forshälla-Berg, 330' | 59,293903 | 11,846045 |
| UT Samtal | 4610434815 | Jonida_7920 | 2020-03-19 | 17:14:12 | 00:00:00 | Forshälla-Berg, 330' | 59,293903 | 11,846045 |
| UT Samtal | 46104348150 | Jonida_7920 | 2020-03-19 | 17:14:26 | 00:18:00 | Forshälla-Berg, 330' | 59,293903 | 11,846045 |
| UT Samtal | 46104348150 | Jonida_7920 | 2020-03-19 | 17:33:14 | 00:00:58 | Forshälla-Berg, 330' | 59,293903 | 11,846045 |
| UT Samtal | 46104348150 | Jonida_7920 | 2020-03-19 | 17:34:19 | 00:00:24 | Forshälla-Berg, 330' | 59,293903 | 11,846045 |
| UT Samtal | 46104348150 | Jonida_7920 | 2020-03-19 | 17:34:53 | 00:00:31 | Forshälla-Berg, 330' | 59,293903 | 11,846045 |
| UT Samtal | 46104348150 | Jonida_7920 | 2020-03-19 | 17:35:37 | 00:01:13 | Forshälla-Berg, 330' | 59,293903 | 11,846045 |
| UT Samtal | 46104348150 | Jonida_7920 | 2020-03-19 | 17:39:55 | 00:07:56 | Forshälla-Berg, 330' | 59,293903 | 11,846045 |
| UT Samtal | 46104348150 | Jonida_7920 | 2020-03-19 | 18:37:48 | 00:01:40 | Forshälla-Berg, 160' | 59,293903 | 11,846045 |
| Data | 393246967320 | Jonida_7920 | 2020-03-19 | 18:39:28 | 00:04:30 | Torkelsröd, 220' | 59,301041 | 11,901801 |
| Data | 393246967320 | Jonida_7920 | 2020-03-19 | 19:22:14 | 00:01:46 | Ammenäs, 90' | 59,321618 | 11,904677 |
| Data | 393246967320 | Jonida_7920 | 2020-03-19 | 19:24:01 | 00:05:22 | Torkelsröd, 80' | 59,301041 | 11,901801 |
| Data | 393246967320 | Jonida_7920 | 2020-03-19 | 19:29:19 | 00:00:19 | Forshälla-Berg, 160' | 59,293903 | 11,846045 |
| Data | 393246967320 | Jonida_7920 | 2020-03-19 | 19:29:39 | 00:02:19 | Bustlätt, 210' | 59,311411 | 11,861653 |
| Data | 393246967320 | Jonida_7920 | 2020-03-20 | 05:57:54 | 00:02:12 | Forshälla-Berg, 160' | 59,293903 | 11,846045 |
| Data | 393246967320 | Jonida_7920 | 2020-03-20 | 06:00:06 | 00:00:09 | Torkelsröd, 220' | 59,301041 | 11,901801 |
| Data | 393246967320 | Jonida_7920 | 2020-03-20 | 06:00:18 | 00:24:02 | Torkelsröd, 220' | 59,301041 | 11,901801 |
| Data | 393246967320 | Jonida_7920 | 2020-03-20 | 06:24:17 | 00:00:33 | Torkelsröd, 60' | 59,30104 | 11,901824 |
| Data | 393246967320 | Jonida_7920 | 2020-03-20 | 06:24:51 | 00:04:35 | Torkelsröd, 80' | 59,301041 | 11,901801 |
| Data | 393246967320 | Jonida_7920 | 2020-03-20 | 06:29:23 | 00:00:46 | Forshälla-Berg, 160' | 59,293903 | 11,846045 |
| Data | 393246967320 | Jonida_7920 | 2020-03-20 | 06:35:50 | 00:01:05 | Forshälla-Berg, 160' | 59,293903 | 11,846045 |
| Data | 393246967320 | Jonida_7920 | 2020-03-20 | 06:36:56 | 00:00:09 | Torkelsröd, 220' | 59,301041 | 11,901801 |
| Data | 393246967320 | Jonida_7920 | 2020-03-20 | 06:37:08 | 00:04:28 | Torkelsröd, 220' | 59,301041 | 11,901801 |
| Data | 393246967320 | Jonida_7920 | 2020-03-20 | 07:58:15 | 00:00:08 | Torkelsröd, 80' | 59,301041 | 11,901801 |
| Data | 393246967320 | Jonida_7920 | 2020-03-20 | 07:58:27 | 00:05:04 | Torkelsröd, 80' | 59,301041 | 11,901801 |
| Data | 393246967320 | Jonida_7920 | 2020-03-20 | 08:03:27 | 00:00:33 | Forshälla-Berg, 160' | 59,293903 | 11,846045 |
| Data | 393246967320 | Jonida_7920 | 2020-03-20 | 08:06:19 | 00:38:40 | Bustlätt, 210' | 59,311411 | 11,861653 |
| Data | 393246967320 | Jonida_7920 | 2020-03-20 | 08:44:56 | 00:00:15 | Forshälla-Berg, 160' | 59,293903 | 11,846045 |
| Data | 393246967320 | Jonida_7920 | 2020-03-20 | 08:47:00 | 00:03:04 | Resteröd, 10' | 59,266233 | 11,878143 |

Enda mastuppkopplingar i närheten av Uddevalla hamn

Jonida_7920 200320 kl 07:56

Tefaj_1794 200319 kl 14:30

Ruci_9795 200316 kl 19:13



Underlag för kartbild på föregående sida

| Kommunikat | A-part Nr | B-part Nr | Brukare | Start Datum | Start Tid | Längd | Start Cellnamn | Start Latitud | Start Longitud |
|------------|--------------|-------------|-------------|-------------|-----------|----------|------------------------------------|---------------|----------------|
| Data | 34612409795 | | Ruci_9795 | 2020-03-16 | 19:13:20 | 00:01:20 | Kampenhofs O, 95° | 58,35052 | 11,93309 |
| Data | 34612409795 | | Ruci_9795 | 2020-03-16 | 19:15:20 | 00:15:10 | Kampenhofs NV, 335° | 58,35052 | 11,93309 |
| IN SMS | 34607000952 | 34603161794 | Tefaj_1794 | 2020-03-19 | 14:30:16 | 00:00:00 | Göteborgsvägen 19, 270° | 58,3451778 | 11,9292667 |
| Data | 393246967920 | | Jonida_7920 | 2020-03-20 | 07:56:28 | 00:01:46 | Volvo Cars Sverige Uddevalla, 180° | 58,349549 | 11,883181 |

PROMEMORIA

Upprättad av (titel, namn)

Ti J. Anttila

KC/Grupp

Tullkriminalavdelningen

Göteborg

Datum

2020-09-22

TMJ-nummer

3260-0254-20 m.fl.

Annat referensnummer

AM-41325-20

☒ Bilagor bifogas

Ärende/Rubrik

EKO-PM VIVJON RUCI**Objekt**

Efternamn och alla förnamn (*tilltalsnamnet markeras*), personnummer/födelseid, adress, främmande nationalitet, fordonets registreringsnummer, företagsnamn, organisationsnummer eller annan beskrivning etc.

Ruci, VIVJON, 1996-12-26, medborgare i Albanien

Omständigheter (Beskriv i löpande text omständigheter för ovan nämnda objekt.)

Åklagaren har begärt att en ekonomisk sammanställning ska göras för VIVJON Ruci, 1996-12-26, medborgare i Albanien.

Beslag

Följande ekonomirelaterade beslag har tagits från Vivjon Ruci. Nedan foton på beslag är beskurna och kortnummer är maskade.

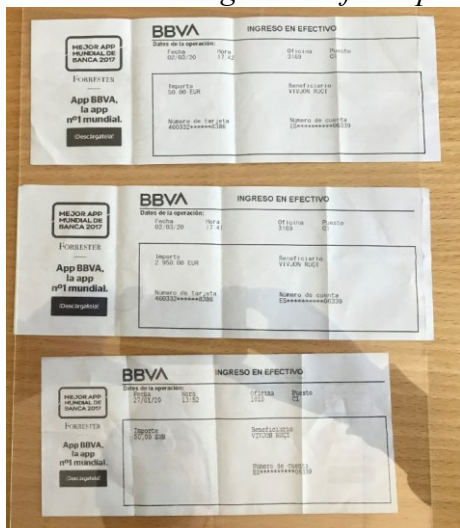
Visakort från spanska banken BBVA (G-20-325 p5)



MasterCard från albanska banken Credins Bank (G-20-325 p6)



Kontantinsättningskvitton från spanska banken BBVA (G-20-319 p1)



Ovan kvitton visar, från övre till nedre kvittot:

- En insättning om 50 euro gjord 2020-03-02 till bankkort i BBVA i beslag G-20-325 p5 och bankkontonummer ES*****06339.
- En insättning om 2 950 euro gjord 2020-03-20 till ovan bankkort i BBVA i beslag G-20-325 p5 och bankkontonummer ES*****06339.
- En insättning om 50 euro gjord 2020-01-27 till bankkonto nummer ES*****06339.

Kontanter, beslagsnummer G-20-319 p4

Utöver ovan beslag togs även 125 euro och 4 220 albansk lek i beslag från Vivjon Ruçi. Detta motsvarade 2020-06-16 ca 1 670 SEK.

Konton i BBVA Bank, Spanien

Bankuppgifter samt kontoutdrag har via en europeisk utredningsorder inhämtats för Vivjon Ruçis engagemang i den spanska banken BBVA.

Enligt BBVA blev Ruçi kund hos dem 2020-01-27. Han har ett bankkonto med kontonummer ES24 0182 1010 8702 0160 6339. Till kontot är bankkort VISA 4603 32xx xxxx 8386 kopplat, samma bankkort som är i beslag G-20-325 p5.

Vid genomgång av Rucis bankkonto kan konstateras:

- Förutom en retur på ett kortköp har enbart kontantinsättningar gjorts på kontot, inga andra typer av insättningar såsom tex löneinbetalningar, överföringar osv. Kontantinsättningar motsvarande kvitton i beslag (se ovan) syns på kontot.
- Totalt har EUR 7 130 (motsvarande ca 77 432 svenska kronor) i kontanter satts in på kontot. Av dessa har EUR 2 000 (ca 21 720 svenska kronor) satts in efter att Ruci har avrest till Sverige.
- Alla kortköp utom ett kan direkt härledas till Rucis resa till Sverige och Norge.
- Ruci har månatliga dragningar till någon typ av försäkring/sparande

Ovan väcker hypotesen att kontot enbart öppnats med syfte att användas vid resan till Sverige och Norge. Inga levnadsomkostnader från Spanien syns på kontot.

Bilagor:

Bilaga 1: Korttransaktioner bankkort *8386

Bilaga 2: Kontantinsättningar konto ES24 0182 1010 8702 0160 6339

Bilaga 3: Översatta ord gällande utdrag från BBVA Bank

Bilaga 4: Kontoutdrag på spanska konto ES24 0182 1010 8702 0160 6339

Bilaga 5: Utdrag över korttransaktioner kort *8386 på spanska

Ti J. Anttila

Titel, namn

Transaktioner kortnummer 4603 32** ***** 8386 tillhörande Vivjon Ruçi

| Datum | Utgående belopp (EUR) | Insättning (EUR) | Transaktions-
valuta | Butik | Stad | Land |
|------------|-----------------------|------------------|-------------------------|-------------------------------|-------------|------|
| 2020-02-07 | | 80,00 | EUR | AUTOSERV.BBVA BCN-FONTANA | BARCELONA | ES |
| 2020-02-09 | -88,29 | | EUR | RYANAIR A5E4GZ0 | MADRID | ES |
| 2020-03-02 | | 2 950,00 | EUR | AUTOSERV.BBVA BCN-PROVIDENCIA | BARCELONA | ES |
| 2020-03-02 | | 50,00 | EUR | AUTOSERV.BBVA BCN-PROVIDENCIA | BARCELONA | ES |
| 2020-03-03 | -1 208,13 | | SEK | Hotel on Booking.com | Amsterdam | NL |
| 2020-03-04 | -646,31 | | EUR | RENTALCARS.COM | 08003685302 | GB |
| 2020-03-05 | | 2 000,00 | EUR | AUTOSERV.BBVA BCN-PROVIDENCIA | BARCELONA | ES |
| 2020-03-09 | -294,27 | | EUR | TRAVELGENIO, S.L. | MADRID | ES |
| 2020-03-09 | -311,74 | | EUR | TRAVELGENIO, S.L. | MADRID | ES |
| 2020-03-10 | -99,08 | | NOK | Hotel on Booking.com | Amsterdam | NL |
| 2020-03-10 | -193,46 | | EUR | NORDEA ATM 0709 | NARVIK | NO |
| 2020-03-10 | -580,38 | | EUR | NORDEA ATM 0709 | NARVIK | NO |
| 2020-03-10 | -13,38 | | NOK | NORDLAND TAXI | BODO | NO |
| 2020-03-10 | -17,96 | | NOK | POINT ARR 5015306 | EVENES | NO |
| 2020-03-10 | -74,86 | | SEK | SWEDAVIA GOT FORBOKAD | LANDVETTER | SE |
| 2020-03-11 | | 1070,63 | SEK | Hotel on Booking.com | Amsterdam | NL |
| 2020-03-11 | -170,63 | | NOK | NARVIK GOLFKLUBB | ELVEGAARD | NO |
| 2020-03-12 | -990,00 | | EUR | DANSOMMER.DE | VIRUM | DK |
| 2020-03-12 | -303,97 | | EUR | SAS 1172469984085 | MADRID | ES |
| 2020-03-14 | -86,50 | | SEK | SHELL LJUNGSKIL | LJUNGSKILE | SE |
| 2020-03-16 | -111,51 | | SEK | SWEDAVIA GOT PARKERING | LANDVETTER | SE |
| 2020-04-02 | -1 300,45 | | SEK | AVIS | LANDVETTER | SE |

Observera att det datum som anges för kortköp motsvaras på kontoutdraget av valutadatum.

Då Vivjon Rucis konto är i Euro syns det belopp i Euro som debiterats/krediterats hans bankkort, även om transaktionen genomförts i annan valuta

Kontantinsättningar på Vivion Rucis bankkonto ES24 0182 1010 8702 0160 6339 i BBVA Bank

| Bokföringsdatum | Valutadatum | Belopp EURO | Saldo | Valuta | Butik | Transaktionstyp | Kort-/referensnummer | Manuell/Automatisk transaktion |
|-----------------|-------------|-------------|----------|--------|----------------------------|-------------------|-------------------------------------|--------------------------------|
| 2020-01-27 | 2020-01-27 | 50,00 | 50,00 | EUR | | Kontantinsättning | 210 100 200 016 063 000 000 000 000 | Manuell |
| 2020-02-10 | 2020-02-07 | 80,00* | 130,00 | EUR | AUTOSERV. BBVA BCN-FONTANA | Kontantinsättning | 460 332 *** 838 000 000 000 000 000 | Manuell |
| 2020-03-02 | 2020-03-02 | 50,00* | 3 041,71 | EUR | AUTOSERV. BBVA BCN-FONTANA | Kontantinsättning | 461 332 *** 838 000 000 000 000 000 | Manuell |
| 2020-03-02 | 2020-03-02 | 2950,00* | 2 991,71 | EUR | AUTOSERV. BBVA BCN-FONTANA | Kontantinsättning | 462 332 *** 838 000 000 000 000 000 | Manuell |
| 2020-03-05 | 2020-03-05 | 2000,00* | 5 010,02 | EUR | AUTOSERV. BBVA BCN-FONTANA | Kontantinsättning | 463 332 *** 838 000 000 000 000 000 | Manuell |
| 2020-03-10 | 2020-03-10 | 950,00** | 3 499,57 | EUR | | Kontantinsättning | | Manuell |
| 2020-03-11 | 2020-03-11 | 950,00** | 4 449,57 | EUR | | Kontantinsättning | | Manuell |
| 2020-03-12 | 2020-03-12 | 100,00** | 4 549,57 | EUR | | Kontantinsättning | | Manuell |
| Summa: | | | 7 130,00 | | | | | |

Där Vivion Rucis kortnummer syns har detta maskats

* Dessa insättningar återfinns bland Vinjon Rucis korttransaktioner, insättningen har därmed gjorts via Vivion Rucis bankkort. Texten som syns på kontoudraget indikerar att kontantinsättningen gjorts i en insättningsautomat med självservice

** Dessa insättningar har gjorts efter att Vivion Ruci anlämt till Sverige

Översatta ord gällande utdrag från BBVA Bank, Vivjon Ruci**Från lista över korttransaktioner**

| Spanska | Svenska |
|-----------------------|--|
| Contrato | Kontrakt |
| Fecha | Datum |
| Hora | Tid |
| Número Comercio | Butikskod |
| Concepto | Beloppet avser |
| Población | By/Stad |
| País | Land |
| Ramo nacional | Ungefär clearingnummer eller motsvarande |
| Tipo Transacción | Transaktionstyp |
| Cargo | Utgående belopp (betalning) |
| Abono | Insättning |
| Moneda Transacción | Transaktionsvaluta |
| Anulación Disposición | Annullering (av uttag) |
| Factura Venta | Försäljningsnota (faktura) |
| Disposición | Uttag |
| Devolución Factura | Återlämnande av faktura |

Från kontoutdrag

| Spanska | Svenska |
|---|---|
| Extracto movimientos cuenta | Utdrag över kontorörelser |
| Fecha de Operación | Transaktionsdatum (bokföringsdatum) |
| Fecha de Valor | Valutadatum |
| Importe | Beloppet avser |
| Divisa | Valuta |
| Descripción concepto | Transaktionstyp |
| Descripción del movimiento | Rörelsebeskrivning |
| Unidad de origen | Ursprung |
| Código de procedencia | Ursprungskod |
| Concepto | "Beloppet avser"-kod |
| Puesto | Kod kopplad till plats |
| Usuario | Användare |
| BBVA Plan Estarseguro | BBVA "Estarseguro"-plan (kan avse en typ av sparplan) |
| INGRESO EN EFECTIVO | Kontantinsättning |
| COM. RET. EFEC. A DEBITO CON TARJ. EN CAJ. AUT. | Första del oklar, debiterad med kort i automatkassa |
| CARGO POR COMPRA CON TARJETA EN COMERCIOS | Avgift för kreditkortsköp |

| | |
|---|---|
| COMPRA EN COMERCIO
EXTRANJERO-COMISIÓN 3 %
INCLUÍDA | Inköp i utländsk affärverksamhet - 3%
avgift medräknat |
| PAGO CON TARJETA EN
MODA, CALZADO Y
COMPLEMENTOS | Betalning med kreditkort: gäller mode,
skor, accessoarer |
| CARGO POR COMPRA CON
TARJETA EN COMERCIOS | Utgående belopp med kort i
affärsverksamhet |
| PAGO CON TARJETA EN
LINEAS AEREAS | Betalning med kort hos flygbolag |

Extracto movimientos cuenta 0182 1010 87 0201606339

| Fecha de Operación | Fecha de valor | Importe | Saldo | Divisa | Descripción concepto | Descripción del movimiento | Unidad de origen | Código de procedencia | Concepto | Puesto | Usuario | Manual/Automático |
|--------------------|----------------|-----------|----------|--------|---|--|------------------|-----------------------|----------|--------|----------|-------------------|
| 06/05/2020 | 04/05/2020 | -31.69 | 1.583.70 | EUR | BBVA PLAN ESTARSEGURO | BBVA PLAN ESTARSEGURO | 0182_1407 | 150 | 62 | | KPGIBIMP | Manual/Automático |
| 20/04/2020 | 02/04/2020 | -1.300.45 | 1.615.39 | EUR | COMPRA EN COMERCIO EXTRANJERO-COMISIÓN 3 % INCLUIDA | 4603321052318386 AVIS | 0182_1010 | 430 | 340 | | KPGIBIMP | Automático |
| 20/04/2020 | 11/03/2020 | -170.63 | 2.915.84 | EUR | COMPRA EN COMERCIO EXTRANJERO-COMISIÓN 3 % INCLUIDA | 4603321052318386 NARVIK GOL FKLUBB | 0182_1010 | 430 | 340 | | KPGIBIMP | Automático |
| 06/04/2020 | 04/04/2020 | -31.69 | 3.086.47 | EUR | BBVA PLAN ESTARSEGURO | BBVA PLAN ESTARSEGURO | 0182_1407 | 150 | 62 | | KPGIBIMP | Automático |
| 18/03/2020 | 16/03/2020 | -111.51 | 3.118.16 | EUR | COMPRA EN COMERCIO EXTRANJERO-COMISIÓN 3 % INCLUIDA | 4603321052318386 SWEDAVIA GOT PARKERING | 0182_1010 | 430 | 340 | | KPSARO21 | Automático |
| 16/03/2020 | 12/03/2020 | -303.97 | 3.229.67 | EUR | PAGO CON TARJETA EN LINEAS AEREAS | 4603321052318386 SAS 117246984085 | 0182_1010 | 430 | 958 | | KPSARO21 | Automático |
| 16/03/2020 | 14/03/2020 | -86.5 | 3.533.64 | EUR | COMPRA EN COMERCIO EXTRANJERO-COMISIÓN 3 % INCLUIDA | 4603321052318386 SHELL LJUNGSKIL | 0182_1010 | 430 | 340 | | KPSARO21 | Automático |
| 16/03/2020 | 12/03/2020 | -990.3 | 3.620.14 | EUR | CARGO POR COMPRA CON TARJETA EN COMERCIOS | 4603321052318386 DANSSOMMER.DE | 0182_1010 | 430 | 339 | | KPSARO21 | Automático |
| 13/03/2020 | 10/03/2020 | -17.96 | 4.610.14 | EUR | COMPRA EN COMERCIO EXTRANJERO-COMISIÓN 3 % INCLUIDA | 4603321052318386 POINT ARR 5015306 | 0182_1010 | 430 | 340 | | KPSARO21 | Automático |
| 13/03/2020 | 10/03/2020 | -13.38 | 4.628.10 | EUR | COMPRA EN COMERCIO EXTRANJERO-COMISIÓN 3 % INCLUIDA | 4603321052318386 NORDLAND TAXI | 0182_1010 | 430 | 340 | | KPSARO21 | Automático |
| 13/03/2020 | 11/03/2020 | 1.070.63 | 4.641.48 | EUR | COMPRA EN COMERCIO EXTRANJERO-COMISIÓN 3 % INCLUIDA | 4603321052318386 Hotel on Booking.com | 0182_1010 | 430 | 340 | | KPSARO21 | Automático |
| 12/03/2020 | 10/03/2020 | -99.08 | 3.570.85 | EUR | COMPRA EN COMERCIO EXTRANJERO-COMISIÓN 3 % INCLUIDA | 4603321052318386 Hotel on Booking.com | 0182_1010 | 430 | 340 | | KPSARO21 | Automático |
| 12/03/2020 | 10/03/2020 | -74.86 | 3.659.93 | EUR | COMPRA EN COMERCIO EXTRANJERO-COMISIÓN 3 % INCLUIDA | 4603321052318386 SWEDAVIA GOT FORBOKAD | 0182_1010 | 430 | 340 | | KPSARO21 | Automático |
| 12/03/2020 | 10/03/2020 | -23.21 | 3.744.79 | EUR | COM. RET. EFEC. A DEBITO CON TARI. EN CAJ. AUT. | 4603320000000000 | 0182_0071 | 430 | 624 | | KPSARO21 | Automático |
| 12/03/2020 | 10/03/2020 | -7.73 | 3.768 | EUR | COM. RET. EFEC. A DEBITO CON TARI. EN CAJ. AUT. | 4603320000000000 | 0182_0071 | 430 | 624 | | KPSARO21 | Automático |
| 12/03/2020 | 10/03/2020 | -580.38 | 3.775.73 | EUR | RET. EFECTIVO A DEBITO CON TARI. EN CAJERO. AUT. | 4603320000000000 | 0182_1010 | 430 | 324 | | KPSARO21 | Automático |
| 12/03/2020 | 10/03/2020 | -193.46 | 4.356.11 | EUR | RET. EFECTIVO A DEBITO CON TARI. EN CAJERO. AUT. | 4603320000000000 | 0182_1010 | 430 | 324 | | KPSARO21 | Automático |
| 12/03/2020 | 12/03/2020 | 100 | 4.549.57 | EUR | INGRESO EN EFECTIVO | | 0182_3071 | 699 | 9 | B1 | IMMA005 | Manual |
| 11/03/2020 | 11/03/2020 | 950 | 4.449.57 | EUR | INGRESO EN EFECTIVO | | 0182_3071 | 699 | 9 | B1 | IMMA005 | Manual |
| 10/03/2020 | 10/03/2020 | 950 | 3.499.57 | EUR | INGRESO EN EFECTIVO | | 0182_3071 | 699 | 9 | B1 | IMMA005 | Manual |
| 09/03/2020 | 09/03/2020 | -311.74 | 2.549.57 | EUR | PAGO CON TARJETA EN MODA, CALZADO Y COMPLEMENTOS | 4603321052318386 TRAVELGENIO, S.L. MADRID ES | 0182_0071 | 431 | 927 | | TPCTM667 | Manual |
| 09/03/2020 | 09/03/2020 | -294.27 | 2.861.31 | EUR | PAGO CON TARJETA EN MODA, CALZADO Y COMPLEMENTOS | 4603321052318386 TRAVELGENIO, S.L. MADRID ES | 0182_0071 | 431 | 927 | 0 | TPCTM667 | Manual |
| 06/03/2020 | 04/03/2020 | -646.31 | 3.155.58 | EUR | CARGO POR COMPRA CON TARJETA EN COMERCIOS | 4603321052318386 RENTALCARS.COM | 0182_1010 | 430 | 339 | | KPSARO21 | Automático |
| 05/03/2020 | 03/03/2020 | -1.208.13 | 3.801.89 | EUR | COMPRA EN COMERCIO EXTRANJERO-COMISIÓN 3 % INCLUIDA | 4603321052318386 Hotel on Booking.com | 0182_1010 | 430 | 340 | | KPSARO21 | Automático |
| 05/03/2020 | 05/03/2020 | 2.000 | 5.010.02 | EUR | INGRESO EN EFECTIVO | 460 332 105 231 838 000 000 000 | 0182_3169 | 431 | 9 | C1 | TPCTM667 | Manual |
| 04/03/2020 | 04/03/2020 | -31.69 | 3.010.02 | EUR | BBVA PLAN ESTARSEGURO | BBVA PLAN ESTARSEGURO | 0182_1407 | 150 | 62 | | KPGIBIMP | Automático |
| 02/03/2020 | 02/03/2020 | 50 | 3.041.71 | EUR | INGRESO EN EFECTIVO | 460 332 105 231 838 000 000 000 | 0182_3169 | 431 | 9 | C1 | TPCTM667 | Manual |
| 02/03/2020 | 02/03/2020 | 2.950 | 2.991.71 | EUR | INGRESO EN EFECTIVO | 460 332 105 231 838 000 000 000 | 0182_3169 | 431 | 9 | C1 | TPCTM667 | Manual |
| 12/02/2020 | 09/02/2020 | -88.29 | 41.71 | EUR | CARGO POR COMPRA CON TARJETA EN COMERCIOS | 4603321052318386 RYANAIR ASE4G20 | 0182_1010 | 430 | 339 | | KPSARO21 | Automático |
| 10/02/2020 | 07/02/2020 | 80 | 130 | EUR | INGRESO EN EFECTIVO | 460 332 105 231 838 000 000 000 | 0182_1010 | 431 | 9 | B1 | TPCTM667 | Manual |
| 27/01/2020 | 27/01/2020 | 50 | 50 | EUR | INGRESO EN EFECTIVO | 210 100 200 016 063 000 000 000 | 0182_1010 | 431 | 9 | C1 | TPCTM667 | Manual |

| Contrato | Cdepen | PAN | Fecha | Hora | Número Comercio | Concepto | Población | País | ARN | Ramo Nacional | Tipo Transacción | Cargo | Abono | Moneda Transacción |
|--------------------|----------|------------------|------------|----------|-----------------|-------------------------------|-------------|------|-------------------------|---------------|-----------------------|---------|---------|--------------------|
| 061600000035979741 | 00000000 | 4603321052318386 | 2020-02-07 | 21:49:54 | 007433311 | AUTOSERV.BBVA BCN-FONTANA | BARCELONA | ES | 74940000041262110109993 | 6011 | ANULACIÓN DISPOSICIÓN | | 80 | EUR |
| 061600000035979741 | 00000000 | 4603321052318386 | 2020-02-09 | 00:00:43 | 020287039 | RYANAIR ASEAGZO | MADRID | ES | 74143610042000142933422 | 3246 | FACTURA VENTA | 88,29 | | EUR |
| 061600000035979741 | 00000000 | 4603321052318386 | 2020-03-02 | 17:41:07 | 007486517 | AUTOSERV.BBVA BCN-PROVIDENCIA | BARCELONA | ES | 74940000063261731699997 | 6011 | ANULACIÓN DISPOSICIÓN | | 2950 | EUR |
| 061600000035979741 | 00000000 | 4603321052318386 | 2020-03-02 | 17:42:38 | 007486517 | AUTOSERV.BBVA BCN-PROVIDENCIA | BARCELONA | ES | 74940000063261731699997 | 6011 | ANULACIÓN DISPOSICIÓN | | 50 | EUR |
| 061600000035979741 | 00000000 | 4603321052318386 | 2020-03-03 | 00:00:45 | 000000000 | Hotel on Booking.com | Amsterdam | NL | 74987500063000264173852 | 0000 | FACTURA VENTA | 1208,13 | | SEK |
| 061600000035979741 | 00000000 | 4603321052318386 | 2020-03-04 | 00:00:45 | 000000000 | RENTALCARS.COM | 08003685302 | GB | 74313300064100971005246 | 0000 | FACTURA VENTA | 646,31 | | EUR |
| 061600000035979741 | 00000000 | 4603321052318386 | 2020-03-05 | 13:52:08 | 007486517 | AUTOSERV.BBVA BCN-PROVIDENCIA | BARCELONA | ES | 7494000006626131699998 | 6011 | ANULACIÓN DISPOSICIÓN | | 2000 | EUR |
| 061600000035979741 | 00000000 | 4603321052318386 | 2020-03-09 | 16:00:35 | 336601661 | TRAVELGENIO, S.L. | MADRID | ES | 74106260069008185156543 | 1498 | FACTURA VENTA | 294,27 | | EUR |
| 061600000035979741 | 00000000 | 4603321052318386 | 2020-03-09 | 16:11:03 | 336601661 | TRAVELGENIO, S.L. | MADRID | ES | 74106260069008186319504 | 1498 | FACTURA VENTA | 311,74 | | EUR |
| 061600000035979741 | 00000000 | 4603321052318386 | 2020-03-10 | 00:00:46 | 000000000 | Hotel on Booking.com | Amsterdam | NL | 74987500070556521977550 | 0000 | FACTURA VENTA | 99,08 | | NOK |
| 061600000035979741 | 00000000 | 4603321052318386 | 2020-03-10 | 00:00:46 | 000000000 | NORDEA ATM 0709 | NARVIK | NO | 74456390070130002540192 | 0000 | DISPOSICIÓN | 183,46 | | EUR |
| 061600000035979741 | 00000000 | 4603321052318386 | 2020-03-10 | 00:00:46 | 000000000 | NORDEA ATM 0709 | NARVIK | NO | 74456390070130002540200 | 0000 | DISPOSICIÓN | 580,38 | | EUR |
| 061600000035979741 | 00000000 | 4603321052318386 | 2020-03-10 | 00:00:46 | 000000000 | NORDLAND TAXI | BODO | NO | 74570000072807214131811 | 0000 | FACTURA VENTA | 13,38 | | NOK |
| 061600000035979741 | 00000000 | 4603321052318386 | 2020-03-10 | 00:00:46 | 000000000 | POINT ARR 5015306 | EVENES | NO | 74383760071110004960300 | 0000 | FACTURA VENTA | 17,96 | | NOK |
| 061600000035979741 | 00000000 | 4603321052318386 | 2020-03-10 | 00:00:46 | 000000000 | SWEDAVIA GOT FORBOKAD | LANDVETTER | SE | 74493260071044221620355 | 0000 | FACTURA VENTA | 74,86 | | SEK |
| 061600000035979741 | 00000000 | 4603321052318386 | 2020-03-11 | 00:00:47 | 000000000 | Hotel on Booking.com | Amsterdam | NL | 74987500070598361275851 | 0000 | DEVOLUCIÓN FACTURA | | 1070,63 | SEK |
| 061600000035979741 | 00000000 | 4603321052318386 | 2020-03-11 | 00:00:49 | 000000000 | NARVIK GOLFKLUBB | ELVEGAARD | NO | 74456390109120003252702 | 0000 | FACTURA VENTA | 170,63 | | NOK |
| 061600000035979741 | 00000000 | 4603321052318386 | 2020-03-12 | 00:00:45 | 000000000 | DANSOMMER.DE | VIRUM | DK | 74541090073037962744279 | 0000 | FACTURA VENTA | 990 | | EUR |
| 061600000035979741 | 00000000 | 4603321052318386 | 2020-03-12 | 00:00:45 | 640172470 | SAS | MADRID | ES | 74541090073037968889754 | 3016 | FACTURA VENTA | 303,97 | | EUR |
| 061600000035979741 | 00000000 | 4603321052318386 | 2020-03-14 | 00:00:43 | 000000000 | SHELL LJUNGSKIL | LJUNGSKILE | SE | 74830640074130001998848 | 0000 | FACTURA VENTA | 86,5 | | SEK |
| 061600000035979741 | 00000000 | 4603321052318386 | 2020-03-16 | 00:00:43 | 000000000 | SWEDAVIA GOT PARKERING | LANDVETTER | SE | 74493260077044280627519 | 0000 | FACTURA VENTA | 111,51 | | SEK |
| 061600000035979741 | 00000000 | 4603321052318386 | 2020-04-02 | 00:00:49 | 000000000 | AVIS | LANDVETTER | SE | 74541090109038349289860 | 0000 | FACTURA VENTA | 1300,45 | | SEK |

PROMEMORIA

Upprättad av (titel, namn)

Ti J. Anttila

KC/Grupp

Tullkriminalavdelningen

Göteborg

Datum

2020-09-22

TMJ-nummer

3260-0254-20 m.fl.

Annat referensnummer

AM-41325-20

☒ Bilagor bifogas

Ärende/Rubrik

SAMMANSTÄLLNING KOSTNADER MISSTÄNKTA**Objekt**

Efternamn och alla förnamn (*tilltalsnamnet markeras*), personnummer/födelseid, adress, främmande nationalitet, fordonets registreringsnummer, företagsnamn, organisationsnummer eller annan beskrivning etc.

Lushi, JONIDA, 1995-08-03, medborgare i Albanien
Margjini, GJERGJ, 1987-05-05, medborgare i Albanien
Ruçi, VIVJON, 1996-12-26, medborgare i Albanien
Tefaj, GENTJANO, 1987-05-13, medborgare i Albanien

Omständigheter (Beskriv i löpande text omständigheter för ovan nämnda objekt.)

Åklagaren har begärt att en sammanställning ska göras över kostnader/utgifter i samband med de misstänkta resor till Sverige och Norge.

I bifogad sammanställning visas de kostnader/utgifter som har identifierats. I de fall det är känt vem av de misstänkta som betalat för utgiften är detta angett. Observera att detta inte innebär att det är känt vem/vilka som finansierat resan.

Bilagerad sammanställning visar att kända utgifter för de misstänkta resor till Sverige och Norge uppgår till en summa motsvarande **106 277,60 svenska kronor**.

Utöver denna summa har också identifierats en växling Jonida Lushi gjort hos Forex Landvetter. Lushi har 2020-03-16 växlat till sig 10 472 svenska kronor och betalat med 1 000 Euro. Då det är möjligt att dessa kontanter använts till att betala en del av de identifierade kontantköpen har denna växling inte räknats med i sammanställningen över utgifter.

Utredningen innehåller uppgifter om utgifter som de misstänkta har haft men där summan är okänd. Detta gäller utgifter såsom flygbiljett Italien - Kiruna för Jonida Lushi, bensin för resor i Sverige och Norge, mat osv. Det får därför anses troligt att den totala kostnaden för resan är högre än vad summan ovan visar.

Bilaga 1: Sammanställning kostnader misstänkta
Bilaga 2: Pris bokning MJ8CI0 Finnair från G-20-373-44
Bilaga 3: Hyresavtal Subaru Outback UED07N
Bilaga 4: Växling Forex Landvetter, Jonida Lushi

Ti J. Anttila

Titel, namn

| Datum | Tid | Köpställe | Belopp SEK* | Betalmetod | Valuta | Belopp om annan valuta | Kortinnehavare/ betalare | Kommentar | Återfinns i förundersökningsprotokollet |
|------------|-------|---|-------------|------------------|--------|------------------------|--------------------------|--|--|
| 2020-03-03 | | Booking.com | 1 493,25 | VISA *8386 | SEK | € 137,50 | Vivjon Ruci | Debiteras 12 300 SEK. Enligt Rucis kontoutdrag i BBVA Bank debiteras han EUR 1 208,13 och återbetalas EUR 1 070,63 efter avbokning. Faktiskt pris: EUR 137,50 vilket motsvarar SEK 1 493,25 | PM&Analys Undersökning av mobiltelefon i beslag G-20-373-44 Gentjano Tefaj samt EkoPM Vivjon Ruci |
| 2020-03-03 | | Finnair | 11 339,36 | | EUR | € 1 044,14 | | Resa med ref.nr. MD8C19 bokad via resebyrå, biljetter för resa Barcelona - Göteborg för Vivjon Ruci och Gentjano Tefaj (i alias Isufov). | Se bokning i PM&Analys Undersökning av mobiltelefon i beslag G-20-373-44 Gentjano Tefaj samt prisuppgift i bilagerad bild |
| | | | | | | | | Enligt screenshot uppgår forskottsbetalningen till rentalcars.com till USD 719,44. Enligt kortdebitering motsvarar detta EUR 646,31. Enligt Avis/Budget motsvarar detta SEK 6 544,27 som synes på bifogat avtal för Subaru Outback UED07N. | EkoPM Vivjon Ruci. PM&Analys Undersökning av mobiltelefon i beslag G-20-373-44 Gentjano Tefaj, samt bilagerat hyresavtal för Subaru |
| 2020-03-04 | | RENTALCARS.COM | 6 544,27 | VISA *8386 | EUR | € 646,31 | Vivjon Ruci | | PM&Analys AVIS Volvo V90CC |
| 2020-03-09 | | Avis Kiruna | 23 645,00 | MasterCard *4667 | SEK | | Jonida Lushi | Enligt PIU-uppgifter bokas Vivjon Rucis och Gentjano Tafajs resor Göteborg-Evenes 2020-03-09. Screen shots på SAS boardinkort återfinns i Rucis telefon från 2020-03-09. Rucis Visakort debiteras två köp från en spansk resebyrå 2020-03-09. Den samlade bedömningen är att dessa debiteringar har samband med de misstänkta kostnader för resa till Sverige - Norge. | PM&Analys Undersökning av mobiltelefon i beslag G-20-373-32 Vivjon Ruci, EkoPM Vivjon Ruci, PM&Analys PIU samt förhör med Vivjon Ruci 2020-09-17 |
| 2020-03-09 | | TRAVELGENIO, S.L. | 3 195,77 | VISA *8386 | EUR | € 294,27 | Vivjon Ruci | Enligt PIU-uppgifter bokas Vivjon Rucis och Gentjano Tafajs resor Göteborg-Evenes 2020-03-09. Screen shots på SAS boardinkort återfinns i Rucis telefon från 2020-03-09. Rucis Visakort debiteras två köp från en spansk resebyrå 2020-03-09. Den samlade bedömningen är att dessa debiteringar har samband med de misstänkta kostnader för resa till Sverige - Norge. | PM&Analys Undersökning av mobiltelefon i beslag G-20-373-32 Vivjon Ruci, EkoPM Vivjon Ruci, PM&Analys PIU samt förhör med Vivjon Ruci 2020-09-17 |
| 2020-03-09 | | TRAVELGENIO, S.L. | 3 385,50 | VISA *8386 | EUR | € 311,74 | Vivjon Ruci | | PM&Analys Undersökning av mobiltelefon i beslag G-20-373-32 Vivjon Ruci samt EkoPM Vivjon Ruci |
| 2020-03-10 | | SWEDAVIA GOT FORBOKAD | 779,00 | VISA *8386 | SEK | € 74,86 | Vivjon Ruci | Total kostnad hyrbil via Sixt 10-12 mars 2020 var EUR 286,06 vilket motsvarar SEK 2 021. Enligt screenshot har EUR 37,74 förbetalats, underlag har ej hittats som styrker att hela bilhyran betalats. | PM&Analys Undersökning av mobiltelefon i beslag G-20-373-32 Vivjon Ruci |
| 2020-03-10 | | Sixt, Evenes Airport, Narvik, NO | 409,86 | Kort | EUR | € 37,74 | | Enligt bekräftelsemail från booking.com motsvarar summan 1 032 NOK. | PM&Analys Undersökning av mobiltelefon i beslag G-20-373-32 Vivjon Ruci samt EkoPM Vivjon Ruci |
| 2020-03-10 | | Sure Hotel Best Western Harstad Narvik Airport / Hotel on Booking.com | 1 076,01 | VISA *8386 | NOK | € 99,08 | Vivjon Ruci | Enligt lista över korttransaktioner är uttagsautomaten belägen i Narvik | EkoPM Vivjon Ruci |
| 2020-03-10 | | NORDEA ATM 0709 | 2 100,98 | VISA *8386 | EUR | € 193,46 | Vivjon Ruci | Enligt lista över korttransaktioner är uttagsautomaten belägen i Narvik | EkoPM Vivjon Ruci |
| 2020-03-10 | | NORDEA ATM 0709 | 6 302,93 | VISA *8386 | EUR | € 580,38 | Vivjon Ruci | Enligt lista över korttransaktioner är kortterminalen registrerad i Bodö | EkoPM Vivjon Ruci |
| 2020-03-10 | | NORDLAND TAXI | 145,31 | VISA *8386 | NOK | € 13,38 | Vivjon Ruci | Enligt lista över korttransaktioner är kortterminalen registrerad i Evenes | EkoPM Vivjon Ruci |
| 2020-03-10 | | POINT ARR 5015306 | 195,05 | VISA *8386 | NOK | € 17,96 | Vivjon Ruci | | PM&Analys Undersökning av mobiltelefon i beslag G-20-373-32 Vivjon Ruci samt EkoPM Vivjon Ruci |
| 2020-03-11 | | NARVIK GOLFKLUBB / Skjomen Kor og Motell | 1 853,04 | VISA *8386 | NOK | € 170,63 | Vivjon Ruci | Bokat en natt enligt skämdumpar i Rucis telefon | EkoPM Vivjon Ruci samt förhör Vivjon Ruci 2020-09-17 |
| 2020-03-12 | 18:36 | SAS | 3 301,11 | VISA *8386 | EUR | € 303,97 | Vivjon Ruci | Flygbiljetter Norge - Sverige för Ruci ovh Tefaj | |

| Datum | Tid | Köpställe | Belopp SEK* | Betalmetod | Valuta | Belopp om annan valuta | Kortinnehavare/ betalare | Kommentar | Äterfinns i förundersökningsprotokollet |
|------------|-------|-----------------------------|-------------|------------------|--------|------------------------|--------------------------|--|---|
| 2020-03-12 | | Novasol / DANSOMMER.DE | 10 751,40 | VISA *8386 | EUR | € 990,00 | Vivjon Ruci | Debitering av stuga Forshälla Röd 549. Bokning gjord via Novasol, debitering gjord av Novasols systerbolag dansommer.de. | PM&Analys Undersökning av mobiltelefon i beslag G-20-373-32 Vivjon Ruci, EkoPM Vivjon Ruci samt PM Samtal med Novasol |
| 2020-03-13 | | Apple Hotel, Gbg | 2 390,00 | Kontant | SEK | | Valter Markaj | Bokat i Vivjon Rucis namn med Rucis bankkort *8386 som referens. Betalas enligt övervakningsfilm kontant av Valter Markaj. | PM&Analys Apple Hotel Göteborg samt övervakningsfilm från Apple Hotel |
| 2020-03-14 | | SHELL LJUNGSKIL | 939,39 | VISA *8386 | SEK | € 86,50 | Vivjon Ruci | | EkoPM Vivjon Ruci |
| 2020-03-16 | 13:11 | Bauhaus, Göteborg | 7 705,00 | Kontant | SEK | | Gentjano Tefaj | Gentjano Tefaj ses på övervakningsfilm från Bauhaus ta fram en bunt sedlar i kassan | PM Inköp Bauhaus 200316 samt övervakningsfilm från Bauhaus |
| 2020-03-16 | | SWEDAVIA GOT PARKERING | 1 211,00 | VISA *8386 | SEK | € 111,51 | Vivjon Ruci | | EkoPM Vivjon Ruci |
| 2020-03-17 | 14:43 | Din Sko Uddevalla Torp | 1 399,00 | Kontant | SEK | | | | PM Inkop Din Sko 200317 |
| 2020-03-18 | 15:15 | Nordstans Parkering | 60,00 | MasterCard *4667 | SEK | | Jonida Lushi | | PM&Analys AVIS Volvo V90CC |
| 2020-03-18 | 15:54 | Kjell & Co, Nordstaden, Gbg | 1 939,70 | MasterCard *4667 | SEK | | Jonida Lushi | Betalas med bankkort *4667 (719,70 SEK) som brukas av Jonida Lushi samt 1 220 SEK kontant. | Pm Inköp Kjell & Co 200316 |
| 2020-03-20 | 10:05 | Apple Hotel, Gbg | 1 990,00 | Kontant | SEK | | | Bokat i Jonida Lushis namn | PM&Analys Apple Hotel Göteborg |
| 2020-04-02 | | AVIS | 12 125,69 | VISA *8386 | SEK | € 1 300,45 | Vivjon Ruci | Slutdebitering från Avis/Budget gäller Subaru Outback UED07N som förlängts av Ruci till 2020-04-02 | PM&Analys Undersökning av mobiltelefon i beslag G-20-373-32 Vivjon Ruci samt EkoPM Vivjon Ruci |
| TOTALT: | | | 106 277,60 | | | | | | |

* I de fall underlag för kostnad i SEK inte hittats i utredningen används genomgående medelvärde valtakurs SEK/EUR under 2020-03-06 tom 2020-03-20 = 10,86 enl Riksbanken.se för att beräkna kostnad i SEK

Valutakoder
NOK = Norska kroner
SEK = Svenska kronor
EUR = Euro
USD = Amerikanska dollar

Bild IMG-20200305-WA0003.jpg från Gentjano Tefajs telefon G-20-373-44

Visar pris för bokning MJ8CI9. Mer information om bokningen återfinns i PM&Analys Undersökning av mobiltelefon i beslag G-20-373-44 Gentjano Tefaj

Confirmation for your order **MJ8CI9**

☐ PRIORITY CHECK-IN & BOARDING

☐ Yes

PRICE BREAKDOWN

Bozhidar Kostov Isufov

| | |
|-------------------------|-------------------|
| Base fare | 449.00 EUR |
| Taxes, fees and charges | 73.07 EUR |
| Total (adult) | 522.07 EUR |

Vivjon Ruci

| | |
|-------------------------|-------------------|
| Base fare | 449.00 EUR |
| Taxes, fees and charges | 73.07 EUR |
| Total (adult) | 522.07 EUR |

Grand total 1044.14 EUR

PAYMENT METHOD

Credit card Mastercard ****5749 

Vem gäller tilläggsförsäkringen för?

Försäkringen gäller för hyrestagare och för extra förare som inskrivits i hyreskontraktet (HT).

Avtalsperiod

I hyreskontraktet anges överenskommen avtalsperiod.

Var gäller tilläggsförsäkringen

Försäkringen gäller i Sverige om inte annat har skrivits in i hyreskontraktet.

Tilläggsförsäkringens omfattning.

Vald försäkring med självrisk och pris framgår enligt hyreskontraktet. De försäkringar som kan väljas är:

| Du har godkänt följande försäkringar: | Ja | Nej |
|--|----|-----|
| CDR – Självriskreducering | | |
| Super CDW – Självriskeliminering | | |
| TP – Stöldförsäkring reducering | | |
| Super TP – Stöldförsäkring eliminering | | |
| PAI – Olycksfallsförsäkring | | |
| Super PAI - Utökad olycksfallsförsäkring | | |
| LJ - Vindruteförsäkring | | |
| RSN - Utökad Vägassistans | | |

Försäkringsvillkor

Fullständiga försäkringsvillkor kan laddas ned från www.avis.se eller www.budget.se

Allmänt om försäkringsavtalet

Försäkringen är tecknad genom Codan Försikring NUF, org. nr. 991 502 491, Drammensveien 134, 0275 Oslo, Norge. Uthyraren (UH) är endast en förmedlare av försäkringen och Codan Försikring NUF är försäkringsgivare.

Hur anmäls en skada?

Hyrestagaren (HT) skall omgående underrätta Uthyraren (UH) om fel eller skada på fordonet samt om stöld under hyrestiden. HT skall följa fordonets varningssystem. UH skall efter sådan underrättelse meddela HT vilka åtgärder som skall vidtas. Vid försäkringsfall skall HT göra skadeanmälan till UH. HT ska vid stöld av fordon eller nycklar samt vid skada på fordonet av okänd person, göra polisanmälan på den ort där stölden/skadan skett och skicka kopia av anmälan till UH. Vid försumlighet att fullgöra ovanstående svarar HT gentemot UH för uppkommen skada.

Reklamation av försäkringen

Kontakta oss på Codan så försöker vi klara upp saken. Lyckas vi inte med det, begär du prövning hos Codan Försikring NUFs Klageorgan eller Allmänna Reklationsnämnden. Du kan också vända dig till allmän domstol för att få tvisten prövad. Då kan du ha nytta av försäkringar som omfattar Rättsskydd. Dina rättsskydds-försäkringar kan ge dig rätt till ersättning för dina ombudskostnader i samband med tvisten, även om Codan Försikring NUF är motpart. Svensk lag tillämpas på avtalet.

57**Ansvar:**

Codan Försikring NUF Klageorgan:

Postboks 523 Skøyen, 0214 Oslo, Norge

**Hyreskontraktsnummer : 857365633****Kontorets kontaktuppgifter**

Avis Biluthyrning Lic
Box 2030, Göteborg-Landvetter
Tel:031-947330 S-43812, SE
VAT:SE556102-282201

Hemsida
Reservation
24 tim Jour
www.budget.se
+46 (0)770 110012
020 790002 / +46 8
58744751

Personliga uppgifter

Namn Ruci, Vïvjon
Adress Tiana Lopna 8
Tioana Albania, AL

Uthyrningskontor

Uthyrningsstation
LANDVETTER APT
+46 10 4948150

Företagets ref.nr. 758163754
Kontaktnummer +355692884544
Avtalsnummer L795400
Kundnummer QE506W
Passnummer 0
Födelsedatum 26 Dec 1996

Avtalad återlämningsstation
LANDVETTER APT
Goteborg Landvetter Airport
Box 2030
Landvetter 43812, SE
+46 10 4948150

Körkortnummer ALXXB6A12118B2

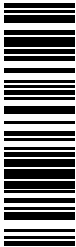
Öppettider
Sön 1000-2300
Mån-Fre 0700-2330
Lör 0900-1800

Bilens uppgifter

Bilmodell Subaru Outback Aut 4X4
Reg.nr. SE UED07N
Färg Silver
Körd bilgrupp L
Växellådetyp Automat
Bränsletyp Blyfri
km vid check ut 21134

Bränslemängd vid check ut

**Bilen är parkerad på p-platsnr**



Information om hyran

| Datum/tid | Start | Avslut | Avtalad hyreslängd/
Fakturerade dagar | |
|--|----------------|----------------|--|-----------|
| | 06 Mar 20 2021 | 27 Mar 20 2000 | 20 dagars, 23.7 timmar / 21 dagars | |
| Hyrrpris bilgrupp E (SEK) | | | | |
| Produkt | | Kvantitet | Nettopris (25.00%) | Totalpris |
| 21 dag grupp E hyra, inkluderar Självrisreducering, Stöldskydd och fri körsträcka. | | 8429.25 | 2107.31 | 10536.56 |

Extra produkter och försäkringar

| | | | | |
|----------------------|--------------------|---------|--------|---------|
| Komplett skyddspaket | 21 dagars @ 200.00 | 4200.00 | 0.00 | 4200.00 |
| Tilläggsprodukter ** | | 504.00 | 126.00 | 630.00 |
| Övrigt | | | | |
| Flygplatsavgift | | 196.00 | 49.00 | 245.00 |
| VRF-avgift | | 52.00 | 13.00 | 65.00 |

Valfritt Services Acceptance Signatur.....

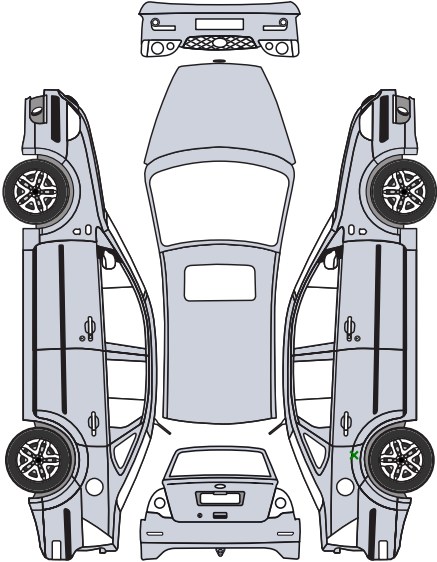
Beräknat totalbelopp

| | | | |
|---------------------------------|----------|----------|----------|
| Förskottsbetalning (Kupong) | 13381.25 | 2295.31 | 15676.56 |
| Beräknat belopp kvar att betala | -5235.42 | -1308.85 | -6544.27 |
| Noteringar (*Exkl. moms) | 8145.83 | 986.46 | 9132.29 |

Extra dag SEK 591.55 Inkl. moms
Bränslekostnad per liter SEK 18.17 Exkl. moms
Självrisk vid vagnskada Reducerat till SEK 0.00 *
Självrisk vid stöld Reducerat till SEK 0.00 *
Självrisk vid skadade Reducerat till SEK 0
Tilläggsprodukter ** Inkluderar Utökad vågassistans
* This value includes insurance premium tax (at the applicable rate)

Extra information

| | |
|---------------------------|--|
| Reservationsnummer | 25636897AL6 |
| Geografiska begränsningar | Fordonet får inte föras ut ur Sverige utan uthyrarens skriftliga tillstånd. |
| Avgift för sen retur | Om du inte återlämnar bilen på avtalad tid, debiteras du för ett extra dygn per dag du är försenad. Det tillkommer även en avgift för sen retur på SEK 187.50 inkl. moms. moms för varje dag du är försenad. |



Ingen debitering



Betalningsuppgifter

| | | | | | | |
|----------------------|--------------------------|-------------------|-------------|----------|-----------------|-------------|
| Förskottsbetalning | Konto | CX XXXX XXXX 0004 | Kupong | 58163754 | Värde | SEK 6544.27 |
| Kreditkort: | Visa XXXX XXXX XXXX 8386 | | | | | |
| Auktorisations datum | 06 Mar 20 | Kod: | 274555/4289 | | Giltighet:01/24 | |

Beräknad kostnad: SEK 9132.29

Viktig information och bekräftelse.

Jag har läst och godkänner villkoren på båda sidorna av detta kontrakt samt bifogad bilaga "Allmänna hyresvillkor". **Samtliga tilläggsförsäkringar i detta hyreskontrakt är tecknade hos CODAN Försikring NUF. Org.nr. 991502491** Min signatur gäller även för belastning av mitt kreditkort eller annat betalningsmedel inkluderat ev. p-böter, trafikförsäkring och trängelskatt/avgift(v.g.se §7) samt skadekostnader och självrisker(v.g.se §8) (och du bekräftar att du har läst och samtycker till de relevanta delarna av personuppgiftsläggat för anslutna bilar i de allmänna hyresvillkoren).

Bekräftelse.

Jag godkänner fordonets skick som beskrives. Jag bekräftar att jag kommer att betala den slutgiltiga summan av hyran och jag förstår att hyressumman som finns angiven endast är den beräknade.

Vänligen kryssa i denna ruta ifall ni önskar ta del av den information som beskrives i punkt 13 och 14 i bilagda Allmänna hyresvillkor.

Signatur

Hyresmans namn: Ruci, Vlvjon

Datum

21 Mar 2020 1698

52

Transaktioner:

| Branch | Contact Id | Id Number | First Name | Last Name | EJ ID | Transaction Name | Product | Local Currency | Transaction Amount Local | Currency | Transaction Amount | Date |
|--------|------------|-----------|------------|-----------|-----------|------------------|---------|----------------|--------------------------|----------|--------------------|---------------------|
| 897 | 15518274 | BC9507651 | Jonida | Lushi | 236247059 | Rounding | N | SEK | 0,3600 | SEK | 0,3600 | 2020-03-16 12:07:03 |
| 897 | 15518274 | BC9507651 | Jonida | Lushi | 236247120 | Session End | N | SEK | -10472,0000 | SEK | -10472,0000 | 2020-03-16 12:07:03 |
| 897 | 15518274 | BC9507651 | Jonida | Lushi | 236247047 | Buy Notes/Coins | N | SEK | 10522,3600 | EUR | 1000,0000 | 2020-03-16 12:06:02 |

Transaktionen genomfördes 2020-03-16 i Butiken 897 (Flygplats Landvetter, Utrikes, entréplan).

Forex Bank köpte från kunden 1000 EUR.



Tullkriminalenheten Göteborg
Ti. Nauroz Kamal

Tjänsteanteckning
2020-10-01

tmj.3260-0254-20

Träffrapport - Prömsökning

Handlingar inkom tullverket efter förfrågan om utdrag ur europeiska länders brottsregister genom Nationella operativa avdelningen (NOA). Bifogade handlingar avser nedanstående person misstänkt i ärende med tmj.3260-0254-20

Ruci VIVJON 961226

Nauroz Kamal
Tullinspektör



Elektroniskt
underskriven av
Christina Widén
2020-04-24 09:03

Nationellt forensiskt centrum - NFC
Träffrapport - Prömsökning

530
1(5)

Datum
2020-04-24
Ert datum
2020-04-21

Vårt diarienummer
2020310845
Er beteckning
3000-TMJ3260-0254-

Mottagare av elektroniskt underskriven rapport:

Tullverket

Träff/Träffar från dna-sökningar enligt Prömrådsbeslutet

Automatiska dna-sökningar enligt Prömrådsbeslutet har resulterat i en eller flera träffar i ett eller flera andra Prömländers dna-register. Information om träffen/träffarna finns från och med sidan 2.

För att erhålla information om dna-provet/proven från det/de andra Prömlandet/länderna ska en web-begäran http://forum-prod.appl.police.se:8080/dnakom/steg_1/traff_1.jsp på Intrapolis fyllas i. Begäran skickas till Internationella enheten, NOA. Information om internationella sökningar finns sist i denna träffrapport samt på Intrapolis.

Vid återgivande av denna redovisning ska detta i normalfallet göras i sin helhet. Om utdrag ur redovisningen återges i annat dokument ska detta följas av en tydlig hänvisning till ursprungsdokumentet.

Kontaktperson på NFC är Karin Hedberg, 010-562 81 37 (dagtid)
karin.hedberg@polisen.se och Internationella enheten, NOA, 010-563 70 00 (dygnet runt)
spoc.noa@polisen.se.

Christina Widén
Forensiker
010-562 81 84

Dna-prov - Sverige:

| Sökprov | |
|---------------------------------------|----------------------------------|
| Namn: | Vivjon Ruci |
| Personnummer: | 961226 |
| Register-id: | R008450-20 |
| Provtagen i brottsmiss-tankenummer: | 326020000191 |
| Personen provtagen i K-nr, myndighet: | 3000-TMJ3260-0254-20, Tullverket |

Dna-prov - Prömland/länder:

| Träffprov | |
|--------------------|--|
| Provtyp: | Person |
| Land: | Frankrike |
| Prüm Reference ID: | 007400222000 |
| Slutsats: | Den svenska dna-profilen och dna-profilen för detta prov överensstämmer sinsemellan. |
| NFC:s träff-ID: | P2020001052PP |

| Träffprov | |
|--------------------|---|
| Provtyp: | Spår |
| Land: | Tyskland |
| Prüm Reference ID: | K071728600136 |
| Slutsats: | Resultaten talar extremt starkt för att dna:t i detta prov kommer från Vivjon Ruci (<i>Grad+4</i>), om man bortser från möjligheten att det kommer från en nära släkting. |
| NFC:s träff-ID: | P2020000250PS |

| Träffprov | |
|--------------------|---|
| Provtyp: | Spår |
| Land: | Tyskland |
| Prüm Reference ID: | K071725700090 |
| Slutsats: | Resultaten talar extremt starkt för att dna:t i detta prov kommer från Vivjon Ruci (<i>Grad+4</i>), om man bortser från möjligheten att det kommer från en nära släkting. |
| NFC:s träff-ID: | P2020000251PS |

Utlåtandeskala

Skalan är utarbetad för NFC:s resultatvärdering. Vid resultatvärdering bedöms storleken hos *resultatvärdet*, det vill säga hur mycket resultaten av undersökningen talar för eller emot huvudhypotesen. Storleksordningen hos resultatvärdet avgör skalsteget. Nedan visas skalstegen med tillhörande intervall av resultatvärden (V). Om en av hypoteserna kan uteslutas används inte skalstegen och slutsatsen blir då ett fastställande av faktum. Se även www.nfc.polisen.se.

| Skalsteg | Verbalt uttryck | Förklaring | Resultatvärde (V) |
|----------|---|--|---|
| Grad +4 | Resultaten talar extremt starkt för att ... | Det bedöms vara minst 1 000 000 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om huvudhypotesen är sann än om den alternativa hypotesen är sann. | $1\,000\,000 \leq V$ |
| Grad +3 | Resultaten talar starkt för att ... | Det bedöms vara minst 6000 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om huvudhypotesen är sann än om den alternativa hypotesen är sann. | $6\,000 \leq V < 1\,000\,000$ |
| Grad +2 | Resultaten talar för att ... | Det bedöms vara minst 100 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om huvudhypotesen är sann än om den alternativa hypotesen är sann. | $100 \leq V < 6\,000$ |
| Grad +1 | Resultaten talar i någon mån för att ... | Det bedöms vara minst 6 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om huvudhypotesen är sann än om den alternativa hypotesen är sann. | $6 \leq V < 100$ |
| Grad 0 | Resultaten talar varken för eller emot att ... | Det bedöms vara ungefär lika sannolikt att få de erhållna resultaten om huvudhypotesen är sann som om den alternativa hypotesen är sann. | $\frac{1}{6} < V < 6$ |
| Grad -1 | Resultaten talar i någon mån för att ... <u>inte</u> ... | Det bedöms vara minst 6 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om den <u>alternativa hypotesen</u> är sann än om huvudhypotesen är sann. | $\frac{1}{100} < V \leq \frac{1}{6}$ |
| Grad -2 | Resultaten talar för att ... <u>inte</u> ... | Det bedöms vara minst 100 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om den <u>alternativa hypotesen</u> är sann än om huvudhypotesen är sann. | $\frac{1}{6\,000} < V \leq \frac{1}{100}$ |
| Grad -3 | Resultaten talar starkt för att ... <u>inte</u> ... | Det bedöms vara minst 6000 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om den <u>alternativa hypotesen</u> är sann än om huvudhypotesen är sann. | $\frac{1}{1\,000\,000} < V \leq \frac{1}{6\,000}$ |
| Grad -4 | Resultaten talar extremt starkt för att ... <u>inte</u> ... | Det bedöms vara minst 1 000 000 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om den <u>alternativa hypotesen</u> är sann än om huvudhypotesen är sann. | $V \leq \frac{1}{1\,000\,000}$ |

Datum
2020-04-24
Ert datum
2020-04-21Vårt diarienummer
2020310845
Er beteckning
3000-TMJ3260-0254-**Prömsökning av dna-profiler – vad innebär det?**

De svenska dna-, utrednings- och spårregistren finns vid Nationellt forensiskt centrum (NFC). En sökning av dna-profiler enligt Prömrådsbeslutet innebär att två eller fler länder automatiskt söker dna-profiler i varandras dna-register. Vid en träff i denna automatiska sökning får man endast veta om en dna-profil ger en träff eller inte i det andra landet, nedan kallat Prömland.

Vilka Prömländer söker Sverige mot och vilka länder söker mot Sverige?

Sverige blev Pröm-operativt i november 2013. Aktuell information om vilka länder som Sverige söker mot och vilka länder som söker mot Sverige finns på Intrapolis och Internet.

Vilka svenska dna-profiler söks enligt Prömrådsbeslutet?

- Dna-profiler från alla misstänkta personer som registreras i dna-/utredningsregistret
- Dna-profiler från alla spår som registreras i spårregistret och som inte träffat mot en person i dna-/utredningsregistret. För att ett spår ska kunna träffa mot en person i ett annat land måste spåret ha minst 6 av totalt 12 godkända europeiska standardmarkörer (ESS)

Annat Prömlands sökning mot svenska register

Dna-profiler från personer och spår i registren hos de länder som Sverige är uppkopplad med söks mot alla dna-profiler i de svenska dna-/utrednings-/spårregistren.

Prümträffrapporten

En Prümträff erhålls om dna-profilerna från Sverige och ett annat Prömland överensstämmer. En Prümträff redovisas i en "Träffrapport – Prömsökning". Dna-profilerna från Sverige och Prömlandet/länderna kan komma från personer eller spår. Det anges i träffrapporten vilket som är sök- respektive träffprov. En dna-profil från Sverige kan träffa mot dna-profiler från ett eller flera Prömländer. Uppgifterna i träffrapporten för dna-profilen/profilerna från Prömlandet/länderna begränsas till om de härrör från spår eller person, vilket land det gäller, ett register-ID (Prüm reference ID) samt NFC:s träff-ID.

Observera att det för respektive dna-profil från spår från Sverige kan finnas ytterligare överensstämmande dna-profiler redovisade i Sakkunnigutlåtandet eller redovisning dna i det ärende som spåret ursprungligen undersöktes i. Därför ska en "Träffrapport – Prömsökning" alltid samläsas/kompletteras med dessa utlåtanden.

Enligt Prömrådsbeslutet redovisas också träffar med en avvikelse i en dna-markör. Om det finns en avvikelse i en Prümträff anges detta tydligt på träffrapportens första sida. En träff med en markörs avvikelse kan bero på att det är en sann träff men att olika dna-analyssystem används i Sverige och det andra Prömlandet, skrivfel vid manuell överföring av dna-profiler till registren eller fel vid dna-analysen/utvärdering av dna-resultatet. En träff med en markörs avvikelse kan också bero på att dna:t kommer från olika personer och att det är en falsk träff. Innan en träff med avvikelse kan användas vidare i en utredning ska NFC alltid kontaktas för att verifiera träffen.

Datum
2020-04-24
Ert datum
2020-04-21Vårt diarienummer
2020310845
Er beteckning
3000-TMJ3260-0254-**Vad gör NFC och Internationella enheten (IE), NOA?**

NFC utför normalt nationella registreringar och sökningar, samt sökningar enligt Prömrådsbeslutet varje vardag. NFC skickar Prümträffrapporter med elektronisk underskrift till de e-postbrevlådor som Polismyndigheten och andra myndigheter har angett för dna-träffrapporter.

Om en Prümträff ska utredas erhålls detaljerad information om en dna-profil från ett Prümmland via en webbegäran, http://forum-prod.appl.police.se:8080/dnakom/steg_1/traff_1.jsp, som skickas till IE. Länk till begäran finns på första sidan i träffrapporten och på Intrapolis. IE kontakter då Prümlandet.

Manuella sökningar

För dna-delen i Prömrådsbeslutet innebär att 'bli operativ' att ett land ansluter mot ett annat land och att dessa två länder börjar söka mot varandra. Uppkopplingen mot ytterligare länder sker därefter mot ett land i taget. Det betyder att det kommer att ta flera år innan alla EU-länder söker mot varandra. Manuella sökningar kommer alltså fortfarande att behöva göras. Även dna-profiler som pga kvalitetskraven inte blir sökta enligt Prömrådsbeslutet blir aktuella för manuella sökningar (t ex spår med dna-profiler som bara har 5 markörer, är blandbilder eller som inte har 6 ESS-standardmarkörer) samt om man vill att en dna-profil ska sökas utanför EU. För att söka en dna-profil manuellt i ett eller flera andra länder skickas en begäran, ett e-postmeddelande, till NFC nfc.dnaregister@polisen.se med uppgifter om spåret/personen man vill söka tillsammans med blanketten "Begäran om åtgärd i utlandet" (finns på Intrapolis, Polisens formulärportal). NFC redovisar sedan dna-profilen/profilerna och bifogar "Begäran om åtgärd i utlandet" till IE, som i sin tur skickar dna-profilen/profilerna till de länder som sökningen begärts mot. IE svarar sedan den som har begärt sökningen om det blivit en träff eller inte.

För att tillgodose författningsenliga krav på rättssäkerhet får dna-profiler från personer och spår med tillhörande referensdata inte skickas med vanlig e-post eller fax. Endast polisens interna e-postsystem, Interpols e-postsystem I24-7, Schengens e-postsystem SIS-net, Europols meddelandesystem SIENA, krypterad fax samt vanlig post får användas för att vidarebefordra dna-profiler.

Metodik

Spår som ingår i träffrapporter har undersökts med de standardförfaranden och metoder som ingår i laboratoriets ackreditering enligt ISO/IEC 17025 och anges i det sakkunnigutlåtande eller redovisning dna där spåret ingick. Salivprov som tagits med NFC:s provtagningsatts efter 1 januari 2006 har undersökts med metoderna 869, 870, 736 och 765. Träffar/träffrapporter hanteras och redovisas enligt standardförfarande 882.

Information och kontakt

Intrapolis och Internet:

Standardförfaranden och metoder: <http://nfc.polisen.se/tjanster/standardforfarande-och-metoder/>
<https://nfc.polisen.se/om-nfc/informationsmaterial/faktablad/>

NFC: nfc.dnaregister@polisen.se, 010-562 80 20

IE, NOA: spoc.noa@polisen.se, 010-56 37 000



Nationellt forensiskt centrum - NFC
Sakkunnigutlåtande

Datum
2020-05-05

Vårt ärendenummer
PID 1516-20
Ert ärendenummer
PR-2020-003904

Uppdragsgivare

Polismyndigheten, internationella enheten (IE), Sara Bergenmo.

Ärendets art

Personidentifiering.

Undersökningsmaterial

Nationellt forensiskt centrum har tagit emot daktylogram via IE på en person som daktyloskoperats i Frankrike den 28 augusti 2018 i namnet **Vaci, Vivjon** född den **26 december 1996**, nationalitet okänd.

Undersökningens ändamål

Att fastställa om de insända friktionshudsavtrycken överensstämmer med friktionshudsavtryck upptagna vid daktyloskopering

av brottsmisstänkt i Göteborg den 18 april 2020 i ärende 3260-0254-20 i namnet **Ruci, Vivjon** född den **26 december 1996**, från Albanien.

Utlåtande

Undersökningen visar att avtrycken i de båda daktylogrammen överensstämmer.

Identifieringen har utförts av daktylog Caroline Möllberg och daktylog Ann-Marie Cederholm.

Caroline Möllberg

Ann-Marie Cederholm



Nationellt forensiskt centrum - NFC

Redovisning

Datum
2020-05-05

Vårt ärendenummer
PID 1516-20
Ert ärendenummer
PR-2020-003904

Uppdragsgivare

Polismyndigheten, internationella enheten (IE), Sara Bergenmo.

Ärendets art

Personidentifiering

Resultat av undersökning

Sökning på friktionshudsavtryck på en person som daktyloskoperats i Frankrike den 28 augusti 2018 i namnet Vaci, Vivjon född den 26 december 1996 mot databasen för asylsökande (B-filen) har inte gett någon träff.

Caroline Möllberg, daktylog

Postadress
Box 121 95
S-102 25 STOCKHOLM

Besöksadress
Polhemsgatan 30
STOCKHOLM

Telefon
114 14

Utlåtandet får endast kopieras i sin helhet.



IP PARIS

A

IP STOCKHOLM

Votre référence : PR-2020-003904 / TMJ3260-0254-20

Notre référence : BCN/GECI-2006361-1/HSD

* HIT PRUM ADN*

Chers collègues,

Veillez trouver ci-après la réponse à votre demande de hit ADN, suite à un recoupement entre les profils :

FR/007400222000
SE/R008450-20

DE/K071728600136 et K071725700090

Le profil Français correspond à :

- Nom et Prénom de la personne : VACI Prénom VIVJON
- Date / lieu de naissance : 26/12/1996 à LAC (ALBANIE)
- Filiation : de VACI, Prénomé FATOS et de DRAGOSHI,
Prénomée FLORA
- Procédure / Unité policière : Référence : 2018/13363 -- Service : COMMISSARIAT
CENTRAL DE CAEN (14)
- Nature de l'infraction : Vol par escalade dans un local d'habitation ou lieu
d'entrepôt
- Date et lieu des faits : 28/08/2018 à F-14 Caen

L'intéressé n'est pas actuellement détenu ni recherché en France

According to the Framework Decision 2006/960/JHA and to the French Criminal Procedure Code (695-9-45) the information sent by our services can be used as evidence in court, except if otherwise mentioned in the message.

Thus, you can use all information sent by the French Prum Unit in police investigations or court proceedings.

À USAGE OFFICIEL INTERPOL UNIQUEMENT. Les informations obtenues ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celles pour lesquelles elles ont été communiquées. D'autre part, les informations en provenance de nos bases nationales de police (antécédents judiciaires), sont transmises pour votre information, celles-ci ne préjugent en rien des

décisions prises, à l'issue de la phase policière, par les autorités judiciaires à l'encontre du suspect.

INTERPOL - FOR OFFICIAL USE ONLY. This document is intended solely for the use of its recipient, in accordance with the designated purpose. In addition, please be aware that the information coming from our police national database (police criminal records) is sent for information purpose and is without prejudice to any final decision that might be taken by the judicial authorities against the suspect as a result of police investigation.

EXCLUSIVAMENTE PARA USO OFICIAL INTERPOL. Los datos recabados podrán ser utilizados únicamente para los fines que motivaron su transmisión. Por otra parte, la información contenida en las bases de datos nacionales de la policía (antecedentes judiciales), se transmitirá a efectos de información, sin afectar, en modo alguno, la decisión final de las autoridades judiciales en contra del sospechoso al término de la investigación.

Remerciements pour votre coopération / Thanks for your cooperation / Gracias por su colaboración

Cordialement / Best regards / Saludos cordiales

INTERPOL Paris

IP PARIS

TILL

IP STOCKHOLM

Er referens: PR-2020-003904 / TMJ3260-0254-20

Vår referens: BCN/GECI-2006361-1/HSD

* PRÜM-TRÄFF DNA *

Bästa kollegor,

Se nedan svar på er förfrågan gällande DNA-träff efter en jämförelse av följande profiler:

FR/007400222000

SE/R008450-20

DE/K071728600136 och K071725700090

Den franska profilen motsvarar:

- Personens efternamn och förnamn: VACI Förnamn VIVJON
- Födelsedatum/-ort: 26/12/1996 i LAC (ALBANIEN)
- Föräldrar: VACI, Förnamn FATOS, och DRAGOSHI, Förnamn FLORA
- Rättsförfarande/polisiär enhet: Referens: 2018/13363 -- Avdelning: CENTRALA POLISMYNDIGHETEN I CAEN (14)
- Brottsrubricering: Stöld genom inbrott i bostad eller lagerlokal
- Brottstid och brottsplats: 28/08/2018 i F-14 Caen

Vederbörande sitter för närvarande inte frihetsberövad och är inte heller efterlyst i Frankrike.

Enligt rambeslut 2006/960/RIF och den franska rättegångsbalken (695-9-45) kan de uppgifter som vår enhet har skickat användas som bevisning i domstol, såvida inget annat anges i meddelandet.

Ni kan därför använda all information som den franska Prüm-enheten har skickat i polisutredning och domstolsförhandling.

UTESLUTANDE FÖR OFFICIELL ANVÄNDNING AV INTERPOL. De uppgifter som mottagits får endast användas i avsett syfte. Vidare skickas uppgifter som härrör från våra nationella polisregister (kriminellt förflutet) till er för kännedom. Dessa uppgifter avgör inte vilka beslut som eventuellt fattas av rättsliga myndigheter avseende den misstänkta personen efter polisutredning.

<!--[if !supportEmptyParas]--> <!--[endif]-->

INTERPOL - FOR OFFICIAL USE ONLY. This document is intended solely for the use of its recipient, in accordance with the designated purpose. In addition, please be aware that the information coming from our police national database (police criminal records) is sent for information purpose and is without prejudice to any final decision that might be taken by the judicial authorities against the suspect as a result of police investigation.

<!--[if !supportEmptyParas]--> <!--[endif]-->

EXCLUSIVAMENTE PARA USO OFICIAL INTERPOL. Los datos recabados podrán ser utilizados únicamente para los fines que motivaron su transmisión. Por otra parte, la información contenida en las bases de datos nacionales de la policía (antecedentes judiciales), se transmitirá a efectos de información, sin afectar, en modo alguno, la decisión final de las autoridades judiciales en contra del sospechoso al término de la investigación.

<!--[if !supportEmptyParas]--> <!--[endif]-->

<!--[if !supportEmptyParas]--> <!--[endif]-->

Tack för samarbetet / Thanks for your cooperation / Gracias por su colaboración
Med vänlig hälsning / Best regards / Saludos cordiales
INTERPOL Paris

Wiesbaden N 2020-0006337312 200429 1155 gmt

Urgent
Interpol Stockholm

ZI 34 - 3 Hit-No-Hit - 155 Ref: 2020-0006328689

Your reference: PR-2020-003904 / TMJ3260-0254-20 **Subject:** Pruem DNA hit

Dear Colleagues,

Please be kindly advised that our competent department checked the German DNA profile. The hit can be confirmed and is verified. Please find enclosed an up-to-date print-out from the German DNA analysis database.

The following information is available for ID K071728600136: burglary in Osthofen, 09.07.2017

The following information is available for ID K071725700090: burglary in Mettenheim, 21.06.2017

The check of the fingerprints, forwarded with your initial request, was with positive results; we do hold identical fingerprints to a person in our Automated Fingerprint Identification System (AFIS):

Surname: VACI

Name at birth: VACI

Given name: VIVJON

Place of birth: LAC

Sex: Maennlich

Date of birth: 26/12/1996

Nationality: Albanisch

Photographed and fingerprinted on: 03/06/2019

Photographed and fingerprinted by: KPST PINNEBERG

Photographed and fingerprinted for: burglary

Authority circulating the alert: STA MAINZ

File no. of the authority circulating the alert: 3661 JS 7032/19

Purpose for the alert: establishing whereabouts

Alert issued on: 25/04/2019

Authority circulating the alert: STA ITZEHOE

File no. of the authority circulating the alert: 307 JS 14409/19 HW

Purpose for the alert: establishing whereabouts

Alert issued on: 17/06/2019

Authority circulating the alert: STA HAMBURG

File no. of the authority circulating the alert: 6700 JS 46/19

Purpose for the alert: Arrest

Alert issued on: 15/02/2019

Person related information: burglar

Person is known for 7 burglaries.

Thank you for your cooperation.

Kind regards

Interpol Wiesbaden

Wiesbaden N 2020-0006337312 200429 1155 gmt

Brådskande
Interpol Stockholm

ZI 34 – 3 Träff-Ingen-Träff – 155 Ref: 2020-0006328689

Er referens: PR-2020-003904/TMJ3260-0254-20 **Ämne:** Pruem DNA-träff

Kära kollegor,

Vänligen se i detta dokument att vår kompetenta avdelning kontrollerade den tyska DNA-profilen. Träffen kan bekräftas och är verifierad. Vänligen se bifogat en aktuell utskrift från den tyska databasen för DNA-analys.

Följande information finns tillgänglig för ID K071728600136: inbrott i Osthofen, 2017-07-09

Följande information finns tillgänglig för ID K071725700090: inbrott i Mettenheim, 2017-06-21

Kontrollen av fingeravtrycken, som skickades med er första begäran, hade positiva resultat: vi har identiska fingeravtryck för en person i vårt automatiserade indentifikationssystem för fingeravtryck (Automated Fingerprint Identification System, AFIS):

Efternamn: VACI

Namn vid födsel: VACI

Förnamn: VIVJON

Födelseort: LAC

Kön: Man

Födelsedatum: 1996-12-26

Nationalitet: Albansk

Fotograferad och fingeravtryck tagna den: 2019-06-03

Fotograferad och fingeravtryck tagna av: KPST PINNEBERG

Fotograferad och fingeravtryck tagna på grund av: inbrott

Myndighet som cirkulerar varningen: STA MAINZ

Filnummer för myndigheten som cirkulerar varningen: 3661 JS 7032/19

Syftet med varningen: fastställa var hen befinner sig

Varning utfärdad den: 2019-04-25

Myndighet som cirkulerar varningen: STA ITZEHOE

Filnummer för myndigheten som cirkulerar varningen: 307 JS 14409/19 HW

Syftet med varningen: fastställa var hen befinner sig

Varning utfärdad den: 2019-06-17

Myndighet som cirkulerar varningen: STA HAMBURG

Filnummer för myndigheten som cirkulerar varningen: 6700 JS 46/19

Syftet med varningen: arrestering

Varning utfärdad den: 2019-02-15

Personrelaterad information: inbrott

Personen är känd för 7 inbrott.

Tack för ert samarbete.

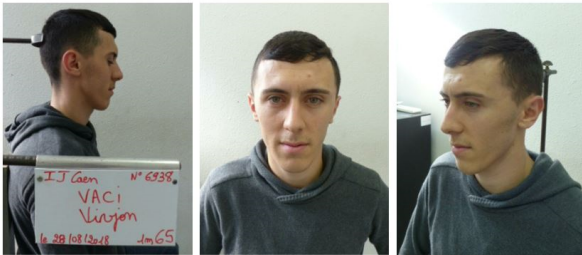
Med vänliga hälsningar,

Interpol Wiesbaden



Nom : VACI
Prénom(s) : VIVJON
Date de naissance : 26/12/1996
Signalisé le : 28/08/2018
Service de signalisation : CIAT CENTRAL DE CAEN

Cliché : PN00000304/2018/6938



| identification service | |
|-----------------------------------|---------------------------|
| date of identification process | 03/06/2019 |
| department | KPST PINNEBERG |
| family name/married name | VACI |
| birth name | VACI |
| first name(s) | VIVJON |
| date of birth | 26/12/1996 |
| place of birth | LAC |
| reason for identification process | Wohnungseinbruchdiebstahl |



| identification service | |
|-----------------------------------|---------------------------|
| date of identification process | 03/06/2019 |
| department | KPST PINNEBERG |
| family name/married name | VACI |
| birth name | VACI |
| first name(s) | VIVJON |
| date of birth | 26/12/1996 |
| place of birth | LAC |
| reason for identification process | Wohnungseinbruchdiebstahl |



| identification service | |
|-----------------------------------|---------------------------|
| date of identification process | 03/06/2019 |
| department | KPST PINNEBERG |
| family name/married name | VACI |
| birth name | VACI |
| first name(s) | VIVJON |
| date of birth | 26/12/1996 |
| place of birth | LAC |
| reason for identification process | Wohnungseinbruchdiebstahl |



Tullkriminalenheten Göteborg
Ti. Nauroz Kamal

Tjänsteanteckning
2020-10-01

tmj.3260-0254-20

Träffrapport - Prömsökning

Handlingar inkom tullverket efter förfrågan om utdrag ur europeiska länders brottsregister genom Nationella operativa avdelningen (NOA). Bifogade handlingar avser nedanstående person misstänkt i ärende med tmj.3260-0254-20

Gentjano Tefaj 870513

Nauroz Kamal
Tullinspektör

Datum
2020-04-26
Ert datum
2020-04-21Vårt diarienummer
2020310850
Er beteckning
3000-TMJ3260-0254-

Mottagare av elektroniskt underskriven rapport:

Tullverket

Träff/Träffar från dna-sökningar enligt Prömrådsbeslutet

Automatiska dna-sökningar enligt Prömrådsbeslutet har resulterat i en eller flera träffar i ett eller flera andra Prömländers dna-register. Information om träffen/träffarna finns från och med sidan 2.

För att erhålla information om dna-provet/proven från det/de andra Prömlandet/länderna ska en web-begäran http://forum-prod.appl.police.se:8080/dnakom/steg_1/traff_1.jsp på Intrapolis fyllas i. Begäran skickas till Internationella enheten, NOA. Information om internationella sökningar finns sist i denna träffrapport samt på Intrapolis.

Vid återgivande av denna redovisning ska detta i normalfallet göras i sin helhet. Om utdrag ur redovisningen återges i annat dokument ska detta följas av en tydlig hänvisning till ursprungsdokumentet.

Kontaktperson på NFC är Karin Hedberg, 010-562 81 37 (dagtid)
karin.hedberg@polisen.se och Internationella enheten, NOA, 010-563 70 00 (dygnet runt)
spoc.noa@polisen.se.

Christina Widén
Forensiker
010-562 81 84

Datum
2020-04-26
Ert datum
2020-04-21Vårt diarienummer
2020310850
Er beteckning
3000-TMJ3260-0254-**Dna-prov - Sverige:**

| Sökprov | |
|---------------------------------------|----------------------------------|
| Namn: | Gentjano Tefaj |
| Personnummer: | 870513 |
| Register-id: | R008451-20 |
| Provtagen i brottsmiss-tankenummer: | 326020000193 |
| Personen provtagen i K-nr, myndighet: | 3000-TMJ3260-0254-20, Tullverket |

Dna-prov - Prümland/länder:

| Träffprov | |
|--------------------|--|
| Provtyp: | Spår |
| Land: | Spanien |
| Prüm Reference ID: | RF-17-1097-11-CME-B |
| Slutsats: | Resultaten talar extremt starkt för att dna:t i detta prov kommer från Gentjano Tefaj (<i>Grad+4</i>), om man bortser från möjligheten att det kommer från en nära släkting. |
| NFC:s träff-ID: | P2020000254PS |

Utlåtandeskala

Skalan är utarbetad för NFC:s resultatvärdering. Vid resultatvärdering bedöms storleken hos *resultatvärdet*, det vill säga hur mycket resultaten av undersökningen talar för eller emot huvudhypotesen. Storleksordningen hos resultatvärdet avgör skalsteget. Nedan visas skalstegen med tillhörande intervall av resultatvärden (V). Om en av hypoteserna kan uteslutas används inte skalstegen och slutsatsen blir då ett fastställande av faktum. Se även www.nfc.polisen.se.

| Skalsteg | Verbalt uttryck | Förklaring | Resultatvärde (V) |
|----------|---|--|---|
| Grad +4 | Resultaten talar extremt starkt för att ... | Det bedöms vara minst 1 000 000 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om huvudhypotesen är sann än om den alternativa hypotesen är sann. | $1\,000\,000 \leq V$ |
| Grad +3 | Resultaten talar starkt för att ... | Det bedöms vara minst 6000 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om huvudhypotesen är sann än om den alternativa hypotesen är sann. | $6\,000 \leq V < 1\,000\,000$ |
| Grad +2 | Resultaten talar för att ... | Det bedöms vara minst 100 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om huvudhypotesen är sann än om den alternativa hypotesen är sann. | $100 \leq V < 6\,000$ |
| Grad +1 | Resultaten talar i någon mån för att ... | Det bedöms vara minst 6 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om huvudhypotesen är sann än om den alternativa hypotesen är sann. | $6 \leq V < 100$ |
| Grad 0 | Resultaten talar varken för eller emot att ... | Det bedöms vara ungefär lika sannolikt att få de erhållna resultaten om huvudhypotesen är sann som om den alternativa hypotesen är sann. | $\frac{1}{6} < V < 6$ |
| Grad -1 | Resultaten talar i någon mån för att ... <u>inte</u> ... | Det bedöms vara minst 6 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om den <u>alternativa hypotesen</u> är sann än om huvudhypotesen är sann. | $\frac{1}{100} < V \leq \frac{1}{6}$ |
| Grad -2 | Resultaten talar för att ... <u>inte</u> ... | Det bedöms vara minst 100 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om den <u>alternativa hypotesen</u> är sann än om huvudhypotesen är sann. | $\frac{1}{6\,000} < V \leq \frac{1}{100}$ |
| Grad -3 | Resultaten talar starkt för att ... <u>inte</u> ... | Det bedöms vara minst 6000 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om den <u>alternativa hypotesen</u> är sann än om huvudhypotesen är sann. | $\frac{1}{1\,000\,000} < V \leq \frac{1}{6\,000}$ |
| Grad -4 | Resultaten talar extremt starkt för att ... <u>inte</u> ... | Det bedöms vara minst 1 000 000 gånger mer sannolikt att få dessa resultat om den <u>alternativa hypotesen</u> är sann än om huvudhypotesen är sann. | $V \leq \frac{1}{1\,000\,000}$ |

Datum
2020-04-26
Ert datum
2020-04-21Vårt diarienummer
2020310850
Er beteckning
3000-TMJ3260-0254-**Prömsökning av dna-profiler – vad innebär det?**

De svenska dna-, utrednings- och spårregistren finns vid Nationellt forensiskt centrum (NFC). En sökning av dna-profiler enligt Prömrådsbeslutet innebär att två eller fler länder automatiskt söker dna-profiler i varandras dna-register. Vid en träff i denna automatiska sökning får man endast veta om en dna-profil ger en träff eller inte i det andra landet, nedan kallat Prömland.

Vilka Prömländer söker Sverige mot och vilka länder söker mot Sverige?

Sverige blev Pröm-operativt i november 2013. Aktuell information om vilka länder som Sverige söker mot och vilka länder som söker mot Sverige finns på Intrapolis och Internet.

Vilka svenska dna-profiler söks enligt Prömrådsbeslutet?

- Dna-profiler från alla misstänkta personer som registreras i dna-/utredningsregistret
- Dna-profiler från alla spår som registreras i spårregistret och som inte träffat mot en person i dna-/utredningsregistret. För att ett spår ska kunna träffa mot en person i ett annat land måste spåret ha minst 6 av totalt 12 godkända europeiska standardmarkörer (ESS)

Annat Prömlands sökning mot svenska register

Dna-profiler från personer och spår i registren hos de länder som Sverige är uppkopplad med söks mot alla dna-profiler i de svenska dna-/utrednings-/spårregistren.

Prümträffrapporten

En Prümträff erhålls om dna-profilerna från Sverige och ett annat Prömland överensstämmer. En Prümträff redovisas i en "Träffrapport – Prömsökning". Dna-profilerna från Sverige och Prömlandet/länderna kan komma från personer eller spår. Det anges i träffrapporten vilket som är sök- respektive träffprov. En dna-profil från Sverige kan träffa mot dna-profiler från ett eller flera Prömländer. Uppgifterna i träffrapporten för dna-profilen/profilerna från Prömlandet/länderna begränsas till om de härrör från spår eller person, vilket land det gäller, ett register-ID (Prüm reference ID) samt NFC:s träff-ID.

Observera att det för respektive dna-profil från spår från Sverige kan finnas ytterligare överensstämmande dna-profiler redovisade i Sakkunnigutlåtandet eller redovisning dna i det ärende som spåret ursprungligen undersöktes i. Därför ska en "Träffrapport – Prömsökning" alltid samläsas/kompletteras med dessa utlåtanden.

Enligt Prömrådsbeslutet redovisas också träffar med en avvikelse i en dna-markör. Om det finns en avvikelse i en Prümträff anges detta tydligt på träffrapportens första sida. En träff med en markörs avvikelse kan bero på att det är en sann träff men att olika dna-analyssystem används i Sverige och det andra Prömlandet, skrivfel vid manuell överföring av dna-profiler till registren eller fel vid dna-analysen/utvärdering av dna-resultatet. En träff med en markörs avvikelse kan också bero på att dna:t kommer från olika personer och att det är en falsk träff. Innan en träff med avvikelse kan användas vidare i en utredning ska NFC alltid kontaktas för att verifiera träffen.

Datum
2020-04-26
Ert datum
2020-04-21Vårt diarienummer
2020310850
Er beteckning
3000-TMJ3260-0254-**Vad gör NFC och Internationella enheten (IE), NOA?**

NFC utför normalt nationella registreringar och sökningar, samt sökningar enligt Prömrådsbeslutet varje vardag. NFC skickar Prümträffrapporter med elektronisk underskrift till de e-postbrevlådor som Polismyndigheten och andra myndigheter har angett för dna-träffrapporter.

Om en Prümträff ska utredas erhålls detaljerad information om en dna-profil från ett Prümmland via en webbegäran, http://forum-prod.appl.police.se:8080/dnakom/steg_1/traff_1.jsp, som skickas till IE. Länk till begäran finns på första sidan i träffrapporten och på Intrapolis. IE kontakter då Prümlandet.

Manuella sökningar

För dna-delen i Prömrådsbeslutet innebär att 'bli operativ' att ett land ansluter mot ett annat land och att dessa två länder börjar söka mot varandra. Uppkopplingen mot ytterligare länder sker därefter mot ett land i taget. Det betyder att det kommer att ta flera år innan alla EU-länder söker mot varandra. Manuella sökningar kommer alltså fortfarande att behöva göras. Även dna-profiler som pga kvalitetskraven inte blir sökta enligt Prömrådsbeslutet blir aktuella för manuella sökningar (t ex spår med dna-profiler som bara har 5 markörer, är blandbilder eller som inte har 6 ESS-standardmarkörer) samt om man vill att en dna-profil ska sökas utanför EU. För att söka en dna-profil manuellt i ett eller flera andra länder skickas en begäran, ett e-postmeddelande, till NFC nfc.dnaregister@polisen.se med uppgifter om spåret/personen man vill söka tillsammans med blanketten "Begäran om åtgärd i utlandet" (finns på Intrapolis, Polisens formulärportal). NFC redovisar sedan dna-profilen/profilerna och bifogar "Begäran om åtgärd i utlandet" till IE, som i sin tur skickar dna-profilen/profilerna till de länder som sökningen begärts mot. IE svarar sedan den som har begärt sökningen om det blivit en träff eller inte.

För att tillgodose författningsenliga krav på rättssäkerhet får dna-profiler från personer och spår med tillhörande referensdata inte skickas med vanlig e-post eller fax. Endast polisens interna e-postsystem, Interpols e-postsystem I24-7, Schengens e-postsystem SIS-net, Europols meddelandesystem SIENA, krypterad fax samt vanlig post får användas för att vidarebefordra dna-profiler.

Metodik

Spår som ingår i träffrapporter har undersökts med de standardförfaranden och metoder som ingår i laboratoriets ackreditering enligt ISO/IEC 17025 och anges i det sakkunnigutlåtande eller redovisning dna där spåret ingick. Salivprov som tagits med NFC:s provtagningsatts efter 1 januari 2006 har undersökts med metoderna 869, 870, 736 och 765. Träffar/träffrapporter hanteras och redovisas enligt standardförfarande 882.

Information och kontakt

Intrapolis och Internet:

Standardförfaranden och metoder: <http://nfc.polisen.se/tjanster/standardforfarande-och-metoder/>
<https://nfc.polisen.se/om-nfc/informationsmaterial/faktablad/>

NFC: nfc.dnaregister@polisen.se, 010-562 80 20

IE, NOA: spoc.noa@polisen.se, 010-56 37 000

En relación a la coincidencia entre los perfiles genéticos codificados como **RF-17-1097-11-CME-B** y el perfil genético de Suecia codificado como **R008451-20**, les informamos que:

El perfil genético codificado como **RF-17-1097-11-CME-B** se obtuvo a partir de un guante de lana de color gris correspondiente a la mano izquierda recogido en fecha 14/07/2017 en el vehículo marca AUDI modelo A6 con matrícula 3728DXM en la localidad de Sabadell (IOTP UTPCMN-266/17 ACT1)

Se realiza la recogida del indicio en relación a las diligencias policiales 579751/2017, instruidas por un delito de robo con fuerza en interior de domicilio por la Unidad Territorial de Investigación de la Región Policial Metropolitana Nord.

Una vez comprobada la composición alélica del perfil generado en la Unidad del Laboratorio Biológico arriba referenciado y realizada la comparación con el perfil genético con referencia **R008451-20** del laboratorio de Suecia, se observan un total de 15 marcadores coincidentes y ninguna exclusión.

Target
MOSSOS
RF-17-1097-11-CME-B
PRÜM Stain

| D3S1358 | vWA | D16S539 | CSF1PO | TPOX | AMEL | D8S1179 | D21S11 | D18S51 | D2S441 | D19S433 |
|---------|-------|----------|--------|---------|--------|-----------|----------|---------|---------|---------|
| 17/18 | 14/17 | 9/13 | 10/12 | 11 | X/Y | 13/14 | 28/32.2 | 16/19 | 13/14 | 15.2/16 |
| TH01 | FGA | D22S1045 | D5S818 | D13S317 | D7S820 | SE33 | D10S1248 | D1S1656 | D12S391 | D2S1338 |
| 9/9.3 | 21 | 15/16 | 10/11 | 11/12 | 9/10 | 22.2/31.2 | 13/17 | 11/14 | 21/22 | 17/20 |

Candidate
SESKL8194
R008451-20
PRÜM Stain

| D3S1358 | vWA | D16S539 | CSF1PO | TPOX | AMEL | D8S1179 | D21S11 | D18S51 | D2S441 | D19S433 |
|---------|-------|----------|--------|---------|--------|---------|----------|---------|---------|---------|
| 17/18 | 14/17 | 9/13 | - | - | - | 13/14 | 28/32.2 | 16/19 | 13/14 | 15.2/16 |
| TH01 | FGA | D22S1045 | D5S818 | D13S317 | D7S820 | SE33 | D10S1248 | D1S1656 | D12S391 | D2S1338 |
| 9/9.3 | 21 | 15/16 | - | - | - | - | 13/17 | 11/14 | 21/22 | 17/20 |



Comissaria Superior de Coordinació Central
Comissaria General d'Investigació Criminal

Por lo expuesto, y para poder continuar con la investigación e informar a la autoridad judicial competente, se solicita información de los datos asociados al perfil genético codificado como **R008451-20**.

Atentamente,

TIP 7004



Datum
28/04/2020Referens
RSUCLB-309/2020Ärende
**Utbyte av information rörande träff vid
internationell sökning i CODIS.**Till
SIRENE Sverige

Med hänvisning till överensstämelsen mellan de DNA-profiler som kodats som **RF-17-1097-11-CME-B** och den DNA-profil från Sverige som kodats som **R008451-20**, informerar vi er om följande:

Den DNA-profil som kodats som **RF-17-1097-11-CME-B** har erhållits från en grå ullvante motsvarande vänster hand som inhämtats den 14/07/2017 i ett fordon av fabrikat AUDI modell A6 med registreringsnummer 3728DXM på orten Sabadell (IOTP UTPCMN-266/17 ACT1)

Spåret upptas med avseende på polisutredning 579751/2017, som bedrivs med anledning av en inbrottsstöld i en bostad, av utredningsenheten "Unidad Territorial de Investigación de la Región Policial Metropolitana Nord".

Efter fastställelse av allelsammansättningen i den profil som tagits fram vid ovanstående biologiska laboratorium och vid jämförelse mot DNA-profilen med referensnr **R008451-20** från laboratoriet i Sverige, noteras sammanlagt 15 överensstämmande markörer och ingen som är utesluten.

Target
MOSSOS
RF-17-1097-11-CME-B
PRÜM Stain

| D3S1358 | vWA | D16S539 | CSF1PO | TPOX | AMEL | D8S1179 | D21S11 | D18S51 | D2S441 | D19S433 |
|---------|-------|----------|--------|---------|--------|-----------|----------|---------|---------|---------|
| 17/18 | 14/17 | 9/13 | 10/12 | 11 | X/Y | 13/14 | 28/32.2 | 16/19 | 13/14 | 15.2/16 |
| TH01 | FGA | D22S1045 | D5S818 | D13S317 | D7S820 | SE33 | D10S1248 | D1S1656 | D12S391 | D2S1338 |
| 9/9.3 | 21 | 15/16 | 10/11 | 11/12 | 9/10 | 22.2/31.2 | 13/17 | 11/14 | 21/22 | 17/20 |

Candidate
SESKL8194
R008451-20
PRÜM Stain

| D3S1358 | vWA | D16S539 | CSF1PO | TPOX | AMEL | D8S1179 | D21S11 | D18S51 | D2S441 | D19S433 |
|---------|-------|----------|--------|---------|--------|---------|----------|---------|---------|---------|
| 17/18 | 14/17 | 9/13 | - | - | - | 13/14 | 28/32.2 | 16/19 | 13/14 | 15.2/16 |
| TH01 | FGA | D22S1045 | D5S818 | D13S317 | D7S820 | SE33 | D10S1248 | D1S1656 | D12S391 | D2S1338 |
| 9/9.3 | 21 | 15/16 | - | - | - | - | 13/17 | 11/14 | 21/22 | 17/20 |



Comissaria Superior de Coordinació Central
Comissaria General d'Investigació Criminal

Mot bakgrund av ovanstående och för att kunna gå vidare i utredningen och informera behörig judiciell myndighet hemställs om information om uppgifter kopplade till den DNA-profil som kodats som **R008451-20**.

Vänligen,

Polisman med tjänstelegitimation 7004





Tullkriminalenheten Göteborg
Ti. Nauroz Kamal

Tjänsteanteckning
2020-10-01

tmj.3260-0254-20

Träffrapport - Prömsökning

Handlingar inkom tullverket efter förfrågan om utdrag ur europeiska länders brottsregister genom Nationella operativa avdelningen (NOA). Bifogade handlingar avser nedanstående person misstänkt i ärende med tmj.3260-0254-20

Margjini GJERGJ 870505

Nauroz Kamal
Tullinspektör



Elektroniskt
underskriven av
Christina Widén
2020-04-26 14:52

Nationellt forensiskt centrum - NFC
Träffrapport - Prömsökning

558
1(4)

Datum
2020-04-26
Ert datum
2020-04-21

Vårt diarienummer
2020310854
Er beteckning
3000-TMJ3260-0254-

Mottagare av elektroniskt underskriven rapport:

Tullverket

Träff/Träffar från dna-sökningar enligt Prömrådsbeslutet

Automatiska dna-sökningar enligt Prömrådsbeslutet har resulterat i en eller flera träffar i ett eller flera andra Prömländers dna-register. Information om träffen/träffarna finns från och med sidan 2.

För att erhålla information om dna-provet/proven från det/de andra Prömlandet/länderna ska en web-begäran http://forum-prod.appl.police.se:8080/dnakom/steg_1/traff_1.jsp på Intrapolis fyllas i. Begäran skickas till Internationella enheten, NOA. Information om internationella sökningar finns sist i denna träffrapport samt på Intrapolis.

Vid återgivande av denna redovisning ska detta i normalfallet göras i sin helhet. Om utdrag ur redovisningen återges i annat dokument ska detta följas av en tydlig hänvisning till ursprungsdokumentet.

Kontaktperson på NFC är Karin Hedberg, 010-562 81 37 (dagtid)
karin.hedberg@polisen.se och Internationella enheten, NOA, 010-563 70 00 (dygnet runt)
spoc.noa@polisen.se.

Christina Widén
Forensiker
010-562 81 84

Dna-prov - Sverige:

| Sökprov | |
|--|-----------------|
| Namn: | Gjergj Margjini |
| Personnummer: | 870505 |
| Register-id: | R008452-20 |
| Provtagen i brottsmiss-tankenummer: | 326020000192 |
| Personen provtagen i K-nr, 3000-TMJ3260-0254-20, Tullverket myndighet: | |

Dna-prov - Prümland/länder:

| Träffprov | |
|--------------------|--|
| Provtyp: | Person |
| Land: | Spanien |
| Prüm Reference ID: | RF-18-L-07377-01-MA |
| Slutsats: | Den svenska dna-profilen och dna-profilen för detta prov överensstämmer sinsemellan. |
| NFC:s träff-ID: | P2020001058PP |

Datum
2020-04-26
Ert datum
2020-04-21Vårt diarienummer
2020310854
Er beteckning
3000-TMJ3260-0254-**Prömsökning av dna-profiler – vad innebär det?**

De svenska dna-, utrednings- och spårregistren finns vid Nationellt forensiskt centrum (NFC). En sökning av dna-profiler enligt Prömrådsbeslutet innebär att två eller fler länder automatiskt söker dna-profiler i varandras dna-register. Vid en träff i denna automatiska sökning får man endast veta om en dna-profil ger en träff eller inte i det andra landet, nedan kallat Prömland.

Vilka Prömländer söker Sverige mot och vilka länder söker mot Sverige?

Sverige blev Pröm-operativt i november 2013. Aktuell information om vilka länder som Sverige söker mot och vilka länder som söker mot Sverige finns på Intrapolis och Internet.

Vilka svenska dna-profiler söks enligt Prömrådsbeslutet?

- Dna-profiler från alla misstänkta personer som registreras i dna-/utredningsregistret
- Dna-profiler från alla spår som registreras i spårregistret och som inte träffat mot en person i dna-/utredningsregistret. För att ett spår ska kunna träffa mot en person i ett annat land måste spåret ha minst 6 av totalt 12 godkända europeiska standardmarkörer (ESS)

Annat Prömlands sökning mot svenska register

Dna-profiler från personer och spår i registren hos de länder som Sverige är uppkopplad med söks mot alla dna-profiler i de svenska dna-/utrednings-/spårregistren.

Prümträffrapporten

En Prümträff erhålls om dna-profilerna från Sverige och ett annat Prömland överensstämmer. En Prümträff redovisas i en "Träffrapport – Prömsökning". Dna-profilerna från Sverige och Prömlandet/länderna kan komma från personer eller spår. Det anges i träffrapporten vilket som är sök- respektive träffprov. En dna-profil från Sverige kan träffa mot dna-profiler från ett eller flera Prömländer. Uppgifterna i träffrapporten för dna-profilen/profilerna från Prömlandet/länderna begränsas till om de härrör från spår eller person, vilket land det gäller, ett register-ID (Prüm reference ID) samt NFC:s träff-ID.

Observera att det för respektive dna-profil från spår från Sverige kan finnas ytterligare överensstämmande dna-profiler redovisade i Sakkunnigutlåtandet eller redovisning dna i det ärende som spåret ursprungligen undersöktes i. Därför ska en "Träffrapport – Prömsökning" alltid samläsas/kompletteras med dessa utlåtanden.

Enligt Prömrådsbeslutet redovisas också träffar med en avvikelse i en dna-markör. Om det finns en avvikelse i en Prümträff anges detta tydligt på träffrapportens första sida. En träff med en markörs avvikelse kan bero på att det är en sann träff men att olika dna-analyssystem används i Sverige och det andra Prömlandet, skrivfel vid manuell överföring av dna-profiler till registren eller fel vid dna-analysen/utvärdering av dna-resultatet. En träff med en markörs avvikelse kan också bero på att dna:t kommer från olika personer och att det är en falsk träff. Innan en träff med avvikelse kan användas vidare i en utredning ska NFC alltid kontaktas för att verifiera träffen.

Datum
2020-04-26
Ert datum
2020-04-21Vårt diarienummer
2020310854
Er beteckning
3000-TMJ3260-0254-**Vad gör NFC och Internationella enheten (IE), NOA?**

NFC utför normalt nationella registreringar och sökningar, samt sökningar enligt Prömrådsbeslutet varje vardag. NFC skickar Prümträffrapporter med elektronisk underskrift till de e-postbrevlådor som Polismyndigheten och andra myndigheter har angett för dna-träffrapporter.

Om en Prümträff ska utredas erhålls detaljerad information om en dna-profil från ett Prümmland via en webbegäran, http://forum-prod.appl.police.se:8080/dnakom/steg_1/traff_1.jsp, som skickas till IE. Länk till begäran finns på första sidan i träffrapporten och på Intrapolis. IE kontaktar då Prümlandet.

Manuella sökningar

För dna-delen i Prömrådsbeslutet innebär att 'bli operativ' att ett land ansluter mot ett annat land och att dessa två länder börjar söka mot varandra. Uppkopplingen mot ytterligare länder sker därefter mot ett land i taget. Det betyder att det kommer att ta flera år innan alla EU-länder söker mot varandra. Manuella sökningar kommer alltså fortfarande att behöva göras. Även dna-profiler som pga kvalitetskraven inte blir sökta enligt Prömrådsbeslutet blir aktuella för manuella sökningar (t ex spår med dna-profiler som bara har 5 markörer, är blandbilder eller som inte har 6 ESS-standardmarkörer) samt om man vill att en dna-profil ska sökas utanför EU. För att söka en dna-profil manuellt i ett eller flera andra länder skickas en begäran, ett e-postmeddelande, till NFC nfc.dnaregister@polisen.se med uppgifter om spåret/personen man vill söka tillsammans med blanketten "Begäran om åtgärd i utlandet" (finns på Intrapolis, Polisens formulärportal). NFC redovisar sedan dna-profilen/profilerna och bifogar "Begäran om åtgärd i utlandet" till IE, som i sin tur skickar dna-profilen/profilerna till de länder som sökningen begärts mot. IE svarar sedan den som har begärt sökningen om det blivit en träff eller inte.

För att tillgodose författningsenliga krav på rättssäkerhet får dna-profiler från personer och spår med tillhörande referensdata inte skickas med vanlig e-post eller fax. Endast polisens interna e-postsystem, Interpols e-postsystem I24-7, Schengens e-postsystem SIS-net, Europols meddelandesystem SIENA, krypterad fax samt vanlig post får användas för att vidarebefordra dna-profiler.

Metodik

Spår som ingår i träffrapporter har undersökts med de standardförfaranden och metoder som ingår i laboratoriets ackreditering enligt ISO/IEC 17025 och anges i det sakkunnigutlåtande eller redovisning dna där spåret ingick. Salivprov som tagits med NFC:s provtagningsatts efter 1 januari 2006 har undersökts med metoderna 869, 870, 736 och 765. Träffar/träffrapporter hanteras och redovisas enligt standardförfarande 882.

Information och kontakt

Intrapolis och Internet:

Standardförfaranden och metoder: <http://nfc.polisen.se/tjanster/standardforfarande-och-metoder/>
<https://nfc.polisen.se/om-nfc/informationsmaterial/faktablad/>

NFC: nfc.dnaregister@polisen.se, 010-562 80 20

IE, NOA: spoc.noa@polisen.se, 010-56 37 000

MADRID-DIRECCION-U. C. ANALISIS CIENTF.-SER. C.
ANALIT.-LABORATORIO BIOLOGIA ADN

Informe de Antecedentes Policiales

NÚMERO DE PERSONA: **1000812371**
GJERGJ MARGJINI. Ordinal: 1838095732

Fecha de Descarga: 28/04/2020 13:51:51

| | |
|--|--|
| Nombre: GJERGJ | Apellidos: MARGJINI |
| Fecha de Nacimiento: 05/05/1987 | Hijo/a de: |
| Sexo: MASCULINO | Lugar Nacimiento: LAJTHIZE |
| Nacionalidad: ALBANIA | NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN DE EXTRANJEROS:
Y6549312F |
| Ordinal: 1838095732 | |

Datos de Identidades:

Identidades utilizadas, referidas todas ellas a la misma persona:

- **MARGJINI, GJERGJ: Ordinal 1838095732. Nacido el 05/05/1987 en LAJTHIZE. Sexo: MASCULINO. Nacionalidad: ALBANIA. NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN DE EXTRANJEROS: Y6549312F.**

DETALLE:

Identidad MARGJINI, GJERGJ con Ordinal: 1838095732.

- Reclamaciones Vigentes:

- Número **1A1**: AVERIGUACION DE DOMICILIO Y PARADERO, Interesado por SANTANDER-JUZGADO DE INSTRUCCION 3 el 27/02/2019 en AUTO , por ROBO FUERZA COSAS. Vigente desde 27/02/2019.
Procedimiento judicial: DPV - Diligencias Previas 00000252 / 2019 NIG: 3907543220180011192
- Número **1A1**: AVERIGUACION DE DOMICILIO Y PARADERO, Interesado por SANTANDER-JUZGADO DE INSTRUCCION 3 el 27/02/2019 en AUTO , por ROBO FUERZA COSAS. Vigente desde 27/02/2019.
Procedimiento judicial: DIP - Diligencias Previas 00000252 / 2019 NIG: 3907543220180011192

- Detenciones:

- Número **2** el 06/11/2019. DILIGENCIAS Nº 20680, instruido por MADRID-CIUDAD LINEAL-COMISARIA DE DISTRITO-ODAC.
Motivos: DELITO CONTRA LA SEGURIDAD VIAL
DELITO CONTRA SEG. TRAFICO
OTRAS INFRACCIONES CONTRA LA LEY DE EXTRANJERIA
- Número **1** el 10/08/2018. DILIGENCIAS Nº 17637, instruido por MARBELLA-COMISARIA LOCAL-COORDINADORES DE SERVICIO-ODAC.
Motivos: ROBO FUERZA COSAS

* **COTEJADA**: Siendo ésta su "VERDADERA IDENTIDAD" una vez cotejado el DNI del que es titular.

EXTRANJERO DOCUMENTADO: Se ha comprobado mediante cotejo dactilar que es titular de la tarjeta.

MADRID-DIRECCION-U. C. ANALISIS CIENTF.-SER. C.
ANALIT.-LABORATORIO BIOLOGIA ADN

Informe de Antecedentes Policiales

FALSA: Se ha comprobado que hasta el día de la fecha, no existe en la base de datos del DNI documento alguno con esa filiación.

USURPADA: La identidad utilizada ha sido usurpada a su verdadero titular.

FIN DEL INFORME

MADRID - LABORATORIET FÖR VETENSKAPLIG ANALYS
OCH DNA...

Rapport om polisuppgifter

PERSONNUMMER: **1000812371****GJERGJ MARGJINI**. Personobjektsnummer: 1838095732

Nedladdningsdatum: 28/04/2020 13:51:51

Förnamn: **GJERGJ**Födelsedatum: **05/05/1987**Kön: **MAN**Nationalitet: **ALBANIEN**Personobjektsnummer: **1838095732**Efternamn: **MARGJINI**

Son till:

Födelseort: **LAJTHIZE**SPANSKT IDENTITETSNUMMER FÖR UTLÄNNINGAR:
Y6549312F

Uppgifter om identiteter:

Använda identiteter som alla refererar till samma person:

- **MARGJINI, GJERGJ: Personobjektsnummer 1838095732. Född 05/05/1987 i LAJTHIZE. Kön: MAN. Nationalitet: ALBANIEN. SPANSKT IDENTITETSNUMMER FÖR UTLÄNNINGAR: Y6549312F.**

DETALJUPPGIFTER:

Identitet MARGJINI, GJERGJ, med personobjektsnummer: 1838095732.

- Gällande efterlysningar:

- Nummer **1A1**: FASTSTÄLLELSE AV BOSTADSADRESS OCH VISTELSEORT som begärts av SANTANDER-UNDERSÖKNINGSDOMSTOL 3 den el 27/02/2019 i DOMSLUTSBESLUT , med anledning av INBROTTSSTÖLD. Gällande sedan den 27/02/2019.
Rättsförfarande: DPV - Förundersökning 00000252/ 2019 ID-NUMMER "NIG": 3907543220180011192
- Nummer **1A1**: FASTSTÄLLELSE AV BOSTADSADRESS OCH VISTELSEORT som begärts av SANTANDER-UNDERSÖKNINGSDOMSTOL 3 den el 27/02/2019 i DOMSLUTSBESLUT , med anledning av INBROTTSSTÖLD. Gällande sedan den 27/02/2019.
Rättsförfarande: DIP - Förundersökning 00000252/ 2019 ID-NUMMER "NIG": 3907543220180011192

- Gripanden:

- Nummer **2** den 06/11/2019. UNDERSÖKNIG NR 20680 som handlagts av MADRID-CIUDAD LINEAL-DISTRIKTSPOLISMYNDIGHETEN-KONTORET FÖR MOTTAGANDE AV ANMÄLNINGAR OCH SERVICE ÅT ALLMÄNHETEN.
Skäl: TRAFIKSÄKERHETSBROTT
TRAFIKSÄKERHETSBROTT
ANDRA BROTT MOT UTLÄNNINGSLAGEN
- Nummer **1** den 10/08/2018. UNDERSÖKNING NR 17637 som handlagts av MARBELLA-LOKALA POLISMYNDIGHETEN-SAMORDNINGEN-KONTORET FÖR MOTTAGANDE AV ANMÄLNINGAR OCH SERVICE ÅT ALLMÄNHETEN.
Skäl: INBROTTSSTÖLD

* **KONTROLLERAD IDENTITET**: Detta är vederbörandes "RIKTIGA IDENTITET", efter kontroll mot den ID-handling som vederbörande är innehavare av.**UTLÄNNING MED ID-HANDLING**: Det har bekräftats genom jämförelse av fingeravtryck att vederbörande är innehavare av ID-kortet.

MADRID - LABORATORIET FÖR VETENSKAPLIG ANALYS OCH DNA...

Rapport om polisuppgifter

FALSKT: Vid kontroll har framkommit att det till dags dato inte förekommer någon ID-handling i databasen med dessa personuppgifter.

MISSBRUK AV IDENTITET: Den identitet som använts har tillägnats från den rätte innehavaren.

SLUT PÅ RAPPORTEN

COMISARÍA GENERAL DE POLICÍA CIENTÍFICA

566



IDENTIFICACIÓN FISONÓMICA DE UN DETENIDO



| | | | |
|----------------------------|-----------------|-------------------------------|------------|
| NOMBRE Y APELLIDOS | GJERGJ MARGJINI | | |
| NÚMERO DE IMAGEN | 988635 | NÚMERO ORDINAL DE INFORMÁTICA | 1838095732 |
| UNIDAD DE P.C: P28391G7AAA | | FECHA IMAGEN: 2019-11-06 | |
| IRIS: CASTAÑOS | | FECHA DE NMTO: 1987-05-05 | |



CARACTERÍSTICAS SINGULARES:



INDICE DERECHO



SELLO Y FIRMA DEL JEFE DE LA UNIDAD DE P.C

566

Kontaktperson (namn och telefonnummer)
 VB 031-633800

 Upprättad av
 Linus Ribbing

 TMJ-nummer/diarienummer
 3260-0254-20

PERSONUPPGIFTER M.M.

| | | |
|--|---------------------------|--|
| Efternamn och samtliga förnamn
Ruci, VIVJON | | Personnummer/födelsedatum
961226 |
| Bostads- och postadress | | |
| Status
☒ Misstänkt ☐ Annan: | Medborgare i
Albanien | Tolkbehov
☒ Ja, Språk: Albanska |
| Identitetskontroll
☒ Identitet fastställd | Kontroll sätt
ALB Pass | Typ av identitetshandling samt nummer på handlingen
BR2285223 |
| ☐ Identitet ej fastställd
Övrig information
Identitet kontrollerad av
Ti Linus Ribbing | | |
| Brott (tid och plats ska anges)
Synnerligen grov narkotikasmuggling Uddevalla hamn 01:30 | | Brottskod
4054 |

ÖNSKAR VID FORTSATTA FÖRHÖR/DOMSTOLSFÖRHANDLINGAR BITRÄDE AV EN FÖRSVARARE

| | |
|---|----------------------------------|
| Namn på önskad försvarare | |
| ☐ Den rätten utser | ☐ Önskar: |

ANMÄLDA OCH BESLUTADE ÅTGÄRDER

| | | | |
|--|--|--|--|
| ☒ Gripen | Utfört av (titel och namn)
Ti C.Raheb | Datum
2020-03-20 | Kl.
01:40 |
| Plats för åtgärd (gripen, medtagen, hämtad, primärutredning)
Uddevalla hamn. | | | |
| ☒ Införd | Till, plats
Polisen Uddevalla | Datum
2020-03-20 02:55 | Kl.
Polis |
| ☐ Insatt i väntarrest (t. ex. Tullverkets lokal) | Datum | Kl. | Av (titel och namn) |
| ☐ Ev. vidare transport | Till, plats | Datum | Kl. |
| ☐ Överlämnad till annan myndighet för förvar | Datum | Beslutsfattare (titel och namn) | |
| ☐ vid den plats som angivits ovan | | | |
| Övriga anteckningar | | | |
| ☒ Gripande anmält till åklagare | Datum
2020-03-20 03:35 | Kl.
KÅ Malin Melin | Av (titel och namn)
Ti Per Eriksson |
| ☒ Förhör enligt 24:8 RB | Datum
2020-03-20 04:38 | Kl. | Den gripne inte hörbar p.g.a. |
| ☐ Kontakt med förundersökningsledare/åklagare (med anledning av häfö, medtagen för kroppsbesiktning, medtagen för förhör eller primärutredning) | Datum | Kl. | Av (titel och namn) |
| ☐ Gripandebeslutet hävt | Datum | Kl. | Beslutsfattare/åklagare (titel och namn) |
| ☐ Anhållen i sin frånvaro | Datum | Kl. | Beslutsfattare/åklagare (titel och namn) |
| ☒ Anhållen ☐ Fortsatt anhållen | Datum
2020-03-20 | Kl.
05:42 | Beslutsfattare/åklagare (titel och namn)
KÅ Malin Melin |
| ☐ enligt 24:6 1 st RB | p.g.a.: ☐ Flyktfara | ☒ Fängelse minst 2 år | ☒ Kollusionsfara |
| ☐ enligt 24:6 2 st RB | ☐ Recidivfara | ☐ Annan grund, se separat anteckning / promemoria | |
| Restriktioner: ☐ Se separat beslut ☐ Inga ☐ Beslut delgivet av: | | | |
| Beslut om kroppsbesiktning | Datum | Kl. | Beslutsfattare/åklagare (titel och namn) |
| ☐ Blodprov ☐ Urinprov ☐ Röntgenundersökning | Datum | Kl. | Verkställt av (titel och namn) |
| ☐ Salivprov (DNA) | Datum | Kl. | Beslutsfattare/åklagare (titel och namn) |
| ☐ Beslut om daktning | | | |

Information om målskamrater

Kontaktperson (namn och telefonnummer)
VB 031-633800

Upprättad av
Linus Ribbing

TMJ-nummer/diarienummer
3260-0254-20

PERSONUPPGIFTER M.M.

| | |
|--|-------------------------------------|
| Efternamn och samtliga förnamn
Ruci, VIVJON | Personnummer/födelsedatum
961226 |
|--|-------------------------------------|

INFORMATION OM MÅLSKAMRATER

| | |
|--|-------------------------------------|
| Efternamn och samtliga förnamn
Isufov, Bozhidar Kostov Krasimirov | Personnummer/födelsedatum
891227 |
| Efternamn och samtliga förnamn
Vaccari, Lapo Andrea | Personnummer/födelsedatum
870523 |
| Efternamn och samtliga förnamn | Personnummer/födelsedatum |

Tvångsmedelsredovisning

Kontaktperson (namn och telefonnummer)
VB 031-633800

Upprättad av
Linus Ribbing

TMJ-nummer/diarienummer
3260-0254-20

PERSONUPPGIFTER M.M.

| | | |
|---|--|---|
| Efternamn och samtliga förnamn
Isufov, Bozhidar Kostov Krasimirov | | Personnummer/födelsedatum
891227 |
| Bostads- och postadress | | |
| Status
☒ Misstänkt ☐ Annan: | Medborgare i
Albanien | Tolkbehov
☒ Ja, Språk: Albanska |
| Identitetskontroll
☐ Identitet fastställd | Kontroll sätt
Typ av identitetshandling samt nummer på handlingen | |
| Övrig information
☒ Identitet ej fastställd Falsk ID-handling | | |
| Identitet kontrollerad av
Ti Linus Ribbing | | |
| Brott (tid och plats ska anges)
Synnerligen grov narkotikasmuggling Uddevalla hamn 01:30 | | Brottskod
4054 |

ÖNSKAR VID FORTSATTA FÖRHÖR/DOMSTOLSFÖRHANDLINGAR BITRÄDE AV EN FÖRSVARARE

| | |
|--|----------------------------------|
| Namn på önskad försvarare | |
| ☒ Den rätten utser | ☐ Önskar: |

ANMÄLDA OCH BESLUTADE ÅTGÄRDER

| | | | |
|--|---|--|---|
| ☒ Gripen | Utfört av (titel och namn)
Ti C.Raheb | Datum
2020-03-20 | Kl.
01:40 |
| Plats för åtgärd (gripen, medtagen, hämtad, primärutredning)
Uddevalla hamn. | | | |
| ☒ Införd | Till, plats
Polisen Uddevalla | Datum
2020-03-20 02:35 | Kl.
Polis |
| ☐ Insatt i väntarrest (t. ex. Tullverkets lokal) | Datum | Kl. | Av (titel och namn) |
| ☐ Ev. vidare transport | Till, plats | Datum | Kl. |
| ☐ Överlämnad till annan myndighet för förvar | Datum | Beslutsfattare (titel och namn) | |
| ☐ vid den plats som angivits ovan | | | |
| Övriga anteckningar | | | |
| ☒ Gripande anmält till åklagare | Datum
2020-03-20 03:35 | Kl.
KÅ Malin Melin | Av (titel och namn)
Ti Pär Eriksson |
| ☒ Förhör enligt 24:8 RB | Datum
2020-03-20 05:00 | Den gripne inte hörbar p.g.a. | |
| ☐ Kontakt med förundersökningsledare/åklagare (med anledning av häfö, medtagen för kroppsbesiktning, medtagen för förhör eller primärutredning) | Datum | Kl. | Av (titel och namn) |
| ☐ Gripandebeslutet hävt | Datum | Kl. | Beslutsfattare/åklagare (titel och namn) |
| ☐ Anhållen i sin frånvaro | Datum | Kl. | Beslutsfattare/åklagare (titel och namn) |
| ☒ Anhållen ☐ Fortsatt anhållen | Datum
2020-03-20 | Kl.
05:46 | Beslutsfattare/åklagare (titel och namn)
KÅ Malin Melin |
| ☐ enligt 24:6 1 st RB | p.g.a.: ☐ Flyktfara | ☒ Fängelse minst 2 år | ☒ Kollusionsfara |
| ☐ enligt 24:6 2 st RB | ☐ Recidivfara | ☐ Annan grund, se separat anteckning / promemoria | |
| Restriktioner: ☐ Se separat beslut ☐ Inga ☐ Beslut delgivet av: | | | |
| Beslut om kroppsbesiktning | Datum | Kl. | Beslutsfattare/åklagare (titel och namn) |
| ☐ Blodprov ☐ Urinprov ☐ Röntgenundersökning | Datum | Kl. | Verkställt av (titel och namn) |
| ☐ Salivprov (DNA) | Datum | Kl. | Beslutsfattare/åklagare (titel och namn) |
| ☐ Beslut om daktning | | | |

Information om målskamrater

Kontaktperson (namn och telefonnummer)
VB 031-633800

Upprättad av
Linus Ribbing

TMJ-nummer/diarienummer
3260-0254-20

PERSONUPPGIFTER M.M.

| | |
|--|-------------------------------------|
| Efternamn och samtliga förnamn
Isufov, Bozhidar Kostov Krasimirov | Personnummer/födelsedatum
891227 |
|--|-------------------------------------|

INFORMATION OM MÅLSKAMRATER

| | |
|--|-------------------------------------|
| Efternamn och samtliga förnamn
Vaccari, Lapo Andrea | Personnummer/födelsedatum
870523 |
| Efternamn och samtliga förnamn
Ruci, VIVJON | Personnummer/födelsedatum
961226 |

Kontaktperson (namn och telefonnummer)
VB 031-633800

Tvångsmedelsredovisning

Upprättad av
Linus Ribbing

TMJ-nummer/diarienummer
3260-0254-20

PERSONUPPGIFTER M.M.

| | | |
|---|---|--|
| Efternamn och samtliga förnamn
Vaccari, Lapo Andrea | | Personnummer/födelsedatum
870523 |
| Bostads- och postadress | | |
| Status
☒ Misstänkt ☐ Annan: | Medborgare i
Albanien | Tolkbehov
☒ Ja, Språk: Albanska |
| Identitetskontroll
☐ Identitet fastställd | Kontroll sätt Typ av identitetshandling samt nummer på handlingen | |
| Övrig information
☒ Identitet ej fastställd Falska ID-handlingar | | |
| Identitet kontrollerad av
Ti Linus Ribbing | | |
| Brott (tid och plats ska anges)
Synnerligen grov narkotikasmuggling Uddevalla hamn 01:30 | | Brottskod
4054 |

ÖNSKAR VID FORTSATTA FÖRHÖR/DOMSTOLSFÖRHANDLINGAR BITRÄDE AV EN FÖRSVARARE

| | |
|---|----------------------------------|
| Namn på önskad försvarare | |
| ☐ Den rätten utser | ☐ Önskar: |

ANMÄLDA OCH BESLUTADE ÅTGÄRDER

| | | | |
|--|--|--|--|
| ☒ Gripen | Utfört av (titel och namn)
Ti C.Raheb | Datum
2020-03-20 | Kl.
01:50 |
| Plats för åtgärd (gripen, medtagen, hämtad, primärutredning)
Uddevalla hamn. | | | |
| ☒ Införd | Till, plats
Polisen Uddevalla | Datum
2020-03-20 02:37 | Kl.
Polisen |
| ☐ Insatt i väntarrest (t. ex. Tullverkets lokal) | Datum | Kl. | Av (titel och namn) |
| ☐ Ev. vidare transport | Till, plats | Datum | Kl. |
| ☐ Överlämnad till annan myndighet för förvar | Datum | Beslutsfattare (titel och namn) | |
| ☐ vid den plats som angivits ovan | | | |
| Övriga anteckningar | | | |
| ☒ Gripande anmält till åklagare | Datum
2020-03-20 03:35 | Kl.
KÅ Malin Melin | Av (titel och namn)
Ti Pär Eriksson |
| ☒ Förhör enligt 24:8 RB | Datum
2020-03-20 05:18 | Den gripne inte hörbar p.g.a. | |
| ☐ Kontakt med förundersökningsledare/åklagare (med anledning av häfö, medtagen för kroppsbesiktning, medtagen för förhör eller primärutredning) | Datum | Kl. | Av (titel och namn) |
| ☐ Gripandebeslutet hävt | Datum | Kl. | Beslutsfattare/åklagare (titel och namn) |
| ☐ Anhållen i sin frånvaro | Datum | Kl. | Beslutsfattare/åklagare (titel och namn) |
| ☒ Anhållen ☐ Fortsatt anhållen | Datum
2020-03-20 | Kl.
05:44 | Beslutsfattare/åklagare (titel och namn)
KÅ Malin Melin |
| ☐ enligt 24:6 1 st RB | p.g.a.: ☐ Flyktfara | ☒ Fängelse minst 2 år | ☒ Kollusionsfara |
| ☐ enligt 24:6 2 st RB | ☐ Recidivfara | ☐ Annan grund, se separat anteckning / promemoria | |
| Restriktioner: ☐ Se separat beslut ☐ Inga ☐ Beslut delgivet av: | | | |
| Beslut om kroppsbesiktning | Datum | Kl. | Beslutsfattare/åklagare (titel och namn) |
| ☐ Blodprov ☐ Urinprov ☐ Röntgenundersökning | Datum | Kl. | Verkställt av (titel och namn) |
| ☐ Salivprov (DNA) | Datum | Kl. | Beslutsfattare/åklagare (titel och namn) |
| ☐ Beslut om daktning | | | |

Information om målskamrater

Kontaktperson (namn och telefonnummer)
VB 031-633800

Upprättad av
Linus Ribbing

TMJ-nummer/diarienummer
3260-0254-20

PERSONUPPGIFTER M.M.

| | |
|--|-------------------------------------|
| Efternamn och samtliga förnamn
Vaccari, Lapo Andrea | Personnummer/födelsedatum
870523 |
|--|-------------------------------------|

INFORMATION OM MÅLSKAMRATER

| | |
|--|-------------------------------------|
| Efternamn och samtliga förnamn
Isufov, Bozhidar Kostov Krasimirov | Personnummer/födelsedatum
891227 |
| Efternamn och samtliga förnamn
Ruci, Vivjon | Personnummer/födelsedatum
961226 |

FÖRHÖR

Förhørsledare
TA Kristina Dodik,
TA Michaela Tingets

Förhørsplats
Uddevalla hamn

Förhørsdatum
2020-03-20

Förhör börjar kl.
15:11

TMJ-nummer
3260-0254-20

Förhörstyp: 23:6 RB

☐ Telefonförhör

☐ Förhöret är inspelat

Upprättad av: Kristina Dodik

| | | |
|--|--|--|
| Den hörde är
☐ misstänkt ☒ vittne ☐ | | Annan närvarande t.ex. tolk (språk)
☒ Per telefon |
| Hörd person (efternamn och alla förnamn i rätt följd, tilltalsnamnet MARKERAS)
Pero Miric | | Personnummer/Födelsedatum |
| Adress | | Telefonnummer |
| ☒ ID-kontroll Kontrollsätt: Kroatiskt Pass nr: 025091095
☐ ID ej fastställd
Övrig information:
ID kontrollerad av: | | |
| Förhörsvittne | | |
| Underrättad om misstanke för/ Anledning till förhöret | | |
| Försvare
☐ Underrättad om sin rätt till försvareare enl. 12 § FUK
☐ Önskas inte
☐ Önskas:
☐ Den rätten förordnar
☐ Önskemål om försvareare:
☐ Närvarande vid förhöret: | | |
| ☐ Den misstänkte har enligt 12 § FUK informerats om sin rättighet att <ul style="list-style-type: none">• få information om misstanken och om förändringar av misstanken• få ta del av utredningsmaterialet• vid behov biträddas av en tolk• få handlingar översatta som är väsentliga för att kunna ta tillvara sina rättigheter• inte behöva yttra sig över misstanken och inte heller i övrigt behöva medverka till utredningen av sin egen skuld. ☐ Den misstänkte som är under 18 år har dessutom informerats om <ul style="list-style-type: none">• sin rätt att enligt 5 och 26 §§ lagen (1964:167) med särskilda bestämmelser om unga lagöverträdare få en vårdnadshavare eller någon annan nära person underrättad samt kallad till förhör och domstolsförhandling,• sin rätt att närvara personligen vid en domstolsförhandling,• att handläggningen ska präglas av respekt för hans eller hennes rätt till skydd av privatlivet, och• vart han eller hon kan vända sig med klagomål som gäller handläggningen. ☐ Den misstänkte har informerats om att förenklad delgivning kan komma att användas.
Informationsblankett om förenklad delgivning (Tv 550.40) på svenska
☐ har lämnats i samband med förhöret
☐ har skickats till den misstänkte på adressen: | | |

Berättelse

Vi har hålla ett upplysningsförhör med dig. Du är inte misstänkt för något brott.

Vilket är ditt tilltalsnamn?

Pero

Vilka identitetshandlingar har du med dig till detta förhör?

Pass

Kan du skriva ner ditt namn, ditt telefonnummer och eventuella mailadresser?

Låt de skriva ner detta på en anteckningslapp som sedan med fördel fotas eller scannas in och klipps in i förhöret. OBS: originalet ska spara

Ja, jag kan ge dig email från båten. Jag har telefon däruppe men den kan jag inte utantill.

Vad har du för tjänst på fartyget Andermatt?

Befäl

När mönstrade du på Andermatt?

18 januari,

2020 ?

Ja det är riktigt.

Var mönstrade du på någonstans?

Kristobal, Panama.

När ska du mönstra av?

6 månader efter 18 januari, det betyder 18 juli.

Vilka utrymmen på fartyget har du tillträde till?

Jag har tillträde med huvud nyckel den kan öppna alla rum.

Jag har inga begränsningar för min del.

Jag har inte nyckel till mat förråd, men jag har rätt att begära och komma in och kontrollera, men jag har inte nyckel dit.

Är det någon mer än du som har tillträde till alla utrymmen.?

Vad jag vet så är det Första officerare som har en likadan huvud nyckel.

Vem har tillgång till dessa utrymmen?

När vi kontrollerar båten., gör vi det tillsammans. Hytter, allmänna utrymmen, förutom där maten ligger. Kontrollen utför vi 1 gång i veckan och det gör vi tillsammans. Annars alla hytter brukar vara låsta över dagarna och vi går inte dit.

Sen när det gäller detta små husen på däck, dem är låsta med hänglås, då är det däck befäl som har koll på det. När vi är kommer till hamn, då är det dem som håller vakt som kan öppna dessa små husen på däck. Man kanske måste hämta något verktyg, komma åt belysning, då har man vaktbyte var fjärde timme, en matros, eller två matrosor.

Vad känner du till om varför vi är här?

Väldigt lite.

Det har funnits en större mängd narkotika ombord på fartyget. Vad vet du om det?

Jag känner inte till att någon narkotika varit upphittat. Igår kväll gjorde man en ”anti drog search” och man har rapporterat till mig att man inte har hittat någon narkotika.

Var du i tjänst i natt?

I natt sov jag på mitt rum mellan kl. 22 till kl 6.

Sov du hela natten?

Ja.

Var du ute på däck mellan klockan 23.00 och 02:00 i gårdkväll?

Nej, jag var inte där.

Vet du om någon annan besättningsman var uppe på däck mellan klockan 23:00 till 02:00

Vi har regelbunden vaktombyte var 4e timme, vilket innebär 20 - 12, 12 - 4, 4 - 8 vilket betyder att det alltid är två besättningsmän som är uppe.

Vem hade vakten i natt?

Vilken tid?

Klockan 23.00 – 02.00?

Klockan 23.00 hölls vakten av den tredje officer och en av styrmännen vi har 3 stycken styrman, men jag måste kolla vilken.

Jag kan försöka säga, men jag är inte 100 % säker, till och med kl. 00. hette Klochko, en annan styrman heter Diaizev, efter kl. 00 den andra styrman Galubovski, till kl. 04.

Så Galubovski var efter 00. Till 04.00?

Ja, det är så det skulle varit, men jag kan kolla upp det ifall han skulle gjort något byte.

Ibland händer det att dem byter vaktpost och tid, men om allt gått som det skulle så är det som jag sa.

Var befinner sig personerna som har vakten?

Uppe på däck.

Så totalt 4 timmar så står dem på däck?

Officerare byter av varandra efter 6 timmar och styrmännen var 4e timme.

Min fråga var när dem håller vakt är dem på däck 4 h på däck?

Dem borde vara där hela tiden, men man får göra en kort paus för att ta kaffe.

Sen det kan hända att dem är två att den ena följer med besökare till mitt kontor.

För att förtydliga, när man har vakten, så är huvudsakliga uppgiften att vara ute på däck?

Det är riktigt.

Det betyder att de kontrollerar ingång, vilka som kommer, alla som går, hur många finns ombord, hur det ligger till med förtöjning och liknande.

Har man bra översikt på däck, om man är uppe på bryggan?

Dem som vaktar, när vi är i hamn finns inget behov att dem är på bryggan. De ska vakta däck, de finns de som jobbar, och de som ska utföra olika jobb, De som håller vakt, kontrollerar alla operationer.

Är det samma uppgift för vakten, på dagen som på natten?

Huvudsakligen ja, men på natten är det enklare. När det inte utförs operationer, man lastar ej man lossar inte, det är mindre att göra på natten än på dagen.

Vem mer än Golobovski skulle ha vakten mellan 00 – 04?

Den andra officeraren Zlatin.

Tillägg efter uppläsning:

Förutom förrådet där maten finns, finns det ett par rum, som jag inte kan öppna med min huvudnyckel, men jag har rätt att kontrollera utrymmen.

Första officer har koll över att extra nycklar, det händer att nycklar kommer bort. Första officerare ska veta vart alla extra nycklar finns.

Medans dem här små husen på däck, de har inga nycklar, de är ej skapta för att det ska finnas nycklar.

I hamn har vi andra och tredje officer Zlatin och Klocko, som gör fördelning av vaktposter, det vill säga, vaktbyte var 6e timme.

Deras huvudsakliga uppgift är att kontrollera lastas på lastas av och andra aktiviteter ombord, vilka som kommer ombord och vilka som lämnar.

Dessutom har vi tre stycken styrman som byter vakt var fjärde timme, dem kontrollerar ingången till fartyget.

På natten om vi har ytterligare aktiviteter då har vi ytterliga styrman på däck. Vid behov kan man ändra längden på vakt till sex män på styrman och matros.

I hamnen som Uddevalla behövs inte extra behov av vakt då det inte finns operationer.

När operationer inte finns då är bryggan upplyft och då är det en styrman och officerare som håller vakt.

Vid inga lastningsoperationer på natten då kan Officerare utföra andra arbeten, dokumentation, bryggan och liknande.

Förhöret uppläst och lämnat utan erinran

Förhöret avslutas klockan 16.11

FÖRHÖR

Förhørsledare

Ti Nauroz Kamal

Ta Rasmus Johansson

Ta Julia Elio

Förhørsplats

Uddevalla hamn Fartyget Andermatt

Förhørsdatum

2020-03-24

Förhör börjar kl.

13:43

TMJ-nummer

3260-0254-20

Förhörstyp: 23:6 RB

☐ Teleförförhör☐ Förhöret är inspelat

Upprättad av: Julia Elio

| | | | |
|--|---------------------------------|---|---|
| Den hörde är | | Annan närvarande t.ex. tolk (språk) | |
| ☐ misstänkt | ☐ vittne | ☒ Hörd
upplysningsvist | Kroatiska, tolknr ☒ Per telefon |
| Hörd person (efternamn och alla förnamn i rätt följd, tilltalsnamnet MARKERAS) | | | Personnummer/Födelsedatum |
| Miric, PERO | | | |
| Adress | | | Telefonnummer |
| ☐ ID-kontroll Kontrollsätt: | | | |
| ☐ ID ej fastställd | | | |
| Övrig information: | | | |
| ID kontrollerad av: | | | |
| Förhörsvittne | | | |
| Underrättad om misstanke för/ Anledning till förhöret | | | |
| Kompletterande frågor till tidigare upplysningsvisförhör. | | | |
| Försvare | | | |
| ☐ Underrättad om sin rätt till försvarare enl. 12 § FUK | | | |
| ☐ Önskas inte | | | |
| ☐ Önskas: | | | |
| ☐ Den rätten förordnar | | | |
| ☐ Önskemål om försvarare: | | | |
| ☐ Närvarande vid förhöret: | | | |
| ☐ Den misstänkte har enligt 12 § FUK informerats om sin rättighet att | | | |
| <ul style="list-style-type: none">• få information om misstanken och om förändringar av misstanken• få ta del av utredningsmaterialet• vid behov biträdas av en tolk• få handlingar översatta som är väsentliga för att kunna ta tillvara sina rättigheter• inte behöva yttra sig över misstanken och inte heller i övrigt behöva medverka till utredningen av sin egen skuld. | | | |
| ☐ Den misstänkte som är under 18 år har dessutom informerats om | | | |
| <ul style="list-style-type: none">• sin rätt att enligt 5 och 26 §§ lagen (1964:167) med särskilda bestämmelser om unga lagöverträdare få en vårdnadshavare eller någon annan nära person underrättad samt kallad till förhör och domstolsförhandling,• sin rätt att närvara personligen vid en domstolsförhandling,• att handläggningen ska präglas av respekt för hans eller hennes rätt till skydd av privatlivet, och• vart han eller hon kan vända sig med klagomål som gäller handläggningen. | | | |
| ☐ Den misstänkte har informerats om att förenklad delgivning kan komma att användas. | | | |
| Informationsblankett om förenklad delgivning (Tv 550.40) på svenska | | | |
| ☐ har lämnats i samband med förhöret | | | |
| ☐ har skickats till den misstänkte på adressen: | | | |

Berättelse**Förstår du och tolken varandra?**

Ja.

Du informeras om att du enbart hörs som vittne och är inte misstänkt för något brott i detta förundersökning i nuläget. Anledningen till detta förhör är för att vi har några frågor som vi önskar få svar på.

Det är uppfattat.

Frågorna rör Cargo hold, access hatchen som du kallar.

Ja det handlar som små ingångar till förvaren, varje förvar har små ingång.

När använder ni dessa access hatchen?

De små ingångarna använder vi när skeppet är i hamnen och när det ska lasta av, även när lastutrymmet är tom så används de små ingångarna när de ska rensa utrymmet och städa.

När lastutrymmen är tomma så kommer personalen in och rensar lastutrymmet.

Jag vill veta vilka rutiner ni har gällande låsning av dessa access hatch.

Låsningen, först öppnar vi lastutrymmet, därefter sätter vi igång portalkranar i hamnen och påbörjar lossningen, asså lastar av, när lasten är på slutet då kan kranar inte lyfta som är i botten då är det en hjullastare därefter. Därefter skickar man folk ner för att sopa och städa.

Frågan gäller access hatchen, rutiner av låsning av access hatchen.

De luckorna öppnas i slutet av lossningen för att komma och ta det sista som kranar inte tar och hjullastare hjälper till med ta det sista, de är tvungna att komma in den vägen, och andra rutiner som finns är att själva besättningen, när lastutrymmet töms så går besättningen och tvättar rent därinne.

Är de öppna när fartyget är ute till sjös? Access hatchen

Nej de är inte låsta däremot stängda med en lucka med fyra bultar för att vatten ska inte in i lasten. Vi brukar aldrig låsa de luckorna förutom om det kommer nån varning från styrelsen eller tullen och då brukar de plomberas.

När vi gick runt idag så tittade runt så såg vi att det hängde hänglås på access hatchen, brukar det se ut så där?

Nej det är inte så, hänglåsen sattes på begäran av eran tull officerare i fredag.

Vem bestämde detta?

Tullens teamledare sade att de ska vara låsta och nycken ska vara hos mig. Han begärde de ska vara låsta och jag föreslog att det bästa är hänglås, nycklarna var hos mig enda tills i morse.

Har jag förstått dig rätt att dessa access hatch inte låses med hänglås någon gång?

Nej det fanns ingen rutin att låsa de luckorna, det vanliga är att man fäster de med hjälp av de fyra bultarna till luckorna så inte de öppnas.

Är de alltid fastbultade?

Inte när fartyget är i hamn däremot när fartyget är ute till sjös då är det alltid fastskruvade.

I vilket skede lossas de här bultarna till access hatchens luckor?

Då fartyget lägger till då öppnar vi bultarna så att luckorna kan öppnas om de behöver öppnas. Men det är olika ibland precis innan hamnarbetare kommer och ibland när vi lägger till.

Vem är det som bestämmer att bultarna tas bort?

Personal som är ansvarig på däck, styrman, Rodman eller däckets föreståndare som ansvarar för detta. Huvudsaken att bultarna tas bort innan hamnarbetarna ska in beroende på jobbet och behovet.

Minns du hur access hartsen hanterades innan fartyget lade till i Uddevalla?

Jag kommer inte ihåg, vi lade till i torsdags, då har man påbörjat hamn rutiner och kan inte säga vem som har tagit bort och gjort det.

Minns du ifall du gav order om att de bultarna ska lossas innan fartyget lade till i torsdags?

Nej jag har inte nåt order därför det är inarbetat rutin och vet inte vem som har gjort detta.

Vem tycker du att vi ska fråga gällande detta då?

Möjligen, däckets första officerare eller däckets befäl. Första officerare är i direkt kontakt med de som arbetar på däck, eftersom det är inarbetat rutin krävs inte några särskilda order.

Menar du att däckets första officerare eller däckets befäl inte säger till personalen att lossa på bultarna utan att de per automatik gör detta själva?

Ja om man inte säger så brukar det gå per automatik.

Är det så det fungerar även på andra fartyg eller?

Jag antar så är fallet eftersom det finns så mycket annat när man lägger till, det skulle gå mycket tid om man ska ge order på allt som ska göras. Samma sak som att binda fast fartyget behövs inte direkta order. Det behövs en order från mig om det är annan omständigheter som inte det är vanliga omständigheter.

När bestäms de listorna, för nattvakten, vem som ska jobba?

Det finns första andra och tredje officerare som tar hand om det när vi är i hamn. När det gäller styrmannen har de månadsschema, fyra timmar i täten och växelvis. Schemat finns upphängt där och det följer vi. (*Pekar på en lapp som hänger på väggen*) nattetid om operationerna går snabbt så kan man lägga till ytterligare som förstärkning beroende på vilken hamn vi befinner oss i. Uddevalla är en hamn man inte arbetar natt det är en lossningshamn och behövs inte nattpersonal, nattvakt, där pågår ingenting nattetid.

Pågå som vadå?

Jag tänker på lossning operation.

Men ni hade en nattvakt här i Uddevalla eller?

Jag vet ingenting om detta.

Om du tittar på schemat på väggen kan du se om nu har haft en nattvakt?

Ursäkta jag tänkte på annan sak men visst i Uddevalla hade vi en officerare 6-12 och den andra 12-6 och styrmannen var på däck och avlöste var fjärde timme.

Förhöret avbryts för uppläsning kl.14:28

Stämmer dina svar med det jag läste upp för dig kapten?

Jag vill lägga till lite.

Varsågod.

vid förtöjningen till hamnen jag delger de uttryckliga order vad de ska göra och detta följer man, efter att fartyget är förtöjd då finns det däck personal ska kontrollera förtöjningen till hamn utan nån order om detta, det är alltså vakternas uppgift att kontrollera natt och dag, kontrollerar hela tiden ingången till fartyget och förtöjningarna, det är en rutin att man har uppsikt över alla in och utgångar. Öppningar lastutrymme, lastning av kranar och sånt görs på begäran på däckspersonal, vi pratar om när fartyget befinner sig på säkerhetsnivå ett.

Uddevalla är en lastningshamn med säkerhetsnivå ett, om det är säkerhetsnivån två och tre så finns det olika anvisningar. Det är andra förfaranden vid säkerhetsnivå två och tre och måste fullföljas.

Allt finns i säkerhetsföreskrifter som är hemliga.

Jag skulle poängtera att lastutrymmen, access hatsch, har två huvudfunktioner, en är ingång för hamnarbetare som ska rensa och efter det kommer besättningen in för att tvätta lastutrymmen.

Jag vill lägga till en till sak vet inte om det är av intresse.

Varsågod.

Access hatchen har låsningsmöjlighet, man kan sätta en låsning anordning, detta används av tullpersonal ibland, de brukar försegla båda de stora och små med plombering för att markera att det inte längre är tillåtet att närma sig lasten. Ifall luckorna blir förseglade så måste förbli förseglade för att tullpersonal på det hamn man kommer till ska kontrollera och se att numret å förseglingen stämmer. Om man inte har förseglat i lastningshamnen då känner vi inte att vi är skyldiga att låsa de luckorna eftersom tullen inte gjort detta. Det är inte bara tullen detta kan även göra av godsets ägare och i så fall i en lossningshamn kommer mottagare kontrollerar detta. Om ingen gör det så känner vi inte oss skyldiga göra detta. Det var allt jag har inget mer att tillägga.

Stämmer det jag läst upp för dig med det du har lagt till på slutet?

Ja.

Förhöret är uppläst och vid känt.

Förhöret avslutas kl.15:02

FÖRHÖR

Förhørsledare

Tasp Michaela Tingets

Tasp Kristina Dodik

Förhørsplats

Uddevalla hamn

Förhørsdatum

2020-03-20

Förhör börjar kl.

13:34

TMJ-nummer

3260-0254-20

Förhörstyp: 23:6 RB

☐ Telefonförhör☒ Förhöret är inspelat

Upprättad av: Michaela Tingets

| | | | |
|--|---------------------------------|--|-----------------------------------|
| Den hörde är | | Annan närvarande t.ex. tolk (språk) | |
| ☐ misstänkt | ☐ vittne | ☒ Upplysningsvis | Rysk/Ukrainisk tolk, Språkservice |
| | | Tolkid:11578 ☒ Per telefon | |
| Hörd person (efternamn och alla förnamn i rätt följd, tilltalsnamnet MARKERAS) | | Personnummer/Födelsedatum | |
| Zlatin VALERII | | 940609 | |
| Adress | | Telefonnummer | |
| | | Se särskild handling | |
| ☒ ID-kontroll Kontrollsätt: Ukrainskt pass | | | |
| ☐ ID ej fastställd | | | |
| Övrig information: | | | |
| ID kontrollerad av: Tasp Michaela Tingets | | | |
| Förhörsvittne | | | |
| Underrättad om misstanke för/ Anledning till förhöret | | | |
| Försvare | | | |
| ☐ Underrättad om sin rätt till försvarare enl. 12 § FUK | | | |
| ☐ Önskas inte | | | |
| ☐ Önskas: | | | |
| ☐ Den rätten förordnar | | | |
| ☐ Önskemål om försvarare: | | | |
| ☐ Närvarande vid förhöret: | | | |
| ☐ Den misstänkte har enligt 12 § FUK informerats om sin rättighet att | | | |
| <ul style="list-style-type: none">• få information om misstanken och om förändringar av misstanken• få ta del av utredningsmaterialet• vid behov biträddas av en tolk• få handlingar översatta som är väsentliga för att kunna ta tillvara sina rättigheter• inte behöva yttra sig över misstanken och inte heller i övrigt behöva medverka till utredningen av sin egen skuld. | | | |
| ☐ Den misstänkte som är under 18 år har dessutom informerats om | | | |
| <ul style="list-style-type: none">• sin rätt att enligt 5 och 26 §§ lagen (1964:167) med särskilda bestämmelser om unga lagöverträdare få en vårdnadshavare eller någon annan nära person underrättad samt kallad till förhör och domstolsförhandling,• sin rätt att närvara personligen vid en domstolsförhandling,• att handläggningen ska präglas av respekt för hans eller hennes rätt till skydd av privatlivet, och• vart han eller hon kan vända sig med klagomål som gäller handläggningen. | | | |
| ☐ Den misstänkte har informerats om att förenklad delgivning kan komma att användas. | | | |
| Informationsblankett om förenklad delgivning (Tv 550.40) på svenska | | | |
| ☐ har lämnats i samband med förhöret | | | |
| ☐ har skickats till den misstänkte på adressen: | | | |

Berättelse**Förstår du och tolken varandra?**

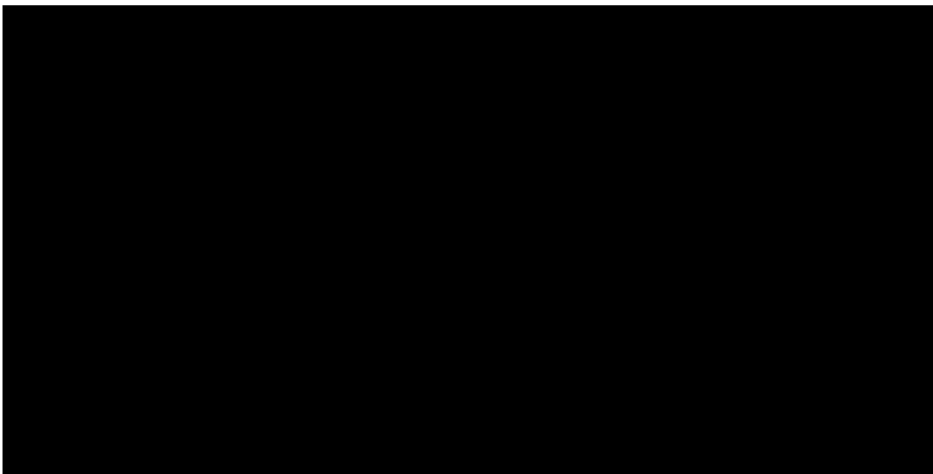
Ja.

Vilket är ditt tilltalsnamn?

Valerii.

Kan du skriva ner namn, ditt telefonnummer och eventuella mailadresser?

Valerii skriver ner detta på ett anteckningsblock.



Vad har du för tjänst på fartyget Andermatt?

Andra styrman, second officer.

När mönstrade du på fartyget Andermatt?

Klockan 23.50 var jag nere på vakten.

Men vilket datum mönstrade du på fartyget?

19 mars.

Kom du på fartyget igår?

Nej..nej. 9 november 2019.

Var mönstrade du på någonstans?

Turkiet. I Iskenderun.

När ska du mönstra av fartyget?

7 juli 2020.

Vilka utrymmen på fartyget har du tillträde till?

Jag har möjlighet att gå till maskinrummet, men jag är inte välkommen dit. Dom andra områden har jag tillträde till.

Kommer du in till alla utrymmen på fartyget?

Ja till alla. Förutom personliga hytter.

Hur kommer man in till dessa utrymmen, är det med nyckel eller kort?

De flesta utrymmena är öppna.

Men dom utrymmena som inte är öppna?

Dom andra utrymmena som är stängda har jag nyckel till och kan öppna.

Finns det några utrymmen på fartyget som du inte har tillträde till?

Jag har inte tillträde till kylskåpen, dom stora frysskåpen.

Är det bara dessa utrymmen du inte har tillträde till?

Andra är öppna för alla. Alla har tillgång till dom.

-

Tillägg vid uppläsning:

Det finns vissa andra utrymmen som är låsta med hänglås. Dom har jag inte tillgång till och frysskåpen då. Vi har fler är 100 utrymmen så svårt att minnas alla..och dom flesta är egentligen öppna.

-

Vad känner du till om varför vi är här?

Alltså..jag vet att någon såg någon som gick runt nära fartyg på natten igår.

-

Tillägg under uppläsning:

Den var en person som simmade runt, inte gick runt.

-

Såg du att någon gick runt nära fartyget på natten?

Nej, har inte sett någon gå runt.

-

Tillägg uppläsning:

Simmande. Inte gick.

-

Hur fick du reda på detta?

Jag fick veta det av kapten på morgonen idag och försäkringsinspektören. Och på natten hade någon simmat runt nära vårt fartyg och kustbevakningen fick tag på honom.

Samtalet med tolken bryts. Tar en paus i förhöret klockan 13.52

Förhöret startar igen klockan 13:53

Det har funnits en större mängd narkotika ombord på fartyget. Vad vet du om det?

På vårt fartyg?

Ja.

Jag hör om det för första gången nu.

Var du i tjänst i natt?

Ja.

Vem hade vakten i natt?

Jag och en matros.

Vad gjorde du under natten?

Någon gång vid klockan 00.20 gick jag ut på däck och gick runt och gjorde en genomgång. Och sedan ropade jag på matrosen för att han skulle hjälpa till att förtöja. Sen gick jag till bryggan. Fram till klockan 6 gick jag ner till kustbevakningen som var vid fartyget två gånger.

Var du ute på däck mellan 23.00 och 02.00 igår?

Jag var på däck klockan 00.20. Jag gick ut en gång.

Hur länge var du ute på däck då?

10-15 minuter.

Vet du om någon annan besättningsman var uppe på däck mellan klockan 23.00 till 02.00 igår natt?

Matrosen skulle vara där.

Var du och matrosen ute på däck tillsammans igår natt?

Ja, vi var tillsammans.

Mellan vilka tider hade du vakten igår?

00-06..på natten till 6 på morgonen.

Hur många gånger brukar ni gå ut på däck när ni har vakt?

Igår var vi bara ute en gång på däck.

Vem har tillgång till de låste utrymmena med hänglås?

Alla har sina egna inlåsta utrymmen. Båtsman och kocken har sin egna och det är flera som har sina saker inlåsta i boxar.

Stämmer det vi läste upp för dig?

Ja.

Förhöret uppläst och vidkänt
Förhöret avslutas klockan 14:18

FÖRHÖR

Förhørsledare

Ti, Stephanie Bengtsson Warman

Förhørsplats

Uddevalla hamn

Förhørsdatum

2020-03-20

Förhör börjar kl.

13:43

TMJ-nummer

3260-0254-20

Förhörstyp: 23:6 RB

☐ Telefonförhör☒ Förhöret är inspelat

Upprättad av: Ti Caroline Markusson

| | | | |
|--|--|--|--|
| Den hörde är
☐ misstänkt ☒ vittne ☐ | | Annan närvarande t.ex. tolk (språk)
ryska ☒ Per telefon | |
| Hörd person (efternamn och alla förnamn i rätt följd, tilltalsnamnet MARKERAS)
Golubovskiy VALERII | | Personnummer/Födelsedatum | |
| Adress | | Telefonnummer | |
| ☒ ID-kontroll Kontrollsätt: Ukrainskt pass FG805834
☐ ID ej fastställd
Övrig information:
ID kontrollerad av: Ti Caroline Markusson | | | |
| Förhörsvittne | | | |
| Underrättad om misstanke för/ Anledning till förhöret
Angående omständigheter på fartyget Andermatt | | | |
| Försvarare
☐ Underrättad om sin rätt till försvarare enl. 12 § FUK
☐ Önskas inte
☐ Önskas:
☐ Den rätten förordnar
☐ Önskemål om försvarare:
☐ Närvarande vid förhöret: | | | |
| ☐ Den misstänkte har enligt 12 § FUK informerats om sin rättighet att <ul style="list-style-type: none">få information om misstanken och om förändringar av misstankenfå ta del av utredningsmaterialetvid behov biträddas av en tolkfå handlingar översatta som är väsentliga för att kunna ta tillvara sina rättigheterinte behöva yttra sig över misstanken och inte heller i övrigt behöva medverka till utredningen av sin egen skuld. ☐ Den misstänkte som är under 18 år har dessutom informerats om <ul style="list-style-type: none">sin rätt att enligt 5 och 26 §§ lagen (1964:167) med särskilda bestämmelser om unga lagöverträdare få en vårdnadshavare eller någon annan nära person underrättad samt kallad till förhör och domstolsförhandling,sin rätt att närvara personligen vid en domstolsförhandling,att handläggningen ska präglas av respekt för hans eller hennes rätt till skydd av privatlivet, ochvart han eller hon kan vända sig med klagomål som gäller handläggningen. ☐ Den misstänkte har informerats om att förenklad delgivning kan komma att användas.
Informationsblankett om förenklad delgivning (Tv 550.40) på svenska
☐ har lämnats i samband med förhöret
☐ har skickats till den misstänkte på adressen: | | | |

Berättelse

Biträdande förhørsledare är Ti Stephanie Warman.

Förhørsledarens frågor i fetstil. Förhørsledarens anteckningar i kursivt.

Förhör hålls med hjälp av tolk på ryska, Språkservice bokning VY6128, tolk 2659. Valerii uppger att han förstår tolken väl.

Vilket är ditt tilltalsnamn?

Valerii, Goulubovski.

Vilket land kommer du från?

Ukraina.

Är det din identitetshandling du uppvisade för mig här?

Ja.

Då är det ditt ukrainska hemlandspass?

Det är mitt utrikespass.

Kan du skriva ner ditt namn, ditt telefonnummer, adress och eventuella mailadresser?

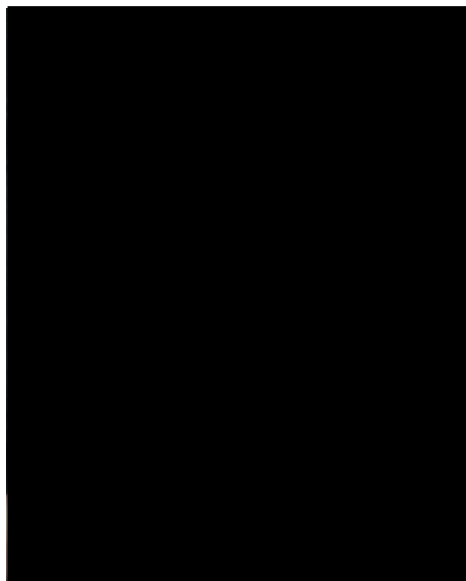
På engelska?

Jatack.

Valerii skriver ner sina uppgifter.

Har du en adress till där du bor?

Valerii skriver även ner sin adress.



Vad har du för tjänst på fartyget Andermatt?

Jag är id sjöman. "Able seaman".

Vad innebär tjänsten att du gör för uppgifter?

Jag tar bort rosten, skura golven, måla, hålla vakt, när fartyget står i hamnen ska jag hålla vakt.

När mönstrade du på Andermatt?

När jag började?

Ja.

Den 23 november 2019.

Var det senast du mönstrade på för att vara ute med fartyget?

Ja det var den 23 november.

Var mönstrade du på?

Det var i Turkiet.

Var någonstans i Turkiet?

Om jag inte misstar mig så var det i Iskenderun hamn.

När ska du mönstra av?

Den 22 juni 2020.

Vilka utrymmen på skeppet har du tillträde till?

Överallt egentligen, varje sjöman har tillträde till alla utrymmen.

Har alla på som jobbar på fartyget tillträde till alla utrymmen?

Ja.

Finns det några utrymmen på skeppet som du inte har tillträde till?

Ja det finns vissa vi inte har tillträde till, där kapten eller båtsman har verktyg eller så som vi inte har tillträde till. Sen finns det en liten kiosk på fartyget som kaptenen på fartyget har tillgång till, när vi behöver cigaretter eller vatten så låser kapten upp till oss.

Vad känner du till om varför vi är här?

Att det var det som jag tänkte fråga dig. Eftersom jag var ju vakthavande så hade man någon form av möte men jag kunde inte vara med för jag kunde inte lämna min post.

Tilläggsfråga vid uppläsning: Vad för möte menar du, när?

Det var ett möte i matrummet där vi brukar äta och man pratade då bland annat om Coronaviruset och så, jag var ju inte med. Jag frågade killarna efteråt och de berättade i stora drag men jag ställde inga tydligare frågor. Mötet var kl 13, idag.

När var du vakthavande?

Klockan 12 på dagtiden fram till kl. 16.00.

Tilläggsfråga vid uppläsning: Både igår och idag?

Ja.

Klockan 12.00 på dagen till klockan 16.00 på eftermiddagen?

Ja. Och på samma sätt var jag vakthavande på natten.

Var det igår 19/3 som du var vakthavande mellan 12-16, är det så du menar?

Ja det stämmer. Igår från 12-16 och under natten mellan kl. 00 – 04.

Klockan 00-04 natten till idag?

Ja.

Vad gjorde du under vakten i natt?

Ja eftersom landgången var uppe så hade jag inte så mycket att göra. Jag höll utkik och jag gick ut en gång varje halvtimma och kollade runt. Jag gick ut på fartyget och på framsidan och kollade.

Vad är det man vaktar för/kollar efter då?

Vattnet här i hamnen kan gå upp och ner en halvmeter en meter och då kollar jag förtöjningslinor, om de är för utspända så kunde jag lossa på dem.

Var befann du dig under ditt vaktpass i natt?

Det finns ett litet kontor, när man går upp så ligger det ett litet litet rum till höger. This is the place for visitors.

Menar du att rummet som du befann dig i när du höll vakt är ett rum för besökande?

Ja precis det finns ett litet rum där besökare kan sitta där för att slippa frysa, då kan man sitta där. Om det behövs så kan vi gå och jag kan visa var det ligger någonstans.

Var du ute på däck mellan klockan 23.00 och 02:00 natten till idag?

Inte från klockan 23 utan från klockan 00, det var då min vakt påbörjades. Jag gick ut klockan 00.00, halv ett, klockan ett och halv två, och så vidare till klockan fyra.

La du märke till något som hände under ditt vaktpass?

Nej ingenting.

Vem hade vakten innan dig?

Matros Diazhev Alexander, vakt från kl 20-24.

Vet du om någon annan besättningsman var uppe på däck mellan klockan 23:00 till 02:00?

Det kunde ha varit samma person som hade vakt före mig, eller andre styrmannen som också började sin vakt tillsammans med mig. Men andre styrmannen brukar huvudsakligen stå och hålla koll där uppe.

Vem var andrestyrmannen?

Zlatin Valerii.

Började han också sin vakt tillsammans med dig sa du?

Ja.

Samma tider som du vaktade?

Ja.

Det har funnits en större mängd narkotika ombord på fartyget. Vad vet du om det?

På vårt fartyg?

Ja.

Jag vet inte, jag kan ingenting om det här.

Du vet ingenting om det här?

Nej.

Vad tänker du om det?

Det vet jag inte, jag pratade bara med förmannen och han sa att det var ett fartyg före oss, det var där som man hittade narkotika, jag visste ingenting om vårat.

Vilket fartyg före er var det?

Det vet jag inte, det sa han inte. Han sa att det fanns ett fartyg som kom före oss och där hittade man narkotika, det var det enda han sa.

Vem sa detta?

Förmannen.

Vad heter han?

Hur ska jag kunna veta det? Han finns här nu på fartyget.

När berättade han detta för dig?

Det var igår när jag hade min vakt från 12-16 och det var på lastningen som påbörjades vid 14-tiden. Då kom han upp på fartyget och vi snackade. Jag frågade om affärerna fanns här någonstans i närheten, hur man kan ta sig till stan och så. Jag frågade vad som händer eftersom det fanns poliser och sånt i hamnen. Då sa han att på fartyget som hade kommit före oss så hade man hittat narkotikan.

Sa han vad för fartyg det var?

Nej han sa bara att det var ett fartyg som hade kommit före oss, inte vad den heter eller vad det kom ifrån.

Sa han vad det var för narkotika?

Nej. Han sa bara att han hade hört att man hade hittat narkotikan.

Detta berättade han för dig igår den 19e, omkring vilken tid?

Jag tror vid tvåtiden när man började lasta av fartyget, så det var mellan kl 14, 14.30 någon gång.

Berättade han något mer om detta?

Nej han nämnde bara det i förbigående för vi pratade mest om staden.

Sa han hur han visste om det med narkotikan?

Nej. Han sa bara att han hade hört att det hade varit ett fartyg före oss och att där hade man hittat, det var det.

Vad gjorde du efter ditt vaktpass slutade kl 04?

Jag lämnade över vakten och sen så gick jag ner och det var två personer som såg mig, de satt och gjorde kaffe och åt. Får jag tillägga en sak om det går bra?

Ja.

Det var såhär att kanske kvart eller tio minuter i fyra i natt så var det personer från Kustbevakningen som frös och ville komma in, jag släppte in dem, det var dem som satt där och drack kaffe sedan när jag avslutade mitt vaktpass och gick förbi.

La du märke till något som skedde i närheten av eller på fartyget under ditt vaktpass mellan 00 - 04?

Nej absolut ingenting, det var hur lugnt och tyst som helst, jag såg inte en enda kotte i hamnen.

Hur länge har du tjänstgjort på denna båt/för detta rederi?

I övermorgon blir det fyra månader som jag har varit på detta fartyg.

Är det vanligt att Kustbevakningen är i hamnen nattetid såhär?

Ja det förekommer rätt så ofta i nästan varje hamn finns det någon form av security i hamnen.

Verkade Kustbevakningen upptagna med någon form av uppgift under natten till idag?

Det var såhär att från kl 20 på kvällen så hade vi landgången uppe så att ingen kommer på båten efter kl 20. Jag har ju varit ute och tittat varje halvtimme och inte sett någon, det var först de där personerna från Kustbevakningen som jag la märke till omkring kvart i 4 eller så, de ville värma sig med kaffe och te. Jag frågade andrastyrmannen om jag fick släppa in dem och det var inget problem med det. Jag kände igen de två personerna, tidigare när Kustbevakningen kom på vårt fartyg så var de 17 personer som kollade igenom vårt fartyg, då var dessa två där och jag kände igen dem.

Kan en person ta sig upp på fartyget om landgången är uppe?

Hur kan jag veta det? Egentligen kan inte en normal människa komma upp ombord på ett vanligt sätt utan landgång.

Eftersom du hade vakten, rent hypotetiskt, tror du att du skulle märkt ifall någon person skulle försökt ta sig upp på fartyget utan landgången nere?

Hade de fört oväsen så hade jag lagt märke till dem men jag är ensam som vakthavande och även när jag gör mina rundor och går från aktern till fören så kan jag inte se om någon har tagit sig ombord, jag kan inte kontrollera om någon har gömt sig någonstans.

Får jag fråga var någonstans drogerna hittades och vad det var för någonting?

Det kan jag inte uttala mig om.

Jag bara undrar om jag hade fått veta var någonstans i vilket rum narkotikan hittades så hade jag kanske kunnat dra några slutsatser och säga... jag kan anta att det hände i Colombia eftersom vi inte har haft så mycket människor sedan dess, jag var bara nyfiken och ville veta.

FH repeterar vad som sades ovan: om var narkotikan hittades:

Nej inte riktigt jag menade att jag hade kanske kunna föreställa mig hur det här hade kommit dit eftersom att alla dörrarna var ju låsta, det var det jag menade. Eftersom allting var i sin ordning på båten, inga skador, inga brutna lås, inga brytmärken eller så. Eftersom tidigare hade det hänt att jag blivit av med lite grejer på fartyget typ slangar osv, då fanns det tecken på brytmärken. Denna gången fanns det inga sådana märken som tyder på inbrott.

Du sa att du kan anta att narkotikan hände i Colombia eftersom ni inte hade så mycket människor sedan dess, kan du utveckla det?

Jag kan tänka, varifrån annars hade det kunnat komma på båten eftersom att innan dess hade vi stått i Panama i två månader.

Gick du dina rundor på vakten på fartyget exakta halva klockslag, 00, 00.30, 01.00 osv?

Ja. Men det var på det sättet fram till ca 15-10 i 04 då jag var och lämnade över mitt pass, då fick jag syn på de personerna från Kustbevakningen.

Har du någonting som du vill berätta eller tillägga?

Nej.

Uppläst utan erinran. Förhör avslutades kl. 15.11.

FÖRHÖR

Förhørsledare

Ti. Nauroz Kamal

Förhørsplats

Telefonförhör

Förhørsdatum

2020-03-30

Förhör börjar kl.

12:16

TMJ-nummer

3260-0254-20

Förhörstyp: 23:6 RB

☒ Telefonförhör☐ Förhöret är inspelat

Upprättad av: Nk.

| | | | |
|--|--|---|--|
| Den hörde är
☐ misstänkt ☒ vittne ☐ | | Annan närvarande t.ex. tolk (språk)
☐ Per telefon | |
| Hörd person (efternamn och alla förnamn i rätt följd, tilltalsnamnet MARKERAS)
Isaksson DAVID | | Personnummer/Födelsedatum | |
| Adress | | Telefonnummer | |
| ☒ ID-kontroll Kontrollsätt: kontrollfrågor
☐ ID ej fastställd
Övrig information:
ID kontrollerad av: Ti. Nauroz Kamal | | | |
| Förhörsvittne | | | |
| Underrättad om misstanke för/ Anledning till förhöret
Upplysning avseende UED07N Subaru | | | |
| Försvare
☐ Underrättad om sin rätt till försvareare enl. 12 § FUK
☐ Önskas inte
☐ Önskas:
☐ Den rätten förordnar
☐ Önskemål om försvareare:
☐ Närvarande vid förhöret: | | | |
| ☐ Den misstänkte har enligt 12 § FUK informerats om sin rättighet att <ul style="list-style-type: none">få information om misstanken och om förändringar av misstankenfå ta del av utredningsmaterialetvid behov biträddas av en tolkfå handlingar översatta som är väsentliga för att kunna ta tillvara sina rättigheterinte behöva yttra sig över misstanken och inte heller i övrigt behöva medverka till utredningen av sin egen skuld. ☐ Den misstänkte som är under 18 år har dessutom informerats om <ul style="list-style-type: none">sin rätt att enligt 5 och 26 §§ lagen (1964:167) med särskilda bestämmelser om unga lagöverträdare få en vårdnadshavare eller någon annan nära person underrättad samt kallad till förhör och domstolsförhandling,sin rätt att närvara personligen vid en domstolsförhandling,att handläggningen ska präglas av respekt för hans eller hennes rätt till skydd av privatlivet, ochvart han eller hon kan vända sig med klagomål som gäller handläggningen. ☐ Den misstänkte har informerats om att förenklad delgivning kan komma att användas.
Informationsblankett om förenklad delgivning (Tv 550.40) på svenska
☐ har lämnats i samband med förhöret
☐ har skickats till den misstänkte på adressen: | | | |

Berättelse

Du informeras om att du hörs endast som ett vittne och är inte misstänkt för något. Förhöret handlar om ett fordon, en Subaru med registreringsnummer UED07N som är hyrd utav av en Ruci på Avis Landvetter, där du arbetar. Var du med när fordonet kvitterades ut av personen som hyrde fordonet?

Ja det var jag som hyrde ut den till de när de hyrde bilen.

Du säger dom, hur många var dom?

Det var två manliga som hämtade bilen, personen som stod på hyreskontraktet heter Ruci Vivion eller nåt liknande och en kille till men inte kan vid namn men kan beskriva.

Och vad minns du mer kring uthyrningen?

Vi har våra rutiner när vi hyr ut en bil, klart när man kommer från östländer så frågar vi kontrollfrågor eftersom vi inte har system som kan kontrollera om körkortet är äkta. Vi skrev kontraktet och den andra personen, alltså inte Ruci, han skrev in mejladressen och skrev hemadressen på vårt post-it lapp, han var delaktig i uthyrandet men det var inte han som hyrde bilen, sånt är lite rödflagg, och han visade sitt körkort trots han inte hyrde bilen, sen om han var osäker på språket eller för att förvilla mig de vet jag inte, men det fanns inget som tydde på att de skulle ta den här bilen, utan det var nog mer språkkommunikationen då.

Ok så de fick bilen, har det hänt något mer efter det?

Nej de var trevliga och fick nycklarna och tackade för hjälpen och åkte iväg med bilen, sen kontaktade de oss på telefon cirka en vecka efter de tagit bilen och ville förlänga till andra april.

Vad minns du från det samtalet?

Då ringde de på telefonen och där fick jag samtala med en man och jag fick ett hyreskontrakt-nummer, som varje hyra har det här numret, jag fråga om det var Mr, Ruci? då sa han ja, jag hörde en kvinna i bakgrunden, de frågade om vad det skulle kosta om de förlängde hyrestiden till andra april då skulle jag kolla upp det och återkomma, efter vi har olika priskoder beroende på dagar etc. just där och då kunde jag inte se vilket nummer de ringde ifrån och bad om ett telefonnummer, jag fick nytt telefonnummer som inte stod med på bokningen. Jag ringde tillbaka på det telefonnumret och de svarade inte, då skickade jag ett sms från vårt telefon till det här numret som jag fick över telefon och det levererades men de svarade inte på den.

Pratade du med kvinnan, som du hörde i bakgrunden, under det samtalet?

Ja jag pratade med henne under det samtalet, det jag minns var att de ville ändra bilhyran till andra april, i och med att jag inte fick fram vad det skulle kosta just då så fick jag det telefonnummer, när jag skulle få numret så kunde han inte säga direkt vad det är för nummer de ska ge, då sade kvinnan i bakgrunden siffror som han i sin tur sade till mig men det gick inte höra så bra, då gav han telefonen till kvinnan, som pratade i bakgrunden, och hon sade numret själv, hon pratade bättre engelska och tackade för hjälpen, hon sade du kan ringa eller sms när du vet hyreskostanden.

När du pratade med personen, som utgav sig vara Ruci, uppfattade du att han ville förlänga hyrestiden eller förstod du detta först när kvinnan pratade med dig?

Jag förstod det ganska snabbt att de ville förlänga det, det framkom det ganska direkt med den manliga, så kallad Ruci, det var först när jag skulle få telefonnummer det tog utan att överdriva två tre minuter tills de kom fram vilket telefonnummer de ska uppge, jag uppfattade som; vilket nummer ska jag ge han, mitt eller ditt? och det var efter det fick jag telefonnummer.

Något annat du vill dela med dig du kommer på?

Jag fick frågan om de hade väskor, jag vågar inte säga storlek om det var handbagage eller baggage men de hade med sig väskor, det är sånt som man märker när man hyr ut bilar. Vi har vissa kunder från vissa områden som inte har väskor med sig och frågar specifika bilar med speciella egenskaper, men de här ville inte ha en bil med GPS, de sa vi använder våra telefon, de hade smartphones, han stod med sin telefon, Ruci och den andra killen.

Något annat du vill tillägga?

Jag kommer ihåg att den andra killen pratade i telefon och han visade fram sitt körkort, det är väl lite det jag kommer ihåg, jag kommer ihåg han var lite mörkhårig och var lite kortare och hade större eller grövre näsa än Ruci.

Förhöret pausas för uppläsning kl.12:47

Stämmer dina svar med det jag läst upp för dig?

Ja.

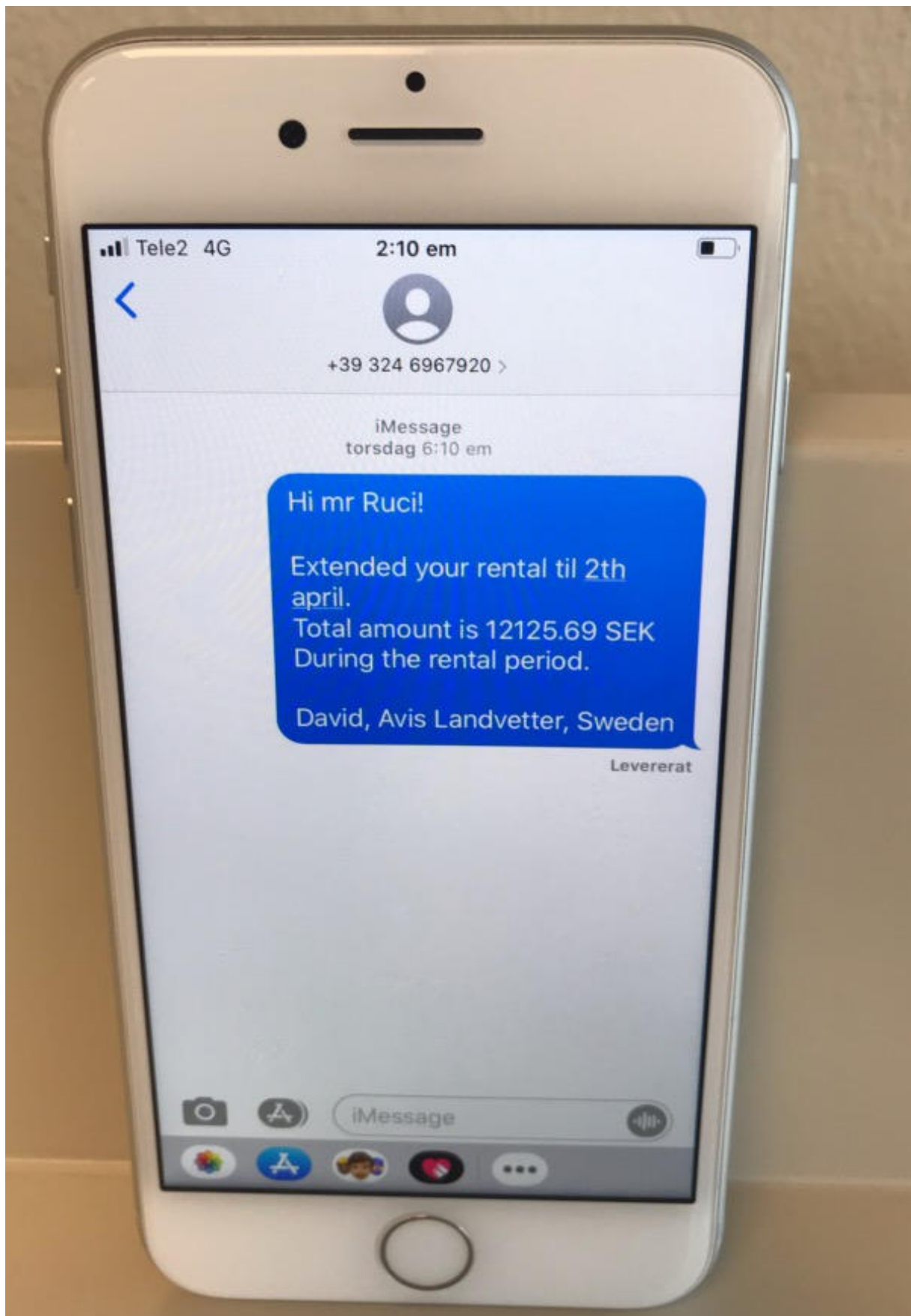
Förhöret uppläst och vidkänt.**Förhöret avslutat kl.12:56**

Notis.

Foto på sms skickad från Avis bifogas bilaga till detta förhör.

David uppger att han skickade SMS:et till det telefonnummer som han fick av kvinnan under det samtalet gällande förlängning av hyrestiden för fordon UED07N. SMS:et skickades den 16 mars 2020 kl.18:06 ifrån sin arbetstelefon tillhörande Avis Landvetter enligt David.

Förhörsbilaga



FÖRHÖR

Förhørsledare

Ti. Nauroz Kamal

Förhørsplats

Telefonförhör

Förhørsdatum

2020-03-30

Förhör börjar kl.

15:31

TMJ-nummer

3260-0254-20

Förhörstyp: 23:6 RB

☒ Telefonförhör☐ Förhöret är inspelat

Upprättad av: Nk.

| | | | |
|---|--|-------------------------------------|--------------------------------------|
| Den hörde är | | Annan närvarande t.ex. tolk (språk) | |
| ☐ misstänkt | ☒ vittne | ☐ | ☐ Per telefon |
| Hörd person (efternamn och alla förnamn i rätt följd, tilltalsnamnet MARKERAS) | | Personnummer/Födelsedatum | |
| Erik Björkman | | | |
| Adress | | Telefonnummer | |
| ☒ ID-kontroll | | Kontroll sätt: kontrollfrågor | |
| ☐ ID ej fastställt | | | |
| Övrig information: | | | |
| ID kontrollerad av: Ti. Nauroz Kamal | | | |
| Förhörsvittne | | | |
| Underrättad om misstanke för/ Anledning till förhöret | | | |
| Upplysningsförhör. | | | |
| Försvare | | | |
| ☐ Underrättad om sin rätt till försvare enl. 12 § FUK | | | |
| ☐ Önskas inte | | | |
| ☐ Önskas: | | | |
| ☐ Den rätten förordnar | | | |
| ☐ Önskemål om försvare: | | | |
| ☐ Närvarande vid förhöret: | | | |
| ☐ Den misstänkte har enligt 12 § FUK informerats om sin rättighet att | | | |
| <ul style="list-style-type: none"> • få information om misstanken och om förändringar av misstanken • få ta del av utredningsmaterialet • vid behov biträddas av en tolk • få handlingar översatta som är väsentliga för att kunna ta tillvara sina rättigheter • inte behöva yttra sig över misstanken och inte heller i övrigt behöva medverka till utredningen av sin egen skuld. | | | |
| ☐ Den misstänkte som är under 18 år har dessutom informerats om | | | |
| <ul style="list-style-type: none"> • sin rätt att enligt 5 och 26 §§ lagen (1964:167) med särskilda bestämmelser om unga lagöverträdare få en vårdnadshavare eller någon annan nära person underrättad samt kallad till förhör och domstolsförhandling, • sin rätt att närvara personligen vid en domstolsförhandling, • att handläggningen ska präglas av respekt för hans eller hennes rätt till skydd av privatlivet, och • vart han eller hon kan vända sig med klagomål som gäller handläggningen. | | | |
| ☐ Den misstänkte har informerats om att förenklad delgivning kan komma att användas. | | | |
| Informationsblankett om förenklad delgivning (Tv 550.40) på svenska | | | |
| ☐ har lämnats i samband med förhöret | | | |
| ☐ har skickats till den misstänkte på adressen: | | | |

Berättelse

Du informeras om att du hörs endast som ett vittne och är inte misstänkt för något.
Du informeras även att du vid behov kan komma att bli kallad som vittna i en rättegång gällande uppgifterna som du lämnar vid detta förhör.
 Ok.

Förhöret avser ett fordon, en Volvo V90 med registreringsnummer XBA40J som är hyrd utav av en kvinna vid namnet Jonida Lusi på Avis i Kiruna. Vad minns du om uthyrningen?

Den hyrdes ut i Kiruna och lämnades in i Arlanda, anledningen till att jag kommer ihåg är för att måndagen den 30 mars så pratade jag med en kollega som heter Deme, han berättade för mig att kunden hade frågor och var väldigt upprörd för att det hade dragits pengar från dennes kort, jag kollade och det visade sig vara deposition och inte en betalning, utan det var en blockering på kortet, jag skulle förklara läget och berättade detta, under samtalet så lät kunden väldigt obrydd, som att hon inte riktigt brydde sig, mitt i samtalet lade hon på och ville inte prata mer, efter det har jag inte hört från kunden.

Bilen lämnades in lördagen 21 mars i Arlanda enligt våra uppgifter.

Ja har inte kontraktet framför mig just men jag för mig att det var 29 och 30e jag pratade med henne, men kan ha tagit fel på dagarna, ska försöka kolla men har inte datorn framför mig, i så fall kan vara måndagen den 23e mars, det var en måndag efter helgen som hade varit då bilen lämnades in. Vänta ska kolla arbetsschemat i mobilen

Bilen togs emot den 21 mars i Arlanda och hon var inte i kontakt med mig förrän först på tisdagen, det var i närtid bara några dagar efter bilen lämnades in, det är omöjligt att det ska ha varit den 30e, jag kommer åt skaderapporten här daterat den 21 mars på en Jonida Lushi, den har jag tillgång till här, så det måste vara den 24 jag har pratat med henne.

Var det du som ringde till kvinna eller hon som ringde dig?

Det var jag som ringde till henne eftersom hon ville pratat med en ansvarig, den helgen som hon lämnat hade vi ingen ansvarig på plats i och med det med viruset.

Har du noterat telefonnummer du har varit i kontakt med kvinnan?

Jo det har jag gjort, +39 324 69 67 920

Vilket språk pratade ni med varandra?

Vi pratade engelska.

Hur var din uppfattning om hennes kunskaper på engelska?

Hon var nog okej, beror på va man jämför med, jag upprepa mig några gånger när jag skulle förklara kostanden i kontraktet, minns inte vad jag behövde upprepa men det kunde var så att det hördes dåligt, inget som jag kan komma ihåg att hon hade problem, verkade som hon förstod mig i alla fall.

Presenterade hon sig med sitt namn när du ringde?

Nej tror inte hon gjorde det, tror hon svarade med ett enkelt Yes.

Frågade du henne om det var Jonida Lushi du pratar med?

Ja det gjorde jag.

Och vad fick du för svar?

Jag fick ett ja eller ett Yes.

Minns du något mer från det samtalet som nämnde eller uppgav för dig?

Nej hon hade frågor om debitering som hon såg ut som debitering, jag konfirmerade bara att det är belopp som hålls som säkerhet för företagets säkerhet.

Så om jag förstod dig rätt så hade hon varit upprörd när hon var i kontakt med din kollega Deme. Fick du uppfattning varför?

Jag fick det av Deme veta att hon hade fått skada och att det vart en fågel som flugit in i framgrillen, hon var inte upprörd över debiteringen för skadan, utan att det hade blockerats pengar på hennes kort och när jag ringde henne så var hon obrydd och lät väldigt låg nästan som nyvaken.

Minns du när på dygnet ringde till henne?

Ska kolla schemat här, minns inte riktigt, men bör varit mellan nio och tio på morgonen.

Minns du ifall hon var villig att betala kostnaderna för skadan och uthyrningen?

Under vårt samtal om kostnaderna lade hon på mitt i, men enligt min kollega ifrågasatte hon inte kostnader för skadan utan det var depositionerna som hade blockerats flera gånger under hyrans gång som hon ifrågasatte, debiteringar var hon inte upprörd över som jag förstod.

Minns du om hon under samtalet nämnde vart hon befann sig?

Nej det nämnde hon inte jag frågade inte heller.

Minns du ifall hon berättade var hon hade varit och kört bilen någonstans?

Nej inte för mig, möjligt att hon pratat med Deme om det, men inget vi pratade om i alla fall.

Nämnde hon något om vart hon bor eller kommer ifrån?

Nej det vara om de här debiteringarna, oftast pratar man bara om det som kunderna frågar om.

Har du någon uppfattning om varför hon lade på luren? Eller bröts samtalet?

Nej jag uppfattade som hon lade på, mins inte hur länge samtalet pågick, men mellan fem och tio minuter, jag uppfattade som hon tröttande eller så kände hon att hon fått svar på svar på sin fråga, hon ringde inte tillbaka och det gjorde jag inte heller.

Vad är dina position på företaget Avis?

Stationschef på vårt kontor på Arlanda.

Något annat som du uppmärksammade och vill tillägga i förhöret?

Nej jag känner att jag har fått med det som skede och inte nåt att tillägga mer nej.

Du nämnde att det hade skett flera ombokningar. Har du varit i kontakt med henne gällande de ombokningar?

Nej kunderna hör av sig till uthyrande kontoret i det här fallet ska varit Kiruna, jag hade inte varit i kontakt med henne tidigare, första gången var den 24e, jag kan inte svara på vem som har pratat med henne om nån förlängning.

Minns du om du nämnde för henne att de olika blockeringar på kortet avser olika ombokningar som har gjorts i bokningen?

Det jag nämnde var, gick inte in detalj, när de skett och varför de sker, kollade inte specifikt hennes kontrakt och vilken var för vilken förläning, utan nämnde övergripande varför de görs och att det görs vid förläningar av kontrakt.

Förhöret pausas för uppläsning kl.16:06

Stämmer dina svar med det jag läst upp för dig?

Ja.

Förhöret uppläst och vidkänt.

Förhöret avslutat kl.16:16

FÖRHÖR

Förhørsledare

Ta Rasmus Johansson

Förhørsplats

Telefonförhör

Förhørsdatum

2020-04-01

Förhör börjar kl.

15:34

TMJ-nummer

3260-0254-20

Förhörstyp: 23:6 RB

☒ Telefonförhör☐ Förhöret är inspelat

Upprättad av: Rasmus Johansson

| | | | |
|---|--|-------------------------------------|--------------------------------------|
| Den hörde är | | Annan närvarande t.ex. tolk (språk) | |
| ☐ misstänkt | ☒ vittne | ☐ | ☐ Per telefon |
| Hörd person (efternamn och alla förnamn i rätt följd, tilltalsnamnet MARKERAS) | | Personnummer/Födelsedatum | |
| Tennström ALEXANDER | | | |
| Adress | | Telefonnummer | |
| ☒ ID-kontroll | | Kontroll sätt: Kontrollfrågor | |
| ☐ ID ej fastställt | | | |
| Övrig information: | | | |
| ID kontrollerad av: Ta Rasmus Johansson | | | |
| Förhörsvittne | | | |
| Underrättad om misstanke för/ Anledning till förhöret | | | |
| Upplysning avseende XBA40J Volvo V90 | | | |
| Försvare | | | |
| ☐ Underrättad om sin rätt till försvare enl. 12 § FUK | | | |
| ☐ Önskas inte | | | |
| ☐ Önskas: | | | |
| ☐ Den rätten förordnar | | | |
| ☐ Önskemål om försvare: | | | |
| ☐ Närvarande vid förhöret: | | | |
| ☐ Den misstänkte har enligt 12 § FUK informerats om sin rättighet att | | | |
| <ul style="list-style-type: none"> • få information om misstanken och om förändringar av misstanken • få ta del av utredningsmaterialet • vid behov biträddas av en tolk • få handlingar översatta som är väsentliga för att kunna ta tillvara sina rättigheter • inte behöva yttra sig över misstanken och inte heller i övrigt behöva medverka till utredningen av sin egen skuld. | | | |
| ☐ Den misstänkte som är under 18 år har dessutom informerats om | | | |
| <ul style="list-style-type: none"> • sin rätt att enligt 5 och 26 §§ lagen (1964:167) med särskilda bestämmelser om unga lagöverträdare få en vårdnadshavare eller någon annan nära person underrättad samt kallad till förhör och domstolsförhandling, • sin rätt att närvara personligen vid en domstolsförhandling, • att handläggningen ska präglas av respekt för hans eller hennes rätt till skydd av privatlivet, och • vart han eller hon kan vända sig med klagomål som gäller handläggningen. | | | |
| ☐ Den misstänkte har informerats om att förenklad delgivning kan komma att användas. | | | |
| Informationsblankett om förenklad delgivning (Tv 550.40) på svenska | | | |
| ☐ har lämnats i samband med förhöret | | | |
| ☐ har skickats till den misstänkte på adressen: | | | |

Berättelse

Föreliggande förhör gäller uppgifter som lämnats via mejl. Se promemoria Biluthyrningsanalys – Uthyrning av Volvo V90cc XBA40J AVIS Kiruna.

Stämmer det att du jobbar på Avis biluthyrning i Kiruna?

Ja. I grund och botten är det Kiruna biluthyrning ab.

Du informeras om att du hörs endast upplysningsvis och du är inte misstänkt för något. Du har tidigare varit i kontakt med Tullverket och lämnat uppgifter angående händelseförloppet gällande en hyrbil hos er på Avis, det vill säga en vit Volvo V90 med registreringsnummer XBA40J. Detta förhör gäller i huvudsak kompletterande frågor angående de uppgifter du har lämnat.

Mm..

Du har tidigare lämnat uppgifter om att hyrestagaren av den aktuella bilen, mellan 2020-03-09 och 2020-03-21, är en Jonida Lushi. Stämmer detta?

Ja, stämmer bra.

Du har tidigare lämnat uppgift om att upphämtningen av aktuell bil gjordes 2020-03-09 kl. 14:15. Vet du hur denna bil hämtades ut?

Det har inte jag koll på. Det var min kollega som hyrde ut den på flygplatsen.

Vad heter din kollega?

Han heter Jens Nuuksjärvi.

Vet du vem eller vilka det var som hämtade ut den aktuella bilen?

Nej, det vet jag inte. Det enda jag har är ett körkortsnummer samt ett gammalt körkort som jag bifogat i mail, men hur många personer det var det vet jag inte.

Hur går det till när man hämtar upp en hyrbil hos er på Avis i Kiruna?

Det beror lite på, hur bokningen ser ut. Som i det här fallet, så lämnar de över körkort och betalkort. Körkort tar vi av varje kund. Betalkort beror på eller om det är faktura, i det här fallet var det ju betalkort. Vi lämnar över en lapp som kunden får fylla i hemadress, telefonnummer och e-mailadress.

Har du tillgång till den här lappen?

Det kan hända. Den ligger i arkivet nu. Men det beror på. Vi har ingen rutin för att det sparas. Det sätts ihop med hyreskontraktet och ibland kan det hända att personalen sedan slänger lappen.

Finns det möjlighet att kolla om den aktuella lappen finns kvar hos er?

Det kan vi absolut kolla.

Kan du kolla detta och maila till oss när du har möjlighet?

Absolut.

Har ni någon övervakningskamera när personer hämtar ut hyrbilar hos er på Avis?

Jag tror det sitter en kamera bakom kunderna när de hämtar ut bilarna. Men den tillhandahålls av Swedavia.

Du har tidigare lämnat uppgifter om ett telefonnummer kopplat till Jonida Lushi på +3246967920. Är det detta nummer som ni har varit i kontakt med?

Jag ska dubbelkolla, men det är det numret som är kopplat till sms:en med bekräftelser om bokningen. Sedan kan det hända att det ringts något annat nummer. Det är även det numret som de angivit på lappen till vår personal. Samma nummer som min kollega lagt in i systemet utifrån lappen. Det kan ha skett kommunikation från kunden via ett annat nummer men inget jag kan koppla till dem.

Vet du om det var en eller flera personer som hämtade ut bilen?

Nej det vet jag inte.

Du har tidigare lämnat uppgifter om ett Mastercard kopplat till Jonida Lushi. Har du möjlighet att ge mig hela kortnumret beträffande detta betalkort?

Nej, det ligger maskerat för oss. Det ser vi egentligen bara när kunden lämnar över kortet, men det sparas ju inte.

Vet du hur vi kan få fram hela kortnumret?

Det måste man i sådana fall ta med Avis central och be dem kontakta de som vi har avtal med och som sköter betalningarna.

Du har tidigare lämnat uppgifter om att kunden den 13 mars ringer och önskar få prisuppgifter sms:ade till sig för förlängning av hyrestiden och att du därefter mailar kunden prisuppgifterna. Stämmer det att du mailade detta?

Nej, det har jag skrivit fel. Det är så att vi bara har sms:at med kunden.

Om jag förstår det hela rätt, stämmer det att betalningen av hyrbilen gjorts i samband med att den hämtades ut den 9 mars?

Det stämmer bra, däremot så var hyresperioden kortare än den till slut hamnade på. Vid första reservationen då tog vi en auktorisation på 3064 kronor, det är ju en reservation, själva debiteringen sker ju först när man lämnar tillbaka hyrbilen.

Finns det ett kvitto samt kvittonummer som avser hyran av aktuell bil?

Är det så att kunden knappat in sin pinkod så har inte vi något kvitto utan den får kunden endast. Jag har ett auktorisationsnummer däremot.

Finns det möjlighet att du skickar det numret till oss?

Jag kan skicka över uppgifter på samtliga tre reservationer vi har på kunden.

Vad har ni på Avis Kiruna för kortterminal och vad är det för nummer på den?

Det kan jag också maila över vid ett senare tillfälle för det måste jag kolla upp.

Finns det något annat du vill dela med dig eller tillägga det här förhöret?

Nej, egentligen inte. Inte mer än att alla dessa samtal och det kan vara lätt att blanda ihop. Jag nämnde även det i mail att det kan vara många samtal på en dag och det kan vara lätt att blanda ihop.

Förhöret pausas för uppläsning kl. 15:56

Stämmer dina svar med det jag läst upp för dig?

Ja

Förhöret uppläst och vidkänt.

Förhöret avslutas kl. 16:04

FÖRHÖR

Förhørsledare

Ta Rasmus Johansson

Förhørsplats

Via telefon

Förhørsdatum

2020-04-03

Förhör börjar kl.

14:08

TMJ-nummer

3260-0254-20

Förhörstyp: 23:6 RB

☒ Telefonförhör☐ Förhöret är inspelat

Upprättad av: Rasmus Johansson

| | | | |
|--|--|-------------------------------------|--------------------------------------|
| Den hörde är | | Annan närvarande t.ex. tolk (språk) | |
| ☐ misstänkt | ☒ vittne | ☐ | ☐ Per telefon |
| Hörd person (efternamn och alla förnamn i rätt följd, tilltalsnamnet MARKERAS) | | Personnummer/Födelsedatum | |
| Nuuksujärvi JENS | | | |
| Adress | | Telefonnummer | |
| ☐ ID-kontroll | | | |
| Kontroll sätt: | | | |
| ☐ ID ej fastställd | | | |
| Övrig information: | | | |
| ID kontrollerad av: | | | |
| Förhörsvittne | | | |
| Underrättad om misstanke för/ Anledning till förhöret | | | |
| Försvare | | | |
| ☐ Underrättad om sin rätt till försvare enl. 12 § FUK | | | |
| ☐ Önskas inte | | | |
| ☐ Önskas: | | | |
| ☐ Den rätten förordnar | | | |
| ☐ Önskemål om försvare: | | | |
| ☐ Närvarande vid förhöret: | | | |
| ☐ Den misstänkte har enligt 12 § FUK informerats om sin rättighet att | | | |
| <ul style="list-style-type: none">• få information om misstanken och om förändringar av misstanken• få ta del av utredningsmaterialet• vid behov biträddas av en tolk• få handlingar översatta som är väsentliga för att kunna ta tillvara sina rättigheter• inte behöva yttra sig över misstanken och inte heller i övrigt behöva medverka till utredningen av sin egen skuld. | | | |
| ☐ Den misstänkte som är under 18 år har dessutom informerats om | | | |
| <ul style="list-style-type: none">• sin rätt att enligt 5 och 26 §§ lagen (1964:167) med särskilda bestämmelser om unga lagöverträdare få en vårdnadshavare eller någon annan nära person underrättad samt kallad till förhör och domstolsförhandling,• sin rätt att närvara personligen vid en domstolsförhandling,• att handläggningen ska präglas av respekt för hans eller hennes rätt till skydd av privatlivet, och• vart han eller hon kan vända sig med klagomål som gäller handläggningen. | | | |
| ☐ Den misstänkte har informerats om att förenklad delgivning kan komma att användas. | | | |
| Informationsblankett om förenklad delgivning (Tv 550.40) på svenska | | | |
| ☐ har lämnats i samband med förhöret | | | |
| ☐ har skickats till den misstänkte på adressen: | | | |

Berättelse

Du informeras att du hörs endast som ett vittne och du är alltså inte misstänkt för något. Det gäller hyrtagaren av en vit Volvo V90 med registreringsnummer XBA40J mellan perioden 2020-03-09 och 2020-03-21 på Avis i Kiruna där du arbetar.

Mm.

Kan du dra dig till minnes någonting från den 9 mars när den aktuella bilen hyrdes?

Nej, tyvärr. Vad var den 9 mars för dag?

En måndag.

Nä, jag har liksom inget minne av det, vi har haft många som hyrt i mars. Och sen var det mitt arbets-ID som loggades på som var igång hela dagen men jag tog bara ett flygplan den dagen runt 10-tiden. Jag tror att de var bokade vid 10-tiden och att jag tog ut kontraktet men att de kom med en senare flight. Om jag inte missminner mig. Jag minns liksom inte just vad gäller den här bilen.

Du har tidigare nämnt att du har pratat i telefon med hyrtagaren dagarna innan den 21 mars. Vad minns du av detta samtalet om du kan återge det så detaljerat som möjligt?

Ja de ringde 2 eller 3 dagar innan om de kunde lämna in den var som helst. Då sa jag att de hade bokat återlämning på Arlanda och då köpte dem det. I och med allt det här med Corona ville jag inte ha dem någon annanstans och då sa jag åt dem att de fick lämna den på Arlanda.

Var det en eller flera personer du pratade med?

Det var en kvinna.

Vilket språk pratade kvinnan?

Vi körde allt på engelska.

Vet du vilket telefonnummer det var som du var i kontakt med kvinnan?

Nej, det vet jag inte men de numren har du fått av min kollega. Det var nåt utav de numren han har angett. I och med att vi har en jourtelefon och vi svarar alltid på den så är allt kopplat till den.

Vet du om det i kontakten med hyrtagaren förekom fler än ett telefonnummer?

Det minns jag inte. Det var samma nummer som ringde en timme innan de skulle lämna in den på Arlanda. De ringde vid niotiden och frågade hur det gick till när de skulle lämna in bilen, hon nämnde att hon aldrig tidigare hyrt bil. Det är första gången jag har hyrt en bil sa hon.

-

Tillägg under uppläsning:

När du säger att det var samma nummer som ringde en timme innan Arlanda, menar du att det var samma nummer som du hade pratat med dem på för 2-3 dagar sedan?

Ja, det var samma nummer som de ringde från nån dag innan om det nu var torsdagen. Och då fick jag uppfattningen om att de var i Norge av nån konstig anledning. Då blev jag fundersam när de ringde från Arlanda när jag tidigare trott att de var i Norge. Nu har jag inte fått tag i incheckningen av bilen men det känns som att de kört ganska långt med bilen. Den har gått ungefär 500-600 mil mer än övriga V90:s men alla uppgifter finns ju på kontraktet.

Varför fick du uppfattningen om att de var i Norge några dagar innan 21 mars?

För det var två utländska tjejer som ringde, men då visade det sig att det var två olika kunder. Det var en annan bil som lämnades i Narvik. Så då blandade jag nog ihop dem där. Jag trodde att den kvinnan med den Volvo V90:n skulle lämna in den i Norge nämligen så då blev jag förvånad när hon ringde från Arlanda.

-

Framgick det något mer från det här samtalet?

Nej, det var väl ingenting förutom att hon frågade om hur det går till när man lämnar in en hyrbil.

Är det något mer du vill tillägga detta förhör beträffande kontakten med hyrtagaren som du inte redan har berättat?

Nej, det är allt jag vet.

Förhöret pausas för uppläsning

Stämde dina svar med det jag läste upp för dig?

Jo, förutom att jag ville tillägga att jag trodde att de var i Norge några dagar innan.

Förhöret uppläst och vidkänt. Förhöret avslutas kl.14:28

FÖRHÖR

Förhørsledare

Ti. Nauroz Kamal

Förhørsplats

Telefonförhör

Förhørsdatum

2020-04-06

Förhör börjar kl.

13:20

TMJ-nummer

3260-0254-20

Förhörstyp: 23:6 RB

☒ Telefonförhör☐ Förhöret är inspelat

Upprättad av: Nk.

| | | | |
|--|--|---|--|
| Den hörde är
☐ misstänkt ☒ vittne ☐ | | Annan närvarande t.ex. tolk (språk)
☐ Per telefon | |
| Hörd person (efternamn och alla förnamn i rätt följd, tilltalsnamnet MARKERAS)
Laszlo Deme | | Personnummer/Födelsedatum | |
| Adress | | Telefonnummer | |
| ☒ ID-kontroll Kontrollsätt: kontrollfrågor
☐ ID ej fastställd
Övrig information:
ID kontrollerad av: Ti. Nauroz Kamal | | | |
| Förhörsvittne | | | |
| Underrättad om misstanke för/ Anledning till förhöret
Upplysningsförhör. | | | |
| Försvare
☐ Underrättad om sin rätt till försvareare enl. 12 § FUK
☐ Önskas inte
☐ Önskas:
☐ Den rätten förordnar
☐ Önskemål om försvareare:
☐ Närvarande vid förhöret: | | | |
| ☐ Den misstänkte har enligt 12 § FUK informerats om sin rättighet att <ul style="list-style-type: none">få information om misstanken och om förändringar av misstankenfå ta del av utredningsmaterialetvid behov biträddas av en tolkfå handlingar översatta som är väsentliga för att kunna ta tillvara sina rättigheterinte behöva yttra sig över misstanken och inte heller i övrigt behöva medverka till utredningen av sin egen skuld. ☐ Den misstänkte som är under 18 år har dessutom informerats om <ul style="list-style-type: none">sin rätt att enligt 5 och 26 §§ lagen (1964:167) med särskilda bestämmelser om unga lagöverträdare få en vårdnadshavare eller någon annan nära person underrättad samt kallad till förhör och domstolsförhandling,sin rätt att närvara personligen vid en domstolsförhandling,att handläggningen ska präglas av respekt för hans eller hennes rätt till skydd av privatlivet, ochvart han eller hon kan vända sig med klagomål som gäller handläggningen. ☐ Den misstänkte har informerats om att förenklad delgivning kan komma att användas.
Informationsblankett om förenklad delgivning (Tv 550.40) på svenska
☐ har lämnats i samband med förhöret
☐ har skickats till den misstänkte på adressen: | | | |

Berättelse

Du informeras om att du hörs endast som ett vittne och är inte misstänkt för något. Förhöret handlar om ett fordon, en Volvo V90 med registreringsnummer XBA40J som är hyrd utav av en kvinna vid namnet Jonida Lusi på Avis i Kiruna.

Ok ja hon lämnade in bilen.

Vad minns du om återlämnningen av den bilen?

Inlämningen av bilen, asså vi jobbade som vanligt, hon lämnade in bilen och bilen var skadat, hon var jätte snäll och visade att det var en fågel som kört på i bilen, vi skrev skaderapport, på E4 eller E20 hade fågel kört in i bilen. Jag följde mina rutin, okej välkommen in, skrev skaderapport, och vi debiterade henne, det var något fel och lämnade det till kontoret så hon skulle ringa in till kontoret. Hon var jätte snäll tjej och var med hennes kusin som en vanlig kund hon var jätte snäll. Vi har system räknar ut ett pris och så när jag checkade in skadorna så visade systemet mycket pengar och hon var inte glad, eftersom hon förlängde bilen hon hade fyra dagar mer eller nåt sånt. Tretton dagar mer tror jag, på kontoret pratade min chef med henne och förklarade för henne varför man betalar så mycket pengar. Vårt jobb i kuren, om blir nåt är fel så få kontoret pratar med kunden. Det var 21 mars halv tio, de hade flyg och hade inte tid fixa allt, vårt supervisor var sjuk, jag sa till min stationschef och han pratade med henne annan dag, hon var snäll och sade hon bor i Italy, vi pratar med våra kunder normalt.

Du nämnde att hon var med sin kusin.

Ja hon sa han är min kusin, han var inte inne i kuren, kuren är liten kontor, tills vi gjorde skaderapport, vi har system att fylla skaderapport och tar kopia på körkort, vi måste skriva tid plats och hur skada skett, jag pratade engelska med henne. Är det nåt fel med bilen?

Ni fick tillbaka bilen eller hur?

Ja vi fick den, jag bara frågar.

Minns du ifall något var kvar i bilen efter de lämnade bilen?

Båda var ute från bilen, det var kallt, hon pratade med sin kusin och han satt kvar i bilen, det blåste kallt, jag gick in med henne och han satt i bilen tills vi var klara med skaderapporten, när vi var klara de tog väskorna och åkte buss vidare.

Var det nåt kvar i bilen efter de gick?

Vi kollade och det fanns inget i bilen, de killarna som städar kanske hittat nåt, men de lämnar till kontoret om de hittar nåt och de säger till chefen, ibland kunder komma tillbaka om de glömt nåt.

Du nämnde att de skulle med flyg, sade de nåt om flyget?

Jag fråga om de har bråttom eftersom vi måste fylla i skaderapport, hon sa ja vi har bråttom, det var halv tio den 21 mars, hon sa vi har flyg efter klockan tio. Men jag måste ta hennes körkort för vi behöver ta kopia och så, så jag frågade henne om de har bråttom, hon sa ja för att hinna dricka en kopp kaffe innan hon flyger. Den 21 mars var många sjuka här på jobbet.

Minns du hennes kläder?

Hon hade jeansbyxor, nåt som jeans, men vi har också kamerasystem ni kan kolla. Hon hade nån Adidas jade skor och en tröja och när de gick i väg tog hon sin jacka från bilen, en ljusjacka, vinterjacka du förstår. Kolla kameran halv tio eller 09:15 framåt du ser att de kommer.

Minns du något om kusinen som satt kvar i bilen?

Det var kallt och blåsigt han satt kvar i bilen, han väntade hela tiden i bilen, slutet han hoppade ut bilen och hälsade, han pratade inte engelska, han pratade bara italienska.

Minns du om han sade något på italienska?

Kommer inte ihåg, han sa nåt jag inte förstod, han sa no English och förstod direkt, hon sa han pratar bara italienska. Han sa inte ett ord på engelska bara no English. Men tjejen pratade bra engelska.

Vad arbetar du med på Avis?

Min roll är återlämning agent, vi väntar på bilar folk lämnar tillbaka, vi välkomnar kunder och kollar om bilen har skador, vi måste ta nyckel och parkera bilen efteråt och lämna bilen. Det finns andra som jobbar på kontoret, om vi inte kan hjälpa de så skickar vi de till kontoret om de har frågor om priset eller sånt.

Vad minns du ifall hon hade mobiltelefon?

Ja hon hade, jag tror hon hade två, kommer inte ihåg men hon hade absolut hon hade.

Minns du ifall hon pratade med någon när hon var där inne?

Nej absolut inte, hon kanske var där en halv timme eller lite mer, vi gick till kontoret också, jag ville de skulle förklara om betalningen men supervisor var sjuk, men kameran kan visa exakt tid.

Något annat du vill dela med dig du kommer på?

Ingenting jag sa till dig, hon var snäll och pratade engelska, en trevlig tjej, vissa folk du vet är lite så, men hon var jätte snäll.

Berättade hon vart hon kommer från?

Ja när vi skriver kvittot, systemet kommer på olika språk, jag frågade vilket språk för datan? Hon sa till mig hon är Alban men bor i Italy.

Vad valde ni för språk i systemet?

Italienska, men på slutet jag gav henne uppgifter på italienska, hon visa sin faktura till mig det var på italienska, men jag kunde inte skriva kvitto efter som det var nåt fel och kunde stänga hennes kontrakt, de på kontoret kunde göra det. Men hon hade allting på italienska. Hon skrev sitt telefonnummer och jag lämnade till kontoret. Stationschefen Erik ringt henne. Hon var inte nöjd med betalningen, de förklarade för henne att hon förlängt och så.

Minns du om hon berättade om vart hon har varit och kört?

Hon berättade lite, hon sa att hon kom från Norge, det stod på pappren Kiruna, men det var nåt om Norge också, jag tror de hade nån tullbetalning 500 kronor, kanske de var utomlands med bil jag vet inte. Men nåt om Norge kommer jag ihåg hon sa, när vi pratade om skador så pratade hon nåt om Norge.

Förhöret pausas för uppläsning kl.13:52

Stämmer dina svar med det jag läst upp för dig?

Ja.

Något annat som du minns och inte har berättat?

Nej.

Förhöret uppläst och vidkänt.

Förhöret avslutat kl.14:00

FÖRHÖR

Förhørsledare

Ti. Nauroz Kamal

Förhørsplats

Tullverket Göteborg

Förhørsdatum

2020-04-16

Förhör börjar kl.

14:07

TMJ-nummer

3260-0254-20

Förhörstyp: 23:6 RB

☒ Telefonförhör☐ Förhöret är inspelat

Upprättad av: Nk.

| | | | |
|--|--|-------------------------------------|--------------------------------------|
| Den hörde är | | Annan närvarande t.ex. tolk (språk) | |
| ☐ misstänkt | ☒ vittne | ☐ | ☐ Per telefon |
| Hörd person (efternamn och alla förnamn i rätt följd, tilltalsnamnet MARKERAS) | | Personnummer/Födelsedatum | |
| Örtengren, KAJSA | | | |
| Adress | | Telefonnummer | |
| ☒ ID-kontroll Kontrollsätt: kontrollfrågor
☐ ID ej fastställt
Övrig information:
ID kontrollerad av: Ti. Nauroz Kamal | | | |
| Förhörsvittne | | | |
| Underrättad om misstanke för/ Anledning till förhöret
Upplysningsförhör gällande bokning av boende på Bången 276. | | | |
| Försvare
☐ Underrättad om sin rätt till försvareare enl. 12 § FUK
☐ Önskas inte
☐ Önskas:
☐ Den rätten förordnar
☐ Önskemål om försvareare:
☐ Närvarande vid förhöret: | | | |
| ☐ Den misstänkte har enligt 12 § FUK informerats om sin rättighet att <ul style="list-style-type: none"> • få information om misstanken och om förändringar av misstanken • få ta del av utredningsmaterialet • vid behov biträddas av en tolk • få handlingar översatta som är väsentliga för att kunna ta tillvara sina rättigheter • inte behöva yttra sig över misstanken och inte heller i övrigt behöva medverka till utredningen av sin egen skuld. ☐ Den misstänkte som är under 18 år har dessutom informerats om <ul style="list-style-type: none"> • sin rätt att enligt 5 och 26 §§ lagen (1964:167) med särskilda bestämmelser om unga lagöverträdare få en vårdnadshavare eller någon annan nära person underrättad samt kallad till förhör och domstolsförhandling, • sin rätt att närvara personligen vid en domstolsförhandling, • att handläggningen ska präglas av respekt för hans eller hennes rätt till skydd av privatlivet, och • vart han eller hon kan vända sig med klagomål som gäller handläggningen. ☐ Den misstänkte har informerats om att förenklad delgivning kan komma att användas.
Informationsblankett om förenklad delgivning (Tv 550.40) på svenska <ul style="list-style-type: none"> ☐ har lämnats i samband med förhöret ☐ har skickats till den misstänkte på adressen: | | | |

Berättelse

Du informeras om att du endast hörs upplysningsvis i egenskap av ägare till stugan på Bången 276 i Uddevalla. Du informeras även att det du berättar idag kan du få vittna om i en tingsrätt om detta blir aktuellt.

Ok.

Enligt uppgift så blev stugan bokat för en längre period under mars månad av en person vid namnet Ruci Vivjon. Vad minns du från den bokningen?

Jag minns att jag fick en bokning och blev förvånad att det var så många nätter, jag skulle resa men tänkte ok jag kan träffa de innan. De mejlade mig väldigt mycket, de ville ha koden till nyckelskåpet, de skrev att de kommer fram 19:50 till Landvetter Airport och då frågade jag om de behövde handdukar och lakan. Jag kan mejla de mejlen.

Du kan få min mejladress så kan du skicka in dem.

Ok, de fråga om det var städat de skulle komma vid 22. Jag skrev att nyckeln kommer sitta i dörren och sätter på värme och det går bra att parkera utanför så kommer jag senare. Sen kom de och de pratade inte så bra Engelska, jag frågade vad de skulle göra, de sa de ska jobba. Jag tänkte inte mer på det. Jag frågade vart de kommer ifrån, det stod i bokningen Albanien, men den ena var från Italien och andra sa att han bodde i Spanien om jag minns rätt, jag frågade vad de pratade för språk emellan, de sa de pratar blandat. Jag tänkte att det var två kompisar som skulle jobba här. De skulle jobba här, ena var elektriker för mig sa men vet inte vilken av de, de frågade om internet och jag gav de koden, de kom och sa att det var dåligt internet, jag var hemma och sjuk de dagarna, jag sa jag skulle försöka fixa det men jag sa det går inte så bra här med internet. Jag åkte och köpte en nätverkskabel för att de ska få bättre internet och kopplade det med min hemma internet. Men då kunde jag själv inte använda internet hemma. Vanligtvis brukar jag inte ha det så, det finns litet modem som kunder får använda men jag ville bara hjälpa till. De hade många telefoner, ena killen hade tre telefoner tror jag. Sen reagerade jag på att på de aldrig åker iväg och jobbar, jag var ju hemma, de var ju bara här. Sen gick jag upp till de på söndag, eller måndag för jag var tvungen ha internet. Jag frågade om internet funkar då sa de du ska inte vara här, vi har hyrt huset och du får inte vara här. De tyckte inte jag skulle vara där och fråga hur det går för dem. Så jag sade till de att jag kommer dra ut kabeln för att själv ha internet, så jag drog ut kabeln för att jobba, då blev de sura, för jag var uppe hos och frågade om de hade internet, de klagade på att i det här huset skulle varit en tv och de var inte nöjda med vad de hade fått. Jag sade det gick bra att flytta ut och inte behöver betala för resterande av dagarna. 20 minuter senare fick jag en avbokning via Booking och så flyttade de ut dagen efter.

Under uppläsning

Jag träffade de dagligen på grund av det här internetet, för att försöka få bättre internet.

-

Vilka dagar bodde de i ditt hus?

Freda lördag söndag måndag det blir 6, 7, 8 och 9 mars. På morgonen så var de borta och sa inte hejdå eller nåt. Jag tog en bild på deras bil för det kändes inte bra på något sätt. Jag skulle resa bort och man vill att det ska kännas bra när man lämnar sitt hus under en längre period. Därför kände jag att de får lika gärna flytta ut och få bli fyra hundra istället för 11 tusen nånting. Och så ringde en kvinna från ett albanskt nummer någon dag, minns inte vilken dag, och jag svarade och hon frågade om betalningen, om vi kommer dra pengar för alla nätter och då svarade jag nej att det är Booking som sköter det, att de behövde betala bara för en natt eftersom Booking gick in och skulle ersätta mig de resterande tre nätterna.

Går det att se i din telefons samtalslista det albanska telefonnumret?

Nej jag ringer fyrtio femtio samtal om dagen och det försvinner, men tre bodde få fram det i sin statistik.

Hur vet du att det var albansk då?

När det ringer så står det i samtalet, telefonen känner på sig landskoden, idag ringdes det och det stod Kina men det står inte vem det är.

Minns du vilket språk kvinnan, som du pratade med, pratade?

Engelska, men som sagt vem hon var och så vet jag inte överhuvudtaget, min känsla var aha det var kanske hon som betalar då.

Minns du något mer om det samtalet med kvinnan?

Nej det var väldigt kort samtal.

De var två killar som bodde här de sa det kommer någon men det kom aldrig någon mer.

Jag sa det är bokad för två personer och man ska egentligen betala mer.

Skulle det komma en till kille?

Det vågar jag inte svara på, men det skulle komma en till person.

Minns du om de två killarna hade med sig mycket bagage?

De hade bara en liten ryggsäck var, det var typ ingenting i, jag frågade om de hade lakan?

De hade de inte och då gick med lakan till de, men jag mena om man ska jobba så har man arbetskläder med sig och mer saker om man ska bo under längre tid men det hade de inte.

Minns du någonting om de här ryggsäckarna?

Jag minns inte men ena hade en svart ryggsäck, sen om de hade mer grejer i bilen kunde jag inte se. Jag utgick ifrån att de skulle hyra en bil eftersom de skulle komma från flygplatsen, men bilen hade inga reklam som det brukar vara, de kom i en helt ny Subaru, för det brukar vara två siffror en bokstav i regnumret på nya bilar, det är väl inte ovanligt att hyrfirmor har nya bilar men just att den inte var märkt med nånting.

Minns du hur de två killarna såg ut?

Ganska korta, jag hade känt igen de på bild men kan inte beskriva, den ena väldigt smal i ansiktet, andra hade rundare ansikte.

Minns du någonting om deras utseende?

En som var smalare i ansiktet hade kort snaggad, den andra som hade rundare hade kanske lite skägg men som sagt, han som var rundare i ansiktet pratade mer, den andra pratade ingenting. Jag skakade hand med de när de kom men kommer inte ihåg deras namn. Jag var lite sjuk också, så de var inte min prio ett att ha de här, det var mest irriterande att ha de här.

Minns du vilken av dem hade tre telefoner?

Båda hade flera telefoner, men den smala hade tre telefoner, jag förstod inte varför man skulle så många telefoner.

Är det något mer du vill tillägga?

Det var himla viktigt att de skulle få koden till nyckelskåpet. De var här hela tiden. Malin, min städerska, ringde och sade det ligger fläskfilé i kylan och undrade vad hon skulle göra med den? Jag sa du kan ta hem det. Jo det var en sak till, det låg en skärbräda utanför min dörr som var från huset och blev förvånad vad den gjorde där, jag frågade de om de hade ställt den där men det kände de inte till.

Förhöret avbryts utan uppläsning den 16 april 2020 kl.15:00

Stämmer det du har berättat med det som jag lästes upp för dig?

Ja om det var fläskfilé eller kotlett det var bara lite mat i kylan de hade lämnat, inget annat men ska höra med Malin om hon märkt något ovanligt för hon städade stugan efter de hade gått.

Förhöret är uppläst och vidkänt.**Förhöret avslutad den 16 april 2020 kl.15:12***Notis.*

Efter förhör berättar Kajsa att stugan ligger på tomten och är inte många meter från huset där hon själv bor i. Kajsa säger att hon mejlar iväg mejlkonversationerna samt fotot på bilen efter förhöret. Handlingarna bifogas till ett separat PM.

FÖRHÖR

Förhørsledare

Ti. Michael Ljungberg

Förhørsplats

Uddevalla

Förhørsdatum

2020-09-14

Förhör börjar kl.

13:58

TMJ-nummer

3260-0254-20

Förhörstyp: 23:6 RB

☐ Teleförförhör☐ Förhöret är inspelat

Upprättad av: Rasmus Johansson

| | | | |
|--|--|-------------------------------------|--------------------------------------|
| Den hörde är | | Annan närvarande t.ex. tolk (språk) | |
| ☐ misstänkt | ☒ vittne | ☐ | ☐ Per telefon |
| Hörd person (efternamn och alla förnamn i rätt följd, tilltalsnamnet MARKERAS) | | Personnummer/Födelsedatum | |
| Örtengren, KAJSA | | | |
| Adress | | Telefonnummer | |
| | | | |
| ☒ ID-kontroll Kontrollsätt: SE Körkort.
☐ ID ej fastställd
Övrig information:
ID kontrollerad av: Ti Michael Ljungberg | | | |
| Förhörsvittne | | | |
| Underrättad om misstanke för/ Anledning till förhöret | | | |
| Upplysningsförhör gällande bokning av boende på Bången 276 | | | |
| Försvare | | | |
| ☐ Underrättad om sin rätt till försvarare enl. 12 § FUK
☐ Önskas inte
☐ Önskas:
☐ Den rätten förordnar
☐ Önskemål om försvarare:
☐ Närvarande vid förhöret: | | | |
| ☐ Den misstänkte har enligt 12 § FUK informerats om sin rättighet att <ul style="list-style-type: none"> få information om misstanken och om förändringar av misstanken få ta del av utredningsmaterialet vid behov biträddas av en tolk få handlingar översatta som är väsentliga för att kunna ta tillvara sina rättigheter inte behöva yttra sig över misstanken och inte heller i övrigt behöva medverka till utredningen av sin egen skuld. ☐ Den misstänkte som är under 18 år har dessutom informerats om <ul style="list-style-type: none"> sin rätt att enligt 5 och 26 §§ lagen (1964:167) med särskilda bestämmelser om unga lagöverträdare få en vårdnadshavare eller någon annan nära person underrättad samt kallad till förhör och domstolsförhandling, sin rätt att närvara personligen vid en domstolsförhandling, att handläggningen ska präglas av respekt för hans eller hennes rätt till skydd av privatlivet, och vart han eller hon kan vända sig med klagomål som gäller handläggningen. ☐ Den misstänkte har informerats om att förenklad delgivning kan komma att användas.
Informationsblankett om förenklad delgivning (Tv 550.40) på svenska <ul style="list-style-type: none"> ☐ har lämnats i samband med förhöret ☐ har skickats till den misstänkte på adressen: | | | |

Berättelse

Du informeras härmed att du hörs upplysningsvis i egenskap av ägare till stuga i Bången 276 i Uddevalla. Du informeras även att det du berättar idag kan du få vittna om i en tingsrätt om detta blir aktuellt.

I april i år hördes du angående bokning av din stuga i Bången 276. Inom ramen för det här förhöret tänkte jag förevisa en bild för dig som har framkommit under förundersökningen.

Förevisas bild tagen inifrån hus/stuga, från mobiltelefon i beslag G-20-373-44.

Kan du berätta vad du ser på den här bilden?

Det är entrén på det huset, samt mitt hus i bakgrunden. Samt dörrmatta. Bilden är tagen från soffan.

Vad menar du med det huset?

Jag menar mitt hus Bången 276 som jag hyr ut via booking.com. Alltså mitt Attefallshus.

Är det dina saker som syns på bilden?

Ja, förutom det som ser ut som en påse. Och inte skorna och inte det som ligger på skrivbordet. Annars är det min stuga och möbler.

Korrigerig vid uppläsning. – Det är inget skrivbord det är ett lägre, typ soffbord.

Förhöret läses upp kl. 14:09

Stämmer dina svar med det som lästes upp för dig?

Ja, efter små korrigeringar.

Förhöret är uppläst och vidkänt.

Förhöret avslutas den 14 september 2020 kl. 14:11

Efter förhöret visar Kajsa mig till den aktuella stugan och jag tar med tjänstetelefonen nedan bild den 14 september 2020.



FÖRHÖR

Förhørsledare

Ti Cezar Raheb

Förhørsplats

Forshälla Röd 555, Uddevalla

Förhørsdatum

2020-04-08

Förhör börjar kl.

17:40

TMJ-nummer

3260-0254-20

Förhörstyp: 23:6 RB

☐ Telefonförhör☐ Förhöret är inspelat

Upprättad av: Cezar Raheb

| | | | |
|--|--|-------------------------------------|--------------------------------------|
| Den hörde är | | Annan närvarande t.ex. tolk (språk) | |
| ☐ misstänkt | ☒ vittne | ☐ | ☐ Per telefon |
| Hörd person (efternamn och alla förnamn i rätt följd, tilltalsnamnet MARKERAS) | | Personnummer/Födelsedatum | |
| Andersson, SVEN Gunnar | | | |
| Adress | | Telefonnummer | |
| ☒ ID-kontroll | | Kontroll sätt: SE-KK | |
| ☐ ID ej fastställd | | | |
| Övrig information: | | | |
| ID kontrollerad av: | | | |
| Förhörsvittne | | | |
| Underrättad om misstanke för/ Anledning till förhöret | | | |
| Försvare | | | |
| ☐ Underrättad om sin rätt till försvare enl. 12 § FUK | | | |
| ☐ Önskas inte | | | |
| ☐ Önskas: | | | |
| ☐ Den rätten förordnar | | | |
| ☐ Önskemål om försvare: | | | |
| ☐ Närvarande vid förhöret: | | | |
| ☐ Den misstänkte har enligt 12 § FUK informerats om sin rättighet att <ul style="list-style-type: none"> få information om misstanken och om förändringar av misstanken få ta del av utredningsmaterialet vid behov biträddas av en tolk få handlingar översatta som är väsentliga för att kunna ta tillvara sina rättigheter inte behöva yttra sig över misstanken och inte heller i övrigt behöva medverka till utredningen av sin egen skuld. | | | |
| ☐ Den misstänkte som är under 18 år har dessutom informerats om <ul style="list-style-type: none"> sin rätt att enligt 5 och 26 §§ lagen (1964:167) med särskilda bestämmelser om unga lagöverträdare få en vårdnadshavare eller någon annan nära person underrättad samt kallad till förhör och domstolsförhandling, sin rätt att närvara personligen vid en domstolsförhandling, att handläggningen ska präglas av respekt för hans eller hennes rätt till skydd av privatlivet, och vart han eller hon kan vända sig med klagomål som gäller handläggningen. | | | |
| ☐ Den misstänkte har informerats om att förenklad delgivning kan komma att användas.
Informationsblankett om förenklad delgivning (Tv 550.40) på svenska <ul style="list-style-type: none"> ☐ har lämnats i samband med förhöret ☐ har skickats till den misstänkte på adressen: | | | |

Berättelse

SVEN är hörd upplysningsvis i egenskap av ägare till stugan på Forshälla Röd 549 som RUCI bokat via Novasol. Förhöret presenteras i berättelseform.

Jag äger då den aktuella stugan som jag hyr ut via Novasol. Om jag inte minns fel så får jag ett sms från Novasol den 12 mars att någon har bokat stugan från den 14 mars, jag går in och kikar på bokningen och ser att det är en tre veckors vistelse, alltså från den 14 mars till 4 april.

Jag ser namnet på den som har bokat, att det ska bo tre personer här och att det är spanjorer för det står ett "E" i bokningen. I regel så bokas min stuga från lördag till lördag. Man kan checka in efter klockan 16:00 och ska checka ut innan 10:00, nyckeln lägger jag i en box med kodlås bredvid dörren, koden får gästerna av Novasol. Jag tar i regel inte emot gästerna fysiskt.

På lördagen den 14 Mars så observerar jag en vit Volvo av nyare modell runt 16 tiden som kommer till stugan, kan se att det är en ung person med mörkt hår men mer ser jag inte. Jag vet inte alls hur många som kommer. Jag märker att gästen/gästerna dra ner persiennerna och tänder upp lite varstans i stugan. Läger märke till att Subarun dyker upp i carporten närmast stugan någon gång men kan inte säga när.

Någon gång under andra veckan börjar jag reagera lite på att persiennerna är nerdragna dygnet runt samt att ljusbilden i stugan inte följer dygnsrytmen utan det är samma lampor tända hela tiden.

Om jag inte minns fel så tror jag att det är den 29 mars, en söndag är det i alla fall som jag går upp och tömmer soporna som tillhör stugan/gästerna, det är två stora säckar som jag tar med mig, i vanliga fall så sorterar jag gästernas sopor men nu i dessa corona tider så väljer jag att bara tejpa säckarna för att sedan slänga dom på jobbet men dom blir kvar på min gård.

Det är på förmiddagen på söndagen som jag tömmer soporna och då vill jag nog säga att jag knackar på stugan men får inget svar, tittar lite snabbt via köksfönstret och där kan jag se någon nässprej och telefon på köksbordet så jag tänker att någon är i alla fall kvar här. Kan nog även se i samband med detta att altandörren står öppen. Senare på kvällen kan jag se att altandörren är stängd och då får jag på något sätt ett kvitto på att det är någon där i alla fall. Nu i efterhand så kan den dörren ha lurat mig för den kan faktiskt ha blåst upp bara ifall att man inte har stängt den ordentligt.

Hela veckan därpå går utan någon förändring av den ljusbilden som jag berättade om, jag tycker ändå att det är märkligt men väljer ändå att inte knacka på, tänker att det kan vara någon som kanske har flytt Spanien i dessa corona tider och kanske har insjuknat här eller är i någon form av karantän eller liknande.

Den 4 april är det dags för utcheckning och jag hade några danskar inbokade från den fjärde men som hade avbokat sig dagen innan så då var det ingen stress för mig längre med städning och iordningställande av stugan. Runt 13:00 tiden så är i alla fall Subarun kvar uppe i carporten och jag tänker att någon är kvar i stugan, jag väljer att inte knacka på, återigen med corona i tankarna utan tänker att jag ger dom till söndagen och inte stressar gästen/gästerna.

På söndag förmiddag väljer jag ändå att gå upp och knacka på i stugan, får inget svar så jag kikar in igen genom köksfönstret och ser återigen sprejen, telefonen och även att det ligger en del disk i vasken. Jag ringer då akutnumret till Novasol och då hamnar man i Danmark, jag meddelar dom att gästen inte har lämnat utan det ligger saker i stugan och att jag inte får någon kontakt när jag knackar. Novasol säger att dom ska försöka få tag i den som bokat och att ärendet kommer att hamna på deras kontor i Göteborg dagen efter.

På måndagen den 6 april så hör jag inget från Novasol så jag ringer Göteborgskontoret på eftermiddagen och då säger dom att dom inte får tag i den som har bokat, samma sak händer på tisdag och nu börjar jag bli lite irriterad självklart.

På onsdag så ringer Novasol mig och berättar att jag ska ringa Tullen för dom har mer information om vad som har hänt, vilket jag gör. Jag har haft minimal/obefintlig kontakt med den eller dom gästerna som har bott här. En sak som jag reagerade på var att en morgon så kommer den där vita Volvon i hög fart mot stugan, anledningen till att jag reagerar är att det är så tidigt på morgonen för det var innan jag hade åkt till jobbet, det var på en vardag och inom den första veckan om jag inte missminner mig, det måste ha varit någon gång runt 06:30 tiden. Jag reagerade för det oftast är folk som kanske lämnar stugan på morgonen och inte kommer till den samt att man kanske tar lite sovmorgon på semestern.

Förhöret avbryts utan uppläsning den 8 april 2020 kl.18:38

Förhöret återupptas per telefon för uppläsning, den 16 april 2020 kl.18:07 av ti. Nauroz Kamal

Stämmer det som lästes upp för dig med det du har berättat?

Ja det tycker jag.

Är det något du utöver det du har berättat som du kommit på i efterhand och vill tillägga?
Nej.

Förhöret är uppläst och vidkänt.

Förhöret avslutad den 16 april 2020 kl.16:17

FÖRHÖR

Förhørsledare

Ta Rasmus Johansson

Förhørsplats

Via telefon

Förhørsdatum

2020-04-03

Förhör börjar kl.

10:37

TMJ-nummer

3260-0254-20

Förhörstyp: 23:6 RB

☒ Telefonförhör☐ Förhöret är inspelat

Upprättad av: Rasmus Johansson

| | | | |
|--|--|---|--|
| Den hörde är
☐ misstänkt ☒ vittne ☐ | | Annan närvarande t.ex. tolk (språk)
☐ Per telefon | |
| Hörd person (efternamn och alla förnamn i rätt följd, tilltalsnamnet MARKERAS)
Sandra | | Personnummer/Födelsedatum | |
| Adress | | Telefonnummer | |
| ☒ ID-kontroll Kontrollsätt: Kontrollfrågor
☐ ID ej fastställd
Övrig information:
ID kontrollerad av: Ta Rasmus Johansson | | | |
| Förhörsvittne | | | |
| Underrättad om misstanke för/ Anledning till förhöret
Upplysningsvis om köp på Din Sko Torp Köpcentrum Uddevalla | | | |
| Försvare
☐ Underrättad om sin rätt till försvareare enl. 12 § FUK
☐ Önskas inte
☐ Önskas:
☐ Den rätten förordnar
☐ Önskemål om försvareare:
☐ Närvarande vid förhöret: | | | |
| ☐ Den misstänkte har enligt 12 § FUK informerats om sin rättighet att <ul style="list-style-type: none">• få information om misstanken och om förändringar av misstanken• få ta del av utredningsmaterialet• vid behov biträddas av en tolk• få handlingar översatta som är väsentliga för att kunna ta tillvara sina rättigheter• inte behöva yttra sig över misstanken och inte heller i övrigt behöva medverka till utredningen av sin egen skuld. ☐ Den misstänkte som är under 18 år har dessutom informerats om <ul style="list-style-type: none">• sin rätt att enligt 5 och 26 §§ lagen (1964:167) med särskilda bestämmelser om unga lagöverträdare få en vårdnadshavare eller någon annan nära person underrättad samt kallad till förhör och domstolsförhandling,• sin rätt att närvara personligen vid en domstolsförhandling,• att handläggningen ska präglas av respekt för hans eller hennes rätt till skydd av privatlivet, och• vart han eller hon kan vända sig med klagomål som gäller handläggningen. ☐ Den misstänkte har informerats om att förenklad delgivning kan komma att användas.
Informationsblankett om förenklad delgivning (Tv 550.40) på svenska
☐ har lämnats i samband med förhöret
☐ har skickats till den misstänkte på adressen: | | | |

Berättelse

Du informeras om att du hörs endast som ett vittne och är inte misstänkt för något. Förhöret handlar om iakttagelser i butiken Din Sko på Torp köpcentrum Uddevalla, där du arbetar.
Ja.

Som jag förstår det har du gjort observationer i ditt jobb på Din Sko gällande köp av tre par skor den 17 mars 2020. Kommer du ihåg detta köp?

Ja, jag drog mig till minnes om detta köp.

Vilka var inne i butiken?

De som genomförde köpet var en man och kvinna och det jag kan minnas var maxålder 30-årsåldern och sen om jag hade andra kunder inne i butiken samtidigt, det kan jag inte komma ihåg men det var förhållandevis lugnt vid den tiden.

Vad handlade personerna?

De handlade två par herrskor, ett par 42 och 43 och det har jag även fått reda på kvitton när jag kollat upp artikelnumret. Och sedan var det även ett par damskor, ett par sneakers. Alla tre var ju sneakers. Jag har för mig att jag hämtade storlek 42, 43 och 40 i herrskorna. Och sen när jag kommer ut från lagret med dem då har kvinnan bestämt sig för storlek 39 istället. Innan påbörjat köp så sa de att de inte skulle ha alla tre par herrskor, de skulle inte ha storlek 40 på herrskon, de ångrade sig på den. Och sen påbörjade jag köpet och som vi alltid har som rutinfrågor är om de är klubbmedlemmar, så den bör jag ha ställt, men det minns jag inte. Jag kommer inte ihåg om de var medlemmar eller om de blev medlemmar men det ska ju framkomma på kvittona i sådana fall.

Du sa att det var en man och en kvinna. Anslöt det fler personer?

Nej, inte vad jag kommer ihåg. De var själva, men kommer inte ihåg om det kom någon mer.

Kan du så detaljerat som möjligt beskriva personerna som du såg? Om vi börjar med kvinnan?

Det enda jag kan dra mig till minnes, kan hon ha brutit lite på göteborgska med nåt utländskt i botten.

Menar du att hon pratade svenska med dig?

Ja, hon pratade svenska med mig men med brytning av, om jag tänker mig dialekt så är det nästan göteborgska med utländsk brytning. När det gäller kläder kommer jag inte ihåg vad de hade på sig. Hon stod närmast, jag stod i den vänstra kassan och han stod till höger. Jag vet att när de skulle betala sen så betalade de kontant.

I vilken valuta betalade de?

Det var i svenska, det måste det ha varit, om det är euro måste vi skriva in det men jag kan inte komma ihåg om det var det, tror det var svenska. Om vi hanterar Euro då måste vi slå in det på valuta på kassan, då måste vi göra det på ett annat sätt. Till exempel om det är euro eller norska pengar, det kan jag inte minnas att det var.

Hade de mycket kontanter på sig?

Vet inte, jag kommer inte ihåg riktigt vad skorna kostade.

Minns du om du såg att de hade mycket kontanter?

Jag har för mig det, det är svårt att dra mig till minnes.

Pratade du både med mannen och kvinnan?

Ja. Och nu när jag tänker efter så har jag för mig att hon stod närmast kassan men jag har för mig att det var mannen som betalade.

Vad pratade mannen för språk?

Jag tror det var samma där, med brytning. Hon har jag för mig att jag upplevde pratade ganska bra svenska. Jag minns inte riktigt om det var svenska jag pratade med mannen eller om jag växlade till engelska. Vad gäller det där med kännetecknen så har jag svårt att dra mig till minnes om de hade fler påsar med sig från andra butiker eller kläder och så. Kläder och hår och det, det kan jag inte svara på, det minns jag inte riktigt hur de såg ut. Men det som jag reflekterade över var att köpet gick väldigt fort, det var inte så att de provade runt utan de gick och gjorde allt väldigt snabbt. Det var det jag reflekterade över, kunder över lag provar ju runt och jag tror inte ens att de provade skorna över huvud taget. Jag har för mig att köpet gick väldigt fort, som att de hade redan bestämt sig för vad de skulle handla.

Talade någon av dem i telefon i samband med köpet?

Nej, det kan jag inte komma ihåg. Kvinnan gjorde det inte och mannen det kan jag inte komma ihåg.

Du berättade tidigare om att du trodde mannen var den som betalade. Fick du någon uppfattning om vem som styrde eller ledde köpet?

Ja, jag har för mig att det var mannen som betalade. Men den som styrde eller ledde köpet, det vet jag inte. Har för mig att båda två kom fram till kassan med skorna och att de skulle ha de här. Det var som jag sa innan, det var som att de snabbt hade bestämt sig vad de skulle ha, och som jag sa tidigare att de ändrade sig gällande skorna med storlek 40 till att ta ett par damskor i storlek 39.

Har jag förstått dig rätt att det från början handlade om tre par herrskor i storlek 42, 43 och 40 men att de sedan tog bort skorna i storlek 40 och bytte dessa till ett par damskor i storlek 39?

Ja, och de 39:orna har hon kanske provat, men det är inget som jag har sett, medan jag var och hämtade skorna, för de hade hon inte med sig med en gång.

Är det något mer som du kan minnas att du har observerat som inte tagits upp i det här förhöret?

Inte nu i stunden, nä det är det inte.

Förhöret pausas för uppläsning.

Stämde dina svar med det jag läste upp för dig?

Ja, men det är så svårt jag minns inte riktigt. Det jag kan komma ihåg är det som jag redan nämnt för dig.

Förhöret uppläst och vidkänt.

Förhöret avslutas kl. 11:11

Sandra uppger att hon tror att det var svenska hon pratade med kvinnan men är inte helt säker på om det var svenska med brytning eller om det var engelska hon pratade med paret.

FÖRHÖR

Förhørsledare

Ti Daniel Gustavsson

Förhørsplats

Polishuset Uddevalla

Förhørsdatum

2020-03-20

Förhör börjar kl.

04:38

TMJ-nummer

3260-0254-20

Förhörstyp: 24:8 RB

☐ Telefonförhör☐ Förhöret är inspelatUpprättad av: **Ti Daniel Gustavsson**

| | | |
|---|--|--|
| Den hörde är
☒ misstänkt ☐ vittne ☐ | | Annan närvarande t.ex. tolk (språk)
Språkservice Albansk tolknr.8488 ☒ Per telefon |
| Hörd person (efternamn och alla förnamn i rätt följd, tilltalsnamnet MARKERAS)
Ruci, VIVJON | | Personnummer/Födelsedatum
961226 |
| Adress | | Telefonnummer |
| ☒ ID-kontroll Kontrollsätt: ALB Pass nr BR2285223
☐ ID ej fastställd
Övrig information:
ID kontrollerad av: Ti Daniel Gustavsson | | |
| Förhörsvittne | | |
| Underrättad om misstanke för/ Anledning till förhöret
Synnerligen grov narkotikasmuggling | | |
| Försvarare
☒ Underrättad om sin rätt till försvarare enl. 12 § FUK
☒ Önskas inte vid detta förhör, men fortsättningsvis godtas den rätten förordnar
☐ Önskas:
☐ Den rätten förordnar
☐ Önskemål om försvarare:
☐ Närvarande vid förhöret: | | |
| ☒ Den misstänkte har enligt 12 § FUK informerats om sin rättighet att <ul style="list-style-type: none">• få information om misstanken och om förändringar av misstanken• få ta del av utredningsmaterialet• vid behov biträddas av en tolk• få handlingar översatta som är väsentliga för att kunna ta tillvara sina rättigheter• inte behöva yttra sig över misstanken och inte heller i övrigt behöva medverka till utredningen av sin egen skuld. ☐ Den misstänkte som är under 18 år har dessutom informerats om <ul style="list-style-type: none">• sin rätt att enligt 5 och 26 §§ lagen (1964:167) med särskilda bestämmelser om unga lagöverträdare få en vårdnadshavare eller någon annan nära person underrättad samt kallad till förhör och domstolsförhandling,• sin rätt att närvara personligen vid en domstolsförhandling,• att handläggningen ska präglas av respekt för hans eller hennes rätt till skydd av privatlivet, och• vart han eller hon kan vända sig med klagomål som gäller handläggningen. ☐ Den misstänkte har informerats om att förenklad delgivning kan komma att användas.
Informationsblankett om förenklad delgivning (Tv 550.40) på svenska
☐ har lämnats i samband med förhöret
☐ har skickats till den misstänkte på adressen: | | |

Berättelse

Du delges härmed misstanke om synnerligen grov narkotikasmuggling genom att uppsåtligen låtit införa narkotika från Colombia till Sverige via Uddevalla 2020-03-20 kl. 01:30. Förstår du misstanken?

Ja.

Hur ställer du dig till misstanken?

Jag förnekar brott.

Förhöret avslutas kl.04:40

Förhöret är uppläst och godkänt.

FÖRHÖR

Förhørsledare

Ti Helena Jarlborg

Förhørsplats

Polishuset Uddevalla

Förhørsdatum

2020-03-20

Förhör börjar kl.

16:51

TMJ-nummer

3260-0254-20

Förhörstyp: 23:6 RB

☐ Telefonförhör☒ Förhöret är inspelat

Upprättad av: Ti Helena Jarlborg

| | | | |
|--|--|--|--|
| Den hörde är
☒ misstänkt ☐ vittne ☐ | | Annan närvarande t.ex. tolk (språk)
Språkservice Albanska 4077 ☒ Per telefon | |
| Hörd person (efternamn och alla förnamn i rätt följd, tilltalsnamnet MARKERAS)
VIVJON Ruci | | Personnummer/Födelsedatum
961226 | |
| Adress | | Telefonnummer | |
| ☐ ID-kontroll Kontroll sätt:
☒ ID ej fastställd
Övrig information:
ID kontrollerad av: | | | |
| Förhörsvittne
Emira Keserovic | | | |
| Underrättad om misstanke för/ Anledning till förhöret
Synnerligen grov narkotikasmuggling genom att låtit införa narkotika från Columbia till Sverige via Uddevalla den 20 mars 2020. Alternativt misstanke synnerligen grov narkotikabrott den 20 mars 2020 Uddevalla hamn. | | | |
| Försvare
☐ Underrättad om sin rätt till försvareare enl. 12 § FUK
☐ Önskas inte
☐ Önskas:
☐ Den rätten förordnar
☐ Önskemål om försvareare:
☒ Närvarande vid förhöret: Advokat: Peter Ekelund | | | |
| ☐ Den misstänkte har enligt 12 § FUK informerats om sin rättighet att
<ul style="list-style-type: none">• få information om misstanken och om förändringar av misstanken• få ta del av utredningsmaterialet• vid behov biträddas av en tolk• få handlingar översatta som är väsentliga för att kunna ta tillvara sina rättigheter• inte behöva yttra sig över misstanken och inte heller i övrigt behöva medverka till utredningen av sin egen skuld. ☐ Den misstänkte som är under 18 år har dessutom informerats om
<ul style="list-style-type: none">• sin rätt att enligt 5 och 26 §§ lagen (1964:167) med särskilda bestämmelser om unga lagöverträdare få en vårdnadshavare eller någon annan nära person underrättad samt kallad till förhör och domstolsförhandling,• sin rätt att närvara personligen vid en domstolsförhandling,• att handläggningen ska präglas av respekt för hans eller hennes rätt till skydd av privatlivet, och• vart han eller hon kan vända sig med klagomål som gäller handläggningen. ☐ Den misstänkte har informerats om att förenklad delgivning kan komma att användas.
Informationsblankett om förenklad delgivning (Tv 550.40) på svenska
☐ har lämnats i samband med förhöret
☐ har skickats till den misstänkte på adressen: | | | |

Berättelse**Medborgarskap?**

Albanien

Du har tidigare blivit delgiven misstanke om synnerligen grov narkotikasmuggling. Denna misstanke kommer att korrigeras. Du delges härmed misstanke om synnerligen grov narkotikasmuggling genom att uppsåtligen låtit införa narkotika från Colombia till Sverige via Uddevalla 20 mars 2020 alternativt synnerligen grov narkotikabrott den 20 mars 2020 i Uddevalla hamn. Hur ställer du dig till den delgivna misstanken?
Vad skall jag säga?

Erkänner du eller nekar du till brott?

Men har du gripit mig där

Vi grep dig i natt och den misstanken jag läste upp är den vi misstänker dig för?

Jag är ingen smugglare

Vad gjorde du på platsen igår innan du greps av Tullverket?

Vi tog väskorna och så gick vi ner

Vet du vad väskorna innehåller?

Inte exakt

Men har du någon aning om vad väskorna innehåller?

Jag vet inte, något värdefullt

Har du någon uppfattning om vad det var för värdefullt som väskorna innehöll?

Nu har jag fått reda på vad väskorna innehöll

Kommer det som någon överraskning för dig att väskorna innehöll narkotika?

Nej jag blev inte överraskad eftersom jag hade mina aningar

Vad skulle du göra med dessa väskor?

Jag skulle ta ut dem från andra sidan och så skulle någon komma och hämta dem

Vem skulle komma och hämta dem?

Känner inte människan

Hur skulle du få tag i den människan då?

Genom någon annan

Vem annan?

Någon annan

Är denna annan, en av de två som du greps tillsammans med i natt?

Vad skall jag säga

Skulle ni möta någon utanför med väskorna?

Ja det var någon som skulle komma men jag vet inte vem

Skulle personen komma med bil eller till fots?

Vet inte, har ingen aning

Var det någon av er som skulle ringa personen som skulle möta er?

Jag vet inte

Hur känner du personerna som du greps tillsammans med igår?

Det är mina kompisar

Har ni känt varann länge?

Inte länge

Hur länge?

Några månader, ca två månader

Vart har du lärt känna dem någonstans?

Hur menar du?

Vilken plats, Vilken stad, Vilket land?

Här

I vilken stad?

Jag vet inte, här i närheten

Hur länge har du varit i Sverige?

I ca en vecka

Tillägg vid uppläsning: en, ca 1,5 vecka

Men du har varit i Sverige tidigare då menar du?

Nej

Vart träffade du dessa två personer första gången?

Den ena har jag träffat i Spanien

Vem?

Elis

Vad heter han i efternamn?

Ärligt talat kan jag inte hans efternamn

Den andra personen, vart träffade du honom och vart träffade du honom?

Jag vet inte vad han heter men jag träffade honom här.

Vad kallade du honom, hade du något tilltalsnamn till honom?

Jag kommer inte ihåg.

Förhørsledare förevisar en bild på personen som är falsk legitimerad som Isofov.

Vad kallar du denna personen?

Lis

Nyss när du tillfrågades skrev jag Elis, men du menar Lis?

Det är som att jag heter Viviane och kallas för Viv

Men detta är den personen som du menar att du träffat i Spanien (visar bilden igen)?

Ja

Berätta om den tiden du spenderat i Sverige?

Inget särskilt

Vilken stad har du funnits i?

Jag vet inte vad ställena heter

Vad gjorde du igår morse?

Ingenting

Vart sov du?

På ett hotell

Vilket hotell?

Hur skall jag veta det

Hade du bokat hotellet själv?

Ja

Vilken stad låg hotellet i?

Kan inte namnet på städerna

Har du ett jobb och inkomst?

Nej

Vad betalade du för hotelnatten?

Jag vet inte. Jag hade sparade pengar sedan innan.

Vad gjorde du resten av dagen?

Var på hotellet

Kvällen?

Så kom vi till hamnen för att uträtta det jobbet.

Så du ser det som ett jobb att du åkte till hamnen?

Ja det var ett jobb

Vem hade berättat om detta uppdraget för dig?

En person som jag inte känner

Men du träffade personen och personen frågade dig?

Nej. Den har jag inte träffat

Berätta för mig hur det gick till för dig när du fick detta jobbet?

Tydligt så kände han en av mina kompisar

Berätta vidare.

Han har kanske nämnt det här uppdraget för honom

Vad hände sedan?

Sen skulle vi utföra uppdraget så greps vi

Hur kom du till Uddevalla hamn?

Det var där vi skulle utföra uppdraget

Hur kom du dit? Bil buss tåg?

Vi åkte taxi

Vem ringde taxin?

Det var ingen officiell taxi, det var en person som skulle skjutsa oss

Vart plockade denna bilen upp er?

Kommer inte ihåg, det var i närheten av hotellet

Ungefär hur lång tid skulle du uppskatta att ni satt i bilen innan ni kom fram till hamnen?

Mellan 30-40 minuter

Berätta hur bilen såg ut?

Det var en bil

Vilken färg/modell?

Mörkgrå

Vet du vilket märke?

Jag har inte tänkt på det faktiskt

Vem var personen som körde er?

Jag vet inte, jag känner inte honom

Varför skulle han ställa upp och köra er dit då?

För att vi skulle utföra uppdraget

Talade ni med mannen som körde bilen?

Nej vi har inte pratat

Personen som kör bilen, varför kör han er dit?

Vad menar du?

Vem är mannen och vad han för intresse av att ni skall till hamnen?

Jag känner inte mannen

Kände någon av dina vänner personen som körde bilen?

Nej jag tror inte det

Vem är det som instruerar chauffören vart ni skulle åka?

Han visste själv vart vi skulle

Var det samma person som lämnade er som skulle hämta väskorna sedan?

Nej, jag vet inte

Vilket språk talade personen som körde bilen?

Lite engelska lite Italienska, lite spanska också.

Men han kunde inte albanska?

Nej inte albanska. Jag tänkte inte så mycket på det

Kan du beskriva hur han såg ut, personen som körde bilen?

Nej jag kan inte beskriva hur han såg ut eftersom jag inte tänkte så mycket på honom.
Jag hade rökt hasch

Hälsade personen på dig?

Ja, hej hej

Lade du märke till hans ansikte eller något?

Nej jag tänkte inte så mycket på honom för jag var påverkad av Hasch

Ni sitter i bilen och han stannar bilen?

Sen gick vi till fots dit

Hade ni med er några saker?

Ja de sakerna vi hade när vi greps

Berätta vad det är för saker?

Ficklampa, sax

Rättelse vid uppläsning: Det var ingen sax, ingen sax.

Mer?

En kamera också för att spela in

Vad skulle ni med denna kameran till?

Vi skulle spela in när vi skulle hämta väskorna

Vems ide är det?

Den som gav oss uppdraget

Sedan har ni COM-radios med er?

Ja

Vems är det?

Alltså vi fick den

Av vem?

En okänd man

Vid uppläsning:

Använde ni dessa någon gång?

Nej de fungerade inte

-

Vet du om personen som skulle hämta väskorna också hade en COM-radio?

Nej jag vet inte

Ni hade knivar med er?

Ja knivarna också

Vad skulle ni med dem till?

För att skära repen som väskorna var kopplade med

Det låg även hacka, handskar och gröngul tamp i en väska?

Detta känner jag inte till. Jag minns inte något rep. Kommer inte ihåg det

Hacka och handskar då, vems är det?

Men vad tror du själv ni har ju hittat dem hos oss

Var det dina förra veckan eller har du fått dem för uppdraget?

Vi har fått dem för att utföra uppdraget

Kan du nämna fler saker ni fick?

Nej inget annat

Vilken dag överlämnades dessa saker till er?

Igår kväll

Vart någonstans?

Vi fick dem i bilen

När du säger bilen, menar du den bilen till hamnen?

Nej en bil innan

Vart är ni någonstans då, när ni möter denna andra bilen?

Först åkte vi i den första bilen, sen åkte vi i den andra bilen

Var ni tre som greps tillsammans under denna tiden?

Ja vi har varit tillsammans

**Sedan i den första bilen så överlämnas massa saker till er. Hur överlämnas dessa saker då?
I en påse eller i en väska eller?**

I en väska

Beskriv hur väskan ser ut.

Ryggsäck

Färg?

Ni har ju väskan så varför frågar du?

Minns du vilken färg väskan hade?

Nej jag var väldigt påverkad

Jag skulle vilja att du så noggrant du minns berättar om personer ni möter i den första bilen och den väskan som överlämnas.

Jag vet inte vad klockan var klockan var 23-00 tiden

Vart befinner ni er någonstans?

På hotellet

Så den första bilen kommer till hotellet och möter er?

Nej i närheten

Har du dina tillhörigheter kvar på hotellet?

Nej inga personliga tillhörigheter. Jag tror att jag har kvar kalsonger och ett par byxor på hotellet.

Bodde du på hotellet med dina två kompisar?

Ja samma hotell

Hjälp mig att få reda på vilket hotell detta var?

Alltså jag kommer inte ihåg vad hotellet heter

Har du gjort bokning på internet eller har du numret i din telefon?

Jag har det i min telefon.

Vart finns din telefon nu?

Jag har tappat den

När tappade du din telefon?

Vet inte, kan ha glömt den på hotellet

Berätta om din telefon, vilket märke och vilken färg?

Iphone svart, Iphone X

Och du har ingen aning om vilken stad hotellet finns?

40-50 minuter härifrån

Var det en stor stad eller en liten stad?

En liten stad

Detta samtal där du får uppdraget. Vad sägs, vilken information får ni och vad överlämnas?

Vi skulle in och lämna väskorna och det var det hela

Fick ni några tydliga instruktioner om vart och hur ni skulle hämta det?

Ja mer eller mindre

Skulle du kunna återberätta dem för mig?

Vi skulle till ett visst ställe, kliva ombord, och på ett visst ställe skulle det finnas 2-3 väskor

Vi skall ta dem och överlämna väskorna och vi skulle få betalt

Vad skulle du få för betalt?

Cirka 25 000 -30 000 euro

25 000-30 000 euro?

Ja

När skulle du få dessa pengar?

Efter att vi skulle överlämna väskorna

Tillägg: Skulle du få dem i kontanter eller överfört?

Är du i huvudet? Hur kan du tro att man kan föra över 25-30 000 euro till ett konto

Vilken dag fick du första gången höra om detta uppdraget?

För 4-5 dagar sedan

Vem talade med dig om detta då?

Alltså en av killarna kände den här mannen som vi fick uppdraget ifrån

Vilken av killarna kände uppdragsgivaren?

Alltså Elis.

Elis kände uppdragsgivare?

Kände och kände, jag vet inte hur de kände varandra. De kanske hade träffats på kafé.

Var det Elis som berättade om detta uppdraget för dig eller var det uppdragsgivaren själv?

Det var uppdragsgivaren

Vart är ni då för 4-5 dagar sedan?

Här

I denna staden, Uddevalla?

Ja jag vet inte. Inte här i närheten, lite längre bort

Jag har ju sett den här båten, den är stor, hur kunde ni hitta rätt väg in i den?

De hade berättat för oss vart vi skulle.

Nu sade du dem. Är det flera eller en person som givit er uppdraget?

Det var bara en person som givit oss uppdraget

Vad var denna person för landsman, vilket språk talade han och vart kommer han ifrån ursprungligen?

Nej jag vet inte varifrån han kom

Vilket språk talade han med er?

Spanska, Engelska och Italienska

Nu beskrev du språken på samma sätt som du beskrev chauffören, är det så att det är samma person du talar om?

Med den första personen talade vi inte så mycket

Har jag förstått dig rätt att detta är två skilda personer?

Ja

Som jag ser på det så har ni ju fått långa och konkreta beskrivningar

Förstår inte

Personen som ger dig uppdraget bör du ju ha talat mycket med eftersom du fått så tydliga instruktioner

Det enda uppdraget jag hade var att åka och hämta väskorna och lämna dem och inte göra något annat

Berätta exakt vad det är som sker när du och dina två kompisar kliver på båten?

Vi klev på båten

Alla tre?

Två

Vilka två klev på?

Ja och Elis

Varför är ni bara två som kliver på?

De behövdes inte vara tre

Hur visste ni det?

Vi skulle inte kriga där inne, det var inget annat vi skulle göra

Du och Elis kliver på, vad händer där?

Vi skulle till det här stället där väskorna fanns

Vem hade öppnat där på båten?

Locket var öppet

Alla dörrar då?

Det fanns inga dörrar, vi gick igenom det fyrkantiga locket.

Har du varit ombord på en liknande båt förut?

Nej aldrig det var första gången.

Ja, ni gick igenom det fyrkantiga locket?

Ja vi tog väskorna

Hur låg väskorna, vart fanns de?

Inne på båten

Kan du beskriva lite tydligare hur och vart de låg?

Inne på båten vid kolen där

Vad menar du med ”vid kolen”?

Alltså jag vet inte. Hur skall jag förklara. Det fanns kol där

Låg väskorna gömda eller synliga?

De låg lite undangömda

Hade ni fått instruktioner eller hur hittade ni dem?

Mer eller mindre ja, vi visste mer eller mindre vart de fanns

Berätta hur detta var beskrivet?

De sade att väskorna fanns inne på båten. Man får öppna en lucka där, sedan går man ner för trappan och det var allt

Hade ni kontakt med någon som fanns på båten?

Nej ingen alls

Men mig veterligen finns det alltid någon som håller vakt på sådana båtar?

Nej vi har inte haft någon kontakt

Men har ni sett någon?

Nej

Var ni inte rädda att ni skulle träffa på någon på båten?

Jo det är klart att man är rädd men man får försöka gömma sig

Gjorde ni mycket väsen när ni skulle ta fram väskorna?

Nej, vi var inte där för att göra väsen

Blev det väsen?

Varför skulle vi göra oväsen?

Blev det väsen?

Vi försökte att inte föra väsen

När ni kom av båten, vems skulle ringa någon då?

Nej ingen skulle ringa

Skulle den gråa bilen stå kvar och vänta på er?

Jag vet inte, jag tror det.

Är du intresserad av bilar?

Vad menar du?

Skulle du kunna beskriva bilen bättre, den som körde er till hamnen?

Jag tänkte inte på det för jag var påverkad av hasch

Vet du om det var en herrgårdsvagn, en kombi eller en minibuss?

Nej jag kommer inte ihåg

Talar du italienska och spanska?

Italienska ja

Var det någon av er tre som greps ihop som kunde spanska?

Ja kan lite men mina två kompisar talar bättre

Skulle du kunna uppskatta om italienska eller spanska var modersmålet på personerna?

Och engelska

Exakt vart släppte bilen av er i hamnen?

Jag kommer inte ihåg eftersom jag var påverkad

Hur lång tid fick ni gå innan ni kom fram till båten?

Ja vi har gått en bit

När valde ni att sätta på kameran, Go pro kameran?

När vi hade kommit in i området.

Vem hade kameran på sig?

Jag

Hur kom det sig att du hade kameran på dig?

Det var jag som skulle kliva ombord först

Vet du vilken form av narkotika som låg i väskorna?

Nu har jag tatt reda på det

Berättas det vid uppdraget vad som låg i väskorna?

Nej vi skall bara hämta väskan, thats it

Talade du, Elis och din kompis du inte kan namnet på, om vad väskorna innehöll?

Vi visste mer eller mindre vad väskorna innehöll. Man behövde inte tala om det

Hur kan du vara så säker på att de förstod det, dina kompisar?

Man skulle få en viss summa pengar för att hämta en väska. Man måste vara dum i huvudet för att inte förstå det

Vet du hur många kilo preparat som låg i väskorna?

Nej. Får man fråga hur många?

Vi har inte gjort någon exakt vägning ännu. Du kommer att få vidare information om detta under utredningen.

Förhöret pausas kl.18:18

Förhöret återupptar för uppläsning kl.18:41

Det jag har läst upp för dig, stämmer det överens med det som har hänt här idag.

Ja.

Förhöret avslutad kl.19:09

FÖRHÖR

Förhørsledare

Ta Rasmus Johansson

Ta Julia Elio

Förhørsplats

Polishuset Uddevalla

Förhørsdatum

2020-03-27

Förhör börjar kl.

14:19

TMJ-nummer

3260-0254-20

Förhörstyp: 23:6 RB

☐ Telefonförhör☒ Förhöret är inspelat

Upprättad av: Rasmus Johansson

| | | | |
|--|---------------------------------|-------------------------------------|---|
| Den hörde är | | Annan närvarande t.ex. tolk (språk) | |
| ☒ misstänkt | ☐ vittne | ☐ | Språkservice, Albanska, tolknr 4077 ☒ Per telefon |
| Hörd person (efternamn och alla förnamn i rätt följd, tilltalsnamnet MARKERAS) | | Personnummer/Födelsedatum | |
| Ruci, VIVJON | | 961226 | |
| Adress | | Telefonnummer | |
| ☐ ID-kontroll Kontrollsätt: | | | |
| ☒ ID ej fastställd | | | |
| Övrig information: | | | |
| ID kontrollerad av: | | | |
| Förhörsvittne | | | |
| Underrättad om misstanke för/ Anledning till förhöret | | | |
| Synnerligen grov narkotikasmuggling alternativt synnerligen grov narkotikabrott | | | |
| Försvare | | | |
| ☐ Underrättad om sin rätt till försvareare enl. 12 § FUK | | | |
| ☐ Önskas inte | | | |
| ☐ Önskas: | | | |
| ☐ Den rätten förordnar | | | |
| ☐ Önskemål om försvareare: | | | |
| ☒ Närvarande vid förhöret: Advokat: Peter Ekelund | | | |
| ☐ Den misstänkte har enligt 12 § FUK informerats om sin rättighet att | | | |
| <ul style="list-style-type: none">• få information om misstanken och om förändringar av misstanken• få ta del av utredningsmaterialet• vid behov biträdas av en tolk• få handlingar översatta som är väsentliga för att kunna ta tillvara sina rättigheter• inte behöva yttra sig över misstanken och inte heller i övrigt behöva medverka till utredningen av sin egen skuld. | | | |
| ☐ Den misstänkte som är under 18 år har dessutom informerats om | | | |
| <ul style="list-style-type: none">• sin rätt att enligt 5 och 26 §§ lagen (1964:167) med särskilda bestämmelser om unga lagöverträdare få en vårdnadshavare eller någon annan nära person underrättad samt kallad till förhör och domstolsförhandling,• sin rätt att närvara personligen vid en domstolsförhandling,• att handläggningen ska präglas av respekt för hans eller hennes rätt till skydd av privatlivet, och• vart han eller hon kan vända sig med klagomål som gäller handläggningen. | | | |
| ☐ Den misstänkte har informerats om att förenklad delgivning kan komma att användas. | | | |
| Informationsblankett om förenklad delgivning (Tv 550.40) på svenska | | | |
| ☐ har lämnats i samband med förhöret | | | |
| ☐ har skickats till den misstänkte på adressen: | | | |

Berättelse**Förstår du och tolken varandra?**

Ja.

De brott du är misstänkt för är:

Misstanke om synnerligen grov narkotikasmuggling gemensamt och i samförstånd med andra genom att uppsåtligt låtit införa ca 70 kilo misstänkt kokain brutto, från Colombia till Sverige via Uddevalla 20 mars 2020. Hur ställer du dig till den delgivna misstanken?

Vad ska jag säga? Jag har ju redan svarat på det här.

Jag tänkte höra vad din inställning till det är idag. Om du erkänner eller förnekar brott eller inte vill yttra dig?

Hur ska jag förneka detta när jag greps på brottsplatsen. Alltså jag förnekar att jag är smugglare.

Alternativt är du misstänkt för synnerligen grov narkotikabrott gemensamt och i samförstånd med andra avseende ca 70 kilo misstänkt kokain brutto, den 20 mars 2020 i Uddevalla hamn. Hur ställer du dig till den delgivna misstanken?

Vad ska jag säga? Jag vet inte vad jag ska säga. Jag skulle vilja vrida klockan tillbaka men det går inte.

Kan du uppge ditt fullständiga namn?

Vivjon Ruci.

Har du något alias eller smeknamn?

Vivi.

Om vi börjar med din vistelse här i Sverige. Vilket datum kom du till Sverige?

Jag kommer inte ihåg datumet.

Vet du ungefär hur lång tid det var innan du greps den 20 mars?

Ca 3-4 dagar. Kommer inte ihåg exakt.

Varifrån reste du till Sverige?

Från Spanien.

Från vilken stad i Spanien?

Barcelona.

Hur kom du hit?

Jag flög hit.

Till vilken flygplats flög du?

Jag kommer inte ihåg.

Låg flygplatsen nära Göteborg?

Ja, jag tror där.

Reste du själv eller med någon annan?

Med min kompis.

Vem är din kompis?

Lisi.

Är det han du har nämnt i tidigare förhör och som du greps tillsammans med den 20 mars?
Ja.

När bokades resan till Sverige?
Jag förstår inte frågan?

När bokades resan från Barcelona till Sverige?
Köpte biljetten via resebyrå.

Var det du som köpte biljetten?
Ja.

Köpte du biljetten till din kompis Lisi?
Nej.

Hur betalade du biljetten?
Med pengar.

Pengar? Menar du kontant betalning?
Ja.

Med vilka ID-handlingar har du rest?
Med mitt pass.

Hur länge skulle du stanna i Sverige?
En och en halv vecka, två veckor.

Hade du bokat någon biljett från Sverige?
Jag förstår inte.

Hade du bokat en returbiljett från Sverige till Barcelona?
Nej.

Vad hade du med dig för packning när du kom till Sverige?
Mina kroppskläder bara.

Har jag förstått dig rätt att de enda kläderna du hade, hade du på dig och inte med i en väska?
Klart jag hade en väska också, man kan inte ha kläderna i handen.

Var finns den väskan nu?
Hotellet.

Vilket hotell?
Jag kommer inte ihåg namnet.

Var ligger det här hotellet?
Jag vet inte vad stället heter.

Kan du berätta om varför du skulle komma till Sverige?

Jag skulle bara komma hit och turista.

Kan du berätta om dagen som du kom till Sverige så detaljerat som du kan?

Vi landade. Vi har hyrt en bil. Vi har bokat hotell. Vi åkte till hotellet, så hängde vi där. Det var allt.

-

Tillägg, ändring efter samtal med advokat från "du" till "ni" beträffande vem som hyrt den: Du sa att ni hyrde bil. I vems namn hyrde ni den?

Det var mitt namn.

Vem var det som betalade för bilen?

Jag.

-

Var hyrde ni den någonstans?

Där någonstans i närheten av flygplatsen.

Hur länge hyrde ni den?

En och en halv vecka, två veckor.

Kommer du ihåg vilket datum ni hyrde bilen?

Nej, jag kommer inte ihåg.

-

Advokaten: Får jag kontrollera med dig? När Vivjon berättade om dagen de kom till Sverige uppfattade jag att Vivjon sa att vi hade hyrt en bil? Stämmer detta med dina anteckningar? Se ovan tillägg.

-

Vad var det var för bil som ni hyrde?

Nä, jag kommer inte ihåg modellen.

Vet du vilken färg bilen hade?

Gråaktig.

Vem har kört den här bilen i Sverige?

Jag.

Är det bara du som har kört den här bilen under tiden ni har hyrt den?

Ja, det var bara jag.

Var finns den här bilen nu?

Där vid hotellet. Jag vet inte.

Vet du var nycklarna till bilen finns?

Jag har lämnat dem på hotellet.

Vilket datum ska bilen lämnas tillbaka?

Kommer inte ihåg.

Har du något kontrakt där det står när den ska lämnas tillbaka?

Kontraktet finns i bilen.

Var har du kört med den här bilen någonstans?

Till mataffären, till hotellet. Ingen annanstans. Hämta kaffe, Mcdonalds.

Det här hotellet. Ligger det i Göteborg?

Jag vet inte i vilket område. Inte Göteborg.

Ligger det nära Göteborg?

Jag vet inte.

Kan du berätta vad du har gjort för något här i Sverige sedan du landade och var du har varit?

Alltså jag bara drev omkring.

Är det i olika städer du har varit?

Nej.

Har du rest någonstans i Sverige med någon av de personerna du greps med?

Nej.

Har du varit i Sverige någon gång innan dess att du kom hit från Barcelona?

Nej.

Har du bara varit i Sverige sedan dess att planet från Barcelona landade här i Sverige, som du kom med?

Jajjamen.

Paus i förhöret kl. 14:55

Förhöret återupptas kl. 15:12

Den här bilen som ni hyrde vid flygplatsen. Du sa tidigare att den var gråaktig om jag förstått dig rätt?

Ja.

Kan du beskriva hur den såg ut lite mer detaljerat?

Det är en bil. Vad ska jag säga om det? Fyra dörrar. En vanlig bil.

Var det en stor eller liten bil?

Medel.

Om vi går tillbaka till det här hotellet. Under tiden du har varit i Sverige är det samma hotell du har bott på hela tiden?

Ja.

Har du bott där tillsammans med din kompis Lisi under den här perioden?

Ja.

Den här bilen som ni har hyrt. Vem skulle lämna tillbaka den?

Det var jag som hade hyrt den, det var jag som skulle lämna tillbaka den.

Förutom du och Lisi, är det någon mer som har åkt med i den här bilen?

Nej.

Hur tänker du kring att få den återlämnad?

Jag förstår inte.

Hur tänker du kring att få den här bilen återlämnad nu.

Du fick frågan om vem som hade hyrt den och vem som skulle lämna tillbaka den.

Det var jag som skulle lämna tillbaka den.

Och hur tänker du kring det nu?

Vad ska jag tänka kring det?

Om jag förstår dig rätt så står den här bilen på hotellets parkering?

Jag har lämnat bilen vid hotellet där ja.

Och du minns inte var det här hotellet låg eller var det ligger?

Nej.

Kan du berätta lite om vad som fanns runtomkring?

Nej, jag har inte kollat så noga vad som fanns runt omkring.

Du nämnde att ni handlat och varit på Mcdonalds. Låg det i nära anslutning till hotellet?

Inte så nära. Inte tänkt så mycket på det.

Hur hittade ni tillbaka till hotellet om du inte vet vad det heter och var det ligger?

Jag hade den i telefonen. Via GPS.

Så du skrev dagligen in adressen i GPS:en?

Det var redan memorerat i telefonen.

Vem hade gjort den inställningen?

Det var jag som hade skrivit adressen i min telefon.

Förhöret läses upp.

Stämmer det som jag läst upp för dig?

Ja.

Har advokat några frågor?

Ja tack.

Advokaten: Du delgavs misstanke om ca 70kg kokain. Och då har du svarat ungefär: vad ska jag säga om detta? Jag greps på brottsplatsen. Och då undrar jag om du vet vilka mängder de har hittat på brottsplatsen?

Nej.

Advokaten: Och så undrar jag om du vet vad man har hittat som påståtts vara 70 kg?

Nej, det vet jag inte. Innan så visste jag inte det men nu vet jag det.

Advokatens frågor läses upp.

Stämmer det jag läste upp om advokatens frågor?

Ja.

Förhöret uppläst och vidkänt.

Förhöret avslutas kl. 15:45

Advokaten och Vivjon framför efter förhöret att Vivjon vill meddela hans flickvän var han befinner sig. Advokaten har tidigare framfört en fråga om det till utredarna. Dels vill de veta vad det finns för möjligheter att göra det samt om vi som utredare har vidtagit några åtgärder för att kontakta Vivjons anhöriga om var han befinner sig. Vivjon uppger att hans flickvän heter Joana Hajdaraj och enda sättet att nå henne är via e-mail vilken advokaten har fått.

FÖRHÖR

Förhørsledare

Ta Julia Elio

Ta Rasmus Johansson

Förhørsplats

Polisen Uddevalla

Förhørsdatum

2020-04-07

Förhör börjar kl.

13:14

TMJ-nummer

3260-0254-20

Förhörstyp: 24:8 RB

☐

Telefonförhör

☒

Förhöret är inspelat

Upprättad av: Ta Julia Elio

| | | | |
|--|---------------------------------|-------------------------------------|---|
| Den hörde är | | Annan närvarande t.ex. tolk (språk) | |
| ☒ misstänkt | ☐ vittne | ☐ | Albanska, språkservice tolknr. 11357 ☐ Per telefon |
| Hörd person (efternamn och alla förnamn i rätt följd, tilltalsnamnet MARKERAS) | | Personnummer/Födelsedatum | |
| Ruci, VIVJON | | 961226 | |
| Adress | | Telefonnummer | |
| ☐ ID-kontroll
☐ ID ej fastställd
Övrig information:
ID kontrollerad av: | | | |
| Kontroll sätt: | | | |
| Förhörsvittne | | | |
| Underrättad om misstanke för/ Anledning till förhöret | | | |
| Synnerligen grov narkotikasmuggling alternativt synnerligen grov narkotikabrott | | | |
| Försvare | | | |
| ☐ Underrättad om sin rätt till försvarare enl. 12 § FUK | | | |
| ☐ Önskas inte | | | |
| ☐ Önskas: | | | |
| ☐ Den rätten förordnar | | | |
| ☐ Önskemål om försvarare: | | | |
| ☒ Närvarande vid förhöret: Peter Ekelund | | | |
| ☐ Den misstänkte har enligt 12 § FUK informerats om sin rättighet att | | | |
| <ul style="list-style-type: none">• få information om misstanken och om förändringar av misstanken• få ta del av utredningsmaterialet• vid behov biträdas av en tolk• få handlingar översatta som är väsentliga för att kunna ta tillvara sina rättigheter• inte behöva yttra sig över misstanken och inte heller i övrigt behöva medverka till utredningen av sin egen skuld. | | | |
| ☐ Den misstänkte som är under 18 år har dessutom informerats om | | | |
| <ul style="list-style-type: none">• sin rätt att enligt 5 och 26 §§ lagen (1964:167) med särskilda bestämmelser om unga lagöverträdare få en vårdnadshavare eller någon annan nära person underrättad samt kallad till förhör och domstolsförhandling,• sin rätt att närvara personligen vid en domstolsförhandling,• att handläggningen ska präglas av respekt för hans eller hennes rätt till skydd av privatlivet, och• vart han eller hon kan vända sig med klagomål som gäller handläggningen. | | | |
| ☐ Den misstänkte har informerats om att förenklad delgivning kan komma att användas. | | | |
| Informationsblankett om förenklad delgivning (Tv 550.40) på svenska | | | |
| ☐ har lämnats i samband med förhöret | | | |
| ☐ har skickats till den misstänkte på adressen: | | | |

Berättelse

Innan förhöret inleds frågar Vivjon vad som hänt gällande att han vill kontakta sin flickvän via den mail har uppgett till sin advokat. Han vill också komma i kontakt med sin far vars telefonnummer han uppger är: +355685789542.

Din advokat ställde frågan sist ifall vi hade kontaktat din utlandsambassad. För att kunna göra det vill albanska ambassaden ha lite fler uppgifter om dig kommer kontakta dina föräldrar. Vill du få kontakt med din ambassad?

Jag är orolig att mina föräldrar blir ännu mer bekymrade och tror att det är något hemskt som kommer att ha hänt mig.

Jag vet inte exakt vilken information ambassaden kommer ge dina föräldrar men jag kan tänka mig att de kommer meddela dem att du sitter frihetsberövad i Sverige. Vill du att din ambassad kontaktas?

Jag vet inte, vad som är bäst. *Tittar på sin advokat och ställer frågan till honom.*

Advokaten: Jag tror så här Vivjon, förr eller senare måste din familj få veta var du är och om du säger att det är okej att utredarna här kontaktar ambassaden så kommer ambassaden söka reda på din familj och informera var du befinner dig. En av ambassadens uppgifter är just att hantera sådana här situationer, dvs. om ett lands medborgare hamnar i en sådan här situation som du hamnat i då vet ambassaden hur de ska informera dina anhöriga. Så jag kan nog tycka det är bra att dina föräldrar meddelas. Sen är det som så att du inte behöver ta det beslutet här å nu du kan fundera en eller två dagar och ge besked därefter.

Vivjon: Ja.

Advokaten: Ja vänta eller skall de kontaktas?

Vivjon: Vi kan vänta så kan jag fundera lite.

Jag tänkte att jag ändå ställer de frågor ambassaden vill ha svar på och om du meddelar oss här under veckan att du vill att kontaktas så har vi svaren så vi kan göra det direkt.

Ja.

Är det Albanien som är ditt hemland?

Ja.

Vilket är ditt förnamn?

Vivjon Ruci.

Vivjon, är det ditt förnamn?

Ja.

Ruci, är ditt efternamn?

Ja.

Vilken ort är du född i?

Lac.

I Albanien?

Ja.

Vad är ditt albanska personnummer?

Menar du ett telefonnummer som jag haft tillexempel?

Nej ditt personnummer, det som står på ditt pass?

Nej jag kan inte det, ni har ju passet så.

Vad heter dina föräldrar?

Flora heter mamma och Fatos heter Pappa.

Har de något efternamn?

Ruci.

Båda två?

Ja.

Vad har dina föräldrar för adress?

Laprake heter stadsdelen, det är en stadsdel i Tirana.

Kan du den specifika adressen där de bor?

Det är inte så det funkar på det sättet i Albanien.

Okej, men kan du ge någon mer information kring adressen?

Laprake och gatunamnet är Gjergj Legisi.

Bodde du också där?

Ja.

Då har jag nog fått tillräckligt med information att delge ambassaden så jag kommer nu gå vidare i förhöret med frågor avseende annat.

Om vi återgår till din vistelse här i Sverige och vilket datum du kom så uppgav du sist gång vi hörde dig att det var ca 3-4 dagar innan du greps den 20 mars. Står du fast vid det?

Ja.

Tillägg vid uppläsning av förhör: Alltså det som jag har sagt till dig eller den andra så svarade jag på frågan hur länge jag varit här 1,5 till 2 veckor. Jag vet inte om jag sagt det till dig eller den andra.

Kommer du idag ihåg exakt vilket datum du kom hit?

Nej jag kommer inte ihåg exakt.

Vi har uppgifter som visar på att du reste in i Sverige den 6 mars 2020. Kan det stämma?

Ja 6 mars, vad är det för datum idag?

Idag är det den 7 april.

Ok.

Om du kom den 6 mars 2020 då innebär det att du var i Sverige minst 14 dagar innan du greps?

En gång till.

Påståendet upprepas.

Menar du Europa eller Sverige.

Sverige menar jag.

Ja och?

Då undrar jag vad du gjorde du här under dessa dagar 14 dagar?

Ingenting jag har bara varit här och inte gjort någonting.

Någonting måste du ha gjort. du kan inte bara ha varit i 14 dagar?

Alltså jag har bara varit här jag har inte behövt göra någonting.

Hur menar du med behövt?

Jag har inte haft någonting att göra jag har kommit hit för nöjes skull, vad skulle jag ha gjort?

Jag tänker om man åker till ett annat land för nöjes skull brukar man ofta ha planerat in någonting?

Det behöver inte vara så.

Så du gjorde absolut ingenting under 14 dagar?

Alltså jag har inte gjort något, vad skulle jag ha gjort.

Vart bodde du under dessa dagar?

På ett hotell.

På samma hotell samtliga dagar?

Är det en fråga? Alltså samma hotell samtliga dagar?

Ja.

Nej nej.

Kan du berätta vilka hotell du har bott på?

Jag kommer inte ihåg vad de heter.

Hur många olika hotell pratar vi om?

Tre hotell.

Vart låg de?

Jag kan ju inte zonerna här.

Kan du beskriva de tre hotellen?

Alltså hur ska jag beskriva det är hotell. Vad ska jag beskriva?

Hur de såg ut? Var de t.ex. stugor eller lägenhetskomples.

Typ som stugor, ett stort hotell.

Hur kommer det sig att du bytte hotell tre gånger?

Vad var anledningen? Det fanns ingen anledning.

Då kunde du väl bott kvar på samma under hela vistelsen?

På det första gillade jag inte förhållanden där, det andra var lite för dyrt och det tredje var där jag var sist.

När bytte du från det första till det andra, alltså efter hur många dagar?

På det första kan jag ha varit tre dagar, det andra en dag och sen de tredje.

Vem bokade dessa hotell?

Via telefon och internet.

Vem bokade hotellen?

Jag.

Vad avgjorde vilket hotell du bokade?

Hur?

Vad avgjorde vilket hotell du bokade? Var det läget, priset eller vad?

Priset.

Vem betalade för hotellen?

Med kort.

Vems kort?

Mitt. Också kontanter.

Vem bodde du tillsammans med?

Med Lisi.

Bodde ni i samma rum?

Ja.

Var du enbart med Lisi under dessa 14 dagar?

Vad menar du med enbart?

Alltså träffade du någon annan förutom Lisi?

Hur menar du någon annan? Ja vi har träffat.

Vilka har ni träffat?

En väninna.

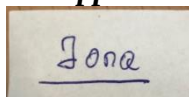
Kan du berätta mer om er väninna.

Vad ska jag berätta tillexempel om väninnan?

Har hon något namn?

Jona, Jonah något sådant.

Vid uppläsning av förhör ombeds Vivjon skriva ner Jonas namn på en lapp.



Hur känner du denna Jona?

Via Lisi.

Vilket land kommer hon ifrån?

Albanska.

Är hon bosatt i Sverige?

Nej nej.

Vart är hon bosatt?

Jag vet inte, Italien tror jag.

Tillägg vid uppläsning av förhör: Jag tror att hon bor i Italien.

Vad gjorde du och Lisi och Jona?

Ingenting, inget särskilt har vi gjort.

Var Jona med er varje dag?

Inte varje dag.

Hur ofta var hon med er?

Tre dagar.

Tillägg vid uppläsning av förhör: Vilka tre dagar?

De här tre sista dagarna.

Bodde hon på samma hotell som er?

Nickar.

Var det ett ja?

Ja.

Menar du samtliga hotell då eller var det endast ett av hotellen hon bodde tillsammans med er?

Det sista.

Rasmus: Hon Jona när hon bodde på det hotellet med er, bodde hon på samma rum eller ett eget rum?

Ett annat rum.

Rasmus: Betalade hon för det rummet, vet du det?

Hur?

Rasmus: Betalde hon för rummet, vet du det?

Nej det var betalt. Det var någons slags stuga eller vad heter.

Tillägg vid uppläsning av förhör: Vet inte vad ni kallar det för något.

Rasmus: Förstår jag dig rätt, ni hade hyrt en stuga och hon bodde också där?

Ja.

Rasmus: Så hon bodde i den stuga som du hade betalat med ditt kort?

Ja.

Rasmus: Hur tog hon sig till det här hotellet?

Vad menar du med hur?

Rasmus: Hur kom hon dit, till det hotellet?

Hon kom ju dit, alltså jag förstår inte frågan menar du om hon kom dit med bil eller flygplan?

Rasmus: Ja alltså hur hon tog sig dit?

Nej det vet jag inte.

Rasmus: Bestämde ni träff på det hotellet?

Hon kom eftersom hon inte hade någonstans att vara.

Rasmus: Har du pratat med henne om henne detta om att hon inte hade någonstans att bo?

Nej jag har inte pratat.

Rasmus: Är det Lisi som pratat med Jona?

Ja.

Kommer du ihåg mellan vilka dagar som Jona bodde tillsammans med er?

Det var ju tre dagar sedan hon kom dit. Hon skulle till Albanien eller Italien men det var inställda flyg.

Vet du hur Lisi känner henne?

Jag vet inte jag tror hon är hans väninna, jag vet inte.

PAUS I FÖRHÖRET 13.48

FÖRHÖR ÅTERUPPTAS 14.01

Jag tänkte gå tillbaka till det här sista hotellet, den här stugan. Kan du berätta lite mer om hur det såg ut runtomkring?

Alltså hur det såg ut? Det fanns ju andra hus där och träd.

Och om man tänker ifrån platsen där ni greps, hur långt ifrån hotellet var det?

30-40 minuter.

Så om jag förstått dig rätt, det var stugor och träd?

Alltså typ som hus/hotell, vet inte vad ni kallar det för något?

Var det som en camping?

Typ ett hus, vet inte hur jag ska jag säga. En våning.

Och i de här huset bodde bara du, Lisi och Jona?

Och den andra killen.

Den tredje killen som du och Lisi greps med?

Ja.

Hur länge bodde han där?

Två dagar.

Hade han också ett eget rum?

Ja typ rum, ja.

Men det var du som betalade för den här stugan?

Ja.

Hur kommer det sig?

Hur kommer det sig alltså det var jag som hade beställt huset så det finns ingen särskild anledning.

Hur kom du i kontakt med just det här hotellet?

På internet.

Vilken hemsida?

Jag kommer inte ihåg alltså, jag lovar.

Och de här stugliknadehotellet om vi kallar det för det. Hur långt bort från det första och andra hotellet låg det?

Jag har inte räknat det.

Uppskattningsvis?

Handlar om minuter kanske, vet inte.

Den här tredje killen du uppger som också bodde där, hur visste han vart ni bodde?

Jag tror att Lisi har berättat för honom.

Kände Lisi honom?

Ja.

Tillägg vid uppläsning av förhör: Vad heter den här tredje killen?

Jag kommer inte ihåg det lovar jag, men ni måste ju veta det för han finns ju här antar jag.

Tillägg vid uppläsning av förhör: Kallade du inte honom för något?

Alltså jag minns inte det, jag har ju lite problem med att minnas.

Hur tog han sig till hotellet, den här tredje killen?

Hur menar du hur han tog sig.

Kom han dit med buss, bil eller tåg?

Jag vet inte.

Vad gjorde ni de dagar ni allihop alltså du, Lisi, Jona och den tredje killen bodde där?

Ingenting vad har vi gjort, vi satt där som kompisar.

Ät ni aldrig?

Jo vi har ätit, människan kan inte vara utan mat.

Vad åt ni?

Vad äter man? Olika mat.

Åt ni där eller gick ni ut och åt?

Vi åt där.

Lämnade ni aldrig hotellet?

Vi har ju gått ut och köpt mat eller något.

Förutom mat och sådant. Har du handlat något annat under de här dagarna?

Nej.

Har någon av de andra handlat något?

Nej.

Har du enbart varit i Sverige under de här 14 dagarna?

Ja.

Vilka orter och städer i Sverige har du besökt?

Det är inte så att jag har rört mig mycket.

Vet du namnet på någon stad eller ort som du har besökt?

Jag kommer inte ihåg och det är inte så att jag har rört mig mycket.

Så vad var syftet med din resa hit?

För nöjes skull.

Men du uppger ju att du inte har gjort någonting?

Jag gjorde ingenting, alltså vad skulle jag ha gjort. Jag kom hit för nöjes skull vad har det med saken att göra.

Vi pratade sist gång vi hörde dig om den packning som du hade med dig till Sverige. Kan du specificera vad du hade med dig när du kom hit?

Underkläder och telefon, personliga saker.

Vad hade du för kläder och skor?

Jeans, en blus och underkläder.

Vad var det för färg på jeansen och blusen?

Ett par svarta jeans, en blå blus alltså kroppskläder, underkläder

Var det allt du hade med dig?

Alltså kläder, jeans, blus och linne.

Tillägg vid uppläsning av förhör: Kläder alltså.

Har jag förstått dig rätt. Du hade med dig ett par svarta jeans en blå blus och underkläder?

Hade två tre par svarta jeans, en blus och kläder. Vad är det för frågor alltså?

Tillägg vid uppläsning av förhör: Inte en, alltså kläder jag kan inte komma ihåg vad jag haft och inte haft med mig.

Och du har inte inhandlat några nya kläder eller skor under din tid här?

Nej.

De skorna som du hade på dig när du kom, hur såg de ut?

Hur menar du hur de såg ut?

Färg, märke?

När jag kom hit?

Ja.

Gympaskor blå.

Var det de enda skorna du hade med dig?

Och ett par till, jag hade två par.

Och hur såg de andra paret ut?

Jag har de här med mig.

***Vivjon förevisas delar av den utrustning han hade på sig när han greps,
G-20-330-1, -2, -3, -4, -6.***

Dessa kläder och skor hade du med dig de när du kom till Sverige?

Ja ja.

Och om du vänder på bladet. Hade du med dig väskan och tröjan också?

Blusen ja. Väskan nej.

Vart kommer väskan ifrån då?

Jag vet inte varifrån den kommer.

Hur fick du den?

Jag minns inte, den kvällen där.

Men du minns att du hade på den här väskan när du greps?

Ja, jag minns att jag haft den med mig.

Men du minns inte vart du fick den?

Nej.

Vet du vad som fanns där i?

Jag kommer inte ihåg det man har hittat där.

Har någon gett dig den här väskan?

Jag minns inte det.

När tog du på dig väskan?

När jag var i bilen, jag minns inte exakt.

Men det var din väska?

Nej,

Vems var det då?

Vad menar du vems är det?

Ja om det inte var din väska vems väska är det?

Jag vet inte vems det var.

Du hade ju den på dig?

Ja.

Varför hade du den på dig?

Varför jag haft den? Jag hade den med mig den natten.

Vart fick du den?

Jag minns inte det. Jag vet inte varifrån den kom.

Det var inte din väska, du vet inte vems den var men du hade på dig den?

Ja.

Varför hade du på dig den?

Hur menar du varför jag förstår inte?

Jag menar varför hade du på dig den om det inte var din?

Den natten hade jag den på ryggen.

Varför hade du den på ryggen den natten?

Det fanns lite arbetsverktyg.

I väskan?

Ja.

Vad för arbetsverktyg?

Jag minns inte vad som fanns, det är ni som har väskan.

Var det du som la i arbetsverktygen i väskan?

Nej.

Vem var det då?

Jag vet inte, jag vet inte.

Bad någon dig ta på dig väskan?

Jag minns inte.

Du nämnde tidigare när jag frågade om dina tillhörigheter som du hade med dig att du hade med dig en telefon. Vad var det för märke på den telefonen?

Iphone X, jag har berättat det här en annan gång och du har skrivit ner det förut.

Vad var det för telefonnummer till den telefonen, det SIM-kort som låg i telefonen?

Ett spanskt nummer.

Kan du numret?

Nej jag kommer inte ihåg.

Hur länge har du haft den telefonen?

Mer än ett år.

Har du köpt den själv?

Ja.

Har du fler än en telefon?

Nej, en.

Vi pratade även om en bil sist gång du hördes. En hyrbil. Du visste ej vart den stod. Minns du idag vart bilen står?

En gång till vad var frågan?

Upprepar frågan.

Jag har inte sagt att jag inte kommer ihåg, jag sa den var där vid hotellet. Jag har inte sagt att jag inte vart bilen är, jag sa bilen är vid hotellen. Då är kanske frågan om du kommer ihåg det, för jag kommer ihåg det.

Så du minns att bilen står vid hotellet, men inte vart hotellet ligger?

Ja.

Är det de senaste hotellet som vi pratar om då, alltså det här stugliknande?

Ja, ja.

Jag förmodar att biluthyrningsföretaget vill ha tillbaka bilen och just nu tickar ju kostnaden på den på för varje dag som går. Vad tänker du om det?

Hur menar du vad jag tänker om det?

Ja alltså för varje dag som går som bilen inte lämnats tillbaka kostar det ju pengar för dig. Den kostnaden kommer du behöva stå för.

Alltså företaget måste ju veta var bilen finns någonstans. Normalt ska ju bilen ha en GPS och normalt om man inte lämnar tillbaka bilen så kommer företaget göra en anmälan eller försöka komma i kontakt med den som har bilen.

Vi kan eventuellt vara behjälpliga med att lämna tillbaka bilen men då behöver vi information kring vart den står. Kan du försöka minnas någonting kring vart det här tredje hotellet ligger?

Jag vet inte, jag kommer inte ihåg alltså jag svär vid gud.

Kommer du ihåg någonting som låg i närheten?

Det fanns andra hus och träd. Här ser allt ser likadant ut.

Tillägg vid uppläsning av förhör: Alltså fruktträd. Tolken och Vivjon försöker komma fram till vilken typ av trä/träd han menar.

Du menar fruktträd?

Nej inte fruktträd men träd, alltså grönska. Pekar på ett träd utanför fönstret.

Vilken färg var husen?

Alltså jag har inte lagt märke något särskilt men trä färg, brunt. Men jag frågar nu har det kommit in någon anmälan om den här bilen?

Inte till oss det är därför vi uppger att vi kan vara behjälpliga med det.

Företaget kan ju hämta bilen själva, jag antar att bilen har en GPS. Företaget ska kunna allt, vart bilen har åkt, vart bilen står och vart bilen är.

Kommer du ihåg till vilken dag du hade hyrt bilen?

Jag minns inte det.

Har advokaten några frågor?

Nej tack.

Vivjon: Inte jag heller.

Är det korrekt uppläst?

Ja, det är korrekt.

FÖRHÖR UPPLÄST OCH LÄMNAT UTAN ERINRAN**FÖRHÖR AVSLUTAT 15.16**

FÖRHÖR

Förhørsledare

Ti Julia Elio

Ti Rasmus Johansson

Förhørsplats

Häktet Göteborg

Förhørsdatum

2020-04-30

Förhör börjar kl.

09:18

TMJ-nummer

3260-0254-20

Förhörstyp: 23:6 RB

☐ Telefonförhör☒ Förhöret är inspelat

Upprättad av: Ti Julia Elio

| | | | |
|--|---------------------------------|-------------------------------------|--|
| Den hörde är | | Annan närvarande t.ex. tolk (språk) | |
| ☒ misstänkt | ☐ vittne | ☐ | Albansk tolk, språkservice nr: 4077 ☐ Per telefon |
| Hörd person (efternamn och alla förnamn i rätt följd, tilltalsnamnet MARKERAS) | | Personnummer/Födelsedatum | |
| Ruci, VIVJON | | 1996-12-26 | |
| Adress | | Telefonnummer | |
| ☐ ID-kontroll
☐ ID ej fastställd
Övrig information:
ID kontrollerad av: | | | |
| Kontroll sätt: | | | |
| Förhörsvittne | | | |
| Underrättad om misstanke för/ Anledning till förhöret | | | |
| Synnerligen grov narkotikasmuggling gemensamt och i samråd med andra den 20 mars 2020 | | | |
| Synnerligen grovt narkotikabrott gemensamt och i samråd med andra den 20 mars 2020 | | | |
| Försvare | | | |
| ☐ Underrättad om sin rätt till försvare enl. 12 § FUK | | | |
| ☐ Önskas inte | | | |
| ☐ Önskas: | | | |
| ☐ Den rätten förordnar | | | |
| ☐ Önskemål om försvare: | | | |
| ☒ Närvarande vid förhöret: Advokat Peter Ekelund | | | |
| ☐ Den misstänkte har enligt 12 § FUK informerats om sin rättighet att | | | |
| <ul style="list-style-type: none">• få information om misstanken och om förändringar av misstanken• få ta del av utredningsmaterialet• vid behov biträdas av en tolk• få handlingar översatta som är väsentliga för att kunna ta tillvara sina rättigheter• inte behöva yttra sig över misstanken och inte heller i övrigt behöva medverka till utredningen av sin egen skuld. | | | |
| ☐ Den misstänkte som är under 18 år har dessutom informerats om | | | |
| <ul style="list-style-type: none">• sin rätt att enligt 5 och 26 §§ lagen (1964:167) med särskilda bestämmelser om unga lagöverträdare få en vårdnadshavare eller någon annan nära person underrättad samt kallad till förhör och domstolsförhandling,• sin rätt att närvara personligen vid en domstolsförhandling,• att handläggningen ska präglas av respekt för hans eller hennes rätt till skydd av privatlivet, och• vart han eller hon kan vända sig med klagomål som gäller handläggningen. | | | |
| ☐ Den misstänkte har informerats om att förenklad delgivning kan komma att användas. | | | |
| Informationsblankett om förenklad delgivning (Tv 550.40) på svenska | | | |
| ☐ har lämnats i samband med förhöret | | | |
| ☐ har skickats till den misstänkte på adressen: | | | |

Berättelse

Vi pratade sist om dagen du kom till Sverige och vi uppgav att vi hade uppgifter som visar att du reste till Sverige den 6 mars 2020 från Barcelona till Landvetter via Helsingfors. Jag tänkte börja med att förevisa dessa uppgifter.

(Förevisas PIU uppgifter i namnet Vivjon Ruci avseende flygresor mellan Barcelona-Helsingfors-Landvetter den 6 mars 2020.)

När ni ställde frågan sist sa jag ju att jag kom från Barcelona till Landvetter.

Ja och vi ifrågasätter inte det utan vi ville enbart visa uppgifterna då vi inte gjorde det sist.
Okej.

Sist gång pratade vi även en del om de boenden du bott på under din tid i Sverige och speciellt det tredje boendet du bodde på. Varför jag säger det tredje är för att du själv uppgav att du bodde på tre olika ställen. Har jag uppfattat det rätt?

Ja det är riktigt.

Du uppgav att du bodde på det tredje boendet tillsammans med Lisi, Jona och den andra killen som du greps tillsammans med. Stämmer det?

Ja.

Jag tänkte att vi kunde prata lite om det första och andra stället du bodde på. Om vi börjar med det första boendet. Tillsammans med vem bodde du där?

Med Lisi.

Var det bara du och Lisi som bodde där?

Ja.

Var det du som hade bokat det första boendet?

Ja. I mitt namn också.

Hur bokade du det?

Lisi har pratat med ett resebolag och vi har lämnat våra kortuppgifter och uppgifter för att genomföra bokningen. Det var allt.

För hur många nätter hade du bokat det?

Ärligt talat så vet jag inte eftersom att det var Lisi som hade pratat med resebolaget.

Var tanken att någon mer skulle bo där med er?

Nej.

Skulle inte Jona eller den andra killen du greps med bo där tillsammans med er?

Nej.

Hur kommer det sig att ni bytte boende?

När jag kom hit så reste jag med mitt pass och jag hade ett ID-kort. Jag hade körkort, pass och kom hit som turist. Jag hade kläder och allt med mig. När jag kom hit så trodde jag att det fanns snö här. Det fanns ingen snö och det här boendet som vi hade bokat det var inte så bra och det var annorlunda än på fotona på nätet. Det fanns inget internet och ägaren var lite konstig som en knäpp människa. Hon bodde ensam där, kom till oss ofta och ville umgås med oss. På det här boendet har vi bott i ca tre dagar. Den tredje dagen på eftermiddagen vid ungefär fem tiden då kom ägarinnan så fixade hon internet, hon hade med sig en kabel. Internet började fungera i ca en timme, det kanske är viktiga detaljer som visar varför vi bytte boende. Internet slutade fungera så jag gick till ägarinnan igen och sa att internet inte funkar, då säger hon men hos mig fungerar det.

Så jag gick fram till internetdosan och rörde på den så började wifi fungera. Jag hade internet men hos Lisi fungerar det inte, vid 8-9 tiden kommer ägarinnan till boendet där vi bodde så går hon in utan att fråga. Det kändes som att hon var vår väninna eller syster till oss. Så säger hon hur många telefoner har ni kopplat upp på nätet för min telefon fungerar inte, då säger Lisi det är bara min vän här som är uppkopplad med sin Iphone för jag får inget nät hos mig. Då säger jag till Lisi säg till den här kvinnan att hon inte får komma hit mer på det här sättet hon är inte vår älskarinna, hon kom in till bostaden som en hora. Kom inte hit något mer och stör oss. Internet fungerar inte, fotokorrespondensen liknar inte boendet och så kommer du och stör oss. Då säger hon att det här är villkoren på boendet om det inte passar så dra härifrån. Då säger Lisi, ja men då drar vi härifrån. Då säger jag till Lisi vi drar härifrån vi har inget att göra här, det var dåligt väder också det regnade. Vi hade planerat att dagen efter röra på oss och flytta därifrån. Under tiden pratade Lisi med sin väninna, Jona eller vad hon hette. Jona befann sig i Norge då säger Lisi kan vi inte åka till Norge istället, så frågade jag Lisi om det finns snö där uppe och det stället är vackert. Han säger till mig ja det är väldigt vackert där och det finns snö. Då bestämde vi oss att dagen efter skulle vi åka till Norge. Lisi pratade med resebolaget jag vet inte vilket, så jag och Lisi köpte biljetter till Norge för att resa dagen efter. Vi vaknar på morgonen, packar väskorna sätter oss i bilen, åker till flygplatsen och flyger till Norge. Det här är som en film det har hänt så mycket.

Kan du fortsätta där. Vad händer när ni kommer till Norge?

I Norge så skulle Lisis kompis komma och hämta oss, tjejkompisen Jona. Så vi skulle resa dit och Jona hade lite koll på när vi skulle landa. Lisi pratar med Jona och då säger Jona att hon blir lite sen för hon har fått hinder på vägen, en stor sten har ramlat på vägen. Vi satt på flygplatsen och väntade på Jona, vi hade hela tiden kontakt med Jona för att veta om vägen börjat trafikeras igen. Vi pratade med varandra eftersom att vi inte visste hur lång tid det skulle ta innan hon kom, vi var trötta efter resan. Då kom jag och Lisi överens om att boka ett hotell nära flygplatsen. Sen kom Jona till det här hotellet där vi bodde. Vi tog en taxi dit jag och Lisi, vi åkte till det här hotellet som vi hade bokat via telefon. Vi kom fram till hotellet och fick kort/nyckel till hotelldörren. Vi sov den natten eftersom att vi var väldigt trötta. Dagen efter vaknade vi och åt frukost, packade våra grejer så kom Jona och hämtade oss. Därifrån åkte vi till hotellet/förläggningen där Jona bodde. Sedan hämtade vi vår nyckel till rummet på hotellet där Jona bodde så checkade vi in där. Vi åt och drack där och började umgås med det här hotellets ägare eftersom att han hade bott i Spanien innan. Han var svensk och hade bott i Sverige innan men numera bodde han i Norge. Där har vi varit i ca tre dagar vi åt och drack där. Vi har lekt lite ute på snön, gått omkring och tredje, fjärde dagen om jag minns rätt, på eftermiddagen någon gång vid 5-6 tiden kom hotellets ägare och sa det kommer några utländska turister och då undrade dem och vi hade något emot att umgås med de här utlänningarna för det fanns ett gemenskapsrum med soffor och allt. Vi svarade inga problem men varifrån kommer de här turisterna, de sa det finns bokningar från Sverige och Italien och så sa vi nej nej inte från Italien eftersom att de har coronavirus. Så säger han jag kan inte utesluta det här eftersom att Italien är mer drabbat än Kina vad gäller coronaviruset. Han sa det kan jag inte utesluta men om ni vill kan ni få typ två baracker som innehåller två rum och om det inte är några problem kan ni bo alla tre tillsammans. Det var inga problem och vi frågade om de här barackerna hade kök också eftersom där vi bodde innan åt vi hos dem och vi gillade inte maten. Då sa han ja det finns en barack med kök där ni kan laga mat själva. Under dessa två, tre dagar har jag faktiskt rökt hasch men det kanske inte har med det här att göra. Så kommer vi överens med ägaren att bo på de här barackerna eller vad de heter och vi köper mat för 100 euro för att laga mat. Sedan kommer vi tillbaka till de här hotellet där vi bodde, vi väntade på ägaren för att han skulle komma med nyckeln så vi kunde flytta in i barackerna. Han blev lite sen och när han kom fram satt vi mittemot varandra, men då såg jag att han var lite ledsen det märkte jag för vi hade umgåtts så mycket med honom. Han kändes som en familjemedlem vid den tiden därför

visste jag att han var ledsen. Då säger han killar jag har en dålig nyhet, tyvärr kan ni inte bo kvar här. Vi trodde att han skoja eftersom att vi skojade mycket med varandra. Men han var seriös och då undra vi varför, han sa ni kan bo kvar till klockan 10 imorgon sen måste ni gå. Vi frågade varför och då sa han att han hade order att avboka alla ordar på stället, han var tvungen och började prata om att gå in i karantän, något med karantän. Så antingen skulle myndigheterna sätta oss i karantän eller något liknande eftersom vi kommer från ett risk land hårt drabbat med Corona. Han sa att hela hans verksamhet skulle stängas och frågade vad vi bestämde oss för att göra. Jag skulle resa till Albanien men gränserna stängdes, även tjejen skulle åka till Albanien så vi skulle alla splittrats. Vi började diskutera var ska vi dra, vad ska vi göra? Vi fick panik. Att sättas i karantän är som att sitta i fängelse och så frågade vi ägaren vilket land är inte drabbat av Corona så vi kan åka dit. Han sa jag vet inte eftersom att Norge har stängt sina gränser men Sverige är inte så hårt drabbade av Corona och de har inte brytt sig så mycket om Corona. Då började jag och Lisi som rest tillsammans diskutera ska vi resa till Sverige? Så kom vi överens att jag och Lisi skulle åka till Sverige. Sedan har Lisi pratat med resebolaget och bokat biljetterna till Sverige. Den här tjejen visste inte vart hon skulle ta vägen, både jag och hon skulle resa tillbaka till Albanien så vi tänkte att vi kanske åker till ett land där det inte finns några Corona fall i väntan på att åka till hemlandet. Lisi frågade tjejen vill du hänga med oss? Vi köper en biljett till dig också. Hon sa javisst men hon hade bokat sin bil på en annan flygplats och vi skulle resa från en annan flygplats så vi behövde tänka var vi skulle lämna bilen för att resa tillsammans. Vi stod och diskuterade och ägaren stod mittemot oss men då kom vi överens om att resa till Sverige med bil. Då pratade vi med bolaget där vi hade bokat det sista hotellet som var bokat och det skulle bli ledigt om två till tre dagar. Så vi bokade en natt där någonstans jag vet inte vart, en natt skulle vi bo där och en dag skulle vi resa och sedan dagen efter skulle det här hotellet bli ledigt. Tillbaka till historien om förläggningen i Norge, vi skulle hämta väskorna, vi sa hejdå till ägaren och betalade för tiden vi hade bott där sen satte vi oss i bilen och tryckte på GPs:en och så åkte vi destination Sverige. På vägen har vi tankat, köpt kaffe och red bull så åkte vi mot Sverige, vi reste hela natten. Jag satt i baksätet, tjejen körde och Lisi satt i fram passagerarsätet och jag kunde inte sova eftersom att jag var rädd att tjejen skulle köra ihjäl oss då det var fullt med snö. Sedan kom vi fram på morgonen och jag hade då kört ca fyratimmar, jag hade inte sovit på två dagar alltså flera timmar. Sedan började tjejen köra igen och vi körde mot hotellet som vi hade bokat för en natt. Vi åkte fram till hotellet medan jag sov, vi hämtade rumsnycklarna. Jag och Lisi sov i ett rum och hon i ett annat rum. Där sov vi den natten, vi vaknade på morgon och åt frukost så åkte vi till det här stället vi hade bokat, de här barackerna små husen eller vad de kallas. Vi reste dit, kom in där, tittade runt och vi hade bestämt att jag och Lisi skulle sova i ett rum och tjejen i ett rum. Vi lastade av maten från bilen eftersom att vi hade handlat mat i Norge. Vi satt kvar där den natten åt och drack, så sov vi där. Jag vaknade dagen efter vid 11 tiden jag satt och drack kaffe och åt lite. Lisi och den här tjejen gick och handlade. De kom tillbaka till den här förläggningen eller vad ni kallar det sen när de är tillbaka börjar Lisi prata om de här väskorna, jag vet inte om han hade träffat någon när de var borta. Ärligt talat så vet jag inte det, vi satt vid bordet och åt så sa han med låg röst kan vi inte utföra ett jobb. Jag sa vadå för jobb, han säger ett jobb för att hämta två tre väskor från en hamn. Jag blev nyfiken så jag fråga vad för väskor vad menar du? Han säger två tre väskor här någonstans, ska vi göra det eller inte? Jag tänkte och skojade jag sa varför inte, vi kan göra något annat så vi har något att göra. Jag tänkte inte så mycket på det alltså. Jag tänkte inte igenom det, det var ju en ny situation med tanke på vad vi har gjort innan. Han säger bra, det kanske kommer en kompis till för att hjälpa oss. Jag hade hasch med mig från Norge eftersom att jag där hade rökt och köpt hasch. Tiden gick och när jag röker hasch glömmar jag allt och får problem med minnet, jag kommer inte ihåg om den här killen kom den dagen eller dagen efter. Jag minns att när jag vaknade dagen efter så hade den killen varit där och sovit där. Jag vaknade vid 11 tiden och jag

var lite förvirrad, Lisi vaknade också. Den andra killen vaknade, vi hälsade på varandra: Läget har du sovit bra?

Lisi sa till mig jag glömde berätta den här detaljen. När vi skulle från Sverige till Norge och stannade där i tre dagar hade vi stannat bilen ca 40-50 m ifrån flygplatsen, alltså när vi skulle parkera bilen i Göteborg då när vi skulle åka från Göteborg till Norge så hann vi inte lämna bilen där vi skulle, så vi ställde den 40-50 m från flygplatsen med nycklarna i. Sen återvände jag till boendet igen så säger Lisi kan vi inte gå tillbaka och hämta bilen i Göteborg? Vi kanske behöver den, vi hade glömt att vi hade bilen på flygplatsen och jag sa ja vi går och hämtar bilen. Sen reste vi från det här huset till flygplatsen, hämtade bilen så betalade jag bilen för ca 7 dagar med kort och så hade jag 150 euro på mig så köpte jag hasch för 30 euro i Göteborg, Jag hade GPS:en på då jag hade ställt in den tidigare så åkte jag till boendet. Sen när jag kommer fram med bilen så är inte Lisi och Jona där på platsen. Under tiden har jag sms: at med min flickvän och jag åt mat. Jag satt där det fanns en skog där jag satt och tittade, jag hade rökt haschet som jag hade köpt i Göteborg. Så jag hade rökt hasch nästan hela tiden och var inte vid medvetande, det är därför jag kommer ihåg hamnsituationen lite suddigt. Det här är hela historien om boendet och resan i Sverige.

Jag kommer ihåg att när jag kom från båten och tog i ett metallrör blev jag traumatiserad, jag kommer ihåg att jag var på väg mot den. Vi hade gått in i ett område. Jag minns att jag såg en bil med ljusen på, jag blev väldigt rädd och fick panik. Jag försökte gå på sidan, jag var väldigt trött och törstig eftersom att jag rökt hasch. Jag la mig på marken, jag minns att jag hade en kamera där jag spelade in och jag kom ihåg att jag sa till Lisi, ska jag slänga kameran? Ska jag slänga kameran? Två gånger. Jag visste inte hur allvarlig den här situationen var, jag låg som död på marken och rörde mig inte. Jag minns att någon la knäet eller foten på min rygg men jag rörde mig inte eftersom att jag var så trött. Jag minns att jag låg kvar i fem minuter på marken där det var blött och kallt. Jag minns också att jag fick också ställa mig framför en bil när de kroppsvisiterade mig. Jag tror att jag hade en ryggsäck med verktyg för att ta mig in på båten, jag hade pass på vänstersida och plånbok på höger sida. Angående telefonen brukar jag ha telefon och pass i fickan, men jag kommer inte ihåg var telefonen tog vägen eller om jag glömde den. Jag kommer inte ihåg exakt vad som hänt med telefonen i och med att jag rökt hasch men jag brukar alltid ha den på mig. Jag hade ett armband också som jag köpt i Albanien. Sen kommer jag ihåg att jag blev inlåst och det var allt.

Angående den här situationen som blivit, jag står här framför er för att få bli rättvist behandlad, jag har inte någonting att göra med de här väskorna. Jag saknar kunskap och kontakter angående det här, jag är ett komplett offer för det här. Åklagaren får tänka på saken eftersom att det är första gången jag sitter i en sådan sits. Han får kolla Vivjon Ruci, om jag har gripits eller har något att göra med sådana saker. Om Vivjon Ruci har sysslat med narkotika, köpt eller sålt, transporterat eller har något med narkotika att göra. Jag är helt emot sådana saker. På sistone började jag röka hasch men jag har aldrig i mitt liv träffat någon colombian, aldrig varit i Colombia. Jag har aldrig sett ett enda gram kokain för att bara namnet får mig att tänka på annat, jag har aldrig haft ett gram kokain i handen. Inte nog med det som fanns i väskorna, hade jag haft någon aning om vad som fanns är jag inte så dum, jag hade aldrig gjort något sådant. Jag kom hit som turist med pass och ID-kort, en turist som har allt betalat med bankkort som alla andra turister sen hamnade jag i den här sitsen. Åklagaren säger något annat men det här fick jag reda på från Lisi. Lisi pratade om det här jobbet, hur Lisi fått det här jobbet har jag ingen aning om. Det enda jag har att tänka på var att ställa upp, det var en ny situation så jag tänkte javisst varför inte. "Om den här koppen tillhör advokaten och advokaten säger kan du inte hämta mig min kopp som tillhör honom", så är situationen likadan som när Lisi säger kan du hämta väskorna. Jag vet inte om Lisi visste vad som

fanns i väskorna men Lisi ber mig om hjälp för att hämta det som han fått i uppdrag att hämta. Sedan är jag vän med Lisi så jag ställer upp för att han är min kompis så följer jag efter Lisi eftersom han vet mer om det här. Sedan grips vi med kokain eller vad det var för något. Hur ska jag förklara det här är något väldigt stort. Ni beslagtogs kokain. Så här ligger det till Lisi frågar Vivi kan du följa med och utföra ett jobb, då borde man kolla om Vivi tidigare är dömd för det här eller något stort och man ska kolla om Vivi tidigare är dömd och har med det här att göra. Om man har blivit dömd innan eller inte så får vi dela på Vivis ansvar. Vivi får svara på sina frågor som Vivi har med det här att göra. Har inte Vivi med det att göra spark i baken och hejdå. Det var Lisis idé och det var Lisi som fick de här uppdraget så frågor om uppdraget får ni ställa till Lisi. Jag har ingen anledning att sitta inlåst här, jag kom som turist och är ett offer här. Jag har suttit häktad här i 40 dagar, det är inte bara åklagaren även Gud får hjälpa att hitta spår för att se om Vivi har något med narkotikan att göra. Det finns datorer och massa annat som kan hjälpa till att visa att jag inte har med det att göra. Jag vill ha tillbaka min frihet. Åklagaren får kolla upp om Vivjon Ruci är tidigare dömd, åklagaren får ta reda på vad jag har med den här narkotikan att göra. Igen, jag kom som turist, reste med mitt pass och betalade med mitt bankkort. Åklagaren får kolla om Vivjon Ruci äger ett hus i Albanien, om Vivjon Ruci's familj har ett lyxhus eller om det finns någon stor verksamhet med tanke på väskorna. Alltså en 23 årig kille som jag, är man kriminell borde man ha rånat folk, stulit eller sysslat med narkotika. Om en kille i min ålder skulle syssla med brott bör han ha en bil för minst 25-30 000 euro. Man kan kolla bankkort och bankkonto för att se vilket liv jag har i Albanien så kan man se sambandet mellan mig och de här väskorna. Man kan bilda sig en uppfattning att den här killen har ingenting med det här att göra. Så här ligger det till, jag vill ha tillbaka minfrihet och har ingenting med det här att göra. Det enda jag vill är ställa mig framför domaren och åklagaren och säga vad jag vet. Jag kommer inte medverka i fler förhör. Har åklagaren bevis mot mig får han ställa fram dem, varsågod. Varken åklagaren eller om Gud kommer ner kan de inte hitta några bevis eller samband mellan mig och de här väskorna. När det gäller de här väskorna så är jag ett fullständigt offer här. Jag måste prata med min familj för att förklara den här situationen och hitta en annan utväg. Jag vet att jag inte får prata om brottet men de måste hjälpa mig och de har även hittat en ny advokat åt mig. Kolla hur jag har blivit, jag är ingen brottsling och har inget med brottet att göra. Jag har inget mer att tillägga eller förändra. Från och med idag behöver ni inte förhöra mig något mer!

PAUS I FÖRHÖRET 10.21

FÖRHÖR ÅTERUPPTAS 10.38

Är det korrekt uppläst?

Ja, jag har pratat mer men ni har förkortat min historia.

Jag har verkligen försökt att få med vartenda ord.

Som koncept stämmer det.

Du får jättegärna lägga till eller tala om något blivit fel.

Nej, det känns som en film.

Har advokaten frågor eller något att tillägga?

Inte idag.

FÖRHÖR UPPLÄST OCH LÄMNAT UTAN ERINRAN

FÖRHÖR AVSLUTAT KL. 11.24

FÖRHÖR

Förhørsledare

Ti Julia Elio

Ti Rasmus Johansson

Förhørsplats

Häktet Göteborg

Förhørsdatum

2020-05-27

Förhör börjar kl.

13:19

TMJ-nummer

3260-0254-20

Förhörstyp: 23:6 RB

☐ Telefonförhör☒ Förhöret är inspelat

Upprättad av: Ti Julia Elio

| | | | |
|--|---------------------------------|-------------------------------------|--|
| Den hörde är | | Annan närvarande t.ex. tolk (språk) | |
| ☐ misstänkt | ☐ vittne | ☐ | Albanska, språkservice tolknr: 3509 ☐ Per telefon |
| Hörd person (efternamn och alla förnamn i rätt följd, tilltalsnamnet MARKERAS) | | Personnummer/Födelsedatum | |
| Ruci, VIVJON | | 961226 | |
| Adress | | Telefonnummer | |
| ☐ ID-kontroll
☐ ID ej fastställd
Övrig information:
ID kontrollerad av: | | | |
| Kontrollsätt: | | | |
| Förhörsvittne | | | |
| Underrättad om misstanke för/ Anledning till förhöret | | | |
| Synnerligen grov narkotikasmuggling gemensamt och i samråd med andra den 20 mars 2020 | | | |
| Synnerligen grovt narkotikabrott gemensamt och i samråd med andra den 20 mars 2020 | | | |
| Försvare | | | |
| ☐ Underrättad om sin rätt till försvareare enl. 12 § FUK | | | |
| ☐ Önskas inte | | | |
| ☐ Önskas: | | | |
| ☐ Den rätten förordnar | | | |
| ☐ Önskemål om försvareare: | | | |
| ☒ Närvarande vid förhöret: Advokat Peter Ekelund | | | |
| ☐ Den misstänkte har enligt 12 § FUK informerats om sin rättighet att | | | |
| <ul style="list-style-type: none">• få information om misstanken och om förändringar av misstanken• få ta del av utredningsmaterialet• vid behov biträddas av en tolk• få handlingar översatta som är väsentliga för att kunna ta tillvara sina rättigheter• inte behöva yttra sig över misstanken och inte heller i övrigt behöva medverka till utredningen av sin egen skuld. | | | |
| ☐ Den misstänkte som är under 18 år har dessutom informerats om | | | |
| <ul style="list-style-type: none">• sin rätt att enligt 5 och 26 §§ lagen (1964:167) med särskilda bestämmelser om unga lagöverträdare få en vårdnadshavare eller någon annan nära person underrättad samt kallad till förhör och domstolsförhandling,• sin rätt att närvara personligen vid en domstolsförhandling,• att handläggningen ska präglas av respekt för hans eller hennes rätt till skydd av privatlivet, och• vart han eller hon kan vända sig med klagomål som gäller handläggningen. | | | |
| ☐ Den misstänkte har informerats om att förenklad delgivning kan komma att användas. | | | |
| Informationsblankett om förenklad delgivning (Tv 550.40) på svenska | | | |
| ☐ har lämnats i samband med förhöret | | | |
| ☐ har skickats till den misstänkte på adressen: | | | |

Berättelse

Sist gång vi hörde dig så berättade du väldigt omfattande om din tid i Sverige. Jag vill börja med att säga att det är jättebra att du berättar din historia så att vi får en tydligare bild av vad som hänt och det kan även vara av vikt att du förklarar din roll i det hela. Det ger både oss och åklagaren en tydligare bild av händelseförloppet. Du fick väldigt fritt berätta förra

gången, och du att avbröts inte med frågor så jag kommer inleda förhöret idag med att ställa några frågor kring din berättelse. Detta för att det ska bli så tydligt som möjligt.

Du har vid ett flertal gånger uppgett att du kom till Sverige för att turista. Hur kommer det sig att du valde just Sverige som resmål?

Ja det var för att min kompis Lisi ändå skulle komma och semestra lite här i Sverige, och det bara råkade bli så att jag var med honom när han sa att han skulle till Sverige. Då frågade jag hur länge ska du vara där då? Då sa han två till tre veckor och då tänkte jag, aja men då hänger jag med. Det var det som var tanken, att komma till Sverige och stanna två till tre veckor. Det råkade vara så att där vi bodde också det var inte ett bra ställe eller en bra miljö det var inte mitt i stan eller så. Men jag har sagt förra gången också att ägaren eller hon som vi hyrde huset från var otrevlig och ingen bra kvinna, ja ni vet jag har ju sagt de tidigare också. Det var nog jag som inte var så nöjd med huset eller den miljön så jag ville därifrån och hitta ett annat hus eller annan miljö men huset var redan betalt för två eller tre veckor som vi skulle stanna. Så när vi inte stannade kvar hela tiden då avbokade vi så att säga och fick pengarna tillbaka och då fortsatte vi mot Norge så att säga. Så det blir kanske upprepning också men vi stanna lite i Norge och kom tillbaka till Sverige igen och det var då när vi kom tillbaka från Norge till Sverige de ville hålla oss i karantän men det har jag också förklarat förra gången. När vi kom tillbaka var det till det andra huset i Sverige och de hade vi också betalat. Egentligen hade vi planerat annorlunda för när vi kom tillbaka var tanken att vi skulle åka till Albanien*. Men i och med alla förbud och så då blev det som det blev och vi blev fast i Sverige och när vi blev fast i Sverige fick jag veta om det arbetet i Sverige och till slut som ni redan vet så hamnade jag här.

**Tillägg vid uppläsning av förhör:* Vi skulle stanna till runt den tjugonde sedan skulle jag åkt tillbaka men man annullera alla flyg till Albanien också på grund av viruset. Därför var vi tvungna att vara kvar i Sverige.

Hur långt innan ni åkte fick du veta att Lisi skulle komma till Sverige?

Kommer inte ihåg exakt men kanske drygt en vecka.

Och vad skulle Lisi göra i Sverige?

Bara vara, bara för skoj skull. Jag vet ingenting annat. Så han skulle väll bara vara här så tänkte jag att jag följer väll med.

Kan du berätta om din och Lisis relation?

Hur?

Hur lärde ni känna varandra och hur länge har ni känt varandra?

Vi har lärt känna varandra i de här albanska caféteriorna. Albanvänskap typ, som vi brukar umgås.

Hur länge har ni känt varandra?

Inte lång tid kanske drygt en månad innan.

Och när du säger de här albanska caféteriorna, vilket land pratar vi om då?

I Spanien.

Umgicks ni mycket innan ni kom till Sverige?

Nej inte jätte mycket, nej.

Har du och Lisi gjort tidigare resor tillsammans?

Nej nej, som sagt har jag inte känt han så mycket tidigare kanske en till en och en halv månad.

Vet du vad Lisis riktiga namn är?

Nej Lisi. Elis har jag också kallat honom.

Du vet inte vad han heter i efternamn?

Nej nej.

Du uppgav under det förra förhöret att anledningen till att du och Lisi åkte just till Norge var för att Lisis väninna Jona befann sig där. Vad vet du om Lisi och Jonas relation?

Jag tror bara dem är vänner, det finns ingen annan relation tror jag.

När fick du första gången höra om Jona?

När vi var i huset i Sverige, i första huset så sa han bara ska vi åka till Norge en tid och vara där hos min väninna, så sa jag bara javisst.

Så det var i Sverige som du första gången fick du höra om Jona?

Ja.

Vet du varför Jona befann sig i Norge?

Hon var väll bara som turist.

Och när ni var i Norge, var ni tre tillsammans under hela vistelsen?

Ja, inte hela tiden. Vi var ju där men de gick ju tillsammans ibland och jag var kvar så inte hela tiden nej.

Vart gick de?

Jag menar vi var inte i ett och samma rum hela tiden. Jag kanske var i ett rum i telefon och de kan ha gjort annat i andra rummet. Så vi var inte så mycket ute faktiskt, det var typ som en förläggning och där var det ju andra turister som kom. Det var ett jättefint ställe som vi var med fin trädgård och grönska.

Du uppgav under det förra förhöret att Lisi och Jona en dag åkte iväg för att handla och när de kom tillbaka skulle ni äta middag. Lisi frågade dig då under middagsbordet, från ingenstans, om du ville vara med och utföra ett jobb. Jobbet innefattade att hämta två till tre väskor från en hamn. Stämmer det?

Det stämmer inte helt detaljerat. För att när jag sa att de skulle ut och handla så skulle de bara köpa kaffe och lite smågrejer som behövdes. Det är då, när det bara är jag och han kvar i rummet så fråga han mig, vill du utföra ett arbete som innebär att hämta två till tre väskor? Och det är klart jag frågade, vad är det för väskor? Han sa två till tre väskor helt enkelt utan att förklara så ingående. Då frågade jag igen vad innebär det? Vad ska jag göra i praktiken?

Som han förklarade skulle jag bara klättra upp på båten och knyta ett rep, alltså jag skulle bara knyta ett rep och tanken var väll att när jag skulle göra det skulle Lisi sen klättra upp och hämta väskorna. Så mitt arbete var nog det, att jag skulle gå upp och knyta repet så att han skulle gå upp och hämta väskorna. Alltså för min del var det ju inga stora problem att gå upp på en båt och knyta ett rep, jag har hållit på med sport sen barndomen och klarar det. Så tanken från början var bara den här uppgiften från början, men jag tror att han tänkte när vi väll är där uppe kan vi både

två gå och hämta väskorna. Jag tänkte för min del var det absolut inga problem eftersom att jag redan var där uppe kan jag väll hjälpa till med väskorna också, så tänkte jag. När jag väll var uppe upptäckte jag att det behövdes inget rep för man kunde gå upp utan rep. Han hämtade två väskor och jag hämtade en, om jag kommer ihåg rätt. Det är därför jag inte kommer ihåg så bra för jag tog ju lite själv, hasch. Jag var påverkad så jag kommer inte ihåg detaljer, så hela mitt minne är delvis. Innan var jag påverkad men just när vi höll på med väskorna höll jag på att bli klarare det släppte. Så det var alltså han som tog väskorna men en var kvar och då tog jag den sista som var kvar. Så var det typ som ett järn* som jag kunde hålla mig i och hoppa, så jag hoppa jag bara från båten ner. När vi väll var på marken sen så var det Lisis kompis som tog två väskor och den sista hade vi och rätt som de var så såg vi en polisbil, vi var lite på sidan och rätt som det var så arresterade dem oss**. När polisen kom så hade jag ingen väska liksom jag bar ingenting i mina händer de enda jag hade var en ryggsäck. Jag tror att det finns film som kameran spelade in också. Det är de här, det är de hela. Jag har ingenting mer att säga, det är de hela så har du frågor får du ställa dem.

**Tillägg vid uppläsning av förhör:* Typ som en järndel som jag hoppade från båten till den delen. En järngrej som man kliver från båten till järngrejen och sen trappor.

***Tillägg vid uppläsning av förhör:* Ja alltså jag var på marken, jag låg på marken och väntade. Vad jag menar med det är att jag inte försökt smita eller springa eller så. Jag gjorde ingenting, inget motstånd.

Så din uppgift var alltså från början att klättra upp på båten och knyta ett rep så att Lisi skulle kunna komma upp?

Ja.

När planerades detta?

Det finns liksom ingen plan i detta. Det var ju när vi kom tillbaka från Norge i det andra huset. Efter tre dagar nämnde han det eller det var nog andra dagen vi kom, då nämnde han arbetet och då jag tror jag var påverkad då jag rökte och tänkte inte klart. Det var ingen annan planering.

Pratade ni inte mer om det förrän den dagen då?

Nej alltså det fanns inget mål med det, nej tänkte inte på det. I det hela kan jag ju säga som en tjuv skulle jag kunna säga. En tjuv i det hela. Hämta väskorna och lägga någonstans, inget mer med det.

När du ändå nämner det, vart skulle du lägga väskorna?

Ja vet faktiskt inte exakt, bara lite längre bort därifrån. Vet inte.

Du säger hämta väskor, vad menar du med att hämta väskor?

Ja typ hämta från båten och bara ta de ner och lägga någonstans. Det är ju den meningen att hämta och lägga ner dem. Precis som man skulle lägga de här glaset härifrån och dit (*använder ett glas för att förevisa*). Att hämta något och just för att göra det skulle jag få lite betalt.

Hur mycket skulle du få?

Jag kommer faktiskt inte riktigt ihåg om det var 25 000 eller 30 000 euro. Mellan 25 och 30 000 euro kommer jag någonstans ihåg.

Av vem skulle du få det?

Ingen aning faktiskt. Det enda jag har tänkt på är att hämta väskorna och lägga de på marken där nere.

Men vem lovade dig de här pengarna?

Jag vet inte men Lisi nämnde nog att om vi gör detta kommer vi att få ganska bra betalt.

Fråga du inte av vem?

Nej jag brydde inte mig så mycket om det, jag tog det bara som ett vanligt samtalsämne och bara lyssna. Jag tänkte mer som bara struntprat men av det struntpratet så blev det en stor grej så att jag hamna här.

Från vem fick Lisi de här uppdraget?

Det vet jag inte, ingen aning. Jag tycker du får fråga Lisi om det här. Jag tycker att det är så pinsamt de här, att jag sitter här och är misstänkt för det här. Skulle någon veta det skulle jag tycka det var jätte pinsamt.

Har du stulit tidigare?

Nej.

Så det var första gången?

Ja.

Jag tycker att det låter som att du tog så lätt på det, alltså när uppdraget presenterades för dig. Det låter liksom som att du bara gick med på det. Det är därför jag frågar om du har gjort det tidigare.

Jag tror att när jag gjorde detta och när han fråga mig så tror jag inte att jag var mig själv. Jag var påverkad och har inte tänkt klart. Jag tror att skulle någon fråga mig när jag är klar i huvudet så skulle jag nog inte gjort de här och sen från början skulle jag bara upp och knyta repet ingenting annat. Så det här för mig var bara bra för mitt adrenalin, jag älskar extrema sporter som man håller på med så för mig lät det inte som någonting när det presenterades för mig det lät inte som en stor grej. Det är precis som man kan vara påverkad av olika filmer, ser man en film så försöker man göra detsamma. Ibland tänker jag att de grövsta brotten sker är man sett filmer så har man försökt göra det, i alla fall så har jag hört.

Och innehållet i väskorna, frågade du inte vad de innehöll?

Nej jag tänkte att jag aldrig har liksom tänkt, jag tänkte det är värdesaker eller säkert någon enkel drog som man kan röka eller så. Jag har tänkt att det kan vara något av värde men absolut inte att det kan vara kokain. För det finns väll kokain i väskorna?

Ja.

Och om vi pratar om vilken tid på dygnet det utfördes. Varför mitt i natten?

Jag vet inte. Sådana saker brukar man väll göra mitt i natten när man ska stjäla något eller så.

Rasmus: Om du bara känt Lisi i drygt en månad innan ni åkte till Sverige. Ifrågasatte du inte när han frågade om det här med väskorna?

Nä, jag tänkte faktiskt inte så mycket på innehållet.

Rasmus: Varför inte?

Nä, för jag har inte tänkt så mycket på det, han sa det som att det var en uppgift, jag lät det bara gå. Jag skulle nog kunna säga nej och då skulle jag nog vara hemma nu. Eller i så fall skulle Lisi hamna i fängelse och jag var hemma nu om jag hade sagt nej. Jag vill bara fråga er en fråga, om jag skulle säga nej skulle jag inte vara inblandad i detta nu?

Rasmus: Ja, det blir ju svårt för oss att svara på hypotetiska frågeställningar.

Mm.

Du har ju uppgett att Jona också bodde i huset med er. Skulle hon också vara med på det här uppdraget?

Nej jag tror inte hon har något med det att göra, hon vet ingenting om det tror jag. Inte alls tror jag, inte med den här situationen vi befinner oss i. Hon har inget med det att göra.

Om jag uppfattat dig rätt från förra förhöret så uppgav även Lisi samtidigt som han berättade om uppdraget att om ni genomför uppdraget så kommer även en till kompis för att hjälpa till. Stämmer det?

Ja.

Vem var den kompisen?

Ja kompisen som är här med oss.

Vet du vad han heter?

Jag minns faktiskt inte, för att han kom en eller två dagar innan. Som sagt jag rökte hasch och var jätte påverkad. Jag har haft lite andra problem och bekymmer det var därför jag rökte och var påverkad. För att när man röker sånt blir jag helt borta och förvirrad.

Visste Lisi att du rökte hasch?

Nej.

Så du rökte i smyg?

Ja, i smyg. Jag är inte en sån kille som röker egentligen men har haft lite problem och bekymmer men egentligen röker jag ingenting eller dricker någon alkohol. Så jag har egentligen inga dåliga vanor.

Men Lisi och han den andra killen som ni greps tillsammans med, är din uppfattning att de kände varandra sedan tidigare?

Jag vet inte.

Men du kände inte honom tidigare?

Nej inte alls. George tror jag han heter, nu kom jag på det. Iallafall när Lisi ropa på honom då hörde jag George.

Kände Jona också honom?

Nej.

Och om jag förstod dig rätt från förra förhöret, så vaknade du en morgon och då var han där?

Jag minns inte egentligen så bra för som sagt har jag rökt på och då minns jag inte alla detaljer. Om jag minns rätt så var det bara sista dagen jag såg honom.

Jag uppfattar det som att du rökte på dagligen, stämmer det?

Jag har rökt när jag var i Norge och sen två till tre dagar här i Sverige när jag kom tillbaka.

Hur kan ingen ha märkt det?

Ja för att så klart så rökte jag inte inomhus. Jag var ute långt utanför, så jag är ingen sån här vanlig som röker på varje dag så alla märker. Utan jag gjorde det då för att min hjärna skulle bli lugnare. Det är nog därför ingen märker, för ingen såg mig.

PAUS 14.12

Under pausen frågar Vivjon bl.a. hur länge förhørsledarna tror att han kommer behöva sitta häktad och hur lång tid det är kvar till förhandling. Vivjon informeras kort om vad som är återstår i ärendet men om svårigheten att säga exakt hur lång tid det kommer ta. Vivjon frågar även om vi har hittat det sista huset och förhørsledarna bekräftar att det är hittat samt att vi kommer prata mer om det längre fram i förhöret.

FÖRHÖR ÅTERUPPTAS 14.34

Om vi går tillbaka till uppdraget och planeringen kring det. Vi tänkte ställa lite frågor om den utrustning du hade på dig när du greps.

Förevisas bilder på beslag G-20-330 p.1-8, G-20-319 p.5-6, G-20-322 p.1-2

Var kommer den här utrustningen ifrån?

Jag minns inte, jag minns faktiskt inte.

Vem gav dig detta?

Alltså sista dagen minns jag ingenting, jag vet inte. Det här är kläderna som jag haft men...

Du har i tidigare förhör berättat att du hade en kamera på dig och det berättade du även idag. Du hade den vid tidpunkten för att du greps och du berättade att du frågade Lisi om du skulle slänga kameran. Är det den här kameran?

Förevisas bilder på beslag G-20-322 p.2

Ja.

Varför hade du den här kameran?

Jag tänkte spela in när jag skulle gå upp, ifall väskorna inte skulle finnas där. Alltså ifall det inte fanns väskor där ville jag att de skulle se att det inte fanns väskor där. Så själva kameran hade den här logiken tänkte jag, så tänkte jag om väskorna inte finns så de inte misstänker att jag har tagit dem.

Menar du att kameran var din ide?

Nej vad menar du med min ide.

För att du sa: ”Jag hade den här logiken att om väskorna inte finns så de inte misstänker att jag har tagit dem”.

Ja precis, så tänkte jag att spela in min logik, alltså min hjärna tänkte så att om väskorna inte finns skulle de se det.

Tillägg vid uppläsning av förhör: Det var inte min ide det här med kameran i alla fall tanken med kameran var nog det här att spela in det vi gör och den här delen av arbetet. Tanken var nog det, hur man tar sig upp och hur man hämtar väskorna och tills man lämnat väskorna där man skulle lämna de eller där nere så att man spelar in det. Hela logiken och tanken med det var att om inte väskorna fanns där skulle inte vi behöva stå till svars för det.

Vem skulle se det?

Nej jag vet inte vem, men de som ville att man skulle utföra de här arbetet

Men vem bad dig ta på dig kameran?

Det var Lisi. Jag kommer inte ens ihåg hur det blev men jag vet att han sa. Som sagt jag hade rökt på och kommer inte ihåg så mycket. Alltså man uppfattar inte allt tal man hör när man är påverkad. Sen är det ju så att man glömmer när man röker på men jag tror det var Lisi, ingen annan skulle kunna säga det.

Om vi utgår ifrån att det var Lisi, när fick du den här kameran?

Den här kameran har jag bara sett sista dagen, så jag vet faktiskt inte så mycket om kameran. Om han har köpt eller vart han fått tag i kameran vet jag inte.

Sa han varför du skulle ha den på dig?

Jag minns inte, det enda jag kommer ihåg är att jag haft den runt men jag tänker också att hans tanke var att spela in det man gör så att det inte fanns någon misstanke runt det.

När satte du på dig kameran?

Jag minns inte men de kan man väll se, när man börjat spela in man kan säkert se vilken tidpunkt.

Så första gången du såg den här kameran det var den kvällen ni greps?

Ja.

Vem satte igång kameran?

Jag minns inte faktiskt. Som sagt så var jag påverkad jag minns inte så mycket av den dagen. När man är påverkad och håller på att prata så hör man men efteråt kommer man inte ihåg.

Men du kommer ihåg att du hade på dig den?

Ja. Jag kommer också ihåg när jag började bli lite piggare och sa ska jag slänga den? Det kommer jag ihåg.

Vad svarade han dig då?

Jag kommer inte ihåg det heller. Kanske inte svarat och därför hade jag den på mig.

Jag kommer att visa en bild som är tagen från den kameran du greps med. Vi bedömer att bilden har tagits inifrån stugan. Är det du som har tagit den här bilden?

Förevisas bild tagen med kameran i beslag G-20-322 p.2

Ja det är jag, för där är mina byxor/träningsbyxor också som är med i bilden och mina strumpor också.

Minns du exakt när du tog den här bilden?

Nej.

Men då måste du ha fått kameran innan ni lämna stugan?

Ja sista dagen, kameran har jag sett sista dagen och kameran måste ha kommit in i huset sista dagen.

Vad tänkte du kring att du får en kamera som du ombeds filma med?

Jag har ingen aning vad jag tänkte, det verkar som att jag inte har tänkt på något.

Ingen vet vad jag har tänkt just då.

Utgår vi från bilden har du ju använt kameran redan innan kvällen. Minns du varför?

Nej jag minns inte, säkert nyfiken. Skulle kolla lite.

Och hur kommer det sig att just du hade den på dig?

Jag vet inte, kanske för jag skulle gå upp först.

Så du fick ingen anledning egentligen till varför du skulle ha kameran på dig eller varför du skulle filma?

Det kanske har varit en anledning, man kanske har sagt något men jag minns inte.

Och för att klargöra. Fick du den här kameran av Lisi?

Ja.

Vet du vart han hade fått den ifrån?

Nej.

Vi pratade tidigare om stugan och vi kan bekräfta att vi har hittat det boende som vi tror att ni bodde i vid tidpunkten för att ni greps. Vi har gjort husrannsakan på den adressen och vi kommer att visa några bilder för dig. På den ena bilden kan man även se en glimt av hyrbilen som du hade hyrt och vi kan även tala om att den är återlämnad nu.

Förevisas bild 6, 7, 21 och 22 från stugan på Forshälla Röd.

Stämmer det att det är den stugan som du tidigare har berättat för oss att ni bodde i dagarna innan ni greps?

Ja.

Vart i stugan sov du?

Pekar på bilden och uppger: Efter och bakom den här sängen, där fanns en annan säng, markerar bakom sängen som står upp.

Du har i tidigare förhör uppgett att du har en Iphone X. Vad har du för något Apple ID till den telefonen?

Det vet jag inte, jag minns inte.

Vad har du för mail kopplat till telefonen?

Vivjon.vaci@icloud.com

Om det är I eller J efter viv vet jag inte, men den e-mailen använder inte jag så mycket.

Hur kommer det sig att du heter Vaci i mailen och inte Ruci?

För det är mitt gamla efternamn.

Och när du säger gamla, hur längesedan var det du bytte?

Det är drygt ett år sedan.

Så för drygt ett år sedan hette du Vivian Vaci?

Ja.

I stugan påträffades en Iphone X som vi har i beslag. Är detta din telefon?

Förevisas bild på mobiltelefon i beslag G-20-373 p.32

Ja det är min telefon. Ni har ju uppdaterat den också verkar det som.

Har vi?

Ja för om ni har det då har alla bilder försvunnit.

Nej vi ska inte ha tagit bort något?

Okej, ja det är min.

Det fanns väll kläder, min väska och sådant också i huset?

Det mesta som fanns har vi beslagtagit men vad exakt som tagits och vems som är vems, det vet vi inte exakt. Vi får ta det längre fram om det är något du vill ha tillbaka.

Självklart vill jag ha mina grejer tillbaka.

Har advokaten några frågor eller något tillägga?

Nej.

Är det korrekt uppläst?

Ja.

**FÖRHÖR UPPLÄST OCH LÄMNAT UTAN ERINRAN
FÖRHÖR AVSLUTAT KL. 15.48**

Efter förhöret tillfrågas Vivjon om han gör anspråk på de pengar som togs i beslag av honom, 125 euro och 4220 leke. Vivjon uppger att han vill ha tillbaka allt som tagits från honom.

Han informeras om att allt inte är möjligt att få tillbaka i nuläget men att vi ska kolla upp om han kan få tillbaka pengarna snarligen.

Vivjon tillfrågas även om vad hans flickvän är döpt till i hans telefon. Detta i syfte att få fram ett telefonnummer till henne då Vivjon uppgett att han har som önskemål om att få ringa videosamtal till henne men inte har något telefonnummer. Vivjon skriver ner på en lapp vad han tror flickvännen har som namn i hans mobiltelefon.

FÖRHÖR

Förhørsledare

Ti. Nauroz Kamal

Ti. Julia Elio

Förhørsplats

Personintaget förhörssrum 7

Polisen Göteborg

Förhørsdatum

2020-06-17

Förhör börjar kl.

13:07

TMJ-nummer

3260-0254-20

Förhörstyp: 23:6 RB

☐ Telefonförhör☒ Förhöret är inspelat

Upprättad av: Julia Elio

| | | | |
|--|---------------------------------|--|--|
| Den hörde är | | Annan närvarande t.ex. tolk (språk) | |
| ☒ misstänkt | ☐ vittne | ☐ Albanska, språkservice tolknr 8488 ☐ Per telefon | |
| Hörd person (efternamn och alla förnamn i rätt följd, tilltalsnamnet MARKERAS) | | Personnummer/Födelsedatum | |
| Ruci, VIVJON | | 961226 | |
| Adress | | Telefonnummer | |
| ☒ ID-kontroll Kontrollsätt: Albanskt pass | | | |
| ☐ ID ej fastställd | | | |
| Övrig information: | | | |
| ID kontrollerad av: | | | |
| Förhörsvittne | | | |
| Underrättad om misstanke för/ Anledning till förhöret | | | |
| Synnerligen grov narkotikasmuggling gemensamt och i samråd med andra den 20 mars 2020 | | | |
| Synnerligen grovt narkotikabrott gemensamt och i samråd med andra den 20 mars 2020 | | | |
| Försvare | | | |
| ☒ Underrättad om sin rätt till försvare enl. 12 § FUK | | | |
| ☐ Önskas inte | | | |
| ☐ Önskas: | | | |
| ☐ Den rätten förordnar | | | |
| ☐ Önskemål om försvare: | | | |
| ☒ Närvarande vid förhöret: Advokat Peter Ekelund | | | |
| ☐ Den misstänkte har enligt 12 § FUK informerats om sin rättighet att | | | |
| <ul style="list-style-type: none">• få information om misstanken och om förändringar av misstanken• få ta del av utredningsmaterialet• vid behov biträddas av en tolk• få handlingar översatta som är väsentliga för att kunna ta tillvara sina rättigheter• inte behöva yttra sig över misstanken och inte heller i övrigt behöva medverka till utredningen av sin egen skuld. | | | |
| ☐ Den misstänkte som är under 18 år har dessutom informerats om | | | |
| <ul style="list-style-type: none">• sin rätt att enligt 5 och 26 §§ lagen (1964:167) med särskilda bestämmelser om unga lagöverträdare få en vårdnadshavare eller någon annan nära person underrättad samt kallad till förhör och domstolsförhandling,• sin rätt att närvara personligen vid en domstolsförhandling,• att handläggningen ska präglas av respekt för hans eller hennes rätt till skydd av privatlivet, och• vart han eller hon kan vända sig med klagomål som gäller handläggningen. | | | |
| ☐ Den misstänkte har informerats om att förenklad delgivning kan komma att användas. | | | |
| Informationsblankett om förenklad delgivning (Tv 550.40) på svenska | | | |
| ☐ har lämnats i samband med förhöret | | | |
| ☐ har skickats till den misstänkte på adressen: | | | |

Berättelse*Fl. står för förhørsledaren, dennes frågor står i fetstiltext nedan.**Fl.1 är ti. Nauroz Kamal ställer frågor, Fl.2 är ti. Julia Elio och sköter uppspelning av filmen.**Fl.1 informerar om att förhöret spelas in.*

Du har tidigare blivit delgiven misstanke om synnerligen grov narkotikasmuggling gemensamt och i samförstånd med andra genom att uppsåtligen låtit införa cirka 70 kilo misstänkt kokain brutto, alternativt synnerligen grovt narkotikabrott gemensamt och i samförstånd med andra avseende samma mängd.

Vad innebär brutto?

Det innebär narkotikan med emballage.

Ok.

Du informeras om att narkotikan har analyserats som påvisar höghaltig kokain med en nettovikt på 61 224,5 gram kokain. Kokainets halt varierar mellan 60% och 87%.

Och nettovikt innebär narkotikan utan emballage. Något att kommentera gällande detta?

Nej vad skulle det svara för kommentar jag har ingen koppling till denna historia överhuvudtaget.

Fl.1 förevisar analysrapporter beträffande narkotikan i beslag G-20-318 p.1-3

Advokaten bläddrar igenom analysrapporterna och förklarar för sin klient.

Advokaten önskar veta hur provtagningen har gått till då utifrån förevisade kan nettovikten inte motsvara 61 kilo. Fhl.1 informerar om att man har tagit sampel från olika beslagspunkter och förevisar urvalet underlag för provtagning där samtliga beslagspunkter nettovägts, mängd narkotika som har skickats till Lab.

Du har i tidigare förhöret från den 30 april berättat att din uppgift från början var att:

Klättra upp på båten och knyta ett rep så att Lisi skulle kunna komma upp på fartyget

Stämmer detta det du har berättat i förhör?

Ja.

När fick du till dig denna uppgift?

Efter det att man hade snackat om det där.

Och när var det att ni hade snackat om det där?

Mindre dag två efter att jag hade kommit tillbaka till Sverige i det huset, i det sista huset vi vistades.

Minns du hur många dagar eller nätter innan själva uppdraget du fick veta din uppgift?

Två till tre dagar.

Vart någonstans var ni då när Lisi berättade om din uppgift?

Jag har sagt det, hemma.

Hemma i det sista huset ni bodde i?

Ja.

Hur förklarade han för dig din uppgift?

Ja men ha sa såhär, vi ska utföra ett jobb, vi plocka två tre väskor ur en hamn, det var inte några ingående förklaringar, då ställde jag frågan, vad ska jag göra där? du ska bara klättra upp och knyta ett rep, det var det min uppgift var.

Vilka fler var närvarande då han förklarade för dig din uppgift?

Det var bara jag och han.

Berättade han var du ska klättra upp och hur du ska knyta etc.?

Jag skulle klättra upp i en båt och knyta repet nånstans där det knyts, man skulle finna ett sätt att klättra upp så att man skulle kunna knyta repet.

Berättade Lisi för dig hur knytet skulle vara? Utveckla gärna mer.

Du förstår om man har nånstans en skena av järn så skulle man knyta ett knyt där och man skulle ta med sig repet ner så man kan klättra upp för repet.

Fick du se repet som du skulle knyta innan ni begav er till hamnen?

Jag minns inget jag brukade hasch, det fanns inget rep och fanns inget snack om nån båt heller.

Hur menar du?

Det fanns inget rep eller verktyg eller grejer, det var som att vi skulle prata om en grej här idag och fick man en uppgift hur det skulle se ut i framtiden, och jag tänkte okej, fast jag trodde aldrig det skulle genomföras, så dagarna gick och det skulle utföras.

Varför trodde du att det inte skulle verkligt?

Jag tänkte för mig lät det som det var ett skämt som inte var så seriöst, jag tänkte ja, jag svarade ja men jag tänkte i framtiden kan säga nej, beroende på skicket i tillståndet jag skulle befinna mig.

Vadå för tillstånd?

Med hasch och läget med min flickvän jag hade en del problem med flickvännen då och mitt känslomässiga tillstånd.

Och när fick du se redskapen och repet då?

Jag har sagt att sista dagen så fick man tillgång till de grejerna jag vet inte hur det gick till.

Knöt du något rep då?

Minns inte, ni har filmat det på film.

Du menar att du har filmat det?

Jag vet att jag hade en kamera fäst på huvudet, det har ni väl? Sannolikt så har den filmat.

Förutom det, att du skulle knyta ett rep, fick du till dig ytterligare uppgifter?

Nej, det enda uppgiften jag hade så skulle jag knyta repet, och sen om det skulle vara så att två personer skulle komma dit, varför inte hjälpa till att bära väskorna.

Hjälpte du till och bar väskor menar du?

Jag minns lite svagt att jag bar på en väska från båten och ner men jag vet att när jag var därnere så hade jag ingen väska i mina händer för när jag steg av båten, på grund av den friska luften så börjar jag få minnet.

Minns du att du klättrade upp för båten då?

Inte riktigt nej.

Du har även, under samma förhör, berättat att du blev ombedd av Lisi att även följa med och hämta väskorna. När frågade han dig om det? var det när ni hade kommit på båten eller då han berättade för dig i huset?

Jag tror att han kan ha sagt att han bad mig knyta det repet, är det så att vi båda klättra upp båten så kanske du kan hjälpa bära väskor.

Det vill säga att Lisis bad dig då ni var i det sista huset? Är det rätt uppfattat?

Ja.

Varifrån skulle dessa väskor hämtas? Alltså var på fartyget?

Från en del båten.

Från vilken del då?

Jag minns inte nånstans inifrån båten.

Vill du utveckla det?

Alltså om man har båten här, inne bland kolet.

Fick du se någon ritning eller skiss för att förstå vart väskorna skulle plockas ifrån?

Nej.

Hade du någon bild i huvudet hur det skulle se ut dit ni skulle hämta väskorna ifrån? Innan ni begav er till hamnen?

Nej.

Så du hade ingen som helst bild hur det skulle se ut dit ni skulle hämta väskorna?

Nej inte alls.

Berättade Lisi var exakt på fartyget väskorna skulle inhämtas?

Jag minns inte att han har sagt det. därför det inte vart mitt intresse att bry mig om det, jag skulle knyta repet och eventuellt bär ner de om jag skulle få för mig att jag skulle vilja hjälpa till med det.

Fick du veta vilken placering du ska ha under uppdraget?

Vad menar du med position.

Du hade bland annat en kroppskamera som du själv säger ha filmat.

mm.

Och utifrån det så måste man väl ha en viss position för att fånga det som händer, eller?

Jag ser det som kameran var fäst på mig så man skulle se klart att ingen annan som bar på kameran än den klättrade, och den som skulle klättra upp först skulle ha kameran, sen skulle jag behövt lämna ifrån kameran mig kameran till någon annan, och om man skulle inte finna väskorna där så skulle den filmas av kameran så det skulle bevisa att vi inte har tagit de eller något annat.

Och den kameran fick du Lisi, är det rätt uppfattat?

Jag minns inte det, allt kom det sista dagen jag kommer inte ihåg den biten med kameran.

Vem skulle du lämna kameran till efter uppdraget?

Ingen aning.

Och hur vet du att kameran, eller filmen, skulle visa att ni inte tagit väskorna om väskorna inte skulle varit där?

Rimligen skulle kameran ha den funktionen och hämtningsbiten.

Ju det förstår jag, men hur vet att det var syftet?

Normalt så är det ju det som är rimligen, annars varför skulle man ha en kamera? vad skulle det var annars?

Hade någon berättat för dig att det var syftet?

Jag minns inte det, men jag drar själv den slutsatsen att idén med kameran var det rimligen.

Visste Lisi var väskorna skulle vara någonstans?

Mer eller mindre visste han det.

Hur tänker du då?

Han har vetat det på ett ungefär eftersom jag fick reda på det via Lisi.

Fick reda på vadå?

Om grejen, hela grejen, eftersom han berättade för mig då tänker jag att han vet mer än mig om det.

Hur visste Lisi om vart väskorna var, tror du?

Jag tycker inte ni ska fråga den frågan till mig utan fråga Lisi.

Men vet du hur han visste?

Nej den frågan har ställts innan och jag vet inte hur han visste annars hade jag berättat, jag sitter här häktad och det hade inte kostat säga det heller.

Du har berättat att du kallar honom Lisi och att du ibland även kallat honom Elis.

Är det Elis eller Lisi som han heter?

Jag vet faktiskt inte det, Elis eller Lisi, det kan vara som mitt namn Vivjon, Viv eller Vivio.

Man förkortar namn, jag vet inte vad han heter egentligen, vi greps och jag hade mitt pass.

Men ni har väl känt varandra ett tag?

Jag har suttit här i tre månader, kanske känt varandra i sex månader, om man räknar bort de tre månaderna kanske blir sammanlagt 4,5 månader totalt, *Ruci torkar sina tårar med sin tröja.*

Tillägg vid uppläsning.

Ruci: Här står det fel. Vi hade känt varandra i 1,5 månad totalt innan vi greps.

Jag kommer att förevisa dig bilder på tre personer som greps den 20 mars i Uddevalla och undrar om du kan peka ut vem det är du menar när du säger Lisi.

Ok.

Fl.1 förevisar foton som framgår på nästa sida, foton förevisas på ett separat papper utan några namn. Fl.1 noterar siffrorna 1 under fotot längst upp till vänster, siffran 2 under fotot längst upp till höger, siffran 3 under fotot längst ner till vänster. Förevisade pappret läggs i sidomaterialet.

Foton tagna i samband med förhör den 20 mars 2020 i Uddevalla.



Foto 1 – Tefaj GENTJANO 870513
 Tidigare registrerad som:
 Isufov Bozhidar Kostov Krasimirov 891227



Foto 2 – Vivjon Ruci 961226



Foto 3 – Margjini GJERGJ 870505
 Tidigare registrerad som:
 Andrea Lapo Vaccari 870523

Det är Lisi, *Ruci* pekar på foto 1.
 Och det här är George, *Ruci* pekar på foto 3, det är Lisis vän som vi kallade George.
 Det där jag, *Ruci* pekar på foto 2.

Förhöret pausas kl.14:00
Förhöret återupptas kl.14:10

Vi kommer idag att förevisa dig en ihopklippt film som visar sekvenser från kroppskameran som du bar på den 20 mars 2020 samt sekvenser från övervakningskameror i Uddevalla hamn. Vi kommer under filmens gång att pausa vid vissa sekvenser och ställa frågor.

Tiderna nedan visar klockslag den 20 mars 2020.
Fl.2 sköter uppspelning och pauser under uppspelningen av filmen. Fl.2 spelar upp filmen i sin dator med skärmen mot Ruci samt försvararen. Filmen spelas upp som visar klockan 01:03:58

Filmen pausas 01:04:21:16

Vem är det som går framför dig?

Jag kan inte urskilja det.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:04:24

Vilka är de vi ser här då?

Till vänster Lisi och han till höger är Lisis vän.

Som heter?

Va jag minns så heter han George.

Kan du skriva ner det?

Ruci skriver följande på en lapp: XHORGJ

Läser man detta som George som på engelska eller på Albanska?

Albanska.

-

Fl.1 till tolken. Fl.1 pekar på namnet som Ruci skrivit på lappen.

Är det så man skriver namnet på Albanska?

Tolken: om jag skulle höra det på uttalet så skulle jag skriva det så här, *tolken skriver följande på sitt anteckningsblock:* XHORXH. Bokstäverna XJ bildar bokstaven J som engelska. Det finns andra kombinationer som börjar med, *tolken skriver följande på sitt anteckningsblock:* DH och TH men dessa ger andra uttal och inte så som han uttalar det som J på engelska. Men man kan även skriva det så här, *tolken skriver följande på sitt anteckningsblock:* GJERGJ.

GJERGJ låter väldigt albanskt för mig. Namnet GJERGJ är som svenska namnet Göran och engelska George.

-

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:05:00

Enligt tolk som har fått lyssna på filmen så säger någon följande:

Det gör mycket oväsen sänk ljudet lite.

Är det du som säger det, eller någon annan?

Jag kunde inte höra det.

Kan du minnas att du sade det vid tillfället?

Nej jag hade rökt hasch och minns inte riktigt.

Vad är det han håller i som låter där?

Att döma av ljudet så låter det som en radio.

Vanlig radio? Som radio kanal man lyssnar på.

Nej alltså mottagare sändare såna som polisen använder för att kommunicera.

Vi är inte där för att lyssna på musik direkt, *skrattar*.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:05:37:17

Vem går iväg här?

Jag kan inte se det blev nåt skifte, jag har inte vridit mig bort liksom.

Men ser väl att någon går iväg?

Jag kan inte avgöra det.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:06:45

Ni sitter och väntar här, vad är det ni väntar på?

Ingen aning.

Det är du som filmar, är det så?

Ja.

Och vem är det som sitter där framför dig?

Får jag se en gång till, jag kan inte se ansiktet. *Sekvensen spelas upp på nytt.*

Man kan inte se riktigt, man kan inte känna igen ansiktet. Men det kanske klarnar upp senare.

Filmen spelas upp igen och pausas 01:04:31:15

Personen som är framför dig har en ryggsäck och mörka byxor och personen framför honom har ljusa kamouflage byxor.

Den som var framför mig var Gjergj och den framför honom måste vara Lisi.

De här kläderna som man ser 01:05:38:05 stämmer överens med plagg som Lisi hade på sig då han greps. Minns du att han hade på sig de kläderna?

Nej jag minns inte va han hade på sig.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:08:14

Vad är det som händer här?

Jag kan inte se så bra.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:09:36:15

Vem är det du ser?

Att döma utifrån byxorna så är det Lisi.

Vad är det han gör tror du?

Det är pausat jag kan inte se vad han gör.

Uppspelningen fortsätter.

Vad gör han då?

Vet inte han gick och kikade.

Kikade?

Ja spanade.

Spanade på vad?

Om det finns några människor.

Var någonstans skulle det finnas människor?

Jag vet inte.

Menar du människor på hamnen eller på fartyget?

Både och jag vet inte.

Ingick detta i planeringen att han skulle gå i förväg och spana?

Nej.

Hur kommer det sig att du och Gjergj sitter och väntar?

Kanske det skulle inte samlas mycket folk där. jag vet inte va han har tänkt, kanske om det skulle finnas på båten kanske man skulle gå tillbaka till samma ställe.

Advokaten: kan jag ställa en fråga till Vivjon?

Varsågod.

Advokaten: tänker du nu eller tänkte du så då?

Vivjon: att döma från det jag ser så tänkte jag då.

Du sade om det fanns folk på båten så skulle vi tillbaka gå till samma ställe.

Vart var samma ställe ni skulle gått tillbaka till?

Asså fly från platsen helt.

Var det planen att ni skulle fly om det fanns folk på båten?

Självklart man ska inte gå in där bland folk.

Hade ni pratat om det innan, exempel om Lisi skulle se att det fanns folk så skulle ni fly?

Nej inte riktigt, vi kanske har pratat om det på plats, jag tänker det är logiskt att om det är folk på plats så skulle man inte vara där alls.

Då har ni i så fall pratat om det innan du sätter på kameran och filmar, eftersom på filmen så framgår det inget sånt snack om att ni skulle fly om ni upptäcker att det finns folk där. därför undrar jag när har ni i så fall pratat om detta?

Det kan jag inte minnas när vi har gjort det men självklart om han går fram där för att se folk, så skulle vi fly om det fanns folk.

Men är det något som du tolkar utifrån filmen eller är det något som varit uttalat innan ni startade. Jag tänker genomföra en så avancerat uppgift så bör man ha klart alla regler i förväg. Hur tänker du?

Jag berättar utifrån det jag ser men vi kan ha pratat om det också men kan inte minnas det, de senaste dagarna har jag brukat hasch regelbundet, men självklart om det skulle finnas folk där så skulle vi inte hämtat väskor.

Hade ni diskuterat planeringen hur ni skulle gå till väga för att hämta väskorna?

Jag svär jag minns ingenting, det har jag sagt innan, det var inte så att man hade all tid i världen och avvakta och planera utan det var ögonblickligen det här. flashigt (tolken ögonblickligen) mina tankar rörde sig att det kanske var andra skulle hämta de väskorna och inte vi.

När var de tankarna?

Under tiden som jag suttit här på häktet och utifrån hur det blev med kameran, omständigheterna kring gripandet, för att det var inte riktigt att det var som det var klippt och klart man skulle gå och uträtta nånting.

Utifrån filmen så ser det väldigt taktiskt och välplanerat ut

Det få vi se för jag minns inte va jag gjort.

Hur kommer det sig att du går längst bak?

Antagligen för att jag hade kameran på huvudet.

Och vem tyckte att du skulle gå och ha den placeringen?

Det var inte uttalat det kan varit min ide att jag skulle hålla mig längre bak för att det som sker är framför.

Så det var inte uppgjort innan?

Nej.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:10:00

Varför börjar ni röra på er?

Antagligen så har Lisi anropat att det inte finns folk där.

Anropat till vem?

Man hör signalen, han har radio i handen. Han måste hört det.

Vem, han?

Han, Gjergj.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:11:20

Vem är det som säger Ska vi vila lite?

Jag kan inte höra alls det där.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:11:36

Vad gör du här? Försöker du komma upp?

Jag ser inte.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:11:50

Vem är det som går ner för trappan och tillbaka igen?

Jag kan inte se det riktigt, backa 10 sekunder. *Filmen backas 10 sekunder.*

Jag kan inte avgöra vem det är.

Kan det vara du?

Jag vet inte, den där nere?

Ja.

Jag vet inte, jag kan inte se det riktigt.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:12:21

Vad händer här eller vad gör du här?

Jag vet inte.

Vad är det man ser?

Jag vet inte, det är väl en sida av båten, nånstans här skulle jag knyta repet.

Var skulle du knyta det mot?

Nånstans där det var möjligt och göra det.

Har du kommit på upp på båten eller står du på marken?

Om det är jag som filmar så är jag där.

Men står du på marken eller i luften, var är du nånstans?

Min kropp är utanför båten.

Men står du på marken?

Nej jag hänger på sidan av båten, jag är fäst på sidan av båten.

Ruci tar upp tolkens telefon och pekar på telefonens högra sida, vid volymknapparna.

Och vad höll du i för att hålla dig kvar där på den sidan utanför båten?

Man ser det finns järnskenor.

Järnskenor okej, och hur kom du upp dit?

Det var ett rep där man kan se repet där.

Var det där du knöt repet eller fanns det redan ett rep?

Nej va jag kunde se nu så var det befintligt rep, tunnare rep, sen där skulle man fästa det andra repet, det skulle göra det möjligt för Lisi att klättra också.

Gjorde du det då?

Jag minns inte det vi få se nu.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:12:27:23

Vad är det vi ser här?

Det är pausat och jag håller mig i där.

Filmsekvensen spelas upp igen och pausas 01:12:30:15

Fl.1 sätter sig bredvid Ruci och pekar på skärmen där filmen har pausats.

För mig ser det ut som det är en person som står med något grått som liknar de ryggsäckarna ni har haft, och ovanför personen ser det ut att vara en person med ljusa byxor, står du och håller i dig i de metallskenorna?

Ja.

Då är min fråga hur klättrade Lisi upp?

Utifrån från filmen så ser det ut som Lisi står på axlarna på en person och försöker komma upp.

Hjälpte du Lisi komma upp?

Det får vi se i filmen.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:13:02

Vilka springer ombord?

Det är klart vilka det är.

Vilka är det då?

Det är jag och Lisi.

Varför springer ni åt det hållet när ni kommer upp?

Det vet jag inte. *Ruci ler.*

Det ser ut som ni vet vilket håll ni ska, då ni båda två springer åt samma håll.

Kan du backa 10 sekunder? *Filmen backas 10 sekunder.*

Jag följer efter Lisi. Lisi går upp före mig och jag följer efter honom helt enkelt.

Men minns du om Lisi sade till dig följ efter mig när ni kom upp ombord?

Nej. han kan ha sagt nåt till mig men jag minns inget.

Hur kommer det sig att du springer efter honom, eller går åt samma håll som han, du skulle ju bara knyta ett rep som du har sagt.

Ja bara knyta ett rep men om vi skulle komma tillsammans så skulle jag vara behjälplig med väskorna.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:14:33:20

Hur kommer det sig att Lisi går före dig?

Därför att det är Lisi som vet var väskorna legat. Jag har bara följt efter var Lisi har gått.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:14:36:18

Varför tittar Lisi in i ett av de rummen ni går förbi om han vet var väskorna finns som du påstår?

Det är en fråga till Lisi.

För du säger att Lisi går före dig för han vet var väskorna fanns.

Han kanske inte visste exakt men han gick runt och kollade.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:15:10

Vad hände där då?

Han gick ner vi få se, inne i båtens kropp.

När du säger, han, menar du vem då?

Kameran, det är jag som går in i båtens kropp.

Det ser ut som att någon öppnar en lucka. Gjorde du det?

Backa lite. *Sekvensen spelas upp igen. Ruci ber om att filmen pausas. Filmen pausas 01:15:00:01*

Det är jag som har kameran på huvudet eller hur?

Ja du påstår det.

Det är inte vad jag påstår, för det är så. *Skrattar*

Ok ja då är det så.

Man ser klart och tydligt att det är Lisi som öppnar luckan.

Hur kommer det sig att Lisi öppnar just den luckan?

Det vet jag inte.

Kl.14:58 upptäcker fl. att inspelningen inte varit på sedan efter pausen och startar inspelningen.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:16:14

Vad gör Lisi och vad håller han i?

Jag kan inte se nåt.

Det ser ut som han tar fram någon telefon eller något, är det så?

Jag få se. *Sekvensen spelas upp igen.*

Ruci sitter tyst.

Vad såg du?

Insidan av båten, jag och Lisi är på insidan av båten.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:17:31:1

Vad hände nu då?

Vad menar du?

Vad såg du?

Lisi och jag på insidan av båten.

Vad gör ni då?

Vi håller på och kikar på insidan av båten.

Kikar efter?

Jag minns inte, det är först nu jag ser det.

När du säger insidan av båten, vart då?

Du ser väl på videon?

Det ser väldigt mörkt ut och jag kan inte se det härifrån. (*skärmens baksida står mot fl.1*)

Vi gick i en lucka så vi är på insidan av båten.

Vad står ni på då?

Jag vet inte antagligen står vi på kolet. Jag få se hela videon.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:18:00

Vem är det du ser?

Lisi.

Varför är han där?

Jag få se videon för att berätta.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:18:37:02

Vad gör du på videon då?

Jag filmar.

Förutom att du filmar.

Jag få se jag vet inte vad jag gjort.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:19:14

Vad gjorde du nu då?

Jag hjälper till med att gräva.

På vilket sätt hjälper du till?

Genom att gräva ut kol.

Och vad har du i handen när du gräver?

En slags hacka.

Och var kom den hackan ifrån?

Jag har berättat redan.

Vi tittar på filmen nu, du kan väl berätta.

Jag måste haft den i väskan, det syns ingenstans att vi går med en hacka i handen.

Och hur kommer det sig att du gräver just där du gräver?

Därför att det är självklart där väskorna legat, jag gräver på samma ställen som Lisi gräver.

Utan att fråga om det är där du ska gräva?

Nej.

Bad Lisi dig om att hjälpa honom gräva?

Ja självklart jag gör ju det, han måste ha bett mig att jag ska hjälpa honom eftersom jag gör det.

Vid uppläsning

Ruci: Han måste sagt till mig, inte bett mig.

Och när skulle han ha bett dig då?

Det minns jag inte när han sagt.

Kan han ha sagt det då ni gräver eller innan?

Den biten minns jag inte.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:19:42

Man hör ljud innan man någon säger, uppfattade du något?

Nej jag hörde inte.

Säger du (här)?

Det är Lisi.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:20:52:19

Vems skor är det som syns till i filmen?

Det är väl mina.

förevisar bild från kläderna i beslag

Du hade på dig dessa skor då du greps, är de man ser i filmen?

Ja.

Föremål med grön/gult rep, är det du ser på filmen?

Ja.

Kan du berätta om det?

Vad kan jag berätta om det?

Det är du som varit på plats och filmat.

Jag har sagt att jag har varit hög på hasch och minns inte så mycket det är klart det är ett rep.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:21:13:01

Är de nere kanske?

Vem säger det?

Jag kan inte avgöra.

Filmen pausas 01:21:28

Vem säger det: Hittar du dem?

Jag kan inte avgöra på grund av bullret i bakgrunden.

Filmen pausas 01:22:42:00

Vem ut av ser säger: Stoppa repet inne

Jag kan inte lyssna på grund av bullret.

Filmen pausas 01:23:44:21

Vem säger Ska jag släcka ljuset?

Ja det är ja.

Varför frågar du det då?

Jag vet inte ifall man inte behöver det längre för att se bättre.

Du hade en kamera placera på huvud, var det så?

Jag minns inte, men självklart ska den varit på huvudet om den filmat främre delen av kroppen.
Om den ska filmat mina ben.

Vad hade du mer på huvudet?

Inget jag minns inte att jag har haft nåt.

Och det här ljuset som du frågar om du ska släcka, vart var den då?

Jag minns inte, kan varit fäst på huvudet också jag minns inte.

För vi har beslagtagit en pannlampa bland dina tillhörigheter, kan det varit så att du hade den så?

Ja.

Förhöret pausas kl.16:21

Förhöret återupptas kl.16:34

Man har hittills sett i filmen, bland annat, du och Lisi har tillsammans lyckats gräva fram tre väskor, minst 20 kilo vardera utifrån vikterna. Är vi överens om de uppgifterna?

Ja.

Hur lyckades ni få ut väskorna därifrån?

Hur menar du hur vi lyckades.

Man kunde se att efter att Lisi öppnat upp luckan så gick ni ner i ett utrymme, hur fick ut väskorna ur det utrymmet?

Jag minns inte det kanske kommer se om vi rullar på bandet.

Uppspelningen fortsätter

Minns du nu hur ni gjorde för att få ut väskorna därifrån?

Nej jag tänkte på det och kan inte minnas det och det syns inte så bra. det är först här jag börjar klarna lite.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:27:42:13

Ser du vad som händer här?

Ja.

Vad händer då?

Jag håller i en väska.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:29:09

Ser du vad som händer här?

Ja.

Bara en väska?

Backa filmen. *Sekvensen spelas upp igen och pausas 01:29:11:17*

Två.

Varför bär du alla väskorna och inte Lisi?

För att de ska därifrån och ska flyttas, om de är tre kanske jag bär på en och han bär på två och så byter vi, jag bär på två och han en.

Sekvensen spelas upp igen där man ser Ruci bära väskorna vid olika tillfällen.

När du bär första väskan, vart bär du den då?

Jag håller den så, Ruci visar att hur han höll i väskan med båda händerna.

Vart tar du den nånstans?

Jag vet inte var, nånstans jag har lagt i båten.

Är det någon som höll uppsikt över den första väskan dit du bar den till?

Hur menar du med uppsikt?

Alltså nån som bevakade den tills du ska hämta de andra två?

Nej Lisi kan ha tagit, man ser att jag går åt en riktning och sen går jag åt en annan riktning.

Varför gjorde du det då? att du först går åt ett håll och sen åt en annan riktning.

Jag minns inte, jag vet inte.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:29:17

Vem säger följande: Vänta, ska vi vila lite?

Det är jag.

Vart finns Lisi vid det laget?

Jag har ingen aning var han är nånstans.

Eftersom du viskar så bör han vara i närheten, eller?

Ja självklart.

Är han framför dig eller bakom dig?

Jag minns inte. Jag kommer ihåg att jag var trött och törstig det ser man också att jag säger att jag vill vila.

Filmen pausas, tiden på filmen visar 01:29:20:09

Förhöret pausas utan uppläsning den 17 juni 2020 kl.16:55

Förhöret återupptas den 22 juni 2020 kl.10:25

Närvarande under förhöret advokat Peter Ekelund. Plats tolk nr.8488

Fl.1 är ti. Nauroz Kamal ställer frågor, Fl.2 är ti. Julia Elio sköter uppspelning av filmen.

Fl.1 informerar om att förhöret spelas in.

Den 17 juni han vi fram med uppspelning av filmen fram till 01:29:20:09 och vi fortsätter därefter idag. Några frågor innan vi börjar?

Nej.

Fl.2 sköter uppspelning och pauser under uppspelningen av filmen. Fl.2 sitter bredvid fl.1 och spelar upp filmen i sin dator. Ruci samt försvararen sitter bakom fl.1 och fl.2.

Uppspelningen av filmen fortsätter från 01:28:46:19 och pausas 01:31:26

Man kan se att någon ställde fram något. Ställde du fram den första väskan?

Nej man ser att jag står på andra sidan.

Var står du menar du?

På andra sidan, på fartyget.

Så det är inte du står på steget intill fartyget, är det rätt uppfattat?

Självklart inte.

Uppspelningen backas 20 sekunder.

Den som filmar är den som filmar den sekvensen, och den här sekvensen är från övervakningskameran. Och det jag menar att det som visas är det som händer utifrån övervakningskameran.

Ja fast övervakningskameran filmat då jag finns där, i fortsättningen kan man se att jag är på andra sidan, skulle jag varit här, då kanske kameran även fångat mig.

Såg du att det kom en person med något svart och ställde ner den på fartyget närmast de metallskenorna?

Ja.

Och du menar att den personen inte var du?

Ja självklart.

Filmen backas till 28:48:19

Här ser man att du går med två väskor, stämmer det?

Ja.

Filmen fortsätter och pausas 01:31:33:17

Så det är inte du som ställer fram den väskan där?

Nej.

Vem är det då?

Lisi.

Vad får dig tro det är Lisi?

För att jag är på andra sidan, ser man från inspelningen placering av väskorna? Det ser man inte.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:32:52:07

Vad såg du här då?

Man ser inte det så tydligt, man kanske rulla bandet mer.

Man kunde se i den filmsekvensen att den som bar på kameran bar på en väska, det såg du också eller?

Ja.

Man kan också se att det ställdes fram fler väskor vid fartygets kant, såg du också det?

Ja.

Ställde du de två resterande av väskorna där?

Nej.

Men det var väl du som bar på dem?

Ja men nu på slutet ser man att man bar på en enda väska.

Ställde du bara en väska vid fartygets kant?

Ja på slutet.

Så kunde man också se att den som står på stegen utanför fartyget tar emot väskor från fartyget. Vem är det som tar emot väskorna?

Det den där killen Gjergj.

Och vem räcker ner väskorna till honom?

Lisi ser det ut som.

Inte du?

Nej.

Var det Lisi som räckte samtliga tre väskor till Gjergj?

Jag får se det, jag minns inte, det har gått tre månader och två dagar idag sen dess.

Menar du att du inte minns?

Ja.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:33:19:14

Vem var det som gav väskorna till Gjergj?

Det får vi se.

Det har vi sett.

Ja det ser ut som det är Lisi.

Hjälpte du till med att tex lyfta väskorna eller lyfte Lisi själv alla tre väskorna och gav de till Gjergj?

Som det ser ut på filmen jag har tagit en del av väskan när jag förflyttat den.

Jag menar när ni står där uppe och Gjergj tar emot väskorna.

Ja man ser inte tydligt men man kan kanske se resten av videon.

Enligt va du själv har berätta så var mer klar efter att ni kom ut och hade väskorna, minns du vem som gav väskorna till Gjergj när han stod på stegen?

Ja men det ser man att det är Lisi som gör det. i alla fall såg man att två av väskorna räcktes fram av Lisi.

Min fråga är om du minns och inte utifrån filmen.

Det har gått tre månader och två dagar jag minns inte vad jag har gjort och om jag har gjort det.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:33:52:23

Enligt tolk så säger någon följande: Meddela, ohörbart, att komma hit, ohörbart.

Vem är det som ska komma hit?

Ja självklart ska man meddela att Lisi skulle komma.

Vart skulle han komma då?

Där med oss.

Vem skulle meddela honom?

Gjergj.

Och hur skulle han meddelat Lisi?

Via den radion som han hade kanske.

Vart var Lisi då?

Kvar i fartyget.

Stod han inte bredvid dig där uppe på fartyget när väskorna lämnades till Gjergj?

Ja det verkade så men man vet inte var han klev av, eller varifrån han håller på och stiger av.

Varifrån steg han av då?

Jag vet inte var han steg av, jag själv hoppade av från järnstången.

Sade Lisi inte till dig vart han skulle ta vägen?

Nej uppenbarligen gjorde han inte det.

Såg du var han klev av fartyget?

Nej jag la aldrig märke till det.

Ropade Gjergj på Lisi då?

Jag svär att jag inte minns det.

Är det du som säger till Gjergj att komma hit?

Ja så verkar det, ja.

Advokaten: Det zoomas fram och tillbaka, det zoomas i övervakningskameran, är det gjort vid redigeringen, eller vid filmningen och i så fall av vem?

Zoomningen har inte gjorts vid redigeringen, om det har zoomats av någon kan jag inte ge dig svar här och nu kan kolla upp det och återkomma, eller om det är systemet som zoomar när den upptäcker rörelser.

Ruci: du behöver inte ens göra det, det sitter en människa bakom och gör det.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:34:21:12

Man kan se att någon promenerar härifrån när du försöker gå ner för trappan och tror den andra personen står när dig nånstans, vem är den tredje?

Jag står vi trappan, Lisi är på väg till andra sidan av fartyget för att gå ner.

Är det Lisi som promenerar tillbaka mot dig och Gjergj?

Ja.

Eller promenerar och promenerar, man ser i alla fall någon.

Ja.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:34:27

Enligt tolk så säger någon följande: Det är klart, ohörbart. Säger du detta?

Jag minns inte det.

Du kan lyssna.

Jag kan inte riktigt uppfatta det.

Minns du om någon av er tre meddelade andra personer att det är klart?

Nej.

Minns du eller gjorde ni inte det?

Det hände inte.

01:35:08

Är det Lisi som promerar tillbaka mot er?

Ja.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:35:14:12

Vad sägs det här?

Kan vi vila lite tror att hör.

Är det du som säger det?

Ja.

Till vem säger du det?

Ja Lisi väl eller nån som står mig i närheten där.

Är det Lisi som bestämmer om du ska vila eller inte?

Nej det är ingen som bestämmer det, kort och gott en vilostund.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:36:32

Varför hör man så mycket ljud, vad hände?

Som det ser ut så har jag tagit bort kameran.

Var lade du den då?

Jag minns inte ifall jag satte på den nån mer gång sen och nu handlar det om minuter innan man greps av polisen.

Hur vet du det?

Jag minns det för jag är här uppenbarligen. Jag minns att jag kom fram till den delen av fartyget och blev överraskad, *Ruci pekar på fram delen av fartyget*, då såg jag ett fordon som blinkade med fyra ljus.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:36:56:21

Va händer då?

Nån bär två väskor.

Vem då?

Ruci pekar på personen som håller i två väskor, det är Gjergj.

Ruci pekar på de personerna bakom Gjergj, och pekar på figuren till höger, det är jag.

Ruci pekar på de personerna bakom Gjergj, och pekar på figuren till vänster, och det är Lisi.

Vad gör du och Lisi?

Vet inte, få se på videon nu.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:37:18

Kameran verkar ju vara i gång och man kan även se i skuggan att den är placerad på huvudet. Man kan även se att du håller din hand mot Lisi, vad är det du gör där? håller du i honom?

Nej jag håller inte i honom utan Lisi har det på sin rygg.

Vad har han på sin rygg?

Väskan.

Hjälpte du Lisi att ha väskan på sin rygg?

Vad spelar det för roll?

Jag bara undrar, för det ser ut så på filmen.

Nej han har lagt den själv på sin rygg.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:37:26:06

Enligt tolk så säger någon följande: bil bil, Är det du som säger bil bil?

Ja.

Och så någon säger: de har sett oss. Är det du som säger det också?

Kan jag lyssna en gång till? *Filmsekvensen spelas igen.* Jag kan inte avgöra det.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:37:42:20

Är det du som säger, ska jag slänga ner?

Ja Om jag ska slänga ner go-pron, kameran alltså.

Vem frågar du då?

Lisi det var honom jag hade närmast.

Och varför frågar du honom om du ska slänga ner kameran?

Eftersom jag inte visste hur allvarligt läget var.

Fick du något svar då?

Jag kommer inte ihåg det.

Fl. 1 informerar om att ljudet upptagits från kroppskameran vid den sekvensen.

Uppspelningen av filmen fortsätter, Ruci ber om att filmen pausas 01:37:48:04
Ruci: vad är det som filmar denna vinkel?

Det är hamnens övervakningskamera.

Är det en drönare eller fast kamera?

Nej de är en fast kamera.

Ok.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:09:17

Vad är det som kastas i vattnet från kajen?

Väskan.

Vem slängde ner den?

Ja vem gjorde det, jag ligger på marken.

Vem slängde ner väskan?

Lisi verkar det som.

Låg du framför Lisi eller bakom Lisi på kajen innan du greps?

Bakom.

Såg du honom resa sig upp och slänga väskan?

Nej jag ligger ner och ser inte det.

Varför gjorde han det tror du? slängde ner väskan.

Jag vet inte jag har ingen aning.

Hur hade du gjort om du också hade en väska?

Jag hade väl stått stilla precis som jag gör.

Försökte du fly innan du blev gripen?

Nej jag rörde mig inte på fläcken. Därför att jag inte känt hur allvarligt läget är, jag tänkte de tar oss nån dag en vecka så, vad jag minns så har jag inte gjort några handlingar utan låg där, jag uttorkad på grund av brukandet av hasch och orkade inte röra mig alls.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:39:03 den 20 mars 2020

Förhöret pausas kl.11:41

Förhöret återupptas kl.11:50

Hur upplevde du själva händelsen när du var på plats, jag menar att smyga i hamnområde mitt i natten och klättra upp på ett fartyg och smyga omkring, gräva i fram väskor och bära dem. Hur upplevde du händelsen? Då menar när du var där och då?

Mycket ångest och rädsla och mycket obehag.

Var det så du kände under uppdraget?

Självklart.

Nu när du har fått se filmen som mestadels filmats med din kroppskamera, och delar från övervakningskameran från hamnen i Uddevalla, hur tänker du och vad skulle du vilja berätta utifrån det du har sett?

Vad menar du?

Vad är dina tankar?

Jag vet inte va jag ska säga riktigt, det är väl en vanlig händelse, en händelse kanske inte var så vacker.

När du säger att det var en vanlig händelse, hur tänker du då?

Asså själva iden att klättra in i en båt, hämta väskor och klättra ner, är så chimär, enkel.

Enkel?

Ja helt vanligt.

Tolken jag tror den hörde menar att det var av en enkel beskaffenhet.

Advokaten: hörde inte vad ni sade men jag uppfattar som han menar simpel.

Tolken till Ruci: menade du simpel?

Ruci: det är en händelse som har inträffat. Jag upplevde inte att jag deltog i något som man aldrig gjort innan någonsin innan.

Varför upplevde du det så?

Jag tänker så här att jag inte kände att jag höll på med någonting som var farligt eller skadligt eller kriminellt.

När du var uppe på däck var du enligt dig själv mer klar och minns bättre, frågade du inte Lisi någon gång vad det är ni gör?

Va menar du frågade?

Frågade du aldrig några frågor?

Nej jag ställde inga frågor eftersom det fanns inga tillfällen.

Men ni greps av tullen efter nästan 40 minuter från att kameran sätts på. Jag menar att det fanns tid under de 40 minuterna Lisi.

Vad skulle jag frågat.

Vad som helst. Om uppdraget om vad ni gör.

Nej jag kom aldrig på det, eftersom jag helt enkelt bara skulle knyta ett rep och inget annat och antagligen låg det inte i mitt intresse att ställa frågor kring det här.

Uppenbarligen så gör du mycket mer än att bara knyta ett rep, det ser man inte ens på filmen att du gör, du gör allt utom att knyta ett rep utifrån filmen. Är det rätt uppfattat att du inte frågade någon gång under uppdraget vad du ska ta för steg till exempel?

Nej som det ser ut så har jag inte gjort det.

Frågade du Gjergj någon gång under uppdraget?

Nej jag minns inte att jag gjorde det.

Fl. 1 Har min kollega du någon fråga att ställa?

Fl.2 Du har ett par gånger nämnt att du var på verkad av hasch, när rökte du senast innan denna händelse?

Undertiden när jag var hemma.

Ungefär hur lång tid innan?

Det blir att jag har gjort det under eftermiddagen, jag hade lite bekymmer under den perioden, eftersom jag inte brukar vanligen, så brukar ruset hålla ganska länge. Under fem sex timmar är jag helt stenad. Jag hade väldigt problem med flickvännen det är därför.

Hur mycket röste du den dagen?

En hel del, allt vad jag hade.

Och det var?

1,5gram.

Och det var?

Hasch.

Jag tänker bara eftersom att du säger att du var väldigt stenad, kan du förklara mer kring att du var stenad?

Alltså när man brukar hasch så är man inte säg själv längre, man tänker sig inte för och skrattar. Jag har använt det för att lugna ner mina tankar och på grund av mina bekymmer och det syns ju på inspelningen att jag flera gånger frågar ifall vi kan vila.

Du menar att det är relaterat till att du hade brukat hasch?

Självklart, jag var uttorkad och behövde vatten.

Och jag tror den här frågan har ställts tidigare men jag frågar igen, vart hade du köpt det här haschet?

Jag hade köpt lite i Norge och så köpte jag här i Göteborg någonstans.

Var du ensam när du köpte?

Ja.

Av vem köpte du?

Jag känner väl inte de utan jag ser att det är pojkar/killar som säljer, man känner igen dom.

Åkte du till Göteborg ensam och köpte?

Ja det var ju den dagen som jag åkte och skulle hämta bilen.

Sa du till de andra var du hade varit?

Göteborg och tillbaka.

Hur mycket skulle du säga att du rökte dagligen?

Alltså jag har inte räknat hur mycket men sista veckan där så använde jag en hel del eftersom att jag var i ett väldigt depressivt tillstånd.

Vad är en hel del?

Alltså eftersom att jag inte är en typisk brukare så räcker det med två bloss för mig för att jag ska bli väck.

Är det då rätt uppfattat att den dagen ni skulle utföra uppdraget så hade du rökt 1,5 gram hasch eller två bloss på eftermiddagen, innan uppdraget utfördes?

Asså en cigarett med hasch helt enkelt. Jag har inte gått och räknat det men jag använde en del och man säger väl att användningen av det lämnar spår efter sig.

Hur menar du?

När man använder hasch så blir det konsekvenser, jag menar för mig som inte är en regelbunden användare av hasch.

Vadå för konsekvenser?

Det lämnar ju spår i ens hjärna att man inte är en själv längre. Man kan inte riktigt tänka klart eller fästa koncentrationen på en och samma sak och i det här fallet slapp jag tänka på flickvännen.

Det låter lite riskabelt, i och med konsekvenserna du berättar om, att du väljer att röka innan du ska utföra ett sådant här uppdrag?

Fast det är inte så att jag plötsligt bestämde mig för att ta det, jag hade ju tillgång till det. Jag såg det som en nödvändighet för att jag skulle kunna vara någorlunda stabil.

Men om vi går tillbaka till mängden som du rökte på brottsdagen. En cigarett med 1,5 gram hasch, är det rätt uppfattat?

Ja en cigarett av den längden som innehåller 0,4 ungefär och då har jag rökt ungefär 1–1,5 cigarett den dagen. Jag vet inte hur mycket roll det här spelar men med andra ord har jag varit påverkad av hasch. Jag har helt enkelt rökt på, jag vet inte hur mycket men jag rökte på hasch. Jag hade ca 1,5 – 2 gram och då har jag brukat det.

Den dagen eller över flera dagar?

Alltså jag använde hasch under tiden som jag var i Norge, på väg från Norge och under hela tiden som jag var i Sverige har jag använt hasch regelbundet.

Men de här 1,5–2 gram som du precis nämnde. Är de på brottsdagen eller under hela vistelsen?

Nej inte under hela min vistelse, utan vid dagen för brottet så hade jag kvar hasch sen Norge och sen så en dag innan, i samband med att bilen skulle hämtas då hade jag ju hasch från Norge och från det tillfället jag hade köpt i Göteborg.

Hur mycket köpte du i Norge respektive Göteborg?

Göteborg för 30 euro och i Norge för ca 40–50 euro eller vad de nu har för valuta där.

Och hur många gram är det?

Jag har inte gått och räknat gram men jag hade, kan man säga hasch, så att det räckte för användning för en hel vecka.

Och hur många gram är det?

Asså jag har inte gått och räknat det men det kanske rörde sig om 5–6 gram kanske 4, som sagt jag har inte räknat gram. Jag är ingen regelbunden brukare utan jag hade problem med min flickvän och vi höll på att göra slut och för att jag inte skulle tänka på saken så använde jag hasch.

Brukar du använda hasch när du mår dåligt?

Nej. Jag använder inte hasch eller någon annan drog för den delen, jag är inte beroende av varken alkohol eller spel för den delen. Jag har inget beroende överhuvudtaget, utan det var kärleken och mitt känslomässiga tillstånd. Jag fann en lösning kan man säga, i haschet. *Ruci Gråter*.

Så det var första gången du köpte och använde hasch?

Nej asså någon gång väldigt sällan vid sällsynta tillfällen så kan jag ha dragit något bloss med någon vän. Jag har vänner som använder det men jag involverar mig inte mycket i det. När de använder det så brukar de hänga lite avskilt men ni förstår att när man hänger med folk så brukar det bli en del grupptryck på det och för att man inte ska trotsa så mycket så kanske man ger efter och drar något bloss.

Är det rätt uppfattat att du hade 1,5–2 gram hasch den dagen du skulle utföra uppdraget?

Ja alltså det var ju så att jag hade handlat 1,5 – 2 gram en dag innan den här händelsen, det gjorde jag i Göteborg men jag har brukat hasch under hela vistelsen i Norge och i Sverige.

Var det ett ja?

Alltså jag kan väl säga så här att under hela perioden har jag använt hasch regelbundet men inte 1,5-2 gram under en dag utan jag kanske rökte klart att jag hade till den dagen.

Du uppger lite olika saker nu, om vi bara pratar om brottsdagen och inte andra dagar.

Hur mycket rökte du då?

Ja men alltså den dagen tveklöst så använde jag minst en gram den dagen.

Så på brottsdagen använde du minst 1 gram, någon gång under eftermiddag?

Ja.

Du beskrev uppdraget eller händelsen som enkel, har du tidigare gjort något liknande uppdrag?

Med vanlig menar jag, att det var något banalt inte enkelt för det var ingen enkel grej det där. Så det var ingen enkel grej det var ju svårt att bara gå in sådär. När man ser på videon så ser man väll det men jag vet inte riktigt hur jag ska uttrycka mig om det med ord.

Men frågan återstår, har du gjort något liknande tidigare?

Nej självklart inte. Vart skulle jag ha gjort det i sådana fall?

Du har aldrig tidigare varit misstänkt för något brott?

Nej misstänkt vad skulle det varit för något.

Jag tänker generellt, har du varit misstänkt för något brott?

Nej.

Är det något du vill tillägga i förhöret?

Nej.

Har advokaten någon fråga?

Inte nu nej.

Förhöret pausas för uppläsning den 22 juni 2020 kl.12:37

Ruci ringer bevakat WhatsApp videosamtal från försvararens mobiltelefon till sin far i Albanien.

Förhöret återupptas för uppläsning kl.12:59

Uppläsningen är klar kl.14:36

Stämmer det som lästes upp för dig med det du har berättat i förhöret?

Ja.

Du har under förhöret och vid uppläsningen varit tårögd en del, är du upprörd eller ledsen, är det något som du vill dela med dig? eller är det den någon allergi som är orsaken?

Vad ska jag säga det är för att jag är inlåst. *Ruci rodnar och gråter.*

Förhöret är uppläst och vidkänt.

Förhöret avslutad kl. 14:38 den 22 juni 2020

FÖRHÖR

Förhørsledare

Ti Suzanne Malmros Axelsson

Förhørsplats

Häktet, förhørszon i Polishuset,
Göteborg

Förhørsdatum

2020-08-04

Förhör börjar kl.

09:28

TMJ-nummer

3260-0254-20

Förhörstyp: 23:6 RB

☐ Telefonförhör☒ Förhöret är inspelat

Upprättad av: SMA

| | | |
|--|--|---|
| Den hörde är
☒ misstänkt ☐ vittne ☐ | | Annan närvarande t.ex. tolk (språk)
Albansk tolk nr: 4077 ☐ Per telefon |
| Hörd person (efternamn och alla förnamn i rätt följd, tilltalsnamnet MARKERAS)
Ruci, VIVJON | | Personnummer/Födelsedatum
961226 |
| Adress | | Telefonnummer |
| ☒ ID-kontroll Kontrollsätt: Albanskt pass
☐ ID ej fastställt
Övrig information:
ID kontrollerad av: | | |
| Förhörsvittne | | |
| Underrättad om misstanke för/ Anledning till förhöret | | |
| Försvarare
☒ Underrättad om sin rätt till försvarare enl. 12 § FUK
☐ Önskas inte
☐ Önskas:
☐ Den rätten förordnar
☐ Önskemål om försvarare:
☒ Närvarande vid förhöret: advokat Peter Ekelund | | |
| ☐ Den misstänkte har enligt 12 § FUK informerats om sin rättighet att <ul style="list-style-type: none">få information om misstanken och om förändringar av misstankenfå ta del av utredningsmaterialetvid behov biträddas av en tolkfå handlingar översatta som är väsentliga för att kunna ta tillvara sina rättigheterinte behöva yttra sig över misstanken och inte heller i övrigt behöva medverka till utredningen av sin egen skuld. ☐ Den misstänkte som är under 18 år har dessutom informerats om <ul style="list-style-type: none">sin rätt att enligt 5 och 26 §§ lagen (1964:167) med särskilda bestämmelser om unga lagöverträdare få en vårdnadshavare eller någon annan nära person underrättad samt kallad till förhör och domstolsförhandling,sin rätt att närvara personligen vid en domstolsförhandling,att handläggningen ska präglas av respekt för hans eller hennes rätt till skydd av privatlivet, ochvart han eller hon kan vända sig med klagomål som gäller handläggningen. ☐ Den misstänkte har informerats om att förenklad delgivning kan komma att användas.
Informationsblankett om förenklad delgivning (Tv 550.40) på svenska
☐ har lämnats i samband med förhöret
☐ har skickats till den misstänkte på adressen: | | |

Berättelse*Förhöret i dialogform, förhørsledaren med fet stil.**Förhørsledaren informerar om att förhöret spelas in.***Förstår du och tolken varandra?**

Ja.

Är det något du vill berätta först?

Nej, ingenting.

Frågorna idag kommer att handla om beslag av varor som har påträffats i stugan där du tillsammans med de andra har bott under din vistelse i Sverige.

Förhørsledaren förevisar foto svart keps i beslag G-20-395 p.1

I samband med att en av er tre greps den natten så beslagtogs det en svart keps som är identiska med två andra kepsar som vi har påträffat i huset där ni bott tillsammans. Är någon av dessa kepsar din?

Nej.

Har du sett kepsen förut?

Kommer inte ihåg, sista dagen har jag sagt, hade jag rökt hasch.

Vet du om kepsen tillhör någon av er andra?

Vet inte.

Vet du vem som har köpt kepsarna?

Nej, jag vet inte.

Förevisas bild på beslag G-20-373 p.16, hyreskontrakt.

Det här hyreskontraktet avseende en hyrbil med registreringsnummer UED 07N påträffades i stugan. Är det kontraktet du fick när du hyrde bilen på Landvetter?

Ja.

Förevisas bild på beslag G-20-373 p.1 samt p.4-6, diverse skor.

Vilka av dessa skor är dina?

Pekar på punkt 6. De här är mina.

Vet du vilka skor som tillhör de andra?

Nej, ingen aning.

Förevisas bild på beslag G-20-373 p.3

I en garderob vid entrén har oanvänd svart 20 meters tamp/rep tagits i beslag. Vad skulle den användas till?

Jag kommer inte ihåg, jag vet inte.

Men du har sett den?

Jag kommer inte ihåg det som hände sista dagen alls.

Minns du om du har sett den under tiden du har bott i huset?

Sista dagen kommer jag inte ihåg alls.

Såg du den dagen innan den sista dagen?

Nej.

Vet du vad den skulle användas till?

Nej.

Förevisas bild 14 ur BUP Forshälla Röd

Här låg den oanvända 20- meters- tamprullen, övrigt som du ser på fotot är inte i beslag men ser du något i garderoben som kan vara ditt?

Ingenting. Alla mina tillhörigheter låg i en väska som låg mittemot garderoben.

Vet du vem av er som hade kläder i den garderoben?

Ingen aning.

Förevisas bild på beslag G-20-373 p.11-12, två hårkammar.

Den här kammen, den är min, längst ner. *Pekar på den vita kammen.*

Vet du vems den andra är?

Jag vet inte vem den tillhör.

Förevisas bild på beslag G-20-373 p.18, nycklar.

Är de dina nycklar?

Nej, dom är inte mina. Dom nycklarna kanske går till huset.

Det är många nycklar?

Vet inte, dom är inte mina. Sex nycklar.

Vet du vems dom är?

Är det inte nycklarna till bostaden?

Tänker du att det är de nycklarna ni fick till stugan?

Ja, de kanske tillhör huset.

Förevisas bild på beslag G-20-373 p.19 samt p.40

Tre stycken cigarettändare.

Jag röker inte.

Då är det ingen som tillhör dig?

Absolut inte. När jag börjar röka ska jag göra anspråk på tändarna.

Vet du vems tändarna är då?

Ingen aning. Jag har inte gått och kollat vad folk har i fickan.

Förevisas bild på beslag G-20-373 p.23 och 41

Vi har beslagtagit två stycken nässprayer påträffade på olika platser i huset.

Dom är inte mina. Det är bra att ni använt linjal där för att mäta längden.

Vet du vem eller vilka av er som använder nässpray?

Nej, jag vet inte.

Förevisas bild på beslag G-20-373 p.24.

Detta ser ut som munskydd. Är de dina?

Nej, dom är inte mina. Du säger mina, men det är väl bara en?

Ja, du har rätt, det ser ut att vara en.

Nej, den är inte min.

Förevisas bild på beslag G-20-373 p.25

Är det din powerbank?

Den är min.

Hade du med den till Sverige?

Ja.

Förevisas bild på beslag G-20-373 p.26 och 39, anteckningar.

Vad är det för anteckningar?

Det är anteckningar från ett kortspel, när vi spelade kort.

Ja, det ser ut som spelanteckningar. Har du varit med och spelat också?

Ja, ja.

Det står bokstäverna V och L?

Vivi och Lisi.

Förevisas bild på beslag G-20-373 p.27, plånbok.

Är det din plånbok?

Nej.

Vet du vems den är?

Nej. Jag hade min plånbok i fickan.

Förevisas bilder på cigarettpaket, beslag G-20-373 p.22, 38 och 42.

Men du säger att du inte röker?

Dom är inte mina.

Advokat Peter Ekelund undrar hur många paket det är.

Förhørsledaren säger att det ser ut som att punkt 22 och 42 är enskilda paket och punkt 38 är del av en limpa.

Vet du vems cigaretter det är?

Nix.

Förevisas bild på beslag G-20-373 p.28, bankkort.

Inte min.

Vet du vems det är?

Jag vet inte, har inte kollat vad folk har i sina fickor.

Förevisas bild på beslag G-20-373 p.29, bankkort.

Är det ditt bankkort?

Nej det är inte mitt heller. Jag hade ett kort, BBVA, ett spanskt, och där står mitt namn.

Vet du vems kort detta är?

Nej. Det står inget på kortet.

Nej, det är därför jag frågar.

Har ni hittat det i huset?

Ja.

Förevisas bild på beslag G-20-373 p.61-65 och 67 samt bild nr.33-34 ur BUP Forshälla Röd.

I den blå Kjell och Company-påsen har följande påträffats. Har du sett dessa varor under tiden du bott i huset ihop med de andra?

Jag kommer inte ihåg, jag kommer inte ihåg sista dagen.

Men kanske du såg detta någon dag före den sista dagen?

Absolut inte.

Förpackningarna ser ut att tillhöra kroppskameran och de två komradio som ni använde den kvällen ni greps.

Ja, och?

Stämmer det att det är förpackningarna till dessa apparater?

Självklart, om man tagit dessa grejer i beslag, så är dom samma.

Vet du vem som har köpt dessa varor?

Jag vet inte.

Är det du som köpt dem?

Nix.

Förevisas bild på beslag G-20-373 p.69

På köksvedspis i huset har följande handskar påträffats och tagits i beslag.

Ja, och?

Jag undrar om de är dina?

Nej.

Har du använt dem?

Nej, nej.

Vet du vems dom är?

Nej, jag vet inte.

Gör du anspråk på någon av de beslagtagna varorna som har nämnts för dig i förhöret?

Allt som är mitt vill jag ha tillbaka. Och vissa pengar vill jag ha tillbaka. Och kameran. Eftersom jag kan montera den i bilen. Kameran som jag hade, som man kan spela in, som jag hade.

Visar på bilderna, punkt 27, dessa är mina och kameran jag hade.

Kameran är du tillfrågad om tidigare?

Ja, det har dom frågat. Men inte om jag gör anspråk, det har dom inte frågat. Jag har också personliga tillhörigheter som blivit beslagtagna, var är dom?

Vad är det för saker då?

Plånboken, ID-kortet, passet, körkortet, bankkortet, kläder, allt jag hade med mig.

Är du tillfrågad om de varorna du nämnde nu?

Nej.

Är du säker på att vi har dem i beslag?

Ja, så klart.

Förhørsledaren vet inte om de varorna är i beslag och ska återkomma om det.

Advokat Peter Ekelund: Det vore bra om det finns beslagsprotokoll på det, för det har vi inte gått igenom förut.

Ruci: Får jag kika på de andra papperna där igen, bilderna?

Javisst.

Men foto på de andra väskorna, har ni det? Skorna vill jag ha tillbaka, kammen vill jag ha tillbaka och powerbanken. Dessa tre saker vill jag ha tillbaka och kameran. Men jag vill inte ha videofilmen som fanns på kameran.

Advokat Peter Ekelund: Vivjon blev flyttad från Uddevalla till Göteborg och jag har frågat om det var saker som inte kom med från Uddevalla till Göteborg och vi har inte fått svar från varken Uddevalla eller Göteborg. Det vore bra om vi kunde reda ut det.

Förhørsledaren förevisar uppgifter från Tyskland K071728600136 / K071725700090

Du informeras om att vi har fått uppgifter om dig från Tyskland, enligt uppgifterna så förekommer du för inbrott i Mettenheim den 21 juni 2017 samt inbrott i Osthofen den 9 juli 2017. Vill du berätta något om det?

Har jag gripits för inbrott i Tyskland? Jag förstår inte vad det står?

Jag berättar ju det för dig.

Att jag gripits i Tyskland? När och vilka städer? Inte en enda chans, jag har aldrig gripits av tyska polisen. Hur kan de skriva något sånt här? Jag har aldrig gjort inbrott eller stulit.

Peter Ekelund, undrar om det är inbrott eller stöld. Förhørsledaren säger att hon inte vet, att kollegan Julia Elio säkert vet mer, och ber att få återkomma.

Vet du vad det handlar om?

Ingen aning. Jag vet inte vad det är.

Peter Ekelund: Vi vet vad Vivjon säger om detta, så vi ber Julia förtydliga vad detta säger. Så han vet vad som påstås gällande den handlingen.

Förhørsledaren förevisar uppgifter från Frankrike 007400222000.

Du informeras om att vi har fått följande uppgifter om dig från Frankrike. Enligt uppgifterna så förekommer du för stöld genom inbrott i bostad eller lagerlokal den 28 augusti 2018 i staden Caen/Frankrike. Vill du berätta lite om detta?

Ja, den känner jag till, det är en lång historia. Har ni tid att lyssna?

Tar det flera timmar?

Lite tid tills jag har förklarat det här. Jag åkte till staden Caen, hade cirka 4000 euro på mig, skulle dit, men tanken var att åka till England. Jag hade kompisar som var asylsökande som fanns i den här staden, nära vän i staden. Jag hade åkt till Caen, Frankrike, bodde där i en vecka, i kompisens hus. Kompisens kompis får besök av flickvän så vi fick lämna och i det här nya huset, ett övergivet hus där det bodde albaner, bodde där några dar, cirka en vecka.

En dag vaknade jag, skulle dricka kaffe, eftersom vi pratat om att äta middag tillsammans och inte hade el, så på kvällen går vi till deras hus och lagar mat, samlas allihop där det fanns andra albaner, vi äter tillsammans, fanns andra albaner i ett annat rum, vi började röka hasch, där var vi till klockan 12, jag hade inte rökt på, men var i samma rum så jag blev påverkad ändå. Vid klockan ett skulle några åka hem, vi sa; nej ni kan inte köra nu när ni rökt hasch.

De bodde vid typ 2 km därifrån, tänkte jag kan köra dom, vi satte oss i bilen, vi var 5 stycken, jag och kompis och den som ägde bilen, vi bodde i ett rum, vi körde killarna hem, körde en sväng, chauffören rökte mycket hasch, så säger han; ska vi stanna här och köpa hasch? Den andra kompis i bilen hade också rökt mycket hasch, han sa; vi stannar här och köper en haschkaka.

Vi stannade bilen en bit från den killen som sålde hasch och jag och min kompis går dit för att köpa hasch, köper ett gram, en kaka, går tillbaka till bilen, tog 2-3 minuter, vi hittar inte kompis som vi lämnade där, han hade glömt telefonen hemma. Vi går på huvudgatan, vi såg att han var borta, vi kommer till huvudgatan. Vi såg hans bil, som var parkerad på huvudgatan.

Vi frågade; varför har du flyttat på dig? Då berättade han att en husägare hade skällt ut honom och sagt; det här är en privatparkering, han sa på dålig franska att han väntade på sina kompisar. Han hotade med polisen, vi satte oss i bilen tillbaka till huset där vi bodde, och då ser vi en bil som bländar oss och blåljusen var på, poliserna kommer ut och skriker; polis polis.

Min kompis frågade på franska, vad är detta? De diskuterade och sa att det var inbrott, de tar oss till polisstationen. De hittade verktyg i bilen eftersom det var en dålig bil.

Dagen efter skulle de förhöra oss, jag ville ha advokat, jag betalar själv, de frågade vad vi gjorde på kvällen, ni har stulit, vi har haft spaning på er. Vi var fem stycken som ätit tillsammans, och vi åkte för att köpa hasch, de provocerade mig, sa; erkänn! dina kompisar har erkänt!

Jag frågade polisen; var har vi begått stölden, visa och vad har vi stulit?

Det enda de tog från oss var hasch och de gick på vad den privata ägaren sa. Jag hade kvar euro och mynt. De säger att det här myntet kommer från ett inbrott, de ville bara sänka oss. Det finns ingen chans att detta mynt är stulet, det har jag köpt i Albanien. De tog oss till huset, ställde frågor. Dom frågade vilken väska som var min. En armklocka, en Tissot, Cassio, det hade jag foto på från min tid i Albanien. Tre parfymer också som jag köpt, hade ett kvitto i plånboken, så sa de att jag hade stulit. Jag frågade; varför vill ni sätta dit mig? Detta är ett rasistiskt land. De tog oss till polisstationen igen. Min kompis släpptes eftersom han var asylsökande, de tog oss i förvar.

De tog oss till en domstol, vi hade försvarare där, berättade för domaren. Domaren sa att de hittat stora fel i förfarandet. Jag ville bara ha tillbaka mina saker så jag kan resa hem. Hade bestämt att åka hem. Vi släpptes av domstolen eftersom vi var oskyldiga, hade inte begått brott, och de hade hittat fel i förundersökningen. Jag går tillbaka till polisen för att hämta det om de beslagtagit, telefon och flera saker, de sa att de inte hade grejerna där. Jag går till Länsstyrelsen för att få mitt pass. Handlingarna finns i Domstolen och har inte kommit än.

Vad handlade dokumentet om? *Ruci pekar på utdraget som förevisats.*

Men det här i Tyskland har jag inget med att göra.

Jag har inga fler frågor. Har advokaten några frågor?

Advokaten: Nej, inte gällande det här.

Paus i förhöret kl. 10:50-10:58.

Förhöret läses upp.

*Inför uppläsningen av ovan långa stycke säger Vivjon att detta inte behöver läsas upp.
Advokat Peter Ekelund vill läsa förhørsledarens anteckningar om berättelsen och säger efter
genomläsningen att det stämmer i sin helhet, att det viktiga var att Vivjon säger att han inte är
dömd vare sig i Tyskland eller Frankrike.*

Stämmer det övriga som lästes upp för dig med dina svar idag?

Det stämmer, hundra procent.

Förhöret slut kl.11:19.

FÖRHÖR

Förhørsledare

Ti Suzanne Malmros Axelsson

Ti Rasmus Johansson

Förhørsplats

Förhørszonen, Häktet Göteborg

Förhørsdatum

2020-09-17

Förhör börjar kl.

09:13

TMJ-nummer

3260-0254-20

Förhörstyp: 23:6 RB

☐ Telefonförhör☒ Förhöret är inspelat

Upprättad av: Rasmus Johansson

| | | | |
|--|---------------------------------|-------------------------------------|---|
| Den hörde är | | Annan närvarande t.ex. tolk (språk) | |
| ☒ misstänkt | ☐ vittne | ☐ | Albanska, språkservice tolknr 8488 ☐ Per telefon |
| Hörd person (efternamn och alla förnamn i rätt följd, tilltalsnamnet MARKERAS) | | Personnummer/Födelsedatum | |
| Ruci, VIVJON | | 961226 | |
| Adress | | Telefonnummer | |
| ☒ ID-kontroll Kontrollsätt: Albanskt pass | | | |
| ☐ ID ej fastställd | | | |
| Övrig information: | | | |
| ID kontrollerad av: | | | |
| Förhörsvittne | | | |
| Underrättad om misstanke för/ Anledning till förhöret | | | |
| Synnerligen grov narkotikasmuggling gemensamt och i samråd med andra den 20 mars 2020 | | | |
| Synnerligen grovt narkotikabrott gemensamt och i samråd med andra den 20 mars 2020 | | | |
| Försvare | | | |
| ☐ Underrättad om sin rätt till försvare enl. 12 § FUK | | | |
| ☐ Önskas inte | | | |
| ☐ Önskas: | | | |
| ☐ Den rätten förordnar | | | |
| ☐ Önskemål om försvare: | | | |
| ☒ Närvarande vid förhöret: Advokat Peter Ekelund | | | |
| ☐ Den misstänkte har enligt 12 § FUK informerats om sin rättighet att | | | |
| <ul style="list-style-type: none">• få information om misstanken och om förändringar av misstanken• få ta del av utredningsmaterialet• vid behov biträddas av en tolk• få handlingar översatta som är väsentliga för att kunna ta tillvara sina rättigheter• inte behöva yttra sig över misstanken och inte heller i övrigt behöva medverka till utredningen av sin egen skuld. | | | |
| ☐ Den misstänkte som är under 18 år har dessutom informerats om | | | |
| <ul style="list-style-type: none">• sin rätt att enligt 5 och 26 §§ lagen (1964:167) med särskilda bestämmelser om unga lagöverträdare få en vårdnadshavare eller någon annan nära person underrättad samt kallad till förhör och domstolsförhandling,• sin rätt att närvara personligen vid en domstolsförhandling,• att handläggningen ska präglas av respekt för hans eller hennes rätt till skydd av privatlivet, och• vart han eller hon kan vända sig med klagomål som gäller handläggningen. | | | |
| ☐ Den misstänkte har informerats om att förenklad delgivning kan komma att användas. | | | |
| Informationsblankett om förenklad delgivning (Tv 550.40) på svenska | | | |
| ☐ har lämnats i samband med förhöret | | | |
| ☐ har skickats till den misstänkte på adressen: | | | |

Berättelse*Fl. står för förhørsledaren, dennes frågor står i fetstiltext nedan.**Fl. informerar om att förhöret spelas in.*

Du och tolken förstår varandra?

Ja.

Är det något du har tänkt på sedan sist som du vill berätta?

Nej.

Fl. förevisar bild på beslag G-20-325 p.5

När du greps den 20 mars 2020 så beslagtogs vi två stycken bankkort bland dina tillhörigheter. Dessa har du förevisats i förhör och du har uppgett att bankkortet är dina. Det stämmer?

Ja, ett albanskt kort och ett annat BBVA.

Det spanska bankkortet i BBVA-bank bär ditt namn, Ruci Vivjon, och vi har inhämtat uppgifter från Spanien. Under förhöret kommer jag ha lite frågor om vissa korttransaktioner gjorda med detta kort.

Förevisas korttransaktioner BBVA Bank (bilaga 1).

Förevisas insättning på konto i BBVA Bank (bilaga 2).

Du har i tidigare förhör lämnat utförliga redogörelser för din vistelse i Sverige men under dagens förhör kommer vi att gå igenom allt i kronologisk ordning, från det att du kommer till Sverige fram till att du greps den 20 mars 2020. Vi kommer även att förevisa dig en del handlingar under förhöret. Förstår du hur jag menar?

Ja, typ.

Du har tidigare fått se flygpassageraruppgifter gällande bokad resa från Barcelona till Landvetter flygplats via Helsingfors i namnet Vivjon Ruci. Enligt dessa uppgifter ankommer du till Landvetter den 6 mars 2020 klockan 19:50. Detta är exakt samma resväg som framkommer om uppgifter kring Bozhidar Kostov Isufvovs resor, han som du tidigare kallat för Elis eller Lisi.

Jag har ju sagt det redan från början, rest tillsammans med Lisi från Barcelona till Helsinki.

Vem bokade biljetterna?

Det har jag. Man köpte biljetterna på en reseagentur.

Var det du som betalade också?

Var för sig.

Köpte ni var sin biljett och betalade var och en för sig?

Ja, var och en gjorde betalningen för resan.

Minns du när biljetterna bokades?

Nej det minns jag inte.

Minns du om det var samma dag ni reste eller några dagar innan?

Få dagar innan.

Enligt flygpassageraruppgifterna landar ni på Landvetter flygplats utanför Göteborg den 6 mars 2020 klockan 19:50. Samma dag, den 6 mars, hyrs en Subaru på Avis Landvetter.

Ja.

Är det du som hyr bilen?

Ja, det har jag uppgett innan också.

Vems idé var det att hyra bilen och när bokades den?

Bokningen gjordes redan i Spanien innan vi åkte hit och idén med att hyra en bil var att ha ett fordon att åka i.

Gjordes bokningen av bilen av dig?

Bokningen gjordes vid agenturen.

Var det i samband med att flygbiljetterna köptes?

Ja, tror det.

Betalade du hyrbilen?

Ja.

Innan resan till Sverige, den 3 mars 2020 görs det ett kortköp med bankkortet i BBVA-bank hos booking.com motsvarande 1208, 13 svenska kronor.

Ja, är det hyrbilsbokningen? Jag hade typ 6000 euro på kontot.

Kan det vara så att det avser betalning för den första stugan vid Bången 276, Uddevalla?

Jag vet inte, kan det vara. Ja det står där, hotellboendet.

Så innan resan till Sverige så bokade du det här boendet?

Ja.

Betalade du hela boendet?

Jag vet inte hur mycket banken har dragit.

Jag tänker om ni skulle dela på kostnaden, eller var det du som betalade för kostnaden för stugan?

Albaner gå inte runt och delar på kostnader utan tänker att idag betalar jag och imorgon betalar du.

Så du betalade hela kostnaden för boendet i stugan?

Ja.

På kvällen den 6 mars 2020 ankommer du till stugan Bången 276, Uddevalla som har hyrts i namnen Vivjon Ruci och Bozhidar Kostov Isufov, enligt de uppgifter vi har fått från stugägaren. Stämmer det?

Ja.

Du och Elis bor i stugan ett par dagar?

Ja, par tre.

Förevisas skärmdump om bokning i namnen Vivjon Ruci och Bozhidar Kostov Isufov. Bokning av stuga på Bången 276 i Uddevalla.

Det verkar som om den avbokades efter tre dagar, den 9 mars.

Ja, jag vet vad jag har sagt.

Är det bara ni två som bor i stugan?

Ja, självklart.

Vi har hittat en bild från den mobil vi bedömer har brukats av Elis eller Gentjano Tefaj. Vet du var den här bilden har tagits?

Förevisas bild tagen från stugan i Bången 276 Uddevalla, från mobiltelefon i beslag G-20-373-44.

Ja, den har tagits i den bostaden som vi hade.

Den 9 mars görs två kortköp med ditt kort i BBVA bank hos Travelgenio S.L Spanien, varav ett är på 294,27 EUR och det andra på 311,74 EUR. Detta datum stämmer överens med flygpassageraruppgifter från när dina och Elis biljetter från Landvetter Göteborg till Evenes/Narvik är bokade.

I Norge?

Ja.

Vilket datum?

9 mars. Kan det vara så att dessa kortköp avser biljetterna för den resan?

Ja, det är klart, inget att diskutera om.

Betalar du bådas biljetter?

Ja.

Du betalar alla kostnader för er två?

Ja, det var jag som hade kort och man slapp betala kontant.

Den 10 mars 2020 görs ett kortköp med ditt kort hos Swedavia Got, Landvetter på 74,86 SEK,

Är det i Sverige eller Norge?

Landvetter flygplats, i Sverige. Avser den här betalningen parkering för hyrbilen?

Ja. Det kanske anges där, vad det är för utlägg?

Det är förbokning, Swedavia, Landvetter.

Jaha, okej.

Du har tidigare fått se bilder på en av telefonerna som bedöms ha brukats utav dig och som beslagtogs i samband med husrannsakan i stugan på Forshälla-Röd utanför Uddevalla, i beslag G-20-373 p.32. En Iphone X. Minns du att du förevisats bild på den?

Nej, det har inte hänt.

Förevisas foton på mobiltelefonen G-20-373 p.32. En Iphone X.

Förevisas två foton på bokning Landvetter flygplats av bil med registreringsnummer UED07N, som är Subaru. (från mobiltelefon i beslag G-20-373-32).

Advokaten inflikar att det verkar vara euro, då kostnaden är 779 SEK.

Ruci: Ja, det ska vara i kronor, eftersom banken ändrar om det.

På förmiddagen den 10 mars finns resa bokad, enligt flygpassageraruppgifter, från Landvetter flygplats till Arlanda flygplats, från Arlanda till Oslo och från Oslo till Evenes/Narvik. Enligt dessa uppgifter ankommer ni till Narvik klockan 17:45 den 10 mars 2020. Stämmer det att du och Elis gör den här resan den 10 mars 2020?

Ja, det gör det.

Förevisas flygpassageraruppgifter för Vivjon Ruci och Gentjano Tefaj för bokade resor från Barcelona till Landvetter flygplats via Helsingfors den 6 mars samt resor från Landvetter flygplats till Evenes/Narvik via Arlanda och Oslo den 10 mars. Bokningen sker den 9 mars.

Den 10 mars 2020 görs kortköp motsvarande 99,08 EUR på Booking.com.

Minns du vad denna betalning avser?

En hotellbetalning.

För dig och Elis i Narvik?

Ja.

Det är du som betalar?

Ja, med kortet.

Den 10 mars 2020 görs kortköp hos Nordland Taxi motsvarande 13,38 EUR.

Ja, först betalningen av taxin och sedan betalning av boendet.

Tog ni taxi från flygplatsen till hotellet?

Ja, det var någon kilometers resväg.

Minns du vad hotellet hette?

Nej.

Minns du om du tar ut pengar ur en bankomat i Narvik?

Ja.

Den 10 mars 2020 görs två kortköp hos Nordea ATM, Narvik. Ett av dem motsvarar en summa om 193,46 EUR medan det andra motsvarar 580, 38 EUR.

Uttag från automat eller insättning?

Uttag.

Jaha.

Är det kontanter som du tar ut i en bankomat i Narvik?

Ja.

Det är mycket pengar.

600 euro.

Vad skulle de pengarna vara till?

Ja, man skulle väl ha dem till att betala eller växla till annan valuta.

Minns du vad du gjorde med pengarna?

Jag har väl haft dom, vet inte vad jag gjorde med pengarna.

När du tog ut pengarna, visste du då något som du skulle ha dem till?

Nämen, man skulle åka runt och lägga dem till det som skulle vara nödvändigt. Vad jag minns så gjordes uttaget till det landets valuta, inte till euro.

Det stämmer, men summan motsvarar det som står i euro.

Advokaten inflikar att då stämmer inte det som står där. Pekar på kolumn i underlaget (det står euro).

Ruci: Pengarna ligger där som euro på banken, men uttaget gjordes i den valutan som är i det landet. Vad jag minns.

Du har i tidigare förhör uppgett att du och Elis träffade Elis väninna Jona i Norge.

Ja.

Var det någon mer person som bodde tillsammans med dig, Elis och Jona?

Ytterligare en vän till Jona, en kille, vet inte vad de hade för relation, Jona och den här killen.

Vad heter den killen?

Jag kan inte hans namn.

Vet du inte hans namn eller är det att du inte vill säga det?

Jag kan inte hans namn.

Hur såg han ut?

Som en människa.

Du förstår hur jag menar.

Som en vanlig människa.

Vilken ålder på ett ungefär, hade han?

Jag vet faktiskt inte det, kan inte förklara och inte räkna ut det.

Umgicks ni fyra tillsammans där i Narvik?

Mm.

Vad gjorde ni?

Vi åt, vi drack, vi satt.

Var ni på hotellet hela tiden?

Vi var på hotellet och sen har vi gått runt också.

Pratade du albanska med den här mannen?

Ja.

Med Jona också?

Ja, albanska.

Vad var syftet att vara i Narvik?

En nöjesresa.

Var det ett nöje då?

Ja, det var det. Det var skoj.

Förevisas skärmdumpar på Skjomen kro og motel från mobiltelefon i beslag G-20-373 p.32

Detta har påträffats i din mobil. Minns du om det är på det här stället som ni bor på i Narvik, Norge?

Ja, självklart.

Den 11 mars 2020 görs ett kortköp hos Narviks Golfklubb, motsvarande 170,63 EUR. Vad avser den betalningen?

Det kan vara betalningen på boendet, hotellet. Det ska det stå, vad betalningen avser.

Minns du om boendet kostade 170 euro?

Jag minns inte det, men har man gjort en betalning så måste det avse det eller mat.

Men det är du som betalar?

Ja, betalningen gjordes via bankkortet.

Betalas allt med dina egna pengar eller är det någon annan som satt in pengarna på ditt konto?

Mina pengar.

Den 11 mars 2020 finns det en retur hos booking.com motsvarande 1070, 63 EUR.

Det är en stor summa pengar, minns du vad det är för retur du får?

Har jag fått tillbaka pengar menar du?

Kan det vara pengarna för bokningen av den första bostaden? Har man gjort en dragning och sedan har det satts in?

Kan det vara avbokning av den första stugan på Bången 276 i Uddevalla?

Ja, det kan vara så, för jag gjorde en avbokning efter tre dagars vistelse där.

Den 12 mars 2020 görs ett köp på 303,97 EUR hos SAS i Madrid. Är detta betalning för flygbiljetter från Norge till Sverige.

Ja, det har jag uppgett innan, och att vi annullerade biljetterna.

Du har i tidigare förhör uppgett att ni inte åker med det här flyget utan ni åker bil istället med Jona till Sverige?

Ja.

Är även den här mannen med, som du inte vet vad han heter?

Han steg av under resan.

Steg han av i Sverige?

Det minns jag tyvärr inte.

Är du helt säker på att mannen steg av under färden?

Ja.

Efter att mannen steg av, hur många är ni i bilen då?

Tre personer.

Vi har uppgifter på att den person du kallar Jona kan heta Jonida Lushi. Är det namnet bekant?

Nej. Jona, Jonida, jag har inte frågat vad hon heter egentligen.

Förevisas kartbild och underliggande information om mastuppkopplingar i Torneträsk och Krokvik den 12 mars 2020. Fl går igenom kartbilder och Ruci får kolla på detta tillsammans med sin advokat.

Förevisas kartpositioner mobiler från Norrland till Sverige den 12-13 mars. Fl förklarar att vi har satt ut positioner mot de master som hans telefon kopplat upp samt den telefon som bedöms ha brukats utav Jonida Lushi. Fl förklarar att mobil G-20-321 p. 1 är en mobil beslagtagen från Gergj Margjini och mobil G-20-320 p.2 är beslagtagen från Gentjano Tefaj.

Det konstateras att telefonerna är beslagtagna från de andra misstänkta.

Vid nästan exakt samma tidpunkt, klockan 22:22, 22:34 och 22:35 kopplar dessa fyra telefoner upp mot samma mast. Är ni fyra i bilen?

Ja. Eller var är vi?

I Sverige.

Ja, de fyra som vi var.

Är det du, Gentjano Tefaj, Jona och den här mannen?

Ja.

Så den här mannen är med in i Sverige i alla fall?

Ja, det förefaller så ja.

Det verkar som att ni rör er från norra Sverige och söderut. Stämmer det?

Ja.

FL förklarar mastuppkopplingarna som visar resan söderut.

Paus i förhöret kl.10:33

Förhöret återupptaget kl.10:42

Advokaten noterar att kartbilderna inte visar hela Sverige. Finns det material som finns mellan Sundsvall och Stråttjärä? Fl svarar att det inte finns information där, men ska kolla upp detta. Advokaten konstaterar att en telefon försvinner på vägen där.

Förhöret läses upp av tolk direkt från skärmen. Advokaten sitter bredvid och tar del av förhørsledarens anteckningar.

Stämmer dina svar med det som jag har skrivit ner?

Ja.

Lunchpaus kl. 11:14 --12:33.

Förevisas bilder på bokningsbekräftelse ställd till Vivjon Ruci på Apple Hotel 13-14 mars 2020 för fyra vuxna.

Det här är en bokningsbekräftelse ställd i ditt namn Vivjon Ruci för fyra personer.

Stämmer det?

Ja, det har jag ju sagt innan också.

Vilka fyra personer är det som ska bo där?

Vi fyra, vi som var.

Är det du, Lisi/Tefaj, Jona och vem mer?

Och den här andre killen.

Så den här killen som du säger har stigit ur bilen under resan är alltså med hela resan fram till Apple Hotel?

Hm.

Varför säger du att han har stigit ur bilen under resan?

Ja, han har ju stigit av, han var inte kvar med oss.

Tog han sig till Apple Hotel på egen hand menar du?

Jo, vi har ju åkt tillsammans, men dagen efter, när vi hållit på och så där, så har han gått och skött sig själv.

Apple Hotel ligger i Göteborg. Åkte den här mannen som du inte vet namnet på, med er i bilen från Narvik till Apple Hotel i Göteborg?

Jag minns inte att jag bott i något hotell i Göteborg.

Torpavallsgatan ligger några kilometer härifrån, centrum i Göteborg. Har du inte bott på det hotellet menar du?

Jo, jag har säkert gjort det, men inte varit medveten om att det var i Göteborg jag är.

Jag upprepar frågan, åkte den här mannen som du inte vet namnet på, med er i bilen från Narvik till Apple Hotel i Göteborg?

Ja.

Du ska få se en film. Den 13 mars 2020 klockan 14:35 checkar några personer in på Apple Hotel i Göteborg.

Förevisas övervakningsfilmer från Apple Hotel den 13 och 14 mars.

Första filmen visar en bil som ankommer till hotellet. Förevisas.

Färdades ni i den vita bilen du såg där?

Ja.

Förevisas nästa film kl.14:30 och framåt.

Ruci: Finns det inget ljud?

Tror inte det. Ser färdigt filmen. Vilka är det vi ser på filmen?

Jag, Lisi, den här tjejens vän plus tjejen.

Tjejen är det hon som du kallar för Jona?

Mm.

Vem är det som betalar det här boendet?

Jag har inte lagt märke till det.

Du har ju betalat hittills men inte nu?

Du vet ju hur det är, det går runt, en betalar en gång och sedan någon annan.

Det ser ut på filmen som att det är tjejens vän som betalar, stämmer det?

Jag har inte lagt märke till om det var Lisi eller han.

Varför lade du inte märke till det?

Tja, jag bara inte gjorde det, har inte brytt mig om vem som betalar. Antagligen har de diskuterat om vem som ska betala, det är så med albaner, vi nästan slåss om att få betala.

Vet du varför ni bodde på det här hotellet?

Det var så här att ägaren till boendet i Norge meddelade att vi måste lämna, jag och Lisi diskuterade om att åka till Sverige, boka något annat. Samtidigt säger tjejen och killen att de skulle till Albanien, jag hade också tankar på det, men coronan ställde till det. Jag och Lisi bestämde att vi skulle till Sverige, så hade vi gjort en bokning på senaste boendet och det skulle bli ledigt några dagar senare. Jona och den här killen visste inte vart de skulle så vi sa att de kunde följa med oss. Vi hade ju redan en resa bokad för oss två, vi sa att ni kan åka med, och så kom vi överens om att vi kunde åka tillsammans, så drog vi till Sverige. Samma dag gjorde vi bokningen till det här hotellet och den har jag gjort sen innan. Man bor på boendet ett dygn därför att efter det skulle boendet vi bokat för två veckor bli ledigt.

Vems idé var det att bo på det här hotellet, Apple?

Vems idé vet jag inte, det gällde att hitta någonstans att bo tills det andra blev ledigt.

Nästa film förevisas från hotel Apple 14 mars kl. 11:20 och framåt.

När ni lämnar hotellet, vart ska ni då?

Till det andra boendet, hotell eller vad det nu var för något, stuga.

Är det till stugan Forshälla Röd, Uddevalla?

Ja, om det nu var hotell eller vad ni kallar det.

Det du har få se innan?

Ja.

Förevisas film från hotel Apple 14 mars kl. 11:26, en vit bil lämnar hotellet.

Ruci: Så det hotellet är nära Göteborg?

Ja.

För i min uppfattning är det hotellet långt bort. Jag trodde det var 40 mil långt bort.

Den vita bilen som körde ut från parkeringen, sitter du med i den?

Ja.

Vilka är i bilen?

Alla fyra.

Ni fyra som bott tillsammans?

Ja.

När ni bodde tillsammans på hotellet, sov ni alla fyra i ett rum?

Nej.

Hur bodde ni då?

Tre sov i ett rum och en i ett annat rum.

Vem var det som fick sova ensam?

Tjejen.

Den 14 mars görs ett kortköp på Shell Ljungskile, det vill säga en bensinmack, motsvarande 86,50 EUR. Är det så att du betalar tankning på väg till stugan i Forshälla Röd?

Ja.

Åker alla fyra med i bilen upp till stugan i Forshälla Röd?

Ja.

Den här mannen som betalat för övernattningen på Apple Hotel, är han med er i bilen?

Ja.

Bor han tillsammans med er i stugan i Forshälla Röd?

Låt oss klargöra en sak, jag vill inte nämna namn och saker och ting eller dumheter för det är inte relevant.

Jag kanske tycker det är relevant.

Jag tänker att jag inte behöver berätta om vem jag har varit med, och vad folk gjort och inte gjort, för det är inte viktigt. Varken Jona eller den här killen hade med saken att göra, vi träffades i Norge, och vi sa att de skulle hänga med oss, för att roa sig, och umgås. Det som hände, hände oss, varför ska man dra in oss, den här killen? Jag vill inte orsaka någon skada, folk som inte har något samröre.

Eller är det så att du vill skydda den här mannen?

Nej det är inte alls mitt intresse, mitt intresse är att skydda mig själv ingen annan.

Du har tidigare fått se bilder från stugan i Forshälla Röd och uppgett att det är här du bor. Vi har skickat en del saker från stugan på analys och där har man hittat DNA-spår från dig.

Ja men det är väl inte ifrågasatt för jag har ju sagt att jag bot där. Vad är DNA, är det spott?

Ditt DNA har påträffats på följande saker i beslag från stugan i Forshälla-Röd:

DNA på ett örngott anträffat i sovalkoven (G-20-373-31) .

Där telefonen påträffades också?

Vet inte just nu om det var på samma ställe.

DNA på en tom Coca Colaburk anträffad i sovalkoven (G-20-373-34).

Ja, jag har druckit en hel del Coca cola. Och Red bull också kanske?

Tror inte det, men DNA på en tandborste anträffad i badrummet (G-20-388-1)

Ja, en Colgate som är infällbar.

Utöver ditt DNA har det säkrats DNA från Gentjano Tefaj och Gjergj Margjini i den stugan.

Utöver DNA från er tre som greps den 20 mars har vi även säkrat DNA-spår från en kvinna och ytterligare en man. Är det något du vill kommentera?

Du får gärna ställa frågan så kommenterar jag det.

När kom Gjergj Margjini till stugan?

Jag vet inte riktigt, han var där en till två dagar.

Bodde ni alla fem i stugan efter det att han kom?

Ja.

Det stämmer det du sa att din telefon påträffades i den sovalkov där ditt DNA fanns.

Förevisas Undersökningsprotokoll av beslag från fastigheten Forshälla Röd 549. Fl. förklarar för Ruci hur Undersökningsprotokollet är uppbyggt och går igenom sammanfattningar av DNA-spår per person. Ruci går igenom handlingarna tillsammans med sin advokat.

Förevisas sakkunnigutlåtande från NFC avseende Fingeravtrycksjämförelse samt DNA och Fl. förklarar att det är underlaget till det undersökningsprotokoll som tidigare förevisats.

Utöver undersökningen i stugan har det även säkrats spår i den Subaru som du hyrde den 6 mars. DNA-spåret som benämns som "okänd 1" är samma DNA-profil som påträffats i stugan Forshälla-Röd, vilket verkar vara DNA från en kvinna. Jag antar att det är tjejen Jona's DNA, eller vad tror du?

Det kan vara hennes, eller mitt eller Lisi's.

Förevisas Undersökningsprotokoll Subaru Outback UED 07N. Fl. går igenom sammanfattningen från undersökningsprotokollet. Fl förklarar att det inte finns några spår efter Ruci eller Tefaj.

Ruci: Det är ingen annan som varit i den bilen än mig och Lisi.

Ruci går igenom handlingarna tillsammans med sin advokat.

Advokaten frågar Fl: du pratar om en vit bil?

Är det denna bil du färdas igenom Sverige?

Nej, det är bilen vi hyrde innan.

Förevisas sakkunnigutlåtande från NFC Delredovisning 2.

Paus mellan kl.13:39—13:45.

Den 15 mars 2020 rör sig din mobil enligt mastuppkopplingar upp mot Arlanda flygplats, utanför Stockholm.

Kan det stämma?

När?

15 mars.

Vilken tid?

Förevisas mastuppkopplingar för telefoner som har varit uppkopplade mot varandra i närtid den 15 mars 2020. Fl förklarar kartbilden.

Kör du till Arlanda flygplats den 15 mars och hämtar någon?

Ja, på eftermiddagen så har jag ju använt hasch och då minns jag inte.

Du minns att du rökte hasch den 15 mars alltså?

Ja, dom dagarna man varit tillbaka efter resan till Norge har jag använt hasch.

Jag kommer inte ihåg det där. Vad är det här, har man startat vid sex?

Fl förklarar uppkopplingarna.

Kan det stämma att ni åkte till flygplatsen för att hämta Gjergj Margjini?

Jag vet inte, vilken datum?

Vi är fortfarande på den 15 mars. Kan det stämma att ni åkte till flygplatsen för att hämta Gjergj Margjini?

Ja det kan ju vara så, men det är inget jag kommer ihåg. Hur lång tid tar det?

Ja, det beror på hur snabbt man kör, men 5 timmar kanske.

Ja det kan ju vara så, men det jag minns är att jag vaknar i en säng.

Vilken uppfattning har du om hur Gjergj Margjini kom till stugan?

Jag vet inte, på eftermiddagen har jag ju rökt hasch, så alla eftermiddagar är flytande. Tänk om det är så att min telefon legat i bilen, men jag har ingen uppfattning. Är det två flygplatser?

Nej, det är vägnummer. Fl förklarar mastuppkopplingarna.

Han jag varit fysiskt på flygplatserna?

Nej det är inte så. Förklarar mastuppkopplingen.

Jag har ingen aning om det där.

Förevisas mastuppkopplingar natten den 16 mars för telefoner som varit uppkopplade i närtid till varandra. Fl. förklarar för Ruci var någonstans i Sverige man ser positionerna på kartan.

Kan det vara så att du är med Jona till flygplatsen Arlanda och hämtar upp "Gjorgj Margjini" och att ni sedan åker tillbaka till stugan i Forshälla Röd?

Det är inget jag har minne av, så länge telefonen säger...men det är inget jag har något minne av.

Förklarar ytterligare en bild med mastuppkopplingar 16 mars vid 3-tiden på natten. Prat om de andras telefoner.

Minns du något överhuvudtaget gällande någon bilresa till och från flygplatsen Arlanda den 15-16 mars?

Nej, jag säger ju det att jag på eftermiddagarna har brukat hasch och inte vet vad jag gjort, vet att jag vaknat på morgonen och sett den där killen Gjergj eller vad han heter. Jag har tidigare sagt att jag inte minns saker och ting.

Nästa dag, på dagen, den 16 mars rör sig din mobiltelefon från Forshälla-Röd ner mot Göteborg och slutligen till Landvetter flygplats.

Förevisas och förklarar mastuppkopplingar för mobiltelefon i beslag G-20-373 p.32 för den 16 mars 2020.

Minns du om detta var för att hämta ut Subarun från parkeringen på Landvetter flygplats?

Jajamän, det har jag ju sagt.

Hur tar du dig till Landvetter flygplats?

Med Lisi och tjejen, det har jag uppgett innan också.

Vem är det som kör?

Den tjejen.

Den 16 mars 2020 görs ett kortköp på Swedavia Got Parkering Landvetter, motsvarande 111, 51 EUR. Gäller detta för betalningen av parkering för Subarun som du hyrde på Avis den 6 mars 2020?

Jaja, man ställer bilen där och när man hämtar den så betalar man för alla dagar som bilen stått där. Är dagarna exakta? Eller kan det vara den 17:e? Ni påstår att det är den 16:e men jag tror det är den 17:e.

Datumen för mastuppkopplingarna är den 16 mars. När pengarna dragits från kontot kan jag inte säga.

Och det är den bilen som du och Elis parkerar där den 10 mars 2020?

Ja.

Vad händer sen här, efter att du hämtat upp bilen?

Startat upp och färdas mot boendet.

Men inte alla tre?

Bara jag, med bilen.

Åkte du direkt tillbaka till stugan?

Jag kommer inte ihåg ifall jag stannade någonstans, måste erkänna att jag inte kan göra kopplingen mellan saker och ting. Kan ha stannat och köpt något, men kan inte koppla ihop med minnen jag har.

Vet du vad Tefaj och Jona/Jonida gör efter att du hämtat Subarun på Landvetter?

Det vet jag inte.

Vi vet att de två åker till Bauhaus Bäckebo, norr om Göteborgs centrum. Där handlar de strax efter klockan 13:00. Inköp av hackor, handskar, skyddsmasker, ficklampor mm.

Känner du till något om det?

Inte riktigt, inga klara minnen av dessa dagarna, har bara flugit igenom, minns bara att jag såg verktygen sista dagen.

Förevisas kvitto från köp på Bauhaus Bäckebo den 16 mars.

Vi har också en övervakningsfilm från Bauhaus, som visar Tefaj och Jonida som handlar dessa varor.

På kvällen den här dagen, den 16 mars 2020 klockan 19:15, kopplar din mobiltelefon upp i centrala Uddevalla. Minns du vad du gör då?

Ingen aning. Vilken dag?

16 mars.

Var?

I Uddevalla centrum.

Vilken tid?

Kvart över sju.

Jag kan ha gett mig ut och handlat något.

Advokaten undrar om övervakningsfilmen visar kassan på Bauhaus.

Förhørsledaren förevisar filmen i sin helhet.

Är det något du vill tillägga förhöret?

Har du fler frågor?

Nej.

Som sagt, jag har brukat hasch de här dagarna och har inget bra minne av hur dagarna förflöt. Verktygen såg jag sista dagen och jag har trott att verktygen kom från dom som gett oss uppdraget.

Har advokaten några frågor?

Nej tack.

Förhöret läses upp av tolk direkt från skärmen. Advokaten sitter bredvid och tar del av anteckningarna.

Stämmer det som lästes upp för dig?

Ja.

Förhöret är uppläst och vidkänt.

Förhöret avslutas kl. 14:55.

Bilaga 1.

Transaktioner kortnummer 4603 32** ***** 8386 tillhörande Vivjon Ruçi

| Datum | Debitering (EUR) | Kreditering (EUR) | Originalvaluta transaktion | Butik | Stad | Land |
|------------|------------------|-------------------|----------------------------|-------------------------------|-------------|------|
| 2020-02-07 | | 80,00 | EUR | AUTOSERV.BBVA BCN-FONTANA | BARCELONA | ES |
| 2020-02-09 | -88,29 | | EUR | RYANAIR A5E4GZ0 | MADRID | ES |
| 2020-03-02 | | 2 950,00 | EUR | AUTOSERV.BBVA BCN-PROVIDENCIA | BARCELONA | ES |
| 2020-03-02 | | 50,00 | EUR | AUTOSERV.BBVA BCN-PROVIDENCIA | BARCELONA | ES |
| 2020-03-03 | -1 208,13 | | SEK | Hotel on Booking.com | Amsterdam | NL |
| 2020-03-04 | -646,31 | | EUR | RENTALCARS.COM | 08003685302 | GB |
| 2020-03-05 | | 2 000,00 | EUR | AUTOSERV.BBVA BCN-PROVIDENCIA | BARCELONA | ES |
| 2020-03-09 | -294,27 | | EUR | TRAVELGENIO, S.L. | MADRID | ES |
| 2020-03-09 | -311,74 | | EUR | TRAVELGENIO, S.L. | MADRID | ES |
| 2020-03-10 | -99,08 | | NOK | Hotel on Booking.com | Amsterdam | NL |
| 2020-03-10 | -193,46 | | EUR | NORDEA ATM 0709 | NARVIK | NO |
| 2020-03-10 | -580,38 | | EUR | NORDEA ATM 0709 | NARVIK | NO |
| 2020-03-10 | -13,38 | | NOK | NORDLAND TAXI | BODO | NO |
| 2020-03-10 | -17,96 | | NOK | POINT ARR 5015306 | EVENES | NO |
| 2020-03-10 | -74,86 | | SEK | SWEDAVIA GOT FORBOKAD | LANDVETTER | SE |
| 2020-03-11 | | 1070,63 | SEK | Hotel on Booking.com | Amsterdam | NL |
| 2020-03-11 | -170,63 | | NOK | NARVIK GOLFKLUBB | ELVEGAARD | NO |
| 2020-03-12 | -990,00 | | EUR | DANSOMMER.DE | VIRUM | DK |
| 2020-03-12 | -303,97 | | EUR | SAS 1172469984085 | MADRID | ES |
| 2020-03-14 | -86,50 | | SEK | SHELL LJUNGSKIL | LJUNGSKILE | SE |
| 2020-03-16 | -111,51 | | SEK | SWEDAVIA GOT PARKERING | LANDVETTER | SE |
| 2020-04-02 | -1 300,45 | | SEK | AVIS | LANDVETTER | SE |

Observera att det datum som anges för kortköp motsvaras på kontoutdraget av valutadatum. Det är okänt om detta datum även utgör det datum då köpet gjorts eller om det enbart är det datum valutakursen satts.

Insättningar på Vivjon Rucis bankkonto ES24 0182 1010 8702 0160 6339 i BBVA Bank

| Värddatum | Valuteringsdag | Belopp EURO | Saldo | Divisa | Butik | Transaktionstyp | Kort-/referensnummer | Manuell/Automatisk transaktion |
|------------|----------------|-------------|----------|--------|----------------------------|---|-------------------------------------|--------------------------------|
| 2020-01-27 | 2020-01-27 | 50,00 | 50,00 | EUR | | Kontantinsättning | 210 100 200 016 063 000 000 000 000 | Manuell |
| 2020-02-10 | 2020-02-07 | 80,00* | 130,00 | EUR | AUTOSERV. BBVA BCN-FONTANA | Kontantinsättning | 460 332 **** 838 000 000 000 000 | Manuell |
| 2020-03-02 | 2020-03-02 | 50,00* | 3 041,71 | EUR | AUTOSERV. BBVA BCN-FONTANA | Kontantinsättning | 461 332 **** 838 000 000 000 000 | Manuell |
| 2020-03-02 | 2020-03-02 | 2950,00* | 2 991,71 | EUR | AUTOSERV. BBVA BCN-FONTANA | Kontantinsättning | 462 332 **** 838 000 000 000 000 | Manuell |
| 2020-03-05 | 2020-03-05 | 2000,00* | 5 010,02 | EUR | AUTOSERV. BBVA BCN-FONTANA | Kontantinsättning | 463 332 **** 838 000 000 000 000 | Manuell |
| 2020-03-10 | 2020-03-10 | 950,00** | 3 499,57 | EUR | | Kontantinsättning | | Manuell |
| 2020-03-13 | 2020-03-11 | 1 070,63 | 4 641,48 | EUR | Hotel on Booking.com | Köp i utländsk butik - inkl. avgift på 3% | 460332*****8386 | Automatisk |
| 2020-03-11 | 2020-03-11 | 950,00** | 4 449,57 | EUR | | Kontantinsättning | | Manuell |
| 2020-03-12 | 2020-03-12 | 100,00** | 4 549,57 | EUR | | Kontantinsättning | | Manuell |

Där Vivjon Rucis kortnummer syns har detta maskats

* Dessa insättningar återfinns bland Vinjon Rucis korttransaktioner, insättningen har därmed gjorts via Vivjon Rucis bankkort. Texten som syns på kontoutdraget indikerar att kontantinsättningen gjorts i en insättningsautomat med självservice

** Dessa insättningar har gjorts efter att Vivjon Ruci anlänt till Sverige

FÖRHÖR

Förhørsledare

Ti. Rasmus Johansson

Ti. Suzanne Malmros Axelsson

Förhørsplats

Häktet Göteborg

Förhørsdatum

2020-09-24

Förhör börjar kl.

13:06

TMJ-nummer

3260-0254-20

Förhörstyp: 23:6 RB

☐ Telefonförhör☒ Förhöret är inspelat

Upprättad av: Rasmus Johansson

| | | | |
|--|--|--|--|
| Den hörde är
☒ misstänkt ☐ vittne ☐ | | Annan närvarande t.ex. tolk (språk)
Tolknr. 8488 ☐ Per telefon | |
| Hörd person (efternamn och alla förnamn i rätt följd, tilltalsnamnet MARKERAS)
Ruci, VIVJON | | Personnummer/Födelsedatum
961226 | |
| Adress | | Telefonnummer | |
| ☒ ID-kontroll Kontrollsätt: Albanskt pass
☐ ID ej fastställd
Övrig information:
ID kontrollerad av: | | | |
| Förhörsvittne | | | |
| Underrättad om misstanke för/ Anledning till förhöret
Synnerligen grov narkotikasmuggling gemensamt och i samråd med andra den 20 mars 2020
Synnerligen grovt narkotikabrott gemensamt och i samråd med andra den 20 mars 2020 | | | |
| Försvare
☐ Underrättad om sin rätt till försvarare enl. 12 § FUK
☐ Önskas inte
☐ Önskas:
☐ Den rätten förordnar
☐ Önskemål om försvarare:
☒ Närvarande vid förhöret: Advokat Peter Ekelund | | | |
| ☐ Den misstänkte har enligt 12 § FUK informerats om sin rättighet att
<ul style="list-style-type: none">• få information om misstanken och om förändringar av misstanken• få ta del av utredningsmaterialet• vid behov biträddas av en tolk• få handlingar översatta som är väsentliga för att kunna ta tillvara sina rättigheter• inte behöva yttra sig över misstanken och inte heller i övrigt behöva medverka till utredningen av sin egen skuld. ☐ Den misstänkte som är under 18 år har dessutom informerats om
<ul style="list-style-type: none">• sin rätt att enligt 5 och 26 §§ lagen (1964:167) med särskilda bestämmelser om unga lagöverträdare få en vårdnadshavare eller någon annan nära person underrättad samt kallad till förhör och domstolsförhandling,• sin rätt att närvara personligen vid en domstolsförhandling,• att handläggningen ska präglas av respekt för hans eller hennes rätt till skydd av privatlivet, och• vart han eller hon kan vända sig med klagomål som gäller handläggningen. ☐ Den misstänkte har informerats om att förenklad delgivning kan komma att användas.
Informationsblankett om förenklad delgivning (Tv 550.40) på svenska
☐ har lämnats i samband med förhöret
☐ har skickats till den misstänkte på adressen: | | | |

Berättelse*Fl. står för förhørsledaren, dennes frågor står i fetstiltext nedan.**Fl. informerar om att förhöret spelas in.*

Förstår du och tolken varandra?

Ja.

Under förra förhöret fick du se korttransaktioner i ditt bankkonto i BBVA bank. Det blev då lite missförstånd med debiteringarna från ditt konto och jag skulle idag vilja förtydliga att samtliga transaktioner under kolumnen debiteringar från kortet, är i Euro. Det betyder att det kortköpet som gjordes den 3 mars hos booking.com motsvarar 1208, 13 Euro och inte svenska kronor. Detsamma gäller köpet den 10 mars 2020 hos Swedavia Got, Landvetter där det ska vara 74, 86 Euro och inte svenska kronor.

Förevisas korttransaktioner BBVA Bank.

Angående det som har dragits från ATM där det under Originalvaluta transaktion står EUR så är det för att det är i den valutan som Nordea har debiterat dig med. Men det betyder att du samtidigt kan ha fått ut Norska kontanter precis som du uppgav i förra förhöret. Det kan vara så att växlingen har skett i bankomaten redan.

Under förra förhöret hann vi inte gå in på det, men det finns insättningar på ditt bankkonto i BBVA bank som vi vill höra dig om.

Förevisas insättningar på konto i BBVA Bank. Fl. förklarar att det till vänster är datum för transaktionerna och att det under "Belopp EURO" visar insättningar som gjorts.

Vad är det för insättningar som görs?

Jag minns inte det. Kan det vara så att man har gjort någon betalning och fått tillbaks pengarna, någon retur.

Det finns en retur där det står Hotel on Booking.com. Det andra är som vi förstår det kontantinsättningar. Vet du något om detta?

Minns inget.

Minns du om du har satt in några kontanter?

Nej, minns inget sånt. Det har ju gått sex månader som jag suttit inne här.

Det finns en insättning den 10 mars på 950 Euro och en insättning om 950 Euro den 11 mars. Vet du vem är det som gör de här insättningarna?

Jag har inget minne av. Vilket datum?

Den 10 och 11 mars.

Inget minne av det. Kan det vara så att jag den 10:e var med Lisi i Norge vid flygplatsen? Så vi kanske har satt in några pengar via automaten så att vi kan göra ett uttag i utlandet.

Så som vi bedömer så gäller detta kontantinsättningar och att det måste det ha varit någon annan som gjort detta eftersom det är kontanter och det är gjort under den tid du är i Sverige och Norge. Kan det vara så att någon annan har satt in kontanter på ditt konto?

Jag har inget minne av det men jag har för mig att den 10:e var det jag och Lisi som satte in pengar, det som skedde den 11 har jag inget minne av. Den 12 står det 100 euro? Jag har inget minne av det.

Men om du skulle gjort en kontantinsättning i Sverige eller Norge, vilken valuta har du pengarna i då?

Om det är den 10:e och det står i Euro så är det väl i Euro som vi satt in det men det är inget jag minns.

Minns du på vilken bank ni satte in dessa pengar?

Ja, de här 950 euro måste ha satts in i bankomaten i Norge tänker jag.

Vår bedömning är att det är kontanter som satts in i Spanien. Är det så att det är någon i Spanien som sätter in pengar på ditt konto vad du vet?

Nej, jag har inget minne av det. Och jag har ingen som skulle kunna sätta in pengar. Tänk om Lisi pratade med några av sina så de sätter in pengar. Det är inget jag vet men..

Vet Lisi om ditt kontonummer?

Ja alltså, om han vet det, jag har väl haft ett papper på det när vi har köpt biljetter och sådär.

De insättningar som görs på ditt konto innan resan till Sverige den 6 mars. Minns du om det är du som sätter in dessa pengar?

Det är jag som har gjort det.

Men de insättningar som görs efter den 6 mars det minns du inte vem det är som gör?

Nej. Och där den 10:e är jag hundra procent säker att det är insättningen vi gjorde i Norge.

Och varför sätter du in pengar när du är i Norge?

Ja, så att man har pengar där. Man har satt in pengar så att man har dem i norsk valuta.

Tog du ut i norska kontanter menar du?

Alltså vad jag kommer ihåg efter 6 månader, så har jag och Lisi gått in och satt in pengar på kontot och tagit ut norska pengar ur automaten. Och det är vad jag kommer ihåg.

Hur kommer det sig att ni går och sätter in pengar och sedan tar ut? Jag tänker, vore det inte lättare att gå till ett växlingskontor och växla pengarna?

Ja, varför ska jag gå runt när jag kan göra allt det där på samma ställe? Alltså när man inte kan ställen och platser, varför inte göra det enkelt för sig och göra det i en bankomat på flygplatsen istället? Det är samma sak, allt sker via banken ändå.

Förstod jag dig rätt att det var en bankomat vid flygplatsen?

Ja. Alltså när det gäller de här 950 euro-posten.

Minns du vilken flygplats det var på?

Alltså datumet är 10:e och då gäller det Norge. Och sen gör man ju uttag ur bankomaten som vi har pratat om tidigare. Samma bankomat.

Från din telefon, har vi tagit ut några meddelanden som har översatts av tolk som jag tänkte att du och din advokat får läsa igenom. Det är alltså den Iphone X som vi pratat om i tidigare förhör och som beslagtogs i stugan på Forshälla-Röd. Först vill jag fråga vem kontakten ”Jn” är?

Förevisas kontakten ”Jn” från mobiltelefon i beslag G-20-373 p.32

Jn minns jag inget.

Du minns inte vad det här är för kontakt?

Nej det gör jag inte. Kan det vara flickvännen Joana?

Jag vet inte. Jag tänker att du får läsa igenom meddelanden med kontakten ”Jn”

Förevisas meddelanden från WhatsApp med kontakten ”Jn”, översatta av tolk. Fl. förklarar att utgående meddelanden färglagts som gröna medan inkommande meddelanden färglagts blåa och att det till höger om ursprungsmeddelandena finns översättning från tolk. Ruci läser igenom meddelandena. Efteråt läser försvararen genom meddelandena.

Efter att du läst igenom dessa meddelanden, vet du nu vem kontakten ”Jn” är?

Ja, det gör jag.

Vem är detta?

Lisis fru.

Vem är det som håller den här konversationen med Lisis fru?

Lisi.

Är det bara Lisi som skriver eller skriver du något?

Ja.

Bara Lisi?

Ja.

Så som jag uppfattar det så pratas det en del med kontakten ”Jn” om bokningar och betalningar. Vet du vad det här handlar om?

Ja, jag läste det så jag förstår vad det handlar om.

Hur kommer det sig att Lisi använder din telefon?

Spelar väl ingen roll. På samma sätt som jag använder din telefon när jag ringer, eller advokatens. Det är ett sätt att kommunicera med någon.

Han har väl en egen telefon han kan använda?

Jaja visst, men nu använder han ju min, eller sin. Tänk om han inte hade någon laddning på sin. Förresten, det var så att den telefonen inte kopplade upp mot nätet. Hans telefon.

Har du sett de här meddelandena med kontakten ”Jn” tidigare?

Inget jag har minne av.

Den 10 mars kl. 02:53 skickas ett meddelande från din mobil med texten ”UED 07N”, vilket är registreringsnumret till den Subaru du hyr på Landvetter den 6 mars.

Vet du hur kommer det sig att det meddelandet med det här registreringsnumret skickas till ”Jn”?

Ja, alltså grundat på det jag läste så är det för att man ska kunna boka parkeringsplats.

Vet du om det är så att ”Jn” hjälper till med olika bokningar och betalningar?

Vad skulle det vara för hjälp menar du? Alltså jag menar på att behöver man någonting så kanske man vänder sig till sin anhörige och ber om hjälp. Typ navigera på nätet. Och i det huset så kopplar man inte upp på nätet så det är bara WhatsApp som fungerade.

Vid tiden för att detta skrivs, vet du om ”Jn” vet om vad som kommer att hända den 20 mars?

Jag har ingen aning. Ja, alltså om jag inte visste något om det, hur skulle hon veta något om det.

De här bokningarna vi har pratat om i tidigare förhör, på olika ställen som gjorts i ditt namn. Är det du som gjort dem eller är det någon annan som gör dem i ditt namn?

Ja som jag har sagt innan så har det varit Lisi som snackat med resebyrån och hållit på och grejat.

Så det är Lisi som fixat med alla bokningar?

Mer eller mindre.

Hur kommer det sig att han använder ditt namn och inte sitt eget vid bokningarna?

Antagligen för att jag hade ett kreditkort.

Paus i förhöret kl. 13:57

Förhöret återupptas kl. 14:07

Det här är troligtvis det sista förhöret och då brukar vi fråga om man vill ha något särskilt sagt eftersom det kanske inte blir något mer förhör?

Nej jag vet inte vad det skulle vara. Fråga ifall jag vill radera någonting?

Jag tänker om det är något under den här förundersökningen som du inte berättat men vill säga nu?

Nej, inget sånt. Men det ni frågat efter har jag svarat på, det jag har kunnat.

Är det något mer du vill tillägga dagens förhör?

Nej, så vill jag tillägga att det aldrig har pratats någonting om nån betalning, jag kan ha sagt tidigare att Lisi tagit upp det där med betalning med väskupptagningen. Det har inte pratats om nån betalning, jag kan ha sagt att Lisi har tagit upp det att det skulle ha skett någon betalning med väskupptagningen men då har jag bara sagt det eftersom jag varit under en så stor press. Om jag har sagt något sådant har jag gjort det för att jag ska ge för handen, för att vi inte ska ha någon omedelbar koppling till väskorna.

-

Tillägg under uppläsning:

Inte omedelbar. Utan bara att vi inte har någon koppling till väskorna. Jag har bara sagt det för att understryka det för att vi inte haft någon koppling till väskorna.

-

Om jag förstår dig rätt så menar du att det aldrig varit prat om någon betalning för väskupptagningen?

Ja. Kort och gott så har han tagit upp det här med väskorna och att man skulle ta de väskorna och sen så är det upp till en att uppfatta det som man vill. Min hjärna har gjort det, ska man hämta det så hämtar man det och så vips så är man här inne.

Har advokaten några frågor?

Advokaten: Nej, jag har inga frågor idag. Men jag kan säga det så att Vivjon också får höra det att det blir en genomgång av hela det här materialet och när vi har gjort det så har vi möjlighet att

begära kompletteringar om det är så. Så även om det här är sista förhöret så innebär det inte att återkomma här om vi bedömer att det finns ett sådant behov. Men det är något du och jag kommer resonera kring.

Förhöret läses upp av tolk.

Stämmer det som lästes upp för dig med det du har berättat i förhöret?

Ja.

Förhöret är uppläst och vidkänt.

Förhöret avslutas kl.14:39 den 24 september 2020

FÖRHÖR

Förhørsledare

Ti Daniel Gustavsson

Förhørsplats

Polishuset Uddevalla

Förhørsdatum

2020-03-20

Förhör börjar kl.

05:01

TMJ-nummer

3260-0254-20

Förhörstyp: 24:8 RB

☐ Telefonförhör☐ Förhöret är inspelat

Upprättad av: Ti Daniel Gustavsson

| | | |
|--|--|---|
| Den hörde är
☒ misstänkt ☐ vittne ☐ | | Annan närvarande t.ex. tolk (språk)
Språkservice Albansk tolknr.8488 ☒ Per telefon |
| Hörd person (efternamn och alla förnamn i rätt följd, tilltalsnamnet MARKERAS)
Isufov, Bozhidar Kostov | | Personnummer/Födelsedatum
891227 |
| Adress | | Telefonnummer |
| ☐ ID-kontroll Kontroll sätt:
☒ ID ej fastställd
Övrig information:
ID kontrollerad av: | | |
| Förhörsvittne | | |
| Underrättad om misstanke för/ Anledning till förhöret
Synnerligen grov narkotikasmuggling | | |
| Försvarare
☐ Underrättad om sin rätt till försvarare enl. 12 § FUK
☒ Önskas inte vid detta förhör, men fortsättningsvis godtas den rätten förordnar
☐ Önskas:
<div style="margin-left: 20px;">☐ Den rätten förordnar
☐ Önskemål om försvarare:
☐ Närvarande vid förhöret:</div> | | |
| ☒ Den misstänkte har enligt 12 § FUK informerats om sin rättighet att <ul style="list-style-type: none">• få information om misstanken och om förändringar av misstanken• få ta del av utredningsmaterialet• vid behov biträddas av en tolk• få handlingar översatta som är väsentliga för att kunna ta tillvara sina rättigheter• inte behöva yttra sig över misstanken och inte heller i övrigt behöva medverka till utredningen av sin egen skuld. ☐ Den misstänkte som är under 18 år har dessutom informerats om <ul style="list-style-type: none">• sin rätt att enligt 5 och 26 §§ lagen (1964:167) med särskilda bestämmelser om unga lagöverträdare få en vårdnadshavare eller någon annan nära person underrättad samt kallad till förhör och domstolsförhandling,• sin rätt att närvara personligen vid en domstolsförhandling,• att handläggningen ska präglas av respekt för hans eller hennes rätt till skydd av privatlivet, och• vart han eller hon kan vända sig med klagomål som gäller handläggningen. ☐ Den misstänkte har informerats om att förenklad delgivning kan komma att användas.
Informationsblankett om förenklad delgivning (Tv 550.40) på svenska
<div style="margin-left: 20px;">☐ har lämnats i samband med förhöret
☐ har skickats till den misstänkte på adressen:</div> | | |

Berättelse

Du delges härmed misstanke om synnerligen grov narkotikasmuggling genom att uppsåtligen låtit införa narkotika från Colombia till Sverige via Uddevalla 2020-03-20 klockan 01:30. Förstår du misstanken?

Ja

Hur ställer du dig till misstanken?

Jag förnekar brott. Jag har inget med det att göra.

Förhöret avslutas kl.05:03

Uppläst och godkänt

FÖRHÖR

Förhørsledare

Ti Helena Jarlborg

Ti Emira Keserovic

Förhørsplats

Polishuset Uddevalla

Förhørsdatum

2020-03-20

Förhör börjar kl.

15:14

TMJ-nummer

3260-0254-20

Förhörstyp: 23:6 RB

☐ Telefonförhör☒ Förhöret är inspelat

Upprättad av: Helena Jarlborg

| | | | |
|---|--|---|--|
| Den hörde är
☒ misstänkt ☐ vittne ☐ | | Annan närvarande t.ex. tolk (språk)
Språkservice Albanska nr 4077 ☒ Per telefon | |
| Hörd person (efternamn och alla förnamn i rätt följd, tilltalsnamnet MARKERAS)
Isufov, Bozhidar Kostov | | Personnummer/Födelsedatum
891227 | |
| Adress | | Telefonnummer | |
| ☐ ID-kontroll Kontroll sätt:
☒ ID ej fastställd
Övrig information:
ID kontrollerad av:
Förhörsvittne | | | |
| Underrättad om misstanke för/ Anledning till förhöret
Synnerligen grov narkotikasmuggling genom att låtit införa narkotika från Columbia till Sverige via Uddevalla den 20 mars 2020. Alternativt misstanke synnerligen grov narkotikabrott den 20 mars 2020 Uddevalla hamn. | | | |
| Försvare
☐ Underrättad om sin rätt till försvare enl. 12 § FUK
☐ Önskas inte
☐ Önskas:
☐ Den rätten förordnar
☐ Önskemål om försvare:
☒ Närvarande vid förhöret: Advokat Robert Mjösén | | | |
| ☐ Den misstänkte har enligt 12 § FUK informerats om sin rättighet att
<ul style="list-style-type: none">• få information om misstanken och om förändringar av misstanken• få ta del av utredningsmaterialet• vid behov biträdas av en tolk• få handlingar översatta som är väsentliga för att kunna ta tillvara sina rättigheter• inte behöva yttra sig över misstanken och inte heller i övrigt behöva medverka till utredningen av sin egen skuld. ☐ Den misstänkte som är under 18 år har dessutom informerats om
<ul style="list-style-type: none">• sin rätt att enligt 5 och 26 §§ lagen (1964:167) med särskilda bestämmelser om unga lagöverträdare få en vårdnadshavare eller någon annan nära person underrättad samt kallad till förhör och domstolsförhandling,• sin rätt att närvara personligen vid en domstolsförhandling,• att handläggningen ska präglas av respekt för hans eller hennes rätt till skydd av privatlivet, och• vart han eller hon kan vända sig med klagomål som gäller handläggningen. ☐ Den misstänkte har informerats om att förenklad delgivning kan komma att användas.
Informationsblankett om förenklad delgivning (Tv 550.40) på svenska
☐ har lämnats i samband med förhöret
☐ har skickats till den misstänkte på adressen: | | | |

Berättelse

Du har tidigare blivit delgiven misstanke om synnerligen grov narkotikasmuggling. Denna misstanke kommer att korrigeras.

Du delges härmed misstanke om synnerligen grov narkotikasmuggling genom att uppsåtligt låtit införa narkotika från Colombia till Sverige via Uddevalla 20 mars 2020 alternativt synnerligen grov narkotikabrott den 20 mars 2020 i Uddevalla hamn. Hur ställer du dig till den delgivna misstanken?

Vilken är din inställning till misstanken?

Jag är oskyldig jag vet inget om det hela

Var bor du någonstans?

Albanien.

Adress stad?

Bor i staden Durres,

tilltalade beskriver sin hemadress

biläggas till förhöret, skriver stad och land

Finns det gatans namn?

Nej, inga gatunamn.

Bor du tillsammans med någon?

Ja med mina föräldrar

Vad gör du på plats här i Sverige?

Jag skulle resa till England.

Berätta vidare.

Jag hörde att det går en färja härifrån till England. Jag försökte att ta mig på färjan och sedan kom polisen och tog mig.

Har du varit i Sverige förut?

Nej

När startade du din resa från Albanien?

Menar du när jag åkte för att komma till Sverige?

Nyss sade du; jag kom för att åka till England.

Du får beskriva bättre om frågan. Eftersom när man reser från Albanien så reser man i fler etapper.

Du kan starta med att berätta om när du startar från Albanien.

Jag har min rätt att inte svara på den här frågan.

Det står att du igår blev underrättad om dina rättigheter. Känner du att du fick ta del av dem igår?

Ja det gör jag men de sade igår att jag skulle få ringa min familj men jag har inte fått göra det.

FL Förklarar om hur första kontakten mot familjen skall göras.

Förstår jag dig rätt att du vill att vi skall kontakta din familj för att förklara att du sitter frihetsberövad här?

Ja

Vem vill du att vi kontakter?

Jag har inga telefonnummer till mina familjemedlemmar. Jag har ett telefonnummer/visitkort till min advokat i Spanien. Jag vill att ni kontakter honom.

Menar du att han i sin tur kan kontakta dina familjemedlemmar?

Ja

Hur kommer det sig att vi inte kan få telefonnummer till dina familjemedlemmar?

Jag har dem inte och kommer inte ihåg.

Har du dem inte inlagda i din telefon?

Nej

Jag skall ställa frågan till åklagaren om att kontakta advokaten för vidare kontakt.

Du skall få mitt riktiga namn. Jag sade igår att detta inte är mitt riktiga namn.

Skriv ner det här.

tilltalade skriver: Gentjano (*förnamn*), Tefaj (*efternamn*). Bilägges förhör.

Och vilket är ditt riktiga födelsedatum?

19870513

Har du någon riktig Id-handling på resan?

Nej. Kanske senare får jag ta fram det via min advokat.

Vems var den id-handling du hade med dig?

Den är förfalskad och tillhör ingen.

Menar du att det inte finns någon person med det namnet och det numret?

Jag vet inte för jag har fått köpa den.

Varför reser du med falsk handling?

Jag ligger i en blod-fejd i Albanien, det är därför

Vill du berätta för mig vilket datum du startade resan från Albanien?

Jag har lämnat Albanien för cirka 3 år sedan. Jag bor i Europa. Jag har problem i Albanien därför har jag den här falska handlingen på mig.

Vilket land är du boende i nu?

Ingen fast land, jag bor överallt.

När kom du till Sverige?

För tio dagar sedan. Mellan 7-10 dagar sedan.

Berätta om hur tiden förflutit sedan du kom till Sverige?

Jag tänker inte svara på fler frågor. Har du fler frågor om min identitet får du gärna ställa fler frågor.

Jag vill veta vilka de två personer som du greps tillsammans med är?

Jag vet inte

Menar du att du inte känner dem?

Nej jag vill inte svara

Talade ni albanska med varann?

Vill inte svara.

Vad gjorde du på den båt du iakttogs på i natt?

Jag tänker inte svara. Jag hade försökt att resa till England.

Båten som du klev på i natt, gick den till England?

Jag vet inte. De sade att den färjan skulle till England.

Vem sade att den skulle till England?

Vill inte svara

—

Tillägg vid uppläsning:

Talade du med någon ombord på båten?

Nej jag känner ingen på båten. Jag har inte ens sett något.

Vad gjorde ni ombord på båten då?

Jag tänker inte svara. Jag har inte gjort någonting

—

Varför hoppade du av båten igen då?

Eftersom det var ni som kom. När ni kom så klev jag av.

Menar du att du var ombord på båten när du greps?

Nej jag befann mig på fastlandet långt ifrån färjan.

Vad hade du gjort ombord på båten?

Ingenting. Absolut ingenting

Hade du fått i uppdrag av någon att gå ombord på båten?

Jag kommer inte svara på några frågor så jag kommer inte svara på några frågor.

Hur många dagar har du befunnit dig i Göteborgsområdet? Uddevalla?

Tänker inte svara

Är du villig att lämna din pinkod till telefonen?

Vilken telefon? Bara för att ni har beslagtagit telefoner betyder det inte att de är mina.

Jag skall se om något gått fel till men jag har två telefoner uppförda på ett protokoll som är uppfört i ditt namn

Du har fel jag har inte haft två telefoner.

Reste du utan telefon?

Jag har en Samsung,, nej inte,, men en enkel telefon.

Vart är den någonstans?

Det är ni som har den.

Och vilken pinkod har den?

Ingen pinkod alls.

Men du minns inte vilket märke det är?

Om du visar mig de du har så kan jag peka ut den till dig.

Något fullständigt bildmaterial över telefonerna inte finns ännu. Kan du beskriva hur den ser ut, stor liten, svart?

En smart telefon utan pinkod

Och du minns inte märket?

Vet inte, ett nytt konstigt namn

Kan det vara Swissone?

Nej jag kan inte peka ut en telefon jag inte vet är min.

Vi löser så du får se på bilder senare. Vad gjorde du ombord på båten du greps nära i natt?

Ingenting

Berätta för mig av vilket skäl du befann dig vid båten?

Jag vill inte svara.

Om du inte har familjens telefonnummer i telefonen, vilka nummer har du då i den?

Inga nummer

Inte ett enda nummer?

Inga nummer

Vart har du sovit sedan du kom till Sverige?

Kommer inte svara

Kom du med flyg eller bil eller båt till Sverige?

Kommer inte svara

Har du rest tillsammans med de personer du greps tillsammans med under flera dagar?

Kommer inte svara.

Emira: Varför åker du till England via Sverige?

Det är enklare så

På vilket sätt är det enklare?

Det är så jag har blivit tillsagd att det är. Jag ville resa till England och då ville jag hitta ett alternativ och det var att resa från Sverige.

Varför var det inte ett alternativ att resa direkt till England?

Vi får inte resa direkt till England.

Hur vet du det?

Albaner får inte resa till England och USA

Vem säger det?

Jag skulle åka som alla andra för att söka jobb.

Du sade att du inte får, varför skulle du ändå dit?

Där finns många albaner och de betalar bra om man jobbar där.

När du kommit till England, vad skulle du göra då?

Jag skulle jobba.

Skulle du söka asyl eller?

Ja.

Har du något jobb eller någon inkomst från någonstans?

Nej. Jag brukar jobba svart så jag är inte registrerad i något land eller på något ställe

Vilka länder har du jobbat i?

Överallt. Tyskland, Spanien, Frankrike, Italien

Har du jobbat i Sverige?

Nej. Jag ångrar mig att jag kom till Sverige. Om jag inte hade kommit....

Har du något mer du vill berätta för mig innan jag börjar läsa upp detta förhöret?

Nej

Vi gjorde ett stort beslag av narkotika i natt, kan du berätta för mig något om detta?

Jag vet inget, ni har fel person. Har ni gripit mig med narkotika på?

Nej men jag kan förklara att vi har observationer som kopplar dig samman med den narkotika vi tog i natt.

Menar ni att ni har observationer som kopplar mig med narkotikan. Fakta och tankar är två olika saker?

Nej observationer, då menar jag att någon har sett.

Vad har man sett?

Det kommer du inte få veta nu men du kommer få ta del av dessa under utredningen.

När du berättar för mig kommer jag att svara.

Advokaten, har du några frågor?

Nej

Förhöret pausas för uppläsning kl.16:00

Stämmer det jag har läst upp överres med det som har hänt här idag?

Ja. Det stämmer. Jag har inte velat svara på några frågor som inte har med min identitet att göra.

Förhöret avslutas kl.16:19

Förhörsbilaga

BILAGA Kostov

DURRES, ALBANIA.

GENT JANO TEFAJ

13.05.1987.

FÖRHÖR

Förhørsledare

Ti. Nauroz Kamal

Ta. Rasmus Johansson

Förhørsplats

Uddevalla polishus

Förhørsdatum

2020-03-31

Förhör börjar kl.

15:02

TMJ-nummer

3260-0254-20

Förhörstyp: 23:6 RB

☐ Telefonförhör☒ Förhöret är inspelat

Upprättad av: Nk.

| | | | |
|---|---------------------------------|---|--|
| Den hörde är | | Annan närvarande t.ex. tolk (språk) | |
| ☒ misstänkt | ☐ vittne | ☐ | |
| Hörd person (efternamn och alla förnamn i rätt följd, tilltalsnamnet MARKERAS) | | Språkservice platstolk nr.2330 ☐ Per telefon | |
| Isufov, Bozhidar Kostov /Gentjano Tefaj | | Personnummer/Födelsedatum | |
| Adress | | 891227 /870513 | |
| ID-kontroll | | Telefonnummer | |
| ☐ ID ej fastställd | | Kontroll sätt: | |
| Övrig information: | | | |
| ID kontrollerad av: | | | |
| Förhörsvittne | | | |
| Underrättad om misstanke för/ Anledning till förhöret | | | |
| Synnerligen grov narkotikasmuggling gemensamt och i samförstånd med andra 20 mars 2020. | | | |
| Synnerligen grovt narkotikabrott gemensamt och i samförstånd med andra 20 mars 2020. | | | |
| Försvare | | | |
| ☒ Underrättad om sin rätt till försvarare enl. 12 § FUK | | | |
| ☐ Önskas inte | | | |
| ☐ Önskas: | | | |
| ☐ Den rätten förordnar | | | |
| ☐ Önskemål om försvarare: | | | |
| ☒ Närvarande vid förhöret: Advokat: Robert Mjösén | | | |
| ☒ Den misstänkte har enligt 12 § FUK informerats om sin rättighet att | | | |
| <ul style="list-style-type: none"> • få information om misstanken och om förändringar av misstanken • få ta del av utredningsmaterialet • vid behov biträddas av en tolk • få handlingar översatta som är väsentliga för att kunna ta tillvara sina rättigheter • inte behöva yttra sig över misstanken och inte heller i övrigt behöva medverka till utredningen av sin egen skuld. | | | |
| ☐ Den misstänkte som är under 18 år har dessutom informerats om | | | |
| <ul style="list-style-type: none"> • sin rätt att enligt 5 och 26 §§ lagen (1964:167) med särskilda bestämmelser om unga lagöverträdare få en vårdnadshavare eller någon annan nära person underrättad samt kallad till förhör och domstolsförhandling, • sin rätt att närvara personligen vid en domstolsförhandling, • att handläggningen ska präglas av respekt för hans eller hennes rätt till skydd av privatlivet, och • vart han eller hon kan vända sig med klagomål som gäller handläggningen. | | | |
| ☐ Den misstänkte har informerats om att förenklad delgivning kan komma att användas. | | | |
| Informationsblankett om förenklad delgivning (Tv 550.40) på svenska | | | |
| ☐ har lämnats i samband med förhöret | | | |
| ☐ har skickats till den misstänkte på adressen: | | | |

Berättelse

Fl. står för förhørsledaren, dennes frågor står i fetstiltext.

Birt. Fl. står för biträdande förhørsledaren.

Fl. informerar om att förhöret spelas in.

Förstår du och tolken varandra?

Ja.

Något du vill prata om eller berätta innan vi börjar ställa frågor?

Nej ingenting dessutom jag vill inte svara på några av dina frågor.

Är det någon särskild anledning att du inte vill svara på mina frågor?

Nej jag vill helt enkelt inte svara.

I tidigare förhör så har du lämnat personuppgifter till min kollega.

Jag har helt enkelt berättat om min identitet, oavsett om jag pratar eller inte pratar så kommer jag ändå hamna i fängelse.

Varför tror du det?

Jag ser det, jag behandlas som någon som dödat 200 människor, jag förstår inte varför jag behandlas på det sättet, jag har inte sett någon människa behandlas på det sättet, jag har inte pratat med någon och eller min familj alls.

Har någon förklarat varför du sitter under de här omständigheterna?

Ja man har förklarat att eftersom jag är anklagad eftersom jag har transporterat narkotika från Columbia, jag har ingen båt, jag har inte flygplan, hur har jag transporterat det om jag inte har det?

Fl. förklarar processen.

Vi kommer träffa dig flera gånger och ställa frågor och vi kommer behöva svar på frågorna.

Jag förstår och ni gör ert jobb, mitt problem är hur jag behandlas här, man sitter inlåst och ser inte en människa på 24 timmar, jag har inte sett på maken det är på Guantanamo man ser sånt.

Jag har suttit på fängelse på andra ställen och vet hur det är på andra ställen, men att sitta och inte träffa en människa och inte prata med en människa har jag inte sett nånstans.

Under uppläsning

Du nämner att du har suttit på fängelse på andra ställen och vet hur det är på andra ställen, jag undrar i vilka länder du har suttit i fängelse?

Jag vill inte svara.

Har du suttit häktad misstänkt för något brott i något land?

Tänker inte svara.

-

Du förstår att det är skillnad på att sitta på ett fängelse än häkte, man är mer isolerad.

Det förstår jag, men i andra längder är man häktad tre dagar och när man sitter har man åtminstone rätt till telefon samtal. Oavsett man va man åkt fast för, man sitter inlåst man kan inte sitta såhär utan att få träffa någon annan och få luft, det är en psykisk tortyr och kan leda till självmord, det är inte så man kommer så långt i utredningen bara man behandlar en så, men det är inte erat fel och ni gör erat jobb, ni är den enda som kommer och träffar mig och få passa på och prata med er.

Jag tror det kommer flyta bättre om vi kan kommunicera under de här mötena, och längre fram kan vi försöka med åklagaren beslut låta dig ringa bevakade samtal. Men det är alldeles tidigt för detta.

Ok.

Du har nämnt identitet på en person; Tefaj Gentjano född 1987-05-13

Ja det är jag.

Vad jag har förstått så vill du i det tidigare förhøret prata om det här identitet. Vad är det du vill prata om gällande detta?

Det är min identitet, om jag får så kan jag försöka lämna mitt pass senare, mitt äkta pass, det som jag har här är förfalskat och är inte mitt.

Och vart finns det här äkta passet?

Hemma.

När du säger hemma, vad innebär det?

I Albanien.

Är det hemma hos dig själv, föräldrar eller någon annan?

Hos mina föräldrar, jag har inte eget bostad och har ingenting.

Vad är din pappas namn?

Afrim.

Vilken stad är du ifrån i Albanien?

Kommer från Burrel.

Vet du vilken ort är du född i Albanien?

Samma ort.

Burrel?

Ja.

Har du någon alias eller smeknamn?

Nej.

Vad kallas du bland andra?

Genti, Gentijano.

Är Gentijano förnamnet?

Ja.

När skaffade du dig det falska bulgariska körkortet?

Ett år sen cirka, jag har köpt den i Spanien.

Vill du förtydliga hur du köpte och vad du betalade och så?

Jag betalat ett tusen euro för det och lämnat fyra bilder och fått det, grejen är att jag har stora problem i Albanien.

Okej.

Problemen är att mitt liv i fara där, anledningen att jag hade med mig är om nån stoppar mig och säger ha problem med mig så skulle jag visa det, och säga jag är inte den du tror, jag är Bulgar. Jag har inte problem med polisen, när de tog mig så sa jag att jag är Alban och är den jag är.

När du presenterade dig för de två andra som du greps med, vad sade du att du heter då?

Jag vill inte prata om det här ämnet.

Namnet Lies, är det vad du har presenterat dig som för de andra två du greps med?

Jag känner ingen och vill inte svara på den frågan.

Men vet du vad de andra två heter då?

Jag vill inte svara på den här frågan.

En av de som du greps med säger att han kallar dig för Lies, är det ditt smeknamn?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Varför hade du på dig en falsk körkortet och inte dina riktiga handlingar när du greps?

Jag svarade ju på grund av problem jag har i Albanien.

Men vad hade du för handlingar när du lämnade Albanien? Man kan väl inte res ut med bara ett körkort.

Med min handling, mitt pass. Jag har lämnat Albanien mer än tre år och kan inte åka dit heller.

Men nu är det Albanien, hur kommer det sig?

Jag har skickat det.

Varför det?

Så att jag inte hade det med mig.

Är det också på grund att du har problem i Albanien eller vad beror det på?

Det här är inget skämt jag vet många albaner kommer hit och söker asyl, det är på riktigt ni tror inte på de, har man problem i Albanien så blir man dödad, jag har sett nån från Albanien bli utvisad och blev dödad efter en vecka, och när jag säger jag har problem så har jag det, jag sitter inte och ljuga, jag kommer sitta 10 inne och om jag har pass eller inte så är det inga problem så att säga.

Jag säger inte att du ljugar och inte har något problem, jag bara undrar hur det kommer sig att du skickade ditt pass tillbaka till Albanien.

Det var det som är anledningen.

Att du har problem i Albanien?

Ja, i och med var tvungen att åka runt och inte plats som bas så var det därför jag behövde inte ha med mig, jag skickade iväg den, om nån av de människorna skulle stoppa mig så skulle de inte vet vem jag är.

Och när skickade du hem passet tillbaka till Albanien?

Tre år sen.

Det är nästan lika länge som du varit utanför Albanien.

Jag varit lite längre utanför Albanien, med våra pass har vi rätt att vara utanför Albanien, innan de här tre månaderna skickade tillbaka, om det behövs så kan jag försöka få hit passet via DHL eller nåt sånt.

Och vilket land bodde du i senast innan du kom till Sverige?

Tyskland och Spanien.

Vilket av de?

Menar du sist innan jag kom hit?

Ja.

Spanien.

Vilken stad i Spanien?

Madrid.

Och hur länge har du bott i Madrid eller i Spanien?

De här tre åren har jag bott mellan Tyskland och Madrid, ett par månader där och ett par månader där. det berodde på var jag kunde få tag på jobb, jag är båda målare och byggmästare, jag gick dit jobbet fanns så att säga.

Varifrån reste du till Sverige då senaste resan?

Från Spanien.

Från var i Spanien?

Från Madrid.

Är det Madrid flygplats eller hur tog du dig hit?

Från flygplatsen men här minns jag inte var jag landat nånstans. Jag bytte plan, mellanlandande på två tre olika jag vet inte vad de hette det var konstiga namn.

Vilka reste du med till Sverige under den resan?

Ensam.

Är du säker?

Ja, jag föddes ensam och åker ensam och tar inte ansvar för vad andra gör, jag tar ansvar för mig själv och mitt agerande, vad andra gör är inte min sak.

Vem köpte din flygbiljett då? från Madrid till Sverige

Jag har köpt den själv.

På vilket sätt?

Med cash, jag gick dit och betalade och fick biljetten.

Vart?

På sån agentur man säljer biljetter.

Minns du vad agenturen heter?

Nej det kan jag verkligen inte komma ihåg alls.

Var det i Madrid eller?

Ja jag tror det ja.

Reste du till Sverige under namnet Tefaj eller Isufov?

Isufov jag har ingen handling med namnet Tefaj med mig.

När planerade du denna resa då?

Jag vill inte svara på det här, och är du snäll och lyssna, jag ska säga nånting, på andra ställen man säger om du säger och svarar så tjänar du nånting på det, om ni vill använda den här tekniken så får ni göra det, men jag kommer inte göra det annars för det är inte rimligt att jag ska göra ert jobb, jag ser att du är mer förstående än de andra och därför jag säger det här till dig.

Det är trevligt att du säger så men jag förstår inte vad du menade, vilken teknik menar du?

Till exempel man säger så här, om du berättar vad du har gjort så erbjuder vi det här, om det inte är fallet så tar jag mitt straff och säger hejdå, jag går tillbaka till mitt rum och ni åker hem, ni har min advokat om ni har nåt att erbjuda så får ni höra av er annars är det förgäves.

Jag vet att i vissa länder kanske funkar på det sättet, man har sett det på filmer och sånt, men i Sverige så funkar inte på det sättet. Du måste förstå att vårt jobb är att utreda omständigheterna kring brottet ni är misstänkta för, vi kan inte erbjuda något erbjudande och inte heller åklagaren för den delen.

Här i Sverige händer tydligen konstiga saker, det är ett speciellt land, hade jag vetat det hade jag inte kommit hit.

Okej du vill inte svara på frågan om när du planerade din resa, men vill du svara på frågan om vad syftet var med din resa till Sverige?

Nej.

Minns du när kom till Sverige?

Nej för 20 och 21 dagar sen, jag kommer inte exakt ihåg.

I din tidigare förhör så har du uppgett cirka 7-10 dagar från då du greps.

Ja och jag greps för tio sen så du blir 20.

Du räknar dagarna bra.

Jag räknar minuterna och jag vet att jag har mycket att räkna.

Du vet inte vart du landade säger du, vill du berätta vart du tog vägen efter att du landade i Sverige?

Nej jag kan inte berätta det.

Vill du berätta hur du tog dig in till stan från flygplatsen, om du åkte buss eller någon kom och hämtade dig från flygplatsen?

Nej jag berättar inte, med andra ord jag svarar inte.

När du köpte din biljett i Spanien, visste du hur länge du skulle stanna i Sverige?

Jag svarar inte.

Vill du berätta vad du med dig när du reste till Sverige? Alltså tillhörigheter.

Nej.

Hade till exempel en resväska?

Jag svarar inte.

Hade du en telefon på dig?

Jag svarar inte.

I förra förhöret så pratar du om en telefon som du vill se bild på.

Ja fast jag vill inte svara längre.

Förevisas bilder på mobiler i beslag G-20-320 p2

Det har beslagtagits två telefoner från dig, är den här din telefon?

Nej.

Så den är inte din telefon?

Nej.

Vems telefon är det då?

Jag vet inte.

Hur kommer det sig att den har påträffats på dig?

Man har hitta allt möjligt och det betyder inte att det är mitt eller har kännedom om det som har hittats där, det kanske nån polis som har tappat det, vem vet? *Isufov ler*

Det hade vi fått reda på om det hade varit en polis om har tappat det.

Kanske man glömt jag har ingen aning vems det är, men det är inte mitt i all fall.

Och du vet inte heller vems det är?

Ja jag vet inte.

Har du någon förklaring varför de har påträffats bland dina tillhörigheter?

Vem påstår det är mitt?

Det är mina kollegor som grep dig den kvällen som har skrivit protokollen och påstår att det har varit bland dina tillhörigheter.

De påstår många saker, de har hittat det och det andra, de påstår det är mitt och jag säger det är inte mitt.

Har du någon aning vems den kan tillhöra?

Nej.

Har du sett telefonen någon gång tidigare?

Nej.

Har du använt den här telefonen någon gång tidigare?

Nej.

Har någon bett om att förvara telefonen hos dig?

Nej i och med jag inte sett sen så betyder det att ingen har bett mig om nåt sådant.

Fl. förevisas bilder på mobiler i beslag G-20-320 p3

Är den här din telefon.

Jag vill inte svara.

Den förra bilden så svarade du att det inte är din telefon, men denna vill du inte svara på, hur kommer det sig?

Har jag rätt att inte svara eller nekar ni mig den rätten?

Nej men jag har rätt att fråga och därför frågar jag dig.

Jag vill använda min rätt och inte svara.

Isufov beklagar över sin situation på häktet och upprepar det han berättade i början av förhöret.

Har du önskemål om att vi kontaktar Albanska ambassaden och berättar att du sitter här misstänkt för brott?

Nej, eftersom det är inte så att de kan göra nånting, hade jag varit amerikan visst men jag är bara en Alban, så.

Hur mycket pengar hade du på dig då när du kom till Sverige?

Jag minns inte riktigt fem hundra euro tusen euro kanske.

Var det kontanter eller?

Ja cash.

Vill du berätta om den tid du har varit här i Sverige, alltså vad du har gjort under dagarna och så?

Nej.

Jag menar om du kom till Sverige den 10 mars och greps den 20 mars så är det totalt cirka 10 dagar som du har vistats i Sverige innan du blev gripen, det är rätt många dagar. Vad gjorde du under dessa dagar?

Men jag vill inte svara, jag förstod din fråga, men jag vill inte svara på det.

Vill du berätta var du har bott under tiden du har varit i Sverige?

Nej nej.

Vill du berätta om du har bott hos någon eller bott på hotell?

Nej jag kommer inte berätta jag svarar inte på fråga.

Var du i Göteborg under alla de dagarna som du var i Sverige?

Jag svarar inte.

När träffade du första gången de två killarna som du greps med i Uddevalla hamn?

Jag svarar inte.

Du vill inte svara på frågan?

Ja jag vill inte svara på frågan.

Vilken av de två träffade du först?

Jag vill inte svara.

Har du haft möte med andra personer förutom de två som du greps med i Uddevalla hamn?

Ja svarar inte jag vill inte svara på frågan.

Har du varit med och hyrt någon bil under din vistelse i Sverige?

Jag vill inte svara på frågan.

Har du under din vistelse i Sverige rest iväg någonstans eller bara varit i Göteborg och Uddevalla?

Jag vill inte svara på frågan.

Bitr. fhl.

Vill du svara på frågan om du har handlat någonting under din vistelse i Sverige?

Jag vill inte svara på frågan.

Fl. fortsätter

De brott du är misstänkt för är: Misstanke om synnerligen grov narkotikasmuggling gemensamt och i samförstånd med andra genom att uppsåtligen låtit införa ca 70 kilo misstänkt kokain brutto, från Colombia till Sverige via Uddevalla 20 mars 2020.

Hur ställer du dig till den delgivna misstanken?

Jag sade ju jag har varken båt eller flygplan, hur är det möjligt att jag har tagit 70 kilo eller va du sade, jag har inte kunnat simma, och din fråga på vad min inställning är så vill jag inte svara.

Med frågan om inställning menar jag om du erkänner eller nekar till brott enligt misstanken jag läste upp för dig.

Ja juste och därför vill jag säga jag vill inte svara på den här frågan.

Alternativt är du misstänkt för synnerligen grov narkotikabrott gemensamt och i samförstånd med andra avseende ca 70 kilo misstänkt kokain brutto, den 20 mars 2020 i Uddevalla hamn. Hur ställer du dig till den alternativa misstanken?

Jag förstår inte misstanken jag svarar inte på frågan heller. Det du sa från Colombia hit förstår jag, jag greps här, vad har jag med Colombian och göra.

Vill du att jag förklarar för dig?

Nej.

Skillnaden är att i det första jag läste så anser man att du gemensamt och i samförstånd med andra har låtit föra in den narkotikan in i landet. Och i det andra menar man att du tillsmans och i förstånd med andra befattat er med narkotikan aktuell datum och i båda fallen avser det synnerligen grov. Har du något att kommentera om det?

Nej.

Är du införstådd med misstankarna nu?

Ja det har jag förstått.

Och du vill inte lämna någon inställning, är det rätt uppfattat?

Ja det stämmer, jag vill inte svara.

Gällande din telefon här, gör du anspråk på den telefonen? G-20-320 p3

Jag vill inte svara nu, ni få behålla telefonen, jag har inget nytta av det, jag vill inte svara på din fråga det är gamla frågor, så låt bli det. *Isufov ler.*

Vet du vad anspråk betyder?

Ja när vi är klara så får jag tillbaka telefonen, med andra ord blir telefonen min, jag svarar inte på frågan om telefonen är min.

Gällande andra telefon då, gör du anspråk på denna? G-20-320 p2

Jag har inte sett telefonen.

Är det ett nej på anspråk frågan?

Jag har inget att göra med anspråk det är inte min.

Men id-kortet jag har berättat att det är förfalskat, jag såg det bland mina tillhörigheter.

Den togs i beslag förra veckan.

Ok, för om jag skickas tillbaka till Albanien med detta så kommer jag bli misstänkt för urkundsförfalskning och straffas båda för den och den detta.

Något du vill tillägga?

Nej.

Har advokaten några frågor?

Nej tack.

Förhöret avbryts utan uppläsning den 31 mars 2020 kl.16:34

Förhöret återupptas för uppläsning den 15 april 2020 kl.13:21 av ti. Nauroz Kamal

Förhöret läses upp av tolk.4077 på plats advokat Robert Mjösén, ti. Caroline Markusson.

Stämmer dina svar med det som lästes upp för dig?

Ja.

Något du vill tillägga eller ändra?

Nej.

Har advokaten någon fråga?

Nej tack.

Förhöret är uppläst och vidkänt.

Förhöret avslutas den 15 april 2020 kl.13:53

FÖRHÖR

Förhørsledare

Ti. Nauroz Kamal

Ta. Caroline Markusson

Förhørsplats

Förhørszonen häktet Göteborg

Förhørsdatum

2020-04-15

Förhör börjar kl.

13:54

TMJ-nummer

3260-0254-20

Förhörstyp: 23:6 RB

☐ Teleförförhör☒ Förhöret är inspelat

Upprättad av: Nk.

| | | | |
|---|---------------------------------|-------------------------------------|---|
| Den hörde är | | Annan närvarande t.ex. tolk (språk) | |
| ☒ misstänkt | ☐ vittne | ☐ | Språkservice platstolk nr. ☐ Per telefon |
| Hörd person (efternamn och alla förnamn i rätt följd, tilltalsnamnet MARKERAS) | | Personnummer/Födelsedatum | |
| Isufov, Bozhidar Kostov | | 891227 | |
| Adress | | Telefonnummer | |
| ☐ ID-kontroll Kontrollsätt:
☐ ID ej fastställd
Övrig information:
ID kontrollerad av: | | | |
| Förhörsvittne | | | |
| Underrättad om misstanke för/ Anledning till förhöret
Synnerligen grov narkotikasmuggling gemensamt och i samförstånd med andra 20 mars 2020.
Synnerligen grovt narkotikabrott gemensamt och i samförstånd med andra 20 mars 2020. | | | |
| Försvare | | | |
| ☒ Underrättad om sin rätt till försvarare enl. 12 § FUK
☐ Önskas inte
☐ Önskas:
☐ Den rätten förordnar
☐ Önskemål om försvarare: | | | |
| ☒ Närvarande vid förhöret: Advokat: Robert Mjösén | | | |
| ☒ Den misstänkte har enligt 12 § FUK informerats om sin rättighet att <ul style="list-style-type: none"> • få information om misstanken och om förändringar av misstanken • få ta del av utredningsmaterialet • vid behov biträddas av en tolk • få handlingar översatta som är väsentliga för att kunna ta tillvara sina rättigheter • inte behöva yttra sig över misstanken och inte heller i övrigt behöva medverka till utredningen av sin egen skuld. ☐ Den misstänkte som är under 18 år har dessutom informerats om <ul style="list-style-type: none"> • sin rätt att enligt 5 och 26 §§ lagen (1964:167) med särskilda bestämmelser om unga lagöverträdare få en vårdnadshavare eller någon annan nära person underrättad samt kallad till förhör och domstolsförhandling, • sin rätt att närvara personligen vid en domstolsförhandling, • att handläggningen ska präglas av respekt för hans eller hennes rätt till skydd av privatlivet, och • vart han eller hon kan vända sig med klagomål som gäller handläggningen. ☐ Den misstänkte har informerats om att förenklad delgivning kan komma att användas.
Informationsblankett om förenklad delgivning (Tv 550.40) på svenska <ul style="list-style-type: none"> ☐ har lämnats i samband med förhöret ☐ har skickats till den misstänkte på adressen: | | | |

Berättelse

Fl. står för förhørsledaren, dennes frågor står i fetstiltext.

Birt. Fl. står för biträdande förhørsledaren.

Fl. informerar om att förhöret spelas in.

Förstår du och tolken varandra?

Ja.

Något du vill prata om eller berätta innan vi börjar ställa frågor?

Nej det har jag inte.

Tänker du svara på mina frågor idag?

Nej.

Vi kommer att träffa dig flera gånger under den här utredningens gång, vårt jobb är att genom de här förhören ta reda på vad som har hänt, vad du och de andra personerna har gjort, och haft för roll, i den en rättslig process så tittar man väldigt mycket på vilken roll man som misstänkt haft, det är väldigt viktigt att du berättar vilken roll du har haft.

Är kameran på?

Ja.

Jag förstår vad du menar men jag vill inte svara.

Självklart har du rätt att inte svara på frågor under förhör men du behöver också veta att svarar du inte på våra frågor och inte redogör din roll så kan du framstå som en huvudman.

Du säger vad du tänker och jag tänker på vad jag tänker. Vad menas med huvudman jag förstår inte.

Det säger sig själv.

Svarar inte.

Vad var syftet med din resa till Sverige?

Jag tänker inte svara.

Vart du tog vägen efter att du anlände till Sverige?

Vill inte svara.

Du kom väl från Madrid har du sagt tidigare.

Svarar inte. Du måste förstå mig det är inte personligt mot dig men min inställning är att inte svara på frågor och det är inget mot dig personligen.

Jag förstår att du inte menar något personligt mot mig, men vi försöker reda ut vad som har hänt och genom att få svar på dessa frågor som till exempel vad var syftet med din resa till Sverige kan vi redogöra vad som hänt och vad du har haft för roll.

Jag förstår men jag vill inte svara.

Köpte du själv din flygbiljett från Spanien till Sverige?

Jag vill inte svara.

Visste du hur länge du skulle stanna i Sverige innan du reste hit?

Vill inte svara.

Vad du hade med dig när du reste till Sverige? Alltså tillhörigheter.

Vill inte svara.

Hade du till exempel en resväska?

Jag vill inte svara.

Vad hade du för kläder på dig när du reste till Sverige?

Jag vill inte svara.

Fl. förevisar bilder på kläder i beslag G-20-331 p.1-5

När du greps så hade du dessa kläder på dig, har du andra kläder och skor förvarade någon annanstans?

Jag vill inte svara.

Berätta när du skaffade dig dessa kläder och skor, som du hade på dig när du greps?

Jag tänker inte svara.

Varför vill du inte svara då?

Jag har rätt att inte svara.

Jo det förstår jag att du har, men vad är anledningen till att du inte vill svara?

Finns ingen anledning, jag vill inte svara.

Tillägg under uppläsning

Inte det finns ingen anledning, bara jag vill inte svara.

-

Vill du berätta hur du har skaffat dig dessa kläder och skor?

Jag svarar inte.

Har du köpt dessa kläder och skor?

Svarar inte.

Har du fått dessa kläder och skor av någon eller några personer i Sverige?

Svarar inte.

Vill du berätta vad du har gjort under din vistelse i Sverige?

Svarar inte.

Var har du bott under tiden du har varit i Sverige?

Svarar inte.

Har du bott hos någon eller på hotell eller haft annan boendeform?

Svarar inte.

Vilka har du bott med under din vistelse i Sverige?

Jag svarar inte.

Vilka platser har du varit fram tills du greps i Uddevalla?

Svarar inte.

När träffade du första gången de två killarna som du greps med i Uddevalla hamn?

Svarar inte.

En av de två som du greps med har berättat att ni träffades på ett café. Stämmer detta att ni sågs alla tre på ett café?

Jag svarar inte.

Har du haft möte med andra personer förutom de två som du greps med i Uddevalla hamn?

Jag svarar inte.

Har du varit med och hyrt någon bil under din vistelse i Sverige?

Jag svarar inte.

Har du under din vistelse i Sverige rest iväg någonstans eller bara varit i Göteborg och Uddevalla?

Jag svarar inte.

Berätta om vad du hade för instruktioner den aktuella natten du greps tillsammans med de andra två personerna?

Svarar inte.

Kommer du svara på någon fråga eller tänker du inte medverka i de förhör som kommer att hållas med dig framöver?

Jag förstår inte frågan.

Kommer du svara på någon som helst fråga?

Nej, det har jag sagt från början hur läget är. Eftersom ni inte tillåter mig ringa min familj hur ska jag svara på era frågor? Ni har gripit en människa, son till en mamma, utan att hon vet om det och slängt människan in i cellen. Med tanke på coronaviruset och har föräldrar som är sjuka och min fru är gravid i sjunde månaden, så jag har en normal familj och ingen fördärvat familj som ni tror, jag förstår inte logiken varför kan jag inte kommunicera med min familj, jag vet inte om de lever, det dör femtontusen folk varje dag och de är sjuka.

Är det anledningen till du inte svarar på våra frågor?

Nej människan måste ha en viss logik, när man säger nej nej och låser in människan då får man samma bemötande. Om ni tror ni kan knäcka en alban genom att låsa in 24tim då har ni begått ett stort misstag, det är det enda jag har att säga jag vill kontakta min familj, det är inte så att jag kommer svara om får prata med de, man har juridisk rätt att inte svara och jag kommer inte svara. Jag har bestämt mig att inte svara och det var allt och inga fler kommentarer.

Och jag har inga fler frågor till dig om du själv inte vill tillägga något?

Nej.

Har advokaten några frågor?

Nej tack.

Förhöret avbryts utan uppläsning den 15 april 2020 kl.14:21

Stämmer dina svar med det som lästes upp för dig?

Ja.

Förhöret är uppläst och vidkänt.

Förhöret avslutas den 15 april 2020 kl.14:32

Efter förhöret uppger tolken att han har tolkat ordet medverka till samarbete.

FÖRHÖR

Förhørsledare

Ti Julia Elio

Ti Rasmus Johansson

Förhørsplats

Häktet Göteborg

Förhørsdatum

2020-04-29

Förhör börjar kl.

09:16

TMJ-nummer

3260-0254-20

Förhörstyp: 23:6 RB

☐ Telefonförhör☒ Förhöret är inspelat

Upprättad av: Ti Julia Elio

| | | | |
|--|---------------------------------|-------------------------------------|--|
| Den hörde är | | Annan närvarande t.ex. tolk (språk) | |
| ☒ misstänkt | ☐ vittne | ☐ | Albanska, språkservice tolknr: 667 ☒ Per telefon |
| Hörd person (efternamn och alla förnamn i rätt följd, tilltalsnamnet MARKERAS) | | Personnummer/Födelsedatum | |
| Isufov, Bozhidar Kostov | | 891227 | |
| Adress | | Telefonnummer | |
| ☐ ID-kontroll
☒ ID ej fastställd
Kontrollsätt:
Övrig information:
ID kontrollerad av: | | | |
| Förhörsvittne | | | |
| Underrättad om misstanke för/ Anledning till förhöret
Synnerligen grov narkotikasmuggling gemensamt och i samförstånd med andra den 20 mars 2020 samt synnerligen grovt narkotikabrott gemensamt och i samförstånd med andra den 20 mars 2020 | | | |
| Försvare | | | |
| ☐ Underrättad om sin rätt till försvareare enl. 12 § FUK | | | |
| ☐ Önskas inte | | | |
| ☐ Önskas: | | | |
| ☐ Den rätten förordnar | | | |
| ☐ Önskemål om försvareare: | | | |
| ☒ Närvarande vid förhöret: Advokat Robert Mjösen | | | |
| ☐ Den misstänkte har enligt 12 § FUK informerats om sin rättighet att | | | |
| <ul style="list-style-type: none">• få information om misstanken och om förändringar av misstanken• få ta del av utredningsmaterialet• vid behov biträddas av en tolk• få handlingar översatta som är väsentliga för att kunna ta tillvara sina rättigheter• inte behöva yttra sig över misstanken och inte heller i övrigt behöva medverka till utredningen av sin egen skuld. | | | |
| ☐ Den misstänkte som är under 18 år har dessutom informerats om | | | |
| <ul style="list-style-type: none">• sin rätt att enligt 5 och 26 §§ lagen (1964:167) med särskilda bestämmelser om unga lagöverträdare få en vårdnadshavare eller någon annan nära person underrättad samt kallad till förhör och domstolsförhandling,• sin rätt att närvara personligen vid en domstolsförhandling,• att handläggningen ska präglas av respekt för hans eller hennes rätt till skydd av privatlivet, och• vart han eller hon kan vända sig med klagomål som gäller handläggningen. | | | |
| ☐ Den misstänkte har informerats om att förenklad delgivning kan komma att användas. | | | |
| Informationsblankett om förenklad delgivning (Tv 550.40) på svenska | | | |
| ☐ har lämnats i samband med förhöret | | | |
| ☐ har skickats till den misstänkte på adressen: | | | |

Berättelse

Jag tänkte att vi skulle börja med att prata lite om hur du tog dig till Sverige. Du har i tidigare förhör berättat att du reste med flyg till Sverige från Madrid. Stämmer det?

Jag vill inte svara på din fråga här och nu och i övrigt har jag fattat ett beslut i min nuvarande ställning kommer jag inte att svara på en enda fråga som du ställer till mig

Okej, och det är ju ditt val men jag kommer ändå att ställa frågor.

Ja, men det är helt i sin ordning.

Vilket datum reste du till Sverige?

Jag svarar inte på den här frågan.

I vilket namn reste du?

Bozhidar Kostov.

Biljetten. När bokade du den?

Jag svarar inte på den frågan.

Hur bokade du den?

Jag svarar inte på den här frågan.

Hur betalade du för den?

Jag svarar inte på den här frågan.

Reste du ensam?

Jag svarar inte på den här frågan.

Vi har uppgifter på att en Bhozidar Kostov Isufov reser med flyg från Barcelona till Landvetter, Sverige via Helsingfors den 6 mars. (Förevisas PIU uppgifter i namnet Bozhidar Kostov Isufov avseende flygresor mellan Barcelona-Helsinki-Landvetter den 6 mars 2020) Har du någon kommentar till det?

Nej. Jag kan titta på det och jag vill gärna att advokaten tittar närmare på de här för vi har inte fått några som helst uppgifter på misstanken eller vad jag är misstänkt för. Därför vill jag säga till er närvarande här och till åklagaren att upplysa oss om bevisning som ni sitter på och så vi kan vara insatta i er bevisning. Jag tycker inte ni ska behålla bevisningen för er själva.

Det gör vi inte när vi har bevisning och tycker det är rätt är tid så kommer det att presenteras för dig. Det här är sådan bevisning som vi fått fram och som nu presenteras för dig.

Okej, tack för det.

Hur kommer det sig att du tidigare uppgett att du reste från Madrid?

Jag svarar inte på den här frågan.

Jag frågar igen, reste du ensam?

Jag svarar inte på den här frågan.

Enligt de uppgifter vi har så var Vivjon Ruci med på samma flygresor från Barcelona till Landvetter som du. Det vill säga en utav dem som du greps tillsammans med. (Förevisas PIU uppgifter i namnet Vivjon Ruci avseende flygresor mellan Barcelona-Helsinki-Landvetter den 6 mars 2020) Har du någon kommentar till det?

Nej ingen kommentar.

Så jag frågar ytterligare igen fast den här gången undrar jag om du och Vivjon Ruci reste till Sverige tillsammans?

Jag svarar inte på den här frågan.

Vivjon Ruci har i tidigare förhör uppgett att han reser tillsammans med en person som han kallar för Lisi, och vi har förstått det som att det är du som är Lisi. Stämmer det?

Jag svarar inte på den här frågan.

Känner du Vivjon Ruci?

Jag svarar inte på den här frågan.

Hur känner du Vivjon Ruci?

Jag svarar inte på den här frågan.

Hur länge har du och Vivjon Ruci känt varandra?

Jag svarar inte på den här frågan.

Har du och Vivjon Ruci gjort tidigare resor tillsammans?

Jag svarar inte på den här frågan.

Okej men om vi går tillbaka till den dagen du landar på Landvetter i Göteborg. Kan du berätta om den dagen?

Vad menar du?

Upprepar frågan.

Att jag ville att du skulle upprepa frågan var för jag inte kan flygplatser i Sverige. Och mitt svar är jag svarar inte på den här frågan.

Hur kommer det sig att du inte vill svara på mina frågor?

Jag kommer inte svara på den frågan heller.

Om vi går över till din vistelse här i Sverige. Var någonstans i Sverige har du bott?

Jag svarar inte på den här frågan.

Hur har du bott?

Jag svarar inte på den här frågan.

Har du bott på hotell?

Jag svarar inte på den här frågan.

Bodde du på samma hotell från den 6 mars fram till dagen du greps?

Jag svarar inte på den här frågan.

Har du bott ensam eller tillsammans med någon?

Jag svarar inte på den här frågan.

Vivjon Ruci har i tidigare förhör uppgett att han bodde tillsammans med Lisi är det dig han syftar på då?

Okej. Var det en fråga?

Ja.

Då vill jag inte svara på det om det var en fråga.

Om jag säger att det är ett påstående då?

Kan du upprepa jag förstår inte.

Ja du säger att om det är en fråga vill jag inte svara så jag säger att om det är ett påstående då. Om jag påstår att du har bott tillsammans med Ruci under din tid i Sverige vad säger du då?

Ja du kan påstå att jag har bott tillsammans med ruci i Sverige, du kan påstå vad som helst men jag undrar om det är jag som ska påstå saker eller inte. Det är jag som ska förhöras. Att jag sa okej innebär inte att jag svarade ja på den frågan som jag inte förstod utan jag menade jag okej i den bemärkelsen typ som att okej fortsatt...

Kallas du för Lisi?

Jag vill inte svara på den här frågan. Fast jag heter Gentjano Tefaj det är mitt riktiga namn och efternamn.

Har du något smeknamn?

Nej det har jag inte.

Hur har du tagit dig runt i Sverige under tiden som du har varit här?

Jag svarar inte på den här frågan.

Har du åkt bil?

Jag svarar inte på den här frågan.

Har du färdats på något annat sätt?

Jag svarar inte på den här frågan.

PAUS I FÖRHÖRET 09.41

FÖRHÖR ÅTERUPPTAS 09.53

Från den dagen du landade du i Sverige, det vill säga den 6 mars och fram till den dagen du greps. Har du varit utanför Sverige?

Jag svarar inte på den här frågan.

Har du rest inom Sverige?

Jag svarar inte på den här frågan.

Tekniskt fel med videoinspelning, ovan frågor/svar kom ej med i inspelning. Startar kamera igen.

Vi har uppgifter som visar på att du den 10 mars reste från Landvetter till Arlanda Stockholm? (Förevisas PIU uppgifter i namnet Bozhidar Kostov Isufov avseende flygresor mellan Landvetter-Arlanda den 10 mars 2020) Vad gjorde du på Arlanda?

Jag svarar inte på den här frågan.

Vart skulle du?

Jag svarar inte på den här frågan.

Var du ensam eller tillsammans med någon?

Jag svarar inte på den frågan.

Vi har även uppgifter som tyder på att du samma dag reste från Arlanda till Oslo? (Förevisas PIU uppgifter i namnet Bozhidar Kostov Isufov avseende flygresor mellan Arlanda-Oslo den 10 mars 2020) Vad gjorde du i Oslo?

Jag svarar inte på den frågan.

Vart var du på väg?

Jag svarar inte på den frågan.

Var du ensam eller tillsammans med någon?

Jag svarar inte på den frågan.

Vidare har vi uppgifter på att du från Oslo reste till Evenes i Norge? (Förevisas PIU uppgifter i namnet Bozhidar Kostov Isufov avseende flygresor mellan Oslo-Evenes den 10 mars 2020) Vad gjorde du i Evenes?

Jag svarar inte på den frågan.

Vad gjorde du i Norge?

Jag svarar inte på den frågan.

Hur länge var du i Norge?

Jag svarar inte på den frågan.

Vem var du i Norge med?

Jag svarar inte på den frågan.

Var du med Vivjon Ruci?

Jag svarar inte på den frågan.

Var du tillsammans med någon annan?

Jag svarar inte på den frågan.

Vi har nämligen uppgifter på att Vivjon Ruci var på samma flyg som dig på samtliga ovan flighter. Det vill säga från Landvetter till Arlanda, Arlanda till Oslo och därefter Oslo till Evenes. (Förevisas PIU uppgifter i namnet Vivjon Ruci avseende flygresor mellan Landvetter-Arlanda-Oslo-Evenes den 10 mars 2020)

JA det kanske är uppgifter som visar att han åkt med samma flight men inte att han åkt tillsammans med mig. Är det en fråga att vi varit tillsammans att vi varit tillsammans eller påstår du att vi varit tillsammans.

Min fråga skulle vara men jag hann dit: har du någon kommentar till det?

Nej, ingen kommentar.

Nu är det fler än en resa där du och Vivjon Ruci är på samma flyg. Tycker inte du det låter som mer än ett sammanträffande?

A det vet jag inte, ni vet det bäst jag har ingen kommentar till det. För det första är ni överhuvudtaget inte ens säkra på om jag är den personen som åkt med den här flighten.

Det är ju bokat i ditt namn?

Och jag sa ju att mitt namn är Gentjano Tefaj och inte det som ni påstår.

Fast du när greps hade du handlingar i namnet Bozihidar Kostuv Isufov?

Ja men jag vill inte svara på denna fråga.

Du sa att vad Vivjon Ruci kanske var på samma flight men att ni inte nödvändigtvis flugit tillsammans. Är det något som du vill utveckla?

Ja det må hända att ni missuppfattat mig, det jag egentligen undrar var om ni har några som helst bevis att vi överhuvudtaget satt på samma plan och åkt med samma flight. Som andra frågan om ni verkligen har några bevis på att vi varit i sällskap med varandra och om ni har några bevis på någonting. Det var inget påstående från min sida eller liknande utan det var en fråga till dig. Du uttryckte saken som att ni har bevis som skulle styrka att vi reste tillsammans och då ställde jag frågan är de verkligen bevis eller bara uppgifter som visar på att vi var på samma flyg.

Jag uppgav att vi har uppgifter på att Vivjon Ruci var på samma flyg som dig och frågade om din kommentar till det.

Nej, jag har ingen kommentar.

Bodde du i Evenes?

Jag tänker inte svara på det.

Vart i Norge bodde du?

Jag tänker inte svara på det.

Bodde någon mer tillsammans med dig?

Jag tänker inte svara på det.

Vad var syftet med resan?

Jag tänker inte svara på det.

Träffade du någon i Norge?

Jag tänker inte svara på det.

Hur länge var du i Norge?

Jag tänker inte svara på det.

Har du varit i Norge tidigare?

Jag svarar inte på denna fråga.

Hur tog du dig runt i Norge?

Jag svarar inte på denna fråga.

Vilka platser besökte du i Norge?

Jag svarar inte på denna fråga.

Hur åkte du tillbaka från Norge till Sverige?

Jag svarar inte på denna fråga.

Flög du tillbaka?

Jag svarar inte på denna fråga.

Har jag uppfattat dig rätt. Du vill inte svara på några frågor om din resa till Sverige?

Ja.

Du vill inte heller svara på några frågor om din tid i Sverige?

Det stämmer.

Och du vill inte svara på några frågor om din tid i Norge?

Yes.

Du vill alltså inte svara på några som helst frågor?

Ja, så som jag gjorde gällandes alldeles i början av detta förhör att ta en sådan här ställning rent juridiskt om jag ska svara på dina frågor eller inte så har jag beslutat att jag inte ska göra det och därför har jag inte svarat på dina frågor.

Och du vill inte uppge varför du inte vill svara?

Det stämmer också att jag inte vill uppge orsaken.

Har advokaten några frågor?

Nej tack.

Är det korrekt uppläst?

Ja.

**FÖRHÖR UPPLÄST OCH LÄMNAT UTAN ERINRAN
FÖRHÖR AVSLUTAT KL. 10:48**

FÖRHÖR

Förhørsledare

Ti Nauroz Kamal

Ti Henrik Gustavsson

Förhørsplats

Förhørszonen häktet Göteborg

Förhørsdatum

2020-05-14

Förhör börjar kl.

09:19

TMJ-nummer

3260-0254-20

Förhörstyp: 23:6 RB

☐ Telefonförhör☒ Förhöret är inspelat

Upprättad av: Nk.

| | | | |
|--|---------------------------------|--|--|
| Den hörde är | | Annan närvarande t.ex. tolk (språk) | |
| ☒ misstänkt | ☐ vittne | Albanska, språkservice platstolk nr.2330 ☒ | |
| | | Per telefon | |
| Hörd person (efternamn och alla förnamn i rätt följd, tilltalsnamnet MARKERAS) | | Personnummer/Födelsedatum | |
| Isufov, Bozhidar Kostov | | 891227 | |
| Adress | | Telefonnummer | |
| ☐ ID-kontroll
☒ ID ej fastställd | | | |
| Kontroll sätt: | | | |
| Övrig information: | | | |
| ID kontrollerad av: | | | |
| Förhörsvittne | | | |
| Underrättad om misstanke för/ Anledning till förhöret | | | |
| Synnerligen grov narkotikasmuggling gemensamt och i samförstånd med andra avseende ca 70kg kokain alternativt synnerligen grovt narkotikabrott gemensamt och i samförstånd med andra den 20 mars 2020 | | | |
| Försvare | | | |
| ☒ Underrättad om sin rätt till försvare enl. 12 § FUK | | | |
| ☐ Önskas inte | | | |
| ☒ Önskas: | | | |
| ☒ Den rätten förordnar | | | |
| ☐ Önskemål om försvare: | | | |
| ☒ Närvarande vid förhöret: Advokat Robert Mjösen | | | |
| ☒ Den misstänkte har enligt 12 § FUK informerats om sin rättighet att | | | |
| <ul style="list-style-type: none">• få information om misstanken och om förändringar av misstanken• få ta del av utredningsmaterialet• vid behov biträddas av en tolk• få handlingar översatta som är väsentliga för att kunna ta tillvara sina rättigheter• inte behöva yttra sig över misstanken och inte heller i övrigt behöva medverka till utredningen av sin egen skuld. | | | |
| ☐ Den misstänkte som är under 18 år har dessutom informerats om | | | |
| <ul style="list-style-type: none">• sin rätt att enligt 5 och 26 §§ lagen (1964:167) med särskilda bestämmelser om unga lagöverträdare få en vårdnadshavare eller någon annan nära person underrättad samt kallad till förhör och domstolsförhandling,• sin rätt att närvara personligen vid en domstolsförhandling,• att handläggningen ska präglas av respekt för hans eller hennes rätt till skydd av privatlivet, och• vart han eller hon kan vända sig med klagomål som gäller handläggningen. | | | |
| ☐ Den misstänkte har informerats om att förenklad delgivning kan komma att användas. | | | |
| Informationsblankett om förenklad delgivning (Tv 550.40) på svenska | | | |
| ☐ har lämnats i samband med förhöret | | | |
| ☐ har skickats till den misstänkte på adressen: | | | |

Berättelse*Fl. står för förhørsledare, dennes frågor står i fetstiltext i förhöret.**Fl. informerar om att förhöret spelas in.*

Förstår du och tolken varandra?

Ja.

Vi väntar fortfarande på att få din identitet styrkt och därför kallas du än så länge för Isufov Kostov och även i detta förhör.

Bra.

Vad jag har förstått så har din försvarare fortfarande inte lyckats få något telefonnummer till din familj via din advokat i Spanien, har du något förslag på hur vi kan kontakta din familj?

Nej det här den enda möjligheten så vi får vänta då.

Du hade på dig två telefoner när du greps, kan det möjligtvis vara så att du har parat telefonnumret till din familj i någon av mobilerna?

Jag har inte nåt nummer och har inte haft två telefoner, vem har sagt till dig jag har haft två telefoner?

Det är enligt de protokoll vi har så har vi beslagtagit två telefoner på dig.

Det kanske står i protokoll men jag har inte haft två telefoner. Jag har lämnat nya email adress till advokaten går det fram så är det bra annars får jag låta bli kontakta min familj. E-mailen är utan bokstaven S (*Isufov säger till sin försvarare*)

Jag har i tidigare förhör förevisat bilder på de två mobiltelefonerna, du säger att du inte hade telefoner, har du använt någon mobiltelefon under din vistelse i Sverige?

Jag vill inte svara på den frågan.

Har du samma inställning till våra frågor som tidigare, att du inte vill medverka och inte vill svara på frågorna?

Ja.

Berätta din resa till England.

Jag vill inte svara.

I förhöret med dig den 20 mars klockan 15:14, sidan 2, på frågan om vad du gör i Sverige svarar du följande:

Jag skulle till England.

Och på efterföljande fråga ombeds du berätta vidare då säger du:

Jag hörde att det går en färja härifrån till England.

Jag försökte att ta mig på färjan och sedan kom polisen och tog mig.

Jag vill inte svara på den frågan.

Det var ingen fråga, det vara bara din berättelse i andra förhöret med dig den 20 mars. frågan är om du vill berätta din resa till England?

Jag vill inte svara på den frågan.

Stämmer det du har berättat i förhöret eller var det bara en påhittad historia?

Jag vill inte svara på den frågan.

Men skulle du till England på riktigt?

Jag vill inte svara på den frågan.

Fl. förevisar bild på beslag G-20-331 p.1-5 samt p.8

När du greps så har bland annat följande varor, beslagtagits ifrån dig, du har tidigare fått se bilder på dina kläder, och dina skor, det jag du inte har fått se bild på är ryggsäcken. Berätta om den ryggsäcken.

Jag vill inte svara på den frågan.

Varför bar du en ryggsäck den aktuella kvällen då du greps?

Jag vill inte svara på den frågan.

När skaffade du dig den ryggsäcken?

Jag vill inte svara på den frågan.

Har du köpt den själv eller har du fått den av någon?

Jag vill inte svara på den frågan.

Är ryggsäcken köpt i Sverige eller någon annanstans?

Jag vill inte svara på den frågan.

Fl. förevisar bild på beslag G-20-320 p.20 p.8-9

I den grå ryggsäcken har följande varor påträffats, varför hade du dessa varor?

Jag vill inte svara på den frågan.

Har du någon förklaring till varför du hade dessa varor i din ryggsäck?

Jag vill inte svara på den frågan, är du säker att de här sakerna har funnit i den väskan?

Ja. Har du någon förklaring till det?

Nej jag vill inte svara på den frågan.

Hur kommer det sig att du hade en hacka i din ryggsäck då du greps den aktuella kvällen?

Jag vill inte svara på den frågan.

Hur har du skaffat dig den då?

Jag vill inte svara på den frågan.

Har du köpt hackan själv eller fått den av någon?

Jag vill inte svara på den frågan.

Har du använt hackan?

Jag vill inte svara på den frågan.

Kommer vi hitta dina DNA på den?

Jag vill inte svara på den frågan.

Hur kommer det sig att du har gröngula repet i din ryggsäck?

Jag vill inte svara på den frågan.

Fl. förevisar bild på beslag G-20-320 p.5-6 20

Varför hade du dessa varor under den aktuella kvällen då du greps?

Jag vill inte svara på den frågan.

Har du använt den komradion?

Jag vill inte svara på den frågan.

Vem kommunicerade du med via den komradion?

Jag vill inte svara på den frågan.

Har du haft på dig arbetshandskarna?

Jag vill inte svara på den frågan.

Varför i så fall har du haft på dig om du har haft på dig dessa?

Jag vill inte svara på den frågan.

Kommer vi hitta dina DNA i dessa handskar?

Jag vill inte svara på den frågan.

Fl. förevisar bild på beslag G-20-331 p.6-7 samt G-20-320 p.20

Varför hade du dessa varor under den aktuella kvällen då du greps?

Jag vill inte svara på den frågan.

Varför hade du två stycken ficklampor?

Jag vill inte svara på den frågan.

Det står Bauhaus på ficklamporna, är det där du har köpt dem?

Jag vill inte svara på den frågan.

Har du använt de ficklamporna?

Jag vill inte svara på den frågan.

Varför hade du munskydd?

Jag vill inte svara på den frågan.

Har du använt munskyddet?

Jag vill inte svara på den frågan.

Kommer vi hitta dina DNA i munskyddet?

Jag vill inte svara på den frågan.

Varför hade du kniven?

Jag vill inte svara på den frågan.

Fl förevisar bilder på samtliga beslag förevisade i detta förhör.

Är dessa varor, som du har fått se bild på idag, dina? eller har du fått de av någon eller några?

Jag vill inte svara på den frågan.

Gör du anspråk på någon av dessa varor?

Jag vill inte svara på den frågan. Nu syftar jag på kläderna, kommer jag få de nu eller när jag kommer ut, kläderna syftar jag på inte nåt annat.

Det kommer åklagaren besluta om när utredningen är slut.

Ok.

Något du vill tillägga eller ändra i förhöret?

Nej vet ni när utredningen är klar?

Ett par månader till skulle jag gissa på.

Bra.

Har advokaten några frågor?

Nej tack.

Förhöret pausas för uppläsning kl.09:44

Stämmer dina svar med jag läste upp för dig?

Ja.

Förhöret är uppläst utan erinran.

Förhöret avslutad kl.09:58

Notis

Efter förhöret lämnar försvararen förhørsrummet för att ringa advokaten i Spanien och få veta att advokaten inte har något nummer till familjen men att han återkommer i frågan.

FÖRHÖR

Förhørsledare

Ti Rasmus Johansson

Ti Nicole Delér

Förhørsplats

Häktet Göteborg

Förhørsdatum

2020-06-03

Förhör börjar kl.

08:58

TMJ-nummer

3260-0254-20

Förhörstyp: 23:6 RB

☐ Telefonförhör☒ Förhöret är inspelat

Upprättad av: Rasmus Johansson

| | | | |
|--|---------------------------------|-------------------------------------|--|
| Den hörde är | | Annan närvarande t.ex. tolk (språk) | |
| ☒ misstänkt | ☐ vittne | ☐ | Språkservice tolknr 8488 (Albanska) ☐ Per telefon |
| Hörd person (efternamn och alla förnamn i rätt följd, tilltalsnamnet MARKERAS) | | Personnummer/Födelsedatum | |
| Isufov, Bozhidar KOSTOV | | 891227 | |
| Adress | | Telefonnummer | |
| ☐ ID-kontroll
☒ ID ej fastställd
Kontroll sätt:
Övrig information:
ID kontrollerad av: | | | |
| Förhörsvittne | | | |
| Underrättad om misstanke för/ Anledning till förhöret
Synnerligen grov narkotikasmuggling gemensamt och i samförstånd med andra.
Synnerligen grov narkotikabrott gemensamt och i samförstånd med andra. | | | |
| Försvare | | | |
| ☐ Underrättad om sin rätt till försvare enl. 12 § FUK | | | |
| ☐ Önskas inte | | | |
| ☐ Önskas: | | | |
| ☐ Den rätten förordnar | | | |
| ☐ Önskemål om försvare: | | | |
| ☒ Närvarande vid förhöret: Advokat Robert Mjösén | | | |
| ☐ Den misstänkte har enligt 12 § FUK informerats om sin rättighet att | | | |
| <ul style="list-style-type: none">• få information om misstanken och om förändringar av misstanken• få ta del av utredningsmaterialet• vid behov biträddas av en tolk• få handlingar översatta som är väsentliga för att kunna ta tillvara sina rättigheter• inte behöva yttra sig över misstanken och inte heller i övrigt behöva medverka till utredningen av sin egen skuld. | | | |
| ☐ Den misstänkte som är under 18 år har dessutom informerats om | | | |
| <ul style="list-style-type: none">• sin rätt att enligt 5 och 26 §§ lagen (1964:167) med särskilda bestämmelser om unga lagöverträdare få en vårdnadshavare eller någon annan nära person underrättad samt kallad till förhör och domstolsförhandling,• sin rätt att närvara personligen vid en domstolsförhandling,• att handläggningen ska präglas av respekt för hans eller hennes rätt till skydd av privatlivet, och• vart han eller hon kan vända sig med klagomål som gäller handläggningen. | | | |
| ☐ Den misstänkte har informerats om att förenklad delgivning kan komma att användas. | | | |
| Informationsblankett om förenklad delgivning (Tv 550.40) på svenska | | | |
| ☐ har lämnats i samband med förhöret | | | |
| ☐ har skickats till den misstänkte på adressen: | | | |

Berättelse

Innan förhöret förklarar förhørsledaren att identifiering av den identitet han uppgett inte är fastställd ännu varför han fortsättningsvis benämns som Bozhidar Kostov Isufov.

Fl. står för förhørsledare, dennes frågor står i fetstiltext i förhöret.

Du har i tidigare förhör förklarat att du inte vill svara på våra frågor. Har du samma inställning till våra frågor som tidigare, att du inte vill medverka och inte vill svara på frågorna?
Ja.

Jag kommer ändå att ställa lite frågor så får vi se om du vill svara eller inte.
Ja.

Var har du bott under din tid i Sverige fram till att du greps den 20 mars?
Jag vill inte svara på det.

Vi har hittat det boende där vi tror att du bott tillsammans med de som du greps med och gjort en husrannsakan. Jag kommer att visa dig några bilder från det boendet.
Förevisas bild 6, 7, 21 och 22 från stugan på Forshälla Röd.

Har du bott i det här huset?
Jag kommer inte svara på den frågan.

Om du har bott i det här huset, hur länge bodde du där?
Det finns inget om. Om ska man inte säga. Jag svarar inte.

Förstår jag dig rätt att du inte har bott i det här huset?
Nä, jag svarar inte på frågan.

Om jag frågar så här, var har du bott sedan den 6 mars 2020, fram till den 20 mars?
Jag kommer inte svara på den frågan. Frågan som du ställde innan var som att den innehåll förutfattade meningar, att om du har bott i det här huset. Det låter i alla fall så på Albanska.

De som du greps tillsammans med har uppgett att du har bott där tillsammans med dem, dagarna innan ni greps den 20 mars? Stämmer det?
De får säga vad de vill men det är vad jag säger. Håller man folk instängda så kan de säga vad som helst. Om ni håller mig längre och sen påstår ni att jag kommit hit för att döda presidenten kanske jag säger ja bara för att inte vara i det rummet. Det är tortyr bakom varje veklighet att man ska hållas instängd på det här viset och människor gör vad som helst under tortyr, de berättar saker som inte har hänt.

Menar du att det inte stämmer, det som de du greps med uppger?
Nej, jag säger att vad de än har sagt ska man inte ta det för givet. Jag säger inte att det stämmer eller inte stämmer.

Vet du om det bodde någon annan i huset fram till den 20 mars?
Jag vill inte svara på den frågan.

Kommer vi att hitta några spår som tyder på att du har bott där?
Jag kommer inte att svara på den frågan.

Kommer vi att hitta DNA tillhörandes dig i det här boendet?
Jag kommer inte att svara på den frågan.

På bild 7 som jag visade dig tidigare ser man ett garage som ligger bredvid huset där fordonet med Reg. Nummer UED07N stod parkerad. Vad vet du om den här bilen?

Jag kommer inte att svara på den frågan.

Vems är den bilen?

Jag kommer inte att svara på den frågan.

Har du åkt med den här bilen?

Jag kommer inte att svara på frågan.

Har du kört den här bilen?

Jag kommer inte att svara på frågan.

Enligt en av de som du greps tillsammans med har du varit med vid tillfället när den här bilen hyrdes. Stämmer det?

Jag kommer inte att svara på frågan.

Har du åkt någonstans med den här bilen och i så fall med vilka personer?

Jag kommer inte att svara på frågan.

Har du åkt med någon annan bil från och med den 6 mars 2020?

Jag svarar inte på den frågan.

Under husrannsakan i boendet som du fick se på bild tidigare, har vi beslagtagit en svart mobiltelefon av märket Samsung. Jag kommer att visa dig bilder på denna.

Förevisas bilder på mobiltelefon i beslag G-20-373 p.44

Vems är den här telefonen?

Jag kommer inte att svara på frågan.

Är det din telefon?

Jag kommer inte att svara på frågan.

I den här telefonen påträffades bilder på boardingkort i namnet Bozhidar Kostov Isufov. Alltså samma namn som du har använt och som finns i de ID-handlingar vi har i beslag. Hur kommer det sig?

Förevisas bilder på boardingkort i namnet Bozhidar Kostov Isufov med destinationerna GOT-ARN, ARN- OSL och OSL-EVE.

Jag kommer inte att svara på frågan.

Hur kommer det sig att du inte vill svara på den frågan?

Jag vill inte svara på den frågan heller.

Skulle det vara någon annan som gjort så att de bilderna på boardingkorten med namnet Isufov hamnat i den telefonen?

Ställ om frågan är du snäll. Vad skulle någon gjort?

Upprepar frågan.

Jag kommer inte att svara på frågan och jag förstår den inte heller.

Okej, har du gjort så att de bilderna hamnat i telefonen?

Jag svarar inte på den frågan.

Har du använt den här telefonen?

Jag svarar inte på den frågan.

Gör du anspråk på den beslagtagna mobiltelefonen?

Jag vill inte svara på den frågan.

Hur kommer det sig att du inte vill svara på frågor kring mobiltelefonen?

Jag väljer att inte svara på den frågan heller.

Du vill inte svara på om du gör anspråk på telefonen eller inte?

Ja, jag vill inte svara på frågan.

Har advokaten någon fråga?

Nej tack.

Förhöret läses upp.

Stämde det jag läste upp för dig?

Ja.

Förhöret uppläst och vidkänt

Förhöret avslutas kl. 09:26

Efter förhöret fick Isufov ringa till sin mamma på ett nummer som advokaten erhållit. Vi försökte ringa numret flertalet tillfällen och fick till slut tag på mamman.

FÖRHÖR

Förhørsledare

Ti Rasmus Johansson

Ti Julia Elio

Förhørsplats

Polisen Göteborg

Förhørsdatum

2020-06-30

Förhör börjar kl.

12:50

TMJ-nummer

3260-0254-20

Förhörstyp: 23:6 RB

☐ Telefonförhör☒ Förhöret är inspelat

Upprättad av: Rasmus Johansson

| | | | |
|--|---------------------------------|--|--|
| Den hörde är | | Annan närvarande t.ex. tolk (språk) | |
| ☒ misstänkt | ☐ vittne | ☐ Albanska, språkservice tolknr 2330 ☐ Per telefon | |
| Hörd person (efternamn och alla förnamn i rätt följd, tilltalsnamnet MARKERAS) | | Personnummer/Födelsedatum | |
| Tefaj, GENTJANO | | 870513 | |
| Adress | | Telefonnummer | |
| ☒ ID-kontroll Kontrollsätt: Albanska myndigheter | | | |
| ☐ ID ej fastställd | | | |
| Övrig information: | | | |
| ID kontrollerad av: | | | |
| Förhörsvittne | | | |
| Underrättad om misstanke för/ Anledning till förhöret | | | |
| Synnerligen grov narkotikasmuggling gemensamt och i samråd med andra den 20 mars 2020 | | | |
| Synnerligen grovt narkotikabrott gemensamt och i samråd med andra den 20 mars 2020 | | | |
| Försvare | | | |
| ☐ Underrättad om sin rätt till försvare enl. 12 § FUK | | | |
| ☐ Önskas inte | | | |
| ☐ Önskas: | | | |
| ☐ Den rätten förordnar | | | |
| ☐ Önskemål om försvare: | | | |
| ☒ Närvarande vid förhöret: Advokat Robert Mjösén | | | |
| ☐ Den misstänkte har enligt 12 § FUK informerats om sin rättighet att | | | |
| <ul style="list-style-type: none">• få information om misstanken och om förändringar av misstanken• få ta del av utredningsmaterialet• vid behov biträddas av en tolk• få handlingar översatta som är väsentliga för att kunna ta tillvara sina rättigheter• inte behöva yttra sig över misstanken och inte heller i övrigt behöva medverka till utredningen av sin egen skuld. | | | |
| ☐ Den misstänkte som är under 18 år har dessutom informerats om | | | |
| <ul style="list-style-type: none">• sin rätt att enligt 5 och 26 §§ lagen (1964:167) med särskilda bestämmelser om unga lagöverträdare få en vårdnadshavare eller någon annan nära person underrättad samt kallad till förhör och domstolsförhandling,• sin rätt att närvara personligen vid en domstolsförhandling,• att handläggningen ska präglas av respekt för hans eller hennes rätt till skydd av privatlivet, och• vart han eller hon kan vända sig med klagomål som gäller handläggningen. | | | |
| ☐ Den misstänkte har informerats om att förenklad delgivning kan komma att användas. | | | |
| Informationsblankett om förenklad delgivning (Tv 550.40) på svenska | | | |
| ☐ har lämnats i samband med förhöret | | | |
| ☐ har skickats till den misstänkte på adressen: | | | |

Berättelse*Fl. står för förhørsledaren, dennes frågor står i fetstiltext nedan.**Fl.1 är ti. Rasmus Johansson ställer frågor, Fl.2 är ti. Julia Elio och sköter uppspelning av filmen.**Fl.1 informerar om att förhöret spelas in.*

Du har tidigare uppgett att din riktiga identitet inte är Bozhidar Kostov Isufov utan att det är Gentjano Tefaj född 870513. Vi har nu fått din identitet bekräftad och du kommer därför följaktligen benämnas som Gentjano Tefaj 870513.

Ja.

Som jag förstått det så är Gentjano ditt förnamn och Tefaj ditt efternamn. Är det rätt uppfattat?

Ja.

Har du tidigare haft något annat förnamn?

Jag hette ju Elis Gentjano Tefaj. Det har jag alltid haft och det har jag fortfarande, men på passet står bara Gentjano.

Men du heter fortfarande Elis i förnamn?

Ja. Alltså man kan inte bli av med sitt förnamn. Har man ett förnamn så är det det som kvarstår.

Enligt de uppgifter vi har fått från Albanien är Elis ditt tidigare förnamn.

Ja men det är ju så att jag alltid haft namnet Elis Gentjano Tefaj. Alltså Elis är förnamnet jag fått från min familj.

Även Vivjon Ruci som du greps tillsammans med har kallat dig för Elis och Lisi. Vad tänker du kring det?

Han har kallat mig tidigare för Elis?

Ja.

Alltså vad vill du att jag ska säga?

Hur visste Vivjon Ruci att du heter Elis när du rest i namnet Isufov?

Jag vet inte vad Vivjon Ruci visste. Den frågan måste ni ställa honom.

Har du berättat för honom att du heter Elis?

Om jag berättat för honom att jag heter Elis? Jag vet inte, jag vill inte svara på frågan.

Du har tidigare blivit delgiven misstanke om synnerligen grov narkotikasmuggling gemensamt och i samförstånd med andra genom att uppsåtligen låtit införa cirka 70 kilo misstänkt kokain brutto, alternativt synnerligen grovt narkotikabrott gemensamt och i samförstånd med andra avseende samma mängd.

Är det 70kg eller 60kg för åklagaren sa 60?

Jag kommer till det.

Ok.

Du informeras om att narkotikan har analyserats som påvisar höghaltig kokain med en nettovikt på 61 224,5 gram kokain. Kokainets halt varierar mellan 60% och 87%.

Och nettovikt innebär narkotikan utan emballage. Något att kommentera gällande detta?

Jag har ingenting att kommentera. Vad ska jag kommentera?

*Fl.1 förevisar analysrapporter beträffande narkotikan i beslag G-20-318 p.1-3.
Advokaten kollar igenom analysrapporterna. Advokaten förklarar för Tefaj.*

En fråga bara. När ni är klara med allt det här? Kommer jag få dessa handlingar översatta till albanska? Jag vet att det är många sidor.

Vi kommer översätta relevanta delar som du kommer att få ta del av.

Du har i tidigare förhör från den 20 mars berättat att du var på väg till England, då du har sagt följande:

Stycke från förhör med Isufov/Tefaj den 20 mars 2020:

Vad gör du på plats här i Sverige?

Jag skulle resa till England.

Berätta vidare.

Jag hörde att det går en färja härifrån till England. Jag försökte att ta mig på färjan och sedan kom polisen och tog mig.

Stämmer detta det du har berättat i förhör? Att du sagt så?

Det jag har sagt. Ja det stämmer. Jag har sagt så.

Är det rätt uppfattat att du var på båten den 20 mars för att ta dig till England?

Nej, det var inte så.

En av de du greps med har i förhör berättat att han blev ombedd av dig att följa med och hämta väskor på båten. Stämmer det?

Vilken av dem. Vem är den som har sagt då.

Spelar det någon roll vem som har sagt det?

Alltså så länge du säger att någon har sagt det. Så vill jag att du säger vem som har sagt det. Det är viktigt att säga vem som har sagt så. Eller jag kan säga till advokaten att man ska dit. Det handlar om vem som har sagt det och om det man har sagt är sagt. Det kan vara tvärtom också. Jag har inte bett någon att följa med dit.

Är det rätt uppfattat att du inte bett någon av de två du greps med att följa med till båten och hämta väskor?

Ja. Kan du tala om för mig vem som har sagt.

Det är Vivjon Ruci som påstår detta. Menar du att det han säger inte stämmer då?

Nej, och när det gäller det som Vivjon Ruci sagt, man borde ha möjlighet att konfrontera honom med det han har sagt, att han kan säga det till mitt ansikte. Jag kan också påstå saker om Vivjon Ruci men det är det som är sant som är viktigt.

Får jag bara prata med min advokat några sekunder?

Ja, ett ögonblick.

Paus i förhöret kl. 13:09
Förhöret återupptas kl. 13:17

Anledningen att vi frågar dig om uppgifter som kommit fram i förhör med de du greps med är att vi vill höra dig om detta.

Höra mig om detta. Vad ska jag säga. Jag vill inte svara på frågorna.

Det har du rätt att inte göra men jag kommer ändå att ställa frågor.

Aja, du får fortsätta. Du har ju det här programmet så.

Har du sett någon ritning eller skiss över båten innan ni kom dit?

Jag vill inte svara på den frågan.

Fick du se någon ritning eller skiss för att förstå vart väskorna skulle plockas ifrån?

Jag vill inte svara på den här frågan

Den här kameran som Vivjon Ruci hade på sig när han greps. Var kommer den ifrån?

Förevisas bild på actionkamera märkt "4K ULTRA HD" med vattentätt skal i beslag G-20-322-2.

Jag vill inte svara på den frågan.

Är det inte jag som haft den här kameran eller inte?

Har du det?

Har jag inte haft det?

Som jag förklarade hade Vivjon Ruci på sig den här när han greps.

Men då får du fråga Vivjon Ruci om det.

Men nu frågar jag dig om du vet var den här kameran kommer ifrån?

Nej. Jag vill inte svara på den frågan.

Enligt Vivjon Ruci uppger han att han har fått kameran av dig? Stämmer det?

Det stämmer inte.

Ska jag tolka det som att du inte gett Ruci den här kameran?

Jag vill inte svara på den här frågan. Det är bättre så. Jag vill inte svara på den här frågan.

Vad var syftet med kameran?

Jag vill inte svara på den frågan.

Skulle någon annan få ta del av det som filmades efteråt och i så fall vem?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Vi kommer idag att förevisa dig en ihopklippt film som visar sekvenser från kroppskameran som Vivjon Ruci bar på den 20 mars 2020 samt sekvenser från övervakningskameror i Uddevalla hamn. Vi kommer under filmens gång att pausa vid vissa sekvenser och ställa frågor.

Bra.

Tiderna nedan visar klockslag den 20 mars 2020.

Fl.2 sköter uppspelning och pauser under uppspelningen av filmen. Fl.2 spelar upp filmen i sin dator med skärmen mot Tefaj samt försvararen. Filmen spelas upp som visar klockan 01:03:58

Uppspelningen av filmen som pausas 01:04:24

Vilka är de vi ser här?

Jag vill inte svara på den frågan.

Vem är till höger i bild?

Jag vill inte svara på den frågan.

Vem är till vänster i bild?

Jag vill inte svara på den frågan.

Är det du till vänster i bild?

Jag vill inte svara på den frågan.

Båda de du greps tillsammans med uppger att personen till vänster är du?

Jag vill inte svara på den frågan.

Varför vill du inte svara på detta?

Jag vill inte svara på den frågan heller.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:05:00

Enligt tolk som har fått lyssna på filmen så säger någon följande:

Det gör mycket oväsen sänk ljudet lite.

Är det du som säger det, eller någon annan?

Jag vill inte svara på den frågan.

Kan du minnas att du sade det vid tillfället?

Jag vill inte svara på den frågan.

Vad är det han håller i som låter där?

Jag vill inte svara på den frågan.

Är det radiokommunikationsutrustning?

Jag vill inte svara på den frågan.

Är det för att kommunicera med varandra?

Jag vill inte svara på den frågan.

Hade du på dig någon radiokommunikationsutrustning?

Jag vill inte svara på den frågan.

Pratade du med någon i den i så fall och med vem?

Jag vill inte svara på den frågan.

Förevisas kommunikationsradio av märket "Nedis" i beslag G-20-320-5

Den här beslagtogs från dig i samband med att du greps. Kommuniserar du med någon av de två du greps med med den här utrustningen?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Kommunicerade du med någon annan än de du greps med via den här kommunikationsradion?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Kommunicerade du med någon av de två du greps med via telefon under tiden i hamnen den 20 mars 2020?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Kommunicerade du med någon annan förutom dessa två personer under tiden i hamnen, via telefon?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:05:39

Vem går iväg här?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Är det du som går iväg här?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Enligt de två du greps med så är det du som går iväg här.

Jag vill inte svara på den här frågan.

Varför går du iväg här?

Jag vill inte svara på den här frågan.

De här kläderna som man ser 01:05:39 stämmer överens med plagg som du hade på dig då du greps. Minns du att du hade på dig de kläderna?

Förevisas kläder som Tefaj hade på sig vid gripandet.

Jag vill inte svara på den här frågan.

Jag tänkte visa de kläder som de andra två du greps med hade på sig när de greps.

Fl.2 förevisar bilder på kläder från Vivjon Ruci och Gjergj Margjini vid tiden för gripandet.

Det här är då den ena personen. Och det här är den andra.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:06:46

Här sitter enligt deras egna uppgifter de två du greps tillsammans med, vad är det de väntar på?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Väntar de på att du ska säga till dem när de kan gå fram till båten?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Uppspelningen av filmen fortsätter och Fl.2 förklarar för Tefaj när sekvensen byter till övervakningskameran från hamnen, filmen pausas 01:08:37

Vem är det du ser här?

Jag vill inte svara på den här frågan.

De kläder personen har på sig överensstämmer med de kläder du hade på dig då du greps.

Kan du förklara vad det är som händer här?

Jag vill inte svara på den här frågan. Och här ser jag bara svarta kläder. Här syns det bara några svarta kläder.

Byxorna ser ut att vara likadana som de du hade på dig när du greps?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:10:03

Varför börjar personerna röra på sig?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Är det så att du anropar dem att de kan komma fram till båten?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Är det så att du anropar någon av dem med kommunikationsradion som du fick se bild på tidigare?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:11:20

Enligt tolk som sett filmen säger någon: Ska vi vila lite?

Vem är det som säger Ska vi vila lite?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:11:37

Vad är det som händer här?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:11:52

Vem är det som går ner för trappan och tillbaka igen?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Kan det vara du?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Är det någon av de andra två och vem i så fall?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:12:23

Vad händer här?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Vad är det du ser här?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:12:36

Vad är det vi ser här?

Jag vill inte svara på den här frågan.

För mig ser det ut som det är en person längst ner som står med något grått som liknar de ryggsäckarna ni har haft, och ovanför personen ser det ut att vara en person med ljusa byxor. Är det du?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Är det så att han längst ner hjälper dig att komma upp?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:12:58

Vad är det som händer här?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Det ser ut som en person med likadana byxor som du hade på dig när du greps, klättrar upp på båten. Är det så?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:13:07

Vilka springer ombord?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Är det du och Vivjon Ruci som springer ombord?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Varför springer personerna åt det där hållet?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Enligt de två andra du greps med är det du och Vivjon Ruci som springer på båten.

Stämmer det?

Jag vill inte svara på den här frågan. Jag ser några personer med masker och det är allt.

Vilka är personerna med masker?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Eftersom båda springer åt samma håll ser det ut som att man vet var man ska någonstans.

Hur kommer det sig?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:14:36

Är det så att du går före Ruci här och hur kommer det sig?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Är det för att du vet var ni ska någonstans?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Vet Ruci var ni ska någonstans?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Vad är det som händer här?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Tittar du in i ett rum här och varför då?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Enligt Vivjon Ruci är det du som går först, är det för att du vet var ni ska?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:15:10

Vad händer här då?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Det ser ut som att någon öppnar en lucka. Var det du som gjorde du det?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Hur kommer det sig att just den här luckan öppnas?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Det ser ut som personerna på filmen vet var de ska någonstans. Hur kommer det sig?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Är det någon som berättat var väskorna ligger och vem i så fall?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:16:15

Vad gör du här?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Vad håller du i?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Det såg ut som du tar fram någon telefon eller något, är det så?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Är det så att du kontaktar du någon?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:17:31

Vad händer nu?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Vad ser du händer på filmen?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Varför vill du inte svara på vad det är du ser?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Vad gör ni för något på filmen?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:18:00

Vem är det du ser?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Varför vill du inte svara på det?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Är det du som står under en trappa, och varför då i så fall?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Är det där väskorna finns?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:18:37

Vad är det som händer på videon?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Är det du som gräver?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Förevisas beslag G-20-320-8 som togs i beslag i samband med att Tefaj greps den 20 mars 2020

Är det den här som används för att gräva?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Har du använt den här för att gräva?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:19:14

Vad händer nu?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Är det du och Ruci som gräver?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Enligt Ruci är det du och han som gräver här. Stämmer det?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Hur vet ni att det är just där ni ska gräva?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:19:43

Enligt tolk som lyssnat på filmen säger någon: Här.

Säger du "här"?

Var någonstans? Du menar där det står här här.

Ja.

Jag vill inte svara på den här frågan och jag såg inte det.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:20:52

Föremål med grön/gult rep, är det du ser på filmen?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Men jag frågar om du ser ett föremål med grön/gult rep på filmen?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Kan du berätta om det här?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Förevisas beslag G-20-320-9 som togs i beslag i samband med att Tefaj greps den 20 mars 2020

Är det här samma rep som vi ser på filmen?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:21:13

Enligt tolk som sett filmen säger någon: Är de nere kanske?

Vem säger det?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Är det du som säger det?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Är det Ruci som säger det?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:21:30

Vem säger det: Hittar du dem?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:22:43

Enligt tolk som sett filmen säger någon: Stoppa repet inne

Vem säger detta?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:23:44

Enligt tolk som sett filmen säger någon: Ska jag släcka ljuset?

Vem säger detta?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Varför ställs den frågan?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Är det Ruci som frågar dig det?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Är det för att inte bli upptäckt?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Man har hittills sett i filmen och enligt de två du greps med, bland annat, att du och Ruci tillsammans har lyckats gräva fram tre väskor, minst 20 kilo vardera utifrån vikterna. Är vi överens om de uppgifterna?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Varför vill du inte svara på den frågan?

Jag vill inte svara på den här frågan heller.

Hur lyckades ni få ut väskorna därifrån?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:27:45

Vad är det som händer här?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Är det rätt uppfattat att du och Vivjon Ruci tillsammans hjälpts åt att ta upp väskorna?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:29:11

Vad är det som händer här?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Varför bär Ruci väskorna här och inte du?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Är det något som bestämts i förväg vem som ska göra vad?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:29:21

Vem är det som säger: Vänta, ska vi vila lite?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Var finns du vid det här laget?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Är det Ruci som frågar dig om ni ska vila lite?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Är det du som bestämmer om ni ska vila eller inte?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Vem är det som bestämmer vad som ska göras?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:31:33

Man kan se att någon ställde fram något. Ställde du fram detta?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Är det du som ställer ner en av väskorna här?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Enligt Ruci är det du som gör detta. Stämmer det?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:32:53

Vad är det som händer här?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Man kunde se i den filmsekvensen att den som bar på kameran bar på en väska, såg du det?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Man kan också se att det ställdes fram fler väskor vid fartygets kant, såg du också det?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Så kunde man också se att den som står på stegen utanför fartyget tar emot väskor från fartyget. Vem är det som tar emot väskorna?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Och vem räcker ner väskorna till honom?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Är det du som ställer ner väskorna?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:33:52

Enligt tolk så säger någon följande: Meddela... att komma hit....

Vem är det som ska komma dit?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Är det du som ska komma dit?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Enligt de andra två så är det dig de anropar. Stämmer det?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Var är du någonstans?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:34:21

Man kan se att någon promenerar härifrån medan de två andra är längre fram. Är det du som går ner borta närmare aktern av båten?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:34:30

Enligt tolk så säger någon följande: Det är klart, ohörbart. Säger du detta?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Vad är det som händer?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Är det någon av de andra två som meddelar dig att det är klart?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:35:17

Vad är det som sägs här?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Enligt tolk som sett filmen säger någon: ...vi får vila oss lite...

Är det du som säger det?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Är det Ruci som säger det till dig?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Vem är det som bestämmer om ni ska vila eller inte?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Är det du som bestämmer det?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:36:57

Vad är det som händer här?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Vem är det som går framför och håller i två väskor?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Vad gör du och Ruci?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:37:18

Vad händer här?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:37:30

Enligt tolk så säger någon följande: de har sett oss, Vem säger detta?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Är det Ruci som säger detta?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Är det du som säger detta?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:37:42

Enligt tolk som sett filmen så säger någon följande: Ska jag slänga ner?

Är det du som säger, ska jag slänga ner?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Är det Ruci som säger, ska jag slänga ner?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Minns du vad det är som händer här?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Enligt Ruci så frågar han dig om han ska slänga ner kameran. Vad säger du då?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Varför frågar Ruci dig om han ska kasta ner kameran?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:38:12

Vad är det som kastas i vattnet från kajen?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Är det en av väskorna från båten?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Vem slängde ner den?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Slängde du ner en väska i vattnet?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Enligt Ruci är det du som gör detta, i så fall varför gör du det?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Försökte du fly innan du blev gripen?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:39:03

Nu när du har fått se filmen som mestadels filmats med kroppskameran som en av de du greps tillsammans med hade på sig, och delar från övervakningskameran från hamnen i Uddevalla, hur tänker du och vad skulle du vilja berätta utifrån det du har sett?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Har du gjort något liknande tidigare?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Har du varit misstänkt för något brott tidigare?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Är det något du vill tillägga i förhöret?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Förstår jag dig rätt att du inte vill tillägga något i förhöret?

Ja.

Har advokaten någon fråga?

Nej tack.

Paus i förhöret kl:14:53

Förhöret återupptas kl:15:05

Innan vi läser upp förhöret tänkte jag ställa ett par till frågor. Under din tid i Sverige, har du brukat någon narkotika?

Nej.

Är det någon av de två du greps med som har brukat någon narkotika?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Har advokaten någon fråga gällande detta?

Nej.

Förhöret pausas innan uppläsning kl. 15:07 då Tefaj får ringa till sin mamma. Fl.1 förklarar att efter samtalet kommer tolken att läsa upp förhöret med advokaten bredvid. Tefaj får förklarat för sig att i de fall där Tefaj svarar "Jag vill inte svara på den frågan" läses inte detta upp utan tolken läser upp om hans svar avviker från detta.

Förhöret återupptas för uppläsning kl. 15:26

Stämmer det som lästes upp för dig med det du har berättat i förhöret?

Ja.

Förhöret är uppläst och vidkänt.

Förhöret avslutas kl. 15:56

FÖRHÖR

Förhørsledare

Ti Suzanne Malmros Axelsson

Förhørsplats

Häktet, förhørszon i Polishuset,
Göteborg

Förhørsdatum

2020-08-04

Förhör börjar kl.

13:14

TMJ-nummer

3260-0254-20

Förhörstyp: 23:6 RB

☐ Telefonförhör☒ Förhöret är inspelat

Upprättad av: SMA

| | | |
|--|--|---|
| Den hörde är
☒ misstänkt ☐ vittne ☐ | | Annan närvarande t.ex. tolk (språk)
Albansk tolk nr: 4077 ☐ Per telefon |
| Hörd person (efternamn och alla förnamn i rätt följd, tilltalsnamnet MARKERAS)
Tefaj GENTJANO | | Personnummer/Födelsedatum
870513 |
| Adress | | Telefonnummer |
| ☒ ID-kontroll Kontrollsätt: Albanska myndigheter
☐ ID ej fastställd
Övrig information:
ID kontrollerad av: | | |
| Förhörsvittne | | |
| Underrättad om misstanke för/ Anledning till förhöret | | |
| Försvare | | |
| ☒ Underrättad om sin rätt till försvareare enl. 12 § FUK
☐ Önskas inte
☐ Önskas:
☐ Den rätten förordnar
☐ Önskemål om försvareare:
☒ Närvarande vid förhöret: advokat Robert Mjösen | | |
| ☐ Den misstänkte har enligt 12 § FUK informerats om sin rättighet att <ul style="list-style-type: none">• få information om misstanken och om förändringar av misstanken• få ta del av utredningsmaterialet• vid behov biträddas av en tolk• få handlingar översatta som är väsentliga för att kunna ta tillvara sina rättigheter• inte behöva yttra sig över misstanken och inte heller i övrigt behöva medverka till utredningen av sin egen skuld. ☐ Den misstänkte som är under 18 år har dessutom informerats om <ul style="list-style-type: none">• sin rätt att enligt 5 och 26 §§ lagen (1964:167) med särskilda bestämmelser om unga lagöverträdare få en vårdnadshavare eller någon annan nära person underrättad samt kallad till förhör och domstolsförhandling,• sin rätt att närvara personligen vid en domstolsförhandling,• att handläggningen ska präglas av respekt för hans eller hennes rätt till skydd av privatlivet, och• vart han eller hon kan vända sig med klagomål som gäller handläggningen. ☐ Den misstänkte har informerats om att förenklad delgivning kan komma att användas.
Informationsblankett om förenklad delgivning (Tv 550.40) på svenska
☐ har lämnats i samband med förhöret
☐ har skickats till den misstänkte på adressen: | | |

Berättelse*Förhöret i dialogform, förhørsledaren med fet stil.**Förhørsledaren informerar om att förhöret spelas in.***Förstår du och tolken varandra?**

Ja.

Är det något du vill berätta först, som du har tänkt på?

Nej.

Frågorna idag kommer att handla om beslag av varor som har påträffats i stugan där du tillsammans med de andra har bott under din vistelse i Sverige.

Förevisas foto svart keps i beslag G-20-395 p.1

I samband med att en av er tre greps den natten så beslagtogs det en svart keps som är identisk med två andra kepsar som vi har påträffat i huset där ni bott tillsammans. Är någon av dessa kepsar din?

Jag ska inte svara på frågan.

Känner du igen kepsen på bilden?

Ska inte svara på frågan.

Vet du vem som har köpt kepsarna?

Jag vill inte svara på frågan.

Har du köpt kepsarna?

Jag vill inte svara på frågan.

Förevisas bild på beslag G-20-373 p.1 samt p.4-6, diverse skor.

Vilka av dessa skor är dina?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Förevisas bild på beslag G-20-373 p.3

I en garderob vid entrén har oanvänd svart 20 meters tamp/rep tagits i beslag. Har du sett den?

Jag vill inte svara.

Vet du vad den skulle användas till?

Jag vill inte svara på frågan.

Har du sett den under tiden du har bott i huset?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Förevisas bild 14 ur BUP Forshälla Röd

Här låg den oanvända 20 meters tamprullen, i en garderob, övrigt som du ser på fotot är inte i beslag men ser du något i garderoben som kan vara ditt?

Jag vill inte svara på frågan.

Förevisas bild på beslag G-20-373 p.11-12, hårkammar.

Vaddå, vad är det?

Är någon av dessa kammar din?

Jag vill inte svara på frågan.

Vivjon säger i förhör att den kammen är hans. Förhørsledaren pekar på den vita kammen. Kan det stämma?

Jag vill inte svara på frågan, jag bryr mig inte om vad andra säger.

Förevisar bild på beslag G-20-373 p.18, nycklar.

Är de dina nycklarna?

Jag vill inte svara på den är frågan.

Vet du vem de tillhör om de inte är dina?

Jag vill inte svara på den är frågan.

Förevisar bild på beslag G-20-373 p.19 samt p.40.

Tre stycken cigarettändare, är någon av dessa dina?

Jag vill inte svara på den är frågan.

Vet du vem dessa tillhör, om de inte dina?

Jag vill inte svara på den är frågan.

Förevisar bild på beslag G-20-373 p.23 och 41, nässpray.

Vi har beslagtagit två stycken nässprayer påträffade på olika platser i huset. Är de dina?

Jag vill inte svara på den är frågan.

Eller är en av dom din?

Jag vill inte svara på den är frågan.

Förevisar bild på beslag G-20-373 p.24, munskydd.

Är den din?

Jag vill inte svara på den är frågan.

Är det du som köpt den?

Tänker inte svara på den här frågan.

Förevisar bild på beslag G-20-373 p.25 , powerbank.

Är det din powerbank?

Vad är det?

Jag vet inte.

Inte jag heller.

Då är den inte din?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Vivjon säger i förhör att den är hans. Det är ingen fråga, bara information.

Jag bryr mig inte vad han säger. Det jag säger är min egen sak, det som de säger får de stå för.

Vid uppläsningen säger Tefaj: Det som de andra säger är deras ensak.

Förevisar bild på beslag G-20-373 p.26 och 39, anteckningar

Vad är det för anteckningar?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Det ser ut som spelanteckningar. Kan det vara så?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Vad står bokstäverna V och L för?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Kan det stå för Vivjon och Lisi?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Förevisar bild på beslag G-20-373 p.27, plånbok

Är det din plånbok?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Förevisar bild på beslag G-20-373 p.22, 38 och 42, cigaretter.

Är det dina cigaretter?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Är det några av paketen som är dina?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Förevisar bild på beslag G-20-373 p.28

Är det ditt bankkort?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Om det inte är ditt, vet du vems det är?

Jag tänker inte svara på den här frågan. Jag varken erkänner eller förnekar.

Vid uppläsningen säger Tefaj: Genom att inte svara på frågan, varken erkänner eller förnekar jag. Det var som en förklaring. Det gäller dom andra frågorna också, inte bara just denna fråga.

Jag förstår. Förevisar bild på beslag G-20-373 p.29, bankkort.

Är det ditt bankkort?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Förevisar bild på beslag G-20-373 p.61-65 och 67 samt bild nr.33-34 ur BUP Forshälla Röd.

I den blå Kjell och Company- påsen har följande påträffats. Har du sett dessa grejer under tiden du bott i huset ihop med de andra?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Förpackningarna ser ut att tillhöra kroppskameran och de två komradion som användes den kvällen ni greps. Vet du vem som har köpt dessa varor?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Förevisar bild på beslag G-20-373 p.69, handskar.

På köksvedspis i huset har följande handskar påträffats och tagits i beslag. Är de dina?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Har du använt dessa handskar?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Förevisar bild på beslag G-20-373 p.72, ID-kort.

Det här bulgariska Id-kortet påträffades utanför entrén på huset där du bott ihop med de andra. Uppgifterna stämmer med det bulgariska körkortet som du hade med dig. Hade du med dig detta id-kort också när du reste till Göteborg från Spanien?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Min fråga till dig blir nu om du gör anspråk på någon av de beslagtagna varorna som förevisats för dig nu i förhöret?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Du kan inte svara på om du vill ha tillbaka något av detta?

Jag vill inte svara på den här frågan.

Förhørsledaren förevisar uppgifter från Spanien RF-17-1097-11-CME-B

Du informeras om att vi har fått uppgifter om dig från Spanien, och enligt uppgifterna så förekommer ditt DNA i en polisutredning om inbrott i en bostad i orten Sabadell i Spanien den 14 juli 2017.

2017, mitt DNA? Stämmer inte. Dom har inte kunnat hitta nåt DNA där.

Det står där i rapporten att de har det.

De ljuger eller har lämnat felaktiga uppgifter.

Advokaten: Det står att det är i en bil.

Ja kan det stämma att ditt DNA finns där i bilen i samband med en utredning.

Jag har blivit gipen och det visade sig att jag var oskyldig. Om de hittat mitt DNA skulle jag sitta inne istället för att vara här. Har ni skickat mitt DNA dit och de har hittat mitt dna i en bil där?

Så som jag förstår samband med en polisutredning gällande inbrott så påträffades dina fingeravtryck i en bil.

Advokaten säger; nej så står det inte. Advokaten läser ur rapporten: den dna-profilen, på ullvante, vänster hand, som hittats i en Audi A6 i juli 2017. Ullvanten har efterforskats i en polisutredning gällande inbrott.

Vet du vad det är för en händelse?

Ja, jag blev stoppad och det visade sig att jag var oskyldig. Med andra ord, polisen i Spanien har lämnat in en handling som visade att jag var oskyldig.

Var det något som kom fram i en domstol?

Ja. Det framkom att jag var oskyldig. Åklagaren väckte åtal, domstolen fann mig oskyldig.

Informationen stämmer, jag blev misstänkt för det här, men jag förklarades oskyldig.

Så är det i Spanien. Även om man blir frikänd så har de kvar denna information

Man får anlita en advokat som tar upp detta, och man får betala för att de ska ta bort detta i registren. Annars finns informationen kvar. Blir man stoppad av polisen så ser de att man varit misstänkt.

Något du vill tillägga i förhöret?

Nej tack.

Har advokaten några frågor?

Advokaten Nej tack.

Förhöret läses upp.

Stämmer det som jag läste upp för dig med dina svar idag?

Ja.

Förhöret slut kl. 14:11.

Förhørsledarens anteckningar 20-08-06: Vid överföring av ljudfilen till detta förhör visade det sig att det tekniska inte hade fungerat. Det finns således ingen inspelning av detta förhör.

FÖRHÖR

Förhørsledare

Ti. Rasmus Johansson

Ti. Suzanne Malmros Axelsson

Förhørsplats

Häktet Göteborg

Förhørsdatum

2020-09-15

Förhör börjar kl.

09:18

TMJ-nummer

3260-0254-20

Förhörstyp: 23:6 RB

☐

Telefonförhör

☒

Förhöret är inspelat

Upprättad av: Rasmus Johansson

| | | | |
|---|--|---|--|
| Den hörde är
☒ misstänkt ☐ vittne ☐ | | Annan närvarande t.ex. tolk (språk)
Tolk 8488 ☐ Per telefon | |
| Hörd person (efternamn och alla förnamn i rätt följd, tilltalsnamnet MARKERAS)
Tefaj, GENTJANO | | Personnummer/Födelsedatum
870513 | |
| Adress | | Telefonnummer | |
| ☒ ID-kontroll Kontrollsätt: Albanska myndigheter
☐ ID ej fastställd
Övrig information:
ID kontrollerad av:
Förhörsvittne | | | |
| Underrättad om misstanke för/ Anledning till förhöret
Synnerligen grov narkotikasmuggling gemensamt och i samråd med andra den 20 mars 2020
Synnerligen grovt narkotikabrott gemensamt och i samråd med andra den 20 mars 2020 | | | |
| Försvare
☐ Underrättad om sin rätt till försvarare enl. 12 § FUK
☐ Önskas inte
☐ Önskas:
☐ Den rätten förordnar
☐ Önskemål om försvarare:
☒ Närvarande vid förhöret: Advokat: Robert Mjösén | | | |
| ☐ Den misstänkte har enligt 12 § FUK informerats om sin rättighet att
• få information om misstanken och om förändringar av misstanken
• få ta del av utredningsmaterialet
• vid behov biträddas av en tolk
• få handlingar översätta som är väsentliga för att kunna ta tillvara sina rättigheter
• inte behöva yttra sig över misstanken och inte heller i övrigt behöva medverka till utredningen av sin egen skuld.
☐ Den misstänkte som är under 18 år har dessutom informerats om
• sin rätt att enligt 5 och 26 §§ lagen (1964:167) med särskilda bestämmelser om unga lagöverträdare få en vårdnadshavare eller någon annan nära person underrättad samt kallad till förhör och domstolsförhandling,
• sin rätt att närvara personligen vid en domstolsförhandling,
• att handläggningen ska präglas av respekt för hans eller hennes rätt till skydd av privatlivet, och
• vart han eller hon kan vända sig med klagomål som gäller handläggningen.
☐ Den misstänkte har informerats om att förenklad delgivning kan komma att användas.
Informationsblankett om förenklad delgivning (Tv 550.40) på svenska
☐ har lämnats i samband med förhöret
☐ har skickats till den misstänkte på adressen: | | | |

Berättelse*Fl. står för förhørsledaren, dennes frågor står i fetstiltext nedan.**Fl. informerar om att förhöret spelas in.*

Förstår du och tolken varandra?

Ja. Det är den tolken som kan bäst albanska förövrigt. De andra tolkarna är från Kosovo och hanterar inte albanska så bra. Försök hädanefter en tolk som kan albanska på riktigt. De övriga tolkar vi har använt talar visst albanska men de talar gammal albanska från 100 år sedan. Dessutom så har de gått i skolor i Jugoslavien och inte i Albanien. De kan hälsningsfraser men går man djupare in på saker och ting så blir det svårare. I rättegången får ni se till att ni använder den tolken som är här idag. Det är viktigt.

Du har tidigare fått frågor om hur du kom till Sverige, var du har bott samt händelseförloppet i Uddevalla hamn i samband med att du greps den 20 mars 2020. Inom ramen för detta förhör kommer vi att gå igenom händelser i kronologisk ordning och presentera en del material för dig.

Okej då.

Du har tidigare fått se flygpassageraruppgifter gällande resa från Barcelona till Landvetter flygplats via Helsingfors bokad i namnet Bozhidar Kostov Isufov. Det vill säga det namnet som du använt dig av och som fanns bland de ID-handlingar som du greps med. Enligt dessa uppgifter är ankomst Landvetter den 6 mars 2020 klockan 19:50. Detta är exakt samma resväg som framkommer om uppgifter kring Vivjon Rucis resor. Det vill säga en utav de du greps med den 20 mars 2020. Reste du tillsammans med Vivjon Ruci från Barcelona till Landvetter via Helsingfors den 6 mars 2020?

Jag vill inte svara på den frågan.

Strax därefter, på kvällen den 6 mars 2020 hyrs en Subaru på Landvetter flygplats av Vivjon Ruci. Enligt honom är du med när denna bil hyrs. Stämmer det?

Jag vill avstå från att svara på den frågan.

Du har tidigare fått se bilder på en av telefonerna som bedöms ha brukats utav dig och som beslagtogs i samband med husrannsakan i stugan på Forshälla-Röd. En svart Samsung. I den här mobilen har det påträffats två bilder på papper med information om resa, ställt till MR Bozhidar Kostov Isufov. Alltså den identitet som du tidigare använt. Utifrån bilden verkar det som att det gäller resan från Barcelona till Göteborg Landvetter för passagerare Bozhidar Kostov Isufov samt Vivjon Ruci. Jag frågar igen: är det så att du och Ruci rest tillsammans från Barcelona till Landvetter den 6 mars?

Förevisas bild på papper med namnet Bozhidar Kostov Isufov från mobiltelefon i beslag G-20-373-44.

Jag avstår från att svara.

Förevisas bild på beslag G-20-373-44 med mailadressen bobifort43@gmail.com.

Bobifort43@gmail.com, vet du vad är det för mailadress?

Jag vill inte svara på det.

Är det din mailadress?

Jag vill inte svara på den frågan.

Du har tidigare fått se bilder på boardingkort i namnet Bozhidar Kostov Isufov som påträffades i denna telefon. Du kommer att få se lite fler bilder från den här telefonen senare i förhöret. En av kontakterna i den här telefonen heter "Viv" med telefonnummer

0034612409795 och går till den mobiltelefon som bedöms ha brukats av Vivjon Ruci. Vill du kommentera detta?

Nej, jag har inte det.

En av kontakterna heter "Gjorgj" med telefonnummer +34631128319 vilket går till den mobiltelefon som bedöms ha brukats av en av dem du greps med den 20 mars, Gjergj Margjini. Vid tidpunkten för att Gjergj greps hade han identiteten Andrea Lapo Vaccari. Visste du att han egentligen hette Gjergj Margjini?

Jag vill inte svara på den frågan.

Klockan 21:14 den 6 mars 2020 kopplar den Samsung-telefon som vi bedömer ha brukats av dig, upp på en mast mellan Kode och Kungälv längs med vägen E6. Är du och Ruci på väg till Uddevallaområdet vid denna tid?

Jag vill inte svara på den frågan.

Det finns en bild i ovan nämnda Samsung-telefon tagen från, vad vi bedömer, passagerarsätet runt den här tiden. Är det du som tar den här bilden?

Förevisas bild tagen i bil, från mobiltelefon i beslag G-20-373-44.

Jag vill inte svara på den frågan.

På kvällen den 6 mars 2020 har Vivjon Ruci hyrt en stuga i Bången 276, Uddevalla för Vivjon Ruci och Bozhidar Kostov Isufov

Har han hyrt det i mitt namn, Vivjon Ruci?

Stugan ska vara hyrd i namnen Vivjon Ruci och Bozhidar Kostov Isufov.

Mmhm.

Och enligt Vivjon Ruci är det du och han som bor där tillsammans. Stämmer det?

Jag vill inte svara på den frågan.

Det finns en bild i Samsung-telefonen som vi bedömer har tagits i boendet i Bången 276 i Uddevalla. Är det du som tagit den här bilden?

Förevisas bild tagen från stugan i Bången 276 Uddevalla, från mobiltelefon i beslag G-20-373-44.

Jag vill inte svara på den frågan.

Enligt stugägaren som har fått se den här bilden så är det den stuga som hon hyr ut. Är det något du vill kommentera?

Nej.

Den 9 mars klockan 17:35 kopplar den tidigare nämnda Samsung-telefonen upp mot en mast i Uddevallaområdet. Är det något du vill kommentera?

Nej.

Är det du som använder den här telefonen?

Jag vill inte svara på den frågan.

Förevisas foto på mobiltelefon med bokningsbekräftelse ställd till vivian.vaci@icloud.com från mobiltelefon i beslag G-20-373-44.

Det här fotot kommer från den Samsung-mobil som vi bedömer ha brukats utav dig. Det ser ut att vara ett foto på en annan mobiltelefon med en bokningsbekräftelse den 10 mars kl 08. Är det du som tagit den här bilden?

Jag vill inte svara på den frågan.

Är det så att det avser betalning av parkering på Landvetter flygplats?

Jag vill inte svara på den frågan.

Du har tidigare fått se flygpassageraruppgifter gällande bokad resa den 10 mars från Landvetter till Arlanda, från Arlanda till Oslo och från Oslo till Evenes/Narvik i namnet Bozhidar Kostov Isufov. Flygpassageraruppgifter om Vivjon Ruci visar på exakt samma resrutt. Reser ni tillsammans från Landvetter till Evenes/Narvik den 10 mars 2020 och i så fall varför?

Förevisas flygpassageraruppgifter i namnen Bozhidar Kostov Isufov och Vivjon Ruci.

Jag vill inte svara på den frågan.

Fl. går igenom flygpassageraruppgifterna med Tefaj och förklarar att det visar resor från Barcelona till Landvetter samt från Landvetter till Evenes/Narvik.

Ja. Du har visat dem för mig en gång.

Det verkar som betalning skett genom ett resebolag för resan från Barcelona till Landvetter 6 mars. Stämmer det?

Jag vill inte svara på den frågan.

För resan mellan Landvetter och Narvik/Evenes står det en mailadress xhuliaromi@icloud.com. Vem går den här mailadressen till?

Jag vill inte svara på den frågan.

Är det någon som hjälper er att boka flygbiljetter?

Jag kommer inte svara på den frågan.

Vad gör du och Vivjon Ruci i Norge?

Jag kommer inte svara på den frågan.

Träffar ni någon där?

Jag kommer inte svara på den frågan.

Enligt uppgifter ska Vivjon Ruci ha bokat och hyrt rum på Skjomen krog og motel i Narvik för två personer. Är du med och bor i Narvik?

Jag vill inte svara på den frågan.

Det har säkrats DNA-spår från det här boendet som sedan har skickats från Norge till Sverige där man har analyserat det. Jag tänkte förevisa denna träffrapport där resultatet från den här undersökningen talar extremt starkt för att DNA:t kommer från Gentjano Tefaj, det vill säga från dig. Är det något du vill kommentera?

Förevisas träffrapport från NFC.

Var säkrades DNA-spåren?

På det här boendet Skjomen krog og motel i Narvik som jag pratade om innan. Ni får gärna gå igenom detta tillsammans om ni vill.

Nej, det är okej, men det låter lite konstigt. Jag förstår inte riktigt hur det har påträffats och så.

Jag kommer att förevisa dig filmklipp från den Samsung-telefon som vi bedömer ha brukats av dig. Var någonstans är det här filmat? Det är alltså från den 12 mars.

Förevisas filmklipp från mobiltelefon i beslag G-20-373 p.44

Vet du om det här är filmat någonstans i Narvik i Norge?

Jag kommer inte svara på den frågan.

Jag tänker att jag förevisar en stillbild där man ser de byxor som den som filmar har på sig. Jag tycker att det ser ut som att det är likadana byxor som du har på dig när du greps den 20 mars. Kan det stämma?

Förevisas stillbild från film från mobiltelefon i beslag G-20-373-44

Du tycker det.

Därför frågar jag om det är du som filmar här?

Jag kommer inte svara på den frågan.

Enligt Ruci så flyger ni inte tillbaka till Landvetter från Oslo utan åker bil tillbaka till Sverige tillsammans med en kvinna. Är det något du vill kommentera?

Nej.

Den 12 mars kl. 21:39 kopplar den tidigare nämnda Samsung-telefonen, som bedöms brukats av dig, upp på masten Riksgränsen Sverige i höjd med Narvik. Är det så att ni har varit i Narvik, Norge och nu är på väg i bil i Sverige?

Jag kommer inte svara på den frågan.

Den 12 mars klockan 22:53 kopplar telefon av märket BQ Aquaris upp mot mast Krokvik, vilket ligger i norra Sverige. Det är alltså en av de telefoner som du hade på dig när du greps. Är det du som använder den här telefonen uppe i norra Sverige?

Jag vet framför allt inte vad det är för telefon du pratar om. Men hur som helst har jag ingen kommentar till det ändå.

Förevisas bild på mobiltelefon i beslag G-20-320 p.2

Det var alltså en av de telefonerna du hade på dig när du greps den 20 mars.

Vet du vem Jonida Lushi är?

Nej.

Åker du bil tillsammans med Jonida Lushi och Vivjon Ruci från Norge till Sverige?

Nej.

Har du rest med någon kvinna i samma bil som Vivjon Ruci?

Nej.

Den här BQ-telefonen som jag visade bild på kopplar under kvällen den 12 mars upp mot samma mast som de telefoner vi bedömer ha brukats av Vivjon Ruci och Jonida Lushi. Vet du hur kommer det sig?

Förevisas kartbild och underliggande information om mastuppkopplingar i Torneträsk och Krokvik den 12 mars 2020. Fl. går igenom kartbilder och Tefaj får kolla på detta tillsammans med sin advokat.

Jag vill inte svara på den frågan.

Den 13 mars klockan 00:07 kopplar den här BQ-telefonen upp i Norrland Vuoskaavara, vilket ligger i norra Sverige. Något du vill kommentera?

Nej.

Denna telefon kopplar sedan, den 13 mars klockan 02:06, upp i Norrland Rödberget, är det du som använder den här telefonen här?

Jag kommer inte svara på den frågan.

Nästa uppkoppling görs på Mast i Timrå utanför Sundsvall Är det du som använder den här telefonen här?

Jag kommer inte svara på den frågan.

Enligt Vivjon Ruci är du med på bilresa från Norge till Sverige där man kört från norra Sverige ner mot Göteborg. Stämmer det?

Jag kommer inte svara på den frågan.

Med utgångspunkt i dessa uppkopplingar uppfattar jag det som att du reser i samma bil eller i en annan bil tillsammans med Jonida Lushi och Vivjon Ruci från Norge ner från norra Sverige genom landet ner mot Göteborg. Kan det stämma?

Det stämmer inte.

Förevisas kartbild samt sammanställda uppgifter om mastuppkopplingar i norra Sverige 12-13 mars 2020.

Den 13 mars 2020 checkar några personer in på Apple Hotel i Göteborg. Du kommer att få se dessa övervakningsfilmer och sen har jag några frågor.

Förevisas övervakningsfilmer från Apple Hotel 13 och 14 mars.

Den vita bilen som syntes i första och andra filmklippet. Är det så att du är med i den här bilen?

Jag vill inte svara på den frågan.

Vilka är det man ser på övervakningsfilmerna inne från hotellet?

Jag vill inte svara på den frågan.

Är det du tillsammans med Vivjon Ruci, Jonida Lushi och ytterligare en man?

Jag vill inte svara på den frågan.

Vem är den tredje mannen och hur kommer det sig att han betalar?

Det vet jag inte. Jag trodde inte du skulle ställa den frågan.

Jag kan visa dig igen vem jag menar.

Nej, det behövs inte, jag förstår vem du menar.

Vet du vem den här mannen är?

Jag vill inte svara på den frågan. Jag har ju sagt det i början att om jag ska snacka här så får ni prestera också lite grann. Så att jag inte känner att jag snackar här så att det blir samma straff och min familj råkar ut för saker och att de blir mördade och jag också. Och från det ögonblicket har jag bestämt att jag ska inte säga ett ord här. Jag trodde aldrig du skulle ställa fråga om betalningen, jag har ju utgått från andra tillfällen som man inte riktigt hanterat i den här utredningen men det var bra att du ställde den här frågan. Det var så mycket jag ville uttala mig om den saken, du kan fortsätta ställa dina frågor. Därför det är inte så att ni bryr er så mycket om vad som händer med mig och min familj, ni bryr er bara om att utredningen ska bli klar och man ska få sitt straff.

Är det så att du blivit hotad och att du därför inte vill svara på frågor om den här mannen?

Alltså det är på grund av hoten jag är här idag. Och det är människor som egentligen inte sysslar med hotelser utan de skriker till verket och förverkligar hoten.

Är det något med de här hoten du vill berätta om?

Inte här för er, men inför domstolen kommer jag att uttala mig om det. Det är för att ni hjälper mig inte oavsett om jag uttalar mig här eller inte. Jag träffade er första gången och din kollega med glasögonen, och sen den dagen att ni sett liknande saker från film så bestämde jag mig att inte säga nåt. Din kollega sa det, och du var också med.

Okej. Men som sagt tidigare. Så har du ju all rätt att inte svara på några frågor men jag kommer ändå behöva ställa en del frågor till dig.

Men när det kommer till att hjälpa mig när jag behöver hjälp så tar ni ett steg tillbaka.

Vad är det för hjälp du vill ha som vi skulle kunna ge?

Ja, det första. Att man ser till att min familj är i säkerhet. Och i andra hand att jag får ett mildare straff.

Okej. Vår del är bara att utreda det som har hänt och det är inte vi som kommer att bestämma något straff, det är inte upp till oss att avgöra.

Ah just det, jag förstår.

Fl. förklarar att vi utreder brottet, och vår uppgift är att försöka komma så nära sanningen om vad som hänt.

Okej, men vems uppgift är det att utröna vad jag har att bidra med?

Jag förstår inte riktigt. Du får nog förklara lite bättre.

Finns det någon som kan gå in och hjälpa mig här? Eller finns det ingen?

Menar du att om du vill berätta allting för någon person och får någon säkerhet att det inte ska hända din familj någonting?

Ja, och att jag får mildare påföljd.

Mildare påföljd, det systemet har vi inte i Sverige.

Nåväl, så det kvittar vad jag säger här, om jag snackar eller inte snackar, så får jag samma straff?

Svårt att svara på, det är domstolen som sätter straffet.

Kan man inte säga att domstolen... Nåja det kvittar.

Du kanske kan prata med din advokat om hur det ligger till som kan förklara bättre.
Ja, det blir bra.

Paus i förhöret kl. 10:37
Förhöret återupptas kl. 10:49

Jag har bara några frågor till och sen kommer tolken läsa upp det som sagts och sen kommer vi ta en längre paus för lunch.
Ja.

Vill du svara på om den här mannen från filmerna var med i Norge och har följt med i bil ner till Göteborg?
Nej, det vill jag inte svara på.

Enligt filmerna du fick se anländer dessa personer den 13 mars och checkar ut den 14 mars. Är det så att du åker till stugan i Forshälla Röd med dessa personer efter detta?
Jag vill inte svara på frågan.

Har advokaten några frågor?
Advokaten: Nej tack.

Förhöret läses upp av tolk.

Stämmer dina svar med det som lästes upp för dig?
Ja.

Paus i förhöret för lunch kl. 11:22
Förhöret återupptas efter lunchpaus kl. 13:02

Nu efter lunch har vi en del handlingar till att förevisa och frågor att ställa. Efter det kommer du att få ringa.
Ja.

Enligt Gjergj Margjini så har du och han kontakt via WhatsApp i samband med att han ska komma till Sverige den 15 mars. Stämmer det?
Jag vill inte svara på den frågan.

Samma konversation som påträffats i Gjergj Margjinis telefon har också påträffas i den Samsung-mobil som bedöms ha brukats av dig. Mottagaren går till kontakten "Gjorgj" i Samsung-telefonen. Vi kommer att förevisa dig den här konversationen så får du gärna läsa igenom den tillsammans med din advokat.

Förevisas WhatsApp-konversation med "Gjorgj" från mobiltelefon i beslag G-20-373-44. Fl. förklarar att inkommande meddelanden har blåmarkerats och utgående meddelanden har grönmärkats och att konversationen har översatts av tolk. Tefaj läser igenom meddelandena tillsammans med sin försvarare.

Jag får uppfattningen om att "Gjorgj" blir instruerad att komma till Göteborg och att han ska bli upphämtad när han kommer. Är det du som skriver detta till honom?

Jag vill inte svara på den frågan.

Enligt Margjini pratar du och han om biljetter och om hans resa från Barcelona till Sverige? Stämmer det?

Jag vill inte svara på den frågan.

Vem är det som hämtar upp Gjergj Margjini i Stockholm Arlanda på kvällen den 15 mars?

Jag kommer inte svara på den frågan.

Var befinner du dig kvällen den 15 mars och natten till den 16 mars?

Jag kommer inte svara på frågan.

Enligt Gjergj Margjini är du och Vivjon Ruci med och hämtar honom i Stockholm Arlanda på kvällen den 15 mars och åker ner till stugan i Forshälla röd. Är det så?

Jag vill inte svara på frågan.

Den 16 mars 2020 strax efter kl. 13 handlar två personer ett antal saker på Bauhaus Bäckebol. Jag kommer att förevisa dig övervakningsfilmen på detta köp och sen har jag ett par frågor.

Förevisas övervakningsfilm från Bauhaus Bäckebol den 16 mars.

Vilka är det man ser på filmen?

Jag vill inte svara på den frågan.

Är det du och Jonida Lushi?

Jag vill inte svara på frågan.

Vet du vad det är som inhandlas här?

Jag kommer inte svara på den frågan.

Förevisas kvitto från Bauhaus Bäckebol från den 16 mars kl. 13:11:27

Det som inhandlats enligt kvittot samt det vi sett från övervakningsfilmen verkar stämma väl överens med det vi har i beslag. Är det så att du och Jonida Lushi inhandlar de verktyg som sedan används i samband med att du grips i Uddevalla hamn den 20 mars?

Jag vill inte svara på den frågan.

Vid tiden för att köpet på Bauhaus görs, kopplar den mobiltelefon vi bedömer ha brukats av Jonida Lushi upp mot närliggande mast. Något du vill kommentera?

Förevisas mastuppkoppling Jonida Lushi mot mast Transportgatan 9-11. Kl. 13:13.

Nej.

Den 16 mars 2020 klockan 16:49 kopplar den Samsung-telefon, som bedöms brukats av dig, upp på masten Forshälla-Röd. Det vill säga i närheten av den stugan där vi gjort husrannsakan. Enligt de två du greps med har du bott där tillsammans med dem. Du har tidigare inte velat svara på frågor kring stugan. Stämmer det att du bott där?

Jag kommer inte svara på den frågan.

Vi har skickat iväg ett antal beslag från stugan på Forshälla-Röd, som du också fått se bilder från, på analys. Ditt DNA har påträffats på följande saker i beslag från stugan i Forshälla-Röd:

DNA på en rakhyvel anträffad i badrummet (G-20-373-10)

DNA på en kaffemugg anträffad i köket (G-20-373-50)

Har du några tankar kring detta?

Jag kommer inte svara på den frågan.

Du har tidigare inte velat svara på frågor kring boendet. De båda du greps med den 20 mars har i förhör uppgett att du har bott där tillsammans med dem. Utöver ditt DNA har det säkrats DNA från Vivjon Ruci och Gjergj Margjini i den aktuella stugan. Är det något du vill kommentera?

Nej.

Utöver DNA från er tre som greps den 20 mars har vi även säkrat DNA-spår från en kvinna och ytterligare en man. Är det något du vill kommentera?

Nej.

På emballage till walkie talkie som påträffades i stugan, G-20-373-64 S01, finns fingeravtrycksspår som är identifierat till dig. Hur kommer det sig?

Jag vill inte kommentera det.

Är det emballage till den walkie-talkie som du hade på dig när du greps den 20 mars 2020?

Jag vill inte svara på den frågan.

Förevisas Undersökningsprotokoll av beslag från fastigheten Forshälla Röd 549. Fl. förklarar för Tefaj hur Undersökningsprotokollet är uppbyggt och går igenom sammanfattningar av DNA-spår per person. Tefaj går igenom handlingarna tillsammans med sin advokat. Förevisas sakkunnigutlåtande från NFC avseende Fingeravtrycksjämförelse samt DNA och Fl. förklarar att det är underlaget till det undersökningsprotokoll som tidigare förevisats. Advokaten frågar om Tefaj vill gå igenom detta. Tefaj undrar om han kommer få ta del av detta senare och Fl. förklarar att det kommer han få och advokaten kommer också få ta del av alla handlingar.

Efter att du har sett detta så tänkte jag fråga igen om det är så att du har bott i den här stugan tillsammans med Vivjon Ruci och Gjergj Margjini dagarna innan ni greps den 20 mars?

Jag vill inte svara på den frågan.

Har det bott någon mer i den här stugan?

Jag vill inte svara på den frågan.

Den 18 mars 2020 klockan 15:34 kopplar den Samsung-mobil, som bedöms ha brukats av dig, upp på masten Stampgatan 6 nära Nordstan Göteborg. Är det du som befinner dig i Göteborg?

Jag vill inte svara på den frågan.

Är du med någon eller några andra i centrala Göteborg vid den här tiden?

Jag vill inte svara på den frågan.

Förevisas mastuppkoppling mot mast Stampgatan 6 kl.15:34 för mobiltelefon i beslag G-20-373 p.44.

20 minuter efter att Samsung-telefonen kopplar upp mot masten Stampgatan 6, görs ett köp på Kjell & Company i Nordstan. Det vill säga 15:54. Vi kommer nu att förevisa övervakningsfilm från Kjell & Company från den 18 mars 2020.

Förevisas övervakningsfilmer från Kjell & Company den 18 mars 2020.

Vilka var det vi såg som gick in och ut ur den här butiken?

Jag vill inte svara på den frågan.

Är det så att det är du och Jonida Lushi som handlar något här?

Jag kommer inte svara på det.

Förevisas kvitto från Kjell & Company från 18 mars 15:54:56.

Enligt ett kvitto från Kjell & Company vid den här tiden inhandlas det en actionkamera, två stycken kommunikationsradio, två stycken headsethörlurar och ett minneskort. Detta stämmer överens med det som beslagtogs på dig och de två andra du greps tillsammans med samt beslag som gjordes i samband med husrannsakan i stugan vid Forshälla-Röd. Hur kommer det sig?

Jag vill inte svara på den frågan.

Är det så att du och Jonida Lushi inhandlar dessa saker som senare används i samband med det som händer i Uddevalla hamn den 20 mars 2020?

Jag vill inte svara på den frågan.

Den actionkamera som inhandlats enligt kvittot. Är det samma kamera som Ruci bar när han greps den 20 mars 2020?

Jag vill inte svara på den frågan.

Är det du som ger Ruci kameran för att han ska ha på sig den för det som händer på båten den 20 mars 2020?

Nej.

Två fingeravtrycksspår som identifierats till dig har säkrats på emballage till en CAMLINK actionkamera, vilken påträffades i stugan Forshälla Röd. Hur kommer det sig?

Jag vill inte svara på den frågan.

Är det emballage till en kamera som du och Jonida Lushi handlar på Kjell & Company den 18 mars?

Jag vill inte svara på den frågan.

Är det emballage till den kamera som Vivjon Ruci har på sig när ni grips den 20 mars?

Jag vill inte svara på den frågan.

Vet du när Vivjon Ruci får tillgång till den actionkamera han greps med den 20 mars 2020?

Nej.

De saker som inhandlas på Kjell & Company samt på Bauhaus. Vem är det som bestämt att detta ska inhandlas?

Jag vill inte svara på den frågan. Men det var någon som gav order om att det skulle ske.

Vill du berätta mer om dessa order?

Nej. Det är inte att jag inte vill men jag kan inte.

Okej. Men jag har förstått dig rätt att någon annan bestämt att det här ska inhandlas?

Ja.

Vill du berätta om den personen förekommit under förhöret idag?

Nej.

-

Tillägg under uppläsning:

Den här personen har inte förekommit under det här förhöret.

-

Den 18 mars 2020 klockan 20:35 kopplar Samsung-telefonen upp mot masten Forshälla-Röd. Är det något du vill kommentera?

Nej.

Den 19 mars 2020 klockan 15:35 kopplar Samsung-telefonen upp mot mast Uddevalla Göteborgsvägen 19. Är det något du vill kommentera?

Nej.

Vi har i tidigare förhör gått igenom händelser i Uddevalla hamn under natten då ni grips den 20 mars 2020. Du har även fått se en film om detta. Vill du idag berätta vad som hände den dagen?

Jag vill göra det inför domstolen.

Men du vill inte berätta om det i förhör?

Vi har ju avhandlat det här innan en gång.

Jag tänker att om det är så att du har uppgifter under utredningen som vi kan kontrollera, inför rättegången, det är lite det som är del av utredningen.

Jag har inga sådana uppgifter nej.

Du förstår hur jag menar?

Ja.

Den 20 mars 2020 mellan klockan 14:43 och 14:51 kopplar Samsung-telefonen upp tre gånger vid masten Forshälla-Berg i närheten av stugan då det är tre inkomna samtal med telefonnummer 34612231317. Vet du vem detta är?

Jag har ingen aning om vad det här är för telefonnummer, jag kommer inte ihåg, jag minns inte det.

Tefaj förevisas kartbild och underliggande information om mastuppkopplingar för mobiltelefon i beslag G-20-373 p.44 samt mastuppkopplingar för mobiltelefon i beslag G-20-320 p.2 och

mobiltelefon i beslag G-20-320 p.3. Fl. förklarar att dessa är mastuppkopplingarna som har gåtts igenom under förhöret.

Är det något mer du vill tillägga det här förhöret?

Nej.

Har advokaten några frågor?

Advokaten: Nej tack.

Paus i förhöret kl. 13:54

Förhöret återupptas kl.14:00

Vi märkte att det hade missats att visas upp några sekunder från övervakningsfilmen från Kjell & Company, när två personer går ut ur butiken. Vill du att vi spelar upp detta för dig?
Nej men jag såg väl den?

Det var mot slutet, på den sista filmen.

Nej men jag såg när man gick ut och så, det såg jag.

Förhöret läses upp av tolk.

Stämmer dina svar med det som lästes upp för dig?

Ja.

Förhöret är uppläst och vidkänt.

Förhöret avslutas kl.14:23 den 15 september 2020

FÖRHÖR

Förhørsledare

Ti Rasmus Johansson

Ti Suzanne Malmros Axelsson

Förhørsplats

Häktet Göteborg

Förhørsdatum

2020-09-24

Förhör börjar kl.

09:13

TMJ-nummer

3260-0254-20

Förhörstyp: 23:6 RB

☐ Telefonförhör☒ Förhöret är inspelat

Upprättad av: Rasmus Johansson

| | | | |
|--|---------------------------------|-------------------------------------|---|
| Den hörde är | | Annan närvarande t.ex. tolk (språk) | |
| ☒ misstänkt | ☐ vittne | ☐ | Tolknr. 8488 ☐ Per telefon |
| Hörd person (efternamn och alla förnamn i rätt följd, tilltalsnamnet MARKERAS) | | Personnummer/Födelsedatum | |
| Tefaj, GENTJANO | | 870513 | |
| Adress | | Telefonnummer | |
| ☒ ID-kontroll Kontrollsätt: Albanska myndigheter | | | |
| ☐ ID ej fastställd | | | |
| Övrig information: | | | |
| ID kontrollerad av: | | | |
| Förhörsvittne | | | |
| Underrättad om misstanke för/ Anledning till förhöret | | | |
| Synnerligen grov narkotikasmuggling gemensamt och i samråd med andra den 20 mars 2020 | | | |
| Synnerligen grovt narkotikabrott gemensamt och i samråd med andra den 20 mars 2020 | | | |
| Försvare | | | |
| ☐ Underrättad om sin rätt till försvarare enl. 12 § FUK | | | |
| ☐ Önskas inte | | | |
| ☐ Önskas: | | | |
| ☐ Den rätten förordnar | | | |
| ☐ Önskemål om försvarare: | | | |
| ☒ Närvarande vid förhöret: Advokat Robert Mjösén | | | |
| ☐ Den misstänkte har enligt 12 § FUK informerats om sin rättighet att | | | |
| <ul style="list-style-type: none">• få information om misstanken och om förändringar av misstanken• få ta del av utredningsmaterialet• vid behov biträddas av en tolk• få handlingar översatta som är väsentliga för att kunna ta tillvara sina rättigheter• inte behöva yttra sig över misstanken och inte heller i övrigt behöva medverka till utredningen av sin egen skuld. | | | |
| ☐ Den misstänkte som är under 18 år har dessutom informerats om | | | |
| <ul style="list-style-type: none">• sin rätt att enligt 5 och 26 §§ lagen (1964:167) med särskilda bestämmelser om unga lagöverträdare få en vårdnadshavare eller någon annan nära person underrättad samt kallad till förhör och domstolsförhandling,• sin rätt att närvara personligen vid en domstolsförhandling,• att handläggningen ska präglas av respekt för hans eller hennes rätt till skydd av privatlivet, och• vart han eller hon kan vända sig med klagomål som gäller handläggningen. | | | |
| ☐ Den misstänkte har informerats om att förenklad delgivning kan komma att användas. | | | |
| Informationsblankett om förenklad delgivning (Tv 550.40) på svenska | | | |
| ☐ har lämnats i samband med förhöret | | | |
| ☐ har skickats till den misstänkte på adressen: | | | |

Berättelse*Fl. står för förhørsledaren, dennes frågor står i fetstiltext nedan.**Fl. informerar om att förhöret spelas in.*

Förstår du och tolken varandra?

Jadå.

I förra förhöret så förevisades du en träffrapport gällande DNA-spår från spår skickade från Norge varpå du frågade var detta påträffats. Jag tänkte informera dig om att detta har säkrats från tre stycken cigarettfimpar i en papperskorg i rum 6 på Skjomen Kro- og Motel utanför Narvik. De påträffade spåren skickades från Norge till Sverige för jämförelse och resultaten med din DNA-profil var de handlingar som du förevisades i förra förhöret.

Ja, det är riktigt.

Under det här förhöret kommer vi att förevisa en del chattar från den telefon som vi bedömer ha brukats utav dig, det vill säga den tidigare nämnda Samsung-telefonen, i beslag G-20-373 p.44 från husrannsakan på Forshälla Röd.

Förevisas kontakter från mobiltelefon i beslag G-20-374 p.44

Vet du vilka dessa kontakter är, som är inlagda i Samsung-telefonen?

Jag vill inte svara på frågan.

Vem är kontakten ”Est”?

Jag vill inte svara på den frågan.

Vem är kontakten ”J”?

Jag vill inte svara.

Vem är kontakten ”Xho”?

Jag vill inte svara på frågan.

Vem är kontakten ”Gjorgj”?

Jag vill inte svara på frågan.

Är ”Gjorgj” Gjergj Margjini som du greps tillsammans med den 20 mars?

Jag vill inte svara på frågan.

Förevisas meddelanden med översättning av tolk, med kontakten ”J” från mobiltelefon i beslag G-20-373 p.44. Fl. förklarar att utgående meddelanden är färglagda med grön färg och utgående är blåfärgade och att detta är meddelanden med kontakten ”J” som har översatts av tolk. Tefaj läser igenom konversationen tillsammans med sin försvarare.

Min uppfattning är att det pratas om biljetter och resor i samband med att du är i Sverige under mars månad. Stämmer det?

Jag vill inte svara på frågan.

Vet du vad den här konversationen handlar om?

Jag vill inte svara på frågan.

Är det så att den här personen hjälper dig med en resa till Narvik?

I vilken bemärkelse hjälpt mig?

Jag uppfattar det som att det pratas om Narvik i den här konversationen stämmer det?

Okej visst. Jag undrar i vilken bemärkelse någon har hjälpt mig? Menar du att någon har hjälpt mig att köpa en biljett eller på vilket sätt?

-

Tillägg under uppläsning:

Under uppläsning diskuterar tolken och Tefaj att det inte ska vara "köpa". Tolken menar att det handlar om att "klippa" biljetten, som närmast går att beskriva som att "fixa" biljetten.

Det ska framgå att jag inte ordagrant sagt till personen: kan du gå och köpa en biljett åt mig. Alltså till personen har man gett numret till kreditkortet och då har jag sagt köp en biljett utifrån det här kortet. Det är alltså eftersom jag inte förstår mig på att gå in och söka själv en resa och boka själv på internet, så har jag bett den här personen som kan boka resa att göra det.

-

Ja, det är det jag frågar. Är det någon som hjälper dig köpa biljett?

Jag vill inte svara på frågan.

Vid den här tiden meddelandena skrivs, vet den här personen "J" om det som ska hända den 20 mars 2020?

Det avhandlas inte alls, inte överhuvudtaget något sådant. Den kontakten har inget samröre med det, har ingen bekantskap med någon överhuvudtaget. Har inte någonsin begått något lagbrott. Det är en arbetsam och flitig människa som sköter sitt och har ingen anknytning till någonting.

Hur kommer det sig att det i konversationen diskuteras om Narvik?

Nej alltså det förekommer inte, jag menar, enligt vad jag kan se här så är det en person som säger till en annan, kan du inte kolla om det finns biljetter tillgängliga till viss ort.

Den här kontakten "J". Har den personen förekommit under den här förundersökningen tidigare?

Nej, nej. Absolut inte.

Förevisas meddelanden med översättning av tolk, med kontakten "Est" från mobiltelefon i beslag G-20-373 p.44. Fl. förklarar att det är meddelanden med kontakten "Est" är översatta av tolk. Tefaj läser igenom konversationen tillsammans med sin försvarare.

Min uppfattning är att det pratas en del om biljetter och resor i samband med att du är i Sverige under mars månad. Stämmer det?

Jag kommer inte att svara på frågan.

Vem är den här personen, "Est"?

Den personen äger en resebyrå i Albanien. Vi är lite släkt också. Den personen är också en avlägsen kusin. Men den personen har ingen koppling till den här historien.

Men har jag förstått det rätt att den här personen hjälper dig med bokningar?

Ja. Skulle du ringa skulle den här personen hjälpa dig också att boka resor.

Vad heter den resebyrån som personen äger?

Det vet jag inte faktiskt.

Vid den här tiden meddelandena skrivs, vet den här personen om det som ska hända den 20 mars 2020?

Nej då.

Är det något mer du vill kommentera kring de här meddelandena?

Nej, jag vill bara säga att det är människor som inte har någon koppling till det här ärendet.

Förevisas meddelanden med översättning av tolk, med kontakten "Xho" från mobiltelefon i beslag G-20-373 p.44. Fl. förklarar att det är meddelanden med kontakten "Xho" översatta av tolk. Tefaj läser igenom konversationen tillsammans med sin försvarare.

Min uppfattning är att det pratas om biljetter och resor i samband med att du är i Sverige under mars månad. Stämmer det?

Jag vill inte svara på den frågan.

Vem är den här kontakten, "Xho"?

Jag vill inte svara på den frågan.

Jag tänker på meddelande som skrivs till den här personen den 9 mars kl. 18:27 och 18:28.

Vad handlar detta om?

Jag vill inte svara på den frågan.

Är det någon du ska plocka upp på flygplatsen?

Jag vill inte svara på den frågan.

Är det någon du ska träffa i Sverige eller Norge under mars månad?

Jag vill inte svara på den frågan.

Har den här personen någon koppling till det som händer den 20 mars 2020?

Jag vill inte svara på den frågan.

Har du träffat den här personen under mars månad i Sverige eller Norge?

Jag kommer inte svara på den frågan.

Går den här kontakten till någon av dem du har bott med i stugan i Forshälla-Röd?

Jag vill inte svara på den frågan.

Finns det någon särskild anledning att du inte vill svara på frågor om den här kontakten?

Nej.

Jag tänker att vad gäller kontakten "J" så uppgav du tidigare att den personen inte har med saken att göra och att kontakten "Est" är en avlägsen släkting som äger en resebyrå. Hur kommer det sig att du inte vill kommentera kontakten "Xho"?

Jag vill inte svara på den frågan. Men det är så att det är på riktigt att de två förra personerna inte har någon anknytning till det här.

Men det har den här kontakten eller?

Jag vill inte svara på den frågan. Jag syftade på de första två.

Ja det förstod jag, men det jag undrar är om kontakten "Xho" har något att göra med det som du är misstänkt för?

Jag kommer inte att svara på frågan.

Går den här kontakten till någon av dina uppdragsgivare?

Nej, uppdragsgivarna pratar via Enchro, inte så hära.

De pratar via krypterade telefoner. Är det det du menar med Enchro?

Jag vet inte. Dom har gett mig telefoner, de kommer inte att bli avlyssnade.

Vem var det som gav dig dessa telefoner?

Inte dessa, jag fick en enda. En.

Hur såg den ut?

Jag vill inte svara på den frågan.

När fick du den här telefonen?

I Barcelona.

När då?

Lite innan jag åkte iväg.

Vem var det som gav dig den?

Någon.

Vill du berätta vem denna någon är?

Nej, jag kan inte det.

Hur kommer det sig?

Skulle jag berätta här så är det slut för min del och hela min familj, på bara sekunder. Kanske inte sekunder. Men man är över, man är förintad om det skulle komma ut.

Förstår jag dig rätt att du inte vågar säga vem den är personen är?

Ja.

Är det något du vill kommentera angående de meddelanden som förevisats under det här förhöret, förutom det du tidigare har berättat?

Nej, det enda är att de här två personerna jag nämnde innan inte har någon koppling eller inte haft en aning om nånting.

Är det någon av dessa personer bland de chattar du har förevisats idag som har någon koppling till det som händer den 20 mars 2020?

Utav chattarna som du förevisade mig idag?

Ja.

Jag vill inte svara på frågan.

Har någon av dessa personer varit med i Sverige under mars månad?

Jag vill inte svara på den frågan. Jag vill bara säga att de här två personerna i början har varken varit i Sverige eller begått något brottsligt, utan de har familj och de sköter sina liv.

Så den här sista personen, "Xho", skulle kunna ha varit i Sverige och involverad in det som händer 20 mars?

Var det en fråga?

Ja.

Ja, för det lät som ett påstående nämligen.

Ja, det kanske blev både och, det kanske blev dubbelt. Vill du att jag ställer om det till en fråga? Är det så att kontakten "Xho" har varit här i Sverige och är kopplad till händelsen 20 mars?

Jag vill inte svara på den frågan.

Att jag ställer frågan är för att du är noga med att de två första kontakterna inte har något med detta att göra.

Ja, anledningen till det är att det är mina anhöriga och att de inte har någon koppling till någonting överhuvudtaget. Annars kan jag inte svara för vad andra har gjort. Men det är så att de personerna som är av vikt i det här ärendet har inte skrivit till mig på den här telefonen. Förutom han den där länge, vad han nu heter igen.

Han som du greps med den 20 mars?

Ja. Och det var ju just för att just på Enchro så bad de om att få mitt nummer så att han skulle kontakta mig då han inte hade tillgång till Enchro. Så att jag kommer ut och möter honom. Eller han kommer dit så får du gå och hämta honom så man till honom.

Hämta honom var någonstans?

Dit han skulle anlända i Sverige, någonstans.

Enligt våra uppgifter landade han 15 mars i Stockholm Arlanda. Är det så att du är med och hämtar honom då?

Jag vill inte svara på frågan. Jag vill inte prata här om folk som inte har någon koppling till mig och tvinga mig inte att prata om folk heller. Sen förstår jag att du gör ditt jobb och vill ha så mycket information som möjligt. Jag kan bara säga att den här personen att han inte har någon koppling till den här grejen. Enligt vad jag uppfattade så hade man mer eller mindre tvingat honom hit. Och enligt vad jag uppfattade det som hade han jobbat som servitör i Barcelona. Jag vet inte riktigt hur han kom att bli involverad i det här, men som jag uppfattade det så var han väldigt feg. Han hade ingen koppling till det här.

-

Tillägg under uppläsning:

Inte att personen har någon koppling utan att han inte är av vikt, för han har blivit tvingad till det här. Det är vad jag har hört eller uppfattat för jag vet inte vad sanningen egentligen är. Jag har ingen uppfattning om hur han kom att bli involverad i det här.

-

Är det Gjergj Margjini du menar då, alltså en av de du greps med den 20 mars?

Alltså jag vet inte vem Gjergj Margjini är. Jag pratar om en lång kille, Gjorgj eller det var vad man sa till mig att han hette.

Men det är inte Vivjon Ruci utan den andre som du greps med den 20 mars?

Ja, en lång. Det var en kortare och en längre.

Jag tänker nu, det här är troligtvis det sista förhöret och då brukar vi fråga om man vill ha något särskilt sagt eftersom det kanske inte blir något mer förhör.

Nej, jag har inget att säga.

Är det något annat du vill tillägga det här förhöret?

Nej, inget. Jag vill bara säga att jag har tvingats till att komma hit. Det har inte varit från min egna fria vilja, och inte för att jag skulle få pengar. Ingenting alls. Ni kanske inte tror på det men det är sanningen.

Har advokaten några frågor?

Nej tack.

Paus i förhöret kl. 10:14

Förhöret återupptas kl. 10:23

Är det något mer du vill säga innan vi läser upp förhöret?

Nej, inget.

Förhöret läses upp av tolk.

Stämmer det som har lästs upp för dig med dina svar?

Ja.

Förhöret är uppläst och vidkänt.

Förhöret avslutas kl. 10:59

Efter förhöret ringer Tefaj till sin mamma.

FÖRHÖR

Förhørsledare

Ti Daniel Gustavsson

Förhørsplats

Polishuset Uddevalla

Förhørsdatum

2020-03-20

Förhör börjar kl.

05:18

TMJ-nummer

3260-0254-20

Förhörstyp: 24:8 RB

☐ Telefonförhör☐ Förhöret är inspelat

Upprättad av: Ti Daniel Gustavsson

| | | | |
|--|--|---|--|
| Den hörde är
☒ misstänkt ☐ vittne ☐ | | Annan närvarande t.ex. tolk (språk)
Språkservice Albansk tolknr.8488 ☒ Per telefon | |
| Hörd person (efternamn och alla förnamn i rätt följd, tilltalsnamnet MARKERAS)
Vaccari, Lapo Andrea | | Personnummer/Födelsedatum
870523 | |
| Adress | | Telefonnummer | |
| ☐ ID-kontroll Kontroll sätt:
☒ ID ej fastställd
Övrig information:
ID kontrollerad av: | | | |
| Förhörsvittne | | | |
| Underrättad om misstanke för/ Anledning till förhöret
Synnerligen grov narkotikasmuggling | | | |
| Försvarare
☒ Underrättad om sin rätt till försvarare enl. 12 § FUK
☐ Önskas inte
☒ Önskas:
<div style="margin-left: 20px;">☒ Den rätten förordnar
☐ Önskemål om försvarare:</div> ☐ Närvarande vid förhöret: | | | |
| ☒ Den misstänkte har enligt 12 § FUK informerats om sin rättighet att <ul style="list-style-type: none">• få information om misstanken och om förändringar av misstanken• få ta del av utredningsmaterialet• vid behov biträddas av en tolk• få handlingar översatta som är väsentliga för att kunna ta tillvara sina rättigheter• inte behöva yttra sig över misstanken och inte heller i övrigt behöva medverka till utredningen av sin egen skuld. ☐ Den misstänkte som är under 18 år har dessutom informerats om <ul style="list-style-type: none">• sin rätt att enligt 5 och 26 §§ lagen (1964:167) med särskilda bestämmelser om unga lagöverträdare få en vårdnadshavare eller någon annan nära person underrättad samt kallad till förhör och domstolsförhandling,• sin rätt att närvara personligen vid en domstolsförhandling,• att handläggningen ska präglas av respekt för hans eller hennes rätt till skydd av privatlivet, och• vart han eller hon kan vända sig med klagomål som gäller handläggningen. ☐ Den misstänkte har informerats om att förenklad delgivning kan komma att användas.
Informationsblankett om förenklad delgivning (Tv 550.40) på svenska
<div style="margin-left: 20px;">☐ har lämnats i samband med förhöret
☐ har skickats till den misstänkte på adressen:</div> | | | |

Berättelse

Du delges härmed misstanke om synnerligen grov narkotikasmuggling genom att uppsåtligen låtit införa narkotika från Colombia till Sverige via Uddevalla 2020-03-20 kl. 01:30. Förstår du misstanken?

Ja

Förhöret avslutas 05:20

Uppläst och godkänt

FÖRHÖR

Förhørsledare

Ti Helena Jarlborg

Förhørsplats

Polishuset Uddevalla

Förhørsdatum

2020-03-20

Förhör börjar kl.

19:59

TMJ-nummer

3260-0254-20

Förhörstyp: 23:6 RB

☐ Telefonförhör☒ Förhöret är inspelatUpprättad av: **Ti Helena Jarlborg**

| | | | |
|--|--|--|--|
| Den hörde är
☒ misstänkt ☐ vittne ☐ | | Annan närvarande t.ex. tolk (språk)
Språkservice Albanska 4077 ☒ Per telefon | |
| Hörd person (efternamn och alla förnamn i rätt följd, tilltalsnamnet MARKERAS)
Vaccari, Lapo Andrea | | Personnummer/Födelsedatum
870523 | |
| Adress | | Telefonnummer | |
| ☐ ID-kontroll Kontroll sätt:
☒ ID ej fastställd
Övrig information:
ID kontrollerad av: | | | |
| Förhörsvittne
Ti Emira Keserovic | | | |
| Underrättad om misstanke för/ Anledning till förhöret
Synnerligen grov narkotikasmuggling genom att låtit införa narkotika från Columbia till Sverige via Uddevalla den 20 mars 2020. Alternativt misstanke synnerligen grov narkotikabrott den 20 mars 2020 Uddevalla hamn. | | | |
| Försvare
☐ Underrättad om sin rätt till försvareare enl. 12 § FUK
☐ Önskas inte
☐ Önskas:
☐ Den rätten förordnar
☐ Önskemål om försvareare:
☒ Närvarande vid förhöret: Advokat: Sten-Åke Karlsson | | | |
| ☐ Den misstänkte har enligt 12 § FUK informerats om sin rättighet att
<ul style="list-style-type: none">• få information om misstanken och om förändringar av misstanken• få ta del av utredningsmaterialet• vid behov biträddas av en tolk• få handlingar översatta som är väsentliga för att kunna ta tillvara sina rättigheter• inte behöva yttra sig över misstanken och inte heller i övrigt behöva medverka till utredningen av sin egen skuld. ☐ Den misstänkte som är under 18 år har dessutom informerats om
<ul style="list-style-type: none">• sin rätt att enligt 5 och 26 §§ lagen (1964:167) med särskilda bestämmelser om unga lagöverträdare få en vårdnadshavare eller någon annan nära person underrättad samt kallad till förhör och domstolsförhandling,• sin rätt att närvara personligen vid en domstolsförhandling,• att handläggningen ska präglas av respekt för hans eller hennes rätt till skydd av privatlivet, och• vart han eller hon kan vända sig med klagomål som gäller handläggningen. ☐ Den misstänkte har informerats om att förenklad delgivning kan komma att användas.
Informationsblankett om förenklad delgivning (Tv 550.40) på svenska
☐ har lämnats i samband med förhöret
☐ har skickats till den misstänkte på adressen: | | | |

Berättelse**Medborgarskap?****Albanien**

Du har tidigare blivit delgiven misstanke om synnerligen grov narkotikasmuggling. Denna misstanke kommer att korrigeras.

Du delges härmed misstanke om synnerligen grov narkotikasmuggling genom att uppsåtligt låtit införa narkotika från Colombia till Sverige via Uddevalla 20 mars 2020 alternativt synnerligen grov narkotikabrott den 20 mars 2020 i Uddevalla hamn. Hur ställer du dig till den delgivna misstanken?

Nej jag har inte infört någon narkotika. Jag har fått betalt för att ta några väskor. Vet inte mer än så. Jag har aldrig varit i Colombia och aldrig varit i Sverige. Jag har aldrig haft kontakt med Colombia. Det var någon som erbjöd mig pengar för att stjäla några väskor och visade vägen för mig. Om väskorna innehåll vapen, narkotika eller pengar det visste inte jag.

Jag tolkar det som att du nekar till brottet om synnerligen grov narkotikasmuggling?

Ja

Då har vi ju den alternativa brottsmisstanken om synnerligen grovt narkotikabrott, hur är din inställning till den misstanken?

Nej jag förnekar. Jag skulle bara stjäla väskorna, det var mitt jobb. Alltså jag hade inte för avsikt att köpa sälja eller hantera väskorna. Jag har bara varit i Sverige i 4 dagar jag känner ingen.

Kom du till Sverige för att stjäla dessa väskorna?

JÄ. MEN jag visste inte vad väskorna innehöll. Det hade kunnat vara vad som helst Hasch, kokain vad som helst.

Kände du att det spelade någon roll vad väskorna innehåll? Hade du intresse för innehållet?

Nej. De sa att jag skulle ta väskorna. Det var allt.

Vem har sagt att du skall stjäla dessa väskorna?

Det kan jag inte säga för min familj när i fara. Kan inte namnge personerna. Jag fick instruktionerna per telefon. Jag är helt ärlig nu.

När fick du detta uppdraget? Hur länge sedan är det?

Igår när båten kom fram

Jag förstod det som att du kom till Sverige för att stjäla väskorna?

Ja

Men då måste du ju ha vetat för flera dagar sedan att väskan skall komma?

Ja

Vilket land befinner du dig i när du får uppdraget?

Spanien

Är du ensam eller tillsammans med andra när du får uppdraget?

Ensam

Berätta om de två personer du greps tillsammans med. Vilken är din relation till dem?

Vi har känt varan ett par dagar. De är också albaner, vi hälsade på varan och så gjorde vi det

Kan man säga att du har bett dem hjälpa dig eller var det planerat just ni tre skulle göra detta?

Jag vet inte om det var en plan att föra oss samman. Jag vet inte, jag kan bara prata för mig själv.

Vilken landsman är personen som givit dig uppdraget?

Kommer från mitt område

Då pratar vi Albanien?

Ja

Hur kunde denna uppdragsgivare veta om att dessa väskor fanns?

Det vet jag inte Jag har fått uppdraget att gå dit. Mer vet jag inte.

Vet du vem man stjäla dessa väskor från?

Alltså jag utgår ifrån att väskorna ägs av den som givit mig uppdraget. Jag skulle bara få betalt för att stjäla väskorna

Du använder ordet stjäla väskorna, jag förstår inte om du skulle stjäla dem eller hämta väskorna?

Alltså om man tar något när ingen ser så är det väl stöld och jag skulle stjäla väskorna.

Men samtidigt tror du att de tillhör din uppdragsgivare?

Ja så klart, så vitt jag vet ja. Det är han som har sagt till mig att jag skulle dit. Sen fick jag instruktionerna. Sen om de tillhör honom eller om det är tillsammans med någon annan det vet inte jag.

Instruktionerna. Vill du berätta för mig så noggrant du minns den?

Jag skulle till hamnen, han berättade vilken båt det gällde, vi skulle gå på i första containern/utrymmet, där skulle de finnas kol och där skulle det finnas väskor.

Vad heter de två andra personerna som var tillsammans med dig när du greps?

Jag vet inte. Vet bara att det är albaner.

Okej, det skulle finnas väskor där, sedan?

Vi skulle ta dem utanför hamnen. Vem det var vet jag inte.

Vem skulle ni överlämna väskorna till?

Han skulle ha berättat för oss senare. När vi kom utanför hamnen så skulle han berätta för oss vart vi skulle.

Skulle du ringa upp honom när du kom utanför hamnen?

Nej det var han som ringde oss för att berätta vad vi skulle göra

När du säger att han skulle ringa "oss" var det dig eller någon av de andra han ringde?

Han ringde mig, sen om han ringde de andra vet ju inte jag.

Vad skulle du få betalt för att hämta dessa väskorna?

5000 euro

Och hur skulle du få dem?

Kontant

Vart och när?

Det var i samband med att vi skulle överlämna väskorna. När jag skulle överlämna väskorna antingen här eller i Albanien.

Skulle ni resa vidare med väskorna efter att ni hittat dem?

Nej vi skulle överlämna dem här och sen skulle jag resa tillbaks. Mitt enda skäl och uppgift jag hade var att stjäla väskorna. Det var den enda.

Så du har inget annat skäl att vara i Sverige än att hämta dessa väskan?

Det enda skälet. Har aldrig innan varit här.

Vart har du bott sedan du kom till Sverige?

På olika hotell, vet inte vart eftersom jag inte känner till ställen.

Vem har gjort bokningar och kört er mellan dessa hotellen?

Vi landade, eller jag landade med flyget och så letade jag på nätet efter billiga hotell sen bokade jag och det var allt.

Tillägg vid uppläsning:

Hur såg din flygresan ut, dag och tid?

16 eller 17:e

Hur ser flighten ut, mellan vilka städer?

Barcelona till Stockholm.

Vilken tid på dygnet?

Startade vid 11 tiden och var 16-17 i Stockholm. Den 16:e

Minns du nu att det var den 16:e?

Ja

—

Har du bott tillsammans med någon av de andra dessa dagar du varit i Sverige?

Sista dagen ja

Vad hette hotellet ni varit på sist?

Jag kommer inte ihåg

Men det är du som har bokat den sista natten på hotell?

Man går till receptionen och ber om ledigt rum. Det är så man bokar

Vilken stad har du varit sedan du kom till Sverige?

Landade i Stockholm. Tog bussen till Göteborg. Där har jag sovit en natt. Sen fick jag instruktioner vart jag skulle bege mig.

Och hela tiden har du fått instruktionerna via telefon?

Ja

Men du har även träffat din uppdragsgivare person till person?

Ja det har jag gjort genom någon annan men inte här.

Du menar att det inte är i Sverige utan i ett annat land?

Ja i ett annat land.

Berätta för mig hur de andra två personerna kommer in i bilden?

Dagen innan träffar jag dem

Hur går det till? Har de redan fått uppdraget då?

Jag vet inte vem som hade gett dem uppdraget.

Men hur kommer de i kontakt med dig?

Genom instruktionerna på telefon

Träffar du någon av dina uppdragsgivare här i Sverige

Nej

Om vi börjar från morgon igår och berättar

Jag har inte rört mig på något sätt. Jag väntade bara på instruktionerna från den här personen.

Vart var du och väntade?

Göteborgsområdet och ställen han bad oss gå till.

Vad var det för slags ställen han bad er att gå till?

Hamnen i Uddevalla eller vad det heter.

Ni hade en del saker med er när ni greps, kan du berätta om dem?

Vilka saker. Förstår inte vad du menar.

Jag syftar inte på narkotikan, jag syftar på andra saker?

Vad menar du?

Förhørsledaren läser ut beslagsprotokollet. Hacka, komradio?

Det var saker vi fick för att hämta väskan. Radion skulle vi tala med varann. Hackan skulle vi ha när vi tog fram grejerna.

Förhöret pausas kl. 20:40

Förhöret återupptas kl. 20:51

Vilket land bor du i och vilken adress?

Albanien. Vaccari skriver ner adressen.

Har du jobba i Albanien?

Jag jobbar då och då?

Vad var anledningen till att du åkte till Sverige och hämtade väskan?

På grund av fattigdomen som jag har där hemma. Båda föräldrarna är sjuka

Du var i Spanien när du fick uppdraget?

Ja, jag har min fru som jobbar i Spanien.

Bor inte din fru tillsammans med dig i Albanien?

Nej

Har du barn?

Nej

Har du varit bosatt i Spanien?

Ja

Under vilken period?

Mellan november och tills jag kom till Sverige

Vi talar alltså november 2019?

Ja

Är du gripen eller åtalat för narkotikabrott någon annan stans?

Nej

Innan pausen talade vi om sakerna ni hade med er?

Vad skall jag säga om det. Jag sade innan repet använde vi. Hackan skulle vi ha för att ta oss genom kolen, knivarna för att skära snören

Och komradion, vad skulle ni ha den till?

Tala sinns emellan vi tre

Gjorde ni det, talade ni via komradion?

Ja

I vilket skede då?

När jag var inne och rotade efter väskan och han stod där uppe och tittade om det var någon som såg oss

Talade ni med någon ombord på båten?

Nej förutom oss tre emellan, nej.

Var du ensam i utrymmet?

Ja

Det vara bara du som var inne och letade efter väskorna?

Ja. Man kan inte vara inne så väldigt länge. Man kan få lungskador

Du sade att någon stod uppe och kollade?

Vi turades om syftet var att hämta väskorna.

Tog det lång tid att hämta väskorna?

Kan inte säga exakt. Max en timma

Talade du något med din uppdragsgivare när du var vid båten?

Nej

Hur kom ni till hamnen?

Genom instruktionen som vi fick

Förklara?

Jag fick instruktioner. Vi skulle röra oss och lämpligaste tiden var mellan 00-03 och göra det vi blev tillsagda.

Hur tog ni er till hamnen?

Taxi, sen gick vi till fots. Vi startade vid 22 tiden och sedan har vi gått i två timmar.

Vart startade ni att gå ifrån?

Långt ifrån jag kan inte säga exakt.

Du sade just att ni åkte taxi, varför åkte ni inte ända fram?

För att inte bli upptäckta.

Hur visste ni exakt vilken båt det var?

Han skrev till oss. Så fort båten anlände skrev han att båten är i hamnen.

Inom vilken app skrev ha detta?

På en telefon som vi fick av honom

—
Tillägg vid uppläsning:

Genom meddelande eller app?

En applikation. Han har bara ringt mig. Han har inte skrivit.

Ringer han via vanlig nätet eller via en applikation?

Vanliga nätet.

—
Vad var det för telefon?

Det var en telefon jag hade i fickan när jag greps

Det ser enligt ditt beslagsprotokoll ut som att du greps med en Vsmart telefon.

Det är den jag har fått från honom för att kommunicera på

Hur får jag upp den telefonen?

Den har en kod så jag vet inte

Vad är det för kod?

Jag vet inte

Är den inte påslagen?

Jag vet inte om den är på eller inte nu när jag hamnat i vattnet med den. Det var han som skulle ringa mig. Det var alltid han som skulle kontakta mig.

Vet du om vilket nummer det är på den telefon du nu berättar om?

Vet inte. Hade min personliga telefon på mig också som också hamnade i vattnet. Där har jag numren till min familj.

Vad är det för kod till den andra telefon?

1987, mitt födelsedatum

Vilket märke är den andra privata telefonen?

Samsung

Har du något kännetecken på denna, något skal eller någon färg?

Den är svart

Vet du idag vilket preparat det fanns i väskorna?

Nej det vet jag inte. Jag har blivit informerad att väskorna innehåller narkotika men jag vet inte vilken sort.

Vi misstänker att det är kokain, analysen är inte klar.

Får jag ställa en fråga? Vet ni hur många kilo?

Förhørsledaren berättar att vikten inte kommer kunna fastställas förrän många dagar bort då det är så stora mängder.

Hur många kilo är det?

Vi tror det är cirka 70 kilo.

Var det någon ombord på båten som hjälpte er att öppna dörrar?

Nej

Hur vet du det?

Så vi hade repet för att klättra upp. Annars hade vi tagit dörren. Vi har inte haft kontakt med någon på besättningen. Vi har bara klivit ombord för att stjäla väskorna.

Normalt sett har jag förstått det som att det alltid finns vakter ombord på en sådan båt?

Han har sagt att han inte har någon kontakt ombord på båten, vi skulle bara gå in och stjäla väskorna.

Advokaten har du några frågor?

Nej

Tillägg vid uppläsning:

Vem har bekostat dina flygbiljetter, hotell och bussresan?

Jag själv jag hade kontanter med mig.

Är det pengar du fått från din uppdragsgivare eller egna pengar?

Egna pengar

Vem överlämnade dessa verktygen till er innan ni steg på båten?

Vi har själv köpt verktygen

Vart har ni köpt kroppskamrean och komradion?

Köpcenter

Hackan och knivarna?

Där man köper verktyg

Alla handskar?

Där vi köpte knivarna och hacka.

Tolken önskar kort paus.

Förhöret pausas kl.21:23

Förhöret återupptas för uppläsning kl.21:45

Stämmer det jag läst upp här nu, stämmer det med det som hänt här idag?

Jajamän.

Förhöret avslutas kl.22:13

Lagja 2. Besliujsa Cerhë
ALBANIA

LAGSIA N°2 BESLIUJTA

LEZHE ALBANIA

Bilaga Vaccari

FÖRHÖR

Förhørsledare
Ta Julia Elio
Ta Rasmus Johansson

Förhørsplats
Polisen Uddevalla

Förhørsdatum
2020-03-27

Förhör börjar kl.
09.43

TMJ-nummer
3260-0254-20

Förhörstyp: 24:8 RB

☐ Telefonförhör

☒ Förhöret är inspelat

Upprättad av: Julia Elio

| | | |
|--|--|---|
| Den hörde är
☒ misstänkt ☐ vittne ☐ | | Annan närvarande t.ex. tolk (språk)
Tolk på albanska-Språkservice tolknr: 2330
Tolk på albanska-Språkservice tolknr: 726
☒ Per telefon |
| Hörd person (efternamn och alla förnamn i rätt följd, tilltalsnamnet MARKERAS)
Vaccari, LAPO Andrea | | Personnummer/Födelsedatum
870523 |
| Adress | | Telefonnummer |
| ☐ ID-kontroll Kontroll sätt:
☒ ID ej fastställd
Övrig information:
ID kontrollerad av: | | |
| Förhörsvittne | | |
| Underrättad om misstanke för/ Anledning till förhöret
Synnerligen grov narkotikasmuggling alternativt synnerligen grovt narkotikabrott | | |
| Försvare
☐ Underrättad om sin rätt till försvareare enl. 12 § FUK
☐ Önskas inte
☐ Önskas:
☐ Den rätten förordnar
☐ Önskemål om försvareare:
☒ Närvarande vid förhöret: Sten-Åke Karlsson | | |
| ☐ Den misstänkte har enligt 12 § FUK informerats om sin rättighet att
<ul style="list-style-type: none">• få information om misstanken och om förändringar av misstanken• få ta del av utredningsmaterialet• vid behov biträddas av en tolk• få handlingar översatta som är väsentliga för att kunna ta tillvara sina rättigheter• inte behöva yttra sig över misstanken och inte heller i övrigt behöva medverka till utredningen av sin egen skuld. ☐ Den misstänkte som är under 18 år har dessutom informerats om
<ul style="list-style-type: none">• sin rätt att enligt 5 och 26 §§ lagen (1964:167) med särskilda bestämmelser om unga lagöverträdare få en vårdnadshavare eller någon annan nära person underrättad samt kallad till förhör och domstolsförhandling,• sin rätt att närvara personligen vid en domstolsförhandling,• att handläggningen ska präglas av respekt för hans eller hennes rätt till skydd av privatlivet, och• vart han eller hon kan vända sig med klagomål som gäller handläggningen. ☐ Den misstänkte har informerats om att förenklad delgivning kan komma att användas.
Informationsblankett om förenklad delgivning (Tv 550.40) på svenska
☐ har lämnats i samband med förhöret
☐ har skickats till den misstänkte på adressen: | | |

Berättelse

Jag kommer börja dagens förhör med att delge dig misstanke avseende de brott du är misstänkt för.

Du delges misstanke om synnerligen grov narkotikasmuggling gemensamt och i samförstånd med andra genom att uppsåtligt låtit införa ca 70 kilo misstänkt kokain brutto, från Colombia till Sverige via Uddevalla den 20 mars 2020. Hur ställer du dig till den delgivna misstanken idag?

Jag har inte fört in någon slags kokain, inte i samförstånd eller gemenskap med varken Sverige eller Colombia. Som jag har berättat dagen jag blev förhörd, jag har gjort det här för att jag har familjebekymmer och har sjuka anhöriga. Jag har blivit tvingad och blivit utsatt för påtryckningar av familjen för att göra det, annars hade jag inte gjort det. Man har inte berättat för mig vad det är för någonting utan man har bara sagt att jag ska stjäla några väskor. Jag har blivit utsatt för påtryckningar och i och med bekymmer med familjen var jag skyldig pengar. Jag kan inte nämna några namn för då riskerar jag familjen. Men jag har ingenting att göra med varken med Colombia, smuglingen eller gruppen, jag har ingenting med det här att göra.

Alternativt är du misstänkt för synnerligen grov narkotikabrott gemensamt och i samförstånd med andra avseende ca 70 kilo misstänkt kokain brutto den 20 mars 2020 i Uddevalla hamn. Hur ställer du dig till den delgivna misstanken idag?

Jag upprepar återigen och har även berättat det häromdagen. Jag har sagt det häromdagen när jag blev förhörd av era kollegor att som jag sagt har jag ingenting att göra med varken sälja eller köpa eller någonting med några kontakter att göra. Jag är helt enkelt skyldig pengar och man har utsatt familjen för att göra det här. Mitt uppdrag skulle sluta då när personen skulle ge anvisningar vart väskan skulle lämnas, då skulle mitt uppdrag avslutas, när väskan lämnas. Jag har återigen inget med att köpa eller sälja eller något annat att göra.

Du nämnde att du är skyldig pengar, vem är du skyldig pengar?

Jag är skyldig pengar till en person som tvingat mig att göra det här. Det är samma person som jag berättat om häromdagen, den som gett mig anvisningar vart jag ska och vad jag ska göra. Jag skulle få 5000 euro för det och man skulle avskriva skulden eller så skulle han gå till familjen. Som jag sa innan, på grund av att jag har det här bekymret, var rädd, var tvungen och blivit utsatt för påtryckningar var jag tvungen att komma hit. Jag kom hit två dagar innan, jag vet inte stället eller vart saker finns. Allt har skett via telefon, enligt anvisningar jag har fått i telefonen har jag hittat till platsen och där slutar min historia som har med narkotikan och drogerna att göra.

Kan du uppge ditt fullständiga namn?

Lapo Andrea Vaccari.

Har du något alias/smeknamn?

Nej, nej.

Är Lapo Andrea Vaccari din riktiga identitet?

Ja.

Har du fler än en identitet?

Nej.

Vad har du för resehandlingar?

De som polisen har tagit ifrån mig.

Och vad var det?

Id-kort och körkort som jag har rest hit med.

Id-kort och körkort som du rest hit med?

Ja.

Vilket namn står på de handlingarna?

Lapo Andrea Vaccari.

Är det första gången du är i Sverige?

Ja.

Vilken dag kom du till Sverige?

Jag är inte säker, kan inte säga exakt. Ärligt talat måste det ha varit måndag eller tisdag jag vet inte exakt. Det vill säga två dagar innan det här hände.

Vilka datum pratar vi om då?

Jag greps ju den 17:de. Det kan ha varit den 17:de eller 18:de kommer inte ihåg exakt.

Vilket datum sa du att du greps?

Datumet var den 20:de.

Vad hade du för packning med dig när du reste hit?

Handlingar och lite pengar, inget annat. En telefon som jag har tappat bort i vattnet, en personlig telefon.

Hade du inga underkläder eller kläder med dig?

Nej det hade jag inte. Eftersom att dem sa det var bara ett par dagars jobb, jag skulle göra mitt sen sticka härifrån.

Hur reste du hit?

Det var med flyg från Barcelona i Spanien till Stockholm och sen bussen från Stockholm till Göteborg.

Om vi börjar med flygresan, Barcelona – Stockholm. Reste du i ditt namn då?

Ja.

Vem bokade och betalade din biljett?

Det har jag gjort själv, jag gick till en resebyrå och bokade den själv.

Vilken resebyrå?

Alltså ärligt talat minns jag inte namnet på resebyrån men jag vet att flög med Norwegian flygbolag, men jag minns inte namnet på resebyrån ärligt talat.

När bokade du biljetten?

Som sagt, jag kom hit 17:de eller 18:de. Återigen jag kommer inte ihåg datumen det var två dagar innan så kanske 14:de eller 15:de, en till två dagar innan. Jag kommer inte ihåg datumen.

Tillägg vid uppläsning av förhör: Nej jag har inte sagt 14:de eller 15:de jag sa två dagar innan jag greps, 17:de eller 18:de.

Hur betalade du?

Kontant.

Om vi tar bussresan mellan Stockholm och Göteborg, när bokade du den?

Samma dag som jag kom.

Kom till Göteborg eller Stockholm?

Samma dag som jag kom till Stockholm.

Hur bokade du den biljetten?

Jag gick till en resebyrå/agentur och köpte biljetten till Göteborg.

Vilken resebyrå var det?

Jag vet inte vad det hette. Som jag sa innan när jag berätta min historia är det första gången jag kom till Sverige och jag kan inte orientera mig. Det ser annorlunda ut än i andra länder och det är svårt att hitta. Jag är mycket ärligt när ja säger att jag inte vet vilken resebyrå det var

Hur betalade du för den biljetten?

Kontant. Gick och växlade pengar från euro till kronor eftersom att resebyrån inte tog emot euro. Sedan köpte jag biljetten.

Vilka uppgifter uppgav du när du köpte biljetten?

När jag köpte biljetten från Stockholm till Göteborg var det ingen som ville se några handlingar.

Vilken tid tog du bussen från Stockholm till Göteborg?

Halv tre till kvart i tre på eftermiddagen.

Eftersom att du inte kommer ihåg bussbolaget, kan du försöka beskriva hur bussen såg ut på utsidan?

Det var grått vet inte hur jag ska beskriva det, det var en grå buss, ny och det var bekvämt.

Vad kostade biljetten?

77 euro någonting eller förlåt i kronor. Enligt det hon räknade skulle det bli 40 någonting kronor jag kommer inte ihåg exakt.

I tidigare förhör har du uppgett att du var i Spanien när du fick uppdraget. Vad för instruktioner fick du? Kan du berätta så detaljerat som möjligt.

Man har sagt till mig att jag ska till Sverige. Det har inte berättat vad det är för någonting. Man sa du är skyldig oss pengar och om du vill betala tillbaka skulden då åker du dit sa dem och du ska stjäla ett par väskor, två väskor på en hamn. Och det var slut med det så att säga. I början sa jag nej för jag vill inte bryta mot några lagar, varken här i Sverige eller europeiska lagar. Men de sa om du nobbar oss alltså avböjer från att göra det här, i och med att du är skyldig oss pengar så går vi till din familj.

Du säger de hela tiden, vilka är de?

De är albaner men jag kan inte nämna några namn, de utsatte mig för påtryckningar på grund av

5000 kronor så tänk vad de kan göra med mig om jag berättar mer än så, då riskerar jag både mitt och andra i min närhets liv.

PAUS I FÖRHÖR 10.15

FÖRHÖR ÅTERUPPTAS 10.24

Du nämnde att du fick instruktioner att åka dit, vart är dit?

Kan du specificera din fråga, dit till hamnen eller dit till Sverige.

Ja alltså när jag bad dig berätta om uppdraget sa du att dem bad mig åka dit, vart är dit?

Det vill säga vart sa de du fick uppdraget ifrån att du skulle åka.

Man sa till mig du ska till Sverige och du ska till hamnen, anvisningar till hamnen har jag fått i telefonen och de har sagt att du ska vänta där, såsom jag har gjort i mina anvisningar.

Sa de till vilken hamn?

Efter att jag kom hit, fick jag åka dit, och han gav mig alltid anvisningar och instruktioner via telefon.

Hur kommer det sig att du flög just till Stockholm?

Eftersom att det fanns inga biljetter till Göteborg den dagen som han sa till mig. Då syftar jag på direktflyg från Barcelona till Göteborg.

Visste du att uppdraget skulle genomföras i Uddevalla?

Jag fick veta det efter att färjan kom till hamnen eftersom att han sa färjan har kommit till hamnen och du ska till den hamnen.

Vart befann du dig då?

I Göteborg.

Och vilken dag är detta, som du får den här informationen gällande färjan?

Det var torsdag 10 till 11 på morgonen. Jag greps torsdag kväll och detta var på morgonen,

Om vi börjar med dagen du kom till Sverige, den 17:de eller 18:de mars? Kan du så detaljerat som möjligt berätta vad du gjorde den dagen.

Jag kom till Göteborg och började letade efter ett billigt hotell.

PAUS UNDER UPPLÄSNING AV FÖRHÖR 11.20 - DETTA MED ANLEDNING AV ATT TOLK MED TOLKNR, 2330 BEHÖVER AVSLUTA.

UPPLÄSNING AV FÖRHÖR ÅTERUPPTAS 11.37 - NY TOLK, TOLKNR 726.

Förstår du och tolken varandra?

Ja.

Du säger Göteborg, jag vill att du berättar om den allra första dagen.

Jag landade i Sverige vid lunchtid mellan 12 och 13. Man sa till mig att jag skulle ta en buss för att åka till Göteborg. Så det gjorde jag och de sa för varje sak kommer vi att informera dig. Jag

väntade den dagen och dagen efter träffade jag de här albanerna av en slump. Efter anvisningar någon annan hade lämnat, alltså jag träffade dem dagen innan jag gjorde det här jobbet. Dagen efter kl. 10 sa de att båten har kommit till Sverige. Så man sa jag kommer att skriva så ni vet hur ni kommer att åka dit och ni ska vara där kl. 1 på morgonen för det finns inga människor då.

Om vi går tillbaka till första dagen igen. Vart åkte du efter att du landat?

Jag tog en taxi och frågade vart finns bussar för att åka till Göteborg.

Du har tidigare nämnt att du sov en natt i Stockholm?

Inte så vitt jag vet, det minns jag inte att jag sagt, att jag har övernattat i Stockholm.

Så du åkte direkt till Göteborg?

Ja.

Vart gick du av någonstans?

Centrum av Göteborg, busstation, jag vet inte hur jag ska förklara för dig.

Vad gjorde du därefter?

Jag gick av då den och den personen sa till mig att hitta ett billigt hotell och vara där och vänta på ytterligare anvisningar.

Vilket hotell bodde du på?

Alltså jag lovar jag minns inte jag kommer inte ihåg, 72 kronor för en natt fick jag betala. Jag försökte hitta det enklaste och billigaste.

Sa du 72 kronor för en natt?

Nej.

Hur mycket sa du att du betalade för en natt?

Jag sa 42 inte 72 kronor.

Kan du försöka minnas vad hotellet hette?

Nej jag har väldigt svårt att komma ihåg det.

Vart låg det?

Det var 10 minuter ifrån där vart jag gick av bussarna. Ungefär 10 minuter därifrån, jag gick runt och fråga. Det var någonstans i centrum men jag kan inte förklara var.

Hur många nätter bodde du där?

Alltså jag sov en natt där och var där fram till kl. 2300 på natten och då gick jag för att hämta de här väskorna enligt anvisningarna.

Har jag förstått dig rätt. Du var alltså bara i Göteborg en natt och dagen efter skulle du hämta väskorna?

Ja. Alltså som sagt, jag har varit där en hel natt och sen dagen efter var jag där hela dagen fram tills att jag blir tillsagd att hämta väskorna.

Bodde du där ensam?

Ja.

De här andra två du nämnde att du träffade och som var med dig, vart och när träffade du de första gången?

Alltså jag träffade dem i Göteborg och enligt anvisningar från den här personen som jag får anvisning från, träffa jag dem dagen innan vi skulle hämta väskorna.

Vart träffa du dem?

Det var där någonstans nära hotellet, på ett café.

Vilket café?

Jag måste be om ursäkt, ni ska inte tro att jag inte vill berätta men jag lovar ärligt talat jag kan inte här i Sverige. Jag kan varken säga vad cafét eller hotellet heter.

Var det bara ni tre som träffades?

Ja.

Och har jag förstått dig rätt: Enbart ni tre träffades, på ett café, samma dag som du kom till Göteborg?

Ja.

Vad pratade ni om?

Vi har presenterat oss för varandra och pratat om det här jobbet som skulle göras.

Planerade ni vem som skulle göra vad?

Nej.

Hur bestämdes det?

Korta anvisningar att vi ska till hamnen. Vi klättrade alla tre, vi klättrade upp alla tre och gick in i första containern. Som sa jag sagt innan sa personen att det fanns i första containern. Så vi tog oss in dit och i och med att det fanns kol där, själva kol lukten stör andningen så tog vi oss in en och en. Målet var ju att ta väskorna, så det är inte så att vi kommit överens om vem som ska göra vad.

Hur tog ni er in i hamnen?

Vi gick alltså längs med vattnet och havet och var försiktiga så att ingen skulle se oss.

Och om vi backar ytterligare ett steg, hur kom ni till hamnen?

Vi gick in från baksidan, där järnspåren finns och klättrade över nätet och gick sedan längs med vattnet och havet där vid stenarna. Sen gick vi till båten.

Frågan var, hur kom ni till själva hamnen?

Åkte taxi till närheten av hamnen.

Var ni i hamnen någonting innan den 20 mars?

Nej aldrig.

Och taxin, vem bokade den?

Vi tog en där på stationen, på gatan.

Vem betalade?

Alltså vi, jag, alla tre tillsammans.

Vad kostade det?

Jag kommer inte riktigt ihåg men 50 någonting euro eller kronor, kommer inte ihåg.

Är det korrekt uppläst?

Ja.

Har advokaten några frågor?

Nej.

Har Rasmus några frågor?

Nej det är bra.

FÖRHÖR UPPLÄST OCH LÄMNAT UTAN ERINRAN**FÖRHÖR AVSLUTAT KL. 11.51**

Innan förhöret startade nämnde Vaccari att han hade önskemål om att få kontakta någon anhörig. Efter förhöret tillfrågades han om sina önskemål. Vaccari uppgav att han vill att advokaten, via Facebook, skall skriva till hans fru och berätta vart han befinner sig samt be henne om hennes telefonnummer då han inte kommer ihåg det. Vaccari uppger att hans fru, både i verkligheten och på Facebook, heter Ada Maja.

FÖRHÖR

Förhørsledare

Ti Nauroz Kamal

Ta Julia Elio

Förhørsplats

Häktet förhørszonen Göteborg

Förhørsdatum

2020-04-08

Förhör börjar kl.

13:04

TMJ-nummer

3260-0254-20

Förhörstyp: 23:6 RB

☐ Teleförförhör☒ Förhöret är inspelat

Upprättad av: Ti. Nauroz Kamal

| | | | |
|--|---------------------------------|-------------------------------------|---|
| Den hörde är | | Annan närvarande t.ex. tolk (språk) | |
| ☒ misstänkt | ☐ vittne | ☐ | Språkservice tolknr 2330 ☐ Per telefon |
| Hörd person (efternamn och alla förnamn i rätt följd, tilltalsnamnet MARKERAS) | | Personnummer/Födelsedatum | |
| Vaccari ANDREA Lapo | | 870523 | |
| Adress | | Telefonnummer | |
| ☐ ID-kontroll | | | |
| Kontroll sätt: | | | |
| ☒ ID ej fastställt | | | |
| Övrig information: | | | |
| ID kontrollerad av: | | | |
| Förhörsvittne | | | |
| Underrättad om misstanke för/ Anledning till förhöret | | | |
| Synnerligen grov narkotikasmuggling gemensamt och i samförstånd med andra. | | | |
| Synnerligen grov narkotikabrott gemensamt och i samförstånd med andra. | | | |
| Försvare | | | |
| ☒ Underrättad om sin rätt till försvarare enl. 12 § FUK | | | |
| ☐ Önskas inte | | | |
| ☐ Önskas: | | | |
| ☐ Den rätten förordnar | | | |
| ☐ Önskemål om försvarare: | | | |
| ☒ Närvarande vid förhöret: Advokat: Sten-Åke Karlsson | | | |
| ☐ Den misstänkte har enligt 12 § FUK informerats om sin rättighet att | | | |
| <ul style="list-style-type: none">• få information om misstanken och om förändringar av misstanken• få ta del av utredningsmaterialet• vid behov biträddas av en tolk• få handlingar översatta som är väsentliga för att kunna ta tillvara sina rättigheter• inte behöva yttra sig över misstanken och inte heller i övrigt behöva medverka till utredningen av sin egen skuld. | | | |
| ☐ Den misstänkte som är under 18 år har dessutom informerats om | | | |
| <ul style="list-style-type: none">• sin rätt att enligt 5 och 26 §§ lagen (1964:167) med särskilda bestämmelser om unga lagöverträdare få en vårdnadshavare eller någon annan nära person underrättad samt kallad till förhör och domstolsförhandling,• sin rätt att närvara personligen vid en domstolsförhandling,• att handläggningen ska präglas av respekt för hans eller hennes rätt till skydd av privatlivet, och• vart han eller hon kan vända sig med klagomål som gäller handläggningen. | | | |
| ☐ Den misstänkte har informerats om att förenklad delgivning kan komma att användas. | | | |
| Informationsblankett om förenklad delgivning (Tv 550.40) på svenska | | | |
| ☐ har lämnats i samband med förhöret | | | |
| ☐ har skickats till den misstänkte på adressen: | | | |

Berättelse*Fl. förhørsledaren.**Bitr. fl. biträdande förhørsledare.**Fl. presenterar sig och sin kollega samt informerar om att förhöret spelas in.*

Förstår du och tolken varandra?

Ja.

Något du vill berätta innan jag ställer mina frågor?

Helt enkelt vill jag ringa ett samtal till familjen. Jag har min brors nummer om det är möjligt.

Vad är det för nummer då? skriv vad han heter också.

Vaccari skriver följande uppgifter på en lapp: 00355682284360 Preng Vaccari.

Preng?

Ja det är hans namn.

Bor han med dina föräldrar eller annan anhörig till dig?

Han bor med mamma och pappa och min mamma är sjuk. Bara kort vill jag berätta för dom var jag är, de vet inte var jag är.

Hur gammal är din bror?

Han är född 82.

Fl. förevisar kopia på beslag G-20- 326 p.1 ett italienskt id-kort

Vi har påträffat denna italienska id-handling på dig. Är det din riktiga handling?

Jag berättade inte om det här för jag var ledsen, det här är inte mitt namn, men jag var stressad därför blev jag så, de här personerna gav mig den här halningen och behöll mitt pass. Jag kan skriva mitt riktiga namn. De har tvingat mig, de tog mitt pass och gav mig det här, jag berättade inte tidigare jag är ledsen jag ber om ursäkt.

Skriv på denna lapp.

Vaccari skriver följande uppgifter på lapp: GJERGJ MARGJINI 1987-05-05

Det är samma för min bror, förlåt mig han har samma efternamn ska jag skriva ner det?

Ja tack.

Vaccari stryker över Vaccari som han skrev bredvid sin brors förnamn och skriver MARGJINI.

Så Margjini är efternamnet?

Ja.

Och ditt förnamn är?

Gjergj.

Så som du skrev?

Ja jag ber om ursäkt att jag inte berättade tidigare och är fortfarande ledsen tills jag få reda på hur familjen mår. *Vaccari gråter.*

När fick du denna handling? Italienska id-kortet.

När jag påbörjade resan, de personerna gav den till mig.

Och när var det då?

Dagen innan jag skulle resa till Sverige, de behöll mitt pass.

Och varifrån reste du då?

Barcelona.

Var det i Barcelona som de personerna tog ditt pass och gav dig det italienska handlingen?

Ja.

Var i Barcelona?

Centrum.

Ute på gatan?

Det var på gatan asså det var nära en lokal.

Vad fick du mer förutom den italienska id halningen?

Inget annat.

Vad sade dom om denna italienska id handling?

De sa med det här ska du resa med och sa inte mer än så.

Du säger dom, vilka är de?

Det är de här som har tagit mig hit på grund av det här motivet jag skulle gjort det, de har tvingat mig och jag har berätta det tidigare jag var i nöd och hade ingen ide att göra de har tvingat mig det här jobbet.

Och när du säger dom vilka är ”dom”?

Jag kan inte, jag har sagt förut, kan inte säga va de heter, jag är skyldig de och de kommer döda min familj.

När du säger dom, hur många personer är dom?

En gång träffat en, en gång träffat två.

När du fick italienska id handlingen, hur många var det när den överlämnades till dig?

En.

Du säger att du är skyldig dem. Vad är du skyldig dem för något?

Jag är skyldig de pengar eftersom, har sagt innan, min mamma var sjuk och jag var tvungen att låna pengar och eftersom jag inte haft möjlighet att betala tillbaka pengarna så var jag tvungen göra det här.

Hur mycket pengar är du skyldig dem?

Fem tusen euro.

Okej så när tog de ditt pass?

Samma dag som jag fick handlingen, de tog mitt pass och gav mig handlingen, det var innan jag skulle resa.

Fick du inget annat än denna handling?

Och körkortet som fanns med det här.

Fick du veta att de är förfalskade?

Jag har inte frågat, de sa helt enkelt du ska resa med de här och har inte sagt något mer, men återigen har jag hela tiden varit under press.

När du säger att du varit under press. På vilket sätt då?

Att de sa du måste betala pengarna tillbaka vi kommer döda dig vi kommer röva bort din familj.

Fl. förevisar kopia på beslag G-20- 326 p.1 ett italienskt körkort

Vi har påträffat italienskt körkort på dig. Var det denna handling som du fick ihop med italienska id kortet?

Ja.

Vilket ort är du född i?

Vaccari skriver följande på en lapp: Lezhe

Skriv gärna hela din adress om du kan.

Vaccari skriver följande på en lapp: LAJTHIZ MIRDIT LEZHE, ALBANIA

Något gatunummer eller lägenhetsnummer?

Jag bor i en by som tillhör provinsen Lezhe så där finns inga gatunummer eller sånt.

Vad heter din far?

Vaccari skriver följande på en lapp: ZEF

Heter han något mer än så?

Margjini.

Vad heter din mor?

DILE. *Vaccari gråter*

Vad är ditt albanska ID-nummer?

Förstår inte.

Jag tänker om i Albanien har du något personnummer man kan identifiera?

Nej.

Vad kallas du för något? har du något smeknamn eller alias?

Nej.

Men du har ett Albanskt pass? Stämmer det?

Ja.

När reste du med ditt albanska pass senast?

Jag har rest för ett år sen, mars april 2019.

Varifrån reste du då?

Från Albanien.

Till vilken stad reste du då?

I och med det inte fanns direkta flyg så tog jag bussen till Kosovo, förlåt tog bussen till Montenegro och tog flyg till Barcelona.

Och denna resa var 2019 mars april?

Ja.

Reste du ensam eller hade du något sällskap?

Ensam.

Minns du om du hade mellanlandning när du flög Montenegro-Barcelona?

Nej ingen.

Har du någon gång rest med ditt albanska pass till Sverige?

Nej aldrig det är första gången och sista.

När du senast kom till Sverige, vad hade du för id handlingar?

De här italienska handlingarna. *Vaccari pekar på förevisade kopior på italienska id samt körkortet*

Minns du lite klarare nu vilket datum när du kom till Sverige?

Jag kommer inte ihåg nån datum men det var två dagar innan jag greps, 16e eller 17e, mer eller mindre två dagar innan jag greps.

När du reste från Barcelona till Sverige. Vad hade du med dig för tillhörigheter?

Hade ingenting, kläderna som jag hade på mig, de här handlingarna och telefonen som jag har tappat i vattnet.

Hade du inget ombyte till kläder?

Nej.

Och vad packade du med dig, ingen packning med till exempel hygienartiklar?

Nej jag tog ingenting med mig eftersom jag skulle bara vara här två dagar och sen sticka härifrån.

Ingen väska eller någon ryggsäck?

Nej.

Ingen mini väska som man hänger på sidan, som större plånbok?

Nej.

Vart skulle du sticka efter de här dagarna?

Igen till Barcelona, jag har min fru där i Barcelona.

Skulle du få något av de personerna när du skulle åk tillbaka till Barcelona?

Förstår inte.

De som har hotat dig, skulle du få något av de personerna om du hade åkt tillbaka till Barcelona?

Ja mitt pass.

Inget annat?

Nej.

Vill du beskriva vad du hade för kläder?

Hade jeans. Jumpa skor, två blusar en kort och långärmad, en jacka med luva, och en utan luva.

Vilken färg på jeansen?

Svart.

Och jumpa skorna?

Svarta.

Minns du något märke eller mönster på skorna?

Nej det var vanliga skor.

Med snöre eller utan?

Med snöre.

Och två blusar, menar du tröjor?

Tröjor.

Färg på tröjorna?

Den som hade luva hade samma färg som tolkens halsduk (*beigegrå*) och underifrån var svart.

Och så nämnde du en jacka med luva och en utan luva.

Ja.

Färg på jackorna?

Mörkblå.

De här plaggen som du har beskrivit, var har du skaffat dig dessa någonstans?

Jag har inte köpt de här, jag har haft de sedan i Barcelona och bara de här kläderna hade jag på mig när jag kom hit.

Hade du bara ett par skor, var det rätt uppfattat?

Ja.

Fl. förevisar foton på kläderna i beslag G-20-332 p.1-4.

Vi har fotograferat de klädesplaggen du hade på dig vid gripandet. Är det dessa du menar att du hade på dig när du kom till Sverige?

Ja det är de här, de är mina.

Och ingen av de här plaggen är köpta i Sverige, utan att du har köpt de i Barcelona.

Är rätt uppfattat?

Ja jag har kommit hit med dem, om det är möjligt kommer jag få tillbaka de kläderna eller kommer ni behålla de?

Med störst sannolikhet så kommer du få tillbaka dessa. Jag ser att du har skador bakom jackans vänstra armbåge, hur har dessa uppstått?

Det var lite trasig tidigare, jag vet inte hur det blev så.

Innan du kom till Sverige alltså?

Ja ja.

Och ingen av de plaggen inklusive skorna är några som du har fått av någon eller några i Sverige, är det rätt uppfattat?

Ja.

Du nämnde att du hade en mobiltelefon som du tappat i vatten.

Ja.

Vill du beskriva den?

En Samsung, svart.

Någon modell?

Jag vet inte men det var typ som en Iphone så som den (*pekar på fl. Iphone 7*) jag minns inte.

Och hur länge hade du haft den telefonen?

Jag har haft den sedan i Barcelona.

Och hur länge är det?

Sex sju månader jag kommer inte exakt ihåg.

Och vad hade du för telefonnummer i den telefonen?

Spanskt.

Och vad var numret?

Jag minns inte det, jag har haft för att ringa anhöriga, personlig telefon så att säga.

Vad var det för typ av SIM-kort? sånt som man måste ladda med pengar?

Ett normalt SIM-kort, jag har inte laddat den med pengar, hade internet på den.

Förstår jag dig rätt, det var inget abonnemang?

Nej det var en sånt kort man köper en gång och stoppar den i telefonen.

Var hade du den telefonen förvarat den kvällen du greps?

Jag hade den i jackfickan men när jag ramlade i vattnet så har den tydligen ramlat.

Hade du någon mer mobiltelefon med dig?

Ja, det är en telefon som de här personerna gett till mig för att ha kontakt med de via telefon.

Vilka personer pratar du om?

De som har tvingat mig göra det här jobbet.

Och var fick du den telefonen av dem?

I Barcelona.

När fick du den telefonen?

Dagen innan jag skulle resa, den dagen de gav mig de här handlingarna och de tog mitt pass.

Så dagen innan du skulle resa till Sverige från Barcelona så fick du, av de personerna som hotat dig, en telefon och en italienskt id handling och ett italienskt körkort. Och så tog de passet ifrån dig. Är de rätt uppfattat?

Ja.

När jag frågade dig tidigare vad mer du fick av de personerna så nämnde du inte telefonen, hur kommer det sig?

Jag kanske inte förstod frågan riktigt.

Vill du beskriva telefonen?

Samsung en svart så vitt jag vet.

Du beskriver alltså den telefonen som du fick av de personerna i Barcelona, sant?

Ja.

Så du hade två telefoner när du reste från Barcelona till Sverige?

Ja.

Hur hade du föravart den telefonen du fick av de personerna, den kvällen du greps?

Jag hade den i jeansfickan framme.

Fl. förevisar foto på telefonen G-20-321 P.1

Du hade denna mobiltelefon när du greps, är det den telefonen som du fick av de personerna i Barcelona?

Ja det är den här.

Vad fick du för tillbehör till den här telefonen?

Asså laddaren är likadan som för Samsung inget annat.

Fick du en laddare?

Ja jag hade en laddare, båda till min Samsung och till den här.

Och den laddaren som du hade till din egen telefon, var den din eller du fick den ihop med telefonen?

Det var de som gav mig den.

Och vart finns laddaren nu då?

Jag har lämnat laddaren på hotellet där.

Har du andra tillhörigheter på det hotellet?

Nej.

Bara en laddare?

Ja.

Fick du inga hörlurar till telefonen?

Nej.

Fick du någon pin kod?

Nej.

Har inte telefonen någon displayskyddlås?

Nej.

Vart befann du dig någonstans när du fick telefonen?

Var?

Ja.

I Barcelona.

Men vart?

Där på gatan där jag sa jag fick handlingarna nära till den lokalen.

Vilka var med när du fick telefonen och handlingarna?

En person.

Så det var bara du och personen?

Ja.

Under tiden du har varit i Sverige, har du inhandlat något förutom förtäringar?

Nej.

Har någon handlat något för dig i Sverige?

Nej.

Hur har du tagit dig runt under din tid i Sverige?

Jag har inte rört mig mycket, jag har hela tiden varit på hotellet dit de hänvisat mig.

Minns du idag vad det var för hotell?

Nej, jag har varit här bara två dagar i Sverige och har ingen orientering gällande det här och är första gången jag är i Sverige.

Minns du vilken flygplats du landade i när du kom till Sverige?

Stockholm.

Och du har åkt buss från Stockholm till Göteborg, är det fortfarande det som gäller?

Ja.

Har du hyrt någon bil eller varit med när andra hyrt en bil?

Nej.

Har någon av dina kompisar hyrt bil?

Nej så vitt jag vet nej jag vet inget om det.

Har du kört eller åkt med i någon bil under din vistelse i Sverige?

Nej.

Så du menar att du varken kört eller åkt med i någon bil under din vistelse i Sverige?

Ja.

Du nämnde sist i förhöret att ni åkte bil till hamnen, det stämmer inte med det du säger nu.

Asså vi har åkt dit med taxi men inte att jag varit i nån bil, vi har åkt taxi.

När du säger, vi, vilka är vi?

Jag tror det är två stycken till, är det inte gripna? Eller är de fria?

Är det de två du menar har åkt med? de som greps med dig den kvällen?

Ja.

Minns du vem som körde bilen?

Asså förlåt jag förstår inte, vilken. Vi har åkt i en taxi.

Vem körde taxin?

Taxiföraren.

Kan du beskriva taxiföraren då?

Jag kan inte beskriva för det var natt, jag kan inte.

Var satt du i bilen?

Baksätet.

Bakom föraren eller passagerean?

Bakom passageraren.

Var det en manlig eller kvinnlig förare?

Manlig.

Var det en ljus person eller mörk person som körde bilen?

Ljus.

Minns du om det var taxi skylt eller en stripad taxibil?

Jag minns inte det.

Hur vet du att det var en taxi då?

Eftersom vi tog den och stod där andra taxibilar som står där i stationen men kommer inte ihåg om det var stripes.

Men du är säker att det var en taxi, är det så?

Ja ja.

Och var satt de andra personerna i taxibilen då?

Det ena satt framför och den andra bakom föraren.

Och vem satt där fram då?

Jag kan inte komma ihåg det nu.

Vem satt därbak då bredvid dig?

En av de var, hur ska jag veta nu. Dessutom de är lika långa och lika långt hår, jag kan inte minnas vilken av de satt var.

Och hur lång var taxiresan?

Mer eller mindre 40 minuter, 50 eller upp till en timme jag vet inte.

Då borde man veta vem man suttit bredvid under en så lång bilfärd. Du var med två personer antingen den ena eller andra suttit bak med dig.

En av dem var det, den andra var kortare, jag kan inte deras namn, de ser likadan ut.

De kanske är lika långa men inte så lika.

Jag förstår dig hur ska jag beskriva det? båda var ju mörka.

Var det han med skägg eller utan skägg?

Jag minns inte det, båda hade skägg, men jag minns inte det.

Vilka personer har du träffat under den tid du har varit i Sverige förutom de två du var med och greps den kvällen?

Jag har inte träffat någon annan.

Då du skulle flyga från Barcelona till Stockholm. Var hade du dina resebiljettern förvarade? I jackfickan.**Vad hade du där i jackfickan?**

Handlingarna biljetten och lite pengar.

Hur mycket pengar?

200 euro nånting.

Och vad hette du på dina biljetterna Barcelona-Sverige?

Som i de italienska handlingarna.

Är du säker på det?

Mycket säker.

Vad gör dig så säker då?

Eftersom med de här handlingarna och biljetten så klev jag på flyget och kom till Sverige.

Såg du själv på resebiljetten att det var samma namn som de i italienska handlingarna?

Ja.

Och hur fick resehandlingarna?

Jag har fått de i handen.

Av dem?

Från de personer som tvingat mig göra det här.

När då?

Dagen innan jag reste.

I Barcelona?

Ja.

Och var i Barcelona fick du de resehandlingarna?

Där i centrum där jag fick telefonen.

Fick du dina resehandlingar ihop med italienska handlingarna och den här telefonen som du fick se bild på.

Ja.

Fick du någonting mer som du inte har berättat?

Nej.

Förstod du frågan? Fick du resehandlingarna ihop med italienska handlingarna och telefonen?

Nej kan du ställa frågan en gång till.

Jag sade fel, jag tänkte på flygbiljetten men sade resehandling, jag menade flygbiljetten.

Jag har skaffat själv flygbiljetten, det gjorde jag på en agentur.

Så eftersom du själv skaffade flygbiljetten så är du säker att det var till en Vaccari Lapo Andre du köpte biljetterna?

Ja.

Vi kan inte hitta någon information om någon Vaccari som ska ha rest till Stockholm de datum som du har angett i tidigare förhör.

Hur ska jag veta? Va ska jag säga om det. jag är mycket säker, jag har rest med de handlingarna.

Och biljetten stått i de namn som i de italienska handlingarna?

Ja.

Och inte i namnet GJERGJ MARGJINI?

Nej.

Kan det så att du har rest till Sverige under ett annat namn än Andrea Lapo Vaccari eller ditt riktiga namn GJERGJ MARGJINI?

Nej det är inte möjligt. Asså nu minns jag 90% då polisen frågade mig så skrev jag mitt riktiga namn till dem, men jag har rest med de handlingarna och är säkert på.

I vilka städer förutom, Stockholm-Göteborg-Uddevalla har du varit i?

Ingenstans.

Har du lämnat Sverige någon gång sedan du kom hit?

Nej.

När träffade du de andra två som du greps med, första gången?

Jag greps på kvällen, så jag träffade de på dagen.

Och var sågs ni?

Här i Göteborg nånstans jag har inte möjlighet veta var men nånstans här i Göteborg, på ett café.

Vad minns du om cafét?

Inget särskilt, vi tog kaffe med andra ord vi drack kaffe där.

Hur såg inredningen ut?

Normalt det var inget särskilt, inte så jag har kollat och varit uppmärksam och sett utanför, det var inget som drog min uppmärksamhet.

Och var satt ni nånstans på cafét?

Nånstans nära dörren. Inte vid baren, vi satt på ett bord.

Hur många var ni när satt vid det bordet?

Vi tre.

Och vad pratade ni för språk?

Albanska.

Och vem ledde samtalet?

Vi alla pratade, det var ingen som ledde samtalet, vi träffades och pratade.

Vad pratade ni om då?

För att åka och tjäla väskorna.

Och vad blev sagt under det mötet?

Att vi ska stjåla de här väskorna och hur vi ska dit, det var det.

Vem sade det?

Vi väntade på instruktion från den person som gett mig telefonen. Vi var alla där och kan inte säga om nån ledde nåt och väntade på instruktioner.

Fick ni instruktion då undertiden ni satt och väntade på instruktion?

Nej.

Hur länge satt ni där då?

Mer eller mindre tio femton tjugo minuter vet inte exakt.

Och hur kom ni översyns om att ses där?

Han andra personen har gett oss instruktion att vi skulle ses där.

På vilket sätt?

Med telefon.

Fick du det i telefonen eller fick du ett samtal?

Samtal.

Och vad sa personen när du fick samtalet?

Jag kom till hotellet och han sa du ska träffa två andra albaner.

Mer då?

Nej ingenting, sen sa han jag berättar när båten kommer och vart ni ska.

Berättade han, personen, för dig vart du ska träffa de andra två?

Han har pratat med taxiföraren och berättat var jag ska, jag förstod inte vart och gav telefonen till taxiföraren och förklarade var jag ska, och fick reda på var jag ska.

Men du var på hotellet när du fick samtal.

Ja.

Berättade inte personen för dig var du ska träffa de andra personerna?

Han sade nånstans i närheten men sa ingen adress, nånstans nära hotellet, jag vet inte.

Och vad gjorde du efter att du fick samtalet?

Jag gick ut och letade efter en taxi och gick in i en taxibil.

Och vad sade du till taxichauffören?

Jag eller han? Jag har inte pratat med föraren det var han som pratade med föraren, det tog fyra fem minuter resa med bil.

Menar du att du ringde upp personen när du satte dig i taxibilen och gav luren till taxichauffören för veta vart han ska köra?

Ja.

Och vad var det nummer du ringde till?

Med det här telefonen som han gav mig.

Vilket telefonnummer ringde du till?

Jag förstår inte.

Jag frågade dig om du ringde upp personen när du satte dig i taxibilen och gav luren till taxichauffören? Du svarade ja. Då undrar jag vilket telefonnummer du ringde till?

Med det här telefonen det var han som ringde.

Han ringde dig när du var på hotellet.

Ja och han ringde till mig hela tiden, varenda minut.

Så du ringde inte tillbaka till honom när du satt i bilen?

Nej det var han som ringde mig, han ringde mig hela tiden.

Och vad var det för nummer han ringde ifrån?

Det vet jag inte.

Var det svenskt, italienskt spanskt nummer?

Jag vet inte var det är för nummer som satt i telefonen.

Jag menar hans telefonnummer?

Han var i Barcelona jag vet inte va han har för nummer.

Men vad visade det för namn när han ringde dig?

Jag har inte registrerat nåt namn, han sa jag kommer ringa dig, han sa ta den här telefonen och jag kommer ringa dig dit och jag var inte intresserat vilket telefonnummer eller vilka det är, det var han som ringde mig hela tiden.

Minns du vad numret började på?

Om du menar landsnummer det minns jag inte.

Okej så han talade om för taxichauffören var han ska köra dig menar du?

Ja.

Och var gick du av då?

Där nära cafét.

Och hur hittade du till cafét?

Han har berättat vart jag skulle så taxiföraren tog mig exat dit, sen vi albaner känner igen varandra och vet vilka är albaner är så vi känner igen oss.

Okej då du går in på det cafét som taxichauffören visade dig?

Ja.

Satt de andra två och väntade på dig?

Ja.

Och vilket språk pratade du med taxichauffören?

Jag har inte pratat, lite engelska, var inte intresserad av att prata med honom jag gav honom fem sex euro det var allt.

Men du hörde honom prata i telefonen med personen, vad pratade han för språk?

Hur ska jag veta, han hade nåt sånt i örat, men engelska tror jag.

Ringde personen dig undertiden ni tre satt tillsammans på cafét?

Ja han ringt två gånger.

Vad sa han då?

Att ikväll så berättar jag exakt när båten kommer och att det här kommer göras med de här två andra.

Vad är det här?

Asså den här grejen jag greps för, stjäla väskorna.

Berättade du detta för de andra? asså vad personen sade i telefon?

Jag minns inte det nu. Hur ska jag veta jag vet inte. Och jag tror att de också hade koppling till den här personen så jag tror att han hade också gett de instruktioner.

Du sade tidigare, att du och de andra två pratade om vad ni skulle göra.

Ja.

Vad sade ni då?

Vi pratade om att vi ska åka och stjäla några väskor.

Några väskor säger du.

Två väskor, en väska två väskor jag kan inte säga precis vad som sagts.

Men vad sade du då under det mötet med de andra två?

Jag sa det var någon som har tagit mig hit för att träffa de och så visste jag att vi skulles stjäla en eller två väskor nåt sånt.

Så du kommer in på ett café och går fram till två som ser ut som albaner.**Vad säger du när du går fram till dem?**

Hur är det? hur är läget? mår ni bra? asså jag frågade är det någon som har gett instruktioner?

De sa ja. Jag sa va ska ni göra? De sa vi vet inte, vi väntar på instruktioner.

De frågade ska du också vara med på det här jobbet? Jag sa ja.

Förhöret avbryts utan avläsning den 8 april 2020 kl.15:02

Förhöret återupptas för uppläsning den 15 april 2020 kl.09:25

Förhöret läses upp av ti. Nauroz Kamal med hjälp av tolk.2330 närvarande ti. Caroline Markusson.

Stämmer dina svar med det jag har läst upp för dig?

Ja.

Något du vill tillägga eller ändra i förhöret?

Nej.

Förhöret är uppläst och vidkänt.

Förhöret avslutas den 15 april 2020 kl.10:12

00355682284360

PRENG ~~MAJARI~~
MAROJINI

LASHIZ MIRDIT

LEZHE ALBANIA

ZEF

DILE

LATIHIZ MIRDIT LEZHE
ALBANIA

GJERGJ MARGSINI

05-05-1987.

FÖRHÖR

Förhørsledare

Ti Rasmus Johansson

Ti Julia Elio

Förhørsplats

Häktet Göteborg

Förhørsdatum

2020-04-29

Förhör börjar kl.

13:23

TMJ-nummer

3260-0254-20

Förhörstyp: 23:6 RB

☐ Telefonförhör☒ Förhöret är inspelat

Upprättad av: Rasmus Johansson

| | | | |
|--|--|---|--|
| Den hörde är
☒ misstänkt ☐ vittne ☐ | | Annan närvarande t.ex. tolk (språk)
Språkservice tolkr 667 ☒ Per telefon | |
| Hörd person (efternamn och alla förnamn i rätt följd, tilltalsnamnet MARKERAS)
Vaccari, Lapo Andrea / Margjini GJERGJ | | Personnummer/Födelsedatum
870523 | |
| Adress | | Telefonnummer | |
| ☐ ID-kontroll Kontroll sätt:
☒ ID ej fastställd
Övrig information:
ID kontrollerad av: | | | |
| Förhörsvittne | | | |
| Underrättad om misstanke för/ Anledning till förhöret
Synnerligen grov narkotikasmuggling gemensamt och i samförstånd med andra.
Synnerligen grov narkotikabrott gemensamt och i samförstånd med andra. | | | |
| Försvare
☐ Underrättad om sin rätt till försvarare enl. 12 § FUK
☐ Önskas inte
☐ Önskas:
☐ Den rätten förordnar
☐ Önskemål om försvarare:
☒ Närvarande vid förhöret: Advokat Sten-Åke Karlsson | | | |
| ☐ Den misstänkte har enligt 12 § FUK informerats om sin rättighet att
<ul style="list-style-type: none">• få information om misstanken och om förändringar av misstanken• få ta del av utredningsmaterialet• vid behov biträddas av en tolk• få handlingar översatta som är väsentliga för att kunna ta tillvara sina rättigheter• inte behöva yttra sig över misstanken och inte heller i övrigt behöva medverka till utredningen av sin egen skuld. ☐ Den misstänkte som är under 18 år har dessutom informerats om
<ul style="list-style-type: none">• sin rätt att enligt 5 och 26 §§ lagen (1964:167) med särskilda bestämmelser om unga lagöverträdare få en vårdnadshavare eller någon annan nära person underrättad samt kallad till förhör och domstolsförhandling,• sin rätt att närvara personligen vid en domstolsförhandling,• att handläggningen ska präglas av respekt för hans eller hennes rätt till skydd av privatlivet, och• vart han eller hon kan vända sig med klagomål som gäller handläggningen. ☐ Den misstänkte har informerats om att förenklad delgivning kan komma att användas.
Informationsblankett om förenklad delgivning (Tv 550.40) på svenska
☐ har lämnats i samband med förhöret
☐ har skickats till den misstänkte på adressen: | | | |

Berättelse

Innan förhöret startas får Vaccari förklarat för sig att vi har skickat fingeravtrycken till Albanien för att säkerställa hans identitet och att han därför tills vidare benämns som Andrea Lapo Vaccari och inte Gergj Margjini som han själv uppgett är hans riktiga identitet. Han

meddelas också att även om identiteten inte är helt fastställd har åklagaren godkänt att kontakt tas med mamman och flickvännen vilka han kommer att få ringa idag efter förhöret.

Förstår du och tolken varandra?

Ja.

Du har i tidigare förhör uppgett att du åkte med flyg från Barcelona till Sverige, Arlanda ett par dagar innan du greps? Stämmer detta?

Ja.

Kommer du idag ihåg vilket datum det var?

Jag minns inte exakt om det var den 15:e eller den 16:e.

Vilken tid på dagen var det du kom fram till Arlanda?

Runt tre eller fyra-slaget på eftermiddagen.

Du har i tidigare förhör uppgett att du landade i Sverige vid lunchtid mellan 12 och 13 och att du sedan tog en buss runt kvart i tre på eftermiddagen till Göteborg samma dag?

Stämmer detta?

Japp.

I vilket namn reste du från Barcelona till Arlanda?

Ja det namn som ni tilltalar mig nu, alltså Lapo Andrea Vaccari. Kan jag få förklara en sak här? Jag är inte till hundra procent säker men tror att det var Barcelona via Helsingfors. Från Helsingfors fortsatte jag till Sverige Stockholm och om jag svarar fel om den dagen så är det för att jag varit förvirrad. Så jag fortsatte från Helsingfors till Stockholm med det namn som figurerat i de handlingar och det namn som du tilltalat mig.

Vi har uppgifter på att en Lapo Vaccari flög från Helsingfors till Arlanda som landade 20:25 på kvällen den 15 mars. Stämmer detta?

Förevisas PIU-uppgifter i namnet Lapo Vaccari avseende flygresa från Helsingfors till Arlanda den 15 mars 2020.

Det stämmer väl och om jag sagt något annat är för att jag varit förvirrad.

På dessa dokument står det att du landar på Arlanda 20:25 den 15 mars. Kan det stämma?

Ja men det stämmer.

Och vad hände efter att du landade på Arlanda?

Ja, jag ville åka till Stockholm, jag tog mig till ett hotell i Stockholm den natten. Och dagen efter åkte jag till Göteborg. Jag minns inte exakt klockslag mellan 10 och 11 påbörjade jag resan med buss.

Vad var det för hotell i Stockholm du bodde på?

Jag vet inte, jag minns inte, jag svär vid gud att jag inte minns.

Var i Stockholm låg det här hotellet?

Efter att jag landat frågade jag en taxiförare och uppgav att han skulle skjutsa mig till ett centralt och billigt hotell men jag vet inte vart han skjutsade mig.

Förstår jag dig rätt att du den 16 mars åkte till Göteborg?

Ja.

Vi har inte hittat några uppgifter som tyder på att du har åkt buss från Stockholm till Göteborg. Är det buss du har tagit eller har du tagit dig dit på något annat sätt?

Det var med buss. Det är jag helt säker på.

Hur har du bott under din tid i Sverige fram till att du greps, förutom den hotellnatten du nämnde i Stockholm?

Även i Göteborg så var det på hotell jag bodde.

Var det ett eller flera hotell?

Bara ett.

Hur såg det ut?

Jag har lite svårt att förklara det. Det såg helt normalt ut.

Var det en hög byggnad, som ett hostel eller som ett vanligt hus?

Hur ska jag förklara det. Det var ganska litet, inte så stort.

Hur högt var det? Hur många våningar?

Ett par tre våningar.

Hur såg det ut runt omkring hotellet?

Hyreshus, vanliga hus, det var i stan någonstans. Det såg normalt ut.

Du har i tidigare förhör uppgett att hotellet låg centralt. Hur nära centralstation låg det om du kan uppskatta?

Ja, det är lite svårt för mig. Hur ska jag kunna förklara det. Det var centralt. Det kanske var en eller två kilometer. Vet inte hur man förklarar sånt.

När du klev av bussen i Göteborg. Hur tog du dig då till hotellet?

Jag tog taxi.

Bodde du själv eller med andra?

Ensam.

Vem betalade för hotellet?

Jag, jag gjorde det.

Hur betalade du hotellet?

Kontanter betalade jag med.

Visade du upp någon ID-handling när du checkade in på hotellet?

Svar ja, de ville se det så gav jag dem handlingen med namnet Lapo Andrea Vaccari.

Hur såg rummet du bodde i ut?

Dubbelsäng var det, sen på varsin sida fanns det sån här nattduksbord, soffa och badrum.

Du har i tidigare förhör uppgett att du glömt en mobilladdare på hotellrummet? Stämmer det?

Ja.

Du har även uppgett att du tappat din mobil i vattnet dagen då du greps. Stämmer det?

Ja.

Är du säker på att du tappade den i vattnet?

Ja.

Hur kan du vara säker på det?

Ja, vart annars alltså, det är i vattnet, hur hade det kunnat ramla någon annanstans än i vattnet?

Såg du att du tappade den i vattnet?

Nej, det såg jag inte, jag såg inte exakt var den trillade, var jag tappade den men det var väl i vattnet där.

Och vilken modell är den mobiltelefonen?

Samsung.

Om vi går tillbaka till det hotellrum där du glömt din mobilladdare. Var det ett stort eller litet rum?

Ja, du hur ska jag kunna förklara det. Varken stort eller litet, rummet såg normalt ut. Varken det ena eller det andra.

På vilken våning låg rummet?

På andra våningen.

Tolkens förklarar att i Albanien kan det i folkmun betyda att det är första våningen. Tolken diskuterar med Vaccari. Tolken förklarar att andra våningen betyder första våningen i Albanien.

Och var det någon annan som bodde på rummet tillsammans med dig?

Nej.

Har det varit någon annan på rummet förutom du?

Nej.

Du har i tidigare förhör uppgett att du träffade de två som du greps med på ett café. När var första gången du träffade dem du greps med?

Ja, samma dag. Vi greps på kvällen men jag träffade dem samma dag.

Och det var på det här caféet?

Ja.

Kommer du idag ihåg var någonstans det här caféet ni träffades på ligger någonstans?

Jag minns inte.

Du har tidigare uppgett att det var någon som ringde dig och pratade med taxichauffören om vägen till caféet. Stämmer det?

Ja.

Vilken tid på dagen var det?

Jag kan inte säga exakt om det var ett eller två eller halv tre.

Men det var samma dag som ni åkte till Uddevalla?

Ja.

Vad gjorde du direkt efter att ni träffades på caféet?

Ja, du vad gjorde vi. Vi pratade om det här jobbet så klart. Hur ska vi utföra det här jobbet.

Vem skulle göra vad?

Min uppgift var att hålla vakt och se runt omkring så att vi inte blev sedda av typ, ja, personer på båten eller någon annan.

Vad skulle de andra göra?

Att stjäla väskorna.

Var skulle de stjäla väskorna från?

Ja, på båten.

Var på båten?

Alltså den i Uddevalla, i hamnen.

Jag menar var någonstans på båten skulle de stjäla väskorna från?

Ja det var en sån där gammal ångbåt om jag minns rätt och det skulle vara andra containern sägs det, för i den första containern är personalen så det var den andra containern.

Vad menar du med container?

Ja du, det var en sån där gammal båt och jag hade uppsikt och jag tittade inte så nära på just det här, om jag minns rätt så var det kol i de andra containrarna, och en av containrarna så var det lastat med väskor. Och enligt de instruktioner vi fick skulle vi ta väskorna från den containern.

Hur fick ni de instruktionerna?

Via telefonen alltså. Vi fick detta via telefonen.

När fick de här instruktionerna?

Samma dag som jag greps.

Diskuterade ni hur det skulle gå till vid båten då när ni satt på caféet?

Ja, svar ja. Vi diskuterade det, hur vi skulle komma dit och vem skulle hålla vakt och vem som skulle gå in. Vi diskuterade det.

Hur kom det sig att du skulle hålla vakt?

Det vet jag verkligen inte. Det var inte jag som bestämde det. Det var personen som fört mig hit som bestämde det.

Vad hette de som du greps tillsammans med?

Nej, det vet jag inte. Jag vet bara att de är albaner, jag kan inte deras namn.

Kallade du dem inte för något?

Alltså jag har inte haft mycket samtal med dem, man sa kompis, killen eller så. Så brukar vi göra.

Har Julia någon fråga?

Ja.

Du nämnde precis att det var uppdragsgivaren som bestämde att du skulle hålla vakt, vad exakt sa han eller hon?

Han sa till mig att jag skulle hänga med dem två andra och jag skulle hålla vakt på båten fast utanför båten. Jag fick uppdraget att titta närmare på personal och passagerare för att meningen var att vi inte skulle upptäckas.

*Inspelningen med kameran stängdes av 14:11 på grund av tekniskt fel
Startar med ny kamera kl.14:13.*

Och vad fick de andra två för uppdrag?

Det vet jag inte. Jag skulle hålla vakt, jag förklarade för dig vad mitt uppdrag var i det hela och vad exakt dem fått för instruktioner vet jag inte. Dem gick in dit och vad de gjorde vet jag inte för det var någon annan som gav dem de instruktionerna.

Du sa ju tidigare att ni träffades på ett café för att prata om vad ni skulle göra?

Ja.

Då måste du väl ha vetat vad de andra hade för uppgift också?

Jag fick alltså den uppgiften som jag hade fått, alltså inte av de två utan någon annan gav mig uppdraget att hålla vakt och då blev de klart att dem två skulle gå in och det var det som vi diskuterade och inget mer än så.

Gå in vart?

In i båten så klart, i containern där väskorna fanns.

Hur skulle de ta sig in där?

Ja, vi hade rep med oss och det var det som de använde och klättrade med.

Vem hade rep med sig?

Alla tre hade det.

Vart hade ni fått det repet någonstans?

Det vet jag verkligen inte, jag hittade dem och det var redan färdigt hos dem när jag kom in i bilden. Alltså det var dem som hade det. Tillsammans alltså med andra prylar som påträffades i väskan, tillsammans med andra verktyg som påträffades i väskan som omhändertogs och togs i beslag.

Vad för andra verktyg var det?

Rep och någonting att skära repet med eller förbereda dem med och redskap som används för att gräva. En skyffel eller liknande föremål som används för att gräva, spade eller skyffel eller något sånt som jag har förklarat tidigare.

Varför fanns det redskap för att gräva?

Ja men de där väskorna var täckta med kol och meningen med spaden/skyffeln var att gräva fram och leta efter väskorna.

Visste ni innan att ni skulle behöva gräva fram väskorna?

Ja, vi visste det.

Hur visste ni det?

Det fick vi veta per telefon.

När fick ni veta det?

Samma dag som vi greps.

Vem gav er den informationen?

Den där personen som vi pratat om tidigare och några namn kan jag inte ge er utan som jag sagt tvingades jag att göra det.

Jag vill gå tillbaka till första dagen du kom till Stockholm. Under det första förhöret med dig uppgav du att du sov en natt i Stockholm och i det andra förhöret som hölls med dig uppgav du att du inte kan minnas att du sagt att du övernattat i Stockholm. Idag uppger du igen att du sovit i Stockholm första natten. Hur kommer det sig att du ändrat den uppgiften några gånger?

Jag var förvirrad och det är jag hela tiden alltså och jag är väldigt ledsen också. Ni har sett själva att jag har svårt att befinna mig och tappa kontrollen, det ser ni själva.

Okej men det är viktigt att du försöker minnas så mycket möjligt så jag frågar igen, bodde du i Stockholm första natten eller inte?

Ja jag sov där. Precis som jag sagt till era kolleger från första gången alltså inte till er två utan till de andra har jag sagt att handlingarna var falska och att det inte var mitt namn. Det vill jag upprepa igen för jag vill hålla mig till sanningen.

Okej. Så du landar i Stockholm runt klockan 20.25, vad gör du därefter?

Jag gick ut från flygplatsområdet och pratade med en taxichaufför som skjutsade mig till stan.

Var det allt?

När jag kom fram hittade jag ett hotell och där övernattade jag.

Och där var du då till dagen efter?

Ja.

Då begav du dig till Göteborg?

Ja.

Vad gjorde du i Göteborg?

Jag stannade kvar på hotellet för det första, ibland gick jag ut och gick i närheten av hotellet men för det mesta var jag i närheten av hotellet.

Under hur många dagar?

Ända tills dagen jag greps hur många dagar det nu blir vet inte men jag greps den 19:e eller 20:e.

Ungefär tre dagar då om vi räknar från den 16:e?

Ja du har rätt, tre dagar blir det.

Så du var på ett och samma hotell under tre dagar och du befann dig mest på hotellet?

Ja.

Ändå har du inget som helst minne av vad hotellet hette, var det låg eller hur det såg ut?

Det stämmer på samtliga punkter.

Tycker du inte att det låter lite märkligt?

Varför skall det låta konstigt det är första gången jag befinner mig i Sverige och jag hade svårt att orientera mig.

Nej det kan jag förstå, men du uppger ju att du befann dig väldigt mycket på hotellet så då borde du åtminstone komma ihåg hur det såg ut eller vad det hette?

Hur ska jag kunna förklara det där för dig, jag var inte uppmärksam jag struntade i Göteborg och Sverige. Jag var inte intresserad av att se hur Göteborg och Sverige såg ut, jag var intresserad av att ha en säng och det var allt.

Och du sov ensam under alla de här dagarna?

Ja.

En av de som du greps tillsammans med har i förhör uppgett att du bodde tillsammans med de två som du greps tillsammans med.

Ja.. Det är sant.. Nu minns jag det.

Vad minns du?

Ett ögonblick, ett ögonblick... När jag kom till Göteborg... Eller vänta ge mig en sekund, en minut nu kom jag på något. Jag kom alltså till Göteborg, det var alltså den där personen som kontaktade mig och så träffade jag en av dem och så gick vi till hotellet som var som ett hus och inte ett hotell. Så var vi tre tillsammans och vistades där. Fast var exakt vet jag inte, nu är jag uppriktig men det var utanför stan. Jag är ledsen och ber verkligen om ursäkt jag ber verkligen om ursäkt jag är ledsen och förvirrad och har inte pratat med familjen eller någon.

Så allt du sagt om att du kom till Göteborg och bodde på ett hotell i stan ensam, det stämmer inte?

Så är det och det är därför jag ber om ursäkt.

Då vill jag att du berättar om exakt vad som hände när du kom till Göteborg?

Jag kom till Göteborg vid lunchtid som jag sa och så träffade jag dem som redan hade bokat huset eller hotellet innan jag kom hit. Så förde dem mig dit, det vill säga vi åkte alla tre till det där hotellet/huset och så stannade vi där ända tills dagen vi greps.

Då stämmer det inte heller att första och enda gången du träffade dem var på ett café?

Du har rätt i det, det var inte sant.

Utan om jag har förstått det rätt så har ni tre bott tillsammans från den dagen du kom till Göteborg?

Ja, det stämmer.

Varför har du hittat på så mycket?

Jo därför att jag har varit förvirrad och ledsen, jag har inte gjort det med någon avsikt. Snälla tro på mig, snälla tro på mig. Jag är ensam 24 timmar om dygnet och jag har inte gjort det här för någon annan anledning än för att jag varit ledsen och förvirrad.

Det här boendet som ni bodde i allihop kan du beskriva det?

Det är ett hus med två sovrum, det fanns vardagsrum och badrum och det var beläget någonstans utanför stan, alltså inte i själva stan.

Var det nära platsen ni greps på?

Ja på ett ungefär mer eller mindre 20 minuters avstånd därifrån.

Och när du kom till Göteborg vad hände då, plockade dem upp dig eller kan du förklara?

Ja, när jag kom till stationen i Göteborg så tog jag taxi. Jag fick en adress och åkte till den adressen och det var där vi träffades. Sen åkte vi till det där huset eller vad jag ska kalla det för.

Hur åkte ni dit?

Vi tog taxi dit.

Så det var ingen som du kände som körde?

Nej.

Vem uppgav för taxichauffören vart ni skulle?

Det var dem.

Vad uppgav dem?

Det vet jag verkligen inte, dem gav den där adressen som jag inte kan iför sig.

Och den här adressen som du åkte taxi till för att träffa dem, vad var det för adress?

Jag svär vid gud att jag inte minns exakt men vi träffades på stan i alla fall, i själva stan alltså inne i stan.

Vem gav dig den adressen?

Den personen som förde mig hit gav mig den adressen.

Hur visste du vem du skulle träffa där?

Ja det är ju albaner. Jag visste att de skulle vara albaner och att de väntade där i närheten, de var ju som sagt albaner.

Men det finns ju andra albaner i Sverige, chansade du bara då?

Jag skojar inte jag tog en taxi och sa en exakt punkt till chauffören vart jag skulle åka. För mig är det inte svårt att urskilja exakt vilka som är albaner så jag hälsade jag på dem och undrade om de var albaner och frågade om det är dem som ska skjutsa mig till det där stället och göra jobbet. De sa ja vi är dem som ska till det stället och göra jobbet.

Jag tyckte att jag uppfattat det som att du precis sa att dem skulle skjutsa dig till det där stället?

Ja, men det stämmer.

Så någon av dem körde dig till det här stället?

Ja till det där huset var det de som skjutsade mig och till båten var det någon annan. Alltså han som förde mig hit alltså han såg till att det blev så.

Du sa för några minuter sedan att ni tog taxi till huset?

Ja, det stämmer.

Men nu säger du att dem skjutsade dit?

Då har jag missuppfattat din fråga då menade jag att dem såg till att vi kom fram, det var inte dem personligen som körde bilen men jag utan de såg till att jag kom dit. Det innebär inte per automatik att dem körde bilen.

För att klargöra, hur tog ni er till boendet från Göteborg. Var det med en taxi eller var det någon av dem som körde en bil?

Med taxi.

PAUS I FÖRHÖR 14:55

FÖRHÖR ÅTERUPPTAS 15:09

Då kommer vi att göra som så här idag att vi kommer runda av och börja läsa upp förhöret men innan vi gör det undrar jag om det något du vill tillägga kring det vi pratat om idag?

Nej.

Har advokaten några frågor?

Nej.

Okej då kommer Rasmus börja läsa upp.

Okej.

Förhöret läses upp kl.15:10

Var det korrekt uppläst av mig och Rasmus?

Ja, det är korrekt nedtecknat.

FÖRHÖR UPPLÄST OCH VIDKÄNT

FÖRHÖR AVSLUTAT KL. 16:02

FÖRHÖR

Förhørsledare

Ti Rasmus Johansson

Ti Nauroz Kamal

Förhørsplats

Häktet Göteborg

Förhørsdatum

2020-05-13

Förhör börjar kl.

11:53

TMJ-nummer

3260-0254-20

Förhörstyp: 23:6 RB

☐ Telefonförhör☐ Förhöret är inspelat

Upprättad av: Rasmus Johansson

| | | | |
|--|--|---|--|
| Den hörde är
☐ misstänkt ☐ vittne ☐ | | Annan närvarande t.ex. tolk (språk)
Språkservice tolknr 13082 ☐ Per telefon | |
| Hörd person (efternamn och alla förnamn i rätt följd, tilltalsnamnet MARKERAS)
Vaccari, Lapo Andrea / Margjini GJERGJ | | Personnummer/Födelsedatum
870523 | |
| Adress | | Telefonnummer | |
| ☐ ID-kontroll Kontroll sätt:
☒ ID ej fastställd
Övrig information:
ID kontrollerad av: | | | |
| Förhörsvittne | | | |
| Underrättad om misstanke för/ Anledning till förhöret
Synnerligen grov narkotikasmuggling gemensamt och i samförstånd med andra.
Synnerligen grov narkotikabrott gemensamt och i samförstånd med andra. | | | |
| Försvare | | | |
| ☐ Underrättad om sin rätt till försvarare enl. 12 § FUK
☐ Önskas inte
☐ Önskas:
☐ Den rätten förordnar
☐ Önskemål om försvarare: | | | |
| ☒ Närvarande vid förhöret: Advokat Sten-Åke Karlsson | | | |
| ☐ Den misstänkte har enligt 12 § FUK informerats om sin rättighet att
<ul style="list-style-type: none">• få information om misstanken och om förändringar av misstanken• få ta del av utredningsmaterialet• vid behov biträddas av en tolk• få handlingar översatta som är väsentliga för att kunna ta tillvara sina rättigheter• inte behöva yttra sig över misstanken och inte heller i övrigt behöva medverka till utredningen av sin egen skuld. ☐ Den misstänkte som är under 18 år har dessutom informerats om
<ul style="list-style-type: none">• sin rätt att enligt 5 och 26 §§ lagen (1964:167) med särskilda bestämmelser om unga lagöverträdare få en vårdnadshavare eller någon annan nära person underrättad samt kallad till förhör och domstolsförhandling,• sin rätt att närvara personligen vid en domstolsförhandling,• att handläggningen ska präglas av respekt för hans eller hennes rätt till skydd av privatlivet, och• vart han eller hon kan vända sig med klagomål som gäller handläggningen. ☐ Den misstänkte har informerats om att förenklad delgivning kan komma att användas.
Informationsblankett om förenklad delgivning (Tv 550.40) på svenska
☐ har lämnats i samband med förhöret
☐ har skickats till den misstänkte på adressen: | | | |

Berättelse

Innan förhöret förklarar förhørsledaren att identifiering av den identitet han uppgett inte är fastställd ännu och att han därför fortsättningsvis benämns som Vaccari.

Förstår du och tolken varandra?

Ja.

Under förra förhöret uppgav du att det där med att du bott själv på ett hotell i Göteborg inte stämmer och att du bodde tillsammans med de två andra du greps med en bit utanför Göteborg. Stämmer detta?

Ja.

Du uppgav också att ni alla tre åkte till det stället utanför stan med taxi?

Här vill jag stanna och berätta om några saker jag inte berättat om det är möjligt?

Ja, Varsågod.

Då börjar jag från den dagen jag anlände till Stockholm. I början har jag sagt att jag åkte buss fram till Göteborg, men det stämmer inte. Det som är sant är att en person har kommit och hämtat mig. Från Stockholm och till lägenheten där vi alla tre bodde, den personen körde mig dit. Och den här personen, vet att personen är alban, men kan inte namnet. Vi har bara sagt hej, hur mår du och han har inte presenterat sig. Så jag vet inte hur jag ska beskriva och något namn kan jag inte uppgge. Samma person har kommit och hämtat oss i lägenheten vi bodde och sedan körde oss till den platsen vi greps. Från Stockholm har den personen hämtat mig och följt mig till lägenheten där jag har varit i tre dagar. Och körde oss till den platsen. Det är min historia som jag har i Sverige. Jag ber om ursäkt men tro mig jag har tappat kontrollen, min mor är på sjukhuset så det jag förklarat har varit förvirrat och borta, så jag ber om ursäkt.

Hur såg den här personen ut som hämtade dig?

Vad vet jag, han var runt 40, det var natt och vi hade inte pratat så mycket, eftersom han pratade inte så mycket.

Hur kom du i kontakt med den här mannen?

Genom personen som jag sagt hela tiden, som har tagit mig hit. Och jag tror att den här personen ska vara en närstående till den andra.

Ska han som plockade upp dig vara närstående till personen som gett dig uppdraget?

Ja.

Och hur vet du det?

Vad vet jag, de pratade i telefon. Jag är inte säker på det, eftersom det var han som hänvisade mig till den här personen här.

Hur hänvisade han dig till personen?

I den meningen att han sa till mig när jag anlände, i telefon, att det är någon som väntar på dig där.

Var väntade personen?

På flygplatsen.

Hur hittade du honom?

Han berättade för mig att han hade någon tröja som var blå, och jeans och hur han var klädd. Och förmodligen har han förklarat mig för honom. Och han talade albanska. Och sedan har jag påpekat detta tidigare att vi albaner känner igen varandra på ansiktsdragen.

Vad var det för bil personen hämtade dig i?

Verkligen minns jag inte, antingen blå eller svart. Jag kom 20:30 så var det som natt så jag minns inte eller har inte tänkt på det.

Vet du vad det var för modell på bilen?

Det var en liten bil, jag vet inte.

Var det någon mer med i den här bilen?

Nej, det var bara han.

Så om jag förstår dig rätt plockade den här mannen upp dig på Arlanda flygplats och ni åkte direkt till den här lägenheten?

Ja.

När ungefär var ni framme vid lägenheten?

Vad vet jag? Det tog 3-4 timmar själva resan så någon gång vid midnatt.

Bodde den här personen som körde dig också där i lägenheten?

Nej, jag hade inte sett honom där de följande tre dagar förutom dagen han hämtade oss.

Så han släppte bara av dig där?

Ja, och så åkte han. Vart han bodde sa han inte men uppriktigt sagt frågade jag inte heller.

Vad sa han till dig innan han släppte av dig?

Vid lägenheten eller när vi träffades?

Båda.

När vi träffades vi bara hälsade hur mår du, och han sa jag ska ta dig till en plats du ska vara 2-3 dagar. Lämnade inte så mycket förklaringar och sedan när han hade kört mig dit sa han här ska du bo och sedan kommer jag och hämtar dig. Det var en person som inte sa så mycket och jag har inte frågat heller. Det var första gången jag träffade honom. Han lämnade oss där och sen kom han och hämtade oss, ställde inte så mycket frågor, han var en likgiltig person.

Pratade ni någonting under färden till hotellet?

Pratade lite, jag frågade lite om han bott här länge, han sa att han bott här ett tag. Jag sa ju att han pratade inte så mycket och lämnade inte så mycket information.

Stannade ni någonting på vägen?

Ja, vi har stannat nånstans för att hämta vatten och besöka toaletten.

Köpte han vatten till dig menar du?

Ja.

Ni stannade inte för att äta någonstans?

Nej.

När ni väl kom fram till lägenheten. Kom han fram till lägenheten eller hotellet?

Ursäkta, jag förstod inte. Hur menar du om han kom fram?

Satt han kvar i bilen när ni kom fram eller följde han med till lägenheten?

Nej, han kom in ett par minuter och sa här ska du bo.

Pratade han i telefon under resan från Arlanda till lägenheten?

En gång men jag vet inte med vem. Jag såg att han pratade en gång.

Jag glömde en sak. Var satt du under färden?

Framsätet. Eftersom han var ensam.

Vad sa han när han pratade i telefonen?

Ja vad vet jag, om jag minns, vad gör du, hur mår du och okej. Vad jag kunde förstå var det någon som lämnade information eller anvisningar.

På vilket språk pratade han då?

Albanska.

Pratade du med någon i telefon under färden?

Nej nej.

Och när ni kom fram till den här lägenheten. Vilka var där då?

De två personerna som blev gripna.

Kände personen som körde dig de här två du greps med?

Han hälsade och frågade hur mår ni, men vet inte om han kände dem eller inte.

Och minns du idag vad de här två, som du greps med, heter?

Nej, jag vet verkligen inte, deras namn såg jag för första gången på pappret jag fick här. Vi var där, de hade inte uppgett några namn, vi hade varit indifferent där. Första gången jag såg deras namn var på pappret som kom från domstolen.

Men när de presenterade sig? Uppgav de inget namn då?

Nej, bara hur mår du, mår du bra.

Sa du till dem vad du hette?

De frågade inte och jag sa inte.

Vad kallade du dem under tiden ni bodde tillsammans?

Hur ska jag säga, har inte kallat dem för namn, när vi vaknat på morgonen har frågat hur mår du, vi har spelat kort, vi har inte kallat varandra för namn.

Tyckte du inte det var konstigt?

Varför konstigt? Det var första gången som jag, ni kanske tror att jag inte säger sanningen men jag säger sanningen, första gången jag såg deras namn var på pappren från domstolen. När någon inte presenterar sig med sitt namn så kan jag inte insistera hur var ditt namn, i alla fall är det så i Albanien.

Men du har bott tillsammans med dem och spelat kort med dem, och varit i en och samma lägenhet?

Ja.

Är det inte normalt att man säger varandras namn?

Jo det är så vi kallar varandra för kompis om det handlar om någon som vi inte haft förtroende för.

När du säger vi, vilka menar du?

Oss tre.

Kan du berätta för mig om det här stället ni bodde på?

Adressen kan jag inte, jag svär att det är sant, och jag har sett Sverige bara genom fönstret och under de tre dagarna har jag inte gått ut därifrån. Det vill säga, jag såg hur Sverige ser ut genom fönstret.

Hur menar du?

Alltså att det betyder att jag inte gått ut därifrån. Jag har inte varit för att köpa nåt, inte gått hemifrån alltså. Och hur kan jag veta då?

Har jag förstått dig rätt att det är ett hus?

Det var ett hus och ena sidan och sedan ingenting mer, det var bara skog och träd och så.

Var det bara skog utanför huset?

Ja, vad jag kunnat se, jag har sett två hus men inte sett några personer komma och gå. Huset och så...

Vaccari ritar på ett papper, se bilaga 1.

Det var skog runt och mitt emot var det åker. Husen låg intill på varsin sida. Det fanns inga lägenheter eller någonting.

Och det som du ritat här, vad är detta?

Fhl. pekar på ritningen och Vaccari förklarar att det var huset i mitten de bodde på och ett hus på varsin sida. Bilaga 1, punkt 1.

Hur såg det ut inne i huset?

Normalt. Kompletterat med allt. Normalt hus.

Kan du beskriva lite mer detaljerat hur det såg ut?

Två sovrum, soffa, tv, kylskåp kök. Normalt.

Var sov du någonstans?

Ett sovrum på en enkelsäng.

Var det någon mer som sov i det rummet?

Ja, det var en.

Vem då?

Han som är kortare, smalare.

Var sov den andre?

I det andra rummet.

Så ni tre bodde där tillsammans om jag förstätt dig rätt?

Ja.

Var det någon mer som bodde där?

Nej, jag har inte sett någon mer.

Enligt en av dem som du greps tillsammans med så bodde ni tre som greps tillsammans även tillsammans med en kvinna.

Jag har inte sett någon kvinna.

Så du har varit där i tre dagar och inte lämnat huset och du har inte sett någon kvinna i huset?

Nej.

Är du säker på det?

Ja.

Under de här tre dagarna du bodde där, var det någon annan mer i huset?

Nej.

Det var ingen som besökte huset möjligtvis?

Nej, då vi greps, bara den personen som körde oss dit och kom och hämtade oss.

Du lämnade inte huset. Men de andra då?

Svär vid gud att jag vet inte, men tror inte att de lämnat. De kan ha lämnat när jag sovit, jag har sovit under dagen och känt mig stressad och velat få detta gjort. Att avsluta det här och gå bort från de här personerna.

När du säger att fått det här gjort. Vad syftar du på då?

Det här som vi åkte fast för. Och jag har sagt förut att jag känt mig tvingad, att jag känt mig pressad.

Paus i förhöret kl. 12:36

Förhöret återupptas kl. 12:50

Du har ju ändrat din historia ett par gånger nu i de här förhören och som jag förstätt det har du varit förvirrad. Den här historien du berättar för oss idag. Är det den sanna historien?

Ja.

Och när jag frågade dig tidigare om du bara har bott tillsammans med de två du greps med eller om någon mer har bott där. Då svarade du att ingen mer än du och de du greps tillsammans med bodde där?

Under de dagarna som jag bott där så har jag inte sett någon annan människa.

Vad pratade ni med varandra om, när ni bodde tillsammans?

Vanliga samtal, spelat kort, ingenting jag minns nu exakt.

Pratade ni någonting om det ni skulle göra i hamnen?

Lite, eftersom vi hela tiden har väntat på att få anvisningar.

Och när fick ni anvisningar?

Dagen då vi greps, det vill säga att vi fick veta att båten hade kommit.

Du har ju tidigare berättat att ni träffades på ett café i Göteborg och där diskuterade det här uppdraget. Är det ingenting av det som stämmer?

Det är inte sant nä, jag ber om ursäkt. Jag har sett dem bara i huset. Jag har inte varit ute och druckit kaffe eller ute för att köpa något eller äta något, ingenting.

Vad exakt var instruktionerna ni fick?

Den dagen han ringde, skrev, det vill säga. Och sa att båten hade kommit. Och ni ska ta er dit för att hämta väskorna. Sa någon gång vid midnatt, vid ett-tiden.

Var det inte fler detaljer än så?

Ja, senare så gav han oss, berättade vägen hur vi ska ta oss till båten. Och det vill säga var är väskorna. Och jag minns inte riktigt exakt men det var fyra stycken containers med kol. Och han sa att vid den andra som väskorna finns.

Var någonstans i den andra containern skulle de finnas?

Exakt vet jag inte för jag hade inte gått in där, så jag vet inte, jag stod och vaktade så att ingen skulle se oss. Jag vaktade, sen kom de med väskorna.

Var stod du någonstans och vaktade?

Det var båten här,

Vaccari visar med muggar ställda bredvid varandra.

och lyftkran där, så det var från den punkten man kunde se ifrån.

Jag förstår inte riktigt. Stod du på båten och höll vakt?

Vaccari skissar på ett papper och målar upp båten, vattnet och hamnen, samt containerns.

Vaccari markerar andra containern med pennan. punkt 1.

Se bilaga 2.

Det vill säga, jag har inte sett några människor, så vid lyftkranen befann jag mig på.

Kan du göra ett kryss där du befann dig?

Vaccari gör ett kryss på samma papper. Se bilaga 2, punkt 2.

När fick ni de här instruktionerna om att det skulle vara den andra containern?

Efter det att han hade sagt till oss att båten hade kommit, runt fem-sextiden på kvällen.

På vilket sätt framfördes den här informationen?

Muntligt. Förklarade på telefon, beskrev att det är därifrån man styr båten. Och förklarade där var väskorna.

Men den här informationen, säger det muntlig och sen genomföra det praktiskt, låter lite för avancerat? Fick du någon form av ritning eller beskrivning vidare hur ni ska ta er dit?

Han beskrev det muntligt men jag ritade bara för att jag varit där. Men han beskrev det muntligt och då sa han att om man tänkte den sidan man styr båten från, det är på den andra sidan som väskorna finns.

Hörde de andra detta eller var det bara information till dig?

Nej det var de som fick den här informationen som förde det vidare till mig.

Och dom, vilka menar du då?

Dom två, de som är med mig.

Och var båda två och återberättade om uppdraget?

Vi var där i rummet. När personen pratade med honom.

Med vem?

Med de två.

Hörde du deras samtal?

Jag hörde att han sa då till en av dem som han pratade med i telefon, och sen sa han till mig.

Och vem är han?

En av dem två. Hur ska jag beskriva när jag inte kan namnen? Inte den korta, den andra. En är lite kortare och en är längre.

En har skägg och en har inte det, vem utav dem?

Han med skägg.

Du berättade förut att de kom med väskorna när du stod vakt. Vad hände sen?

De slängde väskorna från båten de befann sig på till marken och då polisen grep oss.

Så om jag förstår dig rätt så slängde de väskorna från båten och direkt efter det så greps ni?

Ja, så fort vi var på marken alltså så kom polisen.

Kan du bara förtydliga på din skiss vad som är framsida och vad som är baksida av båten?

Vaccari markerar det ställe från där man styr och att andra sidan är fören. Se bilaga 2, punkt 3.

Om vi tar det från att ni blir upplockade från huset för att ta er till hamnen. Kan du i detalj beskriva hur detta går till? Vad händer efter detta?

Hur ska jag beskriva i detaljer? Vi klev in i bilen. Och där var 40 minuters resa och vi blev avsläppta där nära hamnen, och vi gick till fots 5-6 minuter och kom till båten.

Var någonstans blev ni avsläppta?

Någonstans nära hamnen. Det vill säga om man ska gå till fots i fem minuter så det betyder att det var någonstans nära hamnen.

Blev ni avsläppta inne i hamnområdet eller behövde ni till exempel ta er över något stängsel till fots?

Ja, vi blev avsläppta någonstans där vi fick passera genom ett nät, stängsel alltså.

Hur tog ni er förbi det?

Ovanför.

Hur högt var det ungefär?

Hur mycket ska man säga, det kom hit upp på mig (*pekar i bröst höjd*), jag är 1,80 lång så någonstans 1,70, jag kan inte beskriva exakt.

Var det mörkt eller upplyst där ni tog er över?

Fanns ingen belysning.

Hur nära vattnet var det här stängslet?

Jag vet inte. Det var ganska. Hur mycket ska jag säga. En eller två kilometer.

Menar du till båten eller till vattnet?

Han frågade till vattnet. Var det inte så?

Jo, men bara så att det inte blir missförstånd. Det var till vattnet alltså?

Ja.

-

Tillägg under uppläsning:

Har jag förstått dig rätt att det var 1-2 kilometer där ni klättrade över stängslet till vattenkanten och ni kunde alltså inte se något vatten i närheten?

Ja.

-

Var det någon taggtråd över stängslet?

Har inte sett. Vad jag vet fanns det inte.

Det brukar vara det när det är hamnområde.

Det fanns inte där vi passerade.

Behövde ni ställa er på någonting för att ta er över på andra sidan?

Att komma över nätet nej, vi har bara klättrat upp och passerat.

Hade ni med er någonting in till hamnen?

Vi hade väskorna som vi greps med. Som det fanns lite snöre och lite sånt, och för att kunna gräva en sår, vet inte vad jag ska förklara, som grävska för att gräva i kolen.

Och var kom de här grejerna ifrån?

Jag vet inte. Jag har hittat dem i huset. Jag vet inte vem som har köpt dem.

Vad menar du med att ha hittat dem i huset?

När jag kom till lägenheten så skulle man ta de väskorna, då har de sakerna funnits där när jag kom till huset.

Hur många väskor var det?

Tre.

Vad skulle man ha det här repet till?

För att kunna klättra därifrån till båten.

För att ta sig upp på båten?

Ja.

Vem bestämde att de här väskorna skulle med?

Ja, det var han som sa på telefon.

Men du hörde honom inte säga instruktionerna på telefon om jag förstår dig rätt?

Nej, det vill säga han har inte ringt direkt till mig.

Det vill säga att det är han i skägg som sa till dig att väskorna skulle med, är det korrekt uppfattat?

Ja.

Efter att ni hämtat dessa väskor på båten. De som fanns i andra containern alltså. Vad skulle hända sen?

Det kan jag inte förklara. För att jag vet inte, vi hade alltså tänkt att ta dem därifrån vi kom sen så grep polisen oss, så vad vet jag.

Skulle han som släppte av er vid hamnen plocka upp er efter att ni tagit väskorna?

Jag vet inte, uppriktigt sagt, men jag tror, men jag vet inte. Eftersom han inte har sagt någonting beträffande den här delen.

Du vet alltså inte hur du skulle ta dig ifrån hamnen efter att ni gjort det här uppdraget?

Nej, jag vet inte. Jag vet inte eftersom ingen har sagt och vi har inte pratat om den här delen.

Menar du att ni inte pratade om hur ni skulle ta er därifrån?

Nej, vi hade inte pratat om det. Eftersom vi inte fick tid, för så fort vi hade nått marken vi greps.

Men han som gav er instruktioner, vad sa han vad ni skulle göra efter att ni tagit väskorna?

Inte sagt någonting. Inte vad jag vet.

Om vi går tillbaka när ni lämnade huset, du nämnde att du sett tre väskor i huset?

De tre väskor vi hade när vi greps ja, där repet fanns och det vi greps med.

När såg du dessa?

Inte samma dag jag kom dit utan dagen efter.

Vill du beskriva dem?

Hur ska jag beskriva dem? Hur de såg ut? Det är svårt nu, för jag minns inte, om jag inte minns fel var det svart färg och det var ryggsäckar. Kommer ihåg för jag hade den så på ryggen.

Och när ni skulle åka till hamnen, tog ni då varsin ryggsäck?

Det var inte bestämt vem som skulle ta vilken, det stod inga namn, vi tog alla en var.

Tittade du i den ryggsäck som du hade vad det var i den?

Ja, när jag tog den ja.

Och vad var det i den?

Repet och den där spaden. Som man gör en grop med.

Något mer än rep och spade?

Jo, jag hade en kniv i fickan, för att kunna ordna med repet och så.

Var kniven i fickan i väskan du fick alltså?

Kniven fanns i väskan och när vi kom dit skulle man använda för att ordna med repet så stoppade jag den i fickan.

Och vad var det för färg på den?

Väldigt svårt att beskriva. Svart, brun, minns inte uppriktigt.

Hade du någonting mer som var ditt som du stoppade i väskan?

Nej nej.

Och vad hade du på dig förutom den här väskan?

Ingenting. Radion som jag hade, som man pratar med, och så en telefon.

Och den här radion. Var fanns den? Fanns den också i väskan eller separat?

Nej, det var i väskan.

Lämnade du någonting i huset när ni åkte till båten?

Nej. Ursäkta, jag ska berätta en till sak jag inte berättat. För att du har frågat mig tidigare om jag hade ombyteskläder, och ja, det har jag haft, jag ber om ursäkt. Det var saker jag hade med mig när jag flög hit och inte har köpt här.

Och de lämnade du var någonstans?

Hemma där.

Och så sa du att du hade med dig telefon, hur många telefoner hade du med dig i hamnen?

Då hade jag två stycken. En som var min personliga som jag pratade med min fru, som jag tappade i vattnet. Och så den andra som ni har tagit. Den personliga telefonen var den jag tappade i vattnet.

Om jag förstår dig rätt hade du båda telefonerna med dig ut till hamnen?

Ja.

Och din personliga tappade du i vattnet i hamnen?

Ja.

Och de andra killarna. Minns du vad som fanns i deras ryggsäckar?

Nej, jag vet inte. Väskorna som vi hade, vad jag vet så var det samma saker, rep, spade. Vad jag vet.

Då undrar jag, varför skulle du ha spade i din ryggsäck om du bara skulle vakta?

För att när de skulle hålla på där med det där att det fanns kol, och de blev trötta, då skulle jag hjälpa till.

Och hur skulle du hitta till dem om de hade behövt hjälp?

Då skulle de komma och hämta mig.

Vi har varit och kollat i hamnen och staketen är höga och alla verkar ha taggtråd. Är du säker på att det inte fanns taggtråd?

Jag har inte sett. Där jag har tagit mig över fanns inte. När det kommer till höjden är jag osäker på hur högt det var, men fanns ingen taggtråd.

Då ni blev avsläppta och kom in i hamnområdet. Vad hände därefter? Innan ni började röra er mot båten?

Ingenting, vi har bara gått för att ta oss till båten.

Och hur gick ni?

Vadå hur gick vi?

Ni var tre personer, gick ni tillsammans eller efter varandra eller hur?

En efter varandra.

Vilken position hade du då?

Jag har varit antingen andra eller sist. Det beror på.

Beror på?

Beroende på trötthet, så blev det att man byttes av, det berodde på vem som var snabbast, var antingen andre eller tredje.

Du var aldrig längst fram, är det rätt uppfattat?

Nej.

Varför inte?

Hur ska jag förklara, det är så man har gått, vet inte hur jag ska förklara.

Vem gick längst fram då?

Ibland han med skägg, ibland han den andra men mest han med skägg.

Och när ni närmar er fartyget, vad händer då?

Vi stannade alla tre, och tog av väskorna för att ta fram repet. Och så har de klättrat de två, jag hjälpte till och gick själv till lyftkranen.

Behövde du hjälpa dem att klättra?

Ja lite ja.

På vilket sätt?

Höja dem.

Lyfta?

Ja.

De andra var uppe på fartyget, vad gör du under tiden?

Vid lyftkranen, så att ingen ser oss.

Och vad gör du vid lyftkranen?

Tittade så ingen skulle se oss.

När du säger så, var tittade du så ingen skulle se er?

Tittade mot båten, hamnen, åt alla håll.

Där du var på lyftkranen, hade du uppsikt över fartyget?

Ja.

Och hur länge väntade du där?

10 minuter.

Och vad gjorde du under den tiden? Pratade du i telefon eller radio?

Nej, jag bara tittade, ingen har ringt och de har inte sagt något på radion.

Och vad hände efter att de här 10 minuterna hade gått?

De kom ut och tog väskorna. Och när vi hade kommit till marken kom polisen.

Okej, men innan dess att polisen kom. När de kom tillbaka då stod du kvar på lyftkranen om jag förstår dig rätt?

Ja.

Hur kom väskorna över från båten till marken?

Det var den här lyftkranen och avståndet till båten var så här.

Vaccari håller upp händerna, uppskattningsvis 40 centimeter, ifrån varandra.

Hur många väskor tog du emot?

En, när de kom med de tre väskorna så tog jag emot en.

Menar du att du tog emot en åt gången?

Ja, en åt gången. Tills vi fått ner alla tre.

Vem räckte över de här väskorna?

Båda, jag vet inte.

Paus i förhöret kl.13:57
Förhöret återupptas kl. 14:06

Fhl. förklarar att vi har ett par frågor till att ställa innan förhöret läses upp och att han efter förhöret kan ringa korta samtal till mamman och flickvännen.

Om vi fortsätter med förhöret. Då var vi där att du hade tagit emot de här väskorna. Vad händer därefter?

Lämnade över väskorna och därefter tog de sig från båten till marken. Och eftersom jag själv var på lyftkranen, tre-fyra meter upp.

Så de tog sig ner till marken? Väntade du till de kom ner?

Ja.

Tog det lång tid?

Nej, en minut.

Och vad hände sen efter att de kommit ner?

Och då hade jag gett väskorna till dem, som de hade gett till mig, jag lämnade till dem.

Vad jag har förstått så påträffades du en bit ifrån fartyget.

Ja.

Hur kommer det sig?

Eftersom jag hade gått, alltså jag började gå före dem för att lämna. Vet inte hur jag ska förklara för dig,, om de var trötta eller så. Kan inte berätta tydligare.

Du gick före dem sa du, vad hade du med dig då?

En väska tog jag.

Vadå för väska?

En av de väskorna vi hade tagit från båten.

Och din ryggsäck?

Ja.

Och vad hände med din ryggsäck?

Jag vet inte vad som har hänt om det hamnat i vattnet eller polisen har hittat den.

Om man har på sig en ryggsäck hamnar den väl inte i vattnet av sig själv?

Jag svär att jag inte kommer ihåg. Jag kommer inte ihåg det ögonblicket. Det var det svåraste ögonblicket i mitt liv. Men till 90 procent så hade jag den nära där vid vattnet.

Där du greps?

Ja.

Och vad gjorde du av den väskan du tog med dig från fartyget?

Lämnade där vid kanten. Alltså, vid hamnen och uppriktigt sagt försökte jag ta mig därifrån utan väskan.

Varför då?

Att fly så jag inte hamnar i fängelse. Eller menar du varför jag lämna väskan?

Ja.

Jag lämnade den eftersom jag inte kunde fly med väskan.

Men när upptäckte du att du måste fly?

När en bil kom dit. Det vill säga att det var polisen.

Hur visste du att det kom polis. Drog du slutsatsen själv att det var polisen?

Jag trodde inte att det kunde vara någon annan än polisen eller myndigheterna när det var mitt i natten, det var något jag har tänkt på själv.

Har advokaten några frågor?

Nej tack.

Förhöret läses upp kl. 14:17

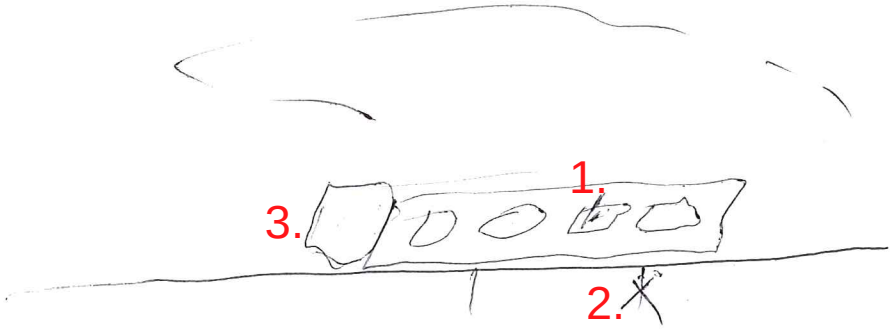
Stämmer det jag läste upp för dig?

Ja.

Förhöret uppläst och vidkänt.

Förhöret avslutas kl. 15:25





FÖRHÖR

Förhørsledare

Ti Rasmus Johansson

Ti Julia Elio

Förhørsplats

Häktet Göteborg

Förhørsdatum

2020-05-28

Förhör börjar kl.

13:04

TMJ-nummer

3260-0254-20

Förhörstyp: 23:6 RB

☐ Telefonförhör☒ Förhöret är inspelat

Upprättad av: Rasmus Johansson

| | | | |
|--|---------------------------------|-------------------------------------|--|
| Den hörde är | | Annan närvarande t.ex. tolk (språk) | |
| ☒ misstänkt | ☐ vittne | ☐ | Språkservice tolknr 3509 (Albanska) ☐ Per telefon |
| Hörd person (efternamn och alla förnamn i rätt följd, tilltalsnamnet MARKERAS) | | Personnummer/Födelsedatum | |
| Vaccari, ANDREA Lapo /Margjini, GJERGJ | | 870523 | |
| Adress | | Telefonnummer | |
| ☐ ID-kontroll
☒ ID ej fastställd
Kontroll sätt:
Övrig information:
ID kontrollerad av: | | | |
| Förhörsvittne | | | |
| Underrättad om misstanke för/ Anledning till förhöret
Synnerligen grov narkotikasmuggling gemensamt och i samförstånd med andra.
Synnerligen grov narkotikabrott gemensamt och i samförstånd med andra. | | | |
| Försvare | | | |
| ☐ Underrättad om sin rätt till försvare enl. 12 § FUK | | | |
| ☐ Önskas inte | | | |
| ☐ Önskas: | | | |
| ☐ Den rätten förordnar | | | |
| ☐ Önskemål om försvare: | | | |
| ☒ Närvarande vid förhöret: Advokat Sten-Åke Karlsson | | | |
| ☐ Den misstänkte har enligt 12 § FUK informerats om sin rättighet att | | | |
| <ul style="list-style-type: none">• få information om misstanken och om förändringar av misstanken• få ta del av utredningsmaterialet• vid behov biträddas av en tolk• få handlingar översatta som är väsentliga för att kunna ta tillvara sina rättigheter• inte behöva yttra sig över misstanken och inte heller i övrigt behöva medverka till utredningen av sin egen skuld. | | | |
| ☐ Den misstänkte som är under 18 år har dessutom informerats om | | | |
| <ul style="list-style-type: none">• sin rätt att enligt 5 och 26 §§ lagen (1964:167) med särskilda bestämmelser om unga lagöverträdare få en vårdnadshavare eller någon annan nära person underrättad samt kallad till förhör och domstolsförhandling,• sin rätt att närvara personligen vid en domstolsförhandling,• att handläggningen ska präglas av respekt för hans eller hennes rätt till skydd av privatlivet, och• vart han eller hon kan vända sig med klagomål som gäller handläggningen. | | | |
| ☐ Den misstänkte har informerats om att förenklad delgivning kan komma att användas. | | | |
| Informationsblankett om förenklad delgivning (Tv 550.40) på svenska | | | |
| ☐ har lämnats i samband med förhöret | | | |
| ☐ har skickats till den misstänkte på adressen: | | | |

Berättelse

Innan förhöret förklarar förhørsledaren att identifiering av den identitet han uppgett inte är fastställd ännu varför han fortsättningsvis benämns som Andrea Lapo Vaccari.

Rasmus: Förstår du och tolken varandra?

Ja.

Vi har hittat det boende som vi tror att ni bodde i vid tidpunkten för att ni greps den 20 mars. Vi har gjort husrannsakan på den adressen och vi kommer att visa några bilder för dig.

Förevisas bild 6, 7, 21 och 22 från stugan på Forshälla Röd.

Är det i den här stugan du har bott?

Ja.

Och vilka bodde du med där?

Två personer till.

Vilka är de två?

De som vi blev arresterade tillsammans med.

Var det någon annan än dessa personer i huset?

Nej. Inte vad jag har sett.

Så om jag förstår dig rätt så är det endast du och de två du greps med som bott där?

Ja.

Vad har du för mail-adresser?

Nej, jag har inte.

Du har inga mail-adresser?

Nej.

Du har tidigare berättat om att du tappat din telefon i vattnet. Hur såg den ut?

Har haft en Samsung.

Vilken färg har den?

Svart. Om jag minns rätt.

Om jag förstått dig rätt har du haft två telefoner under din tid i Sverige?

Ja.

Den ena tappade du i vattnet och den andra beslagtogs när du greps, är det korrekt?

Ja.

Du uppgav precis att du inte har någon e-mail adress. kloibekta@gmail.com, är det någon mailadress du använder?

Nej.

Du har aldrig sett den här mailen?

Nej.

I stugan påträffades en svart mobiltelefon av märket LG K9 som vi har i beslag. Är detta din telefon?

Förevisas bilder på mobiltelefon i beslag G-20-373 p.17 där det framgår att google-konto kloibekta@gmail.com varit inloggad på telefonen.

Det är möjligt. Jag är inte helt hundra på det. Jag tror jag har tappat min mobil. Men ändå tror jag inte. För jag har inte haft e-mailadress. För telefonen har jag köpt i Barcelona och det kan inte stämma med det här mailet.

Har du använt den här mobiltelefonen?

Ja.

Du uppgav precis att din mobiltelefon är av modell Samsung, stämmer inte det då?

Den här telefonen är min, att jag sa Samsung var jag inte helt säker på märket och det är att jag mår dåligt psykiskt.

I den här telefonen finns en kontakt som heter "Dashuria".

Ja, det är min fru.

När köpte du den här telefonen?

Jag kommer inte ihåg men det var i Barcelona.

Men den här mailen som är inloggad på telefonen. Vems är det?

Jag vet inte, det är inte min e-mail men det är min telefon. Mobilen har jag köpt i en sån där marockansk mobilshop.

-

Tillägg vid uppläsning:

Jag vill bara tillägga att det inte var en ny mobil, jag har inte installerat den, det var en begagnad. För det var ju billigare såklart.

-

Gör du anspråk på telefonen?

Ja, gör anspråk, om det är möjligt så vill jag ha den tillbaka.

Du har tidigare uppgett att du tappade din privata telefon i vattnet i samband med att du greps. Hur kommer det sig att vi hittade din telefon under husrannsakan i stugan?

Alltså det här är min privata telefon, men varje gång jag har gått ut har jag haft två telefoner, har jag trott, så jag trodde faktiskt att jag hade tappat den i vattnet.

Är det någon annan än du som använt den här telefonen?

Nej.

Ingen av de andra som bodde i stugan har använt din telefon?

Nej.

Julia: Om jag förstod dig rätt så uppgav du att varje gång du går ut har du båda telefonerna med dig. Hur kommer det sig att du inte hade bägge telefonerna med den här gången?

När jag gick därifrån så trodde jag faktiskt att jag hade två telefoner med mig. När jag sen blev stoppad av polisen sa jag att jag hade tappat den ena i vattnet för jag hade bara en på mig.

Kollade du inte innan du gick därifrån om du hade bägge med dig?

Nej jag gjorde inte det, jag var lite stressad och kommer inte ihåg så bra.

Rasmus: Under tiden du har varit i Sverige. Vilka har du ringt till med den här telefonen eller fått samtal från?

Hemifrån, familj, min fru. Jag har en kompis, en bekant som är i Barcelona, ingen annan tror jag.

Har du varit i kontakt med någon av de som du greps tillsammans med, med den här telefonen?

När tänker du? I Sverige? Ställ frågan på ett annat sätt så jag förstår.

Ok. Har du med den här telefonen ringt eller skrivit meddelande med någon av de som du greps tillsammans med?

Inte här men när jag har varit i Barcelona har en av dem skrivit till mig.

Vem har skrivit till dig?

Jag vet inte vad han heter men han med skägg.

Och vad heter han på din mobil?

Jag minns inte. Jag tror jag har skrivit en bokstav men minns inte vilken.

Men ligger han inlagd bland dina kontakter i telefonen?

Ja, jag tror det. Jag har inte så många som jag har i min telefonbok, det är min fru, min familj, haft en kompis från Barcelona. Och när han skrev till mig.

När skrev han till dig?

Jag kommer inte exakt ihåg, men det var tre eller fyra dagar innan jag kom, tre dagar.

Vad skrev han då?

Jag minns inte exakt, men det handlade nog om huset och när jag skulle komma.

Är det han som har bett dig komma till Sverige eller?

Nej, det är någon annan som bett mig komma till Sverige. Men han sa att han ska få ett hus och det är det han höll på med.

Visste du att han skulle skriva till dig?

Jag fick ett telefonnummer av den personen som hade koll på detta och han sa till mig att någon skulle skriva.

Han sa inte vem som skulle skriva eller vad personen hette?

Nej. Han sa bara att nån som är där kommer skriva till dig.

Ok. Så han skrev till dig när du var i Barcelona?

Ja.

När hördes ni av nästa gång?

Alltså jag tror inte vi hördes så ofta, jag behövde inte göra det, jag skrev och sa när jag är på väg.

När skrev du att du var på väg?

Den dagen som jag var på väg.

Skrev du när du var i Barcelona då?

Ja, samma dag som jag var på väg skrev jag att jag var på väg.

Och efter att du skrivit att du var på väg. När var nästa gång ni var i kontakt med varandra?

Jag tror inte vi hördes nåt mer för jag kom ju hit sen. Jag minns faktiskt inte alla detaljer men jag tror inte jag har skrivit till han mer för då kom jag ju.

Den här uppdragsgivaren som du berättat om tidigare. Har du använt den här telefonen när du har varit i kontakt med honom?

Nej.

Hur har du varit i kontakt med honom?

Jag hade den andra telefonen.

Är det den telefonen vi beslagtog från dig när du greps?

Ja.

Och när exakt fick du den här telefonen?

Den jag har köpt menar du? Jag minns inte.

Jag menar den telefon som du har varit i kontakt med uppdragsgivaren på. När fick du den?

Samma dag som jag var på väg fick jag den av honom.

Var fick du den någonstans?

I Barcelona.

Var i Barcelona?

Jag vet inte exakt. Det var nära en cafeteria, på gatan.

Och hur kom ni överens om att mötas där?

Samma person träffade jag, vi träffades en dag innan, vi träffades på en cafeteria dagen innan. Sen har jag berättat att jag var skyldig honom pengar.

Om vi pratar om mötet på cafeteria dagen innan. Hur kom ni överens om att träffas där?

Alltså jag vill bara förtydliga det här som sagt har jag varit i skuld, då har vi varit i kontakt regelbundet på grund av skulden. Så två dagar innan jag kom hit sa han att jag skulle åka hit för att betala tillbaka skulden.

Du säger att ni varit i kontakt regelbundet. Hur då? Är det via telefon eller?

Nej, det var inte så, det var fysisk kontakt. Jag fick aldrig något telefonnummer.

Men han måste väl ha ringt dig någon gång för att bestämma var ni skulle mötas?

Nej, faktiskt inte. Han visste var vi sitter. Det var en cafeteria som vi brukar sitta och då kom han dit och mötte mig.

Vad heter den cafeteria?

Ingen aning.

Men du menar att du brukar sitta där?

Ja.

Hur kommer det sig att du inte vet vad det heter om du brukar vara där?

Ja, jag var inte så uppmärksam. Jag vet inte, har suttit där ofta. Men inte varit uppmärksam på vad det heter, jag har kunnat vägen dit och var det ligger men inte vad det heter. Du vet, jag har levt under stor stress, varit mycket stress på grund av den här skulden, så vad cafeteria och gator heter är inte så viktigt för mig.

Bara så jag inte missförstår dig. Den här cafeteria ligger i Barcelona?

Ja.

På den här cafeteria. Har du träffat någon av de som du greps tillsammans med på den här cafeteria?

Nej.

Paus i förhöret kl. 13:47

Förhöret återupptas kl. 13:56

Du har tidigare berättat att en utav de du greps med var den som fick instruktioner om arbetet på båten. Jag tror att han tidigare har nämnts som "han med skägg". Jag kommer att visa bilder på er tre som greps den 20 mars och undrar om du kan peka ut vem det är du menar.

Förevisar foton på ett separat papper utan några namn. Siffrorna 1 under fotot längst upp till vänster, siffran 2 under fotot längst upp till höger, siffran 3 under fotot längst ner till vänster.

FL. förevisar foton tagna i samband med förhör den 20 mars 2020.



Foto 1 – Tefaj GENTJANO 870513
Tidigare registrerad som:
Isufov Bozhidar Kostov Krasimirov 891227



Foto 2 – Ruci VIVJON 961226



Foto 3 – Margjini GJERGJ 870505
Tidigare registrerad som:
Andrea Lapo Vaccari 870523

Vaccari pekar på foto 1.

Är det han du menar som tog emot instruktioner via telefon som du berättade om i förra förhöret?

Ja, det är han.

Kommer du idag ihåg vad han heter?

Nej, jag vet inte. Jag har aldrig vetat hans namn.

Visste han om vad du heter?

Nej, jag har aldrig sagt mitt namn.

Vet du idag vad den andra personen som du greps med, heter? Som är på foto nr 2?

Nej.

Är det de här personerna på bilderna som du har bott tillsammans med?

Här i Sverige menar du?

Ja.

Ja.

Jag har ställt frågan tidigare men jag frågar igen. Är det de enda som har bott i den stugan som vi visade bild på förut?

Ja. Under den tiden som jag har varit där har jag inte sett någon annan.

Under tiden du bott i stugan. Har du åkt någon annanstans då?

Nej. Ingenstans. Jag har inte ens varit ute, har bara kollat ut genom fönstret utanför.

Har de andra två åkt någonstans?

Jag vet inte, jag har inte sett.

Du har inte sett att de åkt någonstans under tiden ni har bott där?

Nej.

Julia: Du säger att ingen förutom ni tre har bott där men är det någon annan som besökt stugan under tiden du har varit där?

Nej.

Är du helt säker på det?

Ja.

Har du sett någon annan förutom de två i närheten av stugan?

Nej aldrig.

Du har i tidigare förhör nämnt att du blev upphämtad i bil när du landade i Stockholm, är det någon av de på bilderna som hämtade dig?

Nej.

Den som hämtade upp dig, var den personen aldrig i stugan?

När han hämta mig med bil så kom han in kanske två minuter och sen kvällen som vi skulle utföra arbetet då kom han och hämta, men då kom han inte in i huset.

Kände han de andra två?

Jag vet inte, de sa hej.

Gick han bara in i stugan och sa hej?

Ja han kom in sa hej hur mår ni? En eller två minuter, sedan gick han.

Vart gick han?

Det vet jag inte, han sa inte.

Och är det rätt uppfattat att du sedan inte såg honom igen förrän dagen ni greps?

Ja, det stämmer.

Rasmus: Är det något mer du vill tillägga det här förhöret?

Nej. Jo, jag hade lite kläder i det huset, jag har haft lite egna kläder, kalsonger, och strumpor och så.

Vi har tagit en del saker i beslag under husrannsakan och det kommer vi att gå igenom längre fram.

Okej.

Har advokaten några frågor?

Nej tack.

Förhöret läses upp kl. 14:10**Rasmus: Stämmer det jag läste upp för dig?**

Ja, det stämmer.

Förhöret uppläst och vidkänt.***Förhöret avslutas kl. 14:35***

FÖRHÖR

Förhørsledare

Ti Nauroz Kamal

Ti Rasmus Johansson

Förhørsplats

Häktet Göteborg

Förhørsdatum

2020-06-23

Förhör börjar kl.

13:20

TMJ-nummer

3260-0254-20

Förhörstyp: 23:6 RB

☐ Telefonförhör☒ Förhöret är inspelat

Upprättad av: Rasmus Johansson

| | | | |
|--|---------------------------------|-------------------------------------|---|
| Den hörde är | | Annan närvarande t.ex. tolk (språk) | |
| ☒ misstänkt | ☐ vittne | ☐ | Språkservice platstolk 8488 Albanska ☐ |
| Hörd person (efternamn och alla förnamn i rätt följd, tilltalsnamnet MARKERAS) | | Personnummer/Födelsedatum | |
| Margjini, GJERGJ | | 870505 | |
| Adress | | Telefonnummer | |
| ☒ ID-kontroll Kontrollsätt: Albanska myndigheter. | | | |
| ☐ ID ej fastställd | | | |
| Övrig information: | | | |
| ID kontrollerad av: | | | |
| Förhörsvittne | | | |
| Underrättad om misstanke för/ Anledning till förhöret | | | |
| Synnerligen grov narkotikasmuggling gemensamt och i samförstånd med andra. | | | |
| Synnerligen grov narkotikabrott gemensamt och i samförstånd med andra | | | |
| Försvare | | | |
| ☒ Underrättad om sin rätt till försvare enl. 12 § FUK | | | |
| ☐ Önskas inte | | | |
| ☐ Önskas: | | | |
| ☐ Den rätten förordnar | | | |
| ☐ Önskemål om försvare: | | | |
| ☒ Närvarande vid förhöret: Advokat Sten-Åke Karlsson | | | |
| ☒ Den misstänkte har enligt 12 § FUK informerats om sin rättighet att | | | |
| <ul style="list-style-type: none">• få information om misstanken och om förändringar av misstanken• få ta del av utredningsmaterialet• vid behov biträddas av en tolk• få handlingar översatta som är väsentliga för att kunna ta tillvara sina rättigheter• inte behöva yttra sig över misstanken och inte heller i övrigt behöva medverka till utredningen av sin egen skuld. | | | |
| ☐ Den misstänkte som är under 18 år har dessutom informerats om | | | |
| <ul style="list-style-type: none">• sin rätt att enligt 5 och 26 §§ lagen (1964:167) med särskilda bestämmelser om unga lagöverträdare få en vårdnadshavare eller någon annan nära person underrättad samt kallad till förhör och domstolsförhandling,• sin rätt att närvara personligen vid en domstolsförhandling,• att handläggningen ska präglas av respekt för hans eller hennes rätt till skydd av privatlivet, och• vart han eller hon kan vända sig med klagomål som gäller handläggningen. | | | |
| ☐ Den misstänkte har informerats om att förenklad delgivning kan komma att användas. | | | |
| Informationsblankett om förenklad delgivning (Tv 550.40) på svenska | | | |
| ☐ har lämnats i samband med förhöret | | | |
| ☐ har skickats till den misstänkte på adressen: | | | |

Berättelse*Fl. står för förhørsledaren, dennes frågor står i fetstiltext nedan.**Fl.1 är ti. Nauroz Kamal ställer frågor, Fl.2 är ti. Rasmus Johansson sköter uppspelning av film.**Fl.1 informerar om att förhöret spelas in.*

Du har tidigare uppgett att din riktiga identitet inte är Andrea Lapo Vaccari utan att det är Gjergj Margjini född 870505. Vi har nu fått din identitet bekräftad och du kommer därför följaktligen benämnas som Gjergj Margjini 870505.

Ok.

Du har tidigare blivit delgiven misstanke om synnerligen grov narkotikasmuggling gemensamt och i samförstånd med andra genom att uppsåtligen låtit införa cirka 70 kilo misstänkt kokain brutto, alternativt synnerligen grovt narkotikabrott gemensamt och i samförstånd med andra avseende samma mängd. Du informeras om att narkotikan har nettovägs och har en nettovikt på totalt 61 224,5 gram.

Narkotikan har analyserats på Lab och analysen påvisar att narkotikan är kokain av en högre halt som varierar mellan 60% och 87%. Något att kommentera gällande informationen?

Nej.

*Fl.1 förevisar analysrapporter beträffande narkotikan i beslag G-20-318 p.1-3
Advokaten förklarar för Margjini.*

Den 20 mars 2020 greps du tillsammans med två andra personer i Uddevalla hamn, vet du om någon av er bar på en kamera under uppdraget?

Ja det fanns en som gjorde det.

Vem då?

Ja det var väl han, jag vet inte hur jag ska beskriva han, han den lille, han den minsta.

Vad kallar du honom?

Det är inte så att jag har kallat honom jag har ingen anknytning till honom överhuvudtaget.

*Förevisas bilder tagna på de tre misstänkta i samband med förhör 20 mars 2020,
Margjini pekar på foto 2 föreställande Vivjon Ruci.*

Var hade han kameran?

Kameran såg jag först i hamnen där, jag vet inte var den köptes och var, men han bar den på huvudet.

**Vid gripandet av en av de två personerna som greps innan du greps beslagtogs en kroppskamera intill en person, kameran såg ut så här. foto på kroppskameran förevisas
När såg du kameran senast?**

Jag har sett den för första och sista gången när den var fäst på den där killens huvud där i hamnen.

Vart i hamnen var ni då du såg kameran på hans huvud sista gången?

När vi gick på väg till fartyget.

Såg du inte det när ni lämnade fartyget då?

Nej det gjorde jag inte, det var inte tillfälle att man skulle titta på någon kamera då.

Har du sett kameran i huset där du bodde tillsammans med de andra?

Nej.

Så det var i hamnen som du fick se kameran?

Ja.

Vet du varför han hade en kamera?

Nej det vet jag inte.

Frågade du inte varför han har en kamera?

Ja asså det var inte intressant för mig jag fråga inte vem han var ens jag hade ingen tanke på att ställa frågor jag var ju under press som sagt.

Visste du att uppdraget skulle filmas av någon av er tre?

Nej.

Och när du såg att han hade en kamera vad tänkte du då?

Jag vet faktiskt inte det, det var inget, jag såg det och ställde inga frågor, det var ingen som sa nåt, jag hade inga alls tankar kring det.

Vet vad var syftet med kameran var?

Nej.

De som gav dig uppdraget då, berättade inte de för dig att uppdraget kommer att filmas?

Nej.

Undrade du inte varför hade en kamera?

Nej jag säger ju att jag inte hade några tankar och ställde inga frågor varför han hade en kamera eller om han hade haft ett vapen, min tanke var att jag skulle uträtta min uppgift.

Var du inte orolig att vara med på film då?

Nej, vem var det som skulle filma? Är det han? Han skulle det men jag vet inget om det.

Jag tänker om man ska ut i en hamn mitt i natten för att tjäla väskor så är man väl ganska försiktig med att inte fångas på bild någonstans, eller hur tänker du?

Att någon filmade eller vad sade du?

Att inte fångas på bild någonstans.

Jag såg inte en kamera, om jag visste om jag skulle tas av polisen så hade jag inte ens vart där.

Men frågan är om du var orolig att vara med på film, du såg att han hade en kamera.

Den här? *Margjini pekar på kameran.*

Ja den som han hade på huvudet.

Vad ja känner till så skulle inte den personen filma mig.

Vad känner du till om vad han skulle filma?

Vet inte men om han hade för att filma mig så vet jag inte va jag ska svara på frågan eller uppge för nåt.

Vem av er tre gick först när ni börja gå mot fartyget?

Jag har berättat för kollegan vid förhöret innan detta i samband med att jag pekade på foto.

Då frågar jag om du gick framför han som bar på kameran?

Jag har varit tillfällen att jag har varit framför honom och tillfällen när vi går jämsides.

Då vet man att man blir filmad om man går framför en med en kamera på huvudet, var du okej med att vara med på film?

Nej asså jag vet inte som sagt varför kameran var där fall kameran ska filma mig eller väskorna, jag tror inte kameran var där för att den ska filma mig.

Vad tror du att kameran var där för?

Jag vet inte kanske för att filma väskorna.

Varför skulle man filma väskorna?

Hur skulle jag veta det?.

Vet du vem han fick kameran ifrån då?

Nej det vet jag inte.

Vet var kommer kameran ifrån?

Asså normalt så vet jag att man köper en sån kamera i en affär, men vem det är som har köpt den vet jag inte.

Vi kommer idag att förevisa dig en film som visar sekvenser från den kroppskameran som en av dem du greps med bar på den 20 mars 2020. Filmen innehåller också sekvenser från övervakningskameror i Uddevalla hamn. Man har alltså klippt ihop filmen för att få en bättre överblick över vad som sker etc. Vi kommer under filmens gång att pausa vid vissa sekvenser och ställa frågor till dig. Tiden som visas är från Uddevalla hamns kameraövervakning som har synkats med viss händelse i filmen från kroppskameran. Ok.

Tiderna nedan visar klockslag den 20 mars 2020.

Fl.2 sköter uppspelning och pauser under uppspelningen av filmen. Fl.2 spelar upp filmen i sin dator med skärmen mot Margjini samt försvararen. Filmen spelas upp som visar klockan 01:03:58

Filmen pausas 01:04:24

Vilka är de vi ser i skärmen?

Margjini pekar på person höger i bild, det är jag och den, Margjini pekar på person vänster i bild, är han som gick före som jag inte kan namnet på.

Vad kallar du honom som du inte kan namnet på?

Jag har aldrig kallat honom nåt, första gången jag sett namnen här på papper här uppe.

Vad heter han som filmar er? Eller vad kallar honom för?

Kompis när man inte är förtrogen med nån så säger man bara kompis.

Vi har visat filmen för han som har haft kameran och filmat. Han kallar honom, i bild till vänster, för Lisi och ibland för Elis. Kallade du också honom för det eller?

Det har jag inte känt till, på papper står det Gentjan på hans id.

Men du kallar inte honom för de namnen är det så?

Nej.

Han som filmar kallar dig för Gjergj och säger att du är Lisis vän. Vad säger du om det?

Jag är inte Lisis vän eller den andras vän för den delen, jag har sett de här, sen har jag ju, han har skrivit till mig i Barcelona innan jag skulle komma hit.

Vem har skrivit till dig?

Elis säger vi. Pekar på person i bild till vänster.

Vad skrev till dig då?

Ja jag minns inte riktigt, nåt i stil med att jag tänker skaffa en bostad och så vidare, minns inte exakt vad.

Var skrev till dig någonstans?

På vilken applikation menar du?

Alltså på vilket sätt?

På WhatsApp.

Och varför skulle han skriva till dig om att skaffa bostad?

Därför att jag inte var här, han har kommit hit före mig, när jag kom hit så var han redan här.

Visste du det att han var här innan du kom hit?

Ja det visste jag eftersom den personen som fick mig in den här grejen berättade det för mig.

Vad berättade han då?

Han gav mig telefonnummer och sa till mig kommunicera med honom.

Kommunicera med honom om vadå?

Han sa ta kontakt med honom för han vet, mer vet jag inte.

Vet vadå?

Han sa i den bemärkelsen, att du är inte ensam om det, du är med andra om det jobbet.

Stjälja väskor jobbet eller?

Ja.

Tog du kontakt med honom då?

Ja.

När då?

En eller två dagar innan avresa.

Berätta om eran kontakt då.

Ja hur är läget hur mår du, så säger han jag håller på skaffa mig en bostad. Jag minns inte exakt vad vi...

Och vilka skulle bo i den här bostaden?

Vi tre.

Så han kontaktade dig när han var i Sverige och du var fortfarande i Barcelona och berättade att han höll på skaffa ett hus för er tre. Är det rätt uppfattat?

Ja. Nånting i den stilen att han höll på och sökte en bostad.

Kommunicerade ni nån mer gång efter den gången?

Nej.

Så det var bara ett samtal och inget mer?

Nej alltså jag har skrivit till honom, jag har köpt biljetten har jag skrivit det, jag har kommit till Stockholm så har jag sagt det och såna saker.

Om jag förstår dig rätt så har du uppdaterat honom om din resa till Sverige, är det rätt uppfattat?

Ja.

Har du och han pratat om uppdraget under de tillfällen ni har kommunicerat?

Nej.

Inget alls?

Nej.

Fick du inget namn presenterat till dig? Typ hej jag heter det.

Nej utan direkt hej hur mår du.

Frågade du inte honom hur han fick tag i ditt nummer?

Det var jag som skrev till honom först, eftersom jag fick numret av den personen, när vi inleder först.

Vad skrev du då?

Hur läget hur mår du.

Och hur skulle han veta att du var en som ska vara med och stjäla väskor?

Jag har utgått från att den som jag fått numret av även förklarat för honom vem jag är.

Och vad heter han som du gav dig numret till honom?

Jag har sagt att jag inte kan uppge några namn här eftersom då riskerar mitt och min familjs liv.

Fick du numret till den andra killens också eller bara numret till honom?

Nej bara numret till honom.

Du har tidigare sagt att den personen som du har varit i kontakt med legat som en bokstav i din telefonlista, kommer du ihåg vilken bokstav det är?

Minns inte om det är om det är A eller B.

Minns du inte om det är A eller B?

Jag tror det är A eller B.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:05:00

Vad är det vi såg i filmen?

Att jag sitter där och den andra går före.

Och vad är det som sägs där?

Jag uppfatta ingenting det var bullrigt, kan du spola tillbaka det? *filmen spolas tillbaks*, han som har kameran säger till mig att jag för oväsen och jag ska sänka ljudet.

Tolk har fått lyssna på filmen och säger att någon säger följande: *Det gör mycket oväsen, sänk ljudet lite.* Min fråga är ljudet på vad?

På radiosändaren vi hade ju det.

Kan du berätta mer om radiosändaren?

Vad ska jag berätta om det?

Vad är det för något? när fick du den varför etc.

Som man ser är den till är att den är där till för att kunna kommunicera, den har köpts och var den har köpts vet jag inte.

Var fick du den ifrån?

I samband med att vi fick väskan så fick jag den av den killen som bar på kameran.

Fick du radion eller fick väskan?

Radion väskan hade jag hemifrån.

Vad sade han till dig när du fick radion då?

Ta den för att kommunicera, det är allt.

Var det första gången du såg radioutrustningen?

Ja.

Vilka skulle hålla kontakten via den här utrustningen?

Det var ju jag och den andra killen, va han heter, Elis.

Fick du någonting mer förutom radion?

Nej.

Hade du någon öronsnäcka till radiokommunikationen?

Nej.

Hade ni provat den här utrustningen tidigare för att säkerställa att den fungerar?

Ja det gjorde vi, vi bara startade och kollade.

Var gjorde ni det?

När vi klev av bilen innan vi skulle in i hamnen.

Vilka provade det då?

Båda två.

Vilka två?

De två, inte jag.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:05:18:06

Vad händer här då?

Jag vet inte vi försökte koppla oss över radion.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:05:38

Vem är det som går iväg här och varför?

Det var Lisi här, jag vet inte han sa att han skulle kolla före.

Kolla vadå?

På fartyget, jobbet.

Men vad skulle han kolla efter?

Jag vet inte det, han sa stanna ni kvar här så går jag och kollar.

Så du vet inte varför han gick iväg före?

Han skulle gå före jag tänker väl att han skulle gå före och bli säker på nånting, hur man skulle gå in och så vidare.

Men var det redan uppgjort tidigare, redan innan, att han skulle gå före och kolla?

Det var inget nån hade sagt till mig, det kan vara så att någon hade sagt nånting till honom utan att jag vet om det.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:06:45

Vilka är det som väntar och vad väntar ni på i så fall?

Det är jag och han som har kameran.

Och vad väntar ni på?

Så att han via radion säger kom.

Uppspelningen av filmen fortsätter mellan 01:08:40 – 01:08:55

Vem är det man ser i filmen och vad gör personen?

Det är Elis.

Och vad gör han då?

Han håller på och kollar hur man kan gå in fartyget.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:10:00

Vad händer under de senaste 20 sekunderna?

Då startade vi att gå till fartyget.

Varför börjar ni röra på er just då?

Därför att han säger till.

Vem är det som säger det?

Han Lisi, han som skulle gå först gå och kolla.

Sade han det i radion då eller?

Ja.

Minns du vad han sade till dig?

Kom.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:11:20:16

Enligt tolk som har fått lyssna på filmen säger någon följande: Ska vi vila lite?

Minns du vem som säger detta?

Nej jag vet inte jag har inte hört det.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:11:50

Vem är det som går ner för trappan och tillbaka igen?

Det är jag.

Minns du varför du gjorde så?

Jag vet inte det var nån som sa till mig och hålla uppsikt.

Hålla uppsikt över vad?

Så inte nån ser oss.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:12:32

Vad är det som händer här?

De två håller på och klättrar in i båten.

Det ser ut som att ni hjälps åt? Vem gör vad? Det ser ut att vara tre personer.

Det är jag som hjälper till att nån ska upp, jag hjälpte de för att de ska kunna klättra upp.

Hjälpte du båda två menar du?

Ja.

Samtidigt? Man kan väl inte lyfta två personer samtidigt?

Nej i turordning så klart. Skrattar.

På vilket sätt hjälpte du den första att komma upp?

Jag lyfte den, visar med båda händer, och han tog tag i ett rep och tog sig upp, samma sak med den andra också.

När man tittar på videon så ser det ut som någon står längst ner, och en annan står på hans axlar, det ser ut så när man ser videon men du var på plats, hur gick det till?

Ja det är så det är han den där, minns inte, jag har honom på mina axlar ja.

Vem utav de? Lisi eller kamera mannen?

Lisi, men jag har hjälpt han so hade kamera på samma sätt först, men här man ser i filmen är Lisi.

Hjälpte du han som hade kameran också på samma sätt att han använde dina axlar för att komma upp?

Ja.

Förhöret pausas kl.14:52

Förhöret återupptas kl.14:59

Fl.1 till tolken

Är namnet Elis och Lisi samma namn på Albanska?

Tolken: Ur språkperspektiv om man böjer namnet Elis till bestämdform, i Sverige har vi det för saker tex bil bilen, sak saken, när man frågar någon vem var det? då översätter man Elisi, det betyder det var Elis.

Uppspelningen av filmen fortsätter från 01:12:32 och pausas 01:13:04

Vilka är det man ser uppe på fartyget?

Det är den här killen med kameran och Elis.

Varför springer de åt det hållet?

Ja alltså där nånstans väskorna legat, jag var inte där alls och vet inte, jag var därnere, bara de inte ses av de på fartyget.

01:13:04 visar fartyget, man ser bland annat lastutrymme 1 och delar av lastutrymme 2.

Förevisas förhörsbilaga 2 ifrån förhöret med Margjini den 13 maj 2020

Du har tidigare sagt att väskorna skulle ligga i container två. Vart i container nummer två skulle väskorna legat?

På insidan mer än så vet jag inte, det var ingen som förklara för mig det.

Utifrån den bilden du ser i datorn, var skulle de två någonstans?

Till containern.

Ser du det härifrån?

Ja här ett två tre, nånstans här skulle de vara den första eller den andra.

Förevisas drönarbild på fartyget taget uppifrån. Se Bildrapport Uddevalla Hamn.

Detta är fartyget uppifrån. Skulle kunna peka ut var på fartyget de skulle någonstans?
Där.

Kan du markera på bilden?

Här. *Margjini markerar ett kryss på bilden. Se bild 1, sid.20 i förhöret.*

Och vad skulle de göra där?

Där skulle väskorna ligga.

Vad utgår du ifrån när du markerar där?

Utifrån det de har sagt till mig för jag har inte varit där ens.

Och då tänker vad är det de har sagt?

Ja de sa vi ska till den sidan du kan vara kvar där.

Du säger container två, vilka är ett och två? Kan du markera på bilden?

Margjini markerar siffrorna 1 och 2 på bilden.

Men där du har markerat är efter tvåan.

Det ska vara mellan tvåan och trean, där det ska vara en dörr för att gå in.

Du har satt ett kryss där, är det där väskorna skulle vara?

Ja där nånstans, det är min uppfattning.

Hur hade du hittat dem ifall du hade behövts där för att hjälpa till med något?

Då skulle nån av dem komma med mig.

Har du kontakt med någon medan de två andra är på fartyget?

Nej.

Inte på något sätt?

Nej.

Hade du kontakt med honom som hade radion under tiden du väntade?

Nej jag hade ingen kontakt med honom, han sa inget.

Sade du något eller ropade du något i radion?

Nej jag avvaktade till att jag skulle höra något av dem.

Om du ser någon i hamnen, vad hade du gjort då?

Då skulle jag meddela dem.

Hur då?

Via radion.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:15:00:20

Det man såg utifrån filmen så går de inte dit du har markerat på bilden. De går en annan väg. Vad säger du om det?

Va ska jag säga om det, det är vad de har sagt till mig, då är det inte så som det är, jag har inte brytt mig om det eftersom jag skulle inte in där heller, jag har inte ställt ingående frågor.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:20:18:21

Vet du vad de gör?

De håller på och tar upp väskan, det är vad jag ser att det sker för jag var inte där.

Var det så det skulle gått till?

Jag tänker väl det men det var ingen som förklarade för mig, av det jag ser.

Var det den miljön som du hade föreställt dig att du kulle vara med och gräva om du hade tillfrågats att hjälpa till?

Nej.

Vad hade du föreställt dig då?

Det var ingen som pratat med mig, ingen som förklarat för mig nånting, helt skulle man få ut några väskor därifrån, man skulle stjäla väskor utan nån hade sagt nån detalj.

Visste du att man var tvungen att gräva väskor som man ser på filmen?

Nej.

Men det hade du väl sagt att du skulle gräva i tidigare förhör?

Asså vad ska jag säga, här i huset hade de förklarat för mig att man skulle hämta från en container, men inte att man skulle gräva.

Stycke från förhör med Margjini/Vaccari den 29 april 2020.

Du har fått följande frågor och svarat följande:

Vad för andra verktyg var i din väska?

Rep och någonting att skära repet med eller förbereda dem med och redskap som används för att gräva. En skyffel eller liknande föremål som används för att gräva, spade eller skyffel eller något sånt som jag har förklarat tidigare.

Varför fanns det redskap för att gräva?

Ja men de där väskorna var täckta med kol och meningen med spaden/skyffeln var att gräva fram och leta efter väskorna.

De är dina ord du har sagt i förhör och här sitter du nu och säger att du inte vet om det här?

Jag uppfattade inte frågan tidigare det var ingen som förklarat för mig tidigare, du frågade om jag har föreställt mig något sådant så sade jag nej. Det är så man har sagt till mig här finns det rep och finns verktyg för att skära repet och här har du en hacka.

Vem har sagt till dig de här sakerna?

De här två killarna.

Vilka två?

De två som jag är tillsammans med, som är inne där.

Margjini pekar på datorskärmen som visar när personen med kameran och Lisi, gräver.

Så det du har tidigare sagt stämmer, det som jag läste upp för dig?

Ja.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:28:13

Vem är det vi ser här?

Jag.

Vad gör du här då?

Jag väntar på väskorna skulle räckas fram till mig.

Varför klättrar du ner om du väntar på det?

Eftersom den ena av de komma ut så trodde jag att han skulle kasta ner, sen sade de du få komma upp och ställa dig nära.

Vilken av dem som sade detta till dig?

Ja det var väl han, minns inte exakt vem det var, om ja minns rätt så var det Lisi som sade men jag är inte säker.

Och vilken såg du?

Kommer inte ihåg vem det var av dem. När jag såg den ena av dem så gick jag ner jag tänkte de ska kasta ner till mig.

Fick du veta att du ska komma upp via radion eller ropade de till dig?

Via radion.

Men tidigare så sade du att de sade inget på radion.

När de var inne så sade de inte något men när de gick så sade ställ dig nära och greppa tag i väskorna här borta.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:29:45

Och vad gör du nu?

Jag klättrar för att gå och greppa tag i väskan.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:31:28

Man kan se att någon kommer fram. Vem är det som ställer fram den första väskan?

Det är svårt och säga.

Minns du inte vem som ställde fram första väskan?

Nej det är svårt, jag har inte fäst uppmärksamhet än att jag såg väskan.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:32:52

Kan du förklara, vem som gör vad här?

Jag håller på och tar upp en väska som räcks över till mig, första väskan.

Och du minns inte vem som vem ger dig första väska, eller?

Om jag minns rätt så var det han med kameran först om jag inte minns fel.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:33:07

Vem ger dig den här väskan? Andra väskan.

Samma person gjorde så med alla tre.

Han som hade kameran menar du?

Ja.

Är det rätt uppfattat att du tog emot samtliga tre väskorna av han som hade kameran på huvudet när du står på trappan och han är uppe på fartyget?

Ja.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:33:47

Vad händer här?

Jag plockar en väska från trappan och lägger den där nere, så gjorde jag med alla tre.

Och där nere, vad menar du med det?

Från trappan ner på marken.

Men du går en bit med den.

Ja jag vet inte hur många meter men jag har liksom flyttat dem.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:33:52

Enligt tolk som sett filmen sägs följande: Meddela... (ohörbart) att komma hit... (ohörbart).

Ja men det är mig han säger det till att jag ska säga till Elis att komma hit, eftersom det är bara jag och han med kameran är där och vi vet inte var han är.

Gjorde du det då?

Ja jag anropade han på radion då sade han att han var på väg.

Visste ni varför han var borta?

Nej.

Under den här tiden, ni utför uppdraget, har någon av er kontakt med någon annan utöver ni som är där?

Personligen har jag inte haft kontakt med nån men för de andra vet jag inte.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:34:21

Vem är det som kliver ner där borta?

Det är Elis för han med kameran är med mig.

Vet du varför han dyker där borta?

Jag vet inte han kanske skulle kliva ner för en trappa eller nånting jag vet inte.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:34:29

Enligt tolk som sett filmen säger någon följande: *Det är klart... (ohörbart)*

Vem är det som säger det?

Jag vet inte det måste vara killen med kameran.

Vet du till vem han säger och varför?

Ja han pratar ju med mig.

Och vad är det som är klart?

Jobbet.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:35:15

Enligt tolk som sett filmen säger någon följande: *(ohörbart)..vi får vila oss lite...(ohörbart)*

Vet du vad som sägs här?

Det var Elis som sade det, vi vila lite.

Till vem säger han detta?

Till oss.

Är det han som bestämmer?

Ja.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:36:55

Vad är det som händer här?

Jag där med två väskor.

Hur kommer det sig att du bär två väskor?

Därför att de sa de är trötta och då gjorde jag det.

Vilken utav de som sade att du ska göra så?

Om jag ska vara ärlig så minns jag inte det, det var högt tryck där, vi tänkte att vi skulle därifrån så fort som möjligt.

Jag tänkte eftersom du sade att Elis bestämmer därför undrade jag om han gav dig och den andra killen med kameran order när ni skulle genomföra uppdraget?

Från början är det nån annan som gav mig uppdraget.

Jag menar när ni var på plats och skulle genomföra uppdraget?

Ja.

Så Elis var chefen på plats under uppdraget och gav er order, är det rätt uppfattat?

Asså han har gett order men jag vet inte om jag ska kalla han chef.

Alltså med ordet chef jag menar om det var han som bestämde när ni var på plats?

Ja.

Vart är du på väg någonstans då du bar på de två väskorna?

Samma väg som vi kom in tillbaka ut.

Vad är planen när du går i förväg så där?

Komma ut därifrån så fort som möjligt.

Vart skulle ni ta vägen sen? Om ni hade kommit ut.

Då skulle han komma, en person komma och hämta oss.

Och hur skulle ni föra ut väskorna ur hamnen?

Till fots samma väg vi hade kommit in tillbaka ut igen.

Skulle ni åka tillbaka till stugan med väskorna? Eller huset där ni bodde.

Ja.

Hur skulle ni ta er dit då?

Nån person skulle komma hämta oss.

Hur skulle det gå till? Var skulle ni lastat in väskorna och så.

Att den skulle lastats in i en bil eller vad är frågan?

Det är frågan.

I en bil vad annars.

Vet du vad för bil?

Nej ingen aning.

Vet du som vet den detaljen om vem som skulle hämtat er?

Jag vet inte det om detaljer jag skulle ringa personen med telefonen för att personen skulle hämta oss.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:37:35

När bilen kommer så gömmer sig de två andra du greps tillsammans med. Var befinner du dig någonstans då?

Nånstans här, klart jag gömde mig också när jag såg bilen och så gick jag in i vattnet.

Vad var det som gjorde att du gömde dig? jag menar det kunde kanske varit den bilen som skulle plockat er därifrån?

Skrattar, nej det är omöjligt, det är klart där vi är, så har bara en polisbil eller fordon från hamnen. Jag vet inte hur det ser ut där men jag tänker mig att det måste väl finnas stängsel, en post-nånstans som gör andra obefogade inte kan komma in, det är så jag föreställer mig en hamn sen vet jag inte hur hamnen ser ut där.

Var är du någonstans? Om du beskriver platsen.

Margjini pekar på skärmen. Vid några rör, som trottoar, sån hög kant utav batong.

Hörde du de prata i bakgrunden?

Ja deras röster jag uppfattade inte vad det var för nånting jag tänkte det måste vara polisen eller hamnens väktare eller så.

Hur gick dina tankar då?

Att allting var slut, att det är slut med mig. *Margjini gråter.*

Hade du väskorna där du hade gömt dig?

I närheten.

Hur nära då?

Lite så, visar med handen cirka 40cm bort från sig själv.

Typ bredvid dig eller?

Ja.

Uppspelningen av filmen fortsätter och pausas 01:38:08

Man såg att något kastas i vattnet, Kunde du höra det därifrån du befann dig?

Nej.

Hur länge tror du var kvar där du hade gömt dig bland rören?

Svårt att uppskatta det, de ögonblicken när man hör hur polisen skriker så är det svårt att veta hur lång tid jag har för att löpa.

Vad hände efter att du hade gömt dig bland rören?

Jag kastade mig i vattnet i syfte att jag skulle fly därifrån.

Kastade du hela dig i vattnet eller hur gick det till?

Ja hela mig.

Men du påträffades senare vid stenarna vid vattnet.

Ja.

Va hände simmade du tillbaks eller vad hände?

Jag hann simma ett visst avstånd och stannade.

När gav du upp då?

Jag vet inte kort stund.

Var det att du såg några eller något särskilt att du gav upp?

Jag dels såg jag en båt komma från vattnet med poliser och dels var jag trött och höll på och drunkna.

Och hur kom du ut ur vattnet?

Jag stannade till där vid stenarna sen kom polisen och plockade mig.

Så du försökte du fly innan du blev gripen men lyckades inte, är det sätt uppfattat?

Ja.

Är det något du vill tillägga i förhöret?

Nej.

Har advokaten någon fråga?

Nej tack.

Förhöret pausas utan uppläsning den 23 juni 2020 kl.16:49

Förhöret återupptas med Gjergj Margjini den 24 juni 2020 kl.12:56

Närvarande under förhöret advokat Sten-Åke Karlsson. Platstolk nr.8488

Fl.1 är ti. Rasmus Johansson ställer frågor, Fl.2 är ti. Nauroz Kamal.

Fl.1 informerar om att förhöret spelas in.

-

Uppläsning av förhöret pausas 14:52 den 24 juni 2020

Uppläsning fortsätter igen 14:56 den 24 juni 2020

-

Igår fick du se filmen som visar sekvenser från kroppskameran i beslag samt sekvenser från övervakningskameror i Uddevalla hamn den 20 mars 2020. Vad är dina tankar kring filmen idag?

Nä asså jag vet inte vad jag ska ha för tankar eller intryck av det. Jag har ju erkänt min del i det hela och jag har inte känt till att jag blivit filmad.

Kände du inte till att du blev filmad?

Nej. Att jag håller på att bli filmad, att just jag. Det kände jag inte till.

Men du visste att personen hade kameran på huvudet?

Ja.

Tänkte du inte att du kommer med på filmen då?

Nä, jag tänkte inte på det alls.

Är det något mer du vill berätta om filmen som inte kom fram igår?

Nej, jag har inget annat att säga. Allt kom fram.

I samband med filmvisningen fick du också se lite bilder. Bland annat bilaga 2 från förhör med dig den 13 maj 2020. På den bilden har du målat upp båten med fyra containrar och

gjort en markering på den andra containern från fören på fartyget, där väskorna skulle finnas. Igår fick du göra markeringar på en drönbild på fartyget taget uppifrån.

Förevisas förhörsbilaga 2 ifrån förhöret med Margjini den 13 maj 2020

Förevisas drönbild på fartyget tagits uppifrån. Se bild nedan.

Om man jämför den bild du ritat upp på båten med drönbilden så ser det ut som att det är den andra stora boxen på drönbilden som skulle vara container två. Vad tänker du om detta?

Fl.1 visar var Margjini markerat upp container två på hans egen skiss och visar fyra boxar som tycks stämma överens på drönbilden.

Ja, nu när man ser det så men jag har inte kunnat det så exakt. Jag trodde att ett två tre fyra var här. Margjini pekar på första vita boxen. Igår trodde jag att det var ett två tre fyra här på den första.

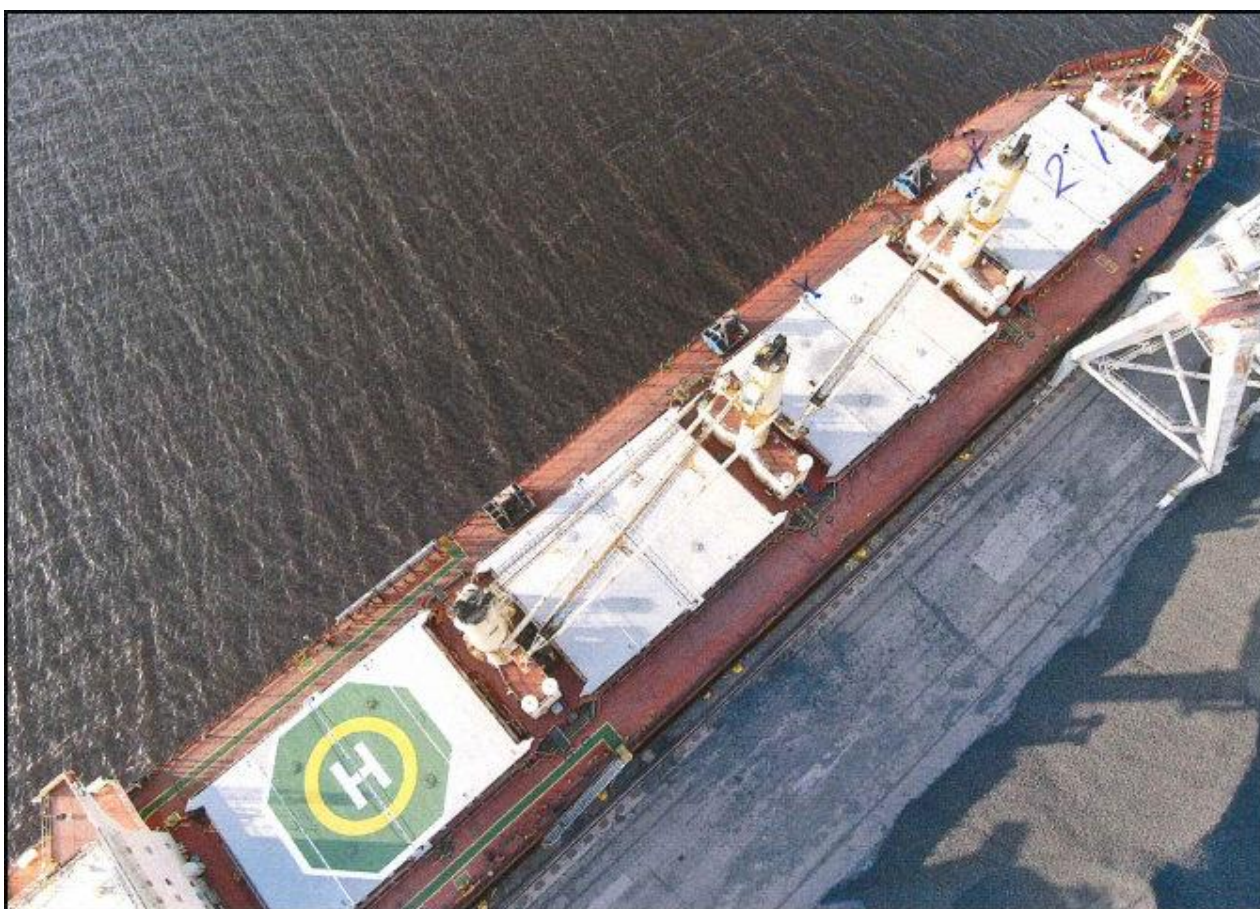


Bild 1. Förevisad drönbild där siffrorna 2 och 1 samt närliggande kryss markeras av Margjini i samband med förhör den 23 juni. Det andra krysset markeras av Margjini den 24 juni.

Enligt den markering du gjort på drönbilden verkar det som att det är totalt 16 containers medan du tidigare markerat upp fyra stycken på skissen?

Ja, fast den här lappen (Margjini pekar på drönbilden) och om man utgick från att jag tänkte på tvåan, så ritade jag upp tvåan där.

Vad skulle du säga om drönarbilden idag jämfört med din skiss?

Ja, min skiss skulle sammanfalla med den. *Margjini gör ett kryss på drönarbilden, se ovan bild.*
Men igår tänkte jag så här att en och två är på samma.

Hur kommer det sig att du tänkte så igår?

Nämen alltså om det skulle vara fyra, så räknade jag det på det viset som jag ritade upp här.

Hade du fått se en skiss över fartyget innan uppdraget eller hur kommer det sig att du gjort en skiss som överensstämmer så väl med verkligheten?

Ja, det är riktigt. Jag har fått det visats för mig.

Vem visade dig det?

Det är den personen som fick mig hit.

När visade han dig den?

Innan avresan, när han berättade vad jag skulle göra.

Var någonstans visade han dig den skissen?

Alltså det blev mer eller mindre som jag ritade upp, och det visades upp där jag var i Barcelona.

Vad sa personen när han visade dig den här skissen?

Ja, det var det som gällde. Att jag skulle hjälpa till de andra killarna som finns där.

Hur såg den ut, som han visade dig?

Ja, jag har ju sagt att han som fått mig.

Nej, hur såg den här skissen över båten ut som han visade dig?

Alltså mer eller mindre samma som den som jag ritade upp. Nu kan det vara lite olikheter mellan dem men mer eller mindre detsamma

Du menar att han också ritade det för hand?

Ja, typ, mer eller mindre.

Och i samband med att han visade dig den här skissen. Vad sa han angående väskorna?

Ja, han sa att någonstans på tvåan skulle väskorna finnas.

Sa han bara någonstans och inte var?

Nej, han sa inte exakt var någonstans.

Sa han något mer om den här båten?

Nej.

Frågade du inte var i containern väskorna skulle finnas? Jag menar du skulle ju genomföra ett uppdrag, det är en stor yta att leta särskilt om containern är full.

Han gav inga ingående förklaringar så. Och sen så hade man inte den ställningen för att ha det utrymme att ställa ytterligare frågor och så. Det var stressigt och nervöst. Man skulle uträtta det och gå därifrån så fort som möjligt

Men för att lyckas med uppdraget är det väl viktigt att veta så mycket detaljer som möjligt för att inte misslyckas?

Ja, fast han sa också att jag inte skulle vara där själv och att de andra också kunde. Han sa att det här blir ditt uppdrag, du får stå där och hjälpa de andra killarna

Vem var det som kunde de detaljerna om vart väskorna skulle finnas då?

Jag vet inte, jag vet inte vem jag ska peka ut, den ene eller den andra, och det är ingen som har sagt till mig heller.

Vet du om någon av de du greps med diskuterade var väskorna fanns?

Alltså, vad vet jag om det, diskuterat har man väl men att de fanns på båten, men jag vet inte, jag har inte hört något.

Vart diskuterades det och vilka var med och diskuterade?

Ja, alltså det diskuterades, man sa att de skulle vara på tvåan i båten, han Elis.

Med vem pratade Elis om detta?

Med oss andra.

När var det?

Ja, nu vet jag inte om det var en dag innan det skulle komma eller om det var samma dag. Jag tror att det var samma dag som man skulle utföra jobbet.

När du säger att han berättade det för oss andra, vilka menar du då?

Det är jag och den andre som greps.

Han med kameran på huvudet?

Ja.

Var det någon mer närvarande när detta diskuterades?

Nej.

Förevisas bild från drönare ovanifrån samt bild från den 20 mars 2020 där två väskor innehållandes misstänkta narkotika påträffades. Se Bildrapport Uddevalla Hamn.

Du beskrev den plats du gömde dig på som att det var fullt med rör. Är det korrekt uppfattat att det är här du gömmer dig?

Ja, det är typ nånstans där, det såg man ju igår. Dit vi flydde. Och vattnet är där?

Ja. Är det samma ställe som du igår fick se på filmen där du och han med kameran sitter och väntar medan Elis är framme vid fartyget och kollar?

Ja.

Var det där du lämnade de två väskorna som du bar på som vi såg på filmen?

Ja.

Du berättade tidigare att du försökte fly genom att hoppa i vattnet. Var någonstans hoppade du i vattnet?

Härifrån. Margjini pekar på det ställe där han gömde sig.

Var det där du lämnade väskorna eller gick du till fots en bit någonstans innan du hoppade i vattnet?

Nej, jag gick inte, det var där direkt.

Simmade du iväg någonting?

Jag simmade ett tag men vet inte vilket avstånd jag avverkade.

Du gick aldrig till fots? Är det rätt uppfattat?

Nej.

Minns du om du simmade mot mitten eller jäms med stenarna?

Jag höll mig till sidan.

Och varför slutade du simma?

Tröttheten och så kom polisen där och det var ingen räddning. Men framförallt tröttheten.

Man såg också på filmerna att du hade en ryggsäck. Var gjorde du av den?

Jag minns inte.

Kan du ha tappat den när du simmade?

Jag minns inte vad som hände i det ögonblicket.

Förevisas bild på de två väskorna från den 20 mars 2020. Se Bilddrapport Uddevalla Hamn.

På den här platsen har vi påträffat två stycken väskor som verkar stämma överens med din berättelse och det man ser på filmen.

Ja, det är riktigt.

Vi utgår från att det är de väskor som du bär på i slutet av filmen.

Ja.

Förevisas översiktsbild från drönare med markeringar för fartygets position, plats för gripande av personerna samt där 2 stycken väskor innehållandes narkotika påträffades. Se bild 2 nedan.

Den här bilden visar fartyget Andermatts position, var de andra två du var tillsammans med den 20 mars greps någonstans, där två stycken väskor innehållande misstänkt narkotika påträffades samt var du greps någonstans.

Ja.

Det är ganska långt ifrån platsen där väskorna påträffades och stället där du greps?

Ja. Ärligt talat så visste jag inte att jag hade avverkat hela detta avståndet. Om någon påstod här idag att jag avverkat ett avstånd på 500 meter så hade jag sagt aldrig i livet. Men först här idag så inser jag att det är ganska långt men jag förstod inte det då. Jag visste inte att jag hade avverkat hela det avståndet.

Är det så att du simmat hela vägen till platsen du greps?

Ja.

Hur gick själva gripandet till?

Jag stannade till, jag avslutade simningen och sen så närmade sig ett polisfartyg från vattnet och blände med ljus mot mig och då stannade jag till där vid stenarna?

Hur kommer det sig att du lämnade kvar väskorna där? Fl.1 pekar på bilden med markering där väskorna påträffades. Se bild 2 nedan.

Jag tänkte att jag skulle fly och klara mig själv utan väskor.

Är det rätt uppfattat att du gick iväg med de två väskorna från fartyget, som senare beslagtogs bland rören, och att du lämnade dessa två väskor där du gömde dig innan du flydde genom att du hoppade i vattnet och simmade iväg fram tills du greps?

Ja.

Utifrån kroppskameran i beslag och vår beräkning så sätts kameran på runt den platsen där du senare greps. Min fråga är hur kom ni in i området, utifrån det du ser på bilden?

Nånstans därifrån har jag gått in.

Har ni gått längst vattnet då?

Ja, men inte inne i vattnet.

Kan du markera vägen ni gått.

Margjini markerar vägen de har gått, på drönbild över hamnen. Där någonstans.

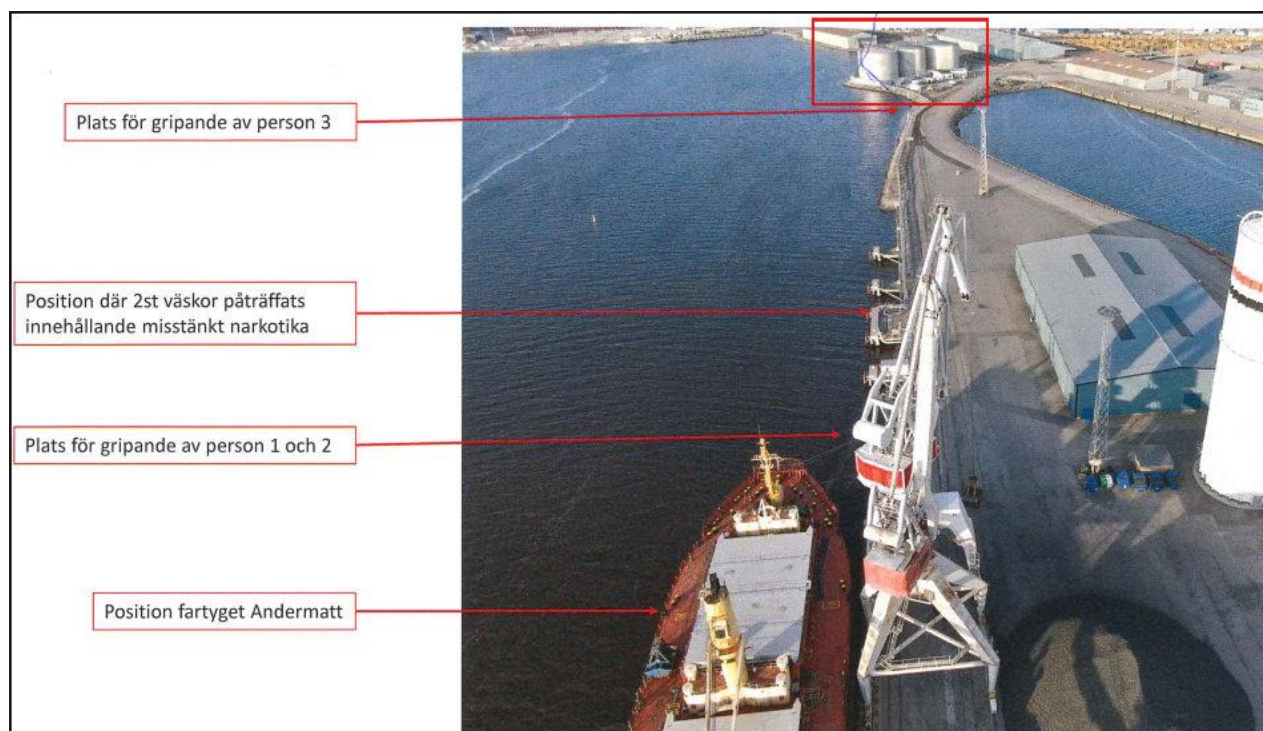


Bild 2. Förevisad drönbild med markeringar där en röd ruta lagts till för att tydliggöra var Margjini markerat vägen de har gått.

Är det runt de här runda byggnaderna i bild ni har gått?

Ja.

Förevisas översiktbild över hamnområdet. Se bild 3 nedan.

Den här bilden visar en översikt över hamnområdet. Pilen visar fartygets placering.

Skulle du utifrån den här bilden kunna förklara vilken väg ni tog er in i hamnområdet?

Margjini markerar upp vägen på översiktsskärmen med en linje. Vi gick in vid någon mack där.

Du pratade om att ni gick in vid någon mack. Förstod jag dig rätt?

Nej, jag sa inte mack. I vilken bemärkelse?

Jag uppfattade det som att du nämnde att ni gick in vid någon mack?

Nej, inte vad jag minns. Jag har inte sett någon mack heller. Jag sa inte det. Det kan ha varit så men jag såg inget, det kanske inte är så viktigt heller.

Kan du utifrån den här bilden avgöra var någonstans personen i bilen släppte av er när ni kom till hamnen?

Det blir ju svårt att säga exakt var det var. Det var natt.

Hur såg det ut där personen släppte av er?

Ja, vad vet jag, det såg ut som en väg, en parkeringsplats. Men det är inte så att jag har fäst det i minnet direkt.

Kan du utifrån den här bilden visa var det stängslet till hamnen ligger, där ni gick in?

Menar du var stängslet? Var stängslet jag klättrade över ligger? om jag inte missminner mig så var det här. *Margjini gör ett kryss på bilden.*



Bild 3. Förevisad översiktsskärmen av hamnområdet med uppmärksamhet på den röda linjen som Margjini ritat upp, samt den runda ringen runt det kryss som Margjini markerar på bilden.

Har jag förstått dig rätt så har ni gått ganska länge längs med vattnet efter att ni kom in i hamnområdet?

Ja.

Men där ni tog er över stängslet var inte längs med vattnet? Har jag förstått dig rätt då?

Nej, det var det inte men jag skulle inte kunna säga hur långt till vattnet det var.

Tog ni er över några järnvägsspår efter att ni kommit in i hamnområdet?

Ja. Tågräls.

Vem var det som visste var ni skulle gå?

Det var ju Elis, det var han som gick före jämt.

Hade ni pratat om hur ni skulle gå, innan det att ni kom dit?

Nej, jag har inte hört nåt snack, jag bara följde med, följde efter. Det var inte så att det föregicks av nån plan han sa bara: följ efter mig.

Är det något du vill tillägga förhöret?

Nej. Det har jag inte.

Har advokaten några frågor?

Nej tack.

Paus i förhöret kl. 13:56

Förhöret återupptas kl. 14:04

Fl.1 Förklarar att förhöret kommer att läsas upp.

Förhöret pausas för uppläsning kl. 14:05

Stämmer det som lästes upp för dig med det du har berättat i förhöret?

Ja.

Vi har bara ett par frågor till att ställa.

Har du brukat narkotika?

Jag personligen? Hur menar du brukat? Använt?

Ja.

Nej aldrig.

Har du brukat narkotika under din vistelse i Sverige?

Nej.

Vet du om någon av de andra killarna du greps med gjorde det?

Nej, jag vet inte. Jag har inte sett något. Under de här tre dagarna så har jag inte sett något.

Har de pratat om det?

Nej, jag har inte hört dem.

Upplevde du om de andra två betedde sig annorlunda som om de var påverkade av något, alltså den kvällen då ni greps?

Vill du ställa frågan igen? Var frågan om jag uppfattat om dom brukar använda narkotika?

Jag undrar om du upplevde det som om någon av dem var påverkade av narkotika under kvällen ni greps?

Nej. Jag har inte sett något misstänkt beteende på det viset.

Upplevde du dom som de var i sitt normala tillstånd som du upplevt dem under den tiden du träffat dem?

Som de andra dagarna.

Då menade jag den kvällen ni greps?

Javisst, om det avvek som de var tidigare? Jag har inte märkt någon skillnad men det är som jag uppfattade det.

Har du träffat andra som använt narkotika, skulle du känt igen det? Alltså en person som är påverkad av narkotika?

Ja, jag har väl sett i min ungdom att folk rökt på, hasch, 10-15 år sedan och då skrattar dem, personligen tror jag inte att dom hade brukat narkotika, det är min uppfattning.

Fick du uppfattningen att det kunde vara narkotika i det huset ni bodde?

Nej, det har jag inte haft.

Skulle du kunna känna igen doften om någon hade rökt narkotika i din närhet?

Ja, det skulle jag nog känna igen. För att jag är rökare själv då skulle jag nog reagera själv ifall det var avvikande cigarettök, men jag skulle nog inte kunna avgöra om det var direkt det.

Menar du att du inte skulle kunna avgöra vad det var för preparat i så fall?

Nej, då skulle jag i så fall ställa frågan vad det är för speciell lukt det här, men det har jag inte känt.

Skulle du kunna känna igen doften om någon rökte hasch i närheten?

Det skulle jag nog göra ja.

Är det något du känt de här tre dagarna du har varit tillsammans med de här killarna, är det något du känt doften av?

Nej. Jag har heller inte hört dom snacka om nåt sånt. Jag tror inte att de använt narkotika.

Har advokaten några frågor med anledning av detta?

Nej.

Det som jag läste upp, stämmer det?

Ja.

Advokaten: nu har jag en fråga. När ni har rökt de här dagarna. Har ni rökt inomhus eller ute?

Margjini: Inomhus.

Förhöret är uppläst och vidkänt.

Förhöret avslutas kl. 15:36 den 24 juni 2020.

Notis.

Efter förhöret ringer Margjini till sin mamma i Albanien och FaceTime-samtal till sin fru i Spanien. Sammanlagt 40minuter.

FÖRHÖR

Förhørsledare

Ti Suzanne Malmros Axelsson

Förhørsplats

Häktet, förhørszon i Polishuset,
Göteborg

Förhørsdatum

2020-08-05

Förhör börjar kl.

09:05

TMJ-nummer

3260-0254-20

Förhörstyp: 23:6 RB

☐ Telefonförhör☒ Förhöret är inspelat

Upprättad av: SMA

| | | | |
|---|---------------------------------|-------------------------------------|--|
| Den hörde är | | Annan närvarande t.ex. tolk (språk) | |
| ☒ misstänkt | ☐ vittne | ☐ | Albansk tolk nr: 4077 ☐ Per telefon |
| Hörd person (efternamn och alla förnamn i rätt följd, tilltalsnamnet MARKERAS) | | Personnummer/Födelsedatum | |
| Margjini, GJERGJ | | 870505 | |
| Adress | | Telefonnummer | |
| ☒ ID-kontroll Kontrollsätt: Albanska myndigheter.
☐ ID ej fastställd
Övrig information:
ID kontrollerad av: | | | |
| Förhörsvittne | | | |
| Underrättad om misstanke för/ Anledning till förhöret | | | |
| Försvare | | | |
| ☒ Underrättad om sin rätt till försvareare enl. 12 § FUK
☐ Önskas inte
☐ Önskas:
☐ Den rätten förordnar
☐ Önskemål om försvareare: | | | |
| ☒ Närvarande vid förhöret: advokat Sten-Åke Karlsson | | | |
| ☒ Den misstänkte har enligt 12 § FUK informerats om sin rättighet att <ul style="list-style-type: none"> • få information om misstanken och om förändringar av misstanken • få ta del av utredningsmaterialet • vid behov biträddas av en tolk • få handlingar översatta som är väsentliga för att kunna ta tillvara sina rättigheter • inte behöva yttra sig över misstanken och inte heller i övrigt behöva medverka till utredningen av sin egen skuld. ☐ Den misstänkte som är under 18 år har dessutom informerats om <ul style="list-style-type: none"> • sin rätt att enligt 5 och 26 §§ lagen (1964:167) med särskilda bestämmelser om unga lagöverträdare få en vårdnadshavare eller någon annan nära person underrättad samt kallad till förhör och domstolsförhandling, • sin rätt att närvara personligen vid en domstolsförhandling, • att handläggningen ska präglas av respekt för hans eller hennes rätt till skydd av privatlivet, och • vart han eller hon kan vända sig med klagomål som gäller handläggningen. ☐ Den misstänkte har informerats om att förenklad delgivning kan komma att användas.
Informationsblankett om förenklad delgivning (Tv 550.40) på svenska <ul style="list-style-type: none"> ☐ har lämnats i samband med förhöret ☐ har skickats till den misstänkte på adressen: | | | |

Berättelse

Förhöret i dialogform, förhørsledaren med fet stil.

Förhørsledaren informerar om att förhöret spelas in.

Förstår du och tolken varandra?

Ja.

Är det något du vill berätta först, någonting du tänkt på?

Nej.

Frågorna idag kommer att handla om beslag av varor som har påträffats i stugan där du tillsammans med de andra har bott under din vistelse i Sverige.

Förhørsledaren förevisar foto svart keps i beslag G-20-395 p.1

I samband med att du greps den natten så påträffade kustbevakningspersonal, som var delaktiga vid tillslaget, en svart keps i vattnet där du greps. Vad kan du berätta om kepsen? Har ni hittat kepsen i vattnet eller i huset? Om ni hittat den i vattnet så tillhör den mig.

Om detta är kepsen som hittades i vattnet är den din då?

Ja.

Vem fick du kepsen av?

Jag hittade i huset tillsammans med de andra grejerna.

Hade du fått kepsen tidigare av någon?

Det är ingen som gett den till mig, jag hittade den i huset bland andra saker, och väskan och verktygen tog jag med mig.

I det huset som du bott tillsammans med de andra två som greps med dig, har två kepsar till påträffats. Alla tre kepsarna ser likadana ut och har samma märken.

Känner du till det?

Jag vet ingenting om det, känner bara till den kepsen jag hade med mig.

Vet du vem som köpte kepsen?

Vet inte.

Är det så att du vet, men att du inte vill säga vem det var?

Jag vet inte vem som köpte kepsen.

När du hittade kepsen i stugan, var någonstans hittade du den?

Vid väskan som jag hade på mig. Det som jag berättat innan om väskan.

Fick du uppfattningen att det var en ny keps eller att någon annan använt den före dig?

Jag vet inte vad jag ska säga faktiskt, osäker på om den var ny eller använd innan, jag har inte heller ställt frågor, utan jag tog bara kepsen och väskan.

Förevisas foto på vit Samsung laddare påträffats i stugan Forshälla Röd vid säng närmast köket.

Vi har påträffat en vit laddare till en Samsung mobiltelefon och undrar om det är din laddare?

Var hittade ni den?

Förhørsledaren förklarar en gång till.

Om den låg vid sängen, så tillhör den mig.

Om den inte låg vid sängen, vem tillhör den då?

Vet inte. Det fanns en säng där och om den var vid sängen så var den min. En sån här laddare har jag haft, men om den är min kan jag inte veta.

Laddaren är inte i beslag, men du har i tidigare förhör pratat om en vit mobiltelefonladdare. Enligt dig så fick du en vit laddare av en person i Spanien tillsammans med en mobiltelefon.
Ja.

Är det denna laddare som du fick av personen i Spanien ihop med mobiltelefonen?
Ja, det kan vara.

Förevisas bild på beslag G-20-373 p.1 samt p.4-6, diverse skor.

Vilka av dessa skor är dina?

Dessa. Lämnar över bilden på punkt 5 till förhørsledaren, ett par svarta skor av märket Lacoste.

Förevisas bild på beslag G-20-373 p.3

I en garderob vid entrén har en oanvänd svart 20 meters tamp/rep tagits i beslag. Vad skulle den användas till?

Hur ska jag veta det? Jag vet ingenting om detta, vet inte vem som köpt och vad den skulle användas till.

Har du sett den under tiden du har bott i huset?

Jag har inte sett den.

Förevisas bild 14 ur BUP Forshälla Röd, garderober.

I garderoben låg 20 metersrullen. Övrigt som du ser på fotot är inte i beslag, men ser du något i garderoben som kan vara ditt?

Om jag minns rätt så kan den vita skjortan vara min.

Förevisas bild på beslag G-20-373 p.11-12, hårkammar.

Är någon av dessa din?

Jag minns inte exakt, jag har haft en kam, till 90 % så är det den översta som är min.

Ja, Vivjon säger i förhör att den vita kammen är hans. Kan det stämma?

Jag vet inte, har haft en kam, kanske har använt den andra också, men tror till 90 % att den översta är min.

Förevisas bild på beslag G-20-373 p.18, nycklar.

Är det dina nycklar?

Nej, hade inga nycklar.

Vet du vem de tillhör?

Nej.

Kan det vara nycklarna till stugan, vet du det?

Vet inte.

Förevisas bild på beslag G-20-373 p.19 samt p.40, cigarettändare.

Är någon av dessa tre stycken cigarettändare dina?

En cigarettändare hade jag med mig när jag greps, jag har säkert använt de andra också, tog den som var närmast, eftersom jag bodde i huset.

Förevisas bild på beslag G-20-373 p.23 och 41

Vi har beslagtagit två stycken nässprayer, påträffade på olika platser i huset. Är de dina?

Båda två är mina. Det är jag som använt dessa.

Hade du med dig någon eller båda när du kom till Sverige?

Den orange har jag haft med mig när jag kom hit. Den andra blå har jag hittat i huset. Vet inte vem som införskaffat den.

Förevisas bild på beslag G-20-373 p.24, munskydd.

Är den din?

Nej.

Vet du vems den är?

Vet inte.

Förevisas bild på beslag G-20-373 p.25, powerbank.

Margjini undrar vad en powerbank är. Advokaten säger att det är ett batteri.

Jag vet inte, den är inte min.

Vet du vems den är?

Nix, vet inte.

Förevisas bild på beslag G-20-373 p.26 och 39

Vad är det för anteckningar?

Ja, anteckningar för kortspelet.

Det ser ut som spelanteckningar. Har du varit med och spelat också?

Jag har också spelat, då och då.

Vad står bokstäverna V och L för?

Man brukar skriva vem som spelar mot vem, kan vara första bokstäverna i förnamn, men jag vet inte V och L.

Vivjon säger i förhör att det är Vivi och Lisi.

Det kan vara så.

Förevisas bild på beslag G-20-373 p.27

Är det din plånbok?

Ja. Kan jag få tillbaka den eftersom min flickvän har köpt den till mig?

Det kan du säkert.

Okej.

Förevisas bild på beslag G-20-373 p.22, 38 och 42, cigarettpaket.

Jag antar att de påträffats på olika ställen i huset. Är de dina?

Jag hade ett paket cigaretter när jag greps av polisen. Sen har jag också rökt på olika ställen i huset.

Är det dina cigaretter?

Nej, det är inte mina. Jag har inte köpt dom.

De tillhör inte dig menar du?

Nej.

Vet du vem de tillhör?

Nej.

Förevisas bild på beslag G-20-373 p.61-65 och 67 samt bild nr.33-34 ur BUP Forshälla Röd som visar var påsen fanns placerad.

I en blå påse; Kjell och Company har följande påträffats. Har du sett dessa saker under tiden du bott i huset ihop med de andra?

Påsen har jag sett men inte tänkt så mycket på det.

Förpackningarna ser ut att tillhöra kroppskameran och de två komradio som ni använde den kvällen ni greps.

Ja.

Kan det stämma att det är förpackningar till dessa apparater?

Ja, det kan vara så.

Vet du vem som har köpt dessa varor?

Vet inte.

Förevisas bild på beslag G-20-373 p.69, handskar.

På köksvedspis i huset har följande handskar påträffats och tagits i beslag. Är de dina?

Nej.

Har du använt dem?

Nej.

Vet du vem dem tillhör?

Nej.

Förevisas bild på beslag G-20-373 p.28

Är det ditt bankkort?

Jag tror det.

Förevisas bild på beslag G-20-373 p.29

Är det ditt bankkort?

Jag tror att det här också är mitt.

Det står inget namn på något av dem?

Men 99 %, de är mina.

Gör du anspråk på någon av de beslagtagna varorna som har nämnts för dig i förhöret?

Det viktigaste för mig är plånboken eftersom den är en present.

Förhørsledaren frågar om han vill se igenom beslagen igen för att se om han önskar något tillbaka.

Margjini säger att det inte behövs. Plånboken är intressant.

Vid uppläsningen: Advokaten frågar om Margjini önskar bankkortet tillbaka. Margjini svarar nej. Det enda han vill ha tillbaka är plånboken och skorna.

Förhørsledaren förevisar uppgifter från Spanien.

Du informeras om att vi har fått följande uppgifter om dig från Spanien. Enligt uppgifterna så förekom du senast för inbrottsstöld den 27 februari 2019.

Vill du berätta vad det handlade om?

Alltså jag har blivit stoppad av polisen tillsammans med annan person. Jag har inte gjort det här, personen hade annat för sig. Vill du säga datumet igen?

Den 27 februari 2019.

Jag har blivit stoppad, men ingenting har hänt.

Menar du att du kan ha varit misstänkt för brottet, men inte fått någon dom?

Jag var anhållen 2-3 dagar och sedan släpptes jag och mer har de inte sagt.

Det har inte varit förhandling i domstol? Det är det jag menar.

Aldrig.

Minns du vad det handlade om?

Dom grep mig med en annan person och tog mig till polisstation och de sa att de skulle kontrollera mig Och så blev jag släppt.

Jag bara undrar om du minns vad det gällde, inbrott, stöldgods?

Inget sådant, bara tog mig till polisstation för att kontrollera mig. Inget annat.

Något du vill tillägga i förhöret?

Mina kläder och saker som fanns i huset. Var finns de? Får jag tillbaka dem?

Förhørsledaren ber att få återkomma gällande det.

Har advokaten några frågor?

Advokaten: Nej.

Vid uppläsningen säger Margjini: Angående Spanien. Sa du 28:e eller 27:e?

Advokaten: 27:e. Förra året.

Margjini: Jag har aldrig blivit stoppad av polisen den här datumen, den enda gång jag blivit stoppad var september-oktober förra året. 27:e februari har ingen gripit eller stoppat mig. Jag förstår inte det här och vet inget om det här. De kontrollerade mig, det var allt, det var ingen som sa att jag var misstänkt för något brott. Det var allt.

Förhöret läses upp.

Stämmer det som lästes upp för dig med vad vi har pratat om här idag?

Ja.

Förhöret avslutas kl. 10:14.

FÖRHÖR

Förhørsledare

Ti. Rasmus Johansson

Ti. Suzanne Malmros Axelsson

Förhørsplats

Häktet Göteborg

Förhørsdatum

2020-09-08

Förhör börjar kl.

09:22

TMJ-nummer

3260-0254-20

Förhörstyp: 23:6 RB

☐

Telefonförhör

☒

Förhöret är inspelat

Upprättad av: Rasmus Johansson

| | | | |
|--|---------------------------------|-------------------------------------|---|
| Den hörde är | | Annan närvarande t.ex. tolk (språk) | |
| ☒ misstänkt | ☐ vittne | ☐ | Språkservice tolknr. 2330 (Albanska) ☐ Per telefon |
| Hörd person (efternamn och alla förnamn i rätt följd, tilltalsnamnet MARKERAS) | | Personnummer/Födelsedatum | |
| Margjini, GJERGJ | | 870505 | |
| Adress | | Telefonnummer | |
| ☒ ID-kontroll Kontrollsätt: Albanska myndigheter | | | |
| ☐ ID ej fastställd | | | |
| Övrig information: | | | |
| ID kontrollerad av: | | | |
| Förhörsvittne | | | |
| Underrättad om misstanke för/ Anledning till förhöret | | | |
| Synnerligen grov narkotikasmuggling gemensamt och i samråd med andra den 20 mars 2020 | | | |
| Synnerligen grovt narkotikabrott gemensamt och i samråd med andra den 20 mars 2020 | | | |
| Försvare | | | |
| ☐ Underrättad om sin rätt till försvareare enl. 12 § FUK | | | |
| ☐ Önskas inte | | | |
| ☐ Önskas: | | | |
| ☐ Den rätten förordnar | | | |
| ☐ Önskemål om försvareare: | | | |
| ☒ Närvarande vid förhöret: Advokat Sten-Åke Karlsson | | | |
| ☐ Den misstänkte har enligt 12 § FUK informerats om sin rättighet att | | | |
| <ul style="list-style-type: none">• få information om misstanken och om förändringar av misstanken• få ta del av utredningsmaterialet• vid behov biträdas av en tolk• få handlingar översatta som är väsentliga för att kunna ta tillvara sina rättigheter• inte behöva yttra sig över misstanken och inte heller i övrigt behöva medverka till utredningen av sin egen skuld. | | | |
| ☐ Den misstänkte som är under 18 år har dessutom informerats om | | | |
| <ul style="list-style-type: none">• sin rätt att enligt 5 och 26 §§ lagen (1964:167) med särskilda bestämmelser om unga lagöverträdare få en vårdnadshavare eller någon annan nära person underrättad samt kallad till förhör och domstolsförhandling,• sin rätt att närvara personligen vid en domstolsförhandling,• att handläggningen ska präglas av respekt för hans eller hennes rätt till skydd av privatlivet, och• vart han eller hon kan vända sig med klagomål som gäller handläggningen. | | | |
| ☐ Den misstänkte har informerats om att förenklad delgivning kan komma att användas. | | | |
| Informationsblankett om förenklad delgivning (Tv 550.40) på svenska | | | |
| ☐ har lämnats i samband med förhöret | | | |
| ☐ har skickats till den misstänkte på adressen: | | | |

Berättelse*Fl. står för förhørsledaren, dennes frågor står i fetstiltext nedan.*

Förstår du och tolken varandra?

Ja.

Du har tidigare fått frågor om hur du kom till Sverige, var du har bott samt händelseförloppet i Uddevalla hamn i samband med att du greps den 20 mars 2020. Inom ramen för detta förhör kommer vi att gå igenom händelser i kronologisk ordning och presentera en del material för dig. Innan vi börjar ställa frågor. Är det något som du vill dela med dig av?

Nej.

Du har tidigare fått se bilder på en av telefonerna som bedöms ha brukats utav dig och som beslagtogs i samband med husrannsakan i stugan på Forshälla-Röd, i beslag G-20-373-17. En svart LG K9. Vi har analyserat den och har lite frågor om detta. Du har tidigare uppgett att du haft en konversation via den här telefonen med en av personerna du greps tillsammans med den 20 mars 2020. Stämmer det?

Ja.

Har jag förstått dig rätt att det är personen som i tidigare förhör benämnts som Elis eller Lisi?

Ja.

Du har också uppgett att du tror att han ligger inlagd i telefonens kontaktlista under en bokstav, antingen "A" eller B". Vi har nu gått igenom telefonen och ser att det finns en kontakt som heter "A" där du skickar uppgifter om den identitet du reste med, det vill säga Lapo Andrea Vaccari, till den här personen.

Menar du att jag har skickat till honom identitetsuppgifter? Jag kommer inte ihåg om jag skickat det till honom eller är det det du menar att jag skickat?

Ja. Du kommer att få se den här konversationen alldeles strax. Men du kommer inte ihåg om du skickat de här identitetsuppgifterna till honom?

I och med att det här var för 6 månader sen, jag kommer inte ihåg exakt vad jag skickat till honom, det var längesen.

Förevisas WhatsApp-konversation med kontakten "A" från mobiltelefon i beslag G-20-373-17. Fl. förklarar för Margjini att det till höger om meddelandena är tolkens översättning och att utgående meddelanden grönmarkerats medan inkommande meddelanden blåmarkerats.

Du får gärna läsa igenom den här konversationen. Och när du känner dig nöjd så undrar jag om det är något du vill kommentera angående den här konversationen?

Margjini läser igenom konversationen. Efter att Margjini läst igenom tittar även advokaten igenom konversationen.

Får jag säga nåt?

Ja.

Inledningsvis har jag sagt att någon annan har hämtat mig men det är så att det är de här två som har hämtat mig. Anledningen till att jag inte berättat det är för att jag har varit rädd. Personen som fått mig göra detta har gått till min familj och hotat. Jag har även blivit fysiskt misshandlad.

Margjini visar märken i bakhuvud och tänderna. Jag har blivit inlagd på sjukhus i nio dagar, inte på grund av honom utan den som har fått mig att göra detta. När jag skulle iväg hit sa den här

personen så att vad som helst händer så ska du inte berätta någonting, och han har varit hemma hos min familj tidigare och utövat påtryckningar. Så det är anledningen till att jag inte tidigare berättat att det är dom här två som hämtat mig.

När du säger de här två. Vilka menar du då?

Lisi, och den andra, jag kommer inte ihåg hans efternamn, Ruci eller?

Alltså de två som du greps med den 20 mars?

Ja.

Har jag förstått det rätt som att den här kontakten "A" i WhatsApp-konversationen går till en av de du greps tillsammans med, som i tidigare förhör benämns som Elis och vars identitet är Gentjano Tefaj?

Ja.

Jag har lite frågor om några meddelanden i den här konversationen. Vi kommer lite senare i förhöret gå igenom hur det gick till när du kom till Sverige.

Ja.

Vad betyder Rrush?

Alltså det är som nån slags smeknamn. I Albanien om man inte känner en person, om man inte vet namn eller något mer kan man använda det här Rrush eller shoko, det använder man till de personer man inte känner eller litar på.

Så det skulle man aldrig använda om man skriver till en vän?

Inte någon jag känner. Då skriver man riktiga namnet.

Då har jag en fråga till tolken. Hur skulle du översätta Rrush?

Tolken: Alltså rrush är en druva.

Jaja, en frukt.

Då stämmer översättningen bra. Den tolken som har översatt här har skrivit vindruva.

Alltså i Albanien brukar vi använda oss av vindruva eller synonym till folk man inte känner.

Det här Brz. Vad betyder det?

Alltså jag vet inte varför han använt något sådant. Det kan vara nån pseudonym eller något. Men jag kan inte förklara vad det är för något.

Vi har låtit en tolk översätta konversationen mellan dig och kontakten "A". Den 11 mars kl. 20:08 skriver du till "A". "Skriv här för jag har bytt".

Ja, eftersom jag hade en LG eller Samsung som inte funkade, det var därför jag bytte telefon. Telefonen funkade inte. Det var något fel på batteriet så jag bytte.

Och 20:19 den 11 mars "Radera den andra". Vad handlar detta om?

Jag ville säga att jag inte längre har den första telefonen jag hade. Ville säga bara att jag inte har den första telefonen.

Menar du att du var i kontakt med den här personen "A" med den gamla telefonen först?

Jag har haft kontakt med den gamla telefonen, när man sa till mig att jag måste iväg. Alltså jag har fått den här killens uppgifter från den andra personen eftersom jag inte känner den här personen. Två dagar innan jag bytte telefon så fick jag hans nummer av den andre.

Den andre är uppdragsgivaren i Barcelona som du tidigare berättat om?

Ja.

I tidigare förhör har du uppgett att han kontaktar dig men här verkar i konversationen det vara du som tar kontakt?

Jag har sagt att det var jag som skrev först. Jag har frågat hur är det rrushi, jag har berättat tidigare att det var jag som först kontaktade eftersom mannen i Barcelona gett mig hans nummer och att jag ska kontakta honom.

Okej, vi går vidare i konversationen. Sedan den 12 mars skriver "A" att de håller på att hyra hus och att de behöver allas uppgifter varpå du skickar LAPO ANDREA Vaccari samt personnummer 23/05/1987, vilket är den identitet du hade när du greps. Är det korrekt uppfattat?

Ja.

Den 13 mars kl. 09:16 skriver "A": "vindruva boka en tid till imorgon", "åk till Helsing", "från Helsingfors till Göteborg", varpå du svarar att du har fixat biljetten. Vad handlar detta om?

Ja, gällande biljetten att komma hit. En sekund. Ett ögonblick. Jag hade ett kort. Den här personen gav mig ett kort som man brukar ha här. Det var du som frågade om jag vill ha. *Margjini pekar på Fl. Suzanne Malmros Axelsson*. Jag har skrivit att jag har kortet också.

Är det så att "A" instruerar dig hur du ska ta dig till Sverige här?

Ja.

Den 13 mars kl. 14:45 skriver "A": "skicka tiden så kommer jag och hämtar på flygplatsen". Är det så att det är han som ska hämta dig på flygplatsen?

Ja, som jag sa innan var det han som kom.

Vidare i konversationen uppfattar jag det som att ni diskuterar flyg till Helsingfors och hur du ska ta dig från Helsingfors till Sverige? Är det korrekt uppfattat?

Ja.

Den 13 mars kl. 22:24 skriver "A": "då kommer jag hämtar dig kl 8". Det verkar stämma överens med det du tidigare berättat?

Ja.

Om vi går över till att prata om den andra mobilen, det vill säga den du hade på dig när du greps. Du har flera gånger tidigare berättat att du fick den mobilen av din uppdragsgivare i Barcelona samma dag som du åkte till Sverige, alltså den 15 mars 2020. Minns du idag vilket datum det var du fick den?

Ja, det är väldigt svårt. Jag minns inte det.

Men det var i Barcelona du fick den?

Ja.

Och sen du fick den så är det du som har haft mobilen?

Ja.

Vi har tagit ut mastuppkopplingar för den här telefonen. Det vill säga mot vilka master den här telefonen har kopplat upp här i Sverige. Den 13 Mars kopplar den upp i Norra Sverige och rör sig ner mot Uddevalla-området. Det här är alltså innan du har kommit till Sverige. Den 15 mars klockan 18:56:31 kopplar den här telefonen, i beslag G-20-321-1, upp mot masten TRSÖ Hov, det vill säga vid Torsö utanför Mariestad.

Vad är Mariestad för något?

Det är en stad i Sverige som ligger mellan Göteborg och Stockholm. Detta är nästan två timmar innan du landar på Stockholm Arlanda. Hur kommer det sig?

En sekund. Telefonen jag har sagt jag har fått i Barcelona har jag fått här. Personen som tog oss från bostaden till hamnen har gett mig den här telefonen och sagt när ni kommer ut får ni ringa.

Vem är den här personen som gett dig telefonen?

Jag har sagt det innan, han var runt 40 år gammal. Vet inte vad han heter. Jag har inte frågat. Och han var inte med oss, han var någon annanstans i Sverige tydligen.

Minns du när du fick den här telefonen, alltså den som du greps med?

Alltså jag kommer inte ihåg nu, om det var när jag gick från huset i bilen till hamnen, eller om det var när vi kommit ur bilen vid hamnen. Minns inte vilken tidpunkt det var.

Har jag förstått dig rätt att det är i nära anslutning till det som händer i Uddevalla hamn den 20 mars som du får telefonen?

Ja.

Du har fått frågor kring den här telefonen flera gånger. Hur kommer det sig att du gång på gång påstått att du fått den här telefonen i Barcelona?

Eftersom jag är rädd. Jag har också sagt att någon annan som hämtat mig. Jag har varit rädd och jag är fortfarande rädd. Som jag sa har jag blivit utsatt för fysisk misshandel, den här personen har gått till mitt hem.

Du har i detalj redogjort för hur du fick den på ett café i Barcelona? Menar du nu att detta inte stämmer?

Ja.

Förevisas mastuppkopplingar för telefon i beslag G-20-321-1. Fl. förklarar för Margjini hur mastuppkopplingarna har fästs på en kartbild och att telefonen kopplat upp mot master i norra Sverige under 12-13 mars och kopplat upp mot master söderut.

Jag hoppas att ni fått fram det, jag har aldrig varit i norra delen. Jag sa att jag kom till Stockholm.

Om vi går över till att prata om dagen du kom till Sverige, det vill säga den 15 mars, så har du tidigare fått se flygpassageraruppgifter att du varit bokad på en resa från Helsingfors till

Stockholm Arlanda som ska ha anlänt den 15 mars kl. 20:25. Stämmer det att du ankom Stockholm Arlanda vid den här tiden den 15 mars?

Ja. Ja.

Du har uppgett att du dessförinnan tog ett plan från Barcelona till Helsingfors. Jag kommer att visa dig ett par bilder som påträffades i din mobil som beslagtogs i stugan.

Ja.

Förevisas bild på boardingkort från mobiltelefon i beslag G-20-373-17.

Har jag förstått det rätt att det här är en bild på boardingkort som avser resan mellan Barcelona till Helsingfors den 15 mars?

Ja.

Förevisas bild på Margjini på flygplan, från mobiltelefon i beslag G-20-373-17

Är det korrekt uppfattat att det är du som har tagit den här bilden och att det är dig man ser ombord på ett flygplan?

Ja.

Vet du om det är på resan mellan Barcelona till Helsingfors eller från Helsingfors till Stockholm Arlanda som du har tagit den här bilden?

Ärligt talat vet jag inte när den här bilden tagits. Jag är inte helt säker men det kan vara att när jag gick på flygplanet i Barcelona att jag skickade det till min fru. Men som sagt, jag är inte helt säker.

Du fick tidigare se konversationen med kontakten "A", det vill säga mellan dig och Elis. På eftermiddagen vid fyratiden den 15 mars skriver du till "A" att du har bokat och att du kommer till Stockholm klockan nio ikväll. Är det korrekt uppfattat?

Ja.

Den 15 mars kl. 20:48 skriver "A": "var sitter du" och kl. 20:49: "är du i stockholm arlanda".

Ja.

Kl. 20:49 får du ett samtal från "A". Vad pratar ni om då?

Han har ringt och frågat var jag var någonstans. Jag var ju på flygplatsen i Stockholm. Han ville veta var jag var någonstans. Han ville säga att när du kommit fram kom ut, jag kommer och hämtar dig.

Du skickar följande meddelande till "A" kl. 21:18: "är i terminal 2 arivals brz".

Ja.

Är det för att han ska hämta dig då?

Alltså, när han ringde för det ser man att det var ett samtal, han var där någonstans. För att hämta mig, och då skrev jag terminal 2 arrivals för att han skulle hämta mig.

Lite senare på kvällen den 15 mars, kl. 22:22 får du ett meddelande från "A": "kom ut brz".

Ja, kom ut.

Vad händer därefter?

Vi träffades och gick in i bilen, och det var det.

Vad var det för bil?

Jag minns inte det nu, inte lagt nån märke till det.

Minns du vilken färg det var på bilen?

Det är väldigt svårt, men om jag inte minns fel så var den vit, blå eller grå. Jag är inte säker. För jag tänkte inte att kolla vad det var för bil.

Jag ser här att från att du skriver att du är i terminal 2 och han skriver kom ut, så är det en hel timme i tid.

Ja.

Minns du varför det tog sån tid?

Om jag inte minns fel, alltså när jag pratade så berättade jag var jag var, vilken punkt jag var, om jag minns rätt så sa han att du får vänta där.

Kl.22:23 får du ett samtal från "A". Vad handlar detta om? Är det att du ska komma ut då?

Förevisas samtalslogg WhatsApp med kontakten "A". Fl. förklarar att den är färgkodad med blå färg för ingående samtal och grön för utgående samtal.

Ja, något sådant.

Det är ganska många samtal mellan er. Hur kommer det sig?

Har frågat mig om biljetten, när ska man fixa biljetten. Om jag inte minns fel så berättade så fanns ingen biljett dagen efter, jag tror ni kan se det på konversationen där också. Sen när jag kom hit, var är du någonstans och kom ut.

Och i den här bilen som du blir upphämtad i. Vilka mer än Elis är med?

Det var han den andra också, han Ruci.

Var det någon mer med?

Nej, jag har inte sett någon annan.

Du har i tidigare förhör berättat att det var en, för dig, okänd man i 40-årsåldern som plockade upp dig på Arlanda den 15 mars och sedan körde dig till stugan utanför Uddevalla. Du berättade tidigare i förhöret att detta inte stämmer. Det var inte så att den här mannen också var med i bilen i Stockholm?

Nej, honom har jag inte sett, jag såg honom den kvällen jag blev hämtad, från huset till hamnen.

Det var alltså första gången du träffade den här mannen?

Ja. Och han gav mig den andra telefonen som jag berättade om innan. Du ska ha den för att kunna kontakta.

Vi tar en liten paus.

Paus i förhöret 10:23

Förhöret återupptas 10:31

Den 15 mars kl.20:20 kopplar den LG-mobil som beslagtogs i stugan som du har uppgett är din, upp mot mast Arlanda T5. Det sammanfaller ungefär med den tiden du landar med flyg från Helsingfors.

Ja.

Klockan 22:42:46 kopplar LG-mobilen upp mot mast Upplands-Väsby Centrum, vilket ligger strax söder om Arlanda flygplats. Är det så att den kopplar upp där då när du sitter i bilen på väg mot stugan utanför Uddevalla?

Ja.

Då frågar jag igen, vem eller vilka är du med då?

Med de här två.

Alltså Gentjano Tefaj och Vivjon Ruci?

Ja.

Mindre än en minut efter att din telefon kopplats upp mot mast Upplands-Väsby Centrum kopplas Vivjon Rucis telefon upp mot samma mast, det vill säga kl. 22:43:33 den 15 mars. Vad ska jag säga om det, det är hans telefon om den kopplas eller inte. Jag har ingen kommentar till det.

Jag berättar bara om uppkopplingen eftersom den sammanfaller med när din telefon kopplar upp och om jag förstått dig rätt så sitter ni i samma bil då?

Ja.

Vet du vad för telefon som Ruci har?

Nä, det vet jag inte, och det minns jag inte. Jag har inte tittat vad det är för telefoner, han Vivjon har eller den andre.

Känner du någon som kallas Jona?

Nej.

Vet du vem Jonida Lushi är?

Jag har sett det på papperna och hört när åklagaren har berättat att hon också är anklagad för samma som vi, att hon greps utanför Sverige, men jag vet inte vem det är och har inte sett henne.

Enligt Vivjon Ruci bor det en kvinna med er i stugan i Forshälla röd dagarna innan ni grips, som han kallar Jona. Vet du något om det?

En kväll innan vi greps? Jag har inte sett någon kvinna där dom tre dagarna jag har bott där. Om någon kvinna kommit dit eller någon man det vet jag inte. På kvällarna sov jag och på dagarna var jag stressad, hur som helst har jag inte sett någon kvinna.

Förevisas passfoto på Jonida Lushi.



Vet du vem den här personen är?

Nej.

Du har aldrig sett den här personen?

Jag har inte sett.

Det här är passfotot på Jonida Lushi.

Ok.

Strax efter att din och Vivjon Rucis mobiler kopplar upp mot mast Upplands-Väsby kopplar den mobiltelefon som vi bedömer ha brukats av Jonida Lushi upp mot närliggande mast Dragonvägen 2-10, kl. 22:54:41. Är det så att Jonida Lushi är med i bilen från Stockholm Arlanda?

Jag kan inte svara på den frågan. *Fl. uppfattar det som att Margjini verkar upprörd.*

Är det med tanke på att du är hotad som du inte vill svara på den här frågan?

Ja.

Jag kommer att visa dig en karta över hur din telefon, Vivjon Rucis telefon och Jonida Lushis telefon samt den telefon du greps med den 20 mars, kopplat upp mot olika master i närtid till varandra under kvällen 15 mars och natten till den 16 mars.

Förevisas kartbild över mastuppkopplingar Stockholm-Uddevalla 15-16 mars. Fl. förklarar för Margjini att det har satts ut markeringar på en kartbild där telefonerna har kopplat upp mot olika master.

Vad tänker du kring det här?

Jag vet inte, jag har ingenting att kommentera.

Du har såklart rätt att inte yttra dig. Men om jag frågar igen. Är det så att Jonida Lushi är med på den här bilresan från Stockholm?

Jag kan inte svara.

Är det så att Gentjano Tefaj är med på den här resan från Stockholm?

Ja.

Och Vivjon Ruci?

Ja.

Men du vill inte kommentera om Jonida Lushi har varit med på den här resan?

Jag kan inte. Alltså tro på mig, jag kan inte.

Klockan 01:25 kopplar Vivjon Rucis telefon upp mot mast Hasslerör N, utanför Mariestad.

Kl. 01:29 kopplar din telefon upp mot samma mast. Är det så att ni tillsammans åker ner från Arlanda Stockholm mot stugan utanför Uddevalla?

Förevisas underlag för mastuppkopplingar kartbild Stockholm-Uddevalla 15-16 mars.

Ja.

Den mobilen som du greps med kopplar upp här kl 01.09. Fl. pekar på kartbilden och mast Gårdsjö NO. Är det så att du redan här fått mobilen?

Vilken datum pratar vi om nu? Den 20:e?

Nu pratar jag om den mobilen du hade på dig när du greps den 20 mars.

Han den andre var med.

Han den andre? Kan du förklara vem du menar då?

Han som skjutsade oss från huset till hamnen.

Var han med på bilresan från Stockholm till stugan i Forshälla röd 15-16 mars?

Ja.

Satt ni i samma bil?

Ja.

Var det han som använde den här telefonen under den här resan?

Ja.

Förevisas mastuppkopplingar från den 16 mars på natten med uppkopplingar mot Forshälla röd. Fl. förklarar för Margjini var Uddevalla och stugan i Forshälla röd ligger i förhållande till masterna.

Är det korrekt uppfattat att du anländer till stugan i Forshälla röd under natten till den 16 mars?

Ja.

Och du anländer till stugan i den bil du blev upphämtad i på Arlanda Stockholm på kvällen den 15 mars?

Ja.

Alla de som varit i bilen när du plockades upp på Arlanda. Är de med när du ankommer till stugan i Forshälla röd?

Ja.

Vill du svara på hur många ni var i bilen?

Fyra.

Fyra inklusive dig själv?

Ja, totalt.

Är det korrekt uppfattat att Gentjano Tefaj, Vivjon Ruci och mannen i 40-årsåldern är med på bilresan till stugan?

Ja.

Är Jonida Lushi också med i bilen som anländer till stugan?

Kan inte svara. Ni måste förstå. Jag kan inte svara.

Den här mannen i 40-årsåldern. Är det så att du vet vad han heter?

Han har aldrig sagt nåt om sitt namn, jag har inte frågat honom och jag brydde mig inte.

Är det så att du inte vet vad han heter eller att du inte vill säga vad han heter?

Nej, jag vet inte. Om jag visste så hade jag svarat så som jag gjorde innan, att jag inte kan svara.

Under den här bilresan från Stockholm Arlanda ner mot stugan i Forshälla röd. Gjorde ni några stopp på vägen?

Ja, vi har stannat någonstans.

Vet du ungefär vart någonstans?

Efter en timma, mer än en timmas resa, jag vet inte. Gått på toa, det var någon som köpte vatten, nåt att dricka.

Tankade ni bilen då samtidigt?

Där vi stannade minns jag inte, jag är inte säker. Jag vet att vi stannat bara på ett ställe.

Pratade ni något om vad som skulle hända den 20 mars när ni satt i bilen?

Nä, vi har inte pratat.

Berättade någon för dig var ni skulle åka någonstans?

Ja, någon sa det.

Vem sa det?

Elis sa nåt om att vi ska någonstans, inte samma natt. Efter ett par dagar. Den här natten har vi inte pratat om nånting.

Jag tänker att det var flera timmar som ni satt i bilen tillsammans. Minns du nåt ni pratade om?

Det stämmer att vi var där, men jag minns inte om nåt vi har pratat om, jag vet att jag inte sagt mycket, kanske bara frågat om hur är läget och sen har jag sovit också.

Vem körde bilen?

En gång var det den här 40-åringen och om jag inte minns fel så var det Vivjon Ruci.

Var satt du någonstans i bilen?

Baksätet.

Var i baksätet?

Efter passagerarstolen. På baksätet bakom passagerarsätet.

På höger sida alltså?

Ja, höger sida.

Vem satt bredvid dig?

Nån gång var det Vivjon Ruci, nån gång han den andre.

Bara för att tydliggöra. Vem menar du när du säger han den andre?

Han, 40-åringen.

Okej. Då gör vi så här att innan vi bryter för lunch så tar vi och läser upp det som har sagts i förhöret så här långt.

Okej.

Har du Sten-Åke frågor angående detta?

Advokaten: Nej, jag säger till om jag har.

Jag tänker att vi kommer sen byta ämne.

Förhöret läses upp.

Stämmer dina svar med det som lästes upp för dig?

Ja.

Paus i förhöret för lunch kl. 11:56

Förhöret återupptas kl. 13:31

Jag tänkte fråga dig om den här 40-åringen som du har pratat om tidigare. Om du skulle se en bild eller film på honom skulle du då kunna berätta om det är han?

Kanske ja.

Minns du hur han ser ut?

Jag har sett honom ganska kort, det var mörkt. Det är inte så att jag har varit uppmärksam på hur han ser ut. Han hade kort hår, hade blåa jeans på sig och hade skinnjacka.

Var han längre eller kortare än de två som du greps med?

Ja, det är svårt att ha en uppfattning om det ärligt talat. Jag har inte tittat noga så att jag är fixerad hur han ser ut. Sen när vi fick skjuts av honom till hamnen var jag stressad och inte fokuserad över hur han såg ut.

Jag tänker mer, eftersom du känner dig hotad, skulle det vara en anledning att du inte kan bekräfta honom på ett foto eller en film?

Ja, det är det också som hindrar mig.

Då bodde inte han med er i stugan?

Nä.

Så när ni kom dit på natten så lämnade han bara av er och drog vidare?

Ja, han stack.

Så om du får se en bild eller film och känner igen den här personen så är det inte säkert att du kommer vilja bekräfta om det är den här 40-åringen?

För mitt och familjens bästa är det bättre att jag inte svarar.

Vi har säkrat ett antal DNA-spår i stugan i Forshälla röd. Skulle du idag kunna berätta vilka personer som du har bott med i den aktuella stugan mellan den 16 och 20 mars?

Med de här två.

Vilka två?

De här som jag greps med.

Har det varit någon annan i stugan?

Kan inte svara. Jag är ledsen men min familj står över allt. Och det är på grund av familjens säkerhet. Deras liv och mitt.

Har det bott någon annan i stugan, utöver er tre?

Ja, det gjorde det.

Vill du berätta vem eller vilka som har bott där?

Jag kan inte det. Jag kan inte svara.

Ditt DNA har påträffats på en del saker i beslag från stugan i Forshälla röd, jag kommer att läsa upp på vilka saker ditt DNA har anträffats på och du och din advokat kommer lite senare få ta del av undersökningsprotokoll gällande detta.

DNA på en tandborste anträffad i badrummet (G-373-9)

DNA på en mobiltelefon anträffad i allrummet (G-20-373-17)

Min telefon ja.

DNA på en flaska nässpray anträffad i allrummet (G-20-373-23)

Ja, det är jag som har haft den.

DNA på ett örngott anträffat i sovalkoven (G-20-373-36)

Ja.

DNA på en flaska nässpray anträffad i köket (G-20-373-41)

Ja.

DNA på en kaffemugg anträffad i köket (G-20-373-51)

Ja.

DNA på två begagnade näsdukar anträffade i allrummet (G-20-373-68)

Ja.

DNA på ett örngott anträffat i sovrummet (G-20-373-70)

Ja.

Några tankar kring detta?

Nej, jag har inget.

Och du har tidigare uppgett att du har bott i den här stugan. Det stämmer?

Ja, det stämmer.

Utöver ditt DNA har vi även påträffat DNA från de två du greps tillsammans med. Det vill säga Gentjano Tefaj och Vivjon Ruci.

Ja.

Utöver DNA från er tre som greps den 20 mars har vi även säkrat DNA-spår från en kvinna och en man. Jag frågar dig om det är så att det även bott en kvinna och ytterligare en man i det här huset under tiden du har bott där?

Jag kan inte svara på den här frågan.

Är anledningen att du varit hotad som du inte vill berätta om kvinnan och mannen?

Ja. Som jag har sagt, jag har också blivit fysiskt misshandlad, jag har också blivit hotad jag och min familj. På grund utav de här hoten har jag hamnat i den här sitsen. Annars har jag aldrig tidigare i mitt liv sysslat med något sådant.

När du blev hotad. Kontaktade du polisen då?

Jag funderade på det, efter att jag blev misshandlad och fick skador på bakhuvudet och tänderna. Jag var i Spanien när detta inträffade. Och det var så här, han har alltid tagit upp det här, jag kommer att gå till din familj, Och min familj bor i Albanien. Och Sverige eller Spanien kan inte göra något för att skydda min familj för Albanien är korrupt och han kan betala poliser, han kan göra vad han vill. Det var därför han hotade mig alltid och sa att jag kommer gå till din familj, och i och med att Albanien är korrupt kan han betala polis, och domare. Korruptionen är till max. Och på grund av korruptionen i Albanien har jag hamnat där, jag har en sjuk mamma. Varken läkare eller sjuksköterskor varken tittar på en om man inte betalar pengar.

Förevisas Undersökningsprotokoll av beslag från fastigheten Forshälla Röd 549. Fl. förklarar för Margjini hur Undersökningsprotokollet är uppbyggt och går igenom sammanfattningar av DNA-spår per person.

Fl. pekar på örngott G-20-373-70. På det här örngottet så finns det DNA från dig och okänd 3 som är manligt DNA. Är det något du vill kommentera?

Vad ska jag kommentera? Jag har sovit, jag har vilat mig, det finns inget jag kan säga om det.

Advokaten: Okänd 3 är alltså inte från någon av de andra två som greps?

Det stämmer.

Den här sammanfattningen som jag visade dig, det är alltså samtliga DNA-spår som vi säkrat från stugan.

Ja.

Förevisas sakkunnigutlåtande från NFC avseende Fingeravtryck. Fl. förklarar att spår har skickats till NFC och att man har kunnat identifiera ett par fingeravtrycksspår till Gentjano Tefaj men inga till Gjergj Margjini.

Förevisas sakkunnigutlåtande från NFC avseende DNA. Fl. förklarar att det är underlaget till det undersökningsprotokoll som tidigare förevisats.

I din mobiltelefon som beslagtogs i stugan finns ett par bilder på dig som vi bedömer har tagits i den aktuella stugan.

Förevisas bilder från mobiltelefon i beslag G-20-373-17.

Ja, det är mina. Jag har skickat dem till min fru.

Är det rätt uppfattat att du har tagit dessa bilder i den aktuella stugan?

Ja.

Du har i tidigare förhör uppgett att, sedan du kom till stugan natten till den 16 mars fram till att du tog dig till hamnen i Uddevalla 19/20 mars, endast befunnit dig i den aktuella stugan.

Bara hemma.

Och du har inte varit någon annanstans under den här perioden?

Ingenstans.

Vet du om de andra som du bott med varit iväg någonstans?

Alltså det är så här, jag har sett att de har gått ut ett par gånger. Jag vet inte vart, det är ingen som har sagt till mig var de skulle eller något sådant.

Har de varit borta lång tid från stugan då?

Alltså kanske 1 timma, 1 och en halv timma, 45 minuter, har ingen uppfattning, kan inte säga exakt hur länge. Det kan ha varit att de gått ut och jag har sovit eller när de kommit så har jag sovit, så det är därför jag inte kan svara på det.

Varför följde du inte med dem ut?

Det var ingen som sagt till mig.

Har du frågat vart de har varit när de har varit iväg?

Nej. Det är så här att när jag åkte hit så hade jag väldigt begränsat med uppgifter, man sa till mig du ska inte veta vad som finns i väskorna, du ska inte veta nåt om det, du ska bara göra det du ska göra. Och på grund av det så brydde jag mig inte att fråga var det ena gjorde eller gick.

Förevisas bild från mobiltelefon i beslag G-20-373-44.

Det här är en bild som visar den identitet som du använt dig av, Lapo Andrea Vaccari och CaixaBankNow. Vet du vad det här är för något?

Är det ett bankkort. Eller är det en app som är kopplad till bankkortet. När han gav mig kortet sa han att där kan man se hur mycket pengar man har.

Är det en bank-applikation det här?

Ja.

Vem har skaffat den?

Det är jag som har laddat ner, men det är den här personen som gav mig bankkort och handlingar, han visade mig den här applikationen att jag skulle ladda ner den för att se hur mycket pengar som finns och hur mycket jag har spenderat.

När laddade du ner den här applikationen?

Det var i Barcelona, innan jag reste hit.

Vet du vem som har tagit den här bilden?

Hur menar du? Jag förstår inte frågan.

Det är en bild. Vet du vem som har tagit det här fotot på telefonen?

Nä, jag minns inte det.

Är det din mobil LG K9, som beslagtogs i stugan, som vi ser på den här bilden?

Ja.

Förevisas bild på framsida av mobiltelefon LG K9 i beslag G-20-373 p.17

Det här är en bild som du tidigare fått se som visar framsidan av din mobil som beslagtogs i stugan i Forshälla Röd. Det ser ut som någon sorts QR-kod i högra hörnet både på din mobil och den mobiltelefonen på den tidigare bilden. Är det för att det är samma mobiltelefon på bilderna?

Ja.

Du har i tidigare förhör fått se bild på bankkort i beslag G-20-373 p.28 och uppgett att du tror att det är ditt kort.

Japp, det är mitt.

Det tycks gå till CaixaBank, precis som på den tidigare bilden på mobiltelefonen. Hur kommer det sig?

Förevisas foton på beslag G-20-373 p.28

Men är inte det här min telefon? Det har jag också haft? Som jag har sagt, han har gett mig det här kortet tillsammans med ett annat kort och de förfalskade handlingar och visade hur jag skulle ladda ner appen och det gjorde jag.

Så det här Caixa-kortet är det som är kopplat till bankapplikationen?

Ja.

Bilden med Lapo Andrea Vaccari kommer från den mobiltelefon som bedöms ha brukats av Gentjano Tefaj och som du har varit i kontakt med via WhatsApp, som ligger inlagd som "A" i din LG-telefon.

En minut bara, för jag kommer ihåg. Telefonen som ni har tagit i beslag som Tefaj använt. Den konversationen som ni visat mig tidigare. Är det ett spanskt nummer för jag vet inte?

Ja, jag tror det.

Margjini kollar på WhatsApp-konversationen med kontakten "A".

Så som han sa, Tefaj sa att hans interneterbjudande tog slut och han bad mig skicka. Han behövde uppgifterna från bankkortet, så att skulle skicka vidare och att någon skulle fixa ett nytt interneterbjudande för honom. Det var det han sa, jag kan inte vara helt hundra om det är sant eller

inte. Han behövde bankkortuppgifterna som skulle skickas till nån i Spanien och som skulle fixa ett sånt interneterbjudande eftersom han har ett spanskt nummer. Det var så han sa till mig.

Det har också påträffats en bild på baksidan av ett kort i CaixaBank med samma nummer som det vi har i beslag G-20-373 p.28.

Förevisas foto på kontokort från mobiltelefon i beslag G-20-373-44.

Och det var det jag sa just, han behövde det här numret för att ladda eller vad det nu var han behövde, ladda telefonen eller ladda erbjudandet.

Är det alltså Tefaj som tagit de här bilderna som jag precis visade? På bank-applikationen och bankkortet?

Ja.

Vet du när ungefär han har tagit de här bilderna?

Det kan ha varit nån dag innan vi greps. Men jag minns inte.

Har det här kortet använts någon gång under tiden i Sverige?

I Sverige?

Ja.

Jag har använt det en gång, när jag köpte biljetten från Helsingfors till Stockholm. Och sen på flygplatsen i Stockholm så köpte jag en flaska vatten eller nåt att dricka från en sån automat. Jag hade bara 10 euro med mig så det var därför jag använde det kortet.

Men utöver detta har det här kortet inte använts till några andra betalningar i Sverige eller?

Nej.

Om vi återgår till WhatsApp-konversationen mellan dig och "A" så skickar "A" den 14 mars kl. 16:03: "sett inn lite pengar på kortet vindruva", "om du har", "har du pengar". Du svarar kl. 16:03: "jag sätter in ca 500" och kl. 16:04: "400 hundra har jag i kontanter". Vad handlar detta om?

Alltså det här handlar om att jag har 500 euro totalt, men jag har skrivit fel, och när han sa om jag kunde sätta in pengar så sa jag att jag skulle göra det. Så jag satte in 400 euro så jag hade ungefär 100 euro kvar i fickan.

Var skulle du sätta in de här pengarna någonstans?

Till kortet. För eftersom jag sa till honom att jag har ett kort och han sa om jag har pengar, jag sa att jag hade 500 euro och jag skrev att jag skulle sätta in 400 för jag behövde lite pengar i fickan i Barcelona för att köpa något att äta. Och sen när jag kom fram till Sverige hade jag 10 euro i fickan bara.

Bara så att jag inte missförstår dig. Det här kortet du sätter in pengar på är det det här CaixaBank-kortet som du sett bilder på tidigare?

Ja.

Okej.

Kan vi ta en paus?

Ja.

Paus i förhöret kl. 14:34

Förhöret återupptas kl. 14:39

Nu har vi visat dig en del handlingar. Vi har pratat lite om det tidigare idag men skulle du kunna beskriva hur ni tog er till Uddevalla hamn den 19/20 mars?

Hur menar du? Hur har vi tagit oss dit?

Ja, du berättade tidigare att 40-åringen hämtade er i stugan och körde till Uddevalla hamn.
Ja.

Och vilka är det som åker i den bilen?

Det var jag, han Elis, Vivjon och han föraren.

Hade han samma bil då som han hade när han hämtade dig på flygplatsen?

Om jag inte minns fel.

Och i samband med detta fick du telefonen som du hade på dig när du greps 20 mars?

Ja.

Vad var det för instruktioner du fick när du fick den här telefonen?

Han sa att jag har det om det finns möjlighet att ringa honom när vi kom. Han sa att jag, han gav mig inga tydliga instruktioner. Han sa här har du telefonen, när vi kommer ut från hamnen så att vi blir upphämtade.

Så han skulle alltså hämta upp er när ni hämtat väskorna i hamnen?

Ja.

Och var skulle ni köra sedan?

Jag tror att vi skulle hem. Det är ingen som har sagt något, och jag har inte funderat på vad vi skulle göra efteråt. Mitt jobb var bara att hjälpa dem att ta ut väskorna och sen vart väskorna ska ta vägen eller de andra skulle ta vägen visste jag inte och ingen som sa till mig, och jag brydde mig inte heller för mitt jobb var bara att ta ut väskorna, för jag skulle dagen efter åka hem.

Hem till Barcelona?

Ja. Alltså min tanke var bara att jag skulle få tillbaka mitt pass och få tillbaka mina skulder, för jag har berättat för er att det var han som tog passet ifrån mig.

Skulle du få tillbaka passet innan du åkte till Barcelona?

Nej, jag skulle få tillbaka mitt pass i Barcelona, jag skulle åka tillbaka med de här handlingarna jag hade.

Hade du bokat resa hem till Barcelona?

Nej, jag har inte bokat, som sagt, mitt mål var bara att göra det här jobbet som jag skulle göra och sen sticka hem så fort jag kunde, jag vet att jag har pratat med min fru att komma hem efter några dagar skulle jag komma hem, men jag hade inte bokat någon resa.

-

Tillägg under uppläsning:

Det var en eller två dagar. Jag vet inte om det kan uppfattas som flera dagar om det är några dagar.

Då ändrar jag till att det handlar om en eller två dagar för att förtydliga.

-

När du fick telefonen av 40-åringen, så säger han att du ska ringa honom när ni är klara.

Alltså det var inte så att han sa att du ska ringa mig, ta telefonen ifall någon måste ringa mig. De andra två var med också, så kanske skulle de ringa honom.

För jag tänker då, fick du veta vilket nummer som du skulle ringa för att få tag på honom?

Han har inte sagt något om det, sen ni måste tro på mig att jag inte var så uppmärksam på vad han sa, för när jag klev ur bilen hade jag hundra tankar, men hur som helst han har inte sagt nåt.

Vi har i tidigare förhör gått igenom händelserna i Uddevalla hamn i samband med att ni greps den 20 mars. Jag tänker bara, är det något kring detta som du skulle vilja tillägga?

Nej, och ni har ju sett videon och det jag har berättat så nej jag har inget att tillägga.

Är det något du vill tillägga det här förhöret?

Nej.

Har advokaten några frågor?

Advokaten: Nej tack.

Förhöret läses upp kl.14:53

Stämmer det som lästes upp för dig med dina svar?

Ja.

Förhöret uppläst och vidkänt.

Förhöret avslutas kl.15:27